



PRINCIPAL W. R. TAYLOR COLLECTION 1951 Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation



JESUS THE MESSIAH

VOL. II.

WORKS BY ALFRED EDERSHEIM

M.A., D.D., Ph.D.

Sometime Grinfield Lecturer on the Septuagint in the University of Oxford

- The Life and Times of Jesus the Messiah. Two volumes. 8vo.
- Jesus the Messiah. Being an Abridged Edition of "The Life and Times of Jesus the Messiah." With a preface by the Rev. W. Sanday, D.D. Crown 8vo.
- Prophecy and History in Relation to the Messiah.

 The Warburton Lectures for 1880-1884. With two appendices on the arrangement, analysis, and recent criticism of the Pentateuch. 8vo.
- History of the Jewish Nation After the Destruction of Jerusalem under Titus. Revised by the Rev. Henry A. White, M.A. With a preface by the Rev. William Sanday, D.D., LL.D. 8vo.
- Tohu-va-Vohu ("Without Form and Void"); being a collection of fragmentary thoughts and criticism. Edited, with a short memoir, by Ella Edersheim. With portrait. Crown 8vo.

NEW YORK

LONGMANS, GREEN, AND CO.

THE

LIFE AND TIMES

OF

JESUS THE MESSIAH

BY THE

REV. ALFRED EDERSHEIM, M.A.Oxon., D.D., Ph.D.

Sometime Grinfield Lecturer on the Septuagint in the University of Oxford.

Έν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς

IN TWO VOLUMES
VOL. II.

EIGHTH EDITION, REVISED

521440 26.4.SI

NEW YORK
LONGMANS, GREEN, AND CO.

LONDON AND BOMBAY

1899

All rights reserved



CONTENTS

OF

THE SECOND VOLUME.

BOOK III.—continued.

THE ASCENT:

FROM THE RIVER JORDAN TO THE MOUNT OF TRANSFIGURATION.

CHAPTER XXXI.	
The Cavils of the Pharisees concerning Purification, and the Teaching of the Lord concerning Purity—The Traditions concerning 'Hand-washing' and	PAGE
'Vows'	3
CHAPTER XXXII.	
The Great Crisis in Popular Feeling—The Last Discourses in the Synagogue of Capernaum—Christ the Bread of Life—'Will ye also go away?'	25
CHAPTER XXXIII.	
Jesus and the Syro-Phœnician Woman	37
CHAPTER XXXIV.	
A Group of Miracles among a Semi-Heathen Population	44
CHAPTER XXXV.	
The Two Sabbath Controversies—The Plucking of the Ears of Corn by the Disciples, and the Healing of the Man with the Withered Hand	51

CHAPTER XXXVI.
The Feeding of the Four Thousand—To Dalmanutha—'The Sign from Heaven —Journey to Casarea Philippi—What is the Leaven of the Pharisees and Sadducees?
CHAPTER XXXVII.
The Great Confession—The Great Commission—The Great Instruction—The Great Temptation—The Great Decision
BOOK IV.
THE DESCENT:
FROM THE MOUNT OF TRANSFIGURATION INTO THE VALLEY OF HUMILIATION AND DEATH.
CHAPTER I.
The Transfiguration
CHAPTER II.
On the Morrow of the Transfiguration
CHAPTER III.
The Last Events in Galilee—The Tribute-Money, the Dispute by the Way, the Forbidding of him who could not follow with the Disciples, and the Consequent Teaching of Christ
CHAPTER IV.
The Journey to Jerusalem—Chronological Arrangement of the Last Part of the Gospel Narratives—First Incidents by the Way 126
CHAPTER V.
Further Incidents of the Journey to Jerusalem—The Mission and Return of the Seventy—The Home at Bethany—Martha and Mary 138

CONTENTS OF THE SECOND VOLUME.
CHAPTER VI.
At the Feast of Tabernacles—First Discourse in the Temple
CHAPTER VII.
In the Last, the Great Day of the Feast'
CHAPTER VIII.
Teaching in the Temple on the Octave of the Feast of Tabernacles 164
CHAPTER IX.
The Healing of the Man born Blind
CHAPTER X.
The 'Good Shepherd' and His 'One Flock'—Last Discourse at the Feast of Tabernacles
CHAPTER XI.
The First Peræan Discourses—To the Pharisees concerning the Two Kingdoms—Their Contest—What qualifies a Disciple for that of God, and how Israel was becoming Subject to that of Evil 195
CHAPTER XII.
The Morning Meal in the Pharisee's House—Meals and Feasts among the Jews—Christ's Last Peræan Warning to Pharisaism
CHAPTER XIII.
To the Disciples—Two Events and their Morals
CHAPTER XIV.
At the Feast of the Dedication of the Temple
CHAPTER XV.

The Second Series of Parables—The Two Parables of him who is Neighbour to us: The First, concerning the Love that, Unasked, gives in our Need; The Second, concerning the Love which is elicited by our asking in our

Mead.

OHA MUDD VVI	
CHAPTER XVI.	PAGE
The Three Parables of Warning: To the Individual, to the Nation, and to the Theocracy—The Foolish Rich Man—The Barren Fig-Tree—The Great Supper	243
CHAPTER XVII.	
The Three Parables of the Gospel: Of the Recovery of the Lost—Of the Lost Sheep, the Lost Drachm, the Lost Son	253
CHAPTER XVIII.	
The Unjust Steward—Dives and Lazarus—Jewish Agricultural Notes—Prices of Produce—Writing and Legal Documents—Purple and Fine Linen—Jewish Notions of Hades	264
CHAPTER XIX.	
The Three Last Parables of the Peræan Series: The Unrighteous Judge— The Self-Righteous Pharisee and the Publican—The Unmerciful Servant.	
CHAPTER XX.	
Christ's Discourses in Peræa-Close of the Peræan Ministry	298
CHAPTER XXI.	
The Death and the Raising of Lazarus—The Question of Miracles and of this Miracle of Miracles—Views of Negative Criticism on this History—Jewish Burying-Rites and Sepulchres	
CHAPTER XXII.	
On the Journey to Jerusalem—Departure from Ephraim by Way of Samaria and Galilee—Healing of Ten Lepers—Prophetic Discourse of the Coming Kingdom—On Divorce: Jewish Views of it—The Blessing to Little Children	
CHAPTER XXIII.	
The Last Incidents in Perœa—The Young Ruler who went away Sorrowful —To Leave All for Christ—Prophecy of His Passion—The Request of Salome, and of James and John	338

CHAPTER XXIV.
In Jericno and at Bethany—Jericho—A Guest with Zacchæus—The Healing of Blind Bartimæus—The Plot at Jerusalem—At Bethany, and in the
House of Simon the Leper
BOOK V.
THE CROSS AND THE CROWN.
CHAPTER I.
The First Day in Passion-Week—Palm Sunday—The Royal Entry into Jerusalem
CHAPTER II.
The Second Day in Passion-Week—The Barren Fig-Tree—The Cleansing of the Temple—The Hosanna of the Children
CHAPTER III.
The Third Day in Passion-Week—The Events of that Day—The Question of Christ's Authority—The Question of Tribute to Cæsar—The Widow's Farthing—The Greeks who Sought to See Jesus—Summary and Retrospect of the Public Ministry of Christ
CHAPTER IV.
The Third Day in Passion-Week—The Last Controversies and Discourses— The Sadducees and the Resurrection—The Scribe and the Great Com- mandment—Question to the Pharisees about David's Son and Lord— Final Warning to the People: The Eight 'Woes'—Farewell 396
CHAPTER V.
The Third Day in Passion-Week—The Last Series of Parables: To the Pharisees and to the People—On the Way to Jerusalem: The Parable of the Labourers in the Vineyard—In the Temple: The Parable of the 'No' and 'Yes' of the Two Sons—The Parable of the Evil Husbandmen Evilly Destroyed—The Parable of the Marriage of the King's Son and of the Wedding Garment
CHAPTER VI.
The Evening of the Third Day in Passion-Week—On the Mount of Olives: Discourse to the Disciples concerning the Last Things

CHAPTER VII.
Evening of the Third Day in Passion-Weck—On the Mount of Olives—Last Parables: To the Disciples concerning the Last Things—The Parable of the Ten Virgins—The Parable of the Talents—Supplementary Parable of the Minas and the King's Reckoning with His Servants and His Rebellious Citizens
CHAPTER VIII.
The Fourth Day in Passion-Week—Jesus in His Last Sabbatic Rest before His Agony, and the Sanhedrists in their Unrest—The Betrayal—Judas: His Character, Apostasy, and End
CHAPTER IX.
The Fifth Day in Passion-Week—' Make Ready the Passover!' 478
CHAPTER X.
The Paschal Supper—The Institution of the Lord's Supper 490 $$
CHAPTER XI.
The Last Discourse of Christ—The Prayer of Consecration
CHAPTER XII.
Gethsemane
CHAPTER XIII.
Thursday Night—Before Annas and Caiaphas—Peter and Jesus
CHAPTER XIV.
The Morning of Good Friday
CHAPTER XV.
'Crucified, Dead, and Buried'
CHAPTER XVI.
On the Resurrection of Christ from the Dead
CHAPTER XVII.
'On the Third Day He rose again from the Dead; He ascended into Heaven' 630

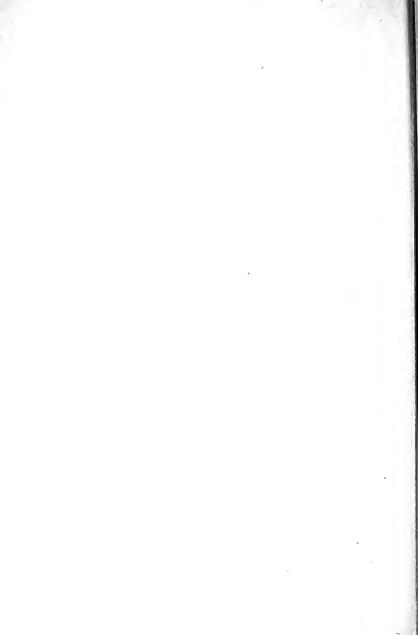
APPENDICES.

	API	PENDIX	αI.				
Pseudepigraphic Writings		•	•	•	c	•	PAGE . 655
	APF	ENDIX	п.				
Philo of Alexandria and Rabb	inic Th	eology		•	•	•	. 659
	APP	ENDIX	III.				
Rabbinic Views as to the Law Coins, &c	fulness	of Imag	ges, Pic	torial R	epresen	tations	on . 665
	APP	ENDIX	IV.				
An Abstract of Jewish Histor the Accession of Herod	ry from	the Re	ign of	Alexand	der the	Great	to . 667
	APP	ENDIX	v.				
Rabbinic Theology and Literat							. 683
	APP	ENDIX	VI.				
List of the Maccabees, of the Roman Procurators of Juda						iests, t	he . 701
	A PPI	ENDIX	VII.				
On the Date of the Nativity of							. 704
	APPE	NDIX	VIII.				
Rabbinical Traditions about E	lijah, tl	he Forer	unner o	f the M	essiah		. 706
	APP	ENDIX	IX.				
List of Old Testament Passa, Writings	ges Me	ssianical	lly App	lied in .	Ancient	Rabbin	ic . 710
	APP	ENDIX	Χ.				
On the Sunnosed Temple-Syna							749

	A PPI	ENDIX	XI				
On the Prophecy, Is. xl. 3	AIII	EMDIA.	. 28.11			•	PAGE . 744
on the Proporty, 15, 21, 0		·					
	APPI	ENDIX	XII.				
On the Baptism of Proselytes			٠	•	•	•	. 745
	APPE	NDIX	XIII.				
Jewish Angelology and Demo	nology-	-The F	all of th	e Angel	ls	•	. 748
	APPE	NDIX	XIV.				
The Law in Messianic Times			•	•	•	•	. 764
	APPI	ENDIX	xv.				
The Location of Sychar, and t	the Date	e of Our	Lord's	Visit to	Samar	ia	. 76 7
	APPE	NDIX	XVI.				
On the Jewish Views about							
some Notes on the Interco First Centuries .	urse bet	ween J	ews and	Jewish.	Christi	ans in t	. 770
	APPE	NDIX	XVII.				
The Ordinances and Law of th	a Sabb	oth as l	oid down	n in the	Michne	h and t	ha
Jerusalem Talmud .		•		,	•		. 777
	APPE	NDIX	XVIII.				
Haggadah about Simeon Cher	pha (Leg	gend of	Simon I	Peter)		•	. 788
	APPE	NDIX	XIX.				
On Eternal Punishment, accor	rding to	the Ra	bbis and	the Ne	w Test	ament	. 791
INDEX I. OF SUBJECTS							. 797
INDEX II. of Passages fro				REFER	RED TO	IN THE	
VOLUMES	•			•	•	•	. 813

Book III.

THE ASCENT $\begin{tabular}{ll} FROM THE RIVER JORDAN TO THE MOUNT OF \\ \hline TRANSFIGURATION—continued. \\ \end{tabular}$



CHAPTER XXXI.

THE CAVILS OF THE PHARISEES CONCERNING PURIFICATION, AND THE TEACH-ING OF THE LORD CONCERNING PURITY-THE TRADITIONS CONCERNING 'HAND-WASHING' AND 'VOWS.'

(St. Matt. xv. 1-20; St. Mark vii. 1-23.)

As we follow the narrative, confirmatory evidence of what had preceded springs up at almost every step. It is quite in accordance with the abrupt departure of Jesus from Capernaum, and its motives. that when, so far from finding rest and privacy at Bethsaida (east of the Jordan), a greater multitude than ever had there gathered around Him, which would fain have proclaimed Him King, He resolved on immediate return to the western shore, with the view of seeking a quieter retreat, even though it were in 'the coasts of Tyre and Sidon.' a According to St. Mark, b the Master had directed the ast. Matt. disciples to make for the other Bethsaida, or 'Fisherton,' on the bst. Mark western shore of the Lake.c Remembering how common the corre-vi. 45 sponding name is in our own country, and that fishing was the main xii. 21 industry along the shores of the Lake, we need not wonder at the existence of more than one Beth-Saida, or 'Fisherton.' Nor yet does it seem strange, that the site should be lost of what, probably, except for the fishing, was quite an unimportant place. By the testimony both of Josephus and the Rabbis, the shores of Gennesaret were thickly studded with little towns, villages, and hamlets, which have all perished without leaving a trace, while even of the largest the ruins are few and inconsiderable. We would, however, hazard a geographical conjecture. From the fact that St. Mark d names dist. Mark Bethsaida, and St. John e Capernaum, as the original destination St. John of the boat, we would infer that Bethsaida was the fishing quarter vi. 13

CHAP. IXXXI

but complete.

¹ I have myself counted twelve different places in England bearing names which might be freely rendered by 'Bethsaida,' not to speak of the many suburbs and quarters which bear a like designation, and, of course, my list is anything

² In Jer. Megill. (p. 70 a, line 15 from bottom) we read of a ציירתה, but the locality scarcely agrees with our Beth-Saida.

BOOK

* St. John I. 44; xii. 31 * St. Mark I. 29 of, or rather close to, Capernaum, even as we so often find in our own country a 'Fisherton' adjacent to larger towns. With this would agree the circumstance, that no traces of an ancient harbour have been discovered at Tell Hum, the site of Capernaum.\(^1\) Further, it would explain, how Peter and Andrew, who, according to St. John,\(^a\) were of Bethsaida, are described by St. Mark\(^b\) as having their home in Capernaum. It also deserves notice, that, as regards the house of St. Peter, St. Mark, who was so intimately connected with him, names Capernaum, while St. John, who was his fellow-townsman, names Bethsaida, and that the reverse difference obtains between the two Evangelists in regard to the direction of the ship. This also suggests, that in a sense—as regarded the fishermen—the names were interchangeable, or rather, that Bethsaida was the 'Fisherton' of Capernaum.\(^2\)

A superficial reader might object that, in the circumstances, we would scarcely have expected Christ and His disciples to have returned at once to the immediate neighbourhood of Capernaum, if not to that city itself. But a fuller knowledge of the circumstances will not only, as so often, convert the supposed difficulty into most important confirmatory evidence, but supply some deeply interesting details. The apparently trivial notice, that (at least) the concluding part of the Discourses, immediately on the return to Capernaum, was spoken by Christ 'in Synagogue,' c 3 enables us not only to localise this address, but to fix the exact succession of events. If this Discourse was spoken 'in Synagogue,' it must have been (as will be shown) on the Jewish Sabbath. Reckoning backwards, we arrive at the conclusion, that Jesus with His disciples left Capernaum for Bethsaida-Julias on a Thursday; that the miraculous feeding of the multitude took place on Thursday evening; the passage of the disciples to the other side, and the walking of Christ on the sea, as well as the failure of Peter's faith, in the night of Thursday to Friday; the passage of the people to Capernaum in search of Jesus, with all that followed, on the Friday; and, lastly, the final Discourses of Christ on the Saturday in Capernaum and in the Synagogue.

4 St. John 71, 22-24

est. John

Two inferences will appear from this chronological arrangement. First, when our Lord had retraced His steps from the eastern shore in search of rest and retirement, it was so close on the Jewish Sabbath (Friday), that He was almost obliged to return to Capernaum to

Comp. Baedeker (Socia) Paläst, page 270.

² May this connection of Capernaum and Beth-Saida account for the mention of the latter as one of the places

which had been the scene of so many of His mighty works (St. Matt. xi. 21; St. Luke x. 13)?

³ There is no article in the original.

CHAP.

XXXI

spend the holy day there, before undertaking the further journey to 'the coasts of Tyre and Sidon.' And on the Sabbath no actual danger, either from Herod Antipas or the Pharisees, need have been apprehended. Thus (as before indicated), the sudden return to Capernaum, so far from constituting a difficulty, serves as confirmation of the previous narrative. Again, we cannot but perceive a peculiar correspondence of dates. Mark here: The miraculous breaking of bread at Bethsaida on a Thursday evening, and the breaking of Bread at the Last Supper on a Thursday evening; the attempt to proclaim Him King, and the betrayal; Peter's bold assertion, and the failure of his faith, each in the night from Thursday to Friday; and, lastly, Christ's walking on the angry, storm-tossed waves, and commanding them, and bringing the boat that bore His disciples safe to land, and His victory and triumph over Death and him that had the power of Death.

These, surely, are more than coincidences; and in this respect also may this history be regarded as symbolic. As we read it, Christ directed the disciples to steer for Bethsaida, the 'Fisherton' of Capernaum. But, apart from the latter suggestion, we gather from the expressions used, a that the boat which bore the disciples had drifted . St. Mark out of its course-probably owing to the wind-and touched land. vi. 33 not where they had intended, but at Gennesaret, where they moored it. There can be no question, that by this term is meant 'the plain of Gennesaret,' the richness and beauty of which Josephus b and beauty of which Josephus b the Rabbis c describe in such glowing language. To this day it bears 7,8 marks of having been the most favoured spot in this favoured region. *Pes. 8 b; Meg. 6 a;
Travelling northwards from Tiberias along the Lake, we follow, for Ber. 18. 38 about five or six miles, a narrow ledge of land, shut in by mountains, when we reach the home of the Magdalene, the ancient Magdala (the modern Mejdel). Right over against us, on the other side, is Kersa (Gerasa), the scene of the great miracle. On leaving Magdala the mountains recede, and form an amphitheatric plain, more than a mile wide, and four or five miles long. This is 'the land of Gennesaret' (el Ghuweir). We pass across the 'Valley of Doves,' which intersects it about one mile to the north of Magdala, and pursue our journey over the well-watered plain, till, after somewhat more than an hour, we reach its northern boundary, a little beyond Khûn Minyeh. The latter has, in accordance with tradition, been regarded by some as representing Bethsaida, but seems both too far from the Lake, and too much south of Capernaum, to answer the requirements.

¹ Baedeker (Socia) has grouped together the reasons against identifying Khan Minyeh with Capernaum itself.

BOOK

No sooner had the well-known boat, which bore Jesus and His disciples, been run up the gravel-beach in the early morning of that Friday, than His Presence must have become known throughout the district, all the more that the boatmen would soon spread the story of the miraculous occurrences of the preceding evening and night. With Eastern rapidity the tidings would pass along, and from all the country around the sick were brought on their pallets, if they might but touch the border of His garment. Nor could such touch, even though the outcome of an imperfect faith, be in vain—for He, Whose garment they sought leave to touch, was the God-Man, the Conqueror of Death, the Source and Spring of all Life. And so it was where He landed, and all the way up to Bethsaida and Capernaum.^{a 1}

* St. Matt xlv. 34-36; St. Mark vl. 53-56

⁶ St. John vi. 22-25

* ver. 59

⁴ St. John vi. 4

· Pes. 55 a

In what followed, we can still trace the succession of events, though there are considerable difficulties as to their precise order. Thus we are expressly told, b that those from 'the other side' 'came to ('apernaum' on 'the day following' the miraculous feeding, and that one of the subsequent Discourses, of which the outline is preserved, was delivered in Synagogue.'c As this could only have been done either on a Sabbath or Feast-Day (in this instance, the Passover d), it follows, that in any case a day must have intervened between their arrival at Capernaum and the Discourse in Synagogue. Again, it is almost impossible to believe that it could have been on the Passoverday (15th Nisan).2 For we cannot imagine, that any large number would have left their homes and festive preparations on the Eve of the Pascha (14th Nisan), not to speak of the circumstance that in Galilee, differently from Judea, all labour, including, of course, that of a journey across the Lake, was intermitted on the Eve of the Passover.^e Similarly, it is almost impossible to believe, that so many festive pilgrims would have been assembled till late in the evening preceding the 14th Nisan so far from Jerusalem as Bethsaida-Julias, since it would have been impossible after that to reach the city and Temple in time for the feast. It, therefore, only remains to regard the Synagogue-service at which Christ preached as that of an ordinary Sabbath, and the arrival of the multitude as having taken place on the Friday in the forenoon.

Again, from the place which the narrative occupies in the Gospels of St. Matthew and St. Mark, as well as from certain internal

⁴ Mr. Brown McClellan (N.T. vol. i. p. 570) holds, that both the Passover and Pentecost had intervened—I know not on what grounds. At the same time the language in St. Mark vi. 56, might imply

more than one occasion on which the same thing happened.

² This is propounded in Wieseler, Chronolog. Synopse, pp. 276, 290, as a possible view.

evidence, it seems difficult to doubt, that the reproof of the Pharisees and Scribes on the subject of 'the unwashed hands,' a was not administered immediately after the miraculous feeding and the night of miracles. We cannot, however, feel equally sure, which of xv. 1; St. Mark vii. 1 the two preceded the other: the Discourse in Capernaum, b or the bst. John Reproof of the Pharisees.c Several reasons have determined us to regard the Reproof as having preceded the Discourse. Without xv. 1 &c. entering on a detailed discussion, the simple reading of the two sections will lead to the instinctive conclusion, that such a Discourse could not have been followed by such cavil and such Reproof, while it seems in the right order of things, that the Reproof which led to the 'offence' of the Pharisees, and apparently the withdrawal of some in the outer circle of discipleship, a should have been followed ast. Matt. by the positive teaching of the Discourse, which in turn resulted in the going back of many who had been in the inner circle of disciples.e

CHAP. XXXI

e St. John

In these circumstances, we venture to suggest the following as the succession of events. Early on the Friday morning the boat which bore Jesus and His disciples grated on the sandy beach of the plain of Gennesaret. As the tidings spread of His arrival and of the miracles which had so lately been witnessed, the people from the neighbouring villages and towns flocked around Him, and brought their sick for the healing touch. So the greater part of the forenoon passed. Meantime, while they moved, as the concourse of the people by the way would allow, the first tidings of all this must have reached the neighbouring Capernaum. This brought immediately on the scene those Pharisees and Scribes 'who had come from Jerusalem' on purpose to watch, and, if possible, to compass the destruction of Jesus. As we conceive it, they met the Lord and His disciples on their way to Capernaum. Possibly they overtook them, as they rested by the way, and the disciples, or some of them, were partaking of some food-perhaps, of some of the consecrated Bread of the previous evening. The Reproof of Christ would be administered there: then the Lord would, not only for their teaching, but for the purposes immediately to be indicated, turn to the multitude; f next would 1st. Matt. follow the remark of the disciples and the reply of the Lord, spoken, [5,4,15] probably, when they were again on the way; g and, lastly, the final g St. Matt. explanation of Christ, after they had entered the house at Capernaum. h xv. 12-14 In all probability a part of what is recorded in St. John vi. 24, &c. xv. 15-20; St. Mark occurred also about the same time; the rest on the Sabbath which vii. 17-23 followed.

h St. Matt.

BOOK III

Although the cavil of the Jerusalem Scribes may have been occasioned by seeing some of the disciples eating without first having washed their hands, we cannot banish the impression that it reflected on the miraculously provided meal of the previous evening, when thousands had sat down to food without the previous observance of the Rabbinic ordinance. Neither in that case, nor in the present, had the Master interposed. He was, therefore, guilty of participation in their offence. So this was all which these Pharisees and Scribes could see in the miracle of Christ's feeding the multitude-that it had not been done according to Law! Most strange as it may seem, yet in the past history of the Church, and, perhaps, sometimes also in the present, this has been the only thing which some men have seen in the miraculous working of the Christ! Perhaps we should not wonder that the miracle itself made no deeper impression, since even the disciples 'understood not' (by reasoning) 'about the loaves' -however they may have accounted for it in a manner which might seem to them reasonable. But, in another aspect, the objection of the Scribes was not a mere cavil. In truth, it represented one of the great charges which the Pharisees brought against Jesus, and which determined them to seek His destruction.

It has already been shown, that they accounted for the miracles of Christ as wrought by the power of Satan, whose special representative-almost incarnation-they declared Jesus to be. This would not only turn the evidential force of these signs into an argument against Christ, but vindicate the resistance of the Pharisees to His claims. The second charge against Jesus was, that He was 'not of God; 'that He was 'a sinner.' a If this could be established, it would, of course, prove that He was not the Messiah, but a deceiver who misled the people, and whom it was the duty of the Sanhedrin to unmask and arrest. The way in which they attempted to establish this, perhaps persuaded themselves that it was so, was by proving that He sanctioned in others, and Himself committed, breaches of the traditional law; which, according to their fundamental principles, involved heavier guilt than sins against the revealed Law of Moses. The third and last charge against Jesus, which finally decided the action of the Council, could only be fully made at the close of His career. It might be formulated so as to meet the views of either the Pharisees or Sadducees. To the former it might be presented as a blasphemous claim to equality with God-the Very Son of the Living God. To the Sadducees it would appear as a inbyement on the part of a most dangerous enthusiast-if honest and

St. John
 lx. 16, 24

CHAP.

self-deceived, all the more dangerous; one of those pseudo-Messiahs who led away the ignorant, superstitious, and excitable people; and which, if unchecked, would result in persecutions and terrible vengeance by the Romans, and in loss of the last remnants of their national independence. To each of these three charges, of which we are now watching the opening or development, there was (from the then standpoint) only one answer: Faith in His Person. And in our time, also, this is the final answer to all difficulties and objections. To this faith Jesus was now leading His disciples, till, fully realised in the great confession of Peter, it became, and has ever since proved, the Rock on which that Church is built, against which the very gates of Hades cannot prevail.

It was in support of the second of these charges, that the Scribes now blamed the Master for allowing His disciples to eat without having previously washed, or, as St. Mark-indicating, as we shall see, in the word the origin of the custom-expresses it with graphic accuracy: 'with common hands.' Once more we have to mark, how minutely conversant the Gospel narratives are with Jewish Law and practice. This will best appear from a brief account of this 'tradition of the elders,' 2 the more needful that important differences prevail even among learned Jewish authorities, due probably to the circumstance that the brief Mishnic Tractate devoted to the subject 3 has no Gemara attached to it, and also largely treats of other matters. At the outset we have this confirmation of the Gospel language, that this practice is expressly admitted to have been, not a Law of Moses, but 'a tradition of the elders.' Still, and perhaps on this very account, it was so strictly enjoined, that to neglect it was like being guilty of gross carnal defilement. Its omission would lead to temporal destruction, a or, at least, to poverty. Bread . Sot. 4 b

a Sot. 4 b b Shabb, 62 b

I The word quite corresponds to the Jewish term. Notwithstanding the objection of the learned Bishop Haneberg (Relig. Alterth. p. 475, note 288) I believe it corresponds to the Rabbinic Sin or Nam (Hebr. Sin) profanus, in the sense of 'common,' not hallowed.'

² The fullest account of it within reach of ordinary readers is in the Notes to Powock's Porta Mosis (pp. 350-402) though it is confused, not quite accurate, and based chiefly on later Jewish authorities. Spencer (de Leg. Hebr. pp. 1175-1179) only adds references to similar Gentile rites. Goodwin, even under the revision of Hottinger (pp. 182-188), is in

this instance inferior to Pocock. Buxtorf (Synag, pp. 179-184) gives chiefly illustrative Jewish legends; Otho (Lex. Rabb. pp. 335, 336) extracts from his predecessors, to little advantage. The Rabbinic notes of Lightfoot, Wünsche, Schöttgen, and Wetstein give no clear account; and the Biblical Dictionaries are either silent, or (as Herzog's) very meagre. Other accounts are, unfortunately, very inaccurate.

³ Yudayim, in four chapters, which, however, touches on other subjects also, notably on the canonicity of certain parts of the O.T

We refer here generally to Chull. 105 a, b, 106 a.

BOOK . Sot. 4 b b Eduy, v. 6;

Ber. 19 a

eaten with unwashen hands was as if it had been filth.a Rabbi who had held this command in contempt was actually buried in excommunication. Thus, from their point of view, the charge of the Scribes against the disciples, so far from being exaggerated, is most moderately worded by the Evangelists. In fact, although at one time it had only been one of the marks of a Pharisee, yet at a later period to wash before eating was regarded as affording the ready means of recognising a Jew.c t

e Chull, 106 a; Bemidb. R. 20, ed. Warsh, p. 81 6

It is somewhat more difficult to account for the origin of the ordinance. So far as indicated, it seems to have been first enjoined in order to ensure that sacred offerings should not be eaten in defilement. When once it became an ordinance of the elders, this was, of Chall, 1064 course, regarded as sufficient ground for obedience.d Presently, Scriptural support was sought for it. Some based it on the original *Chaff. 106 a ordinance of purification in Lev. xv. 11; e while others saw in the words 1 · Sanctify yourselves, the command to wash before meat; in f Lev. xl. 44 the command, 'Be ve holy,' that of washing after meat; while the

Ber. 53 b.

final clause, 'for I am the Lord your God,' was regarded as enjoining 'the grace at meat.'s For, soon it was not merely a washing before. but also after meals. The former alone was, however, regarded as 'a commandment' (Mitsvah), the other only as 'a duty' (Chobhah). which some, indeed, explained on sanitary grounds, as there might

Chull. 105 b

Erub, 17 b; be left about the hands what might prove injurious to the eyes, h 2 Accordingly, soldiers might, in the urgency of campaigning, neglect the washing before, but they ought to be careful about that after meat.

! Chull. 105 a. b

By-and-by, the more rigorous actually washed between the courses. although this was declared to be purely voluntary. This washing before meals is regarded by some as referred to in Talmudic writings by the expression 'the first waters' (Mayim rishonim), while what is called 'the second' (sheniyim), or 'the other,' 'later,' or 'afterwaters (Mayim acharonim), is supposed to represent the washing after meals.

But there is another and more important aspect of the expression, which leads us to describe the rite itself. The distinctive designation for it is Netilath Yadayim,3 literally, the lifting of the hands; while for the washing before meat the term Meshi or Mesha k is also used, which literally means 'to rub.' Both these terms

(Chult. 107, a and b)

specially mentioned.

¹ Many illustrative stories are given of its importance, on the one hand, and of the danger of neglecting it on the other. With these legends it is not necessary to cumber our pages.

² The danger from 'Salt of Sodom' is

³ נטילת, sometimes, though rarely, שהרת ידים, but not רחיצת, which refers to ordinary washing. Occasionally it is simply designated by the term Netilah.

CHAP

XXXI

point to the manner of the rite. The first question here was, whether 'second tithe,' prepared first-fruits (Terumah), or even common food (Chullin), or else, 'holy,' i.e. sacrificial food, was to be partaken of. In the latter case a complete immersion of the hands ('baptism,' Tebhilath Yadayim), and not merely a Netilath, or 'uplifting,' was prescribed. The latter was really an affusion. As the purifications *Chag, it. 5 were so frequent, and care had to be taken that the water had not been used for other purposes, or something fallen into it that might discolour or defile it, large vessels or jars were generally kept for the purpose. These might be of any material, although stone is specially mentioned. It was the practice to draw water out of these with what was called a natla, antila, or antelaya, b very often of glass, which b ἀντλίον must hold (at least) a quarter of a log c-a measure equal to one chall. and a half 'egg-shells.' For, no less quantity than this might be 8.586, and used for affusion. The water was poured on both hands, which must be free of anything covering them, such as gravel, mortar, &c. The hands were lifted up, so as to make the water run to the wrist, in order to ensure that the whole hand was washed, and that the water polluted by the hand did not again run down the fingers. Similarly, each hand was rubbed with the other (the fist), provided the hand that rubbed had been affused; otherwise, the rubbing might be done against the head, or even against a wall. But there was one point on which special stress was laid. In the 'first affusion,' which was all that originally was required when the hands were not Levitically 'defiled,' the water had to run down to the wrist 2 (בְּרֵק), or ער הפרק, lapperey, or ad happerey). If the water remained short of the wrist (chuts lappereq), the hands were not clean. Accordingly, the words of St. Mark can only mean that the Pharisees eat not except they chull 100 wash their hands to the wrist.' 3

a and b e St. Mark

Allusion has already been made to what are called 'the first' and vii. 3 'the second,' or 'other' 'waters.' But, in their original meaning, these terms referred to something else than washing before and after meals. The hands were deemed capable of contracting Levitical defilement, which, in certain cases, might even render the whole

¹ This and what follows illustrates St. John ii. 6.

² The language of the Mishnah shows that the word ברק, which bears as vague and wide meaning as πυγμή, which seems a literal translation of it, can only apply to the wrist.

³ The rendering 'wash diligently,' gives no meaning; that 'with the fist'

is not in accordance with Jewish Law . while that 'up to the elbow' is not only contrary to Jewish Law, but apparently based on a wrong rendering of the word This is fully shown by Wetstein (N.T i. p. 585), but his own explanation, that πυγμή refers to the measure or weight of the water for washing, is inadmissible.

BOOK III body 'unclean.' If the hands were 'defiled,' two affusions were required: the first, or 'first waters' (mayim rishonim) to remove the defilement, and the 'second,' or 'after waters' (mayim sheni-yim, or acharonim) to wash away the waters that had contracted the defilement of the hands. Accordingly, on the affusion of the first waters the hands were elevated, and the water made to run down at the wrist, while at the second waters the hands were depressed, so that the water might run off by the finger joints and tips. By-and-by, it became the practice to have two affusions, whenever Terumah (prepared first-fruits) was to be eaten, and at last even when ordinary food (Chullin) was partaken of. The modern Jews have three affusions, and accompany the rite with a special benediction.

This idea of the 'defilement of the hands' received a very curious application. According to one of the eighteen decrees, which, as we shall presently show, date before the time of Christ, the Roll of the Pentateuch in the Temple defiled all kinds of meat that touched it. The alleged reason for this decree was, that the priests were wont to keep the Terumah (preserved first-fruits) close to the Roll of the Law, on which account the latter was injured by mice.

*Sh 16. 14a The Rabbinic ordinance was intended to avert this danger. ** To

increase the precaution, it was next laid down as a principle, that all that renders the Terumah unfit, also defiles the hands. Hence, the Holy Scriptures defiled not only the food but the hands that touched them, and this not merely in the Temple, but anywhere, while it was also explained that the Holy Scriptures included the whole of the inspired writings—the Law, Prophets, and Hagiographa. This gave rise to interesting discussions, whether the Song of Solomon, Ecclesiastes, or Esther were to be regarded as 'defiling the hands,' that is, as part of the Canon. The ultimate decision was in favour of these books: 'all the holy writings defile the hands; the Song of Songs and Ecclesiastes defile the hands.' Nay, so far were sequences carried, that even a small portion of the Scriptures was declared to defile the hands if it contained eighty-five letters, because the smallest

⁴ Numb. x. 35, 36

that even a small portion of the Scriptures was declared to defile the hands if it contained eighty-five letters, because the smallest 'section' (Parashah) in the Law d consisted of exactly that number. Even the Phylacteries, because they contained portions of the sacred text, the very leather straps by which they were bound to the head and arm—nay, the blank margins around the text of the Scriptures,

¹ In Yad. iv. 6, the Pharisees in dispute with the Sadducees indicate what seems to me a far more likely reason, in

the desire to protect the Scriptures from profane use.

or at the beginning and end of sections, were declared to defile the hands. a 1

Scribes attached to the rite which the disciples had neglected. Yet at a later period Pharisaism, with characteristic ingenuity, found a way of evading even this obligation, by laying down what we would call the Popish (or semi-Popish) principle of 'intention.' It was ruled, that if anyone had performed the rite of handwashing in the morning, 'with intention' that it should apply to the meals of the

time of which we write the original ordinance was quite new. This touches one of the most important, but also most intricate questions in the history of Jewish dogmas. Jewish tradition traced, indeed, the command of washing the hands before eating-at least of sacri-

from heaven' (Bath-Qol) had been heard to utter Prov. xxiii. 15, and xxvii. 11. But the earliest trace of this custom occurs in a

where we find an allusion to the practice of continually washing the hands, in connection with prayer and thanksgiving.2 It was reserved for Hillel and Shammai, the two great rival teachers and heroes of Jewish traditionalism, immediately before Christ, to fix the Rabbinic ordinance about the washing of hands (Netilath Yadayim), as previously described. This was one of the few points on which they

traditionalism, and hatred of all that was Gentile. The tradition of the Elders was not yet so established as to command absolute and universal obedience, while the disputes of Hillel and Shammai, who seemed almost on principle to have taken divergent views on every question, must have disturbed the minds of many. We have an account of a stormy meeting between the two Schools, attended even with bloodshed. The story is so confusedly, and so differently told in

CHAP. IXXX

From this exposition it will be understood what importance the Yad. iii.

whole day, this was (with certain precautions) valid.^b But at the ^bChull.

ficial offerings-to Solomon, o in acknowledgment of which the voice Shabb.

portion of the Sibylline Books, which dates from about 160 B.C., d d Or. Sib. iii

were agreed, and hence emphatically 'a tradition of the Elders,' Shabb.14:

since these two teachers bear, in Rabbinic writings, each the de-middle

signation of 'the Elder.' Then followed a period of developing pinf

1 By a curious inversion the law ultimately came to be, that the Scriptures everywhere defiled the hands, except those of the Priests in the Temple (Kel. xv. 6). This on the ground that, taught by former enactments, they had learned to keep the Terumah far away from the sacred rolls, but really, as I believe, because the law, that the Priests' hands be-

came defiled if they touched a copy of the sacred rolls, must have involved constant difficulties.

² We must bear in mind, that it was the work of an Egyptian Jew, and I cannot help feeling that the language bears some likeness to what afterwards was one of the distinctive practices of the Essenes.

BOOK

III . Jer. Shabb. p. 3 c, d b Shabb, 13 b to 14 b

ofhabb 18 b.

1 Shabb, 11 /.

€ Ap. Z. 35 n

the Jerusalem a and in the Babylon Talmud, b that it is difficult to form

a clear view of what really occurred. Thus much, however, appears -that the Shammaites had a majority of votes, and that 'eighteen decrees '(2727 57) were passed in which the two Schools agreed, while on other eighteen questions (perhaps a round number) the Shammaites carried their views by a majority, and yet other eighteen

remained undecided. Each of the Schools spoke of that day according to its party-results. The Shammaites (such as Rabbi Eliezer) extolled it as that on which the measure of the Law had been filled e Jer. Shabb.

up to the full, while the Hillelites (like Rabbi Joshua) deplored, that on that day water had been poured into a vessel full of oil, by which some of the more precious fluid had been spilt. In general, the tendency of these eighteen decrees was of the most violently

anti-Gentile, intolerant, and exclusive character. Yet such value was attached to them, that, while any other decree of the sages might be altered by a more grave, learned, and authoritative assembly, these *Jer. Shabb. eighteen decrees might not, under any circumstances, be modified.d

But, besides these eighteen decrees, the two Schools on that day agreed in solemnly re-enacting 'the decrees about the Book (the copy of the Law), and the hands' (גוירות הספר והידים). The Babylon Talmudf notes that the latter decree, though first made by Hillel and Shammai,

towards end the Elders, was not universally carried out until re-enacted by their colleges. It is important to notice, that this 'Decree' dates from the time just before, and was finally carried into force in the very days of Christ. This fully accounts for the zeal which the Scribes dis-

played—and explains 'the extreme minuteness of details' with which St. Mark 'calls attention' to this Pharisaic practice.\(^1\) For, it was an express Rabbinic principle g that, if an ordinance had been only recently re-enacted (נויכה הריבה), it might not be called in question or 'invalidated' (אין מפקפקין בה).2 Thus it will be seen, that the language employed by the Evangelist affords most valuable indirect confirmation of the trustworthiness of his Gospel, as not only

showing intimate familiarity with the minutia of Jewish 'tradition,' excommunicated (שפקפק בטהרת ידים, In the 'Speaker's Commentary' (ad loc.) this 'extreme minuteness of details is, it seems to me not correctly,

accounted for on the ground of 'special reference to the Judaisers who at a very early period formed an influential party

at Rome.

2 This is the more striking as the same expression is used in reference to the opposition, or rather the 'invalidating 'by R. Eliezer ben Chanokh of the ordinance of hand-washing, for which he was Eduy, v. 6). The term paps, which originally means to stop up by pouring or putting in something, is used for contemning or bringing into contempt, invalidating, or shaking a decree, with the same signification as 5151. This is proved from the use of the latter in Ab. Z. 35 a, line 9 from bottom, and 36 a, line 12 from

but giving prominence to what was then a present controversy-and all this the more, that it needs intimate knowledge of that Law even fully to understand the language of the Evangelist.

CHAP. XXXI

After this full exposition, it can only be necessary to refer in briefest manner to those other observances which orthodox Judaism had 'received to hold.' They connect themselves with those eighteen decrees, intended to separate the Jew from all contact with Gentiles. Any contact with a heathen, even the touch of his dress, might involve such defilement, that on coming from the market the orthodox Jew would have to immerse. Only those who know the complicated arrangements about the defilements of vessels that were in any part, however small, hollow, as these are described in the Mishnah (Tractate Kelim), can form an adequate idea of the painful minuteness with which every little detail is treated. Earthen vessels that had contracted impurity were to be broken; those of wood, horn, glass, or brass immersed; while, if vessels were bought of Gentiles, they were (as the case might be) to be immersed, put into boiling water, purged with fire, or at least polished.a

Ab. Zar. 7. passim

Let us now try to realise the attitude of Christ in regard to these ordinances about purification, and seek to understand the reason of His bearing. That, in replying to the charge of the Scribes against His disciples, He neither vindicated their conduct, nor apologised for their breach of the Rabbinic ordinances, implied at least an attitude of indifference towards traditionalism. This is the more noticeable, since, as we know, the ordinances of the Scribes were declared more precious, b1 and of more binding importance than b Jer. Chag. those of Holy Scripture itself.c But, even so, the question might of Jer, Ber, arise, why Christ should have provoked such hostility by placing 3 b; Sanh. Himself in marked antagonism to what, after all, was indifferent 21 b in itself. The answer to this inquiry will require a disclosure of that aspect of Rabbinism which, from its painfulness, has hitherto been avoided. Yet it is necessary not only in itself, but as showing the infinite distance between Christ and the teaching of the Synagogue. It has already been told, how Rabbinism, in the madness of its self-exaltation, represented God as busying Himself by day with the study of the Scriptures, and by night with that of the Mishnah; and how, in the heavenly Sanhedrin, over which the Targum Almighty presided, the Rabbis sat in the order of their greatness, on Cant. v. and the Halakhah was discussed, and decisions taken in accordance Ab. Z. 3 b

¹ In this passage there is a regular is oral (tradition) is more precious and

to be loved (איזה מהן חביבין). discussion, whether that which is opinion is in favour of the oral (שבמה written (the Pentateuch), or that which

BOOK III * Buba Mez. 86 a b Ab. Z. u. s.

• Comp.

Chag. 5 b

d Ber, 3 a

with it.* Terrible as this sounds, it is not nearly all. Anthropomorphism of the coarsest kind is carried beyond the verge of profanity, when God is represented as spending the last three hours of every day in playing with Leviathan, and it is discussed, how, since the destruction of Jerusalem, God no longer laughs, but weeps, and that, in a secret place of Ilis own, according to Jer. xiii. 17.6 Nay, Jer. xxv. 30 is profanely misinterpreted as implying that, in His grief over the destruction of the Temple, the Almighty roars like a lion in each of the three watches of the night. The two tears which He drops into the sea are the cause of earthquakes; although other, though not less coarsely realistic, explanations are offered of

• Ber. 59 a

f Ber. 7 a; Ab. Z. 4 b

8 Ber. 7 a

h Shem, R. 42, comp. Rosh haSh. 17 b this phenomenon.

Sentiments like these, which occur in different Rabbinic writings, cannot be explained away by any ingenuity of allegorical interpretation. There are others, equally painful, as regards the anger of the Almighty, which, as kindling specially in the morning, when the sun-worshippers offer their prayers, renders it even dangerous for an individual Israelite to say certain prayers on the morning of New Year's Day, on which the throne is set for judgment. Such realistic anthropomorphism, combined with the extravagant ideas of the eternal and heavenly reality of Rabbinism and Rabbinic ordinances, help us to understand, how the Almighty was actually represented as saving prayers. This is proved from Is. lvi. 7. Sublime though the language of these prayers is, we cannot but notice that the allcovering mercy, for which He is represented as pleading, is extended only to Israel. It is even more terrible to read of God wearing the Tallith, h or that He puts on the Phylacteries, which is deduced from Is. lxii. 8. That this also is connected with the vain-glorious boasting of Israel, appears from the passages supposed to be enclosed in these Phylacteries. We know that in the ordinary Phylacteries these are: Exod. xiii. 1-10; 10-16; Deut. vi. 4-10; xi. 13-22. In the Divine Phylacteries they were: 1 Chron, xvii, 21: Deut, iv. 7-8; xxxiii. 29; iv. 34; xxvi. 19.1 Only one other point must be mentioned as connected with Purifications. To these also the Almighty is supposed to submit. Thus He was purified by Aaron, when He had contracted defilement by descending into Egypt.k This is deduced from Lev. xvi. 16. Similarly, He immersed in a bath of fire," after the defilement of the burial of Moses.

Ber, 6 a

* Shem. R. 15, ed. Warsh. p. 22 a, line 13 from top

from top

m Is, Ixvi.
15; comp.
Numb. xxxi.
23

These painful details, most reluctantly given, are certainly not intended to raise or strengthen ignorant prejudices against Israel, to whom 'blindness in part' has truly happened; far less to encourage

the wicked spirit of contempt and persecution which is characteristic, not of believing, but of negative theology. But they will explain, how Jesus could not have assumed merely an attitude of indifference towards traditionalism. For, even if such sentiments were represented as a later development, they are the outcome of a direction, of which that of Jesus was the very opposite, and to which it was antagonistic. But, if Jesus was not sent of God-not the Messiahwhence this wonderful contrast of highest spirituality in what He taught of God as our Father, and of His Kingdom as that over the hearts of all men? The attitude of antagonism to traditionalism was never more pronounced that in what He said in reply to the charge of neglect of the ordinance about 'the washing of hands.' Here it must be remembered, that it was an admitted Rabbinic principle that, while the ordinances of Scripture required no confirmation. those of the Scribes needed such, and that no Halakhah (traditional *Jer. Taan law) might contradict Scripture. When Christ, therefore, next pro- the middle ceeded to show, that in a very important point—nay, in 'many such like things'—the Halakhah was utterly incompatible with Scripture, that, indeed, they made 'void the Word of God' by their traditions which they had received, b He dealt the heaviest blow to tradition- bst. Matt. alism. Rabbinism stood self-condemned; on its own showing, it was st. Mark vis

CHAP. IXXX

It is not so easy to understand, why the Lord should, out of 'many such things,' have selected in illustration the Rabbinic ordinance concerning vows, as, in certain circumstances, contravening the fifth commandment. Of course, the 'Ten Words' were the Holy of Holies of the Law; nor was there any obligation more rigidly observedindeed, carried in practice almost to the verge of absurdity 2-than that of honour to parents. In both respects, then, this was a specially vulnerable point, and it might well be argued that, if in this Law Rabbinic ordinances came into conflict with the demands of God's Word, the essential contrariety between them must, indeed, be great. Still, we feel as if this were not all. Was there any special instance in view, in which the Rabbinic law about votive offerings had led to such abuse? Or was it only, that at this festive season the Galilean pilgrims would carry with them to Jerusalem their votive offerings? Or, could the Rabbinic ordinances about 'the sanctification of the hands' (Yadayim) have recalled to the Lord another Rabbinic appli-

to be rejected as incompatible with the Word of God.

¹ It was, however, admitted that the Halakhah sometimes went beyond the Pentateuch (Sot. 16 a).

² See the remarks on this point in vol. i. pp. 567, 576, 577.

BOOK

- - H. 13

Ber. N.

Nedar, 9 a

cation of the word 'hand' (yad) in connection with votive offerings? It is at least sufficiently curious to find mention here, and it will afford the opportunity of briefly explaining, what to a candid reader may seem almost inexplicable in the Jewish legal practice to which Christ refers.

At the outset it must be admitted, that Rabbinism did not encourage the practice of promiscnous vowing. As we view it, it belongs, at best, to a lower and legal standpoint. In this respect Rabbi Akiba put it concisely, in one of his truest sayings 'Vows are a hedge to abstinence.'a On the other hand, if regarded as a kind of return for benefits received, or as a promise attaching to our prayers, a yow—unless it form part of our absolute and entire self-surrender -partakes either of work-righteousness, or appears almost a kind of religious gambling. And so the Jewish proverb had it: 'In the hour of need a vow; in time of ease excess.'b Towards such workrighteousness and religious gambling the Eastern, and especially the Rabbinic Jew, would be particularly inclined. But even the Rabbis saw that its encouragement would lead to the profanation of what was holy; to rash, idle, and wrong vows; and to the worst and most demoralising kind of perjury, as inconvenient consequences made themselves felt. Of many savings, condemnatory of the practice, one will suffice to mark the general feeling: 'He who makes a vow, even if he keep it, deserves the name of wicked.'c Nevertheless, the practice must have attained terrible proportions, whether as regards the number of yows, the lightness with which they were made, or the kind of things which became their object. The larger part of the Mishnic Tractate on 'Vows' (Nedarim, in eleven chapters) describes what expressions were to be regarded as equivalent to vows, and what would either legally invalidate and annul a vow, or leave it binding. And here we learn, that those who were of full age, and not in a position of dependence (such as wives) would make almost any kind of yows, such as that they would not lie down to sleep, not speak to their wives or children, not have intercourse with their brethren, and even things more wrong or foolish—all of which were solemnly treated as binding on the conscience. Similarly, it was not necessary to use the express words of vowing. Not only the word 'Qorban' [Korban]-'given to God'—but any similar expression, such as Qonakh, or Qonam' (the latter also a Phœnician expression, and probably an equivalent for Qeyam, 'let it be established') would suffice; the mention of anything

¹ According to Nedar. 10 a, the Rabbis the Lord' (Lev. i. 2), in order that the invented this word instead of 'Qurban to Name of God might not be idly taken.

laid upon the altar (though not of the altar itself), such as the wood, or the fire, would constitute a vow, a nay, the repetition of the form which generally followed on the votive Qonam or Qorban had binding force, even though not preceded by these terms. Thus, if a man said: 'That I eat or taste of such a thing,' it constituted a vow, which bound him not to eat or taste it, because the common formula was: 'Oorban (or Oonam) that I eat or drink, or do such a thing,' and the omission of the votive word did not invalidate a vow, if it were otherwise regularly expressed.b

CHAP. IXXX

• Nedar. i.

ь Jer. Nedar, 36 d.

It is in explaining this strange provision, intended both to uphold line 20 from the solemnity of vows, and to discourage the rash use of words, that the Talmud c makes use of the word 'hand' in a connection which eu.s. we have supposed might, by association of ideas, have suggested to Christ the contrast between what the Bible and what the Rabbis regarded as 'sanctified hands,' and hence between the commands of God and the traditions of the Elders. For the Talmud explains that, when a man simply says: 'That (or if) I eat or taste such a thing,' it is imputed as a vow, and he may not eat or taste of it, 'because the hand is on the Qorban 'd—the mere touch of Qorban had Trans sanctified it, and put it beyond his reach, just as if it had been laid on the altar itself. Here, then, was a contrast. According to the 36 4, line 221 Rabbis, the touch of 'a common' hand defiled God's good gift of meat, while the touch of "a sanctified hand in rash or wicked words might render it impossible to give anything to a parent, and so involve the grossest breach of the Fifth Commandment! Such, according to Rabbinic Law, was the 'common' and such the 'sanctifying' touch of the hands-and did such traditionalism not truly 'make void the Word of God'?

A few further particulars may serve to set this in clearer light. It must not be thought that the pronunciation of the votive word 'Qorban,' although meaning 'a gift,' or 'given to God,' necessarily dedicated a thing to the Temple. The meaning might simply be, and generally was, that it was to be regarded like Qorban—that is, that in regard to the person or persons named, the thing termed was to be considered as if it were Qorban, laid on the altar, and put entirely out of their reach. For, although included under the one name, there were really two kinds of vows: those of consecration to God, and those of personal obligation 1-and the latter were the most frequent.

To continue. The legal distinction between a vow, an oath, and

¹ See Maimonides, Yad haChas., Hilkh. Nedar. i. 1, 2.

BOOK 111

פ לא אוכל · Jer. Ned.

d Tors. Arach. lv.

'the ban,' are clearly marked both in reason and in Jewish Law. The oath was an absolute, the yow a conditional undertaking-their difference being marked even by this, that the language of a vow ran

thus; 'That' or 'if' 'I or another do such a thing,' 'if I eat;' while that of the oath was a simple affirmation or negation, 'I shall not eat,'c ()n the other hand, the 'ban' might refer to one of three things: those dedicated for the use of the priesthood, those dedicated to God, or else to a sentence pronounced by the Sanhedrin.d In any case it was not lawful to 'ban' the whole of one's property, nor even one class of one's property (such as all one's sheep), nor yet what could not, in the fullest sense, be called one's property, such as a child, a Hebrew slave, or a purchased field, which had to be restored in the Year of Jubilee; while an inherited field, if banned, would go in perpetuity for the use of the priesthood. Similarly, the Law limited yows. Those intended to incite to an act (as on the part of one who sold a thing), or by way of exaggeration, or in cases of mistake, and, lastly, vows which circumstances rendered impossible, were declared null. To these four classes the Mishnah added those made to escape murder, robbery, and the exactions of the publican.

° פותחיו 'they open a f Nedar, ix. 1-assim

Chag. i. 8

If a vow was regarded as rash or wrong, attempts were made e to open a door for repentance.f Absolutions from a vow might be obtained before a 'sage,' or, in his absence, before three laymen,1 when all obligations became null and void. At the same time the Mishnah g admits, that this power of absolving from vows was a tradition hanging, as it were, in the air, since it received little (or, as Maimonides puts it, no) support from Scripture.3

There can be no doubt, that the words of Christ referred to such vows of personal obligation. By these a person might bind himself in regard to men or things, or else put that which was another's out of his own reach, or that which was his own out of the reach of another, and this as completely as if the thing or things had been Oorban, a gift given to God. Thus, by simply saying, 'Qonam,' or 'Oorban, that by which I might be profited by thee,' a person bound himself never to touch, taste, or have anything that belonged to the person so addressed. Similarly, by saying 'Qorban, that by which

Maimonides u. s. Hilk. Shebh vi. 1. ² This is altogether a very curious Mishnah. It adds to the remark quoted in the text this other significant admission, that the laws about the Sabbath, festive offerings, and the malversation of things devoted to God 'are like moun-

tains hanging by one hair,' since Scripture is scant on these subjects, while the traditional Laws are many.

³ On the subject of Vows see also 'The Temple and its Services, pp. 322-326. The student should consult Siphré, Par. Mattoth, pp. 55 b to 58 b.

thou mightest be profited by me,' he would prevent the person so addressed from ever deriving any benefit from that which belonged to him. And so stringent was the ordinance, that (almost in the words of Christ) it is expressly stated that such a vow was binding, even if what was vowed involved a breach of the Law. a It cannot be "Nedar. il. 2 denied that such vows, in regard to parents, would be binding, and that they were actually made.1 Indeed, the question is discussed in the Mishnah in so many words, whether 'honour of father and mother'b constituted a ground for invalidating a vow, and decided in the negative against a solitary dissenting voice. And if doubt "Ned is. 1 should still exist, a case is related in the Mishnah, in which a father A Nedar, v. was thus shut out by the vow of his son from anything by which he might be profited by him (שַׁהָיָה אָבִיו מָהָר הַיְמֵנוּ הַנָאָה).² Thus the charge brought by Christ is in fullest accordance with the facts of the case. More than this, the manner in which it is put by St. Mark shows the most intimate knowledge of Jewish customs and law. For, the seemingly inappropriate addition to our Lord's mention of the Fifth Commandment of the words: 'He that revileth father or mother, he shall (let him) surely die,'e is not only explained but 'Ex. xxl. ? vindicated by the common usage of the Rabbis,3 to mention along with a command the penalty attaching to its breach, so as to indicate the importance which Scripture attached to it. On the other hand, the words of St. Mark: 'Qorban (that is to say, gift [viz., to God]) that by which thou mightest be profited by me,' are a most exact transcription into Greek of the common formula of vowing, as given in the Mishnah and Talmud (קרבן שמתה נהנה לי).4

But Christ did not merely show the hypocrisy of the system of traditionalism in conjoining in the name of religion the greatest outward punctiliousness with the grossest breach of real duty. Never, alas! was that aspect of prophecy, which in the present saw the future, more clearly vindicated than as the words of Isaiah to Israel now appeared in their final fulfilment: 'This people honoureth

CHAP. XXXI

ל כבוד

¹ I can only express surprise, that Wünsche should throw doubt upon it. It is fully admitted by Levy, Targ.

Wörterb. sub כרבן. 2 In this case the son, desirous that his father should share in the festivities at his marriage, proposed to give to a friend the court in which the banquet was to be held and the banquet itself, but only for the purpose that his father might eat and drink with him. The proposal was refused as involving sin, and the point afterwards discussed and

confirmed-implying, that in no eircumstances could a parent partake of anything belonging to his son, if he had pronounced such a vow, the only relaxation being that in case of actual starvation ('if he have not what to eat') the son might make a present to a third person, when the father might in turn receive of it.

³ Comp. Wünsche, ad loc.

⁴ Other translations have been proposed, but the above is taken from Nedar. viii. 7, with the change only of Qunam into Qorban.

ВООК 111 Me with their lips, but their heart is far from Me. Howbeit, in vain do they worship Me, teaching for doctrines the commandments of men.' But in thus setting forth for the first time the real character of traditionalism, and setting Himself in open opposition to its fundamental principles, the Christ enunciated also for the first time the fundamental principle of His own interpretation of the Law. That Law was not a system of externalism, in which outward things affected the inner man. It was moral, and addressed itself to man as a moral being—to his heart and conscience. As the spring of all moral action was within, so the mode of affecting it would be inward. Not from without inwards, but from within outwards: such was the principle of the new Kingdom, as setting forth the Law in its fulness and fulfilling it. 'There is nothing from without the 2 man, that, entering into him, can defile him; but the things which proceed out of the man, those are they that defile the 2 man.' 3 Not only negatively, but positively, was this the fundamental principle of Christian practice in direct contrast to that of Pharisaic Judaism. It is in this essential contrariety of principle, rather than in any details, that the unspeakable difference between Christ and all contemporary teachers appears. Nor is even this all. For, the principle laid down by Christ concerning that which entereth from without and that which cometh from within, covers, in its full application. not only the principle of Christian liberty in regard to the Mosaic Law, but touches far deeper and permanent questions, affecting not only the Jew, but all men and to all times.

As we read it, the discussion, to which such full reference has been made, had taken place between the Scribes and the Lord, while the multitude perhaps stood aside. But when enunciating the grand principle of what constituted real defilement, 'He called to Him the multitude.' a It was probably while pursuing their way to Capernaum, when this conversation had taken place, that Ilis disciples afterwards reported, that the Pharisees had been offended by that saying of His to the multitude. Even this implies the weakness of the disciples: that they were not only influenced by the good or evil opinion of these religious leaders of the people, but in some measure sympathised with their views. All this is quite natural, and, as bringing before us real, not imaginary persons, so far evidential of the narrative. The answer which the Lord gave the disciples bore a

*St. Matt. xv. 10; St. Mark vii. 14

¹ The quotation is a 'Targum,' which in the last clause follows almost entirely the LXX.

² Mark the definite article.

⁸ The words in St. Mark vii. 16 are of very doubtful authenticity.

twofold aspect: that of solemn warning concerning the inevitable fate of every plant which God had not planted, and that of warning concerning the character and issue of Pharisaic teaching, as being the leadership of the blind by the blind, which must end in ruin to both.

IXXX

But even so the words of Christ are represented in the Gospel as sounding strange and difficult to the disciples—so truthful and natural is the narrative. But they were earnest, genuine men; and when they reached the home in Capernaum, Peter, as the most courageous of them, broke the reserve—half of fear and half of reverence—which, despite their necessary familiarity, seems to have subsisted between the Master and His disciples. And the existence of such reverential reserve in such circumstances appears, the more it is considered, yet another evidence of Christ's Divine Character, just as the implied allusion to it in the narrative is another undesigned proof of its truthfulness. And so Peter would seek for himself and his fellowdisciples an explanation of what still seemed to him only parabolic in the Master's teaching. He received it in the fullest manner. There was, indeed, one part even in the teaching of the Lord, which accorded with the higher views of the Rabbis. Those sins which Christ set before them as sins of the outward and inward man.2 and of what connects the two: our relation to others, were the outcome of 'evil thoughts.' And this, at least, the Rabbis also taught; explaining, with much detail, how the heart was alike the source of strength and of weakness, of good and of evil thoughts, loved and hated, envied, lusted and deceived, proving each statement from Scripture. But never before could they have realised, that anything . Midr. on entering from without could not defile a man. Least of all could they perceive the final inference which St. Mark long afterwards derived from this teaching of the Lord: 'This He said, making all meats clean.' b 3

Eccles, i. 16

b St. Mark vii. 19, last clause

calumnious and evil speaking about our fellow-men.

¹ Both these sayings seem to have been proverbial at the time, although I am not able to quote any passage in Jewish writings in which they occur in exactly the same form.

² In St. Mark vii. 21 these outcomings of 'evil thoughts' are arranged in three groups of four, characterised as in the text; while in St. Matt. xv. 19 the order of the ten commandments seems followed. The account of St. Mark is the fuller. In both accounts the expression 'blasphemy' (βλασφημία)-rendered in the Revised Version by 'railing'-seems to refer to

^{*} I have accepted this rendering of the words, first propounded by St. Chrysostom, and now adopted in the Revised Version, although not without much misgiving. For there is strong objection to it from the Jewish usus and views. The statement in Ber. 61 a, last line, 'The œsophagus which causeth to enter and which casteth out all manner of meat, (ושם מכנים ומוציא כל מיני מאכל) seems to imply that the words of Christ were a proverbial expression. The Tal-

BOOK HI Acts x, 14 Yet another time had Peter to learn that lesson, when his resistance to the teaching of the vision of the sheet let down from heaven was silenced by this: 'What God hath cleansed, make not thou common.' A Not only the spirit of legalism, but the very terms 'common' (in reference to the unwashen hands) and 'making clean' are the same. Nor can we wonder at this, if the vision of Peter was real, and not, as negative criticism would have it, invented so as to make an imaginary Peter—Apostle of the Jews—speak and act like Paul. On that hypothesis, the correspondence of thought and expression would seem, indeed, inexplicable; on the former, the Peter, who has had that vision, is telling through St. Mark the teaching that underlay it all, and, as he looked back upon it, drawing from it the inference which he understood not at the time: 'This He said, making all meats clean.'

A most difficult lesson this for a Jew, and for one like Peter, nay, for us all, to learn. And still a third time had Peter to learn it, when, in his fear of the Judaisers from Jerusalem, he made that common which God had made clean, had care of the unwashen hands, but forgot that the Lord had made clean all meats. Terrible, indeed, must have been that contention which followed between Paul and Peter. Eighteen centuries have passed, and that fatal strife is still the ground of theological contention against the truth.\(^1\) Eighteen centuries, and within the Church also the strife still continues. Brethren sharply contend and are separated, because they will insist on that as of necessity which should be treated as of indifference: because of the not eating with unwashen hands, forgetful that He has made all meats clean to him who is inwardly and spiritually cleansed.

mudic idea is based on the curious physiological notion (Midr. on Eccles. vii. 19), that the food passed from the cosphagus first into the larger intestine (Hemses, DDDA, perhaps = omasum), where the food was supposed to be crushed as in a mill (Vayyik R. 4; 18; Midr. on Eccl. xii. 3), and thence only, through various organs, into the stomach proper. (As regards the process in animals, see Lewysoka, Zool. d. Talm. pp. 37-40.) (The passage from Ber. 61 a has been so rendered by Winseke, in his note on St. Matt. xv. 17, as to be in parts well nigh unintelligible.) It may interest students

that the strange word ἀφεδρών, rendered both in the A.V. and the R.V. by 'draught,' seems to correspond to the Rabbinic Aphidra (κησιρκ), which Lery renders by 'the floor of a stable formed by the exerements of the animals which are soaked and stamped into a hard mass.'

It is, of course, well known that the reasoning of the Tübingen school and of kindred negative theology is based on a supposed contrariety between the Petrine and Pauline direction, and that this again is chiefly based on the occurrence in Antioch recorded in Gal. ii. 11 &c.

CHAPTER XXXII.

THE GREAT CRISIS IN POPULAR FEELING—THE LAST DISCOURSES IN THE SYNAGOGUE OF CAPERNAUM—CHRIST THE BREAD OF LIFE--'WILL YE ALSO GO AWAY?'

(St. John vi. 22-71.) 1

THE narrative now returns to those who, on the previous evening, had, after the miraculous meal, been 'sent away' to their homes. We remember, that this had been after an abortive attempt on their part to take Jesus by force and make Him their Messiah-King. We can understand how the effectual resistance of Jesus to their purpose not only weakened, but in great measure neutralised, the effect of the miracle which they had witnessed. In fact, we look upon this check as the first turning of the tide of popular enthusiasm. Let us bear in mind what ideas and expectations of an altogether external character those men connected with the Messiah of their dreams. At last, by some miracle more notable even than the giving of the Manna in the wilderness, enthusiasm has been raised to the highest pitch, and thousands were determined to give up their pilgrimage to the Passover, and then and there proclaim the Galilean Teacher Israel's King. If He were the Messiah, such was His rightful title. Why then did He so strenuously and effectually resist it? In ignorance of His real views concerning the Kingship, they would naturally conclude that it must have been from fear, from misgiving, from want of belief in Himself. At any rate, He could not be the Messiah, Who would not be Israel's King. Enthusiasm of this kind. once repressed, could never be kindled again. Henceforth there was continuous misunderstanding, doubt, and defection among former adherents, growing into opposition and hatred unto death. Even to those who took not this position, Jesus, His Words and Works, were henceforth a constant mystery.2 And so it came, that the morn-

CHAP.

of the fate of Elijah on the morning after the miracle on Mount Carmel. But how different the bearing of Christ from that of the great Propnet!

^{&#}x27; It is specially requested, that this chapter be read along with the text of Scripture.

We are here involuntarily reminded

BOOK

ing after the miraculous meal found the vast majority of those who had been fed, either in their homes or on their pilgrim-way to the Passover at Jerusalem. Only comparatively few came back to seek Him, where they had eaten bread at His Hand. And even to them, as the after-conversation shows, Jesus was a mystery. They could not disbelieve, and yet they could not believe; and they sought both 'a sign' to guide, and an explanation to give them its understanding. Yet out of them was there such selection of grace, that all that the Father had given would reach Him, and that they who, by a personal act of believing choice and by determination of conviction, would come, should in no wise be rejected of Him.

It is this view of the mental and moral state of those who, on

3 VV 22, 24

the morning after the meal, came to seek Jesus, which alone explains the questions and answers of the interview at Capernaum. As we read it: 'the day following, the multitude which stood on the other [the eastern] side of the sea' 'saw that Jesus was not there, neither His disciples.'a But of two facts they were cognisant. They knew that, on the evening before, only one boat had come over, bringing Jesus and His disciples; and that Jesus had not returned in it with His disciples, for they had seen them depart, while Jesus remained to dismiss the people. In these circumstances they probably imagined, that Christ had returned on foot by land, being, of course, ignorant of the miracle of that night. But the wind which had been contrary to the disciples, had also driven over to the eastern shore a number of fishing-boats from Tiberias (and this is one of the undesigned confirmations of the narrative). These they now hired, and came to Capernaum, making inquiry for Jesus. Whether on that Friday afternoon they went to meet Him on His way from Gennesaret (which the wording of St. John vi. 25 makes likely), or awaited His arrival at Capernaum, is of little importance. Similarly, it is difficult to determine whether the conversation and outlined address of Christ took place on one or partly on several occasions: on the Friday afternoon and Sabbath morning, or only on the Sabbath. that we know for certain is, that the last part (at any rate b) was spoken 'in Synagogue, as He taught in Capernaum.' It has been well observed, that 'there are evident breaks after verse 40 and verse 51.'1 Probably the succession of events may have been, that part of what is here recorded by St. John d had taken place when those from across the Lake had first met Jesus; e part on the way to, and entering, the Synagogue; f and part as what He spoke in His

t St. John vi. 53-58 v. r. 59

d vi. 25-65 e vv. 25-36

i vv. 41-52

Westcoit, ad loc.

Discourse, and then after the defection of some of His former disciples.b But we can only suggest such an arrangement, since it would have been quite consistent with Jewish practice, that the xyx, 52-58 greater part should have taken place in the Synagogue itself, the byv. 61-65 Jewish questions and objections representing either an irregular running commentary on His Words, or expressions during breaks in, or at the conclusion of, His teaching.

CHAP.

This, however, is a primary requirement, that, what Christ is reported to have spoken, should appear suited to His hearers: such as would appeal to what they knew, such also as they could understand. This must be kept in view, even while admitting that the Evangelist wrote his Gospel in the light of much later and fuller knowledge, and for the instruction of the Christian Church, and that there may be breaks and omissions in the reported, as compared with the original Discourse, which, if supplied, would make its understanding much easier to a Jew. On the other hand, we have to bear in mind all the circumstances of the case. The Discourse in question was delivered in the city, which had been the scene of so many of Christ's great miracles, and the centre of His teaching, and in the Synagogue, built by the good Centurion, and of which Jairus was the chief ruler. Here we have the outward and inward conditions for even the most advanced teaching of Christ. Again, it was delivered under twofold moral conditions, to which we may expect the Discourse of Christ to be adapted. For, first, it was after that miraculous feeding which had raised the popular enthusiasm to the highest pitch, and also after that chilling disappointment of their Judaistic hopes in Christ's utmost resistance to His Messianic proclamation. They now came 'seeking for Jesus,' in every sense of the word. They knew not what to make of those, to them, contradictory and irreconcilable facts; they came, because they did eat of the loaves, without seeing in them 'signs.'c And therefore they came for such a 'sign' ever. % as they could perceive, and for such teaching in interpretation of it as they could understand. They were outwardly-by what had happened—prepared for the very highest teaching, to which the preceding events had led up, and therefore they must receive such, if any. But they were not inwardly prepared for it, and therefore they could not understand it. Secondly, and in connection with it, we must remember that two high points had been reached—by the people, that Jesus was the Messiah-King; by the ship's company, that He was the Son of God. However imperfectly these truths may have been apprehended, yet the teaching of Christ, if it was to be pro-

воок

gressive, must start from them, and then point onwards and upwards. In this expectation we shall not be disappointed. And if, by the side of all this, we shall find allusions to peculiarly Jewish thoughts and views, these will not only confirm the Evangelic narrative, but furnish additional evidence of the Jewish authorship of the Fourth Gospel.

St. John A. 25-29

1. The question a: 'Rabbi, when camest Thou hither?' with which they from the eastern shore greeted Jesus, seems to imply that they were perplexed about, and that some perhaps had heard a vague rumour of the miracle of. His return to the western shore. It was the beginning of that unhealthy craying for the miraculous which the Lord had so sharply to reprove. In His own words: they sought Him not because they 'saw signs,' but because they 'ate of the loaves,' and, in their coarse love for the miraculous, 'were filled.' What brought them, was not that they had discerned either the higher meaning of that miracle, or the Son of God, but those carnal Judaistic expectancies which had led them to proclaim Him King. What they waited for, was a Kingdom of God-not in righteousness, joy, and peace in the Holy Ghost, but in meat and drink—a kingdom with miraculous wilderness-banquets to Israel, and coarse miraculous triumphs over the Gentiles. Not to speak of the fabulous Messianic banquet which a sensuous realism expected, or of the achievements for which it looked, every figure in which prophets had clothed the brightness of those days was first literalised, and then exaggerated, till the most glorious poetic descriptions became the most repulsively incongruous caricatures of spiritual Messianic expectancy. The fruit-trees were every day, or at least every week or two, to yield their riches, the fields their harvests; b the grain was to stand like palm trees, and to be reaped and winnowed without labour.c Similar blessings were to visit the vine; ordinary trees would bear like fruit trees, and every produce, of every clime, would be found in Palestine in such abundance and luxuriance as only the wildest imagination could conceive.

• Shabb, 30 b; Jer, Sheqal, vi.; • Kethub, 111 b

Such were the carnal thoughts about the Messiah and His Kingdom of those who sought Jesus because they 'ate of the loaves, and were filled.' What a contrast between them and the Christ, as He pointed them from the search for such meat to 'work for the meat which He would give 'mem,' not as a merely Jewish Messiah, but as 'the Son of Man.' And yet, in uttering this strange truth, Jesus could appeal to something they knew when He added, 'for Him the Father hath sealed, even God.' The words, which seem almost inexplicable in

¹ Canon Westcott notes the intended realism in the choice of words: 'Liter-

ally, "were satisfied with food as animals with fodder" - εχορτάσθητε.

this connection, become clear when we remember that this was a well-known Jewish expression. According to the Rabbis, 'the seal of God was Truth (AeMeTH),' the three letters of which this word is composed in Hebrew (non) being, as was significantly pointed out, respectively the first, the middle, and the last letters of the alphabet.a Thus the words of Christ would convey to His hearers . Jer. Sanh. that for the real meat, which would endure to eternal life—for the 18 a; Ber. 12 at 12 at 12 at 13 at better Messianic banquet—they must come to Him, because God had impressed upon Him His own seal of truth, and so authenticated His Teaching and Mission.

CHAP. XXXII

In passing, we mark this as a Jewish allusion, which only a Jewish writer (not an Ephesian Gospel) would have recorded. But it is by no means the only one. It almost seems like a sudden gleam of light—as if they were putting their hand to this Divine Seal, when they now ask Him what they must do, in order to work the Works of God? Yet strangely refracted seems this ray of light, when they connect the Works of God with their own doing. And Christ directed them, as before, only more clearly, to Himself. To work the Works of God they must not do, but believe in Him Whom God had sent. Their twofold error consisted in imagining, that they could work the Works of God, and this by some doing of their own. On the other hand, Christ would have taught them that these Works of God were independent of man, and that they would be achieved through man's faith in the Mission of the Christ.

2. As it impresses itself on our minds, what now follows b took b St. John place at a somewhat different time—perhaps on the way to the Synagogue. It is a remarkable circumstance, that among the ruins of the Synagogue of Capernaum the lintel has been discovered, and that it bears the device of a pot of manna, ornamented with a flowing pattern of vine leaves and clusters of grapes.1 Here then were the outward emblems, which would connect themselves with the Lord's teaching on that day. The miraculous feeding of the multitude in the 'desert place' the evening before, and the Messianic thoughts which clustered around it, would naturally suggest to their minds remembrance of the manna. That manna, which was Angels' food, distilled (as they imagined) from the upper light, 'the dew from above'c-miraculous food, of all manner of taste, and suited to every o Yoma 75 h age, according to the wish or condition of him who ate it, d but bitter- a shem. R. ness to Gentile palates—they expected the Messiah to bring again 23 from heaven. For, all that the first deliverer, Moses, had done, the

¹ Comp. 'Sketches of Jewish Social Life,' pp. 256, 257.

BOOK 111 4 " Midr, on Eccles, 1. 9

second Messiah would also do. And here, over their Synagogue. was the not of manna -symbol of what God had done, earnest of what the Messiah would do: that pot of manua, which was now among the things hidden, but which Elijah, when he came would restore again!

Here, then, was a real sign. In their view the events of vesterday must lead up to some such sign, if they had any real meaning. They had been told to believe on Him, as the One authenticated by God with the seal of Truth, and Who would give them meat to eternal life. By what sign would Christ corroborate His assertion. that they might see and believe? What work would He do to vindicate His claim? Their fathers had caten manna in the wilderness. To understand the reasoning of the Jews, implied but not fully expressed, as also the answer of Jesus, it is necessary to bear in mind (what forms another evidence of the Jewish authorship of the Fourth Gospel), that it was the oft and most anciently expressed opinion that, although God had given them this bread out of heaven, yet it was given through the merits of Moses, and ceased with his death, b This the Jews had probably in view, when they asked: 'What workest Thou?'; and this was the meaning of Christ's emphatic assertion, that it was not Moses who gave Israel that bread. And then by what, with all reverence, may still be designated a peculiarly Jewish turn of reasoning—such as only those familiar with Jewish literature can fully appreciate (and which none but a Jewish reporter would have inserted in his Gospel)—the Saviour makes quite different, vet to them familiar, application of the manna. Moses had not given it—his merits had not procured it—but His Father gave them the true bread out of heaven. 'For,' as He explained, 'the bread of God is that 1 which cometh down from heaven, and giveth life unto the world.' Again, this very Rabbinic tradition, which described in such glowing language the wonders of that manna, also further explained its other and real meaning to be, that if Wisdom said, 'Eat of my eprov. ix. 5 bread and drink of my wine, 'c it indicated that the manna and the miraculous water-supply were the sequence of Israel's receiving the Law and the Commandments d-for the real bread from heaven was the Law, e 2

Psendo-Jon. on Deut. TYTIE 5: Taan, 9 a

b Targ.

d Shem, R. e Comp. Chag, 14 a

^{&#}x27; Not as in the A.V. of ver. 33: 'He Which cometh down from heaven.' The alteration is most important in the argument as addressed to the Jews; the one they could understand and would admit. not so the other.

² In the Midrash on Eccl. ii. 24; iii. 12; viii. 15, we are told, that when in Ecclesiastes we read of eating and drinking, it always refers to the Law and good works.

It was an appeal which the Jews understood, and to which they could not but respond. Yet the mood was brief. As Jesus, in answer to the appeal that He would evermore give them this bread. once more directed them to Himself-from works of men to the Works of God and to faith—the passing gleam of spiritual hope had already died out, for they had seen Him and 'yet did not believe.'

CHAP. HXXX

With these words of mingled sadness and judgment, Jesus turned away from His questioners. The solemn savings which now followed a A St. John could not have been spoken to, and they would not have been understood by, the multitude. And accordingly we find that, when the conversation of the Jews is once more introduced, b it takes up the b ver. 41 thread where it had been broken off, when Jesus spake of Himself as the Bread Which had come down from heaven. Had they heard what, in our view, Jesus spake only to His disciples, their objections would have been to more than merely the incongruity of Christ's claim to have come down from heaven.1

3. Regarding these words of Christ, then, as addressed to the disciples, there is really nothing in them beyond their standpoint, though they open views of the far horizon. They had the experience of the raising of the young man at Nain, and there, at Capernaum, of Jairus' daughter. Besides, believing that Jesus was the Messiah, it might perhaps not be quite strange nor new to them as Jews-although not commonly received—that He would at the end of the world raise the pious dead.2 Indeed, one of the names given to the Messiah that of Yinnon, according to Ps. lxxii. 17 c-has by some been de- sanh. 98 b rived from this very expectancy.d Again, He had said, that it was d Midrashon not any Law, but His Person, that was the bread which came down Pirke de R. from heaven, and gave life, not to Jews only, but unto the world— Lemb. p. 39 t and they had seen Him and believed not. But none the less would the loving purpose of God be accomplished in the totality of His true people, and its joyous reality be experienced by every individual among them: 'All that [the total number, $\pi \hat{a} \nu \delta$] which the Father giveth Me shall come unto Me [shall reach Me 3], and him that cometh unto Me [the coming one to Me] I will not cast out outside.' What follows is merely the carrying out in all directions, and to its fullest consequences, of this twofold fundamental principle. The totality of the God-given would really reach Him, despite all

Eliez. 32, ed.

² But not here and there one dead. In

general, see vol. i. p. 633, where the question of Jewish belief on that subject is

3 So Canon Westcott; and also Godet

¹ After having arrived at this conclusion, I find that Canon Westcott has expressed the same views, and I rejoice in being fortified by so great an authority.

BOOK

hindranees, for the object of His Coming was to do the Will of His Father; and those who came would not be cast outside, for the Will of Him that had sent Him, and which He had come to do, was that of 'the all which He has given' Him, He 'should not lose anything out of this, but raise it up in the last day.' Again, the totality—the all—would reach Him, since it was the Will of Him that sent Him 'that everyone ($\pi \hat{a}s$) who intently looketh 'at the Son, and believeth on Him, should have eternal life;' and the coming ones would not be cast outside, since this was His undertaking and promise as the Christ in regard to each: 'And raise him up will I at the last day.' ^a

91. John 40

Although these wonderful statements reached in their full meaning far beyond the present horizon of His disciples, and even to the utmost bounds of later revelation and Christian knowledge, there is nothing in them which could have seemed absolutely strange or unintelligible to those who heard them. Given belief in the Messiahship of Jesus and His Mission by the Father; given experience of what He had done, and perhaps, to a certain extent, Jewish expectancy of what the Messiah would do in the last day; and all this directed or corrected by the knowledge concerning His work which His teaching had imparted, and the words were intelligible and most suitable, even though they would not convey to them all that they mean to us. If so seemingly incongruous an illustration might be used, they looked through a telescope that was not yet drawn out, and saw the same objects, though quite diminutively and far otherwise than we, as gradually the hand of Time has drawn out fully that through which both they and we, who believe, intently gaze on the

• 84. John vi. 41-51 4. What now follows b is again spoken to 'the Jews,' and may have occurred just as they were entering the Synagogue. To those spiritually unenlightened, the point of difficulty seemed, how Christ could claim to be the Bread come down from heaven. Making the largest allowance, His known parentage and early history 2 forbade anything like a literal interpretation of His Words. But this inability to understand, ever brings out the highest teaching of Christ. We note the analogous fact, and even the analogous teaching, in the

Mark the special meaning of θεωρῶν, as previously explained.

² This is not narrated in the Fourth Gospel. But allusions like this cover the whole early history of Jesus, and prove that omissions of the most im-

portant facts in the history of Jesus are neither due to ignorance of them on the part of the writer of the Fourth Gospel, nor to the desire to express by silence his dissent from the accounts of the Synoptists.

case of Nicodemus.²¹ Only, his was the misunderstanding of ignorance, theirs of wilful resistance to His Manifestation; and so the tone towards them was other than to the Rabbi.

a St. John

Yet we also mark, that what Jesus now spake to 'the Jews' was iii. 3 &c. the same in substance, though different in application, from what He had just uttered to the disciples. This, not merely in regard to the Messianic prediction of the Resurrection, but even in what He pronounced as the judgment on their murmuring. The words: 'No man can come to Me, except the Father Which hath sent Me draw him,' present only the converse aspect of those to the disciples: 'All that which the Father giveth Me shall come unto Me, and him that cometh unto Me I will in no wise cast out.' For, far from being a judgment on, it would have been an excuse of, Jewish unbelief, and, indeed, entirely discordant with all Christ's teaching, if the inability to come were regarded as other than personal and moral, springing from man's ignorance and opposition to spiritual things. No man can come to the Christ-such is the condition of the human mind and heart, that coming to Christas a disciple is, not an outward, but an inward, not a physical, but a moral impossibilityexcept the Father 'draw him.' And this, again, not in the sense of any constraint, but in that of the personal, moral, loving influence and revelation, to which Christ afterwards refers when He saith: 'And I, if I be lifted up from the earth, will draw all men unto Myself.' b

b St. John

Nor did Jesus, even while uttering these high, entirely un-Jewish truths, forget that He was speaking them to Jews. The appeal to their own Prophets was the more telling, that Jewish tradition also applied these two prophecies (Is. liv. 13; Jer. xxxi. 34) to the teaching by God in the Messianic Age. c2 But the explanation of the . Is. liv. 13 manner and issue of God's teaching was new: 'Everyone that hath manner and issue of God's teaching was new: Everyone that hath a sound with 28; heard from the Father, and learned, cometh unto Me.' And this, not still a learned with the sound with the by some external or realistic contact with God, such as they regarded vol. ii. p. that of Moses in the past, or expected for themselves in the latter days; only 'He Which is from God, He hath seen the Father.' But even this might sound general and without exclusive reference to Christ. So, also, might this statement seem: 'He that believeth' hath eternal life.' Not so the final application, in which the subject was carried to its ultimate bearing, and all that might have seemed general

¹ Canon Westcott has called attention

² For other Rabbinic applications of these verses to the Messiah and His

times, see the Appendix on Messianic passages.

³ The words 'on Me' are spurious.

BOOK

• vez. 48

'vv, 53-58

or mysterious plainly set forth. The Personality of Christ was the Bread of Life: 'I am the Bread of Life.' The Manna had not been bread of life, for those who ate it had died, their carcases had fallen in the wilderness. Not so in regard to this, the true Bread from heaven. To share in that Food was to have everlasting life, a life which the sin and death of unbelief and judgment would not cut short, as it had that of them who had eaten the Manna and died in the wilderness. It was another and a better Bread which came from heaven in Christ, and another, better, and deathless life which was connected with it: 'the Bread that I will give is My Flesh,' for the life of the world.'

5. These words, so deeply significant to us, as pointing out the true meaning of all His teaching, must, indeed, have sounded most mysterious. Yet the fact that they strove about their meaning shows. that they must have had some glimmer of apprehension that they bore on His self-surrender, or, as they might view it, His martyrdom. This last point is set forth in the concluding Discourse, b which we know to have been delivered in the Synagogue, whether before, during, or after. His regular Sabbath address. It was not a mere martyrdom for the life of the world, in which all who benefited by it would share but personal fellowship with Him. Eating the Flesh and drinking the Blood of the Son of Man, such was the necessary condition of securing eternal life. It is impossible to mistake the primary reference of these words to our personal application of His Death and Passion to the deepest need and hunger of our souls; most difficult, also, to resist the feeling that, secondarily,2 they referred to that Holy Feast which shows forth that Death and Passion, and is to all time its remembrance, symbol, seal, and fellowship. In this, also, has the hand of History drawn out the telescope; and as we gaze through it, every sentence and word sheds light upon the Cross and light from the Cross, carrying to us this twofold meaning: His Death, and its Celebration in the great Christian Sacrament.

6. But to them that heard it, nay even to many of His disciples, this was an hard saying. Who could bear it? For it was a thorough disenchantment of all their Judaic illusions, an entire upturning of all their Messianic thoughts, and that, not merely to those whose views were grossly carnal, but even to many who had hitherto been drawn closer to Him. The 'meat' and 'drink' from heaven which had the Divine seal of 'truth' were, according to Christ's teaching, not 'the Law,' nor yet Israel's privileges, but fellowship with the

can only be secondary. Mark here specially, that in the latter we have 'the Body,' not 'the Flesh,' of the Lord.

¹ The words in the A.V. 'which I will give are spurious.

² Canon Westcott (ad loc.) clearly shows, that the reference to the Holy Supper

Person of Jesus in that state of humbleness ('the Son of Joseph,' a), nay, of martyrdom, which His words seemed to indicate, 'My Flesh is the true 1 meat, and My Blood is the true drink; 'b and what even this fellowship secured, consisted only in abiding in Him and He in b yer. 55 them; c or, as they would understand it, in inner communion with ever. 56 Him, and in sharing His condition and views. Truly, this was a totally different Messiah and Messianic Kingdom from what they either conceived or wished.

Though they spake it not, this was the rock of offence over which they stumbled and fell. And Jesus read their thoughts. How unfit were they to receive all that was yet to happen in connection with the Christ-how unprepared for it! If they stumbled at this, what when they came to contemplate 2 the far more mysterious and un-Jewish facts of the Messiah's Crucifixion and Ascension! d Truly, not outward following, but only inward and spiritual life-quickening could be of profit—even in the case of those who heard the very Words of Christ, which were spirit and life. Thus it again appeared. and most fully, that, morally speaking, it was absolutely impossible to come to Him, even if His Words were heard, except under the gracious influence from above.e

And so this was the great crisis in the History of the Christ. comp. vv We have traced the gradual growth and development of the popular movement, till the murder of the Baptist stirred popular feeling to its inmost depth. With his death it seemed as if the Messianic hope, awakened by his preaching and testimony to Christ, were fading from view. It was a terrible disappointment, not easily borne. Now must it be decided, whether Jesus was really the Messiah. His Works, notwithstanding what the Pharisees said, seemed to prove it. Then let it appear; let it come, stroke upon stroke—each louder and more effective than the other—till the land rang with the shout of victory and the world itself re-echoed it. And so it seemed. That miraculons feeding—that wilderness-cry of Hosanna to the Galilean King-Messiah from thousands of Galilean voices—what were they but its beginning? All the greater was the disappointment: first, in the repression of the movement—so to speak, the retreat of the Messiah, His voluntary abdication, rather, His defeat; then, next day, the incongruousness of a King, Whose few unlearned followers, in their ignorance and un-Jewish neglect of most sacred ordinances, outraged

² Mark here also the special meaning 1 Comp. here the remarks on ver. 27, about Truth as the seal with which God of θεωρητε. sealed the Christ.

BOOK III every Jewish feeling, and whose conduct was even vindicated by their Master in a general attack on all traditionalism, that basis of Judaism—as it might be represented, to the contempt of religion and even of common truthfulness in the denunciation of solemn vows! This was not the Messiah Whom the many—nay, Whom almost any—would own.^a

* St. Matt.

b St. John

vi. 66

Here, then, we are at the parting of the two ways; and, just because it was the hour of decision, did Christ so clearly set forth the highest truths concerning Himself, in opposition to the views which the multitude entertained about the Messiah. The result was yet another and a sorer defection. 'Upon this many of His disciples went back, and walked no more with Him.' Nay, the searching trial reached even unto the hearts of the Twelve. Would they also go away? It was an anticipation of Gethsemane—its first experience. But one thing kept them true. It was the experience of the past. This was the basis of their present faith and allegiance. They could not go back to their old past; they must cleave to Him. So Peter spake it in name of them all: 'Lord, to whom shall we go? Words of Eternal Life hast Thou!' Nay, and more than this, as the result of what they had learned: 'And we have believed and know that Thou art the Holy One of God.'c1 It is thus, also, that many of us, whose thoughts may have been sorely tossed, and whose foundations terribly assailed, may have found our first resting-place in the assured, unassailable spiritual experience of the past. Whither can we go for Words of Eternal Life, if not to Christ? If He fails us, then all hope of the Eternal is gone. But He has the Words of Eternal life-and we believed when they first came to us; nay, we know that He is the Holy One of God. And this conveys all that faith needs for further learning. The rest will He show, when He is transfigured in our sight.

: **9v. 6**8, 69

But of these Twelve Christ knew one to be 'a devil'—like that Angel, fallen from highest height to lowest depth.² The apostasy of Judas had already commenced in his heart. And, the greater the popular expectancy and disappointment had been, the greater the reaction and the enmity that followed. The hour of decision was past, and the hand on the dial pointed to the hour of His Death.

^{&#}x27;This is the reading of all the best MsS., and not as in the A.V. 'that Christ, the Son of the Living God.' For the history of the variations by which this change was brought about, see Westcott, ad loc.

² The right reading of ver. 71 is: 'Judas the son of Simon Iscariot,' that is, 'a man of Kerioth.' Kerioth was in Judæa (Josh. xv. 25), and Judas, it will be remembered, the only Judæan disciple of Jesus.

XXXIII

CHAPTER XXXIII.

JESUS AND THE SYRO-PHŒNICIAN WOMAN.

(St. Matt. xv. 21 28; St. Mark vii. 24-30.)

THE purpose of Christ to withdraw His disciples from the excitement of Galilee, and from what might follow the execution of the Baptist, had been interrupted by the events at Bethsaida-Julias, but it was not changed. On the contrary, it must have been intensified. That wild, popular outburst, which had almost forced upon Him a Jewish Messiah-Kingship; the discussion with the Jerusalem Scribes about the washing of hands on the following day; the Discourses of the Sabbath, and the spreading disaffection, defection, and opposition which were its consequences-all pointed more than ever to the necessity of a break in the publicity of His Work, and to withdrawal from that part of Galilee. The nearness of the Sabbath, and the circumstance that the Capernaum-boat lay moored on the shore of Bethsaida, had obliged Him, when withdrawing from that neighbourhood, to return to Capernaum. And there the Sabbath had to be spent—in what manner we know. But as soon as its sacred rest was past, the journey was resumed. For the reasons already explained, it extended much further than any other, and into regions which, we may venture to suggest, would not have been traversed but for the peculiar circumstances of the moment.

A comparatively short journey would bring Jesus and His companions from Capernaum 'into the parts,' or, as St. Mark more specifically calls them, 'the borders of Tyre and Sidon.' At that time this district extended, north of Galilee, from the Mediterranean to . Jos. W. the Jordan. But the event about to be related occurred, as all circumstances show, not within the territory of Tyre and Sidon, but on its borders, and within the limits of the Land of Israel. If any doubt could attach to the objects which determined Christ's journey to those parts, it would be removed by the circumstance that St. Matthew b bst. Matth tells us, He 'withdrew' 1 thither, while St. Mark notes that He xv. 21

1 So correctly rendered.

ZOOZ UI 'entered into an house, and would have no man know it.' That house in which Jesus sought shelter and privacy would, of course, be a Jewish home; and, that it was within the borders of Israel, is further evidenced by the notice of St. Matthew, that 'the Canaanitish woman' who sought His help 'came out from those borders'—that is, from out the Tyro-Sidonian district—into that Galilean border where Jesus was.

The whole circumstances seem to point to more than a night's Possibly, the two first Passover-days rest in that distant home. may have been spent here. If the Saviour had left Capernaum on the Sabbath evening, or the Sunday morning, He may have reached that home on the borders before the Paschal Eve, and the Monday and Tuesday 1 may have been the festive Paschal days, on which sacred rest was enjoined. This would also give an adequate motive for such a sojourn in that house, as seems required by the narrative of St. Mark. According to that Evangelist, Jesus 'would have no man know' His Presence in that place, 'but He could not be hid.' Manifestly, this could not apply to the rest of one night in a house. According to the same Evangelist, the fame of His Presence spread into the neighbouring district of Tyre and Sidon, and reached the mother of the demonised child, upon which she went from her home into Galilee to apply for help to Jesus. All this implies a stay of two or three days. And with this also agrees the after-complaint of the disciples: 'Send her away, for she crieth after us.'a As the Saviour apparently received the woman in the house, b it seems that she must have followed some of the disciples, entreating their help or intercession in a manner that attracted the attention which, according to the will of Jesus, they would fain have avoided, before, in her despair. she ventured into the Presence of Christ within the house.

St. Matt.
 xv. 23
 St. Mark
 vil. 24, 25

discrepancies, which negative criticism has tried to magnify into contradictions. It also adds graphic details to the story. She who now sought His help was, as St. Matthew calls her, from the Jewish standpoint, 'a Canaanitish 'e woman,' by which term a Jew would designate a native of Phœnicia, or, as St. Mark calls her, a Syro-Phœnician (to distinguish her country from Lybo-Phœnicia), and 'a Greek'—that is, a heathen. But, we can understand how she who, as Bengel says, made the misery of her little child her own, would, on hearing

All this resolves into a higher harmony those small seeming

mera ix. 1

of the Christ and His mighty deeds, seek His help with the most

Or, the Passover-eve may have been Monday evening.

intense earnestness, and that, in so doing, she would approach Him with lowliest reverence, falling at His Feet. But what in the cir- XXXIII cumstances seems so peculiar, and, in our view, furnishes the explanation of the Lord's bearing towards this woman, is her mode of vii 25 addressing Him: 'O Lord, Thou Son of David!' This was the most distinctively Jewish appellation of the Messiah; and yet it is emphatically stated of her, that she was a heathen. Tradition has preserved a few reported sayings of Christ, of which that about to be quoted seems, at least, quite Christ-like. It is reported that, 'having seen a man working on the Sabbath, He said: "O man, if indeed thou knowest what thou doest, thou art blessed; but if thou knowest not, thou art cursed, and art a transgressor of the Law."'1 The same principle applied to the address of this woman—only that, in what followed, Christ imparted to her the knowledge needful to

make her blessed. Spoken by a heathen, these words were an appeal, not to the Messiah of Israel, but to an Israelitish Messiah—for David had never reigned over her or her people. The title might be most rightfully used, if the promises to David were fully and spiritually apprehended-not otherwise. If used without that knowledge, it was an address by a stranger to a Jewish Messiah, Whose works were only miracles, and not also and primarily signs. Now this was exactly the error of the Jews which Jesus had encountered and combated, alike when He resisted the attempt to make Him King. in His reply to the Jerusalem Scribes, and in His Discourses at Capernaum. To have granted her the help she so entreated, would have been, as it were, to reverse the whole of His Teaching, and to make His works of healing merely works of power. For, it will not be contended that this heathen woman had full spiritual knowledge of the world-wide bearing of the Davidic promises, or of the worldembracing designation of the Messiah as the Son of David. In her mouth, then, it meant something to which Christ could not have yielded. And yet He could not refuse her petition. And so He first taught her, in such manner as she could understand—that which she needed to know, before she could approach Him in such mannerthe relation of the heathen to the Jewish world, and of both to the Messiah, and then He gave her what she asked.

It is this, we feel convinced, which explains all. It could not have been, that from His human standpoint He first kept silence, His deep tenderness and sympathy forbidding Him to speak, while the

¹ Comp. Canon Westcott, Introduction to the Study of the Gospels, Appendix C.

BOOK III

normal limitation of His Mission forbade Him to act as she sought.1 Such limitation could not have existed in His mind; nor can we suppose such an utter separation of His Human from His Divine consciousness in His Messianic acting. And we recoil from the opposite explanation, which supposes Christ to have either tried the faith of the woman, or else spoken with a view to drawing it out. We shrink from the idea of anything like an after-thought, even for a good purpose, on the part of the Divine Saviour. All such afterthoughts are, to our thinking, incompatible with His Divine Purity and absolute rectitude. God does not make us good by a device and that is a very wrong view of trials, or of delayed answers to prayer, which men sometimes take. Nor can we imagine, that the Lord would have made such cruel trial of the poor agonised woman, or played on her feelings, when the issue would have been so unspeakably terrible, if in her weakness she had failed. There is nothing analogous in the case of this poor heathen coming to petition, and being tried by being told that she could not be heard, because she belonged to the dogs, not the children, and the trial of Abraham. who was a hero of faith, and had long walked with God. In any case, on any of the views just combated, the Words of Jesus would bear a needless and inconceivable harshness, which grates on all our feelings concerning Him. The Lord does not afflict willingly, nor try needlessly, nor disguise His loving thoughts and purposes, in order to bring about some effect in us. He needs not such means; and, with reverence be it said, we cannot believe that He ever uses them.

But, viewed as the teaching of Christ to this heathen concerning Israel's Messiah, all becomes clear, even in the very brief reports of the Evangelists, of which that by St. Matthew reads like that of one present, that of St. Mark rather like that of one who relates what he has heard from another (St. Peter). She had spoken, but Jesus had answered her not a word. When the disciples—in some measure, probably, still sharing the views of this heathen, that He was the Jewish Messiah—without, indeed, interceding for her, asked that she might be sent away, because she was troublesome to them, He replied, that His Mission was only to the lost sheep of the house of Israel. This was absolutely true, as regarded His Work

first, in His calm limitation to His special mission, and then in His equally calm overstepping of it, when a higher ground for so doing appeared.

¹ This view is advocated by Dean *Plumptre* with remarkable beauty, tenderness, and reverence. It is also that of *Meyer* and of *Enald*. The latter remarks, that our Lord showed twofold greatness;

while upon earth; and true, in every sense, as we keep in view the world-wide bearing of the Davidic reign and promises, and the real relation between Israel and the world. Thus baffled, as it might seem, she cried no longer 'Son of David,' but, 'Lord, help me.' It was then that the special teaching came in the manner she could understand. If it were as 'the Son of David' that He was entreated —if the heathen woman as such applied to the Jewish Messiah as such, what, in the Jewish view, were the heathens but 'dogs,' and what would be fellowship with them, but to cast to the dogs-housedogs,1 it may be—what should have been the children's bread? And, certainly, no expression more common in the mouth of the Jews, than that which designated the heathens as dogs. a 2 Most harsh . Midr. on as it was, as the outcome of national pride and Jewish self-asser- Mcg. 76, 10.8; tion, yet in a sense it was true, that those within were the children. and those 'without' 'dogs.' b Only, who were they within and who b Rev. xxii they without? What made 'a child,' whose was the bread—and 15

CHAP. HIXXX

what characterised 'the dog,' that was 'without'? Two lessons did she learn with that instinct-like rapidity which Christ's personal Presence—and it alone—seemed ever and again to call forth, just as the fire which fell from heaven consumed the sacrifice of Elijah. 'Yea, Lord,' it is as Thou savest: heathenism stands related to Judaism as the house-dogs to the children, and it were not meet to rob the children of their bread in order to give it to dogs. But Thine own words show, that such would not now be the case. If they are house-dogs, then they are the Master's, and under His table, and when He breaks the bread to the children, in the breaking of it the crumbs must fall all around. As St. Matthew puts it: 'The dogs eat of the crumbs which fall from their Master's table; 'as St. Mark puts it: 'The dogs under the table eat of the children's crumbs.' Both versions present different aspects of the same truth. Heathenism may be like the dogs, when compared with the children's place and privileges; but He is their Master still, and they under His table; and when He breaks the bread there is enough and to spare for them-even under the table they eat of the children's crumbs.

But in so saying she was no longer 'under the table,' but had sat down at the table with Abraham, Isaac, and Jacob, and was partaker of the children's bread. He was no longer to her the Jewish

² Many passages might be quoted either

similar, or based on this view of Gen-1 The term means 'little dogs,' or house-dogs.

воок

Messiah, but truly 'the Son of David.' She now understood what she prayed, and she was a daughter of Abraham. And what had taught her all this was faith in His Person and Work, as not only just enough for the Jews, but enough and to spare for all—children at the table and dogs under it; that in and with Abraham, Isaac, Jacob, and David, all nations were blessed in Israel's King and Messiah. And so it was, that the Lord said it: 'O woman, great is thy faith: be it done unto thee even as thou wilt,' Qr, as St. Mark puts it, not quoting the very sound of the Lord's words, but their impression upon Peter: 'For this saying go thy way; the devil is gone out of thy daughter.' 'And her daughter was healed from that hour.' 'a 'And she went away unto her house, and found her daughter prostrate [indeed] upon the bed, and [but] the demon gone out.'

st. Matt.

To us there is in this history even more than the solemn interest of Christ's compassion and mighty Messianic working, or the lessons of His teaching. We view it in connection with the scenes of the previous few days, and see how thoroughly it accords with them in spirit, thus recognising the deep internal unity of Christ's Words and Works, where least, perhaps, we might have looked for such harmony. And again we view it in its deeper bearing upon, and lessons to, all times. To how many, not only of all nations and conditions, but in all states of heart and mind, nay, in the very lowest depths of conscious guilt and alienation from Ged, must this have brought unspeakable comfort, the comfort of truth, and the comfort of His Teaching. Be it so, an outcast, 'dog;' not at the table, but under the table. Still we are at His Feet; it is our Master's Table; He is our Master; and, as He breaks the children's bread, it is of necessity that 'the children's crumbs' fall to usenough, quite enough, and to spare. Never can we be outside His reach, nor of that of His gracious care, and of sufficient provision to eternal life.

Yet this lesson also must we learn, that as 'heathens' we may not call on Him as 'David's Son,' till we know why we so call Him. If there can be no despair, no being cast out by Him, no absolute distance that hopelessly separates from His Person and Provision, there must be no presumption, no forgetfulness of the right relation, no expectancy of magic-miracles, no viewing of Christ as a Jewish Messiah.

With all deference, I venture to think it is not so, but that St. Mark gives what St. Peter had received as the impression of Christ's words on his mind.

¹ Canon Cook (Speaker's Comm. on St. Mark vii. 29) regards this 'as one of the very few instances in which our Lord's words really differ in the two accounts.'

We must learn it, and painfully, first by His silence, then by this, that He is only sent to the lost sheep of the house of Israel, what we are and where we are—that we may be prepared for the grace of God and the gift of grace. All men—Jews and Gentiles, 'children' and 'dogs'—are as before Christ and God equally undeserving and equally sinners; but those who have fallen deep can only learn that they are sinners by learning that they are great sinners, and will only taste of the children's bread when they have felt, 'Yea, Lord,' 'for even the dogs' 'under the table eat of the children's crumbs,' 'which fall from their Master's table.'

CHAP.

CHAPTER XXXIV.

A GROUP OF MIRACLES AMONG A SEMI-HEATHEN POPULATION.

(St. Matt, xv. 29-31; St. Mark vii. 31-37; St. Mark viii. 22-26; St. Matt. xi. 27-31.)

BOOK

If even the brief stay of Jesus in that friendly Jewish home by the borders of Tyre could not remain unknown, the fame of the healing of the Syro-Phœnician maiden would soon have rendered impossible that privacy and retirement, which had been the chief object of His leaving Capernaum. Accordingly, when the two Paschal days were ended, He resumed His journey, extending it far beyond any previously undertaken, perhaps beyond what had been originally intended. The borders of Palestine proper, though not of what the Rabbis reckoned as belonging to it, were passed. Making a long circuit through the territory of Sidon,2 He descended—probably through one of the passes of the Hermon range-into the country of the Tetrarch Philip. Thence He continued 'through the midst of the borders of Decapolis,' till He once more reached the eastern. or south-eastern, shore of the Lake of Galilee. It will be remembered that the Decapolis, or confederacy of 'the Ten Cities,' was wedged in between the Tetrarchies of Philip and Antipas. It embraced ten cities, although that was not always their number, and their names are variously enumerated. Of these cities Hippos, on the southeastern shore of the Lake, was the most northern, and Philadelphia. the ancient Rabbath-Ammon, the most southern. Scythopolis, the ancient Beth-Shean, with its district, was the only one of them on the western bank of the Jordan. This extensive 'Ten Cities' district was essentially heathen territory. Their ancient monuments show, in which of them Zeus, Astarte, and Athene, or else Artemis,

Saviour's route, but (with *Evald* and *Lange*) the territory of Sidon.

¹ For the Rabbinic views of the boundaries of Palestine see 'Sketches of Jewish Social Life,' ch. ii.

² The correct reading of St. Mark vii. 31, is 'through Sidon.' By the latter I do not understand the town of that name, which would have been quite outside the

³ The fullest notice of the 'Ten Cities' is that of *Caspari*, Chronolog. Geogr. Einl. pp. 83-91, with which compare *Menke's* Bibel-Atlas, Map V.

Hercules, Dionysos, Demeter, or other Grecian divinities, were wor- CHAP. shipped.1 Their political constitution was that of the free Greek XXXIV cities. They were subject only to the Governor of Syria, and formed part of Cœle-Syria, in contradistinction to Syro-Phœnicia. Their privileges dated from the time of Pompey, from which also they afterwards reckoned their era.

It is important to keep in view that, although Jesus was now within the territory of an ient Israel, the district and all the surroundings were essentially heathen, although in closest proximity to, and intermingling with, that which was purely Jewish. St. Matthew a gives only a general description of Christ's activity there, ast, Matt. concluding with a notice of the impression produced on those who witnessed His mighty deeds, as leading them to 'glorify the God of Israel.' This, of course, confirms the impression that the scene is laid among a population chiefly heathen, and agrees with the more minute notice of the locality in the Gospel of St. Mark. One special instance of miraculous healing is recorded in the latter, not only from its intrinsic interest, but perhaps, also, as in some respects typical.

1. Among those brought to Him was one deaf, whose speech had, probably in consequence of this, been so affected as practically to deprive him of its power.2 This circumstance, and that he is not spoken of as so afflicted from his birth, leads us to infer that the affection was—as not unfrequently—the result of disease, and not congenital. Remembering, that alike the subject of the miracle and they who brought him were heathens, but in constant and close contact with Jews, what follows is vividly true to life. The entreaty to 'lay His Hand upon him' was heathen, and yet semi-Jewish also. Quite peculiar it is, when the Lord took him aside from the multitude: and again that, in healing him, 'He spat,' applying it directly to the diseased organ. We read of the direct application of saliva only here and in the healing of the blind man at Bethsaida. b 3 We are disposed *st. Mark to regard this as peculiar to the healing of Gentiles. Peculiar, also, is the term expressive of burden on the mind, when, 'looking up to heaven, He sighed.' Peculiar, also, is the 'thrusting' of His

¹ Comp. Schürer, pp. 382, 383.

² μογιλάλος or μογγιλάλος does not mean one absolutely dumb. It is literally: difficulter loquens. The Rabbinic designation of such a person would have been Cheresh (Ter. i. 2), although different opinions obtain as to whether the term includes impediment of speech (comp. Meg. ii. 4; Gitt. 71 a).

³ In St. John ix. 6 it is really application of clay.

⁴ στενάζω occurs only here in the Gospels. Otherwise it occurs in Rom. viii. 23; 2 Cor. v. 2, 4; Hebr. xiii. 17; James v. 9; the substantive in Acts vii-34; Rom. viii. 26.

⁵ So literally.

BOOK III Fingers into the man's ears, and the touch of his tongue. Only the upward look to heaven, and the command 'Ephphatha'—'be opened'—seem the same as in His every day wonders of healing. But we mark that all here seems much more elaborate than in Israel. The reason of this must, of course, be sought in the moral condition of the person healed. Certain characteristics about the action of the Lord may, perhaps, help us to understand it better. There is an accumulation of means, yet each and all inadequate to effect the purpose, but all connected with His Person. This elaborate use of such means would barish the idea of magic; it would arouse the attention, and fix it upon Christ, as using these means, which were all connected with His own Person; while, lastly, the sighing, and the word of absolute command, would all have here their special significance.

Let us try to realise the scene. They have heard of Him as the wonder-worker, these heathens in the land so near to, and yet so far from, Israel; and they have brought to Him 'the lame, blind, dumb, maimed,' and many others,' and laid them at His Feet. Oh, what wonder! All disease vanishes in presence of Heaven's Own Life Incarnate. Tongues long weighted are loosed, limbs maimed or bent by disease 'a are restored to health; the lame are stretched straight; the film of disease and the paralysis of nerve-impotence pass from eyes long insensible to the light. It is a new era—Israel conquers the heathen world, not by force, but by love; not by outward means, but by the manifestation of life-power from above. Truly, this is the Messianic conquest and reign: 'and they glorified the God of Israel.'

a S. Mark wii. 31-37 From amongst this mass of misery we single out and follow one, a whom the Saviour takes aside, that it may not merely be the breath of heaven's spring passing over them all, that wooeth him to new life, but that He may touch and handle him, and so give health to soul and body. The man is to be alone with Christ and the disciples. It is not magic; means are used, and such as might not seem wholly strange to the man. And quite a number of means! He thrust His Fingers into his deaf ears, as if to make a way for the sound; He spat on his tongue, using a means of healing accepted in popular opinion of Jew and Gentile; b² He touched his tongue. Each act seemed a fresh incitement to his faith—and all connected itself with

b Shabb. 108 b; Pliny, H.N. xxviil, 7; Suet. Vesp. 7

1 Kullos means here incurratus, and not as in ix. 43 mutilatus.

our misapprehension when he says that the Talmud condemns to eternal punishment those who employ this mode of healing. This statement is incorrect.

What it condemns is the whispering of magical formulas over a wound (Sanh. 90 a), when it was the custom of some magicians to spit before (Sanh. 101 a), of others after pronouncing the formula (Jer. Sanh. 28 b). There is no analogy whatever between this and what our

the Person of Christ. As yet there was not breath of life in it all. But when the man's eyes followed those of the Saviour to heaven, he would understand whence He expected, whence came to Him the power-Who had sent Him, and Whose He was. And as he followed the movement of Christ's lips, as He groaned under the felt burden He had come to remove, the sufferer would look up expectant. Once more the Saviour's lips parted to speak the word of command: 'Be opened' a-and straightway the gladsome sound would pass into 'his hearing,' and the bond that seemed to have held his tongue was loosed. He was in a new world, into which He had put him that had spoken that one Word; He, Who had been burdened under the load which He had lifted up to His Father; to Whom all the means that had been used had pointed, and with Whose Person they had been connected.

CHAP. XXXIV

ג'עפֿעע

It was in vain to enjoin silence. Wider and wider spread the unbidden fame, till it was caught up in this one hymn of praise, which has remained to all time the jubilee of our experience of Christ as the Divine Healer: 'He hath done all things well-He maketh even the deaf to hear, and the dumb to speak.' This Jewish word. Ephphatha, spoken to the Gentile Church by Him, Who, looking up to heaven, sighed under the burden, even while He uplifted it, has opened the hearing and loosed the bond of speech. Most significantly was it spoken in the language of the Jews; and this also does it teach, that Jesus must always have spoken the Jews' language. For, if ever, to a Grecian in Grecian territory would He have spoken in Greek, not in the Jews' language, if the former and not the latter had been that of which He made use in His Words and Working.

2. Another miracle is recorded by St. Mark, b as wrought by bst. Mark Jesus in these parts, and, as we infer, on a heathen.2 All the circumstances are kindred to those just related. It was in Bethsaida-Julias.

Lord did, and the use of saliva for cures is universally recognised by the Rabbis. 1 So literally, or rather 'hearings'-in the plural.

2 Most commentators regard this as the eastern Bethsaida. or Bethsaida-Julias. The objection (in the Speaker's Commentary), that the text speaks of 'a village' (vv. 23, 26) is obviated by the circumstance that similarly we read immediately afterwards (ver. 27) about the 'villages of Cæsarea Philippi.' Indeed, a knowledge of Jewish law enables us to see here a fresh proof of the genuineness of the Evangelic narrative. For, according to Meg. 3 b the villages about a town were reckoned as belonging to it, while, on the other hand, a town which had

not among its inhabitants ten Batlanin (persons who devoted themselves to the worship and affairs of the Synagogue) was to be regarded as a village. The Bethsaida of ver. 22 must refer to the district, in one of the hamlets of which the blind man met Jesus. It does not appear, that Jesus ever again wrought miracles either in Capernaum or the western Bethsaida, if. indeed, He ever returned to that district. Lastly, the scene of that miracle must have been the eastern Bethsaida (Julias), since immediately afterwards the continuance of His journey to Casarca Philippi is related without any notice of crossing the Lake.

BOOK III that one blind was brought unto Him, with the entreaty that He would touch him, -just as in the case of the deaf and dumb. Here, also, the Saviour took him aside—'led him out of the village'-and 'spat on his eyes, and put His Hands upon him.' We mark not only the similarity of the means employed, but the same, and even greater elaborateness in the use of them, since a twofold touch is recorded before the man saw clearly.1 On any theory—even that which would regard the Gospel-narratives as spurious—this trait must have been intended to mark a special purpose, since this is the only instance in which a miraculous cure was performed gradually, and not at once and completely. So far as we can judge, the object was, by a gradual process of healing, to disabuse the man of any idea of magical cure, while at the same time the process of healing again markedly centred in the Person of Jesus. With this also agrees (as in the case of the deaf and dumb) the use of spittle in the healing. We may here recall, that the use of saliva was a well-known Jewish remedy for affections of the eyes.^a It was thus that the celebrated Rabbi Meir relieved one of his fair hearers, when her husband, in his anger at her long detention by the Rabbi's sermons, had ordered her to spit in the preacher's face. Pretending to suffer from his eyes, the Rabbi contrived that the woman publicly spat in his eyes, thus enabling her to obey her husband's command.b The anecdote at least proves, that the application of saliva was popularly regarded as a remedy for affections of the eyes.

*Jer. Shabb. xiv. 4: Baba B. 126 b

^b Jer. Sot. 16 d, about the middle

Thus in this instance also, as in that of the deaf and dumb, there was the use of means, Jewish means, means manifestly insufficient (since their first application was only partially successful), and a multiplication of means—yet all centering in, and proceeding from, His Person. As further analogies between the two, we mark that the blindness does not seem to have been congenital, but the consequence of disease; and that silence was enjoined after the healing. Lastly, the confusedness of his sight, when first restored to him, surely conveyed, not only to him but to us all, both a spiritual lesson and a spiritual warning.

e Oomp. St. Mark wili. 24 d wer. 26

3. Yet a third miracle of healing requires to be here considered, although related by St. Matthew in quite another connection. But we have learned enough of the structure of the First Gospel to know, that its arrangement is determined by the plan of the writer rather than by the chronological succession of events. The manner

e St. Matt. ix. 27-31

¹ The better reading of the words is given in the Revised Version.

² Thus, the healing recorded imme-

diately after this history, in St. Matt. ix. 32-35 belongs evidently to a later period. Comp. St. Luke xi. 14.

CHAP.

in which the Lord healed the two blind men, the injunction of silence, and the notice that none the less they spread His fame in XXXIV all that land, seem to imply that He was not on the ordinary scene of His labours in Galilee. Nor can we fail to mark an internal analogy between this and the other two miracles enacted amidst a chiefly Grecian population. And, strange though it may sound, the cry with which the two blind men who sought His help followed Him, 'Son of David, have mercy on us,' comes, as might be expected, more frequently from Gentile than from Jewish lips. It was, of course, pre-eminently the Jewish designation of the Messiah, the basis of all Jewish thought of Him. But, perhaps on that very ground, it would express in Israel rather the homage of popular conviction, than, as in this case, the cry for help in bodily disease. Besides, Jesus had not as yet been hailed as the Messiah, except by His most intimate disciples; and, even by them, chiefly in the joy of their highest spiritual attainments. He was the Rabbi, Teacher, Wonder-worker, Son of Man, even Son of God; but the idea of the Davidic Kingdom as implying spiritual and Divine, not outwardly royal rule, lay as yeton the utmost edge of the horizon, covered by the golden mist of the Sun of Righteousness in His rising. On the other hand, we can understand, how to Gentiles, who resided in Palestine, the Messiah of Israel would chiefly stand out as 'the Son of David.' It was the most ready, and, at the same time, the most universal, form in which the great Jewish hope could be viewed by them. It presented to their minds the most marked contrast to Israel's present fallen state. and it recalled the Golden Age of Israel's past, and that, as only the symbol of a far wider and more glorious reign, the fulfilment of what to David had only been promises.2

Peculiar to this history is the testing question of Christ, whether they really believed what their petition implied, that He was able to restore their sight; and, again, His stern, almost passionate, insistence³ on their silence as to the mode of their cure. Only on one other occasion do we read of the same insistence. It is, when the leper had expressed the same absolute faith in Christ's ability to

¹ I admit that especially the latter argument is inconclusive, but I appeal to the general context and the setting of this history. It is impossible to regard St. Matt. ix. as a chronological record of

² He is addressed as 'Son of David,' in this passage, by the Syro-Phœnician woman (St. Matt. xv. 22), and by the

blind men near Jericho (St. Matt. xx. 30, 31; St. Mark x. 47, 48; St. Luke xviii. 38, 39), and proclaimed as such by the people in St. Matt. xii. 23; xxi.

ε ξμβριμάομαι—the word occurs in that sense only here and in St. Mark i. 43; otherwise also in St. Mark xiv. 5, and in St. John xi. 33, 38.

BOOK 111 • St. Mark i. 40, 41 heal if He willed it, and Jesus had, as in the case of these two blind men, conferred the benefit by the touch of His Hand. In both these cases, it is remarkable that, along with strongest faith of those who came to Him, there was rather an implied than an expressed petition on their part. The leper who knelt before Him only said: 'Lord, if Thon wilt, Thou caust make me clean;' and the two blind men: 'Have mercy on us, Thou Son of David.' Thus it is the highest and most realising faith, which is most absolute in its trust and most reticent as regards the details of its request.

But as regards the two blind men (and the healed leper also), it is almost impossible not to connect Christ's peculiar insistence on their silence with their advanced faith. They had owned Jesus as 'the Son of David,' and that, not in the Judaic sense (as by the Syro-Phœnician woman 1), but as able to do all things, even to open by His touch the eves of the blind. And it had been done to them, as it always is-according to their faith. But a profession of faith so wide-reaching as theirs, and sealed by the attainment of what it sought, yet scarcely dared to ask, must not be publicly proclaimed. It would, and in point of fact did, bring to Him crowds which, unable spiritually to understand the meaning of such a confession, would only embarrass and hinder, and whose presence and homage would have to be avoided as much, if not more, than that of open enemies.b For confession of the mouth must ever be the outcome of heartbelief, and the acclamations of an excited Jewish crowd were as incongruous to the real Character of the Christ, and as obstructive to the progress of His Kingdom, as is the outward homage of a world which has not heart-belief in His Power, nor heart-experience of His. ability and willingness to cleanse the leper and to open the eyes of the blind. Yet the leprosy of Israel and the blindness of the Gentile world are equally removed by the touch of His Hand at the cry of faith.

b St. Mark i.
45

The question has been needlessly discussed,² whether they were to praise or blame, who, despite the Saviour's words, spread His fame. We scarcely know what, or how much, they disobeyed. They could not but speak of His Person; and theirs was, perhaps, not yet that higher silence which is content simply to sit at His Feet.

¹ It should be borne in mind, that the country, surroundings, &c., place these men in a totally different category from the Syro-Phoenician woman.

² Roman Catholic writers mostly praise, while Protestants blame, their conduct.

CHAPTER XXXV.

THE TWO SABEATH-CONTROVERSIES—THE PLUCKING OF THE EARS OF CORN BY
THE DISCIPLES, AND THE HEALING OF THE MAN WITH THE WITHERED
HAND.

(St. Matt. xii. 1-21; St. Mark ii. 23-iii. 6; St. Luke vi. 1-11.)

In grouping together the three miracles of healing described in the last chapter, we do not wish to convey that it is certain they had taken place in precisely that order. Nor do we feel sure, that they preceded what is about to be related. In the absence of exact data, the succession of events and their location must be matter of combination. From their position in the Evangelic narratives, and the manner in which all concerned speak and act, we inferred, that they took place at that particular period and east of the Jordan, in the Decapolis or else in the territory of Philip. They differ from the events about to be related by the absence of the Jerusalem Scribes, who hung on the footsteps of Jesus. While the Saviour tarried on the borders of Tyre, and thence passed through the territory of Sidon into the Decapolis and to the southern and eastern shores of the Lake of Galilee, they were in Jerusalem at the Passover. But after the two festive days, which would require their attendance in the Temple, they seem to have returned to their hateful task. It would not be difficult for them to discover the scene of such mighty works as His. Accordingly, we now find them once more confronting Christ. And the events about to be related are chronologically distinguished from those that had preceded, by this presence and opposition of the Pharisaic party. The contest now becomes more decided and sharp. and we are rapidly nearing the period when He, Who had hitherto been chiefly preaching the Kingdom, and healing body and soul, will. through the hostility of the leaders of Israel, enter on the second, or prevailingly negative stage of His Work, in which, according to the prophetic description, 'they compassed' Him 'about like bees,' but 'are quenched as the fire of thorns.'

Where fundamental principles were so directly contrary, the

CHAP.

воок III

occasion for conflict could not be long wanting. Indeed, all that Jesus taught must have seemed to these Pharisees strangely un-Jewish in east and direction, even if not in form and words. But chiefly would this be the case in regard to that on which, of all else, the Pharisees laid most stress, the observance of the Sabbath. On no other subject is Rabbinic teaching more painfully minute and more manifestly incongruous to its professed object. For, if we rightly apprehend what underlay the complicated and intolerably burdensome laws and rules of Pharisaic Sabbath-observance, it was to secure, negatively, absolute rest from all labour, and, positively, to make the Sabbath a delight. The Mishnah includes Sabbath-desecration among those

*Sanh, vii. 4 most heinous crimes for which a man was to be stoned. a This, then, was their first care: by a series of complicated ordinances to make a breach of the Sabbath-rest impossible. How far this was carried, we shall presently see. The next object was, in a similarly external manner, to make the Sabbath a delight. A special Sabbath dress, the best that could be procured; the choicest food, even though a man had to work for it all the week, or public charity were to supply it b -such were some of the means by which the day was to be honoured and men were to find pleasure therein. The strangest stories are told. how, by the purchase of the most expensive dishes, the pious poor

b Peah viii.

manifest reward. And yet, by the side of these and similar strange and sad misdirections of piety, we come also upon that which is touching, beautiful, and even spiritual. On the Sabbath there must In Prov. x. be no mourning, for to the Sabbath applies this saving: c 'The blessing of the Lord, it maketh rich, and He addeth no sorrow with it.' Quite alone was the Sabbath among the measures of time. Every other day had been paired with its fellow: not so the Sabbath. so any festival, even the Day of Atonement, might be transferred to another day: not so the observance of the Sabbath. Nav, when the Sabbath complained before God, that of all days it alone stood solitary. God had wedded it to Israel; and this holy union God had bidden His people 'remember,'d when it stood before the Mount. Even the tortures of Gehenna were intermitted on that holy, happy day.

had gained unspeakable merit, and obtained, even on earth, Heaven's

d Ex. xx. 8 e Comp. Ber. R. 11 on Gen. 11, 3

The terribly exaggerated views on the Sabbath entertained by the Rabbis, and the endless burdensome rules with which they encumbered everything connected with its sanctity, are fully set forth in another place.1 The Jewish Law, as there summarised, sufficiently explains the controversies in which the Pharisaic party

^{&#}x27; See Appendix XVII.: The Ordinances and Law of the Sabbath.

CHAP. XXXX

now engaged with Jesus. Of these the first was when, going through the cornfields on the Sabbath, His disciples began to pluck and eat the ears of corn. Not, indeed, that this was the first Sabbath-controversy forced upon Christ.^a But it was the first time that Jesus *Comp. 8t. John \, allowed, and afterwards Himself did, in presence of the Pharisees, 9,16 what was contrary to Jewish notions, and that, in express and unmistakable terms. He vindicated His position in regard to the Sabbath. This also indicates that we have now reached a further stage in the history of our Lord's teaching.

This, however, is not the only reason for placing this event so late in the personal history of Christ. St. Matthew inserts it at a different period from the other two Synoptists; and, although St. Mark and St. Luke introduce it amidst the same surroundings, the connection, in which it is told in all the three Gospels, shows that it is placed out of the historical order, with the view of grouping together what would exhibit Christ's relation to the Pharisees and Accordingly, this first Sabbath-controversy is imtheir teaching. mediately followed by that connected with the healing of the man with the withered hand. From St. Matthew and St. Mark it might, indeed, appear as if this had occurred on the same day as the plucking of the ears of corn, but St. Luke corrects any possible misunderstanding, by telling us that it happened 'on another Sabbath'perhaps that following the walk through the cornfields.

Dismissing the idea of inferring the precise time of these two events from their place in the Evangelic record, we have not much difficulty in finding the needful historical data for our present inquiry. The first and most obvious is, that the harvest was still standingwhether that of barley or of wheat. The former began immediately after the Passover, the latter after the Feast of Pentecost; the presentation of the wave-omer of barley marking the beginning of the one, that of the two wave-loaves that of the other.1 Here another historical notice comes to our aid. St. Luke describes the Sabbath of this occurrence as 'the second-first'—an expression so peculiar that it cannot be regarded as an interpolation,2 but as designedly chosen by the Evangelist to indicate something well understood in Palestine at the time. Bearing in mind the limited number of Sabbaths between the commencement of the barley- and the end of the wheat-harvest, our inquiry is here much narrowed. In Rabbinic writings the term 'second-first' is not applied to any Sabbath.

¹ Comp. 'The Temple and its Services,' pp. 222, 226, 230, 231.

² The great majority of critics are agreed as to its authenticity.

BOOK III

But we know that the fifty days between the Feast of Passover and that of Pentecost were counted from the presentation of the waveomer on the Second Paschal Day, as the first, second, third day, &c. after the 'Omer.' Thus the 'second-first' Sabbath might be either 'the first Sabbath after the second day,' which was that of the presentation of the Omer, or else the second Sabbath after this first day of reckoning, or 'Sephirah,' as it was called (ספרת העפר). To us the first of these dates seems most in accord with the manner in which St. Luke would describe to Gentile readers the Sabbath which was 'the first after the second,' or, Sephirah-day.1

Assuming, then, that it was probably the first—possibly, the second—Sabbath after the 'reckoning,' or second Paschal Day, on which the disciples plucked the ears of corn, we have still to ascertain whether it was in the first or second Passover of Christ's Ministry.2 The reasons against placing it between the first Passover and Pentecost are of the strongest character. Not to speak of the circumstance that such advanced teaching on the part of Christ, and such advanced knowledge on the part of His disciples, indicate a later period, our Lord did not call His twelve Apostles till long after the Feast of Pente-*st. John v. cost, viz. after His return from the so-called 'Unknown Feast,' which, as shown in another place,3 must have been either that of 'Wood-Gathering,' in the end of the summer, or else New Year's Day, in the beginning of autumn. Thus, as by 'the disciples' we must in this connection understand, in the first place, 'the Apostles,' the event could not have occurred between the first Passover and Pentecost of the Lord's Ministry.

The same result is reached by another process of reasoning. b St. John H. After the first Passover b our Lord, with such of His disciples as had then gathered to Him, tarried for some time—no doubt for several weeks—in Judaea.c The wheat was ripe for harvesting, when He

e St. John il.22; v. 1-3

1 The view which I have adopted is that of Scaliger and Lightfoot; the alternative one mentioned, that of Delitzsch. In regard to the many other explanations proposed, I would lay down this canon: No explanation can be satisfactory which rests not on some ascertained fact in Jewish life, but where the fact is merely 'supposed' for the sake of the explanation which it would afford. Thus, there is not the slightest support in fact for the idea, that the first Sabbath of the second month was so called (Wetstein, Speaker's Commentary), or the first Sabbath in the second year of a septennial cycle, or the

Sabbath of the Nisan (the sacred) year, in contradistinction to the Tishri or secular year, which began in autumn. Of these and similar interpretations it is enough to say, that the underlying fact is 'supposed' for the sake of a 'supposed' explanation; in other words, they embody an hypothesis based on an hypothesis.

² There were only three Paschal feasts during the public ministry of Christ. Any other computation rests on the idea that the Unknown Feast was the Passover, or even the Feast of Esther.

3 Comp. Appendix XV.

passed through Samaria.a And, on His return to Galilee, His dis- CHAP. ciples seem to have gone back to their homes and occupations, since it was some time afterwards when even His most intimate disciples— Peter, Andrew, James, and John—were called a second time. b Chro- iv. 35 nologically, therefore, there is no room for this event between the bst. Matt. first Passover and Pentecost. Lastly, we have here to bear in mind, that, on His first appearance in Galilee, the Pharisees had not yet taken up this position of determined hostility to Him. On the other hand, all agrees with the circumstance, that the active hostility of the Pharisees and Christ's separation from the ordinances of the Synagogue commenced with His visit to Jerusalem in the early autumn of that year.c If, therefore, we have to place the plucking of . St. John v the ears of corn after the Feast recorded in St. John v., as can scarcely be doubted, it must have taken place, not between the first, but between the Second Passover and Pentecost of Christ's public Ministry.

Another point deserves notice. The different 'setting' (chronologically speaking) in which the three Gospels present the event about to be related, illustrates that the object of the Evangelists was to present the events in the History of the Christ in their succession, not of time, but of bearing upon final results. This, because they do not attempt a Biography of Jesus, which, from their point of view, would have been almost blasphemy, but a History of the Kingdom which He brought; and because they write it, so to speak, not by adjectives (expressive of qualities), nor adverbially, but by substantives. Lastly, it will be noted that the three Evangelists relate the event about to be considered (as so many others), not, indeed, with variations,3 but with differences of detail, showing the independence of their narratives, which, as we shall see, really supplement each other.

We are now in a position to examine the narrative itself. It was on the Sabbath after the Second Paschal Day that Christ and His disciples passed 4—probably by a field-path—through cornfields, when

and those of the two other Evangelists,

¹ Few would be disposed to place St. Matt. xii. before St. Matt. iv.

² Adverbs answer to the questions,

How, When, Why, Where. 3 Meyer insists that the δδον ποιείν, or more correctly, δδοποιείν (St. Mark ii. 23) should be translated literally, that the disciples began to make a way by plucking the ears of corn. Accordingly, he maintains, that there is an essential differ ence between the account of St. Mark

who attribute the plucking of the ears to hunger. Canon Cook (Speaker's Commentary, New Testament i. p. 216) has, to my mind, conclusively shown the untenableness of Meyer's contention. He compares the expression of St. Mark to the Latin 'iter facere.' I would suggest the French 'chemin faisant.' Godet points out the absurdity of plucking up ears in order to make a way through the corn.

⁴ In St. Mark also the better reading is διαπορεύεσθαι

BOOK

a St. Matthew b St. Mark . St. Luke d Deut, xxlii,

f Mace, 21 b

g for Shabb. p. 10 a, lines 28 to 26 from bottom

h Shabb. 142 b, line 6 from bottom I Shabb. 146.0

His disciples, being hungry, as they went, plucked ears of corn and ate them, having rubbed off the husks in their hands.c On any ordinary day this would have been lawful, a but on the Sabbath it involved, according to Rabbinic statutes, at least two sins. according to the Talmud, what was really one labour, would, if made up of several acts, each of them forbidden, amount to several acts of labour, each involving sin, punishment, and a sin-offering.e1 This · Shabb, 70 a so-called 'division' of labour applied only to infringement of the Sabbath-rest—not of that of feast-days.f Now in this case there were at least two such acts involved; that of plucking the ears of corn, ranged under the sin of reaping, and that of rubbing them, which might be ranged under sifting in a sieve, threshing, sifting out fruit, grinding, or fanning. The following Talmudic passage bears on this: In case a woman rolls wheat to remove the husks, it is considered as sifting; if she rubs the heads of wheat, it is regarded as threshing; if she cleans off the side-adherences, it is sifting out fruit; if she bruises the ears, it is grinding; if she throws them up in her hand, it is winnowing.' Gone instance will suffice to show the externalism of all these ordinances. If a man wished to move a sheaf on his field, which of course implied labour, he had only to lay upon it a spoon that was in his common use, when, in order to remove the spoon, he might also remove the sheaf on which it lay! h And yet it was forbidden to stop with a little wax the hole in a cask by which the fluid was running out, or to wipe a wound!

Holding views like these, the Pharisees, who witnessed the conduct of the disciples, would naturally harshly condemn, what they must have regarded as gross desecration of the Sabbath. Yet it was clearly not a breach of the Biblical, but of the Rabbinic Law. Not only to show them their error, but to lay down principles which would for ever apply to this difficult question, was the object of Christ's reply. Unlike the others of the Ten Commandments, the Sabbath Law has in it two elements: the moral and the ceremonial; the eternal, and that which is subject to time and place; the inward and spiritual, and the outward (the one as the mode of realising the other). In their distinction and separation lies the difficulty of the subject. In its spiritual and eternal element, the Sabbath Law embodied the two thoughts of rest for worship, and worship which

the top, and then pluck off the fluff below, it would involve three labours and three sin-offerings.

¹ Thus (Shabb. 74 b, lines 12, 11 from bottom), if a person were to pull out a feather from the wing of a bird, cut off

pointed to rest. The keeping of the seventh day, and the Jewish mode of its observance, were the temporal and outward form in XXXV which these eternal principles were presented. Even Rabbinism, in some measure, perceived this. It was a principle, that danger to life superseded the Sabbath Law, and, indeed, all other obligations.2 Among the curious Scriptural and other arguments by which this principle was supported, that which probably would most appeal to common sense was derived from Lev. xviii. 5. It was argued, that a man was to keep the commandments that he might live-certainly not, that by so doing he might die.a In other words, the outward .Jer. Shabb. mode of observance was subordinate to the object of the observance. $\frac{xiv, 4, pp. 14}{d, 15 a}$ Yet this other and kindred principle did Rabbinism lay down, that every positive commandment superseded the Sabbath-rest. This was the ultimate vindication of work in the Temple, although certainly not its explanation. Lastly, we should, in this connection, include this important canon, laid down by the Rabbis: 'a single Rabbinic prohibition is not to be heeded, where a graver matter is in question.' b

CHAP.

b Jer.

All these points must be kept in view for the proper under-Shabb. xvi. standing of the words of Christ to the Scribes. For, while going far beyond the times and notions of His questioners, His reasoning must have been within their comprehension. Hence the first argument of our Lord, as recorded by all the Synoptists, was taken from Biblical History. When, on his flight from Saul, David had, 'when an hungered,' eaten of the shewbread, and given it to his followers,3 although, by the letter of the Levitical Law, c it was only to be eaten o Lev, xxiv by the priests, Jewish tradition vindicated his conduct on the plea that 'danger to life superseded the Sabbath-Law,' and hence, all laws connected with it,4 while, to show David's zeal for the Sabbath-Law, the legend was added, that he had reproved the priests of Nob, who had been baking the shewbread on the Sabbath.d To the first d Yalkut ii argument of Christ, St. Matthew adds this as His second, that the par. 130, p. 18 d priests, in their services in the Temple, necessarily broke the Sabbath-

not of a heathen or Samaritan, was in danger (Yoma 84 b).

² Maimonides, Hilkh. Shabb. ii. 1 (Yad haCh, vol. i. part iii. p. 141 a): 'The Sabbath is set aside on account of danger to life, as all other ordinances (כישאר כל (המצות

According to 1 Sam. xxii. 9 Ahimelech (or Ahijah, 1 Sam. xiv. 3) was the High Priest. We infer that Abiathar was con-

¹ But only where the life of an Israelite, , joined with his father in the priesthood. Comp. the 'Bible-History,' vol. iv. p.

The question discussed in the Talmud is, whether, supposing an ordinary Israelite discharged priestly functions on the Sabbath in the Temple, it would involve two sins: unlawful service and Sabbathdesecration; or only one sin, unlawful service.

BOOK 111

« Jer. Shabb, u 5, p s a Law without thereby incurring guilt. It is curious, that the Talmud discusses this very point, and that, by way of illustration, it introduces an argument from Lev. xxii. 10; 'There shall no stranger eat of things consecrated.' This, of course, embodies the principle underlying the prohibition of the shewbread to all who were not priests." Without entering further on it, the discussion at least shows, that the Rabbis were by no means clear on the rationale of Sabbath-work in the Temple.

In truth, the reason why David was blameless in eating the shew-bread was the same as that which made the Sabbath-labour of the priests lawful. The Sabbath-Law was not one merely of rest, but of rest for worship. The Service of the Lord was the object in view. The priests worked on the Sabbath, because this service was the object of the Sabbath; and David was allowed to eat of the shew-bread, not because there was danger to life from starvation, but because he pleaded that he was on the service of the Lord, and needed this provision. The disciples, when following the Lord, were similarly on the service of the Lord; ministering to Him was more than ministering in the Temple, for He was greater than the Temple. If the Pharisees had believed this, they would not have questioned their conduct, nor in so doing have themselves infringed that higher Law which enjoined mercy, not sacrifice.

To this St. Mark adds as a corollary: 'The Sabbath was made for man, and not man for the Sabbath.' It is remarkable, that a similar argument is used by the Rabbis. When insisting that the Sabbath Law should be set aside to avoid danger to life, it is urged: 'the Sabbath is handed over to you; not, ye are handed over to the Sabbath.' Lastly, the three Evangelists record this as the final outcome of His teaching on this subject, that 'The Son of Man is Lord of the Sabbath also.' The Service of God, and the Service of the Temple, by universal consent, superseded the Sabbath-Law. But Christ was greater than the Temple, and His Service more truly that of God, and higher than that of the outward Temple—and the Sabbath was intended for man, to serve God: therefore Christ and His Service were superior to the Sabbath-Law. Thus much would be intelligible to these Pharisees, although they would not receive it, because they believed not on Him as the Sent of God.'

But to us the words mean more than this. They preach not only

ing on the Sabbath, He said to him: "Man, if thou knowest what thou dost, blessed are thou: but if thou knowest not, thou

Mechi't, on
 Ex. xxxi, 13,
 ed. W i.s.
 p. 109 b

¹ We may here again state, that Cod. D has this after St. Luke vi. 4: 'The same day, having beholden a man work-

CHAP.

that the Service of Christ is that of God, but that, even more than in the Temple, all of work or of liberty is lawful which this service requires. We are free while we are doing anything for Christ; God loves mercy, and demands not sacrifice; His sacrifice is the service of Christ, in heart, and life, and work. We are not free to do anything we please; but we are free to do anything needful or helpful, while we are doing any service to Christ. He is the Lord of the Sabbath, Whom we serve in and through the Sabbath. And even this is significant, that, when designating Himself Lord of the Sabbath, it is as 'the Son of Man.' It shows, that the narrow Judaistic form regarding the day and the manner of observance is enlarged into the wider Law, which applies to all humanity. Under the New Testament the Sabbath has, as the Church, become Catholic, and its Lord is Christ as the Son of Man, to Whom the body Catholic offers the acceptable service of heart and life.

The question as between Christ and the Pharisees was not, however, to end here. 'On another Sabbath'—probably that following— He was in their Synagogue. Whether or not the Pharisees had brought 'the man with the withered hand' on purpose, or placed him in a conspicuous position, or otherwise raised the question, certain it is that their secret object was to commit Christ to some word or deed, which would lay Him open to the capital charge of breaking the Sabbath-Law. It does not appear, whether the man with the withered hand was consciously or unconsciously their tool. But in this they judged rightly: that Christ would not witness disease without removing it—or, as we might express it, that disease could not continue in the Presence of Him, Who was the Life. He read their inward thoughts of evil, and yet He proceeded to do the good which He purposed. So God, in His majestic greatness, carries out the purpose which He has fixed—which we call the law of nature—whoever and whatever stand in the way; and so God, in His sovereign goodness, adapts it to the good of His creatures, notwithstanding their evil thoughts.

So much unclearness prevails as to the Jewish views about healing on the Sabbath, that some connected information on the subject seems needful. We have already seen, that in their view only actual danger to life warranted a breach of the Sabbath-Law. But this

art accursed and a transgressor of the Law" (Nicholson, Gospel according to the Hebrews, p. 151). It need scarcely be said, that the words, as placed in St. Luke, are a spurious addition, although

as Canon Westcott rightly infers, 'the saying [probably] rests on some real incident' (Introd. to the Study of the Gospels, p. 454, note).

BOOK
Ill
Debar, R.
10
b Yoma vill.
6
c Yoma 84 a

d Shabb.

1 u. s. 4

opened a large field for discussion. Thus, according to some, disease of the ear, a according to some throat-disease, b while, according to others, such a disease as angina, involved danger, and superseded the Sabbath-Law. All applications to the outside of the body were forbidden on the Sabbath. As regarded internal remedies, such substances as were used in health, but had also a remedial effect, might be taken, although here also there was a way of evading the Law. A person suffering from toothache might not gargle his mouth with vinegar, but he might use an ordinary toothbrush and dip it in vinegar.º The Gemara here adds, that gargling was lawful, if the substance was afterwards swallowed. It further explains, that affections extending from the lips, or else from the throat, inwards, may be attended to, being regarded as dangerous. Ouite a number of these are enumerated, showing, that either the Rabbis were very lax in applying their canon about mortal diseases, or else that they reckoned in their number not a few which we would not regard as such.2 External lesions also might be attended to, if they involved danger to life.3 Similarly, medical aid might be called in, if a person had swallowed a piece of glass; a splinter might be removed from the eye, and even a thorn from the body.f

Comp. Jer. Shabb. 14 d

But although the man with the withered hand could not be classed with those dangerously ill, it could not have been difficult to silence the Rabbis on their own admissions. Clearly, their principle implied, that it was lawful on the Sabbath to do that which would save life or prevent death. To have taught otherwise, would virtually have involved murder. But if so, did it not also, in strictly logical sequence, imply this far wider principle, that it must be lawful to do good on the Sabbath? For, evidently, the omission of such good would have involved the doing of evil. Could this be the proper observance of God's holy day? There was no answer to such an argument; St. Mark expressly records that they dared not attempt a reply.^g On the other hand, St. Matthew, while alluding to this terribly telling challenge,^h records yet another and a personal argument. It seems that Christ publicly appealed to them: If any

s St. Mark iil. 4 b St. Matt. xii. 12

¹ Thus, when a Rabbi was consulted, whether a man might on the Sabbath take a certain drink which had a purgative effect, he answered: 'If for pleasure it is lawful; if for healing forbidden' (Jer. Shabb. 14 c).

² Thus one of the Rabbis regarded fector of the breath as possibly dangerous (u. s.

¹⁴ d).

³ Displacement of the frontal bone, disease of the nerves leading from the ear to the upper jaw, an eye starting from its socket, severe inflammations, and swelling wounds, are specially mentioned

poor man among them, who had one sheep, were in danger of losing it through having fallen into a pit, would he not lift it out? To be sure, the Rabbinic Law ordered that food and drink should be lowered to it, or else that some means should be furnished by which it might either be kept up in the pit, or enabled to come out of it. But even *Shabb. the Talmud discusses cases in which it was lawful to lift an animal out of a pit on a Sabbath.^b There could be no doubt, at any rate, ^b Shabb. that even if the Law was, at the time of Christ, as stringent as in the the middle Talmud, a man would have found some device, by which to recover the solitary sheep which constituted his possession. And was not the life of a human being to be more accounted of? Surely, then, on the Sabbath-day it was lawful to do good! Yes-to do good, and to neglect it, would have been to do evil. Nay, according to their own admission, should not a man, on the Sabbath, save life? or should he, by omitting it, kill?

CHAP. XXXV

We can now imagine the scene in that Synagogue. The place is Christ probably occupies a prominent position as leading the prayers or teaching: a position whence He can see, and be seen by all. Here, eagerly bending forward, are the dark faces of the Pharisees, expressive of curiosity, malice, cunning. They are looking round at a man whose right hand is withered, c perhaps putting him . St. Luke forward, drawing attention to him, loudly whispering, 'Is it lawful to heal on the Sabbath-day?' The Lord takes up the challenge. He bids the man stand forth—right in the midst of them, where they might all see and hear. By one of those telling appeals, which go straight to the conscience, He puts the analogous case of a poor man who was in danger of losing his only sheep on the Sabbath: would he not rescue it: and was not a man better than a sheep? Nav. did they not themselves enjoin a breach of the Sabbath-Law to save human life? Then, must He not do so; might He not do good rather than evil?

They were speechless. But a strange mixture of feeling was in the Saviour's heart-strange to us, though it is but what Holy Scripture always tells us of the manner in which God views sin and the sinner, using terms, which, in their combination, seem grandly incompatible: 'And when He had looked round about on them with anger, being grieved at the hardening of their heart.' It was but for a moment, and then, with life-giving power, He bade the man stretch forth his hand. Withered it was no longer, when the Word had been spoken, and a new sap, a fresh life had streamed into it, as, following the Saviour's Eve and Word, he slowly stretched it forth. воок Ш

And as He stretched it forth, his hand was restored.¹ The Saviour had broken their Sabbath-Law, and yet He had not broken it, for neither by remedy, nor touch, nor outward application had He healed him. He had broken the Sabbath-rest, as God breaks it, when He sends, or sustains, or restores life, or does good: all unseen and unheard, without touch or outward application, by the Word of His Power, by the Presence of His Life.

But who after this will say, that it was Paul who first introduced into the Church either the idea that the Sabbath-Law in its Jewish form was no longer binding, or this, that the narrow forms of Judaism were burst by the new wine of that Kingdom, which is that of the Son of Man?

They had all seen it, this miracle of almost new creation. As He did it, He had been filled with sadness; as they saw it, 'they were filled with madness.'a So their hearts were hardened. They could not gainsay, but they went forth and took counsel with the Herodians against Him, how they might destroy Him. Presumably, then, He was within, or quite close by, the dominions of Herod, east of the Jordan. And the Lord withdrew once more, as it seems to us, into Gentile territory, probably that of the Decapolis. For, as He went about healing all, that needed it, in that great multitude that followed His steps, yet enjoining silence on them, this prophecy of Isaiah blazed into fulfilment: 'Behold My Servant, Whom I have chosen, My Beloved, in Whom My soul is well-pleased; I will put My Spirit upon Him, and He shall declare judgment to the Gentiles. He shall not strive nor cry aloud, neither shall any hear His Voice in the streets. A bruised reed shall He not break, and smoking flax shall He not quench, till He send forth judgment unto victory. And in His Name shall the Gentiles trust.'

And in His Name shall the Gentiles trust. Far out into the silence of those solitary upland hills of the Gentile world did the call, unheard and unheeded in Israel, travel. He had other sheep which were not of that fold. And down those hills, from the far-off lands, does the sound of the bells, as it comes nearer and nearer, tell that those other sheep, which are not of this fold, are gathering at His call to the Good Shepherd; and through these centuries, still louder and more manifold becomes this sound of nearing bells, till they shall all be gathered into one: one flock, one fold, one Shepherd.

this man was described as a mason, and that he had besought Jesus to restore him, so that he might not have to beg for his bread.

a St. Luke

¹ The tense indicates, that it was restored as he stretched it out. And this is spiritually significant. According to St. Jerome (Comm. in Matt. xii. 13), in the Gospel of the Nazarenes and Ebionites

CHAP.

XXXVI

CHAPTER XXXVI.

THE FEEDING OF THE FOUR THOUSAND—TO DALMANUTHA—'THE SIGN FROM HEAVEN'—JOURNEY TO CÆSAREA PHILUPPI—WHAT IS THE LEAVEN OF THE PHARISEES AND SADDUCEES?

(St. Matt. xv. 32-xvi. 12; St. Mark viii. 1-21.)

They might well gather to Jesus in their thousands, with their wants of body and soul, these sheep wandering without a shepherd; for His Ministry in that district, as formerly in Galilee, was about to draw to a close. And here it is remarkable, that each time His prolonged stay and Ministry in a district were brought to a close with some supper, so to speak, some festive entertainment on His part. Galilean Ministry had closed with the feeding of the five thousand, the guests being mostly from Capernaum and the towns around, as far as Bethsaida (Julias), many in the number probably on their way to the Paschal Feast at Jerusalem. But now at the second provision for the four thousand, with which His Decapolis Ministry closed, the guests were not strictly Jews, but semi-Gentile inhabitants of that district and its neighbourhood. Lastly, His Judean Ministry closed with the Last Supper. At the first 'Supper,' the Jewish guests would fain have proclaimed Him Messiah-King; at the second, as 'the Son of Man,' He gave food to those Gentile multitudes which. having been with Him those days, and consumed all their victuals during their stay with Him, He could not send away fasting, lest they should faint by the way. And on the last occasion, as the true Priest and Sacrifice, He fed His own with the true Paschal Feast ere He sent them forth alone into the wilderness. Thus these three 'Suppers' seem connected, each leading up, as it were, to the other.

There can, at any rate, be little doubt that this second feeding of the multitude took place in the Gentile Decapolis, and that those who sat down to the meal were chiefly the inhabitants of that district.² If it be lawful, departing from strict history, to study the

¹ Comp. ch. xxix. of this Book.

² This appears from the whole context.

Comp. Bp. Ellicott's Histor. Lect. pp. 220, 221, and notes.

BOOK III symbolism of this event, as compared with the previous feeding of the five thousand who were Jews, somewhat singular differences will present themselves to the mind. On the former occasion there were five thousand fed with five loaves, when twelve baskets of fragments were left. On the second occasion, four thousand were fed from seven loaves, and seven baskets of fragments collected. It is at least curious, that the number five in the provision for the Jews is that of the Pentateuch, just as the number twelve corresponds to that of the tribes and of the Apostles. On the other hand, in the feeding of the Gentiles we mark the number four, which is the signature of the world, and seven, which is that of the Sanctuary. We would not by any means press it, as if these were, in the telling of the narrative, designed coincidences; but, just because they are undesigned, we value them, feeling that there is more of undesigned symbolism in all God's manifestations-in nature, in history, and in grace-than meets the eve of those who observe the merely phenomenal. Nay, does it not almost seem, as if all things were cast in the mould of heavenly realities, and all earth's 'shewbread' 'Bread of His Presence ?

On all general points the narratives of the twofold miraculous feeding run so parallel, that it is not necessary again to consider this event in detail. But the attendant circumstances are so different, that only the most reckless negative criticism could insist, that one and the same event had been presented by the Evangelists as two separate occasions.1 The broad lines of difference as to the number of persons, the provision, and the quantity of fragments left, cannot be overlooked. Besides, on the former occasion the repast was provided in the evening for those who had gone after Christ, and listened to Him all day, but who, in their eager haste, had come without victuals, when He would not dismiss them faint and hungry, because they had been so busy for the Bread of Life that they had forgotten that of earth. But on this second occasion, of the feeding of the Gentiles, the multitude had been three days with Him, and what sustenance they had brought must have failed, when, in His compassion, the Saviour would not send them to their homes fasting, lest they should faint by the way. This could not have befallen those Gentiles, who had come to the Christ for food to their souls. And, it must be kept in view, that Christ dismissed them, not, as before, because they would have made Him their King, but because Him-

¹ For a summary of the great differences between the two miracles, comp.

Bp. Ellicott, u. s. pp. 221, 222. The statements of Meyer ad loc. are unsatisfactory.

self was about to depart from the place; and that, sending them to their homes, He could not send them to faint by the way. Yet XXXVI another marked difference lies even in the designation of 'the baskets' in which the fragments left were gathered. At the first feeding, they were, as the Greek word shows, the small wickerbaskets which each of the Twelve would carry in his hand. At the second feeding they were the large baskets, in which provisions, chiefly bread, were stored or carried for longer voyages. For, on the first occasion, when they passed into Israelitish territory-and, as they might think, left their home for a very brief time—there was not the same need to make provision for storing necessaries as on the second, when they were on a lengthened journey, and passing

But the most noteworthy difference seems to us this-that on the first occasion, they who were fed were Jews-on the second, Gentiles. There is an exquisite little trait in the narrative which affords striking, though utterly undesigned, evidence of it. In referring to the blessing which Jesus spake over the first meal, it was noted,2 that, in strict accordance with Jewish custom, He only rendered thanks once, over the bread. But no such custom would rule His conduct when dispensing the food to the Gentiles; and, indeed. His speaking the blessing only over the bread, while He was silent when distributing the fishes, would probably have given rise to misunderstanding. Accordingly, we find it expressly stated that He not only gave thanks over the bread, but also spake the blessing over the fishes. Nor should we, when marking such undesigned *St. Mark viii. 6, 7 evidences, omit to notice, that on the first occasion, which was immediately before the Passover, the guests were, as three of the Evangelists expressly state, ranged on 'the grass,' b while, on the present bst. Matt. occasion, which must have been several weeks later, when in the st. Mark vi. East the grass would be burnt up, we are told by the two Evangelists vi. 10 that they sat on 'the ground.' 3 Even the difficulty, raised by some, as to the strange repetition of the disciples' reply, the outcome, in part, of non-expectancy, and, hence, non-belief, and yet in part also of such doubt as tends towards faith: 'Whence should we have,

through, or tarrying in Gentile territory.

¹ The κόφινος (St. Matt. xiv. 20) was the small handbasket (see ch. xxix.), while the σπυρίς (the term used at the feeding of the four thousand) is the large provision-basket or hamper, such as that in which St. Paul was let down over the wall at Damascus (Acts ix. 25). What

makes it more marked is, that the distinction of the two words is kept up in the reference to the two miracles (St. Matt. xvi. 9, 10).

² See ch. xxix.

³ Literally, 'upon the earth '

BOOK

in a solitary place,¹ so many loaves as to fill so great a multitude?¹ seems to us only confirmatory of the narrative, so psychologically true is it. There is no need for the ingenious apology,² that, in the remembrance and tradition of the first and second feeding, the similarity of the two events had led to greater similarity in their narration than the actual circumstances would perhaps have warranted. Interesting thoughts are here suggested by the remark,³ that it is not easy to transport ourselves into the position and feelings of those who had witnessed such a miracle as that of the first feeding of the multitude. 'We think of the Power as inherent, and, therefore, permanent. To them it might seem intermittent—a gift that came and went.' And this might seem borne out by the fact that, ever since, their wants had been supplied in the ordinary way, and that, even on the first occasion, they had been directed to gather up the fragments of the Heaven-supplied meal.

But more than this requires to be said. First, we must here once more remind ourselves, that the former provision was for Jews, and the disciples might, from their standpoint, well doubt, or at least not assume, that the same miracle would supply the need of the Gentiles, and the same board be surrounded by Jew and Gentile. But, further, the repetition of the same question by the disciples really indicated only a sense of their own inability, and not a doubt of the Saviour's power of supply, since on this occasion it was not, as on the former, accompanied by a request on their part, to send the multitude away. Thus the very repetition of the question might be a humble reference to the past, of which they dared not, in the circumstances, ask the repetition.

Yet, even if it were otherwise, the strange forgetfulness of Christ's late miracle on the part of the disciples, and their strange repetition of the self-same question which had once—and, as it might seem to us, for ever—been answered by wondrous deed, need not surprise us. To them the miraculous on the part of Christ must ever have been the new, or else it would have ceased to be the miraculous. Nor did they ever fully realise it, till after His Resurrection they understood, and worshipped Him as God Incarnate. And it is only realising faith of this, which it was intended gradually to evolve during Christ's Ministry on earth, that enables us to apprehend the Divine Help as, so to speak, incarnate and ever actually present in Christ. And yet, even thus, how often we do, who have so believed

The word ἐρημια means a specially lonely place.
³ By Dean Plumptre, ad loc.

² Of Bleek.

in Him, forget the Divine provision which has come to us so lately, and repeat, though perhaps not with the same doubt, yet with the same want of certainty, the questions with which we had at first met the Saviour's challenge of our faith. And even at the last it is met, as by the prophet, in sight of the apparently impossible, by: 'Lord, Thou knowest.'a More frequently, alas! is it met by non- "Ezek. belief, misbelief, disbelief, or doubt, engendered by misunderstanding or forgetfulness of that which past experience, as well as the knowledge of Him, should long ago have indelibly written on our minds.

CHAP. XXXVI

On the occasion referred to in the preceding narrative, those who had lately taken counsel together against Jesus-the Pharisees and the Herodians, or, to put it otherwise, the Pharisees and Sadducees -were not present. For, those who, politically speaking, were 'Herodians,' might also, though perhaps not religiously speaking, yet from the Jewish standpoint of St. Matthew, be designated as, or else include, Sadducees.1 But they were soon to reappear on the scene, as Jesus came close to the Jewish territory of Herod. We suppose the feeding of the multitude to have taken place in the Decapolis, and probably on, or close to, the Eastern shore of the Lake of Galilee. As Jesus sent away the multitude whom He had fed, He took ship with His disciples, and 'came into the borders of Magadan,' b 2 or, as St. Mark puts it, 'the parts of Dalmanutha.' 'The b St. Matt. borders of Magadan' must evidently refer to the same district as 'the parts of Dalmanutha.' The one may mark the extreme point of the district southwards, the other northwards-or else, the points west 3 and east—in the locality where He and His disciples landed. This is, of course, only a suggestion, since neither 'Magadan,' nor ' Dalmanutha,' has been identified. This only we infer, that the place was close to, yet not within the boundary of, strictly Jewish territory; since on His arrival there the Pharisees are said to 'come forth' c—a *St. Mark viii. 11 word 'which implies, that they resided elsewhere,' 4 though, of course, in the neighbourhood. Accordingly, we would seek Magadan south of the Lake of Tiberias, and near to the borders of Galilee, but within the Decapolis. Several sites bear at present somewhat similar names. In regard to the strange and un-Jewish name of Dalmanutha, such utterly unlikely conjectures have been made, that one based on etv-

¹ Compare, however, vol. i. pp. 238, 240, and Book V. ch. iii. Where the political element was dominant, the religious distinction might not be so clearly marked. 2 It need scarcely be said that the best

reading is Magadan, not Magdala.

It has been ingeniously suggested,

that Magadan might represent a Megiddo, being a form intermediate between the Hebrew Megiddon and the Assyrian Magadû.

Canon Cook in the 'Speaker's Commentary,' ad loc.

BOOK III

mology may be hazarded. If we take from Dalmanutha the Aramaic termination -utha, and regard the initial de as a prefix, we have the word Laman, Limin, or Liminah (22), tay, $\lambda \iota \mu \dot{\eta} \nu$, which, in Rabbinic Hebrew, means a bay, or port, and Dalmanutha might have been the place of a small bay. Possibly, it was the name given to the bay close to the ancient Taxishara, the modern Kerak, so terribly famous for a sea-fight, or rather a horrible butchery of poor fugitives. when Tarichaea was taken by the Romans in the great Jewish war. Close by, the Lake forms a bay (Laman), and if, as a modern writer asserts, the fortress of Tarichaea was surrounded by a ditch fed by the Jordan and the Lake, so that the fortress could be converted into an island, we see additional reason for the designation of Lamanutha,2

It was from the Jewish territory of Galilee, close by, that the Pharisees now came 'with the Sadducees,' tempting Him with questions, and desiring that His claims should be put to the ultimate arbitrament of 'a sign from heaven.' We can quite understand such a challenge on the part of Sadducees, who would disbelieve the heavenly Mission of Christ, or, indeed, to use a modern term. any supra-naturalistic connection between heaven and earth. But, in the mouth of the Pharisees also, it had a special meaning. Certain supposed miracles had been either witnessed by, or testified to them, as done by Christ. As they now represented it—since Christ laid claims which, in their view, were inconsistent with the doctrine received in Israel, preached a Kingdom quite other than that of Jewish expectancy—was at issue with all Jewish customs—more than this, was a breaker of the Law, in its most important commandments. as they understood them-it followed that, according to Deut. xiii., He was a false prophet, who was not to be listened to. Then, also, must the miracles which He did have been wrought by the power of Beelzebul, 'the lord of idolatrous worship,' the very prince of devils. But had there been real signs, and might it not all have been an illusion? Let Him show them 'a sign,' and let that sign come direct from heaven!

Two striking instances from Rabbinic literature will show, that this demand of the Pharisees was in accordance with their notions and practice. We read that, when a certain Rabbi was asked by his disciples about the time of Messiah's Coming, he replied: 'I am

Fl. Josephus, p. 210.

² Bearing in mind that Tarichæa was the chief depôt for salting the fish for export, the disciples may have bad some connections with the place.

The word here used would, to judge by

¹ Sepp, ap. Büttger, Topogr. Lex. zu analogous instances, be nin (Oth), and not סיכון (Siman), as Wünsche suggests, even though the word is formed from the Greek σημείον. But the Rabbinie Siman seems to me to have a different shade of meaning.

afraid that you will also ask me for a sign.' When they promised they would not do so, he told them that the gate of Rome would fall and be rebuilt, and fall again, when there would not be time to restore it, ere the Son of David came. On this they pressed him, despite his remonstrance, for 'a sign,' when this was given themthat the waters which issued from the cave of Pamias were turned into blood. Again, as regards 'a sign from heaven,' it is said last 4 lines last 4 lines that Rabbi Eliezer, when his teaching was challenged, successively appealed to certain 'signs.' First, a locust-tree moved at his bidding one hundred, or, according to some, four hundred cubits. Next, the channels of water were made to flow backwards: then the walls of the Academy leaned forward, and were only arrested at the bidding of another Rabbi. Lastly, Eliezer exclaimed: 'If the Law is as I teach, let it be proved from heaven!' when a voice fell from the sky (the Bath Qol): 'What have ye to do with Rabbi Eliezer. for the Halakhah is as he teaches?'b

CHAP. XXXVI

b Baba Mez. 59 b, line 4

It was, therefore, no strange thing, when the Pharisees asked of from top, Jesus 'a sign from heaven,' to attest His claims and teaching. The answer which He gave was among the most solemn which the leaders of Israel could have heard, and He spake it in deep sorrow of spirit.c . st. Mark They had asked Him virtually for some sign of His Messiahship; some striking vindication from heaven of His claims. It would be given them only too soon. We have already seen,2 that there was a Coming of Christ in His Kingdom—a vindication of His kingly claim before His apostate rebellious subjects, when they who would not have Him to reign over them, but betraved and crucified Him, would have their commonwealth and city, their polity and Temple, destroyed. By the lurid light of the flames of Jerusalem and the Sanctuary were the words on the Cross to be read again. God would vindicate His claims by laving low the pride of their rebellion. The burning of Jerusalem was God's answer to the Jews' cry, 'Away with Him-we have no king but Cæsar;' the thousands of crosses on which the Romans hanged their captives, the terrible counterpart of the Cross on Golgotha.

It was to this, that Jesus referred in His reply to the Pharisees and 'Sadducean' Herodians. How strange! Men could discern by the appearance of the sky whether the day would be fair or stormy.3

St. Matt. xvi. 2, beginning 'When it is evening,' to the end of ver. 3, most critics are agreed that it should be retained, But the words in italies in vv. 2 and 3 should be left out, so as to mark exclamations.

¹ However, this (and, for that matter, the next Haggadah also) may have been intended to be taken in an allegoric or parabolic sense, though there is no hint given to that effect.

² See ch. xxvii. vol. i. p. 647.

³ Although some of the best MSS. omit

ВООК

And yet, when all the signs of the gathering storm, that would destroy their city and people, were clearly visible, they, the leaders of the people, failed to perceive them! Israel asked for 'a sign'! No sign should be given the doomed land and city other than that which had been given to Nineveh: 'the sign of Jonah.' The only sign to Nineveh was Jonah's solemn warning of near judgment, and his call to repentance—and the only sign now, or rather 'unto this generation no sign,' was the warning cry of judgment and the loving call to repentance. b

St. Mark
 viil, 12
 St. Luke
 xiv. 41-44

It was but a natural, almost necessary, sequence, that 'He left them and departed.' Once more the ship, which bore Him and His disciples, spread its sails towards the coast of Bethsaida-Julias. He was on His way to the utmost limit of the land, to Cæsarea Philippi, in pursuit of His purpose to delay the final conflict. For the great crisis must begin, as it would end, in Jerusalem, and at the Feast; it would begin at the Feast of Tabernacles, and it would end at the following Passover. But by the way, the disciples themselves showed how little even they, who had so long and closely followed Christ, understood His teaching, and how prone to misapprehension their spiritual dulness rendered them. Yet it was not so gross and altogether incomprehensible, as the common reading of what happened would imply.

St. John

When the Lord touched the other shore, His mind and heart were still full of the scene from which He had lately passed. For truly, on this demand for a sign did the future of Israel seem to hang. Perhaps it is not presumptuous to suppose, that the journey across the Lake had been made in silence on His part, so deeply were mind and heart engrossed with the fate of His own royal city. And now, when they landed, they carried ashore the empty provisionbaskets; for, as, with his usual attention to details, St. Mark notes, they had only brought one loaf of bread with them. In fact, in the excitement and hurry 'they forgot to take bread' with them. Whether or not something connected with this arrested the attention of Christ, He at last broke the silence, speaking that which was so much on His mind. He warned them, as greatly they needed it, of the leaven with which Pharisees and Sadducees had, each in their own manner, leavened, and so corrupted,2 the holy bread of Scripturetruth. The disciples, aware that in their hurry and excitement they

¹ So according to the best reading.

² The figurative meaning of leaven, as that which morally corrupts, was familiar to the Jews. Thus the word אונר (Seor) is used in the sense of 'moral

leaven' hindering the good in Ber. $17\,a$, while the verb prop (chamets) 'to become leavened,' is used to indicate moral deterioration in Rosh haSh, $3\,h$, $4\,a$,

CHAP. XXXVI

had forgotten bread, misunderstood these words of Christ-although not in the utterly unaccountable manner which commentators generally suppose: as implying 'a caution against procuring bread from His enemies.' It is well-nigh impossible, that the disciples could have understood the warning of Christ as meaning any such thing—even irrespective of the consideration, that a prohibition to buy bread from either the Pharisees or Sadducees would have involved an impossibility. The misunderstanding of the disciples was, if unwarrantable, at least rational. They thought the words of Christ implied, that in His view they had not forgotten to bring bread, but purposely omitted to do so, in order, like the Pharisees and Sadducees, to 'seek of Him a sign' of His Divine Messiahshipnay, to oblige Him to show such—that of miraculous provision in their want. The mere suspicion showed what was in their minds, and pointed to their danger. This explains how, in His reply, Jesus reproved them, not for utter want of discernment, but only for 'little faith.' It was their lack of faith—the very leaven of the Pharisees and Sadducees—which had suggested such a thought. Again, if the experience of the past—their own twice-repeated question, and the practical answer which it had received in the miraculous provision of not only enough, but to spare—had taught them anything, it should have been to believe, that the needful provision of their wants by Christ was not 'a sign,' such as the Pharisees had asked, but what faith might ever expect from Christ, when following after, or waiting upon, Him. Then understood they truly, that it was not of the leaven of bread that He had bidden them beware—that His mysterious words bore no reference to bread, nor to their supposed omission to bring it for the purpose of eliciting a sign from Him, but pointed to the far more real danger of 'the teaching of the Pharisees and Sadducees,' which had underlain the demand for a sign from heaven.

Here, as always, Christ rather suggests than gives the interpretation of His meaning. And this is the law of His Teaching. Our modern Pharisees and Sadducees, also, too often ask of Him a sign from heaven in evidence of His claims. And we also too often misunderstand His warning to us concerning their leaven. Seeing the scanty store in our basket, our little faith is busy with thoughts about possible signs in multiplying the one loaf which we have, for getful that, where Christ is, faith may ever expect all that is needful, and that our care should only be in regard to the teaching which might leaven and corrupt that on which our souls are fed.

CHAPTER XXXVII.

THE GREAT CONFESSION-THE GREAT COMMISSION-THE GREAT INSTRUCTION-THE GREAT TEMPTATION-THE GREAT DECISION.

(St. Matt. xvi. 13-28; St. Mark viii. 27-ix. 1; St. Luke ix. 18-27.)

BOOK III

If we are right in identifying the little bay—Dalmanutha—with the neighbourhood of Tarichæa, yet another link of strange coincidence connects the prophetic warning spoken there with its fulfilment. From Dalmanutha our Lord passed across the Lake to Cæsarea Philippi. From Cæsarea Philippi did Vespasian pass through Tiberias to Tarichaa, when the town and people were destroyed, and the blood of the fugitives reddened the Lake, and their bodies choked its waters. Even amidst the horrors of the last Jewish war, few spectacles could have been so sickening as that of the wild stand at Tarichæa, ending with the butchery of 6,500 on land and sea, and lastly, the vile treachery by which they, to whom mercy had been promised, were lured into the circus at Tiberias, when the weak and old, to the number of about 1,200, were slaughtered, and the rest —upwards of 30,400—sold into slavery.^{a1} Well might He, Who foresaw and foretold that terrible end, standing on that spot, deeply sigh in spirit as He spake to them who asked 'a sign,' and yet saw not what even ordinary discernment might have perceived of the red and lowering sky overhead.

* Jos. Jew. War iii. 10

> From Dalmanutha, across the Lake, then by the plain where so lately the five thousand had been fed, and near to Bethsaida, would the road of Christ and His disciples lead to the capital of the Tetrarch Philip, the ancient Paneas, or, as it was then called, Cæsarea Philippi, the modern Banias. Two days' journey would accomplish the whole distance. There would be no need of taking the route now usually followed, by Safed. Straight northwards from the Lake of Galilee, a distance of about ten miles, leads the road to the

the mode in which the ex-general of the would deserve our execration.

¹ If it were for no other reason than Galileans, Josephus, tells this story, he

uppermost Jordan-Lake, that now called Huleh, the ancient Merom. 1 CHAP. As we ascend from the shores of Gennesaret, we have a receding XXXVII view of the whole Lake and the Jordan-valley beyond. Before us rise hills; over them, to the west, are the heights of Safed; beyond them swells the undulating plain between the two ranges of Anti-Libanus: far off is Hermon, with its twin snow-clad heads ('the Hermons'), and, in the dim far background, majestic Lebanon. It "Ps, xlii. 6 is scarcely likely, that Jesus and His disciples skirted the almost impenetrable marsh and jungle by Lake Merom. It was there, that Joshua had fought the last and decisive battle against Jabin and his confederates, by which Northern Palestine was gained to Israel. b We b Josh, xi. turn north of the Lake, and west to Kedes, the Kedesh Naphtali of 1-5 the Bible, the home of Barak. We have now passed from the limestone of Central Palestine into the dark basalt formation. How splendidly that ancient Priest-City of Refuge lay! In the rich heritage of Naphtali, Kedesh was one of the fairest spots. As we Deut. climb the steep hill above the marshes of Merom, we have before us one of the richest plains of about two thousand acres. We next pass through olive-groves and up a gentle slope. On a knoll before us, at the foot of which gushes a copious spring, lies the ancient Kedesh.

The scenery is very similar, as we travel on towards Cæsarea Philippi. About an hour and a half farther, we strike the ancient Roman road. We are now amidst vines and mulberry-trees. Passing through a narrow rich valley, we ascend through a rocky wilderness of hills, where the woodbine luxuriantly trails around the planetrees. On the height there is a glorious view back to Lake Merom and the Jordan-valley; forward, to the snowy peaks of Hermon; east, to height on height, and west, to peaks now only crowned with ruins. We still continue along the height, then descend a steep slope, leaving, on our left, the ancient Abel Beth Maachali, the 42 Sam. xx modern Abil. Another hour, and we are in a plain where all the springs of the Jordan unite. The view from here is splendid, and the soil most rich, the wheat crops being quite ripe in the beginning of May. Half an hour more, and we cross a bridge over the bright blue waters of the Jordan, or rather of the Hasbany, which, under a very wilderness of oleanders, honeysuckle, clematis, and wild rose, rush among huge boulders, between walls of basalt. We leave aside, at

¹ For the geographical details I must refer to the works of Stanley and Trisfram, and to Bädeker's Palästina. I have

not deemed it necessary to make special quotation of my authority in each case.

BOOK III a distance of about half an hour to the east, the ancient Dan (the modern Tell-Kady), even more glerious in its beauty and richness than what we have passed. Dan lies on a hill above the plain. On the western side of it, under overhanging thickets of oleander and other trees, and amidst masses of basalt boulders, rise what are called 'the lower springs' of Jordan, issuing as a stream from a basin sixty paces wide, and from a smaller source close by. The 'lower springs' supply the largest proportion of what forms the Jordan. And from Dan olivegroves and oak-glades slope up to Banias, or Cæsarea Philippi.

The situation of the ancient Cæsarea Philippi (1,147 feet above the sea) is, indeed, magnificent. Nestling amid three valleys on a terrace in the angle of Hermon, it is almost shut out from view by chiffs and woods. 'Everywhere there is a wild medley of cascades, mulberry-trees, fig-trees, dashing torrents, festoons of vines, bubbling fountains, reeds, and ruins, and the mingled music of birds and waters.' The vegetation and fertility all around are extraordinary. The modern village of Banias is within the walls of the old fortifications, and the ruins show that it must anciently have extended far southwards. But the most remarkable points remain to be described. The western side of a steep mountain, crowned by the ruins of an ancient castle, forms an abrupt rock-wall. Here, from out an immense cavern, bursts a river. These are 'the upper sources' of the Jordan. This cave, an ancient heather sanctuary of Pan, gave its earliest name of Paneas to the town. Here Herod, when receiving the tetrarchy from Augustus, built a temple in his honour. On the rocky wall close by, votive niches may still be traced, one of them bearing the Greek inscription, 'Priest of Pan.' When Herod's son, Philip, received the tetrarchy, he enlarged and greatly beautified the ancient Paneas, and called it in honour of the Emperor, Cæsarea Philippi. The castle-mount (about 1,000 feet above Paneas). takes nearly an hour to ascend, and is separated by a deep valley The castle itself (about two from the flank of Mount Hermon. miles from Banias) is one of the best preserved ruins, its immense bevelled structure resembling the ancient forts of Jerusalem, and showing its age. It followed the irregularities of the mountain, and was about 1,000 feet long by 200 wide. The eastern and higher part formed, as in Macharus, a citadel within the castle. In some parts the rock rises higher than the walls. The views, sheer down the precipitous sides of the mountain, into the valleys and far away, are magnificent.

¹ Tristram, Land of Israel, p. 586.

It seems worth while, even at such length, to describe the scenery CHAP. along this journey, and the look and situation of Cæsarea, when we XXXVII recall the importance of the events enacted there, or in the immediate neighbourhood. It was into this chiefly Gentile district, that the Lord now withdrew with His disciples after that last and decisive question of the Pharisees. It was here that, as His question, like Moses' rod, struck their hearts, there leaped from the lips of Peter the living, life-spreading waters of his confession. It may have been, that this rock-wall below the castle, from under which sprang Jordan, or the rock on which the castle stood, supplied the material suggestion for Christ's words: 'Thou art Peter, and on this rock will I build My Church.' In Cæsarea, or its immediate neighbourhood,2 did the Lord spend, with His disciples, six days after this confession; and here, close by, on one of the heights of snowy Hermon, was the scene of the Transfiguration, the light of which shone for ever into the hearts of the disciples on their dark and tangled path; a nav, agret i, 19 far beyond that—beyond life and death—beyond the grave and the judgment, to the perfect brightness of the Resurrection-day.

As we think of it, there seems nothing strange in it, but all most wise and most gracious, that such events should have taken place far away from Galilee and Israel, in the lonely grandeur of the shadows of Hermon, and even amongst a chiefly Gentile population. Not in Judæa, nor even in Galilee—but far away from the Temple, the Synagogue, the Priests, Pharisees and Scribes, was the first confession of the Church made, and on this confession its first foundations laid. Even this spoke of near judgment and doom to what had once been God's chosen congregation. And all that happened, though Divinely shaped as regards the end, followed in a natural and orderly succession of events. Let us briefly recall the circum-

It had been needful to leave Capernaum. The Galilean Ministry of the Christ was ended, and, alike the active persecutions of the Pharisees from Jerusalem, the inquiries of Herod, whose hands, stained with the blood of the Baptist, were tremblingly searching for his greater Successor, and the growing indecision and unfitness of the people—as well as the state of the disciples—pointed to the need for leaving Galilee. Then followed 'the Last Supper' to Israel on the eastern shore of Lake Gennesaret, when they would have

stances, which in the previous chapters have been described in detail.

infer, that the words of Peter's confession were spoken in Casarea itself. The place might have been in view or in the memory

¹ So Dean Stanley, with his usual charm of language, though topographically not quite correctly (Sinai and Palestine, p. 395)

² Nothing in the above obliges us *4

B00K 111 made Him a King. He must now withdraw quite away, out of the boundaries of Israel. Then came that miraculous night-journey, the brief Sabbath-stay at Capernaum by the way, the journey through Tyrian and Sidonian territory, and round to the Decapolis, the teaching and healing there, the gathering of the multitude to Him, together with that 'Supper,' which closed His Ministry there—and, finally, the withdrawal to Tarichaea, where His Apostles, as fishermen of the Lake, may have had business-connections, since the place was the great central depôt for selling and preparing the fish for export.

In that distant and obscure corner, on the boundary-line between Jew and Gentile, had that greatest crisis in the history of the world occurred, which sealed the doom of Israel, and in their place substituted the Gentiles as citizens of the Kingdom. And, in this respect also, it is most significant, that the confession of the Church likewise took place in territory chiefly inhabited by Gentiles, and the Transfiguration on Mount Hermon. That crisis had been the public challenge of the Pharisees and Sadducees, that Jesus should legitimate His claims to the Messiahship by a sign from heaven. It is not too much to assert, that neither His questioners, nor even His disciples, understood the answer of Jesus, nor yet perceived the meaning of His 'sign.' To the Pharisees Jesus would seem to have been defeated. and to stand self-convicted of having made Divine claims which, when challenged, He could not substantiate. He had hitherto elected (as they, who understood not His teaching, would judge) to prove Himself the Messiah by the miracles which He had wrought—and now, when met on His own ground, He had publicly declined, or at least evaded, the challenge. He had conspicuously—almost self-confessedly failed! At least, so it would appear to those who could not understand His reply and 'sign.' We note that a similar final challenge was addressed to Jesus by the High-Priest, when he adjured Him to say, whether He was what He claimed. His answer then was an essertion—not a proof; and, unsupported as it seemed, His questioners would only regard it as blasphemy.

But what of the disciples, who (as we have seen) would probably understand 'the sign' of Christ little better than the Pharisees? That what might seem Christ's failure, in not daring to meet the challenge of His questioners, must have left some impression on them, is not only natural, but appears even from Christ's warning of the leaven—that is, of the teaching of the Pharisees and Sadducees. Indeed, that this unmet challenge and virtual defeat of Jesus did make lasting and deepest impression in His disfavour, is evident

77

from the later challenge of His own relatives to go and meet the CHAP. Pharisees at headquarters in Judæa, and to show openly, if He XXXVII could, by His works, that He was the Messiah. All the more . St. John remarkable appears Christ's dealing with His disciples, His demand on, and training of their faith. It must be remembered, that His last 'hard' sayings at Capernaum had led to the defection of many, who till then had been His disciples.b Undoubtedly this had already bst. John tried their faith, as appears from the question of Christ: 'Will ye also go away?'c It was this wise and gracious dealing with them—

Ex. Matt. xv. 12 this putting the one disappointment of doubt, engendered by what vi. 67 they could not understand, against their whole past experience in following Him, which enabled them to overcome. And it is this which also enables us to answer the doubt, perhaps engendered by inability to understand seemingly unintelligible, hard sayings of Christ, such as that to the disciples about giving them His Flesh to eat, or about His being the Living Bread from heaven. And, this alternative being put to them: would they, could they, after their experience of Him, go away from Him, they overcame, as we overcome, through what almost sounds like a cry of despair, yet is a shout of victory: 'Lord, to whom shall we go? Thou hast the words of eternal life.'

JUDAS.

And all that followed only renewed and deepened the trial of faith, which had commenced at Capernaum. We shall, perhaps, best understand it when following the progress of this trial in him who, at last, made shipwreck of his faith: Judas Iscariot. Without attempting to gaze into the mysterious abyss of the Satanic element in his apostasy, we may trace his course in its psychological development. We must not regard Judas as a monster, but as one with passions like ourselves. True, there was one terrible master-passion in his soul-covetousness; but that was only the downward, lower aspect of what seems, and to many really is, that which leads to the higher and better—ambition. It had been thoughts of Israel's King which had first set his imagination on fire, and brought him to follow the Messiah. Gradually, increasingly, came the disenchantment. It was quite another Kingdom, that of Christ; quite another Kingship than what had set Judas aglow. This feeling was deepened as events proceeded. His confidence must have been terribly shaken when the Baptist was beheaded. What a contrast to the time when his voice had bent the thousands of Israel, as trees in the wind! So this had been nothing—and the Baptist must be written off, not as for, but as really against, Christ. Then came the next disappointBOOK

ment, when Jesus would not be made King. Why not—if He were King? And so on, step by step, till the final depth was reached, when Jesus would not, or could not—which was it?—meet the public challenge of the Pharisees. We take it, that it was then that the leaven pervaded and leavened Judas in heart and soul.

We repeat it, that what so, and permanently, penetrated Judas. could not (as Christ's warning shows) have left the others wholly unaffected. The very presence of Judas with them must have had its influence. And how did Christ deal with it? There was, first, the silent sail across the Lake, and then the warning which put them on their gnard, lest the little leaven should corrupt the bread of the Sanctuary, on which they had learned to live. The littleness of their faith must be corrected; it must grow and become strong. And so we can understand what follows. It was after solitary prayer—no doubt for them a-that, with reference to the challenge of the Pharisees, 'the leaven' that threatened them, He now gathered up all their experience of the past by putting to them the question, what men, the people who had watched His Works and heard His Words, regarded Him as being. Even on them some conviction had been wrought by their observance of Him. It marked Him out (as the disciples said) as different from all around, nay, from all ordinary men: like the Baptist, or Elijah, or as if He were one of the old prophets alive again. But, if even the multitude had gathered such knowledge of Him, what was their experience, who had always been with Him? Answered he, who most truly represented the Church, because he combined with the most advanced experience of the three most intimate disciples the utmost boldness of confession: 'Thou art the Christ!'

And so in part was this 'leaven' of the Pharisees purged! Yet not wholly. For then it was, that Christ spake to them of His sufferings and death, and that the resistance of Peter showed how deeply that leaven had penetrated. And then followed the grand contrast presented by Christ, between minding the things of men and those of God, with the warning which it implied, and the monition as to the necessity of bearing the cross of contempt, and the absolute call to do so, as addressed to those who would be His disciples. Here, then, the contest about 'the sign,' or rather the challenge about the Messiahship, was carried from the mental into the moral sphere, and so decided. Six days more of quiet waiting and growth of faith, and it was met, rewarded, crowned, and perfected by the sight on the Mount of Transfiguration; yet, even so, perceived only as through the heaviness of sleep.

* St. Luke lx. 18

79

Thus far for the general arrangement of these events. We shall CHAP. now be prepared better to understand the details. It was certainly XXXVII not for personal reasons, but to call attention to the impression made even on the popular mind, to correct its defects, and to raise the minds of the Apostles to far higher thoughts, that He asked them about the opinions of men concerning Himself. Their difference proved not only their incompetence to form a right view, but also how many-sided Christ's teaching must have been. We are probably correct in supposing, that popular opinion did not point to Christ as literally the Baptist, Elijah, Jeremiah, or one of the other prophets who had long been dead. For, although the literal reappearance of Elijah, and probably also of Jeremiah, was expected, the Pharisees did not teach, nor the Jews believe in, a transmigration of souls. Besides, no one looked for the return of any of the other old prophets, nor could any one have seriously imagined, that Jesus was, literally, John the Baptist, since all knew them to have been contemporaries.² Rather would it mean, that some saw in Him the continuation of the work of John, as heralding and preparing the way of the Messiah, or, if they did not believe in John, of that of Elijah; while to others He seemed a second Jeremiah, denouncing woe on Israel,3 and calling to tardy repentance; or else one of those old prophets, who had spoken either of the near judgment or of the coming glory. But, however men differed on these points, in this all agreed, that they regarded Him not as an ordinary man or teacher, but His Mission as straight from heaven; and, alas, in this also, that they did not view Him as the Messiah. Thus far, then, there was already retrogression in popular opinion, and thus far had the Pharisees already succeeded.

There is a significant emphasis in the words, with which Jesus

¹ I confess, however, to strong doubts on this point. Legends of the hiding of the tabernacle, ark, and altar of incense on Mount Nebo by Jeremiah were, indeed, combined with an expectation that these precious possessions would be restored in Messianic times (2 Macc. ii. 1-7), but it is expressly added in ver. 8, that 'the Lord' Himself, and not the prophet, would show their place of concealment. Dean Plumptre's statement, that the Pharisees taught, and the Jews believed in, the doctrine of the transmigration of souls must have arisen from the misapprehension of what Josephus said, to which reference has already been made in the chapter on 'The Pharisees, Sadducees, and Essenes.' The first distinct mention of the reappearance of

Jeremiah, along with Elijah, to restore the ark, &c., is in Josippon ben Gorion (lib. i. c. 21), but here also only in the Cod. Munster, not in that used by Breithaupt. The age of the work of Josippon is in dispute; probably we may date it from the tenth century of our era. The only other testimony about the reappearance of Jeremiah is in 4 Esd. (2 Esd.) ii. 18. But the book is post-Christian, and, in that section especially, evidently borrows from the Christian Scriptures.

² On the vague fears of Herod, see vol. i. p. 675.

³ A vision of Jeremiali in a dream was supposed to betoken chastisements (Ber. 57 b, line 7 from top).

BOOK IH

* St. Mark viil. 27, 29

^p St. Matt. xvi. 16

e Rom, x. 10

turned from the opinion of 'the multitudes' to elicit the faith of the disciples: 'But you, whom do you say that I am?' It is the more marked, as the former question was equally emphasised by the use of the article (in the original): 'Who do the men say that I am?' a In that moment it leaped, by the power of God, to the lips of Peter: 'Thou art the Christ (the Messiah), the Son of the Living God.'b St. Chrysostom has beautifully designated Peter as 'the mouth of the Apostles'—and we recall, in this connection, the words of St. Paul as casting light on the representative character of Peter's confession as that of the Church, and hence on the meaning of Christ's reply, and its equally representative application: 'With the mouth confession is made unto salvation.' e The words of the confession are given somewhat differently by the three Evangelists. From our standpoint, the briefest form (that of St. Mark): 'Thou art the Christ, means quite as much as the fullest (that of St. Matthew): 'Thou art the Christ, the Son of the Living God.' We can thus understand, how the latter might be truthfully adopted, and, indeed, would be the most truthful, accurate, and suitable in a Gospel primarily written for the Jews. And here we notice, that the most exact form of the words seems that in the Gospel of St. Luke: 'The Christ of God.'

lu saying this, so far from weakening, we strengthen the import of this glorious confession. For, first, we must keep in view, that the confession: 'Thou art the Messiah' is also that: 'Thou art the Son of the Living God.' If, according to the Gospels, we believe that Jesus was the true Messiah, promised to the fathers-'the Messiah of God'-we cannot but believe that He is 'the Son of the Living God.' Scripture and reason equally point to this conclusion from the premisses. But, further, we must view such a confession, even though made in the power of God, in its historical connection. The words must have been such as Peter could have uttered, and the disciples acquiesced in, at the time. Moreover, they should mark a distinct connection with, and yet progress upon, the past. All these conditions are fulfilled by the view here taken. The full knowledge, in the sense of really understanding, that He was the Son of the Living God, came to the disciples only after the Resurrection.d Previously to the confession of Peter, the ship's company, that had witnessed His walking on the water, had owned: 'Of a truth Thou art the Son of God,'e but not in the sense in which a well-informed, believing Jew would hail Him as the Messiah, and 'the Son of the Living God,' designating both His Office and His Nature—and these two in their

d Comp. Rom. i. 4

e St. Matt. xiv. 33 combination. Again, Peter himself had made a confession of Christ, when, after His discourse at Capernaum, so many of His disciples had XXXVII forsaken Him. It had been: 'We have believed, and know that Thou art the Holy One of God.'a1 The mere mention of these words ast. John shows both their internal connection with those of his last and crowning confession: 'Thou art the Christ of God,' and the immense progress made.

The more closely we view it, the loftier appears the height of this confession. We think of it as an advance on Peter's past; we think of it in its remembered contrast to the late challenge of the Pharisees, and as so soon following on the felt danger of their leaven. And we think of it, also, in its almost immeasurable distance from the appreciative opinion of the better disposed among the people. In the words of this confession Peter has consciously reached the firm ground of Messianic acknowledgment. All else is implied in this, and would follow from it. It is the first real confession of the Church. We can understand, how it followed after solitary prayer by Christ b-we can scarcely doubt, for that very revelation by the bst Luke Father, which He afterwards joyously recognised in the words of Peter.

The reply of the Saviour is only recorded by St. Matthew. Its omission by St. Mark might be explained on the ground that St. Peter himself had furnished the information. But its absence there and in the Gospel of St. Luke 2 proves (as Beza remarks), that it could never have been intended as the foundation of so important a doctrine as that of the permanent supremacy of St. Peter. But even if it were such, it would not follow that this supremacy devolved on the successors of St. Peter, nor yet that the Pope of Rome is the successor of St. Peter; nor is there even solid evidence that St. Peter ever was Bishop of Rome. The dogmatic inferences from a certain interpretation of the words of Christ to Peter being therefore utterly untenable, we can, with less fear of bias, examine their meaning. The whole form here is Hebraistic. The 'blessed art thou' is Jewish in spirit and form; the address, 'Simon bar Jona,' proves that the Lord spake in Aramaic. Indeed, a Jewish Messiah responding, in the hour of His Messianic acknowledgment, in Greek to His Jewish confessor, seems utterly incongruous. Lastly, the expression 'flesh and blood,' as contrasted with God, occurs not only in that Apocryphon of strictly Jewish authorship, the Wisdom of the

¹ This is the correct reading.

VOL. II.

Petrine tendency in this, since it is equally There could have been no antiomitted in the Petrine Gospel of St. Mark.

BOOK
III
*Ecclus. xiv.
18; xvii. 31

b 1 Cor. xv. 10; Gal. l. 16; Eph. vi. Son of Sirach, and in the letters of St. Paul, but in almost innumerable passages in Jewish writings, as denoting man in opposition to God; while the revelation of such a truth by the Father Which is in Heaven, represents not only both Old and New Testament teaching, but is clothed in language familiar to Jewish ears (מַצְיִנִי שָׁבִיֹּטְיָנִים).

Not less Jewish in form are the succeeding words of Christ: 'Thou art Peter (Petros), and upon this Rock (Petra) will I build my Church.' We notice in the original the change from the masculine gender, 'Peter' (Petros), to the feminine, 'Petra' ('Rock'), which seems the more significant, that Petros is used in Greek for 'stone,' and also sometimes for 'rock,' while Petra always means a 'rock.' The change of gender must therefore have a definite object which will presently be more fully explained. Meantime we recall that, when Peter first came to Christ, the Lord had said unto him: 'Thou shalt be called Cephas, which is, by interpretation, Peter [Petros, a Stone, or else a Rock]'c—the Aramaic word Kepha (בִּיפַה) meaning, like Peter, both 'stone' and 'rock.' But both the Greek Petros and Petra have (as already stated) passed into Rabbinic language. Thus, the name Peter, or rather Petros, is Jewish, and occurs, for example, as that of the father of a certain Rabbi (José bar Petros).^d When the Lord, therefore, prophetically gave the name Cephas, it may have been that by that term He gave only a prophetic interpretation to what had been his previous name, Peter (בייטרם). This seems the more likely, since, as we have previously seen, it was the practice in Galilee to have two names.1 especially when the strictly Jewish name, such as Simon, had no equivalent among the Gentiles.² Again, the Greek word Petra-Rock—('on this Petra [Rock] will I build my Church') was used in the same sense in Rabbinic language. It occurs twice in a passage, which so fully illustrates the Jewish use, not only of the word, but of the whole figure, that it deserves a place here. According to Jewish ideas, the world would not have been created, unless it had rested, as it were, on some solid foundation of piety and acceptance of God's Law—in other words, it required a moral, before it could receive a physical, foundation. Rabbinism here contrasts the Gentile world with Israel. It is, so runs the comment, as if a king were going to build a city. One and another site is tried for a foundation, but in digging they always come upon water. At last they come upon a Rock

e St. John i.

d Pesiqla, ed. Buber, p. 158 a, line 8 from bottom

¹ See the remarks on Matthew-Levi in v . i. ch. xvii. p. 514 of this Book.

² Thus, for example, Andrew was both

^{&#}x27;Aνδρέαs and 'Ανδρέαs' (Anderai) = 'manly,' 'brave.' A family Anderai is mentioned Jer. Kethub. 33 a.

(Petra, פטרא). So, when God was about to build His world, He could not rear it on the generation of Enos, nor on that of the flood, who brought destruction on the world; but 'when He beheld that Abraham would arise in the future, He said: Behold I have found a Rock (Petra, Name) to build on it, and to found the world,' whence also Abraham is called a Rock (Tsur, 713) as it is said: a 'Look unto "Is. 11.1 the Rock whence ye are hewn.'bl The parallel between Abraham and Peter might be carried even further. If, from a misunderstanding will, p. 243, of the Lord's promise to Peter later Christian legend represented the of the Lord's promise to Peter, later Christian legend represented the Apostle as sitting at the gate of heaven, Jewish legend represents Abraham as sitting at the gate of Gehenna, so as to prevent all who had the seal of circumcision from falling into its abyss. c 2 To c Erub, 19 a; Ber. R. 48 complete this sketch-in the curious Jewish legend about the Apostle Peter, which is outlined in an Appendix to this volume,³ Peter is always designated as Simon Kepha (spelt קיפא), there being, however, some reminiscence of the meaning attached to his name in the statement made, that, after his death, they built a church and tower, and called it Peter (פיטר) 'which is the name for stone, because he sat there upon a stone till his death' (שישב שם על האבו).4

But to return. Believing, that Jesus spoke to Peter in the Aramaic, we can now understand how the words Petros and Petra would be purposely used by Christ to mark the difference, which their choice would suggest. Perhaps it might be expressed in this somewhat clumsy paraphrase: 'Thou art Peter (Petros)—a Stone or Rock—and upon this Petra—the Rock, the Petrine—will I found My Church.' If, therefore, we would not entirely limit the reference to the words of Peter's confession, we would certainly apply them to that which was the Petrine in Peter: the heaven-given faith which manifested itself in his confession.⁵ And we can further understand how, just as Christ's contemporaries may have regarded the world as reared on the rock of faithful Abraham, so Christ promised, that He would build His Church on the Petrine in Peter-on his faith and

CHAP. XXXVII

and c, first

of Peter.

[·] The same occurs in Shem. R. 15, only that there it is not only Abraham but 'the fathers' who are 'the Rocks' (the word used there is not Petra but Tsur) on whom the world is founded.

² There was a strange idea about Jewish children who had died uncircumcised and the sinners in Israel exchanging their position in regard to circumcision. Could this, only spiritually understood and applied, have been present to the mind of St. Paul when he wrote

Romans ii. 25, 26, last clauses? ³ See Appendix XVIII.

⁴ The reader will have no difficulty in recognising a reference to the See of Rome, perhaps 'the Chair of St. Peter,' mixed up with the meaning of the name

⁵ The other views of the words are (a) that Christ pointed to Himself as the Rock, (b) or to Peter as a person, (c) or to Peter's confession.

BOOK III

* Ecclus, vxiv. 2 b Comp. Acts vii. 38, and even St. Matt. xviii. 17 confession. Nor would the term 'Church' sound strange in Jewish ears. The same Greek word (ἐκκλησία), as the equivalent of the Hebrew Qahal, 'convocation,' 'the called,' loccurs in the LXX, rendering of the Old Testament, and in 'the Wisdom of the Son of Sirach,' and was apparently in familiar use at the time. In Hebrew use it referred to Israel, not in their national but in their religious unity. As here employed, it would convey the prophecy, that His disciples would in the future be joined together in a religious unity; that this religious unity or 'Church' would be a building of which Christ was the Builder; that it would be founded on 'the Petrine' of heaventaught faith and confession; and that this religious unity, this Church, was not only intended for a time, like a school of thought, but would last beyond death and the disembodied state: that, alike as regarded Christ and His Church—'the gates of Hades' shall not prevail against it.'

Viewing 'the Church' as a building founded upon 'the Petrine,' it was not to vary, but to carry on the same metaphor, when Christ promised to give to him who had spoken as representative of the Apostles—'the stewards of the mysteries of God'—'the keys of the Kingdom of Heaven.' For, as the religious unity of His disciples, or the Church, represented 'the royal rule of heaven,' so, figuratively, entrance into the gates of this building, submission to the rule of God—to that Kingdom of which Christ was the King. And we remember how, in a special sense, this promise was fulfilled to Peter. Even as he had been the first to utter the confession of the Church, so was he also privileged to be the first to open its hitherto closed gates to the Gentiles, when God made choice of him, that, through his mouth, the Gentiles should first hear the words of the Gospel,° and at his bidding first be baptized.^d

• Acts xv. 7

If hitherto it has appeared that what Christ said to Peter, though infinitely transcending Jewish ideas, was yet, in its expression and even cast of thought, such as to be quite intelligible to Jewish minds, nay, so familiar to them, that, as by well-marked steps, they might ascend to the higher Sanctuary, the difficult words with which our Lord closed must be read in the same light. For, assuredly,

¹ The other word is *Edah*. Comp. Bible Hist. vol. ii. p. 177, note.

shadow only failure.

² It is important to notice that the word is *Hades*, and not *Gehenna*. Dean *Plumptre* calls attention to the wonderful character of such a prophecy at a time when all around seemed to fore-

³ Those who apply the words 'upon this Rock, &c.' to Peter or to Christ must feel, that they introduce an abrupt and inclegant transition from one figure to another.

in interpreting such a saying of Christ to Peter, our first inquiry CHAP. must be, what it would convey to the person to whom the promise XXXVII was addressed. And here we recall, that no other terms were in more constant use in Rabbinic Canon-Law than those of 'binding' and 'loosing.' The words are the literal translation of the Hebrew equivalents Asar (אָפָר), which means 'to bind,' in the sense of prohibiting, and Hittir (התיר, from נָתר) which means 'to loose,' in the sense of permitting. For the latter the term Shera or Sheri (שָׁרֵי or שָׁרֵי) is also used. But this expression is, both in Targumic and Talmudic diction, not merely the equivalent of permitting, but passes into that of remitting, or pardoning. On the other hand, 'binding and loosing' referred simply to things or acts, prohibiting or else permitting them, declaring them lawful or unlawful. This was one of the powers claimed by the Rabbis. As regards their laws (not decisions as to things or acts), it was a principle, that while in Scripture there were some that bound and some that loosed, all the laws of the Rabbis were in reference to 'binding.' If *Jer. Ber. 3.6.1 Jer. this then represented the *legislative*, another pretension of the Rabbis, Meg. 71 a; Meg. 71 a; that of declaring 'free' or else 'liable,' i.e., guilty (Patur or Chayyabh), 30 n expressed their claim to the judicial power. By the first of these they 'bound' or 'loosed' acts or things; by the second they 'remitted' or 'retained,' declared a person free from, or liable to punishment, to compensation, or to sacrifice. These two powers—the legislative and judicial-which belonged to the Rabbinic office, Christ now

On the second of these powers we need not at present dwell. That of 'binding' and 'loosing' included all the legislative functions for the new Church. And it was a reality. In the view of the Rabbis heaven was like earth, and questions were discussed and settled by a heavenly Sanhedrin. Now, in regard to some of their earthly decrees, they were wont to say that 'the Sanhedrin above' confirmed what 'the Sanhedrin beneath' had done. But the words of Christ, as they avoided the foolish conceit of His contemporaries, left it not doubtful, but conveyed the assurance that, under the guidance of the Holy Ghost, whatsoever they bound or loosed on earth would be bound or loosed in heaven.

transferred, and that not in their pretension, but in their reality, to His Apostles: the first here to Peter as their Representative, the

second after His Resurrection to the Church.b

But all this that had passed between them could not be matter of common talk-least of all, at that crisis in His History, and in that locality. Accordingly, all the three Evangelists record-each

b St. John

BOOK III

with distinctive emphasis 1—that the open confession of His Messiahship, which was virtually its proclamation, was not to be made public. Among the people it could only have led to results the opposite of those to be desired. How unprepared even that Apostle was, who had made proclamation of the Messiah, for what his confession implied, and how ignorant of the real meaning of Israel's Messiah. appeared only too soon. For, His proclamation as the Christ imposed on the Lord, so to speak, the necessity of setting forth the mode of His contest and victory—the Cross and the Crown. Such teaching was the needed sequence of Peter's confession—needed, not only for the correction of misunderstanding, but for direction. And vet significantly it is only said, that 'He began' to teach them these things—no doubt, as regarded the manner, as well as the time of this teaching. The Evangelists, indeed, write it down in plain language, as fully taught them by later experience, that He was to be rejected by the rulers of Israel, slain, and to rise again the third day. And there can be as little doubt, that Christ's language (as afterwards they looked back upon it) nenst have clearly implied all this, as that at the time they did not fully understand it.2 He was so constantly in the habit of using symbolic language, and had only lately reproved them for taking that about 'the leaven' in a literal, which He had meant in a figurative sense, that it was but natural, they should have regarded in the same light announcements which, in their strict literality, would seem to them well nigh incredible. They could well understand His rejection by the Scribes—a sort of figurative death. or violent suppression of His claims and doctrines, and then, after briefest period, their resurrection, as it were—but not these terrible details in their full literality.

But, even so, there was enough of terrible realism in the words of Jesus to alarm Peter. His very affection, intensely human, to the Human Personality of his Master would lead him astray. That He, Whom he verily believed to be the Messiah, Whom he loved with all the intenseness of such an intense nature—that He should pass through such an ordeal—No! Never! He put it in the very strongest language, although the Evangelist gives only a literal translation of the Rabbinic expression ³—God forbid it, 'God be

have been in such doubt about His Death and Resurrection.

¹ The word used by St. Matthew (διεστείλατο) means 'charged;' that by St. Mark (ἐπετίμησεν) implies rebuke; while the expression employed by St. Luke (ἐπιτιμήσας αὐτοῖς παρήγγείκ) conveys both rebuke and command.

² Otherwise they could not afterwards

³ It is very remarkable that the expression, ἴκτώς σοι, literally 'have mercy on thee,' is the exact transcript of the Rabbinic Chas keha () DΠ). See Levy, Neuhebr. Wörterb 'vol. ii. p. 85.

merciful to Thee: '1 no, such never could, nor should be to the Chap. Christ! It was an appeal to the Human in Christ, just as Satan had, in the great Temptation after the forty days' fast, appealed to the purely Human in Jesus. Temptations these, with which we cannot reason, but which we must put behind us as behind, or else they will be a stumbling-block before us; temptations, which come to us often through the love and care of others, Satan transforming himself into an Angel of light; temptations, all the more dangerous, that they appeal to the purely human, not the sinful, element in us, but which arise from the circumstance, that they who so become our stumbling-block, so long as they are before us, are prompted by an affection which has regard to the purely human, and, in its one-sided human intenseness, minds the things of man, and not those of

Yet Peter's words were to be made useful, by affording to the Master the opportunity of correcting what was amiss in the hearts of all His disciples, and teaching them such general principles about His Kingdom, and about that implied in true discipleship, as would, if received in the heart, enable them in due time victoriously to bear those trials connected with that rejection and Death of the Christ, which at the time they could not understand. Not a Messianic Kingdom, with glory to its heralds and chieftains-but selfdenial, and the voluntary bearing of that cross on which the powers of this world would nail the followers of Christ. They knew the torture which their masters—the power of the world—the Romans, were wont to inflict: such must they, and similar must we all, be prepared to bear,² and, in so doing, begin by denying self. In such a contest, to lose life would be to gain it, to gain would be to lose life. And, if the issue lay between these two, who could hesitate what to choose, even if it were ours to gain or lose a whole world? For behind it all there was a reality—a Messianic triumph and Kingdom-not, indeed, such as they imagined, but far higher, holier: the Coming of the Son of Man in the glory of His Father, and with His Angels, and then eternal gain or loss, according to our deeds.

But why speak of the future and distant? 'A sign'—a terrible sign of it 'from heaven,' a vindication of Christ's 'rejected' claims.

a St. Matt

The commoner expression is *Chas ve Shalom*, 'mercy and peace,' viz. be to thee, and the meaning is, God forbid, or God avert, a thing or its continuance.

God.

which a man might expect from the hostile power (the Romans) was the literal cross; in ours, it is suffering not less acute, the greatest which the present hostile power can infflict: really, though perhaps not literally, a cross.

¹ So the Greek literally.

² In those days the extreme suffering

воок Ш a vindication of the Christ, Whom they had slain, invoking His Blood on their City and Nation, a vindication, such as alone these men could understand, of the reality of His Resurrection and Ascension, was in the near future. The flames of the City and Temple would be the light in that nation's darkness, by which to read the inscription on the Cross. All this not afar off. Some of those who stood there would not 'taste death,' i till in those judgments they would see that the Son of Man had come in His Kingdom."

St. Matt.
 xvi. 28

Then—only then—at the burning of the City! Why not now, visibly, and immediately on their terrible sin? Because God shows not 'signs from heaven' such as man seeks; because His long-suffering waiteth long; because, all unnoticed, the finger moves on the dial-plate of time till the hour strikes; because there is Divine grandeur and majesty in the slow, unheard, certain night-march of events under His direction. God is content to wait, because He reigneth; man must be content to wait, because he believeth.

See our remarks on St. John viii. 52 in Book IV. ch. viii.

י This is an exact translation of the phrase מַעַם מַיּחָה, which is of such very frequent occurrence in Rabbinic writings.

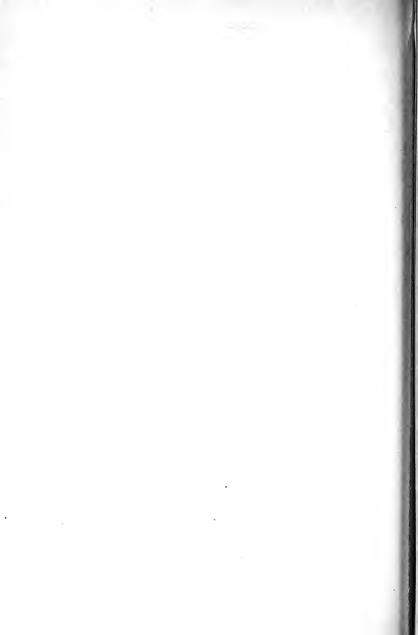
Book IV.

THE DESCENT:

FROM THE MOUNT OF TRANSFIGURATION INTO THE VALLEY OF HUMILIATION AND DEATH.

'But god forbede but men shulde leve
Wel more thing then men han seen with eye
Men shal not wenen euery thing a lye
But yf him-selfe yt seeth or elles dooth
For god wot thing is neuer the lasse sooth
Thogh euery wight ne may it nat y-see.'

CHAUCER: Prologue to the Legend of Good Women.



CHAPTER I.

THE TRANSFIGURATION.

(St. Matt. xvii. 1-8; St. Mark ix. 2-8; St. Luke ix. 28-36.)

The great confession of Peter, as the representative Apostle, had laid the foundations of the Church as such. In contradistinction to the varying opinions of even those best disposed towards Christ, it openly declared that Jesus was the Very Christ of God, the fulfilment of all Old Testament prophecy, the heir of Old Testament promise, the realisation of the Old Testament hope for Israel, and, in Israel, for all mankind. Without this confession, Christians might have been a Jewish sect, a religious party, or a school of thought, and Jesus a Teacher, Rabbi, Reformer, or Leader of men. But the confession which marked Jesus as the Christ, also constituted His followers the Church. It separated them, as it separated Him, from all around; it gathered them into One, even Christ; and it marked out the foundation on which the building made without hands was to rise. Never was illustrative answer so exact as this: 'On this Rock' -bold, outstanding, well-defined, immovable-'will I build My Church.

Without doubt this confession also marked the high-point of the Apostles' faith. Never afterwards, till His Resurrection, did it reach so high. Nay, what followed seems rather a retrogression from it: beginning with their unwillingness to receive the announcement of His Decease, and ending with their unreadiness to share His sufferings or to believe in His Resurrection. And if we realise the circumstances, we shall understand, at least, their initial difficulties. Their highest faith had been followed by the most crushing disappointment; the confession that He was the Christ, by the announcement of His approaching Sufferings and Death at Jerusalem. The proclamation that He was the Divine Messiah had not been met by promises of the near glory of the Messianic Kingdom, but by announcements of certain, public rejection and seeming terrible

CHAP.

BOOK IV defeat. Such possibilities had never seriously entered into their thoughts of the Messiah; and the declaration of the very worst, and that in the near future, made at such a moment, must have been a staggering blow to all their hopes. It was as if they had reached the topmost height, only to be cast thence into the lowest depth.

On the other hand, it was necessary that at this stage in the History of the Christ, and immediately after His proclamation, the sufferings and the rejection of the Messiah should be prominently brought forward. It was needful for the Apostles, as the remonstrance of Peter showed; and, with reverence be it added, it was needful for the Lord Himself, as even His words to Peter seem to imply: 'Get thee behind Me; thou art a stumbling-block unto Me,' For—as we have said—was not the remonstrance of the disciple in measure a re-enactment of the great initial Temptation by Satan after the forty days' fast in the wilderness.? And, in view of all this, and of what immediately afterwards followed, we venture to say, it was fitting that an interval of 'six' days should intervene, or, as St. Luke puts it, including the day of Peter's confession and the night of Christ's Transfiguration, 'about eight days.' The chronicle of these days is significantly left blank in the Gospels, but we cannot doubt, that it was filled up with thoughts and teaching concerning that Decease, leading up to the revelation on the Mount of Transfiguration.

There are other blanks in the narrative besides that just referred to. We shall try to fill them up, as best we can. Perhaps it was the Sabbath when Peter's great confession was made; and the 'six days' of St. Matthew and St. Mark become the 'about eight days' of St. Luke, when we reckon from that Sabbath to the close of another, and suppose that at even the Saviour ascended the Mount of Transfiguration with the three Apostles: Peter, James, and John. There can scarcely be a reasonable doubt, that Christ and His disciples had not left the neighbourhood of Cæsarea,' and hence, that 'the mountain' must have been one of the slopes of gigantic, snowy Hermon. In that quiet semi-Gentile retreat of Cæsarea Philippi could He best teach them, and they best learn, without interruption or temptation from Pharisees and Scribes, that terrible mystery of His Suffering. And on that gigantic mountain barrier which divided Jewish and

by St. Mark as after the Transfiguration (ix. 30); (3) Mount Tabor was at that time crowned by a fortified city, which would render it unsuitable for the scene of the Transfiguration.

¹ According to an old tradition, Christ had left Cæsarea Philippi, and the scene of the Transfiguration was Mount Tabor. But (1) there is no notice of His departure, such as is generally made by St. Mark; (2) on the contrary, it is mentioned

Gentile lands, and while surveying, as Moses of old, the land to be occupied in all its extent, amidst the solemn solitude and majestic grandeur of Hermon, did it seem most fitting that, both by anticipatory fact and declaratory word, the Divine attestation should be given to the proclamation that He was the Messiah, and to this also, that, in a world that is in the power of sin and Satan, God's Elect must suffer, in order that, by ransoming, He may conquer it to God. But what a background, here, for the Transfiguration; what surroundings for the Vision, what echoes for the Voice from heaven!

It was evening, 1 and, as we have suggested, the evening after the Sabbath, when the Master and those three of His disciples, who were most closely linked to Him in heart and thought, climbed the path that led up to one of the heights of Hermon. In all the most solemn transactions of earth's history, there has been this selection and separation of the few to witness God's great doings. Alone with his son, as the destined sacrifice, did Abraham climb Moriah; alone did Moses behold, amid the awful loneliness of the wilderness, the burning bush, and alone on Sinai's height did he commune with God: alone was Elijah at Horeb, and with no other companion to view it than Elisha did he ascend into heaven. But Jesus, the Saviour of His people, could not be quite alone, save in those innermost transactions of His soul: in the great contest of His first Temptation, and in the solitary communings of His heart with God. These are mysteries which the outspread wings of Angels, as reverently they hide their faces, conceal from earth's, and even heaven's, vision. But otherwise, in the most solemn turning-points of this history, Jesus could not be alone, and yet was alone with those three chosen ones. most receptive of Him, and most representative of the Church. It was so in the house of Jairus, on the Mount of Transfiguration, and in the Garden of Gethsemane.

As St. Luke alone informs us, it was 'to pray' that Jesus took them apart up into that mountain. 'To pray,' no doubt in connection with 'those sayings;' since their reception required quite as much the direct teaching of the Heavenly Father, as had the previous confession of Peter, of which it was, indeed, the complement, the other aspect, the twin height. And the Transfiguration, with its attendant glorified Ministry and Voice from heaven, was God's answer to that prayer.

What has already been stated, has convinced us that it could not have been to one of the highest peaks of Hermon, as most modern

CHAP.

 $^{^1}$ This is implied not only in the disciples being heavy with sleep, but in the morning scene (St. Luke ix. 37) which followed.

writers suppose, that Jesus led His companions. There are three such peaks: those north and south, of about equal height (9,400 feet above the sea, and nearly 11,000 above the Jordan valley), are only 500 paces distant from each other, while the third, to the west (about 100 feet lower), is separated from the others by a narrow valley. Now, to climb the top of Hermon is, even from the nearest point, an Alpine ascent, trying and fatiguing, which would occupy a whole day (six hours in the ascent and four in the descent), and require provisions of food and water; while, from the keenness of the air, it would be impossible to spend the night on the top. To all this there is no allusion in the text, nor slightest hint of either difficulties or preparations, such as otherwise would have been required. Indeed, a contrary impression is left on the mind.

'Up into an high mountain apart,' 'to pray.' The Sabbath-sun had set, and a delicious cool hung in the summer air, as Jesus and the three commenced their ascent. From all parts of the land, far as Jerusalem or Tyre, the one great object in view must always have been snow-clad Hermon. And now it stood out before them-as, to the memory of the traveller in the West, Monte Rosa or Mont Blanc 2in all the wondrous glory of a sunset: first rose-coloured, then deepening red, next 'the death-like pallor, and the darkness relieved by the snow, in quick succession.'3 From high up there, as one describes it,4 'a deep ruby flush came over all the scene, and warm purple shadows crept slowly on. The Sea of Galilee was lit up with a delicate greenish-vellow hue, betweeen its dim walls of hill. The flush died out in a few minutes, and a pale, steel-coloured shade succeeded. . . . A long pyramidal shadow slid down to the eastern foot of Hermon, and crept across the great plain; Damascus was swallowed up by it; and finally the pointed end of the shadow stood out distinctly against the sky-a dusky cone of dull colour against the flush of the afterglow. It was the shadow of the mountain itself, stretching away for seventy miles across the plain-the most marvellous shadow perhaps to be seen anywhere. The sun underwent strange changes of shape in the thick vapours-now almost square, now like a domed temple—until at length it slid into the sea, and went out like a blue spark.' And overhead shone out in the blue

¹ Canon Tristram writes: 'We were before long painfully affected by the rarity of the atmosphere.' In general, our description is derived from Canon Tristram ('Land of Israel'), Captain Conder ('Tent-Work in Palestine'), and Bädeker-Socin's Palästina, p. 354.

² One of its names, *Shenir* (Deut. iii. 9; Cant. iv. 8; Ezek. xxvii. 5), means Mont Blane. In Rabbinic writings it is designated as the 'snow-mountain.'

³ Tristram, u. s., p. 607. ⁴ Conder, u. s., vol. i. p. 264.

CHAP.

1

summer-sky, one by one, the star in Eastern brilliancy. We know not the exact direction which teclimbers took, nor how far their journey went. But there is only one road that leads from Cæsarea Philippi to Hermon, and we cannot be mistaken in following it. First, among vine-clad hills stocked with mulberry, apricot, and fig trees; then, through corn-fields where the pear tree supplants the fig; next, through oak coppice, and up rocky ravines to where the soil is dotted with dwarf shrubs. And if we pursue the ascent, it still becomes steeper, till the first ridge of snow is crossed, after which turfy banks, gravelly slopes, and broad snow-patches alternate. The top of Hermon in summer—and it can only be ascended in summer or autumn—is free from snow, but broad patches run down the sides, expanding as they descend. To the very summit it is well earthed; to 500 feet below it, studded with countless plants, higher up with dwarf clumps.1

As they ascended in the cool of that Sabbath evening, the keen mountain air must have breathed strength into the climbers, and the scent of snow-for which the parched tongue would long in summer's heat a—have refreshed them. We know not what part a Prov. xxv. may have been open to them of the glorious panorama from Hermon, embracing as it does a great part of Syria from the sea to Damascus, from the Lebanon and the gorge of the Litany to the mountains of Moab; or down the Jordan valley to the Dead Sea; or over Galilee, Samaria, and on to Jerusalem, and beyond it. But such darkness as that of a summer's night would creep on. And now the moon shone out in dazzling splendour, cast long shadows over the mountain, and lit up the broad patches of snow, reflecting their brilliancy on the objects around.

On that mountain-top 'He prayed.' Although the text does not expressly state it, we can scarcely doubt, that He prayed with them, and still less, that He prayed for them, as did the Prophet for his servant, when the city was surrounded by Syrian horsemen: that his eyes might be opened to behold heaven's host—the far 'more that are with us than they that are with them.'b And, with deep b2 King- 44 reverence be it said, for Himself also did Jesus pray. For, as the pale moonlight shone on the fields of snow in the deep passes of Hermon, so did the light of the coming night shine on the cold glitter of Death in the near future. He needed prayer, that in it His Soul might lie calm and still-perfect, in the unruffled quiet of His Self-

¹ Our description is based on the graphic account of the ascent by Canon Tristram (u. s. pp. 609-613).

surrender, the absolute rest of His Faith, and the victory of His Sacrificial Obedience. And He needed prayer also, as the introduction to, and preparation for, His Transfiguration. Truly, He stood on Hermon. It was the highest ascent, the widest prospect into the past, present, and future, in His Earthly Life. Yet was it but Hermon at night. And this is the human, or rather the Theanthropic view of this prayer, and of its sequence.

As we understand it, the prayer with them had ceased, or it had merged into silent prayer of each, or Jesus now prayed alone and apart, when what gives this scene such a truly human and truthful aspect ensued. It was but natural for these men of simple habits, at night, and after the long ascent, and in the strong mountain-air, to be heavy with sleep. And we also know it as a psychological fact, that, in quick reaction after the overpowering influence of the strongest emotions, drowsiness would creep over their limbs and senses. 'They were heavy—weighted—with sleep,' as afterwards in Gethsemane their eyes were weighted. a1 Yet they struggled with it, and it is quite consistent with experience, that they should continue in that state of semi-stupor during what passed between Moses and Elijah and Christ, and also be 'fully awake' 2' to see His Glory, and the two men who stood with Him.' In any case this descriptive trait, so far from being (as negative critics would have it), a 'later embellishment,' could only have formed part of a primitive account, since it is impossible to conceive any rational motive for its later addition.3

St. Matt. xxvi. 43; St. Mark xiv. 40

What they saw was their Master, while praying, 'transformed.' The 'form of God' shone through the 'form of a servant;' 'the appearance of His Face became other,' b 5 it 'did shine as the sun.' c 6 Nay, the whole Figure seemed bathed in light, the very garments whiter far than the snow on which the moon shone 7—'so as no fuller on earth can white them,' d 'glittering,' c 'white as the light.' And

b St. Luke c St. Matthew

e St. Luke

The word is the same. It also occurs in a figurative sense in 2 Cor. i. 8; v. 4;

1 Tim. v. 16.

² Meyer strongly advocates the rendering: 'but having kept awake.' See, how-

ever, Godet's remarks ad loc.

Meyer is in error in supposing that the tradition, on which St. Luke's account is founded, amplifies the narratives of St. Matthew and St. Mark. With Canon Cock I incline to the view of Resch, that, judging from the style, &c., St. Luke derived this notice from the same source as the materials for the large portion from ch. ix. 51 to xviii. 17.

4 On the peculiar meaning of the word

μορφή, comp. Bishop *Lightfoot* on Philip. pp. 127–133.

⁵ This expression of St. Luke, so far from indicating embellishment of the other accounts, marks, if anything, rather

retrogression.

⁶ It is scarcely a Rabbinic parallel—hardly an illustration—that in Rabbinic writings also Moses' face before his death is said to have shone as the sun, for the comparison is a Biblical one. Such language would, of course, be familiar to St. Matthew.

7 The words 'as snow,' in St. Mark ix. 3, are, however, spurious—an early gloss. more than this they saw and heard. They saw 'with Him two CHAP. men,'a whom, in their heightened sensitiveness to spiritual phenomena, they could have no difficulty in recognising, by such of *St. Luke their conversation as they heard, as Moses and Elijah. The column was now complete: the base in the Law; the shaft in that Prophetism of which Elijah was the great Representative—in his first Mission, as fulfilling the primary object of the Prophets: to call Israel back to God; and, in his second Mission, this other aspect of the Prophets' work, to prepare the way for the Kingdom of God; and the apex in Christ Himself—a unity completely fitting together in all its parts. And they heard also, that they spake of 'His Exodus-outgoingwhich He was about to fulfil at Jerusalem.' b Although the term bst. Luke 'Exodus,' 'outgoing,' occurs otherwise for 'death,' 2 we must bear in mind its meaning as contrasted with that in which the same Evangelic writer designates the Birth of Christ, as His 'incoming.' In truth, ecioobos, it implies not only His Decease, but its manner, and even His Resurrection and Ascension. In that sense we can understand the better. as on the lips of Moses and Elijah, this about His fulfilling that Exodus: accomplishing it in all its fulness, and so completing Law and Prophecy, type and prediction.

And still that night of glory had not ended. A strange peculiarity has been noticed about Hermon in 'the extreme rapidity of the formation of cloud on the summit. In a few minutes a thick cap forms over the top of the mountain, and as quickly disperses and entirely disappears.'3 It almost seems as if this, like the natural position of Hermon itself, was, if not to be connected with, yet, so to speak, to form the background to what was to be enacted. Suddenly a cloud passed over the clear brow of the mountain-not an ordinary, but 'a luminous cloud,' a cloud uplit, filled with light. As it laid itself between Jesus and the two Old Testament Representatives, it parted, and presently enwrapped them. Most significant is it, suggestive of the Presence of God, revealing, yet concealing-a cloud, yet luminous. And this cloud overshadowed the disciples: the shadow of its light fell upon them. A nameless terror seized them. Fain would they have held what seemed for ever to escape their grasp. Such vision had never before been vouchsafed to mortal man as had fallen on their sight; they had already heard Heaven's converse; they had tasted Angels' Food, the Bread of His Presence. Could the vision not be perpetuated—at

qui: they were none other than.

¹ Godet points out the emphatic meaning of of twee in St. Luke ix, 30 = quippe Josephus, as well as in 2 Pet. i. 15. * Conder, u. s. vol. i. p 265.

least prolonged? In the confusion of their terror they knew not how otherwise to word it, than by an expression of cestatic longing for the continuance of what they had, of their earnest readiness to do their little best, if they could but secure it—make booths for the heavenly Visitants '—and themselves wait in humble service and reverent attention on what their dull heaviness had prevented their enjoying and profiting by, to the full. They knew and felt it: 'Lord'—'Rabbi'—'Master'—'it is good for us to be here'—and they longed to have it; yet how to secure it, their terror could not suggest, save in the language of ignorance and semi-conscious confusion. 'They wist not what they said.' In presence of the luminous cloud that enwrapt those glorified Saints, they spake from out that darkness which compassed them about.

And now the light-cloud was spreading; presently its fringe fell upon them.² Heaven's awe was upon them: for the touch of the heavenly strains, almost to breaking, the bond betwixt body and soul. 'And a Voice came out of the cloud, saying, This is My Beloved ³ Son: hear Him.' It had needed only One other Testimony to seal it all; One other Voice, to give both meaning and music to what had been the subject of Moses' and Elijah's speaking. That Voice had now come—not in testimony to any fact, but to a Person—that of Jesus as His 'Beloved Son,' ⁴ and in gracious direction to them. They heard it, falling on their faces in awestruck worship.

How long the silence had lasted, and the last rays of the cloud had passed, we know not. Presently, it was a gentle touch that roused them. It was the Hand of Jesus, as with words of comfort He reassured them: 'Arise, and be not afraid.' And as, startled, they looked round about them, they saw no man save Jesus only. The Heavenly Visitants had gone, the last glow of the light-cloud had faded away, the echoes of Heaven's Voice had died out. It was night, and they were on the Mount with Jesus, and with Jesus only.

Is it truth or falsehood; was it reality or vision—or part of both, this Transfiguration-scene on Hermon? One thing, at least, must be

not agree with Godet, that the question depends on whether we adopt in St. Luke is. 34 the reading of the T.R. ἐκείνους, or that of the Alex. αὐτούς.

³ The more correct reading in St. Luke seems to be 'Elect Son.'

4 St. Matthewadds, 'in Whom I am well pleased.' The reason of this fuller account is not difficult to understand.

¹ Wänsche (ad loc.) quotes, as it seems to me, very imaptly, the Rabbinic realistic idea of the fulfilment of Is. iv. 5, 6, that God would make for each of the righteous seven booths, varying according to their merits (Baba B. 75 a), or else one booth for each (Benid, R. 21, ed. Warsh, p. 85 a). Surely, there can be no similarity between this and the words of Peter.

² A comparison of the narratives leaves on us the impression, that the disciples also were touched by the cloud. I can-

⁵ St. Mark indicates this by the words: 'And suddenly, when they looked round about.'

CHAP.

evident: if it be a true narrative, it cannot possibly describe a merely subjective vision without objective reality. But, in that case, it would be not only difficult, but impossible, to separate one part of the narrative—the appearance of Moses and Elijah—from the other, the Transfiguration of the Lord, and to assign to the latter objective reality, while regarding the former as merely a vision. But is the account true? It certainly represents primitive tradition, since it is not only told by all the three Evangelists, but referred to in 2 Peter i. 16-18,2 and evidently implied in the words of St. John, both in his Gospel. and in the opening of his First Epistle. Few, if any, would ast. John i. be so bold as to assert that the whole of this history had been invented by the three Apostles, who professed to have been its witnesses. Nor can any adequate motive be imagined for its invention. It could not have been intended to prepare the Jews for the Crucifixion of the Messiah, since it was to be kept a secret till after His Resurrection; and, after that event, it could not have been necessary for the assurance of those who believed in the Resurrection, while to others it would carry no weight. Again, the special traits of this history are inconsistent with the theory of its invention. In a legend, the witnesses of such an event would not have been represented as scarcely awake, and not knowing what they said. Manifestly, the object would have been to convey the opposite impression. Lastly, it cannot be too often repeated, that, in view of the manifold witness of the Evangelists, amply confirmed in all essentials by the Epistles—preached, lived, and bloodsealed by the primitive Church, and handed down as primitive tradition—the most untenable theory seems that which imputes intentional fraud to their narratives, or, to put it otherwise, non-belief on the part of the narrators of what they related.

But can we suppose, if not fraud, yet mistake on the part of these witnesses, so that an event, otherwise naturally explicable, may, through their ignorance or imaginativeness, have assumed the proportions of this narrative? The investigation will be the more easy, that, as regards all the main features of the narrative, the three Evangelists are entirely agreed. Instead of examining in detail the various rationalistic attempts made to explain this history on natural grounds, it seems sufficient for refutation to ask the intelligent reader

bodied spirits have no kind of corporeity, or that they cannot assume a visible appearance?

¹ This part of the argument is well worked out by Meyer, but his arguments for regarding the appearance of Moses and Elijah as merely a vision, because the former at least had no resurrection-body, are very weak. Are we sure, that disem-

² Even if that Epistle were not St. Peter's, it would still represent the most aucient tradition.

воок ıv

to attempt imagining any natural event, which by any possibility could have been mistaken for what the eyewitnesses related, and the Evangelists recorded.

There still remains the mythical theory of explanation, which, if it could be supported, would be the most attractive among those of a negative character. But we cannot imagine a legend without some historical motive or basis for its origination. The legend must be in character-that is, congruous to the ideas and expectancies entertained. Such a history as that of the Transfiguration could not have been a pure invention; but if such or similar expectancies had existed about the Messiah, then such a legend might, without intentional frand, have, by gradual accretion, gathered around the Person of Him Who was regarded as the Christ. And this is the rationale of the so-called mythical theory. But all such ideas vanish at the touch of history. There was absolutely no Jewish expectancy that could have bodied itself forth in a narrative like that of the Transfiguration. To begin with the accessories—the idea, that the coming of Moses was to be connected with that of the Messiah, rests not only on an exaggeration, but on a dubious and difficult passage Os Ex. xii. in the Jerusalem Targum. at It is quite true, that the face of Moses shone when he came down from the Mount; but, if this is to be regarded as the basis of the Transfiguration of Jesus, the presence of Elijah would not be in point. On the other hand—to pass over other inconsistencies—anything more un-Jewish could scarcely be imagined than a Messiah crucified, or that Moses and Elijah should appear to converse with Him on such a Death! If it be suggested, that the

1 Moses and the Messiah are placed side by side, the one as coming from the desert, the other from Rome. 'This one shall lead at the head of a cloud, and that one shall lead at the head of a cloud, the Memra of Jehovah leading between them twain, and they going '—as I would render it—'as one' (Ve-innun mehalkhin kachada), or, as some render it, 'they shall walk together.' The question here arises, whether this is to be understood as merely figurative language, or to be taken literally. If literally, does the Targum refer to a kind of heavenly vision, or to something that was actually to take place, a kind of realism of what Philo had anticipated (see vol. i. p. 82)? It may have been in this sense that Fr. Tayler renders the words by 'in culmine nubis equitabit.' But on careful consideration the many and obvious incongruities involved in it seem to render a

literal interpretation well nigh impossible.

But all seems not only plain but accordant with other Rabbinic teaching (see vol. i. p. 176), if we regard the passage as only indicating a parallelism between the first and the second Deliverer and the deliverances wrought by them. Again, although the parallel is often drawn in Rabbinic writings between Moses and Elijah, I know only one passage, and that a dubious one, in which they are conjoined in the days of the Messiah. It occurs in Deb. R. 3 (seven lines before the close of it), and is to this effect, that, because Moses had in this world given his life for Israel, therefore in the Æon to come, when God would send Elijah the prophet, they two should come, the prophet, they two should come, keachath, either 'together' or 'as one,' the proof passage being Nah. i. 3, 'the whirlwind 'there referring to Moses, and 'the storm' to Elijah. Surely, no one would found on such a basis a Jewish mythical origin of the Transfiguration.

purpose was to represent the Law and the Prophets as bearing testimony to the Dying of the Messiah, we fully admit it. Certainly, this is the New Testament and the true idea concerning the Christ; but equally certainly, it was not, and it is not, that of the Jews concerning the Messiah.1

CHAP.

If it is impossible to regard this narrative as a fraud; hopeless, to attempt explaining it as a natural event; and utterly unaccountable, when viewed in connection with contemporary thought or expectancy —in short, if all negative theories fail, let us see whether, and how, on the supposition of its reality, it will fit into the general narrative. To begin with: if our previous investigations have rightly led us up to this result, that Jesus was the Very Christ of God, then this event can scarcely be described as miraculous—at least in such a history. If we would not expect it, it is certainly that which might have been expected. For, first, it was (and at that particular period) a necessary stage in the Lord's History, viewed in the light in which the Gospels present Him. Secondly, it was needful for His own strengthening, even as the Ministry of the Angels after the Temptation. Thirdly, it was 'good' for these three disciples to be there: not only for future witness, but for present help, and also with special reference to Peter's remonstrance against Christ's death-message. Lastly, the Voice from heaven, in hearing of His disciples, was of the deepest importance. Coming after the announcement of His Death and Passion, it sealed that testimony, and, in view of it, proclaimed Him as the Prophet to Whom Moses had bidden Israel hearken, a Deut. xviii. while it repeated the heavenly utterance concerning Him made at His Baptism.b

b St. Matt.

But, for us all, the interest of this history lies not only in the past; it is in the present also, and in the future. To all ages it is like the vision of the bush burning, in which was the Presence of God. And it points us forward to that transformation, of which that of Christ was the pledge, when 'this corruptible shall put on incorruption.' As of old the beacon-fires, lighted from hill to hill. announced to them far away from Jerusalem the advent of solemn feast, so does the glory kindled on the Mount of Transfiguration shine through the darkness of the world, and tell of the Resurrection-Day.

On Hermon the Lord and His disciples had reached the highest point in this history. Henceforth it is a descent into the Valley of Humiliation and Death!

¹ Godet has also aptly pointed out, that the injunction of silence on the disciples as to this event is incompatible with the

mythical theory. It could only point to a real event, not to a myth.

CHAPTER II.

ON THE MORROW OF THE TRANSFIGURATION,

(St. Matt. xvii. 9-21; St. Mark ix. 9-29; St. Luke ix. 37-43.)

BOOK IV It was the early dawn of another summer's day when the Master and His disciples turned their steps once more towards the plain. They had seen His Glory; they had had the most solemn witness which, as Jews, they could have; and they had gained a new knowledge of the Old Testament. It all bore reference to the Christ, and it spake of His Decease. Perhaps on that morning better than in the previous night did they realise the vision, and feel its calm happiness. It was to their souls like the morning-air which they breathed on that mountain.

It would be only natural, that their thoughts should also wander to the companions and fellow-disciples whom, on the previous evening, they had left in the valley beneath. How much they had to tell them, and how glad they would be of the tidings they would hear! That one night had for ever answered so many questions about that most hard of all His sayings: concerning His Rejection and violent Death at Jerusalem; it had shed heavenly light into that terrible gloom! They—at least these three—had formerly simply submitted to the saving of Christ because it was His, without understanding it; but now they had learned to see it in quite another light. How they must have longed to impart it to those whose difficulties were at least as great, perhaps greater, who perhaps had not vet recovered from the rude shock which their Messianic thoughts and hopes had so lately received. We think here especially of those, whom, so far as individuality of thinking is concerned, we may designate as the representative three, and the counterpart of the three chosen Apostles: Philip, who ever sought firm standing-ground for faith; Thomas, who wanted evidence for believing; and Judas, whose burning Jewish zeal for a Jewish Messiah had already begun to consume his own soul, as the wind had driven back upon himself the flame that had been kindled. Every question of a Philip, every doubt of a Thomas, every despairing wild outburst of a Judas, would be met by what they had now to tell.

CHAP. П

But it was not to be so. Evidently, it was not an event to be made generally known, either to the people or even to the great body of the disciples. They could not have understood its real meaning; they would have misunderstood, and in their ignorance misapplied to carnal Jewish purposes, its heavenly lessons. But even the rest of the Apostles must not know of it: that they were not qualified to witness it, proved that they were not prepared to hear of it. We cannot for a moment imagine, that there was favouritism in the selection of certain Apostles to share in what the others might not witness. It was not because these were better loved, but because they were better prepared 1-more fully receptive, more readily acquiescing, more entirely self-surrendering. Too often we commit in our estimate the error of thinking of them exclusively as Apostles, not as disciples; as our teachers, not as His learners, with all the failings of men, the prejudices of Jews, and the unbelief natural to us all, but assuming in each individual special forms, and appearing as characteristic weaknesses.

And so it was that, when the silence of that morning-descent was broken, the Master laid on them the command to tell no man of this vision, till after the Son of Man were risen from the dead. This mysterious injunction of silence affords another presumptive evidence against the invention, or the rationalistic explanations, or the mythical origin of this narrative. It also teaches two further lessons. The silence thus enjoined was the first step into the Valley of Humiliation. It was also a test, whether they had understood the spiritual teaching of the vision. And their strict obedience, not questioning even the grounds of the injunction, proved that they had learned it. So entire, indeed, was their submission, that they dared not even ask the Master about a new and seemingly greater mystery than they had yet heard: the meaning of the Son of Man rising from the Dead. a Did it refer a St. Mark to the general Resurrection; was the Messiah to be the first to rise from the dead, and to waken the other sleepers-or was it only a figurative expression for His triumph and vindication? Evidently, they knew as yet nothing of Christ's Personal Resurrection, as separate from that of others, and on the third day after His Death. And yet it was so near! So ignorant were they, and so unprepared! And they dared not ask the Master of it. This much they had already

¹ While writing this, we fully remember about the title of St. John as he inner and closer circle.

learned: not to question the mysteries of the future, but simply to receive them. But in their immost hearts they kept that saying—as the Virgiu-Mother had kept many a like saying—carrying it about 'with them' as a precious living germ that would presently spring up and bear fruit, or as that which would kindle into light and chase all darkness. But among themselves, then and many times afterwards, in secret converse, they questioned what the rising again from the dead should mean.⁴

* St. Mark ix. 10

There was another question, and it they might ask of Jesus, since it concerned not the mysteries of the future, but the lessons of the past. Thinking of that vision, of the appearance of Elijah and of his speaking of the Death of the Messiah, why did the Scribes say that Elijah should first come—and, as was the universal teaching, for the purpose of restoring all things? If, as they had seen, Elijah had come-but only for a brief season, not to abide, along with Moses, as they had fondly wished when they proposed to rear them booths; if he had come not to the people but to Christ, in view of only them three-and they were not even to tell of it; and, if it had been, not to prepare for a spiritual restoration, but to speak of what implied the opposite: the Rejection and violent Death of the Messiah—then, were the Scribes right in their teaching, and what was its real meaning? The question afforded the opportunity of presenting to the disciples not only a solution of their difficulties, but another insight into the necessity of His Rejection and Death. They had failed to distinguish between the coming of Elijah and its alternative sequence. Truly 'Elias cometh first'-and Elijah had 'come already' in the person of John the Baptist. The Divinely intended object of Elijah's coming was to 'restore all things.' This, of course, implied a moral element in the submission of the people to God, and their willingness to receive his message. Otherwise there was this Divine alternative in the prophecy of Malachi: 'Lest I come to smite the land with the ban' (Cherem). Elijah had come; if the people had received his message, there would have been the promised restoration of all things. As the Lord had said on a previous occasion b: 'If ye are willing to receive him,' this is Elijah, which is to come.' Similarly, if Israel had received the Christ, He would have gathered them as a hen her chickens for protection; He would not only have been, but have visibly appeared as, their King. But Israel did not know their Elijah, and did unto him whatsoever they listed; and so, in logical sequence, would the Son of Man also suffer of

^b St. Matt. xl. 14

¹ The meaning remains substantially the same whether we insert 'him' or 'it.'

them. And thus has the other part of Malachi's prophecy been fulfilled; and the land of Israel been smitten with the ban.1

CHAP. Ħ

Amidst such conversation the descent from the mountain was accomplished. Presently they found themselves in view of a scene, which only too clearly showed that unfitness of the disciples for the heavenly vision of the preceding night, to which reference has been made. For, amidst the divergence of details between the narratives of St. Matthew and St. Mark, and, so far as it goes, that of St. Luke, the one point in which they almost literally and emphatically accord is, when the Lord speaks of them, in language of bitter disappointment and sorrow, as a generation with whose want of faith, notwithstanding all that they had seen and learned, He had still to bear, expressly attributing a their failure in restoring the lunatick to their a In St. Mat 'unbelief.' 2

thew and St. Mark

It was, indeed, a terrible contrast between the scene below and that vision of Moses and Elijah, when they had spoken of the Exodus of the Christ, and the Divine Voice had attested the Christ from out the luminous cloud. A concourse of excited people—among them once more 'Scribes,' who had tracked the Lord and come upon His weakest disciples in the hour of their greatest weakness—is gathered about a man who had in vain brought his lunatick son for healing. He is eagerly questioned by the multitude, and moodily answers; or, as it might almost seem from St. Matthew, b he is leaving the crowd b ver. 14 and those from whom he had vainly sought help. This was the hour of triumph for these Scribes. The Master had refused the challenge in Dalmanutha, and the disciples, accepting it, had signally failed. There they were, 'questioning with them' noisily, discussing this and all similar phenomena, but chiefly the power, authority, and reality of the Master. It reminds us of Israel's temptation in the wilderness, and we should scarcely wonder, if they had even questioned the return of Jesus, as they of old did that of Moses.

At that very moment, Jesus appeared with the three. We cannot wonder that, 'when they saw Him, they were greatly amazed,3 and running to Him saluted Him.'c He came—as always, and to ost. Mark us also—unexpectedly, most opportunely, and for the real decision

¹ The question, whether there is to be a literal reappearance of Elijah before the Second Advent of Christ does not seem to be answered in the present passage. Perhaps it is purposely left unanswered.

² The reading 'little faith' instead of 'unbelief,' though highly attested, seems

only an early correction. On internal grounds it is more likely, that the expression 'little faith' is a correction by a later apologete, than 'unbelief.' The latter also corresponds to 'faithless generation.'

³ There is no hint in the text, that their amazement was due to the shining of His Face.

BOOK

* St. Matthew of the question in hand. There was immediate calm, preceding victory. Before the Master's inquiry about the cause of this violent discussion 'could be answered, the man who had been its occasion came forward. With lowliest gesture ('kneeling to Him'a) he addressed Jesus. At last he had found Him, Whom he had come to seek; and, if possibility of help there were, oh! let it be granted. Describing the symptoms of his son's distemper, which were those of epilepsy and mania—although both the father and Jesus rightly attributed the disease to demoniac influence—he told, how he had come in search of the Master, but only found the nine disciples, and how they had presumptuously attempted, and signally failed in the attempted cure.

Why had they failed? For the same reason, that they had not been taken into the Mount of Transfiguration—because they were 'faithless,' because of their 'unbelief.' They had that outward faith of the 'probatum est' ('it is proved'); they believed because, and what, they had seen; and they were drawn closer to Christat least almost all of them, though in varying measure—as to Him Who, and Who alone, spake 'the words of eternal life,' which, with wondrous power, had swayed their souls, or laid them to heaven's rest. But that deeper, truer faith, which consisted in the spiritual view of that which was the unseen in Christ, and that higher power, which flows from such apprehension, they had not. In such faith as they had, they spake, repeated forms of exorcism, tried to imitate their Master. But they signally failed, as did those seven Jewish Priestsons at Ephesus. And it was intended that they should fail, that so to them and to us the higher meaning of faith as contrasted with power, the inward as contrasted with the merely outward qualification, might appear. In that hour of crisis, in the presence of questioning Scribes and a wondering populace, and in the absence of the Christ, only one power could prevail, that of spiritual faith; and 'that kind' could 'not come out but by prayer.' 2

It is this lesson, viewed also in organic connection with all that had happened since the great temptation at Dalmanutha, which furnishes the explanation of the whole history. For one moment we have a glimpse into the Saviour's soul: the poignant sorrow of His disappointment at the unbelief of the 'faithless and perverse genera-

¹ In St. Mark ix. 16 the better reading is, 'He asked them,' and not, as in the T.R., 'the Scribes.'

² The addition of the word 'fasting' in St. Mark is probably spurious. It reads

like a later gloss. It is not unlikely, that St. Matt. xvii. 21 is merely a spurious insertion from St. Mark. However, see Meyer on this point.

CHAP.

tion,' with which He had so long borne; the infinite patience and condescension, the Divine 'need be' of His having thus to bear even with His own, together with the deep humiliation and keen paner which it involved; and the almost home-longing, as one has called it,2 of His soul. These are mysteries to adore. The next moment Jesus turns Him to the father. At His command the lunatick is brought to Him. In the Presence of Jesus, and in view of the coming contest between Light and Darkness, one of those paroxysms of demoniac operation ensues, such as we have witnessed on all similar occasions. This was allowed to pass in view of all. But both this, and the question as to the length of time the lunatick had been afflicted, together with the answer, and the description of the dangers involved, which it elicited, were evidently intended to point the lesson of the need of a higher faith. To the father, however, who knew not the mode of treatment by the Heavenly Physician, they seemed like the questions of an earthly healer who must consider the symptoms before he could attempt to cure. 'If Thou canst do anything, have compassion on us, and help us.'

It was but natural—and yet it was the turning-point in this whole history, alike as regarded the healing of the lunatick, the better leading of his father, the teaching of the disciples, and that of the multitude and the Scribes. There is all the calm majesty of Divine self-consciousness, yet without trace of self-assertion, when Jesus, utterly ignoring the 'if Thou canst,' turns to the man and tells him that, while with the Divine Helper there is the possibility of all help, it is conditioned by a possibility in ourselves, by man's receptiveness, by his faith. Not, if the Christ can do anything or even everything, but, 'If thou canst believe,³ all things are possible to him that believeth.' The question is not, it can never be, as the man had put it; it must not even be answered, but ignored. It must ever be,

¹ The expression 'generation,' although embracing in its reproof all the people, is specially addressed to the disciples.

The weight of the evidence from the MSS. accepted by most modern critics (though not by that very judicious commentator, Canon Cook) is in favour of the reading and rendering: 'If Thou canst! all things are possible,' &c. But it seems to me, that this mode of reply on the part of Christ is not only without any other parallel in the Gospels, but too artificial, too Western, if I may use the expression. While the age of a MS. or MSS. is,

of course, one of the outward grounds on which the criticism of the text must proceed, I confess to the feeling that, as age and purity are not identical, the interpreter must weigh all such evidence in the light of the internal grounds for or against its reception. Besides, in this instance, it seems to me that there is some difficulty about the $\tau \delta$, if $\pi \iota \sigma \tau \epsilon \delta \sigma a$ is struck out, and which is not so easily cleared up as Meyer suggests.

^{4 &#}x27;Omnipotentiæ Divinæ se fides hominis, quasi organon, accommodat, ad recipiendum, vel etiam ad agendum.'— Bengel.

not what He can, but what we can. When the infinite fulness is poured forth, as it ever is in Christ, it is not the oil that is stayed, but the vessels which fail. He giveth richly, inexhaustibly, but not mechanically; there is only one condition, the moral one of the presence of absolute faith—our receptiveness. And so these words have to all time remained the teaching to every individual striver in the battle of the higher life, and to the Church as a whole—the 'in hoc signo vinces' over the Cross, the victory that overcometh the world, even our faith.

It was a lesson, of which the reality was attested by the hold which it took on the man's whole nature. While by one great outgoing of his soul he overleap: all, to lay hold on the one fact set before him, he felt all the more the dark chasm of unbelief behind him, but he also clung to that Christ, Whose teaching of faith had shown him, together with the possibility, the source of faith. Thus through the felt unbelief of faith he attained true faith by laying hold on the Divine Saviour, when he cried out and said: 2 Lord, I believe; help Thou mine unbelief.' These words have remained historic, marking all true faith, which, even as faith, is conscious of, nay implies, unbelief, but brings it to Christ for help. The most bold leap of faith and the timid resting at His Feet, the first beginning and the last ending of faith, have alike this as their watchword.

Such cry could not be, and never is, unheard. It was real demoniac influence which, continuing with this man from childhood onwards, had well-nigh crushed all moral individuality in him. In his many lucid intervals these many years, since he had grown from a child into a youth, he had never sought to shake off the yoke and regain his moral individuality, nor would he even now have come, if his father had not brought him. If any, this narrative shows the view which the Gospels and Jesus took of what are described as the 'demonised.' It was a reality, and not accommodation to Jewish views, when, as He saw 'the multitude running together, He rebuked the unclean spirit, saying to him: Dumb and deaf spirit, I command thee, come out of him, and no more come into him.'

Another and a more violent paroxysm, so that the bystanders almost thought him dead. But the unclean spirit had come out of

are apparently a spurious addition.

¹ 'In this sign shalt thou conquer'—the inscription on the supposed vision of the Cross by the Emperor Constantine before his great victory and conversion to Christianity.

² The words 'with tears,' in the T.R.

The interpretation of Meyer: 'Do not withhold thy help, notwithstanding my unbelief' seems as jejune as that of others: 'Help me in my unbelief.'

him. And with strong gentle Hand the Saviour lifted him, and with loving gesture delivered him to his father.

CHAP. II

All things had been possible to faith; not to that external belief of the disciples, which failed to reach 'that kind,' 1 and ever fails to reach such kind, but to true spiritual faith in Him. And so it is to each of us individually, and to the Church, to all time. 'That kind,' -whether it be of sin, of lust, of the world, or of science falsely so called, of temptation, or of materialism-cometh not out by any of our ready-made formulas or dead dogmas. Not so are the flesh and the Devil vanquished; not so is the world overcome. It cometh out by nothing but by prayer: 'Lord, I believe; help Thou mine unbelief.' Then, although our faith were only what in popular language was described as the smallest-'like a grain of mustard-seed' —and the result to be achieved the greatest, most difficult, seemingly transcending human ability to compass it—what in popular language was designated as 'removing mountains' 2- 'nothing shall be impossible' unto us. And these eighteen centuries of suffering in Christ, and deliverance through Christ, and work for Christ, have proved it. For all things are ours, if Christ is ours.

bial among the Rabbis. Thus, a great Rabbi might be designated as one who 'uprooted mountains' (Ber., last page, line 5 from top; and Horay, 14 a), or at one who pulverised them (Sanh. 24 a). The expression is also used to indicate apparently impossible things, such as those which a heathen government may order a man to do (Baba B. 3 b).

¹ But it is rather too wide an application, when Euthymius Zygabenus (one of the great Byzantine theologians of the twelfth century), and others after him, note 'the kind of all demons.'

² The Rabbinic use of the expression, 'grain of mustard seed,' has already been noted. The expression 'tearing up' or 'removing' 'mountains' was also prover-

CHAPTER III.

THE LAST EVENTS IN GALLLEE—THE TRIBUTE-MONEY, THE DISPUTE BY THE WAY, THE FORBIDDING OF HIM WHO COULD NOT FOLLOW WITH THE DISCIPLES, AND THE CONSEQUENT TEACHING OF CHRIST.

(St. Matt. xvii. 22-xviii. 22; St. Mark ix. 30-50; St. Luke ix. 43-50.)

BOOK IV Now that the Lord's retreat in the utmost borders of the land, at Casarea Philippi, was known to the Scribes, and that He was again surrounded and followed by the multitude, there could be no further object in His retirement. Indeed, the time was coming that He should meet that for which He had been, and was still, preparing the minds of His disciples—His Decease at Jerusalem. Accordingly, we find Him once more with His disciples in Galilee—not to abide there, nor to traverse it as formerly for Missionary purposes, but preparatory to His journey to the Feast of Tabernacles. The few events of this brief stay, and the teaching connected with it, may be summed up as follows.

a St. Mark

1. Prominently, perhaps, as the summary of all, we have now the clear and emphatic repetition of the prediction of His Death and Resurrection. While He would keep His present stay in Galilee as private as possible, He would fain so emphasize this teaching to His disciples, that it should sink down into their ears and memories. For it was, indeed, the most needful for them in view of the immediate future. Yet the announcement only filled their loving hearts with exceeding sorrow; they comprehended it not; nay, they were—perhaps not unnaturally—afraid to ask Him about it. We remember, that even the three who had been with Jesus on the Mount, understood not what the rising from the dead should mean, and that, by direction of the Master, they kept the whole Vision from their fellow-disciples; and, thinking of it all, we scarcely wonder that, from their standpoint, it was hid from them, so that they might not perceive it.

¹ The expression in St. Matthew abode, but a temporary stay—a going to (xvii. 22) does not imply permanent and fro.

CHAP.

2. It is to the depression caused by His insistence on this terrible future, to the constant apprehension of near danger, and the consequent desire not to 'offend,' and so provoke those at whose hands, Christ had told them, He was to suffer, that we trace the incident about the tribute-money. We can scarcely believe, that Peter would have answered as he did, without previous permission of his Master, had it not been for such thoughts and fears. It was another mode of saying, 'That be far from Thee'-or, rather, trying to keep it as far as he could from Christ. Indeed, we can scarcely repress the feeling, that there was a certain amount of secretiveness on the part of Peter, as if he had apprehended that Jesus would not have wished him to act as he did, and would fain have kept the whole transaction from the knowledge of his Master.

It is well known that, on the ground of the injunction in Exod. xxx. 13 &c., every male in Israel, from twenty years upwards, was expected annually to contribute to the Temple-Treasury the sum of one half-shekel 1 of the Sanctuary, a that is, one common shekel, or two *Comp. 2 Kings xii. Attic drachms, equivalent to about 1s. 2d. or 1s. 3d. of our money. 4; 2 Chron. Whether or not the original Biblical ordinance had been intended to Xxiv. 6: Neh. x. 32 institute a regular annual contribution, the Jews of the Dispersion would probably regard it in the light of a patriotic as well as religious act.

To the particulars previously given on this subject a few others may be added. The family of the Chief of the Sanhedrin (Gamaliel) seems to have enjoyed the curious distinction of bringing their contributions to the Temple-Treasury, not like others, but to have thrown them down before him who opened the Temple-Chest,3 when they were immediately placed in the box from which, without delay, sacrifices were provided. Again, the commentators explain a cer- b Sheq. iii. 3 tain passage in the Mishnah c and the Talmud as implying that, sheq. iii. 4 although the Jews in Palestine had to pay the tribute-money before 4 Yoma 64 a the Passover, those from neighbouring lands might bring it before the Feast of Weeks, and those from such remote countries as Babylonia and Media as late as the Feast of Tabernacles.4 Lastly, although

pieces of silver in the Temple (St. Matt. xxvii. 5)?

According to Neh. x. 32, immediately after the return from Babylon the contribution was a third of a shekelprobably on account of the poverty of the people.

² But only one Alexandrian (comp. LXX. Gen. xxiii, 15; Josh. vii. 21).

³ Could there have been an intended, or-what would be still more striking-an unintended, but very real irony in this, when Judas afterwards cast down the

⁴ Dean Plumptre is mistaken in comparing, as regarded the Sadducees, the Temple-rate with the Church-rate question. There is no analogy between them, nor did the Sadducees ever question its propriety. The Dean is also in error in supposing, that the Palestinians were wont to bring it at one of the other

a Sheqal, vi. 5 b Yoma 55 b

the Mishnah lays it down, that the goods of those might be distrained. who had not paid the Temple-tribute by the 25th Adar, it is scarcely credible that this obtained at the time of Christ, at any rate in Galilee. Indeed, this seems implied in the statement of the Mishnah a and the Talmud, b that one of the 'thirteen trumpets' in the Temple, into which contributions were cast, was destined for the shekels of the current, and another for those of the preceding, year. Finally, these Temple-contributions were in the first place devoted to the purchase of all public sacrifices, that is, those which were offered in the name of the whole congregation of Israel, such as the morning and evening sacrifices. It will be remembered, that this was one of the points in fierce dispute between the Pharisees and Sadducees, and that the former perpetuated their triumph, by marking its anniversarv as a festive day in their calendar. It seems a terrible irony of indement c when Vespasian ordered, after the destruction of the Temple, that this tribute should henceforth be paid for the rebuilding of the Temple of Jupiter Capitolinus.d

e Ps. ii. 4 ¹ Jos. War 7ii. 6. 6

It will be remembered that, shortly before the previous Passover. Jesus with His disciples had left Capernaum, that they returned to the latter city only for the Sabbath, and that, as we have suggested, they passed the first Paschal days on the borders of Tyre. We have. indeed, no means of knowing where the Master had tarried during the ten days between the 15th and the 25th Adar, supposing the Mishnic arrangements to have been in force in Capernaum. He was certainly not at Capernaum, and it must also have been known, that He had not gone up to Jerusalem for the Passover. Accordingly, when it was told in Capernaum, that the Rabbi of Nazareth had once more come to what seems to have been His Galilean home, it was only natural, that they who collected the Temple-tribute 3 should have applied for its payment. It is quite possible, that their application may have been, if not prompted, yet quickened, by the wish to involve Him in a breach of so well-known an obligation, or else by a hostile curiosity. Would He, Who took so strangely different views of Jewish observances, and Who made such extraordinary claims, own the duty of paying the Temple-tribute? Had it been

that the reference here is not to the Temple-tribute, but to the Roman poll-tax or census. Irrespective of the question whether a census was then levied in Galilee, the latter is designated both in St. Matt. xvii. 25, and in xxii. 17, as well as in St. Mark xii. 14, as $\kappa \hat{\eta} \nu \sigma \sigma$, while here the well-known expression didrachma is used.

¹ The penalty of distraint had only been enacted less than a century before (about 78), during the reign of Queen Salome-Alexandra, who was entirely in the hands of the Pharisees.

² See Book III. ch. xxxi.

³ If it were not for the authority of Wieseler, who supports it, the suggestion would scarcely deserve serious notice,

owing to His absence, or from principle, that He had not paid it last Passover-season? The question which they put to Peter implies, at least, their doubt.

CHAP. III

We have already seen what motives prompted the hasty reply of Peter. He might, indeed, also otherwise, in his rashness, have given an affirmative answer to the inquiry, without first consulting the Master. For there seems little doubt, that Jesus had on former occasions complied with the Jewish custom. But matters were now wholly changed. Since the first Passover, which had marked His first public appearance in the Temple at Jerusalem, He had stated—and quite lately in most explicit terms—that He was the Christ, the Son of God. To have now paid the Temple-tribute, without explanation, might have involved a very serious misapprehension. In view of all this, the history before us seems alike simple and natural. There is no pretext for the artificial construction put upon it by commentators, any more than for the suggestion, that such was the poverty of the Master and His disciples, that the small sum requisite for the Temple-tribute had to be miraculously supplied.

We picture it to ourselves on this wise. Those who received the Tribute-money had come to Peter, and perhaps met him in the court or corridor, and asked him: 'Your Teacher (Rabbi), does He not pay the didrachma?' While Peter hastily responded in the affirmative, and then entered into the house to procure the coin, or else to report what had passed, Jesus, Who had been in another part of the house, but was cognisant of all, 'anticipated him.' Addressing him in kindly language as 'Simon,' He pointed out the real state of matters by an illustration which must, of course, not be too literally pressed, and of which the meaning was: Whom does a King intend to tax for the maintenance of his palace and officers? Surely not his own family, but others. The inference from this, as regarded the Temple-tribute, was obvious. As in all similar Jewish parabolic teaching, it was only indicated in general principle: 'Then are the children free.' But even so, be it as Peter had wished, although not from the same motive. Let no needless offence be given; for, assuredly, they would not have understood the principle on which Christ would have refused the Tribute-money,2 and all misunder-

¹ The Revised Version renders it by: 'spake first.' But the word (προφθάνω) does not bear this meaning in any of the fifteen passages in the LXX., where it corresponds to the Hebrew Qiddem, and means 'to auticipate' or 'to prevent' in the archaic sense of that word.

² In Succ. 30 a, we read a parable of a king who paid toll, and being asked the reason, replied that travellers were to learn by his example not to seek to withdraw themselves from paying all dues.

standing on the part of Peter was now impossible. Yet Christ would still further vindicate His royal title. He will pay for Peter also, and pay, as heaven's King, with a *Stater*, or four-drachm piece, miraculously provided.

Thus viewed, there is, we submit, a moral purpose and spiritual instruction in the provision of the Stater out of the fish's mouth. The rationalistic explanation of it need not be seriously considered: for any mythical interpretation there is not the shadow of support in Biblical precedent or Jewish expectancy. But the narrative in its literality has a true and high meaning. And if we wished to mark the difference between its sober simplicity and the extravagances of legend, we would remind ourselves, not only of the well-known story of the Ring of Polycrates, but of two somewhat kindred Jewish Haggadahs. They are both intended to glorify the Jewish mode of Sabbath observance. One of them bears that one Joseph, known as 'the honourer' of the Sabbath, had a wealthy heathen neighbour, to whom the Chaldwans had prophesied that all his riches would come to Joseph. To render this impossible, the wealthy man converted all his property into one magnificent gem, which he carefully concealed within his head-gear. Then he took ship, so as for ever to avoid the dangerous vicinity of the Jew. But the wind blew his head-gear into the sea, and the gem was swallowed by a fish. And, lo! it was the holy season, and they brought to the market a splendid fish. Who would purchase it but Joseph, for none as he would prepare to honour the day by the best which he could provide. But when they opened the fish, the gem was found in it—the moral being: 'He that borroweth for the Sabbath, the Sabbath will repay him.' a

a Shabb. 119 a, lines 20 &c, from top

The other legend is similar. It was in Rome (in the Christian world) that a poor tailor went to market to buy a fish for a festive meal.¹ Only one was on sale, and for it there was keen competition between the servant of the Prince and the Jew, the latter at last buying it for not less than twelve dinars. At the banquet, the Prince inquired of his servants why no fish had been provided. When he ascertained the cause, he sent for the Jew with the threatening inquiry, how a poor tailor could afford to pay twelve dinars for a fish? 'My Lord,' replied the Jew, 'there is a day on which all our sins are remitted us, and should we not honour it?' The answer satisfied the Prince. But God rewarded the Jew, for, when the fish

tended to apply to the distinction to be put on the Sabbath-meal.

¹ In the Midrash: 'On the eve of the great fast' (the Day of Atonement). But from the connection it is evidently in-

was opened, a precious gem was found in it, which he sold, and ever afterwards lived of the proceeds.2

CHAP. ш * Ber. R. 11

The reader can scarcely fail to mark the absolute difference between even the most beautiful Jewish legends and any trait in the on Gen. ii. 3 Evangelic history.

3. The event next recorded in the Gospels took place partly on the way from the Mount of Transfiguration to Capernaum, and partly in Capernaum itself, immediately after the scene connected with the Tribute-money. It is recorded by the three Evangelists, and it led to explanations and admonitions, which are told by St. Mark and St. Luke, but chiefly by St. Matthew. This circumstance seems to indicate, that the latter was the chief actor in that which occasioned this special teaching and warning of Christ, and that it must have sunk very deeply into his heart.

As we look at it, in the light of the then mental and spiritual state of the Apostles, not in that in which, perhaps naturally, we regard them, what happened seems not difficult to understand. As St. Mark puts it, by the way they had disputed among themselves bst. Mark which of them would be the greatest—as St. Matthew explains, in it. 34 cst. Matthew the Messianic Kingdom of Heaven. They might now the more con- xviii. 1 fidently expect its near Advent from the mysterious announcement of the Resurrection on the third day, which they would probably a st. Matt. connect with the commencement of the last Judgment, following upon st. Mark ix. the violent Death of the Messiah. Of a dispute, serious and even violent, among the disciples, we have evidence in the exhortation of the Master, as reported by St. Mark, e in the direction of the Lord how est. Mark to deal with an offending brother, and in the answering inquiry of Peter. f Nor can we be at a loss to perceive its occasion. The dis- 'St. Matt. tinction just bestowed on the three, in being taken up the Mount, may have roused feelings of jealousy in the others, perhaps of self-exaltation in the three. Alike the spirit which John displayed in his harsh prohibition of the man that did not follow with the disciples, g and the sst. Mark self-righteons bargaining of Peter about forgiving the supposed or ix. 38 real offences of a brother, h give evidence of anything but the frame of xviii. 21 mind which we would have expected after the Vision on the Mount.

In truth, most incongruous as it may appear to us, looking back on it in the light of the Resurrection-day, nay, almost incredible evidently, the Apostles were still greatly under the influence of the old spirit. It was the common Jewish view, that there would be distinctions of rank in the Kingdom of Heaven. It can scarcely be necessary to prove this by Rabbinic quotations, since the whole

. Taan. iii. 8; comp. espe-cially Jer. Taan. 67 a b Baba B. 75 a

* Ber. 34 b

system of Rabbinism and Pharisaism, with its separation from the vulgar and ignorant, rests upon it. But even within the charmed circle of Rabbinism, there would be distinctions, due to learning, merit, and even to favouritism. In this world there were His special favourites, who could command anything at His hand, to use the Rabbinic illustration, like a spoilt child from its father. And in the Messianic age God would assign booths to each according to his rank.b On the other hand, many passages could be quoted bearing on the duty of humility and self-abasement. But the stress laid on the merit attaching to this shows too clearly, that it was the pride that apes humility. One instance, previously referred to, will suffice by way of illustration. When the child of the great Rabbi Jochanan ben Zakkai was dangerously ill, he was restored through the prayer of one Chanina ben Dosa. On this the father of the child remarked to his wife: 'If the son of Zakkai had all day long put his head between his knees, no heed would have been given to him.' 'How is that?' asked his wife; 'is Chanina greater than thou?' 'No,' was the reply, 'he is like a servant before the King, while I am like a prince before the King' (he is always there, and has thus opportunities which I, as a lord, do not enjoy).

How deep-rooted were such thoughts and feelings, appears not only from the dispute of the disciples by the way, but from the request proffered by the mother of Zebedee's children and her sons at a later period, in terrible contrast to the near Passion of our Lord.d It does, indeed, come upon us as a most painful surprise, and as sadly incongruous, this constant self-obtrusion, self-assertion, and low, carnal self-seeking; this Judaistic trifling in face of the utter self-abnegation and self-sacrifice of the Son of Man. Surely, the contrast between Christ and His disciples seems at times almost as great as between Him and the other Jews. If we would measure His Stature, or comprehend the infinite distance between His aims and teaching and those of His contemporaries, let it be by comparison with even the best of His disciples. It must have been part of His humiliation and self-exinanition to bear with them. And is it not, in a sense, still so as regards us all?

We have already seen, that there was quite sufficient occasion and material for such a dispute on the way from the Mount of Transfiguration to Capernaum. We suppose Peter to have been only at

The almost blasphemous story of how sively objected to too little and too much. Choni or Onias, 'the circle-drawer,' drew stands by no means alone. Jer. Taan, 67 a a circle around him, and refused to leave gives some very painful details about this it till God had sent rain-and succes-

power of even altering the decrees of God.

d St. Matt. £x. 20

CHAP III

the first with the others. To judge by the later question, how often he was to forgive the brother who had sinned against him, he may have been so deeply hurt, that he left the other disciples, and hastened on with the Master, Who would, at any rate, sojourn in his house. For, neither he nor Christ seem to have been present when John and the others forbade the man, who would not follow with them, to cast out demons in Christ's name. Again, the other disciples only came into Capernaum, and entered the house, just as Peter had gone for the Stater, with which to pay the Temple-tribute for the Master and himself. And, if speculation be permissible, we would suggest that the brother, whose offences Peter found it so difficult to forgive, may have been none other than Judas. In such a dispute by the way, he, with his Judaistic views, would be specially interested; perhaps he may have been its chief instigator; certainly, he, whose natural character, amidst its sharp contrasts to that of Peter, presented so many points of resemblance to it, would, on many grounds, be specially jealous of, and antagonistic to him.

Quite natural in view of this dispute by the way is another incident of the journey, which is afterwards related. As we judge, John *St. Mark seems to have been the principal actor in it; perhaps, in the absence ix. 38; st. Luke ix of Peter, he claimed the leadership. They had met one who was casting out demons in the Name of Christ—whether successfully or not, we need scarcely inquire. So widely had faith in the power of Jesus extended; so real was the belief in the subjection of the demons to Him; so reverent was the acknowledgment of Him. A man, who, thus forsaking the methods of Jewish exorcists, owned Jesus in the face of the Jewish world, could not be far from the Kingdom of Heaven; at any rate, he could not quickly speak evil of Him. John had, in name of the disciples, forbidden him, because he had not cast in his lot wholly with them. It was quite in the spirit of their ideas about the Messianic Kingdom, and of their dispute, which of His close followers would be greatest there. And yet, they might deceive themselves as to the motives of their conduct. If it were not almost impertinence to use such terms, we would have said that there was infinite wisdom and kindness in the answer which the Saviour gave, when referred to on the subject. To forbid a man, in such circumstances, would be either prompted by the spirit of the dispute by the way-or else must be grounded on evidence that the motive was, or the effect would ultimately be (as in the case of the sons of Sceva) to lead men 'to speak evil' of Christ, or to hinder the work of His disciples. Assuredly, such could not have been the case with

BOOK

a man, who invoked His Name, and perhaps experienced its efficacy. More than this—and here is an eternal principle: 'He that is not against us is for us;' he that opposeth not the disciples, really is for them—a saying still more clear, when we adopt the better reading in St. Luke, "'He that is not against you is for you.'

* St. Luke lx. 50 * St. Matt. xii 30

There was reproof in this, as well as instruction, deeply consistent with that other, though seemingly different, saving: b 'He that is not with Me is against Me.' The distinction between them is twofold. In the one case it is 'not against,' in the other it is 'not with;' but chiefly it lies in this: in the one case it is not against the disciples in their work, while in the other it is-not with Christ. A man who did what he could with such knowledge of Christ as he possessed, even although he did not absolutely follow with them, was 'not against' them. Such an one should be regarded as thus far with them; at least be let alone, left to Him Who knew all things. a man would not lightly speak evil of Christ-and that was all the disciples should care for, unless, indeed, they sought their own. Quite other was it as regarded the relation of a person to the Christ Himself. There neutrality was impossible—and that which was not with Christ, by this very fact was against Him. The lesson is of the most deep-reaching character, and the distinction, alas! still overlooked—perhaps, because ours is too often the spirit of those who journeyed to Capernaum. Not, that it is unimportant to follow with the disciples, but that it is not ours to forbid any work done, however imperfectly, in His Name, and that only one question is really vital —whether or not a man is decidedly with Christ.

Such were the incidents by the way. And now, while withholding from Christ their dispute, and, indeed, anything that might seem personal in the question, the disciples, on entering the house where He was in Capernaum, addressed to Him this inquiry (which should be inserted from the opening words of St. Matthew's narrative): 'Who, then, is greatest in the Kingdom of Heaven?' It was a general question—but Jesus perceived the thought of their heart; ^c He knew about what they had disputed by the way, ^d and now asked them concerning it. The account of St. Mark is most graphic. We almost see the scene. Conscience-stricken 'they held their peace.' As we read the further words: ^c 'And He sat down,' it seems as if the

St. Luke St. Mark Ix, 33

e ver. 35

disciples an allusion to 'Pauline Christianity,' of which St. Mark took a more charitable view than St. Matthew! By such treatment it would not be difficult to make anything of the facts of history.

¹ Readers of ordinary sobriety of judgment will form their opinions of the value of modern negative criticism, when we tell them that it has discovered in this man who did not follow with the

CHAP. H

Master had at first gone to welcome the disciples on their arrival, and they, 'full of their dispute,' had, without delay, addressed their inquiry to Him in the court or antechamber, where they met Him, when, reading their thoughts, He had first put the searching counter-question, what had been the subject of their dispute. Then, leading the way into the house, 'He sat down,' not only to answer their inquiry, which was not a real inquiry, but to teach them what so much they needed to learn. He called a little child—perhaps Peter's little son—and put him in the midst of them. Not to strive who was to be greatest, but to be utterly without self-consciousness, like a child-thus, to become turned and entirely changed in mind: 'converted,' was the condition for entering into the Kingdom of Heaven. Then, as to the question of greatness there, it was really one of greatness of service—and that was greatest service which implied most self-denial. Suiting the action to the teaching, the Blessed Saviour took the happy child in His Arms. Not, to teach, to preach, to work miracles, nor to do great things, but to do the humblest service for Christ's sake—lovingly, earnestly, wholly, selfforgetfully, simply for Christ, was to receive Christ-nay, to receive the Father. And the smallest service, as it might seem-even the giving a cup of cold water in such spirit, would not lose its reward. Blessed teaching this to the disciples and to us; blessed lesson, which, these many centuries of scorching heat, has been of unspeakable refreshing, alike to the giver and the receiver of the cup of water in the Name of Christ, in the love of Christ, and for the sake of Christ.1

These words about receiving Christ, and 'receiving in the Name of Christ,' had stirred the memory and conscience of John, and made him half wonder, half fear, whether what they had done by the way, in forbidding the man to do what he could in the Name of Christ, had been right. And so he told it, and received the further and higher teaching on the subject. And, more than this, St. Mark and, more fully, St. Matthew, record some further instruction in connection with it, to which St. Luke refers, in a slightly different form, at a somewhat later period. But it seems so congruous to the ASt. Luke present occasion, that we conclude it was then spoken, although, like other sayings, b it may have been afterwards repeated under b Comp. for similar circumstances.² Certainly, no more effective continuation, st. Mark ix

lies in its being so utterly un-Jewish. 2 Or else St. Luke may have gathered into connected discourses what may have been spoken at different times.

¹ Verbal parallels could easily be quoted, and naturally so, since Jesus spoke as a Jew to Jews-but no real parallel. Indeed, the point of the story

St. Matt. v.

* St. Matt. xvill. 2-6, and parallels

be conceived than that which follows. For, the love of Christ goes deeper than the condescension of receiving a child, utterly un-Pharisnic and un-Rabbinic as this is." To have regard to the weaknesses of such a child-to its mental and moral ignorance and folly, to adapt ourselves to it, to restrain our fuller knowledge and forego our felt liberty, so as not 'to offend'-not to give occasion for stumbling to one of these little ones,' that so through our knowledge the weak brother for whom Christ died should not perish: this is a lesson which reaches even deeper than the question, what is the condition of entrance into the Kingdom, or what service constitutes real greatness in it. A man may enter into the Kingdom and do service—yet, if in so doing he disregard the law of love to the little ones, far better his work should be abruptly cut short; better, one of those large millstones, turned by an ass, were hung about his neck and he cast into the sea! We pause to note, once more, the Judaic, and, therefore, evidential, setting of the Evangelic narrative. The Talmud also speaks of two kinds of millstones—the one turned by hand (רחיים דידא), referred to in St. Luke xvii. 35; the other turned by an ass (μύλος ονικός), just as the Talmud also speaks of 'the ass of the millstone' (חמר' דריחיא).c Similarly, the figure about a millstone hung round the neck occurs also in the Talmud-although there as figurative of almost insuperable difficulties.^d Again, the expression, 'it were better for him,' is a well-known Rabbinic expression (Mutabh hayah lo).e Lastly, according to St. Jerome, the punishment which seems alluded to in the words of Christ, and which we know to have been inflicted by Augustus, was actually practised by the Romans in Galilee on some of the leaders of the insurrection under Judas of Galilee.

bottom

* Moed K.
10 b, first
line

d Kild. 29 b,
lines 10 and
9 from
bottom

* Vayyikra
R. 26

^b Kethub. 59 b, line 18

from

^t St. Matt. xviii, 7-9; St. Mark ix. 43-48 And yet greater guilt would only too surely be incurred! Woe unto the world! Occasions of stumbling and offence will surely come, but woe to the man through whom such havoc was wrought. What then is the alternative? If it be a question as between offence and some part of ourselves, a limb or member, however useful—the hand, the foot, the eye—then let it rather be severed from the body, however painful, or however seemingly great the loss. It cannot be so great as that of the whole being in the eternal fire of Gehenna, where their worm dieth not, and the fire is not quenched! Be

which read simply: 'into Gehenna'), as well as the expression 'fire that never shall be quenched,' and in St. Matthew.

¹ St. Mark ix. 44, the last clause of ver. 45, and ver. 46, seem to be spurious But ver. 48 (except the words τοῦ πυρός, for

it hand, foot, or eye-practice, pursuit, or research-which consciously leads us to occasions of stumbling, it must be resolutely put aside in view of the incomparably greater loss of eternal remorse and anguish. CHAP. III

Here St. Mark abruptly breaks off with a saying in which the Saviour makes general application, although the narrative is further continued by St. Matthew. The words reported by St. Mark are so remarkable, so brief, we had almost said truncated, as to require special consideration. It seems to us that, turning from this thought, *st. Mark ix. 49, 50 that even members which are intended for useful service may, in certain circumstances, have to be cut off to avoid the greatest loss, the Lord gave to His disciples this as the final summary and explanation of all: 'For every one shall be salted for the fire' 1—or, as a very early gloss, which has strangely crept into the text,2 paraphrased and explained it, 'Every sacrifice shall be salted with salt.' b No one is fit by These for the sacrificial fire, no one can himself be, nor offer anything as a words are spurious sacrifice, unless it have been first, according to the Levitical Law, covered with salt, symbolic of the incorruptible. 'Salt is good; but if the salt,' with which the spiritual sacrifice is to be salted for the fire, 'have lost its savour, wherewith will ye season it?' Hence, 'have salt in yourselves,' but do not let that salt be corrupted by making it an occasion of offence to others, or among yourselves, as in the dispute by the way, or in the disposition of mind that led to it, or in forbidding others to work who follow not with you, but 'be at peace among yourselves.'

To this explanation of the words of Christ it may, perhaps, be added that, from their form, they must have conveyed a special meaning to the disciples. It was a well-known law, that every sacrifice burned on the Altar must be salted with salt.c Indeed, according to . Lev. ii. 13 the Talmud, not only every such offering, but even the wood with which the sacrificial fire was kindled, was sprinkled with salt. d Salt d Menach. symbolised to the Jews of that time the incorruptible and the higher. Thus, the soul was compared to the salt, and it was said concerning the dead: 'Shake off the salt, and throw the flesh to the dogs.' e o Nidd. 31 a The Bible was compared to salt; so was acuteness of intellect. f Kidd. 29 b Lastly, the question: 'If the salt have lost its sayour, wherewith will ve season it?' seems to have been proverbial, and occurs in

¹ The rendering 'Salted for the fire,' viz., as a sacrifice, has been adopted by

other critics.

2 We can readily understand how that clause, which was one of the most ancient explanations, perhaps a marginal gloss on the text 'Everyone shall be salted for the fire,' crept into the text when its meaning was no longer understood.

^{&#}x27;everlasting fire,' are on all hands admitted to be genuine. The question of 'eternal punishment,' from the standpoint of Jewish theology, will be treated in a

exactly the same words in the Talmud, apparently to denote a thing that is impossible.^a

* Bekhor. 8 b, lines 14 and 13 from bottom

 b Chag, 12
 b; Pirké de R. Eliez, 4

Most thoroughly anti-Pharisaic and anti-Rabbinic as all this was, what St. Matthew further reports leads still farther in the same direction. We seem to see Jesus still holding this child, and, with evident reference to the Jewish contempt for that which is small, point to him and apply, in quite other manner than they had ever heard, the Rabbinic teaching about the Angels. In the Jewish view,2 only the chiefest of the Angels were before the Face of God within the curtained Veil, or Pargod, while the others, ranged in different classes, stood outside and awaited His behest.^b The distinction which the former enjoyed was always to behold His Face, and to hear and know directly the Divine counsels and commands. This distinction was, therefore, one of knowledge; Christ taught that it was one of love. Not the more exalted in knowledge, and merit, or worth, but the simpler, the more unconscious of self, the more receptive and clinging-the nearer to God. Look up from earth to heaven; those representative, it may be, guardian, Angels nearest to God, are not those of deepest knowledge of God's counsel and commands, but those of simple, humble grace and faith-and so learn, not only not to despise one of these little ones, but who is truly greatest in the Kingdom of Heaven!

c St. Matt. xviii. 11 Viewed in this light, there is nothing incongruous in the transition: 'For the Son of Man is come to save that which was lost.'e This, His greatest condescension when He became the Babe of Bethlehem, is also His greatest exaltation. He Who is nearest the Father, and, in the most special and unique sense, always beholds His Face, is He that became a Child, and, as the Son of Man, stoops lowest, to save that which was lost. The words are, indeed, regarded as spurious by most critics, because certain leading manuscripts omit them, and they are supposed to have been imported from St. Luke xix. 10. But such a transference from a context wholly unconnected with this section³ seems unaccountable, while, on the other hand, the verse in question forms, not only an apt, but almost necessary, transition to the Parable of the Lost Sheep. It seems, therefore, difficult to eliminate it without also striking out

י מילחא כי סרי בכיאי כלהי לה. "the salt, when it becomes ill-savouring, with what shall it be seasoned?" The passage occurs in a very curious Haggadah, and the objection that salt would not become ill-savouring, would not apply to the proverb in the form given it by Christ.

² See the Appendix on 'Angelology and Demonology.'

³ Except that the history of Zacchæus, in which the words occur, is really an application to real life of the Parable of the Lost Sheep.

that Parable; and yet it fits most beautifully into the whole context. Suffice it for the present to note this. The Parable itself is more fully repeated in another connection, a in which it will be more convenient to consider it.

CHAP. a St. Luke

Yet a further depth of Christian love remained to be shown, which, all self-forgetful, sought not its own, but the things of others. This also bore on the circumstances of the time, and the dispute between the disciples, but went far beyond it, and set forth eternal principles. Hitherto it had been a question of not seeking self, nor minding great things, but, Christ-like and God-like, to condescend to the little ones. What if actual wrong had been done, and just offence given, by a 'brother'? b In such case, also, the principle of bst. Matt. the Kingdom—which, negatively, is that of self-forgetfulness, positively, that of service of love-would first seek the good of the offending brother. We mark, here, the contrast to Rabbinism, which directs that the first overtures must be made by the offender, not the offended; c and even prescribes this to be done in presence of c Yoma viii. numerous witnesses, and, if needful, repeated three times.d As re-dynamics gards the duty of showing to a brother his fault, and the delicate 87 a tenderness of doing this in private, so as not to put him to shame, Rabbinism speaks the same as the Master of Nazareth.º In fact, Shabb. according to Jewish criminal law, punishment could not be inflicted Tamid 28 n; unless the offender (even the woman suspected of adultery) had previously been warned before witnesses. Yet, in practice, matters were very different; and neither could those be found who would take reproof, nor yet such as were worthy to adminster it.f

f Arakh. u. s.

Quite other was it in the Kingdom of Christ, where the theory was left undefined, but the practice clearly marked. Here, by loving dealing, to convince of his wrong him who had done it, was not humiliation nor loss of dignity or of right, but real gain: the gain of our brother to us, and eventually to Christ Himself. But even if this should fail, the offended must not desist from his service of love, but conjoin in it others with himself so as to give weight and authority to his remonstrances, as not being the outcome of personal feeling or prejudice—perhaps, also, to be witnesses before the Divine tribunal. If this failed, a final appeal should be made on the part of the Church as a whole, which, of course, could only be done through her representatives and r lers, to whom Divine authority had been committed. And if that were rejected, the offer of love would, as always in the Gospel, pass into danger of judgment. Not, indeed, that such was to be executed by man, but that such an offender, after the first and

· Titus iii. 10

second admonition, was to be rejected.^a He was to be treated as was the custom in regard to a heathen or a publican-not persecuted, despised, or avoided, but not received in Church-fellowship (a heathen), nor admitted to close familiar intercourse (a publican). And this, as we understand it, marks out the mode of what is called Church discipline in general, and specifically as regards wrong done to a brother. Discipline so exercised (which may God restore to us) has the highest Divine sanction, and the most earnest reality attaches to it. For, in virtue of the authority which Christ had committed to the Church in the persons of her rulers and representatives, what they bound or loosed—declared obligatory or non-obligatory—was ratified in heaven. Nor was this to be wondered at. The Incarnation of Christ was the link which bound earth to heaven; through it whatever was agreed upon in the fellowship of Christ, as that which was to be asked, would be done for them of His Father Which was in heaven.^b Thus, the power of the Church reached up to heaven through the power of prayer in His Name Who made God our Father. And so, beyond the exercise of discipline and authority, there was the omnipotence of prayer—'if two of you shall agree . . . as touching anything . . . it shall be done for them'-and, with it, also the infinite possibility of a higher service of love. For, in the smallest gathering in the Name of Christ, His Presence would be,2 and with it the certainty of nearness to, and acceptance with, God.c

b St. Matt. xviii, 19

St. Matt. xviii, 19, 20

It is bitterly disappointing that, after such teaching, even a Peter could—either immediately afterwards, or perhaps after he had had time to think it over, and apply it—come to the Master with the question, how often he was to forgive an offending brother, imagining that he had more than satisfied the new requirements, if he extended it to seven times.^d Such traits show better than elaborate discussions the need of the mission and the renewing of the Holy Ghost. And yet there is something touching in the simplicity and honesty with which Peter goes to the Master, with such a misapprehension of His

4 St. Matt. xviii, 21

have been the delegates of the Church, but must be those of God. (See the essay by *Delitzseh* in the Zeitschr. Für Luther. Theol. for 1854, pp. 446-449.)

2 The Mishnah (Ab. iii. 2), and the Talmud (Ber. 6 a), infer from Mal. iii.

^{&#}x27; It is both curious and interesting to find that the question, whether the Priests exercised their functions as 'the sent of God 'or 'the sent of the congregation'—that is, held their commission directly from God, or only as being the representatives of the people, is discussed already in the Talmud (Yona 18 b Mc, 'Nedar, 35 b). The Talmud replies that, as it is impossible to delegate what one does not possess, and since the laity might neither offer sacrifices nor do any like service, the Priests could not possibly

² The Mishnah (Ab. iii. 2), and the Talmud (Ber. 6 a), infer from Mal. iii. 16, that, when two are together and occupy themselves with the Law, the Shekhinah is between them. Similarly, it is argued from Lament iii. 28, and Exod. xx. 21, that if even one alone is engaged in such pursuits, God is with him and will bless him.

teaching, as if he had fully entered into its spirit. Surely, the new wine was bursting the old bottles. It was a principle of Rabbinism that, even if the wrongdoer had made full restoration, he would not obtain forgiveness till he had asked it of him whom he had wronged, but that it was cruelty in such circumstances to refuse pardon. The Babha K. Jerusalem Talmud b adds the beautiful remark: 'Let this be a token bler, Bablu in thine hand—each time that thou showest mercy, God will show K. 6c mercy on thee; and if thou showest not mercy, neither will God show mercy on thee.' And yet it was a settled rule, that forgiveness should not be extended more than three times.c Even so, the practice was cyoma sa h terribly different. The Talmud relates, without blame, the conduct of a Rabbi, who would not forgive a very small slight of his dignity, though asked by the offender for thirteen successive years, and that on the Day of Atonement—the reason being, that the offended Rabbi had learned by a dream that his offending brother would attain the highest dignity, whereupon he feigned himself irreconcilable, to force the other to migrate from Palestine to Babylon, where, unenvied by him, he might occupy the chief place! d

CHAP. Ш

d Yoma 87

And so it must have seemed to Peter, in his ignorance, quite a stretch of charity to extend forgiveness to seven, instead of three offences. It did not occur to him, that the very act of numbering offences marked an externalism which had never entered into, nor comprehended, the spirit of Christ. Until seven times? Nay, until seventy times seven! 1 The evident purport of these words was to efface all such landmarks. Peter had vet to learn, what we, alas! too often forget: that as Christ's forgiveness, so that of the Christian, must not be computed by numbers. It is qualitative, not quantitative: Christ forgives sin, not sins—and he who has experienced it, follows in His footsteps.2

¹ It makes no difference in the argument, whether we translate seventy times seven, or else seventy times and

² The Parable, with which the account in St. Matthew closes, will be explained by and by in the Second Series of Parables.

CHAPTER IV.

THE JOURNEY TO JERUSALEM -- CHRONOLOGICAL ARRANGEMENT OF THE LAST PART OF THE GOSPEL-NARRATIVES-FIRST INCIDENTS BY THE WAY.

(St. John vii. 1-16; St. Luke ix. 1-56; 57-62; St. Matthew viii. 19-22.) THE part in the Evangelic History which we have now reached

BOOK IV

has this peculiarity and difficulty, that the events are recorded by only one of the Evangelists. The section in St. Luke's Gospel from chapter ix. 51 to chapter xviii. 14 stands absolutely alone. From the circumstance that St. Luke omits throughout his narrative all notation of time or place, the difficulty of arranging here the chronological succession of events is so great, that we can only suggest what seems most probable, without feeling certain of the details. Happily, the period embraced is a short one, while at the same time the narrative of St. Luke remarkably fits into that of St. John. John mentions three appearances of Christ in Jerusalem at that period: at the Feast of Tabernacles, at that of the Dedication, and His final entry, which is referred to by all the other Evangelists.c But, while the narrative of St. John confines itself exclusively to what happened in Jerusalem or its immediate neighbourhood, it also either mentions or gives sufficient indication that on two out of these three occasions Jesus left Jerusalem for the country east of the Jordan (St. John x. 19-21; St. John x. 39-43, where the words in ver. 39, 'they sought again to take Him,' point to a previous similar attempt and flight). Besides these, St. John also records a journey *st. John xi. to Bethany—though not to Jerusalem—for the raising of Lazarus.d and after that a council against Christ in Jerusalem, in consequence of which He withdrew out of Judean territory into a district near 'the wilderness' e-as we infer, that in the north, where John had been baptising and Christ been tempted, and whither He had afterwards withdrawn. We regard this 'wilderness' as on the eastern bank of the Jordan, and extending northward towards the eastern

a St. John vii. to x. b x, 99-42 c St. Matt. xx. 17 &c.; St. Mark x. 32 &c.; St. Luke xvii. 11 &c.

e xi. 54

f St. Luke iv. 1; v. 16; vii. 24

g St. Luke viii, 29

shore of the Lake of Galilee.g

If St. John relates three appearances of Jesus at this time in

Jerusalem, St. Luke records three journeys to Jerusalem, a the last of which agrees, in regard to its starting point, with the notices of the other Evangelists, b always supposing that we have correctly in- st. Luke dicated the locality of 'the wilderness' whither, according to St. ix.51; xiii. John xi. 54, Christ retired previous to His last journey to Jerusalem. bst. Matt. In this respect, although it is impossible with our present information st. Mark x. 1 to localise 'the City of Ephraim,'c the statement that it was 'near the Comp. the wilderness,' affords us sufficient general notice of its situation. For, in Newburg, deep the New York of Georg, deep the New York of Georg, deep the New York of George G the New Testament speaks of only two 'wildernesses,' that of Judga Talm. p. 155 in the far South, and that in the far North of Peræa, or perhaps in the Decapolis, to which St. Luke refers as the scene of the Baptist's labours, where Jesus was tempted, and whither He afterwards withdrew. We can, therefore, have little doubt that St. John refers a to ain St. John this district. And this entirely accords with the notices by the other Evangelists of Christ's last journey to Jerusalem, as through the borders of Galilee and Samaria, and then across the Jordan, and by Bethany to Jerusalem.

It follows (as previously stated) that St. Luke's account of the three journeys to Jerusalem fits into the narrative of Christ's three appearances in Jerusalem as described by St. John. And the unique section in St. Luke * supplies the record of what took place before, *St Luke during, and after those journeys, of which the upshot is told by St. 14 John. Thus much seems certain; the exact chronological succession must be, in part, matter of suggestion. But we have now some insight into the plan of St. Luke's Gospel, as compared with that of the others. We see that St. Luke forms a kind of transition, is a sort of connecting link between the other two Synoptists f and St. st. Mat-John. This is admitted even by negative critics. The Gospel by St. St. Mark Matthew has for its main object the Discourses or teaching of the Ese Renam. Lord, around which the History groups itself. It is intended as giles, p. 200 a demonstration, primarily addressed to the Jews, and in a form peculiarly suited to them, that Jesus was the Messiah, the Son of the Living God. The Gospel by St. Mark is a rapid survey of the History of the Christ as such. It deals mainly with the Galilean Ministry. The Gospel by St. John, which gives the highest, the reflective, view of the Eternal Son as the Word, deals almost exclusively with the Jerusalem Ministry.1 And the Gospel by St. Luke complements the narratives in the other two Gospels (St. Matthew and St. Mark), and it supplements them by tracing, what is not done otherwise:

1 This seems unaccountable on the modern negative theory of its being an Ephesian Gospel.

CHAP. IV

воок 11

the Ministry in Perwa. Thus, it also forms a transition to the Fourth Gospel of the Judgan Ministry. If we may venture a step further: The Gospel by St. Mark gives the general view of the Christ; that by St. Matthew the Jewish, that by St. Luke the Gentile, and that by St. John the Church's view. Imagination might, indeed, go still further, and see the impress of the number five—that of the Pentateuch and the Book of Psalms—in the First Gospel; the numeral four (that of the world) in the Second Gospel ($4 \times 4 = 16$ chapters); that of three in the Third $(8 \times 3 = 21 \text{ chapters})$; and that of seven, the sacred Church number, in the Fourth Gospel $(7 \times 3 = 21 \text{ chapters})$. And perhaps we might even succeed in arranging the Gospels into corresponding sections.\(^1\) But this would lead, not only beyond our present task, but from solid history and exeges is into the regions of speculation.

The subject, then, primarily before us, is the journeying of Jesus to Jerusalem. In that wider view which St. Luke takes of this whole history, he presents what really were three separate journeys as one—that towards the great end. In its conscious aim and object, all—from the moment of His finally quitting Galilee to His final Entry into Jerusalem—formed, in the highest sense, only one journey. And this St. Luke designates in a peculiar manner. Just as a he had spoken, not of Christ's Death but of His 'Exodus,' or outgoing, which included His Resurrection and Ascension, so he now tells us that, 'when the days of His uptaking'—including and pointing to His Ascension 2-4 were being fulfilled, He also 3 steadfastly set 4 His Face to go to Jerusalem.'

St. John, indeed, goes farther back, and speaks of the circumstances which preceded His journey to Jerusalem. There is an interval, or, as we might term it, a blank, of more than half a year between the last narrative in the Fourth Gospel and this. For, the events chronicled in the sixth chapter of St. John's Gospel took place immediately before the Passover, b which was on the fifteenth day of the first ecclesiastical month (Nisan), while the Feast of Taber-

b St. John vi. 4

* St. Luke ix. 31

would not even call for notice, if it had not the authority of his name.

¹ Of course, putting aside the question of the arrangement into chapters, the reader might profitably make the experiment of arranging the Gospels into parts and sections, nor could he have a better guide to help his own investiga-tions than Canon Westcott's Introduction to the Study of the Gospels.

² The substantive ἀνάληψις occurs only in this place, but the cognate verb repeatedly, as referring to the Ascension. The curious interpretation of Wieseler

³ The word καί, omitted in translations, seems to denote Christ's full determination by the side of the fulfilment of the time. It could scarcely be argued that it stands merely for the Hebrew copulative 1.

The term is used in the LXX. as denoting firmly setting. In connection with πρόσωπον it occurs twelve times.

nacles a began on the same day of the seventh ecclesiastical month (Tishri). But, except in regard to the commencement of Christ's Ministry, that sixth chapter is the only one in the Gospel of St. a St. John John which refers to the Galilean Ministry of Christ. We would suggest, that what it records is partly intended 1 to exhibit, by the side of Christ's fully developed teaching, the fully developed enmity of the Jerusalem Scribes, which led even to the defection of many former disciples. Thus, chapter vi. would be a connecting-link (both as regards the teaching of Christ and the opposition to Him) between chapter v., which tells of His visit at the 'Unknown Feast,' and chapter vii., which records that at the Feast of Tabernacles. The six or seven months between the Feast of Passover b and that of Taber- b St. John nacles, and all that passed within them, are covered by this brief st John remark: 'After these things Jesus walked in Galilee: for He would vii. not walk in Judæa, because the Jews [the leaders of the people 2] sought to kill Him.'

CHAP.

But now the Feast of Tabernacles was at hand. The pilgrims would probably arrive in Jerusalem before the opening day of the Festival. For, besides the needful preparations—which would require time, especially on this Feast, when booths had to be constructed in which to live during the festive week-it was (as we remember) the common practice to offer such sacrifices as might have previously become due at any of the great Feasts to which the people might go up.3 Remembering that five months had elapsed since the last great Feast (that of Weeks), many such sacrifices must have been due. Accordingly, the ordinary festive companies of pilgrims, which would travel slowly, must have started from Galilee some time before the beginning of the Feast. These circumstances fully explain the details of the narrative. They also afford another most painful illustration of the loneliness of Christ in His Work. His disciples had failed to understand, they misapprehended His teaching. In the near prospect of His Death they either displayed gross ignorance, or else disputed about their future rank. And His own 'brethren' did not believe in Him. The whole course of late events, especially the unmet challenge of the Scribes for 'a sign from heaven,' had deeply

^{&#}x27; Other and deeper reasons will also suggest themselves, and have been hinted at when treating of this event.

² The term 'Jews' is generally used by St. John in that sense.

³ According to Babha K. 113 a, regular

festive lectures commenced in the Academies thirty days before each of the great Feasts. Those who attended them were called Beney Rigla, in distinction to the Beney Khallah, who attended the regular Sabbath lectures.

BOOK 1V shaken them. What was the purpose of 'works,' if done in the privacy of the circle of Christ's Apostles, in a house, a remote district, or even before an ignorant multitude? If, claiming to be the Messiah, He wished to be openly 'known as such, He must use other means. If He really did these things, let Him manifest Himself before the world—in Jerusalem, the capital of their world, and before those who could test the reality of His Works. Let Him come forward, at one of Israel's great Feasts, in the Temple, and especially at this Feast which pointed to the Messianic ingathering of all nations. Let Him now go up with them in the festive company into Judaea, that so His disciples—not the Galileans only, but all—might have the opportunity of 'gazing' on His Works.

As the challenge was not new, 4 so, from the worldly point of view, it can scarcely be called unreasonable. It is, in fact, the same in principle as that to which the world would now submit the claims of Christianity to men's acceptance. It has only this one fault, that it ignores the world's enmity to the Christ. Discipleship is not the result of any outward manifestation by 'evidences' or demonstration. It requires the conversion of a child-like spirit. To manifest Himself! This truly would He do, though not in their way. For this 'the season's had not yet come, though it would soon arrive. Their 'season'-that for such Messianic manifestations as they contemplated-was 'always ready.' And this naturally, for 'the world' could not 'hate' them; they and their demonstrations were quite in accordance with the world and its views. But towards Him the world cherished personal hatred, because of their contrariety of principle, because Christ was manifested, not to restore an earthly kingdom to Israel, but to bring the Heavenly Kingdom upon earth—'to destroy the works of the Devil.' Hence, He must provoke the enmity of that world which lay in the Wicked One. Another manifestation than that which they sought would He make, when His 'season was fulfilled; 'soon, beginning at this very Feast, continued at the next, and completed at the last Passover; such manifestation of Himself as the Christ, as could alone be made in view of the essential enmity of the world.

And so He let them go up in the festive company, while Himself tarried. When the noise and publicity (which He wished to avoid)

י The same term מרהסיא (Parhesya) occurs in Rabbinic language

² The verb is the significant one, θεωρέω.

³ Godet remarks, that the style of ver. 4

is peculiarly Hebraistic.

⁴ See especially the cognate occurrence and expressions at the marriage feast in Cana.

в кагро́s.

CHAP.

ΙV

were no longer to be apprehended, He also went up, but privately, not publicly, as they had suggested. Here St. Luke's account begins. It almost reads like a commentary on what the Lord had just said to His brethren, about the enmity of the world, and His mode of manifestation—who would not, and who would receive Him, and why. 'He came unto His own, and His own received Him not. But as many as received Him, to them gave He power to become children of God... which were born... of God.'

The first purpose of Christ seems to have been to take the more direct road to Jerusalem, through Samaria, and not to follow that of the festive pilgrim-bands, which travelled to Jerusalem through Peræa, in order to avoid the and of their hated rivals. But His intention was soon frustrated. In the very first Samaritan village to which the Christ had sent beforehand to prepare for Himself and His company,2 His messengers were told that the Rabbi could not be received; that neither hospitality nor friendly treatment could be extended to One Who was going up to the Feast at Jerusalem. The messengers who brought back this strangely un-Oriental answer met the Master and His followers on the road. It was not only an outrage on common manners, but an act of open hostility to Israel, as well as to Christ, and the 'Sons of Thunder,' whose feelings for their Master were, perhaps, the more deeply stirred as opposition to Him grew more fierce, proposed to vindicate the cause, alike of Israel and its Messiah-King, by the open and Divine judgment of fire called down from heaven to destroy that village. Did they in this connection think of the vision of Elijah, ministering to Christ on the Mount of Transfiguration-and was this their application of it? Truly, they knew not of what Spirit they were to be the children and messengers. He Who had come, not to destroy, but to save, turned and rebuked them, and passed from Samaritan into Jewish territory to pursue His journey.3 Perhaps, indeed, He had only passed into Samaria to teach His disciples this needful lesson. The view of this event just presented seems confirmed by the circumstance, that

Feast: comp. St. John vii. 11, 14.

¹ Godet infers from the word 'secretly,' that the journey of St. Luke ix. 51 could not have been that referred to by St. John. But the qualified expression, 'as it were in secret,' conveys to my mind only a contrast to the public pilgrimbands, in which it was the custom to travel to the Feasts—a publicity, which His 'brethren' specially desired at this time. Besides, the 'in secret' of St. John might refer not so much to the journey as to the appearance of Christ at the

² It does not necessarily follow, that the company at starting was a large one. But they would have no host nor quarters ready to receive them in Samaria. Hence the despatch of messengers.

a At the same time, according to the best MSS, the words (in St. Luke ix. 54): 'Even as Elias did,' and those (in verses 55 and 56) from 'and said . . . ' to 'save them,' are interpolated. They are 'a gloss,' though a correct one.

BOOK

St. Matthew lays the scene immediately following 'on the other side'—that is, in the Decapolis.*

St. Matt.

b St. Matt. viii. 19-22 It was a journey of deepest interest and importance. For, it was decisive not only as regarded the Master, but those who followed Him. Henceforth it must not be, as in former times, but wholly and exclusively, as into suffering and death. It is thus that we view the next three incidents of the way. Two of them find, also, a place in the Gospel by St. Matthew, although in a different connection, in accordance with the plan of that Gospel, which groups together the Teaching of Christ, with but secondary attention to chronological succession.

It seems that, as, after the rebuff of these Samaritans, they 'were going' towards another, and a Jewish village, 'one' of the company, and, as we learn from St. Matthew, 'a Scribe,' in the generous enthusiasm of the moment—perhaps, stimulated by the wrong of the Samaritans, perhaps, touched by the love which would rebuke the zeal of the disciples, but had no word of blame for the unkindness of others—broke into a spontaneous declaration of readiness to follow Him absolutely and everywhere. Like the benediction of the woman who heard Him,c it was one of those outbursts of an enthusiasm which His Presence awakened in every susceptible heart. But there was one eventuality which that Scribe, and all of like enthusiasm_ reckoned not with—the utter homelessness of the Christ in this world —and this, not from accidental circumstances, but because He was 'the Son of Man.' 2 And there is here also material for still deeper thought in the fact that this man was 'a Scribe,' and yet had not gone up to the Feast, but tarried near Christ-was 'one' of those that followed Him now, and was capable of such feelings! 3 How many whom we regard as Scribes, may be in analogous relation to the Christ, and yet how much of fair promise has failed to ripen into reality in view of the homelessness of Christ and Christianity in this world—the strangership of suffering which it involves to

c St. Luke xi. 27

' The word, 718, here designates a certain one—one, viz., of the company. The arrangement of the words undoubtedly is, 'one of the company said unto Him by the way,' and not as either in the A.V. or R.V. Comp. Canon Cook, ad loc. in the 'Speaker's Commentary.'

² We mark, that the designation 'Son of Man' is here for the first time applied to Christ by St. Matthew. May this history have been inserted in the First Gospel in that particular connection for the purpose of pointing out this contrast in the treatment of the Son of Man by the sons of men—as if to say: Learn the meaning of the representative title: Son of Man, in a world of men who would not receive Him? It is the more marked, that it immediately precedes the first application on the part of men of the title 'Son of God' to Christ in this Gospel (St. Matt. viii. 29).

³ It is scarcely necessary to discuss the suggestion, that the first two referred to in the narrative were either Bartholomew and Philip, or else Judas Iscariot and

Thomas.

those who would follow, not somewhere, but absolutely, and everywhere?

CHAP. IV

The intenseness of the self-denial involved in following Christ, and its contrariety to all that was commonly received among men, was, purposely, immediately further brought out. This Scribe had proffered to follow Jesus. Another of His disciples He asked to tollow Him, and that in circumstances of peculiar trial and difficulty. The expression 'to follow' a Teacher would, in those days, st. Luke ix. 59 be universally understood as implying discipleship. Again, no other duty would be regarded as more sacred than that they, on whom the obligation naturally devolved, should bury the dead. To this everything must give way-even prayer, and the study of the Law.b Lastly, we feel morally certain, that, when Christ called this disciple to follow Him, He was fully aware that at that very moment his but espefather lay dead. Thus, He called him not only to homelessness—for Megill. 3 this he might have been prepared—but to set aside what alike natural feeling and the Jewish Law seemed to impose on him as the most sacred duty. In the seemingly strange reply, which Christ made to the request to be allowed first to bury his father, we pass over the consideration that, according to Jewish law, the burial and mourning for a dead father, and the subsequent purifications, would have occupied many days, so that it might have been difficult, perhaps impossible, to overtake Christ. We would rather abide by the simple words of Christ. They teach us this very solemn and searching lesson, that there are higher duties than either those of the Jewish Law, or even of natural reverence, and a higher call than that of man. No doubt Christ had here in view the near call to the Seventy—of whom this disciple was to be one—to 'go and preach the Kingdom of God.' When the direct call of Christ to any work comes—that is, if we are sure of it from His own words, and not (as, alas! too often we do) only infer it by our own reasoning on His words-then every other call must give way. For, duties can never be in conflict-and this duty about the living and life must take precedence of that about death and the dead. Nor must we hesitate, because we know not in what form this work for Christ may come. There are critical moments in our inner history, when to postpone the immediate call, is really to reject it; when to go and bury the dead-even though it were a dead father-were to die ourselves!

Yet another hindrance to following Christ was to be faced. Another in the company that followed Christ would go with Him, but he asked permission first to go and bid farewell to those whom

he had left in his home. It almost seems as if this request had been one of those 'tempting' questions, addressed to Christ. But, even if otherwise, the farewell proposed was not like that of Elisha, nor like the supper of Levi-Matthew. It was rather like the year which Jephtha's daughter would have with her companions, ere fulfilling the vow. It shows, that to follow Christ was regarded as a duty, and to leave those in the earthly home as a trial; and it betokens, not merely a divided heart, but one not fit for the Kingdom of God. For, how can he draw a straight furrow in which to cast the seed, who, as he puts his hand to the plough, looks around or behind him?

Thus, these are the three vital conditions of following Christ: absolute self-denial and homelessness in the world; immediate and entire self-surrender to Christ and His Work; and a heart and affections simple, undivided, and set on Christ and His Work, to which there is no other trial of parting like that which would involve parting from Him, no other or higher joy than that of following Him. In such spirit let them now go after Christ in His last journey—and to such work as He will appoint them!

CHAPTER V.

FURTHER INCIDENTS OF THE JOURNEY TO JERUSALEM-THE MISSION AND RETURN OF THE SEVENTY-THE HOME AT BETHANY-MARTHA AND MARY.

(St. Luke x. 1-16; St. Matt. ix. 36-38; xi. 20-24; St. Luke x. 17-24; St. Matt. xi. 25-30; xiii. 16; St. Luke x. 25; 38-42.)

Although, for the reasons explained in the previous chapter, the exact succession of events cannot be absolutely determined, it seems most likely, that it was on His progress southwards at this time that Jesus 'designated' those 'seventy' 'others,' who were to herald His arrival in every town and village. Even the circumstance, that the instructions to them are so similar to, and yet distinct from, those formerly given to the Twelve, seems to point to them as those from whom the Seventy are to be distinguished as 'other.' We judge, that they were sent forth at this time, first, from the Gospel of St. Luke, where this whole section appears as a distinct and separate record, presumably, chronologically arranged; secondly, from the fitness of such a mission at that particular period, when Jesus made His last Missionary progress towards Jerusalem; and, thirdly, from the unlikelihood, if not impossibility, of taking such a public step after the persecution which broke out after His appearance at Jerusalem on the Feast of Tabernacles. At any rate, it could not have taken place later than in the period between the Feast of Tabernacles and that of the Dedication of the Temple, since, after that, Jesus' walked no more openly among the Jews.' a

With all their similarity, there are notable differences between the Mission of the Twelve and this of 'the other Seventy.' Let it be noted, that the former is recorded by the three Evangelists, so that there could have been no confusion on the part of St. Luke. But bst. Matt. the mission of the Twelve was on their appointment to the Apostolate; St. Mark vi. it was evangelistic and missionary; and it was in confirmation and st. Luke ix. manifestation of the 'power and authority' given to them.

CHAP.

a St. John xi. 54

¹ Perhaps this may be a fuller English equivalent than 'appoint.'

² The reading: 'Seventy-two' seems a correction, made for obvious reasons.

regard it, therefore, as symbolical of the Apostolate just instituted, with its work and authority. On the other hand, no power or authority was formally conferred on the Seventy, their mission being only temporary, and, indeed, for one definite purpose; its primary object was to prepare for the coming of the Master in the places to which they were sent; and their selection was from the wider circle of disciples, the number being now Seventy instead of Twelve. Even these two numbers, as well as the difference in the functions of the two classes of messengers, seem to indicate that the Twelve symbolised the princes of the tribes of Israel, while the Seventy were the symbolical representatives of these tribes, like the seventy were the symbolical representatives of these tribes, like the seventy elders appointed to assist Moses. This symbolical meaning of the number Seventy continued among the Jews. We can trace it in the LXX. (supposed) translators of the Bible into Greek, and in the seventy members of the Sanhedrin, or supreme court.

* Num. xi. 16

> There was something very significant in this appearance of Christ's messengers, by two and two, in every place He was about to visit. As John the Baptist had, at the first, heralded the Coming of Christ, so now two heralds appeared to solemnly announce His Advent at the close of His Ministry; as John had sought, as the representative of the Old Testament Church, to prepare His Way, so they, as the representatives of the New Testament Church. In both cases the preparation sought was a moral one. It was the national summons to open the gates to the rightful King, and accept His rule. Only, the need was now the greater for the failure of John's mission, through the misunderstanding and disbelief of the nation.b This conjunction with John the Baptist and the failure of his mission, as regarded national results, accounts for the insertion in St. Matthew's Gospel of part of the address delivered on the Mission of the Seventy, immediately after the record of Christ's rebuke of the national rejection of the Baptist.c For St. Matthew, who (as well as St. Mark) records not the Mission of the Seventy—simply because (as before explained) the whole section, of which it forms part, is peculiar to St. Luke's Gospel-reports 'the Discourses' connected with it in other, and to them congruous, connections.

b St. Matt. xi. 7-19

c St. Matt. xi. 20-24; comp. with St. Luke x. 12-16

We mark, that, what may be termed 'the Preface' to the Mission of the Seventy, is given by St. Matthew (in a somewhat fuller form)

¹ In Bemidb. R. 15, ed. Warsh. p. 64 b, the mode of electing these Seventy is thus described. Moses chose six from every tribe, and then put into an urn seventy-two lots, of which seventy had the word

Zuqen (Elder) inscribed on them, while two were blanks. The latter are supposed to have been drawn by Eldad and Medad.

² Comp. Sanh. i. 6.

as that to the appointment and mission of the Twelve Apostles; a and it may have been, that kindred words had preceded both. Partially, indeed, the expressions reported in St. Luke x. 2 had been em- st. Matt. ployed long before. Those 'multitudes' throughout Israel—nay, is. 36-38 those also which 'are not of that flock'-appeared to His view like 35 sheep without a true shepherd's care, 'distressed and prostrate,' 1 and their mute misery and only partially conscious longing appealed, and not in vain, to His Divine compassion. This constituted the ultimate ground of the Mission of the Apostles, and now of that of the Seventy, into a harvest that was truly great. Compared with the extent of the field, and the urgency of the work, how few were the labourers! Yet, as the field was God's, so also could He alone 'thrust forth labourers' willing and able to do His work, while it must be ours to pray that He would be pleased to do so.

On these introductory words, c which ever since have formed the st. Luke x. bidding prayer' of the Church in her work for Christ, followed the commission and special directions to the thirty-five pairs of disciples who went on this embassy. In almost every particular they are the same as those formerly given to the Twelve.2 We mark, however, that both the introductory and the concluding words addressed to the Apostles are wanting in what was said to the Seventy. It was not necessary to warn them against going to the Samaritans, since the direction of the Seventy was to those cities of Peræa and Judæa, on the road to Jerusalem, through which Christ was about to pass. Nor were they armed with precisely the same supernatural powers as the Twelve. d Naturally, the personal directions as to their conduct were dst. Matt. in both cases substantially the same. We mark only three pecu- comp. liarities in those addressed to the Seventy. The direction to 'salute no man by the way' was suitable to a temporary and rapid mission, which might have been sadly interrupted by making or renewing acquaintances. Both the Mishnah e and the Talmud f lay it down, Ber. 30b that prayer was not to be interrupted to salute even a king, nay, to uncoil a serpent that had wound round the foot.3 On the other hand, the Rabbis discussed the question, whether the reading of the Shema and of the portion of the Psalms called the Hallel might be interrupted at the close of a paragraph, from respect for a person, or interrupted in the middle, from motives of fear. All agreed, that & Ber. 14a immediately before prayer no one should be saluted, to prevent

St. Luke x. 9

¹ The first word means literally 'torn.' The second occurs sixty-two times in the LXX. as equivalent for the Hebrew (Hiphil) Hishlikh, projicio, abjicio.

² See Book III. ch. xxvii.

⁸ But it might be interrupted for a scorpion, Ber. 33 a. Comp. page 141, note 1.

* Ber. 14 a; 32b

distraction, and it was advised rather to summarise or to cut short than to break into prayer, though the latter might be admissible in case of absolute necessity. None of these provisions, however, seems to have been in the mind of Christ. If any parallel is to be sought, it would be found in the similar direction of Elisha to Gehazi, when sent to lay the prophet's staff on the dead child of the Shunammite.

7, 8

e St. Matt. xi. 16-42

St. Luke x. 13-16

8 St. Matt. xi. 20-24

The other two peculiarities in the address to the Seventy seem *St. Lukex. verbal rather than real. The expression, b if the Son of Peace be St. Matt. x. there,' is a Hebraism, equivalent to 'if the house be worthy.'c and refers to the character of the head of the house and the tone of the household. Lastly, the direction to eat and drink such things as d St. Luke x. were set before them d is only a further explanation of the command to abide in the house which had received them, without seeking for better entertainment.² On the other hand, the whole most important close of the address to the Twelve-which, indeed, forms by far the largest part of it e-is wanting in the commission to the Seventv. thus clearly marking its merely temporary character.

> In St. Luke's Gospel, the address to the Seventy is followed by a denunciation of Chorazin and Bethsaida.f This is evidently in its

right place there, after the Ministry of Christ in Galilee had been completed and finally rejected. In St. Matthew's Gospel, it stands (for a reason already indicated) immediately after the Lord's rebuke of the popular rejection of the Baptist's message. The 'woe' pro-• nounced on those cities, in which 'most of His mighty works were done,' is in proportion to the greatness of their privileges. denunciation of Chorazin and Bethsaida is the more remarkable, that Chorazin is not otherwise mentioned in the Gospels, nor vet any miracles recorded as having taken place in (the western) Bethsaida. From this two inferences seem inevitable. First, this history must be real. If the whole were legendary, Jesus would not be represented as selecting the names of places, which the writer had not connected with the legend. Again, apparently no record has been preserved in the Gospels of most of Christ's miracles—only those being narrated, which were necessary in order to present Jesus

1 Comp. Job xxi. 9, both in the original and the Targum.

² Canon Cook (ad loc.) regards this as evidence that the Seventy were also sent to the Samaritans; and as implying permission to eat of their food, which the Jews held to be forbidden. To me it conveys the opposite, since so fundamental an alteration would not have been introduced in such an indirect manner. Besides, the direction is not to eat their food, but any kind of food. Lastly, if Christ had introduced so vital a change, the later difficulty of St. Peter, and the vision on the subject, would not be intelligible.

as the Christ, in accordance with the respective plans on which each of the Gospels was constructed.a

CHAP

As already stated, the denunciations were in proportion to the . St. John privileges, and hence to the guilt, of the unbelieving cities. Chorazin xxi. 25 and Bethsaida are compared with Tyre and Sidon, which under similar admonitions would have repented, while Capernaum, which, as for so long the home of Jesus, had truly 'been exalted to heaven,'2 is compared with Sodom. And such guilt involved greater punishment. The very site of Bethsaida and Chorazin cannot be fixed with certainty. The former probably represents the 'Fisherton' of Capernaum, the latter seems to have almost disappeared from the shore of the Lake. St. Jerome places it two miles from Capernaum. If so, it may be represented by the modern Kerâzeh, somewhat to the north-west of Capernaum. The site would correspond with the name. For Kerazeh is at present 'a spring with an insignificant ruin above it,'4 and the name Chorazin may well be derived from Keroz (בְּרוֹז) a water-jar—Cherozin, or 'Chorazin,' the water-jars. If so, we can readily understand that the 'Fisherton' on the south side of Capernaum, and the well-known springs, 'Chorazin,' on the other side of it, may have been the frequent scene of Christ's miracles. This explains also, in part, why the miracles there wrought had not been told as well as those done in Capernaum itself. In the Talmud a Chorazin, or rather Chorzim, is mentioned as celebrated for its wheat. But as for Capernaum itself—standing on that vast Menach. Sta; comp. field of ruins and upturned stones which marks the site of the Newhouer, p. modern Tell Hûm, we feel that no description of it could be more pictorially true than that in which Christ prophetically likened the city in its downfall to the desolateness of death and 'Hades.'

Whether or not the Seventy actually returned to Jesus before the Feast of Tabernacles,⁵ it is convenient to consider in this connection the result of their Mission. It had filled them with the 'joy' of assurance; nay, the result had exceeded their expectations, just as their faith had gone beyond the mere letter unto the spirit of His Words. As they reported it to Him, even the demons had been subject to them through His Name. In this they had exceeded the letter of Christ's

¹ Fasting 'in sackcloth and ashes' was the practice in public humiliations (Taan. ii. 1).

² The R.V., following what are regarded as some of the best MSS., renders it interrogatively: 'Shalt thou be exalted.' &c.? But such a question is not only without precedent, but really yields

no meaning. We have, therefore, adopted the reading of Alford, Meyer, &c., which only differs in tense from the A.V.

³ See Book III, ch. xxxi.

⁴ Canon Tristram.

⁵ Godet infers this from the use of the word 'returned,' St. Luke x. 17.

St. John

ti. 31

commission; but as they made experiment of it, their faith had grown, and they had applied His command to 'heal the sick' to the worst of all sufferers, those grievously vexed by demons. And, as always, their faith was not disappointed. Nor could it be otherwise. The great contest had been long decided; it only remained for the faith of the Church to gather the fruits of that victory. The Prince of Light and Life had vanquished the Prince of Darkness and Death. The Prince of this world must be cast out.a In spirit, Christ gazed on 'Satan fallen as lightning from heaven.' As one has aptly paraphrased it: 1 'While you cast out his subjects, I saw the prince himself fall.' It has been asked, whether the words of Christ referred to any particular event, such as His Victory in the Temptation.² But any such limitation would imply grievous misunderstanding of the whole. So to speak, the fall of Satan is to the bottomless pit; ever going on to the final triumph of Christ. As the Lord beholds him, he is fallen from heaven—from the seat of power and of worship; for, his mastery is broken by the Stronger than he. And he is fallen like lightning. in its rapidity, dazzling splendour, and destructiveness.b Yet as we perceive it, it is only demons cast out in His Name. For still is this fight and sight continued, and to all ages of the present dispensation. Each time the faith of the Church casts out demons-whether as they formerly, or as they presently vex men, whether in the lighter combat about possession of the body, or in the sorer fight about possession of the soul—as Christ beholds it, it is ever Satan fallen. For, He sees of the travail of His soul, and is satisfied! And so also is

b Rev. xil. 7-12

there joy in heaven over every sinner that repenteth.

The authority and power over 'the demons,' attained by faith, was not to pass away with the occasion that had called it forth. The Seventy were the representatives of the Church in her work of preparing for the Advent of Christ. As already indicated, the sight of Satan fallen from heaven is the continuous history of the Church. What the faith of the Seventy had attained was now to be made permanent to the Church, whose representatives they were. For, the words in which Christ now gave authority and power to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the Enemy, and the promise that nothing should hurt them, could not have been addressed to the Seventy for a Mission which had now come to an

1 Godet, ad loc.

else, do we mark not only difference, but contrast, to Jewish views,

² So far from seeing here, with Wünsche (ad loc.), Jewish notions about Satan, I hold that in the Satanology of the New Testament, perhaps more than anywhere

The word over ('on,' A.V.) must be connected with power.'

end, except in so far as they represented the Church Universal. It is almost needless to add, that those 'serpents and scorpions' are not to be literally but symbolically understood. A 1 Yet it is not this a comp. Ps. power or authority which is to be the main joy either of the Church Mark xvi. 18 Mark xvi. 18 or the individual, but 2 the fact that our names are written in heaven.3 And so Christ brings us back to His great teaching about the need of becoming children, and wherein lies the secret of true greatness in the Kingdom.

It is beautifully in the spirit of all this, when we read that the joy of the disciples was met by that of the Master, and that His teaching presently merged into a prayer of thanksgiving. Throughout the occurrences since the Transfiguration, we have noticed an increasing antithesis to the teaching of the Rabbis. But it almost reached its climax in the thanksgiving, that the Father in heaven had hid these things from the wise and the understanding, and revealed them unto babes. As we view it in the light of those times, we know that 'the wise and understanding'-the Rabbi and the Scribe—could not, from their standpoint, have perceived them; nay, that it is matter of never-ending thanks that, not what they, but what 'the babes,' understood, was-as alone it could be-the subject of the Heavenly Father's revelation. We even tremble to think how it would have fared with 'the babes,' if 'the wise and understanding' had had part with them in the knowledge revealed. And so it must ever be, not only the law of the Kingdom and the fundamental principle of Divine Revelation, but matter for thanksgiving, that, not as 'wise and understanding,' but only as 'babes'—as 'converted,' 'like children'-we can share in that knowledge which maketh wise unto salvation. And this truly is the Gospel, and the Father's good pleasure.

The words, b with which Christ turned from this Address to the b St. Luke x Seventy and thanksgiving to God, seem almost like the Father's answer to the prayer of the Son. They refer to, and explain, the authority which Jesus had bestowed on His Church: 'All things were delivered 5 to Me of My Father; 'and they afford the highest

¹ I presume, that in the same symbolical sense must be understood the Haggadah about a great Rabbinie Saint, whom a serpent bit without harming him, and then immediately died. The Rabbi brought it to his disciples with the words: It is not the serpent that killeth, but sin (Ber. 33 a).

² The word 'rather' in the A.V. is .spurious.

³ The figure is one current in Scripture (comp. Exod, xxxii. 32; Is. iv. 3; Dan. xii. I). But the Rabbis took it in a grossly literal manner, and spoke of three those of the pious, the wicked, and the intermediate (Rosh haSh. 16 b).

⁴ This is a common Jewish formula:

רצון לפניך. The tense should here be marked.

rationale for the fact, that these things had been hid from the wise and revealed unto babes. For, as no man, only the Father, could have full knowledge of the Son, and, conversely, no man, only the Son, had true knowledge of the Father, it followed, that this knowledge came to us, not of wisdom or learning, but only through the Revelation of Christ: 'No one knoweth Who the Son is, save the Father; and Who the Father is, save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal Him.'

• St. Matt. xi. 28-30 b St. Luke x. 23, 24 • Comp. St. Matt. xiii, 16

St. Matthew, who also records this-although in a different connection, immediately after the denunciation of the unbelief of Chorazin, Bethsaida, and Capernaum — concludes this section by words which have ever since been the grand text of those who, following in the wake of the Seventy, have been ambassadors for Christ.^a On the other hand, St. Luke concludes this part of his narrative by adducing words equally congruous to the occasion,b which, indeed, are not new in the mouth of the Lord.c From their suitableness to what had preceded, we can have little doubt that both that which St. Matthew, and that which St. Luke, reports was spoken on this occasion. Because knowledge of the Father came only through the Son, and because these things were hidden from the wise and revealed to 'babes,' did the gracious Lord open His Arms so wide, and bid all 1 that laboured and were heavy laden come to Him. These were the sheep, distressed and prostrate, whom to gather, that He might give them rest, He had sent forth the Seventy on a work, for which He had prayed the Father to thrust forth labourers, and which He has since entrusted to the faith and service of love of the Church. And the true wisdom, which qualified for the Kingdom, was to take up His yoke, which would be found easy, and a lightsome burden, not like that unbearable voke of Rabbinic conditions; d and the true understanding to be sought, was by learning of Him. In that wisdom of entering the Kingdom by taking up its yoke, and in that knowledge which came by learning of Him, Christ was Himself alike the true lesson and the best Teacher for those 'babes.' For He is meek and lowly in heart. He had done what He taught, and He taught what He had done; and so, by coming unto Him, would true rest be found for the soul.

These words, as recorded by St. Matthew—the Evangelist of the Jews—must have sunk the deeper into the hearts of Christ's Jewish

¹ Melanchthon writes: 'In this "All" thou art to include thyself, and not to think that thou dost not belong thereto:

thou art not to search for another register of God.'

hearers, that they came in their own old familiar form of speech, yet with such contrast of spirit. One of the most common figurative expressions of the time was that of 'the yoke' (517), to indicate submission to an occupation or obligation. Thus, we read not only of the ' yoke of the Law,' but of that of 'earthly governments,' and ordinary 'civil obligations.' a Very instructive for the understanding of the Abhoth. figure is this paraphrase of Cant. i. 10: 'How beautiful is their neck for bearing the yoke of Thy statutes; and it shall be upon them like the voke on the neck of the ox that plougheth in the field, and provideth food for himself and his master.' b 1 This yoke might be 'cast b Targum, off,' as the ten tribes had cast off that 'of God,' and thus brought on themselves their exile.c On the other hand, to 'take upon oneself the 'Shemoth yoke' (סבל עול) meant to submit to it of free choice and deliberate resolution. Thus, in the allegorism of the Midrash, in the inscription, Prov. xxx. 1, concerning 'Agur, the son of Jakeh'-which is viewed as a symbolical designation of Solomon—the word 'Massa,' rendered in the Authorised Version 'prophecy,' is thus explained in reference to Solomon: 'Massa, because he lifted on himself (Nasa) the voke of the Holy One, blessed be He.'d And of Isaiah it was said, that Midr. he had been privileged to prophesy of so many blessings, 'because Tobh. ed. he had taken upon himself the yoke of the Kingdom of Heaven with 20a joy.' e 2 And, as previously stated, it was set forth that in the e Yalkut is. 'Shema,' or Creed—which was repeated every day—the words, Deut. \$275, lines 10. vi. 4-9, were recited before those in xi. 13-21, so as first generally bottom to 'take upon ourselves the yoke of the Kingdom of Heaven, and only afterwards that of the commandments.' f3 And this yoke all fBer. ii. 2 Israel had taken upon itself, thereby gaining the merit ever afterwards imputed to them.

Yet, practically, 'the yoke of the Kingdom' was none other than that 'of the Law' and 'of the commandments;' one of laborious performances and of impossible self-righteousness. It was 'unbearable,' not 'the easy' and lightsome yoke of Christ, in which the Kingdom of God was of faith, not of works. And, as if themselves to bear witness to this, we have this saying of theirs, terribly signiicant in this connection: 'Not like those formerly (the first), who made for themselves the yoke of the Law easy and light; but like those after them (those afterwards), who made the voke of the Law

2 This is mentioned as an answer given

in the great Academy of Jerusalem by Elijah the prophet to a question propounded to him by a student.

3 Comp. 'Sketches of Jewish Social Life, p. 270.

¹ Similarly we read of 'the yoke of repentance' (Moed K. 16 b), of that 'of man,' or rather 'of flesh and blood' (Ab. de R. Nath. 20), &c.

BOOK IV 4 Sanh. 94 b,

middle 23, 24

upon them heavy!'a And, indeed, this voluntary making of the yoke as heavy as possible, the taking on themselves as many obligations as possible, was the ideal of Rabbinic piety. There was, therefore, peculiar teaching and comfort in the words of Christ; and well might He b St. Luke x. add, as St. Luke reports, b that blessed were they who saw and heard these things.1 For, that Messianic Kingdom, which had been the object of rapt vision and earnest longing to prophets and kings of old, had now become reality.2

25 &c.

Abounding as this history is in contrasts, it seems not unlikely, that the scene next recorded by St. Luke c stands in its right place. Such an inquiry on the part of a 'certain lawyer,' as to what he should do to inherit eternal life, together with Christ's Parabolic teaching about the Good Samaritan, is evidently congruous to the previous teaching of Christ about entering into the Kingdom of Heaven. Possibly, this Scribe may have understood the words of the Master about these things being hid from the wise, and the need of taking up the voke of the Kingdom, as enforcing the views of those Rabbinic teachers, who laid more stress upon good works than upon study. Perhaps himself belonged to that minority, although his question was intended to tempt—to try whether the Master would stand the Rabbinic test, alike morally and dialectically. And, without at present entering on the Parable which gives Christ's final answer (and which will best be considered together with the others belonging to that period), it will be seen how peculiarly suited it was to the state of mind just supposed.

From this interruption, which, but for the teaching of Christ connected with it, would have formed a terrible discord in the heavenly harmony of this journey, we turn to a far other scene. It follows in the course of St. Luke's narrative, and we have no reason to consider it out of its proper place. If so, it must mark the close of Christ's journey to the Feast of Tabernacles, since the home of Martha and Mary, to which it introduces us, was in Bethany, close to Jerusalem, almost one of its suburbs. Other indications, confirmatory of this note of time, are not wanting. Thus, the history

In a rapt description of the Messianic glory (Pesiqta, ed. Buber, 149 a, end) we read that Israel shall exult in His light, saying: 'Blessed the hour in which the Messiah has been created; blessed the womb that bare Him; blessed the eye that sees Him; blessed the eye that is deemed worthy to behold Him, for the opening of His lips is blessing and peace,

[&]amp;c.' It is a strange coincidence, to say the least, that this passage occurs in a 'Lecture' on the portion of the prophets (Is. lxi. 10), which at present is read in the Synagogues on a Sabbath close to the Feast of Tabernacles.

² The same words were spoken on a previous occasion (St. Matt. xiii. 16), after the Parable of the Sower.

CHAP.

which follows that of the home of Bethany, when one of His disciples asks Him to teach them to pray, as the Baptist had similarly taught his followers, seems to indicate, that they were then on the scene of John's former labours-north-east of Bethany; and, hence, that it occurred on Christ's return from Jerusalem. Again, from the narrative of Christ's reception in the house of Martha, we gather that Jesus had arrived in Bethany with His disciples, but that He alone was the guest of the two sisters. We infer that Christ ast Luke x had dismissed His disciples to go into the neighbouring City for the Feast, while Himself tarried in Bethany. Lastly, with all this agrees the notice in St. John vii. 14, that it was not at the beginning, but 'about the midst of the feast,' that 'Jesus went up into the Temple.' Although travelling on the two first festive days was not actually unlawful, yet we can scarcely conceive that Jesus would have done so-especially on the Feast of Tabernacles; and the inference is obvious, that Jesus had tarried in the immediate neighbourhood, as we know He did at Bethany in the house of Martha and Mary.1

Other things, also, do so explain themselves—notably, the absence of the brother of Martha and Mary, who probably spent the festive days in the City itself. It was the beginning of the Feast of Tabernacles, and the scene recorded by St. Luke b would take place in the bx. 38-42 open leafy booth which served as the sitting apartment during the festive week. For, according to law, it was duty during the festive week to eat, sleep, pray, study—in short, to live—in these booths, which were to be constructed of the boughs of living trees.2 And, although this was not absolutely obligatory on women, e yet, the rule sukk, it. s which bade all make 'the booth the principal, and the house only the secondary dwelling,'d would induce them to make this leafy tent at 4 n.s. 9 least the sitting apartment alike for men and women. And, indeed, those autumn days were just the season when it would be joy to sit in these delightful cool retreats—the memorials of Israel's pilgrim-days! They were high enough, and yet not too high; chiefly open in front; close enough to be shady, and yet not so close as to exclude sunlight and air. Such would be the apartment in which what is recorded passed; and, if we add that this booth stood probably in the court, we can picture to ourselves Martha moving forwards and backwards on her busy errands, and seeing, as she passed again and again, Mary still sitting a rapt listener, not heeding what passed around; and,

¹ No one who impartially reads St. John xi. can doubt, that the persons there introduced are the Martha and Mary of this history, nor hence that their home

was in Bethany.
² Comp. 'The Temple and its Services,' p. 237, &c.

lastly, how the elder sister could, as the language of verse 40 implies, enter so suddenly the Master's Presence, bringing her complaint.

To understand this history, we must dismiss from our minds preconceived, though, perhaps, attractive thoughts. There is no evidence that the household of Bethany had previously belonged to the circle of Christ's professed disciples. It was, as the whole history shows, a wealthy home. It consisted of two sisters—the elder, Martha (a not uncommon Jewish name, being the feminine of Mar, and equivalent to our word 'mistress'); the younger, Mary; and their brother Lazarus, or, Laazar.3 Although we know not how it came, vet, evidently, the house was Martha's, and into it she received Jesus on His arrival in Bethany. It would have been no uncommon occurrence in Israel for a pious, wealthy lady to receive a great Rabbi into her house. But the present was not an ordinary case. Martha must have heard of Him, even if she had not seen Him. indeed, the whole narrative implies, a that Jesus had come to Bethany with the view of accepting the hospitality of Martha, which probably had been proffered when some of those 'Seventy,' sojourning in the worthiest house at Bethany, had announced the near arrival of the Master. Still, her bearing affords only indication of being drawn towards Christ-at most, of a sincere desire to learn the good news, not of actual discipleship.

And so Jesus came-and, with Him and in Him, Heaven's own Light and Peace. He was to lodge in one of the booths, the sisters in the house, and the great booth in the middle of the courtyard would be the common living apartment of all. It could not have been long after His arrival—it must have been almost immediately, that the sisters felt they had received more than an Angel unawares. How best to do Him honour, was equally the thought of both. To Martha it seemed, as if she could not do enough in showing Him all hospitality. And, indeed, this festive season was a busy time for the mistress of a wealthy household, especially in the near neighbourhood of Jernsalem, whence her brother might, after the first two festive days, bring with him, any time that week, honoured guests from the City. To these cares was now added that of doing sufficient honour to such a Guest-for she, also, deeply felt His greatness. And so she hurried to and fro through the courtyard, literally, 'distracted ' about much serving.'

Comp. St. Luke x. 38

¹ See *Levy*, Neuhebr. Wörterb. ad voc.

² Martha occurs, however, also as a male name (in the Aramaic).

^{*} The name Laazar (לְעָיָרְ), or Lazar,

occurs frequently in Talmudic writings as an abbreviated form of *Elazar* or Eleazar (אַלְעָיִר).

^{*} περιεσπάτο.

CHAP.

V

Her younger sister, also, would do Him all highest honour; but, not as Martha. Her homage consisted in forgetting all else but Him, Who spake as none had ever done. As truest courtesy or affection consists, not in its demonstrations, but in being so absorbed in the object of it as to forget its demonstration, so with Mary in the Presence of Christ. And then a new Light, another Day, had risen upon her; a fresh life had sprung up within her soul: 'She sat at the Lord's Feet, and heard His Word. We dare not inquire, and yet we well know, of what it would be. And so, time after timeperhaps, hour after hour—as Martha passed on her busy way, she still sat listening and living. At last, the sister who, in her impatience, could not think that a woman could, in such manner, fulfil her duty, or show forth her religious profiting, broke in with what sounds like a querulous complaint: 'Lord, dost Thou not care that my sister did leave me to serve alone?' Mary had served with her, but she had now left her to do the work alone. Would the Master bid her resume her neglected work? But, with tone of gentle reproof and admonition, the affectionateness of which appeared even in the repetition of her name, Martha, Martha—as, similarly, on a later occasion, Simon, Simon—did He teach her in words which, however simple in their primary meaning, are so full, that they have ever since borne the most many-sided application: 'Thou art careful and anxious about many things: but one thing is needful; 2 and Mary

It was, as we imagine, perhaps the first day of, or else the preparation for, the Feast. More than that one day did Jesus tarry in the home of Bethany. Whether Lazarus came then to see Him—and, still more, what both Martha and Mary learned, either then, or afterwards, we reverently forbear to search into. Suffice it, that though the natural disposition of the sisters remained what it had been, yet henceforth, 'Jesus loved Martha and her sister.'

hath chosen that good part, which shall not be taken away from her.'

 ¹ This, instead of 'Jesus,' is the reading more generally received as correct.
 ² Few would be disposed to adopt the proposed alternative reading (R.V., mar-

gin): 'but few things are needful, or one' meaning, not much preparation, indeed, only one dish is necessary.

CHAPTER VI.

AT THE FEAST OF TABERNACLES-FIRST DISCOURSE IN THE TEMPLE.

(St. John vii. 11-36.)

ВООК 1V

It was Chol ha Moed—as the non-sacred part of the festive week, the half-holy days were called. Jerusalem, the City of Solemnities, the City of Palaces, the City of beauty and glory, wore quite another than its usual aspect; other, even, than when its streets were thronged by festive pilgrims during the Passover-week, or at Pentecost. For this was pre-eminently the Feast for foreign pilgrims, coming from the farthest distance, whose Temple-contributions were then received and counted.² Despite the strange costumes of Media, Arabia, Persia, or India, and even further; or the Western speech and bearing of the pilgrims from Italy, Spain, the modern Crimea, and the banks of the Danube, if not from yet more strange and barbarous lands, it would not be difficult to recognise the lineaments of the Jew, nor to perceive that to change one's clime was not to change one's mind. As the Jerusalemite would look with proud self-consciousness, not unmingled with kindly patronage, on the swarthy strangers, yet fellow-countrymen, or the eager-eyed Galilean curiously stare after them, the pilgrims would, in turn, gaze with mingled awe and wonderment on the novel scene. Here was the realisation of their fondest dreams ever since childhood, the home and spring of their holiest thoughts and best hopes—that which gave inward victory to the vanguished, and converted persecution into anticipated triumph.

They could come at this season of the year—not during the winter for the Passover, nor yet quite so readily in summer's heat for Pentecost. But now, in the delicious cool of early autumn, when all harvest-operations, the gathering in of luscious fruit and the vintage were past, and the first streaks of gold were tinting the foliage, strangers from afar off, and countrymen from Judæa, Peræa, and Galilee, would mingle in the streets of Jerusalem, under the

¹ Also Cholo shel Moed and Moed Qaton.

² See ch. iii, of this Book.

CHAP.

VI

ever-present shadow of that glorious Sanctuary of marble, cedarwood, and gold, up there on high Moriah, symbol of the infinitely more glorious overshadowing Presence of Him, Who was the Holy One in the midst of Israel. How all day long, even till the stars lit up the deep blue canopy over head, the smoke of the burning, smouldering sacrifices rose in slowly-widening column, and hung between the Mount of Olives and Zion; how the chant of Levites, and the solemn responses of the Hallel were borne on the breeze, or the clear blast of the Priests' silver trumpets seemed to waken the echoes far away! And then, at night, how all these vast Templebuildings stood out, illuminated by the great Candelabras that burned in the Court of the Women, and by the glare of torches, when strange sound of mystic hymns and dances came floating over the intervening darkness! Truly, well might Israel designate the Feast of Tabernacles as 'the Feast' (haChaq), and the Jewish historian describe it as 'the holiest and greatest.'a1

a Jos. Ant. viii. 4, 1

Early on the 14th Tishri (corresponding to our September or early October), all the festive pilgrims had arrived. Then it was, indeed, a scene of bustle and activity. Hospitality had to be sought and found; guests to be welcomed and entertained; all things required for the feast to be got ready. Above all, booths must be erected everywhere—in court and on housetop, in street and square, for the lodgment and entertainment of that vast multitude; leafy dwellings everywhere, to remind of the wilderness-journey, and now of the goodly land. Only that fierce castle, Antonia, which frowned above the Temple, was undecked by the festive spring into which the land had burst. To the Jew it must have been a hateful sight. that castle, which guarded and dominated his own City and Temple -hateful sight and sounds, that Roman garrison, with its foreign, heathen, ribald speech and manners. Yet, for all this, Israel could not read on the lowering sky the signs of the times, nor yet knew the day of their merciful visitation. And this, although of all festivals, that of Tabernacles should have most clearly pointed them to the future.

Indeed, the whole symbolism of the Feast, beginning with the completed harvest, for which it was a thanksgiving, pointed to the future. The Rabbis themselves admitted this. The strange number of sacrificial bullocks-seventy in all-they regarded as referring to 'the seventy nations' of heathendom. The ceremony of the out- b Sukk. 55 5:

¹ For a full description of the Feast of Tabernacles in the days of Christ, I mus Electric 17 a; 194 a; 194 a; 194 a; 194 b; 17 a; 194 a; 19

Peslata ed.

* Sukk, v. I * Jer. Sukk, v. 1, p. 55 a

Sakk, v. 4

pouring of water, which was considered of such vital importance as to give to the whole festival the name of 'House of Outpouring,'a was symbolical of the outpouring of the Holy Spirit. As the brief night of the great Temple-illumination closed, there was solemn testimony made before Jehovah against heathenism. It must have been a stirring scene, when from out the mass of Levites, with their musical instruments, who crowded the fifteen steps that led from the Court of Israel to that of the Women, stepped two priests with their silver trumpets. As the first cockcrowing intimated the dawn of morn, they blew a threefold blast; another on the tenth step, and yet another threefold blast as they entered the Court of the Women. And, still sounding their trumpets, they marched through the Court of the Women to the Beautiful Gate. Here, turning round and facing westwards to the Holy Place, they repeated: 'Our fathers, who were in this place, they turned their backs on the Sanctuary of Jehovah, and their faces eastward, for they worshipped eastward, the sun; but we, our eyes are towards Jehovah.' 'We are Jehovah's—our eyes are towards Jehovah.'c1 Nay, the whole of this night- and morning-scene was symbolical: the Temple-illumination, of the light which was to shine from out the Temple into the dark night of heathendom; then, at the first dawn of morn the blast of the priests' silver trumpets, of the army of God, as it advanced, with festive trumpet-sound and call, to awaken the sleepers. marching on to quite the utmost bounds of the Sanctuary, to the Beautiful Gate, which opened upon the Court of the Gentiles-and, then again, facing round to utter solemn protest against heathenism. and make solemn confession of Jehovah!

But Jesus did not appear in the Temple during the first two festive days. The pilgrims from all parts of the country—perhaps, they from abroad also—had expected Him there, for everyone would now speak of Him—'not openly,' in Jerusalem, for they were afraid of their rulers. It was hardly safe to speak of Him without reserve. But they sought Him, and inquired after Him—and they did speak of Him, though there was only a murmuring—a low, confused discussion of the *pro* and *con*. in this great controversy among the 'multitudes,' 2 or festive bands from various parts. Some said: He is a good man, while others declared that He only led astray the common, ignorant populace. And now, all at once, in *Chol ha*

¹ This second form is according to R. Jehudah's tradition.

³ In the plural it occurs only in this

place in St. John, and once in St. Mark (vi. 33), but sixteen times in St. Luke, and still more frequently in St. Matthew.

Moed, Jesus Himself appeared in the Temple, and taught. We know that, on a later occasion, a He walked and taught in 'Solomon's Porch,' and, from the circumstance that the early disciples made this their common meeting-place, b we may draw the infe-23 rence that it was here the people now found Him. Although neither Josephus nor the Mishnah mention this 'Porch' by name, we have every reason for believing that it was the eastern colonnade, which abutted against the Mount of Olives and faced 'the Beautiful Gate,' that formed the principal entrance into the 'Court of the Women,' and so into the Sanctuary. For, all along the inside of the great wall which formed the Temple-enclosure ran a double colonnade each column a monolith of white marble, 25 cubits high, covered with cedar-beams. That on the south side (leading from the western entrance to Solomon's Porch), known as the 'Royal Porch,' was a threefold colonnade, consisting of four rows of columns, each 27 cubits high, and surmounted by Corinthian capitals. We infer that the eastern was 'Solomon's Porch,' from the circumstance that it was the only relic left of Solomon's Temple.c These colonnades, . Jos. Ant. which, from their ample space, formed alike places for quiet walk and xx. 11.5; xx. 9.7; for larger gatherings, had benches in them—and, from the liberty of speaking and teaching in Israel, Jesus might here address the people in the very face of His enemies.

CHAP

St. John x b Acts v. 12

We know not what was the subject of Christ's teaching on this occasion. But the effect on the people was one of general astonishment. They knew what common unlettered Galilean tradesmen were-but this, whence came it? d 'How does this one know litera-det. John ture (letters, learning), e never having learned?' To the Jews there comp. was only one kind of learning—that of Theology; and only one road Acts xxvi to it—the Schools of the Rabbis. Their major was true, but their minor false—and Jesus hastened to correct it. He had, indeed, 'learned,' but in a School quite other than those which alone they recognised. Yet, on their own showing, it claimed the most absolute submission. Among the Jews a Rabbi's teaching derived authority from the fact of its accordance with tradition—that it accurately represented what had been received from a previous great teacher, and so on upwards to Moses, and to God Himself. On this ground Christ claimed the highest authority. His doctrine was not His own invention—it was the teaching of Him that sent Him. The doctrine

its Johannine authorship, just as the mention of that Porch in the Book of Acts points to a Jerusalem source of information.

¹ See above, p. 148.

² This, as showing such local know-ledge on the part of the Fourth Gospel, must be taken as additional evidence of

BOOK 1V

* St. John vii. 16, 17

b st. John vi. 68, 69

was God-received, and Christ was sent direct from God to bring it. He was God's messenger of it to them. Of this twofold claim there was also twofold evidence. Did He assert that what He tanght was God-received? Let trial be made of it. Everyone who in his soul felt drawn towards God; each one who really 'willeth to do His Will,' would know 'concerning this teaching, whether it is of God,' or whether it was of man. It was this felt, though unrealised influence which had drawn all men after Him, so that they hung on His lips. It was this which, in the hour of greatest temptation and mental difficulty, had led Peter, in name of the others, to end the sore inner contest by laying hold on this fact: 'To whom shall we go? Thou hast the words of eternal life—and we have believed and know, that Thou art the Holy One of God.' b Marking, as we pass, that this inward connection between that teaching and learning and the present occasion, may be the deeper reason why, in the Gospel by St. John, the one narrative is immediately followed by the other, we pause to say, how real it hath proved in all ages and to all stages of Christian learning—that the heart makes the truly God-taught ('pectus facit Theologum'), and that inward, true aspiration after the Divine prepares the eye to behold the Divine Reality in the Christ. But, if it be so, is there not evidence here, that He is the God-sentthat He is a real, true Ambassador of God? If Jesus' teaching meets and satisfies our moral nature, if it leads up to God, is He not the Christ?

And this brings us to the second claim which Christ made, that of being sent by God. There is yet another logical link in His reasoning. He had said: 'He shall know of the teaching, whether it be of God, or whether I speak from Myself.' From Myself? Why, there is this other test of it: 'Who speaketh from himself, seeketh his own glory'—there can be no doubt or question of this, but do I seek My own glory?—'But He Who seeketh the glory of Him Who sent Him, He is true [a faithful messenger], and unrighteousness is not in Him.' C Thus did Christ appeal and prove it: My doctrine is of God, and I am sent of God!

St. John vii. 18

Sent of God, no unrighteousness in Him! And yet at that very moment there hung over Him the charge of defiance of the Law of Moses, nay, of that of God, in an open breach of the Sabbath-commandment—there, in that very City, the last time He had been in Jerusalem; for which, as well as for His Divine Claims, the Jews were

¹ The passage quoted by Canon Westcott from Ab. ii. 4 does not seem to be parallel.

even then seeking 'to kill Him.' a And this forms the transition to what may be called the second part of Christ's address. If, in the first part, the Jewish form of ratiocination was already apparent, it seems almost impossible for any one acquainted with those forms to v. 18 understand how it can be overlooked in what follows.\(^1\) It is exactly the mode in which a Jew would argue with Jews, only the substance of the reasoning is to all times and people. Christ is defending Himself against a charge which naturally came up, when He claimed that His Teaching was of God and Himself God's real and faithful Messenger. In His reply the two threads of the former argument are taken up. Doing is the condition of knowledge—and a messenger had been sent from God! Admittedly, Moses was such, and yet every one of them was breaking the Law which he had given them; for, were they not seeking to kill Him without right or justice? This, put in the form of a double question, b represents a peculiarly b St. John Jewish mode of argumentation, behind which lay the terrible truth, vii. 19, 20 that those, whose hearts were so little longing to do the Will of God, not only must remain ignorant of His Teaching as that of God, but had also rejected that of Moses.

CHAP.

A general disclaimer, a cry 'Thou hast a demon' (art possessed), 'who seeks to kill Thee?' here broke in upon the Speaker. But He would not be interrupted, and continued: 'One work I did, and all you wonder on account of it'2-referring to His healing on the Sabbath, and their utter inability to understand His conduct. Well, then, Moses was a messenger of God, and I am sent of God. Moses gave the law of circumcision-not, indeed, that it was of his authority, but had long before been God-given-and, to observe this law, no one hesitated to break the Sabbath,3 since, according to Rabbinic principle, a positive ordinance superseded a negative. And yet, when Christ, as sent from God, made a man every whit whole on the Sabbath ('made a whole man sound'), they were angry with Him! c Every argument which might have been urged in favour of eve 21-24 the postponement of Christ's healing to a week-day, would equally apply to that of circumcision; while every reason that could be

taken in the sense of 'therefore.'

¹ I regard this as almost overwhelming evidence against the theory of an Ephesian authorship of the Fourth Gospel. Even the double question in ver. 19 is here significant.

² The words 'on account of it,' rendered in the A.V. 'therefore,' and placed in ver. 22 (St. John vii.), really form the close of ver. 21. At any rate, they cannot be

⁸ This was a well-recognised Rabbinic principle. Comp. for example Shabb. 132 a, where the argument runs that, if circumcision, which applies to one of the 248 members, of which, according to the Rabbis, the human body consists, superseded the Sal bath, how much more the preservation of the whole body.

urged in favour of Sabbath-circumcision, would tell an hundredfold in favour of the act of Christ. Oh, then, let them not judge after the mere outward appearance, but 'judge the right judgment.' And, indeed, had it not been to convince them of the externalism of their views, that Jesus had on that Sabbath opened the great controversy between the letter that killeth and the spirit that maketh alive, when He directed the impotent man to carry home the bed on which he had lain?

If any doubt could obtain, how truly Jesus had gauged the existing state of things, when He contrasted heart-willingness to do the Will of God, as the necessary preparation for the reception of His God-sent Teaching, with their murderous designs, springing from blind literalism and ignorance of the spirit of their Law, the reported remarks of some Jerusalemites in the crowd would suffice to convince us.a The fact that He, Whom they sought to kill, was suffered to speak openly, seemed to them incomprehensible. Could it be that the authorities were shaken in their former ideas about Him, and now regarded Him as the Messiah? But it could not be.1 It was a settled popular belief, and, in a sense, not quite unfounded, that the appearance of the Messiah would be sudden and unexpected. He might be there, and not be known; or He might come, and be again hidden for a time. b 2 As they put it, when Messiah came, no one would know whence He was; but they all knew 'whence this One' was. And with this rough and ready argument of a coarse realism. they, like so many among us, settled off-hand and once for all the great question. But Jesus could not, even for the sake of His poor weak disciples, let it rest there. 'Therefore' He lifted up His voice,3 that it reached the dispersing, receding multitude. Yes, they thought they knew both Him and whence He came. It would have been so had He come from Himself. But He had been sent, and He that sent Him 'was real; '4 it was a real Mission, and Him, Who had thus sent the Christ, they knew not. And so, with a reaffirmation of

t Comp. also Punh. 97 a Midr. on Cant. ii. 10

41 JUNA 16-36-38

¹ In the original: 'Can it be?'

² See Book II. ch. v., and Appendix

a 'Cried.'

⁴ The word ἀληθινόs has not an exact English equivalent, scarcely a German one (valnrhaftig?). It is a favourite word of St. John's, who uses it eight times in his Gospel, or, if the Revised reading viii. 16 be adopted, nine times (i. 9; iv. 23, 37; vi. 32; vii. 28; viii. 16?; xv. 1; xvii. 3; xix. 35); and four times in his First Epistle (ii. 8, and three times in ch. v. 20). Its Johannine meaning is perhaps best

seen when in juxtaposition with $\lambda \lambda \eta \theta \eta s$ (for example, 1 John ii. 8). But in the Book of Revelation, where it occurs ten times (iii. 7, 14; vi. 10; xv. 3; xvi. 7; xix. 2, 9, 11; xxi. 5; xxii. 6), it has another meaning, and can scarcely be distinguished from our English 'true.' It is used, in the same sense as in 8t. John's Gospel and Epistle, in 8t. Lake xvi. 11, in 1 Thess. i. 9; and three times in the Epistle to the Hebrews (viii. 2; ix. 24; x. 22). We may, therefore, regard it as a word to which a Grecian, not a Judæan meaning attaches. In our view it refers

His twofold claim. His Discourse closed.^a But they had understood CHAP. His allusions, and in their anger would fain have laid hands on Him, but His hour had not come. Yet others were deeply stirred to faith. A St. John As they parted they spoke of it among themselves, and the sum of vii. 29 it all was: 'The Christ, when He cometh, will He do more miracles (signs) than this One did?'

So ended the first teaching of that day in the Temple. And as the people dispersed, the leaders of the Pharisees—who, no doubt aware of the presence of Christ in the Temple, yet unwilling to be in the number of His hearers, had watched the effect of His Teaching -overheard the low, furtive, half-outspoken remarks ('the murmuring') of the people about Him. Presently they conferred with the heads of the priesthood and the chief Temple-officials.\(^1\) Although there was neither meeting, nor decree of the Sanhedrin about it, nor, indeed, could be,2 orders were given to the Temple-guard on the first possible occasion to seize Him. Jesus was aware of it, and as, either on this or another day, He was moving in the Temple, watched by the spies of the rulers and followed by a mingled crowd of disciples and enemies, deep sadness in view of the end filled His heart. 'Jesus therefore said'-no doubt to His disciples, though in the hearing of all-' yet a little while am I with you, then I go away 3 to Him that sent Me. Ye shall seek Me, and not find Me; and where I am, thither ye cannot come.' b Mournful words, these, which were only by 33.34 too soon to become true. But those who heard them naturally failed to comprehend their meaning. Was He about to leave Palestine, and go to the Diaspora of the Greeks, among the dispersed who lived in heathen lands, to teach the Greeks? Or what could be His meaning? But we, who hear it across these centuries, feel as if their question, like the suggestion of the High-Priest at a later period, nav, like so many suggestions of men, had been, all unconsciously, prophetic of the future.

to the true as the real, and the real as that which has become outwardly true. I do not quite understand - and, so far as I understand it, I do not agree with, the view of Cremer (Bibl. Theol. Lex., Engl. ed. p. 85), that ' àληθινόs is related to άληθήs as form to contents or substance. The distinction between the Judean and the Grecian meaning is not only borne out by the Book of Revelation (which uses it in the Judæan sense), but by Ecclus. xlii. 2 11. In the LXX, it stands for not fewer than twelve Hebrew words.

1 On the heads and chief officials of the

Priesthood, see 'The Temple and its Services, ch. iv., especially pp. 75-77.

2 Only those unacquainted with the judicial procedure of the Sanhedrin could imagine that there had been a regular meeting and decree of that tribunal. That would have required a formal accusation, witnesses, examination, &c.

3 Canon Westcott marks, that the word here used (ὑπάγω) indicates a personal act, while another word (πορεύομαι) marks a purpose or mission, and yet a third word (ἀπέρχυμαι) expresses simple separa-

CHAPTER VII.

IN THE LAST, THE GREAT DAY OF THE FEAST.

(St. John vii. 37-viii. 11.)

BOOK IV It was 'the last, the great day of the Feast,' and Jesus was once more in the Temple. We can scarcely doubt that it was the concluding day of the Feast, and not, as most modern writers suppose, its Octave, which, in Rabbinic language, was regarded as 'a festival by itself.' a 1 But such solemn interest attaches to the Feast, and this occurrence on its last day, that we must try to realise the scene. We have here the only Old Testament type yet unfulfilled; the only Jewish festival which has no counterpart in the cycle of the Christian year, 2 just because it points forward to that great, yet unfulfilled hope of the Church; the ingathering of Earth's nations to the Christ.

* Comp. Yoma 3 a, and often

The celebration of the Feast corresponded to its great meaning. Not only did all the priestly families minister during that week, but it has been calculated that not fewer than 446 Priests, with, of course, a corresponding number of Levites, were required for its sacrificial worship. In general, the services were the same every day, except that the number of bullocks offered decreased daily from thirteen on the first, to seven on the seventh day. Only during the first two, and on the last festive day (as also on the Octave of the Feast), was strict Sabbatic rest enjoined. On the intervening half-holydays (Chol haMoed), although no new labour was to be undertaken, unless in the public service, the ordinary and necessary avocations of the home and of life were carried on, and especially all done that was required

stated in Sukk. iv. 1, and the diverging opinion of R. Jehudah on this and another point is formally rejected in Tos. Sukk. iii. 16. For the six points of difference between the Feast of Tabernacles and its Octave, see note at the end of ch. viii.

¹ Hence the benediction said at the beginning of every Feast is not only said on the first of that of Tabernaeles, but also on the octave of it (Sukk. 48 a). The sacrifices for that occasion were quite different from those for 'Tabernaeles,' the 'booths' were removed; and the peculiar rites of the Feast of Tabernaeles no longer observed. This is distinctly

² Bishop Hancherg speaks of the anniversaries of the Martyrs as part-fulfilment of the typical meaning of that Feast.

for the festive season. But 'the last, the Great Day of the Feast,' was marked by special observances.

CHAP. VII

Let us suppose ourselves in the number of worshippers, who on 'the last, the Great Day of the Feast,' are leaving their 'booths' at daybreak to take part in the service. The pilgrims are all in festive array. In his right hand each carries what is called the Lulabh. which, although properly meaning 'a branch,' or 'palm-branch,' consisted of a myrtle and willow-branch tied together with a palm-branch between them. This was supposed to be in fulfilment of the command, Lev. xxiii. 40. 'The fruit (A.V. 'boughs') of the goodly trees,' mentioned in the same verse of Scripture, was supposed to be the Ethrog, the so-called Paradise-apple (according to Ber. R. 15, the fruit of the forbidden tree), a species of citron. This Ethrog each Targ. Onworshipper carries in his left hand. It is scarcely necessary to add, Pseudo-Jon. that this interpretation of Lev. xxiii. 40 was given by the Rabbis; b and Jerus.on Lev. xxiii. perhaps more interesting to know, that this was one of the points in Ant. xiii. 13 controversy between the Pharisees and Sadducees.

Thus armed with Lulabh in their right, and Ethrog in their left and, ed. hands, the festive multitude would divide into three bands. Some Warsh, p. 47 a would remain in the Temple to attend the preparation of the Morning Sacrifice. Another band would go in procession 'below Jerusalem' c osukk. iv. 5 to a place called Moza, the 'Kolonia' of the Jerusalem Talmud, d which d Jer. Sukk. some have sought to identify with the Emmaus of the Resurrection-Evening.2 At Moza they cut down willow-branches, with which, amidst the blasts of the Priests' trumpets, they adorned the altar, forming a leafy canopy about it. Yet a third company were taking part in a still more interesting service. To the sound of music a procession started from the Temple. It followed a Priest who bore a golden pitcher, capable of holding three log.3 Onwards it passed, probably, through Ophel, which recent investigations have shown to have been covered with buildings to the very verge of Siloam, down the edge of the Tyropæon Valley, where it merges into that of the Kedron. To this day terraces mark where the gardens, watered by the living spring, extended from the King's Gardens by the spring Rogel down to the entrance into the Tyropcon. Here was the socalled 'Fountain-Gate,' and still within the City-wall 'the Pool of Siloam,' the overflow of which fed a lower pool. As already stated, it was at the merging of the Tyropcon into the Kedron Valley, in

¹ Also Lulabha and Luleubha.

² For a full discussion of this point, see

p. 636, note 3.

⁸ Rather more than two pints.

the south-eastern angle of Jerusalem. The Pool of Siloam was fed by the living spring farther up in the narrowest part of the Kedron Valley, which presently bears the name of 'the Virgin's Fountain,' but represents the ancient En-Rogel and Gihon. Indeed, the very canal which led from the one to the other, with the inscription of the workmen upon it, has lately been excavated. Though chiefly of historical interest, a sentence may be added. The Pool of Siloam is the same as 'the King's Pool' of Neh. ii. 14ca It was made by King Hezekiah, in order both to divert from a besieging army the spring of Gihon, which could not be brought within the City-wall, and yet to bring its waters within the City.b This explains the origin of the name Siloam, 'sent'—a conduit '—or 'Siloah,' as Josephus calls it. Lastly, we remember that it was down in the valley at Gihon (or En-Rogel), that Solomon was proclaimed, while the opposite faction held revel, and would have made Adonijah king, on the cliff Zoheleth (the modern Zahweileh) right over against it, not a hundred vards distant, e where they must, of course, have distinctly heard the sound of the trumpets and the shouts of the people as Solomon was proclaimed king.f

b 2 Chron. xxxii, 30; 1 2 Kings xx. 20 c St. John ix. 7

Comp.
 Neh. iii. 15

4 1 Kings i. 33, 38

•1 Kings i. 9

ver. 41

g Tos. Sukk,

But to return. When the Temple-procession had reached the Pool of Siloam, the Priest filled his golden pitcher from its waters.² Then they went back to the Temple, so timing it, that they should arrive just as they were laying the pieces of the sacrifice on the great Altar of Burnt-offering, towards the close of the ordinary Morning-Sacrifice service. A threefold blast of the Priests' trumpets welcomed the arrival of the Priest, as he entered through the 'Water-gate,' 3 which obtained its name from this ceremony, and passed straight into the Court of the Priests. Here he was joined by another Priest. who carried the wine for the drink-offering. The two Priests ascended 'the rise' of the altar, and turned to the left. There were two silver funnels here, with narrow openings, leading down to the base of the altar. Into that at the east, which was somewhat wider, the wine was poured, and, at the same time, the water into the western and narrower opening, the people shouting to the Priest to raise his hand, so as to make sure that he poured the water into the funnel. For, although it was held, that the water-pouring was an ordi-

¹ Curiously, in that passage the spring of the river is designated by the word *Moza*.

² Except on a Sabbath, and on the first day of the Feast. On these occasions it

had been provided the day before.

³ One of the gates that opened from 'the Terrace' on the south side of the Temple.

nance instituted by Moses, 'a Halakhah of Moses from Sinai,' a this was another of the points disputed by the Sadducees. And, indeed, to give practical effect to their views, the High-Priest Alexander Jannæus had on one occasion poured the water on the ground, when iv. 6; Sukk. he was nearly murdered, and in the riot, that ensued, six thousand persons were killed in the Temple.b

VII * Jer. Sukk.

CHAP.

Immediately after 'the pouring of water,' the great 'Hallel,' con- xiii. 13.5 sisting of Psalms cxiii. to cxviii. (inclusive), was chanted antiphonally, or rather, with responses, to the accompaniment of the flute. As the Levites intoned the first line of each Psalm, the people repeated it; while to each of the other lines they responded by Hallelu Yah ('Praise ve the Lord'). But in Psalm exviii. the people not only repeated the first line, 'O give thanks to the Lord,' but also these, 'O then, work now salvation, Jehovah,'c 'O Lord, send now Ps. cxviii. prosperity; 'd and again, at the close of the Psalm, 'O give thanks to 25 the Lord.' As they repeated these lines, they shook towards the altar the Lulabh which they held in their hands—as if with this token of the past to express the reality and cause of their praise, and to remind God of His promises. It is this moment which should be chiefly kept in view.

b Sukk. iv. 9: Jos. Aut.

Maimonides, uMos, x, 11

204 a)

The festive morning-service was followed by the offering of the special sacrifices for the day, with their drink-offerings, and by the Psalm for the day, which, on 'the last, the Great Day of the Feast,' was Psalm lxxxii. from verse 5.e 2 The Psalm was, of course, chanted, Sukk. 55a as always, to instrumental accompaniment, and at the end of each of Yad haChas. its three sections the Priests blew a threefold blast, while the people Temid. bowed down in worship. In further symbolism of this Feast, as (vol. iii. p. pointing to the ingathering of the heathen nations, the public services closed with a procession round the Altar by the Priests, who chanted 'O then, work now salvation, Jehovah! O Jehovah, send now prosperity.'f But on 'the last, the Great Day of the Feast,' this proces- 'Ps. exviii. sion of Priests made the circuit of the altar, not only once, but seven times, as if they were again compassing, but now with prayer, the Gentile Jericho which barred their possession of the promised land. Hence the seventh or last day of the Feast was also called that of 'the Great Hosannah.' As the people left the Temple, they saluted the altar with words of thanks, and on the last day of the Feast sukk iv.

days of the Feast, and a detailed description of the Feast itself, see 'The Temple and its Services,' ch. xiv.

¹ On the other hand, R. Akiba maintained, that the 'water-pouring' was prescribed in the written Law.

² For the Psalms chanted on the other

BOOK

they shook off the leaves on the willow-branches round the altar, and beat their palm-branches to pieces.^a On the same afternoon the 'booths' were dismantled, and the Feast ended.^b

a u. s. 1 and 6 b u. s. 8

We can have little difficulty in determining at what part of the services of 'the last, the Great Day of the Feast,' Jesus stood and cried, 'If any one thirst, let him come unto Me and drink!' "It must have been with special reference to the ceremony of the outpouring of the water, which, as we have seen, was considered the central part of the service.1 Moreover, all would understand that His words must refer to the Holy Spirit, since the rite was universally regarded as symbolical of His outpouring. The forthpouring of the water was immediately followed by the chanting of the Hallel. But after that there must have been a short pause to prepare for the festive sacrifices (the Musaph). It was then, immediately after the symbolic rite of water-pouring, immediately after the people had responded by repeating those lines from Psalm exviii.—given thanks, and prayed that Jehovah would send salvation and prosperity, and had shaken their Lulabh towards the altar, thus praising 'with heart, and mouth, and hands,' and then silence had fallen upon them—that there rose, so loud as to be heard throughout the Temple, the Voice of Jesus. He interrupted not the services, for they had for the moment ceased: He interpreted, and He fulfilled them.

Whether we realise it in connection with the deeply-stirring rites just concluded, and the song of praise that had scarcely died out of the air; or think of it as a vast step in advance in the history of Christ's Manifestation, the scene is equally wondrous. But yesterday they had been divided about Him, and the authorities had given directions to take Him; to-day He is not only in the Temple, but, at the close of the most solemn rites of the Feast, asserting, within the hearing of all, His claim to be regarded as the fulfilment of all, and the true Messiah! And yet there is neither harshness of command nor violence of threat in His proclamation. It is the King, meek, gentle, and loving; the Messiah, Who will not break the bruised reed, Who will not lift up His Voice in tone of anger, but speak in accents of loving, condescending compassion, Who now bids, whoseever thirsteth, come unto Him and drink. And so the words have to all time remained the call of Christ to all that thirst,

¹ I must respectfully differ from Canon Westcott (ad loc.) when he regards it as a doubtful question whether or not the

^{&#}x27;water-pouring' had taken place on the day when our Lord so pointed to the fultilment of its symbolical meaning.

whence- or what-soever their need and longing of soul may be. But, as we listen to these words as originally spoken, we feel how they mark that Christ's hour was indeed coming: the preparation past; the manifestation in the present, unmistakable, urgent, and loving; and the final conflict at hand.

CHAP.

Of those who had heard Him, none but must have understood that, if the invitation were indeed real, and Christ the fulfilment of all, then the promise also had its deepest meaning, that he who believed on Him would not only receive the promised fulness of the Spirit, but give it forth to the fertilising of the barren waste around. It was, truly, the fulfilment of the Scripture-promise, not of one but of all: that in Messianic times the Nabhi, 'prophet,' literally the weller forth, viz., of the Divine, should not be one or another select individual, but that He would pour out on all His handmaidens and servants of His Holy Spirit, and thus the moral wilderness of this world be changed into a fruitful garden. Indeed, this is expressly stated in the Targum which thus paraphrases Is. xliv. 3: Behold. as the waters are poured out on arid ground and spread over the dry soil, so will I give the Spirit of My Holiness on thy sons, and My blessing on thy children's children.' What was new to them was, that all this was treasured up in the Christ, that out of His fulness men might receive, and grace for grace. And yet even this was not quite new. For, was it not the fulfilment of that old prophetic cry: 'The Spirit of the Lord Jehovah is upon Me: therefore has He Messiahed (anointed) Me to preach good tidings unto the poor'? So then, it was nothing new, only the happy fulfilment of the old, when He thus 'spake of the Holy Spirit, which they who believed on Him should receive,' not then, but upon His Messianic exaltation.

And so we scarcely wonder that many, on hearing Him, said, though not with that heart-conviction which would have led to self-surrender, that He was the Prophet promised of old, even the Christ, while others, by their side, regarding Him as a Galilean, the Son of Joseph, raised the ignorant objection that He could not be the Messiah, since the latter must be of the seed of David and come from Bethlehem. Nay, such was the anger of some against what they regarded a dangerous seducer of the poor people, that they would fain have laid violent hands on Him. But amidst all this, the strongest testimony to His Person and Mission remains to be told. It came, as so often, from a quarter whence it could least have been expected. Those Temple-officers, whom the authorities had commissioned to watch an opportunity for seizing Jesus, came back

without having done their behest, and that, when, manifestly, the scene in the Temple might have offered the desired ground for His imprisonment. To the question of the Pharisees, they could only give this reply, which has ever since remained unquestionable fact of history, admitted alike by friend and foe: 'Never man so spake as this man.'1 For, as all spiritual longing and all upward tending, not only of men but even of systems, consciously or unconsciously tends towards Christ, so can we measure and judge all systems by this, which no sober student of history will gainsay, that no man or system ever so spake.

s St. John vil. 17

> It was not this which the Pharisees now gainsaid, but rather the obvious, and, we may add, logical, inference from it. The scene which followed is so thoroughly Jewish, that it alone would suffice to prove the Jewish, and hence Johannine, authorship of the Fourth The harsh sneer: 'Are ye also led astray?' is succeeded by pointing to the authority of the learned and great, who with one accord were rejecting Jesus. 'But this people'—the country-people (Am ha-arez), the ignorant, unlettered rabble—'are cursed.' Sufficient has been shown in previous parts of this book to explain alike the Pharisaic claim of authority and their almost unutterable contempt of the unlettered. So far did the latter go, that it would refuse, not only all family connection and friendly intercourse, but even the bread of charity, to the unlettered; o nay, that, in theory at least, it would have regarded their murder as no sin, and even cut them off from the hope of the Resurrection. e 2 But is it not true, that, even in our days, this double sneer, rather than argument, of the Pharisees is the main reason of the disbelief of so many: Which of the learned believe on Him? but the ignorant multitude are led by superstition to ruin.

b Pes, 49 b e Baba B. 8 b

d Pes. 49 b · Kethub.

111 6

There was one standing among the Temple-authorities, whom an uneasy conscience would not allow to remain quite silent. It was the Sanhedrist Nicodemus, still a night-disciple, even in brightest noon-tide. He could not hold his peace, and yet he dared not speak for Christ. So he made compromise of both by taking the part of, and speaking as, a righteous, rigid Sanhedrist. 'Does our Law judge (pronounce sentence upon) a man, except it first hear from himself and know what he doeth?' From the Rabbinic point of view, no sounder judicial saying could have been uttered. Yet such common-

¹ Whether or not the last three words are spurious is, so far as the sense of the referred to Wagenseil's Sota, pp. 516words is concerned, matter of comparative indifference.

² For fuller details the reader is

places impose not on any one, nor even serve any good purpose. It helped not the cause of Jesus, and it disguised not the advocacy of Nicodemus. We know what was thought of Galilee in the Rabbinic world. 'Art thou also of Galilee?' Search and see, for out of Galilee ariseth no prophet.'

CHAP. VII

And so ended this incident, which, to all concerned, might have been so fruitful of good. Once more Nicodemus was left alone, as every one who has dared and yet not dared for Christ is after all such bootless compromises; alone—with sore heart, stricken conscience, and a great longing.

1 The reader will observe, that the narrative of the woman taken in adultery, as also the previous verse (St. John vii. 53-viii. 11) have been left out in this History-although with great reluctance. By this it is not intended to characterise that section as Apocryphal, nor indeed to pronounce any opinion as to the reality of some such occurrence. For, it contains much which we instinctively feel to be like the Master, both in what Christ is represented as saying and as doing. All that we reluctantly feel bound to maintain is, that the narrative in its present form did not exist in the Gospel of St. John, and, indeed, could not have existed. For a summary of the external evidence against the Johannine authorship of the passage, I would refer to Canon Westcott's Note, ad loc., in the 'Speaker's Commentary.' But there is also internal evidence, and, to my mind at least, most cogent, against its authenticity-at any rate, in its present form. From first to last it is utterly un-Jewish. Accordingly, unbiassed critics who are conversant either with Jewish legal procedure, or with the habits and views of the people at the time, would feel obliged to reject it, even if the external evidence had been as strong in its favour as it is for its rejection Archdeacon Farrar has, indeed, devoted to the illustration of this parrative some of his most pictorial pages. But, with all his ability and eloquence, his references to Jewish law and observances are not such as to satisfy the requirements of criticism. To this general objection to their correctness I must add a protest against the views which he presents of the moral state of

Jewish society at the time. On the other hand, from whatever point we view this narrative-the accusers, the witnesses, the public examination, the bringing of the woman to Jesus, or the punishment claimed -- it presents insuperable difficulties. That a woman taken in the act of adultery should have been brought before Jesus (and apparently without the witnesses to her crime); that such an utterly un-Jewish, as well as illegal, procedure should have been that of the 'Scribes and Pharisees'; that such a breach of law, and of what Judaism would regard as decency, should have been perjetrated to 'tempt' Him; or that the Scribes should have been so ignorant as to substitute stoning for strangulation, as the punishment of adultery; lastly, that this scene should have been enacted in the Temple, presents a veritable climax of impossibilities. I can only express surprise that Archdeacon Farrar should have suggested that the 'Feast of Tabernacles had grown into a kind of vintage-festival, which would often degenerate into acts of licence and immorality,' or that the lives of the religious leaders of Israel 'were often stained' with such sins. The first statement is quite ungrounded; and as for the second. I do not recall a single instance in which a charge of adultery is brought against a Rabbi of that period. The quotations in Sepp's Leben Jesu (vol. v. p. 183), which Archdeacon Farrar adduces, are not to cases in point, however much, from the Christian point of view, we may reprobate the conduct of the Rabbis there mentioned.

CHAPTER VIII.

TEACHING IN THE TEMPLE ON THE OCTAVE OF THE FEAST OF TABERNACLES.

(St. John viii. 12-59.)

BOOK IV The startling teaching on 'the last, the Great Day of the Feast,' was not the only one delivered at that season. The impression left on the mind is, that after silencing, as they thought, Nicodemus, the leaders of the Pharisees had dispersed.\(^1\) The Addresses of Jesus which followed must, therefore, have been delivered, either later on that day, or, what on every account seems more likely, chiefly, or all, on the next day,\(^2\) which was the Octave of the Feast, when the Temple would be once more througed by worshippers.

a St. John viii. 20 b ver. 21 On this occasion we find Christ, first in 'The Treasury,' a and then b in some unnamed part of the sacred building, in all probability one of the 'Porches.' Greater freedom could be here enjoyed, since these 'Porches,' which enclosed the Court of the Gentiles, did not form part of the Sanctuary in the stricter sense. Discussions might take place, in which not, as in 'the Treasury,' only 'the Pharisees,' e but the people generally, might propound questions, answer, or assent. Again, as regards the requirements of the present narrative, since the Porches opened upon the Court, the Jews might there pick up stones to cast at Him (which would have been impossible in any part of the Sanctuary itself), while, lastly, Jesus might easily pass out of the Temple in the crowd that moved through the Porches to the outer gates.³

e ver. 13

¹ This, although St. John vii. 53 must be rejected as spurious. But the whole context seems to imply, that for the present the auditory of Jesus had dispersed.

² It is, however, not unlikely that the first address (vv. 12–19) may have been delivered on the afternoon of the 'Last Day of the Feast, 'when the cessation of preparations for the Temple-illumination may have given the outward occasion for the words: 'I am the Light of the

World.' The $\pi d\lambda \nu$ of vv. 12 and 21 seems in each case to indicate a fresh period of time. Besides, we can scarcely suppose that all from vii. 37 to viii. 59 had taken place the same day. For this and other arguments on the point, see $L\bar{u}cke$, vol. ii. pp. 279-281.

The last clauses of ver. 59, 'going through the midst of them went His way, and so passed by,' must be omitted as spurious.

But the narrative first transports us into 'the Treasury,' where 'the Pharisees'—or leaders—would alone venture to speak. It ought to be specially marked, that if they laid not hands on Jesus when He dared to teach in this sacred locality, and that such unwelcome doctrine, His immunity must be ascribed to the higher appointment of God: 'because His hour had not yet come.' a An archæological ques- a ver. 20 tion may here be raised as to the exact localisation of 'the Treasury,' whether it was the colonnade around 'the Court of the Women,' in which the receptacles for charitable contributions—the so-called Shopharoth, or 'trumpets'—were placed, b or one of the two 'cham- b Sheqal, vi. bers' in which, respectively, secret gifts 1 and votive offerings 2 were deposited. c3 The former seems the most likely. In any case, it sheqal. v would be within 'the Court of the Women,' the common meetingplace of the worshippers, and, as we may say, the most generally attended part of the Sanctuary.4 Here, in the hearing of the leaders of the people, took place the first Dialogue between Christ and the Pharisees.

It opened with what probably was an allusion alike to one of the great ceremonies of the Feast of Tabernacles, to its symbolic meaning, and to an express Messianic expectation of the Rabbis. As the Mishnah states: On the first,d or, as the Talmud would have it,e d Sukk. v. 2 on every night 5 of the festive week, 'the Court of the Women, *Jer. Sukk. 55 b; Sukk. was brilliantly illuminated, and the night spent in the demonstrations already described. This was called 'the joy of the feast.' This 'festive joy,' of which the origin is obscure, was no doubt connected with the hope of earth's great harvest-joy in the conversion of the heathen world, and so pointed to 'the days of the Messiah.' In connection with this we mark, that the term 'light' was specially

CHAP. VIII

1 The so-called 'chamber of the silent' (Chashaim), Sheqal. v. 6.

2 The 'chamber of the vessels' (Kelim). It was probably over, or in this chamber that Agrippa hung up the golden memorial-chain of his captivity (Jos. Antiq. xix. 6. 1).

8 Comp. generally 'The Temple and its

Services, pp. 26, 27.
The 'Court of the Women' (γυναικωνίς, Jos. Jew. War v. 5. 3; comp. also v. 5, 2), so called, because women could not penetrate further. It was the real Court of the Sanctuary. Here Jeremiah also taught (xix. 14; xxvi. 2). But it is not correct to state (Westcott), that the Council Chamber of the Sanhedrin (Gazith) was 'between the Court of the

Women and the inner court.' It was in the south-eastern angle of the Court of the Priests-and hence at a considerable distance from the Court of the Women. But-not to speak of the circumstance that the Sanhedrin no longer met in that Chamber-even if it had been nearer, Christ's teaching in the Treasury could not (at any period) 'have been within earshot of the Sanhedrin,' since it would not sit on that day.

⁵ Although Rabbi Joshua tells (in the Talmud), that during all the nights of the festive week they did 'not taste sleep,' this seems scarcely credible, and the statement of the Mishnah is the more rational. Maimonides, however, adopts the view of the Talmud (Hilch. Lul. viii. 12).

• Bemidb. R. 15, ed. Warsh. p. 62 a, b

^b St. Luke ii. 32

³ Ber. R. 3

d Bemidb, R. 15 e Yalk, on Is. lx. f On Lam. i. 16, ed. Warsh, p. 64 a, b

≰ In Dan. ii. 22

a St. Luke ii.

applied to the Messiah. In a very interesting passage of the Midrash a we are told, that, while commonly windows were made wide within and narrow without, it was the opposite in the Temple of Solomon, because the light issuing from the Sanctuary was to lighten that which was without. This reminds us of the language of devout old Simeon in regard to the Messiah, b as 'a light to lighten the Gentiles, and the glory of His people Israel.' The Midrash further explains, that, if the light in the Sanctuary was to be always burning before Jehovah, the reason was, not that He needed such light, but that He honoured Israel with this as a symbolic command. Messianic times God would, in fulfilment of the prophetic meaning of this rite, 'kindle for them the Great Light,' and the nations of the world would point to them, who had lit the light for Him Who lightened the whole world. But even this is not all. The Rabbis speak of the original light in which God had wrapped Himself as in a garment, and which could not shine by day, because it would have dimmed the light of the sun. From this light that of the sun, moon, and stars had been kindled.d It was now reserved under the throne of God for the Messah,e in Whose days it would shine forth once more. Lastly, we ought to refer to a passage in another Midrash, f where, after a remarkable discussion on such names of the Messiah as 'the Lord our Righteousness,' 'the Branch,' 'the Comforter,' 'Shiloh,' 'Compassion,' His Birth is connected with the destruction, and His return with the restoration of the Temple. 1 But in that very passage the Messiah is also specially designated as the 'Enlightener,' the words: g 'the light dwelleth with Him.' being applied to Him.

What has just been stated shows, that the Messianic hope of the aged Simeon h most truly expressed the Messianic thoughts of the time. It also proves, that the Pharisees could not have mistaken the Messianic meaning in the words of Jesus, in their reference to the past festivity: 'I am the Light of the world.' This circumstance is itself evidential as regards this Discourse of Christ, the truth of this narrative, and even the Jewish authorship of the Fourth Gospel. But, indeed, the whole Address, the argumentation with the Pharisees which follows, as well as the subsequent Discourse to, and argumentation with, the Jews, are peculiarly Jewish in their form of reasoning. Substantially, these Discourses are a continuation of those previously delivered at this Feast. But they carry the argu-

 $^{^{\}circ}$ 1 The passage is one of the most remarkable, as regards the Messianic views of the Rabbis. See Appendix IX.

ment one important step both backwards and forwards. The situation had now become quite clear, and neither party cared to conceal it. What Jesus had gradually communicated to the disciples, who were so unwilling to receive it, had now become an acknowledged fact. It was no longer a secret that the leaders of Israel and Jerusalem were compassing the Death of Jesus. This underlies all His Words. And He sought to turn them from their purpose, not by appealing to their pity nor to any lower motive, but by claiming as His right that, for which they would condemn Him. He was the Sent of God, the Messiah; although, to know Him and His Mission, it needed moral kinship with Him that had sent Him. But this led to the very root of the matter. It needed moral kinship with God: did Israel, as such, possess it? They did not; nay, no man possessed it, till given him of God. This was not exactly new in these Discourses of Christ, but it was now far more clearly stated and developed, and in that sense

new. We also are too apt to overlook this teaching of Christ—perhaps have overlooked it. It is concerning the corruption of our whole nature by sin, and hence the need of God-teaching, if we are to receive the Christ, or understand His doctrine. That which is born of the flesh is flesh; that which is born of the Spirit is Spirit; wherefore, 'marvel not that I said, Ye must be born again.' That had been Christ's initial teaching to Nicodemus, and it became, with growing emphasis, His final teaching to the teachers of Israel. It is not St. Paul who first sets forth the doctrine of our entire moral ruin: he had learned it from the Christ. It forms the very basis of Christianity; it is the ultimate reason of the need of a Redeemer, and the rationale of the work which Christ came to do. The Priesthood and the Sacrificial Work of Christ, as well as the higher aspect of His Prophetic Office, and the true meaning of His Kingship, as not of this world, are based upon it. Very markedly, it constitutes the starting-point in the fundamental divergence between the leaders of the Synagogue and Christ-we might say, to all time between Christians and non-Christians. The teachers of Israel knew not, nor believed in the total corruption of man-Jew as well as Gentileand, therefore, felt not the need of a Saviour. They could not understand it, how 'Except a man'—at least a Jew—were 'born again,' and, 'from above,' he could not enter, nor even see, the Kingdom of God. They understood not their own Bible: the story of the Fall-not Moses and the Prophets; and how could they understand Christ? they believed not them, and how could they CHAP. VIII

believe Him? And yet, from this point of view, but only from this, does all seem clear: the Incarnation, the History of the Temptation and Victory in the Wilderness, and even the Cross. Only he who has, in some measure, himself felt the agony of the first garden, can understand that of the second garden. Had they understood, by that personal experience which we must all have of it, the Proto-Evangel of the great contest, and of the great conquest by sufficing, they would have followed its lines to their final goal in the Christ as the fulfilment of all. And so, here also, were the words of Christ true, that it needed heavenly teaching, and kinship to the Divine, to understand His doctrine.

This underlies, and is the main object of these Discourses of Christ. As a corollary He would teach, that Satan was not a merely malicious, impish being, working outward destruction, but that there was a moral power of evil which held us all—not the Gentile world only, but even the most favoured, learned, and exalted among the Jews. Of this power Satan was the concentration and impersonation; the prince of the power of 'darkness.' This opens up the reasoning of Christ, alike as expressed and implied. He presented Himself to them as the Messiah, and hence as the Light of the World. It resulted, that only in following Him would a man 'not walk in the darkness,' but have the light—and that, be it marked, not the light of knowledge, but of life. On the other hand, it also followed, that all, who were not within this light, were in darkness and in death.

* St. Jehn viii. 12

b yer. 13

It was an appeal to the moral in His hearers. The Pharisees sought to turn it aside by an appeal to the external and visible. They asked for some witness, or palpable evidence, of what they called His testimony about Himself, well knowing that such could only be through some external, visible, miraculous manifestation, just as they had formerly asked for a sign from heaven. The Bible, and especially the Evangelic history, is full of what men ordinarily, and often thoughtlessly, call the miraculous. But, in this case, the miraculous would have become the magical, which it never is. If Christ had yielded to their appeal, and transferred the question from the moral to the coarsely external sphere, He would have ceased to be the Messiah of the Incarnation, Temptation, and Cross, the Messiah-Saviour. It would have been to un-Messiah the Messiah of the Gospel, for it was only, in another form, a repetition of the Temptation. A miracle or sign would at that moment have been a moral

1 Mark here the definite article

anachronism—as much as any miracle would be in our days, when the Christ makes His appeal to the moral, and is met by a demand for the external and material evidence of His Witness.

CHAP. VIII

The interruption of the Pharisees a was thoroughly Jewish, and St. John so was their objection. It had to be met, and that in the Jewish form 2 in which it had been raised, while the Christ must at the same time continue His former teaching to them concerning God and their own distance from Him. Their objection had proceeded on this fundamental judicial principle—'A person is not accredited about himself.'b Harsh and unjust as this principle sometimes was, 3 i. 9 Kethub. it evidently applied only in judicial cases, and hence implied that these Pharisees sat in judgment on Him as one suspected, and charged with guilt. The reply of Jesus was plain. Even if His testimony about Himself were unsupported, it would still be true. and He was competent to bear it, for He knew, as a matter of fact, whence He came and whither He went-His own part in this Mission, and its goal, as well as God's-whereas they knew 4 not either. But, more than this: their demand for a witness had pro- viii. 14 ceeded on the assumption of their being the judges, and He the panel—a relation which only arose from their judging after the flesh. Spiritual judgment upon that which was within belonged only to Him, that searcheth all secrets. Christ, while on earth, judged no man; and, even if He did so, it must be remembered that He did it not alone, but with, and as the Representative of, the Father. Hence, such judgment would be true. But, as for their main charge, was it 4 vv. 15, 16 either true, or good in law? In accordance with the Law of God, there were two witnesses to the fact of His Mission: His own, and the frequently-shown attestation of His Father. And, if it were objected that a man could not bear witness in his own cause, the same Rabbinic canon laid it down, that this only applied if his testimony stood alone. But, if it were corroborated (even in a matter of greatest delicacy),5 although by only one male or female slave—who ordinarily were unfit for testimony—it would be credited.

1 It is substantially the same evidence which is demanded by the negative physicists of our days. Nor can I imagine a more thorough misunderstanding of the character and teaching of Christianity than, for example, the proposal to test the efficacy of prayer, by asking for the recovery of those in a hospital-ward! This would represent heathenism, not Christianity.

² We mark here again the evidence of the Jewish authorship of the Fourth

3 Thus the testimony of a man, that during the heathen occupancy of Jerusalem his wife had never left him, was not allowed, and the husband forbidden his wife (Kethub. ii. 9).

Not, as in the A.V., 'tell.'

⁵ Kethub, ii. 9. Such solitary testimony only when favourable, not when adverse. On the law of testimony generally, comp. Saalschütz, Mos. Recht, pp. 604, 605.

The reasoning of Christ, without for a moment quitting the higher ground of His teaching, was quite unanswerable from the Jewish stand point. The Phyrisees felt it, and, though well knowing to Whom He referred, tried to evade it by the sneer—where (not Who) His Father was? This gave occasion for Christ to return to the main subject of His Address, that the reason of their ignorance of Him was, that they knew not the Father, and, in turn, that only acknowledgment of Him would bring true knowledge of the Father.

St. John viii. 19

Such words would only ripen in the hearts of such men the murder ons resolve against Jesus. Yet, not till His, not their, hour had come! Presently, we find Him again, now in one of the Porches—probably that of Solomon—teaching, this time, 'the Jews.' We imagine they were chiefly, if not all, Judaeans—perhaps Jerusalemites, aware of the murderous intent of their leaders—not His own Galileans, whom He addressed. It was in continuation of what had gone beforealike of what He had said to them, and of what they felt towards Him. The words are intensely sad—Christ's farewell to His rebellions people, His tear-words over lost Israel; abrupt also, as if they were tern sentences, or, else, headings for special discourses: 'I go My way'-'Ye shall seek Me, and in your sin 'shall ye die'-'Whither I go, ye cannot come!' And is it not all most true? These many centuries has Israel sought its Christ, and perished in its great sin of rejecting Him; and whither Christ and His Kingdom tended, the Synagogue and Judaism can never come. They thought that He spoke of His dying, and not, as He did, of that which came after it. But, how could His dving establish such separation between them? This was the next question which rose in their minds.^b Would there be anything so peculiar about His dying, or, did His expression about going indicate a purpose of taking away His Own life?²

o St. John viii, 22

It was this misunderstanding which Jesus briefly but emphatically corrected by telling them, that the ground of their separation was the difference of their nature: they were from beneath, He from above: they of this world, He not of this world. Hence they could

Not 'sins,' as in the A.V.

² Generally this is understood as referring to the supposed Jewish belief, that suicides occupied the lowest place in Gehenna. But a glance at the context must convince that the Jews could not have understood Christ as meaning, that He would be separated from them by being sent to the lowest Gehenna. Besides, this supposed punishment of suicides is only derived from a rhetorical passage in Josephus (Jew. War iii. 8.

5), but unsupported by any Rabbinic statements. The Rabbinic definition—or rather limitation—of what constitutes suicide is remarkable. Thus, neither Saul, nor Ahitophel, nor Zimri, are regarded as suicides, because they did it to avoid falling into the hands of their enemies. For premeditated, real suicide the punishment is left with God. Some difference is to be made in the burial of such, yet not such as to put the survivors to shame.

not come where He would be, since they must die in their sin, as He had told them-'if ye believe not that I am.'a

VIII

The words were intentionally mysteriously spoken, as to a Jewish audience. Believe not that Thou art! But 'Who art Thou?' Whether or not the words were spoken in scorn, their question condemned themselves. In His broken sentence, Jesus had tried them -to see how they would complete it. Then it was so! All this time they had not yet learned Who He was; had not even a conviction on that point, either for or against Him, but were ready to be swayed by their leaders! 'Who I am?'-am I not telling you it even from the beginning; has My testimony by word or deed ever swerved on this point? I am what all along, from the beginning, I tell you. Then, putting aside this interruption, He resumed His argument. Many other things had He to say and to judge concern- * vv. 25, 26 ing them, besides the bitter truth of their perishing if they believed not that it was He-but He that had sent Him was true, and He must ever speak into the world the message which He had received. When Christ referred to it as that which 'He heard from Him,' c He ever 26 evidently wished thereby to emphasise the fact of His Mission from God, as constituting His claim on their obedience of faith. But it was this very point which, even at that moment, they were not understanding.d And they would only learn it, not by His Words, d ver. 27 but by the event, when they had 'lifted Him up,' as they thought, to the Cross, but really on the way to His Glory. 2 e Then would they eyer. 28

1 It would be impossible here to enter into a critical analysis or vindication of the rendering of this much controverted passage adopted in the text. The method followed has been to retranslate literally into Hebrew:

מתחלה הוא שגם דברתי אליכם

This might be rendered either, 'To begin with—He that I also tell you;' or, 'From the beginning He that I also tell you.' I prefer the latter, and its meaning seems substantially that of our A.V.

² As Canon Westcott rightly points out (St. John xii. 32), the term 'lifting p includes both the death and the glery. If we ask ourselves what corresponding Hebrew word, including the sensus malus as well as the sensus bonus, would have been used, the verb Nasa (ניטא) naturally occurs (comp. Gen. xl. 19 with ver. 13). For we suppose, that the word used by Christ at this early part of His Ministry could not have necessarily involved a prediction of His Crucifixion, and that they who heard it rather imagined it to refer to His Exaltation. There is a curiously illustrative passage here (in Pesiqta R. 10), when a king, having given orders that the head of his son should be ' lifted up ' (שאנ את) תלנ), that it should be hanged up (תלנ את ראשו), is exhorted by the tutor to spare what was his 'moneginos' (only begotten). On the king's replying that he was bound by the orders he had given, the tutor answers by pointing out that the verb Nasa means lifting up in the sense of exalting, as well as of executing. But, besides the verb Nasa, there is also the verb Zegaph (וַקַר), which in the Aramaic and in the Syriac is used both for lifting up and for hanging-specifically for erucifying; and, lastly, the verb Tela (אלא) or אלה), which means in the first place to lift up, and secondarily to hang or crucify (see *Levy*, Targum, Wörterb, ii. p. 539 a and b). If this latter verb was used,

• ver. 28 (comp. ver. 24) perceive the meaning of the designation He had given of Himself, and the claim founded on it *: 'Then shall ye perceive that I am.' Meantime: 'And of Myself do I nothing, but as the 'Father taught Me, these things do I speak. And He that sent Me is with Me. He hath not left Me alone, because what pleases Him I do always.'

If the Jews failed to understand the expression 'lifting up,' which might mean His Exaltation, though it did mean, in the first place, His Cross, there was that in His Appeal to His Words and Deeds as bearing witness to His Mission and to the Divine Help and Presence in it, which by its sincerity, earnestness, and reality, found its way to the hearts of many. Instinctively they felt and believed that His Mission must be Divine. Whether or not this found articulate expression, Jesus now addressed Himself to those who thus far-at least for the moment-believed on Him. They were at the crisis of their spiritual history, and He must press home on them what He had sought to teach at the first. By nature far from Him, they were bondsmen. Only if they abode in His Word would they know the truth, and the truth would make them free. The result of this knowledge would be moral, and hence that knowledge consisted not in merely believing on Him, but in making His Word and teaching their dwelling-abiding in it.b But it was this very moral application which they resisted. In this also Jesus had used their own forms of thinking and teaching, only in a much higher sense. For their own tradition had it, that he only was free who laboured in the study of the Law.c Yet the liberty of which He spoke came not through study of the Law,3 but from abiding in the Word of Jesus. But it was this very thing which they resisted. And so they ignored the spiritual, and fell back upon the national, application of the words of Christ. As this is once more evidential of the Jewish authorship of this Gospel, so also the characteristically Jewish boast, that as the children of Abraham they had never been, and never could be, in real servitude. It would take too long to enumerate all the benefits supposed to be derived from descent from Abraham. Suffice here the almost fundamental principle: 'All Israel are the children of Kings,'d and its application even to common life, that as 'the children of Abraham, Isaac, and Jacob, not even Solomon's feast could be too good for them.'e

b vv. 30-32

e Ab. Baraitha vi.

2, p. 23 b; Erub, 54 a.

line 13 from bottom

Shabb. 67
 α; 128 α
 Baba Mets.

vii. 1

then the Jewish expression Taluy, which is still opprobriously given to Jesus, would after all represent the original designation by which He described His own

death as the 'lifted-up One.'
Not 'my,' as in A.V.

Father,' as in the A.V.

³ With reference to Exod. xxxii. 16, a play being made on the word *Charuth* ('graven') which is interpreted *Cheyruth* ('liberty'). The passage quoted by *Wansche* (Baba Mets. 85 b) is not applicable.

² A new sentence; and 'He,' not 'the

Not so, however, would the Lord allow them to pass it by. He pointed them to another servitude which they knew not, that of sin, a and, entering at the same time also on their own ideas. He told them that continuance in this servitude would also lead to national bond-viii. 34 age and rejection: 'For the servant abideth not in the house for ever.' On the other hand, the Son abode there for ever; whom He made free by adoption into His Family, they would be free in reality and essentially. b 2 Then, for their very dulness, He would b ver. 35 turn to their favourite conceit of being Abraham's seed. There was, indeed, an obvious sense in which, by their natural descent, they were such. But there was a moral descent—and that alone was of real value. Another, and to them wholly new, and heavenly teaching this, which our Lord presently applied in a manner they could neither misunderstand nor gainsay, while He at the same time connected it with the general drift of His teaching. Abraham's seed? But they entertained purposes of murder, and that, because the Word of Christ had not free course, made not way in them.3 His Word was what He had seen with (before) the Father, 4 not heard—for His Presence there was Eternal. Their deeds were what they had heard from their father 5—the word 'seen' in our common text depending on a wrong reading. And thus He showed them-in answer to their interpellation—that their father could not have been Abraham, so far as spiritual descent was concerned.° They had now a glimpse ovv. 37-40 of His meaning, but only to misapply it, according to their Jewish prejudice. Their spiritual descent, they urged, must be of God, since their descent from Abraham was legitimate.d But the Lord dispelled d ver. 41 even this conceit by showing, that if theirs were spiritual descent from God, then would they not reject His Message, nor seek to kill Him, but recognise and love Him.e

But whence all this misunderstanding of His speech? 6 f Because 'vv. 43-47 they were morally incapable of hearing it—and this because of the sinfulness of their nature: an element which Judaism had never taken into account. And so, with infinite Wisdom, Christ once more brought back His Discourse to what He would teach them concerning man's need, whether he be Jew or Gentile, of a Saviour and of renewing by the Holy Ghost. If the Jews were morally unable to

CHAP. VIII

st. John

¹ Here there should be a full stop, and not as in the A.V.

² ὅντωs. Comp. Westcott ad loc. 3 So Canon Westcott aptly renders it.

[·] Not 'My Father,' as in the A.V. These little changes are most important, as we remember that the hearers would

so far understand and could have sympathised, had the truth been in them.

⁵ According to the proper reading, the rendering must be 'from your father,' not 'with your father,' as in the A.V.

⁶ The word here is Aalid.

BOOK 1V hear His Word and cherished murderous designs, it was because, morally speaking, their descent was of the Devil. Very differently from Jewish ideas ¹ did He speak concerning the moral evil of Satan, as both a murderer and a liar—a murderer from the beginning of the history of our race, and one who 'stood not in the truth, because truth is not in him.' Hence 'whenever he speaketh a lie'—whether to our first parents, or now concerning the Christ—'he speaketh from out his own (things), for he (Satan) is a liar, and the father of such an one (who telleth or believeth lies). ² Which of them could convict Him of sin? If therefore He spake truth, and they believed Him not, it was because they were not of God, but, as He had shown them, of their father, the Devil.

The argument was unanswerable, and there seemed only one way to turn it aside—a Jewish Tu quoque, an adaptation of the 'Physician, heal thyself': 'Do we not say rightly, that Thou art a Samaritan, and hast a demon?' It is strange that the first clause of this reproach should have been so misunderstood, and yet its direct explanation lies on the surface. We have only to retranslate it into the language which the Jews had used. By no strain of ingenuity is it possible to account for the designation 'Samaritan,' as given by the Jews to Jesus, if it is regarded as referring to nationality. Even at that very Feast they had made it an objection to His Messianic claims, that He was (as they supposed) a Galilean.^a Nor had He come to Jerusalem from Samaria; b nor could He be so called (as Commentators suggest) because He was 'a foe' to Israel, or 'a breaker of the Law, or 'unfit to bear witness' 4—for neither of these circumstances would have led the Jews to designate Him by the term 'Samaritan.' But, in the language which they spoke, what is rendered into Greek by 'Samaritan,' would have been either Kuthi (יבותי), which, while literally meaning a Samaritan, c is almost as often used in the sense of 'heretic,' or else Shomroni (ייימרנוי). The latter word deserves special attention.5 Literally, it also means 'Samaritan;' but, the name Shomron (perhaps from its connection with Samaria), is also sometimes used as the equivalent of Ashmedai, the prince of the demons. d 6 According to the Kabbalists, Shomron was the father of Ashmedai, and hence the same as Sammael, or Satan. That this was a wide-spread

^a vii. 52 ^b St. Luke ix. 53

or Kutha; comp. 2 Kings xvii. 24, 30

c from Kuth

d Ber. R. 36, ed, Warsh. p. 65 b, line 5 from bottom; Yalkut on Job xxi. vol. ii. p. 150 b, line 16 from bottom

See Book II. ch. v.
 I cannot here regard Canon Westeott's rendering, which is placed in the margin

of the Revised Version, as satisfactory.

3 In the text without the article.

⁴ The passage quoted by Schöttgen (Yebam. 47 a) is inapplicable, as it really

refers to a non-Israelite. More apt, but also unsuitable, is Sot. 22 a, quoted by Wetstein.

Comp. Kohut, Jüd. Angelol. p. 95.
 See the Appendix on Jewish Angelo

⁶ See the Appendix on Jewish Angelology and Demonology.

Jewish belief, appears from the circumstance that in the Korân (which, in such matters, would reproduce popular Jewish tradition), Israel is said to have been seduced into idolatry by Shomron, a while, in Jewish tradition, this is attributed to Sammael. If, there-trad. par le fore, the term applied by the Jews to Jesus was Shomroni—and not Ryer, p. 247 Kuthi, 'heretic'—it would literally mean, 'Child of the Devil.'1

This would also explain why Christ only replied to the charge of having a demon, since the two charges meant substantially the same: 'Thou art a child of the devil and hast a demon.' In wondrous patience and mercy He almost passed it by, dwelling rather, for their teaching, on the fact that, while they dishonoured Him, He honoured His Father. He heeded not their charges. His concern was the glory of His Father; the vindication of His own honour would be brought about by the Father—though, alas! in judgment on those who were casting such dishonour on the Sent of God.c Then, as if lingering ost, John in deep compassion on the terrible issue, He once more pressed home the great subject of His Discourse, that only 'if a man keep'-both have regard to, and observe—His 'Word,' 'he shall not gaze at death [intently behold it] 2 unto eternity '-for ever shall he not come within close and terrible gaze of what is really death, of what became such to Adam in the hour of his Fall.

It was, as repeatedly observed, this death as the consequence of the Fall, of which the Jews knew nothing. And so they once more misunderstood it as of physical death,3 and, since Abraham and the prophets had died, regarded Christ as setting up a claim higher than theirs.d The Discourse had contained all that He had wished to dyv. 52, 53 bring before them, and their objections were degenerating into wrangling. It was time to break it off by a general application. The question, He added, was not of what He said, but of what God said of Him—that God, Whom they claimed as theirs, and yet knew not, but Whom He knew, and Whose Word He 'kept,' 4 But, as for

CHAP.

Sieur du b Piraé de R. Eliez, 45 ed. Lemb. p. 59 b, line 10 from top

I need scarcely point out how strongly evidential this is of the Jewish authorship of the Fourth Gospel

2 The word is that peculiar and remarkable one, θεώρεω, to gaze earnestly and intently, to which I have already called

attention (see vol. i. p. 692).

3 He spoke of 'seeing,' they of 'tasting' death (vv. 51, 52). The word מעם ' taste,' is used in precisely the same manner by the Rabbis. Thus, in the Jer. Targum on Deut, xxxii. 1. In Ber. R. 9, we are told, that it was originally destined that the first man should not taste death. Again, 'Elijah did not taste the taste of death' (Ber. R. 21). And, tropically, in such a passage as this: 'If any one would taste a taste (here: have a foretaste) of death, let him keep his shoes on while he goes to sleep' (Yom, 78 b). It is also used of sleep, as: All the days of the joy of the house of drawing [Feast of Tabernacles] we did not taste the taste of sleep' (Succ. 53 a). It is needless to add other quotations.

4 On the expression 'keep (τηρείν) His word,' Bengel beautifully observes: doctrinam Jesu, credendo, promissa, sperando;

facienda, ohediendo.

воок IV

b Ber. R. 44. ed.

Warsh, p. 81 b, lines 8, 7, 6, from

bottom

Abraham-he had 'exulted' in the thought of the coming day of the Christ, and, seeing its glory, he was glad. Even Jewish tradition could scarcely gainsay this, since there were two parties in the Synagogue, of which one believed that, when that horror of great darkness fell Gen. xv. 17 on him, Abraham had, in vision, been shown not only this, but the coming world-and not only all events in the present 'age,' but also those in Messianic times.^{b1} And now, theirs was not misunderstanding, but wilful misinterpretation. He had spoken of Abraham seeing His day; they took it of His seeing Abraham's day, and challenged its possibility. Whether or not they intended thus to elicit an avowal of His claim to eternal duration, and hence to Divinity, it was not time any longer to forbear the full statement,

and, with Divine emphasis, He spake the words which could not be mistaken: 'Verily, verily, I say unto you, before Abraham was, I AM. It was as if they had only waited for this. Furiously they rushed from the Porch into the Court of the Gentiles-with symbolic significance, even in this—to pick up stones, and to cast them at Him. But, once more, His hour had not yet come, and their fury proved impotent. Hiding Himself for the moment, as might so easily be done, in one of the many chambers, passages, or gateways

It had been the first plain disclosure and avowal of His Divinity, and it was 'in the midst of His enemies,' and when most contempt was cast upon Him. Presently would that avowal be renewed both in Word and by Deed; for 'the end' of mercy and judgment had not yet come, but was drawing terribly nigh.

¹ In the Targum Jerusalem on Gen. xv. also it seems implied that Abraham saw in vision all that would befall his children in the future, and also Gehenna and its torments. So far as I can gather, only the latter, not the former, seems implied in the Targ. Pseudo-Jonathan.

of the Temple, He presently passed out.

Note on the differences between the Feast of Tabernacles and that of its Octave (see p. 156, note 1). The six points of difference which mark the Octave as a separate feast are indicated by the memorial words and letters בשׁב אָּיב מִשׁב , and are as follows: (1) During

the seven days of Tabernacles the Priests of all the 'courses' officiated, while on the Octave the sacrificial services were appointed, as usually, by lot (ביים). (2) The benediction at the beginning of a feast was spoken again at the Octave (101). (3) The Octave was designated in prayer, and by special ordinances, as a separate feast (וְרָנל). (4) Difference in the sacrifices (קרבן). (5) Difference in the Psalms-on the Octave (Soph. xix. 2) probably Ps. xii. (שיר). (6) According to 1 Kings viii. 66, difference as to the blessing (ברכה).

CHAPTER IX.

THE HEALING OF THE MAN BORN BLIND.

(St. John ix.)

AFTER the scene in the Temple described in the last chapter, and Christ's consequent withdrawal from His enemies, we can scarcely suppose any other great event to have taken place on that day within or near the precincts of the Sanctuary. And yet, from the close connection of the narratives, we are led to infer that no long interval of time can have elapsed before the healing of the man born blind.1 Probably it happened the day after the events just recorded. We know that it was a Sabbath, and this fresh mark of time, as well as ast John the multiplicity of things done, and the whole style of the narrative, confirm our belief that it was not on the evening of the day when He had spoken to them first in 'the Treasury,' and then in the Porch.

CHAP. IX

On two other points there is strong presumption, though we cannot offer actual proof. Remembering, that the entrance to the Temple or its Courts was then—as that of churches is on the Continent—the chosen spot for those who, as objects of pity, solicited charity; b Acts iii, 2 remembering, also, how rapidly the healing of the blind man became known, and how soon both his parents and the healed man himself appeared before the Pharisees—presumably, in the Temple; lastly, how readily the Saviour knew where again to find him, c-we can est. John scarcely doubt that the miracle took place at the entering to the Temple, or on the Temple-Mount. Secondly, both the Work, and especially the Words of Christ, seem in such close connection with what had preceded, that we can scarcely be mistaken in regarding them as intended to form a continuation of it.

It is not difficult to realise the scene, nor to understand the remarks of all who had part in it. It was the Sabbath-the day

¹ Godet supposes that it had taken place on the evening of the Octave of the cott would relegate both ch. ix. and x. to to convince me.

the 'Feast of the Dedication.' But his argument on the subject, from another Feast. On the other hand, Canon West- rendering of St. John x. 22, has failed

* Pealı viii. 9

b Jer. Peah

after the Octave of the Feast, and Christ with His disciples was passing—presumably when going into the Temple, where this blind beggar was wont to sit, probably soliciting alms, perhaps in some such terms as these, which were common at the time: 'Gain merit by me; 'or, 'O tenderhearted, by me gain merit, to thine own benefit.' But on the Sabbath he would, of course, neither ask nor receive alms. though his presence in the wonted place would secure wider notice, and perhaps lead to many private gifts. Indeed, the blind were regarded as specially entitled to charity; a and the Jerusalem Talmud b relates some touching instances of the delicacy displayed towards them. As the Master and His disciples passed the blind beggar, Jesus 'saw' him, with that look which they who followed Him knew to be full of meaning. Yet, so thoroughly Judaised were they by their late contact with the Pharisees, that no thought of possible mercy came to them, only a truly and characteristically Jewish question, addressed to Him expressly, and as 'Rabbi:'1 through whose guilt this blindness had befallen him-through his own, or that of his parents.

For, thoroughly Jewish the question was. Many instances could be adduced, in which one or another sin is said to have been punished

by some immediate stroke, disease, or even by death; and we constantly find Rabbis, when meeting such unfortunate persons, asking them, how or by what sin this had come to them. But, as this man was 'blind from his birth,' the possibility of some actual sin before birth would suggest itself, at least as a speculative question, since the 'evil impulse' (Yetser haRa), might even then be called into activity.c At the same time, both the Talmud and the later charge of the Pharisees, 'In sins wast thou born altogether,' imply that in such cases the alternative explanation would be considered, that the blindness might be caused by the sin of his parents.² It was a common Jewish view, that the merits or demerits of the parents would appear in the children. In fact, up to thirteen years of age a child was considered, as it were, part of his father, and as suffering for his guilt.d More than that, the thoughts of a mother might affect the moral state of her unborn offspring, and the terrible apostasy of one of the greatest Rabbis had, in popular belief, been caused by the sinful delight his mother had taken when passing through an idol-

grove. Lastly, certain special sins in the parents would result in

^c Sanh. 91 b; Ber. R. 34

d Shabb. 32 b; 105 b; Ya'kut on Ruth, vol. ii. par. 600, p. 163 c

e Midr. on Ruth iii. 13

1 So in the original.

quite erroneously, supposed that *Josephus* imputed to the Pharisees. The misunderstanding of Jew. War ii. 8. 14, should be corrected by Antiq. xviii 1 3.

² This opinion has, however, nothing to do with 'the migration of souls'—a doctrine which it has been generally, but

CHAP.

IX

Nedar. 20 a

specific diseases in their offspring, and one is mentioned as causing blindness in the children. But the impression left on our minds is, that the disciples felt not sure as to either of these solutions of the difficulty. It seemed a mystery, inexplicable on the supposition of God's infinite goodness, and to which they sought to apply the common Jewish solution. Many similar mysteries meet us in the administration of God's Providence—questions, which seem unanswerable, but to which we try to give answers, perhaps, not much wiser than the explanations suggested by the disciples.

But why seek to answer them at all, since we possess not all, perhaps very few of, the data requisite for it? There is one aspect, however, of adversity, and of a strange dispensation of evil, on which the light of Christ's Words here shines with the brightness of a new morning. There is a physical, natural reason for them. God has not specially sent them, in the sense of His interference or primary causation, although He has sent them in the sense of His knowledge, will, and reign. They have come in the ordinary course of things, and are traceable to causes which, if we only knew them, would appear to us the sequence of the laws which God has imposed on His creation, and which are necessary for its orderly continuance. And, further, all such evil consequences, from the operation of God's laws, are in the last instance to be traced back to the curse which sin has brought upon man and on earth. With these His Laws, and with their evil sequences to us through the curse of sin, God does not interfere in the ordinary course of His Providence; although he would be daring, who would negative the possibility of what may seem, though it is not, interference, since the natural causes which lead to these evil consequences may so easily, naturally, and rationally be affected. But there is another and a higher aspect of it, since Christ has come, and is really the Healer of all disease and evil by being the Remover of its ultimate moral cause. This is indicated in His words, when, putting aside the clumsy alternative suggested by the disciples, He told them that it was so in order 'that the works of God might be made manifest in him.' They wanted to know the 'why,' He told them the 'in order to,' of the man's calamity; they wished to understand its reason as regarded its origin, He told them its reasonableness in regard to the purpose which it, and all similar suffering, should serve, since Christ has come, the Healer of evil-

vidual teacher. The latter are cynically and coarsely set aside by 'the sages' in Nedar. 20 b.

¹ At the same time those opinions, which are based on higher moral views of marriage, are only those of an indi-

because the Saviour from sin. Thus He transferred the question from intellectual ground to that of the moral purpose which suffering might serve. And this not in itself, nor by any destiny or appointment, but because the Coming and Work of the Christ has made it possible to us all. Sin and its sequences are still the same, for 'the world is established that it cannot move.' But over it all has risen the Sun of Righteousness with healing in His wings; and, if we but open ourselves to His influence, these evils may serve this purpose, and so have this for their reason, not as regards their genesis, but their continuance, 'that the works of God may be made manifest.'

St. John
 ix. 4, 5
 Ab. ii. 15

c St. John viii. 28 29; comp. ix. 4 d viii. 12; comp. ix. 5 To make this the reality to us, was 'the work of Him' Who sent, and for which He sent, the Christ. And rapidly now must He work it, for perpetual example, during the few hours still left of His brief working-day.^a This figure was not unfamiliar to the Jews,^b though it may well be that, by thus emphasising the briefness of the time, He may also have anticipated any objection to His healing on the Sabbath. But it is of even more importance to notice, how the two leading thoughts of the previous day's Discourse were now again taken up and set forth in the miracle that followed. These were, that He did the Work which God had sent Him to do,^c and that He was the Light of the world.^a As its Light He could not but shine so long as He was in it. And this He presently symbolised (and is not every miracle a symbol?) in the healing of the blind.

Once more we notice, how in His Deeds, as in His Words, the Lord adopted the forms known and used by His contemporaries, while He filled them with quite other substance. It has already been stated, that saliva was commonly regarded as a remedy for diseases of the eye, although, of course, not for the removal of blindness. With this He made clay, which He now used, adding to it the direction to go and wash in the Pool of Siloam, a term which literally meant 'sent.' 2 A symbolism, this, of Him Who was the Sent of the Father. For, all is here symbolical: the cure and its means. If we ask ourselves why means were used in this instance, we can only suggest, that it was partly for the sake of him who was to be healed. partly for theirs who afterwards heard of it. For, the blind man seems to have been ignorant of the character of his Healer, and it needed the use of some means to make him, so to speak, receptive. On the other hand, not only the use of means, but their inadequacy to the object, must have impressed all. Symbolical, also, were these means.

°St. John ix, 11

¹ See Book III. ch. xxxiv. p. 48.

² The etymological correctness of the rendering Silvam by 'Sent' is no longer

Sight was restored by clay, made out of the ground with the spittle of Him, Whose breath had at the first breathed life into clay; and this was then washed away in the Pool of Siloam, from whose waters had been drawn on the Feast of Tabernacles that which symbolised the forthpouring of the new life by the Spirit. Lastly, if it be asked why such miracle should have been wrought on one who had not previous faith, who does not even seem to have known about the Christ, we can only repeat, that the man himself was intended to be a symbol, 'that the works of God should be made manifest in him.

And so, what the Pharisees had sought in vain, was freely vouchsafed when there was need for it. With inimitable simplicity, itself evidence that no legend is told, the man's obedience and healing are recorded. We judge, that his first impulse when healed must have been to seek for Jesus, naturally, where he had first met Him. On his way, probably past his own house to tell his parents, and again on the spot where he had so long sat begging, all who had known him must have noticed the great change that had passed over him. marvellous, indeed, did it appear, that, while part of the crowd that gathered would, of course, acknowledge his identity, others would say: 'No, but he is like him;' in their suspiciousness looking for some imposture. For there can be little doubt, that on his way he must have learned more about Jesus than merely His Name, and in ver. 11 turn have communicated to his informants the story of his healing. Similarly, the formal question now put to him by the Jews was as much, if not more, a preparatory inquisition than the outcome of a wish to learn the circumstances of his healing. And so we notice in his answer the cautious desire not to say anything that could incriminate his Benefactor. He tells the facts truthfully, plainly; he accentuates by what means he had 'recovered,' not received, sight; but otherwise gives no clue by which either to discover or to incriminate Jesus.b

Presently they bring him to the Pharisees, not to take notice of his healing, but to found on it a charge against Christ. Such must have been their motive, since it was universally known that the leaders of the people had, of course informally, agreed to take the strictest measures, not only against the Christ, but against any one who professed to be His disciple.c The ground on which the present over 22 charge against Jesus would rest was plain: the healing involved a manifold breach of the Sabbath-Law. The first of these was that He had made clay.4 Next, it would be a question whether any remedy xxiv.3

CHAP IΧ

¹ This is the proper rendering. The organs of sight existed, but could not be used.

BOOK

Jerus. Shabb, 14 d might be applied on the holy day. Such could only be done in diseases of the internal organs (from the throat downwards), except when danger to life or the loss of an organ was involved. It was, indeed, declared lawful to apply, for example, wine to the outside of the eyelid, on the ground that this might be treated as washing; but it was sinful to apply it to the inside of the eye. And as regards saliva, its application to the eye is expressly forbidden, on the ground that it was evidently intended as a remedy.^b

There was, therefore, abundant legal ground for a criminal charge. And, although on the Sabbath the Sanhedrin would not hold any

^b Jer. Shabb. u. s.

St. John

formal meeting, and, even had there been such, the testimony of one man would not have sufficed, yet 'the Pharisees' set the inquiry regularly on foot. First, as if not satisfied with the report of those who had brought the man, they made him repeat it. The simplicity of the man's language left no room for evasion or subterfuge. Rabbinism was on its great trial. The wondrous fact could neither be denied nor explained, and the only ground for resisting the legitimate inference as to the character of Him Who had done it, was its inconsistence with their traditional law. The alternative was: whether their traditional law of Sabbath-observance, or else He Who had done such miracles, was Divine? Was Christ not of God, because He did not keep the Sabbath in their way? But, then, could an open

transgressor of God's Law do such miracles? In this dilemma they turned to the simple man before them. 'Seeing that He opened' his eyes, what did he say of Him? what was the impression left on

his mind, who had the best opportunity for judging?

4 ww. 17 and

There is something very peculiar, and, in one sense, most instructive, as to the general opinion entertained even by the bestdisposed who had not yet been taught the higher truth, in his reply, so simple and solemn, so comprehensive in its sequences, and yet so utterly inadequate by itself: 'He is a Prophet.' One possibility still remained. After all, the man might not have been really blind: and they might, by cross-examining the parents, elicit that about his original condition which would explain the pretended cure. But on this most important point, the parents, with all their fear of the anger of the Pharisees, remained unshaken. He had been born blind: but as to the manner of his cure, they declined to offer any opinion. Thus, as so often, the machinations of the enemies of Christ led to results the opposite of those wished for. evidential value of their attestation of their son's blindness was manifestly proportional to their fear of committing themselves to any testimony for Christ, well knowing what it would entail.

CHAP. IX

For to persons so wretchedly poor as to allow their son to live by begging.1 the consequences of being 'un-Synagogued,' or put outside the congregation 2-which was to be the punishment of any who confessed Jesus as the Messiah-would have been dreadful. Talmudic writings speak of two, or rather, we should say, of three, kinds of 'excommunication,' of which the two first were chiefly disciplinary, while the third was the real 'casting out,' 'un-Synagoguing,' cutting off from the congregation.'3 The general designation 4 for 'excommunication' was Shammatta, although, according to its literal meaning, the term would only apply to the severest form of it.5 The first and lightest degree was the so-called Neziphah or Neziphutha; properly, 'a rebuke,' an inveighing. Ordinarily, its duration extended over seven days; but, if pronounced by the Nasi, or Head of the Sanhedrin, it lasted for thirty days. In later times, however, it only rested for one day on the guilty person. Perhaps St. Paul Moed K. referred to this 'rebuke' in the expression which he used about an offending Elder. b He certainly adopted the practice in Palestine, b 1 Tim. v. when he would not have an Elder 'rebuked,' although he went far beyond it when he would have such 'entreated.' In Palestine it was ordered, that an offending Rabbi should be scourged instead of being excommunicated.c Yet another direction of St. Paul's is evidently . Moed K. derived from these arrangements of the Synagogue, although applied 17 a; Nedar 7 b; Pes. in a far different spirit. When the Apostle wrote: 'An heretic after 52 a the first and second admonition reject; 'there must have been in his mind the second degree of Jewish excommunication, the so-called Niddui (from the verb to thrust, thrust out, cast out). This lasted for thirty days at the least, although among the Babylonians only for seven days.d At the end of that term there was 'a second admoni- d Moed K. tion,' which lasted other thirty days. If still unrepentant, the third. or real excommunication, was pronounced, which was called the Cherem, or ban, and of which the duration was indefinite. Any three persons, or even one duly authorised, could pronounce the lowest

- 1 It would lead too far to set these forth in detail. But the shrinking from receiving alms was in proportion to the duty of giving them. Only extreme necessity would warrant begging, and to solicit charity needlessly, or to simulate any disease for the purpose, woull, deservedly, bring the reality in punishment on the guilty.
- ² ἀποσυνάγωγος γίνεσθαι. So also St. John xii. 42; xvi. 2.
- ³ In Jer. Moed K. 81 d, line 20 from הוא יבדל מקהל :top:
- 4 Both Buxtorf and Lery have made this abundantly clear, but Jewish authorities are not wanting which regard this as the worst kind of ban.
- ⁵ Levy derives it from שמד, to destroy, to root out. The Rabbinic derivations in Moed K. 17 a, are only a play upon the word.
- ⁶ But there certainly were notable exceptions to this rule, even in Palestine. Among the Babylonian Jews it did not obtain at all.

BOOK

Moed K.
16 a; Shebh.
36 a; Baba
Mez. 59 b
5 Shebh. 36
a; Sanh. 107
b, printed in
the Chesronoth
ha-Shas,
p. 25 b

sentence. The greater excommunication (Niddui) - which, happily, could only be pronounced in an assembly of ten-must have been terrible, being accompanied by curses, at and, at a later period, sometimes proclaimed with the blast of the horn. b If the person so visited occupied an honourable position, it was the custom to intimate his sentence in a euphemistic manner, such as: 'It seems to me that thy companions are separating themselves from thee.' He who was so, or similarly addressed, would only too well understand its meaning. Henceforth he would sit on the ground, and bear himself like one in deep mourning. He would allow his beard and hair to grow wild and shaggy; he would not bathe, nor anoint himself; he would not be admitted into any assembly of ten men, neither to public prayer, nor to the Academy; though he might either teach, or be taught by, single individuals. Nav. as if he were a leper, people would keep at a distance of four cubits from him. If he died, stones were cast on his coffin, nor was he allowed the honour of the ordinary funeral, nor were they to mourn for him. Still more terrible was the final excommunication, or Cherem, when a ban of indefinite duration was laid on a man. Henceforth he was like one dead. He was not allowed to study with others, no intercourse was to be held with him, he was not even to be shown the road. He might, indeed, buy the necessaries

• Comp. 1 Cor. v. 11

We can understand, how everyone would dread such an anathema. But when we remember, what it would involve to persons in the rank of life, and so miserably poor as the parents of that blind man, we no longer wonder at their evasion of the question put by the Sanhedrin. And if we ask ourselves, on what ground so terrible a punishment could be inflicted to all time and in every place—for the ban once pronounced applied everywhere—simply for the confession of Jesus as the Christ, the answer is not difficult. The Rabbinists enumerate twenty-four grounds for excommunication, of which more than one might serve the purpose of the Pharisees. But in general, to resist the authority of the Scribes, or any of their decrees, or to lead others either away from 'the commandments,' or to what was regarded as profanation of the Divine Name, was sufficient to incur the ban, while it must be borne in mind that excommunication by the President of the Sanhedrin extended to all places and persons.d

of life, but it was forbidden to eat or drink with such an one.c

I Jer. Moed K 81 d, about the paddle

anathematised to the sound of 400 trumpets. The passage does not appear in the expurgated editions of the Talmud.

¹ Buxtorf here reminds us of 1 Cor. v. 5.

F There our Lord is said to have been

CHAP.

IX

As nothing could be elicited from his parents, the man who had been blind was once more summoned before the Pharisees. It was no longer to inquire into the reality of his alleged blindness, nor to ask about the cure, but simply to demand of him recantation, though this was put in the most specious manner. Thou hast been healed: own that it was only by God's Hand miraculously stretched forth,1 and that 'this man' had nothing to do with it, save that the coincidence may have been allowed to try the faith of Israel. It could not have been Jesus Who had done it, for they knew Him to be 'a sinner.' Of the two alternatives they had chosen that of the absolute rightness of their own Sabbath-traditions as against the evidence of His Miracles. Virtually, then, this was the condemnation of Christ and the apotheosis of traditionalism. And yet, false as their conclusion was, there was this truth in their premisses, that they judged of miracles by the moral evidence in regard to Him, Who was represented as working them.

But he who had been healed of his blindness was not to be so betrayed into a denunciation of his great Physician. The simplicity and earnestness of his convictions enabled him to gain even a logical victory. It was his turn now to bring back the question to the issue which they had originally raised; and we admire it all the more, as we remember the consequences to this poor man of thus daring the Pharisees. As against their opinion about Jesus, as to the correctness of which neither he nor others could have direct knowledge,2 there was the unquestionable fact of his healing, of which he had personal knowledge. The renewed inquiry now by the Pharisees, as to the manner in which Jesus had healed him, a might have had ast, John 19 for its object to betray the man into a positive confession, or to elicit 26 something demoniacal in the mode of the cure. The blind man had now fully the advantage. He had already told them; why the renewed inquiry? As he put it half ironically: Was it because they felt the wrongness of their own position, and that they should become His disciples? It stung them to the quick; they lost all self-possession. and with this their moral defeat became complete. 'Thou art the disciple of that man, but we (according to the favourite phrase) are the disciples of Moses.' Of the Divine Mission of Moses they knew, but of the Mission of Jesus they knew nothing. The unlettered over 20

¹ The common view (Meyer, Watkins, Westcott) is, that the expression, 'Give glory to God' was merely a formula of solemn adjuration, like Josh. vii. 19. But even so, as Canon Westcott remarks,

it implies 'that the cure was due directly to God.'

² In the original: 'If He is a sinner, I know not. One thing I know, that, being blind, now I see.'

man had now the full advantage in the controversy. 'In this, indeed,' there was 'the marvellous,' that the leaders of Israel should confess themselves ignorant of the authority of One, Who had power to open the eyes of the blind—a marvel which had never before been witnessed. If He had that power, whence had He obtained it, and why? It could only have been from God. They said, He was 'a sinner'—and yet there was no principle more frequently repeated by the Rabbis, a than that answers to prayer depended on a man being 'devont' and doing the Will of God. There could therefore be only one inference: If Jesus had not Divine Authority, He could not have had Divine Power.

• Ber. 6 b; Taan. iii. 8; Sukk. 14 a; Yoma 29 a

The argument was unanswerable, and in its unanswerableness shows us, not indeed the purpose, but the evidential force of Christ's Miracles. In one sense they had no purpose, or rather were purpose to themselves, being the forthbursting of His Power and the manifestation of His Being and Mission, of which latter, as applied to things physical, they were part. But the truthful reasoning of that untutored man, which confounded the acuteness of the sages, shows the effect of these manifestations on all whose hearts were open to the truth. The Pharisees had nothing to answer, and, as not unfrequently in analogous cases, could only, in their fury, cast him out with bitter reproaches. Would he teach them—he, whose very disease showed him to have been a child conceived and born in sin, and who, ever since his birth, had been among ignorant, Lawneglecting 'sinners'?

But there was Another, Who watched and knew him: He Whom, so far as he knew, he had dared to confess, and for Whom he was content to suffer. Let him now have the reward of his faith, even its completion; and so shall it become manifest to all time, how, as we follow and cherish the better light, it riseth upon us in all its brightness, and that faithfulness in little bringeth the greater stewardship. Tenderly did Jesus seek him out, wherever it may have been; be and, as He found him, this one question did He ask, whether the conviction of his experience was not growing into the higher faith of the yet unseen: 'Dost thou believe on the Son of God?' He had had personal experience of Him—was not that such as to lead up to the higher faith?' And is it not always so, that the higher faith is

6 St. John lx. 35

dence for the two readings is evenly balanced, and the *internal* evidence seems to be strongly in favour of the reading 'Son of God.'

¹ With all respect for such authority as that of Professors Westcott and Hort ('The N.T.' p. 212), I cannot accept the proposed reading 'Son of Man,' instead of 'Son of God.' Admittedly, the evi-

based on the conviction of personal experience—that we believe on Him as the Son of God, because we have experience of Him as the God-sent. Who has Divine Power, and has opened the eyes of the blind-born—and Who has done to us what had never been done by any other in the world? Thus is faith always the child of experience, and yet its father also; faith not without experience, and yet beyond experience; faith not superseded by experience, but made reasonable by it.

CHAP. IX

To such a soul it needed only the directing Word of Christ. 'And Who is He, Lord, that I may believe on Him?'a It seems as if a St. John the question of Jesus had kindled in him the conviction of what was the right answer. We almost see how, like a well of living water, the words sprang gladsome from his inmost heart, and how he looked up expectant on Jesus. To such readiness of faith there could be only one answer. In language more plain than He had ever before used. Jesus answered, and with immediate confession of implicit faith the man lowly worshipped.1 And so it was, that the first time he saw his Deliverer, it was to worship Him. It was the highest stage vet attained. What contrast this faith and worship of the poor, unlettered man, once blind, now in every sense seeing, to the blindness of judgment which had fallen on those who were the leaders of Israel! b The cause alike of the one and the other was byer. 39 the Person of the Christ. For our relationship to Him determines sight or blindness, as we either receive the evidence of what He is from what He indubitably does, or reject it, because we hold by our own false conceptions of God and of what His Will to us is. And so is Christ also for 'iudgment.'

There were those who still followed Him-not convinced by, nor as yet decided against Him-Pharisees, who well understood the application of His Words. Formally, it had been a contest between traditionalism and the Work of Christ. They also were traditionalists -were they also blind? But, nay, they had misunderstood Him by leaving out the moral element, thus showing themselves blind indeed. It was not the calamity of blindness; but it was a blindness in which they were guilty, and for which they were responsible, e o yer, 41 which indeed was the result of their deliberate choice: therefore their sin-not their blindness only-remained!

1 προσεκύνησεν. The word is never used by St. John of mere respect for man, but always implies Divine worship. In the Gospel it occurs ch. iv. 20-24; ix. 38; xii.

20; and twenty-three times in the Book of Revelation, but always in the sense of worship.

CHAPTER X.

THE 'GOOD SHEPHERD' AND HIS 'ONE FLOCK'—LAST DISCOURSE AT THE FEAST OF TABERNACLES,

(St. John x. 1-21.)

BOOK IV THE closing words which Jesus had spoken to those Pharisees who followed Him breathe the sadness of expected near judgment, rather than the hopefulness of expostulation. And the Discourse which followed, ere He once more left Jerusalem, is of the same character. It seems, as if Jesus could not part from the City in holy anger, but ever, and only, with tears. All the topics of the former Discourses are now resumed and applied. They are not in any way softened or modified, but uttered in accents of loving sadness rather than of reproving monition. This connection with the past proves, that the Discourse was spoken immediately after, and in connection with, the events recorded in the previous chapters. At the same time, the tone adopted by Christ prepares us for His Peræan Ministry, which may be described as that of the last and fullest outgoing of His most intense pity. This, in contrast to what was exhibited by the rulers of Israel, and which would so soon bring terrible judgment on them. For, if such things were done in 'the green tree' of Israel's Messiah-King, what would the end be in the dry wood of Israel's commonwealth and institutions?

It was in accordance with the character of the Discourse presently under consideration, that Jesus spake it, not, indeed, in Parables in the strict sense (for none such are recorded in the Fourth Gospel), but in an allegory ' in the Parabolic form, a hiding the higher truths from those who, having eyes, had not seen, but revealing them to such whose eyes had been opened. If the scenes of the last few days had made anything plain, it was the utter unfitness of the teachers of Israel for their professed work of feeding the flock of God. The Rabbinists also called their spiritual leaders 'feeders,' Parnasin

a St. John k. 6

¹ The word is not parable, but παροιμία, characteristics of the l'arables, see Book proverb or allegory. On the essential III ch. xxiii.

(מברוקם)—a term by which the Targum renders some of the references to the Shepherds' in Ezek. xxxiv. and Zech. xi. The term comprised the two ideas of 'leading' and 'feeding,' which are separately insisted on in the Lord's allegory. As we think of it, no better illustration, nor more apt, could be found for those to whom 'the flock of God' was entrusted. It needed not therefore that a sheepfold should have been in view,2 to explain the form of Christ's address.a It only required to recall the Old Testament language . St. John about the shepherding of God, and that of evil shepherds, to make the application to what had so lately happened. They were, surely, not shepherds, who had cast out the healed blind man, or who so judged of the Christ, and would cast out all His disciples. They had entered into God's Sheepfold, but not by the door by which the owner, God, had brought His flock into the fold. To it the entrance had been His free love, His gracious provision, His thoughts of pardoning, His purpose of saving mercy. That was God's Old Testament-door into His Sheepfold. Not by that door, as had so lately fully appeared, had Israel's rulers come in. They had climbed up to their place in the fold some other way—with the same right, or by the same wrong, as a thief or a robber. They had wrongfully taken what did not belong to them—cunningly and undetected, like a thief; they had allotted it to themselves, and usurped it by violence, like a robber. What more accurate description could be given of the means by which the Pharisees and Sadducees had attained the rule over God's flock, and claimed it for themselves? And what was true of them holds equally so of all, who, like them, enter by 'some other way.'

How different He, Who comes in and leads us through God's door of covenant-mercy and Gospel-promise—the door by which God had brought, and ever brings, His flock into His fold! This was the true Shepherd. The allegory must, of course, not be too closely pressed; but, as we remember how in the East the flocks are at night driven into a large fold, and charge of them is given to an under-shepherd, we can understand how, when the shepherd comes in the morning, 'the doorkeeper's or 'guardian' opens to him. In interpreting the allegory, stress must be laid not so much on any single phrase, be it the 'porter,' the 'door,' or the 'opening,' as on their combination. If the shepherd comes to the door, the porter hastens to open it to him from within, that he may obtain access to the flock; and when a

CHAP.

¹ The figure of a shepherd is familiar in Rabbinic as in Biblical literature. Comp. Bemidb, R. 23; Yalkut i. p. 68 a.

² This is the view advocated by Arch-

deacon Watkins, ad loc. 3 This is the proper reading: he who

locked the door from within and guarded

true spiritual Shepherd comes to the true spiritual door, it is opened to him by the guardian from within, that is, he finds ready and immediate access. Equally pictorial is the progress of the allegory. Having thus gained access to His flock, it has not been to steal or rob, but the Shepherd knows and calls them, each by his name, and leads them out. We mark that in the expression: 'when He has put forth all His own,' 1—the word is a strong one. For they have to go each singly, and perhaps they are not willing to go out each by himself, or even to leave that fold, and so He 'puts' or thrusts them forth, and He does so to 'all His own.' Then the Eastern shepherd places himself at the head of his flock, and goes before them, guiding them, making sure of their following simply by his voice, which they know. So would His flock follow Christ, for they know His Voice, and in vain would strangers seek to lead them away, as the Pharisees had tried. It was not the known Voice of their own Shepherd. and they would only flee from it.a

a St. John x. 4, 5

b ver, 7

We can scarcely wonder, that they who heard it did not understand the allegory, for they were not of His flock and knew not His Voice. But His own knew it then, and would know it for ever. 'Therefore,' both for the sake of the one and the other, He continued, now dividing for greater clearness the two leading ideas of His allegory, and applying each separately for better comfort. These two ideas were: entrance by the door, and the characteristics of the good Shepherd—thus affording a twofold test by which to recognise the true, and distinguish it from the false.

c vv. 7-9

I. The door.—Christ was the Door.° The entrance into God's fold and to God's flock was only through that, of which Christ was the reality. And it had ever been so. All the Old Testament institutions, prophecies, and promises, so far as they referred to access into God's fold, meant Christ. And all those who went before Him,² pretending to be the door—whether Pharisees, Sadducees, or Nationalists—were only thieves and robbers: that was not the door into the Kingdom of God. And the sheep, God's flock, did not hear them; for, although they might pretend to lead the flock, the voice was that of strangers. The transition now to another application of the allegorical idea of the 'door' was natural and almost necessary, though it appears somewhat abrupt. Even in this it is peculiarly Jewish. We must understand this transition as follows: I am the Door; those who professed otherwise to gain access to the fold have climbed in some other way. But if I am the only, I am also truly

¹ This is the literal rendering.

² The words 'who went before Me' are questioned by many.

the Door. And, dropping the figure, if any man enters by Me, he shall be saved, securely go out and in (where the language is not to be closely pressed), in the sense of having liberty and finding pasture. CHAP. х

- II. This forms also the transition to the second leading idea of the allegory: the True and Good Shepherd. Here we mark a fourfold progression of thought, which reminds us of the poetry of the Book of Psalms. There the thought expressed in one line or one couplet is carried forward and developed in the next, forming what are called the Psalms of Ascent ('of Degrees'). And in the Discourse of Christ also the final thought of each couplet of verses is carried forward, or rather leads upward in the next. Thus we have here a Psalm of Degrees concerning the Good Shepherd and His Flock, and, at the same time, a New Testament version of Psalm xxiii. Accordingly its analysis might be formulated as follows:-
- 1. Christ the Good Shepherd, in contrast to others who falsely claimed to be the shepherds. Their object had been self, and they aver. 10 had pursued it even at the cost of the sheep, of their life and safety. He 'came' for them, to give, not to take, 'that they may have life and have abundance.' 2
- 'Life,'-nay, that they may have it, I 'lay down' Mine: so does it appear that 'I am the Good 4 Shepherd.' 5
- 2. The Good Shepherd Who layeth down His life for His sheep! What a contrast to a mere hireling, whose are not the sheep, and who fleeth at sight of the wolf (danger), 'and the wolf seizeth them, and scattereth (viz., the flock): (he fleeth) because he is a hireling, and careth not for the sheep.' The simile of the wolf must not be too closely pressed, but taken in a general sense, to point the contrast to Him 'Who layeth down His Life for His sheep.'6

Truly He is—is seen to be—'the fair Shepherder,' 7 Whose are the sheep, and as such, 'I know Mine, and Mine know Me, even as the Father knoweth Me, and I know the Father. And I lay down My Life for the sheep.'

Not as in the A.V., 'am come.' 2 As Canon Westeatt remarks, 'this

points to something more than life."

<sup>This is the proper rendering.
Literally 'fair.' As Canon Westcott,</sup> with his usual happiness, expresses it: 'not only good inwardly (ἀγαθός), but good as perceived (καλός).

⁵ This would be all the more striking that, according to Rabbinic law, a shepherd was not called upon to expose his own life for the safety of his flock, nor responsible in such a case. The opposite

view depends on a misunderstanding of a sentence quoted from Bab. Mez. 93 h. As the context there shows, if a shepherd leaves his flock, and in his absence the wolf comes, the shepherd is responsible, but only because he ought not to have left the flock, and his presence might have prevented the accident. In case of attack by force supérieure he is not responsible for his flock.

⁶ See an important note at the end of this chapter.

⁷ See Note 4.

3. For the sheep that are Mine, whom I know, and for whom I lay down My Life! But those sheep, they are not only 'of this fold,' not all of the Jewish 'fold,' but also scattered sheep of the Gentiles. They have all the characteristics of the flock: they are His; and they hear His Voice; but as yet they are outside the fold. Them also the Good Shepherd 'must lead,' and, in evidence that they are His, as He calls them and goes before them, they shall hear His Voice, and so, O most glorious consummation, 'they shall become one flock! and one Shepherd.'

And thus is the great goal of the Old Testament reached, and 'the good tidings of great joy' which issue from Israel 'are unto all people.' The Kingdom of David, which is the Kingdom of God, is set up upon earth, and opened to all believers. We cannot help noticing—though it almost seems to detract from it—how different from the Jewish ideas of it is this Kingdom with its Shepherd-King, Who knows and Who lays down His Life for the sheep, and Who leads the Gentiles not to subjection nor to inferiority, but to equality of faith and privileges, taking the Jews ont of their special fold and leading up the Gentiles, and so making of both 'one flock.' Whence did Jesus of Nazareth obtain these thoughts and views, towering so far aloft of all around?

But, on the other hand, they are utterly un-Gentile also—if by the term 'Gentile' we mean the 'Gentile Churches,' in antagonism to the Jewish Christians, as a certain school of critics would represent them, which traces the origin of this Gospel to this separation. A Gospel written in that spirit would never have spoken on this wise of the mutual relation of Jews and Gentiles towards Christ and in the Church. The sublime words of Jesus are only compatible with one supposition: that He was indeed the Christ of God. Nay, although men have studied or cavilled at these words for eighteen and a half centuries, they have not yet reached unto this: 'They shall become one flock, one Shepherd.'

· St. John x. 17, 18 4. In the final Step of 'Ascent' a the leading thoughts of the whole Discourse are taken up and carried to the last and highest thought. The Good Shepherd that brings together the One Flock! Yes—by laying down His Life, but also by taking it up again. Both are necessary for the work of the Good Shepherd—nay, the life is laid down in the surrender of sacrifice, in order that it may be taken up again, and much more fully, in the Resurrection-Power. And, therefore, His Father loveth Him as the Messiah-Shepherd,

¹ Not 'fold,' as in the A.V.

Who so fully does the work committed to Him, and so entirely surrenders Himself to it.

CHAP.

His Death, His Resurrection—let no one imagine that it comes from without! It is His own act. He has 'power' in regard to both, and both are His own, voluntary, Sovereign, and Divine acts.

And this, all this, in order to be the Shepherd-Saviour—to die, and rise for His Sheep, and thus to gather them all, Jews and Gentiles, into one flock, and to be their Shepherd. This, neither more nor less, was the Mission which God had given Him; this, 'the commandment' which He had received of His Father—that which God had given Him to do.a

St. John

It was a noble close of the series of those Discourses in the Temple, which had it for their object to show, that He was truly sent of God.

And, in a measure, they attained that object. To some, indeed, it all seemed unintelligible, incoherent, madness; and they fell back on the favourite explanation of all this strange drama—He hath a demon! But others there were—let us hope, many, not yet His disciples—to whose hearts these words went straight. And how could they resist the impression? 'These utterances are not of a demonised'—and, then, it came back to them: 'Can a demon open the eyes of the blind?'

And so, once again, the Light of His Words and of His Person fell upon His Works, and, as ever, revealed their character, and made them clear.

Note.—It seems right here, in a kind of 'Postscript-Note,' to call attention to what could not have been inserted in the text without breaking up its unity, and yet seems too important to be relegated to an ordinary footnote. In Yoma 66 b, lines 18 to 24 from top, we have a series of questions addressed to Rabbi Eliezer ben Hyrcanos, designed—as it seems to me—to test his views about Jesus and his relation to the new doctrine. Rabbi Eliezer, one of the greatest Rabbis, was the brother-in-law of Gamaliel II., the son of that Gamaliel at whose feet Paul sat. He may, therefore, have been acquainted with the Apostle. And we have indubitable evidence that he had intercourse with Jewish Christians, and took pleasure in their teaching; and, further, that he was accused of favouring Christianity. Under these circumstances, the series of covered, enigmatic questions, reported as addressed to him, gains a new interest. I can only repeat, that I regard them as referring to the Person and the Words of Christ. One of these questions is to this effect: 'Is it [right, proper, duty] for the Shepherd to save a lamb from the lion?' To this the Rabbi gives (as always in this series of questions) an evasive answer, as follows: 'You have only asked

me about the lamb,' On this the following question is next put, I presume by way of forcing an express reply: 'Is it [right, proper, duty] to save the Shepherd from the lion?' and to this the Rabbi once more evasively replies: 'You have only asked me about the Shepherd.' Thus, as the words of Christ to which covert reference is made have only meaning when the two ideas of the Sheep and the Shepherd are combined, the Rabbi, by dividing them, cleverly evaded giving an answer to his questioners. But these inferences come to us, all of deepest importance: 1. I regard the questions above quoted as containing a distinct reference to the words of Christ in St. John x. 11. Indeed, the whole string of questions, of which the above form part, refers to Christ and His Words. 2. It easts a peculiar light, not only upon the personal history of this great Rabbi, the brother-in-law of the Patriarch Gamaliel II., but a side-light also on the history of Nicodemus. Of course, such evasive answers are utterly unworthy of a disciple of Christ, and quite incompatible with the boldness of confession which must characterise them. But the question arises—now often seriously discussed by Jewish writers: how far many Rabbis and laymen may have gone in their belief of Christ, and yet-at least in too many instances—fallen short of discipleship; and, lastly, as to the relation between the early Church and the Jews, on which not a few things of deep interest have to be said, though it may not be on the present occasion. 3. Critically also, the quotation is of the deepest importance. For, does it not furnish a reference—and that on the lips of Jews—to the Fourth Gospel, and that from the close of the first century? There is here something which the opponents of its genuineness and authenticity will have to meet and answer.

Another series of similar allegorical questions in connection with R. Joshua b. Chananyah is recorded in Bekhor. 8 a and b, but answered by the Rabbi in an anti-Christian sense. See Mandelstamm, Talmud. Stud. i. But Mandelstamm goes too far in his view of the purely alle-

gorical meaning, especially of the introductory part.

CHAPTER XI.

THE FIRST PERÆAN DISCOURSES-TO THE PHARISEES CONCERNING THE TWO KINGDOMS-THEIR CONTEST-WHAT QUALIFIES A DISCIPLE FOR THE KING-DOM OF GOD, AND HOW ISRAEL WAS BECOMING SUBJECT TO THAT OF EVIL.

(St. Matt. xii. 22-45; St. Luke xi. 14-36.)

It was well that Jesus should, for the present, have parted from Jerusalem with words like these. They would cling about His hearers like the odour of incense that had ascended. Even 'the schism' that had come among them a concerning His Person made it a St. John x. possible not only to continue His Teaching, but to return to the City once more ere His final entrance. For, His Peræan Ministry, which extended from after the Feast of Tabernacles to the week preceding the last Passover, was, so to speak, cut in half by the brief visit of Jesus to Jerusalem at the Feast of the Dedication. Thus, each part bst. John x. of the Perean Ministry would last about three months; the first, from about the end of September to the month of December; c the second, 28 A.D. from that period to the beginning of April.^d Of these six months we 4.29 A.D. have (with the solitary exception of St. Matthew xii. 22-45), no other account than that furnished by St. Luke, e 2 although, as usually, est. Luke the Jerusalem and Judæan incidents of it are described by St. John. f xvii. 11 to After that we have the account of His journey to the last Passover, x.22-42; x.1-145; in the three Synontic Gosnels. x.1-145; recorded, with more or less detail, in the three Synoptic Gospels.

It will be noticed that this section is peculiarly lacking in incident. It consists almost exclusively of Discourses and Parables, with but few narrative portions interspersed. And this, not only because the season of the year must have made itinerancy difficult, and thus have hindered the introduction to new scenes and of new persons, but chiefly from the character of His Ministry in Peræa. We remember that, similarly, the beginning of Christ's Galilean Ministry had been

xi. 46-54

CBAS ХI

The reasons for his insertion of this part must be sought in the character of this Discourse and in the context in St. Matthew's Gospel.

² On the characteristics of this Section, Canon Cook has some very interesting remarks in the Speaker's Commentary, N.T. vol. i. p. 379.

chiefly marked by Discourses and Parables. Besides, after what had passed, and must now have been so well known, illustrative Deeds could scarcely have been so requisite in Peræa. In fact, His Peræan was, substantially, a resumption of His early Galilean Ministry, only modified and influenced by the much fuller knowledge of the people concerning Christ, and the greatly developed enuity of their leaders. This accounts for the recurrence, although in fuller, or else in modified, form, of many things recorded in the earlier part of this History. Thus, to begin with, we can understand how He would, at this initial stage of His Peræan, as in that of His Galilean Ministry, repeat, when asked for instruction concerning prayer, those sacred words ever since known as the Lord's Prayer. The variations are so slight as to be easily accounted for by the individuality of the reporter.1 They afford, however, the occasion for remarking on the two principal differences. In St. Luke the prayer is for the forgiveness of 'sins,' while St. Matthew uses the Hebraic term 'debts,' which has passed even into the Jewish Liturgy, denoting our guilt as indebtedness (מחוק כל שברי הובותינו). Again, the 'day by day' of St. Luke, which further explains the petition for 'daily bread,' common both to St. Matthew and St. Luke, may be illustrated by the beautiful Rabbinic teaching, that the Manna fell only for each day, in order that thought of their daily dependence might call forth constant faith in our 'Father Which is in heaven.' Another Rabbinic saying places b our nourishment on the same level with our redemption, as regards the thanks due to God and the fact that both are day by day.c Yet a third Rabbinic saving d notes the peculiar manner in which both nonrishment and redemption are always mentioned in Scripture (by reduplicated expressions), and how, while redemption took place by an Angel, e nourishment is attributed directly to God.f

*Yoma 76 a, lines 14-16 from top b According to Ps, exxxvi. 24, 25 c Ber, R. 20, ed. Warsh.

ed, Warsh. p. 39 b, last line d Ber. R. 97

d Ber. R. 97
Gen, xlviii.
16
Ps. cxlv. 16

g St. Luke xi. 1 But to return. From the introductory expression: 'When (or whenever) ye pray, say'—we venture to infer, that this prayer was intended, not only as the model, but as furnishing the words for the future use of the Church. Yet another suggestion may be made. The request, 'Lord, teach us to pray, as John also tanght his disciples,' seems to indicate what was 'the certain place,' which, now consecrated by our Lord's prayer, became the school for ours. It

1 The concluding Doxology should be omitted from St. Matthew's report of the prayer. As regards the different readings which have been adopted into the Revised Version, the reader is advised, before accepting the proposed alterations, to

consult Canon Cook's judicious notes (in the Speaker's Commentary ad loc.).

² The same page of the Talmud contains, however, some absurdly profane legends about the manna.

CHAP.

IX

seems at least likely, that the allusion of the disciples to the Baptist may have been prompted by the circumstance, that the locality was that which had been the scene of John's labours-of course, in Peræa. Such a note of place is the more interesting, that St. Luke so rarely indicates localities. In fact, he leaves us in ignorance of what was the central place in Christ's Peraan Ministry, although there must have been such. In the main, the events are, indeed, most likely narrated in their chronological order. But, as Discourses, Parables, and incidents are so closely mixed up, it will be better, in a work like the present, for clearness' and briefness' sake. to separate and group them, so far as possible. Accordingly, this chapter will be devoted to the briefest summary of the Lord's Discourses in Peræa, previous to His return to Jerusalem for the Feast of the Dedication of the Temple.

The first of these was on the occasion of His casting out a demon, a st. Luke and restoring speech to the demonised; or if, as seems likely, the cure is the same as that recorded in St. Matt. xii. 22, both sight and speech, which had probably been paralysed. This is one of the cases in which it is difficult to determine whether narratives in different Gospels, with slightly varying details, represent different events or only differing modes of narration. It needs no argument to prove. that substantially the same event, such as the healing of a blind or dumb demonised person, may, and probably would, have taken place on more than one occasion, and that, when it occurred, it would elicit substantially the same remarks by the people, and the same charge against Christ of superior demoniac agency which the Pharisees had now distinctly formulated.^b Again, when recording similar events, ^{b Sec Book} HI. ch. xxib the Evangelists would naturally come to tell them in much the same manner. Hence, it does not follow that two similar narratives in different Gospels always represent the same event. But in this instance, it seems likely. The earlier place which it occupies in the Gospel by St. Matthew may be explained by its position in a group denunciatory of the Pharisees; and the notice there of their blasphemous charge of His being the instrument of Satan probably indicates the outcome of their 'council,' how they might destroy Him. c 1

It is this charge of the Pharisees which forms the main subject of Christ's address, His language being now much more explicit than formerly, even as the opposition of the Pharisees had more fully ast, Mark ripened. In regard to the slight difference in the narratives of Book III.

c St. Matt.

^{&#}x27; It marks the chronological place of this miracle that it seems suitably to follow the popular charge against Jesus, as expressed in St. John viii. 48 and x. 20.

* See for example St.

* See for example St. Lake xi. 21, 22 b St. Matt. xii. 25 c yy. 27-30

St. Matthew and St. Luke, we mark that, as always, the Words of the Lord are more fully reported by the former, while the latter supplies some vivid pictorial touches. The following are the leading features of Christ's reply to the Pharisaic charge: First, It was utterly unreasonable, and inconsistent with their own premisses, showing that their ascription of Satanic agency to what Christ did was only prompted by hostility to His Person. This mode of turning the argument against the arguer was peculiarly Hebraic, and it does not imply any assertion on the part of Christ, as to whether or not the disciples of the Pharisees really cast out demons. Mentally, we must supply—according to your own professions, your disciples cast out demons. If so, by whom are they doing it?

But, secondly, beneath this logical argumentation lies deep and spiritual instruction, closely connected with the late teaching during the festive days in Jerusalem. It is directed against the flimsy, superstitious, and unspiritual views entertained by Israel, alike of the Kingdom of evil and of that of God. For, if we ignore the moral aspect of Satan and his kingdom, all degenerates into the absurdities and superstitions of the Jewish view concerning demons and Satan, which are fully described in another place. On the other hand, introduce the ideas of moral evil, of the concentration of its power in a kingdom of which Satan is the representative and ruler, and of our own inherent sinfulness, which makes us his subjects-and all becomes clear. Then, truly, can Satan not cast out Satanelse how could his kingdom stand; then, also, is the casting out of Satan only by 'God's Spirit,' or 'Finger:' and this is the Kingdom of God.d Nay, by their own admission, the casting out of Satan was part of the work of Messiah. e 2 Then had the Kingdom of God, indeed, come to them-for in this was the Kingdom of God; and He was the God-sent Messiah, come not for the glory of Israel, nor for anything outward or intellectual, but to engage in mortal conflict with moral evil, and with Satan as its representative. In that contest Christ, as the Stronger, bindeth 'the strong one,' spoils his house (divideth his spoil), and takes from him the armour in which his strength lay ('he trusted') by taking away the power of sin. f This is the work of the Messiah—and, therefore also, no one can be indifferent towards Him, because all, being by nature in a certain relation towards Satan, must, since the Messiah had commenced His

e Yalkut on ls. lx.

f V. 29

 $^{^1}$ See the Appendix on Angelology and Demonology.

² See Book II. ch. v., and the Appendix to it, where the passage is given in full.

Work, occupy a definite relationship towards the Christ Who combats Satan, 1 a

CHAP. $_{\rm XI}$

It follows, that the work of the Christ is a moral contest waged ax. 30 through the Spirit of God, in which, from their position, all must take a part. But it is conceivable that a man may not only try to be passively, but even be actively on the enemy's side, and this not by merely speaking against the Christ, which might be the outcome of ignorance or unbelief, but by representing that as Satanic which was the object of His Coming. b Such perversion of all that is highest b vv. 31, 32 and holiest, such opposition to, and denunciation of, the Holy Spirit as if He were the manifestation of Satan, represents sin in its absolute completeness, and for which there can be no pardon, since the state of mind of which it is the outcome admits not the possibility of repentance, because its essence lies in this, to call that Satanic which is the very object of repentance. It were unduly to press the Words of Christ, to draw from them such inferences as, whether sins unforgiven in this world might or might not be forgiven in the next, since, manifestly, it was not the intention of Christ to teach on this subject. On the other hand, His Words seem to imply that, at least as regards this sin, there is no room for forgiveness in the other world. For, the expression is not 'the age to come' (עתיד לבוא), but, 'the world to come' (עלמא דאתי, or, ישלמא דאתי), which, as we know, does not strictly refer to Messianic times, but to the future and eternal, as distinguished both from this world (עולם הזה), and from 'the days of the Messiah' (ימות המשיח).°

c See Book II. ch. xi.

3. But this recognition of the spiritual, which was the opposite vol. i. p. 267 of the sin against the Holy Ghost, was, as Christ had so lately explained in Jerusalem, only to be attained by spiritual kinship with it.d a St. Matt. The tree must be made good, if the fruit were to be good; tree and fruit would correspond to each other. How, then, could these Pharisees 'speak good things,' since the state of the heart determined speech and action? Hence, a man would have to give an account even of every idle word, since, however trifling it might appear to others or to oneself, it was really the outcome of 'the heart,' and showed the inner state. And thus, in reality, would a man's future in judgment be determined by his words; a conclusion the more solemn, when we remember its bearing on what His disciples on the

¹ The reason of the difference between this and the somewhat similar passage, St. Luke ix. 50, is, that there the relation-

ship is to the disciples, here to the Person of the Christ.

one side, and the Pharisees on the other, said concerning Christ and the Spirit of God.

a St. Matt.

p ver. 39

°St. Matt.

d St. Luke xi. 30

4. Both logically and morally the Words of Christ were unanswerable; and the Pharisees fell back on the old device of challenging proof of His Divine Mission by some visible sign.^a But this was to avoid the appeal to the moral element which the Lord had made; it was an attempt to shift the argument from the moral to the physical. It was the moral that was at fault, or rather, wanting in them; and no amount of physical evidence or demonstration could have supplied that. All the signs from heaven would not have supplied the deep sense of sin and of the need for a mighty spiritual deliverance, b which alone would lead to the reception of the Saviour Christ. Hence, as under previous similar circumstances, e He would offer them only one sign, that of Jonas the prophet. But whereas on the former occasion Christ chiefly referred to Jonas' preaching (of repentance), on this He rather pointed to the allegorical history of Jonas as the Divine attestation of his Mission. As he appeared in Ninevel, he was himself 'a sign unto the Ninevites;' d the fact that he had been three days and nights in the whale's belly, and that thence he had, so to speak, been sent forth alive to preach in Ninevell. was evidence to them that he had been sent of God. And so would it be again. After three days and three nights 'in the heart of the earth '-which is a Hebraisni for 'in the earth' -would His Resurrection Divinely attest to this generation His Mission. The Ninevites did not question, but received this attestation of Jonas: nav. an authentic report of the wisdom of Solomon had been sufficient to bring the Queen of Sheba from so far; in the one case it was, because they felt their sin: in the other, because she felt need and longing for better wisdom than she possessed. But these were the very elements wanting in the men of this generation; and so both Nineveh and the Queen of Sheba would stand up, not only as mute witnesses against, but to condemn, them. For, the great Reality of which the preaching of Jonas had been only the type, and for which the wisdom of Solomon had been only the preparation, had been presented to them in Christ e

e St. Matt. xii. 39-42

f vv. 43-45

5. And so, having put aside this cavil, Jesus returned to His former teaching $^{\rm f}$ concerning the Kingdom of Satan and the power

terebinth'). Hence I cannot agree with Dean Plumptre, that the expression 'heart of the earth' bears any reference to Hades.

¹ This is simply a Hebraism of which, as similar instances, may be quoted, Exod. xv. 8 ('the heart of the sea'); Deut. iv. 11 ('the heart of heaven'); 2 Sam. xviii. 14 ('the heart of the

CHAP. $\mathbf{I}\mathbf{X}$

of evil; only now with application, not, as before, to the individual, but, as prompted by a view of the unbelieving resistance of Israel, to the Jewish commonwealth as a whole. Here, also, it must be remembered, that, as the words used by our Lord were allegorical and illustrative, they must not be too closely pressed. As compared with the other nations of the world, Israel was like a house from which the demon of idolatry had gone out with all his attendants-really the 'Beel-Zibbul' whom they dreaded. And then the house had been swept of all the foulness and uncleanness of idolatry, and garnished with all manner of Pharisaic adornments. Yet all this while the house was left really empty; God was not there; the Stronger One, Who alone could have resisted the Strong One, held not rule in it. And so the demon returned to it again, to find the house whence he had come out, swept and garnished indeed-but also empty and defenceless. The folly of Israel lay in this, that they thought of only one demon-him of idolatry-Beel-Zibbul, with all his foulness. That was all very repulsive, and they had carefully removed it. But they knew that demons were only manifestations of demoniac power, and that there was a Kingdom of evil. So this house, swept of the foulness of heathenism and adorned with all the self-righteousness of Pharisaism, but empty of God, would only become a more suitable and more secure habitation of Satan; because. from its cleanness and beauty, his presence and rule there as an evil spirit would not be suspected. So, to continue the illustrative language of Christ, he came back 'with seven other spirits more wicked than himself'-pride, self-righteousness, unbelief, and the like, the number seven being general—and thus the last state— Israel without the foulness of gross idolatry and garnished with all the adornments of Pharisaic devotion to the study and practice of the Law—was really worse than had been the first with all its open repulsiveness.

6. Once more was the Discourse interrupted, this time by a truly Jewish incident. A woman in the crowd burst into exclamations about the blessedness of the Mother who had borne and nurtured such a Son.^a The phraseology seems to have been not uncommon, ast. Luke since it is equally applied by the Rabbis to Moses, and even to a beam, R. great Rabbi.c More striking, perhaps, is another Rabbinic passage 45 (previously quoted), in which Israel is described as breaking forth into these words on beholding the Messiah: 'Blessed the hour in which Messiah was created; blessed the womb whence He issued; blessed

BOOK 1V the generation that sees Him; blessed the eye that is worthy to be hold Him^{+a+}

Pesiqta, ed. Buber, p. 149 a, last lines

And yet such praise must have been peculiarly unwelcome to Christ, as being the exaltation of only His Human Personal excellence, intellectual or moral. It quite looked away from that which He would present: His Work and Mission as the Saviour. Hence it was, although from the opposite direction, as great a misunderstanding as the Personal depreciation of the Pharisees. Or, to use another illustration, this praise of the Christ through His Virgin-Mother was as unacceptable and unsuitable as the depreciation of the Christ, which really, though unconsciously, underlay the loving care of the Virgin-Mother when she would have arrested Him in His Work,² and which (perhaps for this very reason) St. Matthew relates in the same connection. b Accordingly, the answer in both cases is substantially the same: to point away from His merely Human Personality to His Work and Mission—in the one case: 'Whosoever shall do the Will of My Father Which is in heaven, the same is My brother, and sister, and mother; 'in the other: 'Yea rather, blessed are they that hear the Word of God and keep it.'3

b St. Matt. xii. 46, 47

³ St. Luke xi. 33-36

4 St. Matt. v. 15; vi. 22,

7. And now the Discourse draws to a close c by a fresh application of what, in some other form or connection, Christ had taught at the outset of His public Ministry in the 'Sermon on the Mount.' d Rightly to understand its present connection, we must pass over the various interruptions of Christ's Discourse, and join this as the conclusion to the previous part, which contained the main subject. was, that spiritual knowledge presupposed spiritual kinship.4 Here, as becomes the close of a Discourse, the same truth is practically applied in a more popular and plain, one might almost say realistic, manner. As here put, it is, that spiritual receptiveness is ever the condition of spiritual reception. What was the object of lighting a lamp? Surely, that it may give light. But if so, no one would put it into a vault, nor under the bushel, but on the stand. Should we then expect that God would light the spiritual lamp, if it be put in a dark vault? Or, to take an illustration of it from the eve, which, as regards the body, serves the same purpose as the lamp in a house. Does it not depend on the state of the eye whether or not we have the sensation, enjoyment, and benefit of the light?

¹ For the full quotation, see Book II. ch. v., and the reference to it in Appendix IX.

² See Book III. ch. xxii.

In view of such teaching, it is

indeed difficult to understand the *cultus* of the Virgin—and even much of that tribute to the exclusively human in Christ which is so characteristic of Romanism.

⁴ See above, page 199 &c.

Let us, therefore, take care, lest, by placing, as it were, the lamp in a vault, the light in us be really only darkness.\(^1\) On the other hand, if by means of a good eye the light is transmitted through the whole system—if it is not turned into darkness, like a lamp that is put into a vault or under a bushel, instead of being set up to spread light through the house—then shall we be wholly full of light. And this, finally, explains the reception or rejection of Christ: how, in the words of an Apostle, the same Gospel would be both a savour of life unto life, and of death unto death.

It was a blessed lesson with which to close His Discourse, and one full of light, if only they had not put it into the vault of their darkened hearts. Yet presently would it shine forth again, and give light to those whose eyes were opened to receive it; for, according to the Divine rule and spiritual order, to him that hath shall be given, and from him that hath not shall be taken away even that he hath.

СНАР. ХІ

⁴ In some measure like the demon who returned to find his house empty, swept and garnished.

CHAPTER XII.

THE MORNING-MEAL IN THE PHARISEE'S HOUSE—MEALS AND FEASTS AMONG
THE JEWS—CHRIST'S LAST PER.EAN WARNING TO PHARISAISM.

(St. Luke xi. 37-54.)

Bitter as was the enmity of the Pharisaic party against Jesus, it

BOOK IV

had not yet so far spread, nor become so avowed, as in every place to supersede the ordinary rules of courtesy. It is thus that we explain that invitation of a Pharisee to the morning-meal, which furnished the occasion for the second recorded Peræan Discourse of Christ. Alike in substance and tone, it is a continuation of His former address to the Pharisees. And it is probably here inserted in order to mark the further development of Christ's anti-Pharisaic teaching. It is the last address to the Pharisees, recorded in the Gospel of St. Luke. A similar last appeal is recorded in a much later portion of St. Matthew's Gospel, only that St. Luke reports that spoken in Peræa, St. Matthew that made in Jerusalem. This may also partly account for the similarity of language in the two Discourses. Not only were the circumstances parallel, but the language held at the end b may naturally have recurred to the writer, when reporting the last controversial Discourse in Peræa. Thus it may well have been, that Christ said substantially the same things on both occasions. and yet that, in the report of them, some of the later modes of expression may have been transferred to the earlier occasion. because the later both represents and presents the fullest anti-Pharisaic Discourse of the Saviour, it will be better to postpone our

a St. Matt. xxiii.

^b St. Matt. xxiii.

analysis till we reach that period of His Life.²
Some distinctive points, however, must here be noted. The remarks already made will explain, how some time may have elapsed between this and the former Discourse, and that the expression, 'And as He spake' must not be pressed as a mark of time (referring

St. Luke

¹ Even St. Luke xx. 45–47 is not an exception. Christ, indeed, often afterwards answered their questions, but this is His last formal address to the Pharisees.

² See the remarks on St. Luke xi. 39-52 in our analysis of St. Matt. xxiii in chap. iv. of Book V.

CHAP.

 $_{\rm HX}$

to the immediately preceding Discourse), but rather be regarded as indicating the circumstances under which a Pharisee had bidden Him to the meal. Indeed, we can scarcely imagine that, immediately after such a charge by the Pharisees as that Jesus acted as the representative of Beelzebul, and such a reply on the part of Jesus, a Pharisee would have invited Him to a friendly meal, or that 'Lawyers,' or, to use a modern term, 'Canonists,' would have been present at it. How different their feelings were after they had heard His denunciations, appears from the bitterness with which they afterwards sought to provoke Him into saving what might serve as ground for a criminal charge. And there is absolutely no evidence that, as commentators ast, Luke suggest, the invitation of the Pharisee had been hypocritically given. xi. 53, 54 for the purpose of getting up an accusation against Christ. More than this, it seems entirely inconsistent with the unexpressed astonishment of the Pharisee, when he saw Jesus sitting down to food without having first washed hands. Up to that moment, then, it would seem that he had only regarded Him as a celebrated Rabbi, though perhaps one who taught strange things.

But what makes it almost certain, that some time must have elapsed between this and the previous Discourse (or rather that, as we believe, the two events happened in different places), is, that the invitation of the Pharisee was to the 'morning-meal.' We know that this took place early, immediately after the return from morningprayers in the Synagogue.3 It is, therefore, scarcely conceivable, that all that is recorded in connection with the first Discourse should have occurred before this first meal. On the other hand, it may well have been, that what passed at the Pharisee's table may have some connection with something that had occurred just before in the Synagogue, for we conjecture that it was the Sabbath-day. We infer this from the circumstance that the invitation was not to the principal meal. which on a Sabbath 'the Lawyers' (and, indeed, all householders) would, at least ordinarily, have in their own homes.4 We can picture to ourselves the scene. The week-day family-meal was simple enough, whether breakfast or dinner—the latter towards evening, although sometimes also in the middle of the day, but always before actual darkness, in order, as it was expressed, that the sight of the dishes

^{&#}x27;The expression 'one of the Lawyers' (ver. 45) seems to imply that there were several at table.

² Not 'to dine,' as in the A.V. Although in *later* Greek the work ἄριστον was used for prandium, yet its original meaning as 'breakfast' seems fixed by St. Luke xiv. 12, άριστον ή δείπνον.

³ ישחרית, of which the German *Morgenbrot* is a literal rendering. To take the first meal later in the day was deemed very unwholesome; 'like throwing a stone into a skin.'

On the sacredness of the duty of hospitality, see 'Sketches of Jewish Social Life,' pp. 47-49.

by daylight might excite the appetite.^a The Babylonian Jews were content to make a meal without meat; not so the Palestinians.b With the latter the favourite food was young meat; goats, lambs, a Yoma 71 b Beef was not so often used, and still more rarely fowls. Bread b Bezah 16 a was regarded as the mainstay of life,1 without which no entertainment was considered as a meal. Indeed, in a sense it constituted the meal. For, the blessing was spoken over the bread, and this was supposed to cover all the rest of the food that followed, such as the meat, fish, or vegetables—in short, all that made up the dinner, but not the dessert. Similarly, the blessing spoken over the wine included all other kinds of drink.c Otherwise it would have been necessary to pronounce a separate benediction over each different article eaten or He who neglected the prescribed benedictions was regarded as if he had eaten of things dedicated to God, since it was written: 'The earth is the Lord's, and the fulness thereof.' e 2 Beautiful as this e Ps. xxiv. 1 principle is, it degenerated into tedious questions of casuistry. Thus, if one kind of food was eaten as an addition to another, it was settled that the blessing should be spoken only over the principal kind.

1Ber. 36 a

c Ber. 41 b

d Ber. 35 a

as fruit, and have the corresponding blessing, and how, for example, one blessing should be spoken over the leaves and blossom, and another over the berries of the caper.f Indeed, that bush gave rise to a serious controversy between the Schools of Hillel and Shammai. Another series of elaborate discussions arose, as to what blessing should be used when a dish consisted of various ingredients, some the product of the earth, others, like honey, derived from the animal world. Such and similar disquisitions, giving rise to endless argument and controversy, busied the minds of the Pharisees and Scribes. Let us suppose the guests assembled. To such a morning-meal they would not be summoned by slaves, nor be received in such solemn state as at feasts. First, each would observe, as a religious

Again, there are elaborate disputations as to what should be regarded

rite, 'the washing of hands.' Next, the head of the house would cut a piece from the whole loaf-on the Sabbath there were two loaves—and speak the blessing.3 But this, only if the company reclined at table, as at dinner. If they sat, as probably always at the early meal, each would speak the benediction for himself.g The same

g Ber. vi. 6

duty to speak a blessing over a drink of water, if one was thirsty, Ber. vi. 8.

¹ As always in the East, there were many kinds of bakemeat, from the coarse barley-bread or rice-cake to the finest pastry. We read even of a kind of biscuit, imported from India (the Teritha, Ber. 37 b).

² So rigid was this, that it was deemed

³ This, also, was matter of controversy, but the Rabbis decided that the blessing must first be spoken, and then the loaf cut (Ber. 39 b).

rule applied in regard to the wine. Jewish casuistry had it, that one blessing sufficed for the wine intended as part of the meal. If other wine were brought in during the meal, then each one would have to say the blessing anew over it; if after the meal (as was done on Sabbaths and feast-days, to prolong the feast by drinking), one of the company spoke the benediction for all.

CHAP. IIX

At the entertainment of this Pharisee, as indeed generally, our Lord omitted the prescribed 'washing of hands' before the meal. But as this rite was in itself indifferent, He must have had some definite object, which will be explained in the sequel. The externalism of all these practices will best appear from the following account which the Talmud gives of 'a feast.' a As the guests enter, they sit *Ber. 43 a down on chairs, and water is brought to them, with which they wash one hand. After this the cup is taken, when each speaks the blessing over the wine partaken of before dinner. Presently they all lie down at table. Water is again brought them, with which they now wash both hands, preparatory to the meal, when the blessing is spoken over the bread, and then over the cup, by the chief person at the feast, or else by one selected by way of distinction. The company respond by Amen, always supposing the benediction to have been spoken by an Israelite, not a heathen, slave, nor law-breaker. Nor was it lawful to say it with an unlettered man, although it might be said with a Cuthaean b (heretic, or else Samaritan), who was learned. b Ber. 47 b After dinner the crumbs, if any, are carefully gathered—hands are again washed, and he who first had done so leads in the prayer of thanksgiving. The formula in which he is to call on the rest to join him, by repeating the prayers after him, is prescribed, and differs according to the number of those present. The blessing and the thanksgiving are allowed to be said not only in Hebrew, but in any other language.c In regard to the position of the guests, we know that the upper-

c Ber. 40 b

most seats were occupied by the Rabbis. The Talmud formulates it d a Ber. 46 b in this manner: That the worthiest lies down first, on his left side, with his feet stretching back. If there are two 'cushions' (divans), the next worthiest reclines above him, at his left hand; if there are three cushions, the third worthiest lies below him who had lain down first (at his right), so that the chief person is in the middle (between the worthiest guest at his left and the less worthy one at his right hand). The water before eating is first handed to the worthiest, and so in regard to the washing after meat. But if a very large number are present, you begin after dinner with the least worthy, till you come

to the last five, when the worthiest in the company washes his hands,

and the other four after him.1 The guests being thus arranged, the head of the house, or the chief person at table, speaks the blessing,2 and then cuts the bread. By some it was not deemed etiquette to begin eating till after he who had said the prayer had done so, but this does not seem to have been the rule among the Palestinian Jews. Then, generally, the bread was dipped into salt, or something salted. etiquette demanding that where there were two they should wait one for the other, but not where there were three or more.

This is not the place to furnish what may be termed a list of menus at Jewish tables. In earlier times the meal was, no doubt, very simple. It became otherwise when intercourse with Rome, Greece, and the East made the people familiar with foreign luxury, while commerce supplied its requirements. Indeed, it would scarcely be possible to enumerate the various articles which seem to have been imported from different, and even distant, countries.

To begin with: the wine was mixed with water, and, indeed, some thought that the benediction should not be pronounced till the water had been added to the wine. According to one statement, two

parts, b according to another, three parts, of water were to be added

to the wine.c Various vintages are mentioned: among them a red

wine of Saron, and a black wine. Spiced wine was made with honey and pepper. Another mixture, chiefly used for invalids, consisted of old wine, water, and balsam; vet another was 'wine of myrrh;'d we

also read of a wine in which capers had been soaked. To these we

should add wine spiced, either with pepper, or with absinth; and what is described as vinegar, a cooling drink made either of grapes that

* Ber. vii. 5. ^b Nidd, ii, 7 c Pes. 108 b

cv. 23

4 Mentioned in St. Mark

Terum, xi, 2

had not ripened, or of the lees. Besides these, palm-wine was also in use. Of foreign drinks, we read of wine from Ammon, and from the province Asia, the latter a kind of 'must' boiled down. Wine in ice came from the Lebanon; a certain kind of vinegar from Idumæa; beer from Media and Babylon; a barley-wine (zuthos) from Egypt. Finally, we ought to mention Palestinian apple-cider. and the juice of other fruits. If we adopt the rendering of some, even liqueurs were known and used.

Long at this catalogue is, that of the various articles of food, whether native or imported, would occupy a much larger space. Suffice it that, as regarded the various kinds of grain, meat, fish, and fruits.

which they were to sit (comp. pp. 493-

¹ According to Ber. 46 b, the order in Persia was somewhat different. The arrangement indicated in the text is of importance as regards the places taken at the Last Supper, when there was a dispute among the disciples about the order in

² Tradition ascribes this benediction to Moses on the occasion when manna first fell.

either in their natural state or preserved, it embraced almost everything known to the ancient world. At feasts there was an introductory course, consisting of appetising salted meat, or of some light This was followed by the dinner itself, which finished with dessert (Aphigomon or terugima), consisting of pickled olives, radishes and lettuce, and fruits, among which even preserved ginger from India is mentioned.^a The most diverse and even strange state- *Comp. Ber 40-44. ments are made as to the healthiness, or the reverse, of certain articles passim of diet, especially vegetables. Fish was a favourite dish, and never wanting at a Sabbath-meal. It was a saying, that both salt and water should be used at every meal, if health was to be preserved. Condiments, such as mustard or pepper, were to be sparingly used. Very different were the meals of the poor. Locusts—fried in flour or honey, or preserved—required, according to the Talmud, no blessing, since the animal was really among the curses of the land. Eggs were a common article of food, and sold in the shops. Then there was a milk-dish, into which people dipped their bread. Others, who were better off, had a soup made of vegetables, especially onions, and meat, while the very poor would satisfy the cravings of hunger with bread and cheese, or bread and fruit, or some vegetables, such as cucumbers, lentils, beans, peas, or onions.

CHAP. IIX

At meals the rules of etiquette were strictly observed, especially as regarded the sages. Indeed, two tractates are added to the Talmud. of which the one describes the general etiquette, the other that of 'sages,' and the title of which may be translated by 'The Way of the World' (Derekh Erets), being a sort of code of good manners. According to some, it was not good breeding to speak while eating. The learned and most honoured occupied not only the chief places. but were sometimes distinguished by a double portion. According to Jewish etiquette, a guest should conform in everything to his host, even though it were unpleasant. Although hospitality was the greatest and most prized social virtue, which, to use a Rabbinic expression, might make every home a sanctuary and every table an altar, an unbidden guest, or a guest who brought another guest, was proverbially an unwelcome apparition. Sometimes, by way of selfrighteousness, the poor were brought in, and the best part of the meal ostentatiously given to them. At ordinary entertainments, people were to help themselves. It was not considered good manners to drink as soon as you were asked, but you ought to hold the cup for a little in your hand. But it would be the height of rudeness, either to wipe the plates, to scrape together the bread, as though you

a Derekh Erets Suta

v. and vii.

had not had enough to eat, or to drop it, to the inconvenience of vonr neighbour. If a piece were taken out of a dish, it must of course not be put back; still less must you offer from your cup or plate to your neighbour. From the almost religious value attaching to bread, we scarcely wonder that these rules were laid down: not to steady a cup or plate upon bread, nor to throw away bread, and that after dinner the bread was to be carefully swept together. Otherwise, it was thought, demons would sit upon it. The 'Way of the World' for Sages, a lays down these as the marks of a Rabbi: that he does not eat standing; that he does not lick his fingers; that he sits down only beside his equals—in fact, many regarded it as wrong to eat with the unlearned; that he begins cutting the bread where it is best baked nor ever breaks off a bit with his hand; and that, when drinking, he turns away his face from the company. Another saying was, that the sage was known by four things: at his cups, in money matters, when angry, and in his jokes.b After dinner, the formalities concerning handwashing and prayer, already described, were gone through, and then frequently aromatic spices burnt, over which a special benediction was pronounced. We have only to add, that on Sabbaths it was deemed a religious duty to have three meals, and to procure the best that money could obtain, even though one were to save and fast for it all the week. Lastly, it was regarded as a special

□ Erub. 65 b

obligation and honour to entertain sages. We have no difficulty now in understanding what passed at the table of the Pharisee. When the water for purification was presented to Him, Jesus would either refuse it; or if, as seems more likely at a morning-meal, each guest repaired by himself for the prescribed purification, He would omit to do so, and sit down to meat without this formality. No one, who knows the stress which Pharisaism laid on this rite would argue that Jesus might have conformed to the practice.1 Indeed, the controversy was long and bitter between the Schools of Shammai and Hillel, on such a point as whether the hands were to be washed before the cup was filled with wine, or after ' that, and where the towel was to be deposited. With such things the most serious ritual inferences were connected on both sides.c A religion which spent its energy on such trivialities must have lowered the moral tone. All the more that Jesus insisted so earnestly, as the substance of His teaching, on that corruption of our nature which Judaism ignored, and on that spiritual purification

c Ber. 51 b to 52 b

¹ For a full account of the laws concerning the washing of hands, and the ch. xxxi.

which was needful for the reception of His doctrine, would He publicly and openly set aside ordinances of man which diverted thoughts of purity into questions of the most childish character. On the other hand, we can also understand what bitter thoughts must have filled the mind of the Pharisee, whose guest Jesus was, when he observed His neglect of the cherished rite. It was an insult to himself, a defiance of Jewish Law, a revolt against the most cherished traditions of the Synagogue. Remembering that a Pharisee ought not to sit down to a meal with such, he might feel that he should not have asked Jesus to his table. All this, as well as the terrible contrast between the punctiliousness of Pharisaism in outward purifications, and the inward defilement which it never sought to remove, must have lain open before Him Who read the inmost secrets of the heart, and kindled His holy wrath. Probably taking occasion (as previously suggested) from something that had passed before, He spoke with the point and emphasis which a last appeal to Pharisaism demanded.

What our Lord said on that occasion will be considered in detail in another place.1 Suffice it here to mark, that He first exposed the mere externalism of the Pharisaic law of purification, to the utter ignoring of the higher need of inward purity, which lay at the foundation of all.ª If the primary origin of the ordinance was to prevent *St. Luke the eating of sacred offerings in defilement,2 were these outward offerings not a symbol of the inward sacrifice, and was there not an inward defilement as well as the outward? b To consecrate what we byer. 40 had to God in His poor, instead of selfishly enjoying it, would not, indeed, be a purification of them (for such was not needed), but it would, in the truest sense, be to eat God's offerings in cleanness.c over. 41 We mark here a progress and a development, as compared with the former occasion when Jesus had publicly spoken on the same subject. d Formerly. He had treated the ordinance of the Elders as a d St. Matt. matter not binding; now, He showed how this externalism militated against thoughts of the internal and spiritual. Formerly, He had shown how traditionalism came into conflict with the written Law of God; now, how it superseded the first principles which underlay that Law. Formerly, He had laid down the principle that defilement came not from without inwards, but from within outwards; e est. Mate now, He unfolded this highest principle that higher consecration imparted purity.

CHAP. IIX

In connection with St. Matt. xxiii.

On the origin and meaning of the ordinance, see Book III. ch. xxxi.

* St. Luke xi. 42

b ver. 43

eSt. Luke

The same principle, indeed, would apply to other things, such as to the Rabbinic law of tithing. At the same time it may have been, as already suggested, that something which had previously taken place, or was the subject of conversation at table, had given occasion for the further remarks of Christ.^a Thus, the Pharisee may have wished to convey his rebuke of Christ by referring to the subject of tithing. And such covert mode of rebuking was very common among the Jews. was regarded as utterly defiling to eat of that which had not been tithed. Indeed, the three distinctions of a Pharisee were: 1 not to make use nor to partake of anything that had not been tithed; to observe the laws of purification; and, as a consequence of these two, to abstain from familiar intercourse with all non-Pharisees. This separation formed the ground of their claim to distinction. It will be noticed that it is exactly to these three things our Lord adverts: so that these sayings of His are not, as might seem, unconnected, but in the strictest internal relationship. Our Lord shows how Pharisaism, as regarded the outer, was connected with the opposite tendency as regarded the inner man: outward purification with ignorance of the need of that inward purity, which consisted in God-consecration, and with the neglect of it; strictness of outward tithing with ignorance and neglect of the principle which underlay it, viz., the acknowledgment of God's right over mind and heart (judgment and the love of God); while, lastly, the Pharisaic pretence of separation, and consequent claim to distinction, issued only in pride and self-assertion. tried by its own tests, Pharisaism 2 terribly failed. It was hypocrisy, although that word was not mentioned till afterwards; c3 and that both negatively and positively: the concealment of what it was, and the pretension to what it was not. And the Pharisaism which pretended to the highest purity, was, really, the greatest impurity—the defilement of graves, only covered up, not to be seen of men!

It was at this point that one of 'the Scribes' at table broke in. Remembering in what contempt some of the learned held the ignorant bigotry of the Pharisees, we can understand that he might have listened with secret enjoyment to denunciations of their 'folly.' As the common saying had it, 'the silly pietist,' 'a woman Pharisee,' and the (self-inflicted) 'blows of Pharisaism,' were among the plagues

and Pharisees, hypocrites,' are an interpolation.

³ See previous Note.

¹ On 'the Pharisees, Sadducees, and Essenes,' see Book III. ch. ii. In fact, the fraternity of the Pharisees were bound by these two vows, that of tithing, and that in regard to purifica-

² St. Luke xi. 44. The word 'Scribes

⁴ As to the estimate of the Pharisees, comp. also 'Sketches of Jewish Social Life,' p. 237.

CHAP.

of life. And we cannot help feeling, that there is sometimes a touch of quiet humour in the accounts which the Rabbis give of the encounters between the Pharisees and their opponents. But, as the a Sot. iii. 4 Scribe rightly remarked, by attacking, not merely their practice, but their principles, the whole system of traditionalism, which they represented, was condemned. b And so the Lord assuredly meant it. The bst. Luke 'Scribes' were the exponents of the traditional law: those who bound and loosed in Israel. They did bind on heavy burdens, but they never loosed one; all these grievous burdens of traditionalism they laid on the poor people, but not the slightest effort did they make to remove any of them.° Tradition, yes! the very profession of it bore witness over. 46_ against them. Tradition, the ordinances that had come down—they would not reform nor put aside anything, but claim and proclaim all that had come down from the fathers as a sacred inheritance to which they clung. So be it! let them be judged by their own words. The fathers had murdered the prophets, and they built their sepulchres; that, also, was a tradition—that of guilt which would be avenged. Tradition, learning, exclusiveness-alas! it was only taking away from the poor the key of knowledge; and while they themselves entered not by 'the door' into the Kingdom, they hindered those who would have gone in. And truly so did they prove that theirs was the inheritance, the 'tradition,' of guilt in hindering and banishing the Divine teaching of old, and murdering its Divine messengers.d d vv 47-5%

There was terrible truth and solemnity in what Jesus spake, and in the Woe which He denounced on them. The history of the next few months would bear witness how truly they had taken upon them this tradition of guilt; and all the after-history of Israel shows how fully this 'Woe' has come upon them. But, after such denunciations, the entertainment in the Pharisee's house must have been broken up. The Christ was too terribly in earnest—too mournfully so over those whom they hindered from entering the Kingdom, to bear with the awful guilt of their trivialities. With what feelings they parted from Him, appears from the sequel.

'And when He was come out from thence, the Scribes and the Pharisees began to press upon Him vehemently, and to provoke Him to speak of many things; laying wait for Him, to catch something out of His Mouth.'2

See previous Note.

² This is both the correct reading and rendering of St. Luke xi. 53, 54, as given in the Revised Version.

CHAPTER XIII.

TO THE DISCIPLES-TWO EVENTS AND THEIR MORAL,

(St. Luke xii. 1-xiii. 17.)

BOOK IV The record of Christ's last warning to the Pharisees, and of the feelings of murderous hate which it called forth, is followed by a summary of Christ's teaching to His disciples. The tone is still that of warning, but entirely different from that to the Pharisees. It is a warning of sin that threatened, not of judgment that awaited; it was for prevention, not in denunciation. That such warnings were most seasonable, requires scarcely proof. They were prompted by circumstances around. The same teaching, because prompted by the same causes, had been mostly delivered, also, on other occasions. Yet there are notable, though seemingly slight, divergences, accounted for by the difference of the writers or of the circumstances, and which mark the independence of the narratives.

* St. Luke vii 1-12 1. The first of these Discourses a naturally connects itself with what had passed at the Pharisee's table, an account of which must soon have spread. Although the Lord is reported as having addressed the same language chiefly to the Twelve when sending them on their first Mission, by we shall presently mark several characteristic variations. The address—or so much of it as is reported, probably only its summary—is introduced by the following notice of the circumstances: 'In the mean time, when the many thousands of the people were gathered together, so that they trode upon each other, He began to say to His disciples: "First [above all, nənə],² beware of the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy." There is no need to point out the connection between this warning and the denunciation of Pharisaism and traditionalism at the Pharisee's table. Although the word 'hypocrisy' had not been spoken there, it was the

b St. Matt. x

¹ With St. Luke xii. 2-9, comp. St. Matt. x. 26-33; with St. Luke xii. 10, comp. St. Matt. xii. 31, 32; and with St. Luke xii. 11, 12. comp. St. Matt. x.

^{18-20.}

² I prefer this rendering to that which connects the word 'first' as a mark of time with the previous words.

CHAP.

XIII

sum and substance of His contention, that Pharisaism, while pretending to what it was not, concealed what it was. And it was this which, like 'leaven,' pervaded the whole system of Pharisaism. Not that as individuals they were all hypocrites, but that the system was hypocrisy. And here it is characteristic of Pharisaism, that Rabbinic Hebrew has not even a word equivalent to the term 'hypocrisy.' The only expression used refers either to flattery of, or pretence before, men, 1 not to that unconscious hypocrisy towards God which our Lord so truly describes as 'the leaven' that pervaded all the Pharisees said and did. It is against this that He warned His disciples—and in this, rather than conscious deception, pretence, or flattery, lies the danger of the Church. Our common term, 'unreality,' but partially describes it. Its full meaning can only be gathered from Christ's teaching. But what precise term He may have used, it is impossible to suggest.2

After all, hypocrisy was only self-deception. But, there is a St. Luke nothing covered that shall not be revealed.' Hence, what they had said in the darkness would be revealed, and what they had spoken about in the store-rooms 4 would be proclaimed on the housetops. Nor should fear influence them. b Fear of whom? Man could only byer. 4 kill the body, but God held body and soul. And, as fear was foolish, so was it needless in view of that wondrous Providence which watched over even the meanest of God's creatures. Rather let them, in the evv. 6,7 impending struggle with the powers of this world, rise to consciousness of its full import—how earth's voices would find their echo in heaven. And then this contest, what was it? Not only opposition to Christ, but, in its inmost essence, blasphemy against the Holy Ghost. Therefore, to succumb in that contest, implied the deepest spiritual danger.d Nay, but let them not be apprehensive; their dry 8-10 acknowledgment would be not only in the future; even now, in the hour of their danger, would the Holy Ghost help them, and give them an answer before their accusers and judges, whoever they might be-Jews or Gentiles. Thus, if they fell victims, it would be with the knowledge-not by neglect-of their Father; here, there, everywhere—in their own hearts, before the Angels, before men, would He give testimony for those who were His witnesses.e

c vv. 11, 12

in the sense of 'inner chamber' (St. Matt. vi. 6; xxiv. 26). In the LXX. it is used chiefly in the latter sense; in the Apocr, once in the sense of 'inner chamber' (Tob. vii. 16), and once in that of 'storeroom '(Ecclus. xxix. 12).

Wünsche goes too far in saving that קום משנה של השוח מרכ מחוות are only used in the sense of flattering. See Levy, sub verb.

The Peshito paraphrases it.

Thus, and not 'for,' as in the A.V.

⁴ St. Luke seems to use Taueiov in that sense (here and in ver. 24), St. Matthew

15-20

BOOK IV a St. Matt. v. b St. Matt. X.

Before proceeding, we briefly mark the differences between this and the previous kindred address of Christ, when sending the Apostles on their Mission. There (after certain personal directions), the Discourse began b with what it here closes. There it was in the

e St. Matt. x. 21-25

form of warning prediction, here in that of comforting reassurance; there it was near the beginning, here near the close, of His Ministry. Again, as addressed to the Twelve on their Mission, it was followed by personal directions and consolations, and then, transition was made to the admonition to dismiss fear, and to speak out publicly what had been told them privately. On the other hand, when addressing His Perman disciples, while the same admonition is given, and partly on the same grounds, yet, as spoken to disciples rather than to preachers, the reference to the similarity of their fate with that of Christ is emitted, while, to show the real character of the struggle, an admonition is added, which in His Galilean Ministry was given in another connection.4 Lastly, whereas the Twelve were admonished not to fear, and, therefore, to speak openly what they had learned privately, the Perean disciples are forewarned that, although what they had spoken together in secret would be dragged into the light of

d St. Luke xii. 10. comp. with St. Matt. xii. 31, 32

greatest publicity, yet they were not to be afraid of the possible consequences to themselves. 2. The second Discourse recorded in this connection was occa-

e St. Luke xii. 16-21

f St. Luke xii. 22-34

sioned by a request for judicial interposition on the part of Christ. This He answered by a Parable. 1e which will be explained in conjunction with the other Parables of that period. The outcome of this Parable, as to the utter uncertainty of this life, and the consequent folly of being so careful for this world while neglectful of God, led Him to make warning application to His Peræan disciples. Only here the negative injunction that preceded the Parable, beware of covetousness, is, when addressed to the disciples, carried back to its positive underlying principle: to dismiss all anxiety, even for the necessaries of life, learning from the birds and the flowers to have absolute faith and trust in God, and to labour for only one thing-the Kingdom of God. But, even in this, they were not to be careful, but to have absolute faith and trust in their Father. Who was well

e St. Luke

With but slight variations the Lord had used the same language, even as the same admonition had been needed, at the beginning of His Galilean Ministry, in the Sermon on the Mount.h Perhaps we may here, also, regard the allusion to the springing flowers as a mark of time. Only, whereas in Galilee this would mark the

pleased to give 'them the Kingdom.'s

h St. Matt. vi. 25-33

¹ Concerning the foolish rich man.

beginning of spring, it would, in the more favoured climate of certain parts of Peræa, indicate the beginning of December, about the time of the Feast of the Dedication of the Temple. More important, perhaps, is it to note that the expression a rendered in the Authoration will 29 rised and Revised Versions, 'neither be ye of doubtful mind,' really means, 'neither be ve uplifted,' in the sense of not aiming, or seeking after great things. b This rendering of the Greek word (μετεωρίζειν) b Comp. Jer. is in accordance with its uniform use in the LXX.. and in the Apocrypha; while, on the other hand, it occurs in Josephus and Philo, in the sense of 'being of a doubtful mind.' But the context here shows. that the term must refer to the disciples coveting great things, since only to this the remark could apply, that the Gentile world sought such things, but that our Father knew what was really needful for us.

CHAP. IIIZ

Of deepest importance is the final consolation, to dismiss all care and anxiety, since the Father was pleased to give to this 'little flock' the Kingdom. The expression 'flock' carries us back to the language which Jesus had held ere parting from Jerusalem.º Hence- est John x forth this designation would mark His people. Even its occurrence fixes this Discourse as not a repetition of that which St. Matthew had formerly reported, but as spoken after the Jerusalem visit. It designates Christ's people in distinction to their ecclesiastical (or outward) organisation in a 'fold.' and marks alike their individuality and their conjunction, their need and dependence, and their relation to Him as the 'Good Shepherd.' Small and despised though it be in the eves of men, the little flock 'is unspeakably noble, and rich in the gift of the Father.

These admonitions, alike as against covetousness, and as to absolute trust and a self-surrender to God, which would count all loss for the Kingdom, are finally set forth, alike in their present application and their ultimate and permanent principle, in what we regard as the concluding part of this Discourse.d Its first sentence: 'Sell that ye as: Luke have, and give alms, which is only recorded by St. Luke, indicates not a general principle, but its application to that particular period, when the faithful disciple required to follow the Lord, unencumbered by worldly cares or possessions.e The general principle underlying it is that expressed by St. Paul. and finally resolves itself into this: xiv. 21 that the Christian should have as not holding, and use what he has a start not for self nor sin, but for necessity. This conclusion of Christ's

¹ The word occurs in that sense twentyfive times in the LXX, of the Old Testament (four times as a noun, thirteen as an adjective, eight as a verb), and seven

times in the Apocryy La (twice as a verb and as an adjective, and three times as a noun). This must fix the N.T usus.

a St. Matt. vi. 19-21

Discourse, also, confirms the inference that it was delivered near the terrible time of the end. Most seasonable would be here the repetition—though in slightly different language—of an admonition, given in the beginning of Christ's Galilean Ministry, a to provide treasure in heaven, which could neither fail nor be taken away; for, assuredly, where the treasure was, there also would the heart, be,

3. Closely connected with, and yet quite distinct from, the previous Discourse is that about the waiting attitude of the disciples in regard to their Master. Wholly detached from the things of the world, their hearts set on the Kingdom, only one thing should seem worthy their whole attention, and engage all their thoughts and energies: their Master! He was away at some joyous feast, and the uncertainty of the hour of His return must not lead the servants to indulge in surfeiting, nor to lie down in idleness, but to be faithful to their trust, and eagerly expectant of their Master. The Discourse itself consists of three parts and a practical application.

b St. Luke x ii. ° vv. 35-38

1. The Disciples as Servants in the absence of their Master: b their duty and their reward.c This part, containing what would be so needful to these Peræan disciples, is peculiar to St. Luke. The Master is supposed to be absent, at a wedding—a figure which must not be closely pressed, not being one of the essentials in the Parable. At most, it points to a joyous occasion, and its mention may chiefly indicate that such a feast might be protracted, so that the exact time of the Master's return could not be known to the servants who waited at home. In these circumstances, they should hold themselves in readiness, that, whatever hour it might be, they should be able to open the door at the first knocking. Such eagerness and devotion of service would naturally meet its reward, and the Master would, in turn, consult the comfort of those who had not allowed themselves their evening-meal, nor lain down, but watched for His return. Hungry and weary as they were from their zeal for Him, He would now, in turn, minister to their personal comfort. And this applied to servants who so watched—it mattered not how long. whether into the second or the third of the watches into which the night was divided.1

The 'Parable' now passes into another aspect of the case, which is again referred to in the last Discourses of Christ.^d Conversely d St. Matt. suppose the other case, of people sleeping: the house might be

xxiv. 43, 44

¹ The first is not mentioned, because it was so early, nor yet the fourth, because the feast would scarcely be protracted so long. Anciently, the Hebrews counted three night-watches; but after-

wards, and probably at the time of Christ, they divided the night into four watches (see the discussion in Ber. 3 a). The latter arrangement was probably introduced from the Romans.

broken into. Of course, if one had known the hour when the thief would come, sleep would not have been indulged in; but it is just this uncertainty and suddenness—and the Coming of the Christ into His Kingdom would be equally sudden—which should keep the people in the house ever on their watch till Christ came.a

CHAP. IIIX

a St. Luke xii, 39, 40

It was at this particular point that a question of Peter interrupted the Discourse of Christ. To whom did this 'Parable' apply about 'the good man' and 'the servants' who were to watch: to the Apostles, or also to all? From the implied—for it is not an express—answer of the Lord, we infer, that Peter expected some difference between the Apostles and the rest of the disciples, whether as regarded the attitude of the servants that waited, or the reward. From the words of Christ the former seems the more likely. We can understand how Peter might entertain the Jewish notion, that the Apostles would come with the Master from the marriage-supper, rather than wait for His return, and work while waiting. It is to this that the reply of Christ refers. If the Apostles or others are rulers, it is as stewards, and their reward of faithful and wise stewardship will be advance to higher administration. But as stewards they are servants—servants of Christ, and ministering servants in regard to the other and general servants. What becomes them in this twofold capacity is faithfulness to the absent, yet ever near, Lord, and to their work, avoiding, on the one hand, the masterfulness of pride and of harshness, and, on the other, the self-degradation of conformity to evil manners, either of which would entail sudden and condign punishment in the sudden and righteous reckoning at His appearing. The 'Parable,' therefore, alike as to the waiting and the reckoning, applied to work for Christ, as well as to personal relationship towards Him.

Thus far this solemn warning would naturally be afterwards repeated in Christ's Last Discourses in Judæa, as equally needful, in view of His near departure. b But in this Perean Discourse, as reported by St. Luke, there now follows what must be regarded, not, indeed, as xii. 42-46; comp. a further answer to Peter's inquiry, but as specifically referring to the xxiv. 45-51 general question of the relation between special work and general discipleship which had been raised. For, in one sense, all disciples are servants, not only to wait, but to work. As regarded those who, like the professed stewards or labourers, knew their work, but neither 'made ready,'1 nor did according to His Will, their punishment and loss (where the illustrative figure of 'many' and 'few stripes' must not be too closely pressed) would naturally be greater than that of them

who knew not—though this also involves guilt—that their Lord had any will towards them, that is, any work for them. This, according to a well-understood principle, universally, almost instinctively, acted upon among men.⁴

St. Luke
 xii. 47, 48
 St. Luke
 xii. 49-53

2. In the absence of their Master! A period this of work, as well as of waiting; a period of trial also. Here, also, the two opening verses, in their evident connection with the subject-matter under the first head of this Discourse, but especially with the closing sentences about work for the Master, are peculiar to St. Luke's narrative, and fit only into it. The Church had a work to do in His absence—the work for which He had come. He came to cast fire on earth,'-that fire which was kindled when the Risen Saviour sent the Holy Ghost, and of which the tongues of fire were the symbol.² Oh, how He longed,3 that it were already kindled! But between Him and it lay the cold flood of His Passion, the terrible waves in which He was to be baptized. Oh, how He felt the burden of that coming Agony!c That fire must they spread: this was the work in which, as disciples, each one must take part. Again, in that Baptismal Agony of His they also must be prepared to share. It was fire: burning up, as well as purifying and giving light. And here it was in place to repeat to His Perwan disciples the prediction already addressed to the Twelve when going on their Mission, as to the certain and necessary trials connected with carrying 'the fire' which Christ had cast on earth, even to the burning up of the closest bonds of association and kinship.

d St. Matt. x. 34-36

c vv. 49, 50

e St. Luke xii, 51-53

f ver. 54

g St. Matt. xvi. 2, 3

^h St. Luke xii. 56

i ver. 57

3. Thus far to the disciples. And now for its application to 'the multitudes' —although here also He could only repeat what on a former occasion He had said to the Pharisees. Let them not think that all this only concerned the disciples. No; it was a question between Israel and their Messiah, and the struggle would involve the widest consequences, alike to the people and the Sanctuary. Were they so blinded as not 'to know how to interpret the time'? h Could they not read its signs—they who had no difficulty in interpreting it when a cloud rose from the sea, or the sirocco blew from the south? Why then—and here St. Luke is again alone in his report—did they not, in the circumstances, of themselves judge what was right and fitting and necessary, in view of the gathering tempest?

Comp. before, under 1, p. 218.

⁸ Probably, as Wünsche suggests, the

יהלואי, or else the ולואי of the Rabbis.

² This clause is most important for the interpretation of that which precedes it, showing that it cannot be taken in sensu malo. It cannot therefore be 'the fire of judgment' (Plumptre).

The observant reader will notice how characteristic the small differences are. Thus, the strocco would not be expected in Galilee, but in Peræa, and in the latter also the first flowers would appear much earlier.

What was it? Even what he had told them before in Galilee, a for the circumstances were the same. What common sense and common prudence would dictate to every one whom his accuser or creditor haled before the magistrate: to come to an agreement with v. 25, 26 him before it was too late, before sentence had been pronounced and executed. Although the illustration must not be pressed as to bst. Luke xii. 58, 59 details, its general meaning would be the more readily understood that there was a similar Rabbinic proverb, although with very its importis different practical application.

4. Besides these Discourses, two events are recorded before geance, sans Christ's departure to the 'Feast of the Dedication.' Each of these que ton enled to a brief Discourse, ending in a Parable.

The first records two circumstances not mentioned by the Jewish Talm, p. 3) historian Josephus, nor in any other historical notice of the time, either by Rabbinic or other writers. This shows, on the one hand, how terribly common such events must have been, when they could be so generally omitted from the long catalogue of Pilate's misdeeds towards the Jews. On the other hand, it also evidences that the narrative of St. Luke was derived from independent, authentic sources -in other words, the historical character of his narrative—when he could refer as well known to facts, which are not mentioned in any other record of the times; and, lastly, that we are not warranted in rejecting a notice, simply because we find no other mention of it than on the pages of the Third Gospel.

It appears that, just then, or quite soon afterwards, some persons told Christ about a number of His own Galileans, whom Pilate had ordered to be cut down, as we infer, in the Temple, while engaged in offering their sacrifices, d so that, in the pictorial language of the East, d St. Luke their blood had mingled with that of their sacrifices. Clearly, their narration of this event must be connected with the preceding Discourse of Jesus. He had asked them, whether they could not discern the signs of the terrible national storm that was nearing. And it was in reference to this, as we judge, that they repeated this story. To understand their object, we must attend to the answer of Christ. It is intended to refute the idea, that these Galileans had in this been visited by a special punishment of some special sin against God. Two questions here arise. Since between Christ's visit to Jerusalem at the Feast of Tabernacles and that at the Dedication of the Temple no Festival took place, it is most probable that this event had happened

St. Matt.

thus explained: Pré-(Schuhl, Sent.

CHAP. XIII

¹ This omission goes far to prove the groundlessness of the charge brought by Renan, and lately by Joël (Bl. in d. Relig.

Gesch. ii. pp. 52 &c.), that the writings of Josephus have been largely falsified by Christian copyists.

before Christ's visit to Jerusalem. But in that case it seems most likely—almost certain—that Christ had heard of it before. If so, or, at any rate, if it was not quite a recent event, why did these men tell Him of it then and there? Again, it seems strange that, although the Jews connected special sins with special punishments, they should have regarded it as the Divine punishment of a special sin to have been martyred by a Pilate in the Temple, while engaged in offering sacrifices.

All this becomes quite plain, if we regard these men as trying to turn the edge of Jesus' warning by a kind of 'Tu quoque' argu-Very probably these Galileans were thus ruthlessly murdered, because of their real or suspected connection with the Nationalist movement, of which Galilee was the focus. It is as if these Jews had said to Jesus: Yes, signs of the times and of the coming storm! These Galileans of yours, your own countrymen, involved in a kind of Pseudo-Messianic movement, a kind of 'signs of the times' rising, something like that towards which you want us to look-was not their death a condign punishment? This latter inference they did not express in words, but implied in their narration of the fact. But the Lord read their thoughts and refuted their reasoning. For this purpose He adduced another instance, when a tower at the Siloam-Pool had fallen on eighteen persons and killed them, perhaps in connection with that construction of an aqueduct into Jerusalem by Pilate, which called forth, on the part of the Jews, the violent opposition, which the Roman so terribly avenged. As good Jews, they would probably think that the fall of the tower, which had buried in its ruins these eighteen persons, who were perhaps engaged in the building of that cursed structure, was a just judgment of God! For Pilate had used for it the sacred money which had been devoted to Temple-purposes (the Qorban), b and many there were who perished in the tunnult caused by the Jewish resistance to this act of profana-But Christ argued, that it was as wrong to infer that Divine judgment had overtaken His Galilean countrymen, as it would be to judge that the Tower of Siloam had fallen to punish these Jerusalemites. Not one party only, nor another; not the supposed Messianic tendency (in the shape of a national rising), nor, on the other hand, the opposite direction of absolute submission to Roman domination, was in fault. The whole nation was guilty; and the coming storm, to the signs of which He had pointed, would destroy all, unless there were spiritual repentance on the part of the nation. And yet wider than this, and applying to all time, is the underlying

* St. Luke xiii. 4

9. 4

CHAP.

IIIX

principle, that, when a calamity befalls a district or an aggregation of individuals, we ought not to take to ourselves judgment as to its special causation, but to think spiritually of its general application not so much seek to trace what is the character of its connection with a district or individuals, as to learn its lessons and to regard them as a call addressed to all. And conversely, also, this holds true in regard to deliverances.

Having thus answered the implied objection, the Lord next showed, in the Parable of the Fig-tree, the need and urgency of *st. Luke xiii, 6-9 national repentance.1

The second event recorded by St. Luke in this connection b b St. Luke recalls the incidents of the early Judæan c and of the Galilean Mi- cst. John v. nistry.^d We observe the same narrow views and externalism as be- 18 ast. M att fore in regard to the Sabbath on the part of the Jewish authorities, vii. 9-13 and, on the part of Christ, the same wide principles and spiritual application. If we were in search of evidence of the Divine Mission of Jesus, we would find it in this contrariety on so fundamental a point, since no teacher in Israel nor Reformer of that time —not the most advanced Sadducee—would have defended, far less originated, the views as to the Sabbath which Christ now propounded.2 Again, if we were in quest of evidence of the historical truthfulness of the Gospel-narratives, we would find it in a comparison of the narratives of the three Sabbath-controversies: in Jerusalem, in Galilee, and in Peræa. In all the spirit was the same. And, although the differences between them may seem slight, they are characteristic, and mark, as if they pointed to it with the finger, the locality and circumstances in which each took place. In Jerusalem there is neither reasoning nor rebuke on the part of the Jews, but absolute persecution. There also the Lord enters on the higher exposition of His action, motives, and Mission.e In Galilee there is questioning, and est. John 7. cunning intrigue against Him on the part of the Judæans who dogged His steps. But while no violence can be attempted against Him, the people do not venture openly to take His part. But in 'St. Matt. Peræa we are confronted by the clumsy zeal of a country-Archisynagogos (Chief Ruler of a Synagogue), who is very angry, but not very wise; who admits Christ's healing power, and does not dare to attack Him directly, but, instead, rebukes, not Christ, not even the woman who had been healed, but the people who witnessed it, at the same time telling them to come for healing on other days, not

² On the Sabbath-Law, see Appendix ¹ For the exposition of this Parable, I refer to that of all the Parables of than period.

a St. Luke xiii. 15, 16

b St. Matt. xii, 14 perceiving, in his narrow-minded bigotry, what this admission implied. This rastic Ruler had not the cunning, nor even the courage, of the Judæan Pharisees in Galilee, whom the Lord had formerly convicted and silenced. Enough, to show this obscure Peræan partisan of Pharisaism and the like of him their utter folly, and that by their own admissions. And presently, not only were His adversaries ashamed, while in Galilee they went out and held a council against Him, but the people were not afraid, as the Galileans had been in presence of their rulers, and openly rejoiced in the glorious working of the Christ.

Little more requires to be added about this incident in 'one of the Synagogues' of Peræa. Let us only briefly recall the scene. Among those present in this Synagogue had been a poor woman. who for eighteen years had been a sufferer, as we learn, through demoniac agency. It is quite true that most, if not all, such diseases were connected with moral distemper, since demoniac possession was not permanent, and resistance might have been made in the lucid intervals, if there had been moral soundness. But it is ungrounded to distinguish between the 'spirit of infirmity' as the moral and psychical, and her being 'bent,' as indicating the physical disease. I or even to describe the latter as a 'permanent curvature of the spine.' ² The Greek word here rendered 'infirmity' has passed into Rabbinic language (Isteniseyah, איסתניסיה), and there means. not any particular disease, but sickliness, sometimes weakliness. In fact, she was, both physically and morally, not sick, but sickly, and most truly was hers 'a spirit of infirmity,' so that 'she was bowed together, and could in no wise lift herself up.' For, we mark that hers was not demoniac possession at all—and yet, though she had not yielded, she had not effectually resisted, and so she was 'bound' by 'a spirit of infirmity,' both in body and soul.

We recognise the same 'spirit of infirmity' in the circumstances of her healing. When Christ, seeing her—probably a fit symbol of the Percans in that Synagogue—called her, she came; when He said unto her, 'Woman, thou hast been loosed' from thy sickliness,' she was unbound, and yet in her weakliness she answered not, nor straightened herself, till Jesus 'laid His Hands on her,' and so strengthened her in body and soul, and then she was immediately 'made straight, and glorified God.'

made straight, and glornied God.

¹ This is the view of *Godet*, who regards the 'Thou hast been loosed' as referring to the psychical ailment.

² So Dean Plumptre.

³ So, and not as in the A.V.

As for the Archisynagogos, we have, as already hinted, such characteristic portraiture of him that we can almost see him: confused, irresolute, perplexed, and very angry, bustling forward and scolding the people who had done nothing, yet not venturing to silence the woman, now no longer infirm—far less, to reprove the great Rabbi, Who had just done such a 'glorious thing,' but speaking at Him through those who had been the astounded eye-witnesses. He was easily and effectually silenced, and all who sympathised with him put to shame. 'Hypocrites!' spake the Lord—on your own admissions your practice and your Law condemn your speech. Every one on the Sabbath looseth his ox or ass, and leads him to the watering. The Rabbinic law expressly allowed this,1 and even to draw the water, provided the vessel were not carried to the animal.a If, as a Erub. 17 b; you admit, I have the power of 'loosing' from the bonds of Satan, and she has been so bound these eighteen years, should she—a daughter of Abraham-not have that done for her which you do for your beasts of burden?

CHAP. ИİХ

The retort was unanswerable and irresistible: it did what was intended: it covered the adversaries with shame. And the Peræans in that Synagogue felt also, at least for the time, the blessed freedom which had come to that woman. They took up the echoes of her hymn of praise, and 'rejoiced for all the glorious things that were done by Him.' And He answered their joy by rightly directing it-by setting before them 'the Kingdom,' which He had come both to preach and to bring, in all its freeness, reality, power, and allpervading energy, as exhibited in the two Parables of the 'Mustard-seed' and 'the Leaven,' spoken before in Galilee. These were now repeated, as specially suited to the circumstances: first, to the Miracle they had witnessed; then, to the contention that had passed; and, lastly, to their own state of feeling. And the practical application of these Parables must have been obvious to all.

It was not contrary to the Rab-binic law, as Canon Cook (ad loc.) sup-that which applied in St. Matt. xii. 11.

CHAPTER XIV.

AT THE FEAST OF THE DEDICATION OF THE TEMPLE.

(St. Luke xiii. 22; St. John x. 22-42.)

BOOK IV

a 28 A.D.

About two months had passed since Jesus had left Jerusalem after the Feast of Tabernacles. Although we must not commit ourselves to such calculations, we may here mention the computation which identifies the first day of the Feast of Tabernacles of that year^a with Thursday the 23rd September; the last, 'the Great Day of the Feast,' with Wednesday the 29th; the Octave of the Feast with the 30th September; and the Sabbath when the man born blind was healed with the 2nd of October. In that case, 'the Feast of the Dedication of the Temple,' which commenced on the 25th day of Chisley, and lasted eight days, would have begun on Wednesday the 1st, and closed on Wednesday the 8th December. But, possibly, it may have been a week or two later. At that Feast, or about two months after He had quitted the City, we find Christ once more in Jerusalem and in the Temple. His journey thither seems indicated in the Third Gospel (St. Luke xiii. 22), and is at least implied in the opening words with which St. John prefaces his narrative of what b St. John x. happened on that occasion. b 2

As we think of it, there seems special fitness—presently to be pointed out—in Christ's spending what we regard as the last anniversary season of His Birth 3 in the Temple at that Feast. It was not of Biblical origin, but had been instituted by Judas Maccabæus in 164 B.C., when the Temple, which had been desecrated by Antiochus Epiphanes, was once more purified, and re-dedicated to the Service of Jehovah.c Accordingly, it was designated as 'the Dedication of the Altar.'d Josephus e calls it 'The Lights,' from one of the principal observances at the Feast, though he speaks in hesitating language of

c 1 Mace. vi. 52-59 d u. s. vv. 56-59 Ant. xii. 7.

Wieseler, Chronolog. Synopse, pp. 482,

² It must, however, be admitted that some commentators draw an opposite inference from these words.

³ The subject has been more fully treated in an article in the 'Leisure Hour' for Dec. 1873: 'Christmas, a Festival of Jewish Origin.'

the origin of the festival as connected with this observance—probably because, while he knew, he was ashamed to avow, and yet afraid to deny his belief in the Jewish legend connected with it. The Jews called it Chanukkah, 'dedication' or 'consecration,' and, in much the same sense, Enkainia in the Greek of the LXX., a 1 and in *Ezra vi. 16, the New Testament. During the eight days of the Feast the series of xii. 27; Dan-Psalms known as the Hallel b was chanted in the Temple, the people b Ps. exiit. responding as at the Feast of Tabernacles.2 Other rites resembled those exviii. of the latter Feast. Thus, originally, the people appeared with palmbranches.c This, however, does not seem to have been afterwards ob- 22 Macc. served, while another rite, not mentioned in the Book of Maccabeesthat of illuminating the Temple and private houses—became characteristic of the Feast. Thus, the two festivals, which indeed are put in juxtaposition in 2 Macc. x. 6, seem to have been both externally and internally connected. The Feast of the 'Dedication,' or of 'Lights,' derived from that of Tabernacles its duration of eight days, the chanting of the Hallel, and the practice of carrying palm-branches. On the other hand, the rite of the Temple-illumination may have passed from the Feast of the 'Dedication' into the observances of that of 'Tabernacles.' Tradition had it, that, when the Temple-Services were restored by Judas Maccabæns, the oil was found to have been desecrated. Only one flagon was discovered of that which was pure, sealed with the very signet of the High-Priest. The supply proved just sufficient to feed for one day the Sacred Candlestick, but by a miracle the flagon was continually replenished during eight days, till a fresh supply could be brought from Thekoah. In memory of this, it was ordered the following year, that the Temple be illuminated for eight days on the anniversary of its 'Dedication.' The Schools 4 Shabb. 21 b, lines of Hillel and Shammai differed in regard to this, as on most other little strom observances. The former would have begun the first night with the smallest number of lights, and increased it every night till on the eighth it was eight times as large as on the first. The School of Shammai, on the other hand, would have begun with the largest number, and diminished, till on the last night it amounted to an eighth of the first. Each party had its own—not very satisfactory reasons for its distinctive practice, and its own adherents. But the Shabb. 'Lights' in honour of the Feast were lit not only in the Temple, but the middle

CHAP. XIV

¹ Similarly, the cognate words έγκαίνισις and εγκαινισμός, as well as the verb (ἐγκαινίζω), are frequently used both in the LXX. and the Apocrypha. The verb

also occurs Heb. ix. 18; x. 20. 2 See ch. vii. This was always the case when the Hallel was chanted.

in every home. One would have sufficed for the whole household on the first evening, but pious householders lit a light for every inmate of the home, so that, if ten burned on the first, there would be eighty on the last night of the Festival. According to the Talmud, the light might be placed at the entrance to the house or room, or, according to circumstances, in the window, or even on the table. According to modern practice the light is placed at the left on entering a room (the Mezuzah is on the right). Certain benedictions are spoken on lighting these lights, all work is stayed, and the festive time spent in merriment. The first night is specially kept in memory of Judith, who is supposed then to have slain Holofernes, and cheese is freely partaken of as the food of which, according to legend,1 she gave him so largely, to incite him to thirst and drunkenness,2 Lastly, during this Festival, all fasting and public mourning were prohibited, though some minor acts of private mourning were allowed.a

Moed K. ii. 9; Shabb.

More interesting, perhaps, than this description of the outward observances is the meaning of this Festival and its connection with the Feast of Tabernacles, to both of which reference has already been made. Like the Feast of Tabernacles, it commemorated a Divine Victory, which again gave to Israel their good land, after they had once more undergone sorrows like those of the wilderness; it was another harvest-feast, and pointed forward to yet another ingathering. As the once extinguished light was relit in the Temple-and, according to Scriptural imagery, might that not mean the Light of Israel, the Lamp of David ?—it grew day by day in brightness, till it shone quite out into the heathen darkness, that once had threatened to quench it. That He Who purified the Temple, was its True Light, and brought the Great Deliverance, should (as hinted) have spent the last anniversary season of His Birth at that Feast in the Sanctuary, shining into their darkness, seems most fitting, especially as we remember the Jewish legend, according to which the making of the Tabernacle had been completed on the 25th Chisley, although Bemidb. R. it was not set up till the 1st of Nisan (the Paschal month).

13, ed. Warsh., p. 49 a, line 15 from top

Thoughts of the meaning of this Feast, and of what was associated with it, will be helpful as we listen to the words which Jesus spake to the people in 'Solomon's Porch.' There is a pictorialness in the

¹ In regard to the latter Jewish legend, the learned reader will find full quotations (as, in general, much interesting information on the 'Feast of the Dedication') in Selden, de Synedriis (ed. Fref. 1696) p. 1213, and in general from p. 1207 to 1214.

² The reader will find much that is curious in these four Midrashim (apud Jellinek, Beth haMidr. i. pp. 130-146): the Maaseh Jehudith, 2 Midr. for Chanukkah, and the Megillath Antiochos. See also the Megillath Taanith (ed. Warsh. 1874), pp. 14 a to 15 b.

description of the circumstances, which marks the eyewitness. It is winter, and Christ is walking in the covered Porch, in front of the 'Beautiful Gate,' which formed the principal entrance into the 'Court of the Women.' As He walks up and down, the people are literally barring His Way-'came round about' Him. From the whole circumstances we cannot doubt, that the question which they put: 'How long holdest Thou us in suspense?' had not in it an element of truthfulness or genuine inquiry. Their desire, that He should tell them 'plainly' if He were the Christ, had no other motive than that of grounding on it an accusation.2 The more clearly we perceive this, the more wonderful appears the forbearance of Christ and the wisdom of His answer. Briefly He puts aside their hypocrisy. What need is there of fresh speech? He told them before, and they 'believe' not.' From words He appeals to the mute but indisputable witness of deeds: the works which He wrought in His Father's Name. Their non-belief in presence of these facts was due to their not being of His Sheep. As He had said unto them before.4 it was characteristic of His Sheep (as generally of every flock in regard to its own shepherd) to hear-recognise, listen to-His Voice and follow Him. We mark in the words of Christ, a triplet of double parallelisms concerning the Sheep and the Shepherd, in ascending climax, as as t. John x. 27, 28 follows :--5

CHAP XIV

My sheep hear My Voice. And they follow Me: And they shall never perish. And I know them. And I give unto them eternal life: And no one shall snatch them out of My Hand.

A similar fourfold parallelism with descending and ascending climax, but of an antithetic character, has been noticed 6 in Christ's former Discourse in the Temple (St. John x. 13-15)—

The hireling Is an hireling, Careth not for the sheep. Fleeth

Am the good Shepherd. Know the sheep, Lay down My Life.

1 The location of this 'Porch' in the passage under the present mosque El Aksa (proposed by Caspari, Chronol. Geogr. Einleit. p. 256, and adopted by Archdeacon Watkins) is contrary to all the well-known facts.

² Commentators mostly take quite a different view, and regard theirs as more or less honest inquiry.

³ According to the better reading, in

the present tense.

⁴ This clause in ver. 26 of the A.V. must, if retained, be joined to ver. 27.

⁵ So, after the precedent of Bengel, especially Luthardt and Godet, and after them others.

⁶ By Bengel.

BOOK

Richer or more comforting assurance than that recorded above could not have been given. But something special has here to be marked. The two first parallelisms always link the promise of Christ to the attitude of the sheep; not, perhaps, conditionally, for the relation is such as not to admit conditionalness, either in the form of 'because—therefore,' or even of 'if—then,' but as a matter of sequence and of fact. But in the third parallelism there is no reference to anything on the part of the sheep; it is all promise, and the second clause only explains and intensifies what is expressed in the first. If it indicates attack of the fiercest kind and by the strongest and most cunning of enemies, be they men or devils, it also marks the watchfulness and absolute superiority of Him Who hath them, as it were, in His Hand-perhaps a Hebraism for 'power'-and hence their absolute safety. And, as if to carry twofold assurance of it, He reminds His hearers that His Work being 'the Father's Commandment,' it is really the Father's Work, given to Christ to do, and no one could snatch them out of the Father's Hand. It is a poor cavil, to try to limit these assurances by seeking to grasp and to comprehend them in the hollow of our human logic. Do they convey what is commonly called 'the doctrine of perseverance'? Nav! but they teach us, not about our faith but about His faithfulness, and convey to us assurance concerning Him rather than ourselves; and this is the only aspect in which 'the doctrine of perseverance' is either safe, true, or Scriptural.

But one logical sequence is unavoidable. Rightly understood, it is not only the last and highest announcement, but it contains and implies everything else. If the Work of Christ is really that of the Father, and His Working also that of the Father, then it follows that He 'and the Father are One' ('one' is in the neuter). This identity of work (and purpose) implies the identity of Nature (Essence); that of working, the identity of power.¹ And so, evidently, the Jews understood it, when they again took up stones with the intention of stoning Him—no doubt, because He expressed, in yet more plain terms, what they regarded as His blasphemy. Once more the Lord appealed from His Words, which were doubted, to His Works, which were indubitable. And so He does to all time. His Divine Mission is evidence of His Divinity. And if His Divine Mission be doubted, He appeals to the 'many excellent works' (καλά

¹ St. Augustine marks, that the word do 'on.' tells against Arianism, and the plural 'are' against Sabellianism. And

do they not equally tell against all heresy?

CHAP. XIV

έργα) which He hath 'showed from the Father,' any one of which might, and, in the case of not a few, had, served as evidence of His Mission. And when the Jews ignored, as so many in our days, this line of evidence, and insisted that He had been guilty of blasphemy, since, being a man, He had made Himself God, the Lord replied in a manner that calls for our special attention. From the peculiarly Hebraistic mode of designating a quotation from the Psalms a as *Ps. IXXXII. 'written in the Law,' we gather that we have here a literal transcript of the very words of our Lord.2 But what we specially wish, is, emphatically, to disclaim any interpretation of them, which would seem to imply that Christ had wished to evade their inference: that He claimed to be One with the Father-and to convey to them, that nothing more had been meant than what might lawfully be applied to an ordinary man. Such certainly is not the case. He had claimed to be One with the Father in work and working; from which, of course, the necessary inference was, that He was also One with Him in Nature and Power. Let us see whether the claim was strange. In Ps. lxxxii. 6 the titles 'God' (Elohim) and 'Sons of the Highest' (Beney Elyon) had been given to Judges as the Representatives and Vicegerents of God, wielding His delegated authority, since to them had come His Word of authorisation. But here was authority not transmitted by 'the word,' but personal and direct consecration, and personal and direct Mission on the part of God. The comparison made was not with Prophets, because they only told the word and message from God, but with Judges, who, as such, did the very act of God. If those who, in so acting, had received an indirect commission, were 'gods,' the very representatives of God,3 could it be blasphemy when He claimed to be the Son of God, Who had received, not authority through a word transmitted through long centuries, but direct personal command to do the Father's Work; had been directly and personally consecrated to it by the Father, and directly and personally sent by Him, not to say, but to do, the work of the Father? Was it not rather the true and necessary inference from these premisses?

authorship of the Fourth Gospel. 3 We would call attention to the words

¹ In Rabbinic writings the word for Law (Torah, or Oreya, or Oreyan) is very frequently used to denote not only the Law, but the whole Bible. Let one example suffice: 'Blessed be the Merciful Who has given the threefold Law (אוריאן, Pentateuch, Prophets, and Hagiographa) to a threefold people (priests, Levites, laity) by the hands of a third (Moses, being the third born of his parents)

on the third day (after the preparation) in the third month (Sivan), Shabb. 88 a. 2 We need scarcely call attention to the evidence which it affords of the Judgan

^{&#}x27;The Scripture cannot be broken '(ver. 35) as evidential of the views which Jesus took of the authority of the Old Testament, as well as of its inspiration,

BOOK 1V

st. John

All would, of course, depend on this, whether Christ really did the works of the Father. That was the test; and, as we instinctively perceive, both rationally and truly. But if He did the works of His Father, then let them believe, if not the words yet the works, and thus would they arrive at the knowledge, 'and understand'—distinguishing here the act from the state 2—that 'in Me is the Father, and I in the Father.' In other words, recognising the Work as that of the Father, they would come to understand that the Father worked in Him, and that the root of His Work was in the Father.

The stones, that had been taken up, were not thrown, for the words of Christ rendered impossible the charge of explicit blasphemy which alone would, according to Rabbinic law, have warranted such summary vengeance. But 'they sought again to seize Him,' so as to drag Him before their tribunal. His time, however, had not yet come, 'and He went forth out of their hand'—how, we know not.

Once more the Jordan rolled between Him and His bitter persecutors. Far north, over against Galilee, in the place of John's early labours, probably close to where Jesus Himself had been baptized, was the scene of His last labours. And those, who so well remembered both the Baptist and the testimony which he had there borne to the Christ, recalled it all as they listened to His Words and saw His Works. As they crowded around Him, both the difference and the accord between John and Jesus carried conviction to their minds. The Baptist had done 'no sign,' 3 such as those which Jesus wrought; but all things which John had spoken of Him, they felt it, were true. And, undisturbed by the cavils of Pharisees and Scribes. many of these simple-minded, true-hearted men, far away from Jerusalem, believed on Him. To adapt a saying of Bengel; they were the posthumous children of the Baptist. Thus did he, being dead, vet speak. And so will all that is sown for Christ, though it lie buried and forgotten of men, spring up and ripen, as in one day, to the deep, grateful, and eternal joy of them who had laboured in faith and gone to rest in hope.

were not cast in the mould of Jewish contemporary expectation, which would certainly have assigned another rôle to Elijah as the Forerunner of the Messiah than, first, that of solitary testimony, then of forsakenness, and, lastly, of cruel and unavenged nurder at the hands of a Herodian. Truly, the history of Jesus is not that of the Messiah of Judaic conception!

¹ Thus, according to the better reading.

² So Meyer.

⁹ The circumstance, that, according to the Gospels, no miracle was wrought by John, is not only evidential of the trustworthiness of their report of our Lord's miracles, but otherwise also deeply significant. It shows that there is no craving for the miraculous, as in the Apocryphal and legendary narratives, and it proves that the Gospel-narratives.

CHAPTER XV.

THE SECOND SERIES OF PARABLES-THE TWO PARABLES OF HIM WHO IS NEIGHBOUR TO US: THE FIRST, CONCERNING THE LOVE THAT, UNASKED, GIVES IN OUR NEED; THE SECOND, CONCERNING THE LOVE WHICH IS ELICITED BY OUR ASKING IN OUR NEED.

(St. Luke x. 25-37; xi. 5-13.)

THE period between Christ's return from the 'Feast of the Dedication' and His last entry into Jerusalem, may be arranged into two parts, divided by the brief visit to Bethany for the purpose of raising Lazarus from the dead. Even if it were possible, with any certainty, chronologically to arrange the events of each of these periods, the variety and briefness of what is recorded would prevent our closely following them in this narrative. Accordingly, we prefer grouping them together as the Parables of that period, its Discourses, and its And the record of the raising of Lazarus may serve as a landmark between our Summary of the Parables and that of the Discourses and Events which preceded the Lord's final appearance in Jerusalem.

These last words help us to understand the necessary difference between the Parables of this and of the preceding and the following The Parables of this period look back upon the past, and forward into the future. Those spoken by the Lake of Galilee were purely symbolical. They presented unseen heavenly realities under emblems which required to be translated into earthly language. It was quite easy to do so, if you possessed the key to the heavenly mysteries; otherwise, they were dark and mysterious. So to speak, they were easily read from above downwards. Viewed from below upwards, only most dim and strangely intertwining outlines could be perceived. It is quite otherwise with the second series of Parables. They could, as they were intended, be understood by all. They required no translation. They were not symbolical but typical, using the word 'type,' not in the sense of involving a predictive element, a but Asin as indicating an example, or, perhaps, more correctly, an exempli-

CHAP. XY

BOOK

• As in 1 Cor, x, 6, 11; Phil, iii. 17; 1 Thess, i. 7; 2 Thess, iii. 9; 1 Tim, iv. 12; Tit, ii. 7; 1 Pet, v. 3

fication.^a Accordingly, the Parables of this series are also intensely practical. Lastly, their prevailing character is not descriptive, but hortatory; and they bring the Gospel, in the sense of glad tidings to the lost, most closely and touchingly to the hearts of all who hear them. They are signs in words, as the miracles are signs in works, of what Christ has come to do and to teach. Most of them bear this character openly; and even those which do not, but seem more like warning, have still an undertone of love, as if Divine compassion lingered in tender pity over that which threatened, but might yet be averted.

Of the Parables of the third series it will for the present suffice to say, that they are neither symbolical nor typical, but their prevailing characteristic is prophetic. As befits their historical place in the teaching of Christ, they point to the near future. They are the fast falling, lengthening shadows cast by the events which are near at hand.

The Parables of the second (or Peræan) series, which are typical and hortatory, and 'Evangelical' in character, are thirteen in number, and, with the exception of the last, are either peculiar to, or else most fully recorded in, the Gospel by St. Luke.

^b St. Luke x. 25-37

1. The Parable of the Good Samaritan. b—This Parable is connected with a question, addressed to Jesus by a 'lawyer'-not one of the Jerusalem Scribes or Teachers, but probably an expert in Jewish Canon Law, who possibly made it more or less a profession in that district, though perhaps not for gain. Accordingly, there is a marked absence of that rancour and malice which characterised his colleagues of Judæa. In a previous chapter it has been shown, that this narrative probably stands in its proper place in the Gospel of St. Luke.² We have also suggested, that the words of this lawyer referred, or else that himself belonged, to that small party among the Rabbinists who, at least in theory, attached greater value to good works than to study. At any rate, there is no occasion to impute directly evil motives to him. Knowing the habits of his class, we do not wonder that he put his question to 'tempt'-test, try-the great Rabbi of Nazareth. There are many similar instances in Rabbinic writings of meetings between great Teachers, when each tried to involve the other in dialectic difficulties and subtle disputations. Indeed, this was part of Rabbinism, and led to that painful and fatal trifling with

¹ A distinction between different classes of Scribes, of whom some gave themselves to the study of the Law, while others included with it that of

the Prophets, such as Dean Plumptre suggests (on St. Matt. xxii. 35), did not exist.

² See generally ch. v. of this Book.

truth, when everything became matter of dialectic subtlety, and nothing was really sacred. What we require to keep in view is, that to this lawyer the question which he propounded was only one of theoretic, not of practical interest, nor matter of deep personal concern, as it was to the rich young ruler, who, not long afterwards, addressed a similar inquiry to the Lord.a

CHAP. xv

a St. Luke xviii. 18-23

We seem to witness the opening of a regular Rabbinic contest, as we listen to this speculative problem: 'Teacher, what having done shall I inherit eternal life?' At the foundation lay the notion, that eternal life was the reward of merit, of works: the only question was, what these works were to be. The idea of guilt had not entered his mind: he had no conception of sin within. It was the old Judaism of self-righteousness speaking without disguise: that which was the ultimate ground of the rejecting and crucifying of the Christ. There certainly was a way in which a man might inherit eternal life, not indeed as having absolute claim to it, but (as the Schoolmen might have said: de congruo) in consequence of God's Covenant on Sinai. And so our Lord, using the common Rabbinic expression 'what readest thou?' (מאי קראת), pointed him to the Scriptures of the Old Testament.

The reply of the 'lawyer' is remarkable, not only on its own account, but as substantially, and even literally, that given on two other occasions by the Lord Himself. The question therefore bst. Matt. naturally arises, whence did this lawyer, who certainly had not xxii. 34-40 spiritual insight, derive his reply? As regarded the duty of absolute love to God, indicated by the quotation of Deut. vi. 5, there could, of course, be no hesitation in the mind of a Jew. The primary obligation of this is frequently referred to, and, indeed, taken for granted, in Rabbinic teaching. The repetition of this command, which in the Talmud receives the most elaborate and strange interpretation, formed part of the daily prayers. When Jesus referred the lawyer to the Scriptures, he could scarcely fail to quote this first paramount obligation. Similarly, he spoke as a Rabbinic lawyer, when he referred in the next place to love to our neighbour, as enjoined in Lev. xix. 18. Rabbinism is never weary of quoting as one of the characteristic sayings of its greatest

to every measure with which He measures to thee art thou bound to praise Him' (there is here a play on the words which cannot be rendered), Ber. 54 a, about the middle.

¹ Thus: "With all thy heart "-with both thy impulses, that to good and that to evil; "with all thy soul "-even if it takes away thy soul; "with all thy might" -"with all thy money." Another interpretation: "With all thy might"-in regard

a Shabb 31 a, about the middle

b Yalkut i. 174 a, end; Siphra on the passage, ed. Weiss, p. 89 b: also Ber. R. 24, end

cSt. Matt. vi. 12

teacher, Hillel (who, of course, lived before this time), that he had summed up the Law, in briefest compass, in these words: 'What is hateful to thee, that do not to another. This is the whole Law; the rest is only its explanation.' a Similarly, Rabbi Akiba taught, that Lev. xix. 18 was the principal rule, we might almost say, the chief summary of the Law (כלל גרול בתורה). Still, the two principles iust mentioned are not enunciated in conjunction by Rabbinism, nor seriously propounded as either containing the whole Law or as securing heaven. They are also, as we shall presently see, subjected to grave modifications. One of these, as regards the negative form in which Hillel put it, while Christ put it positively, c1 has been previously noticed. The existence of such Rabbinic modifications, and the circumstance, already mentioned, that on two other occasions the answer of Christ Himself to a similar inquiry was precisely that of this lawyer, suggest the inference, that this question may have been occasioned by some teaching of Christ, to which they had just listened, and that the reply of the lawyer may have been prompted by what Jesus had preached concerning the Law.

lawyer's answer, as if it really pointed to the right solution of the great question, we reply: No other answer could have been given him. On the ground of works—if that had been tenable—this was the way to heaven. To understand any other answer, would have required a sense of sin; and this could not be imparted by reasoning: it must be experienced. It is the preaching of the Law which 4 Rom. vii. 7 awakens in the mind a sense of sin. d Besides, if not morally, vet mentally, the difficulty of this 'way' would soon suggest itself to a Jew. Such, at least, is one aspect of the counter-question with which 'the lawyer' now sought to retort on Jesus.

If it be asked, why Christ seemed to give His assent to the

Whatever complexity of motives there may have been-for we know nothing of the circumstances, and there may have been that in the conduct or heart of the lawyer which was specially touched by what had just passed—there can be no doubt as to the main object of his question: 'But who is my neighbour?' He wished 'to justify himself,' in the sense of vindicating his original question, and showing that it was not quite so easily settled as the answer of Jesus

It is not so that Christ has accommodated the Divine Law to our sinfulness. See previous remarks on this Law in Book IIL ch. xviii.

¹ Hamburger (Real Encykl., Abth. ii. p. 411) makes the remarkable admission that the negative form was chosen to make the command 'possible' and 'practical.'

seemed to imply. And here it was that Christ could in a 'Parable' show how far orthodox Judaism was from even a true understanding, much more from such perfect observance of this Law as would gain heaven. Thus might He bring even this man to feel his shortcomings and sins, and awaken in him a sense of his great need. This, of course, would be the negative aspect of this Parable; the positive is to all time and to all men.

That question: 'Who is my neighbour?' has ever been at the same time the outcome of Judaism (as distinguished from the religion of the Old Testament), and also its curse. On this point it is duty to speak plainly, even in face of the wicked persecutions to which the Jews have been exposed on account of it. Whatever modern Judaism may say to the contrary, there is a foundation of truth in the ancient heathen charge against the Jews of odium generis humani (hatred of mankind). God had separated Israel unto Himself by purification and renovation—and this is the original meaning of the word 'holy' and 'sanctify' in the Hebrew (סרש). separated themselves in self-righteousness and pride—and that is the original meaning of the word 'Pharisee' and 'Pharisaism' (מרוש). In so saying no blame is cast on individuals; it is the system which is at fault. This question: 'Who is my neighbour?' frequently engages Rabbinism. The answer to it is only too clear. If a hypercriticism were to interpret away the passage a which directs that Ab. Zar. idolators are not to be delivered when in imminent danger, while heretics and apostates are even to be led into it, the painful discussion on the meaning of Exod. xxiii. 5 b would place it beyond question. b Babha Met The sum of it is, that, except to avert hostility, a burden is only to be unloaded, if the beast that lieth under it belongeth to an Israelite, not if it belong to a Gentile; and so the expression, c 'the ass of . Ex. XXIII. 5 him that hateth thee,' must be understood of a Jewish, and not of a Gentile enemy (שונא ישראל ולא שונא א"ה). d

It is needless to follow the subject further. But more complete from bottom rebuke of Judaistic narrowness, as well as more full, generous, and spiritual world-teaching than that of Christ's Parable could not be imagined. The scenery and colouring are purely local. And here we should remember, that, while admitting the lawfulness of the widest application of details for homiletical purposes, we must take care not to press them in a strictly exegetical interpretation.

CHAP. xv

Calvin rightly observes: 'Scripture figurare liceat.' In general, see Goebel, major habenda est reverentia, quam ut u. s.

As to many of these allegorisations, germanum ejus sensum hac licentia trans-

Some one coming from the Holy City, the Metropolis of Judaism, is pursuing the solitary desert-road, those twenty-one miles to Jericho, a district notoriously insecure, when he 'fell among robbers, who, having both stripped and inflicted on him strokes, went away leaving him just as he was, half dead.' This is the first scene. The second opens with an expression which, theologically, as well as exegetically, is of the greatest interest. The word rendered 'by chance' (συγκυρία) occurs only in this place,2 for Scripture commonly views matters in relation to agents rather than to results. As already noted,3 the real meaning of the word is 'concurrence,' much like the corresponding Hebrew term (מַכְּרָה). And better definition could not be given, not, indeed, of 'Providence,' which is a heathen abstraction for which the Bible has no equivalent, but for the concrete reality of God's providing. He provides through a concurrence of circumstances, all in themselves natural and in the succession of ordinary causation (and this distinguishes it from the miracle), but the concurring of which is directed and overruled by Him. And this helps us to put aside those coarse tests of the reality of prayer and of the direct rule of God, which men sometimes propose. Such stately ships ride not in such shallow waters.

It was by such a 'concurrence,' that, first a priest, then a Levite, came down that road, when each, successively, 'when he saw him, passed by over against (him).' It was the principle of questioning, 'Who is my neighbour?' which led both priest and Levite to such heartless conduct. Who knew what this wounded man was, and how he came to lie there; and were they called upon, in ignorance of this, to take all the trouble, perhaps incur the risk of life, which care of him would involve? Thus Judaism (in the persons of its chief representatives) had, by its exclusive attention to the letter, come to destroy the spirit of the Law. Happily, there came yet another that way, not only a stranger, but one despised, a semi-heathen Samaritan.4 He asked not who the man was, but what was his need. Whatever the wounded Jew might have felt towards him, the Samaritan proved a true 'neighbour.' 'He came towards him, and beholding him, he was moved with compassion.' His resolution was He first bound up his wounds, and then, taking soon taken. from his travelling provision wine and oil, made of them what was regarded as the common dressing for wounds. Next, having

^a Jer. Ber. 3 a; Shabb. 134 a

^{1 &#}x27;ἡμιθανῆ τυγχάνοντα, Germ., rie er eben war, Grimm, Clavis N.T. p. 438 b. ² I cannot (as some writers do) see

any irony in the expression.

³ Vol. i. p. 560,

⁴ In the Greek, ver. 33 begins with 'Λ Samaritan, however,' to emphasise the contrast to the priest and Levite.

'set' (lifted) him on his own beast, he walked by his side, and brought him to one of those houses of rest and entertainment, whose designation (πανδοχείον) has passed into Rabbinic language (פונדכא). These khans, or hostelries, by the side of unfrequented roads, afforded free lodgment to the traveller. But generally they also offered entertainment, in which case, of course, the host, commonly a non-Israelite, charged for the victuals supplied to man or beast, or for the care taken. In the present instance the Samaritan seems himself to have tended the wounded man all that evening. But even thus his care did not end. The next morning, before continuing his journey, he gave to the host two dinars—about one shilling and threepence of our money, the amount of a labourer's wages for two days, a-as it ast. Matt. were, two days' wages for his care of him, with this provision, that if any further expense were incurred, either because the wounded man was not sufficiently recovered to travel, or else because something more had been supplied to him, the Good Samaritan would pay it when he next came that way.

CHAP. xv

So far the Parable: its lesson 'the lawyer' is made himself to enunciate. 'Which of these three seems to thee to have become neighbour of him that fell among the robbers?' Though unwilling to take the hated name of Samaritan on his lips, especially as the meaning of the Parable and its anti-Rabbinic bearing were so evident, the 'lawyer' was obliged to reply, 'He that showed mercy on him,' when the Saviour finally answered, 'Go, and do thou likewise.'

Some further lessons may be drawn. The Parable implies not a mere enlargement of the Jewish ideas, but a complete change of them. It is truly a Gospel-Parable, for the whole old relationship of mere duty is changed into one of love. Thus, matters are placed on an entirely different basis from that of Judaism. The question now is not 'Who is my neighbour?' but 'Whose neighbour am I?' The Gospel answers the question of duty by pointing us to love. Wouldst thou know who is thy neighbour? Become a neighbour to all by the utmost service thou canst do them in their need. And so the Gospel would not only abolish man's enmity, but bridge over man's separation. Thus is the Parable truly Christian, and, more than this, points up to Him Who, in our great need, became Neighbour to us, even at the cost of all He had. And from Him, as well as by His Word, are we to learn our lesson of love.

2. The Parable which follows in St. Luke's narrative b seems b St. Luke closely connected with that just commented upon. It is also a story of a good neighbour who gives in our need, but presents another

aspect of the truth to which the Parable of the Good Samaritan had pointed. Love bends to our need: this is the objective manifestation of the Gospel. Need looks up to love, and by its cry elicits the boon which it seeks. And this is the subjective experience of the Gospel. The one underlies the story of the first Parable, the other that of the second.

a ver. 1

Some such internal connection between the two Parables seems, indeed, indicated even by the loose manner in which this second Parable is strung to the request of some disciples to be taught what to pray. Like the Parable of the 'Good Samaritan,' it is typical, and its application would be the more felt, that it not only points to an exemplification, but appeals to every man's consciousness of what himself would do in certain given circumstances. The latter are as follows. A man has a friend who, long after nightfall, unexpectedly comes to him from a journey. He has nothing in the house, yet he must provide for his need, for hospitality demands it. Accordingly, though it be so late, he goes to his friend and neighbour to ask him for three loaves, stating the case. On the other hand, the friend so asked refuses, since, at that late hour, he has retired to bed with his children. and to grant his request would imply not only inconvenience to himself, but the disturbing of the whole household. The main circumstances therefore are: Sudden, unthought-of sense of imperative need, obliging to make what seems an unseasonable and unreasonable request, which, on the face of it, offers difficulties and has no claim upon compliance. It is, therefore, not ordinary but, so to speak. extraordinary prayer, which is here alluded to.

b yer. 8

To return to the Parable: the question (abruptly broken off from the beginning of the Parable in ver. 5) is, what each of us would do in the circumstances just detailed. The answer is implied in what follows. It points to continued importunity, which would at last obtain what it needs. 'I tell you, even if he will not give him, rising up, because he is his friend, yet at least on account of his importunity, he will rise up and give him as many as he needeth.' This literal rendering will, it is hoped, remove some of the seeming difficulties of the Parable. It is a gross misunderstanding to describe it as presenting a mechanical view of prayer: as if it implied, either that God was unwilling to answer; or else, that prayer, otherwise unheard, would be answered merely for its importunity. It must be remembered, that he who is within is a friend, and that, under ordi-

CHAP. XV

nary circumstances, he would at once have complied with the request. But, in this case, there were special difficulties, which are represented as very great: it is midnight; he has retired to bed, and with his children; the door is locked. And the lesson is, that where, for some reasons, there are, or seem, special difficulties to an answer to our prayers (it is very late, the door is no longer open, the children have already been gathered in), the importunity arising from the sense of our absolute need, and the knowledge that He is our Friend. and that He has bread, will ultimately prevail. The difficulty is not as to the giving, but as to the giving then—'rising up,' and this is overcome by perseverance, so that (to return to the Parable), if he will not rise up because he is his friend, yet at least he will rise because of his importunity, and not only give him 'three' loaves, but, in general, 'as many as he needeth.'

So important is the teaching of this Parable, that Christ makes detailed application of it. In the circumstances described a man would persevere with his friend, and in the end succeed. And, similarly, the Lord bids us 'ask,' and that earnestly and believingly; 'seek,' and that energetically and instantly; 'knock,' and that intently and loudly. Ask—He is a Friend, and we shall 'receive;' 'seek,'it is there, and we shall 'find;' 'knock,'-our need is absolute, and it shall be opened to us. But the emphasis of the Parable and its lesson are in the word 'every one' ($\pi \hat{a}s$). Not only this or that, but 'every one,' shall so experience it. The word points to the special difficulties that may be in the way of answer to prayer—the difficulties of the 'rising up,' which have been previously indicated in the These are met by perseverance which indicates the reality of our need ('ask'), the reality of our belief that the supply is there ('seek'), and the intensity and energy of our spiritual longing ('knock'). Such importunity applies to 'every one,' whoever he be, and whatever the circumstances which would seem to render his prayer specially difficult of answer. Though he feel that he has not and needs, he 'asks;' though he have lost—time, opportunities, mercies he 'seeks;' though the door seem shut, he 'knocks.' Thus the Lord is helper to 'every one;' but, as for us, let us learn the lesson from what we ourselves would do in analogous circumstances.

Nay, more than this, God will not deceive by the appearance of what is not reality. He will even give the greatest gift. The Parabolic relation is now not that of friends, but of father and son. If the son asks for bread, will the father give what seems such, but is only a stone? If he asks for a fish, will he tender him what VOL. II.

looks such, but is a serpent? If he seek an egg, will he hand to him what breeds a scorpion? The need, the hunger, of the child will not, in answer to its prayer, receive at the Father's Hands, that which seems, but gives not the reality of satisfaction—rather is poison. Let us draw the inference. Such is our conduct—how much more shall our heavenly Father give His Holy Spirit to them that ask Him. That gift will not disappoint by the appearance of what is not reality; it will not deceive either by the promise of what it does not give, or by giving what would prove fatal. As we follow Christ's teaching, we ask for the Holy Spirit; and the Holy Spirit, in leading us to Him, leads us into all truth, to all life, and to what satisfies all need.

CHAPTER XVI.

THE THREE PARABLES OF WARNING: TO THE INDIVIDUAL, TO THE NATION. AND TO THE THEOCRACY-THE FOOLISH RICH MAN-THE BARREN FIG-TREE-THE GREAT SUPPER.

(St. Luke xii. 13-21; xiii. 6-9; xiv. 16-24.)

THE three Parables, which successively follow in St. Luke's Gospel, may generally be designated as those 'of warning.' This holds specially true of the last two of them, which refer to the civil and the ecclesiastical polity of Israel. Each of the three Parables is set in an historical frame, having been spoken under circumstances which gave occasion for such illustration.

CHAP. XVI

1. The Parable of the foolish rich man. It appears, that some *St. Luke xii, 13-21 one among them that listened to Jesus conceived the idea, that the authority of the Great Rabbi of Nazareth might be used for his own selfish purposes. This was all he had profited, that it seemed to open possibilities of gain—stirred thoughts of covetousness. inferences also come to us. Evidently, Christ must have attracted and deeply moved multitudes, or His interposition would not have been sought; and, equally evidently, what He preached had made upon this man the impression, that he might possibly enlist Him as his champion. The presumptive evidence which it affords as regards the effect and the subject-matter of Christ's preaching is exceedingly interesting. On the other hand, Christ had not only no legal authority for interfering, but the Jewish law of inheritance was so clearly defined. and, we may add, so just, that if this person had had any just or good cause, there could have been no need for appealing to Jesus. Hence it must have been 'covetousness,' in the strictest sense, which prompted it-perhaps, a wish to have, besides his own share as a younger brother, half of that additional portion which, by law, came to the eldest son of the family. b 1 Such an attempt for covetous b Bekhor. purposes to make use of the pure unselfish preaching of love, and to B. viii. 2: Bana

five sons were left, the property was divided into six parts, and the eldest son had two parts, or one-third of the property. If nine sons were left, the property was divided into ten parts, and the eldest son

¹ Cases might, however, arise when the claim was doubtful, and then the inheritance would be divided (Baba B. ix. 2). The double part of an eldest son was computed in the following manner. If

derive profit from His spiritual influence, accounts for the severity with which Christ rejected the demand, although, as we judge, He would, under any circumstances, have refused to interfere in purely civil disputes, with which the established tribunals were sufficient to deal.

All this accounts for the immediate reference of our Lord to covetousness, the folly of which He showed by this almost self-evident principle, too often forgotten—that 'not in the superabounding to any one [not in that wherein he has more than enough] consisteth his life, from the things which he possesseth.' In other words, that part of the things which a man possesseth by which his life is sustained, consists not in what is superabundant; his life is sustained by that which he needs and uses; the rest, the superabundance, forms no part of his life, and may, perhaps, never be of use to him. Why, then, be covetous, or long for more than we need? And this folly also involves danger. For, the love of these things will engross mind and heart, and care about them will drive out higher thoughts and aims. The moral as regarded the Kingdom of God, and the warning not to lose it for thought of what 'perisheth with the using,' are obvious.

The Parable itself bears on all these points. It consists of two parts, of which the first shows the folly, the second the sin and danger, of that care for what is beyond our present need, which is the characteristic of covetousness. The rich man is surveying his land, which is bearing plentifully—evidently beyond its former yield, since the old provision for storing the corn appears no longer sufficient. It seems implied—or, we may at least conjecture—that this was not only due to the labour and care of the master, but that he had devoted to it his whole thought and energy. More than this, it seems as if, in the calculations which he now made, he looked into the future, and saw there progressive increase and riches. As yet, the harvest was not reaped: but he was already considering what to do, reckoning upon the riches that would come to him. And so he resolved to pull down the old, and build larger barns, where he would store his future possessions. From one aspect there would have been nothing wrong in an act of almost necessary foresight—only great folly in thinking, and speaking, and making plans, as if that were already absolutely his which might never come to him at all, which

had two parts, or a fifth of the property. But there were important limitations to this. Thus, the law did not apply to a posthumous son, nor yet in regard to the mother's property, nor to any increase or gain that might have accrued since the father's death. For a brief summary, see *Saalschütz*, Mos. Recht, pp. 820 &c.

¹ So literally.

was still unreaped, and might be garnered long after he was dead. His life was not sustained by that part of his possessions which were the 'superabounding.' But to this folly was also added sin. For, God was not in all his thoughts. In all his plans for the future and it was his folly to make such absolutely—he thought not of God. His whole heart was set on the acquisition of earthly riches—not on the service of God. He remembered not his responsibility; all that he had, was for himself, and absolutely his own, to batten upon; 'Soul, thou hast much goods laid up for many years; take thine ease, eat, drink, be merry.' He did not even remember, that there was a God Who might cut short his years.

So had he spoken in his heart—proud, selfish, self-indulgent, God-forgetting -- as he looked forth upon what was not yet, even in an inferior sense, his own, but which he already treated as such, and that in the most absolute sense. And now comes the quick, sharp, contrast, which is purposely introduced quite abruptly. 'But God said unto him'-not by revelation, nor through inward presentiment, but, with awful suddenness, in those unspoken words of fact which cannot be gainsaid or answered: 'Thou fool! this very night'which follows on thy plans and purposings-'thy soul is required of thee. But, the things which thou hast prepared, whose shall they be?' Here, with the obvious evidence of the folly of such state of mind, the Parable breaks off. Its sinfulness-nay, and beyond this negative aspect of it, the wisdom of righteousness in laying up the good treasure which cannot be taken from us, appears in this concluding remark of Christ-'So is he who layeth up treasure (treasureth) for himself, and is not rich towards God.'

It was a barbed arrow, we might say, out of the Jewish quiver, but directed by the Hand of the Lord. For, we read in the Talmud a shabb. that a Rabbi told his disciples, 'Repent the day before thy death',' 153 a, line 16 &c. from and when his disciples asked him: 'Does a man know the day of top his death?' he replied, that on that very ground he should repent to-day, lest he should die to-morrow. And so would all his days be days of repentance. Again, the Son of Sirach wrote: b 'There is b Ecclus, xi. that waxeth rich by his wariness and pinching, and this is the portion 18,19 of his reward: whereas he saith, I have found rest, and now will eat continually of my goods; and yet he knoweth not what time shall come upon him, and that he must leave those things to others, and die.' But we sadly miss in all this the spiritual application which Christ made. Similarly, the Talmud, by a play on the last word Jer. Shabb (חלד), in the first verse of Psalm xlix., compares man to the weasel. 14 c, top

CHAP. xvI

• Debar. R. 9, ed. Warsh. p. 19 b, line 6 from top and onwards

which laboriously gathers and deposits, not knowing for whom, while the Midrash a tells a story, how, when a Rabbi returned from a feast where the host had made plans of storing his wine for a future occasion, the Angel of Death appeared to him, grieved for man, 'since you say, thus and thus shall we do in the future, while no one knoweth how soon he shall be called to die,' as would be the case with the host of that evening, who would die after the lapse of thirty days. But once more we ask, where is the spiritual application, such as was made by Christ? So far from it, the Midrash adds, that when the Rabbi challenged the Angel to show him the time of his own death, he received this reply, that he had not dominion over the like of him, since God took pleasure in their good works, and added to their days!

b St. Luke xiii. 6-9

2. The special warning intended to be conveyed by the Parable of the Barren Fig-tree b sufficiently appears from the context. As explained in a previous chapter, the Lord had not only corrected the erroneous interpretation which the Jews were giving to certain recent national occurrences, but pointed them to this higher moral of all such events, that, unless speedy national repentance followed, the whole people would perish. This Parable offers not merely an exemplification of this general prediction of Christ, but sets before us what underlies it: Israel in its relation to God; the need of repentance; Israel's danger; the nature of repentance, and its urgency; the relation of Christ to Israel; the Gospel; and the final judgment on impenitence. As regards the details of this Parable, we mark that the fig-tree

c Baba K. 91 h

d War iii. 10.

e Phaggim, Shebh, iv. 7

had been specially planted by the owner in his vineyard, which was the choicest situation. This, we know, was not unusual. Fig-trees, as well as palm and olive-trees, were regarded as so valuable, that to cut them down, if they yielded even a small measure of fruit, was popularly deemed to deserve death at the Hand of God.c Ancient Jewish writings supply interesting particulars of this tree and its culture. According to Josephus, in favoured localities the ripe fruit hung on the tree for ten months of the year,d the two barren months being probably April and May, before the first of the three crops which it bore had ripened. The first figs or ripened towards the end of June, The second, which are those now dried and sometimes earlier. exported, ripened in August; the third, which were small and of comparatively little value, in September, and often hung all winter on the trees. A species (the Benoth Shuach) is mentioned, of *Shebh. v. 1 which the fruit required three years for ripening. The fig-tree was

1 See ch xiii, of this Book.

regarded as the most fruitful of all trees.a On account of its repeated crops, it was declared not subject to the ordinance which enjoined that fruit should be left in the corners for the poor.b Its Shebh.i.3 artificial inoculation was known.c The practice mentioned in the Peah i. 4 Parable, of digging about the tree (מעררין), and dunging it (מובלין), Shebh. ii. 5 is frequently mentioned in Rabbinic writings, and by the same designations. Curiously, Maimonides mentions three years as the atmost limit within which a tree should bear fruit in the land of Israel.d Lastly, as trees were regarded as by their roots under- d Moreh mining and deteriorating the land, a barren tree would be of threefold iii, 37, apud disadvantage: it would yield no fruit; it would fill valuable space, ad loc. which a fruit-bearer might occupy; and it would needlessly deterio- 19 b rate the land. Accordingly, while it was forbidden to destroy fruitbearing trees, it would, on the grounds above stated, be duty to cut 19: Baba K. down a 'barren' or 'empty' tree (Ilan seraq g).

These particulars will enable us more fully to understand the letails of the Parable. Allegorically, the fig-tree served in the Old l'estament as emblem of the Jewish nation h—in the Talmud, rather & Joel, 1, 7 as that of Israel's lore, and hence of the leaders and the pious of the people. The vineyard is in the New Testament the symbol Ber. 57 a; of the Kingdom of God, as distinct from the nation of Israel. Midr. on Cant. i. 1 Thus far, then, the Parable may be thus translated: God called Israel *St. Matt. xx. 1 &c.; as a nation, and planted it in the most favoured spot: as a fig-tree xxi. 23 &c. In Jewish in the vineyard of His own Kingdom. 'And He came seeking,' as thought the He had every right to do, 'fruit thereon, and found none.' It was scarcely the third year 1 that He had vainly looked for fruit, when He turned to His Vinedresser—the Messiah, to Whom the vineyard is committed as its King-with this direction: 'Cut it down-why doth it also deteriorate the soil?' It is barren, though in the best position; as a fig-tree it ought to bear figs, and here the best; it fills the place which a good tree might occupy; and besides, it deteriorates 2 the soil (literally: מחליך את הכרכע). And its three years' barrenness has established (as before explained) its utterly hopeless character. Then it is that the Divine Vinedresser, in His infinite compassion, pleads, and with far deeper reality than either Abraham or Moses could have entreated, for the fig-tree which Himself had planted and tended, that it should be spared 'this year also,' 'until then that I shall dig about it, and dung it,'-till He labour otherwise than before,

91 b; 92 a

8 Kil. vi. 5

¹ Not after three years, but evidently in the third year, when the third year's enervo, sterilem reddo. crop should have appeared.

² καταργεῖ. Grimm renders the word,

even by His Own Presence and Words, nay, by laying to its roots His most precious Blood. 'And if then it bear fruit'—here the text abruptly breaks off, as implying that in such case it would, of course, be allowed to remain; 'but if not, then against 'the future (coming) year shalt thou cut it down.' The Parable needs no further commentation.² In the words of a recent writer: 3 'Between the tree and the axe nothing intervenes but the intercession of the Gardener, Who would make a last effort, and even His petition applies only to a short and definite period, and, in case it pass without result, this petition itself merges in the proposal, "But if not, then cut it down." How speedily and terribly the warning came true, not only students of history, but all men and in all ages have been made to know. Of the lawfulness of a further application of this Parable to all kindred circumstances of nation, community, family, nay, even of individuals, it is not necessary to speak.

* St. Luke xiv. 16-24 3. The third Parable of warning—that of the Great Supper arefers not to the political state of Israel, but to their ecclesiastical status, and their continuance as the possessors and representatives of the Kingdom of God. It was spoken after the return of Jesus from the Feast of the Dedication, and therefore carries us beyond the point in this history which we have reached. Accordingly, the attendant circumstances will be explained in the sequel. In regard to these we only note, how appropriately such a warning of Israel's spiritual danger, in consequence of their hardness of heart, misrepresentation, and perversion of God's truth, would come at a Sabbathmeal of the Pharisees, when they lay in wait against Him, and He first challenged their externalising of God's Day and Law to the subversion of its real meaning, and then rebuked the self-assertion, pride, and utter want of all real love on the part of these leaders of Israel.

What led up to the Parable of 'the Great Supper' happened after these things: after His healing of the man with the dropsy in sight of them all on the Sabbath, after His twofold rebuke of their perversion of the Sabbath-Law, and of those marked characteristics of Pharisaism, which showed how far they were from bringing forth fruit worthy of the Kingdom, and how, instead of representing, they mis-

¹ εἰς τὸ μέλλον. Gochel points to a similar use of εἰς in St. Luke i. 20; Acts xiii. 42.

² Dean *Plumptre* regards the fig-tree as the symbol of a soul making fruitless profession; the vineyard as that of Israel. For homiletical purposes, or for practical

application, this is, of course, perfectly fair; but not in strict exegesis. To waive other and obvious objections, it were to introduce modern, Christian ideas, which would have been wholly unintelligible to Christ's hearers.

^a Goebel.

represented the Kingdom, and were utterly unfit ever to do otherwise.a The Lord had spoken of making a feast, not for one's kindred, nor for the rich—whether such outwardly, or mentally and spiritually from the standpoint of the Pharisees—but for the poor and afflicted. xiv. 1-11 This would imply true spirituality, because that fellowship of giving, which descends to others in order to raise them as brethren, not condescends, in order to be raised by them as their Master and Superior. b And He had concluded with these words: 'And thou byv. 12, 13 shalt be blessed-because they have not to render back again to thee, for it shall be rendered back to thee again in the Resurrection of the Just.'c

CHAP. XVI

a St. Luke

e St. Luke

It was this last clause—but separated, in true Pharisaic spirit, from that which had preceded, and indicated the motive—on which one of those present now commented, probably with a covert, perhaps a provocative, reference to what formed the subject of Christ's constant teaching: 'Blessed whoso shall eat bread in the Kingdom of Heaven.' An expression this, which to the Pharisee meant the common Jewish expectancy of a great feast 1 at the beginning of the Messianic Kingdom. So far he had rightly understood, and yet he had entirely misunderstood, the words of Christ. Jesus had, indeed, referred to the future retribution of (not, for) deeds of love, among which He had named as an instance, suggested by the circumstances, a feast for, or rather brotherly love and fellowship towards, the poor and suffering. But although the Pharisee referred to the Messianic Day, his words show that he did not own Jesus as the Messiah. Whether or not it was the object of his exclamation, as sometimes religious commonplaces or platitudes are in our days, to interrupt the course of Christ's rebukes, or, as before hinted, to provoke Him to unguarded speech, must be left undetermined. What is chiefly apparent is, that this Pharisee separated what Christ said about the blessings of the first Resurrection from that with which He had connected them—we do not say as their condition, but as logically their moral antecedent: viz., love, in opposition to self-assertion and self-seeking. The Pharisee's words imply that, like his class, he, at any rate, fully expected to share in these blessings, as a matter of course, and because he was a Pharisee. Thus to leave out Christ's anteceding words was not only to set them aside, but to pervert His saying, and to place the blessedness of the future on the very opposite basis from that on which Christ had rested it.

¹ The expression 'eating bread' is a Old Testament and in Rabbinic writings well-known Hebraism, used both in the for taking part in a meal.

BOOK 1V

Accordingly, it was to this man personally a that the Parable was addressed.

a ver. 16

There can be no difficulty in understanding the main ideas underlying the Parable. The man who made the 'Great Supper' was ^o Is, xxv, 6,7 He Who had, in the Old Testament, prepared 'a feast of fat things,' L The 'bidding many' preceded the actual announcement of the day and hour of the feast. We understand by it a preliminary intimation of the feast then preparing, and a general invitation of the guests, who were the chief people in the city; for, as we shall presently see, the scene is laid in a city. This general announcement was made in the Old Testament institutions and prophecies, and the guests bidden were those in the city, the chief men-not the ignorant and those out of the way, but the men who knew, and read, and expounded these prophecies. At last the preparations were ended. and the Master sent out His Servant, not necessarily to be understood of any one individual in particular—such as John the Baptist —but referring to whomsoever He would employ in His Service for that purpose. It was to intimate to the persons formerly bidden, that everything was now ready. Then it was that, however differing in their special grounds for it, or expressing it with more or less courtesy, they were all at one in declining to come. The feast, to which they had been bidden some time before, and to which they had apparently agreed to come (at least, this was implied), was, when actually announced as ready, not what they had expected, at any rate not what they regarded as more desirable than what they had, and must give up in order to come to it. For-and this seems one of the principal points in the Parable—to come to that feast, to enter into the Kingdom, implies the giving up of something that seems if not necessary yet most desirable, and the enjoyment of which appears only reasonable. Be it possession, business, and pleasure (Stier), or the priesthood, the magistracy, and the people generally (St. Augustine), or the priesthood, the Pharisees, and the Scribes, or the Pharisees, the Scribes, and the self-righteously virtuous, with reference to whom we are specially to think of the threefold excuse, the main point lies in this, that, when the time came, they all refused to enter in, each having some valid and reasonable excuse. But the ultimate ground of their refusal was, that they felt no real desire, and saw nothing attractive in such a feast; had no real reverence for the host; in short, that to them it was not a feast at all, but something much less to be desired than what they had, and

Rather the principal meal, which was towards evening.

would have been obliged to give up, if they had complied with the invitation.

CHAP. XVI

Then let the feast—for it was prepared by the goodness and liberality of the Host—be for those who were in need of it, and to whom it would be a feast: the poor and those afflicted—the maimed. and blind, and lame, on whom those great citizens who had been first bidden would look down. This, with reference to, and in higher spiritual explanation of, what Christ had previously said about bidding such to our feasts of fellowship and love. Accordingly, the ast. Luke Servant is now directed to 'go out quickly into the (larger) streets xiv. 13 and the (narrow) lanes of the City'-a trait which shows that the scene is laid in 'the City,' the professed habitation of God. The importance of this circumstance is evident. It not only explains who the first bidden chief citizens were, but also that these poor were the despised ignorant, and the maimed, lame, and blind-such as the publicans and sinners. These are they in 'the streets' and 'lanes;' and the Servant is directed, not only to invite, but to 'bring them in,' as otherwise they might naturally shrink from coming to such a feast. But even so, 'there is yet room;' for the great Lord of the house has, in His great liberality, prepared a very great feast for very many. And so the Servant is once more sent, so that the Master's 'house may be filled.' But now he is bidden to 'go out,' outside the City, outside the Theocracy, 'into the highways and hedges,' to those who travel along the world's great highway, or who have fallen down weary, and rest by its hedges; into the busy, or else weary, heathen world. This reference to the heathen world is the more apparent that, according to the Talmud, there were com- b.B. Bathr. monly no hedges round the fields of the Jews. And this time the from bottom direction to the Servant is not, as in regard to those naturally bashful outcasts of the City-who would scarcely venture to the great house—to 'bring them in,' but 'constrain' [without a pronoun] 'to come in.' Not certainly as indicating their resistance and implying force, but as the moral constraint of earnest, pressing invitation, coupled with assurance both of the reality of the feast and of their welcome to it. For, these wanderers on the world's highway had, before the Servant came to them, not known anything of the Master of the house, and all was quite new and unexpected. Their being invited by a Lord Whom they had not known, perhaps never heard of before, to a City in which they were strangers, and to a feast for

¹ It is most sad, and seems almost in' has from of old been quoted in justification of religious persecution.

which—as wayfarers, or as resting by the hedges, or else as working within their enclosure—they were wholly unprepared, required special urgency, 'a constraining,' to make them either believe in it, or come to it from where the messengers found them, and that without preparing for it by dress or otherwise. And so the house would be filled!

Here the Parable abruptly breaks off. What follows are the words of our Lord in explanation and application of it to the company then present: 'For I say unto you, that none of those men which were bidden shall taste of My Supper.' And this was the final answer to this Pharisee and to those with him at that table, and to all such perversion of Christ's Words and misapplication of God's Promises as he and they were guilty of.

CHAPTER XVII.

THE THREE PARABLES OF THE GOSPEL: OF THE RECOVERY OF THE LOST—OF THE LOST SHEEP, THE LOST DRACHM, THE LOST SON.

(St. Luke xv.)

A SIMPLE perusal of the three Parables, grouped together in the fifteenth chapter of St. Luke's Gospel, will convince us of their connection. Although they treat of 'repentance,' we can scarcely call them 'The Parables of Repentance;' for, except in the last of them, the aspect of repentance is subordinate to that of restoration, which is the moral effect of repentance. They are rather peculiarly Gospel-Parables 'of the recovery of the lost:' in the first instance, through the unwearied labour; in the second, through the anxious care, of the owner; and in the third Parable, through the never-ceasing love of the Father.

CHAP. XVII

Properly to understand these Parables, the circumstances which elicited them must be kept in view. As Jesus preached the Gospel of God's call, not to those who had, as they imagined, prepared themselves for the Kingdom by study and good works, but as that to a door open, and a welcome free to all, 'all the publicans and sinners were [constantly] drawing near to Him.' It has formerly been shown, that the Jewish teaching concerning repentance was quite other than, nay, contrary to, that of Christ. Theirs was not a Gospel to the lost: they had nothing to say to sinners. They called upon them to 'do penitence,' and then Divine Mercy, or rather Justice, would have its reward for the penitent. Christ's Gospel was to the lost as such. It told them of forgiveness, of what the Saviour was doing, and the Father purposed and felt for them; and that, not in the future and as reward of their penitence, but now in the immediate present. From what we know of the Pharisees, we can scarcely wonder that 'they were murmuring at Him, saying, This man receiveth "sinners," and eateth with them.' Whether or not Christ

[!] See Book III. eh xvii

* St. Matt. ix. 10, 11 had on this, as on other occasions, a joined at a meal with such persons—which, of course, in the eyes of the Pharisees would have been a great aggravation of His offence—their charge was so far true, that 'this One,' in contrariety to the principles and practice of Rabbinism, 'received sinners' as such, and consorted with them. Nay, there was even more than they charged Him with: He not only received them when they sought Him, but He sought them, so as to bring them to Him; not, indeed, that they might remain 'sinners,' but that, by seeking and finding them, they might be restored to the Kingdom, and there might be joy in heaven over them. And so these are truly Gospel-Parables, although presenting only some aspects of it.

Besides their subject-matter, these three Parables have some other points in common. Two things are here of chief interest. They all proceed on the view that the work of the Father and of Christ, as regards 'the Kingdom,' is the same; that Christ was doing the work of the Father, and that they who know Christ know the Father also. That work was the restoration of the lost; Christ had come to do it, and it was the longing of the Father to welcome the lost home again. Further, and this is only second in importance, the lost was still God's property; and he who had wandered farthest was a child of the Father, and considered as such. And, although this may, in a wider sense, imply the general propriety of Christ in all men, and the universal Fatherhood of God, yet, remembering that this Parable was spoken to Jews, we, to whom these Parables now come, can scarcely be wrong in thinking, as we read them, with special thankfulness of our Christian privileges, as by Baptism numbered among the sheep of His Flock, the treasure of His Possession, and the children of His Home.1

In other particulars there are, however, differences, all the more marked that they are so finely shaded. These concern the *lost*, their restoration, and its results.

1. The Parable of the Lost Sheep.—At the outset we remark that this Parable and the next, that of the Lost Drachm, are intended as an answer to the Pharisees. Hence they are addressed to them: 'What man of you?' b' or what woman?' c just as His late rebuke to them on the subject of their Sabbath-cavils had been couched:

5 St. Luke xv. 4 ver. 8

turns on personal resolve, but runs contrary to the whole spirit of these Parables, which is not of the exclusion of any, but of the widest inclusion.

¹ The only other alternative would seem, if one were to narrow the underlying ideas in a strictly Predestinarian sense. But this seems not only incompatible with the third Parable, where all

'Which of you shall have a son or an ox fallen into a well?' Not CHAP so the last Parable, of the Lost Son, in which He passed from defence, or rather explanation, of His conduct, to its higher reason, *St. Luke showing that He was doing the work of the Father. Hence, while xiv. 5 the element of comparison (with that which had not been lost) appears in most detailed form in the first Parable, it is generalised in the second, and wholly omitted in the third.

Other differences have to be marked in the Parables themselves. In the first Parable (that of the Lost Sheep) the main interest centres in the lost; in the second (that of the Lost Drachm), in the search; in the third, in the restoration. And although in the third Parable the Pharisees are not addressed, there is the highest personal application to them in the words which the Father speaks to the elder son—an application, not so much of warning, as of loving correction and entreaty, and which seems to imply, what otherwise these Parables convey, that at least these Pharisees had 'murmured,' not so much from bitter hostility to Christ, as from spiritual ignorance and misunderstanding.

Again, these Parables, and especially that of the Lost Sheep, are evidently connected with the preceding series, that 'of warnings.' The last of these showed how the poor, the blind, lame, and maimed, nay, even the wanderers on the world's highway, were to be the guests at the heavenly Feast. And this, not only in the future, and after long and laborious preparation, but now, through the agency of the Saviour. As previously stated, Rabbinism placed acceptance at the end of repentance, and made it its wages. And this, because it knew not, nor felt the power of sin, nor yet the free grace of God. The Gospel places acceptance at the beginning of repentance, and as the free gift of God's love. And this, because it not only knows the power of sin, but points to a Saviour, provided of God.

The Lost Sheep is only one among a hundred: not a very great loss. Yet which among us would not, even from the common motives of ownership, leave the ninety-and-nine, and go after it, all the more that it has strayed into the wilderness? And, to take these Pharisees on their own ground, should not the Christ have done likewise to the straying and almost lost sheep of His own flock? Nay, quite generally and to all time, is this not the very work of the 'Good Shepherd,' and may we not, each of us, thus draw from it

wine, leaves the eleven and follows the twelfth into the shop of a Gentile, for fear that the wine which it bears might be mixed there.

¹ There is to some extent a Rabbinic parallel Parable (Ber. R. 86, ed. Warsh. p. 154 b, about the middle), where one who is driving twelve animals laden with

BOOK ıv

precious comfort? As we think of it, we remember that it is natural for the foolish sheep so to wander and stray. And we think not only of those sheep which Jewish pride and superciliousness had left to go astray, but of our own natural tendency to wander. And we recall the saying of St. Peter, which, no doubt, looked back upon this Parable: 'Ye were as sheep going astray; but are now returned 1 Pet, ii. 25 unto the Shepherd and Bishop of your souls,' a It is not difficult in imagination to follow the Parabolic picture: how in its folly and ignorance the sheep strayed further and further, and at last was lost in solitude and among stony places; how the shepherd followed and found it, weary and footsore; and then with tender care lifted it on his shoulder, and carried it home, gladsome that he had found the And not only this, but when, after long absence, he returned home with his found sheep, that now nestled close to its Saviour, he called together his friends, and bade them rejoice with him over the

erst lost and now found treasure.

It needs not, and would only diminish the pathos of this exquisite Parable, were we to attempt interpreting its details. They apply wherever and to whatever they can be applied. Of these three things we think: of the lost sheen; of the Good Shepherd, seeking, finding, bearing, rejoicing; and of the sympathy of all who are truly friends like-minded with Him. These, then, are the emblems of heavenly In heaven—oh, how different the feeling from that of Pharisaism! View 'the flock' as do the Pharisees, and divide them into those who need and who need not repentance, the 'sinners' and the 'righteous,' as regards man's application of the Law-does not this Parable teach us that in heaven there shall be joy over the 'sinner that repenteth' more than over the 'ninety-and-nine' 'righteous,' which 'have not need of repentance'? And to mark the terrible contrast between the teaching of Christ and that of the Pharisees; to mark also, how directly from heaven must have been the message of Jesus, and how poor sinners must have felt it such, we put down in all its nakedness the message which Pharisaism brought to the lost. Christ said to them: 'There is joy in heaven over one sinner that repenteth.' Pharisaism said—and we quote here literally—' There is joy before God when those who provoke Him perish from the world.'b

b Siphré, ed., Friedmann, p. 37 a, line 13 from top

^{2.} In proceeding to the second Parable, that of the Lost Drachm. we must keep in mind that in the first the danger of being lost arose from the natural tendency of the sheep to wander. In the second

¹ In St. Matt. xviii. 12-14, the same cation -- not as here to the loss, but to what Parable is used, but with different applimen might deem the smallness of the

CHAP. IIYX

Parable it is no longer our natural tendency to which our loss is attributable. The drachm (about $7\frac{1}{2}d$. of our money) has been lost, as the woman, its owner, was using or counting her money. The loss is the more sensible, as it is one out of only ten, which constitute the owner's property. But it is still in the house-not like the sheep that had gone astray-only covered by the dust that is continually accumulating from the work and accidents around. And so it is more and more likely to be buried under it, or swept into chinks and corners, and less and less likely to be found as time passes. But the woman lights a lamp, sweeps the house, and seeks diligently, till she has found it. And then she calleth together those around, and bids them rejoice with her over the finding of the lost part of her possessions. And so there is joy in the presence of the Angels over one sinner that repenteth. The comparison with others that need not such is now dropped, because, whereas formerly the sheep had strayed—though from the frowardness of its nature—here the money had simply been lost, fallen among the dust that accumulatespractically, was no longer money, or of use; became covered, hidden, and was in danger of being for ever out of sight, not serviceable, as it was intended to be and might have been.

We repeat, the interest of this Parable centres in the search, and the loss is caused, not by natural tendency, but by surrounding circumstances, which cover up the bright silver, hide it, and render it useless as regards its purpose, and lost to its owner.

3. If it has already appeared that the two first Parables are not merely a repetition, in different form, of the same thought, but represent two different aspects and causes of the 'being lost'the essential difference between them appears even more clearly in the third Parable, that of the Lost Son. Before indicating it in detail, we may mark the similarity in form, and the contrast in spirit, of analogous Rabbinic Parables. The thoughtful reader will have noted this even in the Jewish parallel to the first Parable,1 where the reason of the man following the straying animal is Pharisaic fear and distrust, lest the Jewish wine which it carried should become mingled with that of the Gentiles. Perhaps, however, this is a more apt parallel, when the Midrash a relates how, son Ex. III. 1 when Moses fed the sheep of Jethro in the wilderness, and a kid had gone astray, he went after it, and found it drinking at a spring. As he thought it might be weary, he laid it on his shoulder and

loss, with special reference to the com- our A.V. is spurious). mand in ver. 10 (ver. 11 in the text of See Note on p. 255 of this chapter.

BOOK

Shem. R. 2, ed. Warsh, p. 7 b, about the middle b on Prov. ii.

e Midr. on Cant. i. 1, ed. Warsh. p. 3 a, about the middle

d Ber. 34 b, about the middle

e Is, lxiv. 4

brought it back, when God said that, because he had shown pity on the sheep of a man, He would give him His own sheep, Israel, to feed.^a As a parallel to the second Parable, this may be quoted as similar in form, though very different in spirit, when a Rabbi notes,b that, if a man had lost a Sela (drachm) or anything else of value in his house, he would light ever so many lights (מדלים במה גרות במה פתילות) till he had found what provides for only one hour in this world. How much more, then, should be search, as for hidden treasures, for the words of the Law, on which depends the life of this and of the world to come!c And in regard to the high place which Christ assigned to the repenting sinner, we may note that, according to the leading Rabbis, the penitents would stand nearer to God than the 'perfectly righteous' (צריקים נכורים), since, in Is. lvii. 19. peace was first bidden to those who had been afar off, and then only to This opinion was, however, not shared by all, and one Rabbi maintained, that, while all the prophets had only prophesied with reference to penitents (this had been the sole object of their mission), yet, as regarded the 'perfectly righteous,' 'eye hath not seen, O God, beside Thee, what He hath prepared' for them.e Lastly, it may, perhaps, be noted, that the expression 'there is joy before Him' is not uncommon in Jewish writings with reference to events which take place on earth.

To complete these notes, it may be added that, besides illustrations, to which reference will be made in the sequel, Rabbinic tradition supplies a parallel to at least part of the third Parable, that of the Lost Son. It tells us that, while prayer may sometimes find the gate of access closed, it is never shut against repentance, and it introduces a Parable in which a king sends a tutor after his son, who, in his wickedness, had left the palace, with this message: 'Return, my son!' to which the latter replied: 'With what face can I return?' I am ashamed!' On which the father sends this message: 'My son, is there a son who is ashamed to return to his father—and shalt thou not return to thy father? Thou shalt return.' So, continues the Midrash, had God sent Jeremiah after Israel in the hour of their sin with the call to return, and the comforting reminder that it was to their Father.

In the Parable of 'the Lost Son,' the main interest centres in his restoration. It is not now to the innate tendency of his nature, nor yet to the work and dust in the house that the loss is attributable, but to the personal, free choice of the individual. He does not stray; he does not fall aside—he wilfully departs, and under aggra-

FJer. iii. 12

Debar. R.
On Deut.
iii. 25,
which, in
general, contains several
references to
repentance,
ed. Warsh.
F. F. b. about

the middle

CHAP. XVII

vated circumstances. It is the younger of two sons of a father, who is equally loving to both, and kind even to his hired servants, whose home, moreover, is one not only of sufficiency, but of superabundance and wealth. The demand which he makes for the 'portion of property falling' to him is founded on the Jewish Law of Inheritance. Presumably, the father had only these two sons. The eldest would receive two portions, the vounger the third of all movable property. The father could not have disinherited the younger son, although, if there had been several younger sons, he might have divided the property falling to them as he wished, provided he expressed only his disposition, and did not add that such or such of the children were to have a less share or none at all. the other hand, a man might, during his lifetime, dispose of all his property by gift, as he chose, to the disadvantage, or even the total loss, of the first-born, or of any other children; nay, he might give all to strangers.2 In such cases, as, indeed, in regard to all such dispositions, greater latitude was allowed if the donor was regarded as dangerously ill, than if he was in good health. In the latter case a legal formality of actual seizure required to be gone through. With reference to the two eventualities just mentioned—that of diminishing or taking away the portion of younger children, and the right of gift —the Talmud speaks of Testaments,3 which bear the name Diyatiqi, as in the New Testament. These dispositions might be made either *Baba B. in writing or orally. But if the share of younger children was to be Moed K. iii. diminished or taken away, the disposition must be made by a person presumably near death (Shekhibh mera). But no one in good health (Bari) could diminish (except by gift) the legal portion of a younger son.4

It thus appears that the younger son was, by law, fully entitled to his share of the possessions, although, of course, he had no right to claim it during the lifetime of his father. That he did so, might have been due to the feeling that, after all, he must make his own way in the world; to dislike of the order and discipline of his home; to estrangement from his elder brother; or, most likely, to a desire for liberty and enjoyment, with the latent belief that he would

¹ See ch. xvi. Note 1.

² But in regard to such disinheriting of children, even if they were bad, it was said, that the Spirit of Wisdom did not rest on them who made such disposition (Baba B. viii. 5).

It may be interesting here to quote, in connection with the interpretation of

Heb. vii. 18, viii. 7-13, this Rabbinie principle: 'A testament makes void a [previous] testament, Jer. Baba B. 16 b. below.

^{*} The present Jewish Law of Inheritance is fully given in Fassel, Mos. Rabb. Civil-Recht, vol. i. pp. 274-412.

succeed well enough if left to himself. At any rate, his conduct, whatever his motives, was most heartless as regarded his father, and sinful as before God. Such a disposition could not prosper. The father had yielded to his demand, and, to be as free as possible from control and restraint, the younger son had gone into a far country. There the natural sequences soon appeared, and his property was wasted in riotous living. Regarding the demand for his inheritance as only a secondary trait in the Parable, designed, on the one hand, more forcibly to bring out the guilt of the son, and, on the other, the goodness, and afterwards the forgiveness, of the Father, we can scarcely doubt that by the younger son we are to understand those 'publicans and sinners' against whose reception by, and fellowship with, Christ the Pharisees had murmured.

The next scene in the history is misunderstood when the objection is raised, that the young man's misery is there represented as the result of Providential circumstances rather than of his own misdoing. To begin with, he would not have been driven to such straits in the famine, if he had not wasted his substance with riotous living. Again, the main object is to show, that absolute liberty and indulgence of sinful desires and passions ended in anything but happiness. The Providence of God had an important part in this. Far more frequently are folly and sin punished in the ordinary course of Providence than by special judgments. Indeed, it is contrary to the teaching of Christ, and it would lead to an unmoral view of life, to regard such direct interpositions as necessary, or to substitute them for the ordinary government of God. Similarly, for our awakening also we are frequently indebted to what is called the Providence, but what is really the manifold working together of the grace, of God. And so we find special meaning in the occurrence of this famine. his want, 'he clave' $(\partial \kappa o \lambda \lambda \eta' \theta \eta)$ to one of the citizens of that country,' seems to indicate that the man had been unwilling to engage the dissipated young stranger, and only yielded to his desperate importunity. This also explains how he employed him in the lowest menial service. that of feeding swine. To a Jew, there was more than degradation in this, since the keeping of swine (although perhaps the ownership rather than the feeding) was prohibited to Israelites under a curse. b 2 And even in this demeaning service he was so evil entreated, that for very hunger he would fain have 'filled his belly with the carob-pods that the swine did eat.' But here the same harshness, which had

* St. Luke xiii. 2, **3**

b Baba K.
82 b, and the
reference to
it in the
Midrash on
Eccles.
viii. 1

¹ More literally, 'was glued.' The LXX.
ranslate thus the Hebraw רבה, 'to cleave.'

² This prohibition is connected by tradition with Maccabean times.

sent him to such employment, met him on the part of all the people of that country: 'and no man gave unto him,' even sufficient of such food. What perhaps gives additional meaning to this description is the Jewish saying: 'When Israel is reduced to the carob-tree, they become repentant.' a 1

CHAP. XVII

 Vayyik. R. 35, ed. Warsh., pp.

It was this pressure of extreme want which first showed to the Warsh. 1 53 b, 54 a younger son the contrast between the country and the circumstances to which his sin had brought him, and the plentiful provision of the home he had left, and the kindness which provided bread enough and to spare for even the hired servants. There was only a step between what he said, 'having come into himself,' and his resolve to return, though its felt difficulty seems implied in the expression: 'I will arise.' Nor would be go back with the hope of being reinstated in his position as son, seeing he had already received, and wasted in sin, his portion of the patrimony. All he sought was to be made as one of the hired servants. And, alike from true feeling, and to show that this was all his pretence, he would preface his request by the confession, that he had sinned 'against heaven'-a frequent Hebraism for 'against God' 2-and in the sight of his father, and hence could no longer lay claim to the name of son. The provision of the son he had, as stated, already spent; the name he no longer deserved. This favour only would be seek, to be as a hired servant in his father's house, instead of in that terrible, strange land of famine and harshness.

But the result was far other than he could have expected. When we read that, 'while he was yet afar off, his father saw him,' we must evidently understand it in the sense, that his father had been always on the outlook for him, an impression which is strengthened by the later command to the servants to 'bring the calf, the fatted one,'b as if it had been specially fattened against his return. As he bst. Luke now saw him, 'he was moved with compassion, and he ran, and he fell on his neck, and covered him with kisses.' 3 Such a reception rendered the purposed request, to be made as one of the hired

1 The fruit of the carob-tree is regarded in Jewish and heathen literature as the poorest, and, indeed, only fit for animals. See Wetstein ad loc. According to Jewish ideas, it took seventy years before the carob-tree bore fruit (Bekhor. 8 a). It is at least doubtful whether the tree is mentioned in the Old Testament (the בכא of 2 Sam, v. 23, 24). In the Mishnah it is frequently referred to (Peah i. 5; Shabb. xxiv. 2; Baba B. ii. 7). Its fruit seems to have been the

food of ascetics, such as Chanina b. Dosa, &c. (Ber. 17 b), and Simeon b. Jochai (Shabb, 33 b), even as it had been that of John the Baptist. Its leaves seem on occasions to have been used as writingmaterial (Tos. Gitt. 2).

² Other terms were also substituted (such as 'Might,' 'Mercy,' &c.) - with the view of avoiding needless mention of the Deity.

3 Or 'kissed him much,' κατεφίλησεν αὐτόν

BOOK ΙV

* ver. 21. See

servants, impossible—and its spurious insertion in the text of some important manuscripts a affords sad evidence of the want of spiritual tact and insight of early copyists. The father's love had anticipated ver. 21. See his confession, and rendered its self-spoken sentence of condemnation impossible. 'Perfect love casteth out fear,' and the hard thoughts concerning himself and his deserts on the part of the returning sinner were banished by the love of the father. And so he only made confession of his sin and wrong-not now as preface to the request to be taken in as a servant, but as the outgoing of a humbled, grateful, truly penitent heart. Him whom want had humbled, thought had brought to himself, and mingled need and hope led a suppliant servant—the love of a father, which anticipated his confession, and did not even speak the words of pardon, conquered, and so morally begat him a second time as his son. Here it deserves special notice. as marking the absolute contrast between the teaching of Christ and Rabbinism, that we have in one of the oldest Rabbinic works b a Parable exactly the reverse of this, when the son of a friend is redeemed from bondage, not as a son, but to be a slave, that so obedience might be demanded of him. The inference drawn is, that the obedience of the redeemed is not that of filial love of the pardoned. but the enforcement of the claim of a master. How otherwise in the Parable and teaching of Christ!

b Siphré, ed. Priedm. v. 35 a

> But even so the story of love has not come to an end. They have reached the house. And now the father would not only restore the son, but convey to him the evidence of it, and he would do so before, and by the servants. The three tokens of wealth and position are to be furnished him. 'Quickly' the servants are to bring forth the 'stola,' the upper garment of the higher classes, and that 'the first'—the best, and this instead of the tattered, coarse raiment of the foreign swineherd. Similarly, the finger-ring for his hand, and the sandals for his unshod feet, would indicate the son of the house. And to mark this still further, the servants were not only to bring these articles, but themselves to 'put them on' the son, so as thereby to own his mastership. And yet further, the calf, 'the fatted one' for this very occasion, was to be killed, and there was to be a joyous feast, for 'this' his son 'was dead, and is come to life again; was lost, and is found.'1

> Thus far for the reception of 'publicans and sinners,' and all in every time whom it may concern. Now for the other aspect of the

as Goebel remarks, they would scarcely have, in that sense, been addressed to the servants.

Thus the text correctly. As it seems to me, the words do not, in the first place, point to a moral change. Dogmatically, the inference is no doubt correct, but,

CHAP.

XVII

history. While this was going on, so continues the Parable, the elder brother was still in the field. On his return home, he inquired of a servant the reason of the festivities which he heard within the house. Informed that his younger brother had come, and the calf long prepared against a feast had been killed, because his father had recovered him 'safe and sound,' he was angry, would not go in, and even refused the request to that effect of the father, who had come out for the purpose. The harsh words of reproach with which he set forth his own apparent wrongs could have only one meaning: his father had never rewarded him for his services. On the other hand, as soon as 'this' his 'son'-whom he will not even call his brother-had come back, notwithstanding all his disservice, he had made a feast of joy!

But in this very thing lay the error of the elder son, and—to apply it—the fatal mistake of Pharisaism. The elder son regarded all as of merit and reward, as work and return. But it is not so. We mark, first, that the same tenderness which had welcomed the returning son, now met the elder brother. He spoke to the angry man, not in the language of merited reproof, but addressed him lovingly as 'son,' and reasoned with him. And then, when he had shown him his wrong, he would fain recall him to better feeling by telling him of the other as his 'brother.' a But the main point is ast. Luke this. There can be here no question of desert. So long as the son is in His Father's house He gives in His great goodness to His child all that is the Father's. But this poor lost one-still a son and a brother—he has not got any reward, only been taken back again by a Father's love, when he had come back to Him in the deep misery of his felt need. This son, or rather, as the other should view him, this 'brother,' had been dead, and was come to life again; lost, and was found. And over this 'it was meet to make merry and be glad,' not to murmur. Such murmuring came from thoughts of work and pay—wrong in themselves, and foreign to the proper idea of Father and son; such joy, from a Father's heart. The elder brother's were the thoughts of a servant: of service and return; the younger brother's was the welcome of a son in the mercy and everlasting love of a Father. And this to us, and to all time!

1 It may be worth mentioning a somewhat similar parable in Bemidb. R. 15 (ed. Warsh. p. 62 b, near beginning). Reference is made to the fact, that, according to Numb. vii., all the twelve tribes brought gifts, except Levi. Upon that follows in Numb. viii. the consecration of the Levites to the service of the Lord. The Midrash likens it to a feast which a

king had made for all the people, but to which he does not bid his special friend. And while the latter seems to fear that this exclusion may imply disfavour, the king has a special feast for his friend only, and shows him that while the common meal was for all, the special feast is for those he specially loves.

CHAPTER XVIII.

THE UNJUST STEWARD—DIVES AND LAZARUS—JEWISH AGRICULTURAL NOTES

—PRICES OF PRODUCE—WRITING AND LEGAL DOCUMENTS—PURPLE AND
FINE LINEN—JEWISH NOTIONS OF HADES.

(St. Luke xvi.)

BOOK IV Although widely differing in their object and teaching, the last group of Parables spoken during this part of Christ's Ministry are, at least outwardly, connected by a leading thought. The word by which we would string them together is Righteonsness. There are three Parables of the Unrighteous: the Unrighteous Steward, the Unrighteous Owner, and the Unrighteous Dispenser, or Judge. And these are followed by two other Parables of the Self-righteous: Self-righteonsness in its Ignorance, and its dangers as regards oneself; and Self-righteousness in its Harshness, and its dangers as regards others. But when this outward connection has been marked, we have gone the utmost length. Much more close is the internal connection between some of them.

*St. Luke xvi.

b ver. 1

e ver. 15

d St. Luke

xv. 1, 2

e St. Luke xvi. 15 f ver. 16 g ver. 17

b ver. 18

We note it, first and chiefly, between the two first Parables. Recorded in the same chapter, and in the same connection, they were addressed to the same audience. True, the Parable of the Unjust Steward was primarily spoken 'to His disciples,' b that of Dives and Lazarus to the Pharisees.^c But then the audience of Christ at that time consisted of disciples and Pharisees. And these two classes in the audience stood in peculiar relation to each other, which is exactly met in these two Parables, so that the one may be said to have sprung out of the other. For, the 'disciples,' to whom the first Parable was addressed, were not primarily the Apostles, but those 'publicans and sinners' whom Jesus had received, to the great displeasure of the Pharisees.d Them He would teach concerning the Mamon of unrighteousness. And, when the Pharisees sneered at this teaching, He would turn it against them, and show that, beneath the self-justification. which made them forget that now the Kingdom of God was opened to all, f and imagine that they were the sole vindicators of a Law g which in their everyday practice they notoriously broke, h there lay as deep sin and as great alienation from God as that of the sinners

CHAP.

XVIII

whom they despised. Theirs might not be the Mamon of, yet it might be that for unrighteousness; and, while they sneered at the idea of such men making of their Mamon friends that would receive them into everlasting tabernacles, themselves would experience that in the end a terrible readjustment before God would follow on their neglect of using for God, and their employment only for self of such Mamon as was theirs, coupled as it was with harsh and proud neglect of what they regarded as wretched, sore-covered Lazarus, who lay forsaken and starving at their very doors.

It will have been observed, that we lay once more special stress on the historical connection and the primary meaning of the Parables. We would read them in the light of the circumstances in which they were spoken—as addressed to a certain class of hearers, and as referring to what had just passed. The historical application once ascertained, the general lessons may afterwards be applied to the widest range. This historical view will help us to understand the introduction, connection, and meaning, of the two Parables which have been described as the most difficult: those of the Unjust Steward, and of Dives and Lazarus.

At the outset we must recall, that they were addressed to two different classes in the same audience. In both the subject is Unrighteousness. In the first, which is addressed to the recently converted publicans and sinners, it is the Unrighteous Steward, making unrighteous use of what had been committed to his administration by his Master; in the second Parable, which is addressed to the selfjustifying, sneering Pharisees, it is the Unrighteous Possessor, who uses only for himself and for time what he has, while he leaves Lazarus, who, in his view, is wretched and sore-covered, to starve or perish, unheeded, at his very door. In agreement with its object, and as suited to the part of the audience addressed, the first Parable points a lesson, while the second furnishes a warning. In the first Parable we are told, what the sinner when converted should learn from his previous life of sin; in the second, what the self-deceiving, proud Pharisee should learn as regarded the life which to him seemed so fair, but was in reality so empty of God and of love. It followsand this is of greatest importance, especially in the interpretation of the first Parable—that we must not expect to find spiritual equivalents for each of the persons or incidents introduced. In each case, the Parable itself forms only an illustration of the lessons, spoken or

mentaries, and especially to Archbishop Trench's Notes on the Parables (13th ed.), pp. 427-452.

¹ The reader who wishes to see the different views and interpretations of this Parable is referred to the modern com-

IV

BOOK

implied, which Christ would convey to the one and the other class in His audience.

- I. The Parable of the Unjust Steward.—In accordance with the canon of interpretation just laid down, we distinguish—1. The illustrative Parable.^a 2. Its moral.^b 3. Its application in the combination of the moral with some of the features of the Parable.^c
- 1. The illustrative Parable.^d This may be said to converge to the point brought out in the concluding verse: e the prudence which characterises the dealings of the children of this world in regard to their own generation—or, to translate the Jewish forms of expression into our own phraseology, the wisdom with which those who care not for the world to come choose the means most effectual for attaining their worldly objects. It is this prudence by which their aims are so effectually secured, and it alone, which is set before 'the children of light,' as that by which to learn. And the lesson is the more practical, that those primarily addressed had hitherto been among these men of the world. Let them learn from the serpent its wisdom, and from the dove its harmlessness; from the children of this world, their prudence as regarded their generation, while, as children of the new light, they must remember the higher aim for which that prudence was to be employed. Thus would that Mamon which is 'of unrighteousness,' and which certainly 'faileth,' become to us treasure in the world to come—welcome us there, and, so far from 'failing,' prove permanent -welcome us in everlasting tabernacles. Thus, also, shall we have made friends of the 'Mamon of unrighteousness,' and that, which from its nature must fail, become eternal gain—or, to translate it into Talmudic phraseology, it will be of the things of which a man enjoys the interest in this world, while the capital remains for the world to come

It cannot now be difficult to understand the Parable. Its object is simply to show, in the most striking manner, the prudence of a worldly man, who is unrestrained by any other consideration than that of attaining his end. At the same time, with singular wisdom, the illustration is so chosen as that its matter (materia), 'the Mamon of unrighteousness,' may serve to point a life-lesson to those newly converted publicans and sinners, who had formerly sacrificed all for the sake, or in the enjoyment of, that Mamon. All else, such as the question, who is the master and who the steward, and such like, we dismiss, since the Parable is only intended as an illustration of the lesson to be afterwards taught.

The connection between this Parable and what the Lord had

* St. Luko xvi. 1-8 b ver. 9 c vv. 10-13 d vv. 1-8 c ver. 8 previously said concerning returning sinners, to which our remarks have already pointed, is further evidenced by the use of the term ' wasting' (διασκορπίζων), in the charge against the steward, just as the prodigal son had 'wasted' (διεσκόρπισε) his substance. Only, *St. Luke in the present instance, the property had been entrusted to his administration. As regards the owner, his designation as 'rich' seems intended to mark how large was the property committed to the steward. The 'steward' was not, as in St. Luke xii. 42-46, a slave, but one employed for the administration of the rich man's affairs, subject to notice of dismissal.^b He was accused—the term ^{b St. Luke} implying malevolence, but not necessarily a false charge—not of xvi. 2, 3 fraud, but of wasting, probably by riotous living and carelessness, his master's goods. And his master seems to have convinced himself that the charge was true, since he at once gives him notice of dismissal. The latter is absolute, and not made dependent on the 'account of his stewardship,' which is only asked as, of course, necessary, when he gives up his office. Nor does the steward either deny the charge or plead any extenuation. His great concern rather is, during the time still left of his stewardship, before he gives up his accounts, to provide for his future support. The only alternative before him in the future is that of manual labour or mendicancy. But for the former he has not strength; from the latter he is restrained by shame.

Then it is that his 'prudence' suggests a device by which, after his dismissal, he may, without begging, be received into the houses of those whom he has made friends.\(^1\) It must be borne in mind, that he is still steward, and, as such, has full power of disposing of his master's affairs. When, therefore, he sends for one after another of his master's debtors, and tells each to alter the sum in the bond, he does not suggest to them forgery or fraud, but, in remitting part of the debt-whether it had been incurred as rent in kind, or as the price of produce purchased—he acts, although unrighteously, yet strictly within his rights. Thus, neither the steward nor the debtors could be charged with criminality, and the master must have been struck with the eleverness of a man who had thus secured a future provision by making friends, so long as he had the means of so doing (ere his Mamon of unrighteousness failed).

A somewhat similar parable occurs in Vayyik. R. 5 (towards the close) about a 'prudent' farmer. When matters go badly with his farm, he dresses himself in his best, puts on a cheerful mien, and so appears before his landlord. By well turned, flattering replies to the inquiries about the cattle and the crops, he so conciliates favour, that when the landlord finally inquires what he wished, and he requests a loan, he receives double the sum he had asked.

XVIII

BOOK

A few archaeological notices may help the interpretation of details. From the context it seems more likely, that the 'bonds,' or rather 'writings,' of these debtors were written acknowledgments of debt, than, as some have supposed that they were, leases of farms. The debts over which the steward variously disposed, according as he wished to gain more or less favour, were considerable. In the first case they are stated as 'a hundred Bath of oil,' in the second as 'a hundred Cor of wheat.' In regard to these quantities we have the preliminary difficulty, that three kinds of measurement were in use in Palestine—that of the 'Wilderness,' or, the original Mosaic; that of 'Jerusalem,' which was more than a fifth larger; and that of Sepphoris, probably the common Galilean measurement, which, in turn, was more than a fifth larger than the Jernsalem measure.1 To be more precise, one Galilean was equal to 3 'Wilderness' measures. Assuming the measurement to have been the Galilean, one Bath 2 would have been equal to an Attic Metrêtês, or, about 39 litres. On the other hand, the so-called 'Wilderness measurement' would correspond with the Roman measures, and, in that case, the 'Bath' would be the same as the Amphora, or amount to a little less than 26 litres.³ The latter is the measurement adopted by Josephus.^{a 4} In the Parable, the first debtor was owing 100 of these 'Bath,' or, according to the Galilean measurement, about 3,900 litres of oil. As regards the value of a Bath of oil, little information can be derived from the statements of Josephus, since he only mentions prices under exceptional circumstances, either in particularly plentiful years, or else at a time of war and siege. In the former, an Amphora, or 26 litres, of oil seems to have fetched about 9d.; but it must be added, that, even in such a year, this represents a rare stroke of business, since the oil was immediately afterwards re-sold for eight times the amount, and this -3s. for half an Amphora of about

* Ant. viii. 2. 9; comp. ix. 4. 5

b Jewish War. ii. 21. 2 c Life, 13

1 See Herzfeld, Handelsgesch, pp. 183-185. I have proceeded on his computation. I am bound to add, that there are few subjects on which the statements of writers are more inconsistent or confused. The statements made in the text are derived from Jewish sources.

² The writer in *Smith's* Bibl. Dict., vol. iii. p. 1740 *b*, is mistaken in saying that 'the *Bath* is the largest of liquid measures.' According to Ezek. xlv. 11, the *Chomer* or *Cor* = ten bath or ephab, was equally applied to liquid and dry measures. The Bath (one-tenth of the Chomer or Cor) = three seah; the seah = two hin; the hin = twelve log; the log = space of six eggs. Further, one thirty-

secondth of a log is reckoned equal to a large (table), one sixty-fourth to a small (dessert), spoon.

³ This difference between the 'Wilderness,' or 'Mosaic,' and the 'Galilean' measure removes the difficulty (raised by Thenius) about the capacity of the 'brazen sea' in Solomon's Temple (1 Kings vii. 23, 26). The Bath should be calculated, not according to the Galilean (= Metrétés = about thirty-nine litres), but according to the 'Wilderness' measure (= amphora = about twenty-six litres).

⁴ The reading in Ant. xv. 9. 2: 'The Attic Medimni,' is evidently a copyist's error for 'Metrêtai.'

CHAP.

XVIII

13 litres—would probably represent an exceptionally high war-price. The fair price for it would probably have been 9d. For the Mishnah informs us, that the ordinary 'earthenware casks' (the Gerabh) held each 2 Seah, or 48 Log, or about 26 litres. Again, according to a *Terum.x. notice in the Talmud, b 100 such 'casks,' or, 200 Seah, were sold for b Jer. Baba 10 (presumably gold) dinars, or 250 silver dinars, equal to about M. iv. 2, p. 71. 10s. of our money. And as the Bath (=3 Seah) held a third more than one of those 'casks,' or Gerabhin, the value of the 100 Bath of oil would probably amount to about 101. of our money, and the remission of the steward, of course, to 5l.

The second debtor owed 'a hundred Cor of wheat'-that is, in dry measure, ten times the amount of the oil of the first debtor, since the Cor was ten Ephah or Bath, the Ephah three Seah, the Seah six Qabh, and the Qabh four Log. This must be borne in mind, since the dry and the fluid measures were precisely the same; and here, also, their threefold computation (the 'Wilderness,' the 'Jerusalem,' and the 'Galilean') obtained. As regards the value of wheat, we learn that, on an average, four Seah of seed were expected to from Baba produce one Cor—that is, seven and a half times their amount; and about the that a field 1,500 cubits long and 50 wide was expected to grow a Cor. The average price of a Cor of wheat, bought uncut, amounted to about 25 dinars, or 15s. Striking an average between the lowest prices mentioned d and the highest, we infer that the price of 3 Seah d Peah viii. or an Ephah would be from two shillings to half-a-crown, and accord
viii. 2; ingly of a Cor (or 10 Ephah) from 20 to 25 shillings (probably this is Baba B. 914 Baba B. rather more than it would cost). On this computation the hundred 91 a Cor would represent a debt of from 100l. to 125l., and the remission of the steward (of 20 Cor), a sum of from 20l. to 25l. Comparatively small as these sums may seem, they are in reality large, remembering the value of money in Palestine, which, on a low computation, would be five times as great as in our own country. These two debtors are only mentioned as instances, and so the unjust steward would easily secure for himself friends by the 'Mamon of unrighteousness,' the term Mamon,2 we may note, being derived from the Syriac and Rabbinic word of the same kind (מְנה, from מֵני = מון, to apportion).3

Another point on which acquaintance with the history and habits of those times throws light is, how the debtors could so easily alter the sum mentioned in their respective bonds. For, the text implies

derivation of Lagarde (ap. Kautzsch, p. 173) seems very difficult. Buxtorf (s. v.) largely, but not very satisfactorily, discusses its etymology. The view in the text has the sanction of Levy.

¹ This will appear from the cost of living, labour, &c. 2 The word should be written with one

m. See Grimm s. v.

³ Grimm (after Drusius) derives it from in, but this is most unlikely. The

that this, and not the writing of a new bond, is intended; since in that case the old one would have been destroyed, and not given back for alteration. It would be impossible, within the present limits, to enter fully on the interesting subject of writing, writing-materials, and written documents among the ancient Jews.¹ Suffice it to give here the briefest notices.

The materials on which the Jews wrote were of the most divers kind: leaves, as of olives, palms, the carob, &c.; the rind of the pomegranate, the shell of walnuts, &c.; the prepared skins of animals (leather and parchment); and the product of the papyrus, used long before the time of Alexander the Great for the manufacture of paper, and known in Talmudic writings by the same name, as Papir a or Apipeir, but more frequently by that of Nayyar—probably from the stripes (Nirin) of the plant of which it was made.2 But what interests us more, as we remember the 'tablet' (πινακίδιον) on which Zacharias wrote the name of the future Baptist, c is the circumstance that it bears not only the same name, Pinages or Pinagesa, but that it seems to have been of such common use in Palestine.3 It consisted of thin pieces of wood (the Luach) fastened or strung together. The Mishnah d ennmerates three kinds of them: those where the wood was covered with papyrus,4 those where it was covered with wax, and those where the wood was left plain to be written on with ink. The latter was of different kinds. Black ink was prepared of soot (the Devo), or of vegetable or mineral substances.⁵ Gum Arabic and Egyptian (Qumos and Quma) and vitriol (Qunquathos) seem also to have been used e in writing. It is curious to read of writing in colours and with red ink or Sigra, f and even of a kind of sympathetic ink, made from the bark of the ash, and brought out by a mixture of vitriol and gum. We also read of a gold-ink, as that in which the copy of the Law was written which, according to the legend, the High-Priest had sent to Ptolemy Philadelphus for the purpose of being translated into Greek by the LXX.h But the

^a Sot, 49 *b* ^b Kel. xxiv. 7

° St. Luke i. 63

d Kel. xxiv.

e Shabb, xii, 4 fu, s.

g Jer. Shabb. 13 d, about the middle

h Jos. Ant. xii. 2, 10

¹ I must here refer generally to the monograph of Löw (Graphische Requis. u. Erzeugn., 2 vols.). Its statements require, however, occasionally to be rectified. See also Herzfeld, Handelsgesch. pp. 113 &c., and Note 17.

² Low, u. s. vol. i. pp. 97, 98. It is curious to learn that in these days also waste paper went to the grocer. (Baba M 56 b)

³ From earlier times comes to us notice of the Gillayon (Is. viii. 1)—a smooth

tablet of wood, metal, or stone—and of the *Cheret*, or stylus (Is. viii. 1), and the £t, which means probably not only a stylus but also a *calamus* (Is. xlv. 2; Jer. viii. 8).

⁴ So Sachs, Beitr. z. Sprach u. Alterth. Forsch. vol. i. p. 165; but Löw (u. s.) seems of different opinion.

⁵ The Deyo seems to have been a dry substance which was made into black ink. Ink from gall-nuts appears to be of later invention.

Talmud prohibits copies of the Law in gold letters,1 or more probably CHAP. such in which the Divine Name was written in gold letters. a 2 writing, a pen, Qolemos, made of reed (Qanehb) was used, and the *Shabb. reference in an Apostolic Epistle to writing 'with ink and pen' (δια 103 b; μέλανος καὶ καλάμου) finds even its verbal counterpart in the Mid- b Shabb, viii, rash, which speaks of *Milanin* and *Qolemin* (ink and pens). Indeed, ⁵/_{3 John 13} the public 'writer'—a trade very common in the East 3—went about with a Qolemos, or reed-pen, behind his ear, as badge of his employment.d 4 With the reed-pen we ought to mention its neces- 4 Shabb.i.3 sary accompaniments: the penknife, the inkstand (which, when Already double, for black and red ink, was sometimes made of earthenware, in Jer. Qalamarim^f), and the ruler^g—it being regarded by the stricter xxxvi, 23, and in the set as unlawful to write any words of Holy Writ on any unlined Mishnah called Olar, material, no doubt to ensure correct writing and reading. h 5

In all this we have not referred to the practice of writing on Kel, ii. 7 leather specially prepared with salt and flour, nor to the Qelaph, or & Kel. xii. 8 parchment in the stricter sense.k For we are here chiefly interested h Meg. 16 b in the common mode of writing, that on the Pinages, or 'tablet,' '19 a and especially on that covered with wax. Indeed, a little vessel k Shabb. holding wax was generally attached to it (Pinages sheyesh bo beth Qibbul shaavah m). On such a tablet they wrote, of course, not with m Kel. xviii. a reed-pen, but with a stylus, generally of iron. This instrument consisted of two parts, which might be detached from each other:

אולר, Kel. xii. 8

1 But the learned Relandus asserts that there were in his country such texts written in gold letters, and that hence the Talmudic prohibition could have only applied to the copies used in the Synagogues (Havercamp's ed. of Josephus, vol. i. p. 593, Note e).

² Not to make a distinction between any portions of Scripture, and also from the curious Kabbalistic idea that somehow every word in the Bible contained

the Divine Name.

3 We read of one, Ben Qamtsar, who wrote four letters (the Tetragram) at once, holding four reeds (Qolemosin) at the same time between his four fingers (Yoma 38 b). The great R. Meir was celebrated as a copyist, specially of the Bible, at which work he is said to have made about 8s. weekly, of which, it is stated, he spent a third on his living, a third on his dress, and a third on charity to Rabbis (Midr. on Eccles ii. 18, ed. Warsh, p. 83 b, last two lines). The codices of R. Meir seem to have embodied some variations of the common text.

Thus, in the Psalms he wrote Halleluyah in one word, as if it had been an interjection, and not in the orthodox way, as two words: Hallelu Yah (Jer. Meg. 72 a). 1lis codices seem also to have had marginal notes. Thus, on the words 'very good' (מוב מאר), Gen. i. 31, he noted death is good' (נאב כוות), a sort of word-play, to support his view, that death was originally of God and created by Him-a natural necessity rather than a punishment (Ber. R. 9). Similarly, on Gen. iii. 21, he altered in the margin the ny, 'skin,' of the text into 'light,' thus rendering 'garments of light' (u. s. 20). Again, in Gen. xlvi. 23, he left out the • from ובני, rendering it 'And the son of Dan was Chushim' (u. s. 94). Similarly, he altered the words, Is. xxi. 11, מיטא דומה, 'the burden of Dumah' into Roma, רומי (Jer. Taan. p. 64 a, line 10 from top).

Similarly, the carpenter carried a small wooden rule behind his ear.

5 Letters, other documents, or bales of merchandise, were sealed with a kind of red clay.

Kel. xiii.

^ь Аь. ііі. 16

e Baba B.

^d u. s. 163 a, b; 164 a the hard pointed 'writer' (Kothebh), and the 'blotter' (Mocheq), which was flat and thick for smoothing out letters and words which had been written or rather graven in the wax.^a There can be no question that acknowledgments of debt, and other transactions, were ordinarily written down on such wax-covered tablets; for not only is direct reference made to it,^b but there are special provisions in regard to documents where there are such erasures, or rather effacements: such as, that they require to be noted in the document,^c under what conditions and how the witnesses are in such cases to affix their signatures,^d just as there are particular injunctions how witnesses who could not write are to affix their mark.

• St. Luke xvi. 7

Shem, R.

g Baba M.

^b Baba B. 163 a, b

But although we have thus ascertained that 'the bonds' in the Parable must have been written on wax—or else, possibly, on parchment—where the Mocheg, or blotter, could easily efface the numbers, we have also evidence that they were not, as so often, written on 'tablets' (the *Pinages*). For, the Greek term, by which these 'bonds' or 'writings' are designated in the Parable (γράμματα e), is the same as is sometimes used in Rabbinic writings (Gerammation) for an acknowledgment of debt; f1 the Hebraised Greek word corresponding to the more commonly used (Syriac) term Shitre (Shetar), which also primarily denotes 'writings,' and is used specifically for such acknowledgments. \$\mathbb{g}^2\$ Of these there were two kinds. The most formal Shetar was not signed by the debtor at all, but only by the witnesses, who were to write their names (or marks) immediately (not more than two lines) below the text of the document, to prevent fraud. Otherwise, the document would not possess legal validity. Generally, it was further attested by the Sanhedrin³ of three, who signed in such manner as not to leave even one line vacant.h Such a document contained the names of creditor and debtor, the amount owing, and the date, together with a clause attaching the property of the debtor. In fact, it was a kind of mortgage; all sale of pro-

¹ The designations for the general formulary (Tophos, or Tiphos (Gitt. iii. 2), = typos), and for the special clauses (Toreph = Tropos) were of Greek derivation. For the full draft of the various legal documents we refer the reader to Note ix. at the end of Nammter's edition of Baba Mets. pp. 144-148. How many documents of this kind Jewish legalism must have invented, may be gathered from the circumstance that Herzfeld (u. s. p. 314) enumerates not fewer than thirty-eight different kinds of them! It appears that there were certain forms of these

and similar documents, prepared with spaces left blank to be filled in (Gitt. iii. 2).

2).

² The more full designation was Shetar Chobb, a writing of debt (Baba M. i. 6), or Shetar Mileah (Gitt. iii. 2), a writing of loan.

³ The attestation of the court was called *Qiyum Beth Din*, 'the establishment of the court,' *Ishra*, or *Isharta*, strengthening, or *Henpheq* (Baba Mez. 7 b), literally, the production, viz. before the court.

perty being, as with us, subject to such a mortgage, a which bore the name Acharayuth (probably, 'guarantee'). When the debt was paid, the legal obligation was simply returned to the debtor; if paid in part, either a new bond was written, or a receipt given, which was 8 called Shobher b or Tebhara, because it 'broke' the debt.

CHAP. XVIII

a Babha B. x.

b Babha M.

But in many respects different were those bonds which were acknowledgments of debt for purchases made, such as we suppose those to have been which are mentioned in the Parable. In such cases it was not uncommon to dispense altogether with witnesses, and the document was signed by the debtor himself. In bonds of this kind, the creditor had not the benefit of a mortgage in case of sale. We have expressed our belief that the Parable refers to such documents, and we are confirmed in this by the circumstance that they not only bear a different name from the more formal bonds (the Shitre), but one which is perhaps the most exact rendering of the Greek term (כתב ידו), c a 'writing of hand,' 'note of hand' 2). For completeness' 8 Babha B. x. sake we add, in regard to the farming of land, that two kinds of leases were in use. Under the first, called Shetar Arisuth, the lessee (Aris = ovoos 3) received a certain portion of the produce. He might be a lessee for life, for a specified number of years, or even a hereditary tiller of the ground; or he might sub-let it to another person.d Under the second kind of lease, the farmer—or Meqabbel d Babha B. -entered into a contract for payment either in kind, when he undertook to pay a stipulated and unvarying amount of produce, in which case he was called a Chokher (Chakhur or Chakhira 4), or else a certain annual rental in money, when he was called a Sokher.5

2. From this somewhat lengthened digression, we return to notice the moral of the Parable. It is put in these words: 'Make to your- ost. Talker xi. 9 selves friends out of [by means of] the Mamon of unrighteousness, that, when it shall fail,6 they may receive you into everlasting tabernacles.' From what has been previously stated, the meaning of these words offers little serious difficulty. We must again recall the circum-

VOL. II.

¹ For the derivation and legal bearing of the term, see Löw, vol. ii. p. 82.

² Although it is certain that letters of credit were used by the Jews of old, there is sufficient reason for believing that 'bills' were first introduced into commerce by the Italians, and not by Jews.

But Guisius (in Surenhusius' Mishna, vol. i. pp. 56, 57) gives a different derivation and interpretation, which the learned reader may consult for himself.

^{&#}x27; The difference between the Aris and

the Chokher is stated in Jer. Bikkur. 64 b.

⁵ The difference between the Chokher and the Sokher is expressed in Tos. Demai vi. 2. Ugolini (Thes. vol. xx. pp. exix., exx.) not only renders but copies this passage wrongly. A more composite bargain of letting land and lending money for its better cultivation is mentioned in B. Mez. 69 b.

⁶ This, and not 'they shall fail,' is the correct reading.

* Ps. xv. i.; xxvii. 5, the latter being realistically under-tood in Siphra

stance, that they were primarily addressed to converted publicans and sinners, to whom the expression 'Mamon of unrighteousness'of which there are close analogies, and even an exact transcript in the Targum-would have an obvious meaning. Among us, also, there are not a few who may feel its aptness as they look back on the past, while to all it carries a much needed warning. addition of the definite article leaves no doubt, that 'the everlasting tabernacles' mean the well-known heavenly home; in which sense the term 'tabernacle' is, indeed, already used in the Old Testament.^{a 2} But as a whole we regard it (as previously hinted) as an adaptation to the Parable of the well-known Rabbinic saving, that there were certain graces of which a man enjoyed the benefit here, while the capital, so to speak, remained for the next world. And if a more literal interpretation were demanded, we cannot but feel the duty incumbent on those converted publicans, nay, in a sense, on us all, to seek to make for ourselves of the Mamon-be it of money, of knowledge, of strength, or opportunities, which to many has, and to all may so easily, become that 'of unrighteousness'-such lasting and spiritual application: gain such friends by means of it, that, 'when it fails,' as fail it must when we die, all may not be lost, but rather meet us in heaven. Thus would each deed done for God with this Mamon become a friend to greet us as we enter the eternal world.

3. The suitableness both of the Parable and of its application to the audience of Christ appears from its similarity to what occurs in Jewish writings. Thus, the reasoning that the Law could not have been given to the nations of the world, since they had not observed the seven Noachic commandments (which Rabbinism supposes to have been given to the Gentiles), is illustrated by a Parable in which a king is represented as having employed two administrators (Apiterophin); one over the gold and silver, and the other over the straw. The latter rendered himself suspected, and—continues the Parable -when he complained that he had not been set over the gold and silver, they said unto him: Thou fool, if thou hast rendered thyself suspected in regard to the straw, shall they commit to thee the treasure of gold and silver? b And we almost seem to hear the very words of Christ: 'He that is faithful' in that which is least, is faithful also in much,' in this of the Midrash: 'The Holy One, blessed be His Name, does not give great things to a man until he has been

bYalkut,vol. f, p.81 a, lines 19 &c. from top

י So in the Targ. on Hab. ii. פוטון 9, כוטון הרשע Comp. Schottgen ad loc.

³ No doubt the equivalent for the Rabbinic [NN], accreditus, and used in the same sense.

tried in a small matter; 'which is illustrated by the history of Moses and of David, who were both called to rule from the faithful guiding of sheep.a

CHAP. XVIII

Considering that the Jewish mind would be familiar with such ed. Warsh. modes of illustration, there could have been no misunderstanding of about the the words of Christ. These converted publicans might think-and so may some of us—that theirs was a very narrow sphere of service, one of little importance; or else, like the Pharisees, and like so many others among us, that faithful administration of the things of this world ('the Mamon of unrighteousness') had no bearing on the possession of the true riches in the next world. In answer to the first difficulty, Christ points out that the principle of service is the same, whether applied to much or to little; that the one was, indeed, meet preparation for, and, in truth, the test of the other. b 'He bst. Luke xvi. 10 that is faithful '-or, to paraphrase the word (πιστός), he that has proved himself, is accredited (answering to proved)—'in the least, is also faithful [accredited] in much; and who in the least is unjust is also in much unjust.' Therefore, if a man failed in faithful service of God in his worldly matters-in the language of the Parable, if he were not faithful in the Mamon of unrighteousnesscould he look for the true Mamon, or riches of the world to come? Would not his unfaithfulness in the lower stewardship imply unfitness for the higher? And—still in the language of the Parable if they had not proved faithful in mere stewardship, 'in that which was another's,' could it be expected that they would be exalted from stewardship to proprietorship? And the ultimate application of all was this, that dividedness was impossible in the service of God. c ever. 13 It is impossible for the disciple to make separation between spiritual matters and worldly, and to attempt serving God in the one and Mamon in the other. There is absolutely no such distinction to the disciple, and our common usage of the words secular and spiritual is derived from a terrible misunderstanding and mistake. To the secular, nothing is spiritual; and to the spiritual, nothing is secular: No servant can serve two Masters; ye cannot serve God and Mamon.

II. The Parable of Dives and Lazarus. d-Although primarily 4 St. Luke spoken to the Pharisees, and not to the disciples, yet, as will presently appear, it was spoken for the disciples. The words of Christ had touched more than one sore spot in the hearts of the Pharisees. This consecration of all to God as the necessary condition of high spiritual service, and then of higher spiritual standing—as it

were 'ownership'—such as they claimed, was a very hard saying. It touched their covetousness. They would have been quite ready to hear, nay, they believed that the 'true' treasure had been committed to their trust. But that its condition was, that they should prove themselves God-devoted in 'the unrighteous Mamon,' faithful in the employment of it in that for which it was entrusted to their stewardship, this was not to be borne. Nor yet, that such prospects should be held out to publicans and sinners, while they were withheld from those who were the custodians of the Law and of the Prophets. But were they faithful to the Law? And as to their claim of being the 'owners,' the Parable of the Rich Owner and of his bearing would exhibit how unfaithful they were in 'much' as well as in 'little,' in what they claimed as owners as well as in their stewardship—and this, on their own showing of their relations to publicans and sinners: the Lazarus who lay at their doors.

Thus viewed, the verses which introduce the second Parable (that of Dives and Lazarus) will appear, not 'detached sayings,' as some commentators would have us believe, but most closely connected with the Parable to which they form the Preface. Only, here especially, must we remember, that we have only Notes of Christ's Discourse, made years before by one who had heard it, and containing the barest outline—as it were, the stepping-stones—of the argument as it proceeded. Let us try to follow it. As the Pharisees heard what Christ said, their covetousness was touched. It is said, moreover, that they derided Him-literally, 'turned up their noses at Him.'a The mocking gestures, with which they pointed to His publican-disciples, would be accompanied by mocking words in which they would extol and favourably compare their own claims and standing with that of those new disciples of Christ. Not only to refute but to confute, to convict, and, if possible, to convince them, was the object of Christ's Discourse and Parable. One by one their pleas were taken up and shown to be utterly untenable. They were persons who by outward righteousness and pretences sought to appear just before men, but God knew their hearts; and that which was exalted among men, their Pharisaic standing and standing aloof, was abomination before Him.b These two points form the main subject of the Parable. Its first object was to show the great difference between the 'before men' and the 'before God:' between Dives as he appears to men in this world, and as he is before God and will be in the next world. Again, the second main object of the Parable was to illustrate that their Pharisaic standing and standing aloof—the

a St. Luke xvi. 14

p ver. 15

CHAP.

XVIII

bearing of Dives in reference to a Lazarus-which was the glory of Pharisaism before men, was an abomination before God. Yet a third object of the Parable was in reference to their covetousness. the selfish use which they made of their possessions-their Mamon. But a selfish was an unrighteous use; and, as such, would meet with sorer retribution than in the case of an unfaithful steward.

But we leave for the present the comparative analysis of the Parable to return to the introductory words of Christ. Having shown that the claims of the Pharisees and their standing aloof from poor sinners were an abomination before God, Christ combats these grounds of their bearing, that they were the custodians and observers of the Law and of the Prophets, while those poor sinners had no claims upon the Kingdom of God. Yes-but the Law and the Prophets had their terminus ad quem in John the Baptist, who 'brought the good tidings of the Kingdom of God.' Since then 'every one' had to enter it by personal resolution and 'force.' a *comp. st. Yes—it was true that the Law could not fail in one tittle of it. Matt. xi. 12, and our But, notoriously and in everyday life, the Pharisees, who thus spoke the passage of the Law and appealed to it, were the constant and open breakers xvi. 16. 17 of it. Witness here their teaching and practice concerning divorce, which really involved a breach of the seventh commandment.c

Thus, when bearing in mind that, as previously stated, we have here only the 'heads,' or rather the 'stepping stones,' of Christ's argument-from notes by a hearer at the time, which were afterwards given to St. Luke—we clearly perceive, how closely connected are the seemingly disjointed sentences which preface the Parable, and how aptly they introduce it. The Parable itself is strictly of the Pharisees and their relation to the 'publicans and sinners' whom they despised, and to whose stewardship they opposed thoughts of their own proprietorship. With infinite wisdom and depth the Parable tells in two directions: in regard to their selfish use of the literal riches—their covetousness—and in regard to their selfish use of the figurative riches: their Pharisaic righteousness, which left poor Lazarus at their door to the dogs and to famine, not bestowing on him aught from their supposed rich festive banquets.

On the other hand, it will be necessary in the interpretation of this Parable to keep in mind, that its Parabolic details must not be exploited, nor doctrines of any kind derived from them, either as to the character of the other world, the question of the duration of future punishments, or the possible moral improvement of those in Gehinnom. All such things are foreign to the Parable, which is BOOK

only intended as a type, or exemplification and illustration, of what is intended to be taught. And, if proof were required, it would surely be enough to remind ourselves, that this Parable is addressed to the Pharisees, to whom Christ would scarcely have communicated details about the other world, on which He was so reticent in His teaching to the disciples. The Parable naturally falls into three parts.

· vv. 16-22

1. Dives and Lazarus before and after death, a or the contrast between 'before men' and 'before God;' the unrighteous use of riches—literal and figurative; and the relations of the Pharisaic Dives to the publican Lazarus, as before men and as before God: the 'exalted among men' an 'abomination before God.' And the application of the Parable is here the more telling, that alms were so highly esteemed among the Pharisees, and that the typical Pharisee is thus set before them as, on their own showing, the typical sinner.

The Parable opens by presenting to us 'a rich man' clothed in purple and byssus, joyously faring every day in splendour.' All here is in character. His dress is described as the finest and most costly, for byssus and purple were the most expensive materials, only inferior to silk, which, if genuine and unmixed—for at least three kinds of silk are mentioned in ancient Jewish writings-was worth its weight in gold. Both byssus-of which it is not yet quite certain. whether it was of hemp or cotton—and purple were indeed manufactured in Palestine, but the best byssus (at least at that time 1) came from Egypt and India. The white garments of the High-Priest on the Day of Atonement were made of it. To pass over exaggerated accounts of its costliness,c the High-Priest's dress of Pelusian linen for the morning service of the Day of Atonement was said to have cost about 36l.; that of Indian linen for the evening of the same day about 24l. Of course, this stuff would, if of home-manufacture, whether made in Galilee or in Judæa, d be much cheaper. As regarded purple, which was obtained from the coasts of Tyre, e wool of violet-purple was sold about that period by weight f at the rate of about 3l. the Roman pound, though it would, of course. considerably vary in price.

Yoma iii.
6, 7
Jer. Yoma iii. 6, p. 40 d

4 Jer. Kidd.

• Shabb. 26 a f Kel. xxix.

Quite in accordance with this luxuriousness—unfortunately not uncommon among the very high-placed Jews, since the Talmud (though, no doubt, exaggeratedly) speaks of the dress of a corrupt

¹ In later times Palestinian byssus seems to have been in great repute. See Herrefeld, Handelsgesch. p. 107.

High-Priest as having cost upwards of 300l.a—was the feasting every day, the description of which conveys the impression of company, merriment, and splendour. All this is, of course, intended to set age, Yona forth the selfish use which this man made of his wealth, and to iii. 6 point the contrast of his bearing towards Lazarus. Here also every detail is meant to mark the pitiableness of the case, as it stood out before Dives. The very name—not often mentioned in any other real. and never in any other Parabolic story—tells it: Lazarus, Laazar, a common abbreviation of Elazar, as it were, 'God help him!' Then we read that he 'was cast' $(\hat{\epsilon}\beta\hat{\epsilon}\beta\lambda\eta\tau o)$ at his gateway, as if to mark that the bearers were glad to throw down their unwelcome burden.2 Laid there, he was in full view of the Pharisee as he went out or came in. or sat in his courtyard. And as he looked at him, he was covered with a loathsome disease; as he heard him, he uttered a piteous request to be filled with what fell from the rich man's table. Yet nothing was done to help his bodily misery, and, as the word 'desiring' (ἐπιθυμῶν) implies, his longing for the 'crumbs' remained unsatisfied. So selfish in the use of his wealth was Dives, so wretched Lazarus in his view; so self-satisfied and unpitying was the Pharisee, so miserable in his sight and so needy the publican and sinner. 'Yea, even the dogs came and licked his sores'-for it is not to be understood as an alleviation, but as an aggravation of his ills, that he was left to the dogs, which in Scripture are always represented as unclean animals.

So it was before men. But how was it before God? There the relation was reversed. The beggar died-no more of him here. But the Angels 'carried him away into Abraham's bosom.' Leaving aside for the present 3 the Jewish teaching concerning the 'after death,' we are struck with the sublime simplicity of the figurative language used by Christ, as compared with the wild and sensuous fancies of later Rabbinic teaching on the subject. It is, indeed, true, that we must not look in this Parabolic language for Christ's teaching about the 'after death.' On the other hand, while He

¹ The better reading of ver. 20 is that adopted in the Revised Version: 'And a certain beggar named Lazarus'- only that we should render ' was cast.'

² I cannot agree with Dean Plumptre that the name Lazarus had been chosen with special reference, and as a warning, to the brother of Martha and Mary. If Lazarus of Bethany was thus to be warned in regard to the proper use of his riches,

his name would have been given to Dives, and not to the beggar. But besides, can we for one moment believe that Christ would in such manner have introduced the name of Lazarus of Bethany into such a Parable, he being alive at the time? Nothing, surely, could be further from His general mode of teaching than the introduction of such personalities. S For this see Book V ch. vi.

a Kethub. 104 a; Bemidb, R.

n. 42 b; Targ. on

11,ed.Warsh.

Cant. iv. 12 b 4 Maec.

viii. 16; Eidd. 72 b.

° Erub. 19 a

1st line

would say nothing that was essentially divergent from, at least, the purest views entertained on the subject at that time—since otherwise the object of the Parabolic illustration would have been lost—vet, whatever He did say must, when stripped of its Parabolic details, be consonant with fact. Thus, the carrying up of the soul of the righteous by Angels is certainly in accordance with Jewish teaching, though stripped of all legendary details, such as about the number and the greetings of the Angels.^a But it is also fully in accordance with Christian thought of the ministry of Angels. Again, as regards the expression 'Abraham's bosom,' it occurs, although not frequently, in Jewish writings.^{b 1} On the other hand, the appeal to Abraham as our father is so frequent, his presence and merits are so constantly invoked; notably, he is so expressly designated as he who receives (5252) the penitent into Paradise, that we can see how congruous especially to the higher Jewish teaching, which dealt not in coarsely sensuous descriptions of Gan Eden, or Paradise, the phrase 'Abraham's bosom' must have been. Nor surely can it be necessary to vindicate the accord with Christian thinking of a figurative expression, that likens us to children lying lovingly in the bosom of Abraham as our spiritual father.

d St. Luke

xvi. 23-26

. Jer. Targ. on Gen. iii. 24 f Ber. 34 b

g Vayyik, R. 32, beginaing h u. s. p. 48 b, lines 8 and 9 from top i Midr. on Eccles. i. 15, ed. Warsh. p. 81 b. about the middle

2. Dives and Lazarus after death d; The 'great contrast' fully realised, and how to enter into the Kingdom.—Here also the main interest centres in Dives. He also has died and been buried. ends all his exaltedness before men. The next scene is in Hades or Sheol, the place of the disembodied spirits before the final Judgment. It consists of two divisions: the one of consolation, with all the faithful gathered unto Abraham as their father; the other of fiery Thus far in accordance with the general teaching of the New Testament. As regards the details, they evidently represent the views current at the time among the Jews. According to them. the Garden of Eden and the Tree of Life were the abode of the blessed.e Nav, in common belief, the words of Gen. ii. 10: 'a river went out of Eden to water the garden,' indicated that this Eden was distinct from, and superior to, the garden in which Adam had been originally placed. With reference to it, we read that the righteons in Gan Eden see the wicked in Gehinnom, and rejoice; g and, similarly, that the wicked in Gehinnom see the righteous sitting beatified in Gan Eden, and their souls are troubled.h Still more marked is the parallelism in a legend told i about two wicked com-

But I cannot think with Grimm iv. p. 347) that the expression refers to a (Kurzgef, Exeg. Handb. z. d. Apokr, Lief. feast of fellowship.

panions, of whom one had died impenitent, while the other on seeing it had repented. After death, the impenitent in Gehinnom saw the happiness of his former companion, and murmured. When told that the difference of their fate was due to the other's penitence, he wished to have space assigned for it, but was informed that this life (the eve of the Sabbath) was the time for making provision for the next (the Sabbath). Again, it is consonant with what were the views of the Jews, that conversations could be held between dead persons, of which several legendary instances are given in the Talmud. a 1 The *Ber. 18 b torment, especially of thirst, of the wicked, is repeatedly mentioned in Jewish writings. Thus, in one place, b the fable of Tantalus is b Jer. Chag. apparently repeated. The righteous is seen beside delicious springs, and the wicked with his tongue parched at the brink of a river, the waves of which are constantly receding from him. But there is this Comp. also very marked and characteristic contrast, that in the Jewish legend 23 e, about the middle the beatified is a Pharisee, while the sinner tormented with thirst is a Publican! Above all, and as marking the vast difference between Jewish ideas and Christ's teaching, we notice that there is no analogy in Rabbinic writings to the statement in the Parable, that there is a wide and impassable gulf between Paradise and Gehenna.

To return to the Parable. When we read that Dives in torments 'lifted up his eyes,' it was, no doubt, for help, or, at least, alleviation. Then he first perceived and recognised the reversed relationship. The text emphatically repeats here: 'And he,'-literally, this one (καὶ αὐτός), as if now, for the first time, he realised, but only to misunderstand and misapply it, how easily superabundance might minister relief to extreme need—'calling (viz., upon = invoking) said: "Father Abraham, have mercy upon me, and send Lazarus." The invocation of Abraham, as having the power, and of Abraham as 'Father,' was natural on the part of a Jew. And our Lord does not here express what really was, but only introduces Jews as speaking in accordance with the popular notions. Accordingly, it does not necessarily imply on the part of Dives either glorification of carnal descent (gloriatio carnis, as Bengel has it), nor a latent idea that he might still dispose of Lazarus. A Jew would have appealed to 'Father Abraham' under such or like circumstances, and many analogous statements might be quoted in proof. But all the more telling is it, that the rich Pharisee should behold in the bosom of Abraham, whose child he specially claimed to be, what, in his sight, had been poor Lazarus, covered with moral sores, and, religiously

CHAP. xvm

According to some of the commentators these were, however, dreams,

speaking, thrown down outside his gate—not only not admitted to the fellowship of his religious banquet, but not even to be fed by the crumbs that fell from his table, and to be left to the dogs. And it was the climax of the contrast that he should now have to invoke, and that in vain, his ministry, seeking it at the hands of Abraham. And here we also recall the previous Parable about making, ere it fail, friends by means of the Mamon of unrighteousness, that they may welcome us in the everlasting tabernacles.

It should be remembered that Dives now limits his request to the humblest dimensions, asking only that Lazarus might be sent to dip the tip of his finger in the cooling liquid, and thus give him even the smallest relief. To this Abraham replies, though in a tone of pity: 'Child,' vet decidedly—showing him, first, the rightness of the present position of things; and, secondly, the impossibility of any alteration, such as he had asked. Dives had, in his lifetime, received his good things; that had been his things, he had chosen them as his part, and used them for self, without communicating of them. And Lazarus had received evil things. Now Lazarus was comforted, and Dives in torment. It was the right order—not that Lazarus was comforted because in this world he had suffered, nor yet that Dives was in torment because in this world he had had But Lazarus received there the comfort which had been refused to him on earth, and the man who had made this world his good, and obtained there his portion, of which he had refused even the crumbs to the most needy, now received the meet reward of his unpitying, unloving, selfish life. But, besides all this, which in itself was right and proper, Dives had asked what was impossible: no intercourse could be held between Paradise and Gehenna, and on this account 1 a great and impassable chasm existed between the two. so that, even if they would, they could not, pass from heaven to hell. nor yet from hell to those in bliss. And, although doctrinal statements should not be drawn from Parabolic illustrations, we would suggest that, at least so far as this Parable goes, it seems to preclude the hope of a gradual change or transition after a life lost in the service of sin and self.

* St. Luke xvi. 27-31 3. Application of the Parable, a showing how the Law and the Prophets cannot fail, and how we must now press into the Kingdom. It seems a strange misconception on the part of some commentators, that the next request of Dives indicates a commencing change of

¹ The exact rendering in ver. 26 is: 'in order that (ὅπως, so also in ver. 28) they who would pass from hence to you,' &c.

CHAP. XVIII

mind on his part. To begin with, this part of the Parable is only intended to illustrate the need, and the sole means of conversion to God-the appeal to the Law and the Prophets being the more apt that the Pharisees made their boast of them, and the refusal of any special miraculous interposition the more emphatic, that the Pharisees had been asking for 'a sign from heaven.' Besides, it would require more than ordinary charity to discover a moral change in the desire that his brothers might-not be converted, but not come to that place of torment!

Dismissing, therefore, this idea, we now find Dives pleading that Lazarus might be sent to his five brothers, who, as we infer, were of the same disposition and life as himself had been, to 'testify unto them '-the word implying more than ordinary, even earnest, testimony. Presumably, what he so earnestly asked to be attested was, that he, Dives, was in torment; and the expected effect, not of the testimony but of the mission of Lazarus, a whom they are supposed to have ever. 30 known, was, that these, his brothers, might not come to the same place. At the same time, the request seems to imply an attempt at self-justification, as if, during his life, he had not had sufficient warning. Accordingly, the reply of Abraham is no longer couched in a tone of pity, but implies stern rebuke of Dives. They need no witness-bearer: they have Moses and the Prophets, let them hear them. If testimony be needed, theirs has been given, and it is sufficient—a reply this, which would specially appeal to the Pharisees. And when Dives, now, perhaps, as much bent on self-justification as on the message to his brothers, remonstrates that, although they had not received such testimony, yet 'if one come to them from the dead,' they would repent, the final, and, as, alas! history has shown since the Resurrection of Christ, the true answer is, that 'if they hear not [give not hearing to] Moses and the Prophets, neither will they be influenced 1 [moved: their intellects to believe, their wills to repent], if one rose from the dead.'

And here the Parable, and the warning to the Pharisees, abruptly break off. When next we hear the Master's voice, b it is in loving bch. xvii. application to the disciples of some of the lessons which were implied in what He had spoken to the Pharisees.

¹ This is the real meaning of the verb $\pi\epsilon i\theta \omega$ in the passive voice. The rendering 'persuade' is already Targumic giving it the sense of moving or in-

fluencing the intellect. To us the other sense, that of influencing the will to repentance, seems more likely to have been intended.

CHAPTER XIX.

THE THREE LAST PARABLES OF THE PERÆAN SERIES: THE UNRIGHTEOUS JUDGE-THE SELF-RIGHTEOUS PHARISEE AND THE PUBLICAN-THE UN-MERCIFUL SERVANT.

(St. Luke xviii, 1-14; St. Matt. xviii, 23-35,)

BOOK IV

If we were to seek confirmation of the suggestion, that these last and the two preceding Parables are grouped together under a common viewpoint, such as that of Righteousness, the character and position of the Parables now to be examined would supply it. For, while the Parable of the Unjust Judge evidently bears close affinity to those that had preceded—especially to that of him who persisted in his request for bread a—it evidently refers not, as the other, to man's present need, but to the Second Coming of Christ, The prayer, the perseverance, the delay, and the ultimate answer of which it speaks, are all connected with it. Indeed, it follows on what had passed on this subject immediately before—first, between

a St. Luke xi, 5 &c,

b Comp. St. Luke xviii. 7, 8 d vv. 22-37

exvii. 20, 21 the Pharisees and Christ, and then between Christ and the disciples, d

St. John

^f St. Luke xvii. 11 g St. Luke xvii.

Again, we must bear in mind that between the Parable of Dives and Lazurus and that of the Unjust Judge, not, indeed, a great interval of time, but most momentous events, had intervened. These were: the visit of Jesus to Bethany, the raising of Lazarus, the Jerusalem council against Christ, the flight to Ephraim, a brief stay and preaching there, and the commencement of His last journey to Jerusalem.f During this last slow journey from the borders of Galilee to Jerusalem, we suppose the Discourses g and the Parable about the Coming of the Son of Man to have been spoken. although such utterances will be best considered in connection with Christ's later and full Discourses about 'The Last Things,' we readily perceive, even at this stage, how, when He set His Face towards Jerusalem, there to be offered up, thoughts and words concerning the 'End' may have entered into all His teaching, and so have given occasion for the questions of the Pharisees and disciples, and for the answers of Christ, alike by Discourse and in Parable.

The most common and specious, but also the most serious mis-

CHAP.

XIX

take in reference to the Parable of 'the Unjust Judge,' is to regard it as implying that, just as the poor widow insisted in her petition and was righted because of her insistence, so the disciples should persist in prayer, and would be heard because of their insistence. But this is an entirely false interpretation. When treating of the Parable of the Unrighteous Steward, we disclaimed all merely mechanical ideas of prayer, as if God heard us for our many repetitions. This error must here also be carefully avoided. The inference from the Parable is not, that the Church will be ultimately vindicated because she perseveres in prayer, but that she so perseveres, because God will surely right her cause: it is not, that insistence in prayer is the cause of its answer, but that the certainty of that which is asked for should lead to continuance in prayer, even when all around seems to forbid the hope of answer. This is the lesson to be learned from a comparison of the Unjust Judge with the Just and Holy God in His dealings with His own. If the widow persevered, knowing that, although no other consideration, human or Divine, would influence the Unjust Judge, yet her insistence would secure its object, how much more should we 'not faint,' but continue in prayer, who are appealing to God, Who has His people and His cause at heart, even though He delay, remembering also that even this is for their sakes who pray, And this is fully expressed in the introductory words: 'He spake also a Parable to them with reference 1 to the need be $(\pi\rho\delta s \tau\delta \delta \hat{\epsilon}\hat{\iota}\nu)$ of their 2 always praying, and not fainting.' 3

The remarks just made will remove what otherwise might seem another serious difficulty. If it be asked, how the conduct of the Unjust Judge could serve as illustration of what might be expected from God, we answer, that the lesson in the Parable is not from the similarity but from the contrast between the Unrighteous human and the Righteous Divine Judge. 'Hear what the Unrighteous Judge saith. But God [mark the emphatic position of the word], shall He not indeed $[o\dot{v} \ \mu\dot{\eta}]$ vindicate [the injuries of, do judgment for] His elect . . .?' In truth, this mode of argument is perhaps the most common in Jewish Parables,' and occurs on almost every page of ancient Rabbinic commentaries. It is called the Qal vaChomer, 'light and heavy,' and answers to our reasoning a fortiori or de minore ad majus (from the less to the greater). According to the Rabbis, ten

¹ Even this shows that it is intended to mark an essential difference between this and the preceding Parables.

² The word αὐτούς should be inserted in the text.

³ The verbs are, of course, in the infinitive.

⁴ Sometimes it is applied in the opposite direction, from the greater to the less,

• Ber. R. 92, ed. Warsh. p. 164 b, from about the middle

instances of such reasoning occur in the Old Testament 1 itself.a Generally, such reasoning is introduced by the words Qal vaChomer; often it is prefaced by, Al achath Kammah veKammah, 'against one how much and how much,' that is, 'how much more.' Thus, it is argued that, 'if a King of flesh and blood' did so and so, shall not the King of Kings, &c.; or, if the sinner received such and such. shall not the righteous, &c.? In the present Parable the reasoning would be: 'If the Judge of Unrighteousness' said that he would vindicate, shall not the Judge of all Righteousness do judgment on behalf of His Elect? In fact, we have an exact Rabbinic parallel to the thought underlying, and the lesson derived from, this Parable. When describing, how at the preaching of Jonah Nineveh repented and cried to God. His answer to the loud persistent cry of the people is thus explained: 'The bold (he who is unabashed) conquers even a wicked person [to grant him his request], how much more the All-Good of the world!', b

b Pesiqta, ed. Buber, p. 161 a, lines 3 and 2 from bottom

The Parable opens by laying down as a general principle the necessity and duty of the disciples always to pray—the precise meaning being defined by the opposite, or limiting clause: 'not to faint,' that is, not 'to become weary.' The word 'always' must not be understood in respect of time, as if it meant continuously, but at all times, in the sense of under all circumstances, however apparently adverse, when it might seem as if an answer could not come, and we would therefore be in danger of 'fainting' or becoming weary. This rule applies here primarily to that 'weariness' which might lead to the cessation of prayer for the Coming of the Lord, or of expectancy of it, during the long period when it seems as if He delayed His return, nay, as if increasingly there were no likelihood of it. But it may also be applied to all similar circumstances, when prayer seems so long unanswered that weariness in praying threatens to overtake us. Thus, it is argued, even in Jewish writings, that a man should never be deterred from, nor cease praying, the illustration by Qal vaChomer being from the case of Moses, who knew that it was decreed he should not enter the land, and yet continued praying about it.c

^c Siphré, ed. Friedm. p. 50 b, line 7 from top

The Parable introduces to us a Judge in a city, and a widow. Except where a case was voluntarily submitted for arbitration rather than judgment, or judicial advice was sought of a sage, one man

wherever it occurs in the N.T.: viz., St. Luke xviii. 1; 2 Cor. iv. 1, 16; Gal. vi. 9; Eph. iii. 13; and 2 Thess. iii. 13. It is thus peculiar to St. Luke and to St. Paul.

¹ These ten passages are: Gen. xliv. 8; Exod. vi. 9, 12; Numb. xii 14; Deut. xxxi. 27; two instances in Jerem. xii. 5; 1 Sam. xxiii. 3; Prov. xi. 31; Esth. 1x. 12; and Ezek. xv. 5.

² The verb is used in the same sense

CHAP XIX

could not have formed a Jewish tribunal. Besides, his mode of speaking and acting is inconsistent with such a hypothesis. He must therefore have been one of the Judges, or municipal authorities, appointed by Herod or the Romans—perhaps a Jew, but not a Jewish Judge. Possibly, he may have been a police-magistrate, or one who had some function of that kind delegated to him. We know that, at least in Jerusalem, there were two stipendiary magistrates (Dayyaney Gezeroth a), whose duty it was to see to the observance of all . Kethub. police-regulations and the prevention of crime. Unlike the regular Judges, who attended only on certain days and hours, b and were b Shabb. 10a unpaid, these magistrates were, so to speak, always on duty, and hence unable to engage in any other occupation. It was probably for this reason that they were paid out of the Temple-Treasury, and of Jer. Sheq. received so large a salary as 225l., or, if needful, even more.d On d Keth. 105 account of this, perhaps also for their unjust exactions, Jewish wit xiii.1 designated them, by a play on the words, as Dayyaney Gezeloth-Robber-Judges, instead of their real title of Dayyaney Gezeroth (Judges of Prohibitions, or else of Punishments). It may have been that there were such Jewish magistrates in other places also. Josephus speaks of local magistracies. e 2 At any rate there were 8,14 in every locality police-officials, who watched over order and law,3 The Talmud speaks in very depreciatory terms of these 'village-Judges' (Dayyaney deMegista), in opposition to the town tribunals (Bey Davar), and accuses them of ignorance, arbitrariness, and covetousness, so that for a dish of meat they would pervert justice. f 'Babha K Frequent instances are also mentioned of gross injustice and bribery

It is to such a Judge that the Parable refers-one who was consciously, openly, and avowedly s inaccessible to the highest motive, set Lukerstein 4 the fear of God, and not even restrained by the lower consideration of regard for public opinion. It is an extreme case, intended to illustrate the exceeding unlikelihood of justice being done. For the same purpose, the party seeking justice at his hands is described as a poor, unprotected widow. But we must also bear in mind, in the interpretation of this Parable, that the Church, whom she represents, is also widowed in the absence of her Lord. To return-this widow 'came' to the Unjust Judge (the imperfect tense in the original in-

in regard to the non-Jewish Judges in Palestine.

¹ Comp. Geiger, Urschr. u. Uebers. pp. 119, 120, Note, with which, however, comp. the two Essays mentioned in Note 3.

² See Geiger, u. s. p. 115.

S Comp. Bloch, Mos. Talm. Polizeirecht, which is, however, only an enlargement of Frankel's essay in the Monatschr. für Gesch. d. Judenth. for 1852, pp. 243-261.

a Comp. St. Luke xi. 8

dicating repeated, even continuous coming), with the urgent demand to be vindicated of her adversary, that is, that the Judge should make legal inquiry, and by a decision set her right as against him at whose hands she was suffering wrong. For reasons of his own he would not; and this continued for a while. At last, not from any higher principle, nor even from regard for public opinion—both of which, indeed, as he avowed to himself, had no weight with him—he complied with her request, as the text (literally translated) has it: 'Yet at any rate a because this widow troubleth me, I will do justice for her, lest, in the end, coming she bruise me' 1—do personal violence to me, attack me bodily. Then follows the grand inference from it: If the 'Judge of Unrighteousness' speak thus, shall not the Judge of all Righteousness-God-do judgment, vindicate [by His Coming to judgment and so setting right the wrong done to His Church] 'His Elect, which cry to Him day and night, although He suffer long on account of them '-delay His final interposition of judgment and mercy, and that, not as the Unjust Judge, but for their own sakes. in order that the number of the Elect may all be gathered in, and they fully prepared?

^b St. Luke x**v**iii. 8

¹ ver. 7

Difficult as the rendering of this last clause admittedly is, our interpretation of it seems confirmed by the final application of this Parable.^b Taking the previous verse along with it, we would have this double Parallelism: 'But God, shall He not vindicate [do judgment on behalf of] His Elect?' 'I tell you, that He will do judgment on behalf of them shortly '-this word being chosen rather than 'speedily' (as in the A. and R.V.), because the latter might convey the idea of a sudden interposition, such as is not implied in the ex-This would be the first Parallelism: the second this: 'Although He suffer long [delay His final interposition] on account of them' (verse 7), to which the second clause of verse 8 would correspond, as offering the explanation and vindication: 'But the Son of Man, when He have come, shall He find the faith upon the earth?' It is a terribly sad question, as put by Him Who is the Christ: After all this long-suffering delay, shall He find the faith upon the earth intellectual belief on the part of one class, and on the part of the Church the faith of the heart which trusts in, longs, and prays, because it expects and looks for His Coming, all undisturbed by the prevailing unbelief around, only quickened by it to more intensity

afraid of bodily violence from the exasperated woman. For a significant pugilistic use of the verb, comp. 1 Cor. ix. 27.

¹ This, as the only possible rendering of the verb in this instance, is also vindicated by *Meyer* ad loc. The Judge seems

of prayer! Shall He find it? Let the history of the Church, nay each man's heart, make answer!

XIX

2. The Parable of the Pharisee and the Publican, which follows, a is only internally connected with that of 'the Unjust Judge.' It is xviii. 9-14 not of unrighteousness, but of self-righteousness—and this, both in its positive and negative aspects: as trust in one's own state, and as contempt of others. Again, it has also this connection with the previous Parable, that, whereas that of the Unrighteous Judge pointed to continuance, this to humility in prayer.

The introductory clause shows that it has no connection in point of time with what had preceded, although the interval between the two may, of course, have been very short. Probably, something had taken place, which is not recorded, to occasion this Parable, which, if not directly addressed to the Pharisees, 1 is to such as are of Pharisaic spirit. It brings before us two men going up to the Templewhether 'at the hour of prayer,' or otherwise, is not stated. Remembering that, with the exception of the Psalms for the day and the interval for a certain prescribed prayer, the service in the Temple was entirely sacrificial, we are thankful for such glimpses, which show that, both in the time of public service, and still more at other times, the Temple was made the place of private prayer. b On the present b comp. St. occasion the two men, who went together to the entrance of the 37; Acts ii. Temple, represented the two religious extremes in Jewish society. To the entrance of the Temple, but no farther, did the Pharisee and the Publican go together. Within the sacred enclosure—before God, where man should least have made it, began their separation. 'The Pharisee put himself by himself,2 and prayed thus: O God, I thank Thee that I am not as the rest of men-extortioners, unjust, adulterers—nor also as this Publican [there].' Never, perhaps, were words of thanksgiving spoken in less thankfulness than these. For, thankfulness implies the acknowledgment of a gift; hence, a sense of not having had ourselves what we have received; in other words,

1 The objection of Schleiermacher (followed by later commentators), that, in a Parable addressed to Pharisees, a Pharisee would not have been introduced as the chief figure, seems of little force.

² For the philological vindication of this rendering, see Goebel, Parabeln (i. p. 327). The arguments in its favour are as follows: 1. It corresponds to the description of the position of the Publican, who also stood by himself 'afar off.' 2. Otherwise, the mention that the Pharisee

'stood' would seem utterly idle. He could not have sat. 3. The rendering 'prayed with himself,' is not correct. The words mean: 'to himself'- and this would give no meaning. But even were we to render it 'with himself' in the sense of silent prayer, the introduction of such a remark as that he prayed silently, would be both needless and aimless. But what decides us is the parallelism with the account of the posture of the Publican.

then, a sense of our personal need, or humility. But the very first act of this Pharisee had been to separate himself from all the other worshippers, and notably from the Publican, whom, as his words show, he had noticed, and looked down upon. His thanksgiving referred not to what he had received, but to the sins of others by which they were separated from him, and to his own meritorious deeds by which he was separated from them. Thus, his words expressed what his attitude indicated: and both were the expression, not of thankfulness, but of boastfulness. It was the same as their bearing at feasts and in public places; the same as their contempt and condemnation of 'the rest of men,' and especially 'the publicans;' the same that even their designation—'Pharisees,' 'Separated ones,' implied. The 'rest of men' might be either the Gentiles, or, more probably, the common unlearned people, the Am haArets, whom they accused or suspected of every possible sin, according to their fundamental principle: 'The unlearned cannot be pious.' And, in their sense of that term, they were right—and in this lies the condemnation of their righteous. ness. And, most painful though it be, remembering the downright earnestness and zeal of these men, it must be added that, as we read the Liturgy of the Synagogue, we come ever and again upon such and similar thanksgiving-that they are 'not as the rest of men.'1

But this was not all. From looking down upon others the Pharisee proceeded to look up to himself. Here Talmudic writings offer painful parallelisms. They are full of references to the merits of the just, to 'the merits and righteousness of the fathers,' or else of Israel in taking upon itself the Law. And for the sake of these merits and of that righteousness, Israel, as a nation, expects general acceptance, pardon, and temporal benefits 2—for, all spiritual benefits Israel as a nation, and the pious in Israel individually, possess already, nor do they need to get them from heaven, since they can and do work them out for themselves. And here the Pharisee in the Parable significantly dropped even the form of thanksgiving. The

limit to such extravagances. The world itself had been created on account of the merits of Israel, and is sustained by them, even as all nations only continue by reason of this (Shemoth R. 15, 28; Bemidb. R. 2). A most extraordinary account is given in Bemidb. R. 20 of the four merits for the sake of which Israel was delivered ont of Egypt: they did not change their names; nor their language; nor reveal their secrets: nor were dissolute.

¹ Of this spirit are even such Eulogies as these in the ordinary morning-prayer: ¹ Blessed art Thou, Lord, our God, King of the world, that Thou hast not made me a stranger (a Gentile) . . . a servant . . a woman.¹

² The merit or Zekhuth. On this subject we must refer, as far too large for quotation, to the detailed account in such works as Weber, System d. altsynag. Theol. pp. 280 &c. Indeed, there is no

religious performances which he enumerated are those which mark the Pharisee among the Pharisees: 'I fast twice a week, and I give tithes of all that I acquire.' 1 The first of these was in pursuance of the custom of some 'more righteous than the rest,' who, as previously explained, fasted on the second and fifth days of the week (Mondays and Thursdays). But, perhaps, we should not forget that these were Taun. 120 also the regular market days, when the country-people came to the towns, and there were special Services in the Synagogues, and the local Sanhedrin met - so that these saints in Israel would, at the same time, attract and receive special notice for their fasts. As for the boast about giving tithes of all that he acquired—and not merely of his land, fruits, &c .- it has already been explained,2 that this was one of the distinctive characteristics of 'the sect of the Pharisees.' Their practice in this respect may be summed up in these words of the Mishnah: b 'He tithes all that he eats, all that he sells, and all that b Demai ii 2 he buys, and he is not a guest with an unlearned person $\lceil Am \rceil$ haArets, so as not possibly to partake of what may have been left untithed].'

CHAP. XIX

Although it may not be necessary, yet one or two quotations will help to show how truly this picture of the Pharisee was taken from life. Thus, the following prayer of a Rabbi is recorded: 'I thank Thee, O Lord my God, that Thou hast put my part with those who sit in the Academy, and not with those who sit at the corners [moneychangers and traders]. For, I rise early and they rise early: I rise early to the words of the Law, and they to vain things. I labour and they labour: I labour and receive a reward, they labour and receive no reward. I run and they run: I run to the life of the world to come, and they to the pit of destruction.'c Even more closely oBer. 28 b parallel is this thanksgiving, which a Rabbi puts into the mouth of Israel: 'Lord of the world, judge me not as those who dwell in the big towns [such as Rome]; among whom there is robbery, and uncleanness, and vain and false swearing.' d Lastly, as regards the d Erub, 21 h boastful spirit of Rabbinism, we recall such painful sayings as those II from of Rabbi Simeon ben Jochai, to which reference has already been made 3-notably this, that if there were only two righteous men in the world, he and his son were these; and if only one, it was he! c . Ber. R. 35

The second picture, or scene, in the Parable sets before us the p. 64 b, end reverse state of feeling from that of the Pharisee. Only, we must bear in mind, that, as the Pharisee is not blamed for his giving of

Not 'possess,' as in the A.V. ² See Book ₄H. ch. ii. ³ Comp. vol. i. p. 540.

thanks, nor yet for his good-doing, real or imaginary, so the prayer of the Publican is not answered, because he was a sinner. In both cases what decides the rejection or acceptance of the prayer is, whether or not it was prayer. The Pharisee retains the righteousness which he had claimed for himself, whatever its value; and the Publican receives the righteousness which he asks: both have what they desire before God. If the Pharisee 'stood by himself,' apart from others, so did the Publican: 'standing afar off,' viz. from the Pharisee-quite far back, as became one who felt himself unworthy to mingle with God's people. In accordance with this: 'He would not so much as lift his eyes to heaven,' as men generally do in prayer, 'but smote his 2 breast' —as the Jews still do in the most solemn part of their confession on the Day of Atonement—'saving, God be merciful to me the sinner.' The definite article is used to indicate that he felt, as if he alone were a sinner—nay, the sinner. Not only, as has been well remarked,3 'does he not think of any one else' (de nemine alio homine cogitat), while the Pharisee had thought of every one else; but, as he had taken a position not in front of, but behind, every one else, so, in contrast to the Pharisee, who had regarded every one but himself as a sinner, the Publican regarded every one else as righteous compared with him 'the sinner.' And, while the Pharisee felt no need, and uttered no petition, the Publican felt only need, and uttered only petition. The one appealed to himself for justice, the other appealed to God for mercy.

More complete contrast, therefore, could not be imagined. And once more, as between the Pharisee and the Publican, the seeming and the real, that before men and before God, there is sharp contrast, and the lesson which Christ had so often pointed is again set forth, not only in regard to the feelings which the Pharisees entertained, but also to the gladsome tidings of pardon to the lost: 'I say unto you, This man went down to his house justified above the other' [so according to the better reading, $\pi a \rho' \stackrel{?}{\epsilon} \kappa \epsilon \hat{\iota} \nu o \nu$]. In other words, the sentence of righteousness as from God with which the Publican went home was above, far better than, the sentence of righteousness as pronounced by himself, with which the Pharisee returned. saving casts also light on such comparisons as between 'the righteous' elder brother and the pardoned prodigal, or the ninetynine that 'need no repentance' and the lost that was found, or, on such an utterance as this: 'Except your righteousness shall exceed the righteousness of the Scribes and Pharisees, ve shall in

¹ This, and not 'lift so much as his eyes,' is the proper position of the words.

The word 'upon' should be left out.
 So Bengel.

no case enter into the Kingdom of Heaven.' a And so the Parable ends with the general principle, so often enunciated: 'For every one that exalteth himself shall be abased; and he that humbleth himself shall be exalted.' And with this general teaching of the Parable fully accords the instruction of Christ to His disciples concerning the reception of little children, which immediately follows.b

3. The Parable with which this series closes—that of the Unmerciful Servant, can be treated more briefly, since the circum- ost. Matt. stances leading up to it have already been explained in chapter iii. of this Book. We are now reaching the point where the solitary narrative of St. Luke again merges with those of the other Evangelists. That the Parable was spoken before Christ's final journey to Jerusalem, appears from St. Matthew's Gospel. On the other ast. Matt. hand, as we compare what in the Gospel by St. Luke follows on the Parable of the Pharisee and Publican e with the circumstances in est Luke which the Parable of the Unmerciful Servant is introduced, we cannot fail to perceive inward connection between the narratives of the two Evangelists, confirming the conclusion, arrived at on other grounds, that the Parable of the Unmerciful Servant belongs to the Peræan series, and closes it.

Its connection with the Parable of the Pharisee and the Publican lies in this, that Pharisaic self-righteousness and contempt of others may easily lead to unforgiveness and unmercifulness, which are utterly incompatible with a sense of our own need of Divine mercy and forgiveness. And so in the Gospel of St. Matthew this Parable follows on the exhibition of a self-righteous, unmerciful spirit, which would reckon up how often we should forgive, forgetful of our own need of absolute and unlimited pardon at the hands of God f-a spirit, moreover, of harshness, that could look down upon st. Matt. Christ's 'little ones,' in forgetfulness of our own need perhaps of cutting off even a right hand or foot to enter the Kingdom of Heaven g

In studying this Parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this Parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this Parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this Parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this parable, we must once more remind ourselves of validation in the studying this parable. the general canon of the need of distinguishing between what is essential in a Parable, as directly bearing on its lessons, and what is merely introduced for the sake of the Parable itself, to give point to its main teaching. In the present instance, no sober interpreter would regard of the essence of the Parable the King's command to sell into slavery the first debtor together with his wife and children. It is simply a historical trait, introducing what in analogous circumstances might happen in real life, in order to point the lesson, that

CHAP. XIX

a St. Matt. v

b St. Luke xviii, 15-17

F St. Matt.

a man's strict desert before God is utter, hopeless, and eternal ruin and loss. Similarly, when the promise of the debtor is thus introduced: Have patience with me, and I will pay thee all,' it can only be to complete in a natural manner the first part of the Parabolic history and to prepare for the second, in which forbearance is asked by a fellow-servant for the small debt which he owes. Lastly, in the same manner, the recall of the King's original forgiveness of the great debtor can only be intended to bring out the utter incompatibility of such harsliness towards a brother on the part of one who has been consciously forgiven by God his great debt.

Thus keeping apart the essentials of the Parable from the accidents of its narration, we have three distinct scenes, or parts, in this story. In the first, our new feelings towards our brethren are traced to our new relation towards God, as the proper spring of all our thinking, speaking, and acting. Notably, as regards forgiveness, we are to remember the Kingdom of God: 'Therefore has the Kingdom of God become like'-'therefore': in order that thereby we may learn the duty of absolute, not limited, forgiveness—not that of 'seven,' but of 'seventy times seven.' And now this likeness of the Kingdom of Heaven is set forth in the Parable of 'a man, a King' (as the Rabbis would have expressed it, 'a king of flesh and blood'), who would 'make his reckoning' (συναίρειν) 'with his servants'-certainly not his bondservants, but probably the governors of his provinces, or those who had charge of the revenue and finances. 'But after he had begun to reckon'-not necessarily at the very beginning of it—'one was brought to him, a debtor of ten thousand talents.' Reckoning them only as Attic talents (1 talent= 60 minas = 6,000 dinars) this would amount to the enormous sum of about two and a quarter millions sterling. No wonder, that one who during his administration had been guilty of such peculation, or else culpable negligence, should, as the words 'brought to him' imply, have been reluctant to face the king. The Parable further implies, that the debt was admitted; and hence, in the course of ordinary judicial procedure-according to the Law of Moses, and the universal code of antiquity—that 'servant,' with his family and all his property, was ordered to be sold,1 and the returns paid into the treasury.

n Ex. xxii.3;
Lev. xxv. 39,
47

Of course, it is not suggested that the 'payment' thus made had met his debt. Even this would, if need were, confirm the view,

^{&#}x27; Accordingly, these servants could not have been 'bondservants,' as in the margin of the R.V.

XIX CHAP

previously expressed, that this trait belongs not to the essentials of the Parable, but to the details of the narrative. So does the promise, with which the now terrified 'servant,' as he cast himself at the feet of the King, supported his plea for patience: 'I will pay thee all.' In truth, the narrative takes no notice of this, but, on the other hand, states: 'But, being moved with compassion, the lord of that servant released him [from the bondage decreed, and which had virtually begun with his sentence, and the debt forgave he him.'1 A more accurate representation of our relation to God could not be made. We are the debtors to our heavenly King, Who has entrusted to us the administration of what is His, and which we have purloined or misused, incurring an unspeakable debt, which we can never discharge, and of which, in the course of justice, unending bondage, misery, and utter ruin would be the proper sequence. But, if in humble repentance we cast ourselves at His Feet, He is ready, in infinite compassion, not only to release us from meet punishment, but—O blessed revelation of the Gospel!—to forgive us the debt.

It is this new relationship to God which must be the foundation and the rule for our new relationship towards our fellow-servants. And this brings us to the second part, or scene, in this Parable. Here the lately pardoned servant finds one of his fellow-servants, who owes him the small sum of 100 dinars, about 4l. 10s. Mark now the sharp contrast, which is so drawn as to give point to the Parable. In the first case, it was the servant brought to account, and that before the King; here it is a servant finding, and that his fellowservant; in the first case, he owed talents, in the second, dinars (a six-thousandth part of them); in the first, ten thousand talents; in the second, one hundred dinars. Again, in the first case payment is only demanded, while in the second the man takes his fellow-servant by the throat—a not uncommon mode of harshness on the part of Roman creditors—and says: 'Pay what,' or, according to the better reading, 'if thou owest anything.' And, lastly, although the words of the second debtor are almost the same 2 as those in which the first debtor besought the King's patience, yet no mercy is shown, but he is 'cast' [with violence] into prison, till he have paid what was due.3

¹ Mark the emphatic position of the words in the original.

² According to the better reading, the word 'all' in ver. 29 should be left out and the omission is significant. The servant who promised to pay 'all' (ver. 26) promised more than he could possibly

perform; while he who undertook what he might reasonably perform, did not say 'all.'

say 'all.'

The Rabbinic Law was much more mereiful than this apparently harsh (Roman or Herodian) administration of it. It laid it down that, just as when a

It can scarcely be necessary to show the incongruousness or the guilt of such conduct. But this is the object of the third part, or scene, in the Parable. Here—again for the sake of pictorialness—the other servants are introduced as exceedingly sorry, no doubt about the fate of their fellow-servant, especially in the circumstances of the case. Then they come to their lord, and 'clearly set forth,' or 'explain' (διασαφείν) what had happened, upon which the Unmerciful Servant is summoned, and addressed as 'wicked servant,' not only because he had not followed the example of his lord, but because, after having received such immense favour as the entire remission of his debt on entreating his master, to have refused to the entreaty of his fellow-servant even a brief delay in the payment of a small sum argued want of all mercy and positive wickedness. And the words are followed by the manifestation of righteous anger. As he has done, so is it done to him—and this is the final application of the Parable.^a He is delivered 'to the tormentors,' not in the sense of being tormented by them, which would scarcely have been just, but in that of being handed over to such keepers of the prison, to whom criminals who were to be tortured were delivered, and who executed such punishment on them: in other words, he is sent to the hardest and severest prison, there to remain till he should pay all that was due by him—that is, in the circumstances, for ever. And here we may again remark, without drawing any dogmatic inferences from the language of the Parable, that it seems to proceed on these two assumptions: that suffering neither expiates guilt, nor in itself amends the guilty, and that as sin has incurred a debt which can never be discharged, so the banishment, or rather the loss and misery of it, will be endless.

We pause to notice, how near Rabbinism has come to this Parable, and yet how far it is from its sublime teaching. At the outset we recall that unlimited forgiveness—or, indeed, for more than the farthest limit of three times—was not the doctrine of Rabbinism. It did, indeed, teach how freely God would forgive Israel, and it introduces a similar Parable of a debtor appealing to

person had owed to the Sanctuary a certain sum or his property, his goods might be distrained, but so much was to be deducted and left to the person, or given to him, as was needful for his sustenance, so was it to be between creditor and debtor. If a creditor distrained the goods of his debtor, he was bound to leave to the latter, if he had been a rich man, a sofa [to recline at table] and a couch and pillow; if the debtor had been a poor man, a sofa and a couch with a reed-mat [for coverlet] (Bab. Mets. 113 a and b). Nay, certain tools had to be returned for his use, nor was either the Sheriff-officer nor the creditor allowed to enter the house to make distraint. (As regards distraints for Vows, see Arach. 23 b, 24 a.)

* St. Matt. xviii, 35

his creditor, and receiving the fullest and freest release of mercy. and it also draws from it the moral, that man should similarly show mercy; but it is not the mercy of forgiveness from the heart, but of forgiveness of money debts to the poor, b or of various injuries, and the mercy of benevolence and beneficence to the wretched.d But, bus, however beautifully Rabbinism at times speaks on the subject, the Gospel conception of forgiveness, even as that of mercy, could only Warsh. p. come by blessed experience of the infinitely higher forgiveness, and domp. the incomparably greater mercy, which the pardoned sinner has received in Christ from our Father in Heaven.

CHAP. XIX

But to us all there is the deepest seriousness in the warning against unmercifulness; and that, even though we remember that the case here referred to is only that of unwillingness to forgive from the heart an offending brother who actually asks for it. Yet, if not the sin, the temptation to it is very real to us all-perhaps rather unconsciously to ourselves than consciously. For how often is our forgiveness in the heart, as well as from the heart, narrowed by limitations and burdened with conditions; and is it not of the very essence of sectarianism to condemn without mercy him who does not come up to our demands—ay, and until he shall have come up to them to the uttermost farthing?

CHAPTER XX.

CHRIST'S DISCOURSES IN PERÆA-CLOSE OF THE PERÆAN MINISTRY.

(St. Luke xiii. 23-30, 31-35; xiv. 1-11, 25-35; xvii. 1-10.)

BOOK ίV

From the Parables we now turn to such Discourses of the Lord as belong to this period of His Ministry. Their consideration may be the more brief, that throughout we find points of correspondence with previous or later portions of His teaching.

a St. Luke xiii, 23-30 b ver. 24; comp. St. Matt. vii. 13. 14; vv. 25-27; comp. St. Matt. vii, 91 - 93c vv. 28, 29; comp. St. Matt. viii. 11, 12 d St. Matthew and St. Luke

Thus, the first of these Discourses, of which we have an outline, a recalls some passages in the 'Sermon on the Mount,' b as well as what our Lord had said on the occasion of healing the servant of the centurion.^c But, to take the first of these parallelisms, the differences are only the more marked for the similarity of form. These prove incontestably, not only the independence of the two Evangelists d in their narratives, but, along with deeper underlying unity of thought in the teaching of Christ, its different application to different circumstances and persons. Let us mark this in the Discourse as outlined by St. Luke, and so gain fresh evidential confirmation of the trustworthiness of the Evangelic records.

e St. Luke xiii. 23 &c.

f See also ver. 31

The words of our Lord, as recorded by St. Luke. e are not spoken. as in 'The Sermon on the Mount,' in connection with His teaching to His disciples, but are in reply to a question addressed to Him by some one—we can scarcely doubt, a representative of the Pharisees: f 'Lord, are they few, the saved ones [that are being saved]?' Viewed in connection with Christ's immediately preceding teaching about the Kingdom of God in its wide and deep spread, as the great Mustard-Tree from the tiniest seed, and as the Leaven hid, which pervaded three measures of meal, we can scarcely doubt that the word 'saved' bore reference, not to the eternal state of the soul, but to admission to the benefits of the Kingdom of God—the Messianic Kingdom, with its privileges and its judgments, such as the Pharisees understood it. The question, whether 'few' were to be saved, could not have been put from the Pharisaic point of view, if understood of

XX

personal salvation; while, on the other hand, if taken as applying to part in the near-expected Messianic Kingdom, it has its distinct parallel in the Rabbinic statement, that, as regarded the days of the Messiah (His Kingdom), it would be similar to what it had been at the entrance into the land of promise, when only two (Joshua and Caleb), out of all that generation, were allowed to have part in it. a sanh. 111 a Again, it is only when understanding both the question of this Pharisee and the reply of our Lord as applying to the Kingdom of the Messiah-though each viewing 'the Kingdom' from his own standpoint—that we can understand the answering words of Christ in their natural and obvious sense, without either straining or adding to them a dogmatic gloss, such as could not have occurred to His hearers at the time.2

Thus viewed, we can mark the characteristic differences between this Discourse and the parallels in 'the Sermon on the Mount,' and understand their reason. As regarded entrance into the Messianic Kingdom, this Pharisee, and those whom he represented, are told, that this Kingdom was not theirs, as a matter of course—their question as to the rest of the world being only, whether few or many would share in it—but that all must 'struggle' [agonise] to enter in through the narrow door.'4 When we remember, that in 'the Sermon on the Mount' the call was only to 'enter in,' we feel that we have now reached a period, when the access to 'the narrow door' was obstructed by the enmity of so many, and when it needed 'violence' bst. Mart. to break through, and 'take the Kingdom' by force,'b This xi.12 personal breaking through the opposing multitude, in order to enter in through the narrow door, was in opposition to the many—the Pharisees and Jews generally—who were seeking to enter in, in their own way, never doubting success, but who would discover their terrible mistake. Then, 'when once the Master of the house is risen up,' to welcome His guests to the banquet, and has shut to the door, while they, standing without, vainly call upon Him to open it, and He replies: 'I know you not whence ye are,' would they begin to

do not struggle for admission.' But would any one be refused who sought, in the sense of desiring, or wishing?

¹ It is difficult to understand how Wünsche could have referred to Sukk. 45 b as a parallel, since anything more thoroughly contrary to all Christ's teaching can scarcely be imagined. Otherwise also the parallel is inapt. The curious reader will find the passage in detail in Schottgen, on 1 Cor. xiii. 12 (p. 652).

² Thus, Canon Cook makes this distinction: 'They who are said to seek, seek (i.e. desire and wish) and no more. They

³ The word implies a real combat to get at the narrow door, not 'a large crowd . . . struggling for admission.' The verb occurs besides in the following passages; St. John xviii, 36; 1 Cor. ix, 25; Col. i. 29; iv. 12; 1 Tim. vi. 12; 2 Tim. iv. 7.

⁴ So according to the best reading.

remind Him of those covenant-privileges on which, as Israel after the flesh, they had relied ('we have eaten and drunk in Thy presence, and Thou hast taught in our streets'). To this He would reply by a repetition of His former words, now seen to imply a disayowal of all mere outward privileges, as constituting a claim to the Kingdom. grounding alike His disavowal and His refusal to open on their inward contrariety to the King and His Kingdom: 'Depart from Me. all ve workers of iniquity.' It was a banquet to the friends of the King: the inauguration of His Kingdom. When they found the door shut, they would, indeed, knock, in the confident expectation that their claims would at once be recognised, and they admitted. And when the Master of the house did not recognise them, as they had expected, and they reminded Him of their outward connection, He only repeated the same words as before, since it was not outward but inward relationship that qualified the guests, and theirs was not friendship, but antagonism to Him. Terrible would then be their sorrow and anguish, when they would see their own patriarchs ('we have eaten and drunk in Thy Presence') and their own prophets ('Thou hast taught in our streets') within, and yet themselves were excluded from what was peculiarly theirs—while from all parts of the heathen world the welcome guests would flock to the joyous feast. And here pre-eminently would the saying hold good, in opposition to Pharisaic claims and self-righteousness: 'There are last which shall be first. and there are first which shall be last.'a

a Comp. also St. Matt. xix. 30; xx. 16

b St. Matt. vii, 21, 22

As a further characteristic difference from the parallel passage in 'the Sermon on the Mount,' we note, that there the reference seems not to any special privileges in connection with the Messianic Kingdom, such as the Pharisees expected, but to admission into the Kingdom of Heaven generally. In regard to the latter also the highest outward claims would be found unavailing; but the expectation of admission was grounded rather on what was done, than on mere citizenship and its privileges. And here it deserves special notice, that in St. Luke's Gospel, where the claim is that of fellow-citizenship ('eaten and drunk in Thy Presence, and Thou hast taught in our streets'), the reply is made, 'I know you not whence ye are; 'while in 'the Sermon on the Mount,' where the claim is of what they had done in His Name, they are told: 'I never knew you.' In both cases the disavowal emphatically bears on the special plea which had been set up. With this, another slight difference may be connected, which is not brought out in the Authorised or in the Revised Version. Both in the 'Sermon on

the Mount 'a and in St. Luke's Gospel, b they who are bidden depart are designated as 'workers of iniquity.' But, whereas in St. Matthew's Gospel the term (avouía) really means 'lawlessness,' the word used in ast. Matt. that of St. Luke should be rendered 'unrighteousness' (ἀδικία). Thus, the one class are excluded, despite the deeds which they plead, xiii. 27 for their real contrariety to God's Law; the other, despite the plea of citizenship and privileges, for their unrighteousness.c And here we Rom. ii. may also note, as a last difference between the two Gospels, that in the prediction of the future bliss from which they were to be excluded, the Gospel of St. Luke, which had reported the plea that He had 'taught' in their 'streets,' adds, as it were in answer, to the names of the Patriarchs, d mention of 'all the prophets.'

2. The next Discourse, noted by St. Luke, had been spoken in vin. 11 that very day,' 2 as the last. It was occasioned by a pretended xiii. 31-35 warning of 'certain of the Pharisees' to depart from Peræa, which, with Galilee, was the territory of Herod Antipas, as else the Tetrarch would kill Him. We have previously 3 shown reason for supposing secret intrigues between the Pharisaic party and Herod, and attributing the final imprisonment of the Baptist, at least in part, to their machinations. We also remember, how the conscience of the Tetrarch connected Christ with His murdered Forerunner, and that rightly, since, at least so far as the Pharisees wrought on the fears of that intensely jealous and suspicious prince, the imprisonment of John was as much due to his announcement of the Messiah as to the enmity of Herodias. On these grounds we can easily understand that Herod should have wished to see Jesus, f not merely to gratify st. Luke curiosity, nor in obedience to superstitious impulses, but to convince himself, whether He was really what was said of Him, and also to get Him into his power. Probably, therefore, the danger of which these Pharisees spoke might have been real enough, and they might have special reasons for knowing of it. But their suggestion, that Jesus should depart, could only have proceeded from a wish to get Him out of Peræa, where, evidently, His works of healing g were largely gas spoken attracting and influencing the people.

CHAP. XX

d St. Matt.

of in St.

But if our Lord would not be deterred by the fears of His disciples from going into Judæa, h feeling that each one had his appointed work- h St. John ing day, in the light of which he was safe, and during the brief dura-

¹ It is characteristic of 'higher' critieism when Hilgenfeld declares that the 'lawlessness' in St. Matthew's Gospel is intended as a covert hit at Pauline Christianity, and the 'unrighteousness'

in St. Luke's as a retort upon Petrine or Jewish Christianity I

² Perhaps we should rather read 'hour.'

⁸ See Book III. chap. xxviii.

a The word

πορεύεσθαι,

ver. 32 'go, and ver. 33

'walk'

ver. 31, is also used in

ROOK

tion of which he was bound to 'walk,' far less would He recede before His enemies. Pointing to their secret intrigues, He bade them, if they chose, go back to 'that fox,' and give to his low cunning, and to all similar attempts to hinder or arrest His Ministry, what would be a decisive answer, since it unfolded what He clearly foresaw in the near finture. 'Depart'?'a—yes, 'depart' ye to tell 'that fox,' I have still a brief and an appointed time 'to work, and then 'I am perfected,' in the sense in which we all readily understand the expression, as applying to His Work and Mission. 'Depart!' 'Yes, I must "depart," or go My brief appointed time: I know that at the goal of it is death, yet not at the hands of Herod, but in Jerusalem, the slaughterhouse of them that "teach in her streets."

And so, remembering that this message to Herod was spoken in the very day, perhaps the very hour that He had declared how falsely 'the workers of wickedness' claimed admission on account of the 'teaching in their streets,' and that they would be excluded from the fellowship, not only of the fathers, but of 'all the prophets' whom they called their own—we see peculiar meaning in the reference to Jerusalem as the place where all the prophets perished.2 One. Who in no way indulged in illusions, but knew that He had an appointed time, during which He would work, and at the end of which He would 'perish,' and where He would so perish, could not be deterred either by the intrigues of the Pharisces nor by the thought of what a Herod might attempt- not do, which latter was in far other hands. But the thought of Jerusalem—of what it was, what it might have been, and what would come to it-may well have forced from the lips of Him, Who wept over it, a cry of mingled anguish, love, and warning.^b It may, indeed, be, that these very words, which are reported by St. Matthew in another, and manifestly most suitable, connection, c3 are here quoted by St. Luke, because they fully express the thought to which Christ here first gave distinct ntterance. But some such words, we can scarcely doubt. He did speak even now, when pointing to His near Decease in Jerusalem.

b vv. 34, 35

c St. Matt. xxiii, 37-39

tation just made: Ex. xiii. 14, 'It shall be when thy son shall ask thee [literally] to-morrow, in our A.V. 'in time to come.' So also Josh. xxii. 24. 'The third day' in such connection would be אינו בעורא דכותר בעורא בעורא.

² Even the death of John the Baptist may, as indicated, be said to have been compassed in Jerusalem.

³ The words will be considered in connection with that passage.

¹ The words 'to-day, and to-morrow, and the third day,' must not be taken as a literal, but as a well-known figurative expression. Thus we are told (Mechilta, Par. Bo, 18, towards end, cd. Wriss, p. 27 b), 'There is a "to-morrow" which is non [refers to the immediate present], and a "to-morrow" of a later time,' indicating a fixed period connected with the present. The latter, for example, in the passage illustrated in the Rabbinic quota-

3. The next in order of the Discourses recorded by St. Luke a is that which prefaced the Parable of 'the Great Supper,' expounded in a previous chapter. The Rabbinic views on the Sabbath-Law have been so fully explained, that a very brief commentation will here xiv. 1-11 suffice. It appears, that the Lord condescended to accept the invitation to a Sabbath-meal in the house of one of the Rulers of the Pharisees'—perhaps one of the Rulers of the Synagogue in which they had just worshipped, and where Christ may have taught. Without here discussing the motives for this invitation, its acceptance was certainly made use of to 'watch Him.' And the man with the dropsy had, no doubt, been introduced for a treacherous purpose, although it is not necessary to suppose that he himself had been privy to it. On the other hand, it is characteristic of the gracious Lord, that, with full knowledge of their purpose, He sat down with such companions, and that He did His Work of power and love unrestrained by their evil thoughts. But, even so, He must turn their wickedness also to good account. Yet we mark, that He first dismissed the man healed of the dropsy before He reproved the Pharisees.c It was better so-for the sake of the guests, and for . St. Luke the healed man himself, whose mind quite new and blessed Sabbath- xiv. 4 thoughts would fill, to which all controversy would be jarring.

And, after his departure, the Lord first spake to them, as was His wont, concerning their misapplication of the Sabbath-Law, to which, indeed, their own practice gave the lie. They deemed it unlawful 'to heal' on the Sabbath-day, though, when He read their thoughts and purposes as against Him, they would not answer His question on the point. And yet, if 'a son, or even an ox,' of any avv. 3, 4 of them, had 'fallen into a pit,' they would have found some valid legal reason for pulling him out! Then, as to their Sabbath-feast, and their invitation to Him, when thereby they wished to lure Him to evil-and, indeed, their much-boasted hospitality: all was characteristic of these Pharisees—only external show, with utter absence of all real love; only self-assumption, pride, and self-righteousness, together with contempt of all who were regarded as religiously or intellectually beneath them-chiefly of 'the unlearned' and 'sinners.' those in 'the streets and lanes' of their city, whom they considered as 'the poor, and the maimed, and the halt, and the blind.'e Even ever at among themselves there was strife about 'the first places'-such as, perhaps, Christ had on that occasion witnessed, f amidst mock pro- vv. 7-11 fessions of humility, when, perhaps, the master of the house had

So-and not 'ass'-according to the best reading,

BOOK IV * ver, 10 afterwards, in true Pharisaic fashion, proceeded to re-arrange the guests according to their supposed dignity. And even the Rabbis had given advice to the same effect as Christ's —and of this His words may have reminded them.

b vv. 12-14 c Chapter xvi.

d Ab. i. 5

e Ab. de R. Nathan 7

But further—addressing him who had so treacherously bidden Him to this feast, Christ showed how the principle of Pharisaism consisted in self-seeking, to the necessary exclusion of all true love. Referring, for the fuller explanation of His meaning, b to a previous chapter, c we content ourselves here with the remark, that this selfseeking and self-righteousness appeared even in what, perhaps, they most boasted of-their hospitality. For, if in an earlier Jewish record we read the beautiful words: 'Let thy house be open towards the street, and let the poor be the sons of thy house,' d we have, also, this later comment on them, that Job had thus had his house opened to the four quarters of the globe for the poor, and that, when his calamities befell him, he remonstrated with God on the ground of his merits in this respect, to which answer was made. that he had in this matter come very far short of the merits of Abraham. So entirely self-introspective and self-seeking did Rabbinism become, and so contrary was its outcome to the spirit of Christ, the inmost meaning of Whose Work, as well as Words, was entire self-forgetfulness and self-surrender in love.

St. Luke xiv. 25-35

g xiii, 31-35

h ver. 25

4. In the fourth Discourse recorded by St. Luke, we pass from the parenthetic account of that Sabbath-meal in the house of the 'Ruler of the Pharisees,' back to where the narrative of the Pharisees' threat about Herod and the reply of Jesus had left us.g And, if proof were required of the great influence exercised by Jesus, and which, as we have suggested, led to the attempt of the Pharisees to induce Christ to leave Peræa, it would be found in the opening notice, has well as in the Discourse itself which He spoke. Christ did depart—from that place, though not yet from Peræa; but with Him 'went great multitudes.' And, in view of their professed adhesion, it was needful, and now more emphatically than ever, to set before them all that discipleship really involved, alike of cost and of strength—the two latter points being illustrated by brief 'Parables' (in the wider sense of that term). Substantially, it was only what Christ had told the Twelve, when He sent them on their first Mission.i Only it was now cast in a far stronger mould, as befitted the altered circumstances, in the near prospect of Christ's condemnation, with all that this would involve to His followers.

St Matt, x. 37, 38

 $^{^{\}rm 1}$ Almost precisely the same sayings occur in Ab. de Rabbi Nathan 25 and Vayyikra R. 1.

At the outset we mark, that we are not here told what constituted CHAP. the true disciple, but what would prevent a man from becoming such. Again, it was now no longer (as in the earlier address to the Twelve), that he who loved the nearest and dearest of earthly kin more than Christ-and hence clave to such rather than to Him-was not worthy of Him; nor that he who did not take his cross and follow after Him was not worthy of the Christ. Since then the enmity had ripened, and discipleship become impossible without actual renunciation of the nearest relationship, and, more than that, of life itself.a Of course, the term 'hate' does not imply hatred of parents ast. Luke or relatives, or of life, in the ordinary sense. But it points to this, that, as outward separation, consequent upon men's antagonism to Christ, was before them in the near future, so, in the present, inward separation, a renunciation in mind and heart, preparatory to that outwardly, was absolutely necessary. And this immediate call was illustrated in twofold manner. A man who was about to begin building a tower, must count the cost of his undertaking.b It b vv. 28-30 was not enough that he was prepared to defray the expense of the foundations; he must look to the cost of the whole. So must they. in becoming disciples, look not on what was involved in the present following of Christ, but remember the cost of the final acknowledgment of Jesus. Again, if a king went to war, common prudence would lead him to consider whether his forces were equal to the great contest before him; else it were far better to withdraw in time, even though it involved humiliation, from what, in view of his weakness, would end in miserable defeat. So, and much more, must the intend- over. 31, 32 ing disciple make complete inward surrender of all, deliberately counting the cost, and, in view of the coming trial, ask himself whether he had, indeed, sufficient inward strength-the force of love to Christ-to conquer. And thus discipleship, then, and, in measure, to all time, involves the necessity of complete inward surrender of everything for the love of Christ, so that if, and when, the time of outward trial comes, we may be prepared to conquer in the fight. d ver. 33 He fights well, who has first fought and conquered within.

Or else, and here Christ breaks once more into that pithy Jewish proverb—only, oh! how aptly, applying it to His disciples—'Salt is good; 'salt, if it have lost its savour, wherewith shall it be salted?' o vv. 34, 30 We have preferred quoting the proverb in its Jewish form, f 1 to show Bekhor, 82,

lines 14, 13 from bottom

XX

ים לחא בי סרי [has an evil odour, is spoiled] מילחא בי סרי (las an evil odour, is spoiled) VOL. 11.

its popular origin. Salt in such condition was neither fit to improve the land, nor, on the other hand, to be mixed with the manure. The disciple who had lost his distinctiveness would neither benefit the land, nor was he even fit, as it were, for the dunghill, and could only be cast out. And so, let him that hath ears to hear, hear the warning!

* St. Luke xvii. 1-10 b xvii. I

o vv. 1-4.

5. We have still to consider the last Discourses of Christ before the raising of Lazarus.^a As being addressed to the disciples,^b we have to connect them with the Discourse just commented upon. In point of fact, part of these admonitions had already been spoken on a previous occasion, and that more fully, to the disciples in Galilee.^c Only we must again bear in mind the difference of circumstances. Here, they immediately precede the raising of Lazarus,^d and they form the close of Christ's public Ministry in Peræa. Hence they come to us as Christ's parting admonitions to His Peræan followers.

comp. St.
Matt. xviii.
6-35; ver. 6,
comp. St.
Matt. xvii.
20

d St. John xi.

°St. Luke xvii. 1, 2 fvv. 3, 4 fver. 6

b vv. 7-10

Thus viewed, they are intended to impress on the new disciples these four things: to be careful to give no offence; c to be careful to take no offence; t to be simple and earnest in their faith, and absolutely to trust its all-prevailing power; s and yet, when they had made experience of it, not to be elated, but to remember their relation to their Master, that all was in His service, and that, after all, when everything had been done, they were but unprofitable servants. In other words, they urged upon the disciples holiness, love, faith, and service of self-surrender and humility.

st. Matt. xviii. 1-6, &c., 21, 22 k St. Luke xvii. 6 Most of these points have been already considered, when explaining the similar admonitions of Christ in Galilee.¹ The four parts of this Discourse are broken by the prayer of the Apostles, who had formerly expressed their difficulty in regard to these very requirements:¹ 'Add unto us faith.' It was upon this that the Lord spake to them, for their comfort, of the absolute power of even the smallest faith, and of the service and humility of faith. The latter was couched in a Parabolic form, well calculated to impress on them those feelings which would keep them lowly. They were but servants; and, even though they had done their work, the Master expected them to serve Him, before they sat down to their own meal and rest. Yet meal and rest there would be in the end. Only, let there not be self-elation, nor weariness, nor impatience; but let the Master and His service be all in all. Surely, if ever there was em-

phatic protest against the fundamental idea of Pharisaism, as claiming merit and reward, it was in the closing admonition of Christ's public Ministry in Peræa: 'When ye shall have done all those things which are commanded you, say, We are unprofitable servants; we have done that which was our duty to do.'

CHAP.

And with these parting words did He most effectually and for ever separate, in heart and spirit, the Church from the Synagogue.

CHAPTER XXI.

THE DEATH AND THE RAISING OF LAZARUS—THE QUESTION OF MIRACLES
AND OF THIS MIRACLE OF MIRACLES—VIEWS OF NEGATIVE CRITICISM ON
THIS HISTORY—JEWISH BURYING-RITES AND SEPULCHES.

(St. John xi. 1-54.)

BOOK IV From listening to the teaching of Christ, we turn once more to follow His working. It will be remembered, that the visit to Bethany divides the period from the Feast of the Dedication to the last Paschal week into two parts. It also forms the prelude and preparation for the awful events of the End. For, it was on that occasion that the members of the Sanhedrin formally resolved on His Death. It now only remained to settle and carry out the plans for giving effect to their purpose.

This is one aspect of it. There is yet another and more solemn The raising of Lazarus marks the highest point (not in the Manifestation, but) in the Ministry of our Lord; it is the climax in a history where all is miraculous—the Person, the Life, the Words, the Work. As regards Himself, we have here the fullest evidence alike of His Divinity and Humanity; as regards those who witnessed it, the highest manifestation of faith and of unbelief. Here, on this height, the two ways finally meet and part. And from this high point—not only from the resolution of the Sanhedrists, but from the raising of Lazarus—we have our first clear outlook on the Death and Resurrection of Christ, of which the raising of Lazarus was the typical prelude. From this height, also, have we an outlook upon the gathering of the Church at His empty Tomb, where the precious words spoken at the grave of Lazarus received their full meaning -till Death shall be no more. But chiefly do we now think of it as the Miracle of Miracles in the history of the Christ. He had, indeed, before this raised the dead; but it had been in far-off Galilee, and in circumstances essentially different. But now it would be one so well known as Lazarus, at the very gates of Jerusalem. in the sight of all men, and amidst surroundings which admitted

CHAP.

IXX

not of mistake or doubt. If this Miracle be true, we instinctively feel all is true; and *Spinoza* was right in saying, that if he could believe the raising of Lazarus, he would tear to shreds his system, and humbly accept the creed of Christians.

But is it true? We have reached a stage in this history when such a question, always most painful, might seem almost uncalled for. For, gradually and with increasing clearness, we have learned the trustworthiness of the Evangelic records; and, as we have followed Him, the conviction has deepened into joyous assurance, that He, Who spake, lived, and wrought as none other, is in very deed the Christ of God. And yet we ask ourselves here this question again, on account of its absolute and infinite importance; because this may be regarded as the highest and decisive moment in this History; because, in truth, it is to the historical faith of the Church what the great Confession of Peter was to that of the disciples. And, although such an inquiry may seem like the jarring of a discord in Heaven's own melody, we pursue it, feeling that, in so doing, we are not discussing what is doubtful, but rather setting forth the evidence of what is certain, for the confirmation of the faith of our hearts, and, as we humbly trust, for the establishment of the faith as it is in Jesus.

At the outset, we must here once more meet, however briefly, the preliminary difficulty in regard to Miracles, of which the raising of Lazarus is, we shall not say, the greatest—for comparison is not possible on such a point—but the most notable. Undoubtedly, a Miracle runs counter, not only to our experience, but to the facts on which our experience is grounded; and can only be accounted for by a direct Divine interposition, which also runs counter to our experience, although it cannot logically be said to run counter to the facts on which that experience is grounded. Beyond this it is impossible to go, since the argument on other grounds than of experience—be it phenomenal [observation and historical information] or real [knowledge of laws and principles]—would necessitate knowledge alike of all the laws of Nature and of all the secrets of Heaven.

On the other hand (as indicated in a previous part²), to argue this point only on the ground of experience (phenomenal or real), were not only reasoning à priori, but in a vicious circle. It would really amount to this: Λ thing has not been, because it cannot be; and it cannot be, because, so far as I know, it is not and has not been. But, to deny on such à priori prejudgment the possibility of Miracles,

As quoted by Godet (ad loc.).

² See vol. i. p. 559.

BOOK

ultimately involves a denial of a Living, Reigning God. For, the existence of a God implies at least the possibility, in certain circumstances it may be the rational necessity, of Miracles. And the same grounds of experience, which tell against the occurrence of a Miracle, would equally apply against belief in a God. We have as little ground in experience (of a physical kind) for the one as for the other. This is not said to deter inquiry, but for the sake of our argument. For, we confidently assert and challenge experiment of it, that disbelief in a God, or Materialism, involves infinitely more difficulties, and that at every step and in regard to all things, than the faith of the Christian.

But we instinctively feel that such a Miracle as the raising of Lazarus calls for more than merely logical formulas. Heart and mind crave for higher than questions of what may be logically possible or impossible. We want, so to speak, living evidence, and we have it. We have it, first of all, in the Person of the Incarnate God, Who not only came to abolish death, but in Whose Presence the continuance of disease and death was impossible. And we have it also in the narrative of the event itself. It were, indeed, an absurd demand to prove a Miracle, since to do so were to show that it was not a Miracle. But we may be rationally asked these three things: first, to show, that no other explanation is rationally possible than that which proceeds on the ground of its being a Miracle; secondly, to show, that such a view of it is consistent with itself and with all the details of the narrative; and, thirdly, that it is harmonious with what precedes and what follows the narrative. The second and third of these arguments will be the outcome of our later study of the history of this event; the first, that no other explanation of the narrative is rationally possible, must now be briefly attempted.

We may here dismiss, as what would not be entertained by any one familiar with historical inquiries, the idea that such a narrative could be an absolute invention, ungrounded on any fact. Again, we may put aside as repugnant to, at least English, common sense, the theory that the narrative is consistent with the idea that Lazarus was not really dead (so, the Rationalists). Nor would any one, who had the faintest sympathy with the moral standpoint of the Gospels, entertain the view of M. Renan, that it was all a 'pious fraud' concocted between all parties, and that, in order to convert Jerusalem by a signal miracle, Lazarus had himself dressed up as a dead body and laid in the family tomb. Scarcely more rational is M. Renan's latest suggestion, that it was all a misunderstanding: Martha and

* In the earlier editions of his Vie de Jésus

CHAP. XXI

Mary having told Jesus the wish of friends, that He should do some notable miracle to convince the Jews, and suggesting that they would believe if one rose from the dead, when He had replied, that they would not believe even if Lazarus rose from his grave-and that tradition had transformed this conversation into an actual event! Nor, finally, would English common sense readily believe (with Baur), that the whole narrative was an ideal composition to illustrate what must be regarded as the metaphysical statement: 'I am the Resurrection and the Life.' Among ourselves, at least, no serious refutation of these and similar views can be necessary.

Nor do the other theories advanced require lengthened discussion. The mythical explanation of Strauss is, that as the Old Testament had recorded instances of raising from the dead, so Christian tradition must needs ascribe the same to the Messiah. To this (without repeating the detailed refutation made by Renan and Baur), it is sufficient to reply: The previous history of Christ had already offered such instances, why needlessly multiply them? Besides, if it had been 'a legend,' such full and minute details would not have been introduced, and while the human element would have been suppressed, the miraculous would have been far more accentuated. other theory on the subject requires notice: that the writer of the Fourth Gospel, or rather early tradition, had transformed the Parable of Dives and Lazarus into an actual event. In answer, it is sufficient to say: first, that (as previously shown) there is no connection between the Lazarus of the Parable and him of Bethany; secondly, that, if it had been a Parable transformed, the characters chosen would not have been real persons, and that they were such is evident from the mention of the family in different circumstances in the three Synoptic Gospels, a of which the writer of the Fourth Gospel ast. Luke x was fully aware. Lastly, as Godet remarks, whereas the Parable Matt. xxvi. closes by declaring that the Jews would not believe even if one rose Mark xiv. 3 from the dead, the Narrative closes on this wise: c 'Many therefore b St. John of the Jews, which came to Mary and beheld that which He did, est. John believed on Him.'

38 &c.; St.

In view of these proposed explanations, we appeal to the impartial

with the comments on it of Lightfoot in his Horæ Hebr., and of Wünsche in his Beitr. z. Erl. d. Évangelien. I have carefully examined both, but cannot see that either or both contribute anything to help our understanding of the raising of Lazarus.

¹ I do not quite understand, whether or not Dr. Abbott (Encycl. Brit., Art. 'Gospels,' pp. 837, 838) holds the 'historical accuracy' of this narrative. In a foot-note he disclaims its 'complete discussion' as foreign to the purpose of his essay. He refers us, however, to the Parable of Dives and Lazarus, together

reader, whether any of them rationally accounts for the origin and existence of this history in Apostolic tradition? On the other hand, everything is clear and consistent on the supposition of the historical truth of this narrative: the minuteness of details; the vividness and pictorialness of the narrative; the characteristic manner in which Thomas, Martha, and Mary speak and act, in accordance with what we read of them in the other Gospels or in other parts of this Gospel; the Human affection of the Christ; the sublime simplicity and majesty of the manner of the Miracle; and the effects of it on friend and foe. There is, indeed, this one difficulty (not objection), that the event is not mentioned in the Synoptic Gospels. But we know too little of the plan on which the Gospels, viewed as Lives of Christ, were constructed, to allow us to draw any sufficient inference from the silence of the Synoptists, whilst we do know that the Judaeau and Jerusalem Ministry of Christ, except so far as it was absolutely necessary to refer to it, lay outside the plan of the Synoptic Gospels, and formed the special subject of that by St. John. Lastly, we should remember, that in the then state of thought the introduction of another narrative of raising from the dead could not have seemed to them of such importance as it appears to us in the present state of controversy-more especially, since it was so soon to be followed by another Resurrection, the importance and evidential value of which far overshadowed such an event as the raising of Lazarus. Their Galilean readers had the story of the raising of the widow's son at Nain, and of Jairus' daughter at Capernaum; and the Roman world had not only all this, but the preaching of the Resurrection, and of pardon and life in the Name of the Risen One, together with ocular demonstration of the miraculous power of those who preached it. It remained for the beloved disciple, who alone stood under the Cross, alone to stand on that height from which he had first full and intense outlook upon His Death, and the Life which sprang from it, and flowed into all the world.

We may now, undisturbed by preliminary objections, surrender ourselves to the sublimeness and solemnity of this narrative. Perhaps the more briefly we comment on it the better.

It was while in Peræa, that this message suddenly reached the Master from the well-remembered home at Bethany, 'the village of Mary'—who, although the younger, is for obvious reasons first mentioned in this history—'and her sister Martha,' concerning their (younger) brother Lazarus: 'Lord, behold he whom Thou lovest is sick!' They are apparently the very words which 'the sisters' bade

their messenger tell. We note as an important fact to be stored in our memory, that the Lazarus, who had not even been mentioned in the only account preserved to us of a previous visit of Christ to Bethany, a is described as 'he whom Christ loved.' What a gap of . St. Luke x untold events between the two visits of Christ to Bethany—and what 38 &c. modesty should it teach us as regards inferences from the circumstance that certain events are not recorded in the Gospels! The messenger was apparently dismissed by Christ with this reply: 'This sickness is not unto death, but for the glory of God, in order that the Son of God may be glorified thereby.' We must here bear in mind, that this answer was heard by such of the Apostles as were present at the time.1 They would naturally infer from it that Lazarus would not die, and that his restoration would glorify Christ, either as having foretold it, or prayed for it, or effected it by His Will. Yet its true meaningeven, as we now see, its literal interpretation, was, that its final upshot was not to be the death of Lazarus, but that it was to be for the glory of God, in order that Christ as the Son of God might be made manifest. And we learn, how much more full are the Words of Christ than they often appear to us; and how truly, and even literally, they may bear quite another meaning than appears to our honest misapprehension of them—a meaning which only the event, the future, will disclose.

CHAP. IXX

And yet, probably at the very time when the messenger received his answer, and ere he could have brought it to the sisters, Lazarus was already dead! Nor-and this should be specially marked -did this awaken doubt in the minds of the sisters. We seem to hear the very words which at the time they said to each other, when each of them afterwards repeated it to the Lord: 'Lord, if Thou hadst been here, my brother would not have died.' They probably thought the message had reached Him too late, that Lazarus would have lived if Christ had been appealed to in time, or had been able to come—at any rate, if He had been there. Even in their keenest anguish, there was no failure of trust, no doubt, no close weighing of words on their part—only the confidence of love. Yet all this while Christ knew that Lazarus had died, and still He continued two whole days where He was, finishing His work. And yet-and this is significantly noted before anything else, alike in regard to His delay and to His after-conduct-He 'loved Martha, and her sister, and

words are the same, but the position of the personal pronoun (µov) 'my' brother is significantly different (see Westeutt ad loc.).

¹ From the non-mention of Peter and the prominence of Thomas it seems at least doubtful, whether all the Apostles were there.

² According to the best reading, the

BOOK

Lazarns.' Had there been no after-history, or had it not been known to us, or before it became known, it might have seemed otherwise—and in similar circumstances it often does seem otherwise to us. And again, what majestic calm, what self-restraint of Human affections and sublime conscionsness of Divine Power in this delay: it is once more Christ asleep, while the disciples are despairing, in the bark almost swamped in the storm! Christ is never in haste: least of all, on His errands of love. And He is never in haste, because He is always sure.

It was only after these two days that Christ broke silence as to His purposes and as to Lazarus. Though thoughts of him must have been present with the disciples, none dared ask aught, although not from misgiving, nor yet from fear. This also of faith and of confidence. At last, when His work in that part had been completed, He spoke of leaving, but even so not of going to Bethany, but into Judæa. For, in truth, His work in Bethany was not only geographically, but really, part of His work in Judæa; and He told the disciples of His purpose, just because He knew their fears and would teach them, not only for this but for every future occasion, what principle applied to them. For when, in their care and affection, they reminded the 'Rabbi'—and the expression here almost jars on us that the Jews 'were even now seeking to stone' Him, He replied by telling them, in figurative language, that we have each our working day from God, and that while it lasts no foe can shorten it or break up our work. The day had twelve hours, and while these lasted no mishap would befall him that walked in the way [he stumbleth not, because he seeth the light of this world]. It was otherwise when the day was past and the night had come. When our God-given day has set, and with it the light been withdrawn which hitherto prevented our stumbling—then, if a man went in his own way and at his own time, might such mishap befall him, 'because,' figuratively as to light in the night-time, and really as to guidance and direction in the way, 'the light is not in him.'

But this was only part of what Jesus said to His disciples in preparation for a journey that would issue in such tremendous consequences. He next spoke of Lazarus, their 'friend,' as 'fallen asleep'—in the frequent Jewish (as well as Christian) figurative sense of it, and of His going there to wake him out of sleep. The disciples would naturally connect this mention of His going to Lazarus with His proposed visit to Judæa, and, in their eagerness to keep Him from the latter, interposed that there could be no need for

¹ As to the Jewish usus of the expression 'sleep' for death, see Book III. chap. xxvi.

going to Lazarus, since sleep was, according to Jewish notions, one of the six, a or, according to others, b five symptoms or crises in recovery from dangerous illness. And when the Lord then plainly stated it, . Ber. 57 b 'Lazarus died,' adding, what should have aroused their attention, Ber. R. 20 that for their sakes He was glad He had not been in Bethany before the event, because now that would come which would work faith in them, and proposed to go to the dead Lazarus—even then, their whole attention was so absorbed by the certainty of danger to their loved Teacher, that Thomas had only one thought: since it was to be so, let them go and die with Jesus. So little had they understood the figurative language about the twelve hours on which God's sun shone to light us on our way; so much did they need the lesson of faith to be taught them in the raising of Lazarus!

We already know the quiet happy home of Bethany. When Jesus reached it, 'He found'-probably from those who met Him by the way c 2—that Lazarus had been already four days in the grave. comp. st. According to custom, he would be buried the same day that he had died.^d Supposing his death to have taken place when the message Moed K. 28 4: comp for help was first delivered, while Jesus continued after that two whole Sanh. 46 b days in the place where He was, this would leave about a day for His journey from Peræa to Bethany. We do not, indeed, know the exact place of His stay; but it must have been some well-known centre of activity in Peræa, since the sisters of Bethany had no difficulty in sending their messenger. At the same time we also infer that, at least at this period, some kind of communication must have existed between Christ and His more intimate disciples and friends-such as the family of Bethany-by which they were kept informed of the general plan of His Mission-journeys, and of any central station of His temporary sojourn. If Christ at that time occupied such a central station, we can the more readily understand how some of His Galilean disciples may, for a brief space, have been absent at their Galilean homes when the tidings about Lazarus arrived. Their absence may explain the prominent position taken by Thomas; perhaps, also, in part, the omission of this narrative from the Synoptic Gospels. other point may be of interest. Supposing the journey to Bethany to have occupied a day, we would suggest the following as the order of events. The messenger of the Sisters left Bethany on the Sunday (it could not have been on the Sabbath), and reached Jesus on the

¹ See chap. v. of this Book.

In that case Christ's inquiry would afford another instance of His self-

exinanition in His great Humiliation of becoming obedient.

BOOK 1V Monday. Christ continued in Peræa other two days, till Wednesday, and arrived at Bethany on Thursday. On Friday the meeting of the Sanhedrists against Christ took place, while He rested in Bethany on the Friday, and, of course, on the Sabbath, and returned to Peræa and 'Ephraim' on the Sunday.

This may be a convenient place for adding to the account already given, in connection with the burying of the widow's son at Nain, such further particulars of the Jewish observances and rites,2 as may illustrate the present history. Referring to the previous description, we resume, in imagination, our attendance at the point where Christ met the bier at Nain and again gave life to the dead. But we remember that, as we are now in Judæa, the hired mourners-both mourning-men (for there were such) and mourning-womenwould follow, and not, as in Galilee, precede, the body.3 From the narrative we infer that the burial of Lazarus did not take place in a common burying-ground, which was never nearer a town than 50 cubits, a dry and rocky places being chosen in preference. Here the graves must be at least a foot and a half apart. It was deemed a dishonour to the dead to stand on, or walk over, the turf of a grave. Roses and other flowers seem to have been planted on graves.⁴ But cemeteries, or common burying-places, appear in earliest times to have been used only for the poor, b or for strangers.c In Jerusalem there were also two places where executed criminals were buried.d All these, it is needless to say, were outside the City. But there is abundant evidence, that every place had not its own burying-ground; and that, not unfrequently, provision had to be made for the transport of bodies.5 Indeed, a burying-place is not mentioned among the ten requisites for every fully-organised Jewish community.6 The names given, both to the graves and to the burying-place itself, are of interest. As regards the former, we mention such as 'the house of silence; 'e 'the house of stone; 'f 'the hostelry,' or, literally, 'place where you spend the night; 'the couch; 'the resting-place; 'the valley of the multitude,' or 'of the dead.' The cemetery was called 'the house of graves; 'g or 'the court of burying; 'and 'the house of eternity.' By a euphemism, 'to die' was designated as 'going to

Baba B. 25 a

*2 Kings xxiii. 6; Jer. xxvi. 23 c St. Matt. xxvii. 7; Acts 1. 19 d Sanh, vi. 5

* Targ. on Ps. cx v. 17 'Moed K. 9 b

FErub, iii. 1; Tohar. iii. 7

¹ When relating the history of the raising of the widow's son at Nain, Book III. chap. xx.

² An interesting account (to which I would acknowledge obligations) is given in a brochure by Dr. Perles, reprinted from Frankel's Monatsschrift.

³ Shabb. 153 a; comp. also as regards Jerusalem (where the Galilean custom

prevailed), Semach. iii. 6.

⁴ Comp. Perles, u. s. p. 25.

⁵ Children under a month were buried without the ceremonial of mourning.

⁶ These were: a law court, provision for the poor, a synagogue, a public bath, a secessus, a doctor, a surgeon, a scribe, a butcher, and a schoolmaster.

rest; ' 'being completed; ' 'being gathered to the world ' or ' to the home of light; ' 'being withdrawn,' or 'hidden.' Burial without coffin seems to have continued the practice for a considerable time, and rules are given how a pit, the size of the body, was to be dug, and surrounded by a wall of loose stones to prevent the falling in of earth. When afterwards earth-burials had to be vindicated against the Parsee idea of cremation, Jewish divines more fully discussed the question of burial, and described the committal of the body to the ground as a sort of expiation. a It was a curious later practice, that . Sanh. 46 6 children who had died a few days after birth were circumcised on their graves. Children not a month old were buried without coffin or mourning, and, as some have thought, in a special place. b In con- b Keth. 20 & nection with a recent controversy it is interesting to learn that, for the sake of peace, just as the poor and sick of the Gentiles might be fed and nursed as well as those of the Jews, so their dead might be buried with those of the Jews, though not in their graves. On the Gitt. 61 a other hand, a wicked person should not be buried close to a sage. d & Sanh. 47 a Suicides were not accorded all the honours of those who had died a natural death, and the bodies of executed criminals were laid in a special place, whence the relatives might after a time remove their bones.º The burial terminated by casting earth on the grave.f But, as already stated, Lazarus was, as became his station, not

laid in a cemetery, but in his own private tomb in a cave-probably in a garden, the favourite place of interment. Though on terms of close friendship with Jesus, he was evidently not regarded as an apostate from the Synagogue. For, every indignity was shown at the burial of an apostate; people were even to array themselves in white festive garments to make demonstration of joy. Here, on the con- semach. trary, as we gather from the sequel, every mark of sympathy, respect, and sorrow had been shown by the people in the district and by friends in the neighbouring Jerusalem. In such case it would be regarded as a privilege to obey the Rabbinic direction of accompanying the dead, so as to show honour to the departed and kindness to the survivors. As the sisters of Bethany were 'disciples,' we may well believe that some of the more extravagant demonstrations of grief were, if not dispensed with, yet modified. We can scarcely believe, that the hired 'mourners' would alternate between extravagant praises *Semach.1. of the dead and calls upon the attendants to lament; h or that, as was 'Moed K.276 their wont, they would strike on their breast, beat their hands, and where also where also dash about their feet, or break into wails and mourning songs, alone the text their or in chorus.k In all probability, however, the funeral oration would be delivered—as in the case of all distinguished persons m—either in K. i. b.

CHAP. XXI

BOOK ΙV

a Baba B. Tour h c Shabb. 153 a

d Many of them in Moed K, 25

the house, a or at one of the stations where the bearers changed, or at the burying-place; perhaps, if they passed it, in the Synagogue.b It has previously been noted, what extravagant value was, in later times, attached to these orations, as indicating both a man's life on ^b Meg. 28 a, b earth and his place in heaven.^c The dead was supposed to be present, listening to the words of the speaker and watching the expression on the faces of the hearers. It would serve no good purpose to reproduce fragments from these orations.d Their character is sufficiently indicated by the above remarks.1

e Baba B.

f Ber. 53 a & Bets, 6 a

100 b

b Meg. 26 b 1 Mearta. Babha Mets. 85 b; Baba

Β, 58 α

When thinking of these tombs in gardens, we so naturally revert to that which for three days held the Lord of Life, that all details become deeply interesting. And it is, perhaps, better to give them here rather than afterwards to interrupt, by such inquiries, our solemn thoughts in presence of the Crucified Christ. Not only the rich, but even those moderately well-to-do, had tombs of their own, which probably were acquired and prepared long before they were needed, and treated and inherited as private and personal property.º In such caves, or rock-hewn tombs, the bodies were laid, having been anointed with many spices, f with myrtle, g aloes, and, at a later period, also with hyssop, rose-oil, and rose-water. The body was dressed and, at a later period, wrapped, if possible, in the worn cloths in which originally a Roll of the Law had been held.h The 'tombs' were either 'rock-hewn,' or natural 'caves' or else large walled vaults, with niches along the sides. Such a 'cave' or 'vault' of 4 cubits' (6 feet) width, 6 cubits' (9 feet) length, and 4 cubits' (6 feet) height, contained 'niches' for eight bodies-three on each of the longitudinal sides, and two at the end opposite the entrance. Each 'niche' was 4 cubits (6 feet) long, and had a height of seven and a width of six handbreadths. As these burying 'niches' were hollowed out in the walls, they were called Kukhin.³ The larger caves or vaults were 6 cubits (9 feet) wide, and 8 cubits (12 feet) long, and held thirteen bodies—four along each side-wall, three opposite to, and one on either side of the entrance.k These figures apply, of course, only to what the Law required, when a vault had been contracted for. When a person constructed one for himself, the dimensions of the walls and the number of Kukhin might, of course, vary. At the entrance

k Baba B. ₹i. 8

> 1 See Zunz, Zur Gesch. u. Liter. pp. 304 to 458. In Moed K. 25 b we have the miraculous portents at the death of great Rabbis: columns weeping or statues flattening or bursting, blood flowing, stars appearing, trees uprooted, arches bending, &c.

² Nicolai (De Sepulchr. Hebr., a book of no great value) gives a pictorial illustration at p. 170.

3 Not Kokim. On the difference, as regards the entrance into these caves, between Jewish and Phœnician tombs, see Conder, 'Heth and Moab,' p. 93.

to the vault was 'a court' 6 cubits (9 feet) square, to hold the bier and its bearers. Sometimes two 'caves' opened on this 'court.' But it is difficult to decide whether the second 'cave,' spoken of, was intended as an ossary 1 (ossarium). Certain it is, that after a time the bones were collected and put into a box or coffin, having first been anointed with wine and oil, and being held together by wrappings of cloths. a *Jer. Moon K. i. 5; This circumstance explains the existence of the mortuary chests, or Semach. 12 osteophagi, so frequently found in the tombs of Palestine by late explorers, who have been unable to explain their meaning.2 This unclearness³ is much to be regretted, when we read, for example, of such a 'chest' as found in a cave near Bethany. One of the ex- b Recovery plorers 4 has discovered on them fragments of Hebrew inscriptions. lem, p. 494 Up to the present, only few Hebrew memorial inscriptions have been discovered in Palestine. The most interesting are those in or near Jerusalem, dating from the first century B.C. to the first A.C.5 There are, also, many inscriptions found on Jewish tombs out of Palestine (in Rome, and other places), written in bad Greek or Latin, containing, perhaps, a Hebrew word, and generally ending with shalom, 'peace,' and adorned with Jewish symbols, such as the Seven-branched Candlestick, the Ark, the festive emblems of the Feast of Tabernacles, and others.6 In general, the advice not to read such inscriptions, c as it . Horay. 136 would affect the sight, seems to imply the common practice of having memorial inscriptions in Hebrew. They appear to have been graven either on the lid of the mortuary chest, or on the Golel, or great stone 'rolled' at the entrance to the vault, or to the 'court' leading into it, or else on the inside walls of yet another erection, made over the vaults of the wealthy, and which was supposed to complete the burying- This is explace, or Qebher.

These small buildings surmounting the graves may have served lines 7-9 as shelter to those who visited the tombs. They also served as 'monuments,' of which we read in the Bible, in the Apocrypha, of Macc. xiii. 27-29

CHAP. XXI

pressly stated in Moed K. 8 b.

1 This partly depends whether, with Rashi and Perles (p. 29), we regard as an ossarium, or, with Levy, regard it as = בי מעמא, 'house of mourning,' Ber. 6 b (comp. Schwab ad loc.).

² Comp. letters, (a) by Dr. Chaplin, Quart. Stat. Oct. 1873, p. 155; (b) by M. Clermont-Ganneau, Ap. 1874, pp. 95, &c.; (c) Dr. Chaplin, Quart. Stat. Jan. 1876, p. 9; (d) Art. by Capt. Conder, ib. pp. 18,

3 See, especially, Capt. Wilson's Report in the third Quart. Stat. (1869), pp. 66,

4 M. Clermont-Ganneau.

5 The supposed ancient (pre-Christian. Israelitish) inscriptions in the Crimea are now generally ascribed to a much later date. Comp. Harkary, Altjüd. Denkm.

* See Schürer, Gemeinde Verf. d. Juden in Rom. Schurer has collected forty-five of the most interesting of these inscrip-

7 On account of the poverty of some of the sages, it was declared that they needed not monuments; their deeds were their monuments (Jer. Sheqal. ii. 7, p. 47 a).

· Ant. xvl. 7.1 b Erub. v. 1; Sheq. ii. 5 and in Josephus. al In Rabbinic writings they are frequently mentioned, chiefly by the name Nephesh,2 'soul,' 'person'-transferred in the sense of 'monument,' b or, by the more Scriptural name of bamah,3 or, by the Greco-Aramaic,4 or the Hebrew designation for a building generally. But of gravestones with inscriptions we cannot find any record in Talmudic works. At the same time, the place where there was a vault or a grave was marked by a stone, which was kept whitened, to warn the passer-by against defilement.d

· Moed K. 1 9 4 St. Matt. xxiii. 27; Moed K. 6 a

We are now able fully to realise all the circumstances and surroundings in the burial and raising of Lazarus.

Jesus had come to Bethany. But in the house of mourning they knew it not. As Bethany was only about fifteen furlongs—or about two miles—from Jerusalem, many from the City, who were on terms of friendship with what was evidently a distinguished family, had come in obedience to one of the most binding Rabbinic directionsthat of comforting the mourners. In the funeral procession the sexes had been separated, and the practice probably prevailed even at that time for the women to return alone from the grave. This may explain why afterwards the women went and returned alone to the Tomb of our Lord. The mourning, which began before the burial,5 had been shared by the friends who sat silent on the ground, or were busy preparing the mourning meal. As the company left the dead, each had taken leave of the deceased with a 'Depart in peace!'e Then they had formed into lines, through which the mourners passed amidst expressions of sympathy, repeated (at least seven times) as the procession halted on the return to the house of mourning.f Then began the mourning in the house, which really lasted thirty days, of which the first three were those of greatest, the others, during the seven days, or the special week of sorrow, of less intense mourning. But on the Sabbath, as God's holy day, all mourning was intermitted and so 'they rested on the Sabbath, according to the commandment.'

In that household of disciples this mourning would not have

[·] Moed K. 29 a

f Baba B. 100 6

¹ The first gives an exaggerated account of the great monument erected by Simon Maccabeus in honour of his father and · brothers; the second refers to a monument erected by Herod over the tomb of David.

² On the use of the word Nephesh as meaning not only 'soul' and 'person,' but as applied also to the body, the reader will find some very interesting remarks in the App. Not. Miscell, to Pocock's Porta Mosis,

pp. 19, 20, and 75-78, and in *Pagnini*, Thes Ling. Sanct. col. 1658, &c.

³ Ezek. xliii. 7. Probably the second clause of Is. liii. 9 should read thus: 'And with the rich His sepulchre.'

ידומום י 5 On the subject of 'mourning' I must refer generally to the corresponding chapter in 'Sketches of Jewish Social Life.

assumed such violent forms, as when we read that the women were in the habit of tearing out their hair, a or of a Rabbi who publicly scourged himself.b But we know how the dead would be spoken of. In death the two worlds were said to meet and kiss.c And now they who had passed away beheld God.d They were at rest. Such beautiful passages as Ps. cxii. 6, Prov. x. 7, Is. xi. 10, last clause, and Is. lvii. 2, f were applied to them. Nay, the holy dead should be called 'living.' a siphré, In truth, they knew about us, and unseen still surrounded us. S Nor towards energy to the surrounded us. S Nor Ber. R. 49 should they ever be mentioned without adding a blessing on their shabb. memory.h

In this spirit, we cannot doubt, the Jews were now 'comforting' They may have repeated words like those quoted as the ^h Yoma 38 b;
Tann. 28 a conclusion of such a consolatory speech: i 'May the Lord of consola- Kethub, tions (בעל נחמות) comfort you! Blessed be He Who comforteth the 8 b mourners!' But they could scarcely have imagined how literally a wish like this was about to be fulfilled. For, already, the message had reached Martha, who was probably in one of the outer apartments of the house: Jesus is coming! She hastened to meet the Master. Not a word of complaint, not a murmur, nor doubt, escaped her lips-only what during those four bitter days these two sisters must have been so often saying to each other, when the luxury of solitude was allowed them, that if He had been there, their brother would not have died. And, even now-when it was all too late-when they had not received what they had asked of Him by their messenger, it must have been, because He had not asked it, though He had said that this sickness was not unto death; or else because He had delayed to work it till He would come. And still she held fast by it, that even now God would give Him whatsoever He asked. Or, did they mean more: were they such words of unconscious prophecy, or sight and sound of heavenly things, as sometimes come to us in our passion of grief, or else winged thoughts of faith too soon beyond our vision? They could not have been the expression of any real hope of the miracle about to take place, or Martha would not have afterwards sought to arrest Him, when He bade them roll away the stone. And vet is it not even so, that, when that comes to us which our faith had once dared to suggest, if not to hope, we feel as if it were all too great and impossible—that a very physical 'cannot be' separates us from it?

It was in very truth and literality that the Lord meant it, when He told Martha her brother would rise again, although she understood His Words of the Resurrection at the Last Day. In answer,

CHAP. IXX

s Jer. Kidd. b Ab. d. R. Nath, 25 towards end

BOOK 1V Christ pointed out to her the connection between Himself and the Resurrection; and, what He spoke, that He did when He raised Lazarus from the dead. The Resurrection and the Life are not special gifts either to the Church or to humanity, but are connected with the Christ—the outcome of Himself. The Resurrection of the Just and the General Resurrection are the consequence of the relation in which the Church and humanity in general stand to the Christ. Without the Christ there would have been no Resurrection. Most literally He is the Resurrection and the Life—and this, the new teaching about the Resurrection, was the object and the meaning of the raising of Lazarus. And thus is this raising of Lazarus the outlook, also, upon His own Resurrection, Who is 'the first-fruits from the dead.'

And though the special, then present, application, or rather manifestation of it, would be in the raising of Lazarus—yet this teaching, that accompanied it, is to 'all believers:' 'He that believeth in Me, even if [though] he die, shall live; and whosoever liveth and believeth in Me shall not die for ever' (unto the Æon)—where possibly we might, for commentation, mentally insert the sign of a pause (—) between the words 'die' and 'for ever,' or 'unto the Æon.' It is only when we think of the meaning of Christ's previous words, as implying that the Resurrection and the Life are the outcome of Himself, and come to us only through Him and in Him, that we can understand the answer of Martha to His question: 'Believest thou this? Yea, Lord, I have believed that Thon art the Christ, the Son of God [with special reference to the original message of Christ's], He that cometh into the world ['the Coming One into the world' 2= the world's promised, expected, come Saviour].

What else passed between them we can only gather from the context. It seems that the Master 'called' for Mary. This message Martha now hasted to deliver, although 'secretly.' Mary was probably sitting in the chamber of mourning, with its upset chairs and couches, and other melancholy tokens of mourning, as was the custom; surrounded by many who had come to comfort them; herself, we can scarcely doubt, silent, her thoughts far away in that world to, and of which the Master was to her 'the Way, the Truth, and the Life.' As

of both the A.V. and the R.V.

St. John

¹ This is not only the literal rendering, but the parallelism of the previous member of the sentence ('even if he die, shall live')—where the 'life' is neither the spiritual nor the eternal, but life in opposition to physical death—seems to demand this, rather than the rendering

² Possibly it might be: 'He that was to come,' or should come, like אַבְּהָ or יְהָאָרָ, in which case it would be another evidence of Hebraisms in the Fourth Gospel.

she heard of His coming and call, she rose 'quickly,' and the Jews followed her, under the impression that she was again going to visit, and to weep at the tomb of her brother. For, it was the practice to *Semach. 8; visit the grave, especially during the first three days. When she came Taan 16 to Jesus, where He still stood, ontside Bethany, she was forgetful of all around. It was, as if sight of Him melted what had frozen the tide of her feelings. She could only fall at His Feet, and repeat the poor words with which she and her sister had these four weary days tried to cover the nakedness of their sorrow: poor words of consolation. and poor words of faith, which she did not, like her sister, make still poorer by adding the poverty of her hope to that of her faith—the poverty of the future to that of the past and present. To Martha that had been the maximum, to Mary it was the minimum of her faith; for the rest, it was far, far better to add nothing more, but simply to

worship at His Feet. It must have been a deeply touching scene: the outpouring of her sorrow, the absoluteness of her faith, the mute appeal of her And the Jews who witnessed it were moved as she, and wept with her. What follows is difficult to understand; still more difficult to explain: not only from the choice of language, which is peculiarly difficult, but because its difficulty springs from the yet greater difficulty of expressing what it is intended to describe. The expression, 'groaned in spirit,' cannot mean that Christ 'was moved with indignation in the spirit,' since this could not have been the consequence of witnessing the tears of Mary and what, we feel sure, was the genuine emotion of the Jews. Of the various interpretations,1 that commends itself most to us, which would render the expression: 'He vehemently moved His Spirit and troubled Himself.' One, whose insight into such questions is peculiarly deep, has reminded us 2 that 'the miracles of the Lord were not wrought by the simple word of power, but that in a mysterious way the element of sympathy entered into them. He took away the sufferings and diseases of men in some sense by taking them upon Himself.' If, with this most just view of His Condescension to, and union with, humanity as its Healer, by taking upon Himself its diseases, we combine the statement formerly made about the Resurrection, as not a gift or boon but the outcome of Himself-we may, in some way, not understand, but be able to gaze into, the unfathomed depth

¹ For a brief but excellent summary of the principal views on the subject, see Westcott, ad loc.

² Canon Westcott.

of that Theanthropic fellow-suffering which was both vicarious and redemptive, and which, before He became the Resurrection to Lazarus, shook His whole inner Being, when, in the words of St. John, 'He vehemently moved His Spirit and troubled Himself.'

And now every trait is in accord. 'Where have ye laid him?' So truly human - as if He, Who was about to raise the dead, needed the information where he had been laid; so truly human, also, in the underlying tenderness of the personal address, and in the absorption of the whole Theanthropic energy on the mighty burden about to be lifted and lifted away. So, also, as they bade Him come and see, were the tears that fell from Him (ἐδάκρυσεν), not like the violent lamentation (ἔκλαυσεν) that burst from Him at sight and prophetic view of doomed Jerusalem.^a Yet we can scarcely think that the Jews rightly interpreted it, when they ascribed it only to His love for Lazarus. But surely there was not a touch either of malevolence or of irony, only what we feel to be quite natural in the circumstances, when some of them asked it aloud: 'Could not this One, Which opened the eyes of the blind, have wrought so that [in order] this one also should not die?' Scarcely was it even unbelief. They had so lately witnessed in Jerusalem that Miracle, such as had 'not been heard' 'since the world began,' b that it seemed difficult to understand how, seeing there was the will (in His affection for Lazarus), there was not the power-not to raise him from the dead, for that did not occur to them, but to prevent his dying. Was there, then, a barrier in death? And it was this, and not indignation, which once more caused that Theanthropic recurrence upon Himself, when again 'He vehemently moved His Spirit.'

^b St. John ix. 32

a St. Luke xix. 41

And now they were at the cave which was Lazarus' tomb. He bade them roll aside the great stone which covered its entrance.\(^1\) Amidst the awful pause which preceded obedience, one voice only was raised. It was that of Martha. Jesus had not spoken of raising Lazarus. But what was about to be done? She could scarcely have thought that He merely wished to gaze once more upon the face of the dead. Something nameless had seized her. She dared not believe; she dared not disbelieve. Did she, perhaps, not dread a failure, but feel misgivings, when thinking of Christ as in presence of commencing corruption before these Jews—and yet, as we so often, still love Him even in unbelief? It was the common Jewish idea that corruption commenced on the fourth day, that the drop of gall, which

In St. John xi. 41 the words, 'from the place where the dead was laid,' should be omitted, as not in the best MSS.

had fallen from the sword of the Angel and caused death, was then working its effect, and that, as the face changed, the soul took its final leave from the resting-place of the body. Only one sentence Jesus spake of gentle reproof, of reminder of what He had said to her just before, and of the message He had sent when first He heard R. 18 of Lazarns' illness b but all a collections of the collections of t of Lazarus' illness, but, oh, so full of calm majesty and consciousness bst. John of Divine strength. And now the stone was rolled away. We all feel that the fitting thing here was prayer-yet not petition, but thanksgiving that the Father 'heard' Him, not as regarded the raising of Lazarus, which was His Own Work, but in the ordering and arranging of all the circumstances-alike the petition and the thanksgiving having for their object them that stood by, for He knew that the Father always heard Him: that so they might believe, that the Father had sent Him. Sent of the Father—not come of Himself, not sent of Satan-and sent to do His Will!

And in doing this Will, He was the Resurrection and the Life. One loud command spoken into that silence; one loud call to that sleeper; one flash of God's Own Light into that darkness, and the wheels of life again moved at the outgoing of The Life. And, still bound hand and foot with graveclothes ['bands,' Takhrikhin], and his face with the napkin, Lazarus stood forth, shuddering and silent, in the cold light of earth's day. In that multitude, now more pale and shuddering than the man bound in the graveclothes, the Only One majestically calm was He, Who before had been so deeply moved and troubled Himself, as He now bade them 'Loose him, and let him go.'

We know no more. Holy Writ in this also proves its Divine authorship and the reality of what is here recorded. The momentarily lifted veil has again fallen over the darkness of the Most Holy Piace, in which is only the Ark of His Presence and the cloudy incense of our worship. What happened afterwards-how they loosed him, what they said, what thanks, or praise, or worship, the sisters spoke, and what were Lazarus' first words, we know not. And better so. Did Lazarus remember aught of the late past, or was not rather the rending of the grave a real rending from the past: the awakening so sudden, the transition so great, that nothing of the bright vision remained, but its impress-just as a marvellously beautiful Jewish legend has it, that before entering this world, the soul of a child has seen all of heaven and hell, of past, present, and future; but that, as the Angel strikes it on the mouth to waken it into this world, all of the other has passed from the mind? Again we say: We know not-and it is better so.

CHAP.

And here abruptly breaks off this narrative. Some of those who had seen it believed on Him; others hurried back to Jerusalem to tell it to the Pharisees. Then was hastily gathered a meeting of the Sanhedrists, not to judge Him, but to deliberate what was to be done. That He was really doing these miracles, there could be no question among them. Similarly, all but one or two had no doubt as to the source of these miracles. If real,2 they were of Satanic agency—and all the more tremendous they were, the more certainly so. But whether really of Satanic power, or merely a Satanic delusion, one thing, at least, was evident, that, if He were let alone, all men would believe on Him. And then, if He headed the Messianic movement of the Jews as a nation, alike the Jewish City and Temple, and Israel as a nation, would perish in the fight with Rome. But what was to be done? They had not the courage of, though the wish for, judicial murder, till he who was the High-Priest, Caiaphas, reminded them of the well-known Jewish adage, that it 'is better one man should die, than the community perish.' a Yet, even so, he who spoke was the High-Priest; and for the last time, ere in speaking the sentence he spoke it for ever as against himself and the office he held, spake through him God's Voice, not as regards the counsel of murder, but this, that His Death should be 'for that nation'-nay, as St. John adds, not only for Israel, but to gather into one fold all the now scattered children of God.

• Ber. R. 94; comp. also 91, and the Widr. on E cl. ix, 18

This was the last prophecy in Israel; with the sentence of death on Israel's true High-Priest died prophecy in Israel, died Israel's High-Priesthood. It had spoken sentence upon itself.

This was the first Friday of dark resolve. Henceforth it only needed to concert plans for carrying it out. Some one, perhaps Nicodemus, sent word of the secret meeting and resolution of the Sanhedrists. That Friday and the next Sabbath Jesus rested in Bethany, with the same majestic calm which He had shown at the grave of Lazarus. Then He withdrew, far away to the obscure bounds of Peræa and Galilee, to a city of which the very location is now unknown.³ And there He continued with His disciples, withdrawn from the Jews—till He would make His final entrance into Jerusalem.

 $^{^{1}}$ On the Sanhedrin, see further, in Book V_{\bullet}

² The doubt as to their reality would, of course, come from the Sadducees in the Sanhedrin. It will be remembered, that both Caiaphas and the Chief Priests belonged to that party

belonged to that party.

The 'city' 'called Ephraim' has

not been localised. Most modern writers identify it with the Ephraim, or Ephron, of 2 Chron. xiii. 19, in the neighbourhood of Bethel, and near the wilderness of Bethaven. But the text seems to require a place in Perea and close to Galilee. Comp. p. 127.

CHAPTER XXII.

ON THE JOURNEY TO JERUSALEM-DEPARTURE FROM EPHRAIM BY WAY OF SAMARIA AND GALILEE-HEALING OF TEN LEPERS-PROPHETIC DISCOURSE OF THE COMING KINGDOM -- ON DIVORCE: JEWISH VIEWS OF IT-THE BLESSING TO LITTLE CHILDREN.

(St. Matt. xix. 1, 2; St. Mark x. 1; St. Luke xvii, 11; St. Luke xvii, 12-19; St. Matt. xix, 3-12; St. Mark x, 2-12; St. Matt. xix, 13-15; St. Mark x, 13-16; St. Luke xviii. 15-17.)

THE brief time of rest and quiet converse with His disciples in the retirement of Ephraim was past, and the Saviour of men prepared for His last journey to Jerusalem. All the three Synoptic Gospels mark this, although with varying details.a From the mention of Galilee ast. Matt. by St. Matthew, and by St. Luke of Samaria and Galilee—or more St. Mark x. correctly, 'between (along the frontiers of) Samaria and Galilee,' we xvii. 11 may conjecture that, on leaving Ephraim, Christ made a very brief detour along the northern frontier to some place at the southern border of Galilee—perhaps to meet at a certain point those who were to accompany Him on His final journey to Jerusalem. This suggestion, for it is no more, is in itself not improbable, since some of Christ's immediate followers might naturally wish to pay a brief visit to their friends in Galilee before going up to Jerusalem. And it is further confirmed by the notice of St. Mark, b that among those who bst. Mark had followed Christ there were 'many women which came up with Him unto Jerusalem.' For, we can scarcely suppose that these 'many women' had gone with Him in the previous autumn from Galilee to the Feast of Tabernacles, nor that they were with Him at the Feast of the Dedication, or had during the winter followed Him through Peræa, nor yet that they had been at Bethany.\(^1\) All these difficulties are obviated if, as suggested, we suppose that Christ had passed from Ephraim along the border of Samaria to a place in Galilee, there to meet such of His disciples as would go up with Him

CHAP. IIXX

¹ Indeed, any lengthened journeying, and for an indefinite purpose, would have been quite contrary to Jewish manners.

Not so, of course, the travelling in the festive band up to the Paschal Feast

to Jerusalem. The whole company would then form one of those festive bands which travelled to the Paschal Feast, nor would there be anything strange or unusual in the appearance of such a band, in this instance under the leadership of Jesus.

'St. Matthew Another and deeply important notice, furnished by SS. Matthew and Mark, is, that during this journey through Perea, 'great multitudes' resorted to, and followed Him, and that 'He healed' and 'taught them.' This will account for the incidents and Discourses by the way, and also how, from among many deeds, the Evangelists may have selected for record what to them seemed the most important or novel, or else best accorded with the plans of their respective narratives.

St. Luke xvii. 12-19 d vv. 20-37

e St. Matt. viii. 2-4; St. Mark i.

40 - 45

Thus, to begin with, St. Luke alone relates the very first incident by the way, e and the first Discourse.d Nor is it difficult to understand the reason of this. To one who, like St. Matthew, had followed Christ in His Galilean Ministry, or, like St. Mark, had been the penman of St. Peter, there would be nothing so peculiar or novel in the healing of lepers as to introduce this on the overcrowded canvas of the last days. Indeed, they had both already recorded what may be designated as a typical healing of lepers. But St. Luke had not recorded such healing before; and the restoration of ten at the same time would seem to the 'beloved physician' matter, not only new in his narrative, but of the deepest importance. Besides, we have already seen, that the record of the whole of this East-Jordan Ministry is peculiar to St. Luke; and we can scarcely doubt, that it was the result of personal inquiries made by the Evangelist on the spot, in order to supplement what might have seemed to him a gap in the Gospels of St. Matthew and St. Mark. This would explain his fulness of detail as regards incidents, and, for example, the introduction of the history of Zacchæus, which to St. Mark, or rather to St. Peter, but especially to St. Matthew (himself once a publican), might appear so like that which they had so often witnessed and related, as scarcely to require special narration. On the same ground we account for the record by St. Luke of Christ's Discourse predictive of the Advent of the Messianic Kingdom.f This Discourse is evidently in its place at the beginning of Christ's last journey to Jerusalem. But the other two Evangelists merge it in the account of the fuller teaching on the same subject during the last days of Christ's sojourn on earth.

f St. Luke xvii. 20-37

εSt Malt. xxiv.; St. Mark xiii

¹ This will more fully appear when we study the history of Zacchæus and the cure of the blind man in Jericho.

CHAP. IIXX

It is a further confirmation of our suggestion as to the road taken by Jesus, that of the ten lepers whom, at the outset of His journey, He met when entering into a village, one was a Samaritan. It may have been that the district was infested with leprosy; or these lepers may, on tidings of Christ's approach, have hastily gathered there. It was, as fully explained in another place, in strict accordance with Jewish Law, that these lepers remained both outside the village and far from Him to Whom they now cried for mercy. And, without either touch or even command of healing, Christ bade them go and show themselves as healed to the priests. For this it was, as will be remembered, not necessary to repair to Jerusalem. Any priest might declare 'unclean' or 'clean,' provided the applicants presented themselves singly, and not in company, for his inspection. And they Neg. iii. 1 went at Christ's bidding, even before they had actually experienced the healing! So great was their faith, and, may we not almost infer, the general belief throughout the district, in the Power of 'the Master.' And as they went, the new life coursed in their veins. Restored health began to be felt, just as it ever is, not before, nor yet after believing, but in the act of obedience of a faith that has not vet experienced the blessing. But now the characteristic difference between these men ap-

peared. Of the ten, equally recipients of the benefit, the nine Jews continued their way-presumably to the priests-while the one Samaritan in the number at once turned back, with a loud voice glorifying God. The whole event may not have occupied many minutes, and Jesus with His followers may still have stood on the same spot whence He bade the ten lepers go show themselves to the priests. He may have followed them with His eyes, as, but a few steps on their road of faith, health overtook them, and the grateful Samaritan, with voice of loud thanksgiving, hastened back to his Healer. No longer now did he remain afar off, but in humblest reverence fell on his face at the Feet of Him to Whom he gave thanks. This Samaritan 3 had received more than new bodily life and health: he had found spiritual life and healing,

But why did the nine Jews not return? Assuredly, they must have had some faith when first seeking help from Christ, and still

¹ See Book III, chap. xv.

² As we note, in St. Lake xvii. 14, the direction to show themselves 'to the priests' (in the plural), this forms another point of undesigned evidence of the authenticity of the narrative.

³ Some have seen in the reference by

St. Luke here, and in the Parable of the Good Samaritan, a peculiarly Pauline trait. But we remember St. John's reference to the Samaritans (iv.), and such sentiments in regard to the Gentiles as St. Matt. viii. 11, 12.

more when setting out for the priests before they had experienced the healing. But perhaps, regarding it from our own standpoint, we may overestimate the faith of these men. Bearing in mind the views of the Jews at the time, and what constant succession of miraculous cures—without a single failure—had been witnessed these years, it cannot seem strange that lepers should apply to Jesus. Nor yet perhaps did it, in the circumstances, involve very much greater faith to go to the priests at His bidding—implying, of course, that they were or would be healed. But it was far different to turn back and to fall down at His Feet in lowly worship and thanksgiving. That made a man a disciple.

Many questions here suggest themselves: Did these nine Jews separate from the one Samaritan when they felt healed, common misfortune having made them companions and brethren, while the bond was snapped so soon as they felt themselves free of their common sorrow? The History of the Church and of individual Christians furnishes, alas! not a few analogous instances. Or did these nine Jews, in their legalism and obedience to the letter, go on to the priests, forgetful that, in obeying the letter, they violated the spirit of Christ's command? Of this also there are, alas! only too many parallel cases which will occur to the mind. Or was it Jewish pride, which felt it had a right to the blessings, and attributed them, not to the mercy of Christ, but to God; or, rather, to their own relation as Israel to God? Or, what seems to us the most probable, was it simply Jewish ingratitude and neglect of the blessed opportunity now within their reach—a state of mind too characteristic of those who know not 'the time of their visitation'-and which led up to the neglect, rejection, and final loss of the Christ? Certain it is, that the Lord emphasised the terrible contrast in this between the children of the household and 'this stranger.' And here another important lesson is implied in regard to the miraculous in the Gospels. This history shows how little spiritual value or efficacy they attach to miracles, and how essentially different in this respect their tendency is from all legendary stories. The lesson conveyed in this case is, that we may expect, and even experience, miracles, without any real faith in the Christ; with belief, indeed, in His Power, but

י The equivalent for this would be בְּבֶּרָ. This, as may be shown from very many passages, means not so much a stranger as a non-Jew. Thus, the expression Nokhri and Yisrael are constantly ontrasted as non-Jews and Jews. At

the same time it must be admitted that in Demai iii. 4, the Nokhri is also distinguished from the Cuthean, or Samaritan. But see the explanatory note of Maimonides referred to by Surenhusius, vol. i. p. 87.

without surrender to His Rule. According to the Gospels, a man might either seek benefit from Christ, or else receive Christ through such benefit. In the one case the benefit sought was the object, in the other the means; in the one, it was the goal, in the other, the road to it; in the one, it gave healing, in the other, brought salvation; in the one, it ultimately led away from, in the other, it led to Christ and to discipleship. And so Christ now spake it to this Samaritan: 'Arise, go thy way; thy faith has made thee whole.' But to all time there are here to the Church lessons of most important distinction.

2. The Discourse concerning the Coming of the Kingdom, which is reported by St. Luke immediately after the healing of the ten lepers, will be more conveniently considered in connection with the *St. Luke fuller statement of the same truths at the close of our Lord's Ministry.b It was probably delivered a day or so after the healing of the bst. Matt. lepers, and marks a farther stage in the Peræan journey towards For, here we meet once more the Pharisees as questioners.c This circumstance, as will presently appear, is of great est Luke importance, as carrying us back to the last mention of an interpellation by the Pharisees.d

3. This brings us to what we regard as, in point of time, the next Discourse of Christ on this journey, recorded both by St. Matthew, and, in briefer form, by St. Mark.º These Evangelists place it im- .St. Matt. and, in briefer form, by St. Mark. These examples space it initially mediately after their notice of the commencement of this journey. St. Mark x. 2-12

For reasons previously indicated, St. Luke inserts the healing of rest. Mart. the lepers and the prophetic Discourse, while the other two Evan-xix.1,2; St. Mark x.1 gelists omit them. On the other hand, St. Luke omits the Discourse here reported by St. Matthew and St. Mark, because, as we can readily see, its subject-matter would, from the standpoint of his Gospel, not appear of such supreme importance as to demand insertion in a narrative of selected events.

The subject-matter of that Discourse is, in answer to Pharisaic 'tempting,' an exposition of Christ's teaching in regard to the Jewish law and practice of divorce. The introduction of this subject in the narratives of St. Matthew and St. Mark seems, to say the But the difficulty is entirely removed, or, rather, least, abrupt. changed into undesigned evidence, when we fit it into the general history. Christ had advanced farther on His journey, and now once more encountered the hostile Pharisees. It will be remembered that He had met them before in the same part of the country, g 1 and g St. Luke answered their taunts and objections, among other things, by charg-

CHAP. IIXX

d in St. Luke

¹ See chap, xviii, of this Book,

* St. Luke xvl. 17, 18 ing them with breaking in spirit that Law of which they professed to be the exponents and representatives. And this He had proved by reference to their views and teaching on the subject of divorce. This seems to have rankled in their minds. Probably they also imagined, it would be easy to show on this point a marked difference between the teaching of Jesus and that of Moses and the Rabbis, and to enlist popular feeling against Him. Accordingly, when these Pharisees again encountered Jesus, now on His journey to Judæa, they resumed the subject precisely where it had been broken off when they had last met Him, only now with the object of 'tempting Him.' Perhaps it may also have been in the hope that, by getting Christ to commit Himself against divorce in Perae—the territory of Herod—they might enlist against Him, as formerly against the Baptist, the implacable hatred of Herodias.'

b St. Matt. xix. 3

c Gittin

But their main object evidently was to involve Christ in controversy with some of the Rabbinic Schools. This appears from the form in which they put the question, whether it was lawful to put away a wife 'for every cause'? b St. Mark, who gives only a very condensed account, omits this clause; but in Jewish circles the whole controversy between different teachers turned upon this point. All held that divorce was lawful, the only question being as to its grounds. We will not here enter on the unsavoury question of 'Divorce' among the Jews,2 to which the Talmud devotes a special tractate.c There can, however, be no question that the practice was discouraged by many of the better Rabbis, alike in word 3 and by their example; 4 nor yet, that the Jewish Law took the most watchful care of the interests of the woman. In fact, if any doubt were raised as to the legal validity of a letter of divorce, the Law always pronounced against the divorce. At the same time, in popular practice, divorce must have been very frequent; while the principles underlying Jewish legislation on the subject are most objectionable.5 These were in turn due to a comparatively lower estimate of woman, and to an unspiritual view of the marriage-relation. Christianity has first raised woman to her proper position, not by giving her a new

¹ So, according to many commentators. See *Meyer*, ad loc.

² On the general subject I would refer to 'Sketches of Jewish Social Life,' pp. 142, 157, 158.

³ Thus, the Talmudic tractate on 'Divorce,' while insisting on its duty in case of sin, closes with the words: 'He who divorces his first wife, the very altar sheds tears over him' (Gitt. 90 b, last lines;

comp. Mal. ii. 13-16).

An instance of refusing to be divorced, even from a very disagreeable and quarrelsome wife, is that of R. Chiya, mentioned in Yebam. 63 a, towards end.

⁵ Two disgusting instances of Rabbis making proclamation of their wish to be married for a day (in a strange place, and then divorced), are mentioned in Yoma 18 b.

one, but by restoring and fully developing that assigned to her in the Old Testament. Similarly, as regards marriage, the New Testament-which would have us to be, in one sense, 'eunuchs for the Kingdom of God,' has also fully restored and finally developed what the Old Testament had already implied. And this is part of the lesson taught in this Discourse, both to the Pharisees and to the disciples.

To begin with, divorce (in the legal sense) was regarded as a privilege accorded only to Israel, not to the Gentiles. a 1 On the *Jer. Kidd. question: what constituted lawful grounds of divorce, the Schools were 18 divided. Taking their departure from the sole ground of divorce mentioned in Deut. xxiv. 1: 'a matter of shame [literally, nakedness],' the School of Shammai applied the expression only to moral transgressions, b and, indeed, exclusively to unchastity.c It was de- b Gitt. ix. 10 clared that, if a woman were as mischievous as the wife of Ahab, or [according to tradition] the wife of Korah, it were well that her husband should not divorce her, except it be on the ground of adultery. At the same time, this must not be regarded as a fixed legal principle, sanh. 22 a but rather as an opinion and good counsel for conduct. The very passages, from which the above quotations are made, also afford only too painful evidence of the laxity of views and practices current. And the Jewish Law unquestionably allowed divorce on almost any ground; the difference being, not as to what was lawful, but on

But the School of Hillel proceeded on different principles. It took the words 'matter of shame' in the widest possible sense, and declared it sufficient ground for divorce, if a woman had spoiled her husband's dinner. e 2 Rabbi Akiba thought, that the words, f ' if GHt. 20 a

what grounds a man should set the Law in motion, and make use of the absolute liberty which it accorded him. Hence, it is a serious mistake on the part of commentators to set the teaching of Christ on

CHAP. IIXX

58 c; Ber. R.

Deut. xxiv

1 This by a very profane application to this point of the expression 'God of

this subject by the side of that of Shammai.

Israel,' in Mal. ii. 16.

its figurative use. The real meaning of the expression in the two passages referred to is: One who brings into disrepute (destroys) that which has been taught and learned. But (2) in Gitt.ix. 10; 90 a; Bemidb. R. 9 there is no indication of any figurative use of the expression, and the commentators explain it, as burning the dish, 'either by fire or by salt'; while, (3), the expression is followed by ar. anti-climax giving permission of divorce if another woman more pleasing were found.

² An extraordinary attempt has been made to explain the expression (הקדיתה הבשילו, 'burns his mess') as meaning 'brings dishonour upon him.' But (1) in the two passages quoted as bearing out this meaning (Ber. 17 b, Sanh. 103 a, second line from bottom), the expression is not the precise equivalent for bringing dishonour,' while in both cases the addition of the words 'in public' (ברבים) marks

* Yebam. 63 b; Gitt. 90 a, b Gitt. iv. 7 Keth, vii. she find no favour in his eyes,' implied that it was sufficient if a man had found another woman more attractive than his wife. All agreed that moral blame made divorce a duty, and that in such cases a woman should not be taken back. According to the Mishnah, women could not only be divorced, but with the loss of their dowry, if they transgressed against the Law of Moses or of Israel. The former is explained as implying a breach of the laws of tithing, of setting apart the first of the dough, and of purification. The latter is explained as referring to such offences as that of going in public with uncovered head, of spinning in the public streets, or entering into talk with men, to which others add, that of brawling, or of disrespectfully speaking of her husband's parents in his presence. A troublesome, or quarrelsome wife might certainly be sent away; and ill repute, or childlessness (during ten years) were also regarded as valid grounds of divorce.

d Erub, 41 b e Yebam, 63 b f Gitt, iv. 7, 8

> Incomparably as these principles differ from the teaching of Christ, it must again be repeated, that no real comparison is possible between Christ and even the strictest of the Rabbis, since none of them actually prohibited divorce, except in case of adultery, nor vet laid down those high eternal principles which Jesus enunciated. But we can understand how, from the Jewish point of view, 'tempting Him,' they would put the question, whether it was lawful to divorce a wife 'for every cause.' Avoiding their cavils, the Lord appealed straight to the highest authority—God's institution of marriage. He, Who at the beginning ² [from the first, originally, מריצא] g had made them male and female, had in the marriage-relation 'joined them together,' to the breaking of every other, even the nearest, relationship, to be 'one flesh'—that is, to a union which was unity. was the fact of God's ordering. It followed, that they were one—and what God had willed to be one, man might not put asunder. followed the natural Rabbinic objection, why, in such case, Moses had commanded a bill of divorcement. Our Lord replied by pointing out that Moses had not commanded divorce, only tolerated it on account of their hardness of heart, and, in such case, commanded to give a bill of divorce for the protection of the wife. And this argument would appeal the more forcibly to them, that the Rabbis themselves taught that a somewhat similar concession had been

F Used in the same sense, for example, Baba B. 8 b

¹ These words are omitted by St. Mark in his condensed account. But so far from regarding, with *Meyer*, the briefer account of St. Mark as the original one, we look on that of St. Matthew as more

fully reproducing what had taken place.

The clause, St. Matt. xix. 4, should, I think, be thus pointed: 'He Who made them, at the beginning made them, &c.'

made a by Moses in regard to female captives of war-as the Talmud has it, 'on account of the evil impulse.' b But such a separation, our Lord continued, had not been provided for in the original institution, which was a union to unity. Only one thing could put 11 an end to that unity—its absolute breach. Hence, to divorce one's wife (or husband) while this unity lasted, and to marry another, was adultery, because, as the divorce was null before God, the original marriage still subsisted-and, in that case, the Rabbinic Law would also have forbidden it. The next part of the Lord's inference, that 'whoso marrieth her which is put away doth commit adultery,' is more difficult of interpretation. Generally, it is understood as implying that a woman divorced for adultery might not be married. But it has been argued, that, as the literal rendering is, 'whose marrieth her when put away,' it applies to the woman whose divorce had just before been prohibited, and not, as is sometimes thought, to 'a woman divorced [under any circumstances].' Be this as it may, the Jewish Law, which regarded marriage with a woman divorced under any circumstance as unadvisable, absolutely forbade that of the adulterer Pes, 112 a with the adulteress.d

CHAP. HXX

a Deut. xxi. b Kidd, 21 b

ness of heart' in modern society, in favour of the lawfulness of relaxing Christ's law of divorce, which confines dissolution of marriage to the one ground (of adultery), because then the unity of God's making has been broken by sin-such a retrocession was at least not in the mind of Christ, nor can it be considered lawful, either by the Church or for individual disciples. But, that the Pharisees had rightly judged, when 'tempting Him,' what the popular feeling on the subject would be, appears even from what 'His disciples' [not necessarily the Apostles afterwards said to Him. They waited to express their dissent till they were alone with Him 'in the house,' e and then est, Mark x. urged that, if it were as Christ had taught, it would be better not to marry at all. To which the Lord replied, that 'this saying' of the 'st. Matt. 10-12 disciples,2 'it is not good to marry,' could not be received by all men, but only by those to whom it was 'given.' For, there were three cases in which abstinence from marriage might lawfully be contemplated. In two of these it was, of course, natural; and, where it was not so, a man might, 'for the Kingdom of Heaven's sake'—that is, in the service of God and of Christ—have all his thoughts, feelings, and impulses

Whatever, therefore, may be pleaded, on account of 'the hard-

¹ Canon Cook argues this with great

This is the view commonly taken.

But 'the saying' may, without much difficulty, be also applied to that of Christ.

so engaged that others were no longer existent. For, we must here beware of a twofold misunderstanding. It is not bare abstinence from marriage, together, perhaps, with what the German Reformers called *immunda continentia* (unchaste continency), which is here commended, but such inward preoccupation with the Kingdom of God as would remove all other thoughts and desires. It is this which requires to be 'given' of God; and which 'he that is able to receive it'—who has the moral capacity for it—is called upon to receive. Again, it must not be imagined that this involves any command of celibacy; it only speaks of such who in the active service of the Kingdom feel, that their every thought is so engrossed in the work, that wishes and impulses to marriage are no longer existent in them.⁴

^a Comp. 1 Cor. vii. 1, 25-40 ^b St. Matt. xix. 13-15 St. Mark x. 13-16; St. Luke xviii. 15-17

4. The next incident is recorded by the three Evangelists.^b It probably occurred in the same house where the disciples had questioned Christ about His teaching on the Divinely sacred relationship of marriage. And the account of His blessing of 'infants' and 'little children' most aptly follows on the former teaching. It is a scene of unspeakable sweetness and tenderness, where all is in character—alas! even the conduct of the 'disciples,' as we remember their late inability to sympathise with the teaching of the Master. And it is all so utterly unlike what Jewish legend would have invented for its Messiah. We can understand how, when One Who so spake and wrought, rested in the house, Jewish mothers should have brought their 'little children,' and some their 'infants,' to Him, that He might 'touch,' 'put His Hands on them, and pray.' What power and holiness must these mothers have believed to be in His touch and prayer; what life to be in, and to come from Him; and what gentleness and tenderness must His have been, when they dared so to bring these little ones! For, how utterly contrary it was to all Jewish notions, and how incompatible with the supposed dignity of a Rabbi, appears from the rebuke of the disciples. It was an occasion and an act when, as the fuller and more pictorial account of St. Mark informs us, Jesus 'was much displeased'-the only time

¹ For, it is not merely to practise outward continence, but to become in mind and heart a *ennuch*.

² The mistaken literalism of application on the part of *Origon* is well known. Such practice must have been not unfrequent among Jewish Christians, for, curiously enough, the Talmud refers to it, reporting a conversation between a

Rabbi and such a Jewish Christian eunuch (NITI) (NITIC) Shabb. 152 a The same story is related, with slight alterations, in the Midrash on Eccles. x. 7, ed. Warsh. p. 102 a, last four lines. Any practice of this kind would have been quite contrary to Jewish law (Pes. 112 b; Shabb. 110 b).

this strong word is used of our Lord 1-and said unto them: 'Suffer the little children to come to Me,2 hinder them not, for of such is the Kingdom of God.' Then He gently reminded His own disciples of their grave error, by repeating what they had apparently forgotten, that, in order to enter the Kingdom of God, it must be *St. Matt. received as by a little child—that here there could be no question of intellectual qualification, nor of distinction due to a great Rabbi, but only of humility, receptiveness, meekness, and a simple application to, and trust in, the Christ. And so He folded these little ones in His Arms, put His Hands upon them, and blessed them, and thus for ever consecrated that child-life, which a parent's love and faith brought to Him; blessed it also by the laying-on of His Hands—as it were, 'ordained it,' as we fully believe to all time, 'strength because of His enemies.'

CHAP. IIXX

¹ The other places in which the verb occurs are: St. Matt. xx. 24; xxi, 15; ? xxvi. 8; St. Mark x. 41; xiv. 4; St. Luke xiii. 14; the substantive in 2 Cor. vii.

² The 'and' before 'hinder' should be omitted according to the best MSS.

³ As Mr. Brown McClellan notes, in his learned work on the New Testament, the word is an 'intensitive com-pound form of blessing, especially of dearest friends and relations at meeting and parting.'

CHAPTER XXIII.

- THE LAST INCIDENTS IN PEREX—THE YOUNG RULER WHO WENT AWAY SORROWFUL—TO LEAVE ALL FOR CHRIST—PROPHECY OF HIS PASSION—THE REQUEST OF SALOME, AND OF JAMES AND JOHN.
- (St. Matt. xix. 16-22; St. Mark x. 17-22; St. Luke xviii. 18-23; St. Matt. xix. 23-30; St. Mark x. 23-31; St. Luke xviii. 24-30; St. Matt. xx. 17-19; St. Mark x. 32-31; St. Luke xviii. 31-34; St. Matt. xx. 20-28; St. Mark x. 35-45.)

BOOK IV As we near the goal, the wondrous story seems to grow in tenderness and pathos. It is as if all the loving condescension of the Master were to be crowded into these days; all the pressing need also, and the human weaknesses of His disciples. And with equal compassion does He look upon the difficulties of them who truly seek to come to Him, and on those which, springing from without, or even from self and sin, beset them who have already come. Let us try reverently to follow His steps, and learn of His words.

As 'He was going forth into the way'!—we owe this trait, as one and another in the same narrative, to St. Mark—probably at early morn, as He left the honse where He had for ever folded into His Arms and blessed the children brought to Him by believing parents—His progress was arrested. It was 'a young man,' 'a ruler,' a probably of the local Synagogue, who came with all haste, 'running,' and with lowliest gesture [kneeling], to to ask what to him, nay to us all, is the most important question. Remembering that, while we owe to St. Mark the most graphic touches, St. Matthew most fully reports the words that had been spoken, we might feel inclined to adopt that reading of them in St. Matthew which is not only most strongly supported, but at first sight seems to remove some of the difficulties of exposition. This reading would omit in the address of the young ruler the word 'good' before 'Master, what good thing shall I do that I may inherit eternal life?' and would make Christ's

b St. Mark

St. Luke

e St. Matt. xix. 16

¹ This is the exact rendering.

Lazarus of Bethany.

² Dean *Plumptre* needlessly supposes him to have been a member of the Great Sanhedrin, and even identifies him with

³ This is well pointed out by Canon Cook on St. Mark x. 19.

CHAP.

IIIXX

reply read: 'Why askest thou Me concerning the good [that which is good]? One there is Who is good.' This would meet not only the objection, that in no recorded instance was a Jewish Rabbi addressed as 'Good Master,' but the obvious difficulties connected with the answer of Christ, according to the common reading: 'Why callest thou Me good? none is good, save only One: God.' But on the other side it must be urged, that the undoubted reading of the question and answer in St. Mark's and St. Luke's Gospels agrees with that of our Authorised Version, and hence that any difficulty of exposition would not be removed, only shifted, while the reply of Christ tallies far better with the words 'Good Master,' the strangeness of such an address from Jewish lips giving only the more reason for taking it up in the reply: 'Why callest thou Me good? none is good save only One: God.' Lastly, the designation of God as the only One 'good' agrees with one of the titles given Him in Jewish writings: "The Good One of the world ' (מובו של עולם). a 1

The actual question of the young Ruler is one which repeatedly $\frac{eu.\ p.uer}{p.161\ a_r}$ occurs in Jewish writings, as put to a Rabbi by his disciples. Amidst the different answers given, we scarcely wonder that they also pointed to observance of the Law. And the saying of Christ seems the more adapted to the young Ruler when we recall this sentence from the Talmud: 'There is nothing else that is good but the Law.' b But b Ber. 5 a, here again the similarity is only of form, not of substance. For, it middle; Ab will be noticed, that, in the more full account by St. Matthew, Christ leads the young Ruler upwards through the table of the prohibitions of deeds to the first positive command of deed, and then, by a rapid transition, to the substitution for the tenth commandment in its negative form of this wider positive and all-embracing command: c . Lev. xix. 'Thou shalt love thy neighbour as thyself.' Any Jewish 'Ruler.' but especially one so earnest, would have at once answered a challenge on the first four commandments by 'Yes'-and that not selfrighteously, but sincerely, though of course in ignorance of their real depth. And this was not the time for lengthened discussion and

instruction: only for rapid awakening, to lead up, if possible, from earnestness and a heart-drawing towards the Master to real disciple-

a Pesiqta, ed. Buber,

¹ To really remove exegetical difficulties, the reading should be further altered to έν ἐστὶ τὸ ἀγαθών, as Wünsche suggests, who regards our present reading εls έστιν δ αγαθός, as a mistake of the translator in rendering the neuter of the Aramaie original by the masculine. We need scarcely say, the suggestion, however in-

genious, is not supported. And then, what of the conversation in the other Gospels, where we could scarcely expect a variation of the saving from the more easy to the more difficult? On the application to God of the term 'the Good One,' see an interesting notice in the Jud. Liter. Blatt, for Sept. 20, 1882, p. 152

ship. Best here to start from what was admitted as binding—the ten commandments—and to lead from that in them which was least likely to be broken, step by step, upwards to that which was most likely to awaken consciousness of sin.

a St. Luke x

And the young Ruler did not, as that other Pharisee, reply by trying to raise a Rabbinic disputation over the 'Who is neighbour to me?'a but in the sincerity of an honest heart answered that he had kept—that is, so far as he knew them—'all these things from his youth.' On this St. Matthew puts into his mouth the question — 'What lack I vet?' Even if, like the other two Evangelists, he had not reported it, we would have supplied this from what follows. There is something intensely earnest, genuine, generous, even enthusiastic, in the higher cravings of the soul in youth, when that youth has not been poisoned by the breath of the world, or stricken with the rottenness of vice. The soul longs for the true, the higher, the better, and, even if strength fails of attainment, we still watch with keen sympathy the form of the climber upwards. Much more must all this have been the case with a Jewish youth, especially in those days; one, besides, like this young Ruler, in whose case affluence of circumstances not only allowed free play, but tended to draw out and to give full scope to the finer feelings, and where wealth was joined with religiousness and the service of the Synagogue. There was not in him that pride of riches, nor the self-sufficiency which they so often engender; nor the pride of conscious moral purity and aim after righteousness before God and man; nor yet the pride of the Pharisee or of the Synagogue-Ruler. What he had seen and heard of the Christ had quickened to greatest intensity all in him that longed after God and heaven, and had brought him in this supreme moral earnestness, lowly, reverently, to the Feet of Him in Whom, as he felt, all perfectness was, and from Whom all perfectness came. He had not been first drawn to Christ, and thence to the pure. as were the publicans and sinners; but, like so many—even as Peter, when in that hour of soul-agony he said: 'To whom shall we go? Thou hast the words of eternal life,'-he had been drawn to the pure and the higher, and therefore to Christ. To some the way to Christ is up the Mount of Transfiguration, among the shining Beings of another world; to some it is across dark Kedron, down the deep Garden of Gethsemane with its agonies. What matters it, if it equally lead to Him, and equally bring the sense of need and experience

¹ In St. Matt. xix. 20, these words should be struck out as spurious.

of pardon to the seeker after the better, and the sense of need and experience of holiness to the seeker after pardon?

CHAP.

And Jesus saw it all: down, through that intense upward look; inwards, through that question, 'What lack I yet?' far deeper down than that young man had ever seen into his own heart-even into depths of weakness and need which he had never sounded, and which must be filled, if he would enter the Kingdom of Heaven. saw what he lacked; and what He saw, He showed him. For, 'looking at him' in his sincerity and earnestness, 'He loved him'—as He loves those that are His Own. One thing was needful for this young man: that he should not only become His disciple, but that, in so doing, he should 'come and follow' Christ. We can all perceive how, for one like this young man, such absolute and entire coming and following Christ was needful. And again, to do this, it was in the then circumstances both of this young man and of Christ necessary, that he should go and part with all that he had. And what was an outward, was also, as we perceive it, an inward necessity; and so, as ever, Providence and Grace would work together. For, indeed, to many of us some outward step is often not merely the means of, but absolutely needful for, spiritual decision. To some it is the first open profession of Christ; to others, the first act of self-denial, or the first distinct 'No'-saying; to some, it may be, it is the first prayer, or else the first act of self-consecration. Yet it seems, as if it needed not only the word of God but a stroke of some Moses'-rod to make the water gush forth from the rock. And thus would this young Ruler have been 'perfect;' and what he had given to the poor have become, not through merit nor by way of reward, but really, 'treasure in heaven.'1

What he lacked—was earth's poverty and heaven's riches; a heart fully set on following Christ; and this could only come to him through willing surrender of all. And so this was to him alike the means, the test, and the need. To him it was this; to us it may be something quite other. Yet each of us has a lack—something quite deep down in our hearts, which we may never yet have known, and which we must know and give up, if we would follow Christ. And without forsaking, there can be no following. This is the law of the Kingdom—and it is such, because we are sinners, because sin is not only the loss of the good, but the possession of something else in its place.

There is something deeply pathetic in the mode in which St. Mark

¹ The words 'take up the cross,' in the spurious—the gloss of a clumsy intertextus receptus of St. Mark x. 21, are polator.

describes it: 'he was sad'—the word painting a dark groom that overshadowed the face of the vonng man. Did he then not lack it, this one thing? We need scarcely here recall the almost extravagant language, in which Rabbinism describes the miseries of poverty; 2 we can understand his feelings without that. Such a possibility had never entered his mind: the thought of it was terribly startling. That he must come and follow Christ, then and there, and, in order to do so, sell all that he had and give it away among the poor, and be poor himself, a beggar, that he might have treasure in heaven; and that this should come to him as the one thing needful from that Master in Whom he believed, from Whose lips he would learn the one thing needful, and Who but a little before had been to him the All in All! It was a terrible surprise, a sentence of death to his life, and of life to his death. And that it should come from His lips, at Whose Feet he had run to kneel, and Who held for him the keys of eternal life! Rabbinism had never asked this; if it demanded almsgiving, it was in odious boastfulness; 3 while it was declared even unlawful to give away all one's possessions aat most, only a fifth of them might be dedicated.^b

Arach. viii.

Kethub.

And so, with clouded face he gazed down into what he lacked—within; but also gazed up in Christ on what he needed. And, although we hear no more of him, who that day went back to his rich home very poor, because 'very sorrowful,' we cannot but believe that he, whom Jesus loved, yet found in the poverty of earth the treasure of heaven.

c St. Mark x, 23

⁴ Ber. 55 b, last line;

comp. also Jabha Mets,

356

Nor was this all. The deep pity of Christ for him, who had gone that day, speaks also in His warning to His disciples.^c But surely those are not only riches in the literal sense which make it so difficult for a man to enter into the Kingdom of Heaven 4—so difficult, as to amount almost to that impossibility which was expressed in the common Jewish proverb, that a man did not even in his dreams see an elephant pass through the eye of a needle.^d But when in their perplexity the disciples put to each other the saddened question: Who then can be saved? He pointed them onward, then upward, as well as inward, teaching them that, what

¹ The word is only used in St. Matt. xvi. 3, of the lowering sky.

² Many sayings might here be quoted. It was worse than all the plagues of Egypt put together (Babha B. 116 a); than all other miseries (Betsah 32 b); the worst affliction that could befall a man (Shen. R 31).

³ See a story of boastfulness in that respect in Winsche, ad loc. To make a merit of giving up riches for Christ is, surely, the Satanic caricature of the meaning of His teaching.

4 The words in St. Mark x. 24, 'for them that trust in riches,' are most likely a spurious gloss.

was impossible of achievement by man in his own strength, God would work by His Almighty Grace.

It almost jars on our ears, and prepares us for still stranger and sadder to come, when Peter, perhaps as spokesman of the rest, seems to remind the Lord that they had forsaken all to follow Him. St. Matthew records also the special question which Simon added to it: 'What shall we have therefore?' and hence his Gospel alone makes mention of the Lord's reply, in so far as it applied only to the Apostles. For, that reply really bore on two points; on the reward which all who left everything to follow Christ would obtain; a and on st. Matt. the special acknowledgment awaiting the Apostles of Christ. In regard to the former we mark, that it is twofold. They who had Luke xviii. forsaken all 'for His sake' c 'and the Gospel's,' d 'for the Kingdom st. Matt. of God's sake —and these three expressions explain and supplement

os. Mat. 28

sk. 28

sk. Mateach other—would receive 'in this time' 'manifold more' of new, the wand and better, and closer relationships of a spiritual kind for those ast. Mark which they had surrendered, although, as St. Mark significantly adds, to prevent all possible mistakes, 'with persecutions.' But by the side of this stands out unclouded and bright the promise for 'the world to come' of 'everlasting life.' As regarded the Apostles personally, some mystery lies on the special promise to them. We could guite understand, that the distinction of rule to be bestowed on them might have been worded in language taken from the expectations of the time, in order to make the promise intelligible to them. But, unfortunately, we have here no explanatory information to offer. The Rabbis, indeed, speak of a renovation or regeneration of the world (מחדש את עולמן) which was to take place after the 7,000 or else As for ex-5,000 years of the Messianic reign.^e Such a renewal of all things is not only foretold by the prophets, and dwelt upon in later Jewish writings, but frequently referred to in Rabbinic literature. But as regards the special rule or 'judgment' of the Apostles, or ambassadors

of the Messiah, we have not, and, of course, cannot expect any parallel

by St. Luke. Lastly, that it is in accordance with Old Testament

CHAP. XXIII

ample Is. xxxiv. 4; li. 6; lxv. 17 g Book of Enoch xci. 16, 17; 4 Esd. vii. 28 ^h Targum Onkelos on in Jewish writings. That the promise of such rule and judgment to Deut. xxxii, 12; Targ. Jerus, on the Apostles is not peculiar to what is called the Judaic Gospel of Dent, xxxII. St. Matthew, appears from its renewal at a later period, as recorded 1; Targ. Jon. on Habak, iii. 2; Ber. R. 12, ed. Warsh. p. 24 b, near

xxii, 30

¹ Of course, the expression 'twelve thrones' (St. Matt. xix. 28) must not be pressed to utmost literality, or it might be asked whether St. Paul or St. Matthias occupied the place of Judas. On the other hand, neither must it be frittered

away, as if the 'regeneration' referred away, as if the 'regeneration' referred end; Pirké only to the Christian dispensation, and to de R. Eljez. spiritual relations under it.

[·] This subject will be further treated 1St. Luke in the sequel.

* Acts lii. 21; Rom. viii. 19-21; 2 Pet. iii. 13; Rev. xxl. 1 b 1 Cor. vi. 2, 3; Rev. xx. 4; xxi. 14 promise, will be seen by a reference to Dan. vii. 9, 10, 14, 27; and there are few references in the New Testament to the blessed consummation of all things in which such renewal of the world, and even the rule and judgment of the representatives of the Church, are not referred to.

However mysterious, therefore, in their details, these things seem clear, and may without undue curiosity or presumption be regarded as the teaching of our Lord: the renewal of earth; the share in His rule and judgment which He will in the future give to His saints; the special distinction which He will bestow on His Apostles, corresponding to the special gifts, privileges, and rule with which He had endowed them on earth, and to their nearness to, and their work and sacrifices for Him; and, lastly, we may add, the preservation of Israel as a distinct, probably tribal, nation.^e As for the rest, as so much else, it is 'behind the veil,' and, even as we see it, better for the Church that the veil has not been further lifted.

Comp. also Acts xxvi, 7

The reference to the blessed future with its rewards was followed by a Parable, recorded, as, with one exception, all of that series, only by St. Matthew. It will best be considered in connection with the last series of Christ's Parables.¹ But it was accompanied by what, in the circumstances, was also a most needful warning.⁴ Thoughts of the future Messianic reign, its glory, and their own part in it might have so engrossed the minds of the disciples as to make them forgetful of the terrible present, immediately before them. In such case they might not only have lapsed into that most fatal Jewish error of a Messiah-King, Who was not Saviour—the Crown without the Cross—but have even suffered shipwreck of their faith, when the storm broke on the Day of His Condemnation and Crucifixion. If ever, it was most needful in that hour of elation to remind and forewarn them of what was to be expected in the immediate future. How truly such preparation was required by the disciples, appears from the narrative itself.

▼St. Matt. xx. 17-19

•St. Matt. xx. 16; St. Mark x. 31

'St. Matt. xvi. 21; xvii. 22, 23 There was something sadly mysterious in the words with which Christ had closed His Parable, that the last should be first and the first last ° 2—and it had carried dark misgivings to those who heard it. And now it seemed all so strange! Yet the disciples could not have indulged in illusions. His own sayings on at least two previous occasions, f however ill or partially understood, must have led them to expect at any rate grievous opposition and tribulations in Jerusalem, and their endeayour to deter Christ from going to

¹ See in Book V.

² The words, 'many be called, but few chosen,' seem spurious in that place.

Bethany to raise Lazarus proves, that they were well aware of the danger which threatened the Master in Judæa. a Yet not only 'was He now going up 1 to Jerusalem,' but there was that in His bearing ast John which was quite unusual. As St. Mark writes, He was going 'before xi. 8, 16 them '-we infer, apart and alone, as One, busy with thoughts allengrossing, Who is setting Himself to do His great work, and goes to meet it. 'And going before them was Jesus; and they were amazed [utterly bewildered, viz. the Apostles]; and those who were following, were afraid.'2 It was then that Jesus took the Apostles apart, and, in language more precise than ever before, told them how all things that were 'written by the prophets shall be accomplished on the Son of Man'b—not merely, that all that had been b St. Luke xviii, 31 written concerning the Son of Man should be accomplished, but a far deeper truth, all-comprehensive as regards the Old Testament: that all its prophecy ran up into the sufferings of the Christ. As the three Evangelists report it, the Lord gave them full details of His Betrayal, Crucifixion, and Resurrection. And yet we may, without irreverence, doubt whether on that occasion He had really entered into all those particulars. In such case it would seem difficult to explain how, as St. Luke reports, 'they understood none of these things, and the saying was hid from them, neither knew they the things which were spoken; ' and again, how afterwards the actual events and the Resurrection could have taken them so by surprise. Rather do we think, that the Evangelists report what Jesus had said in the light of after-events. He did tell them of His Betrayal by the leaders of Israel, and that into the hands of the Gentiles; of His Death and Resurrection on the third day-yet in language which they could, and actually did, misunderstand at the time, but which, when viewed in the light of what really happened, was perceived by them to have been actual prediction of those terrible days in Jerusalem and of the Resurrection-morning. At the time they may have thought that it pointed only to His rejection by Jews and Gentiles, to Sufferings and Death-and then to a Resurrection, either of His Mission or to such a reappearance of the Messiah, after His temporary disappearance, as Judaism expected.

But all this time, and with increasing fierceness, were terrible thoughts contending in the breast of Judas; and beneath the tramp of that fight was there only a thin covering of earth, to hide and keep from bursting forth the hellish fire of the master-passion within.

¹ This is the precise rendering of the 2 This is the precise rendering of St. Mark x. 32.

BOOK IV

a St. Matt.

xvi. 23

b St. Matt. xxvil, 56; comp. St. Mark xv. 40

c St. Mark ix. 38 @

d St. Luke ix. 54

by St. Mark (x. 35)

fSt. Matt. xx. 20-28; St. Mark x. 35-45

One other incident, more strange and sad than any that had preceded, and the Perwan stay is for ever ended. It almost seems. as if the fierce blast of temptation, the very breath of the destroyer, were already sweeping over the little flock, as if the twilight of the night of betraval and desertion were already falling around. And now it has fallen on the two chosen disciples, James and John—'the sons of thunder,' and one of them, 'the beloved disciple!' Peter, the third in that band most closely bound to Christ, had already had his fierce temptation, a and would have it more fiercely—to the uprooting of life, if the Great High-Priest had not specially interceded for him. And, as regards these two sons of Zebedee and of Salome, b we know what temptation had already beset them, how John had forbidden one to cast out devils, because he followed not with them, c and how both he and his brother, James, would have called down fire from heaven to consume the Samaritans who would not receive Christ.d It was essentially the same spirit that now prompted the request which their mother Salome preferred, not only with their full concurrence, but, as we are expressly told, e with their active participation. There is the same faith in the Christ, the same allegiance to Him, but also the same unhallowed earnestness, the same misunderstanding—and, let us add, the same latent self-exaltation, as in the two former instances, in the present request that, as the most honoured of His guests, and also as the nearest to Him, they might have their places at His Right Hand and at His Left in His Kingdom.f Terribly incongruous as is any appearance of selfseeking at that moment and with that prospect before them, we cannot but feel that there is also an intenseness of faith and absoluteness of love almost sublime, when the mother steps forth from among those who follow Christ to His Suffering and Death, to proffer such a request with her sons, and for them.

And so the Saviour seems to have viewed it. With unspeakable patience and tenderness, He, Whose Soul is filled with the terrible contest before Him, bears with the weakness and selfishness which could cherish such thoughts and ambitions even at such a time. To correct them, He points to that near prospect, when the Highest is to be made low. 'Ye know not what ye ask!' The King is to be King through suffering-are they aware of the road which leads to that goal? Those nearest to the King of sorrows must reach the

¹ It is very remarkable that, in St. x. 35). This, evidently, to emphasise Matt. xx. 20, she bears the unusual title:
'the mother of Zebedee's children' (comp.
also for the mention of Zebedee, St. Mark
Salome, who was the aunt of Jesus.

HIXX

place nearest to Him by the same road as He. Are they prepared for it; prepared to drink that cup of sonl-agony, which the Father will hand to Him-to submit to, to descend into that Baptism of consecration, when the floods will sweep over Him? 1 In their ignorance, and listening only to the promptings of their hearts, they imagine that they are. Nay, in some measure it would be so; yet, finally to correct their mistake: to sit at His Right and at His Left Hand, these were not marks of mere favour for Him to bestow-in His own words: it 'is not Mine to give except to them for whom it is prepared of My Father.'

But as for the other ten, when they heard of it, it was only the pre-eminence which, in their view, James and John had sought, which stood out before them, to their envy, jealousy, and indignation. a st. Matt. And so, in that tremendously solemn hour would the fierce fire of &c.; st controversy have broken out among them, who should have been most dec. closely united; would jealousy and ambition have filled those who should have been most humble, and fierce passions, born of self, the world, and Satan, have distracted them, whom the thought of the great love and the great sacrifice should have filled. It was the rising of that storm on the sea, the noise and tossing of those angry billows, which He hushed into silence when He spoke to them of the grand contrast between the princes of the Gentiles as they 'lord it over them,' or the 'great among them' as they 'domineer' 2 over men, and their own aims-how, whosoever would be great among them, must seek his greatness in service—not greatness through service, but the greatness of service; and, whosoever would be chief or rather 'first' among them, let it be in service. And had it not been thus, was it not, would it not be so in the Son of Man-and must it not therefore be so in them who would be nearest to Him, even His Apostles and disciples? The Son of Man-let them look back, let them look forward-He came not to be ministered unto, but to minister. And then, breaking through the reserve that had held Him, and revealing to them the inmost thoughts which had occupied Him when He had been alone and apart, going before them on the way, He spoke for the first time fully what was the deepest meaning of His Life, Mission, and Death: 'to give His Life a ransom for

the same in the two Gospels) express not ordinary 'dominion' and 'authority,' but a forcible and tyrannical exercise of it. The first verb occurs again in Acts xix. 16, and I Pet. v. 3; the second only in this passage in the Gospels.

¹ The clause in St. Matthew: 'and to be baptized with the baptism that I am baptized with,' is probably a spurious insertion, taken from St. Mark's Gospel.

² I have chosen these two words because the verbs in the Greek (which are

BOOK IV

a St. Matt. xx. 28; St. Mark x. 45

^b St. John xiii.

c Rom. iii. 24; 1 Cor. vi. 20; 1 Tim. ii. 6; 1 Pet. i. 19;

many 'a 1—to pay with His Life-Blood the price of their redemption, to lay down His Life for them: in their room and stead, and for their salvation.

These words must have sunk deep into the heart of one at least in that company.² A few days later, and the beloved disciple tells us of this Ministry of His Love at the Last Supper, b and ever afterwards, in his writings and in his life, does he seem to bear them about with him, and to re-echo them. Ever since also have they remained the foundation-truth, on which the Church has been built: the 1 Pet. i. 19; 1 John iv. 10 subject of her preaching, and the object of her experience.c

¹ We would here call attention to some exquisitely beautiful and forcible remarks by Dean Plumptre on the passage. ² Comp. Dean Plumptre, u. s.

CHAPTER XXIV.

IN JERICHO AND AT BETHANY-JERICHO-A GUEST WITH ZACCHÆUS-THE HEALING OF BLIND BARTIMÆUS-THE PLOT AT JERUSALEM-AT BETHANY, AND IN THE HOUSE OF SIMON THE LEPER.

(St. Luke xix, 1-10; St. Matt. xx, 29-34; St. Mark x, 46-52; St. Luke xviii, 35-43; St. John xi. 55-xii. 1; St. Matt. xxvi. 6-13; St. Mark xiv. 3-9; St. John xii. 2-11.

ONCE more, and now for the last time, were the fords of Jordan passed, and Christ was on the soil of Judæa proper. Behind Him were Peræa and Galilee; behind Him the Ministry of the Gospel by Word and Deed; before Him the final Act of His Life, towards which all had consciously tended. Rejected as the Messiah of His people, not only in His Person but as regarded the Kingdom of God, which, in fulfilment of prophecy and of the merciful Counsel of God, He had come to establish, He was of set purpose going up to Jerusalem, there to accomplish His Decease, 'to give His Life a Ransom for many.' And He was coming, not, as at the Feast of Tabernacles, privately, but openly, at the head of His Apostles, and followed by many disciples—a festive band going up to the Paschal Feast, of which Himself was to be 'the Lamb' of sacrifice.

The first station reached was Jericho, the 'City of Palms,' a distance of only about six hours from Jerusalem. The ancient City occupied not the site of the present wretched hamlet, but lay about half an hour to the north-west of it, by the so-called Elisha-Spring. A second spring rose an hour further to the north-north-west. The water of these springs, distributed by aqueducts, gave, under a tropical sky, unsurpassed fertility to the rich soil along the 'plain' of Jericho, which is about twelve or fourteen miles wide. The Old Testament history of the 'City of Palms' is sufficiently known. It was here also that King Zedekiah had, on his flight, been seized by the Chaldeans, a and thither a company of 345 men returned *2 Kings xxv, 5 under Zerubbabel. In the war of liberation under the Maccabees b Ezra ii. 34

CHAP. XXIV

BOOK

* 1 Mace, ix. 50 b Jos, Ant, xvii. 6, 5; Jewish War 1, 33, 6

e Cant. i. 14

the Syrians had attempted to fortify Jericho.^a These forts were afterwards destroyed by Pompey in his campaign. Herod the Great had first plundered, and then partially rebuilt, fortified, and adorned Jericho. It was here that he died. His son Archelaus also built there a palace. At the time of which we write, it was, of course, under Roman dominion. Long before, it had recovered its ancient fame for fertility and its prosperity. Josephus describes it as the richest part of the country, and calls it a little Paradise. Antony had bestowed the revenues of its balsam-plantations as an Imperial gift upon Cleopatra, who in turn sold them to Herod. Here grew palm-trees of various kinds, sycamores, the cypress-flower, the myrobalsamum, which yielded precions oil, but especially the balsamplant. If to these advantages of climate, soil, and productions we add, that it was, so to speak, the key of Judaa towards the east. that it lay on the caravan-road from Damascus and Arabia, that it was a great commercial and military centre, and, lastly, its nearness to Jerusalem, to which it formed the last 'station' on the road of the festive pilgrims from Galilee and Peræa—it will not be difficult to understand either its importance or its prosperity.

d War iv. 8.

We can picture to ourselves the scene, as our Lord on that afternoon in early spring beheld it. There it was, indeed, already summer, for, as Josephus tells us, d even in winter the inhabitants could only bear the lightest clothing of linen. We are approaching it from the Jordan. It is protected by walls, flanked by four forts. These walls, the theatre, and the amphitheatre, have been built by Herod: the new palace and its splendid gardens are the work of Archelans. All around wave groves of feathery palms, rising in stately beauty; stretch gardens of roses, and especially sweetscented balsam-plantations-the largest behind the royal gardens, of which the perfume is carried by the wind almost out to sea, and which may have given to the city its name (Jericho, 'the perfumed'). It is the Eden of Palestine, the very fairyland of the old world. And how strangely is this gem set! Deep down in that hollowed valley. through which tortuous Jordan winds, to lose his waters in the slimy mass of the Sea of Judgment. The river and the Dead Sea are nearly equidistant from the town-about six miles. Far across the river rise the mountains of Moab, on which lies the purple and violet colouring. Towards Jerusalem and northwards stretch those bare limestone hills, the hiding-place of robbers along the desolate road towards the City. There, and in the neighbouring wilderness of Judæa, are also the lonely dwellings of anchorites-while over all

this strangely varied scene has been flung the many-coloured mantle And in the streets of Jericho a motley of a perpetual summer. throng meets: pilgrims from Galilee and Peræa, priests who have a 'station' here, traders from all lands, who have come to purchase or to sell, or are on the great caravan-road from Arabia and Damascusrobbers and anchorites, wild fanatics, soldiers, courtiers, and busy publicans-for Jericho was the central station for the collection of tax and custom, both on native produce and on that brought from across Jordan. And yet it was a place for dreaming also, under that glorious summer-sky, in those scented groves—when these many figures from far-off lands and that crowd of priests, numbering, according to tradition, half those in Jerusalem, seemed fleeting as in a vision, and Jer. Taan. (as Jewish legend had it) the sound of the Temple-music came from Moriah, borne in faint echoes on the breeze, like the distant sound of many waters.b

CHAP. XXIV

It was through Jericho that Jesus, 'having entered,' was passing.1 c Tidings of the approach of the festive band, consisting of His dis-xix. 1-10 ciples and Apostles, and headed by the Master Himself, must have preceded Him, these six miles from the fords of Jordan. His Name, His Works, His Teaching—perhaps Himself, must have been known to the people of Jericho, just as they must have been aware of the feelings of the leaders of the people, perhaps of the approaching great contest between them and the Prophet of Nazareth. Was He a good man; had He wrought those great miracles in the power of God or by Satanic influence—was He the Messiah or the Antichrist; would He bring salvation to the world, or entail ruin on His own nation: conquer or be destroyed? Was it only one more in the long list of delusions and illusions, or was the long-promised morning of heaven's own day at last to break? Close by was Bethany, whence tidings had come, most incredible yet unquestioned and unquestionable, of the raising of Lazarus, so well known to all in that neighbourhood. And yet the Sanhedrin-it was well known-had resolved on His death! At any rate there was no concealment about Him; and here, in face of all, and accompanied by His followers-humble and unlettered, it must be admitted, but thoroughly convinced of His superhuman claims, and deeply attached-Jesus was going up to Jerusalem to meet His enemies!

It was the custom, when a festive band passed through a place, that the inhabitants gathered in the streets to bid their brethren

¹ So more accurately.

BOOK IV

welcome. And on that afternoon, surely, scarce any one in Jericho but would go forth to see this pilgrim-band. Men-curious, angry, half-convinced; women, holding up their babes, it may be for a passing blessing, or pushing forward their children that in after years they might say they had seen the Prophet of Nazareth; traders, soldiers—a solid wall of onlookers before their gardens was this 'crowd' along the road by which Jesus 'was to pass.' Would He only pass through the place, or be the guest of some of the leading priests in Jericho; would He teach, or work any miracle, or silently go on His way to Bethany? Only one in all that crowd seemed unwelcome; alone, and out of place. It was the 'chief of the Publicans'—the head of the tax and customs department. As his name shows, he was a Jew; but yet that very name Zacchæus, 'Zakkai,' 'the just,' or 'pure,' sounded like mockery. We know in what repute Publicans were held, and what opportunities of wrong-doing and oppression they possessed. And from his after-confession it is only too evident, that Zacchæus had to the full used them for evil. And he had got that for which he had given up alike his nation and his soul: 'he was rich.' If, as Christ had taught, it was harder for any rich man to enter the Kingdom of Heaven than for a camel to pass through the eye of a needle, what of him who had gotten his riches by such means?

And yet Zacchæus was in the crowd that had come to see Jesus What had brought him? Certainly, not curiosity only. Was it the long working of conscience; or a dim, scarcely self-avowed hope of something better; or had he heard Him before; or of Him, that He was so unlike those harsh leaders and teachers of Israel, who refused all hope on earth and in heaven to such as him, that Jesus received -nay, called to Him the publicans and sinners? Or was it only the nameless, deep, irresistible inward drawing of the Holy Ghost, which may perhaps have brought us, as it has brought many, we know not why nor how, to the place and hour of eternal decision for God, and of infinite grace to our souls? Certain it is, that, as so often in such circumstances, Zacchæus encountered only hindrances which seemed to render his purpose almost impossible. The narrative is singularly detailed and pictorial. Zacchæus, trying to push his way through 'the press,' and repulsed; Zacchæus, 'little of stature,' and unable to look over the shoulders of others: it reads almost like a symbolical story of one who is seeking 'to see Jesus,' but cannot push his way because of the crowd-whether of the self-righteous, or of his own conscious sins, that seem to stand between him and the Saviour,

and which will not make room for him, while he is unable to look over them because he is, so to speak, 'little of stature.'

CHAP. XXIV

Needless questions have been asked as to the import of Zacchæus' wish 'to see who Jesus was.' It is just this vagueness of desire, which Zacchæus himself does not understand, which is characteristic. And, since he cannot otherwise succeed, he climbs up one of those wide-spreading sycamores in a garden, perhaps close to his own house, along the only road by which Jesus can pass—'to see Him.' Now the band is approaching, through that double living wall: first, the Saviour, viewing that crowd, with, ah! how different thoughts from theirs-surrounded by His Apostles, the face of each expressive of such feelings as were uppermost; conspicuous among them, he who 'carried the bag,' with furtive, uncertain, wild glance here and there, as one who seeks to gather himself up to a terrible deed. Behind them are the disciples, men and women, who are going up with Him to the Feast. Of all persons in that crowd the least noted, the most hindered in coming-and vet the one most concerned, was the Chief Publican. It is always so-it is ever the order of the Gospel, that the last shall be first. Yet never more self-unconscious was Zacchæus than at the moment when Jesus was entering that garden-road, and passing under the overhanging branches of that sycamore, the crowd closing up behind, and following as He went along. Only one thought-without ulterior conscious object, temporal or spiritual-filled his whole being. The present absolutely held him—when those wondrous Eves, out of which heaven itself seemed to look upon earth, were upturned, and that Face of infinite grace, never to be forgotten, beamed upon him the welcome of recognition, and He uttered the self-spoken invitation in which the invited was the real Inviter, the guest the true Host. Did Jesus know Zacchæus before- or was it only all open to His Divine gaze as 'He looked up and saw him'? This latter seems, indeed, indicated by the 'must' of His abiding in the house of Zacchæus-as if His Father had so appointed it, and Jesus come for that very purpose. And herein, also, seems this story spiritually symbolical.

As bidden by Christ, Zacchæus 'made haste and came down.' Under the gracious influence of the Holy Ghost he 'received Him rejoicing.' Nothing was as yet clear to him, and yet all was joyous within his soul. In that dim twilight of the new day, and at this new creation, the Angels sang and the Sons of God shouted together, and all was melody and harmony in his heart. But a few steps

BOOK IV

farther, and they were at the house of the Chief Publican. Strange hostelry this for the Lord; yet not stranger in that Life of absolute contrasts than that first hostelry—the same, even as regards its designation in the Gospel,1 as when the manger had been His cradle; not so strange, as at the Sabbath-feast of the Pharisee Rulers of the Synagogue, But now the murmur of disappointment and anger ran through the accompanying crowd—which perhaps had not before heard what had passed between Jesus and the Publican, certainly, had not understood, or else not believed its import—because He was gone to be guest with a man that was a sinner. Oh, terribly fatal misunderstanding of all that was characteristic of the Mission of the Christ! oh, terribly fatal blindness and jealousy! But it was this sudden shock of opposition which awoke Zacchæus to full consciousness. The hands so rudely and profanely thrust forward only served to rend the veil. It often needs some such sudden shock of opposition, some sudden sharp contest, to waken the new convert to full consciousness, to bring before him, in clear outline, alike the past and the present. In that moment Zacchaeus saw it all: what his past had been, what his present was, what his future must be. Standing forth, not so much before the crowd as before the Lord, and not ashamed, nay, scarcely conscious of the confession it implied—so much is the sorrow of the past in true repentance swallowed up by the joy of the present -Zacchaus vowed fourfold restoration, as by a thief, of what had become his through false accusation, as well as the half of all his goods to the poor. And so the whole current of his life had been turned, in those few moments, through his joyous reception of Christ, the Savjour of sinners; and Zacchæus the public robber, the rich Chief of the Public cans, had become an almsgiver.

r Ex. xxii. 1

It was then, when it had been all done in silence, as mostly all God's great works, that Jesus spake it to him, for his endless comfort, and in the hearing of all, for their and our teaching: 'This day became—arose—there salvation to this house,' 'forasmuch as,' truly and spiritually, 'this one also is a son of Abraham.' And, as regards

restoration by penitents in cases where the malappropriation was open to question, when the Tailmud lays down the principle, that if any one wishes to escape the Divine punishment, he must restore even that which, according to strict justice, he might not be obliged to give up (Baba Mez. 37 a).

¹ The word here used is καταλύω, and the hostelry at Bethlehem (St. Luke ii. 7) was κατάλυμα.

² Literally, 'if I have sycophanted any man anything.' It should be remarked, as making this restoration by Nacchems the more intelligible, that to a ponitent Jew this would immediately occur. In the Talmud there is a long discussion as to

this man, and all men, so long as time endureth: 'For the Son of Man came to seek and to save that which was lost,'

CHAP. XXIV

The Evangelic record passes with significant silence over that night in the house of Zacchæus. It forms not part of the public history of the Kingdom of God, but of that joy with which a stranger intermeddleth not. It was in the morning, when the journey in company with His disciples was resumed, that the next public incident occurred in the healing of the blind by the wayside.^a The small st. Matt. xx. 29-34; divergences in the narratives of the three Evangelists are well known.

**E. Mark x. 46-52; ** It may have been that, as St. Matthew relates, there were two blind Luke xviii. men sitting by the wayside, and that St. Luke and St. Mark mention only one-the latter by name as 'Bar Timæus'-because he was the spokesman. But, in regard to the other divergence, trifling as it is, that St. Luke places the incident at the arrival, the other two Evangelists at the departure of Jesus from Jericho, it is better to admit our inability to conciliate these differing notes of time, than to make clumsy attempts at harmonising them. We can readily believe that there may have been circumstances unknown to us, which might show these statements to be not really diverging. And, if it were otherwise, it would in no way affect the narrative itself. Historical information could only have been derived from local sources; and we have already seen reason to infer that St. Luke had gathered his from personal inquiry on the spot. And it may have been, either that the time was not noted, or wrongly noted, or that this miracle, as the only one in Jericho, may have been reported to him before mention was made of the reception of Christ by Zacchæus. In any case, it shows the independence of the account of St. Luke from that of the other two Evangelists.

Little need be said of the incident itself: it is so like the other Deeds of His Life. So to speak-it was left in Jericho as the practical commentary, and the seal on what Christ had said and done the previous evening in regard to Zaccheus. Once more the crowd was following Jesus, as in the morning He resumed the journey with His disciples. And there by the wayside, begging, sat the blind men -there, where Jesus was passing. As they heard the tramp of many feet and the sound of many voices, they learned that Jesus of Nazareth was passing by. It is all deeply touching, and deeply symbolical. But what must their faith have been, when there, in Jericho, they not only owned Him as the true Messiah, but cried-in the deep significance of that special mode of address, as coming from Jewish BOOK IV

St. Mark x. 49

lips: 1 'Jesus, Thou Son of David, have mercy on me!' It was quite in accordance with what one might almost have expected—certainly with the temper of Jericho, as we learned it on the previous evening. when 'many,' the 'multitude,' 'they which went before,' would have bidden that cry for help be silent as an unwarrantable intrusion and interruption, if not a needless and meaningless application. But only all the louder and more earnest rose the cry, as the blind felt that they might for ever be robbed of the opportunity that was slipping past. And He, Who listens to every cry of distress, heard this. He stood still, and commanded the blind to be called. Then it was that the sympathy of sudden hope seized the 'multitude'—the wonder about to be wrought fell, so to speak, in its heavenly influences upon them, as they comforted the blind in the agony of rising despair with the words, 'He calleth thee.' a As so often, we are indebted to St. Mark for the vivid sketch of what passed. We can almost see Bartimæus as, on receiving Christ's summons, he casts aside his upper garment and hastily comes. That question: what he would that Jesus should do unto him, must have been meant for those around more than for the blind. The cry to the Son of David had been only for mercy. It might have been for alms—though, as the address, so the gift bestowed in answer, would be right royal—'after the order of David.' But our general cry for mercy must ever become detailed when we come into the Presence of the Christ. And the faith of the blind rose to the full height of the Divine possibilities opened before them. Their inward eyes had received capacity for The Light, before that of earth lit up their long darkness. In the language of St. Matthew, 'Jesus had compassion on them, and touched their eyes.' This is one aspect of it. The other is that given by St. Mark and St. Luke, in recording the words with which He accompanied the healing: 'Thy faith hath saved thee,' 2

b St. Luke

And these two results came of it: 'all the people, when they saw it, gave praise unto God;' and, as for Bartimæus, though Jesus had bidden him 'go thy way,' yet, 'immediately he received his sight.' he 'followed Jesus in the way,' glorifying God. b And this is Divine disobedience, or rather the obedience of the spirit as against the observance of the letter.3

The arrival of the Paschal band from Galilee and Peræa was not in advance of many others. In truth, most pilgrims from a distance

¹ Comp. our remarks on this point in

³ The Parable of the Ten Pieces of Money will be expounded in connection vol. ii. p. 49. ² The expression is the same in St. with the last series of Parables. Mark and St. Luke.

CHAP.

XXIV

would probably come to the Holy City some days before the Feast, for the sake of purification in the Temple, since those who for any reason needed such-and there would be few families that did not require it—generally deferred it till the festive season brought them to Jerusalem. We owe this notice, and that which follows, to St. John, and in this again recognise the Jewish writer of the ast. John Fourth Gospel. It was only natural that these pilgrims should have sought for Jesus, and, when they did not find Him, discuss among themselves the probability of His coming to the Feast. His absence would, after the work which He had done these three years, the claim which He made, and the defiant denial of it by the priesthood and the Sanhedrin, have been regarded as a virtual surrender to the enemy. There was a time when He need not have appeared at the Feast—when, as we see it, it was better He should not come. But that time was past. The chief priests and the Pharisees also knew it, and they 'had given commandment that, if any one knew where He was, he would show it, that they might take Him.' It would be better to ascertain where He lodged, and to seize Him before He appeared in public, in the Temple.

But it was not as they had imagined. Without concealment Christ came to Bethany, where Lazarus lived, whom He had raised from the dead. He came there six days before the Passover—and yet His coming was such that they could not 'take Him.' b They might b St. John as well take Him in the Temple; nay, more easily. For, the moment His stay in Bethany became known, 'much people 1 of the Jews' came out, not only for His sake, but to see that Lazarus whom He had raised from the dead. And, of those who so came, many went away believing. And how, indeed, could it be otherwise? Thus one of their plans was frustrated, and the evil seemed only to grow worse. The Sanhedrin could perhaps not be moved to such flagrant outrage of all Jewish Law, but 'the chief priests,' who had no such scruples, consulted how they might put Lazarus also to death.c

Yet, not until His hour had come could man do aught against Christ or His disciples. And, in contrast to such scheming, haste, and search, we mark the majestic calm and quiet of Him Who knew what was before Him. Jesus had arrived at Bethany six days before the Passover—that is, on a Friday.² The day after was the Sabbath,

o St. John

¹ Canon Westcott prefers the reading: 'the common people.'

² On the precise dates, see the Com-

mentaries. It has been impossible here to discuss in detail every little difficulty. Rather has it been thought best to tell

BOOK 1V

* St. John xii. l

b Hengstenberg

· Ewald

the Sabbath. The words of St. John seem to indicate that the meal was a public one, as if the people of Bethany had combined to do Him this honour, and so share the privilege of attending the feast. In point of fact, we know from St. Matthew and St. Mark that it took place 'in the house of Simon the Leper'-not, of course, an actual leper—but one who had been such. Perhaps his guestchamber was the largest in Bethany; perhaps the house was nearest to the Synagogue; or there may have been other reasons for it, unknown to us-least likely is the suggestion that Simon was the husband of Martha, b or else her father. But all is in character. Among the guests is Lazarus; and, prominent in service, Martha; and Mary (the unnamed woman of the other two Gospels, which do not mention that household by name), is also true to her character.1 She had 'an alabaster' 2 of 'spikenard genuine,' which was very precious. It held 'a litra' (ליטָרהָא or אָיטָרהָא), which was a 'Roman pound,' and its value could not have been less than nearly 91. Remembering the price of Nard, as given by Pliny, and that the Syrian was only next in value to the Indian, which Plinu regarded as the best ointment of 'genuine's Nard—unadulterated and unmixed with any other balsam 4 (as the less expensive kinds were), such a price (300 dinars=nearly 9l.) would be by no means excessive; indeed, much lower than at Rome. But, viewed in another light, the sum spent was very large, remembering that 200 dinars (about 6l.) nearly sufficed to provide bread for 5,000

d Kerith, 6ae Hist. Nat. t xii. 12. 26

> We can here offer only conjectures. But it is, at least, not unreasonable to suppose—remembering the fondness of Jewish women for such perfumes 5—that Mary may have had that 'alabaster' of very costly ointment from olden days, before she had learned to

> men with their families, and that the ordinary wages of a labourer

the events, as we regard them as having taken place. See Nebe, Leidensgesch. i.

amounted to only one dinar a day.

pp. 23, 24. Those, if any, who identify this Mary with the Magdalene, and regard the anointing of St. Luke vii. 36, &c., as identical with that of Bethany, are referred, for full discussion and refutation, to Nebe, Leidensgesch, vol. i. pp. 21 &c.,

² Unquenta optime servantur in alabastris (Plin. H. N. xiii. 2, 3). These 'alabasters'
—for the flask itself obtained that name from the stone used-had at the top the form of a cylinder, and are likened by Pliny to a closed rose-bud.

The expression πιστική has given rise to much controversy. Of the various renderings, that by 'genuine' has most in its favour. For a full discussion see *Nebe*, u. s. pp. 33, 34, and *Meyer* on St. Mark xiv. 3–9.

4 On the various mixtures of precious ointments, their adulteration, the cost of the various ingredients, and the use made . of perfumes in Palestine, see Herzfeld. u. s. pp. 99, 100, 191, 192.

5 See Book III. chap, xxi.

XXIV

serve Christ. Then, when she came to know Him, and must have CHAP. learned how constantly that Decease, of which He ever spoke, was before His Mind, she may have put it aside, 'kept it,' 'against the day of His burying.' And now the decisive hour had come. Jesus may have told her, as He had told the disciples, what was before Him in Jerusalem at the Feast, and she would be far more quick to understand, even as she must have known far better than they, how great was the danger from the Sanhedrin. And it is this believing apprehension of the mystery of His Death on her part, and this preparation of deepest love for it—this mixture of sorrow, faith, and devotion-which made her deed so precious, that, wherever in the future the Gospel would be preached, this also that she had done would be recorded for a memorial of her. a And the more we think ast. Matt. of it, the better can we understand, how, at that last feast of fellowship, when all the other guests realised not-no, not even His disciples - how near the end was, she would 'come aforehand to anoint His Body for the burying.' b1 Her faith made it a twofold b St. Mark anointing: that of the best Guest at the last feast, and that of preparation for that Burial which, of all others, she apprehended as so terribly near. And deepest humility now offered, what most earnest love had provided, and intense faith, in view of what was coming, applied. And so she poured the precious ointment over His Head, over His Feet 2—then, stooping over them, wiped them with her hair, as if, not only in evidence of service and love, but in fellowship of His Death. 'And the house was filled'—and to all time His House, St. John the Church, is filled—'with the odour of the ointment.'

It is ever the light which throws the shadows of objects-and this deed of faith and love now cast the features of Judas in gigantic dark outlines against the scene. He knew the nearness of Christ's Betrayal, and hated the more; she knew of the nearness of His precious Death, and loved the more. It was not that he cared for the poor, when, taking the mask of charity, he simulated anger that such costly ointment had not been sold, and the price given to the poor.

head was not so uncommon. We recall the ideal picture of Aaron when anointed to the priesthood, Ps. exxxiii. 2, to mark here the fulfilment of the type when the Great High-Priest was anointed for His Sacrifice. She who had so often sat at His feet, now anoints them, and alike for love, reverence, and fellowship of His sufferings, will not wipe them but with her hair.

¹ St. Matthew and St. Mark.

² St. John. There is manifestly neither contradiction nor divergence here between the Evangelists. Mary first poured the nard over the Head, and then over His Feet (Godet sees this implied in the κατέχεεν αὐτοῦ of St. Mark). St. John notices the anointing of the Feet, not only as the act of greatest humility and the mark of deepest veneration, but from its unusual character, while anointing of the

BOOK IV

St. Mark xiv. 41

For he was essentially dishouest, 'a thief,' and covetousness was the underlying master-passion of his soul. The money, claimed for the poor, would only have been used by himself. Yet such was his pretence of righteousness, such his influence as 'a man of prudence' among the disciples, and such their sad weakness, that they, or at least 'some,' a expressed indignation among themselves and against her who had done the deed of love, which, when viewed in the sublimeness of a faith, that accepted and prepared for the death of a Saviour Whom she so loved, and to Whom this last, the best service she could, was to be devoted, would for ever cause her to be thought of as an example of loving. There is something inexpressibly sad, yet so patient, gentle, and tender in Christ's 'Let her alone.' Surely, never could there be waste in ministry of love to Nay, there is unspeakable pathos in what He says of His near Burying, as if He would still their souls in view of it. That He, Who was ever of the poor and with them, Who for our sakes became poor, that through His poverty we might be made rich, should have to plead for a last service of love to Himself, and for Mary, and as against a Judas, seems, indeed, the depth of self-abasement. Yet, even so, has this falsely-spoken plea for the poor become a real plea, since He has left us this, as it were, as His last charge, and that by His own Death, that we have the poor always with us. And so do even the words of covetous dishonesty become, when passing across Him, transformed into the command of charity, and the breath of hell is changed into the summer-warmth of the Church's constant service to Christ in the ministry to His poor.

Book V.

THE CROSS AND THE CROWN.

'Ave, scala peccatorum,
Qua ascendit rex codorum,
Ut ad choros Angelorum
Homo sic ascenderet;
In te vitam reparavit
Auctor vitæ, proles David,
Et sic se humiliavit,
Ut mundum redimeret.
Ap. DANIEL, Thes. Hymnol. vol. v. p. 183

'The blessing from the cloud that showers,
In wondrous twofold birth
Of heaven is and earth—
He is both yours, ye hosts, and ours:
Hosannah, David's Son,
For victory is won!

He left us with a blessing here,

And took it to the sky;

The blessing from on high
Bespeaks to us His Presence near:

Hosannah, David's Son,

For victory is won!'

(From an Ascension Hymn).—A. E.



CHAPTER 1.

THE FIRST DAY IN PASSION-WEEK—PALM-SUNDAY—THE ROYAL ENTRY INTO JERUSALEM.

(St. Matt. xxi. 1-11; St. Mark xi. 1-11; St. Luke xix. 29-44; St. John xii. 12-19.)

AT length the time of the end had come. Jesus was about to make Entry into Jerusalem as King: King of the Jews, as Heir of David's royal line, with all of symbolic, typic, and prophetic import attaching to it. Yet not as Israel after the flesh expected its Messiah was the Son of David to make triumphal entrance, but as deeply and significantly expressive of His Mission and Work, and as of old the rapt seer had beheld afar off the outlined picture of the Messiah-King: not in the proud triumph of war-conquests, but in the 'meek' rule of peace.

It is surely one of the strangest mistakes of modern criticism to regard this Entry of Christ into Jerusalem as implying that, fired by enthusiasm, He had for the moment expected that the people would receive Him as the Messiah.\(^1\) And it seems little, if at all better. when this Entry is described as 'an apparent concession to the fevered expectations of His disciples and the multitude . . . the grave. sad accommodation to thoughts other than His own to which the Teacher of new truths must often have recourse when He finds Himself misinterpreted by those who stand together on a lower level.'2 'Apologies' are the weakness of 'Apologetics'—and any 'accommodation' theory can have no place in the history of the Christ. On the contrary, we regard His Royal Entry into the Jerusalem of Prophecy and of the Crucifixion as an integral part of the history of Christ, which would not be complete, nor thoroughly consistent, without it. It behoved Him so to enter Jerusalem, because He was a King; and as King to enter it in such manner, because He was such a Kingand both the one and the other were in accordance with the prophecy of old.

¹ So notably *Keim*. Of course, the theory proceeds on the *assumption* that the Discourses reported by St. Luke are

spurious.

² Dean *Plumptre* on St. Matt. xxi. 5.

CHAP.

ВООК V

It was a bright day in early spring of the year 29, when the festive procession set out from the home at Bethany. There can be no reasonable doubt as to the locality of that hamlet (the modern El-'Azariye, ' of Lazarus'), perched on a broken rocky plateau on the other side of Olivet. More difficulty attaches to the identification of Bethphage, which is associated with it, the place not being mentioned in the Old Testament, though repeatedly in Jewish writings. But, even so, there is a curious contradiction, since Bethphage is sometimes spoken of as distinct from Jerusalem,^a while at others it is described as, for ecclesiastical purposes, part of the City itself.^b Perhaps the name Bethphage—'house of figs'—was given alike to that district generally, and to a little village close to Jerusalem where the district began. And this may explain the peculiar reference, in the Synoptic Gospels, to Bethphage (St. Matthew), and again to 'Bethphage and Bethany.'c For, St. Matthew and St. Mark relate Christ's brief stay at Bethany and His anointing by Mary not in chronological order,2 but introduce it at a later period, as it were, in contrast to the betrayal of Judas.^d Accordingly, they pass from the Miracles at Jericho immediately to the Royal Entry into Jerusalem—from Jericho to 'Bethphage,' or, more exactly, to 'Bethphage and Bethany,' leaving for the present unnoticed what had occurred in the latter hamlet.

lines; Sot. 45 a; Tos. Pes. 7in. 3 b Pes. 63 b; 91 a; Menach. 78 b; Babha Mets. 90 a c St. Mark and St. Luke

* Siphré, ed. Friedm, p.

55 a, last

d St. Matt. xxvi. 6-13; St. Mark xiv. 3-9

> Although all the four Evangelists relate Christ's Entry into Jerusalem, they seem to do so from different standpoints. Synoptists accompany Him from Bethany, while St. John, in accordance with the general scheme of his narrative, seems to follow from Jerusalem that multitude which, on tidings of His approach, hastened to meet Him. Even this circumstance, as also the paucity of events recorded on that day, proves that it could not have been at early morning that Jesus left Bethany. Remembering, that it was the last morning of rest before the great contest, we may reverently think of much that may have passed in the Soul of Jesus and in the home of Bethany. And now He has left that peaceful resting-place. It was probably soon after His outset, that He sent the 'two disciples '-possibly Peter and John e-into 'the village over against' them—presumably Bethphage. There they would find by the side of the road an ass's colt tied, whereon never man had sat. We mark the significant symbolism of the latter, in connection with the general

^e Comp. St. Luke xxii. 8

¹ See also *Caspari*, Chron. Geogr. Einl. p. 161. The question as to the proposed identification (by some) of Bethany with the *Beth Hini*, or *Beth Hanioth*, where the Sanhedrin (apparently of Sal-

ducees) sat after leaving the Temple, and which was destroyed three years before the City, must be left here undiscussed.

2 St. Augustine has it, recapitulando dixerunt.

conditions of consecration to Jehovah a-and note in it, as also in the Mission of the Apostles, that this was intended by Christ to be His Royal and Messianic Entry. This colt they were to loose and to bring to Him.

CHAP.

a Num. xix. 2 : Deut. xxi. 3

The disciples found all as He had said. When they reached Bethphage, they saw, by a doorway where two roads met, the colt tied by its mother. As they loosed it, 'the owners' and 'certain of them that stood by'b asked their purpose, to which, as directed by bst. Mark; the Master, they answered: 'The Lord [the Master, Christ] hath need of him,' when, as predicted, no further hindrance was offered. In explanation of this we need not resort to the theory of a miraculous influence, nor even suppose that the owners of the colt were themselves 'disciples.' Their challenge to 'the two,' and the little more than permission which they gave, seem to forbid this idea. Nor is such explanation requisite. From the pilgrim-band which had accompanied Jesus from Galilee and Perea, and preceded Him to Jerusalem, from the guests at the Sabbath-feast in Bethany, and from the people who had gone out to see both Jesus and Lazarus, the tidings of the proximity of Jesus and of His approaching arrival must have spread in the City. Perhaps that very morning some had come from Bethany, and told it in the Temple, among the festive bands—specially among His own Galileans, and generally in Jerusalem, that on that very day-in a few hours-Jesus might be expected to enter the City. Such, indeed, must have been the case, since, from St. John's account, 'a great multitude' 'went forth to meet Him.' The latter, we can have little doubt, must have mostly consisted, not of citizens of Jerusalem, whose enmity to Christ was settled, but of those 'that had come to the Feast.' c With these went also a number of 'Phari- est. John sees,' their hearts filled with bitterest thoughts of jealousy and hatred. d st. Luke And, as we shall presently see, it is of great importance to keep in xix. 39; St. John xii. 19 mind this composition of 'the multitude.'

If such were the circumstances, all is natural. We can understand, how eager questioners would gather about the owners of the colt (St. Mark), there at the cross-roads at Bethphage, just outside Jerusalem; and how, so soon as from the bearing and the peculiar words of the disciples they understood their purpose, the owners of the ass and colt would grant its use for the solemn Entry into the City of the 'Teacher of Nazareth,' Whom the multitude was so

¹ It is surely one of those instances in which the supposed authority of MSS. should not be implicitly followed, when, in St. Mark xi. 3, the R.V. adopts what

we must regard as a very jejune gloss: 'and straightway He [viz. Christ] will send him back hither -as if the disciples had obtained the colt by pledging

1900K 7 eagerly expecting; and, lastly, how, as from the gates of Jerusalem tidings spread of what had passed in Bethphage, the multitude would stream forth to meet Jesus.

Meantime Christ and those who followed Him from Bethany had slowly entered on 1 the well-known caravan-road from Jericho to Jerusalem. It is the most southern of three, which converge close to the City, perhaps at the very place where the colt had stood tied. 'The road soon loses sight of Bethany. It is now a rough, but still broad and well-defined mountain-track, winding over rock and loose stones; a steep declivity on the left; the sloping shoulder of Olivet above on the right; fig-trees below and above, here and there growing out of the rocky soil.'2 Somewhere here the disciples who brought 'the colt' must have met Him. They were accompanied by many, and immediately followed by more. For, as already stated, Bethphage—we presume the village—formed almost part of Jerusalem, and during Easter-week must have been crowded by pilgrims, who could not find accommodation within the City walls. And the announcement, that disciples of Jesus had just fetched the beast of burden on which Jesus was about to enter Jerusalem, must have quickly spread among the crowds which througed the Temple and the City.

As the two disciples, accompanied, or immediately followed by the multitude, brought 'the colt' to Christ, 'two streams of people met'—the one coming from the City, the other from Bethany. The impression left on our minds is, that what followed was unexpected by those who accompanied Christ, that it took them by surprise. The disciples, who understood not, atill the light of the Resurrection-glory had been poured on their minds, the significance of 'these things,' even after they had occurred, seem not even to have guessed, that it was of set purpose Jesus was about to make His Royal Entry into Jerusalem. Their enthusiasm seems only to have been kindled when they saw the procession from the town come to meet Jesus with palm-branches, cut down by the way, and greeting Him with Hosanna-shouts of welcome. Then they spread their garments on the colt, and set Jesus thereon—'unwrapped their loose cloaks from their shoulders and stretched them along the rough path, to form a

s St. John xii. 16

the Master to its immediate restoration. The gloss is the more inapt as it does not occur in the parallel passages in St. Matthew and St. Luke.

¹ They may have awaited in Bethany the return of the two, but the succession

followed in the text seems to me by far the most probable.

² The quotations are from the well-known and classical passage in Dean Stanley's Sinai and Palestine, pp. 189 &c.

momentary carpet as He approached.' Then also in their turn they cut down branches from the trees and gardens through which they passed, or plaited and twisted palm-branches, and strewed them as a rude matting in His way, while they joined in, and soon raised to a much higher pitch a the Hosanna of welcoming praise. Nor need ast. Luke xix, 37, 38 we wonder at their ignorance at first of the meaning of that, in which themselves were chief actors. We are too apt to judge them from our standpoint, eighteen centuries later, and after full apprehension of the significance of the event. These men walked in the procession almost as in a dream, or as dazzled by a brilliant light all around—as if impelled by a necessity, and carried from event to event, which came upon them in a succession of but partially understood surprises.

I

CHAP.

They had now ranged themselves: the multitude which had come from the City preceding, that which had come with Him from Bethany following the triumphant progress of Israel's King, 'meek, and sitting upon an ass, and a colt the foal of an ass.' 'Gradually the long procession swept up and over the ridge where first begins "the descent of the Mount of Olives" towards Jerusalem. At this point the first view is caught of the south-eastern corner of the City. The Temple and the more northern portions are hid by the slope of Olivet on the right; what is seen is only Mount Zion, now for the most part a rough field.' But at that time it rose, terrace upon terrace, from the Palace of the Maccabees and that of the High-Priest, a very city of palaces, till the eye rested in the summit on that castle, city, and palace, with its frowning towers and magnificent gardens, the royal abode of Herod, supposed to occupy the very site of the Palace of David. They had been greeting Him with Hosannas! But enthusiasm, especially in such a cause, is infectious. They were mostly stranger-pilgrims that had come from the City, chiefly because they had heard of the raising of Lazarus.b And now they must have b St. John questioned them which came from Bethany, who in turn related that of which themselves had been eyewitnesses.c We can imagine it over. 17 all-how the fire would leap from heart to heart. So He was the promised Son of David—and the Kingdom was at hand! It may have been just as the precise point of the road was reached, where 'the City of David' first suddenly emerges into view, 'at the descent of the Mount of Olives,' 'that the whole multitude of the disciples began to rejoice and praise God with a loud voice for all the mighty works that they had seen.'d As the burning words of "St. Luke joy and praise, the record of what they had seen, passed from month

BOOK V to mouth, and they caught their first sight of 'the City of David,' adorned as a bride to welcome her King—Davidic praise to David's Greater Son wakened the echoes of old Davidic Psalms in the morning-light of their fulfilment. 'Hosanna to the Son of David! Blessed be He that cometh in the Name of the Lord. . . . Blessed the Kingdom that cometh, the Kingdom of our father David. . . . Blessed be He that cometh in the Name of the Lord . . . Hosanna . . . Hosanna in the highest . . . Peace in heaven, and glory in the highest.'

^a Ps. exviii. 25, 26

They were but broken utterances, partly based upon Ps. cxviii., partly taken from it—the 'Hosanna,' or 'Save now,' and the 'Blessed be He that cometh in the Name of the Lord,' a forming part of the responses by the people with which this Psalm was chanted on certain of the most solemn festivals.2 Most truly did they thus interpret and apply the Psalm, old and new Davidic praise mingling in their acclamations. At the same time it must be remembered that, according to Jewish tradition, Ps. cxviii. vv. 25-28, was also chanted antiphonally by the people of Jerusalem, as they went to welcome the festive pilgrims on their arrival, the latter always responding in the second clause of each verse, till the last verse of the Psalm b was reached, which was sung by both parties in unison, Psalm ciii. 17 being added by way of conclusion, But as 'the short rang through the long defile,' carrying evidence far and wide, that, so far from condemning and forsaking, more than the ordinary pilgrim-welcome had been given to Jesus—the Pharisees. who had mingled with the crowd, turned to one another with angry frowns: 'Behold [see intently], how ye prevail nothing! See—the world 3 is gone after Him!' It is always so, that, in the disappointment of malice, men turn in impotent rage against each other with taunts and reproaches. Then, psychologically true in this also, they made a desperate appeal to the Master Himself, Whom they so bitterly hated, to check and rebuke the honest zeal of His disciples. He had been silent hitherto—alone unmoved, or only deeply moved

Midr. on Ps. exviii.,

Ps. exviii., ed. Warsh., pp. 85 b, last 3 lines, and p. 86 a

י There can be no question that 'מסמים' represents אָ הוֹשְׁשָה בָּא but probably in an abbreviated form of pronunciation אַ מוֹשְׁשְׁ (comp. Siegfried in Hilgenfeld's Zeitsch. f. wissensch. Theol. for 1884, p. 385).

² As will be remembered, it formed the last Psalm in what was called the *Hallel* (Ps. cxiii.-cxviii.). For the mode in

which, and the occasions on which it was chanted, see 'Temple, &c.' pp. 191–193. The remarks of *Godet* on the subject (Comm. on St. John xii.) are not accurate.

3 A common Jewish expression, אָלכוּא Babha Mez. 85 a, line 3 from top, or בולי עלמא. Ber. 58 a, about the middle. inwardly-amidst this enthusiastic crowd. He could be silent no longer-but, with a touch of quick and righteous indignation, pointed to the rocks and stones, telling those leaders of Israel that, if the people held their peace, the very stones would cry out. a 1 It ast. Luko would have been so in that day of Christ's Entry into Jerusalem. And it has been so ever since. Silence has fallen these many centuries upon Israel; but the very stones of Jerusalem's ruin and desolateness have cried out that He, Whom in their silence they rejected, has come as King in the Name of the Lord.

'Again the procession advanced. The road descends a slight declivity, and the glimpse of the City is again withdrawn behind the intervening ridge of Olivet. A few moments and the path mounts again, it climbs a rugged ascent, it reaches a ledge of smooth rock, and in an instance the whole City bursts into view. As now the dome of the Mosque El-Aksa rises like a ghost from the earth before the traveller stands on the ledge, so then must have risen the Temple-tower; as now the vast enclosure of the Mussulman sanctuary, so then must have spread the Temple courts; as now the grey town on its broken hills, so then the magnificent City, with its background—long since vanished away—of gardens and suburbs on the western plateau behind. Immediately before was the Valley of the Kedron, here seen in its greatest depth as it joins the Valley of Hinnom, and thus giving full effect to the great peculiarity of Jerusalem, seen only on its eastern side—its situation as of a City rising out of a deep abyss. It is hardly possible to doubt that this rise and turn of the road—this rocky ledge—was the exact point where the multitude paused again, and "He, when He beheld the City, wept over it." Not with still weeping (ἐδάκρυσεν), as at the grave of Lazarus, but with loud and deep lamentation (ἔκλαυσεν). The contrast was, indeed, terrible between the Jerusalem that rose before Him in all its beauty, glory, and security, and the Jerusalem which He saw in vision dimly rising on the sky, with the camp of the enemy round about it on every side, hugging it closer and closer in deadly embrace, and the very 'stockade' which the Roman Legions raised around it; b then, another scene in the shifting panorama, b.Jos. war. J. and the City laid with the ground, and the gory bodies of her children among her ruins; and yet another scene: the silence and desolateness of death by the Hand of God-not one stone left upon another! We know only too well how literally this vision has become

VOL. II.

The expression: stones bearing without uncommon in Jewish writings. See ness when sin has been committed, is Taan. 11 a; Chag. 16 a.

воок

Azech, ix. 9

reality; and yet, though uttered as prophecy by Christ, and its reason so clearly stated, Israel to this day knows not the things which belong unto its peace, and the upturned scattered stones of its dispersion are crying out in testimony against it. But to this day, also, do the tears of Christ plead with the Church on Israel's behalf, and His words bear within them precious seed of promise.

We turn once more to the scene just described. For, it was no common pageantry; and Christ's public Entry into Jerusalem seems so altogether different from—we had almost said, inconsistent with —His previous mode of appearance. Evidently, the time for the silence so long enjoined had passed, and that for public declaration had come. And such, indeed, this Entry was. From the moment of His sending forth the two disciples to His acceptance of the homage of the multitude, and His rebuke of the Pharisees' attempt to arrest it, all must be regarded as designed or approved by Him: not only a public assertion of His Messiahship, but a claim to its national acknowledgment. And yet, even so, it was not to be the Messiah of Israel's conception, but He of prophetic picture: 'just, and having salvation; lowly, and riding upon an ass.'a It is foreign to our present purpose to discuss any general questions about this prophecy. or even to vindicate its application to the Messiah. But, when we brush aside all the trafficking and bargaining over words, that constitutes so much of modern criticism, which in its care over the letter so often loses the spirit, there can, at least, be no question that this prophecy was intended to introduce, in contrast to earthly warfare and kingly triumph, another Kingdom, of which the just King would be the Prince of Peace, Who was meek and lowly in His Advent, Who would speak peace to the heathen, and Whose sway would yet extend to earth's utmost bounds. may be said, that if there ever was true picture of the Messiah-King and His Kingdom, it is this; and that, if ever Israel was to have a Messiah or the world a Saviour, He must be such as described in this prophecy—not merely in the letter, but in the spirit of it. And, as so often indicated, it was not the letter but the spirit of prophecy—and of all prophecy—which the ancient Synagogue, and that rightly, saw fulfilled in the Messiah and His Kingdom. Accordingly, with singular unanimity, the Talmud and the ancient Rabbinic authorities have applied this prophecy to the Christ.^b Nor was it quoted by St. Matthew and St. John in the stiffness and deadness of the letter. On the contrary (as so often in Jewish writings), two prophecies-Isa. lxii. 11, and Zech. ix. 9-are made

b Ber. 56 b; Sanh. 98 a; Pirké de R. El. 31; Ber. R. 75; 98; 99; Deb. R. 4; Midr. on Cant. i. 4;

Midr. on Eccles. i. 9; Midr. Shemuel 14

CHAP

to shed their blended light upon this Entry of Christ, as exhibiting the reality, of which the prophetic vision had been the reflex. Nor yet are the words of the Prophets given literally—as modern criticism would have them weighed out in the critical balances either from the Hebrew text, or from the LXX. rendering; but their real meaning is given, and they are 'Targumed' by the sacred writers, according to their wont. Yet who that sets the prophetic picture by the side of the reality—the description by the side of Christ's Entry into Jerusalem—can fail to recognise in the one the real fulfilment of the other?

Another point seems to require comment. We have seen reason to regard the bearing of the disciples as one of surprise, and that, all through these last scenes, they seem to have been hurried from event to event. But the enthusiasm of the people—their royal welcome of Christ-how is it to be explained, and how reconciled with the speedy and terrible reaction of His Betraval and Crucifixion? Yet it is not so difficult to understand it; and, if we only keep clear of unconscious exaggeration, we shall gain in truth and reasonableness what we lose in dramatic effect. It has already been suggested, that the multitude which went to meet Jesus must have consisted chiefly of pilgrim-strangers. The overwhelming majority of the citizens of Jerusalem were bitterly and determinately hostile to Christ. But we know that, even so, the Pharisees dreaded to take the final steps against Christ during the presence of these pilgrims at the Feast, apprehending a movement in His favour. a It proved, indeed, other- ast Matt. wise; for these country-people were but ill-informed; they dared xxvi.3-6; st. Mark not resist the combined authority of their own Sanhedrin and of the Luke xxii. ? Romans. Besides, the prejudices of the populace, and especially of an Eastern populace, are easily raised, and they readily sway from one extreme to the opposite. Lastly, the very suddenness and completeness of the blow, which the Jewish authorities delivered. would have stunned even those who had deeper knowledge, more cohesion, and greater independence than most of them who, on that Palm-Sunday, had gone forth from the City.

Again, as regards their welcome of Christ, deeply significant as it was, we must not attach to it deeper meaning than it possessed. Modern writers have mostly seen in it the demonstrations of the Feast of Tabernacles, as if the homage of its services had been offered to

¹ This after Lightfoot. Wünsche (Erläut. d. Evang. p. 241) goes so far as that they purposely transferred to the to put this alternative, that either the
Evangelists confounded the Passover acceeming of the Feast of
Tabernacles!

with the Feast of the Tabernacles, or

BOOK **v**

• Ps. exili.extiii. Christ. It would, indeed, have been symbolic of much about Israel if they had thus confounded the Second with the First Advent of Christ, the Sacrifice of the Passover with the joy of the Feast of Invathering. But, in reality, their conduct bears not that interpretation. It is true that these responses from Ps. cxviii., which formed part of what was known as the (Egyptian) Hallel, were chanted by the people on the Feast of Tabernacles also, but the Hallel was equally sung with responses during the offering of the Passover, at the Paschal Supper, and on the Feasts of Pentecost and of the Dedication of the Temple. The waving of the palm-branches was the welcome of visitors or kings, and not distinctive of the Feast of Tabernacles. At the latter, the worshippers carried, not simple palmbranches, but the Lulabh, which consisted of palm, myrtle, and willowbranches interwined. Lastly, the words of welcome from Ps. cxviii. were (as already stated) those with which on solemn occasions the people also greeted the arrival of festive pilgrims,² although, as being offered to Christ alone, and as accompanied by such demonstrations, they may have implied that they hailed Him as the promised King, and have converted His Entry into a triumph in which the people did homage. And, if proof were required of the more sober, and, may we not add, rational view here advocated, it would be found in this, that not till after His Resurrection did even His own disciples understand the significance of the whole scene which they had witnessed, and in which they had borne such a part.

The anger and jealousy of the Pharisees understood it better, and watched for the opportunity of revenge. But, for the present, on that bright spring-day, the weak, excitable, fickle populace streamed before Him through the City-gates, through the narrow streets, up the Temple-mount. Everywhere the tramp of their feet, and the shout of their acclamations brought men, women, and children into the streets and on the housetops. The City was moved, and from mouth to mouth the question passed among the eager crowd of curious onlookers: 'Who is He?' And the multitude

¹ Such were, and even now are, common demonstrations in the East to welcome a king, a conqueror, or a deliverer. For a large number of heathen and Jewish instances of the same kind, comp. Wetstein, ad loc. (i. pp. 460, 461).

² I am aware, that so great an authority as Professor *Delitisch* calls this in question (Zeitschr. für Luther. Theol. for 1855, p. 653). But the testimony of the

Midrash is against him. Delitzsch regards it as the shout of the Feast of Tabernacles. But how should that have been raised before the Feast of Passover? Again, it does not seem reasonable to suppose, that the multitude had with full consciousness proclaimed Jesus as the Messiah, and intended to celebrate there and then the fulfilment of the typical meaning of the Feast of Tabernacles.

answered—not, this is Israel's Messiah-King, but: 'This is Jesus the Prophet of Nazareth of Galilee.' And so up into the Temple!

CHAP. I

He alone was silent and sad among this excited multitude, the marks of the tears He had wept over Jerusalem still on His cheek. It is not so, that an earthly King enters His City in triumph; not so, that the Messiah of Israel's expectation would have gone into His Temple. He spake not, but only looked round about upon all things, as if to view the field on which He was to suffer and die. And now the shadows of evening were creeping up; and, weary and sad, He once more returned with the twelve disciples to the shelter and rest of Bethany.

CHAPTER II.

THE SECOND DAY IN PASSION-WEEK—THE BARREN FIG-TREE—THE CLEANSING
OF THE TEMPLE—THE HOSANNA OF THE CHILDREN.

St. Matt. xxi. 12-22; St. Mark xi. 15-26; St. Luke xix. 45-48.)

800K V

*St. Mark i. 35; St. Luke v. 16; St. Matt. xiv. 23; St. Luke vi. 12; ix. 28

How the King of Israel spent the night after the triumphal Entry into His City and Temple, we may venture reverently to infer. His royal banquet would be fellowship with the disciples. We know how often His nights had been spent in lonely prayer, and surely it is not too bold to associate such thoughts with the first night in Passionweek. Thus, also, we can most readily account for that exhaustion and faintness of hunger, which next morning made Him seek fruit on the fig-tree on His way to the City.

It was very early 1 on the morning of the second day in Passionweek (Monday), when Jesus, with His disciples, left Bethany. In the fresh, crisp, spring air, after the exhaustion of that night, 'He hungered.' By the roadside, as so often in the East, a solitary tree 2 grew in the rocky soil. It must have stood on an eminence, where it caught the sunshine and warmth, for He saw it 'afar off,' b and though spring had but lately wooed nature into life, it stood out, with its wide-spreading mantle of green, against the sky. 'It was not the season of figs,' but the tree, covered with leaves, attracted His attention. It might have been, that they hid some of the fruit which hung through the winter, or else the springing fruits of the new crop. For it is a well-known fact, that in Palestine 'the fruit appears before the leaves,' 3 and that this fig-tree, whether from its exposure or soil, was precocious, is evident from the fact that it was in leaf, which is quite unusual at that season on the Mount of Olives.4 The old fruit would, of course, have been edible, and in regard to the unripe fruit we have the distinct evidence of the

St. Mark

 $^{^{1}}$ $\pi\rho\omega t$, used of the last night-watch in St. Mark i. 35.

² ίδων συκην μίαν, a single tree.

³ Tristram, Nat. Hist. of the Bible, p.

^{352.}

⁴ On the fig-tree generally, see the remarks on the Parable of the Barren Fig-tree, Book IV, ch. xvi.

Mishnah, a confirmed by the Talmud, b that the unripe fruit was eaten, so soon as it began to assume a red colour—as it is expressed, 'in the field, with bread,' or, as we understand it, by those whom hunger .Shebh.iv.7 overtook in the fields, whether working or travelling. But in the b Jer. Shebh. present case there was neither old nor new fruit, 'but leaves only.' 35 6, last It was evidently a barren fig-tree, cumbering the ground, and to be hewn down. Our mind almost instinctively reverts to the Parable of the Barren Fig-tree, which He had so lately spoken.c To Him, Who .st. Luke but yesterday had wept over the Jerusalem that knew not the day of its visitation, and over which the sharp axe of judgment was already lifted, this fig-tree, with its luxuriant mantle of leaves, must have recalled, with pictorial vividness, the scene of the previous day. Israel was that barren fig-tree; and the leaves only covered their nakedness. as erst they had that of our first parents after their Fall. And the judgment, symbolically spoken in the Parable, must be symbolically executed in this leafy fig-tree, barren when searched for fruit by the Master. It seems almost an inward necessity, not only symbolically but really also, that Christ's Word should have laid it low. We cannot conceive that any other should have eaten of it after the hungering Christ had in vain sought fruit thereon. We cannot conceive that anything should resist Christ, and not be swept away. We cannot conceive, that the reality of what He had taught should not, when occasion came, be visibly placed before the eyes of the disciples. Lastly, we seem to feel (with Bengel) that, as always, the manifestation of His true Humanity, in hunger, should be accompanied by that of His Divinity, in the power of His Word of judgment.d

With St. Matthew, who, for the sake of continuity, relates this 41 incident after the events of that day (the Monday) and immediately before those of the next, e we anticipate what was only witnessed on .st. Matt. the morrow. As St. Matthew has it: on Christ's Word the fig-tree rst. 18-22 immediately withered away. But according to the more detailed xi. 20 account of St. Mark, it was only next morning, when they again passed by, that they noticed the fig-tree had withered from its very roots. The spectacle attracted their attention, and vividly recalled the Words of Christ, to which, on the previous day, they had, perhaps, scarcely attached sufficient importance. And it was the suddenness and completeness of the judgment that had been denounced, which now struck Peter, rather than its symbolic meaning. It was rather the Miracle than its moral and spiritual import—the storm and earthquake rather than the still small Voice—which impressed the disciples. Besides, the words of Peter are at least capable of this

CHAP.

d Comp. St. John xi. 35-

BOOK V Eengel,

interpretation, that the fig-tree had withered in consequence of, rather than by the Word of Christ. But He ever leads His own from mere wonderment at the Miraculous up to that which is higher.a answer now combined all that they needed to learn. It pointed to the typical lesson of what had taken place: the need of realising, simple faith, the absence of which was the cause of Israel's leafy barrenness, and which, if present and active, could accomplish all, however impossible it might seem by outward means.\(^1\) And yet it was only to 'have faith in God;' such faith as becomes those who know God; a faith in God, which seeks not and has not its foundation in anything outward, but rests on Him alone. To one who 'shall not doubt in his heart, but shall believe that what he saith cometh to pass. it shall be to him.' 2 And this general principle of the Kingdom, which to the devout and reverent believer needs neither explanation nor limitation, received its further application, specially to the Apostles in their coming need: 'Therefore I say unto you, whatsoever things, praying, ye ask for, believe that ye have received them [not, in the counsel of God,3 but actually, in answer to the prayer of faith], and it shall be to you.'

These two things follow: faith gives absolute power in prayer, but it is also its moral condition. None other than this is faith; and none other than faith-absolute, simple, trustful-gives glory to God, or has the promise. This is, so to speak, the New Testament application of the first Table of the Law, summed up in the 'Thou shalt love the Lord thy God.' But there is yet another moral condition of prayer closely connected with the first—a New Testament application of the second Table of the Law, summed up in the Thou shalt love thy neighbour as thyself.' If the first moral condition was God-ward. the second is man-ward; if the first bound us to faith, the second binds us to charity, while hope, the expectancy of answered prayer, is the link connecting the two. Prayer, unlimited in its possibilities, stands midway between heaven and earth; with one hand it reaches up to heaven, with the other down to earth; in it, faith prepares to receive, what charity is ready to dispense. He who so prays believes in God and loves man; such prayer is not selfish, self-seeking, selfconscious; least of all, is it compatible with mindfulness of wrongs, or an unforgiving spirit. This, then, is the second condition of

¹ We remind the reader, that the expression 'rooting up mountains' is in common Rabbinic use as a hyperbole for doing the impossible or the incredible. For the former, see Babha B. 3 b (יונדי) 18

עקר); for the latter (עוקר הרים) Ber. 64 a: Sanh. 24 a: Horay. 14 a.

a; Sanh. 24 a; Horay. 14 a.

The other words are spurious.

³ So Meyer.

prayer, and not only of such all-prevailing prayer, but even of personal acceptance in prayer. We can, therefore, have no doubt that St. Mark correctly reports in this connection this as the condition which the Lord attaches to acceptance, that we previously put away all uncharitableness.a We remember, that the promise had ast. Mark a special application to the Apostles and early disciples; we also remember, how difficult to them was the thought of full forgiveness of offenders and persecutors; b and again, how great the temptation to bst. Matt. avenge wrongs and to wield miraculous power in the vindication of xviii. 21, 22 their authority. In these circumstances Peter and his fellow-disciples, . St. Luke when assured of the unlimited power of the prayer of faith, required ix. 52-56 all the more to be both reminded and warned of this as its second moral condition: the need of hearty forgiveness, if they had aught

CHAP.

against any. From this digression we return to the events of that second day in Passion-week (the Monday), which began with the symbolic judgment on the leafy, barren fig-tree. The same symbolism of judgment was to be immediately set forth still more clearly, and that in the Temple itself. On the previous afternoon, when Christ had come to it, the services were probably over, and the Sanctuary comparatively empty of worshippers and of those who there carried on their traffic. When treating of the first cleansing of the Temple, at the beginning of Christ's Ministry, sufficient has been said to explain the character and mode of that nefarious traffic, the profits of which went to the leaders of the priesthood, as also how popular indignation was roused alike against this trade and the traders. We need not here recall the words of Christ; Jewish authorities sufficiently describe, in even stronger terms, this transformation of 'the House of Prayer' into 'a den of robbers.' If, when beginning to do the 'business' of His Father, and for the first time publicly presenting Himself with Messianic claim, it was fitting He should take such authority, and first 'cleanse the Temple' of the nefarious intruders who, under the guise of being God's chief priests, made His House one of traffic. much more was this appropriate now, at the close of His Work, when, as King, He had entered His City, and publicly claimed authority. At the first it had been for teaching and warning, now it was in symbolic judgment; what and as He then began, that and so He now finished. Accordingly, as we compare the words, and even some of the acts, of the first 'cleansing' with those accompanying

² See the full account in Book III. 1 Ver. 26 is in all probability a spurious addition.

BOOK V and explaining the second, we find the latter, we shall not say, much more severe, but bearing a different character—that of final judicial sentence.

Nor did the Temple-authorities low, as on the former occasion, seek to raise the populace against tim, or challenge His authority by demanding the warrant of 'a sign.' The contest had reached quite another stage. They neard what He said in their condemnation. and with bitter hatred in their hearts sought for some means to destroy Him. But fear of the people restrained their violence. For, marvellous in leed was the power which He wielded. With rapt attention the people hung entranced on His lips, a 'astonished' at those new and blessed truths which dropped from them. All was so other than it had been! By His authority the Temple was cleansed of the unholy, thievish traffic which a corrupt priesthood carried on, and so, for the time, restored to the solemn Service of God; and that purified House now became the scene of Christ's teaching, when He spake those words of blessed truth and of comfort concerning the Father—thus truly realising the prophetic promise of 'a House of Prayer for all the nations.' b And as those traffickers were driven from the Temple, and He spake, there flocked in from porches and Temple-Mount the poor sufferers—the blind and the lame-to get healing to body and soul. It was truly spring-time in that Temple, and the boys that gathered about their fathers and looked in turn from their faces of rapt wonderment and enthusiasm to the Godlike Face of the Christ, and then on those healed sufferers, took up the echoes of the welcome at His entrance into Jerusalem—in their simplicity understanding and applying them better—as they burst into 'Hosanna to the Son of David!

It rang through the courts and porches of the Temple, this

1 The grounds on which this second has to be distinguished from the first cleansing of the Temple, which is recorded only by St. John (ii. 13-23) have peen explained on a previous occasion. They are stated in most commentaries, though perhaps not always satisfactorily. But intelligent readers can have no difficulty in gathering them for themselves. The difficulty lies not in the two purifications, nor yet in the silence of the Synoptists as to the first, since the early Jerusalem Ministry lay not within the scope of their narratives, but in the silence of the Fourth Gospel in regard to the second purification. But here we would remark that, less than any of the

others, is the Fourth Gospel a history or successive narration; but, if we may so say, historical dogmatics—the Logos in the historical manifestation of His Person and Work. If so, the first included the second purification of the Temple. Again, to have introduced it, or the cursing of the fig-tree, would have been to break up the course, and mar the symmetry of the narrative (St. John xii.), which presents in successive and deepening shading the attestation of the Christ: at the Supper of Bethany, on His Entry into Jerusalem, before the Greeks in the Temple, by the Voice from heaven before His gainsayers, and to His disciples.

a St. Luke

St. Mark

СНАР. II

Children's Hosanna. They heard it, whom the wonders He had spoken and done, so far from leading to repentance and faith, had only filled with indignation. Once more in their impotent anger they sought, as the Pharisees had done on the day of His Entry, by a hypocritical appeal to His reverence for God, not only to mislead, and so to use His very love of the truth against the truth, but to betray Him into silencing those Children's Voices. But the undimmed mirror of His soul only reflected the light. These Children's Voices were Angels' Echoes, echoes of the far-off praises of heaven, which children's souls had caught and children's lips welled forth. Not from the great, the wise, nor the learned, but 'out of the mouth of babes and sucklings' has He 'perfected praise.' And this, also, is the Music of the Gospel.

י We may here note, once for all, that the manner of answering used by Christ, that of answering a question by putting another in which the answer appeared with irresistible force, was very common among the Jews (משיב רבר מתוך רבר). Another mode was by an allegory—whether of word or action.

² So in the LXX., rightly giving the sense; in the original 'strength.' It is perhaps one of the grandest of the grand contrasts in the Psalms: God opposing and appeasing His enemies, not by a dis-

play of power, as they understand it, but by the mouth of young boys [such is the proper rendering] and sucklings. The Eternal of Hosts has these for His armourbearers, and needs none other. The ancient Synagogue, somewhat realistically, yet with a basis of higher truth, declared (in the Haggadah), that at the Red Sea little children, even the babes in the womb, had joined in Israel's song of triumph, so fulfilling this saying of the Psalmist.

CHAPTER III.

THE THIRD DAY IN PASSION-WEEK—THE EVENTS OF THAT DAY—THE QUES-TION OF CHRIST'S AUTHORITY—THE QUESTION OF TRIBUTE TO C.ESAR— THE WIDOW'S FARTHING—THE GREEKS WHO SOUGHT TO SEE JESUS—SUM-MARY AND RETROSPECT OF THE PUBLIC MINISTRY OF CHRIST.

(St. Matt. xxi. 23-27; St. Mark xi. 27-33; St. Luke xx. 1-8; St. Matt. xxii. 15-22; St. Mark xii. 13-17; St. Luke xx. 20-26; St. Matt. xxii. 41-46; St. Luke xxi. 1-4; St. John xii. 20-50.)

BOOK V The record of this third day is so crowded, the actors introduced on the scene are so many, the occurrences so varied, and the transitions so rapid, that it is even more than usually difficult to arrange all in chronological order. Nor need we wonder at this, when we remember that this was, so to speak, Christ's last working-day—the last, of His public Mission to Israel, so far as its active part was concerned; the last day in the Temple; the last, of teaching and warning to Pharisees and Sadducees; the last, of His call to national repentance.

That what follows must be included in one day, appears from the circumstance that its beginning is expressly mentioned by St. Mark ^a in connection with the notice of the withering of the fig-tree, while its close is not only indicated in the last words of Christ's Discourses, as reported by the Synoptists, ^b but the beginning of another day

is afterwards equally clearly marked.c

Considering the multiplicity of occurrences, it will be better to group them together, rather than follow the exact order of their succession. Accordingly, this chapter will be devoted to the *events* of the third day in Passion Week.

1. As usually, the day commenced d with teaching in the Temple. We gather this from the expression: 'as He was walking,' viz., in one of the Porches, where, as we know, considerable freedom of meeting, conversing, or even teaching, was allowed. It will be remembered, that on the previous day the authorities had been afraid to interfere with Him. In silence they had witnessed, with im-

^a St. Ma*r*k xi. 20

b St. Matt. xxv. 46; St. Mark xiii, 37; St. Luke xxi. 36-38 c St. Matt. [xxvi 1; St.] Mark xiv. 1; St. Luke xxii. 1

thew St. Luke St. Mark

CHAP.

Ш

potent rage, the expulsion of their traffic-mongers; in silence they had listened to His teaching, and seen His miracles. Not till the Hosanna of the little boys-perhaps those children of the Levites who acted as choristers in the Temple 1-wakened them from the stupor of their fears, had they ventured on a feeble remonstrance, in the forlorn hope that He might be induced to conciliate them. But with the night and morning other counsels had come. Besides, the circumstances were somewhat different. It was early morning, the hearers were new, and the wondrous influence of His Words had not yet bent them to His Will. From the formal manner in which 'the chief priests, the scribes, and the elders' are introduced, and from ast Mark the circumstance that they so met Christ immediately on His entry into the Temple, we can scarcely doubt that a meeting, although informal,2 of the authorities had been held to concert measures against the growing danger. Yet, even so, cowardice as well as cunning marked their procedure. They dared not directly oppose Him, but endeavoured, by attacking Him on the one point where He seemed to lay Himself open to it, to arrogate to themselves the appearance

of strict legality, and so to turn popular feeling against Him. For, there was no principle more firmly established by universal consent than that authoritative teaching 3 required previous authorisation. Indeed, this logically followed from the principle of Rabbinism. All teaching must be authoritative, since it was traditional approved by authority, and handed down from teacher to disciple. The highest honour of a scholar was, that he was like a well-plastered cistern, from which not a drop had leaked of what had been poured into it. The ultimate appeal in cases of discussion was always to some great authority, whether an individual Teacher or a Decree by the Sanhedrin. In this manner had the great Hillel first vindicated his claim to be the Teacher of his time and to decide the disputes then pending. And, to decide differently from authority, was either the mark of ignorant assumption or the outcome of daring rebellion, in either case to be visited with 'the ban.' And this was at least one aspect of the controversy as between the chief authorities and Jesus. No one would have thought of interfering with a

¹ For these Levite chorister-boys, comp. 'The Temple and its Services,' p.

² There is no evidence of a formal meeting of the Sanhedrin, nor, indeed, was there any case which, according to Jewish Law, could have been laid before them. Still less can we admit

⁽with Dean Plumptre), that the Chief Priests, Scribes, and Elders represented 'the then constituent elements of the

³ Otherwise the greatest liberty of utterance was accorded to all who were qualified to teach.

mere Haggadist—a popular expositor, preacher, or teller of legends. But authoritatively to teach, required other warrant. In fact, there was regular ordination (Semikhah) to the office of Rabbi, Elder, and Judge, for the three functions were combined in one. According to the Mishnah, the 'disciples' sat before the Sanhedrin in three rows, the members of the Sanhedrin being recruited successively from the front-rank of the Scholars. At first the practice is said to have been for every Rabbi to accredit his own disciples. But afterwards this right was transferred to the Sanhedrin, with the proviso that this

• fer. Sanh, 19 a; lines 29 &c. from bottom

a Sanh, iv. 4

body might not ordain without the consent of its Chief, though the latter might do so without consent of the Sanhedrin. But this privilege was afterwards withdrawn on account of abuses. Although we have not any description of the earliest mode of ordination, the very name—Semikhah—implies the imposition of hands. Again, in the oldest record, reaching up, no doubt, to the time of Christ, the

² Sanh. i. 3

tion.^c At a later period, the presence of an ordained Rabbi, with the assessorship of two others, even if unordained, was deemed sufficient.^d In the course of time certain formalities were added. The person to be ordained had to deliver a Discourse; hymns and poems

were recited; the title 'Rabbi' was formally bestowed on the candidate, and authority given him to teach and to act as Judge [to bind

presence of at least three ordained persons was required for ordina-

Sanh, 7 b

and loose, to declare guilty or free]. Nay, there seem to have been even different orders, according to the authority bestowed on the person ordained. The formula in bestowing full orders was: 'Let him teach; let him teach; let him judge; let him decide on questions of first-born; 'let him decide; let him judge!' At one time it was held that ordination could only take place in the Holy Land. Those who went abroad took with them their 'letters of orders.' 2

At whatever periods some of these practices may have been introduced, it is at least certain that, at the time of our Lord, no one would have ventured authoritatively to teach without proper Rabbinic authorisation. The question, therefore, with which the Jewish authorities met Christ, while teaching, was one which had a very real meaning, and appealed to the habits and feelings of the people

¹ These involved points of special lifficulty in canon-law.

² Comp. *Humburger*, Real-Encycl. ii. pp. 883–886. But he adds little to the learned labours of *Selden*, De Synedriis, ed. Fref. pp. 681–713. How the notion can have arisen that in early times a key

was handed at ordination (Dean Plumptre and many others), it is difficult to say—unless it be from a misunderstanding of St. Luke xi. 52, or from a strange mistake of Lightfoot's meaning ad loc.

CHAP.

III

who listened to Jesus. Otherwise, also, it was cunningly framed. For, it did not merely challenge Him for teaching, but also asked for His authority in what He did; referring not only to His Work generally, but, perhaps, especially to what had happened on the previous day. They were not there to oppose Him; but, when a man did as He had done in the Temple, it was their duty to verify his credentials. Finally, the alternative question reported by St. Mark: or'-if Thou hast not proper Rabbinic commission - 'who gave Thee this authority to do these things?' seems clearly to point to their contention, that the power which Jesus wielded was delegated to Him by none other than Beelzebul.

The point in our Lord's reply seems to have been strangely overlooked by commentators. As His words are generally understood, *st. Matt. they would have amounted only to silencing His questioners—and sx.1.23-27; st. Mark xt. that, in a manner which would, under ordinary circumstances, be Luke xx. scarcely regarded as either fair or ingenuous. It would have been simply to turn the question against themselves, and so in turn to raise popular prejudice. But the Lord's words meant quite other. He did answer their question, though He also exposed the cunning and cowardice which prompted it. To the challenge for His authority, and the dark hint about Satanic agency, He replied by an appeal to the Baptist. He had borne full witness to the Mission of Christ from the Father, and 'all men counted John, that he was a prophet indeed.' Were they satisfied? What was their view of the Baptism in preparation for the Coming of Christ? No? They would not, or could not, answer! If they said the Baptist was a prophet, this implied not only the authorisation of the Mission of Jesus, but the call to believe on Him. On the other hand, they were afraid publicly to disown John! And so their cunning and cowardice stood out self-condemned, when they pleaded ignorance-a plea so grossly and manifestly dishonest, that Christ, having given what all must have felt to be a complete answer, could refuse further discussion with them on this point.

2. Foiled in their endeavour to involve Him with the ecclesiastical, they next attempted the much more dangerous device of bringing Him into collision with the civil authorities. Remembering the ever watchful jealousy of Rome, the reckless tyranny of Pilate, and the low artifices of Herod, who was at that time in Jerusalem, b st. Lrke we instinctively feel, how even the slightest compremise on the part of Jesus in regard to the authority of Casar would have been absolutely fatal. If it could have been proved, on undeniable testimony.

BOOK

V

Acts v. 37;

Jos. Ant.
xviii. 1. 1;
xx. 5, 2

b St. Luke xxiii, 2 c St. Matt. xxii, 15-22; St. Mark xii 13-17; St. Luke xx. 19-26 d St. Luke

thew

that Jesus had declared Himself on the side of, or even encouraged, the so-called 'Nationalist' party, He would have quickly perished, like Judas of Galilee.^a The Jewish leaders would thus have readily accomplished their object, and its unpopularity have recoiled only on the hated Roman power. How great the danger was which threatened Jesus, may be gathered from this, that, despite His clear answer, the charge that He preverted the nation, forbidding to give tribute to Caesar, was actually among those brought against Him before Pilate.^b

The plot, for such it was, was most cunningly concocted. object was to 'spy' out His inmost thoughts, and, if possible, 'entangle' Him in His talk, e For this purpose it was not the old Pharisees, whom He knew and would have distrusted, who came, but some of their disciples—apparently fresh, earnest, zealous, conscientious With them had combined certain of 'the Herodians'-of course, not a sect nor religious school, but a political party at the We know comparatively little of the deeper political movements in Judaea, only so much as it has suited Josephus to record. But we cannot be greatly mistaken in regarding the Herodians as a party which honestly accepted the House of Herod as occupants of the Jewish throne. Differing from the extreme section of the Pharisees, who hated Herod, and from the 'Nationalists,' it might have been a middle or moderate Jewish party—semi-Roman and semi-Nationalist. We know that it was the ambition of Herod Antipas again to unite under his sway the whole of Palestine; but we know not what intrigues may have been carried on for that purpose, alike with the Pharisees and the Romans. Nor is it the first time in this history, that we find the Pharisees and the Herodians combined.1 Herod may, indeed, have been unwilling to incur the unpopularity of personally proceeding against the Great Prophet of Nazareth, especially as he must have had so keen a remembrance of what the murder of John had cost him. Perhaps he would fain, if he could, have made use of Him, and played Him off as the popular Messiah against the popular leaders. But, as matters had gone, he must have been anxious to rid himself of what might be a formidable rival, while, at the same time, his party would be glad to join with the Pharisees in what would secure their gratitude and allegiance. Such, or similar, may have been the motives which brought about this strange alliance of Pharisees and Herodians.

Feigning themselves just men, they now came to Jesus with Comp., for example, St. Mark iii, 6.

honeved words, intended not only to disarm His suspicions, but, by an appeal to His fearlessness and singleness of moral purpose, to induce Him to commit Himself without reserve. Was it lawful for them to give tribute unto Cæsar, or not? were they to pay the capitationto give tribute the costs, yet tax a of one drachm, or to refuse it? We know how later Judaism Jos. Jew. War it. 1.4 would have answered such a question. It lays down the principle, that the right of coinage implies the authority of levying taxes, and indeed constitutes such evidence of de facto government as to make it duty absolutely to submit to it. b So much was this felt, that the b Badna K. Maccabees, and, in the last Jewish war, Bar Kokhabh, the false Messiah, the instance of Abigail issued a coinage dating from the liberation of Jerusalem. We cannot pleading therefore doubt, that this principle about coinage, taxation, and that Saul's government was generally accepted in Judæa. On the other hand, still in circuthere was a strong party in the land, with which, not only politically Sanh. 20 6 but religiously, many of the noblest spirits would sympathise, which maintained, that to pay the tribute-money to Cæsar was virtually to own his royal authority, and so to disown that of Jehovah, Who alone was Israel's King. They would argue, that all the miseries of the land and people were due to this national unfaithfulness. Indeed, this was the fundamental principle of the Nationalist movement, History has recorded many similar movements, in which strong political feelings have been strangely blended with religious fanaticism. and which have numbered in their ranks, together with unscrupulous partisans, not a few who were sincere patriots or earnest religionists. It has been suggested in a former part of this book, that the Nationalist movement may have had an important preparatory bearing on some of the earlier followers of Jesus, perhaps at the beginning of their inquiries, just as, in the West, Alexandrian philosophy proved to many a preparation for Christianity.\(^1\) At any rate, the scruple expressed by these men would, if genuine, have called forth sympathy.2 But what was the alternative here presented to Christ? To have said No, would have been to command rebellion; to have said simply Yes, would have been to give a painful shock to deep feeling, and, in a sense, in the eyes of the people, the lie to His own claim of being Israel's Messiah-King!

But the Lord escaped from this 'temptation'-because, being

CHAP. ш

with David coinage was

¹ For fuller particulars on this point

see Book II. ch. x.

Some might have even religious scruples about handling a coin of Casar. Such an instance is mentioned in Ab. Zar, 6 b, where a Rabbi is advised to

throw it into the water, and pretend it had accidentally dropped from his hand. But probably that instance refers to the avoidance of all possibility of being regarded as sharing in idol-festivities.

*St. Mark xii. 17

true, it was no real temptation to Him.1 Their knavery and hypocrisy He immediately perceived and exposed, in this also responding to their appeal of being 'true.' Once more and emphatically must we disclaim the idea that Christ's was rather an evasion of the question than a reply. It was a very real answer, when, pointing to the image and inscription on the coin,2 for which He had called, He said, 'What is Cæsar's render to Cæsar, and what is God's to God.' a It did far more than rebuke their hypocrisy and presumption; it answered not only that question of theirs to all earnest men of that time, as it would present itself to their minds, but it settles to all time and for all circumstances the principle underlying it. Christ's Kingdom is not of this world; a true Theocracy is not inconsistent with submission to the secular power in things that are really its own: politics and religion neither include, nor yet exclude, each other: they are, side by side, in different domains. The State is Divinely sanctioned, and religion is Divinely sanctioned—and both are equally the ordinance of God. On this principle did Apostolic authority regulate the relations between Church and State, even when the latter was heathen. The question about the limits of either province has been hotly discussed by sectarians on either side. who have claimed the saying of Christ in support of one or the opposite extreme which they have advocated. And yet, to the simple searcher after duty, it seems not so difficult to see the distinction, if only we succeed in purging ourselves of logical refinements and strained inferences.

It was an answer not only most truthful, but of marvellous beauty and depth. It elevated the controversy into quite another sphere, where there was no conflict between what was due to God and to man—indeed, no conflict at all, but Divine harmony and peace. Nor did it speak harshly of the Nationalist aspirations, nor yet plead the cause of Rome. It said not whether the rule of Rome was right or should be permanent—but only what all must have felt to be Divine. And so they, who had come to 'entangle' Him, 'went away,' not convinced nor converted, but marvelling exceedingly.³

¹ However pictorial, the sketch of this given by Kein (*Jesu von Nazara,' iii. 1, pp. 131 &c.) is—as too often—somewhat exaggerated.

² By a strange concurrence the coin, which on Christ's demand was handed to Him, bore 'the image' of the Emperor. It must, therefore, have been either a foreign one (Roman), or else one of the Tetrarch Philip, who exceptionally had the image of Tibrrius on his coins (comp.

Schürer, N.T. Zeitgesch. p. 231). Neither Herod nor Herod Antipas had any 'image' on their coins, but only the usual 'devices' of the Maccabæan period. And the coins, which the Roman emperors had struck specially for Palestine, bore till the time of Vespasian, in accommodation to Jewish prejudices, no image of any kind.

³ ἐξεθαύμαζον, according to the better reading in St. Mark.

3. Passing for the present from the cavils of the Sadducees and the gainsaying of the Scribes, we come unexpectedly on one of those sweet pictures—a historical miniature, as it is presented to us which affords real relief to the eye, amidst the glare all around.^a *St. Mark xii. 41-44; From the bitter malice of His enemies and the predicted judgment St. Luke xxi 1-4 upon them, we turn to the silent worship of her who gave her all, and to the words with which Jesus owned it, all unknown to her. It comes to us the more welcome, that it exhibits in deed what Christ had said to those hypocrites who had discussed it, whether the tribute given to Cæsar was not robbing God of what was His. Truly here was one, who, in the simplicity of her humble worship, gave to the Lord what was His!

CHAP. Ш

Weary with the contention, the Master had left those to whom He had spoken in the Porches, and, while the crowd wrangled about His Words or His Person, had ascended the flight of steps which led from 'the Terrace' into the Temple-building. From these stepswhether those leading up to the 'Beautiful Gate,' or one of the side gates-He could gain full view into 'the Court of the Women,' into which they opened. On these steps, or within the gate (for in no other place was it lawful), He sat Him down, watching the multitude. The time of Sacrifice was past, and those who still lingered had remained for private devotion, for private sacrifices, or to pay their vows and offerings. Although the topography of the Temple, especially of this part of it, is not without its difficulties, we know that under the colonnades, which surrounded 'the Court of the Women,' but still left in the middle room for more than 15,000 worshippers, provision was made for receiving religious and charitable contributions. All along these colonnades were the thirteen trumpetshaped boxes (Shopharoth); somewhere here also we must locate two chambers: b that of 'the silent,' for gifts to be distributed in b Sheqal, vi secret to the children of the pious poor, and that where votive vessels were deposited. Perhaps there was here also a special chamber for offerings. These 'trumpets' bore each inscriptions, marking the . Midd. 1.1 objects of contribution—whether to make up for past neglect, to pay for certain sacrifices, to provide incense, wood, or for other gifts.

As they passed to this or that treasury-box, it must have been a study of deep interest, especially on that day, to watch the givers. Some might come with appearance of self-righteousness, some even with ostentation, some as cheerfully performing a happy duty. 'Many that were rich cast in much '-yes, very much, for such was the tendency that (as already stated) a law had to be enacted,

forbidding the gift to the Temple of more than a certain proportion of one's possessions. And the amount of such contributions may be inferred by recalling the circumstance, that, at the time of Pompey and Crassus, the Temple-Treasury, after having lavishly defrayed every possible expenditure, contained in money nearly half a million, and precious vessels to the value of nearly two millions sterling.^a

* Jos. Ant. xiv. 4. 4; 7.

And as Jesus so sat on these steps, looking out on the evershifting panorama, His gaze was riveted by a solitary figure. The simple words of St. Mark sketch a story of singular pathos. 'It was one pauper widow.' We can see her coming alone, as if ashamed to mingle with the crowd of rich givers; ashamed to have her offering seen; ashamed, perhaps, to bring it; a 'widow,' in the garb of a desolate mourner; her condition, appearance, and bearing that of a 'pauper.' He observed her closely and read her truly. She held in her hand only the smallest coins: 'two Perutahs'-and it should be known that it was not lawful to contribute a less amount. b Together these two Perutahs made a quadrans, which was the ninety-sixth part of a denar, itself of the value of about seven pence. But it was 'all her living' (Bios), perhaps all that she had been able to save out of her scanty housekeeping; more probably, all that she had to live upon for that day, and till she wrought for more. And of this she now made humble offering unto God. He spake not to her words of encourage. ment, for she walked by faith; He offered not promise of return, for her reward was in heaven. She knew not that any had seen it-for the knowledge of eyes turned on her, even His, would have flushed with shame the pure cheek of her love; and any word, conscious notice, or promise would have marred and turned aside the rising incense of her sacrifice.\(^1\) But to all time has it remained in the Church, like the perfume of Mary's alabaster that filled the house, this deed of self-denying sacrifice. More, far more, than the great gifts of their 'superfluity,' which the rich cast in, was, and is to all time, the gift of absolute self-surrender and sacrifice, tremblingly offered by

^b Babha B. 10 b

¹ Jewish tradition, though it ever and painfully thrusts forward the renard, has some beautiful legends, allegories, and sayings about the gifts of the poor. One quotation must here suffice (Benidb. R. 14). It is to the effect, that, if one who is poor, doeth charity, God says of him: This one is preventing Me. He has kept My commandments before they have come to him. I must recompense him. In Vayyikra R. 3, we read of a woman, whose offering of a handful of flour the

priest despised, when God admonished him in a dream to value the gift as highly as if she had offered herself. Yet another quotation from the Mishnah. The tractate Menachoth closes with these words: 'Alike as regards burnt-offerings of beasts and those of fowls [those of the poor] and the meat-offering, we find the expression "for a sweet savour," to teach us, that to offer much or to offer little is the same, provided only that a person direct mind and heart towards God.'

the solitary mourner. And though He spake not to her, yet the sunshine of His words must have fallen into the dark desolateness of her heart; and, though perhaps she knew not why, it must have been a happy day, a day of rich feast in the heart, that when she gave up 'her whole living' unto God. And so, perhaps, is every sacrifice for God all the more blessed, when we know not of its blessedness.

CHAP. Ш

Would that to all time its lesson had been cherished, not theoretically, but practically, by the Church! How much richer would have been her 'treasury': twice blessed in gift and givers. But so is not legend written. If it had been a story invented for a purpose, or adorned with the tinsel of embellishment, the Saviour and the widow would not have so parted—to meet and to speak not on earth, but in heaven. She would have worshipped, and He spoken or done some great thing. Their silence was a tryst for heaven.

4. One other event of solemn joyous import remains to be recorded on that day. But so closely is it connected with what the . St. John Lord afterwards spoke, that the two cannot be separated. It is narrated only by St. John, who, as before explained, tells it as one of a series of progressive manifestations of the Christ: first, in His Entry into the City, and then in the Temple-successively, to the Greeks, by the Voice from Heaven, and before the people.

Precious as each part and verse here is, when taken by itself, there is some difficulty in combining them, and in showing their connection, and its meaning. But here we ought not to forget, that we have, in the Gospel-narrative, only the briefest account—as it were, headings, summaries, outlines, rather than a report. Nor do we know the surrounding circumstances. The words which Christ spoke after the request of the Greeks to be admitted to His Presence may bear some special reference also to the state of the disciples, and their unreadiness to enter into and share His predicted sufferings. And this may again be connected with Christ's prediction and Discourse about 'the last things.' For the position of the narrative in St. bst. Matt John's Gospel seems to imply that it was the last event of that daynay, the conclusion of Christ's public Ministry. If this be so, words and admonitions, otherwise somewhat mysterious in their connection, would acquire a new meaning.

It was then, as we suppose, the evening of a long and weary day of teaching. As the sun had been hastening towards its setting in

red, He had spoken of that other sun-setting, with the sky all aglow in judgment, and of the darkness that was to follow-but also of the better Light that would rise in it. And in those Temple-porches they had been hearing Him-seeing Him in His wonder-working yesterday, hearing Him in His wonder-speaking that day-those 'men of other tongues.' They were 'Proselytes,' Greeks by birth, who had groped their way to the porch of Judaism, just as the first streaks of the light were falling within upon its altar. They must have been stirred in their inmost being; felt, that it was just for such as they, and to them that He spoke; that this was what in the Old Testament they had guessed, anticipated, dimly hoped for, if they had not seen it—its grand faith, its grander hope, its grandest reality. Not one by one, and almost by stealth, were they thenceforth to come to the gate; but the portals were to be flung wide open, and as the golden light streamed out upon the way, He stood there, that bright Divine Personality, Who was not only the Son of David, but the Son of Man, to bid them the Father's welcome of good pleasure to the Kingdom.

And so, as the lengthening shadows gathered around the Templecourt and porches, they would fain have 'seen' Him, not afar off, but near: spoken to Him. They had become 'Proselytes of Righteousness,' they would become disciples of 'the Lord our Righteousness;' as Proselytes they had come to Jerusalem 'to worship,' and they would learn to praise. Yet, in the simple self-unconscious modesty of their religious childhood, they dared not go to Jesus directly, but came with their request to Philip of Bethsaida. We know not why to him: whether from family connections, or that his education, or previous circumstances, connected Philip with these 'Greeks,' or whether anything in his position in the Apostolic circle, or something that had just occurred, influenced their choice. And he also-such was the ignorance of the Apostles of the inmost meaning of their Master-dared not go directly to Jesus, but went to his own townsman, who had been his early friend and fellow-disciple, and now stood so close to the Person of the Master-Andrew, the brother of Simon Peter. Together the two came to Jesus, Andrew apparently foremost. The answer of Jesus implies what, at any rate, we would have expected, that the request of these Gentile converts was granted,

¹ We mark here also the utter absence of all legendary embellishments as evidence of truth. So far from yielding to what, even in a book like the present, is a temptation, the narrative of the

Evangelist is peculiarly meagre and void of details. We may note that only 'proselytes of righteousness,' who had submitted to circumcision, would be allowed fellowship in the regular worship.

though this is not expressly stated, and it is extremely difficult to determine whether, and what portion of what He spake was addressed to the Greeks, and what to the disciples. Perhaps we should regard the opening words as bearing reference to the request of the Greeks. and hence as primarily addressed to the disciples, but also as serving *St. John as introduction to the words that follow, which were spoken primarily to the Greeks, but secondarily also to the disciples, and which bear byv. 24-28 on that terrible, ever near, mystery of His Death, and their Baptism into it.

CHAP. Ш

As we see these 'Greeks' approaching, the beginning of Christ's History seems re-enacted at its close. Not now in the stable of Bethlehem, but in the Temple, are 'the wise men,' the representatives of the Gentile world, offering their homage to the Messiah. But the life which had then begun was now all behind Him-and yet, in a sense, before Him. The hour of decision was about to strike. Not merely as the Messiah of Israel, but in His world-wide bearing as 'the Son of Man,' was He about to be glorified by receiving the homage of the Gentile world, of which the symbol and the firstfruits were now before But only in one way could He thus be glorified: by dying for the salvation of the world, and so opening the Kingdom of Heaven to all believers. On a thousand hills was the glorious harvest to tremble in the golden sunlight; but the corn of wheat falling into the ground. must, as it falls, die, burst its envelope, and so spring into a very manifoldedness of life. Otherwise would it have remained alone. This is the great paradox of the Kingdom of God-a paradox which has its symbol and analogon in nature, and which has also almost become the law of progress in history: that life which has not sprung of death abideth alone, and is really death, and that death is life. paradox this, which has its ultimate reason in this, that sin has entered into the world.

And as to the Master, the Prince of Life, so to the disciples, as bearing forth the life. If, in this world of sin, He must fall as the seed-corn into the ground and die, that many may spring of Him, so must they also hate their life, that they may keep it unto life eternal. Thus serving, they must follow Him, that where He is they may also be, for the Father will honour them that honour the Son.

It is now sufficiently clear to us, that our Lord spake primarily to these Greeks, and secondarily to His disciples, of the meaning of His impending Death, of the necessity of faithfulness to Him in it, and of the blessing attaching thereto. Yet He was not unconscious of the awful realities which this involved.c He was true Man, and over 37, 200

BOOK

* St. John xii. 28 b-33 His Human Soul was troubled in view of it: 1 True Man, therefore He felt it; True Man, therefore He spake it, and so also sympathised with them in their coming struggle. Truly Man, but also truly more than Man-and hence both the expressed desire, and at the same time the victory over that desire: 'What shall I say?' "Father, save Me from this hour? But for this cause came I unto this hour!"' And the seeming discord is resolved, as both the Human and the Divine in the Son-faith and sight-join in glorious accord: 'Father, glorify Thy Name!'

Such appeal and prayer, made in such circumstances, could not

have remained unacknowledged, if He was the Messiah, Son of God. As at His Baptism, so at this Baptism of self-humiliation and absolute submission to suffering, came the Voice from Heaven, audible to all, but its words intelligible only to Him: 'I both glorified it, and will again glorify it!' a Words these, which carried the Divine seal of confirmation to all Christ's past work, and assured it for that which was to come. The words of confirmation could only be for Himself; 'the Voice' was for all. What mattered it, that some spoke of it as thunder on a spring-evening, while others, with more reason. thought of Angel-Voices? To Him it bore the assurance, which had all along been the ground of His claims, as it was the comfort in His Sufferings, that, as God had in the past glorified Himself in the Son. so would it be in the future in the perfecting of the work given Him to do. And this He now spake, as, looking on those Greeks as the emblem and first-fruits of the work finished in His Passion. He saw of the travail of His Soul, and was satisfied. Of both He spake in the prophetic present. To His view judgment had already come to this world, as it lay in the power of the Evil One, since the Prince of it was cast out from his present rule. And, in place of it, the Crucified Christ, 'lifted up out of the earth'—in the twofold sense was, as the result of His Work, drawing, with sovereign, conquering

The Jews who heard it, so far understood Him, that His words referred to His removal from earth, or His Death, since this was a vv. 34-36 a common Jewish mode of expression (סלק מו העולם). b 4 But they failed

power, 'all' unto Him, and up with Him.

with the preceding and the succeeding clause.

¹ Concurrebat horror mortis et ardor obedientiæ.—Bengel.

² Quid dicam? non, quid eligam?— Bengel.

³ Professor Westcott has declared himself in favour of regarding this clause, not as a question, but as a prayer. But this seems to me incompatible alike

⁴ This is another evidence of the Aramaic education of the writer of the Fourth Gospel. Yet another is the peculiar Judaic use of the word שעה, hour, in ver. 27. But the idea of 'Prince of this world ' has no analogon in the

CHAP.

Ш

to understand His special reference to the manner of it. And yet, in view of the peculiarly shameful death of the Cross, it was most important that He should ever point to it also. But, even in what they understood, they had a difficulty. They understood Him to imply that He would be taken from earth; and yet they had always been taught from the Scriptures 1 that the Messiah was, when fully manifested, to abide for ever, or, as the Rabbis put it, that His Reign was to be followed by the Resurrection. Or did He refer to any other One by the expression 'Son of Man'? Into the controversial part of their question the Lord did not enter; nor would it have been fitting to have done so in that 'hour.' But to their inquiry He fully replied, and that with such earnest, loving admonition as became His last address in the Temple. Yes; it was so! But a little while would the Light be among them.2 Let them hasten to avail themselves of it,3 lest darkness overtake them-and he that walked in darkness knew not whither he went. Oh, that His love could have arrested them! While they still had 'the Light,' would that they might learn to believe in the Light, that so they might become the children of Light!

They were His last words of appeal to them, ere He withdrew to spend His Sabbath of soul before the Great Contest.a And the writer *St. John xii. 38 b of the Fourth Gospel gathers up, by way of epilogue, the great contrast between Israel and Christ.^b Although He had shown so many bst. John miracles, they believed not on Him-and this their wilful unbelief was the fulfilment of Esaias' prophecy of old concerning the Messiah.c * Is, lin. 1 On the other hand, their wilful unbelief was also the judgment of God in accordance with prophecy.d Those who have followed the dis. vi. course of this history must have learned this above all, that the rejection of Christ by the Jews was not an isolated act, but the ontcome and direct result of their whole previous religious development. In face of the clearest evidence, they did not believe, because they could not believe. The long course of their resistance to the prophetic message, and their perversion of it, was itself a hardening of their hearts, although at the same time a God-decreed sentence on their resistance.4 Because they would not believe—through this

(or Metatron) of Rabbinism, to whom, strangely, the designation Tyrian Cach. ii. 4 (A.V.), Babha B. 75 b, and in Ps. xxxvii. 25, Yebam. 16 b, about middle) is applied. And this is, on the other hand, quite as characteristic of the Gospel which, under Jewish forms, bears a

totally contrary spirit.

¹ It is another mark of Jewish authorship, this use of the word 'Law,' to denote the whole Scriptures.

² Lux ipsa manet; sed non semper in

³ Ambulandum, non disceptandum. Fides non est deses, sed agilis in luce.

⁴ Hence the effect which in Isa. vi. is

their mental obscuration, which came upon them in Divine judgment, although in the natural course of their self-chosen religious development—therefore, despite all evidence, they did not believe, when He came and did such miracles before them. And all this in accordance with prophecy, when Isaiah saw in far-off vision the bright glory of Messiah, and spoke of Him. Thus far Israel as a nation. And though, even among their 'chief rulers,' there were many who believed on Him, yet dared they not 'make confession,' from fear that the Pharisees would put them out of the Synagogues, with all the terrible consequences which this implied. For such surrender of all were they not prepared, whose intellect might be convinced, but whose heart was not converted—who 'loved the glory of men more than the glory of God.'

St. John

b vv 45-49

Such was Israel. On the other hand, what was the summary of the Christ's activity? His testimony now rose so loud, as to be within hearing of all ('Jesus cried').a From first to last that testimony had pointed from Himself up to the Father. Its substance was the reality and the realisation of that which the Old Testament had infolded and gradually unfolded to Israel, and through Israel to the world: the Fatherhood of God. To believe on Him was really not faith in Him, but faith in Him that sent Him. A step higher: To behold Christ was to behold Him that had sent Him. b To combine these two: Christ had come a Light into the world, God had sent Him as the Sun of Righteousness, that by believing on Him as the God-sent, men might attain moral vision no longer 'abide in darkness,' but in the bright spiritual Light that had risen. But as for the others, there were those who heard and did not keep 2 His words; and, again, those who rejected Him, and did not receive His words. Neither in one nor the other case was the controversy as between His sayings and men. As regarded the one class. He had come into the world with the Word of salvation. not with the sword of judgment. As regarded His open enemies, He left the issue till the evidence of His word should appear in the terrible judgment of the Last Day.

° ▼7. 49. 50

Once more, and more emphatic than ever, was the final appeal to His Mission by the Father.^c From first to last it had not been His ascribed to the prophet, is here assigned Targum Jonathan (for which see Appen-

ascribed to the prophet, is here assigned to God. We say 'decreed '-but not decreed beforehand, and irrespective of their conduct. The passage is neither quoted from the Hebrew nor from the LXX., but Targumed.

1 The paraphrase of this passage in the

Targum Jonathan (for which see Appendix II.) is, indeed, most interesting; but the Yeqara, or outshining splendour of Jehovah, is not that to which the Evangelist here refers.

² So according to the better reading.

CHAP.

Ш

own work: what He should say, and what He should speak, the Father 'Himself' had given Him commandment. Nay, this commandment, and what He spoke in it, was not mere teaching, nor Law: it was Life everlasting. And so it is, and ever shall be-eternal thanks to the love of Him Who sent, and the grace of Him Who came: that the things which He spake, He spake as the Father said unto Him.

These two things, then, are the final summary by the Apostle of the History of the Christ in His public activity. On the one hand, he shows us how Israel, hardened in the self-chosen course of its religious development, could not, and, despite the clearest evidence, did not, believe. And, on the other hand, he sets before us the Christ, absolutely surrendering Himself to do the Will and Work of the Father; witnessed by the Father; revealing the Father; coming as the Light of the world to chase away its moral darkness; speaking to all men, bringing to them salvation, not judgment, and leaving the vindication of His Word to its manifestation in the Last Day; and finally, as the Christ, Whose every message is commanded of God, and Whose every commandment is life everlasting—and therefore and so speaking it, as the Father said unto Him.

These two things: concerning the history of Israel and their necessary unbelief, and concerning the Christ as God-sent, God-witnessed, God-revealing, bringing light and life as the Father's gift and command—the Christ as absolutely surrendering Himself to this Mission and embodying it—are the sum of the Gospel-narratives. They explain their meaning, and set forth their object and lessons.

CHAPTER IV.

THE THIRD DAY IN PASSION-WEEK — THE LAST CONTROVERSIES AND DISCOURSES—THE SADDUCES AND THE RESURRECTION—THE SCRIBE AND THE GREAT COMMANDMENT—QUESTION TO THE PHARISES ABOUT DAVID'S SON AND LORD—FINAL WARNING TO THE PEOPLE: THE EIGHT 'WOES'—FAREWELL.

(St. Matt. xxii. 23-33; St. Mark xii. 18-27; St. Luke xx. 27-39; St. Matt. xxii. 34-40; St. Mark xii. 28-34; St. Matt. xxii. 41-46; St. Mark xii. 35-40; St. Luke xx. 40-47; St. Matt. xxiii.)

BOOK V THE last day in the Temple was not to pass without other 'temptations' than that of the Priests when they questioned His authority, or of the Pharisees when they cunningly sought to entangle Him in His speech. Indeed, Christ had on this occasion taken a different position; He had claimed supreme authority, and thus challenged the leaders of Israel. For this reason, and because at the last we expect assaults from all His enemies, we are prepared for the controversies of that day.

We remember that, during the whole previous history, Christ had only on one occasion come into public conflict with the Sadducees, when, characteristically, they had asked of Him 'a sign from heaven.' Their Rationalism would lead them to treat the whole movement as beneath serious notice, the outcome of ignorant fanaticism. Nevertheless, when Jesus assumed such a position in the Temple, and was evidently to such extent swaying the people, it behoved them, if only to guard their position, no longer to stand by. Possibly, the discomfiture and powerlessness of the Pharisees may also have had their influence. At any rate, the impression left is, that those of them who now went to Christ were delegates, and that the question which they put had been well planned.

Their object was certainly not serious argument, but to use the

'There seems some reference to this question put to Christ in what we regard as covert references to Christianity in that mysterious passage in the Talmud

(Yoma 66 b) previously referred to (see pp. 193, 194). Comp. the interesting dissertation of *Töttermann* on R. Eliezer ben Hyrcanos (pp. 16-18).

°St. Matt.

CHAP.

much more dangerous weapon of ridicule. Persecution the populace might have resented; for open opposition all would have been prepared; but to come with icy politeness and philosophic calm, and by a well-turned question to reduce the renowned Galilean Teacher to silence, and show the absurdity of His teaching, would have been to inflict on His cause the most damaging blow. To this day such appeals to rough and ready common-sense are the main stock-intrade of that coarse infidelity, which, ignoring alike the demands of higher thinking and the facts of history, appeals—so often, alas! effectually-to the untrained intellect of the multitude, and-shall we not say it ?-to the coarse and lower in us all. Besides, had the Sadducees succeeded, they would at the same time have gained a signal triumph for their tenets, and defeated, together with the Galilean Teacher, their own Pharisaic opponents. The subject of attack was to be the Resurrection 1—the same which is still the favourite topic for the appeals of the coarser forms of infidelity to 'the common sense' of the masses. Making allowance for difference of circumstances, we might almost imagine we were listening to one of our modern orators of materialism. And in those days the defence of belief in the Resurrection laboured under twofold difficulty. It was as yet a matter of hope, not of faith: something to look forward to. not to look back upon. The isolated events recorded in the Old Testament, and the miracles of Christ-granting that they were admitted-were rather instances of resuscitation than of Resurrection. That grand fact of history, than which none is better attested—the Resurrection of Christ—had not yet taken place, and was not even clearly in view of any one. Besides, the utterances of the Old Testament on the subject of the 'hereafter' were, as became alike that stage of revelation and the understanding of those to whom it was addressed, far from clear. In the light of the New Testament it stands out in the sharpest proportions, although as an Alpine height afar off; but then that Light had not yet risen upon it.

Besides, the Sadducees would allow no appeal to the highly poetic language of the Prophets, to whom, at any rate, they attached less authority, but demanded proof from that clear and precise letter of the Law, every tittle and iota of which the Pharisees exploited for their doctrinal inferences, and from which alone they derived them. Here, also, it was the Nemesis of Pharisaism, that the postulates of their system laid it open to attack. In vain would the Phari-

In regard to the denial of the Resurrection by the Sadducees, and to their of the three sects in Book III. ch. ii.

* Deut. xxxi. 16

b Cant. vii. 9

e See Sanh. 90 b, about the middle d Ber. R. 20

Sanh. 90 b, lines 9 &c. from bottom f Sanh. 91 b

F Sanh. 90 b, lines 10 and 9 from bottom

h Sanh. 92 a

Sanh. 90 b

sees appeal to Isaiah, Ezekiel, Daniel, or the Psalms, To such an argument as from the words, 'this people will rise up,' he Sadducees would rightly reply, that the context forbade the application to the Resurrection; to the quotation of Isaiah xxvi. 19, they would answer that that promise must be understood spiritually, like the vision of the dry bones in Ezekiel; while such a reference as to this, 'causing the lips of those that are asleep to speak,' b would scarcely require serious refutation.c Of similar character would be the argument from the use of a special word, such as 'return' in Gen. iii. 19,d or that from the twofold mention of the word 'cut off' in the original of Num. xv. 31, as implying punishment in the present and in the future dispensation.^e Scarcely more convincing would be the appeal to such passages as Deut. xxxii. 39: 'I kill and make alive,'f or the statement that, whenever a promise occurs in the form which in Hebrew represents the future tense,2 it indicates a reference to the Resurrection. Perhaps more satisfactory, although not convincing to a Sadducee, whose special contention it was to insist on proof from the Law, might be an appeal to such passages as Dan. xii. 2, 13,h or to the restoration to life by certain of the prophets, with the superadded canon, that God had in part prefiguratively wrought by His prophets whatever He would fully restore in the future. If Pharisaic argumentation had failed to convince the Sadducees

on Biblical grounds, it would be difficult to imagine that, even in the then state of scientific knowledge, any enquiring person could have really believed that there was a small bone in the spine which was indestructible, and from which the new man would spring; or that there existed even now a species of mice, or else of snails, which gradually and visibly developed out of the earth. Many clever sayings of the Pharisees are, indeed, here recorded in their controversies, as on most subjects, and by which a Jewish opponent might have been silenced. But here, especially, must it have been felt that a reply was not always an answer, and that the silencing of an opponent was not identical with proof of one's own assertion. And the additions with which the Pharisees had encumbered the doctrine of the Resurrection would not only surround it with fresh difficulties, but deprive the simple fact of its grand majesty. Thus, it was a point in discussion, whether a person would rise in his

¹ Hamburger (Real Encykl.vol.i.p. 125) has given the Rabbinic argumentation, and Wünsche (ad St. Matt. xxii. 23) has reproduced it—unfortunately, with the not unnatural exaggerations of Ham-

burger.

2 It is well known that the Hebrew has no future tense in the strict sense.

³ Hence called the os sacrum (see again in the sequel).

clothes, which one Rabbi tried to establish by a reference to the grain of wheat, which was buried 'naked,' but rose clothed.a Indeed, some Rabbis held, that a man would rise in exactly the same clothes in Sanh, 90 h which he had been buried, while others denied this. On the other byer, Keth. hand, it was beautifully argued that body and soul must be finally 35 a judged together, so that, in their contention to which of them the sins of man had been due, justice might be meted out to each-or rather to the two in their combination, as in their combination they had sinned 1 Again, it was inferred from the apparition of Samuel collam. that the risen would look exactly as in life—have even the same bodily defects, such as lameness, blindness, or deafness. It was argued, that they were only afterwards to be healed, lest enemies might say that God had not healed them when they were alive, but that He did so when they were dead, and that they were perhaps not the same persons.d In some respects even more strange was the contention d Ber. R. 95, that, in order to secure that all the pious of Israel should rise on the sacred soil of Palestine, there were cavities underground in which the •1s. xlii. 5 body would roll till it reached the Holy Land, there to rise to newness of life.f

But all the more, that it was so keenly controverted by heathens. close Sadducees, and heretics, as appears from many reports in the Talmud, and that it was so encumbered with realistic legends, should we admire the tenacity with which the Pharisees clung to this doctrine. The hope of the Resurrection-world appears in almost every religious utterance of Israel. It is the spring-bud on the tree, stript by the long winter of disappointment and persecution. This hope pours its morning carol into the prayer which every Jew is bound to say on awakening; sit sheds its warm breath over the oldest of the daily Ber. 50 p prayers which date from before the time of our Lord; 2 in the formula 'from age to age,' 'world without end,' it forms, so to speak, the rearguard to every prayer, defending it from Sadducean assault; 3 it is one of the few dogmas denial of which involves, according to the Mishnah, the loss of eternal life, the Talmud explaining-almost in the words of Christ—that in the retribution of God this is only 'measure according to measure; 'h nay, it is venerable even in its exaggeration, that only our ignorance fails to perceive it in every section bottom of the Bible, and to hear it in every commandment of the Law.

But in the view of Christ the Resurrection would necessarily

CHAP. IV

f Ber. R. 96, towards the

Parable, see Sanh, 91 a and b.

² It forms the second of the eighteen Eulogies.

¹ This was illustrated by a very apt 2 It is expressly stated in Ber. ix. 5. that the formula was introduced for that purpose.

BOOK

occupy a place different from all this. It was the innermost shrine in the Sanctuary of His Mission, towards which He steadily tended; it was also, at the same time, the living corner-stone of that Church which He had builded, and its spire, which, as with uplifted finger, ever pointed all men heavenwards. But of such thoughts connected with His Resurrection Jesus could not have spoken to the Sadducees; they would have been unintelligible at that time even to His own disciples. He met the cavil of the Sadducees majestically, seriously, and solemnly, with words most lofty and spiritual, yet such as they could understand, and which, if they had received them, would have led them onwards and upwards far beyond the standpoint of the Pharisees. A lesson this to us in our controversies.

• Deut. xxv. 5 &c.

The story under which the Sadducees conveyed their sneer was also intended covertly to strike at their Pharisaic opponents. The ancient ordinance of marrying a brother's childless widow at had more and more fallen into discredit, as its original motive ceased to have influence. A large array of limitations narrowed the number of those on whom this obligation now devolved. Then the Mishnah laid it down that, in ancient times, when the ordinance of such marriage was obeyed in the spirit of the Law, its obligation took precedence of the permission of dispensation, but that afterwards Bekhor, 1.7 this relationship became reversed. Later authorities went further. Some declared every such union, if for beauty, wealth, or any other than religious motives, as incestuous, while one Rabbi absolutely prohibited it, although opinions continued divided on the subject, But what here most interests us is, that what are called in the Talmud the 'Samaritans,' but, as we judge, the Sadducees, held the opinion that the command to marry a brother's widow only applied to a betrothed wife, not to one that had actually been wedded. This gives point to their controversial question, as addressed to Jesus.

c Yebam. 39 b

Yebam, i. 6. This seems also to have been the view of the School of Shammai

A case such as they told, of a woman who had successively been married to seven brothers, might, according to Jewish Law, have really happened.2 Their sneering question now was, whose wife she

1 The Talmud has it that the woman must have no child at all-not merely no

² Jer. Yebam. 6 b, relates what I regard as a legendary story of a man who was thus induced to wed the twelve widows of his twelve brothers, each widow promising to pay for the expenses of one month, and the directing Rabbi for those of the 13th (intercalatory) month. But to his horror, after three years the women returned, laden with thirty-six children, to claim the fulfilment of the Rabbi's promise!

On the other hand it was, however, also laid down that, if a woman had lost two husbands, she should not marry a thirdaccording to others, if she had married three, not a fourth, as there might be some fate (מול) connected with her (Yeb. 64 b). On the question of the Levirate, from the modern Jewish standpoint, see

CHAP. ΙV

was to be in the Resurrection. This, of course, on the assumption of the grossly materialistic views of the Pharisees. In this the Sadducean cavil was, in a sense, anticipating certain objections of modern materialism. It proceeded on the assumption that the relations of time would apply to eternity, and the conditions of the things seen hold true in regard to those that are unseen. But perchance it is otherwise; and the future may reveal what in the present we do not see. The reasoning as such may be faultless; but, perchance, something in the future may have to be inserted in the major or the minor, which will make the conclusion quite other! All such cavils we would meet with the twofold appeal of Christ to the Word 1 and to the Power of God-how God has manifested, and how He will manifest Himself-the one flowing from the other.

In His argument against the Sadducees Christ first appealed to the power of God. What God would work was quite other than sst. Matt. they imagined: not a mere re-awakening, but a transformation. and parallel The world to come was not to be a reproduction of that which had passed away-else why should it have passed away-but a regeneration and renovation; and the body with which we were to be clothed would be like that which Angels bear. What, therefore, in our present relations is of the earth, and of our present body of sin and corruption, will cease; what is eternal in them will continue. But the power of God will transform all—the present terrestrial into the future heavenly, the body of humiliation into one of exaltation. This will be the perfecting of all things by that Almighty Power by which He shall subdue all things to Himself in the Day of His Power, when death shall be swallowed up in victory. And herein also consists the dignity of man, in virtue of the Redemption introduced, and, so to speak, begun at his Fall, that man is capable of such renovation and perfection—and herein, also, is 'the power of God,' that He hath quickened us together with Christ, so that here already the Church receives in Baptism into Christ the germ of the Resurrection, which is afterwards to be nourished and fed by faith, through the believer's participation in the Sacrament of fellowship with His Body and Blood.2 Nor ought questions here to rise, like dark clouds, such

an interesting article by Gutmann in Geiger's Wiss. Zeitschr. f. Jüd. Theol. vol.

iv. (1839), pp. 61-87.

The reproach 'Ye err, not knowing the Scriptures,' occurs in almost the same form in the discussions on the Resurrection between the Pharisees and the Sadducees which are recorded in the

Talmud.

² Through the Resurrection of Christ resurrection has become the gift of universal humanity. But, beyond this general gift to humanity, we believe that we receive in Baptism, as becoming connected with Christ, the inner germ of the glorious Resurrection-body. Its nourishment

as of the perpetuity of those relations which on earth are not only so precious to us, but so holy. Assuredly, they will endure, as all that is of God and good; only what in them is earthly will cease, or rather be transformed with the body. Nay, and we shall also recognise each other, not only by the fellowship of the soul; but as, even now, the mind impresses its stamp on the features, so then, when all shall be quite true, shall the soul, so to speak, body itself forth, fully impress itself on the outward appearance, and for the first time shall we then fully recognise those whom we shall now fully know—with all of earth that was in them left behind, and all of God and good fully developed and ripened into perfectness of beauty.

But it was not enough to brush aside the flimsy cavil, which had only meaning on the supposition of grossly materialistic views of the Resurrection. Our Lord would not merely reply, He would answer the Sadducees; and more grand or noble evidence of the Resurrection has never been offered than that which He gave. Of course, as speaking to the Sadducees, He remained on the ground of the Pentateuch; and yet it was not only to the Law but to the whole Bible that He appealed, nay, to that which underlay Revelation itself: the relation between God and man. Not this nor that isolated passage only proved the Resurrection; He Who, not only historically but in the fullest sense, calls Himself the God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, cannot leave them dead. Revelation implies, not merely a fact of the past—as is the notion which traditionalism attaches to it—a dead letter; it means a living relationship. 'He is not the God of the dead, but of the living, for all live unto Him.'

The Sadducees were silenced, the multitude was astonished, and even from some of the Scribes the admission was involuntarily wrung: 'Teacher, Thou hast beautifully said.' One point, however, still claims our attention. It is curious that, as regards both these arguments of Christ, Rabbinism offers statements closely similar. Thus, it is recorded as one of the frequent sayings of a later Rabbi, that in the world to come there would be neither eating nor drinking, fruitfulness nor increase, business nor envy, hatred nor strife, but that the just would sit with crowns on their heads, and feast on the splendour of the Shekhinah.^a This reads like a Rabbinic adaptation of the saying of Christ. As regards the other point, the Talmud reports a discussion on the Resurrection between 'Sadducees,' or perhaps Jewish heretics (Jewish-Christian heretics), in which Rabbi Gamaliel II. at

a Ber. 17 a, towards the end

 $(or\ otherwise)\ depends\ on\ our\ personal\ relationship\ to\ Christ\ by\ faith,\ and\ is\ carried \\$

CHAP.

ΙV

last silences his opponents by an appeal to the promise a 'that ye may prolong your days in the land which the Lord sware unto your fathers to give unto them'—'unto them,' emphasises the Rabbi, not 'unto you.' Although this almost entirely misses the spiritual meaning conveyed in the reasoning of Christ, it is impossible to mistake its Christian origin. Gamaliel II. lived after Christ, but at a period when there was lively intercourse between Jews and Jewish Christians; while, lastly, we have abundant evidence that the Rabbi was acquainted with the sayings of Christ, and took part in the controversy with the Church.2 On the other hand, Christians in his day—unless heretical sects—neither denied the Resurrection, nor would they have so argued with the Jewish Patriarch; while the Sadducees no longer existed as a party engaging in active controversy. But we can easily perceive, that intercourse would be more likely between Jews and such heretical Jewish Christians as might maintain that the Resurrection was past, and only spiritual. The point is deeply interesting. It opens such further questions as these: In the constant intercourse between Jewish Christians and Jews, what did the latter learn? and may there not be much in the Talmud which is only an appropriation and adaptation of what had been derived from the New Testament?

2. The answer of our Lord was not without its further results. As we conceive it, among those who listened to the brief but decisive passage between Jesus and the Sadducees were some 'Scribes' -- Sopherim, or, as they are also designated, 'lawyers,' 'teachers of the Law,' experts, expounders, practitioners of the Jewish Law. One of them, perhaps he who exclaimed: Beautifully said, Teacher! hastened to the knot of Pharisees, whom it requires no stretch of the imagination to picture gathered in the Temple on that day, and watching, with restless, ever foiled malice, the Saviour's every movement. As 'the Scribe' came up to them, he would relate how Jesus had literally 'gagged' and 'muzzled' the Sadducees—just as, according to the will of God, we are 'by well-doing to gag the want of knowledge of senseless men.' There can be little doubt that the report would give rise to mingled feelings, in which that prevailing would be, that, although Jesus might thus have discomfited the Sad-

ings towards Christianity (see pp. 193, 194). This might open up a most interesting field of inquiry.

¹ The similar reference to Exod. vi. 4 by a later Rabbi seems but an adaptation of the argument of Gamaliel II. (See both in Sanh. 90 b.)

² We also recall that Gamaliel II, was the brother-in-law of that Eliezer b. Hyrcanos, who was rightly suspected of lean-

³ εφίμωσε (St. Matt. xxii. 34). The word occurs also in St. Matt. xxii. 12; St. Mark i. 25; iv. 39; St. Luke iv. 35; 1 Cor. ix. 9; 1 Tim, v. 18; 1 Pet. ii. 15.

Comp, the two accounts in St. Matthew xxii, 34-40 and in St. Mark xli. 28-34 b Ab. ii, 1;

• Sanh, xi. 3
• Deb. R. 6

• St. Mark

ducees, He would be unable to cope with other questions, if only properly propounded by Pharisaic learning. And so we can understand how one of the number, perhaps the same Scribe, would volunteer to undertake the office; and how his question was, as St. Matthew reports, in a sense really intended to 'tempt' Jesus.

We dismiss here the well-known Rabbinic distinctions of 'heavy' and 'light' commandments, because Rabbinism declared the 'light' to be as binding as 'the heavy,' b those of the Scribes more 'heavy' (or binding) than those of Scripture, and that one commandment was not to be considered to carry greater reward, and to be therefore more carefully observed, than another.d That such thoughts were not in the mind of the questioner, but rather the grand general problem—however himself might have answered it—appears even from the form of his inquiry: 'Which [qualis] is the great—'the first'e-commandment in the Law?' So challenged, the Lord could have no hesitation in replying. Not to silence him, but to speak the absolute truth. He quoted the well-remembered words which every Jew was bound to repeat in his devotions, and which were ever to be on his lips, living or dving, as the inmost expression of his faith: 'Hear, O Israel, the Lord our God is one Lord.' And then continuing. He repeated the command concerning love to God which is the outcome of that profession. But to have stopped here would have been to propound a theoretic abstraction without concrete reality, a mere Pharisaic worship of the letter. As God is love -His Nature so manifesting itself-so is love to God also love 1 to man. And so this second is 'like' 'the first and great commandment.' It was a full answer to the Scribe when He said: 'There is none other commandment greater than these.'

But it was more than an answer, even deepest teaching, when, as St. Matthew reports, He added: 'on these two commandments hang all the Law and the Prophets.' It little matters for our present purpose how the Jews at the time understood and interpreted these two commandments. They would know what it meant that the Law and the Prophets 'hung' on them, for it was a Jewish expression $(\gamma \gamma \delta_n)$. He taught them, not that any one commandment was greater or smaller, heavier or lighter, than another—might be set aside or neglected, but that all sprang from these two as their root and principle, and stood in living connection with them. It was

'St, Matt

Meyer rightly remarks on the use of λγαπροείs here, implying moral high estimation and corresponding conduct, and not φιλεῦν, which refers to love as an affection. The latter could not have been commanded, although such φιλία of

the world is forbidden (St. James iv. 4) while the φιλεῖν of one's own ψυχή (St. John xii. 25) and the μὴ φιλεῖν τὸν κύριο, (1 Cor. xvi. 22) are stigmatised.

² The Jewish view of these commands has been previously explained.

teaching similar to that concerning the Resurrection: that, as concerning the promises, so concerning the commandments, all Revelation was one connected whole; not disjointed ordinances of which the letter was to be weighed, but a life springing from love to God and love to man. So noble was the answer, that for the moment the generous enthusiasm of the Scribe, who had previously been favourably impressed by Christ's answer to the Sadducees, was kindled. For the moment, at least, traditionalism lost its sway; and, as Christ pointed to it, he saw the exceeding moral beauty of the Law. He was not far from the Kingdom of God.^a Whether or not he ever actually entered *st. Mark xii. 33, 34 it, is written on the yet unread page of its history.

CHAP. IV

3. The Scribe had originally come to put his question with mixed motives, partially inclined towards Him from His answer to the Sadducees, and yet intending to subject Him to the Rabbinic test. The effect now wrought in him, and the silence which from that moment fell on all His would-be questioners, induced Christ to follow up the impression that had been made. Without addressing any one in particular, He set before them all, what perhaps was the most familiar subject in their theology, that of the descent of Messiah. Whose Son was He? And when they replied: 'The Son of David,' He referred them to the opening words of Psalm cx., in which David called the Messiah 'Lord.' The argument proceeded, of course, on the twofold supposition that the Psalm was Davidic and that it was Messianic. Neither of these statements would have been questioned by the ancient Synagogue. But we could not rest satisfied with the explanation that this sufficed for the purpose of Christ's argument, if the foundation on which it rested could be seriously called in question. Such, however, is not the case. To apply Psalm cx., verse by verse and consistently, to any one of the Maccabees, were to undertake a critical task which only a series of unnatural explanations of the language could render possible. Strange, also, that such an interpretation of what at the time of Christ would have been a comparatively young composition, should have been wholly unknown slike to Sadducee and Pharisee. For our own part, we are content to rest the Messianic interpretation on the obvious and natural meaning of the words taken in connection with the general teaching of the Old Testament about the Messiah, on the undoubted interpretation of the ancient Jewish Synagogue,2 on the authority of Christ, and on the testimony of History.

2 Comp. Appendix IX.

¹ This also shows that the later dogma of Messiah the Son of Joseph had not yet been invented.

Compared with this, the other question as to the authorship of the Psalm is of secondary importance. The character of infinite, nay, Divine, superiority to any earthly Ruler, and of course to David, which the Psalm sets forth in regard to the Messiah, would sufficiently support the argument of Christ. But, besides, what does it matter, whether the Psalm was composed by David, or only put into the mouth of David (David's or Davidic), which, on the supposition of its Messianic application, is the only rational alternative?

*St. Matt.

But we should greatly err if we thought that, in calling the attention of His hearers to this apparent contradiction about the Christ, the Lord only intended to show the utter incompetence of the Pharisees to teach the higher truths of the Old Testament. Such, indeed, was the case—and they felt it in His Presence. But far beyond this, as in the proof which He gave for the Resurrection, and in the view which He presented of the great commandment, the Lord would point to the grand harmonious unity of Revelation. Viewed separately, the two statements, that Messiah was David's Son, and that David owned Him Lord, would seem incompatible. But in their combination in the Person of the Christ, how harmonious and how full of teaching—to Israel of old, and to all men—cencerning the nature of Christ's Kingdom and of His Work!

It was but one step from this demonstration of the incompetence

° St. Matt.

c St. Luke

xi. 37-54

of Israel's teachers for the position they claimed to a solemn warning on this subject. And this appropriately constitutes Christ's Farewell to the Temple, to its authorities, and to Israel. As might have been expected, we have the report of it in St. Matthew's Gospel. Much of this had been said before, but in quite other connection, and therefore with different application. We notice this, when comparing this Discourse with the Sermon on the Mount, and, still more, with what Christ had said when at the meal in the house of the Pharisee in Peræa. But here St. Matthew presents a regular series of charges against the representatives of Judaism, formulated in logical manner, taking up successively one point after the other, and closing with the expression of deepest compassion and longing for that Jerusalem, whose children He would fain have gathered under His sheltering wings from the storm of Divine judgment.

To begin with—Christ would have them understand, that, in warning them of the incompetence of Israel's teachers for the position which they occupied, He neither wished for Himself nor His disciples the place of authority which they claimed, nor yet sought to incite the people to resistance thereto. On the contrary, so long as they held the place of authority, they were to be regarded—in the lan-

guage of the Mishnah a-as if instituted by Moses himself, as sitting in Moses' seat, and were to be obeyed, so far as merely outward observances were concerned. We regard this direction, not as of merely temporary application, but as involving an important principle. But hash it. 9 we also recall that the ordinances to which Christ made reference were those of the Jewish canon-law, and did not involve anything which could really affect the conscience-except that of the ancient, or of our modern Pharisees. But while they thus obeyed their outward directions, they were equally to eschew the spirit which characterised their observances.1 In this respect a twofold charge is laid against them: of want of spiritual earnestness and love, b and b St. Matt. of mere externalism, vanity, and self-seeking.c And here Christ interrupted His Discourse to warn His disciples against the first beginnings of what had led to such fearful consequences, and to point them to the better way.d

CHAP. TV

d vv. 8-12

This constitutes the first part of Christ's charge. Before proceeding to those which follow, we may give a few illustrative explanations. Of the opening accusation about the binding (truly in bondage: δεσμεύω) of heavy burdens and grievous to be borne, and laying them on men's shoulders, proof can scarcely be required. As frequently shown, Rabbinism placed the ordinances of tradition above those of the Law, e and this by a necessity of the system, since they were pro- . See espe fessedly the authoritative exposition and the supplement of the written cially Jer. Ber. i. 7. Law.f And although it was a general rule, that no ordinance should be enjoined heavier than the congregation could bear, yet (as previously & B. Kama stated) it was admitted, that, whereas the words of the Law contained what 'lightened' and what 'made heavy,' the words of the Scribes contained only what 'made heavy.' h Again, it was another principle, b Jer. Sanh. that, where an 'aggravation' or increase of the burden had once been 30 a, at bottom introduced, it must continue to be observed. Thus the burdens be- Nidd 66 a came intolerable. And the blame rested equally on both the great Rabbinic Schools. For, although the School of Hillel was supposed in general to make the yoke lighter, and that of Shammai heavier, yet not only did they agree on many points,2 but the School of Hillel was not unfrequently even more strict than that of his rival.3 In truth, their differences seem too often only prompted by a spirit of opposition, so that the serious business of religion became in their hands one of rival authority and mere wrangling.4

¹ Even the literal charge of teaching and not doing is brought in Jewish writings (see, for example, Ber. R. 34).

³ So notably on the well-known

^{&#}x27;eighteen points' י"ה דבר. Ab. Sar. 36 a. ³ Twenty-four such are mentioned. Jer. Bets. 60 b.

⁴ Many, very many of them are so

Sot. 21 b

ο vol. i. ρ.

It is not so easy to understand the second part of Christ's accusation. There were, indeed, many hypocrites among them, who might, in the language of the Talmud, alleviate for themselves and make heavy for others.⁴ Yet the charge of not moving them with the finger could scarcely apply to the Pharisees as a party—not even in this sense, that Rabbinic ingenuity mostly found some means of evading what was unpleasant. But, as previously explained, we would understand the word rendered 'move' as meaning to 'set in motion,' or 'move away,' in the sense that they did not 'alleviate awhere they might have done so, or else with reference to their admitted principle, that their ordinances always made heavier, never lighter—always imposed grievous burdens, but never, not even with the finger, moved them away.

With this charge of unreality and want of love, those of externalism, vanity, and self-seeking are closely connected. Here we can only make selection from the abundant evidence in support of it. By a merely external interpretation of Exod. xiii. 9, 16, and Deut. vi. 8; xi. 18, the practice of wearing Phylacteries, or, as they were called, Tephillin, 'prayer-fillets,' was introduced.\(^1\) These, as will be remembered, were square capsules, covered with leather, containing on small scrolls of parchment, these four sections of the law: Exod. xiii. 1-10; 11-16; Dent. vi. 4-9; xi. 13-21. The Phylacteries were fastened by long leather straps to the forehead, and round the left arm, near the heart. Most superstitious reverence was attached to them, and in later times they were even used as amulets. Nevertheless, the Talmud itself gives confirmation that the practice of constantly wearing phylacteries-or, it might be, making them broad, and enlarging the borders of the garments, was intended 'for to be seen of men.' Thus we are told of a certain man who had done so, in order to cover his dishonest practices in appropriating what had been entrusted to his keeping.c Nay, the Rabbis had in so many words to lay it down as a principle, that the Phylacteries were not to be worn for show.d

Detailed proof is scarcely required of the charge of vanity and self-seeking in claiming marked outward honours, such as the uppermost places at feasts and in the Synagogue, respectful salutations in

and 8 from top ^d Menach. 37 b

o Jer. Ber. 4 c, lines 7

utterly trivial and absurd, that only the hairsplitting ingenuity of theologians can account for them; others so profane that it is difficult to understand how any religion could co-exist with them: Con-weive, for example, two schools in control

versy whether it was lawful to kill a louse on the Sabbath. (Shabb. 12 a;

On the Tephillin, comp. 'Sketches of Jewish Social Life,' pp. 219-224.

the market, the ostentatious repetition of the title 'Rabbi,' or 'Abba,' 'Father,' or 'Master,' a 1 or the distinction of being acknowledged as 'greatest.' The very earnestness with which the Talmud sometimes warns against such motives for study or for piety sufficiently establishes it. But, indeed, Rabbinic writings lay down elaborate directions, what place is to be assigned to the Rabbis, according to their rank, and to their disciples, b and how in the College the most b Horay. 133 learned, but at feasts the most aged, among the Rabbis, are to occupy the 'upper seats.' So weighty was the duty of respectful salutation Babba B. by the title Rabbi, that to neglect it would involve the heaviest punishment.d Two great Rabbis are described as literally complain- d Ber. 27 b ing, that they must have lost the very appearance of learning, since in the market-place they had only been greeted with 'May your peace be great,' without the addition 'My masters.' e

A few further illustrations of the claims which Rabbinism pre-the middle, Comp. Lety, ferred may throw light on the words of Christ. It reads like a Newhebr. Wörterb ii. wretched imitation from the New Testament, when the heathen Go- 10 a vernor of Cæsarea is represented as rising up before Rabbis because he beheld 'the faces as it were of Angels;' or like an adaptation of the well-known story about Constantine the Great when the Governor of Antioch is described as vindicating a similar mark of respect to the Rabbis by this, that he had seen their faces and by them conquered in battle.f From another Rabbi rays of light are said to 'Jer. Ber. have visibly proceeded. According to some, they were Epicuræans, the middle su. s. who had no part in the world to come, who referred slightingly to 'these Rabbis.' h To supply a learned man with the means of gain- h Jor. Sanh. ing money in trade, would procure a high place in heaven. It was 1 Pes. 53 h said that, according to Prov. viii. 15, the sages were to be saluted as kings; k nay, in some respects, they were higher—for, as between * Gitt. 62 a a sage and a king, it would be duty to give the former priority in redemption from captivity, since every Israelite was fit to be a king, but the loss of a Rabbi could not easily be made up.m But "Horay.13 a even this is not all. The curse of a Rabbi, even if uncaused, would surely come to pass." It would be too painful to repeat some of the "Sanh, 90 h, miracles pretended to have been done by them or for them, occasionally in protection of a lie; or to record their disputes which among them was 'greatest,' or how they established their respective claims. o see, for Nay, their self-assertion extended beyond this life, and a Rabbi went Babha Mets. so far as to order that he should be buried in white garments, to show that he was worthy of appearing before his Maker. P But P Ber. R. 96,

CHAP.

• Makk, 24 a

e Jer. Ber. 9 a, about

¹ These titles are put in the mouth of King Jehoshaphat when saluting the Rabbis.

perhaps the climax of blasphenious self-assertion is reached in the story, that, in a discussion in heaven between God and the heavenly Academy on a Halakhic question about purity, a certain Rabbideemed the most learned on the subject—was summoned to decide the point! As his soul passed from the body he had exclaimed: 'Pure, pure,' which the Voice from Heaven applied to the state of the Rabbi's soul; and immediately afterwards a letter had fallen from heaven to inform the sages of the purpose for which the Rabbi had been summoned to the heavenly assembly, and afterwards another enjoining a week's universal mourning for him on pain of

Babha Mets. excommunication. 86 a

Such daring profanities must have crushed out all spiritual religion, and reduced it to a mere intellectual display, in which the Rabbi was always chief—here and hereafter. Repulsive as such legends are, they will at least help us to understand what otherwise might seem harsh in our Lord's denunciations of Rabbinism. In view of all this, we need not discuss the Rabbinic warnings against pride and self-seeking when connected with study, nor their admonitions to humility.1 For, the question here is, what Rabbinism regarded as pride, and what as humility, in its teachers? Nor is it maintained that all were equally guilty in this matter; and what passed around may well have led the more earnest to energetic admonitions to humility and unselfishness. But no ingenuity can explain away the facts as above stated, and, when such views prevailed, it would have been almost superhuman wholly to avoid what our Lord denounced as characteristic of Pharisaism. And in this sense, not with Pharisaic painful literalism, but as opposed to Rabbinic bearing, are we to understand the Lord's warning to His own not to claim among brethren to be 'Rabbi,' or 'Abba,' or 'guide.' The Law of the Kingdom, as repeatedly taught, was the opposite. As regarded aims, they were to seek the greatness of service; and as regarded that acknowledgment which would come from God, it would be the exaltation of humiliation.

b St. Mark ix. 35; St. Luke xiv. 11; xviii, 14

> It was not a break in the Discourse,3 rather an intensification of it, when Christ now turned to make final denunciation of Pharisaism in its sin and hypocrisy.c Corresponding to the eight Beatitudes in the Sermon on the Mount with which His public Ministry began,

cSt. Matt. xxiii, 13-33

¹ See the quotations to that effect in

Schöttget, Wetstein, and Wünsche ad loc.

Hac clausula (ver. 11) ostendit, se non sophistice litigasse de rocibus, sed rem potius spectasse (Calvin).

³ Keim argues at length, but very inconclusively, that this is a different Discourse, addressed to a different audience and at a different time.

CHAP.

IV

He now closed it with eight denunciations of woe.1 These are the forthpouring of His holy wrath, the last and fullest testimony against those whose guilt would involve Jerusalem in common sin and common judgment. Step by step, with logical sequence and intensified pathos of energy, is each charge advanced, and with it the Woe of Divine wrath announced.

The first Woe against Pharisaism was on their shutting the Kingdom of God against men by their opposition to the Christ. All knew how exclusive were their pretensions in confining piety to the possession of knowledge, and that they declared it impossible for an ignorant person to be pious. Had they taught men the Scriptures, and shown them the right way, they would have been true to their office; but woe to them who, in their position as leaders, had themselves stood with their back to the door of the Kingdom, and prevented the entrance of others.

The second Woe was on their covetousness and hypocrisy. They made long prayers, but how often did it only cover the vilest selfish- Ber 32 b; ness, even to the 'devouring' of widows' houses. We can scarcely expect the Talmud here to furnish us with illustrative instances, and vet at least one such is recorded: b and we recall how often broad b Sot. 21 b; phylacteries covered fraudulent minds.

The third Woe was on their proselytism, which issued only in making their converts twofold more the children of hell than themselves. Against this charge, rightly understood, Judaism has in vain sought to defend itself. It is, indeed, true that, in its pride and exclusiveness, Judaism seemed to denounce proselytism, laid down strict rules to test the sincerity of converts, and spoke of them in general contempt c as 'a plague of leprosy.' d Yet the bitter com- . Horay. 13 a plaint of classical writers, the statements of Josephus, the frequent b; Nidd. 13 b allusions in the New Testament, and even the admissions of the . Tacit. Rabbis, prove their zeal for making proselvtes—which, indeed, but Seneca in for its moral sequences, would neither have deserved nor drawn down city. Det vi. 112. the denunciation of a 'woe.' Thus the Midrash, commenting on the Ant. xviii. words: g 'the souls that they had gotten in Haran,' refers it to the converts which Abraham had made, adding that every proselyte was War ii, 17. to be regarded as if a soul had been created. h 3 To this we may

comp. Jer. Sot. 19 a

Hist. v. 5; August. De

3. 5; xx. 2. 4: Jewish

⁸ Gen. xii. 5 b Ber. R. 39. ed. Warsh. Vayy. R. I

¹ Although St. Matt. xxiii. 14 is in all probability spurious, this 'woe' occurs in St. Mark xii. 40, and in St. Luke xx. 47.

² For passages in proof, see Wetstein ad loc.

³ Any one who would see how Jewish

ingenuity can, for the purpose of misrepresenting the words of Christ, put a p. 72 a, end meaning even on Jewish documents which they can never bear, is advised to read the remarks of the learned Jellinek on St. Matt. xxiii. 15, in the Beth ha-Midr.

BOOK v

* 2 Sam. xxi. 1 &c.; Yebam, 79 a b Ab. Zar. 24 u

add the pride with which Judaism looked back upon the 150,000 Gibeonite converts said to have been made when David avenged the sin of Saul; a the satisfaction with which it looked forward to the times of Messiah as those of spontaneous conversion to the Synagogue; b and the not unfrequent instances in which a spirit favourable to proselytism is exhibited in Jewish writings, as, also, such a saving as this, that when Israel is obedient to the will of God. He brings in as converts to Judaism all the just of the nations, such as Jethro, Rahab, Ruth, &c.c But after all, may the Lord not have referred, not to conversion to Judaism in general, but to proselytism to the sect of the Pharisees, which was undoubtedly sought to the compassing of sea and land?

e Midr, on Eccl. v. 11

> The fourth Woe is denounced on the moral blindness of these guides rather than on their hypocrisy. From the nature of things it is not easy to understand the precise allusion of Christ. It is true that the Talmud makes the strangest distinction between an oath or adjuration, such as 'by heaven' or 'by earth,' which is not supposed to be binding, and that by any of the letters of which the Divine Name was composed, or by any of the attributes of the Divine Being, when the oath is supposed to be binding.d But it seems more likely that our Lord refers to oaths or adjurations in connection with yows. where the casuistry was of the most complicated kind. In general, the Lord here condemns the arbitrariness of all such Jewish distinctions, which, by attaching excessive value to the letter of an oath or vow, really tended to diminish its sanctity. All such distinctions aroued folly and moral blindness.

d Shebh iv 13 and 35 b. 36 a

The fifth Woe referred to one of the best-known and strangest Jewish ordinances, which extended the Mosaic law of tithing, in most burdensome minuteness, even to the smallest products of the soil • Masser, i.1 that were esculent and could be preserved. e such as anise. Of these, according to some, not only the seeds, but, in certain cases, even the Masser. iv. leaves and stalks, had to be tithed. And this, together with grievous omission of the weightier matters of the Law: judgment, mercy, and faith. Truly, this was 'to strain out the gnat, and swallow the camel!' We remember that this conscientiousness in tithing constituted one of the characteristics of the Pharisees; but we could scarcely be prepared for such an instance of it, as when the Talmud gravely assures us that the ass of a certain Rabbi had been so well

> vol. v. pp. xlvi., xlvii., and his rendering of the quotation from Ber. R. 28.

1 The learned Danzius has collected all that can be said on that subject in

Meuschen, Nov. Test. ex Talm. illustr., pp. 649-666. But in my opinion he exaggerates his case.

trained as to refuse corn of which the tithes had not been taken!a And experience, not only in the past but in the present, has only too plainly shown, that a religious zeal which expends itself on Jer. Dem trifles has not room nor strength left for the weightier matters of 21 d the Law.

CHAP.

From tithing to purification the transition was natural. It constituted the second grand characteristic of Pharisaic piety. We have seen with what punctiliousness questions of outward purity of vessels were discussed. But woe to the hypocrisy which, caring for the outside, heeded not whether that which filled the cup and platter had been procured by extortion or was used for excess. And, alas for the blindness which perceived not, that internal purity was the real condition of that which was outward!

Woe similarly to another species of hypocrisy, of which, indeed, the preceding were but the outcome: that of outward appearance of righteousness, while heart and mind were full of iniquity—just as those annually-whited sepulchres of theirs seemed so fair outwardly. but within were full of dead men's bones and all uncleanness. Woe, lastly, to that hypocrisy which built and decorated sepulchres of prophets and righteous men, and by so doing sought to shelter itself from share in the guilt of those who had killed them. It was not spiritual repentance, but national pride, which actuated them in this. the same spirit of self-sufficiency, pride, and impenitence which had led their fathers to commit the murders. And were they not about to imbrue their hands in the blood of Him to Whom all the prophets had pointed? Fast were they in the Divine judgment filling up the measure of their fathers.

And thicker and heavier than ever before fell the hailstorm of His denunciations, as He foretold the certain doom which awaited their national impenitence.b Prophets, wise men, and scribes would be byv. 34-96 sent them of Him; and only murder, sufferings, and persecutions would await them-not reception of their message and warnings. And so would they become heirs of all the blood of martyred saints, from that of him whom Scripture records as the first one murdered, down to that last martyr of Jewish unbelief of whom tradition spoke in such terms-Zechariah,2 stoned by the king's command in the

last sets forth their relations to those forerunners of Christ, whose graves they

¹ Keim, with keen insight, characterises the Woe which contrasts their proselytising zeal with their resistance to the progress of the Kingdom; then, the third and fourth which denounce their false teaching, the fifth and sixth their false attempts at purity, while the

² We need scarcely remind the readcr that this Zechariah was the son of Jehoiada. The difference in the text of St. Matthew may either be due to family cir-

• 2 Chron. xxiv, 20-22 b Sanh. 96 b; Gitt, 57 b; also in the Midr. on Eccl. iii. 16 and x. 4, and on Lament. ii. 2, and iv. 14 c vv. 37-39

BOOK Court of the Temple, whose blood, as legend had it, did not dry up those two centuries and a half, but still bubbled on the pavement, when Nebuzar-adan entered the Temple, and at last avenged it.b

And yet it would not have been Jesus, if, while denouncing certain judgment on them who, by continuance and completion of the crimes of their fathers, through the same unbelief, had served themselves heirs to all their guilt, He had not also added to it the passionate lament of a love which, even when spurned, lingered with regretful longing over the lost.c They all knew the common illustra-4 Vayyik, R. tion of the hen gathering her young brood for shelter, and they knew also what of Divine protection, blessing, and rest it implied, when they spoke of being gathered under the wings of the Shekhinah. Fain and often would Jesus have given to Israel, His people, that shelter, rest, protection, and blessing—but they would not. Looking around on those Temple-buildings-that House, it shall be left to them desolate! And He quitted its courts with these words, that they of Israel should not see Him again till, the night of their unbelief past, they would welcome His return with a better Hosanna than that which had greeted His Royal Entry three days before. And this was the 'Farewell' and the parting of Israel's Messiah from Israel and its Temple. Yet a Farewell which promised a coming again; and a parting which implied a welcome in the future from a believing people to a gracious, pardoning King!

> cumstances, unknown to us, which might admit of his designation as 'the son of Barachias' (the reading is undoubtedly correct), or an error may have crept into the text-how, we know not, and it is of little mcment. There can be no question that the reference is to this Zacharias. It seems scarcely necessary to refer to the strange notion that the notice in St. Matt. xxiii. 35 has been derived from the account of the murder of Zacharias, the son of Baruch, in the Temple during the last siege (Jos. War, iv. 5.4). To this there are the following four objections: (1) Buruch (as in Jos.) and Barachias (as in St. Matt.) are quite different names, in Greek as in Hebrew—קרוָם, 'blessed,' Bαρούχ, andהֶּרֶכְיָה, 'Jehovah will bless, Βαραχίαs. Comp. for ex. LXX., Neh. iii. 20 with iii. 30. (2) Because the place of their slaughter was different, that of the one 'between the porch and the altar,' that of the other 'in the midst (ἐν μέσω) of the Temple '-either the court of the

women, or that of the Israelites. (3) Because the murder of the Zacharias referred to by St. Matt. stood out as the crowning national crime, and as such is repeatedly referred to in Jewish legend (see references in margin), and dwelt upon with many miraculous embellish ments. (4) Because the clumsiest forger would scarcely have put into the mouth of Jesus an event connected with the last siege of Jerusalem and derived from Josephus. In general, we take this opportunity strongly to assert that only unacquaintance with the whole subject could lead anyone to look to Josephus for the source of any part of the evangelic narrative. To these remarks we have to add that precisely the same error (if such it be) as in our text of S. Matthew oc-curs in the Targum on Lament. ii. 20, where this Zechariah is designated 'the son (= grandson) of Iddo, comp. Ezr. v. 1, and Zech. i. 1, 7. For the correct reading ('son of Jehoiada') in the 'Gospel of the Hebrews,' comp. Nicholson, p. 59.

CHAPTER V.

THE THIRD DAY IN PASSION-WEEK --- THE LAST SERIES OF PARABLES: TO THE PHARISES AND TO THE PEOPLE -- ON THE WAY TO JERUSALEM: THE PARABLE OF THE LABOURERS IN THE VINEYARD-IN THE TEMPLE: THE PARABLE OF THE 'NO' AND 'YES' OF THE TWO SONS-THE PARABLE OF THE EVIL HUSBANDMEN EVILLY DESTROYED-THE PARABLE OF THE MARRIAGE OF THE KING'S SON AND OF THE WEDDING GARMENT.

St. Matt. xix. 30-xx. 16; St. Matt. xxi. 28-32; St. Matt. xxi. 33-46; St. Mark xii. 1-12; St. Luke xx. 9-19; St. Matt. xxii. 1-14.)

Although it may not be possible to mark their exact succession, it will be convenient here to group together the last series of Parables. Most, if not all of them, were spoken on that third day in Passionweek: the first four to a more general audience; the last three (to be treated in another chapter) to the disciples, when, on the evening of that third day, on the Mount of Olives, a He told them of the 'Last ast. Matt. Things.' They are the Parables of Judgment, and in one form or Luke xxi. 37 another treat of 'the End.'

CHAP.

v

1. The Parable of the Labourers in the Vineyard. 6—As treating b St. Matt. of 'the End,' this Parable evidently belongs to the last series, although 16 xix. 30-xx. it may have been spoken previously to Passion-Week, perhaps on that Mission-journey in Peræa, in connection with which it is recorded by St. Matthew. At any rate, it stands in internal relation with what passed on that occasion, and must therefore be studied with reference to it.

We remember, that on the occasion of the rich young ruler's failure to enter the Kingdom, to which he was so near, Christ had uttered an earnest warning on the danger of 'riches.'c In the low Matt. xix spiritual stage which the Apostles had as yet attained, it was, perhaps, only natural that Peter should, as spokesman of the rest, have, in a kind of spiritual covetousness, clutched at the promised reward, and that in a tone of self-righteousness he should have reminded Christ of the sacrifices which they had made. It was most painfully incongruous, yet part of what He, the Lord, had always to bear, and bore so patiently and lovingly, from their ignorance and failure to understand

Him and His work. And this want of true sympathy, this constant contending with the moral dulness even of those nearest to Him, must have been part of His great humiliation and sorrow, one element in the terrible solitariness of His Life, which made Him feel that, in the truest sense, 'the Son of Man had not where to lay His Head.' And yet we also mark the wondrous Divine generosity which, even in moments of such sore disappointment, would not let Him take for nought what should have been freely offered in the gladsome service of grateful love. Only there was here deep danger to the disciples: danger of lapsing into feelings kindred to those with which the Pharisees viewed the pardoned Publicans, or the elder son in the Parable his younger brother; danger of misunderstanding the right relations, and with it the very character of the Kingdom, and of work in and for it. It is to this that the Parable of the Labourers in the Vineyard refers.

The principle which Christ lays down is, that, while nothing done for Him shall lose its reward, yet, from one reason or another, no forecast can be made, no inferences of self-righteousness may be drawn. It does not by any means follow, that most work done—at least, to our seeing and judging—shall entail a greater reward. On the contrary, 'many that are first shall be last; and the last shall be first.' Not all, nor yet always and necessarily, but 'many.' And in such cases no wrong has been done; there exists no claim, even in view of the promises of due acknowledgment of work. Spiritual pride and self-assertion can only be the outcome either of misunderstanding God's relation to us, or else of a wrong state of mind towards others. —that is, it betokens mental or moral unfitness.

a St. Matt. xx. 15

Of this the Parable of the Labourers is an illustration. It teaches nothing beyond this.¹ But, while illustrating how it may come that some who were first are 'last,' and how utterly mistaken or wrong is the thought that they must necessarily receive more than others, who, seemingly, have done more—how, in short, work for Christ is not a ponderable quantity, so much for so much, nor yet we the judges of when and why a worker has come—it also conveys much that is new, and, in many respects, most comforting.

We mark, first, the bearing of 'the householder, who went out immediately, at earliest morn $(\tilde{a}\mu a \ \pi \rho \omega i)$, to hire labourers into his

seemed requisite. Our interpretation turns on this, that the Parable is only an *illustration* of what is said in St. Matt. xix. 30

Instead of discussing the explanations of others, I prefer simply to expound that which I have to propose. The difficulties of the usual interpretations are so great, that a fresh study

CHAP.

vineyard.' That he did not send his steward, but went himself, and with the dawn of morning, shows both that there was much work to do, and the householder's anxiety to have it done. That householder is God, and the vineyard His Kingdom; the labourers, whom with xx.1 earliest morning He seeks in the market-place of busy life, are His With these he agreed for a denarius a day, which was the ordinary wages for a day's labour, and so sent them into the vineyard; in other words, He told them He would pay the reward promised to labourers. So passed the early hours of the morning. About the third hour (the Jewish working day being reckoned from sunrise to sunset), that is, probably as it was drawing towards a close, he went out again, and, as he saw 'others' standing idle in the market-place, he said to them, 'Go ye also into the vineyard.' There was more than enough to do in that vineyard; enough and more to employ them. And when he came, they had stood in the marketplace ready and waiting to go to work, yet 'idle'—unemployed as vet. It might not have been precisely their blame that they had not gone before; they were 'others' than those in the market-place when the Master had first come, and they had not been there at that time. Only as he now sent them, he made no definite promise. They felt that in their special circumstances they had no claim; he told them, that whatsoever was right he would give them; and they implicitly trusted to his word, to his justice and goodness. And so happened it yet again, both at the sixth and at the ninth hour of the day. We repeat, that in none of these instances was it the guilt of the labourers-in the sense of being due to their unwillingness or refusal—that they had not before gone into the vineyard. For some reason—perhaps by their fault, perhaps not—they had not been earlier in the market-place. But as soon as they were there and called, they went, although, of course, the loss of time, however caused, implied loss of work. Neither did the Master in any case make, nor they ask for, other promise than that implied in his word and character.

These four things, then, stand out clearly in the Parable: the abundance of work to be done in the vineyard; the anxiety of the householder to secure all available labourers; the circumstance that, not from unwillingness or refusal, but because they had not been there and available, the labourers had come at later hours; and that, when they had so come, they were ready to go into the vineyard

¹ In Rome, at the time of Cicero. a day-labourer received 12 as = about 6d.— that is, rather less than in Judæa (comp. Marquardt, Röm. Alterth. vol. v. p. 52).

BOOK V St. Luke

without promise of definite reward, simply trusting to the truth and goodness of him whom they went to serve. We think here of those 'last,' the Gentiles from the east, west, north, and south; a of the converted publicans and sinners; of those, a great part of whose lives has, alas! been spent somewhere else, and who have only come at a late hour into the market-place; nay, of them also whose opportunities, capacity, strength, or time have been very limited—and we thank God for the teaching of this Parable. And if doubt should still exist, it must be removed by the concluding sentences of this part of the Parable, in which the householder is represented as going out at the last hour, when, finding others standing, he asks them why they stood there all the day idle, to which they reply, that no man had hired them. These also are, in turn, sent into the vineyard, though apparently without any expressed promise at all.2 It thus appears, that in proportion to the lateness of their work was the felt absence of any claim on the part of the labourers, and their simple reliance on their employer.

And now it is even. The time for working is past, and the Lord of the vineyard bids His Steward [here the Christ] pay His labourers. But here the first surprise awaits them. The order of payment is the inverse of that of labour: 'beginning from the last unto the first.' This is almost a necessary part of the Parable. For, if the first labourers had been paid first, they would either have gone away without knowing what was done to the last, or, if they had remained, their objection could not have been urged, except on the ground of manifest malevolence towards their neighbours. After having received their wages, they could not have objected that they had not received enough, but only that the others had received too much. But it was not the scope of the Parable to charge with conscious malevolence those who sought a higher reward or deemed themselves entitled to it. Again, we notice, as indicating the disposition of the later labourers, that those of the third hour did not murmur, because they had not got more than they of the eleventh hour. This is in accordance with their not having made any bargain at the first, but trusted entirely to the householder. But they of the first hour had their cupidity excited. Seeing what the others had received, they expected to have more than their due. When they likewise received every man a denarius, they murmured, as if injustice had been done

¹ The word 'idle' in the second clause of ver. 6 is spurious, though it may, of course, be supplied from the fourth clause.

² The last clause in our T.R. and A.V is spurious, though *perhaps* such a promise was understood.

CHAP.

them. And, as mostly in like circumstances, truth and fairness seemed on their side. For, selecting the extreme case of the eleventh hour labourers, had not the Householder made those who had wrought 1 only one hour equal to them who had 'borne the burden of the day and the heat'? Yet, however fair their reasoning might seem, they had no claim in truth or equity, for had they not agreed for one denarius with him? And it had not even been in the general terms of a day's wages, but they had made the express bargain of one denarius. They had gone to work with a stipulated sum as their hire distinctly in view. They now appealed to justice; but from first to last they had had justice. This as regards the 'so much for so much' principle of claim, law, work, and pay.

But there was yet another aspect than that of mere justice. Those other labourers, who had felt that, owing to the lateness of their appearance, they had no claim—and, alas! which of us must not feel how late we have been in coming, and hence how little we can have wrought—had made no bargain, but trusted to the Master. And as they had believed, so was it unto them. Not because they made or had any claim-'I will, however, to give unto this last, even as unto thee '—the word 'I will' $(\theta \dot{\epsilon} \lambda \omega)$ being emphatically put first to mark 'the good pleasure' of His grace as the ground of action. Such a Master could not have given less to those who had come when called, trusting to His goodness, and not in their deserts. The reward was now reckoned, not of work nor of debt, but of grace.a passing we also mark, as against cavillers, the profound accord between what negative critics would call the 'true Judaic Gospel' of St. Matthew, and what constitutes the very essence of 'the anti-Judaic teaching' of St. Paul—and we ask our opponents to reconcile on their theory what can only be explained on the ground that St. Paul, like St. Matthew, was the true disciple of the true Teacher, Jesus Christ.

But if all is to be placed on the new ground of grace, with which, indeed, the whole bearing of the later labourers accords, then (as St. Paul also shows) the labourers who murmured were guilty either of ignorance in failing to perceive the sovereignty of grace—that it is within His power to do with His own as He willeth b-or else of & Rom. x1 malevolence, when, instead of with grateful joy, they looked on with an evil eye-and this in proportion as 'the Householder' was good.

1 I prefer not rendering with Meyer and the R.V. $\ell\pi\alpha i\eta\sigma\alpha\nu$, viz., $\ell\omega\alpha\nu$, by 'spent,' but taking the verb as the Hebrew $\pi \forall \nu = \nu$ wrought.' And the first the theorem $\pi \forall \nu = \nu$ wrought. And the first the normal violence and calumny.

4-6; xi. 6

* Rom, ii.; iii. 28-31; ix. 18-24 * Rom, xi. 11-18 * St. Matt, xix. 30

But such a state of mind may be equally that of the Jews, and of the Gentiles. b And so, in this illustrative case of the Parable, 'the first shall be last, and the last first.' And in other instances also, though not in all-'many shall be last that are first; and first that are last.'c But He is the God, Sovereign in grace, in Whose Vineyard there is work to do for all, however limited their time, power, or opportunity; Whose labourers we are, if His Children; Who, in His desire for the work, and condescension and patience towards the workers, goeth out into the market-place even to the eleventh hour, and, with only gentlest rebuke for not having earlier come thither and thus lost our day in idleness, still, even to the last, bids us come; Who promises what is right, and gives far more than is due to them who simply trust Him: the God not of the Jews nor of the Gentiles only, but our Father; the God Who not only pays, but freely gives of His own, and in Whose Wisdom and by Whose Grace it may be, that, even as the first shall be last, so the last shall be first.

Another point still remains to be noticed. If anywhere, we expect in these Parables, addressed to the people, forms of teaching and speaking with which they were familiar—in other words, Jewish parallels. But we equally expect that the teaching of Christ, while conveyed under illustrations with which the Jews were familiar, would be entirely different in spirit. And such we find it notably in the present instance. To begin with, according to Jewish Law, if a man engaged a labourer without any definite bargain, but on the statement that he would be paid as one or another of the labourers in the place, he was, according to some, only bound to pay the lowest wages in the place; but, according to the majority, the average between the lowest and the highest. d 2 Again, as regards the letter of the Parable itself, we have a remarkable parallel in a funeral oration on a Rabbi, who died at the early age of twenty-eight. The text chosen was: 'The sleep of a labouring man is sweet,' and this was illustrated by a Parable of a king who had a vineyard, and engaged many labourers to work in it. One of them was distinguished above the rest by his ability. So the king took him by the hand, and walked up and down with him. At even, when the labourers were paid, this one received the same wages as the others, just as if he had wrought the whole day. Upon this the others murmured, because he who had

dBabhaMets. 87 a, towards the end

e Eccl, v. 12

here introduced, may be found at the close of Babha Mets. 83 a and the beginning of b.

¹ The clause which follows in our A.V. is spurious.

²Some interesting illustrations of secondary importance, and therefore not

wrought only two hours had received the same as they who had laboured the whole day, when the king replied: 'Why murmur ve? This labourer has by his skill wrought as much in two hours as you during the whole day.' a This in reference to the great merits of the Midr. on deceased young Rabbi.

CHAP. V

Eccl. v. 11' Jer. Ber. ii.

But it will be observed that, with all its similarity of form, the moral of the Jewish Parable is in exactly the opposite direction from the teaching of Christ. The same spirit of work and pay breathes in another Parable, which is intended to illustrate the idea that God had not revealed the reward attaching to each commandment, in order that men might not neglect those which brought less return. A king-so the Parable runs-had a garden, for which he hired labourers without telling them what their wages would be. In the evening he called them, and, having ascertained from each under what tree he had been working, he paid them according to the value of the trees on which they had been engaged. And when they said that he ought to have told them, which trees would bring the labourers most pay, the king replied that thereby a great part of his garden would have been neglected. So had God in like manner only revealed the reward of the greatest of the commandments, that to honour father and mother, b and that of the least, about letting the bEx xx. 12 mother-bird fly away c-attaching to both precisely the same reward.d CDeut. xxil.

To these, if need were, might be added other illustrations of that & Debar. R.6 painful reckoning about work, or else sufferings, and reward, which xxii.6 characterises Jewish theology, as it did those labourers in the Parable. e . See, for

2. The second Parable in this series—or perhaps rather illustra- Ber. 5 a and b, but espetion—was spoken within the Temple. The Saviour had been cially 7 a answering the question of the Pharisees as to His authority by an appeal to the testimony of the Baptist. This led Him to refer to the twofold reception of that testimony-on the one hand, by the Publicans and harlots, and, on the other, by the Pharisees.

The Parable, which now follows, introduces a man who has two 'St. Matt. sons. He goes to the first, and in language of affection (τέκνον) bids him go and work in his vineyard. The son curtly and rudely refuses; but afterwards he changes his mind 1 and goes.2 Meantime

¹ The word is not the same as that for repent' in St. Matt. iii. 2. The latter refers to a change of heart, and means something spiritual. The word used in the text means only a change of mind and purpose. It occurs besides in St. Matt. xxvii. 3; 2 Cor. vii. 8; Heb. vii.

² Looking away from the very profane use made of the saying in the Talmud, we may quote as a literary curiosity the following as the origin of the proverb: He that will not when he may, when he will he shall have nay, בישרציתי לא רצית שני רוצה איני רוצה Ber. 7 a, Ine 8 from bottom.

300**K**

the father, when refused by the one, has gone to his other son on the same errand. The contrast here is marked. The tone is most polite, and the answer of the son contains not only a promise, but we almost see him going: 'I, sir!—and he did not go.' The application was easy. The first son represented the Publicans and harlots, whose curt and rude refusal of the Father's call was implied in their life of reckless sin. But afterwards they changed their mind-and went into the Father's vineyard. The other son, with his politeness of tone and ready promise, but utter neglect of obligations undertaken, represented the Pharisees with their hypocritical and empty pro-And Christ obliged them to make application of the Parable. When challenged by the Lord, which of the two had done the will of his father, they could not avoid the answer. was that, in language equally stern and true, He pointed the moral. The Baptist had come preaching righteousness, and, while the selfrighteous Pharisees had not believed him, those sinners had. And yet, even when the Pharisees saw the effect on these former sinners, they changed not their minds that they might believe. Therefore the Publicans and harlots would and did go into the Kingdom before them.

St. Matt. xxi. 33 &c. and parallels

and paranen

• ver. 43

d ver 44

3. Closely connected with the two preceding Parables, and, indeed, with the whole tenor of Christ's sayings at that time, is that about the Evil Husbandmen in the Vineyard.^a As in the Parable about the Labourers sought by the Householder at different times, the object here is to set forth the patience and goodness of the owner, even towards the evil. And as, in the Parable of the Two Sons, reference is made to the practical rejection of the testimony of the Baptist by the Jews, and their consequent self-exclusion from the Kingdom, so in this there is allusion to John as greater than the prophets, to the exclusion of Israel as a people from their position in the Kingdom, and to their punishment as individuals. Only we mark here a terrible progression. The neglect and non-belief which had appeared in the former Parable have now ripened into rebellion, deliberate, aggravated, and carried to its utmost consequences in the murder of the King's only and loved Son. Similarly, what formerly appeared as their loss, in that sinners went into the Kingdom of God before them, is now presented alike as their guilt and their judgment, both national and individual.

The Parable opens, like that in Is. v., with a description of the complete arrangements made by the Owner of the Vineyard. to show

^{1 &#}x27;An hedge' against animals or cifically (St. Mark), 'a winefat' (ὑπολή-marauders, 'a winepress,' or, more spe-νιον), into which the juice of the grapes

how everything had been done to ensure a good yield of fruit, and what right the Owner had to expect at least a share in it. In the Parable, as in the prophecy, the Vineyard represents the Theogracy, although in the Old Testament, necessarily, as identified with the nation of Israel, a while in the Parable the two are distinguished, als. v. 7 and the nation is represented by the labourers to whom the Vineyard was 'let out.' Indeed, the whole structure of the Parable shows, that the husbandmen are Israel as a nation, although they are addressed and dealt with in the persons of their representatives and leaders. And so it was spoken 'to the people,' b and yet 'the chief b St. Luke priests and Pharisees' rightly 'perceived that He spake of them.'c

c St. Matt.

This vineyard the owner had let out to husbandmen, while he xxi. 45 himself 'travelled away' [abroad], as St. Luke adds, 'for a long time.' From the language it is evident, that the husbandmen had the full management of the vineyard. We remember, that there were three modes of dealing with land. According to one of these (Arisuth), 'the labourers' employed received a certain portion of the fruits, say, a third or a fourth of the produce.d In such cases it seems, at least der. Bikk. sometimes, to have been the practice, besides giving them a proportion of the produce, to provide also the seed (for a field) and to pay wages to the labourers.e The other two modes of letting land . shem. R. were, either that the tenant paid a money rent to the proprietor, f warsh, p. 54 or else that he agreed to give the owner a definite amount of b, last line produce, whether the harvest had been good or bad.g Such leases vi. were given by the year or for life; sometimes the lease was even substantial was even substan hereditary, passing from father to son.h There can scarcely be a h Jer. Bikk. doubt that it is the latter kind of lease (Chakhranutha, from ann) which is referred to in the Parable, the lessees being bound to give the owner a certain amount of fruits in their season.

Accordingly, 'when the time of the fruits drew near, he sent his servants to the husbandmen to receive his fruits'—the part of them belonging to him, or, as St. Mark and St. Luke express it, 'of the fruits of the vineyard.' We gather, that it was a succession of servants, who received increasingly ill treatment from these evil husbandmen. We might have expected that the owner would now have taken severe measures; but instead of this he sent, in his patience and goodness, 'other servants'-not 'more,' which would scarcely have any las in the meaning, but 'greater than the first,' no doubt, with the idea that

A. and R. V

flowed, and 'a tower' for the watchmen tion of this Parable in the three Gospels referred to in the text.

are too minute for discussion here. The and labourers generally. We may here principal one, in St. Matt. xxi. 40, 41, remark, that the differences in the narra- comp. with the parallels, will be briefly

their greater authority would command respect. And when these also received the same treatment, we must regard it as involving, not only additional, but increased guilt on the part of the husbandmen. Once more, and with deepening force, does the question arise, what measures the owner would now take. But once more we have only a fresh and still greater display of his patience and unwillingness to believe that these husbandmen were so evil. As St. Mark pathetically puts it, indicating not only the owner's goodness, but the spirit of determined rebellion and the wickedness of the husbandmen: 'He had vet one, a beloved son—he sent him last unto them,' on the supposition that they would reverence him. The result was different. The appearance of the legal heir made them apprehensive of their tenure. Practically, the vineyard was already theirs; by killing the heir, the only claimant to it would be put out of the way, and so the vineyard become in every respect their own. For, the husbandmen proceeded on the idea, that as the owner was 'abroad' 'for a long time,' he would not personally interfere—an impression strengthened by the circumstance that he had not avenged the former ill-usage of his servants, but only sent others in the hope of influencing them by gentleness. So the labourers, 'taking him [the son], cast him forth out of the vineyard, and killed him'—the first action indicating that by violence they thrust him out of his possession, before they wickedly slew him.

The meaning of the Parable is sufficiently plain. The owner of the vineyard, God, had let out His Vineyard—the Theocracy—to His people of old. The covenant having been instituted, He withdrew, as it were—the former direct communication between Him and Israel ceased. Then in due season He sent 'His Servants,' the prophets, to gather His fruits—they had had theirs in all the temporal and spiritual advantages of the covenant. But, instead of returning the fruits meet unto repentance, they only ill-treated His messengers, and that increasingly, even unto death. In His longsuffering He next sent on the same errand 'greater' than them—John the Baptist.^a And when he also received the same treatment, He sent last His own Son, Jesus Christ. His appearance made them feel, that it was now a decisive struggle for the Vineyard—and so, in order to gain its possession for themselves, they cast the rightful heir out of His own possession, and then killed Him!

^aSt. Luke vli. 26

And they must have understood the meaning of the Parable, who had served themselves heirs to their fathers in the murder of all the prophets, who had just been convicted of the rejection of the

^b St. Matt.

Baptist's message, and whose hearts were even then full of murderous thoughts against the rightful Heir of the Vineyard. But, even so, they must speak their own judgment. In answer to His challenge, what in their view the owner of the vineyard would do to these husbandmen, the chief priests and Pharisees could only reply: 'As evil men evilly will He destroy them. And the vineyard will He let out to other husbandmen, which shall render Him the fruits in their seasons 'a

CHAP.

St. Matt. xxi. 41

The application was obvious, and it was made by Christ, first, as always, by a reference to the prophetic testimony, showing not only the unity of all God's teaching, but also the continuity of the Israel of the present with that of old in their resistance and rejection of God's counsel and messengers. The quotation, than which none more applicable could be imagined, was from Ps. cxviii. 22, 23, and is made in the (Greek) Gospel of St. Matthew-not necessarily by Christ—from the LXX. Version. The only, almost verbal, difference between it and the original is, that, whereas in the latter the adoption of the stone rejected by the builders as head of the corner ('this,' hoc, not) is ascribed to Jehovah, in the LXX, its original designation $(a\tilde{v}\tau\eta)$ as head of the corner (previous to the action of the builders), is traced to the Lord. And then followed, in plain and unmistakable language, the terrible prediction, first, nationally, that the Kingdom of God would be taken from them, and 'given to a nation bringing forth the fruits thereof;' and then, individually, that whosoever stumbled at that stone and fell over it, in personal offence or hostility, should be broken in pieces,1 but whosoever stood in the way of, or resisted its progress, and on whom therefore it fell, it would 'scatter him as dust.

Once more was their wrath roused, but also their fears. They knew that He spake of them, and would fain have laid hands on Him; but they feared the people, who in those days regarded Him as a prophet. And so for the present they left Him, and went their wav.

4. If Rabbinic writings offer scarcely any parallel to the preceding Parable, that of the Marriage-Feast of the King's Son and the Wedding Garment b seems almost reproduced in Jewish tradition. In its bst. Matt. oldest form c it is ascribed to Jochanan ben Zakkai, who flourished shabb, about the time of the composition of the Gospel of St. Matthew.

It 153 a, and

¹ The only Jewish parallel, even in point of form, so far as I know, is in Vayy. R. 11 (ed. Warsh., p. 18 a, near beginning), where we read of a king who sent his

treasurer to collect tribute, when the people of the land killed and plundered

* Midr. on Eccles. ix, 8; Midr. on Prov. xvi. 11 b St. Matt. xxii. 1-9 and 10-14 • Shabb.

153 a shabb.

appears with variety of, or with additional details in Jewish commentaries.a But while the Parable of our Lord only consists of two parts,b forming one whole and having one lesson, the Talmud divides it into two separate Parables, of which the one is intended to show the necessity of being prepared for the next world—to stand in readiness for the King's feast; c while the other is meant to teach that we ought to be able to present our soul to God at the last in the same state of purity in which we had (according to Rabbinic notions) originally received it.d Even this shows the infinite difference between the Lord's and the Rabbinic use of the Parable.² In the Jewish Parable a King is represented as inviting to a feast,3 without, however, fixing the exact time for it. The wise adorn themselves in time, and are seated at the door of the palace, so as to be in readiness, since, as they argue, no elaborate preparation for a feast can be needed in a palace; while the foolish go away to their work, arguing there must be time enough, since there can be no feast without preparation. Midrash has it, that, when inviting the guests, the King had told them to wash, anoint, and array themselves in their festive garments; and that the foolish, arguing that, from the preparation of the food and the arranging of the seats, they would learn when the feast was to begin, had gone, the mason to his cask of lime, the potter to his clay, the smith to his furnace, the fuller to his bleaching-ground.) But suddenly comes the King's summons to the feast, when the wise appear festively adorned, and the King rejoices over them, and they are made to sit down, eat and drink; while he is wroth with the foolish, who appear squalid, and are ordered to stand by and look on in anguish, hunger and thirst.

⁵ Shabb. 152 b The other Jewish Parable e is of a king who committed to his servants the royal robes. The wise among them carefully laid them by, while the foolish put them on when they did their work. After a time the king asked back the robes, when the wise could restore them clean, while the foolish had them soiled. Then the king rejoiced over the wise, and, while the robes were laid up in the treasury, they were bidden go home in peace. 'But to the foolish he commanded that the robes should be handed over to the fuller, and that they themselves should be cast into prison.' We readily see that the meaning of this Parable was, that a man might preserve his soul perfectly pure, and so enter into peace, while the careless, who had lost their original

¹ This Parable is only in the Talmud in this connection, not in the Midrashim.

² The reader will find both these Parables translated in 'Sketches of

Jewish Social Life, p. 179.

s In the Talmud he invites his servants:

in the Midrash, others.

purity [no original sin here], would, in the next world, by suffering, both expiate their guilt and purify their souls.

CHAP. V

When, from these Rabbinic perversions, we turn to the Parable of our Lord, its meaning is not difficult to understand. The King made a marriage 1 for his Son, when he sent his Servants to call them that were bidden to the wedding. Evidently, as in the Jewish Parable, and as before in that of the guests invited to the great Supper, a a st. Inke preliminary general invitation had preceded the announcement that all was ready. Indeed, in the Midrash on Lament. iv. 2, b it is bed warsh expressly mentioned among other distinctions of the inhabitants of Jerusalem, that none of them went to a feast till the invitation had been given and repeated. But in the Parable those invited would not come. It reminds us both of the Parable of the Labourers for the Vineyard, sought at different times, and of the repeated sending of messengers to those Evil Husbandmen for the fruits that were due, when we are next told that the King sent forth other servants to tell them to come, for he had made ready his 'early meal' ("apiστον, not 'dinner,' as in the Authorised and Revised Version), and that, no doubt with a view to the later meal, the oxen and fatlings were killed. These repeated endeavours to call, to admonish, and to invite, form a characteristic feature of these Parables, showing that it was one of the central objects of our Lord's teaching to exhibit the longsuffering and goodness of God. Instead of giving heed to these repeated and pressing calls, in the words of the Parable: 'But they [the one class] made light of it, and went away, the one to his own land, the other unto his own merchandise.'

So the one class; the other made not light of it, but acted even worse than the first. 'But the rest laid hands on his servants, entreated them shamefully, and killed them.' By this we are to understand, that, when the servants came with the second and more pressing message, the one class showed their contempt for the king, the wedding of his son, and the feast, and their preference for and preoccupation with their own possessions or acquisitions—their property or their trading, their enjoyments or their aims and desires. And, when these had gone, and probably the servants still remained to plead the message of their lord, the rest evil entreated, and then killed them-proceeding beyond mere contempt, want of interest, and preoccupation with their own affairs, to hatred and murder. The sin was the more aggravated that he was their king, and the messengers had invited them to a feast, and that one in which every loyal subject

¹ This rather than 'marriage-feast.'

BOOK

should have rejoiced to take part. Theirs was, therefore, not only murder, but also rebellion against their sovereign. On this the king, in his wrath, sent forth his armies, which—and here the narrative in point of time anticipates the event—destroyed the murderers, and burnt their city.¹

St. Matt.

bSt. Luke xiv. 21-24

But the condign punishment of these rebels forms only part of the Parable. For it still leaves the wedding unprovided with guests, to sympathise with the joy of the king, and partake of his feast. And so the narrative continues: a 'Then'-after the king had given commandment for his armies to go forth, he said to his servants, 'The wedding indeed is ready, but they that were bidden were not worthy. Go ye therefore into the partings of the highways [where a number of roads meet and cross], and, as many as ye shall find, bid to the marriage.' We remember that the Parable here runs parallel to that other, when, first the outcasts from the city-lanes, and then the wanderers on the world's highway, were brought in to fill the place of the invited guests.b At first sight it seems as if there were no connection between the declaration that those who had been bidden had proved themselves unworthy, and the direction to go into the crossroads and gather any whom they might find, since the latter might naturally be regarded as less likely to prove worthy. Yet this is one of the main points in the Parable. The first invitation had been sent to selected guests-to the Jews-who might have been expected to be 'worthy,' but had proved themselves unworthy; the next was to be given, not to the chosen city or nation, but to all that travelled in whatever direction on the world's highway, reaching them where the roads of life meet and part.

We have already in part anticipated the interpretation of this Parable. 'The Kingdom' is here, as so often in the Old and in the New Testament, likened to a feast, and more specifically to a marriage-feast. But we mark as distinctive, that the King makes it for His Son. Thus Christ, as Son and Heir of the Kingdom, forms the central Figure in the Parable. This is the first point set before us. The next is, that the chosen, invited guests were the ancient Covenant-people—Israel. To them God had sent first under the Old Testament. And, although they had not given heed to His call, yet a second class of messengers was sent to them under the New Testament. And the message of the latter was, that 'the early meal' was ready [Christ's

¹ Reference is only made to that part who were murderers. Not that the others escaped suffering or loss, but, in accordance with the plan of the Parable, this is not mentioned. When we read of 'their city,' may there not here be also a reference to a commonwealth or vation?

CHAP.

first coming], and that all preparations had been made for the great evening-meal [Christ's Reign]. Another prominent truth is set forth in the repeated message of the King, which points to the goodness and longsuffering of God. Next, our attention is drawn to the refusal of Israel, which appears in the contemptuous neglect and preoccupation with their own things of one party, and the hatred, resistance, and murder by the other. Then follow in quick succession the command of judgment on the nation, and the burning of their city-God's army being, in this instance, the Romans-and, finally, the direction to go into the crossways to invite all men, alike

Jews and Gentiles. With verse 10 begins the second part of the Parable. The 'Servants'-that is, the New Testament messengers-had fulfilled their commission; they had brought in as many as they found, both bad and good: that is, without respect to their previous history, or their moral and religious state up to the time of their call; and 'the wedding was filled with guests '-that is, the table at the marriagefeast was filled with those who as guests 'lay around it' (ἀνακειμένων). But, if ever we are to learn that we must not expect on earth-not even at the King's marriage-table—a pure Church, it is, surely, from what now follows. The King entered to see His guests, and among them he descried one who had not on a wedding-garment. Manifestly, the quickness of the invitation and the previous unpreparedness of the guests did not prevent the procuring of such a garment. As the guests had been travellers, and as the feast was in the King's palace, we cannot be mistaken in supposing that such garments were supplied in the palace itself to all those who sought them. And with this agrees the circumstance, that the man so addressed 'was speechless' [literally, 'gagged,' or 'muzzled']. His conduct argued utter in- as in St. Matt. xxii. sensibility as regarded that to which he had been called—ignorance 34; see the of what was due to the King, and what became such a feast. For, although no previous state of preparedness was required of the invited guests, all being bidden, whether good or bad, yet the fact remained that, if they were to take part in the feast, they must put on a garment suited to the occasion. All are invited to the Gospel-feast; but they who will partake of it must put on the King's wedding-garment of Evangelical holiness. And whereas it is said in the Parable, that only one was descried without this garment, this is intended to teach, that the King will not only generally view His guests, but that each will be separately examined, and that no oneno, not a single individual—will be able to escape discovery amidst the

BOOK ٧

mass of guests, if he has not the 'wedding-garment.' In short, in that day of trial, it is not a scrutiny of Churches, but of individuals in the Church. And so the King bade the servants—διακόνοις—not the same who had previously carried the invitation (δούλοις), but others—evidently here the Angels, His 'ministers,' to bind him hand and foot, and to 'cast him out into the darkness, the outer'-that is, unable to offer resistance and as a punished captive, he was to be cast out into that darkness which is outside the brilliantly lighted guestchamber of the King. And, still further to mark that darkness outside, it is added that this is the well-known place of suffering and anguish: 'there shall be the weeping and the gnashing of teeth.'

a St. Matt. xxii. 14

And here the Parable closes with the general statement, applicable alike to the first part of the Parable—to the first invited guests, Israel-and to the second, the guests from all the world: 'For' (this is the meaning of the whole Parable) 'many are called, but few chosen.' a For the understanding of these words we have to keep in view that, logically, the two clauses must be supplemented by the same words. Thus, the verse would read: Many are called out of the world by God to partake of the Gospel-reast, but few out of the world —not, out of the called—are chosen by God to partake of it. call to the feast and the choice for the feast are not identical. The call comes to all; but it may be outwardly accepted, and a man may sit down to the feast, and yet he may not be chosen to partake of the feast, because he has not the wedding-garment of converting, sanctifying grace. And so one may be thrust even from the marriageboard into the darkness without, with its sorrow and anguish.

Thus, side by side, yet wide apart, are these two-God's call and God's choice. The connecting-link between them is the taking of the wedding-garment, freely given in the Palace. Yet, we must seek it, ask it, put it on. And so here also, we have, side by side, God's gift and man's activity. And still, to all time, and to all men, alike in its warning, teaching, and blessing, is it true: 'Many are

called, but few chosen!'

CHAPTER VI.

THE EVENING OF THE THIRD DAY IN PASSION-WEEK-ON THE MOUNT OF OLIVES: DISCOURSE TO THE DISCIPLES CONCERNING THE LAST THINGS.

(St. Matt. xxiv.; St. Mark xiii.; St. Luke xxi. 5-38; xii. 35-48.)

The last and most solemn denunciation of Jerusalem had been uttered, the last and most terrible prediction of judgment upon the Temple spoken, and Jesus was suiting the action to the word. It was as if He had cast the dust off His Shoes against 'the House' that was to be 'left desolate.' And so He quitted for ever the Temple and them that held office in it.

They had left the Sanctuary and the City, had crossed black Kidron, and were slowly climbing the Mount of Olives. A sudden turn in the road, and the Sacred Building was once more in full view. Just then the western sun was pouring his golden beams on tops of marble cloisters and on the terraced courts, and glittering on the golden spikes on the roof of the Holy Place. In the setting, even more than in the rising sun, must the vast proportions, the symmetry, and the sparkling sheen of this mass of snowy marble and gold have stood out gloriously. And across the black valley, and up the slopes of Olivet, lay the dark shadows of those gigantic walls built of massive stones, some of them nearly twenty-four feet long. Even the Rabbis, despite their hatred of Herod, grow enthusiastic, and dream that the very Temple-walls would have been covered with gold, had not the variegated marble, resembling the waves of the sea, seemed more beauteous.a It was probably as they Baba B. now gazed on all this grandeur and strength, that they broke the 51 b Sukk, silence imposed on them by gloomy thoughts of the near desolateness of that House, which the Lord had predicted.b One and est. Matt. another pointed out to Him those massive stones and splendid buildings, or spake of the rich offerings with which the Temple was adorned.c It was but natural that the contrast between this and est. Matt. the predicted desolation should have impressed them; natural, also,

CHAP. VI

BOOK
V
St. Matt.

b St. Mark

xiil. 1

that they should refer to it—not as matter of doubt, but rather as of question.^a Then Jesus, probably turning to one—perhaps to the first, or else the principal—of His questioners,^b spoke fully of that terrible contrast between the present and the near future, when, as fulfilled with almost incredible literality,¹ not one stone would be left upon another that was not upturned.

° St. Mark xiii. 3

In silence they pursued their way. Upon the Mount of Olives they sat down, right over against the Temple. Whether or not the others had gone farther, or Christ had sat apart with these four. Peter and James and John and Andrew are named c as those who now asked Him further of what must have weighed so heavily on their hearts. It was not idle curiosity, although inquiry on such a subject, even merely for the sake of information, could scarcely have been blamed in a Jew. But it did concern them personally, for had not the Lord conjoined the desolateness of that 'House' with His own absence? He had explained the former as meaning the ruin of the City and the utter destruction of the Temple. But to His prediction of it had been added these words: 'Ye shall not see Me henceforth, till ve shall say, Blessed is He that cometh in the Name of the Lord.' In their view, this could only refer to His Second Coming, and to the End of the world as connected with it. This explains the twofold question which the four now addressed to Christ: 'Tell us, when shall these things be? and what shall be the sign of Thy Coming, and of the consummation of the age?'2

Irrespective of other sayings, in which a distinction between these two events is made, we can scarcely believe that the disciples could have conjoined the desolation of the Temple with the immediate Advent of Christ and the end of the world. For, in the very saying which gave rise to their question, Christ had placed an indefinite

'According to Josephus (War vii. 1. 1) the city was so upleaved and dug up, that it was difficult to believe it had ever been inhabited. At a later period Turnus Rufus had the ploughshare drawn over it. And in regard to the Temple walls, notwithstanding the massiveness of the stones, with the exception of some corner or portion of wall—left almost to show how great had been the ruin and desolation—'there is, certainly, nothing now in situ' (Capt. Wilson in the 'Ordnance Survey').

2 THS GUVTERIAS TOU always. Godet argues that the account in the Gospel of St. Matthew contains, as in other parts of that Gospel, the combined reports of addresses, delivered at different times.

That may be so, but the inference of Godet is certainly incorrect,—that neither the question of the disciples, nor the discourse of our Lord on that occasion primarily referred to the Second Advent (the $\pi\alpha\rho o v \sigma (a)$). When that writer remarks, that only St. Matthew, but neither St. Mark nor St. Luke refer to such a question by the disciples, he must have overlooked that it is not only implied in the 'all these things' of St. Luke—which, surely, refer to more than one thing—but that the question of the disciples about the Advent takes up a distinctive part of what Christ had said on quitting the Temple, as reported in St. Matt. xxiii. 39.

CHAP. VI

period between the two. Between the desolation of the House and their new welcome to Him, would intervene a period of indefinite length, during which they would not see Him again. The disciples could not have overlooked this; and hence neither their question, nor yet the Discourse of our Lord, have been intended to conjoin the two. It is necessary to keep this in view when studying the words of Christ; and any different impression must be due to the exceeding compression in the language of St. Matthew, and to this, that Christ would purposely leave indefinite the interval between 'the desolation of the house' and His own Return.

Another point of considerable importance remains to be noticed. When the Lord, on quitting the Temple, said: 'Ye shall not see Me henceforth,' He must have referred to Israel in their national capacity-to the Jewish polity in Church and State. If so, the promise in the text of visible reappearance must also apply to the Jewish Commonwealth, to Israel in their national capacity. Accordingly, it is suggested that in the present passage Christ refers to His Advent, not from the general cosmic viewpoint of universal, but from the Jewish standpoint of Jewish, history, in which the destruction of Jerusalem and the appearance of false Christs are the last events of national history, to be followed by the dreary blank and silence of the many centuries of the 'Gentile dispensation,' broken at last by the events that usher in His Coming.a

St. Luke TTI 24 Ac.

Keeping in mind, then, that the disciples could not have conjoined the desolation of the Temple with the immediate Advent of Christ into His Kingdom and the end of the world, their question to Christ was twofold: When would these things be? and, What would be the signs of His Royal Advent and the consummation of the 'Age'? On the former the Lord gave no information; to the latter His Discourse on the Mount of Olives was directed. On one point the statement of the Lord had been so novel as almost to account for their question. Jewish writings speak very frequently of the so-called 'sorrows of the Messiah' (Chebhley shel Mashiach b 1). These were b Shabb. partly those of the Messiah, and partly—perhaps chiefly—those coming on Israel and the world previous to, and connected with, the Coming of the Messiah. There can be no purpose in describing them in detail, since the particulars mentioned vary so much, and the descriptions are so fanciful. But they may generally be characterised as marking a period of internal corruption c and of outward distress, especially of Mishnio

Tractate

¹ If these are computed to last nine months, it must have been from a kind of

fanciful analogy with the 'sorrows' of a Soteh woman.

* Comp. Sanh. 98 a famine and war, of which the land of Palestine was to be the scene, and in which Israel were to be the chief sufferers.^a As the Rabbinic notices which we possess all date from after the destruction of Jerusalem, it is, of course, impossible to make any absolute assertion on the point; but, as a matter of fact, none of them refers to desolation of the City and Temple as one of the 'signs' or 'sorrows' of the Messiah. It is true that isolated voices proclaimed that fate of the Sanctuary, but not in any connection with the triumphant Advent of Messiah; ¹ and, if we are to judge from the hopes entertained by the fanatics during the last siege of Jerusalem, they rather expected a Divine, no doubt Messianic, interposition to save the City and Temple, even at the last moment.^b When Christ, therefore, proclaimed the desolation of 'the house,' and even placed it in indirect connection with His Advent, He taught that which must have been alike new and unexpected.

War ii. 13.4; and especially vi. 5, 2

e Sukk. 52 a

d Zech, xii. 12

• See especially Yalkut on Is. lx. vol. ii, par. 359, quoted at

length in

Appendix 1X.

This may be the most suitable place for explaining the Jewish expectation connected with the Advent of the Messiah. Here we have first to dismiss, as belonging to a later period, the Rabbinic fiction of two Messiahs: the one, the primary and reigning, the Son of David; the other, the secondary and warfaring Messiah, the Son of Ephraim or of Manasseh. The earliest Talmudic reference to this second Messiah? dates from the third century of our era, and contains the strange and almost blasphemous notices that the prophecy of Zechariah, d concerning the mourning for Him Whom they had pierced, referred to Messiah the Son of Joseph, Who would be killed in the war of Gog and Magog; 2 and that, when Messiah the Son of David saw it, He 'asked life' of God, Who gave it to Him, as it is written in Ps. ii.: 'Ask of Me, and I will give Thee,' upon which God informed the Messiah that His father David had already asked and obtained this for Him, according to Ps. xxi. 4. Generally the Messiah, Son of Joseph, is connected with the gathering and restoration of the ten tribes. Later Rabbinic writings connect all the sufferings of the Messiah for sin with this Son of Joseph.^e The war in which 'the Son of Joseph' succumbed would finally be brought to a victorious termination by 'the Son of David,' when the supremacy of Israel would be restored, and all nations walk in His Light.

It is scarcely matter for surprise, that the various notices about the Messiah, Son of Joseph, are confused and sometimes inconsistent,

¹ When using the expression 'Advent' in this connection, we refer to the Advent of Messiah to reign, His Messianic manifestation—not His Birth.

² Another Rabbinic authority, however, refers it to the 'evil impulse,' which was in the future, to be annihilated.

considering the circumstances in which this dogma originated. Its primary reason was, no doubt, controversial. When hardly pressed by Christian argument about the Old Testament prophecies of the sufferings of the Messiah, the fiction about the Son of Joseph as distinct from the Son of David would offer a welcome means of escape.1 Besides, when in the Jewish rebellion a under the false Messiah 'Bar- 132-135 Kokhba' ('the Son of a Star'b) the latter succumbed to the Romans b Numb. and was killed, the Synagogue deemed it necessary to rekindle Israel's xxiv. 17 hope, that had been quenched in blood, by the picture of two Messiahs, of whom the first should fall in warfare, while the second, the Son of

David, would carry the contest to a triumphant issue.2

CHAP.

In general, we must here remember that there is a difference between three terms used in Jewish writings to designate that which is to succeed the 'present dispensation' or 'world' (Olam hazzeh), although the distinction is not always consistently carried out. This happy period would begin with 'the days of the Messiah' (ימות המשוח). These would stretch into the 'coming age' (Athid labho), and end with 'the world to come' (Olam habba)-although the latter is sometimes made to include the whole of that period.3 The most divergent opinions are expressed of the duration of the Messianic period. It seems like a round number when we are told that it would last for three generations.c In the fullest discussion on the subject, d c Siphré, ed. the opinions of different Rabbis are mentioned, who variously fix the p.134 a.

Priedman

Priedman

Priedman

Priedman

**The difference of the opinions of different Rabbis are mentioned, who variously fix the p.134 a.

**about the opinions of difference of the opinions of difference or differ period at from forty to one, two, and even seven thousand years, middle according to fanciful analogies.4

d Tanchuma as in Note 3

1 Comp. J. M. Glasener, De Gemino Jud. Mess. pp. 145 &c.; Schöttgen, Horæ

Heb. ii. pp. 360-366.

² So also both Lery (Neuhebr. Wörterb. vol, iii. p. 271 a) and Hamburger (Real. Encykl. f. Bib. u. Talm., Abtheil. ii. p. 768). I must here express surprise that a writer so learned and independent as Castelli (Il Messia, pp. 224-236) should have argued that the theory of a Messiah, son of Joseph, belonged to the oldest Jewish traditions, and did not arise as explained in the text. The only reason which Castelli urges against a view, which he admits to be otherwise probable, is that certain Rabbinic statements speak also of the Son of David as suffering. Even if this were so, such inconsistencies would prove nothing, since there are so many instances of them in Rabbinic writings. But, really, the only passage which from its age here deserves serious attention is Sanh. 98 a and b. In Yalkut the suffering Messiah is expressly designated as the Son of Ephraim.

³ In Bemidb. R. 15 (ed. Warsh. p. 63 a, lines 9 and 8 from bottom), the 'days of the Messiah' are specially distinguished from the 'Athid labho,' or sæculum futurum. In Tanchuma (Eqebb, ed. Warsh, ii. p. 105 a, about the middle) it is said, 'And after the days of the Messiah comes the "Olam habba" "--so that the Messianic time is there made to include the saeulum futurum. Again, in Pes. 68 a and Sanh. 91 b, 'the days of the Messiah' are distinguished from the 'Olam habba,' and, lastly (not to multiply instances), in Shabb. 113 b from the Athid labho.

4 40 years = the wilderness wanderings; 1000 years = one day, Ps. xc. 4; 2000 years = 'the day of vengeance and the year of salvation' (Is. lxiii. 4); 7000 years = the marriage-week (Is. lxii, 5), a

day being = 1000 years.

• Yalkut on Is, vol. ii. p. 42 c; Siphra, ed. Weiss, 112 b

b Sanh. 113 a

e Kethub.

Where statements rest on such fanciful considerations, we can scarcely attach serious value to them, nor expect agreement. This remark holds equally true in regard to most of the other points involved. Suffice it to say, that, according to general opinion, the Birth of the Messiah would be unknown to His contemporaries; 1 that He would appear, carry on His work, then disappear—probably for fortyfive days; then reappear again, and destroy the hostile powers of the world, notably 'Edom,' 'Armilos,' the Roman power-the fourth and last world-empire (sometimes it is said: through Ishmael). Ransomed Israel would now be miraculously gathered from the ends of the earth, and brought back to their own land, the ten tribes sharing in their restoration, but this only on condition of their having repented of their former sins.2 According to the Midrash, all circumcised Israel would then be released from Gehenna, and the dead be raised-according to some authorities, by the Messiah, to Whom God would give 'the Key of the Resurrection of the Dead.' b This Resurrection would take place in the land of Israel, and those of Israel who had been buried elsewhere would have to roll under ground—not without suffering pain c-till they reached the sacred soil. Probably the reason of this strange idea, which was supported by an appeal to the direction of Jacob and Joseph as to their last resting-place, was to induce the Jews, after the final desolation of their land, not to quit Palestine. This Resurrection, which is variously supposed to take place at the beginning or during the course of the Messianic manifestation, would be announced by the blowing of the great trumpet.43 It would be difficult to say how many of these strange and confused views prevailed at the time of Christ; 4 which of them were universally entertained as real dogmas; or from what sources they had been originally derived. Probably many of them were popularly entertained, and afterwards further developed—as we believe, with elements distorted from Christian teaching.

^d IV. Esd. vi. 23 &c.

We have now reached the period of the 'coming age' (the Athid labho, or sæculum futurum). All the resistance to God would be concentrated in the great war of Gog and Magog, and with it the

ance of the former bodily defects, see previous remarks, pp. 398, 399.

¹ This confirms St. John vii. 27, and affords another evidence that it cannot have been of Ephesian authorship, but that its writer must have been a Jew, intimately conversant with Jewish belief.

² But here opinions are divided, some holding that they will never be restored. See both opinions in Sanh. 110 b.

³ On the Resurrection-body, the bone Luz, the dress worn, and the reappear-

⁴ In this extremely condensed abstract, I have thought it better not to cumber the page with Rabbinic references. They would have been too numerous, and the learned reader can easily find sufficient to bear on each clause in books treating on the subject.

CHAP. Vï

prevalence of all wickedness be conjoined. And terrible would be the Three times would the enemy seek to storm the straits of Israel. Holy City. But each time would the assault be repelled—at the last with complete destruction of the enemy. The sacred City would now be wholly rebuilt and inhabited. But oh, how different from of old! Its Sabbath-boundaries would be strewed with pearls and precious gems. The City itself would be lifted to a height of some nine miles -nay, with realistic application of Is. xlix. 20, it would reach up to the throne of God, while it would extend from Joppa as far as the gates of Damascus! For, Jerusalem was to be the dwelling-place of Israel, and the resort of all nations. But most glorious in Jerusalem would be the new Temple which the Messiah was to rear, and to which those five things were to be restored which had been wanting in the former Sanctuary: the Golden Candlestick, the Ark, the Heaven-lit fire on the Altar, the Holy Ghost, and the Cherubim. And the land of Israel would then be as wide as it had been sketched in the promise which God had given to Abraham, and which had never before been fulfilled-since the largest extent of Israel's rule had only been over seven nations, whereas the Divine promise extended it over ten, if not over the whole earth.

Strangely realistic and exaggerated by Eastern imagination as these hopes sound, there is, connected with them, a point of deepest interest on which, as explained in another place,1 remarkable divergence of opinion prevailed. It concerns the Services of the rebuilt Temple, and the observance of the Law in Messianic days. One party here insisted on the restoration of all the ancient Services, and the strict observance of the Mosaic and Rabbinic Law-nay, on its full imposition on the Gentile nations.2 But this view must have been at least modified by the expectation, that the Messiah would give a new Law. But was this new Law to apply only to the Gentiles, or also *Midr. on to Israel? Here again there is divergence of opinions. According (ex rec, R, to some, this Law would be binding on Israel, but not on the Gentiles, Pugio Fidei, or else the latter would have a modified or condensed series of PD, 782,783); ordinances (at most thirty commandments). But the most liberal view, and, as we may suppose, that most acceptable to the enlightened, was, that in the future only these two festive seasons would be observed: The Day of Atonement, and the Feast of Esther (or else that of Tabernacles), and that of all the sacrifices only thank-

¹ See Book III. ch. iii. and Appendix

^{\$} Such as even the wearing of the

phylacterics (comp. Ber. R. 98; Midr. on Ps. xxi.).

BOOK

offerings would be continued.1 Nav, opinion went even further, and many held that in Messianic days the distinctions of pure and impure, lawful and unlawful, as regarded food, would be abolished.2 There can be little doubt that these different views were entertained even in the days of our Lord and in Apostolic times, and they account for the exceeding bitterness with which the extreme Pharisaic party in the Church at Jerusalem contended, that the Gentile converts must be circumcised, and the full weight of the voke of the Law laid on their necks. And with a view to this new Law, which God would give to His world through the Messiah, the Rabbis divided all time into three periods: the primitive, that under the Law, and that of the Messiah.3

It only remains briefly to describe the beatitude of Israel, both physical and moral, in those days, the state of the nations, and, lastly, the end of that 'age' and its merging into 'the world to come' (Olam habba). Morally, this would be a period of holiness, of forgiveness, and of peace. Without, there would be no longer enemies nor oppressors. And within the City and Land a more than Paradisiacal state would prevail, which is depicted in even more than the usual realistic Eastern language. For that vast new Jerusalem (not in heaven, but in the literal Palestine) Angels were to cut gems 45 feet long and broad (30 cubits), and place them in its gates; a the windows and gates were to be of precious stones, the walls of silver, gold, and gems, while all kinds of jewels would be strewed about, of which every Israelite was at liberty to take. Jerusalem would be as large as, at present, all Palestine, and Palestine as all the world. Corresponding to this miraculous extension would be a miraculous elevation of Jerusalem into the air.c And it is one of the strangest mixtures of self-righteousness and realism with deeper and more spiritual thoughts, when the Rabbis prove by references to the prophetic Scriptures, that every event and miracle in the history of Israel would find its counterpart, or rather larger fulfilment, in Messianic days. Thus, what was recorded of Abraham d_would, on account of his merit, find, clause by clause, its counterpart in the future: 'Let a little water be fetched,' in what is predicted in Zech. xiv. 8; 'wash your feet,' in what is predicted in Is, iv. 5; 'rest yourselves under the tree,' in what is said in Is. iv. 4; and 'I will • Ber. R. 48 fetch a morsel of bread,' in the promise of Ps. lxxii. 16.e

a Babha B. 15 a

b Yalkut ii. p. 57 b, par. 363, line 3 c Babba B. 75 b

4 Gen. xviii. 4, 5

¹ Vayyik, R. 9, 27; Midr. on Ps. lvi.; c. 3 Yalkut on Is, xxvi.; Sanh 97 a: Ab. ² Midr. on Ps. exlvi.; Vayv. R. 13; Tanch., Shemini 7 and 8.

But by the side of this we find much coarse realism. The land would spontaneously produce the best dresses and the finest cakes; a the wheat would grow as high as palm-trees, nay, as the mountains, *Shabb. 304 while the wind would miraculously convert the grain into flour, and cast it into the valleys. Every tree would become fruit-bearing; b Kethub. nay, they were to break forth, and to bear fruit every day; c daily shabb. 30 was every woman to bear child, so that ultimately every Israelitish family would number as many as all Israel at the time of the Exodus.d A Midr. on Ps. xiv. All sickness and disease, and all that could hurt, would pass away. As regarded death, the promise of its final abolition was, with "Is. xxv. 8 characteristic ingenuity, applied to Israel, while the statement that the child should die an hundred years old f was understood as f Is. lxv. 20 referring to the Gentiles, and as teaching that, although they would die, yet their age would be greatly prolonged, so that a centenarian would be regarded as only a child. Lastly, such physical and outward loss as Rabbinism regarded as the consequence of the Fall, g & Ber. R. 12 would be again restored to man.h 1

It would be easy to multiply quotations even more realistic than these, if such could serve any good purpose. The same literalism prevails in regard to the reign of King Messiah over the nations of the world. Not only is the figurative language of the prophets applied in the most external manner, but illustrative details of the same character are added. Jerusalem would, as the residence of the Messiah, become the capital of the world, and Israel take the place of the (fourth) world-monarchy, the Roman Empire. After the Roman Empire none other was to rise, for it was to be immediately followed by the reign of Messiah. But that day, or rather that 1 Vayyik. R of the fall of the (ten) Gentile nations, which would inaugurate the Empire of Messiah, was among the seven things unknown to man. k & Ber. R. 65 Nay, God had conjured Israel not to communicate to the Gentiles the mystery of the calculation of the times.^m But the very origin of "Kethub. the wicked world-Empire had been caused by Israel's sin. It had been (ideally) founded 2 when Solomon contracted alliance with the daughter of Pharaoh, while Romulus and Remus rose when Jeroboam set up the worship of the two calves. Thus, what would have become the universal Davidic Rule had, through Israel's sin, been changed into subjection to the Gentiles. Whether or not these

CHAP. VI

b Bemidb.

R. 13

They are the following six: His splendour, the continuance of life, his original more than gigantic stature, the fruits of the ground, and of trees, and the brightness of the heavenly lights.

² On that day Gabriel had descended, cut a reed from the ocean, and planted it in mud from the sea, and on this the city of Rome was founded (Siphré 86 a).

воок V Ab. Z. 24 a h Ab. Z 3 b;

Yeb. 24 b

Gentiles would in the Messianic future become proselytes, seems a moot question. Sometimes it is affirmed; a at others it is stated that no proselytes would then be received, b and for this good reason, that in the final war and rebellion these proselvtes would, from fear, cast off the voke of Judaism and join the enemies.

That war, which seems a continuation of that of Gog and Magog.

would close the Messianic era. The nations, who had hitherto given tribute to Messiah, would rebel against Him, when He would destroy them by the breath of His mouth, so that Israel alone would be left on the face of the earth.c The duration of that period of rebellion is · Tanch., ed. stated to be seven years. It seems, at least, a doubtful point, whether a second or general Resurrection was expected, the more probable view being, that there was only one Resurrection, and that of Israel alone,d or, at any rate, only of the studious and the pious,e and that this was to take place at the beginning of the Messianic reign. If the Gentiles rose at all, it would only be immediately again to die.f1

4 Taan, 7 a · Kethub. 111 b

Warsh. ii.

p. 115 a. top

Pirké d. R. Eliez, 34

Then the final Judgment would commence. We must here once more make distinction between Israel and the Gentiles, with whom, nay, as more punishable than they, certain notorious sinners, heretics, and all apostates, were to be ranked. Whereas to Israel the Gehenna, to which all but the perfectly righteous had been consigned at death. had proved a kind of purgatory, from which they were all ultimately delivered by Abraham, or, according to some of the later Midrashim, by the Messiah, no such deliverance was in prospect for the heathen. nor for sinners of Israel.h The question whether the fiery torments suffered (which are very realistically described) would at last end in annihilation, is one which at different times received different answers, as fully explained in another place.2 At the time of Christ the punishment of the wicked was certainly regarded as of eternal duration. Rabbi José, a teacher of the second century, and a representative of the more rationalistic school, says expressly, 'The fire of Gehinnom is never quenched.' And even the passage, so often (although only partially) quoted, to the effect, that the final torments of Gehenna would last for twelve months, after which body and soul would be annihilated, excepts from this a number of Jewish sinners, specially mentioned, such as heretics, Epicureans, apostates, and persecutors, who are designated as 'children of Gehenna'

As to the latter, a solitary opinion, in Moed K. 27 a

6 Erub. 19 a

2 Pes. 54 6

1 It is, of course, not denied, that individual voices would have assigned part in the world to come to the pious from among the Gentiles. But even so,

what is the precise import of this admission?

? See Appendix XIX.

(ledorey doroth, to 'ages of ages'). a And with this other statements agree. b so that at most it would follow that, while annihilation would await the less guilty, the most guilty were to be reserved for eternal •Rosh hash. punishment.

17 a b Sanh. x. 3;

Such, then, was the final Judgment, to be held in the valley of 106 b Jehoshaphat by God, at the head of the Heavenly Sanhedrin, composed of the elders of Israel.º Realistic as its description is, even this is .Tanch. terribly surpassed by a passage $^{\rm d}$ in which the supposed pleas for $^{\rm u.s.\,i.p.\,71}_{a,\,b}$ mercy by the various nations are adduced and refuted, when, after an dAb. Z. 22 unseemly contention between Gcd and the Gentiles-equally shocking to good taste and blasphemous-about the partiality that had been shown to Israel, the Gentiles would be consigned to punishment. All this in a manner revolting to all reverent feeling. And the contrast between the Jewish picture of the last Judgment and that outlined in the Gospels is so striking, as alone to vindicate (were such necessary) the eschatological parts of the New Testament, and to prove what infinite distance there is between the Teaching of Christ and the Theology of the Synagogue.

After the final judgment we must look for the renewal of heaven and earth. In the latter neither physical e nor moral darkness would . Ber. R. 91 any longer prevail, since the Yetser haRa, or 'Evil impulse,' would be destroyed.f1 And renewed earth would bring forth all without 'Yalkuti, blemish and in Paradisiacal perfection, while alike physical and moral evil had ceased. Then began the 'Olam habba,' or 'world to come.' The question, whether any functions or enjoyments of the body would continue, is variously answered. The reply of the Lord to the question of the Sadducees about marriage in the other world seems to imply, that materialistic views on the subject were entertained at the time. Many Rabbinic passages, such as about the great feast upon Leviathan and Behemoth prepared for the righteous in the latter days, confirm only too painfully the impression of grossly Babha B materialistic expectations.2 On the other hand, passages may be

1 But it does not seem clear to me, whether this conjunction of the cessation of darkness, together with that of the Yetser ha Ra, is not intended to be taken figuratively and spiritually.

2 At the same time, many quotations by Christian writers intended to show the materialism of Jewish views are grossly unfair. Thus, for example, Ber. 57 b, quoted by Weber (Altsynag. Theol. p. 384), certainly does not express the grossly carnal expectancy imputed to it. On the other hand, it is certainly grossly

materialistic, when we read how the skin of slaughtered Leviathan is to be made into tents, girdles, necklets, or armlets for the blessed, according to their varying merits (Babha B. 75 a). Altogether the account of the nature and hunt of this Leviathan, of the feast held, the various dishes served (Babha B 74 b to 75 b), and the wine drunk on the occasion (Targ. Pseudo-Jon. on Gen. xxvii. 25; Targ. on Cant. viii. 2; on Eccles. ix. 7), are too coarsely materialistic for quotation. But what a contrast to the

* Yalkut, vol.1. p. 32 d, and especially Ber, 17 a quoted in which the utterly unmaterial character of the 'world to come' is insisted upon in most emphatic language." In truth, the same fundamental divergences here exist as on other points, such as the abode of the beatified, the visible or else invisible glory which they would enjoy, and even the new Jerusalem. And in regard to the latter, as indeed to all those references to the beatitudes of the world to come, it seems at least doubtful, whether the Rabbis may not have intended to describe rather the Messianic days than the final winding up of all things.

To complete this sketch of Jewish opinions, it is necessary, however briefly, to refer to the Pseudepigraphic Writings,2 which, as will be remembered, expressed the Apocalyptic expectancies of the Jews before the time of Christ." But here we have always to keep in mind this twofold difficulty: that the language used in works of this kind is of a highly figurative character, and must therefore not be literally pressed; and that more than one of them, notably IV. Esdras, dates from post-Christian times, and was, in important respects, admittedly influenced by Christian teaching. But in the main the picture of Messianic times in these writings is the same as that presented by the Rabbis. Briefly, the Pseudepigraphic view may be thus sketched.3 Of the so-called 'Wars of the Messiah' there had been already a kind of prefigurement in the days of Antiochus Epiphanes, when armed soldiery had been seen to carry on warfare in the air.b This sign is mentioned in the Sibylline Books c as marking the coming end, together with the sight of swords in the starlit sky at night, the falling of dust from heaven, the extinction of the sunlight and the appearance of the moon by day, and the dropping of blood from the rocks. somewhat similar, though even more realistic, picture is presented in connection with the blast of the third trumpet in IV. (II.) Esdras.ª Only that there the element of moral judgment is more clearly introduced. This appears still more fully in another passage of the same book, e in which, apparently in connection with the Judgment, the influence of Christian teaching, although in an externalised form, may be clearly traced. A perhaps even more detailed description of

b 2 Mace, v.
2, 3
c Or, Sibyll,
iii, 795-806

:IV. Esdr. v. 1-12

· vi. 18-28

description of the 'Last Things' by our Lord and His Apostles! This alone would furnish sufficient presumptive evidence in favour of the New Testament. I have tried to touch this very painful matter as delicately as I could, rather by allusions than by descriptions, which could only raise prejudices.

1 This is the Jerusalem built of

sapphire, which is to descend from heaven, and in the central sanctuary of which (unlike the worship of the Book of Revelation) Aaron is to officiate and to receive the priestly gifts (Taan. 5 α ; Baba B. 75 b).

² See Appendix.

³ Comp. generally Schürer, Neutest. Zeitgesch. pp. 579, &c.

the wickedness, distress, and physical desolation upon earth at that time, is given in the Book of Jubilees.a

At last, when these distresses have reached their final height, when signs are in the sky, ruin upon earth, and the unburied bodies that Jubilees cover the ground are devoured by birds and wild beasts, or else borac. swallowed up by the earth, b would God send 'the King,' Who would put an end to unrighteousness. Then would follow the last war against Jerusalem, in which God would fight from heaven with the nations, when they would submit to, and own Him.c But while in the Book of Enoch and in another work of the same class a the iudgment is ascribed to God, and the Messiah represented as appear- d Assumpt. ing only afterwards, e1 in the majority of these works the judgment or its execution is assigned to the Messiah. f

In the land thus restored to Israel, and under the rule of King Messiah, the new Jerusalem would be the capital, purified from the heathen, enlarged, nay, quite transformed. This Jerusalem had been shown to Adam before his Fall,2 but after that both it and Paradise had been withdrawn from him. It had again been shown to Abraham, h to Moses, and to Ezra.i The splendour of this new Jerusalem is described in most glowing language. k3 Of the glorious Kingdom thus instituted, the Messiah would be King, m 4 although under the supremacy of God. His reign would extend over the heathen nations. The character of their submission was differently viewed, according to the more or less Judaic standpoint of the writers. Thus, in the Book of Jubilees n the seed of Jacob are promised possession of the whole earth; they would 'rule over all nations according to their pleasure; and after that draw the whole earth unto themselves, and inherit it for ever.' In the 'Assumption of Moses' of this ascendency of Israel seems to be conjoined with the idea of vengeance upon Rome,5 although the language employed is highly figurative. On the other hand, in the Sibylline Books q the nations are represented as, in view of the blessings enjoyed by Israel, themselves turning to acknowledge God, when perfect mental enlightenment and absolute righteousness, as well as physical well-being, would prevail under the rule and

¹ In the Assumptio Mosis there is no reference at all to the Messiah.

² The words do not convey to me, as apparently to Dr. Schürer, that the New Jerusalem actually stood in Eden, and, indeed, existed otherwise than ideally.

But I do not see, with Schürer, a reference to its coming down from heaven, not even in the passage in Baruch to which he refers, which is as

follows: 'Et postea oportet renovari in gloria, et coronabitur in perpetuum.'

⁴ I cannot understand how Schürer can throw doubt upon this, in view of such plain statements as in Ps. of Sol. xvii., such as (in regard to the Messiah): και αύτδς Βασιλεύς δίκαιος διδακτός ύπο Θεοῦ έπ' αὐτούς.

^{5 &#}x27;Et ascendes supra cervices et alas aquilæ.'

CHAP. VΙ

⁶³³⁻⁶⁵² e u. s. 653-697; comp. the figura-

tive account in the Book of Enoch xe. 16, and following

Mos. x. 2-10 e Book of Enoch xc. 37 f Or. Sibyll. iii. 652-656; Book of

Enoch, u. s.: comp. ch. xlv 3-6; xlvi.; lv. 4; Ixi. 8, 9, 11, 12: lxii.: lxix. 27-29; Apoc. of 7, 8; xl.; lxx. 9; lxxii. 2, eud; IV. (II.) Esdras

xiil. 25-30, s Psalter of Sol. xvii. 25, 33

h Apoe. of Barneh iv. IV. Esdr. x-44 &c.

k Tob. xiii. 16-18; xiv. 5; Book of Enoch liii. 6, 7; xc. 28; Apoc. of Baruch

xxxii. 4 m Orac. Sibyll. iii. 47-50; and especially Psalter of Sofomon x vii., particularly vv. 23 &c.,

^{32, 35, 38, 47} n Bk. of Jub, xxxii.

o Or. Sibyll.

P Comp. ver

q Ass. Mos. iii. 715-726

u. s. 766-

judgeship (whether literal or figurative) of the Prophets.^a 'The most 'Grecian' view of the Kingdom, is, of course, that expressed by Philo. He anticipates, that the happy moral condition of man would ultimately affect the wild beasts, which, relinquishing their solitary habits, would first become gregarious; then, imitating the domestic animals, gradually come to respect man as their master, nay, become as affectionate and cheerful as 'Maltese dogs.' Among men, the pious and virtuous would bear rule, their dignity inspiring respect, their terror fear, and their beneficence good will.^b Probably intermediate between this extreme Grecian and the Judaic conception of the Millennium, are such utterances as ascribe the universal acknowledgment of the Messiah to the recognition, that God had invested Him with glory and power, and that His Reign was that of blessing.^c

Mang. ii. 422-424; ed. Fref. 923-925

b De Præm. et Pæn. ed.

e Book of Enoch xlviii. 4, 5; xc. 37; Ps. of Sol. xvii. 34, 35, 38-40

d Book of Enoch xlv. 4, 5

• Ap. Bar. 1. 2, 3

'Sanh. 91 a

€ u. s. li. 1-6

h Ant. xviii. 1.3; War ii. 8.14

It must have been remarked, that the differences between the Apocalyptic teaching of the Pseudepigrapha and that of the New Testament are as marked as those between the latter and that of the Rabbis. Another point of divergence is, that the Pseudepigrapha uniformly represent the Messianic reign as eternal, not broken up by any further apostasy or rebellion. Then would the earth be renewed, d2 and this would be followed, lastly, by the Resurrection. In the Apocalypse of Baruch,e as by the Rabbis, it is set forth that men would rise in exactly the same condition which they had borne in life, so that, by being recognised, the reality of the Resurrection would be attested, while in the re-union of body and soul each would receive its due meed for the sins committed in their state of combination while upon earth. But after that a transformation would take place: of the just into the Angelic splendour of their glory, while, on view of this, the wicked would correspondingly fade away.g Josephus states that the Pharisees taught only a Resurrection of the Just.h As we know that such was not the case, we must regard this as one of the

'This is expressed in the clearest language in every one of these books. In view of this, to maintain the opposite on the ground of these isolated words in Baruch (xl. 3): 'Et erit principatus ejus stans in seculum, donec finiatur mundus corruptionis,' seems, to say the least, a strange contention, especially when we read in lxxiii. 1.: 'Sederit in pace in atternum super throno regni sui.' We can quite understand that Gfrorer should propound this view in order to prove that the teaching of the New Testament is only a reflection of that of later Judaism;

but should an argument so untenable be repeated? IV. Esdras must not here be quoted, as admittedly containing New Testament elements.

² Dr. Schürer, following in this also Gfrörer, holds that one party placed the renewal of the earth after the close of the Messianic reign. He quotes in support only Bar. lxxiv. 2, 3: but the words do not convey to me that inference. For the reason stated in the preceding Note, IV. Esdras cannot here serve as authority

CHAP. VI

many assertions made by that writer for purposes of his own-probably to present to outsiders the Pharisaic doctrine in the most attractive and rational light of which it was capable. Similarly, the modern contention, that some of the Pseudepigraphic Writings propound the same view of only a Resurrection of the Just, 1 is contrary to evidence.2 There can be no question that, according to the Pseudepigrapha, in the general Judgment, which was to follow the universal Resurrection, the reward and punishment assigned are represented as of eternal duration, although it may be open to question, as in regard to Rabbinic teaching, which of those who had been sinners would suffer final and endless torment.

The many and persistent attempts, despite the gross inconsistencies involved, to represent the teaching of Christ concerning 'the Last Things' as only the reflection of contemporary Jewish opinion, have rendered detailed evidence necessary. When, with the information just summarised, we again turn to the questions addressed to Him by the disciples, we recall that (as previously shown) they could not have conjoined, or rather confounded, the 'when' of 'these things'-that is, of the destruction of Jerusalem and the Templewith the 'when' of His Second Coming and the end of the 'Age.' We also recall the suggestion, that Christ referred to His Advent, as to His disappearance, from the Jewish standpoint of Jewish, rather than from the general cosmic view-point of universal, history.

As regards the answer of the Lord to the two questions of His disciples, it may be said that the first part of His Discourse a is in- a St. Matt. tended to supply information on the two facts of the future: the and parallels lestruction of the Temple, and His Second Advent and the end of the 'Age,' by setting before them the signs indicating the approach or beginning of these events. But even here the exact period of each is not defined, and the teaching given intended for purely practical purposes. In the second part of His Discourse b the Lord st. Matt. distinctly tells them, what they are not to know, and why; and how xxiv. 36 to end, and all that was communicated to them was only to prepare them for that constant watchfulness, which has been to the Church at all times the proper outcome of Christ's teaching on the subject. This, then, we

parallels

¹ In support of it Schürer quotes Ps. of Sol. iii. 16, xiv. 2, &c. But these passages convey to me, and will, I think, to others, the very opposite. Ps. iii. 16 says nothing of the wicked, only of the righteous. But in ver. 13 b we have it: ή ἀπώλεια τοῦ ἁμαρτωλοῦ είς τον αίωνα, and in ver. 15, αύτη μερίς των άμαρτωλών είς

τον αιωνα. Ps. xiv. 2 has again only reference to the righteous, but in ver. 6 we have this plain statement, which renders any doubt impossible, διά τοῦτο ή κληρονομία αὐτῶν ἄδης καὶ σκότος καὶ

² Comp. Book of Enoch and Apoc. of Bar.

BOOK

may take as a guide in our study: that the words of Christ contain nothing beyond what was necessary for the warning and teaching of the disciples and of the Church.

a vv. 4-35 b vv. 4-8; 9-14; 15-28; 29-35 c St. Matt. xxiv. 8; St. Mark xiii. 8 d St. Matt. xxiv. 6

The first Part of Christ's Discourse a consists of four Sections, of which the first describes 'the beginning of the birth-woes' c1 of the new 'Age' about to appear. The expression: 'The End is not yet'd clearly indicates, that it marks only the earliest period of the beginning—the farthest terminus a quo of the 'birth-woes.' Another general consideration, which seems of importance, is, that the Synoptic Gospels report this part of the Lord's Discourse in almost identical language. If the inference from this seems that their accounts were derived from a common source—say, the report of St. Peter—vet this close and unvarying repetition also conveys an impression, that the Evangelists themselves may not have fully understood the meaning of what they recorded. This may account for the rapid and unconnected transitions from subject to subject. At the same time it imposes on us the duty of studying the language anew, and without regard to any scheme of interpretation. This only may be said, that the obvious difficulties of negative criticism are here equally great, whether we suppose the narratives to have been written before or after the destruction of Jerusalem.

o ver. 4

1. The purely practical character of the Discourse appears from its opening words. They contain a warning, addressed to the disciples in their individual, not in their corporate, capacity, against being 'led astray.' This, more particularly in regard to Judaic seductions leading them after false Christs. Though in the multitude of impostors, who, in the troubled times between the rule of Pilate and the destruction of Jerusalem, promised Messianic deliverance to Israel, few names and claims of this kind have been specially recorded, yet the hints in the New Testament, and the references, however guarded, by the Jewish historian, imply the appearance of many such seducers. And their influence, not only upon Jews, but on Jewish Christians, might be the more dangerous, that the latter would naturally regard 'the woes,' which were the occasion of their pretensions, as the judgments which would usher in the Advent of their Lord. Against such seduction they must be peculiarly on their

'Acts v. 36; viii. 9; xxi. 38 F War ii. 13. 4, 5; Ant. xx. 5, 1; 8.

¹ ἀρχὴ ἀδίνων, St. Matt. xxiv. 8, and so according to the better reading also in St. Mark.

² Generally, indeed, these are regarded as 'the birth-woes' of 'the end.' But this not only implies a logical im-

possibility (the birth-woes of the end), but it must be remembered that these 'travail-pains' are the judgments on Jerusalem, or else on the world, which are to usher in the new—to precede its birth.

guard. So far for the 'things' connected with the destruction of Jerusalem and the overthrow of the Jewish commonwealth. taking a wider and cosmic view, they might also be misled by either rumours of war at a distance, or by actual warfare, 1 so as to believe that the dissolution of the Roman Empire, and with it the Advent of Christ, was at hand. 2 This also would be a misapprehension, ast, Matt grievously misleading, and to be carefully guarded against.

CHAP.

Although primarily applying to them, yet alike the peculiarly Judaic, or, it might be even Christian, and the general cosmic sources of misapprehension as to the near Advent of Christ, must not be limited to the times of the Apostles. They rather indicate these twofold grounds of misapprehension which in all ages have misled Christians into an erroneous expectancy of the immediate Advent of Christ: the seductions of false Messiahs, or, it may be, teachers, and violent disturbances in the political world. So far as Israel was concerned, these attained their climax in the great rebellion against Rome under the false Messiah, Bar Kokhba, in the time of Hadrian, b although echoes of similar false claims, or hope of them, bank have again and again roused Israel during the night of these many centuries into brief, startled waking. And, as regards the more general cosmic signs, have not Christians in the early ages watched. not only the wars on the boundaries of the Empire, but the condition of the state in the age of Nero, the risings, turmoils, and threatenings; and so onwards, those of later generations, even down to the commotions of our own period, as if they betokened the immediate Advent of Christ, instead of marking in them only the beginning of the birth-woes of the new 'Age'?

2. From the warning to Christians as individuals, the Lord next turns to give admonition to the Church in her corporate capacity. Here we mark, that the events now described c must not be regarded st. Matt. as following, with strict chronological precision, those referred to in and parallel the previous verses. Rather is it intended to indicate a general nexus with them, so that these events begin partly before, partly during, and partly after, those formerly predicted. They form, in fact, the continuation of the 'birth-woes.' This appears even from the language used. Thus, while St. Matthew writes: 'Then' (τότε, at that time) 'shall they deliver you up,' St. Luke places the persecu-

² We know how persistently Nero has

been identified with Anti-Christ, and how the Church then expected the immediate return of Christ; nav, in all ages, 'the End' has been associated with troubles in 'the Roman Empire.'

¹ Of such wars and rumours of wars not only Josephus, but the Roman historians, have much to say about that time. See the Commentaries.

St. Luke xxi. 12 St. Mark xiii. 9 St. Matt. xxiv. 9-14, and parallels d St. Matt. xxiv. 10-13 THE CROSS AND THE CROWN.

tions 'before all these things; 'a while St. Mark, who reports this part of the Discourse most fully, omits every note of time, and only emphasises the admonition which the fact conveys.^b As regards the admonition itself, expressed in this part of the Lord's Discourse, we notice that, as formerly to individuals, so now to the Church, two sources of danger are pointed out: internal, from heresies ('false prophets') and the decay of faith, and external, from persecutions, whether Judaic and from their own kindred, or from the secular powers throughout the world. But, along with these two dangers, two consoling facts are also pointed out. As regards the persecutions in prospect, full Divine aid is promised to Christians—alike to individuals and to the Church. Thus all care and fear may be dismissed: their testimony shall neither be silenced, nor shall the Church be suppressed or extinguished; but inward joyousness, outward perseverance, and final triumph, are secured by the Presence of the Risen Saviour with, and the felt indwelling of the Holy Ghost in His Church. And, as for the other and equally consoling fact: despite the persecution of Jews and Gentiles, before the End cometh 'this the Gospel of the Kingdom shall be preached in all the inhabited earth for a testimony to all the nations.^e This, then, is really the only sign of 'the End' of the present 'Age.'

e St. Matt. xxiv. 14

'St. Matt. xxiv. 15-28, and parallels; note especially the language of St. Luke & St. Matt. xxiv. 3

h wv. 4, 5

3. From these general predictions, the Lord proceeds, in the third part of this Discourse, to advertise the Disciples of the great historic fact immediately before them, and of the dangers which might spring from it. In truth, we have here His answer to their question, 'When shall these things be?'s not, indeed, as regards the when, but the what of them. And with this He conjoins the present application of His general warning regarding false Christs, given in the first part of this Discourse.h The fact of which He now, in this third part of His Discourse, advertises them, is the destruction of Jerusalem. Its twofold dangers would be-outwardly, the difficulties and perils which at that time would necessarily beset men, and especially the members of the infant-Church; and, religiously, the pretensions and claims of false Christs or prophets at a period when all Jewish thinking and expectancy would lead men to anticipate the near Advent of the Messiah. There can be no question, that from both these dangers the warning of the Lord delivered the Church. As directed by Him, the members of the Christian Church fled at an early period of the siege of Jerusalem to Pella, while

¹ So Eusebius (Hist. Eccl. iii. 5) relates that the Christians of Judæa fled to Pella, on the northern boundary of Peræa, in

⁶⁸ A.D. Comp. also *Jos.* War iv, 9. 1 v. 10. 1.

the words in which He had told that His Coming would not be in secret, but with the brightness of that lightning which shot across the sky, prevented not only their being deceived, but perhaps even the record, if not the rise of many who otherwise would have deceived them. As for Jerusalem, the prophetic vision initially fulfilled in the days of Antiochus a would once more, and now fully, become reality, a 2 Macc. 71. and the abomination of desolation 1 stand in the Holy Place. This, together with tribulation to Israel, unparalleled in the terrible past of its history, and unequalled even in its bloody future. Nay, so dreadful would be the persecution, that, if Divine mercy had not interposed for the sake of the followers of Christ, the whole Jewish race that inhabited the land would have been swept away. b But on the morrow bst. Matt. of that day no new Maccabee would arise, no Christ come, as Israel fondly hoped; but over that carcase would the vultures gather; c and c vet 28 so through all the Age of the Gentiles, till converted Israel should raise the welcoming shout: 'Blessed be He that cometh in the Name of the Lord!'

CHAP. VI

4. The Age of the Gentiles, 'the end of the Age,' and with it d vv. 29-31 the new allegiance of His now penitent people Israel; 'the sign of the Son of Man in heaven,' perceived by them; the conversion of all the world, the Coming of Christ, the last Trumpet, the Resurrection of the dead-such, in most rapid sketch, is the outline which the Lord draws of His Coming and the End of the world.

It will be remembered that this had been the second question of the disciples.^e We again recall, that the disciples did not, indeed, *st. Matt. could not have connected, as immediately subsequent events, the destruction of Jerusalem and His Second Coming, since He had expressly placed between them the period-apparently protracted-of His Absence, with the many events that were to happen in it-notably, 'xxiii. 38, 39 the preaching of the Gospel over the whole inhabited earth.g Hitherto gxxiv. 14 the Lord had, in His Discourse, dwelt in detail only on those events which would be fulfilled before this generation should pass.h It had a ver. 34 been for admonition and warning that He had spoken, not for the gratification of curiosity. It had been prediction of the immediate future for practical purposes, with such dim and general indication of the more distant future of the Church as was absolutely necessary to

1 The quotation from Dan, ix. 27 is neither a literal translation of the original, nor a reproduction of the LXX. The former would be: 'And upon the wing [or corner of the abominations the destroyer. Our Lord takes the well-known Biblical expression in the general sense in which the Jews took it, that the heathen power (Rome, the abominable) would bring desolation—lay the city and Temple

mark her position in the world as one of persecution, with promise, however, of His Presence and Help; with indication also of her work in the world, to its *terminus ad quem*—the preaching of the Gospel of the Kingdom to all nations on earth.

More than this concerning the future of the Church could not have been told without defeating the very object of the admonition and warning which Christ had exclusively in view, when answering the question of the disciples. Accordingly, what follows in ver. 29, describes the history, not of the Church—far less any visible physical signs in the literal heavens—but, in prophetic imagery, the history of the hostile powers of the world, with its lessons. A constant succession of empires and dynasties would characterise politically—and it is only the political aspect with which we are here concerned—the whole period after the extinction of the Jewish State. Immediately after that would follow the appearance to Israel of the 'Sign' of the Son of Man in heaven, and with it the conversion of all nations (as previously predicted), be the Coming of Christ, and, finally, the blast of the last Trumpet and the Resurrection.

b ver. 14 c ver. 30 d ver. 31

a St. Matt. xxiv. 30

> 5. From this rapid outline of the future the Lord once more turned to make present application to the disciples; nay, application, also, to all times. From the fig-tree, under which, on that springafternoon, they may have rested on the Mount of Olives, they were to learn a 'parable.' e We can picture Christ taking one of its twigs, just as its softening tips were bursting into young leaf. Surely, this meant that summer was nigh—not that it had actually come. distinction is important. For, it seems to prove that 'all these things,' which were to indicate to them that it 1 was near, even at the doors, and which were to be fulfilled ere this generation had passed away, could not have referred to the last signs connected with the immediate Advent of Christ, but must apply to the previous prediction of the destruction of Jerusalem and of the Jewish Commonwealth. At the same time we again admit, that the language of the Synoptists seems to indicate, that they had not clearly understood the words of the Lord which they reported, and that in their own minds they had associated the 'last signs' and the Advent of Christ with the fall of the City. Thus may they have come to expect that Blessed Advent even in their own days.

II. It is at least a question, whether the Lord, while distinctly

¹ Not as in the R.V. 'He.' It can scarcely be supposed that Christ would speak of Himself in the third person. The subject is evidently 'the summer' (not as Meyer would render $\theta \acute{e} \rho os =$ 'harvest'). In St. Luke xxi. 31 it is paraphrased 'the Kingdom of God.'

vv. 32, 33

f ww. 29-31

indicating these facts, had intended to remove the doubt and uncertainty of their succession from the minds of His disciples. have done so would have necessitated that which, in the opening sentence of the Second Division of this Discourse, a He had expressly declared to lie beyond their ken. The 'when'—the day and the hour of His Coming—was to remain hidden from men and Angels.b Nay, even the Son Himself—as they viewed Him and as He spake to them -knew it not. It formed no part of His present Messianic Mission, nor subject for His Messianic Teaching. Had it done so, all the teaching that follows concerning the need of constant watchfulness, and the pressing duty of working for Christ in faith, hope, and love with purity, self-denial, and endurance—would have been lost. The peculiar attitude of the Church: with loins girt for work, since the time was short, and the Lord might come at any moment; with her hands busy; her mind faithful; her bearing self-denying and devoted; her heart full of loving expectancy; her face upturned towards the Sun that was so soon to rise; and her ear straining to catch the first notes of heaven's song of triumph—all this would have been lost! What has sustained the Church during the night of sorrow these many centuries; what has nerved her with courage for the battle, with steadfastness to bear, with love to work, with patience and joy in disappointments—would all have been lost! The Church would not have been that of the New Testament, had she known the mystery of that day and hour, and not ever waited as for the immediate Coming of her Lord and Bridegroom.

And what the Church of the New Testament has been, and is, that her Lord and Master made her, and by no agency more effectually than by leaving undetermined the precise time of His Return. the world this would indeed become the occasion for utter carelessness and practical disbelief of the coming Judgment.c As in the days of . vv. 37-40 Noah the long delay of threatened judgment had led to absorption in the ordinary engagements of life, to the entire disbelief of what Noah had preached, so would it be in the future. But that day would come certainly and unexpectedly, to the sudden separation of those who were engaged in the same daily business of life, of whom one might be taken up (παραλαμβάνεται, 'received'), the other left to the destruction of the coming Judgment.d

But this very mixture of the Church with the world in the ordinary avocations of life indicated a great danger. As in all such,

1 The expression does not, of course, the Christ, such as they saw Him, in His refer to Christ in His Divinity, but to Messianic capacity and office.

CHAP. VI

a St. Matt. xxiv. 36 to

b St. Matt.

d vv. 40, 41

BOOK v

• vv. 42-51

the remedy which the Lord would set before us is not negative in the avoidance of certain things, but positive. We shall best succeed. not by going out of the world, but by being watchful in it, and keeping fresh on our hearts, as well as on our minds, the fact that He is our Lord, and that we are, and always most lovingly, to look and

b St. Matt. xxiv. 43, 44

long for His Return. Otherwise twofold damage might come to us. Not expecting the arrival of the Lord in the night-time (which is the most unlikely for His Coming), we might go to sleep, and the Enemy. taking advantage of it, rob us of our peculiar treasure.b Thus the Church, not expecting her Lord, might become as poor as the world. This would be loss. But there might be even worse. According to the Master's appointment, each one had, during Christ's absence, his work for Him, and the reward of grace, or else the punishment of neglect, were in assured prospect. The faithful steward, to whom the Master had entrusted the care of His household, to supply His servants with what was needful for their support and work, would, if found faithful, be rewarded by advancement to far larger and more responsible work. On the other hand, belief in the delay of the Lord's Return would lead to neglect of the Master's work, to unfaithever. 45, end fulness, tyranny, self-indulgence, and sin.c And when the Lord

suddenly came, as certainly He would come, there would be not only loss, but damage, hurt, and the punishment awarded to the hypocrites. Hence, let the Church be ever on her watch, d let her ever be in readiness! e And how terribly the moral consequences of unreadiness, and the punishment threatened, have ensued, the history of the

d ver. 42 ver. 44

sadly shown.1

The Parable in St. Luke xii, 35-48 is unnecessary to enter in detail upon its so closely parallel to this, that it seems consideration.

Church during these eighteen centuries has only too often and too

CHAPTER VII.

EVENING OF THE THIRD DAY IN PASSION-WEEK-ON THE MOUNT OF OLIVES -LAST PARABLES: TO THE DISCIPLES CONCERNING THE LAST THINGS-THE PARABLE OF THE TEN VIRGINS-THE PARABLE OF THE TALENTS-SUPPLEMENTARY PARABLE OF THE MINAS AND THE KING'S RECKONING WITH HIS SERVANTS AND HIS REBELLIOUS CITIZENS.

(St. Matt. xxv. 1-13; St. Matt. xxv. 14-30; St. Luke xix. 11-28.)

1. As might have been expected, the Parables concerning the Last Things are closely connected with the Discourse of the Last Things, which Christ had just spoken to His Disciples. In fact, that of the Ten Virgins, which seems the fullest in many-sided meaning, is, in its main object, only an illustration of the last part of Christ's Discourse.a Its great practical lessons had been: the unexpectedness ast. Matt. of the Lord's Coming; the consequences to be apprehended from its delay; and the need of personal and constant preparedness. Similarly, the Parable of the Ten Virgins may, in its great outlines, be thus summarised: Be ye personally prepared; be ye prepared for any length of time; be ye prepared to go to Him directly.

Before proceeding, we mark that this Parable also is connected with those that had preceded. But we notice not only connection, but progression. Indeed, it would be deeply interesting, alike historically and for the better understanding of Christ's teaching, but especially as showing its internal unity and development, and the credibility of the Gospel-narratives, generally to trace this connection and progress. And this, not merely in the three series of Parables which mark the three stages of His History—the Parables of the Founding of the Kingdom, of its Character, and of its Consummation—but as regards the Parables themselves, that so the first might be joined to the last as a string of heavenly pearls. But this lies beyond our task. Not so, to mark the connection between the Parable of the Ten Virgins and that of the Man without the Wedding-Garment.

Like the Parable of the Ten Virgins, it had pointed to the

CHAP. VH

future. If the exclusion and punishment of the Unprepared Guest did not primarily refer to the Last Day, or to the Return of Christ, but perhaps rather to what would happen in death, it pointed, at least secondarily, to the final consummation. On the other hand, in the Parable of the Ten Virgins this final consummation is the primary point. So far, then, there is both connection and advance. Again, from the appearance and the fate of the Unprepared Guest we learned, that not every one who, following the Gospel-call, comes to the Gospel-feast, will be allowed to partake of it; but that God will search and try each one individually. There is, indeed, a society of guests—the Church; but we must not expect either that the Church will, while on earth, be wholly pure, or that its purification will be achieved by man. Each guest may, indeed, come to the banqueting-hall, but the final judgment as to his worthiness belongs to God. Lastly, the Parable also taught the no less important opposite lesson, that each individual is personally responsible; that we cannot shelter ourselves in the community of the Church, but that to partake of the feast requireth personal and individual preparation. To express it in modern terminology: It taught Churchism as against one-sided individualism, and spiritual individualism as against dead Churchism. All these important lessons are carried forward in the Parable of the Ten Virgins. If the union of the Ten Virgins for the purpose of meeting the Bridegroom, and their a priori claims to enter in with Him-which are, so to speak, the historical data and necessary premisses in the Parable—point to the Church, the main lessons of the Parable are the need of individual, personal, and spiritual preparation. Only such will endure the trial of the long delay of Christ's Coming; only such will stand that of an immediate summons to meet the Christ.

It is late at even—the world's long day seems past, and the Coming of the Bridegroom must be near. The day and the hour we know not, for the Bridegroom has been far away. Only this we know, that it is the Evening of the Marriage which the Bridegroom had fixed, and that His word of promise may be relied upon. Therefore all has been made ready within the bridal house, and is in waiting there; and therefore the Virgins prepare to go forth to meet Him on His Arrival. The Parable proceeds on the assumption that the Bridegroom is not in the town, but somewhere far away; so that it cannot be known at what precise hour He may arrive. But it is known that He will come that night; and the Virgins who are to meet Him have gathered—presumably in the house where the

Marriage is to take place—waiting for the summons to go forth and welcome the Bridegroom. The common mistake, that the Virgins are represented in verse 1 as having gone forth on the road to meet the Bridegroom, is not only irrational—since it is scarcely credible that they would all have fallen asleep by the wayside, and with lamps in their hands-but incompatible with the circumstance, a that at ast. Matt. midnight the cry is suddenly raised to go forth and meet Him. In these circumstances, no precise parallel can be derived from the ordinary Jewish marriage-processions, where the bridegroom, accompanied by his groomsmen and friends, went to the bride's house, and thence conducted the bride, with her attendant maidens and friends, into his own or his parents' home. But in the Parable, the Bridegroom comes from a distance and goes to the bridal house. Accordingly, the bridal procession is to meet Him on His Arrival, and escort Him to the bridal place. No mention is made of the Bride, either in this Parable or in that of the Marriage of the King's Son. This, for reasons connected with their application: since in the one case the Wedding Guests, in the other the Virgins, occupy the place of the Bride. And here we must remind ourselves of the general canon, that, in the interpretation of a Parable, details must not be too closely pressed. The Parables illustrate the Savings of Christ, as the Miracles His Doings; and alike the Parables and the Miracles present only one or another, not all the aspects of the truth.

Another archæological inquiry will, perhaps, be more helpful to our understanding of this Parable. The 'lamps'-not 'torches'-which the Ten Virgins carried, were of well-known construction. They bear in Talmudic writings commonly the name Lappid, but the Aramaised form of the Greek word in the New Testament also occurs as Lampad and Lampedas. The lamps consisted of a round re- b Jer. Yoma ceptacle for pitch or oil for the wick. This was placed in a hollow from top cup or deep saucer—the Beth Shiqqua c—which was fastened by a «Kel. ii, 8 pointed end into a long wooden pole, on which it was borne aloft. According to Jewish authorities, it was the custom in the East to a see the carry in a bridal procession about ten such lamps. We have the less Arukh, ad reason to doubt that such was also the case in Palestine, since, according to rubric, ten was the number required to be present at any office or ceremony, such as at the benedictions accompanying the marriage-ceremonies. And, in the peculiar circumstances supposed in the Parable, Ten Virgins are represented as going forth to meet the Bridegroom, each bearing her lamp.

CHAP. VII

The first point which we mark is, that the Ten Virgins brought, presumably to the bridal house, 'their own lamps.' Emphasis must be laid on this. Thus much was there of personal preparation on the part of all. But while the five that were wise brought also 'oil in the vessels' 2 [presumably the hollow receptacles in which the lamp proper stood], the five foolish Virgins neglected to do so, no doubt expecting that their lamps would be filled out of some common stock in the house. In the text the foolish Virgins are mentioned before the wise,3 because the Parable turns on this. We cannot be at a loss to interpret the meaning of it. The Bridegroom far away is Christ, Who is come for the Marriage-Feast from 'the far country'—the Home above—certainly on that night, but we know not at what hour of it. The ten appointed bridal companions who are to go forth to meet Him are His professed disciples, and they gather in the bridal house in readiness to welcome His arrival. It is night, and a marriage-procession: therefore, they must go forth with their lamps. All of them have brought their own lamps, they all have the Christian, or, say, the Church-profession: the lamp in the hollow cup on the top of the pole. But only the wise Virgins have more than this—the oil in the vessels, without which the lamps cannot give their light. The Christian or Church-profession is but an empty vessel on the top of a pole, without the oil in the vessels. We here remember the words of Christ: 'Let your light so shine before men, that they may see your good works, and glorify your Father Which is in heaven.'a The foolishness of the Virgins, which consisted in this that they had omitted to bring their oil, is thus indicated in the text: 'All they which [altives] b were foolish, when they brought their own lamps, brought not with them oil: 'they brought their own lamps, but not their own oil. (as already explained), probably, not from forgetfulness—for they could scarcely have forgotten the need of oil, but from wilful neglect, in the belief that there would be a common stock in the house, out of which they would be supplied, or that there would be sufficient time for the supply of their need after the announcement that the Bridegroom was coming. They had no conception either of any personal obligation in this matter, nor that the call would come so suddenly, nor yet that there would be so little interval between the arrival of the Bridegroom

a St. Matt. v. 16

cæ omnes quæ

The better reading in ver. 1, and again in ver. 7, is not $\alpha \dot{\nu} \tau \hat{\omega} \nu$, 'their,' but

² The word αὐτῶν in ver. 4, 'their vessels,' is probably spurious. In both cases, as so often, the 'improving' copy-

ists have missed the deeper meaning.

³ In ver. 2, according to the better reading, the clauses should be inverted, and, as in ver. 3, 'the foolish' first mentioned.

and 'the closing of the door.' And so they deemed it not necessary to undertake what must have involved both trouble and carefulness—the bringing their own oil in the hollow vessels in which the lamps were fixed.

CHAP. VII

We have proceeded on the supposition that the oil was not carried in separate vessels, but in those attached to the lamps. It seems scarcely likely that these lamps had been lighted while waiting in the bridal house, where the Virgins assembled, and which, no doubt, was festively illuminated. Many practical objections to this view will readily occur. The foolishness of the five Virgins therefore consisted, not (as is commonly supposed) in their want of perseverance as if the oil had been consumed before the Bridegroom came, and they had only not provided themselves with a sufficient extra-supply —but in the entire absence of personal preparation, having brought no oil of their own in their lamps. This corresponds to their conduct, who, belonging to the Church—having the 'profession'—being bridal companions provided with lamps, ready to go forth, and expecting to share in the wedding feast—neglect the preparation of grace, personal conversion and holiness, trusting that in the hour of need the oil may be supplied out of the common stock. But they know not, or else heed not, that every one must be personally prepared for meeting the Bridegroom, that the call will be sudden, that the stock of oil is not common, and that the time between His arrival and the shutting of the door will be awfully brief.

For—and here begins the second scene in the Parable—the interval between the gathering of the Virgins in readiness to meet Him and the arrival of the Bridegroom is much longer than had been anticipated. And so it came, that both the wise and the foolish Virgins 'slumbered and slept.' Manifestly, this is but a secondary trait in the Parable, chiefly intended to accentuate the surprise of the sudden announcement of the Bridegroom. The foolish Virgins did not ultimately fail because of their sleep, nor yet were the wise reproved for it. True, it was evidence of their weakness—but then it was night; all the world was asleep; and their own drowsiness might be in proportion to their former excitement. What follows is intended to bring into prominence the startling suddenness of the Bridegroom's Coming. It is midnight—when sleep is deepest—when suddenly 'there was a cry, Behold, the Bridegroom cometh! Come ye out to the meeting of Him. Then all those Virgins awoke,

¹ So especially Gochel, to whom, in general, we would acknowledge our obligations.

and prepared (trimmed) their lamps.' This, not in the sense of heightening the low flame in their lamps, but in that of hastily drawing up the wick and lighting it, when, as there was no oil in the vessels, the flame, of course, immediately died out. 'Then the foolish said unto the wise, Give us of your oil; for our lamps are going out. But the wise answered, saying: Not at all —it will never 2 suffice for us and you! Go ye rather to the sellers, and buy for your own selves.'

This advice must not be regarded as given in irony. The trait is introduced to point out the proper source of supply—to emphasise that the oil must be their own, and also to prepare for what follows. 'But while they were going to buy, the Bridegroom came; and the ready ones [they that were ready] went in with Him to the Marriage-Feast, and the door was shut. The sudden cry at midnight: 'The Bridegroom cometh!' had come with startling surprise both to the wise and the foolish Virgins; to the one class it had come only unexpectedly, but to the other also unpreparedly. Their hope of sharing or borrowing the oil of the wise Virgins being disappointed, the foolish were, of course, unable to meet the Bridegroom. And while they hurried to the sellers of oil, those that had been ready not only met, but entered with the Bridegroom into the bridal house, and the door was shut. It is of no importance here, whether or not the foolish Virgins finally succeeded in obtaining oil—although this seems unlikely at that time of night—since it could no longer be of any possible use, as its object was to serve in the festive procession, which was now past. Nevertheless, and when the door was shut, those foolish Virgins came, calling on the Bridegroom to open to them. But they had failed in that which could alone give them a claim to admission. Professing to be bridesmaids, they had not been in the bridal procession, and so, in truth and righteousness, He could only answer from within: 'Verily I say unto you, I know you not.' This, not only in punishment, but in the right order of things.

The personal application of this Parable to the disciples, which the Lord makes, follows almost of necessity. 'Watch therefore, for ye know not the day, nor the hour.' Not enough to be in waiting with the Church; His Coming will be far on in the night; it will be sudden; it will be rapid: be prepared therefore, be ever and personally prepared! Christ will come when least expected—at mid-

 $^{^{1}}$ Μήποτε. See Grimm, ad voc. But it is impossible to give the full force of the word.

 $^{^2}$ The better reading is où $\mu\dot{\eta},$ which double negation I have rendered, for

want of better, by 'never.'

The clause 'in which the Son of Man cometh' is spurious—an early gloss

Man cometh' is spurious—an early g crept into the text.

CHAP.

VII

night—and when the Church, having become accustomed to His long delay, has gone to sleep. So sudden will be His Coming, that after the cry of announcement there will not be time for anything but to go forth to meet Him; and so rapid will be the end, that, ere the foolish Virgins can return, the door has been for ever closed. To present all this in the most striking manner, the Parable takes the form of a dialogue, first between the foolish and the wise Virgins, in which the latter only state the bare truth when saying, that each has only sufficient oil for what is needed when joining the marriage-procession, and no one what is superfluous. Lastly, we are to learn from the dialogue between the foolish Virgins and the Bridegroom, that it is impossible in the day of Christ's Coming to make up for neglect of previous preparation, and that those who have failed to meet Him, even though of the bridal Virgins, shall be finally excluded as being strangers to the Bridegroom.

2. The Parable of the Talents—their use and misuse a—follows ast. Matt. closely on the admonition to watch, in view of the sudden and certain Return of Christ, and the reward or punishment which will then be meted out. Only that, whereas in the Parable of the Ten Virgins the reference was to the personal state, in that of 'the Talents' it is to the personal work of the Disciples. In the former instance, they are portrayed as the bridal maidens who are to welcome His Return; in the latter, as the servants who are to give an account of their stewardship.

From its close connection with what precedes, the Parable opens almost abruptly with the words: 'For [it is] like a Man going abroad, [who] called His own servants, and delivered to them His goods.' The emphasis rests on this, that they were His own servants, and to act for His interest. His property was handed over to them, not for safe custody, but that they might do with it as best they could in the interest of their Master. This appears from what immediately follows: 'and so to one He gave five talents (about 1,170l.), but to one two (about 468l.), and to one one (=6,000 denarii, about 234l.), to each according to his own capability '1—that is, He gave to each according to his wapacity, in proportion as He deemed them severally qualified for larger or smaller administration. 'And He journeyed abroad straightway.' '2 Having entrusted the management of His affairs to His servants, according to their capacity, He at once went away.

Goebel against this seem to me quite convincing, besides the fact that there is no cause for thus distinguishing the first from the second faithful servant.

¹ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν.

² Some critics and the R.V. have drawn the word 'straightway' to the next verse, as referring to the activity of the first servant. The reasons urged by

Thus far we can have no difficulty in understanding the meaning of the Parable. Our Lord, Who has left us for the Father's Home, is He Who has gone on the journey abroad, and to His own servants has He entrusted, not for custody, but to use for Him in the time between His departure and His return, what He claims as His own 'goods.' We must not limit this to the administration of His Word, nor to the Holy Ministry, although these may have been preeminently in view. It refers generally to all that a man has, wherewith to serve Christ; for, all that the Christian has—his time, money, opportunities, talents, or learning (and not only 'the Word'). is Christ's, and is entrusted to us, not for custody, but to trade withal for the absent Master—to further the progress of His Kingdom. And to each of us He gives according to our capacity for working mental, moral, and even physical—to one five, to another two, and to another one 'talent.' This capacity for work lies not within our own power; but it is in our power to use for Christ whatever we may have.

And here the characteristic difference appears. 'He that received the five talents went and traded with them, and made other five talents. In like manner he that had received the two gained 1 other two.' As each had received according to his ability, so each worked according to his power, as good and faithful servants of their Lord. If the outward result was different, their labour, devotion, and faithfulness were equal. It was otherwise with him who had least to do for his Master, since only one talent had been entrusted to him. He 'went away, digged up earth, and hid the money of his Lord.' The prominent fact here is, that he did not employ it for the Master, as a good servant, but shunned alike the labour and the responsibility, and acted as if it had been some stranger's, and not his Lord's property. In so doing he was not only unfaithful to his trust, but practically disowned that he was a servant of his Lord. Accordingly, in contradistinction to the servant who had received much, two others are introduced in the Parable, who had both received comparatively little—one of whom was faithful, while the other in idle selfishness hid the money, not heeding that it was 'his Lord's.' Thus, while the second servant, although less had been entrusted to him, was as faithful and conscientious as he to whom much had been given, and while both had, by their gain, increased the possessions of their Master, the third had by his conduct rendered the money of his Lord a dead, useless, buried thing.

¹ 'κέρδησεν—in the case of the first it was ἐποίησεν, although even there ἐκέρδησεν is probably the better reading.

CHAP. VII

And now the second scene opens. 'But after a long time cometh the Lord of those servants, and maketh reckoning with them.' The notice of the long absence of the Master not only connects this with the Parable of the Ten Virgins, but is intended to show, that the delay might have rendered the servants who traded more careless, while it also increased the guilt of him, who all this time had not done anything with his Master's money. And now the first of the servants, without speaking of his labour in trading, or his merit in 'making' money, answers with simple joyousness: 'Lord, five talents deliveredst Thou unto me. See, other five talents have I gained besides.' 2 We can almost see his honest face beaming with delight, as he points to his Master's increased possession. approval was all that the faithful servant had looked for, for which he had toiled during that long absence. And we can understand, how the Master welcomed and owned that servant, and assigned to him meet reward. The latter was twofold. Having proved his faithfulness and capacity in a comparatively limited sphere, one much greater would be assigned to him. For, to do the work, and increase the wealth of his Master, had evidently been his joy and privilege, as well as his duty. Hence also the second part of his reward—that of entering into the joy of his Lord-must not be confined to sharing in the festive meal at His return, still less to advancement from the position of a servant to that of a friend who shares his Master's lordship. It implies far more than this: even satisfied heartsympathy with the aims and gains of his Master, and participation in them, with all that this conveys.

A similar result followed on the reckoning with the servant to whom two talents had been entrusted. We mark that, although he could only speak of two talents gained, he met his Master with he same frank joyousness as he who had made five. For he had been as faithful, and laboured as earnestly as he to whom more had been entrusted. And, what is more important, the former difference between the two servants, dependent on greater or less capacity for work, now ceased, and the second servant received precisely the same welcome and exactly the same reward, and in the same terms, as the first. And a yet deeper, and in some sense mysterious, truth comes to us in connection with the words: 'Thou hast been faithful over a few things, I will set thee over many things.' Surely, then, if not after

¹ συναίρει λόγον, confert, vel componit, in the text. It must at any rate be rem seu causam.

² ἐπ' αὐτοῖs should, I think, be retained

воок

death, yet in that other 'dispensation,' there must be work to do for Christ, for which the preparation is in this life by faithful application for Him of what He has entrusted to us-be it much or little. This gives quite a new and blessed meaning to the life that now is—as most truly and in all its aspects part of that into which it is to unfold. No; not the smallest share of 'talents,' if only faithfully used for Christ, can be lost, not merely as regards His acknowledgment, but also their further and wider employment. And may we not suggest, that this may, if not explain, yet cast the halo of His purpose and Presence around what so often seems mysterious in the removal of those who had just attained to opening, or to full usefulness, or even of those who are taken from us in the early morn of youth and loveliness. The Lord may 'have need' of them, where or how we know not-and beyond this working-day and working-world there are 'many things' over which the faithful servant in little may be 'set,' that he may still do, and with greatly enlarged opportunities and powers, the work for Christ which he had leved so well, while at the same time he also shares the joy of his Lond.

It only remains to refer to the third servant, whose sad unfaithfulness and failure of service we already, in some measure, understand. Summoned to his account, he returned the talent entrusted to him with this explanation, that, knowing his Master to be a hard man, reaping where He did not sow, and gathering (the corn) where He did not 'winnow,' he had been afraid of incurring responsibility, and hence hid in the earth the talent which he now restored. It needs no comment to show that his own words, however honest and selfrighteous they might sound, admitted dereliction of his work and duty as a servant, and entire misunderstanding as well as heartalienation from his Master. He served Him not, and he knew Him not; he loved Him not, and he sympathised not with Him. But, besides, his answer was also an insult and a mendacious pretext. had been idle and unwilling to work for his Master. If he worked it would be for himself. He would not incur the difficulties, the self-denial, perhaps the reproach, connected with his Master's work. We recognise here those who, although His servants, yet, from selfindulgence and worldliness, will not do work for Christ with the one talent entrusted to them—that is, even though the responsibility and claim upon them be the smallest; and who deem it sufficient to hide

¹ διασκορπίζεν here in the same sense in which the LXX. render the Hebrew in Ezek. v. 2, comp. Trommius Concord., and Grimm ad verb.

² Gocbel exaggerates in supposing that the servant had done so, because any possible returns for the money would not be his own, but the Master's.

CHAP.

VII

it in the ground—not to lose it—or to preserve it, as they imagine, from being used for evil, without using it to trade for Christ. falseness of the excuse, that he was afraid to do anything with itan excuse too often repeated in our days-lest, peradventure, he might do more harm than good, was now fully exposed by the Master. Confessedly, it proceeded from a want of knowledge of Him. as if He were a hard, exacting Master, not One Who reckons even the least service as done to Himself; from misunderstanding also of what work for Christ is, in which nothing can ever fail or be lost; and, lastly, from want of joyous sympathy with it. And so the Master put aside the flimsy pretext. Addressing him as a 'wicked and slothful servant,' He pointed out that, even on his own showing, if he had been afraid to incur responsibility, he might have 'cast' (a word intended to mark the absence of labour) the money to 'the bankers,' when, at His return, He would have received His own, 'with interest.' Thus he might, without incurring responsibility, or much labour, have been, at least in a limited sense, faithful to his duty and

trust as a servant.

The reference to the practice of lodging money, at interest, with the bankers, raises questions too numerous and lengthy for full Babha Mer discussion in this place. The Jewish Law distinguished between specially v specially v 'interest' and 'increase' (neshekh and tarbith), and entered into 6, and the many and intricate details on the subject.^a Such transactions were especially forbidden with Israelites, but allowed with Gentiles. As in Rome, 70 b &c. the business of 'money-changers' (argentarii, nummularii) and that of 'bankers' (collectarii, mensularii) seem to have run into The Jewish 'bankers' bear precisely the same name (Shulchani, mensularius, τραπεζίτης). In Rome very high interest seems to have been charged in early times; by-and-by it was lowered, till it was fixed, first at $8\frac{1}{2}$, and then at $4\frac{1}{6}$, per cent. But these laws were not of permanent duration. Practically, usury was unlimited. It soon became the custom to charge monthly interest at the rate of 1 per cent. a month. Yet there were prosperous times, as at the close of the Republic, when the rate of interest was so low as 4 per cent.; during the early Empire it stood at 8 per cent. This, of course, in what we may call fair business transactions. Beyond them, in the almost incredible extravagance, luxury, and indebtedness of even some of the chief historical personages, most usurious transactions took place (especially in the provinces), and that by people in high position (Brutus in Cyprus, and Seneca in Britain). Money was lent at 12, 24, even 48 per cent.; the

BOOK

bills bore a larger sum than that actually received; and the interest was added to the capital, so that debt and interest alike grew. In Greece there were regular State banks, while in Rome such provision was only made under exceptional circumstances. Not unfrequently the twofold business of money-changing and banking was combined. Such 'bankers' undertook to make payments, to collect moneys and accounts, to place out money at interest—in short, all the ordinary business of this kind.\(^1\) There can be no question that the Jewish bankers of Palestine and elsewhere were engaged in the same undertakings, while the dispersion of their race over the world would render it more easy to have trusted correspondents in every city. Thus, we find that Herod Agrippa borrowed from the Jewish Alabarch at Alexandria the sum of 20,000 drachms, which was paid him in Italy, the commission and interest on it amounting to no less than 8½ per cent. (2,500 drachms).2

We can thus understand the allusion to 'the bankers,' with whom the wicked and unfaithful servant might have lodged his lord's money, if there had been truth in his excuse. To unmask its hollowness is the chief object of this part of the Parable. Accordingly, it must not be too closely pressed; but it would be in the spirit of the Parable to apply the expression to the indirect employment of money in the service of Christ, as by charitable contributions, &c. But the great lesson intended is, that every good and faithful servant of Christ must, whatever his circumstances, personally and directly use such talent as he may have to make gain for Christ. Tried by this test, how few seem to have understood their relation to Christ, and how cold has the love of the Church grown in the long absence of her Lord!

But as regards the 'unprofitable' servant in the Parable, the well-known punishment of him that had come to the Marriage-Feast without the wedding-garment shall await him, while the talent, which he had failed to employ for his master, shall be entrusted to him who had shown himself most capable of working. We need not seek an elaborate interpretation for this. It points to the principle, equally true in every administration of God, that 'unto every one that hath shall be given, and he shall be placed in abundance; 3 but as to him that hath not,4 also what he hath shall be taken away from him.' Not a cynical rule this, such as the world, in its selfishness or worship of success, caricatures it; nor yet the worship of superior

¹ Comp. Marquardt, Handb. d. Röm. Alterth. vol. v. 2, pp. 56-68.

² Jos. Antiq. xviii. 6. 3.

³ περισσευθήσεται. * So the better reading, τοῦ δὲ μħ έχοντος.

force; but this, that faithful use for God of every capacity will ever open fresh opportunities, in proportion as the old ones have been used, while spiritual unprofitableness must end in utter loss even of that which, however humble, might have been used, at one time or another, for God and for good.

3. To these Parables, that of the King who on His return makes reckoning with His servants and His enemies may be regarded as supplemental. It is recorded only by St. Luke, and placed by him

CHAP.

most superficial perusal will show such unmistakable similarity with the Parable of 'The Talents,' that their identity will naturally suggest itself to the reader. On the other hand, there are remarkable divergences in detail, some of which seem to imply a different standpoint from which the same truth is viewed. We have also now the additional feature of the message of hatred on the part of the citizens, and their fate in consequence of it. It may have been that Christ spoke the two Parables on the two different occasions mentioned respectively by St. Luke and St. Matthew-the one on the journey to Jerusalem, the other on the Mount of Olives. And yet it seems difficult to believe that He would, within a few days of telling the Parable recorded by St. Luke, have repeated it in almost the same words to the disciples, who must have heard it in Jericho, This objection would not be so serious, if the Parable addressed, in the first instance, to the disciples (that of the Talents) had been afterwards repeated (in the record of St. Luke) in a wider circle, and not, as according to the Synoptists, the opposite. If, however, we are to regard the two Parables of the Talents and of the Pieces of Money as substantially the same, we would be disposed to consider the recension by St. Matthew as the original, being the more homogeneous and

compact, while that of St. Luke would seem to combine with this another Parable, that of the rebellions citizens. Perhaps it is safest to assume, that, on His way to Jerusalem, when His adherents (not merely the disciples) would naturally expect that He would inaugurate His Messianic Kingdom, Christ may have spoken the latter Parable, to teach them that the relation in which Jerusalem stood towards Him, and its fate, were quite different from what they imagined, and that His Entrance into the City and the Advent of His Kingdom would be separated by a long distance of time. Hence the prospect before them was that of working, not of reigning; after that would the reckoning come, when the faithful worker would become the trusted ruler. These points were, of course, closely connected with

in somewhat loose connection with the conversion of Zacchæus.^a The *St. Luke xix. 11-28

воок у

the lessons of the Parable of the Talents, and, with the view of presenting the subject as a whole, St. Luke may have borrowed details from that Parable, and supplemented its teaching by presenting another aspect of it.

It must be admitted, that if St. Luke had really these two Parables in view (that of the King and of the Talents), and wished to combine them into new teaching, he has most admirably welded them together. For, as the Nobleman Who is about to entrust money to His servants, is going abroad to receive a Kingdom, it was possible to represent Him alike in relation to rebellious citizens and to His own servants, and to connect their reward with His 'Kingdom.' And so the two Parables are joined by deriving the illustration from political instead of social life. It has been commonly supposed, that the Parable contains an allusion to what had happened after the death of Herod the Great, when his son Archelans hastened to Rome to obtain confirmation of his father's will, while a Jewish deputation followed to oppose his appointment—an act of rebellion which Archelaus afterwards avenged in the blood of his enemies. The circumstance must have been still fresh in popular remembrance. although more than thirty years had elapsed. But if otherwise, applications to Rome for installation to the government, and popular opposition thereto, were of such frequent occurrence amidst the quarrels and intrigues of the Herodians, that no difficulty could have been felt in understanding the allusions of the Parable.

A brief analysis will suffice to point out the special lessons of this Parable. It introduces 'a certain Nobleman,' Who has claims to the throne, but has not yet received the formal appointment from the suzerain power. As He is going away to receive it, He deals as vet only with His servants. His object, apparently, is to try their aptitude, devotion, and faithfulness; and so He hands-not to each according to his capacity, but to all equally, a sum, not large (such as talents), but small—to each a 'mina,' equal to 100 drachms, or about 31.5s. of our money. To trade with so small a sum would, of course, be much more difficult, and success would imply greater ability, even as it would require more constant labour. Here we have some traits in which this differs from the Parable of the Talents. The same small sum is supposed to have been entrusted to all, in order to show which of them was most able and most earnest, and hence who should be called to largest employment, and with it to greatest honour in the Kingdom. While 'the Nobleman' was at the court of His suzerain, a deputation of His fellow-citizens arrived

to urge this resolution of theirs: 'We will not that this One reign over us.' It was simply an expression of hatred; it stated no reason, and only urged personal opposition, even if such were in the face of the personal wish of the sovereign who appointed him king.

CHAP. VII

In the last scene, the King, now duly appointed, has returned to His country. He first reckons with His servants, when it is found that all but one have been faithful to their trust, though with varying success (the mina of the one having grown into ten; that of another into five, and so on). In strict accordance with that success is now their further appointment to rule—work here corresponding to rule there, which, however, as we know from the Parable of the Talents, is also work for Christ: a rule that is work, and work that is rule. At the same time, the acknowledgment is the same to all the faithful servants. Similarly, the motives, the reasoning, and the fate of the unfaithful servant are the same as in the Parable of the Talents. But as regards His 'enemies,' that would not have Him reign over them-manifestly, Jerusalem and the people of Israelwho, even after He had gone to receive the Kingdom, continued the personal hostility of their 'We will not that this One shall reign over us'—the ashes of the Temple, the ruins of the City, the blood of the fathers, and the homeless wanderings of their children, with the Caincurse branded on their brow and visible to all men, attest, that the King has many ministers to execute that judgment which obstinate rebellion must surely bring, if His Authority is to be vindicated, and His Rule to secure submission.

CHAPTER VIII.

THE FOURTH DAY IN PASSION-WEEK—JESUS IN HIS LAST SABBATIC REST BEFORE HIS AGONY, AND THE SANHEDRISTS IN THEIR UNREST—THE BE-TRAYAL—JUDAS: HIS CHARACTER, APOSTASY, AND END.

(St. Matt. xxvi. 1-5, 14-16; St. Mark xiv. 1, 2, 10, 11; St. Luke xxii. 1-6.)

800K

From the record of Christ's Sayings and Doings, furnished by St. Matthew, we turn once more to that of public events, as, from one or another aspect, they are related by all the Evangelists. With the Discourses in the Temple the public Teaching of Christ had come to an end; with that spoken on the Mount of Olives, and its application in the Parables of the 'Virgins' and the 'Talents,' the instruction of the disciples had been concluded. What follows in His intercourse with His own is parametic,' rather than teaching,—exhortation, advice, and consolation: rather, perhaps, all these combined.

The three busy days of Passion-Week were past. The day before that on which the Paschal Lamb was to be slain, with all that was to follow, would be one of rest, a Sabbath to His Soul before its Great Agony. He would refresh Himself, gather Himself up for the terrible conflict before Him. And He did so as the Lamb of God—meekly submitting Himself to the Will and Hand of His Father, and so fulfilling all types, from that of Isaac's sacrifice on Mount Moriah to the Paschal Lamb in the Temple; and bringing the reality of all prophecy, from that of the Woman's Seed that would crush the Serpent's head to that of the Kingdom of God in its fulness, when its golden gates would be flung open to all men, and Heaven's own light flow out to them as they sought its way of peace. Only two days more, as the Jews reckoned them ²—that Wednesday and

weekly Sabbath and the Day of Atonement, but not the other festive, nor yet the natural days, began with the evening. The admission in regard to Sabbaths and the Day of Atonement is, in the absence of any qualifying remark in regard to them, a prima facie argument against the theory. But there is more than this. In

¹ I take leave to introduce a term which has become naturalised in German theological literature. There is no other single word which so expresses the ideas.

² An attempt has been lately made, with great ingenuity, by the Rev. B. S. Clarke of Boxted, to show that only the

CHAP. VIII

Thursday—and at its Even the Paschal Supper! And Jesus knew it well, and He passed that day of rest and preparation in quiet retirement with His disciples-perhaps in some hollow of the Mount of Olives, near the home of Bethany-speaking to them of His Crucifixion on the near Passover. They sorely needed His words; they, rather than He, needed to be prepared for what was coming. But what Divine calm, what willing obedience, and also what outgoing of love to them, with full consciousness of what was before Him, to think and speak of this only on that day! So would not a Messiah of Jewish conception have acted; nay, He would not have been placed in such circumstances. So would not a Messiah of ambitious aims or of Jewish Nationalist aspirations have acted; He would have done what the Sanhedrin feared, and raised a 'tumult of the people,' prepared for it as the multitude was, which had so lately raised the Hosanna-cry in street and Temple. So would a disillusioned enthusiast not have acted; he would have withdrawn from the impending fate. But Jesus knew it all-far more than the agony of shame and suffering, even the unfathomable agony of soul. And the while He thought only of them in it all. Such thinking and speaking is not that of Man-it is that of the Incarnate Son of God, the Christ of the Gospels.

He had, indeed, before that, sought gradually to prepare them for what was to happen on the morrow's night. He had pointed to it in dim figure at the very opening of His Ministry, on the first occasion that He had taught in the Temple, as well as to Nicodemus. He had it. 19 hinted it, when He spoke of the deep sorrow when the Bridegroom bill. 14 would be taken from them, c of the need of taking up His Cross, d of cst. Matt. the fulfilment in Him of the Jonah-type, of His Flesh which He dx. 38 would give for the life of the world, as well as in what might have *St. Matt. seemed the Parabolic teaching about the Good Shepherd, Who laid 'St. John down His Life for the Sheep, and the Heir Whom the evil husbandmen cast out and killed. But He had also spoken of it quite 11,15 bst. Matt. directly—and this, let us specially notice, always when some high- xxi. 38 point in His History had been reached, and the disciples might have been carried away into Messianic expectations of an exaltation without humiliation, a triumph not a sacrifice. We remember, that the first occasion on which He spoke thus clearly was immediately after that

Chull. 83 a it is noted, in connection with offerings, that as in the history of the Creation the day always belonged to the previous night ('one day'), it was always to be reckoned in the same manner. Again, in Pes. 2 a it is stated that the day

lasted till three stars became visible. Lastly, and most important in regard to the Passover, it is distinctly stated (Jer. Pes. 27 c, below), that it began with the darkness on the 14th Nisan.

* St. Matt. xvi. 21 b St. Matt. xvii. 22 c St. Matt. xx. 17-19

confession of Peter, which laid the foundation of the Church, against which the gates of hell should not prevail; a the next, after descending from the Mount of Transfiguration; b the last, on preparing to make His triumphal Messianic Entry into Jerusalem.c The darker hints and Parabolic sayings might have been misunderstood. Even as regarded the clear predictions of His Death, preconceived ideas could find no room for such a fact. Deep veneration, which could not assocrate it with His Person, and a love which could not bear the thought of it, might, after the first shock of the words was past, and their immediate fulfilment did not follow, suggest some other possible explanation of the prediction. But on that Wednesday it was impossible to misunderstand; it could scarcely have been possible to doubt what Jesus said of His near Crucifixion. If illusions had still existed, the last two days must have rudely dispelled them. The triumphal Hosannas of His Entry into the City, and the acclamations in the Temple, had given place to the cavils of Pharisees, Sadducees, and Scribes, and with a 'Woe' upon it Jesus had taken His last departure from Israel's Sanctuary. And better far than those rulers, whom conscience made cowards, did the disciples know how little reliance could be placed on the adherence of the 'multitude.' And now the Master was telling it to them in plain words; was calmly contemplating it, and that not as in the dim future, but in the immediate present—at that very Passover, from which scarcely two days separated them. Much as we wonder at their brief scattering on His arrest and condemnation, those humble disciples must have loved

¹ On the evidential force of the narrative of the Crucifixion, I must refer to the singularly lucid and powerful reasoning of Dr. Wace, in his work on 'The Gospel and its Witnesses' (London, 1883, Lecture VI.). He first refers to the circumstance, that in the narratives of the Crucifixion, written by Apostles, or by friends of Apostles, 'the writers do not shrink from describing their own conduct, or that of their Master,' with a truthfulness which terribly reflects on their constancy, courage, and even manliness. Dr. Wace's second argument is so clearly put, that I must take leave to transfer his language to these pages. 'Christ crucified was, we are told by St. Paul, "unto the Jews a stumbling block, and unto the Greeks foolishness." It was a constant reproach to Christians, that they worshipped a man who had been crucified as a malefactor. The main fact, of course, could not be disguised. But that the Evangelical writers should have so diligently preserved what might other-

wise have been forgotten - all the minute circumstances of their Master's humiliation, the very weakness of His flesh, and His shrinking, in the garden, from the cup He had to drink-all those marks, in fact, of His human weakness which were obliterated by His Resurrection-this is an instance of truthfulness which seems at least incompatible with any legendary origin of the narratives, at a time when our Lord was contemplated in the glory of His Ascension, and of His session at the right hand of God. But whatsoever impression of truthfulness, and of intense reality in detail, is thus created by the history of the Passion, must in justice be allowed to reflect back over the whole preceding history.' The argument is then further carried out as to the truthfulness of writers who could so speak of themselves, and concerning the fate of the Christ. But the whole subject should be studied in the connection in which Dr. Wace has presented it.

Him much to sit around Him in mournful silence as He thus spake, and to follow Him unto His Dying.

CHAP. VIII

But to one of them, in whose heart the darkness had long been gathering, this was the decisive moment. The prediction of Christ, which Judas as well as the others must have felt to be true, extinguished the last glimmering of such light of Christ as his soul had been capable of receiving. In its place flared up the lurid flame of hell. By the open door out of which he had thrust the dying Christ 'Satan entered into Judas.' Yet, even so, not permanently. * a St. Luke xxii. 3 It may, indeed, be doubted, whether, since God is in Christ, such can b St. John ever be the case in any human soul, at least on this side eternity. 21 and Since our world's night has been lit up by the promise from Paradise, the rosy hue of its morning has lain on the edge of the horizon, deepening into gold, brightening into day, growing into middaystrength and evening-glory. Since God's Voice wakened earth by its early Christmas-Hymn, it has never been quite night there, nor can it ever be quite night in any human soul.1

But it is a terrible night-study, that of Judas. We seem to tread our way over loose stones of hot molten lava, as we climb to the edge of the crater, and shudderingly look down its depths. And yet there, near there, have stood not only St. Peter in the night of his denial, but mostly all of us, save they whose Angels have always looked up into the Face of our Father in heaven. And yet, in our weakness, we have even wept over them! There, near there, have we stood, not in the hours of our weakness, but in those of our sore temptation, when the blast of doubt had almost quenched the flickering light, or the storm of passion or of self-will broken the bruised reed. But He prayed for us—and through the night came over desolate moor and stony height the Light of His Presence, and above the wild storm rose the Voice of Him, Who has come to seek and to save that which was lost. Yet near to us, close to us, was the dark abyss; and we can never more forget our last, almost sliding, foothold as we quitted its edge.

A terrible night-study this of Judas, and best to make it here, at once, from its beginning to its end. We shall, indeed, catch sudden glimpse of him again, as the light of the torches flashes on the traitor-face in Gethsemane; and once more hear his voice in the assemblage of the haughty, sneering councillors of Israel, when his footfall on the marble pavement of the Temple-halls, and the clink of those thirty accursed pieces of silver shall waken the echoes, wake also the dirge of despair in his soul, and he shall flee from the night of his soul into the night that for ever closes around him. But all

¹ This apart from the question of the exceptional sin against the Holy Ghost.

this as rapidly as we may pass from it, after this present brief study of his character and history.

*St. John xii, 5, 6

1 Cor. xii.

We remember, that 'Judas, the man of Kerioth,' was, so far as we know, the only disciple of Jesus from the province of Judea. This circumstance; that he carried the bag, i.e. was treasurer and administrator of the small common stock of Christ and His disciples; and that he was both a hypocrite and a thief a—this is all that we know for certain of his history. From the circumstance that he was appointed to such office of trust in the Apostolic community, we infer that he must have been looked up to by the others as an able and prudent man, a good administrator. And there is probably no reason to doubt, that he possessed the natural gift of administration or of 'government' (κυβέρνησιs). The question, why Jesus left him 'the big' after He knew him to be a thief-which, as we believe, he was not at the beginning, and only became in the course of time and in the progress of disappointment—is best answered by this other: Why He originally allowed it to be entrusted to Judas? It was not only because he was best fitted—probably, absolutely fitted—for such work, but also in mercy to him, in view of his character. To engage in that for which a man is naturally fitted is the most likely means of keeping him from brooding, dissatisfaction, alienation, and eventual apostasy. On the other hand, it must be admitted that, as mostly all our life-temptations come to us from that for which we have most aptitude, when Judas was alienated and unfaithful in heart, this very thing became also his greatest temptation, and, indeed, hurried him to his ruin. But only after he had first failed inwardly. And so, as ever in like circumstances, the very things which might have been most of blessing become most of curse, and the judgment of hardening fulfils itself by that which in itself is good. Nor could 'the bag' have been afterwards taken from him without both exposing him to the others, and precipitating his moral destruction. And so he had to be left to the process of inward ripening, till all was ready for the sickle.

This very gift of 'government' in Judas may also help us to understand how he may have been first attracted to Jesus, and through what process, when alienated, he came to end in that terrible sin which had cast its snare about him. The 'gift of government' would, in its active aspect, imply the desire for it. From thence to ambition in its worst, or selfish, aspect, there is only a step—scarcely that: rather, only different moral premisses. Judas

¹ On the relation between ambition and covetousuess, generally and in the special case of Judas, see p. 77,

was drawn to Jesus as the Jewish Messiah, and he believed in Him as such, possibly both earnestly and ardently; but he expected that His would be the success, the result, and the triumphs of the Jewish Messiah, and he also expected personally and fully to share in them. How deep-rooted were such feelings even in the best, purest, and most unselfish of Jesus' disciples, we gather from the request of the mother of John and James for her sons, and from Peter's question: 'What shall we have?' It must have been sorrow, the misery of moral loneliness, and humiliation, to Him Who was Unselfishness Incarnate, Who lived to die and was full to empty Himself, to be associated with such as even His most intimate disciples, who in this sense also could not watch with Him even one hour, and in whom, at the end of His Ministry, such heaviness was mentally and morally the outcrop, if not the outcome. And in Judas all this must have been an hundredfold more than in them who were in heart true to Christ.

He had, from such conviction as we have described, joined the movement at its very commencement. Then, multitudes in Galilee followed His Footsteps, and watched for His every appearance; they hung entranced on His lips in the Synagogue or on 'the Mount'; they flocked to Him from every town, village, and hamlet; they bore the sick and dying to His Feet, and witnessed, awestruck, how conquered devils gave their testimony to His Divine Power. It was the spring-time of the movement, and all was full of promise-land, people, and disciples. The Baptist, who had bowed before Him and testified to Him, was still lifting his voice to proclaim the near Kingdom. But the people had turned after Jesus, and He swayed them. And, oh! what power was there in His Face and Word, in His look and deed. And Judas, also, had been one of them who, on their early Mission, had temporarily had power given him, so that the very devils had been subject to them. But, step by step, had come the disappointment. John was beheaded, and not avenged; on the contrary, Jesus withdrew Himself. This constant withdrawing, whether from enemies or from success-almost amounting to flight-even when they would have made Him a King; this refusal to show Himself openly, either at Jerusalem, as His own brethren had taunted Him, or, indeed, anywhere else; this uniform preaching of discouragement to them, when they came to Him elated and hopeful at some success; this gathering enmity of Israel's leaders, and His marked avoidance of, or, as some might have put it, His failure in taking up the repeated public challenge of the Pharisees to show a sign from heaven; last, and chief of all, this constant and growing

CHAP. VIII воо**к v** reference to shame, disaster, and death—what did it all mean, if not disappointment of all those hopes and expectations which had made Judas at the first a disciple of Jesus?

He that so knew Jesus, not only in His Words and Deeds, but in His inmost Thoughts, even to His night-long communing with God on the hill-side, could not have seriously believed in the coarse Pharisaic charge of Satanic agency as the explanation of all. Yet, from the then Jewish standpoint, he could scarcely have found it impossible to suggest some other explanation of His miraculous But, as increasingly the moral and spiritual aspect of Christ's Kingdom must have become apparent to even the dullest intellect, the bitter disappointment of his Messianic thoughts and hopes must have gone on, increasing in proportion as, side by side with it, the process of moral alienation, unavoidably connected with his resistance to such spiritual manifestations, continued and increased. And so the mental and the moral alienation went on together, affected by and affecting each other. And if we were pressed to name a definite moment when the process of disintegration, at least sensibly, began, we would point to that Sabbath-morning at Capernaum, when Christ had preached about His Flesh as the Food of the World, and so many of His adherents ceased to follow after Him; nav, when the leaven so worked even in His disciples, that He turned to them with the searching question—intended to show them the full import of the crisis-whether they also would leave Him? Peter conquered by grasping the moral element, because it was germane to him and to the other true disciples: 'To whom shall we go? Thou hast the words of eternal life.' But this moral element was the very cliff on which Judas made shipwreck. After this, all was wrong, and increasingly so. We see disappointment in his face when not climbing the Mount of Transfiguration, and disappointment in the failure to heal the lunatick child. In the disputes by the way, in the quarrels who was greatest among them, in all the pettiness of misunderstandings and realistic folly of their questions or answers, we seem to hear the echo of his voice, to see the result of his influence, the leaven of his presence. And in it all we mark the downward hastening of his course, even to the moment when, in contrast to the deep love of a Mary, he first stands before us unmasked, as heartless, hypocritical, full of hatred-disappointed ambition having broken down into selfishness, and selfishness slid into covetousness, even to the crime of stealing that which was destined for the poor.

For, when an ambition which rests only on selfishness gives way,

there lies close by it the coarse lust of covetousness, as the kindred passion and lower expression of that other form of selfishness. When the Messianic faith of Judas gave place to utter disappointment, the moral and spiritual character of Christ's Teaching would affect him. not sympathetically but antipathetically. Thus, that which should have opened the door of his heart, only closed and double-barred it. His attachment to the Person of Jesus would give place to actual hatred, though only of a temporary character; and the wild intenseness of his Eastern nature would set it all in flame. Judas had lost his slender foothold, or, rather, when it had slipped from under him, he fell down, down the eternal abyss. The only hold to which he could cling was the passion of his soul. As he laid hands on it, it gave way, and fell with him into fathomless depths. We, each of us, have also some master-passion; and if, which God forbid! we should lose our footbold, we also would grasp this masterpassion, and it would give way, and carry us with it into the eternal dark and deep.

On that spring day, in the restfulness of Bethany, when the Master was taking His sad and solemn Farewell of sky and earth, of friends and disciples, and told them what was to happen only two days later at the Passover, it was all settled in the soul of Judas. 'Satan entered' it. Christ would be crucified; this was quite certain. In the general cataclysm let Judas have at least something. And so, on that sunny afternoon, he left them out there, to seek speech of them that were gathered, not in their ordinary meetingplace, but in the High-Priest's Palace. Even this indicates that it was an informal meeting, consultative rather than judicial. For, it was one of the principles of Jewish Law that, in criminal cases, sentence must be spoken in the regular meeting-place of the Sanhedrin. a Ab. Zar. The same inference is conveyed by the circumstance, that the captain before last of the Temple-guard and his immediate subordinates seem to have been taken into the council, b no doubt to concert the measures for the bSt. Luke actual arrest of Jesus. There had previously been a similar gathering and consultation, when the report of the raising of Lazarus reached the authorities of Jerusalem.c The practical resolution adopted at . St. John xt that meeting had apparently been, that a strict watch should henceforth be kept on Christ's movements, and that every one of them, as well as the names of His friends, and the places of His secret retirement, should be communicated to the authorities, with the view to His arrest at the proper moment.d

It was probably in professed obedience to this direction, that the traitor presented himself that afternoon in the Palace of the HighCHAP. VIII

d St. John

воок **v**

Priest Caiaphas. Those assembled there were the 'chiefs' of the Priesthood-no doubt, the Temple-officials, heads of the courses of Priests, and connections of the High-Priestly family, who constituted what both Josephus and the Talmud designate as the Priestly Council.² All connected with the Temple, its ritual, administration, order, and laws, would be in their hands. Moreover, it was but natural, that the High-Priest and his council should be the regular official medium between the Roman authorities and the people. In matters which concerned, not ordinary misdemeanours, but political crimes (such as it was wished to represent the movement of Jesus), or which affected the status of the established religion, the official chiefs of the Priesthood would, of course, be the persons to appeal, in conjunction with the Sanhedrists, to the secular authorities. This, irrespective of the question—to which reference will be made in the sequel—what place the Chief Priests held in the Sanhedrin. But in that meeting in the Palace of Caiaphas, besides these Priestly Chiefs, the leading Sanhedrists ('Scribes and Elders') were also gathered. They were deliberating how Jesus might be taken by subtilty and killed. Probably they had not yet fixed on any definite plan. this conclusion had they arrived—probably in consequence of the popular acclamations at His Entry into Jerusalem, and of what had since happened—that nothing must be done during the Feast, for fear of some popular tumult. They knew only too well the character of Pilate, and how in any such tumult all parties—the leaders as well as the led-might experience terrible vengeance.

It must have been intense relief when, in their perplexity, the traitor now presented himself before them with his proposals. Yet his reception was not such as he may have looked for. He probably expected to be hailed and treated as a most important ally. They were, indeed, 'glad, and covenanted to give him money,' even as he promised to dog His steps, and watch for the opportunity which they sought. In truth, the offer of the betrayer changed the whole aspect of matters. What formerly they dreaded to attempt seemed now both safe and easy. They could not allow such an opportunity to slip; it was one that might never occur again. Nay, might it not even seem, from the defection of Judas, as if dissatisfaction and disbelief had begun to spread in the innermost circle of Christ's disciples?

Yet, withal, they treated Judas not as an honoured associate, but as a common informer, and a contemptible betrayer. This was not

¹ About Caiaphas, see Book II. ch. xi. not well arranged, by Wieseler, Beitr pp. 205-230.

only natural but, in the circumstances, the wisest policy, alike in order to save their own dignity, and to keep most secure hold on the betrayer. And, after all, it might be said, so as to minimise his services, that Judas could really not do much for them--only show them how they might seize Him at unawares in the absence of the multitude, to avoid the possible tumult of an open arrest. So little did they understand Christ! And Judas had at last to speak it out barefacedly-so selling himself as well as the Master: 'What will ye give me?' It was in literal fulfilment of prophecy, a that they "Zech. xi 'weighed out' to him 1 from the very Temple-treasury those thirty pieces of silver (about 3l. 15s.).2 And here we mark, that there is always terrible literality about the prophecies of judgment, while those of blessing far exceed the words of prediction. And yet it was surely as much in contempt of the seller as of Him Whom he sold, that they paid the legal price of a slave. Or did they mean some kind of legal fiction, such as to buy the Person of Jesus at the legal price of a slave, so as to hand it afterwards over to the secular authorities? Such fictions, to save the conscience by a logical quibble, are not so uncommon—and the case of the Inquisitors handing over the condemned heretic to the secular authorities will recur to the mind. But, in truth, Judas could not now have escaped their They might have offered him ten or five pieces of silver, and he must still have stuck to his bargain. Yet none the less do we mark the deep symbolic significance of it all, in that the Lord was, so to speak, paid for out of the Temple-money which was destined for the purchase of sacrifices, and that He, Who took on Him the form of a servant, b was sold and bought at the legal price of a slave.c

And yet Satan must once more enter the heart of Judas at that *Exol. xi Supper, before he can finally do the deed.d But, even so, we believe det. Joh it was only temporarily, not for always-for, he was still a human being such as on this side eternity we all are—and he had still a conscience working in him. With this element he nad not reckoned in his bargain in the High Priest's Palace. On the morrow of His condemnation would it exact a terrible account. That night in Gethsemane never more passed from his soul. In the thickening and encircling gloom all around, he must have ever seen only the torchlight glare as it fell on the pallid Face of the Divine Sufferer. In the terrible stillness before the storm, he must have ever heard only these words: 'Betrayest thou the Son of Man with a kiss?' He did not

· Phil. ii. 5

CHAP. VIII

¹ Probably such was the practice in dinars. The Jerusalem shekel is found public payments. on an average, to be worth about 2s. 6d. 2 The shekel of the Sanctuary = 4

hate Jesus then—he hated nothing; he hated everything. He was ntterly desolate, as the storm of despair swept over his disenchanted sonl, and swept him before it. No one in heaven or on earth to appeal to; no one, Angel or man, to stand by him. Not the priests, who had paid him the price of blood, would have aught of him, not even the thirty pieces of silver, the blood-money of his Master and of his own soul-even as the modern Synagogue, which approves of what has been done, but not of the deed, will have none of him! With their 'See thou to it!' they sent him reeling back into his darkness. Not so could conscience be stilled. And, louder than the ring of the thirty silver pieces as they fell on the marble pavement of the Temple, rang it ever in his soul: 'I have betrayed innocent blood!' Even if Judas possessed that which on earth cleaves closest and longest to us—a woman's love—it could not have abode by him. It would have turned into madness and fled; or it would have withered, struck by the lightning-flash of that night of terrors.

Deeper—farther out into the night! to its farthest bounds where rises and falls the dark flood of death. The wild howl of the storm has lashed the dark waters into fury: they toss and break in wild billows at his feet. One narrow rift in the cloud-curtain overhead, and, in the pale, deathlike light lies the Figure of the Christ, so calm and placid, untouched and unharmed, on the storm-tossed waters, as it had been that night lying on the Lake of Galilee, when Judas had seen Him come to them over the surging billows, and then bid them be peace. Peace! What peace to him now-in earth or heaven? It was the same Christ, but thorn-crowned, with nail-prints in His Hands and Feet. And this Judas had done to the Master! Only for one moment did it seem to lie there; then it was sucked up by the dark waters beneath. And again the cloud-curtain is drawn, only more closely; the darkness is thicker, and the storm wilder than before. Out into that darkness, with one wild plunge—there, where the Figure of the Dead Christ had lain on the waters! And the dark waters have closed around him in eternal silence.

In the lurid morn that broke on the other shore where the flood cast him up, did he meet those searching, loving Eyes of Jesus, Whose gaze he knew so well—when he came to answer for the deeds done in the flesh?

And—can there be a store in the Eternal Compassion for the Betrayer of Christ?

CHAPTER IX.

THE FIFTH DAY IN PASSION-WEEK- 'MAKE READY THE PASSOVER!'

(St. Matt. xxvi. 17-19; St. Mark xiv. 12-16; St. Luke xxii. 7-13; St. John xiii. 1.)

When the traitor returned from Jerusalem on the Wednesday afternoon, the Passover, in the popular and canonical, though not in the Biblical sense, was close at hand. It began on the 14th Nisan, that is, from the appearance of the first three stars on Wednesday evening [the evening of what had been the 13th], and ended with the first three stars on Thursday evening [the evening of what had been the 14th day of Nisan]. As this is an exceedingly important point, it is well here to quote the precise language of the Jerusalem Talmud: " 'What means: On the Pesuch? 1 On the 14th [Nisan].' Jer. Pes. 27 d, line And so Josephus describes the Feast as one of eight days, be evidently before last precioning its heriuming on the 14th and its above at the Aut. II. reckoning its beginning on the 14th, and its close at the end of the 15.1 21st Nisan. The absence of the traitor so close upon the Feast would therefore, be the less noticed by the others. Necessary preparations might have to be made, even though they were to be guests in some house—they knew not which. These would, of course, devolve on Judas. Besides, from previous conversations, they may also have judged that 'the man of Kerioth' would fain escape what the Lord had all that day been telling them about, and which was now filling their minds and hearts.

CHAP.

1X

Everyone in Israel was thinking about the Feast. For the previous month it had been the subject of discussion in the Academies. and, for the last two Sabbaths at least, that of discourse in the Synagogues.² Everyone was going to Jerusalem, or had those near and dear to them there, or at least watched the festive processions to the Metropolis of Judaism. It was a gathering of universal Israel, that of the memorial of the birth-night of the nation, and of its Exodus, when friends from afar would meet, and new friends be

¹ The question is put in connection with Pes. i. 8.

²⁷ b, towards the end). But the detailed quotations would here be so numerous. ² See the Jerusalem Gemara (Jer. Pes. that it seems wiser to omit them.

made; when offerings long due would be brought, and purification long needed be obtained—and all worship in that grand and glorious Temple, with its gorgeous ritual. National and religious feelings were alike stirred in what reached far back to the first, and pointed far forward to the final Deliverance. On that day a Jew might well glory in being a Jew. But we must not dwell on such thoughts, nor attempt a general description of the Feast. Rather shall we try to follow closely the footsteps of Christ and His disciples, and see or know only what on that day they saw and did.

For ecclesiastical purposes Bethphage and Bethany seem to have been included in Jerusalem. But Jesus must keep the Feast in the City itself, although, if His purpose had not been interrupted, He would have spent the night outside its walls.\(^1\) The first preparations for the Feast would commence shortly after the return of the traitor. For, on the evening [of the 13th] commenced the 14th of Nisan, when a solemn search was made with lighted candle throughout each house for any leaven that might be hidden, or have fallen aside by accident. Such was put by in a safe place, and afterwards destroyed with the rest. In Galilee it was the usage to abstain wholly from work; in Judæa the day was divided, and actual work ceased only at noon, though nothing new was taken in hand even in the morning. This division of the day for festive purposes was a Rabbinic addition; and, by way of a hedge around it, an hour before midday was fixed after which nothing leavened might be eaten. The more strict abstained from it even an hour earlier (at ten o'clock), lest the eleventh hour might insensibly run into the forbidden midday. But there could be little real danger of this, since, by way of public notification, two desecrated thankoffering cakes were laid on a bench in the Temple, the removal of one of which indicated that the time for eating what was leavened had passed; the removal of the other, that the time for destroying all leaven had come.2

It was probably after the early meal, and when the eating of leaven had ceased, that Jesus began preparations for the Paschal Supper. St. John, who, in view of the details in the other Gospels, summarises, and, in some sense, almost passes over, the outward events, so that their narration may not divert attention from those

¹ Comp. St. Matt. xxvi. 30, 36; St. Mark xiv. 26, 32; St. Luke xxii. 39; St. John xviii. 1.

² The Jerusalem Talmud gives the most minute details of the places in which search is to be made. One

Rabbi proposed that the search should be repeated at three different times! If it had been omitted on the evening of the 13th, it would be made on the forenoon of the 14th Nisan.

all-important teachings which he alone records, simply tells by way of preface and explanation-alike of the 'Last Supper' and of what followed—that Jesus, 'knowing that His hour was come that He should depart out of this world unto the Father 1 . . . having loved His own which were in the world, He loved them unto the end.' 2 But St. Luke's account of what actually happened, being in some points the most explicit, requires to be carefully studied, and that without thought of any possible consequences in regard to the harmony of the Gospels. It is almost impossible to imagine anything more evident, than that he wishes us to understand that Jesus was about to celebrate the ordinary Jewish Paschal Supper. 'And the Day of Unleavened Bread came, on which the Passover must be sacrificed.' The designation is exactly that of the commence- *st. Luke xxii.7 ment of the Pascha, which, as we have seen, was the 14th Nisan, and the description that of the slaving of the Paschal Lamb. What follows is in exact accordance with it: 'And He sent Peter and John, saying, Go and make ready for us the Pascha, that we may eat it.' Then occur these three notices in the same account: 'And . . . they made ready the Pascha; 'b 'and when the hour was come, He b ger. 13 reclined [as usual at the Paschal Supper], and the Apostles with Him: 'c and, finally, these words of His: d 'With desire I have ever. 14 desired to eat this Pascha with you.' And with this fully agrees the "ver. 15 language of the other two Synoptists, St. Matt. xxvi. 17-20, and St. Mark xiv. 12-17.3 No ingenuity can explain away these facts. The suggestion, that in that year the Sanhedrin had postponed the Paschal Supper from Thursday evening (the 14th-15th Nisan) to Friday evening (15-16th Nisan), so as to avoid the Sabbath following on the first day of the feast—and that the Paschal Lamb was therefore in that year eaten on Friday, the evening of the day on which Jesus was crucified, is an assumption void of all support in history

CHAP. IX

¹ These phrases occur frequently in Jewish writings for dying : 'the hour has come' 'to depart out of this world.' Thus. in Targum on Cant. i. 7, 'when the hour had come that Moses should depart out of the world; 'Shem, R. 33, 'what hour the time came for our father Jacob that he should depart out of the world.'

" The words may also be rendered 'to the uttermost.' But it seems more natural to understand the 'having loved' as referring to all Christ's previous sayings and doings-as it were, the summing up of the whole past, like St. Matt. xxvi. 1: 'when Jesus' had finished all these sayings'-and the other clause ('He loved them to the end') as referring to the final and greatest manifestation of His love: the one being the terminus a quo, the other the terminus ad quem.

3 It deserves notice, that the latest Jewish writer on the subject (Joël, Blicke in d. Relig. Gesch. Part H. pp. 62 &c.) - however we may otherwise differ from him has by an ingenious process of combination shown, that the original view expressed in Jewish writings was, that Jesus was crucified on the first Paschal day, and that this was only at a later period modified to 'the eve of the Pascha,' Sanh. 43 a, 67 a (the latter in Chasr. haSh., p. 23 b).

or Jewish tradition.\(^1\) Equally untenable is it, that Christ had held the Paschal Supper a day in advance of that observed by the rest of the Jewish world—a supposition not only inconsistent with the plain language of the Synoptists, but impossible, since the Paschal Lamb could not have been offered in the Temple, and, therefore, no Paschal Supper held, out of the regular time. But, perhaps, the strangest attempt to reconcile the statement of the Synoptists with what is supposed inconsistent with it in the narration of St. John a is, that while the rest of Jerusalem, including Christ and His Apostles, partook of the Paschal Supper, the chief priests had been interrupted in, or rather prevented from it by their proceedings against Jesus-that, in fact, they had not touched it when they feared to enter Pilate's Judgment-Hall; b and that, after that, they went back to eat it, 'turning the Supper into a breakfast.' Among the various objections to this extraordinary hypothesis, this one will be sufficient, that such would have been absolutely contrary to one of the plainest rubrical directions, which has it: 'The Pascha is not

s St. John xviii, 28

St. John xviii, 28

e Sebhach. v

3 St. Luke xxii, 8 eaten but during the night, nor yet later than the middle of the night.'c It was, therefore, with the view of preparing the ordinary Paschal Supper that the Lord now sent Peter and John.d the first time we see them here joined together by the Lord, these two, who henceforth were to be so closely connected: he of deepest feeling with him of quickest action. And their question, where He would have the Paschal Meal prepared, gives us a momentary glimpse of the mutual relation between the Master and His Disciples; how He was still the Master, even in their most intimate converse, and would only tell them what to do just when it needed to be done; and how they presumed not to ask beforehand (far less to propose, or to interfere), but had simple confidence and absolute submission as regarded all things. The direction which the Lord gave, while once more evidencing to them, as it does to us, the Divine foreknowledge of Christ, had also its deep human meaning. Evidently, neither the house where the Passover was to be kept, nor its owner,3 was to be named beforehand within hearing of Judas. That last Meal, with its Institution of the Holy Supper, was not to be interrupted, nor their last retreat betrayed, till all had been said and done, even to the last prayer of Agony in Gethsemane. We can scarcely err in

N.T.,' Gospel of St. John).

¹ It has of late, however, found an advocate even in the learned Bishop *Hanchera*.

² So Archdeacon Watkins (in Excursus F, in Bp. Ellicott's 'Commentary on the

³ St. Matthew calls him 'such an one' (τον δείνα). The details are furnished by St. Mark and St. Luke, and must be gathered from those Gospels.

seeing in this combination of foreknowledge with prudence the expression of the Divine and the Human: the 'two Natures in One Person.' The sign which Jesus gave the two Apostles reminds us of that by which Samuel of old had conveyed assurance and direction to Saul.a On their entrance into Jerusalem they would meet a man- *1 Sam. x 3 manifestly a servant—carrying a pitcher of water. Without accosting, they were to follow him, and, when they reached the house, to deliver to its owner this message: 1 'The Master saith, My time is at handwith thee [i.e. in thy house: the emphasis is on this] I hold 2 the Passover with My disciples.^b Where is My ³ hostelry [or 'hall'], where I shall eat the Passover with My disciples?'c

CHAP. IX

e St. Mark and St. Luke

Two things here deserve marked attention. The disciples were not bidden ask for the chief or 'Upper Chamber,' but for what we have rendered, for want of better, by 'hostelry,' or 'hall'—κατάλυμα —the place in the house where, as in an open Khân, the beasts of burden were unloaded, shoes and staff, or dusty garment and burdens put down-if an apartment, at least a common one, certainly not the best. Except in this place, d 4 the word only occurs as the desig- ost, Mark nation of the 'inn' or 'hostelry' (κατάλυμα) in Bethlehem, where Lukexxii. 1 the Virgin-Mother brought forth her first-born Son, and laid Him in a manger.e He Who was born in a 'hostelry'—Katalyma—was 'st Luke content to ask for His last Meal in a Katalyma. Only, and this we mark secondly, it must be His own: 'My Katalyma.' It was a common practice, that more than one company partook of the Paschal Supper in the same apartment. 15 In the multitude of those 'Pes, vii, 12 who would sit down to the Paschal Supper this was unavoidable, for all partook of it, including women and children, only excepting those & Pes. viii. who were Levitically unclean. And, though each company might not consist of less than ten, it was not to be larger than that each should be able to partake of at least a small portion of the Paschal Lamb h-and we know how small lambs are in the East. But, while b Pes. viii. 3 He only asked for His last Meal in the Katalyma, some hall opening on the open court, Christ would have it His own-to Himself, to eat the Passover alone with His Apostles. Not even a company of disciples-such as the owner of the house unquestionably was-nor

We combine the words from the three Synoptists.

² Literally, I do.

8 So in St. Luke and also according to the better reading in St. Mark.

4 The word occurs seven times in the LXX. and twice in the Apocrypha (Ecclus. xiv. 25; 1 Macc. iii. 45). But out of these nine passages only in one, 1 Sam. ix. 22, does it stand for 'apartment.'

5 The Mishnah explains certain regulations for such eases. According to the Targum Pseudo-Jon., each company was not to consist of less than ten persons; according to Josephus (War vi. 9. 3), of not more than twenty.

yet, be it marked, even the Virgin-Mother, might be present; witness what passed, hear what He said, or be at the first Institution of His Holy Supper. To us at least this also recalls the words of St. Paul: 'I have received of the Lord that which I also delivered unto you.'

* 1 Cor. xi.

b Yoma 12 a; Megill, 26 a

There can be no reasonable doubt that, as already hinted, the owner of the house was a disciple, although at festive seasons unbounded hospitality was extended to strangers generally, and no man in Jerusalem considered his house as strictly his own, far less would let it out for hire.b But no mere stranger would, in answer to so mysterious a message, have given up, without further questioning, his best room. Had he known Peter and John; or recognised Him Who sent the message by the announcement that it was 'The Master;' or by the words to which His Teaching had attached such meaning: that His time had come; or even by the peculiar emphasis of His command: 'With thee I I hold the Pascha with My disciples?' It matters little which it was-and, in fact, the impression on the mind almost is, that the owner of the house had not, indeed. expected, but held himself ready for such a call. It was the last request of the dying Master—and could he have refused it? But he would do more than immediately and unquestioningly comply. The Master would only ask for 'the hall': as He was born in a Katalyma, so He would have been content to eat there His last Meal-at the same time meal, feast, sacrifice, and institution. But the unnamed disciple would assign to Him, not the Hall, but the best and chiefest, 'the upper chamber,' or Aliyah, at the same time the most honourable and the most retired place, where from the outside stairs entrance and departure might be had without passing through the house. And 'the upper room' was 'large,' 'furnished and ready.'c From Jewish authorities we know, that the average dining-apartment was computed at fifteen feet square; d the expression 'furnished,' no doubt, refers to the arrangement of couches all round the Table, except at its end, since it was a canon, that the very poorest must partake of that Supper in a reclining attitude, to indicate rest, safety, and liberty; 2 while the term 'ready' seems to point to the ready provision of all that was required for the Feast. In that case, all that the disciples would have to 'make ready' would be 'the Paschal Lamb,' and perhaps that first Chagigah, or festive Sacrifice, which, if the Paschal Lamb itself would not suffice for Supper, was

e St. Mark

d Babha B.

¹ Comp. similarly, for example, St. Mark v. 41; x. 18.

² The Talmud puts it that slaves were

wont to take their meals standing, and that this reclining best indicated how Israel had passed from bondage into liberty.

added to it. And here it must be remembered, that it was of religion to fast till the Paschal Supper—as the Jerusalem Talmud explains,^a in order the better to relish the Supper.

CHAP. IX

* Pes. x, 1

Perhaps it is not wise to attempt lifting the veil which rests on the nnnamed 'such an one,' whose was the privilege of being the last Host of the Lord and the first Host of His Church, gathered within the new bond of the fellowship of His Body and Blood. And yet we can scarcely abstain from speculating. To us at least it seems most likely, that it was the house of Mark's father (then still alive)-a large one, as we gather from Acts xii. 13. For, the most obvious explanation of the introduction by St. Mark alone of such an incident as that about the young man who was accompanying Christ as He was led away captive, and who, on fleeing from those that would have laid hold on him, left in their hands the inner garment which he had loosely cast about him, as, roused from sleep, he had rushed into Gethsemane, is, that he was none other than St. Mark himself. If so, we can understand it all: how the traitor may have first brought the Temple-guards, who had come to seize Christ, to the house of Mark's father, where the Supper had been held, and that, finding Him gone, they had followed to Gethsemane, for 'Judas knew the place, for Jesus ofttimes resorted thither with His disciples' b—and bst. John xviii, 1, 2 how Mark, startled from his sleep by the appearance of the armed men, would hastily cast about him his loose tunic and run after them; then, after the flight of the disciples, accompany Christ, but escape intended arrest by leaving his tunic in the hands of his wouldbe captors.

If the view formerly expressed is correct, that the owner of the house had provided all that was needed for the Supper, Peter and John would find there the Wine for the four Cups, the cakes of unleavened Bread, and probably also 'the bitter herbs.' Of the latter five kinds are mentioned, which were to be dipped once in salt water, or Pes. 11.6 vinegar, and another time in a mixture called Charoseth (a compound made of nuts, raisins, apples, almonds, &c.1)-although this Charoseth was not obligatory. The wine was the ordinary one of the country, only red; it was mixed with water, generally in the proportion of one part to two of water.2 The quantity for each of the four Cups is stated by one authority as five-sixteenths of a log, which may

mented wine is not worth serious discussion, although in modern practice (for reasons needless to mention) its use is allowed.

As it was symbolic of the clay on which the chi'dren of Israel worked in Egypt, the rubric has it that it must be thick (Pes. 116 a).

² The contention that it was unfer-

B00K V be roughly computed at half a tumbler—of course mixed with water. The Paschal Cup is described (according to the rubrical measure, which of course would not always be observed) as two fingers long by two fingers broad, and its height as a finger, half a finger, and onethird of a finger. All things being, as we presume, ready in the furnished upper room, it would only remain for Peter and John to see to the Paschal Lamb, and anything else required for the Supper, possibly also to what was to be offered as Chaqiqah, or festive sacrifice, and afterwards eaten at the Supper. If the latter were to be brought, the disciples would, of course, have to attend earlier in the Temple. The cost of the Lamb, which had to be provided, was very small. So low a sum as about threepence of our money is mentioned for such a sacrifice.^a But this must refer to a hypothetical case rather than to the ordinary cost, and we prefer the more reasonable computation, from one Selab to three Selaim, i.e. from 2s, 6d, to 7s, 6d, of our money.

b Menach. xiii. 8 c Sheqal, ii. 4

· Chag. i. 2

If we mistake not, these purchases had, however, already been made on the previous afternoon by Judas. It is not likely that they would have been left to the last; nor that He Who had so lately condemned the traffic in the Courts of the Temple would have sent His two disciples thither to purchase the Paschal Lamb, which would have been necessary to secure an animal that had passed Levitical inspection, since on the Passover-day there would have been no time to subject it to such scrutiny. On the other hand, if Judas had made this purchase, we perceive not only on what pretext he may have gone to Jerusalem on the previous afternoon, but also how, on his way from the Sheep-market to the Temple, to have his lamb inspected, he may have learned that the Chief-Priests and Sanhedrists were just then in session in the Palace of the High-Priest close by.²

On the supposition just made, the task of Peter and John would, indeed, have been simple. They left the house of Mark with wondering but saddened hearts. Once more had they had evidence, how the Master's Divine glance searched the future in all its details. They had met the servant with the pitcher of water; they had delivered their message to the master of the house; and they had seen the large Upper Room furnished and ready. But this prescience

² But it may have been otherwise;

perhaps the lamb was even procured by the owner of the 'Upper Chamber,' since it might be offered for another. At the same time the account in the text seem to accord best with the Gospel-narrative.

 $^{^1}$ The whole rubric is found in Jer. Pes. 37 c. The log=to the contents of six eggs. Herzfeld (Handelsgesch. p. 184) makes $\frac{1}{32}$ of a log = a desscrt spoon, $12 \log = 1$ hin.

THAP.

of Christ afforded only further evidence, that what He had told of His impending Crucifixion would also come true. And now it would be time for the ordinary Evening-Service and Sacrifice. Ordinarily this began about 2.30 P.M.—the daily Evening-Sacrifice being actually offered up about an hour later; but on this occasion, on account of the Feast, the Service was an hour earlier.1 As at about half-past one of our time the two Apostles ascended the Temple-Mount, following a dense, motley crowd of joyous, chatting pilgrims, they must have felt terribly lonely among them. shadows of death were gathering around them. In all that crowd how few to sympathise with them; how many enemies! The Temple-Courts were throughd to the utmost by worshippers from all countries and from all parts of the land. The Priests' Court was filled with white-robed Priests and Levites-for on that day all the twentyfour Courses were on duty, and all their services would be called for, although only the Course for that week would that afternoon engagein the ordinary service, which preceded that of the Feast. Almost mechanically would they witness the various parts of the wellremembered ceremonial. There must have been a peculiar meaning to them, a mournful significance, in the language of Ps. lxxxi., as the Levites chanted it that afternoon in three sections, broken three times by the threefold blast from the silver trumpets of the Priests.

Before the incense was burnt for the Evening Sacrifice, or yet the lamps in the Golden Candlestick were trimmed for the night, the Paschal-Lambs were slain. The worshippers were admitted in three divisions within the Court of the Priests. When the first company had entered, the massive Nicanor Gates—which led from the Court of the Women to that of Israel—and the other side-gates into the Court of the Priests, were closed. A threefold blast from the Priests' trumpets intimated that the Lambs were being slain. This each Israelite did for himself. We can scarcely be mistaken in supposing that Peter and John would be in the first of the three companies into which the offerers were divided; for they must have been anxiousto be gone, and to meet the Master and their brethren in that 'Upper Room.' Peter and John 2 had slain the Lamb. In two rows the officiating Priests stood, up to the great Altar of Burnt-offering. As one caught up the blood from the dying Lamb in a golden bowl,

¹ If it had been the evening from Friday to Saturday, instead of from Thursday to Friday, it would have been two hours earlier. See the rubric in Pes. v. 1.

² Although, so far as we know, not of practical importance here, we should perhaps bear in mind that John was a priest

BOOK

Ps. exiii.

he handed it to his colleague, receiving in return an empty bowl; and so the blood was passed on to the Great Altar, where it was jerked in one jet at the base of the Altar.¹ While this was going on, the Hallel¹ was being chanted by the Levites. We remember that only the first line of every Psalm was repeated by the worshippers; while to every other line they responded by a Halleluyah, till Ps. exviii was reached, when, besides the first, these three lines were also repeated:—

Save now, I beseech Thee, Lord;
O Lord, I beseech Thee, send now prosperity.
Blessed be He that cometh in the Name of the Lord.

As Peter and John repeated them on that afternoon, the words must have sounded most deeply significant. But their minds must have also reverted to that triumphal Entry into the City a few days before, when Israel had greeted with these words the Advent of their King. And now—was it not, as if it had only been an anticipation of the Hymn, when the blood of the Paschal Lamb was being shed?

Little more remained to be done. The sacrifice was laid on staves which rested on the shoulders of Peter and John, flayed, cleansed, and the parts which were to be burnt on the Altar removed and prepared for burning. The second company of offerers could not have proceeded far in the service, when the Apostles, bearing their Lamb, were wending their way back to the home of Mark, there to make final preparations for the 'Supper.' The Lamb would be roasted on a pomegranate spit that passed right through it from mouth to vent, special care being taken that, in roasting, the Lamb did not touch the oven. Everything else, also, would be made ready: the Chagigah for supper (if such was used); the unleavened cakes, the bitter herbs, the dish with vinegar, and that with Charoseth would be placed on a table which could be carried in and moved at will; finally, the festive lamps would be prepared.

'It was probably as the sun was beginning to decline in the horizon that Jesus and the other ten disciples descended once more over the Mount of Olives into the Holy City. Before them lay Jerusalem in her festive attire. All around, pilgrims were hastening towards it. White tents dotted the sward, gay with the bright flowers of

there could be no difficulty in the offering of lambs sufficient for all the 'companies,' which consisted of from ten to twenty persons.

¹ If we may suppose that there was a double row of priests to hand up the blood, and several to sprinkle it, or else that the blood from one row of sacrifices was handed to the priests in the opposite row,

early spring, or peered out from the gardens or the darker foliage of the olive plantations. From the gorgeous Temple buildings, dazzling in their snow-white marble and gold, on which the slanting rays of the sun were reflected, rose the smoke of the Altar of Burnt-offering. These courts were now crowded with eager worshippers, offering for the last time, in the real sense, their Paschal Lambs. The streets must have been thronged with strangers, and the flat roofs covered with eager gazers, who either feasted their eyes with a first sight of the sacred City for which they had so often longed, or else once more rejoiced in view of the well-known localities. It was the last day-view which the Lord could take, free and unhindered, of the Holy City till His Resurrection. Once more, in the approaching night of His betrayal, would He look upon it in the pale light of the full moon. He was going forward to accomplish His Death in Jerusalem; to fulfil type and prophecy, and to offer Himself up as the true Passover Lamb—"the Lamb of God, Which taketh away the sin of the world." They who followed Him were busy with many thoughts. They knew that terrible events awaited them, and they had only shortly before been told that these glorious Templebuildings, to which, with a national pride not unnatural, they had directed the attention of their Master, were to become desolate, not one stone being left upon the other. Among them, revolving his dark plans, and goaded on by the great Enemy, moved the betrayer. And now they were within the City. Its Temple, its royal bridge, its splendid palaces, its busy marts, its streets filled with festive pilgrims, were well known to them, as they made their way to the house where the guest-chamber had been prepared. Meanwhile, the crowd came down from the Temple-Mount, each bearing on his shoulders the sacrificial Lamb, to make ready for the Paschal Supper,'1

CHAP. IX

^{1 &#}x27;The Temple and its Services,' pp. 194, 195.

CHAPTER X.

THE PASCHAL SUPPER-THE INSTITUTION OF THE LORD'S SUPPER.

(St. Matt. xxvi. 17-19; St. Mark xiv. 12-16; St. Luke xxii. 7-13; St. John xiii. 1;
St. Matt. xxvi. 20; St. Mark xiv. 17; St. Luke xxii. 14-16; St. Luke xxii. 24-30;
St. Luke xxii. 17, 18; St. John xiii. 2-20; St. Matt. xxvi. 21-24; St. Mark xii. 18-21; St. Luke xxii. 21-23; St. John xiii. 21-26; St. Matt. xxvi. 25; St. John xiii. 26-38; St. Matt. xxvi. 26-29; St. Matk xiv. 22-25; St. Luke xxii. 79, 20.)

BOOK

a Ex. xii. 6; Lev. xxiii. 5; Numb. ix. 3, 5 The period designated as 'between the two evenings,' a when the Paschal Lamb was to be slain, was past. There can be no question that, in the time of Christ, it was understood to refer to the interval between the commencement of the sun's decline and what was reckoned as the hour of his final disappearance (about 6 P.M.). The first three stars had become visible, and the threefold blast of the Silver Trumpets from the Temple-Mount rang it out to Jerusalem and far away, that the Pascha had once more commenced. In the festively-lit 'Upper Chamber' of St. Mark's house the Master and the Twelve were now gathered. Was this place of Christ's last, also that of the Church's first, entertainment; that, where the Holy Supper was instituted with the Apostles, also that, where it was afterwards first partaken of by the Church; the Chamber where He last tarried with them before His Death, that in which He first appeared to them after His Resurrection; that, also, in which the Holy Ghost was poured out, even as (if the Last Supper was in the house of Mark) it undoubtedly was that in which the Church was at first wont to gather for common prayer? b We know not, and can only venture to suggest, deeply soul-stirring as such thoughts and associations are.

b Acts xii. 12, 25

So far as appears, or we have reason to infer, this Passover was the only sacrifice ever offered by Jesus Himself. We remember, indeed, the first sacrifice of the Virgin-Mother at her Purification. But that was hers. If Christ was in Jerusalem at any Passover before His Public Ministry began, He would, of course, have been a guest at some table, not the Head of a Company (which must consist of at

least ten persons). Hence, He would not have been the offerer of the Paschal Lamb. And of the three Passovers since His Public Ministry had begun, at the first His Twelve Apostles had not been gathered, so that He could not have appeared as the Head of a *St. John ii. 13 Company; while at the second He was not in Jerusalem but in the utmost parts of Galilee, in the borderland of Tyre and Sidon, where, of course, no sacrifice could be brought. Thus, the first, the last, bst. Matt. the only sacrifice which Jesus offered was that in which, symbolically, He offered Himself. Again, the only sacrifice which He brought is that connected with the Institution of His Holy Supper; even as the only purification to which He submitted was when, in His Baptism, He 'sanctified water to the mystical washing away of sin.' But what additional meaning does this give to the words which He spake to the Twelve as He sat down with them to the Supper: 'With desire have I desired to eat this Pascha with you before I

suffer.' And, in truth, as we think of it, we can understand not only why the Lord could not have offered any other Sacrifice, but that it was most fitting He should have offered this one Pascha, partaken of its commemorative Supper, and connected His own New Institution with that to which this Supper pointed. This joining of the Old with the New, the one symbolic Sacrifice which He offered with the One Real Sacrifice, the feast on the sacrifice with that other Feast upon the One Sacrifice, seems to cast light on the words with which He followed the expression of His longing to eat that one Pascha with them: 'I say unto you, I will not eat any more 1 thereof,2 until it be fulfilled in the Kingdom of God.' And has it not been so, that this His last Pascha is connected with that other Feast in which He is ever present with His Church, not only as its Food but as its Host, as both the Pascha and He Who dispenses it? With a Sacrament did Jesus begin His Ministry: it was that of separation and consecration in Baptism. With a second Sacrament did He close His Ministry: it was that of gathering together and fellowship in the Lord's Supper. Both were into His Death: yet not as something that had power over Him, but as a Death that has been followed by the Resurrection. For, if in Baptism we are buried with Him, we also rise with Him; and if in the Holy Supper we remember His Death, it is as that of Him Who is risen again—and if we show forth that Death, it is until He come again. And so this Supper,

CHAP. x

We prefer retaining this in the text. if the accusative 'it' were regarded as 2 Such would still be the meaning, even the better reading.

also, points forward to the Great Supper at the final consummation of His Kingdom.

Only one Sacrifice did the Lord offer. We are not thinking now of the significant Jewish legend, which connected almost every great event and deliverance in Israel with the Night of the Passover. But the Pascha was, indeed, a Sacrifice, yet one distinct from all others. It was not of the Law, for it was instituted before the Law had been given or the Covenant ratified by blood; nay, in a sense it was the cause and the foundation of all the Levitical Sacrifices and of the Covenant itself. And it could not be classed with either one or the other of the various kinds of sacrifices, but rather combined them all, and yet differed from them all. Just as the Priesthood of Christ was real, yet not after the order of Aaron, so was the Sacrifice of Christ real, yet not after the order of Levitical sacrifices, but after that of the Passover. And as in the Paschal Supper all Israel were gathered around the Paschal Lamb in commemoration of the past, in celebration of the present, in anticipation of the future, and in fellowship in the Lamb, so has the Church been ever since gathered together around its better fulfilment in the Kingdom of God.

It is difficult to decide how much, not only of the present ceremonial, but even of the Rubric for the Paschal Supper, as contained in the oldest Jewish documents, may have been obligatory at the time of Christ. Ceremonialism rapidly develops, too often in proportion to the absence of spiritual life. Probably in the earlier days, even as the ceremonies were simpler, so more latitude may have been left in their observance, provided that the main points in the ritual were kept in view. We may take it, that, as prescribed, all would appear at the Paschal Supper in festive array. We also know, that, as the Jewish Law directed, they reclined on pillows around a low table, each resting on his left hand, so as to leave the right free. But ancient Jewish usage casts a strange light on the painful scene with which the Supper opened. Sadly humiliating as it reads, and almost incredible as it seems, the Supper began with 'a contention among them, which of them should be accounted to be greatest.' We can have no doubt that its occasion was the order in which they should occupy places at the table. We know that this was subject of contention among the Pharisees, and that they claimed to be seated according to their rank.1 A similar feeling now appeared,

¹ Wünsche (on St. John xiii. 2) refers to Pes. 108 a, and states in a somewhat general way that no order of rank was preserved at the Paschal Table. But the

passage he quotes does not imply this—only, that without distinction of rank all sat down at the same table, but not that the well-established order of sitting was

CHAP.

 \mathbf{x}

alas! in the circle of the disciples and at the Last Supper of the Lord. Even if we had not further indications of it, we should instinctively associate such a strife with the presence of Judas. John seems to refer to it, at least indirectly, when he opens his narrative with this notice: 'And during supper, the devil having already cast it into his heart, that Judas Iscariot, the son of Simon, shall betray Him.' For, although the words form a general intro
*St. John

Schop into the siii. 2 duction to what follows, and refer to the entrance of Satan into the heart of Judas on the previous afternoon, when he sold his Master to the Sanhedrists, they are not without special significance as placed in connection with the Supper. But we are not left to general conjecture in regard to the influence of Judas in this strife. There is, we believe, ample evidence that he not only claimed, but actually obtained, the chief seat at the table next to the Lord. This, as previously explained, was not, as is generally believed, at the right, but at the left of Christ, not below, but above Him, on the couches or pillows on which they reclined.

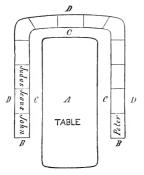
From the Gospel-narratives we infer, that St. John must have reclined next to Jesus, on His Right Hand, since otherwise he could not have leaned back on His Bosom. This, as we shall presently show, would be at one end-the head of the table, or, to be more precise, at one end of the couches. For, dismissing all conventional ideas, we must think of it as a low Eastern table. In the Talmud, b B. Bathn. 57 b the table of the disciples of the sages is described as two parts covered with a cloth, the other third being left bare for the dishes to stand on. There is evidence that this part of the table was outside the circle of those who were ranged around it. Occasionally a ring was fixed in it, by which the table was suspended above the ground, so as to preserve it from any possible Levitical defilement. During the Paschal Supper, it was the custom to remove the table at one part of the service; or, if this be deemed a later arrangement, the dishes at least would be taken off and put on again. This would render it necessary that the end of the table should protrude beyond the line of guests who reclined around it. For, as already repeatedly stated, it was the custom to recline at table, lying on the left side and leaning on the left hand, the feet stretching back towards the ground, and each guest occupying a separate divan or pillow. It would, therefore, have been impossible to place or remove anything from infringed. The Jerusalem Talmud says the disciples. In general, there are a

nothing on the subject. The Gospel-narrative, of course, expressly states that there mas a contention about rank among

number of inaccuracies in the part of Wünsche's Notes referring to the Last Supper.

воок

the table from behind the guests. Hence, as a matter of necessity, the free end of the table, which was not covered with a cloth, would protrude beyond the line of those who reclined around it. We can now form a picture of the arrangement. Around a low Eastern table, oval or rather elongated, two parts covered with a cloth, and standing or else suspended, the single divans or pillows are ranged in the form of an elongated horseshoe, leaving free one end of the table,



somewhat as in the accompanying Here a represents the woodcut. table, B B respectively the ends of the two rows of single divans on which each guest reclines on his left side, with his head (c) nearest the table, and his feet (D) stretching back towards the ground.

So far for the arrangement of the table. Jewish documents are equally explicit as to that of the It seems to have been quite an established rule a that, in a company of more than two, say

a Ber. 46 b; Tos. Ber. v.; Jer. Taan, 68 a. towards the nottom

St. John xiii. 26

2 St. Matt. axvi. 25

of three, the chief personage or Head-in this instance, of course, Christ—reclined on the middle divan. We know from the Gospelnarrative that John occupied the place on His right, at that end of the divans—as we may call it—at the head of the table. But the chief place next to the Master would be that to His left, or above Him. In the strife of the disciples, which should be accounted the greatest, this had been claimed, and we believe it to have been actually occupied, by Judas. This explains how, when Christ whispered to John by what sign to recognise the traitor, b none of the other disciples heard it. It also explains, how Christ would first hand to Judas the sop, which formed part of the Paschal ritual, beginning with him as the chief guest at the table, without thereby exciting special notice. Lastly, it accounts for the circumstance that, when Judas, desirous of ascertaining whether his treachery was known, dared to ask whether it was he, and received the affirmative answer, c no one at table knew what had passed. But this could not have been the case, unless Judas had occupied the place next to Christ: in this case, necessarily that at His left, or the post of chief honour. As regards Peter, we can quite understand how, when the Lord with such loving words rebuked their self-seeking and taught them of the greatness of Christian humility, he should, in his impetuosity of shame, have rushed to take the lowest place at the other end of the table.1 Finally, we can now understand how Peter could beckon to John, who sat at the opposite end of the table, over against him, and ask him across the table, who the traitor was, a The rest ast. John of the disciples would occupy such places as were most convenient, or suited their fellowship with one another.

CHAP. X

The words which the Master spoke as He appeased their unseemly strife must, indeed, have touched them to the quick. First, He showed them, not so much in the language of even gentlest reproof as in that of teaching, the difference between worldly honour and distinction in the Church of Christ. In the world kingship lay in supremacy and lordship, and the title of Benefactor accompanied the sway of power. But in the Church the 'greater' would not exercise lordship, but become as the less and the younger [the latter referring to the circumstance, that age next to learning was regarded among the Jews as a claim to distinction and the chief seats]; while, instead of him that had authority being called Benefactor, the relationship would be reversed, and he that served would be chief. Self-forgetful humility instead of worldly glory, service instead of rule: such was to be the title to greatness and to authority in the Church. Having thus shown them the character and title bst. Luke to that greatness in the Kingdom, which was in prospect for them, He xxii. 25, 29 pointed them in this respect also to Himself as their example. The reference here is, of course, not to the act of symbolic foot-washing, which St. Luke does not relate-although, as immediately following on the words of Christ, it would illustrate them-but to the tenor of His whole Life and the object of His Mission, as of One Who served, not was served. Lastly, He woke them to the higher consciousness of their own calling. Assuredly, they would not lose their reward; but not here, nor yet now. They had shared, and would share His 'trials'2 -His being set at nought, despised, persecuted; but they would also share His glory. As the Father had 'covenanted' to Him, so He 'covenanted' and bequeathed to them a Kingdom, 'in order,' or 'so that,' in it they might have festive fellowship of rest and of joy with Him. What to them must have been 'temptations,' and in that respect also to Christ, they had endured: instead of Messianic glory, such as they may at first have thought of, they had witnessed only

¹ It seems almost incomprehensible, that Commentators, who have not thought this narrative misplaced by St. Lake, should have attributed the strife to Peter and John, the former being jealous of the place of honour which 'the

beloved Disciple' had obtained. (So Nebe, Leidensgesch.; the former even (alrin.)

² Not 'temptations' i.e. not assaults from within, but assaults from without.

воо**к** V contradiction, denial, and shame—and they had 'continued' with Him. But the Kingdom was also coming. When His glory was manifested, their acknowledgment would also come. Here Israel had rejected the King and His Messengers, but then would that same Israel be judged by their word. A Royal dignity this, indeed, but one of service; a full Royal acknowledgment, but one of work. In that sense were Israel's Messianic hopes to be understood by them. Whether or not something beyond this may also be implied, and, in that day when He again gathers the outcasts of Israel, some special Rule and Judgment may be given to His faithful Apostles, we venture not to determine. Sufficient for us the words of Christ in their primary meaning.

Pes. x. 2

^b St. Luke xxii. 17, 18

So speaking, the Lord commenced that Supper, which in itself was symbol and pledge of what He had just said and promised. The Paschal Supper began, as always, by the Head of the Company taking the first cup, and speaking over it 'the thanksgiving.' The form presently in use consists really of two benedictions—the first over the wine, the second for the return of this Feastday with all that it implies, and for being preserved once more to witness it.2 Turning to the Gospels, the words which follow the record of the benediction on the part of Christ b seem to imply, that Jesus had, at any rate, so far made use of the ordinary thanksgiving as to speak both these benedictions. We know, indeed, that they were in use before His time, since it was in dispute between the Schools of Hillel and Shammai, whether that over the wine or that over the day should take precedence. That over the wine was quite simple: Blessed art Thou, Jehovah our God, Who hast created the fruit of the Vine!' The formula was so often used in blessing the cup, and is so simple, that we need not doubt that these were the very words spoken by our Lord. It is otherwise as regards the benediction 'over the day,' which is not only more composite, but contains words expressive of Israel's national pride and self-righteousness, such as we cannot think would have been uttered by our Lord. With this exception, however, they were no doubt identical in contents with the present formula. This we infer from what the Lord added, as He passed the cup round the circle of the disciples.3 No more, so He told them, would He speak

against Israel's present gainsaying.

² The whole formula is given in 'The Temple and its Services,' pp. 204, 205.

¹ The 'sitting down with Him' at the feast is evidently a promise of joy, reward, and fellowship. The sitting on thrones and judging Israel must be taken as in contrast to the 'temptation' of the contradiction of Christ and of their Apostolic message—as their vindication

³ I have often expressed my conviction that in the ancient Services there was considerable elasticity and liberty left to the individual. At present a cup is filled

the benediction over the fruit of the vine—not again utter the thanks over the day,' that they had been 'preserved alive, sustained, and brought to this season.' Another Wine, and at another Feast, now awaited Him-that in the future, when the Kingdom would come. It was to be the last of the old Paschas; the first, or rather the symbol and promise, of the new. And so, for the first and last time, did He speak the twofold benediction at the beginning of the Supper.

CHAP. X

The cup, in which, according to express Rabbinic testimony, the Babha B.

wine had been mixed with water before it was 'blessed,' had passed and 12 from round. The next part of the ceremonial was for the Head of the Company to rise and 'wash hands.' It is this part of the ritual of which St. John b records the adaptation and transformation on the bst. John part of Christ. The washing of the disciples' feet is evidently connected with the ritual of 'handwashing.' Now this was done twice during the Paschal Supper: c the first time by the Head of the opes. x.4 Company alone, immediately after the first cup; the second time by all present, at a much later part of the service, immediately before the actual meal (on the Lamb, &c.). If the footwashing had taken place on the latter occasion, it is natural to suppose that, when the Lord rose, all the disciples would have followed His example, and so the washing of their feet would have been impossible. Again, the footwashing, which was intended both as a lesson and as an example of humility and service, d was evidently connected with the dispute d St. John 'which of them should be accounted to be greatest.' If so, the symbolical act of our Lord must have followed close on the strife of the disciples, and on our Lord's teaching what in the Church constituted rule and greatness. Hence the act must have been connected with the first handwashing—that by the Head of the Company—immediately after the first cup, and not with that at a later period, when much else had intervened.

All else fits in with this. For clearness' sake, the account given by St. John e may here be recapitulated. The opening words concern- est. John ing the love of Christ to His own unto the end form the general introduction. Then follows the account of what happened 'during Supper'f—the Supper itself being left undescribed—beginning, by 'ver. 2

for each individual, but Christ seems to have passed the one cup round among the Disciples. Whether such was some-times done, or the alteration was designedly, and as we readily see, significantly, made by Christ, cannot now be determined.

1 Godet, who regards ver. 1 as a general, and ver. 2 as a special, introduction to the foot-washing, calls attention to the circumstance that such introductions not unfrequently occur in the Fourth Gospel.

way of explanation of what is to be told about Judas, with this: 'The Devil having already cast into his (Judas') heart, that Judas Iscariot, the son of Simon, shall betray Him.' General as this notice is, it contains much that requires special attention. Thankfully we feel, that the heart of man was not capable of originating the Betrayal of Christ; humanity had fallen, but not so low. It was the Devil who had 'cast' it into Judas' heart—with force and overwhelming power.1 Next, we mark the full description of the name and parentage of the traitor. It reads like the wording of a formal indictment. And, although it seems only an introductory explanation, it also points to the contrast with the love of Christ which persevered to the end, a even when hell itself opened its mouth to swallow Him up; the contrast, also, between what Jesus and what Judas were about to do, and between the wild storm of evil that raged in the heart of the traitor and the calm majesty of love and peace which reigned in that of the Saviour.

St. John xiii. 1

b St. John

If what Satan had cast into the heart of Judas explains his conduct, so does the knowledge which Jesus possessed account for that He was about to do. b 2 Many as are the thoughts suggested by the words, 'Knowing that the Father had given all things into His Hands, and that He came forth from God, and goeth unto God'-yet, from their evident connection, they must in the first instance be applied to the Footwashing, of which they are, so to speak, the logical antecedent. It was His greatest act of humiliation and service, and yet He never lost in it for one moment aught of the majesty or consciousness of His Divine dignity; for He did it with the full knowledge and assertion that all things were in His Hands, and that He came forth from and was going unto God-and He could do it, because He knew this. Here, not side by side, but in combination, are the Humiliation and Exaltation of the God-Man. And so, 'during Supper,' which had begun with the first cup, 'He riseth from Supper.' The disciples would scarcely marvel, except that He should conform to that practice of handwashing, which, as He had often explained, was, as a ceremonial observance, unavailing for those who were not inwardly clean, and needless and unmeaning in them whose heart and life had been purified. But they must have wondered as they saw Him put off His upper garment, gird Himself with a towel, and pour water into a basin, like a slave who was about to perform the meanest service.

¹ Bengel: magna vis.

Satan 'casting' it into the heart of Judas, and of Christ throwing into the basin the water for the footwashing.

The contrast is the more marked, as the same verb (βάλλεω) is used both of

CHAP.

From the position which, as we have shown, Peter occupied at the end of the table, it was natural that the Lord should begin with him the act of footwashing. Besides, had He first turned to others, Peter must either have remonstrated before, or else his later expostulation would have been tardy, and an act either of self-righteousness or of needless voluntary humility. As it was, the surprise with which he and the others had witnessed the preparation of the Lord burst into characteristic language when Jesus approached him to wash his feet. 'Lord—Thou—of me washest the feet!' It was the utterance of deepest reverence for the Master, and yet of utter misunderstanding of the meaning of His action, perhaps even of His Work. Jesus was now doing what before He had spoken. The act of externalism and self-righteousness represented by the washing of hands, and by which the Head of the Company was to be distinguished from all others and consecrated, He changed into a footwashing, in which the Lord and Master was to be distinguished, indeed, from the others—but by the humblest service of love, and in which He showed by His example what characterised greatness in the Kingdom, and that service was evidence of rule. And, as mostly in every symbol, there was the real also in this act of the Lord. For, by sympathetically sharing in this act of love and service on the part of the Lord, they who had been bathed—who had previously become clean in heart and spirit-now received also that cleansing of the 'feet,' of active and daily walk, which cometh from true hearthumility, in opposition to pride, and consisteth in the service which love is willing to render even to the uttermost.

But Peter had understood none of these things. He only felt the incongruousness of their relative positions. And so the Lord, partly also wishing thereby to lead his impetnosity to the absolute submission of faith, and partly to indicate the deeper truth he was to learn in the future, only told him, that though he knew it not now, he would understand hereafter what the Lord was doing. Yes, hereafter—when, after that night of terrible fall, he would learn by the Lake of Galilee what it really meant to feed the lambs and to tend the sheep of Christ; yes, hereafter—when no longer, as when he had been young, he would gird himself and walk whither he would. But, even so, Peter could not content himself with the prediction that in the future he would understand and enter into what Christ was doing in washing their feet. Never, he declared,

from the place where the basin and water for the purification had stood.

¹ St. Chrysostom and others unduly urge the words (ver. 6), 'He cometh to Peter.' He came to him, not after the others, but

St. Matt.

could he allow it. The same feelings, which had prompted him to attempt withdrawing the Lord from the path of humiliation and suffering, a now asserted themselves again. It was personal affection, indeed, but it was also unwillingness to submit to the humiliation of the Cross. And so the Lord told him, that if He washed him not, he had no part with Him. Not that the bare act of washing gave him part in Christ, but that the refusal to submit to it would have deprived him of it; and that, to share in this washing, was, as it were, the way to have part in Christ's service of love, to enter into it, and to share it.

Still, Peter did not understand. But as, on that morning by the Lake of Galilee, it appeared that, when he had lost all else, he had retained love, so did love to the Christ now give him the victory -and, once more with characteristic impetuosity, he would have tendered not only his feet to be washed, but his hands and head. Yet here, also, was there misunderstanding. There was deep symbolical meaning, not only in that Christ did it, but also in what He did. Submission to His doing it meant symbolically share and part with Him—part in His Work. What He did, meant His work and service of love; the constant cleansing of one's walk and life in the love of Christ, and in the service of that love. It was not a meaningless ceremony of humiliation on the part of Christ, nor yet one where submission to the utmost was required; but the action was symbolic, and meant that the disciple, who was already bathed and made clean in heart and spirit, required only this-to wash his feet in spiritual consecration to the service of love which Christ had here shown forth in symbolic act. And so His Words referred not, as is so often supposed, to the forgiveness of our daily sins—the introduction of which would have been wholly abrupt and unconnected with the context—but, in contrast to all self-seeking, to the daily consecration of our life to the service of love after the example of Christ.

And still do all these words come to us in manifeld and evervaried application. In the misunderstanding of our love to Him, we too often imagine that Christ cannot will or do what seems to us incongruous on His part, or rather, incongruous with what we think about Him. We know it not now, but we shall understand it hereafter. And still we persist in our resistance, till it comes to us that so we would even lose our part in and with Him. Yet not much, not very much, does He ask, Who giveth so much. He that has washed us wholly would only have us cleanse our feet for the service of love, as He gave us the example.

CHAP.

X

They were clean, these disciples, but not all. For He knew that there was among them he 'that was betraving Him.' He knew it, but not with the knowledge of an inevitable fate impending, far less of an absolute decree, but with that knowledge which would again and again speak out the warning, if by any means he might be saved. What would have come, if Judas had repented, is as idle a question as this: What would have come if Israel, as a nation, had repented and accepted Christ? For, from our human standpoint, we can only view the human aspect of things—that earthwards; and here every action is not isolated, but ever the outcome of a previous development and history, so that a man always freely acts, yet always in consequence of an inward necessity.

The solemn service of Christ now went on in the silence of reverent awe.a None dared ask Him nor resist. It was ended, and ast. John wiji. 12-17 He had resumed His upper garment, and again taken His place at the Table. It was His now to follow the symbolic deed by illustrative words, and to explain the practical application of what had just been done. Let it not be misunderstood. They were wont to call Him by the two highest names of Teacher and Lord, and these designations were rightly His. For the first time He fully accepted and owned the highest homage. How much more, then, must His Service of love. Who was their Teacher and Lord, serve as example 2 of what was due 3 by each to his fellow-disciple and fellow-servant! He, Who really was Lord and Master, had rendered this lowest service to them as an example that, as He had done, so should they do. No principle better known, almost proverbial in Israel, than that a servant was not to claim greater honour than his master, nor yet he that was , sent than he who had sent him. They knew this, and now also the meaning of the symbolic act of footwashing; and if they acted it out, then theirs would be the promised 'Beatitude.' 4

This reference to what were familiar expressions among the Jews, specially noteworthy in St. John's Gospel, leads us to supplement a few illustrative notes from the same source. The Greek word for 'the towel,' with which our Lord girded Himself, occurs also in Rabbinic writings, to denote the towel used in washing and at baths (Luntith and Aluntith). Such girding was the common mark of a slave, by

¹ So the expression in St. John xiii. 11,

more accurately rendered.
² ὁπόδειγμα. The distinctive meaning of the word is best gathered from the ther passages in the N.T. in which it occurs, viz. Heb. iv. 11; viii. 5; ix. 23; St. James v. 10; 2 Pet. ii. 6. For the

literal outward imitation of this deed of Christ in the ceremony of footwashing, still common in the Roman Catholic Church, see Bingham, Antiq. xii. 4, 10.

³ οφείλετε. 4 The word is that employed in the · Beatitudes,' μακάριοι.

BOOK

v 4 Shem R. 20 > Ezek, xvi.

c Comp Ezek. xvi. 10; Ex. xix. 1; xiii. 21

whom the service of footwashing was ordinarily performed. And, in a very interesting passage, the Midrash " contrasts what, in this respect, is the way of man with what God had done for Israel. For, He had been described by the prophet as performing for them the service of washing, and others usually rendered by slaves. Again, the combination of these two designations, 'Rabbi and Lord,' or 'Rabbi, Father, and Lord,' was among those most common on the part of disciples.' The idea, that if a man knows (for example, the Law) and does not

d Comp. St. John xiii, 17

do it, it were better for him not to have been created, is not unfrequently expressed. But the most interesting reference is in regard to the relation between the sender and the sent, and a servant and his master. In regard to the former, it is proverbially said, that while he o Kidd. 42 a that is sent stands on the same footing as he who sent him, o yet he .

Ber. R. 78 must expect less honour. And as regards Christ's statement that 'the servant is not greater than his Master,' there is a passage in which we read this, in connection with the sufferings of the Messiah: 'It is enough for the servant that he be like his Master.'s The footwashing on the part of Christ, in which

g Yalkut ou Is. lx. vol. ii. p. 56 d, lines 12, 13 from

But to return.

Judas had shared, together with the explanatory words that followed, almost required, in truthfulness, this limitation: 'I speak not of you all.' For it would be a night of terrible moral sifting to them all. A solemn warning was needed by all the disciples. But, besides, the treachery of one of their own number might have led them to doubt whether Christ had really Divine knowledge. On the other hand, this clear prediction of it would not only confirm their faith in Him, but show that there was some deeper meaning in the presence of a Judas among them.h We come here upon these words of deepest mysteriousness: 'I know those I chose; but that the Scripture may be fulfilled. He that eateth My Bread lifteth up his heel against Me.'i It were almost impossible to believe, even if not forbidden by the context, that this knowledge of which Christ spoke, referred to an eternal foreknowledge; still more, that it meant Judas had been chesen with such foreknowledge in order that this terrible Scripture might be fulfilled Such foreknowledge and foreordination would be to sin, and it would involve thoughts such as only the harshness of our human logic in its fatal system-making could induce anyone to entertain. Rather must we understand it as meaning that Jesus had, from the first, known the inmost thoughts of those He had chosen to be His Apostles; but that by this treachery of one of their number, the ter-

St. John xiii. 18, 19

Ps. xli. 9

CHAP.

 \mathbf{x}

ages of the Church, would receive its complete fulfilment.1 The word 'that'-'that the Scripture may be fulfilled,' does not mean 'in order that,' or 'for the purpose of;' it never means this in that connection; 2 and it would be altogether irrational to suppose that an event happened in order that a special prediction might be fulfilled. Rather does it indicate the higher internal connection in the succession of events, when an event had taken place in the free determination of its agents, by which, all unknown to them and unthought of by others, that unexpectedly came to pass which had been Divinely foretold. And herein appears the Divine character of prophecy, which is always at the same time announcement and forewarning, that is, has besides its predictive a moral element; that, while man is left to act freely, each development tends to the goal Divinely foreseen and foreordained. Thus the word 'that' marks not the connection between causation and effect, but between the Divine antecedent and the human subsequent.

There is, indeed, behind this a much deeper question, to which brief reference has already formerly been made. Did Christ know from the beginning that Judas would betray Him, and yet, so knowing, did He choose him to be one of the Twelve? Here we can only answer by indicating this as a canon in studying the Life on earth of the God-Man, that it was part of His Self-exinanition-of that emptying Himself, and taking upon Him the form of a Servant a-voluntarily . Pal is to forego His Divine knowledge in the choice of His Human actions. So only could He, as perfect Man, have perfectly obeyed the Divine Law. For, if the Divine had determined Him in the choice of His Actions, there could have been no merit attaching to His Obedience, nor could He be said to have, as perfect Man, taken our place, and to have obeyed the Law in our stead and as our Representative, nor yet be our Ensample. But if His Divine knowledge did not guide Him in the choice of His actions, we can see, and have already indicated. reasons why the discipleship and service of Judas should have been accepted, if it had been only as that of a Judæan, a man in many

¹ At the same time there is also a terrible literality about this prophetic reference to one who ate His bread, when we remember that Judas, like the rest, lived of what was supplied to Christ, and at that very moment sat at His Table. On Ps. xli. see the Commentaries.

^{2 &#}x27;Tva frequenter ἐκβατικῶs, i.e. de erentu usurpari dicitur, ut sit eo erentu, ut ; eo successu, ut, ita ut '[Grimm, ad verb.]—Angl. 'so that.' And Grimm rightly

points out that "va is always used in that sense, marking the internal connection in the succession of events-ξκβατικώς not τελικῶs—where the phrase occurs 'that it might be fulfilled.' This caner is most important, and of very wide application wherever the Tva is connected with the Divine Agency, in which, from our human view-point, we have to distinguish between the decree and the counsel of God.

St. John

xiii. 20

respects well fitted for such an office, and the representative of one of the various directions which tended towards the reception of the Messiah.

We are not in circumstances to judge whether or not Christ spoke all these things continuously, after He had sat down, having washed the disciples' feet. More probably it was at different parts of the meal. This would also account for the seeming abruptness of this concluding sentence: " 'He that receiveth whomsoever I send receiveth Me.' And yet the internal connection of thought seems clear. The apostasy and loss of one of the Apostles was known to Christ. Would it finally dissolve the bond that bound together the College of Apostles, and so invalidate their Divine Mission (the Apostolate) and its authority? The words of Christ conveyed an assurance which would be most comforting in the future, that any such break would not be lasting, only transitory, and that in this respect also 'the foundation of God standeth'

b St. Matt. xxvi, 21 c St. Mark xiv 18

In the meantime the Paschal Supper was proceeding. We mark this important note of time in the words of St. Matthew: 'as they were eating,'b or, as St. Mark expresses it, 'as they reclined and were eating.'c According to the Rubric, after the 'washing' the dishes were immediately to be brought on the table. Then the Head of the Company would dip some of the bitter herbs into the salt-water or vinegar, speak a blessing, and partake of them, then hand them to each in the company. Next, he would break one of the unleavened cakes (according to the present ritual the middle of the three), of which half was put aside for after supper. This is called the Aphiqomon, or after-dish, and as we believe that 'the bread' of the Holy Eucharist was the Aphigomon, some particulars may here be of interest. The dish in which the broken cake lies (not the Aphigomon), is elevated, and these words are spoken: 'This is the bread of misery which our fathers ate in the land of Egypt. All that are hungry, come and eat; all that are needy, come, keep the Pascha.' In the more modern ritual the words are added: 'This year here, next year in the land of Israel; this year bondsmen, next year free! On this the second cup is filled, and the youngest in the company is instructed to make formal inquiry as to the meaning of all the observances of that night, when the Liturgy proceeds to give full answers as regards the festival, its occasion, and ritual. The Talmud adds that the table is to be previously removed, so as to excite the greater curiosity. We do not suppose that even the earlier ritual represents the exact observances at the time of Christ, or that, even

Pet. x. 4

Pes. 115 b

if it does so, they were exactly followed at that Paschal Table of the Lord. But so much stress is laid in Jewish writings on the duty of fully rehearing at the Paschal Supper the circumstances of the first Passover and the deliverance connected with it, that we can scarcely doubt that what the Mishnah declares as so essential formed part of the services of that night. And as we think of our Lord's comment on the Passover and Israel's deliverance, the words spoken when the unleavened cake was broken come back to us, and with deeper meaning attaching to them.

After this the cup is elevated, and then the service proceeds somewhat lengthily, the cup being raised a second time and certain prayers spoken. This part of the service concludes with the two first Psalms in the series called 'The Hallel,' a when the cup is raised a Ps. exiii, to a third time, a prayer spoken, and the cup drunk. This ends the first part of the service. And now the Paschal meal begins by all washing their hands—a part of the ritual which we scarcely think Christ observed. It was, we believe, during this lengthened exposition and service that the 'trouble in spirit' of which St. John speaks b passed over the soul of the God-Man. Almost presump- bst. John tuous as it seems to inquire into its immediate cause, we can scarcely doubt that it concerned not so much Himself as them. His Soul could not, indeed, but have been troubled, as, with full consciousness of all that it would be to Him-infinitely more than merely human suffering -He looked down into the abyss which was about to open at His Feet. But He saw more than even this. He saw Judas about to take the last fatal step, and His Soul yearned in pity over him. The very sop which He would so soon hand to him, although a sign of recognition to John, was a last appeal to all that was human in Judas. And, besides all this, Jesus also saw, how, all unknown to them, the terrible tempest of fierce temptation would that night sweep over them; how it would lay low and almost uproot one of them, and scatter all. It was the beginning of the hour of Christ's utmost loneliness, of which the climax was reached in Gethsemane. And in the trouble of His Spirit did He solemnly 'testify' to them of the near Betrayal. We wonder not, that they all became exceeding sorrowful, and each asked, 'Lord, is it I?' This question on the part of the eleven disciples, who were conscious of innocence of any purpose of betrayal, and conscious also of deep love to the Master, affords one of the clearest glimpses into the inner history of that Night of Terror, in which, so to speak, Israel became Egypt. We can now better understand their heavy sleep in Gethsemane, their

CHAP. X

a St. John XIII. 22

BOOK forsaking Him and fleeing, even Peter's denial. Everything must have seemed to these men to give way; all to be enveloped in outer darkness, when each man could ask whether he was to be the Betraver.

The answer of Christ left the special person undetermined while it again repeated the awful prediction—shall we not add, the most solemn warning-that it was one of those who took part in the Supper. It is at this point that St. John resumes the thread of the narrative. As he describes it, the disciples were looking one on another, doubting of whom He spake. In this agonising suspense. Peter beckoned from across the table to John, whose head, instead of leaning on his hand, rested, in the absolute surrender of love and intimacy born of sorrow, on the bosom of the Master.1 Peter would have John ask of whom Jesus spake. And to the whispered question of John, 'leaning back as he was on Jesus' breast,' the Lord gave the sign, that it was he to whom He would give 'the sop' when He had dipped it. Even this perhaps was not clear to John, since each one in turn received 'the sop.'

At present, the Supper itself begins by eating, first, a piece of the unleavened cake, then of the bitter herbs dipped in Charoseth, and lastly two small pieces of the unleavened cake, between which a piece of bitter radish has been placed. But we have direct testimony, that, about the time of Christ, 'the sop' which was handed round consisted of these things wrapped together: flesh of the Paschal Lamb, a piece of unleavened bread, and bitter herbs. This, we believe. was 'the sop,' which Jesus, having dipped it for him in the dish, handed first to Judas, as occupying the first and chief place at Table. But before He did so, probably while He dipped it in the dish, Judas, who could not but fear that his purpose might be known, reclining at Christ's left hand, whispered into the Master's ear, 'Is it I, Rabbi?' It must have been whispered, for no one at the Table could have heard either the question of Judas or the affirmative answer of Christ.c It was the last outgoing of the pitving love of Christ after the traitor. Coming after the terrible warning and woe on the Betraver, dit must be regarded as the final warning and also the final attempt at rescue on the part of the The reading adopted in the R.V. of amari ab Jesu, quam nomine proprio

Jer. Chall. 57 à

e St. John xiii. 28

d St. Matt. xxvi. 24; St. Mark xiv. 21

St. John xiii. 24 represents the better accredited text, though it involves some difficulties.

² On the circumstance that John does not name himself in ver. 23, Bengel beautifully remarks: 'Optabilius est,

celebrari.'

³ The statement is in regard to Hillel, while the Temple stood.

^{&#}x27; Mark the definite article-not 'a sop.'

CHAP.

X

Saviour. It was with full knowledge of all, even of this that his treachery was known, though he may have attributed the information not to Divine insight but to some secret human communication, that Judas went on his way to destruction. We are too apt to attribute crimes to madness; but surely there is moral, as well as mental mania: and it must have been in a paroxysm of that, when all feeling was turned to stone, and mental self-delusion was combined with moral perversion, that Judas 'took' 1 from the Hand of Jesus 'the sop.' It was to descend alive into the grave—and with a heavy sound the gravestone fell and closed over the mouth of the pit. That moment Satan entered again into his heart. But the deed was virtually done; and Jesus, longing for the quiet fellowship of His own with all that was to follow, bade him do quickly that he did.

But even so there are questions connected with the human motives that actuated Judas, to which, however, we can only give the answer of some suggestions. Did Judas regard Christ's denunciation of 'woe' on the Betrayer not as a prediction, but as intended to be deterrent -perhaps in language Orientally exaggerated-or if he regarded it as a prediction, did he not believe in it? Again, when after the plain intimation of Christ and His Words to do quickly what he was about to do, Judas still went to the betrayal, could he have had an idea—rather, sought to deceive himself, that Jesus felt that He could not escape His enemies, and that He rather wished it to be all over? Or had all his former feelings towards Jesus turned, although temporarily, into actual hatred which every Word and Warning of Christ only intensified? But above all and in all we have, first and foremost, to think of the peculiarly Judaic character of his first adherence to Christ; of the gradual and at last final and fatal disenchantment of his hopes; of his utter moral, consequent upon his spiritual, failure; of the change of all that had in it the possibility of good into the actuality of evil; and, on the other hand, of the direct agency of Satan in the heart of Judas, which his moral and spiritual ship-wreck rendered possible.

From the meal scarcely begun Judas rushed into the dark night. Even this has its symbolic significance. None there knew why this strange haste, unless from obedience to something that the Master had bidden him.2 Even John could scarcely have understood the sign which Christ had given of the traitor. Some of them thought, he

1 St. John xiii. 30 should be rendered, the 'sop,' containing as it did a piece of the Paschal Lamb, the chief part in the Paschal Supper was over.

^{&#}x27;having taken,' not 'received.'

To a Jew it might seem that with

had been directed by the words of Christ to purchase what was needful for the feast; others, that he was bidden go and give something to the poor. Gratuitous objection has been raised, as if this indicated that, according to the Fourth Gospel, this meal had not taken place on the Paschal night, since, after the commencement of the Feast (on the 15th Nisan), it would be unlawful to make purchases. But this certainly was not the case. Sufficient here to state, that the provision and preparation of the needful food, and indeed of all that was needful for the Feast, was allowed on the 15th Nisan. And this must have been specially necessary when, as in this instance, the first festive day, or 15th Nisan, was to be followed by a Sabbath, on which no such work was permitted. On the other hand, the mention of these two suggestions by the disciples seems almost necessarily to involve, that the writer of the Fourth Gospel had placed this meal in the Paschal Night. Had it been on the evening before, no one could have imagined that Judas had gone out during the night to buy provisions, when there was the whole next day for it, nor would it have been likely that a man should on any ordinary day go at such an hour to seek out the poor. But in the Paschal Night, when the great Temple-gates were opened at midnight to begin early preparations for the offering of the Chaqiqah, or festive sacrifice, which was not voluntary but of due, and the remainder of which was afterwards eaten at a festive meal, such preparations would be quite natural. And equally so, that the poor, who gathered around the Temple, might then seek to obtain the help of the charitable.

The departure of the betrayer seemed to clear the atmosphere. He was gone to do his work; but let it not be thought that it was the necessity of that betrayal which was the cause of Christ's suffering of soul. He offered Himself willingly—and though it was brought about through the treachery of Judas, yet it was Jesus Himself Who freely brought Himself a Sacrifice, in fulfilment of the work which the Father had given Him. And all the more did He realise and express this on the departure of Judas. So long as he was there pitying love still sought to keep him from the fatal step. But when the traitor was at last gone, the other side of His own work clearly emerged into Christ's view. And this voluntary sacrificial aspect is further clearly indicated by His selection of the terms 'Son of Man' and 'God' instead of 'Son' and 'Father.' 'a 'Now is glorified the

St. John

¹ The Mishnah expressly allows the procuring even on the Sabbath of that which is required for the Passover, and

the Law of the Sabbath-rest was much more strict than that of feast-days. See this in Appendix XVII., p. 783.

CHAP.

 \mathbf{x}

Son of Man, and God is glorified in Him. And God shall glorify Him in Himself, and straightway shall He glorify Him.' If the first of these sentences expressed the meaning of what was about to take place, as exhibiting the utmost glory of the Son of Man in the triumph of the obedience of His Voluntary Sacrifice, the second sentence pointed out its acknowledgment by God: the exaltation which followed the humiliation, the reward 2 as the necessary sequel of the work, the Crown after the Cross.

Thus far for one aspect of what was about to be enacted. As for the other—that which concerned the disciples: only a little while would He still be with them. Then would come the time of sad and sore perplexity—when they would seek Him, but could not come whither He had gone—during the terrible hours between His Crucifixion and His manifested Resurrection. With reference to that period especially, but in general to the whole time of His Separation from the Church on earth, the great commandment, the bond which alone would hold them together, was that of love one to another, and such love as that which He had shown towards them. And this -shame on us, as we write it!-was to be the mark to all men of their discipleship. As recorded by St. John, the words of the ast. John Lord were succeeded by a question of Peter, indicating perplexity as to the primary and direct meaning of Christ's going away. On this followed Christ's reply about the impossibility of Peter's now sharing his Lord's way of Passion, and, in answer to the disciple's impetuous assurance of his readiness to follow the Master not only into peril, but to lay down his life for Him, the Lord's indication of Peter's present unpreparedness and the prediction of his impending denial. It may have been, that all this occurred in the Supper-Chamber and at the time indicated by St. John. But it is also recorded by the Synoptists as on the way to Gethsemane, and in, what we may term, a more natural connection. Its consideration will therefore be best reserved till we reach that stage of the history.

We now approach the most solemn part of that night: The Institution of the Lord's Supper. It would manifestly be beyond the object, as assuredly it would necessarily stretch beyond the limits, of the present work, to discuss the many questions and controversies which, alas! have gathered around the Words of the Institution. On

¹ The first clause in ver. 32 of our T.R. seems spurious, though it indicates the logical nexus of facts.

² Probably the word 'reward' is

wrongly chosen, for I look on Christ's exaltation after the victory of His Obedience as rather the necessary sequence than the reward of His Work.

the other hand, it would not be truthful wholly to pass them by. On certain points, indeed, we need have no hesitation. The Institution of the Lord's Supper is recorded by the Synoptists, although without reference to those parts of the Paschal Supper and its Services with which one or another of its acts must be connected. In fact, while the historical nexus with the Paschal Supper is evident. it almost seems as if the Evangelists had intended, by their studied silence in regard to the Jewish Feast, to indicate that with this Celebration and the new Institution the Jewish Passover had for ever ceased. On the other hand, the Fourth Gospel does not record the new Institution—it may have been, because it was so fully recorded by the others; or for reasons connected with the structure of that Gospel; or it may be accounted for on other grounds.\(^1\) But whatever way we may account for it, the silence of the Fourth Gospel must be a sore difficulty to those who regard it as an Ephesian product of symbolico-sacramentarian tendency, dating from the second century.

The absence of a record by St. John is compensated by the narrative of St. Paul in 1 Cor. xi. 23-26, to which must be added as supplementary the reference in 1 Cor. x. 16 to 'the Cup of Blessing which we bless' as 'fellowship of the Blood of Christ, and the Bread which we break 'as 'fellowship of the Body of Christ.' We have thus four accounts, which may be divided into two groups: St. Matthew and St. Mark, and St. Luke and St. Paul. None of these gives us the very words of Christ, since these were spoken in Aramæan. In the renderings which we have of them one series may be described as the more rugged and literal, the other as the more free and paraphrastic. The differences between them are, of course, exceedingly minute; but they exist. As regards the text which underlies the zendering in our A.V., the differences suggested are not of any practical importance,2 with the exception of two points. First, the copula 'is' ['This is My Body,' This is My Blood'] was certainly not spoken by the Lord in the Aramaic, just as it does not occur in the Jewish formula in the breaking of bread at the beginning of the Paschal Supper. Secondly, the words: 'Body which is given,' or, in 1 Cor. xi. 24, 'broken,' and 'Blood which is shed,' should be more correctly rendered: 'is being given,' 'broken,' 'shed.'

[!] Could there possibly be a hiatus in our present Gospel? There is not the least external evidence to that effect, and yet the impression deepens on consideration. I have ventured to throw out some hints on this subject in 'The Temple and its Services,' Appendix at close.

² The most important of these, perhaps, is the rendering of 'covenant' for 'testament.' In St. Matthew the word 'new' before 'covenant' should be left out; this also in St. Mark, as well as the word 'eat' after 'take.'

If we now ask ourselves at what part of the Paschal Supper the new Institution was made, we cannot doubt that it was before the Supper was completely ended.^a We have seen, that Judas had left the Table at the beginning of the Supper. The meal continued to its end, amidst such conversation as has already been noted. Accord-xiv. 22 ing to the Jewish ritual, the third Cup was filled at the close of the Supper This was called, as by St. Paul, the Cup of Blessing, b1 Cor. x. 10 partly, because a special 'blessing' was pronounced over it. It is described as one of the ten essential rites in the Paschal Supper. Next, 'grace after meat' was spoken. But on this we need not dwell, nor yet on 'the washing of hands' that followed. The latter would not be observed by Jesus as a religious ceremony; while, in regard to the former, the composite character of this part of the Paschal Liturgy affords internal evidence that it could not have been in use at the time of Christ. But we can have little doubt, that the Institution of the Cup was in connection with this third 'Cup of Blessing.' 1 If we are asked, what part of the Paschal Service corresponds to the 'Breaking of Bread,' we answer, that this being really the last Pascha, and the cessation of it, our Lord anticipated the later rite, introduced when, with the destruction of the Temple, the Paschal as all other Sacrifices ceased. While the Paschal Lamb was still offered, it was the Law that, after partaking of its flesh, nothing else should be eaten. But since the Paschal Lamb has ceased, it is the custom after the meal to break and partake as Aphikomon, or after-dish, of that half of the unleavened cake, which, as will be remembered, had been broken and put aside at the beginning of the Supper. The Paschal Sacrifice having now really ceased, and consciously so to all the disciples of Christ, He anticipated this, and connected with the breaking of the Unleavened Cake at the close of the Meal the Institution of the breaking of Bread in the Holy Eucharist.

What did the Institution really mean, and what does it mean to us? We cannot believe that it was intended as merely a sign for remembrance of His Death. Such remembrance is often equally vivid in ordinary acts of faith or prayer; and it seems difficult, if no more than this had been intended, to account for the Institution of a special Sacrament, and that with such solemnity, and as the second great rite of the Church—that for its nourishment. Again, if it were a mere token of remembrance, why the Cup as well as the Bread? Nor can

CHAP. X

a St. Matt. xxvi. 26; St. Mark

¹ Though, of course, most widely differing from what is an attempt to trace an analogy between the Ritual of the Romish Mass and the Paschal Liturgy

of the Jews, the article on it by the learned Professor Bickell, of Inusbruck, possesses a curious interest. See Zeitsch. für Kathol. Theol. for 1880, pp. 90-112.

we believe, that the copula 'is'-which, indeed, did not occur in the words spoken by Christ Himself—can be equivalent to 'signifies.' As little can it refer to any change of substance, be it in what is called Transubstantiation or Consubstantiation. If we may venture an explanation, it would be that 'this,' received in the Holy Eucharist, conveys to the soul as regards the Body and Blood of the Lord, the same effect as the Bread and the Wine to the body—receiving of the Bread and the Cup in the Holy Communion is, really, though spiritually, to the Soul what the outward elements are to the Body: that they are both the symbol and the vehicle of true, inward, spiritual feeding on the Very Body and Blood of Christ. So is this Cup which we bless fellowship of His Blood, and the Bread we break of His Body -fellowship with Him Who died for us, and in His dying; fellowship also in Him with one another, who are joined together in this, that for us this Body was given, and for the remission of our sins this precious Blood was shed.1

Most mysterious words these, yet most blessed mystery this of feeding on Christ spiritually and in faith. Most mysterious—yet 'he who takes from us our mystery takes from us our Sacrament.' ² And ever since has this blessed Institution lain as the golden morning-light far out even in the Church's darkest night—not only the seal of His Presence and its pledge, but also the promise of the bright Day at His Coming. 'For as often as we eat this Bread and drink this Cup, we do show forth the Death of the Lord'—for the life of the world, to be assuredly yet manifested—'till He come.' 'Even so, Lord Jesus, come quickly!'

^{&#}x27; I would here refer to the admirable critical notes on 1 Cor. x. and xi. by Profesor Exans in 'The Speaker's Commentary.'

 $^{^2}$ The words are a hitherto unprinted utterance on this subject by the late Professor $J.\ Duncan$, of Edinburgh.

CHAPTER XI.

THE LAST DISCOURSES OF CHRIST-THE PRAYER OF CONSECRATION.

(St. John xiv.; xv.; xvi.; xvii.)

THE new Institution of the Lord's Supper did not finally close what passed at that Paschal Table. According to the Jewish Ritual, the Cup is filled a fourth time, and the remaining part of the Hallela repeated. Then follow, besides Ps. cxxxvi., a number of prayers and cxviii. hymns, of which the comparatively late origin is not doubtful. The same remark applies even more strongly to what follows after the fourth Cup. But, so far as we can judge, the Institution of the Holy Supper was followed by the Discourse recorded in St. John xiv. Then the concluding Psalms of the Hallel were sung, b after which the b St. Matt. Master left the 'Upper Chamber.' The Discourse of Christ recorded xxvi.30; St. Mark in St. John xvi., and His prayer, were certainly uttered after they xiv. 26 had risen from the Supper, and before they crossed the brook Kidron a svi. John In all probability they were, however, spoken before the Saviour left 4 St. John xviii, 1 the house. We can scarcely imagine such a Discourse, and still less such a Prayer, to have been uttered while traversing the narrow streets of Je usalem on the way to Kidron.

CHAP. $_{\rm XI}$ a Ps. cxv.-

1. In any case there cannot be doubt, that the first Discourse e was executed spoken while still at the Supper-Table. It connects itself closely with xiv. that statement which had caused them so much sorrow and perplexity, that, whither He was going, they could not come. If so, the Dis- est. John course itself may be arranged under these four particulars: explana-xiii. 33 tory and corrective; & explanatory and teaching; h hortatory and pro- syv. 1-4 missory; i promissory and consolatory. k Thus there is constant and byv. 5-14 connected progress, the two great elements in the Discourse being: 'vv. 15-24' teaching and comfort.

At the outset we ought, perhaps, to remember the very common Jewish idea, that those in glory occupied different abodes, correspond-

¹ As this chapter is really in the nature of a commentation on St. John xiv., xv., xvi., xvii., the reader is requested to

peruse it with the Bible-text beside him. Without this it could scarcely be intelligently followed.

B00K V

Babha Mets. 83 b, line 13 from top, and other passages

ing to their ranks.a If the words of Christ, about the place whither they could not follow Him, had awakened any such thoughts, the explanation which He now gave must effectually have dispelled them. Let not their hearts, then, be troubled at the prospect. As they believed in God, so let them also have trust in Him.1 It was His Father's House of which they were thinking, and although there were 'many mansions,' or rather 'stations,' in it—and the choice of this word may teach us something-yet they were all in that one House. Could they not trust Him in this? Surely, if it had been otherwise, He would have told them, and not left them to be bitterly disappointed in the end. Indeed, the object of His going was the opposite of what they feared: it was to prepare by His Death and Resurrection a place for them. Nor let them think that His going away would imply permanent separation, because He had said they could not follow Him thither. Rather did His going, not away, but to prepare a place for them, imply His Coming again, primarily as regarded individuals at death, and secondarily as regarded the Church -that He might receive them unto Himself, there to be with Him. Not final separation, then, but ultimate gathering to Himself, did His present going away mean. 'And whither I go, ye know the way.' b

*St. John ziv. 1-4

Jesus had referred to His going to the Father's House, and implied that they knew the way which would bring them thither also. But His Words had only the more perplexed, at least some of them. If, when speaking of their not being able to go whither He went, He had not referred to a separation between them in that land far away, whither was He going? And, in their ignorance of this, how could they find their way thither? If any Jewish ideas of the disappearance and the final manifestation of the Messiah lurked beneath the question of Thomas, the answer of the Lord placed the matter in the clearest light. He had spoken of the Father's House of many 'stations,' but only one road led thither. They must all know it: it was that of personal apprehension of Christ in the life, the mind, and the heart. The way to the Father was Christ; the full manifestation of all spiritual truth, and the spring of the true inner life were equally in Him. Except through Him, no man could consciously come to the Father. Thomas had put his twofold question thus: What was the goal? and, what was the way to it?c In His answer Christ significantly reversed this order, and told them first what was the way—Himself; and then what was the goal. If they

ver. 5

¹ I prefer retaining the rendering of the A.V., as more congruous to the whole context.

had spiritually known Him as the way, they would also have known the goal, the Father; and now, by having the way clearly pointed out, they must also know the goal, God; nay, He was, so to speak, visibly before them-and, gazing on Him, they saw the shining track up to heaven, the Jacob's ladder at the top of which was the Father. * St. John xiv. 7

CHAP. IX

But once more appeared in the words of Philip that carnal literalising, which would take the words of Christ in only an external sense. Sayings like these help us to perceive the absolute need of b ver. 8 another Teacher, the Holy Spirit. Philip understood the words of Christ as if He held out the possibility of an actual sight of the Father; and this, as they imagined, would for ever have put an end to all their doubts and fears. We also, too often, would fain have such solution of our doubts, if not by actual vision, yet by direct communication from on high. In His reply Jesus once more and emphatically returned to this truth, that the vision, which was that of faith alone, was spiritual, and in no way external; and that this manifestation had been, and was fully, though spiritually and to faith, in Him. Or did Philip not believe that the Father was really manifested in Christ, because he did not actually behold Him? Those words which had drawn them and made them feel that heaven was so near, they were not His own, but the message which He had brought them from the Father; those works which He had done, they were the manifestation of the Father's 'dwelling' in Him. Let them then believe this vital union between the Father and Him-and, if their faith could not absolutely rise to that height, let it at least rest on the lower level of the evidence of His works. And so would He still lead us upwards, from the experience of what He does to the knowledge of what He is. Yea, and if they were ever tempted to doubt His works, faith might have evidence of them in personal experience. Primarily, no doubt, the words c about the greater ever 12 works which they who believed in Him would do, because He went to the Father, refer to the Apostolic preaching and working in its greater results after the outpouring of the Holy Spirit. To this also must primarily refer the promise of unlimited answer to prayer in His Name.d But in a secondary, yet most true and blessed, sense, dwy 13. 15 both these promises have, ever since the Ascension of Christ, also applied both to the Church and to all individual Christians.

A twofold promise, so wide as this, required, it must be felt, not indeed limitation, but qualification—let us say, definition—so far as concerns the indication of its necessary conditions. Unlimited power of working by faith and of praying in faith is qualified by obedience

BOOK

• St. John xiv. 15 b ver. 16

to His Commandments, such as is the outcome of personal love to Him. And for such faith, which compasseth all things in the obedience of love to Christ, and can attain all by the prayer of faith in His Name, there will be a need of Divine Presence ever with them.b While He had been with them, they had had one Paraclete, or 'Advocate,' Who had pleaded with them the cause of God, explained and advocated the truth, and guarded and guided them. Now that His outward Presence was to be withdrawn from earth, and He was 1 John ii. 1 to be their Paraclete or Advocate in Heaven with the Father, c He would, as His first act of advocacy, pray the Father, Who would send them another Paraclete, or Advocate, who would continue with them for ever. To the guidance and pleadings of that Advocate they could implicitly trust themselves, for He was 'the Spirit of Truth," world, indeed, would not listen to His pleadings, nor accept Him as their Guide, for the only evidence by which they judged was that of outward sight and material results. But theirs would be other Empirics: an experience not outward, but inward and spiritual. They would know the reality of His Existence and the truth of His pleadings by the continual Presence with them as a body of this Paraclete, and by His dwelling in them individually.

> Here (as Bengel justly remarks) begins the essential difference between believers and the world. The Son was sent into the world; not so the Holy Spirit. Again, the world receives not the Holy Spirit, because it knows Him not; the disciples know Him, because they possess Him. Hence 'to have known' and 'to have 'are so conjoined, that not to have known is the cause of not having, and to have is the cause of knowing.d In view of this promised Advent of the other Advocate, Christ could tell the disciples that He would not leave them 'orphans' in this world. Nay, in this Advocate Christ Himself came to them. True, the world, which only saw and knew what fell within the range of its sensuous and outward vision (ver. 17), would not behold Him, but they would behold Him, because He lived, and they also would live-and hence there was fellowship of spiritual life between them.2 On that day of the Advent of His Holy Spirit would they have full knowledge, because experience, of the Christ's Return to the Father, and of their own being in Christ, and of His

⁴ ver. 17

¹ Without entering on the discussion of what has engaged so much attention, I must content myself here with indicating the result at which I have arrived. This is simply to abide by the real and natural meaning of the word, alike in the Greek and in Rabbinic usage. This is:

not Comforter but Advocate, or, it may be, according to circumstances, Defender, Representative, Counsellor, and Pleader.

² Ver. 19 should, I think, be rendered: 'But you behold Me, because [for] I live, and ye shall live.'

being in them. And, as regarded this threefold relationship, this must be ever kept in view: to be in Christ meant to love Him, and this was: to have and to keep His commandments; Christ's being in the Father implied, that they who were in Christ or loved Him would be loved also of His Father; and, lastly, Christ's being in them implied, that He would love them and manifest Himself to them.⁴

CHAP.

St. John

One outstanding novel fact here arrested the attention of the disciples. It was contrary to all their Jewish ideas about the future manifestation of the Messiah, and it led to the question of one of their number, Judas—not Iscariot: 'Lord, what has happened, that to us Thou wilt manifest Thyself, and not to the world?' Again they thought of an outward, while He spoke of a spiritual and inward manifestation. It was of this coming of the Son and the Father for the purpose of making 'station' with them 'that He spoke, of which the condition was love to Christ, manifested in the keeping of His Word, and which secured the love of the Father also. On the other hand, not to keep His Word was not to love Him, with all that it involved, not only as regarded the Son, but also the Father, since the Word which they heard was the Father's.

b vv. 22-24

Thus far then for this inward manifestation, springing from lifefellowship with Christ, rich in the unbounded spiritual power of faith, and fragrant with the obedience of love. All this He could say to them now in the Father's Name—as the first Representative, Pleader, and 'Advocate,' or Paraclete. But what, when He was no longer present with them? For that He had provided 'another Paraclete.' Advocate, or Pleader. This 'Paraclete, the Holy Spirit, Whom the Father will send in My Name, that same will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.' It is quite evident, that the interpretation of the term Paraclete as 'the Comforter' will not meet the description here given of His twofold function as teaching all, and recalling all, that Christ Himself had Nor will the other interpretation of 'Advocate' meet the requirements, if we regard the Advocate as one who pleads for us. But if we regard the Paraclete or Advocate as the Representative of Christ, and pleading, as it were, for Him, the cause of Christ, all seems harmonious. Christ came in the Name of the Father, as the first Paraclete, as His Representative; the Holy Spirit comes in the Name of Christ, as the second Paraclete, the Representative of Christ, Who is in the Father. As such the second Paraclete is sent by the

^{1.} καl μονήν παρ' αὐτῶ ποιησόμεθα. Of is only to the state of believers while on course only 'a station,' as the reference earth.

Father in Name of the first Paraclete, and He would both complete in them, and recall to them, His Cause.

And so at the end of this Discourse the Lord returned again, and now with fuller meaning, to its beginning. Then He had said: 'Let not your heart be troubled; ye believe in God, believe also in Me.' Now, after the fuller communication of His purpose, and of their relation to Him, He could convey to them the assurance of peace, even His Own peace, as His gift in the present, and His legacy for the future.^a In their hearing, the fact of His going away, which had filled them with such sorrow and fear, had now been conjoined with that of His Coming 1 to them. Yes, as He had explained it, His departure to the Father was the necessary antecedent and condition of His Coming to them in the permanent Presence of the other Paraclete, the Holy Ghost. That Paraclete, however, would, in the economy of grace, be sent by the Father alone. In the dispensation of grace, the final source from whence all cometh, Who sendeth both the Son and the Holy Ghost, is God the Father. The Son is sent by the Father, and the Holy Ghost also, though proceeding from the Father and the Son, is sent by the Father in Christ's Name. In the economy of grace, then, the Father is greater than the Son. And the return of the Son to the Father marks alike the completion of Christ's work, and its perfection, in the Mission of the Holy Ghost, with all that His Advent implies. Therefore, if, discarding thoughts of themselves, they had only given room to feelings of true love to Him, instead of mourning they would have rejoiced because He went to the Father, with all that this implied, not only of rest and triumph to Him, but of the perfecting of His Work-since this was the condition of that Mission of the Holy Ghost by the Father, Who sent both the Son and the Holy Spirit. And in this sense also should they have rejoiced, because, through the presence of the Holy Ghost in them, as sent by the Father in His 'greater' work, they would, instead of the present selfish enjoyment of Christ's Personal Presence, have the more power of showing their love to Him in apprehending His Truth, obeying His Commandments, doing His Works, and participating in His Life.² Not that Christ expected them to understand the full

¹ The word 'again' before 'come unto you' is spurious, as also are the words 'I said' before 'I go to the Father.' Him, they would rejoice that He went to the Father, as marking the completion of His work; and again, that they should rejoice in His going to the Father, Who was greater, and would send the Holy Ghost, as implying benefit to themselves. But the difficulty of combining all these, so that love to Christ should induce a

a St. John xiv. 27

² The great difficulty in understanding the last part of ver. 28 lies not in any one of the clauses, nor in the combination of two, but in that of three of them. We could understand that, if they loved

meaning of all these words. But afterwards, when it had all come to pass, they would believe.a

CHAP. 1X

With the meaning and the issue of the great contest on which .ver. 29

He was about to enter thus clearly before Him, did He now go forth to meet the last assault of the 'Prince of this World.' But why that bst. John fierce struggle, since in Christ 'he hath nothing'? To exhibit to the world' the perfect love which He had to the Father; how even to the utmost of self-exinanition, obedience, submission, and suffering He was doing as the Father had given Him commandment, when He sent Him for the redemption of the world. In the execution of this Mission He would endure the last sifting assault and contest on the part of the Enemy, and, enduring, conquer for us. And so might the world be won from its Prince by the full manifestation of Christ, in His infinite obedience and righteousness, doing the Will of the Father and the Work which He had given Him, and in His infinite love doing the work of our salvation.c

e wer. 31

2. The work of our salvation! To this aspect of the subject Christ now addressed Himself, as He rose from the Supper-Table. If in the Discourse recorded in the fourteenth chapter of St. John's Gospel the Godward aspect of Christ's impending departure was explained, in that of the fifteenth chapter the new relation is set forth which was to subsist between Him and His Church. And thisalthough epigrammatic sayings are so often fallacious-may be summarised in these three words: Union, Communion, Disunion. The Union between Christ and His Church is corporate, vital, and effective, alike as regards results and blessings.4 This Union issues in Com- 4 xv.1-8 munion-of Christ with His disciples, of His disciples with Him, and of His disciples among themselves. The principle of all these is love: the love of Christ to the disciples, the love of the disciples to Christ, and the love in Christ of the disciples to one another. e . vv. 9-17 Lastly, this Union and Communion has for its necessary counterpart Disunion, separation from the world. The world repudiates them for their union with Christ and their communion. But, for all that, there is something that must keep them from going out of the world. They have a Mission in it, initiated by, and carried on in the power of, the Holy Ghost-that of uplifting the testimony of Christ f

f vv. 18-97

As regards the relation of the Church to the Christ Who is about

wish that He should go to the Father, because He was greater, seems one, of which I can only see the natural solution

in the interpretation which I have ventured to suggest.

to depart to the Father, and to come to them in the Holy Ghost as His Representative, it is to be one of Union-corporate, vital, and effective. In the nature of it, such a truth could only be set forth by illustration. When Christ said: 'I am the Vine, the true one, and My Father is the Husbandman; 'or again, 'Ye are the branches' -bearing in mind that, as He spake it in Aramaic, the copulas 'am,' 'is,' and 'are,' would be omitted—He did not mean that He signified the Vine or was its sign, nor the Father that of the Husbandman, nor yet the disciples that of the branches. What He meant was, that He, the Father, and the disciples, stood in exactly the same relationship as the Vine, the Husbandman, and the branches. That relationship was of corporate union of the branches with the Vine for the production of fruit to the Husbandman, Who for that purpose pruned the branches. Nor can we forget in this connection, that. in the old Testament, and partially in Jewish thought, the Vine was the symbol of Israel, not in their national but in their Churchcapacity. Christ, with His disciples as the branches, is 'the Vine, the true One'—the reality of all types, the fulfilment of all promises. They are many branches, yet a grand unity in that Vine; there is one Church of which He is the Head, the Root, the Sustenance, the Life. And in that Vine will the object of its planting of old be

• There the two could with difficulty be separated. Hence the vine the symbol of Israel, the sages being the ripe grapes, Chull. 92 a

realised: to bring forth fruit unto God. Yet, though it be one Vine, the Church must bear fruit not only in her corporate capacity, but individually in each of the branches. It seems remarkable that we read of branches in Him that bear not This must apparently refer to those who have by Baptism been inserted into the Vine, but remain fruitless-since a merely outward profession of Christ could scarcely be described as 'a branch in' Him. On the other hand, every fruit-bearing branch the Husbandman 'cleanseth' 1—not necessarily nor exclusively by pruning, but in whatever manner may be requisite—so that it may produce the largest possible amount of fruit. As for them, the process of cleansing had 'already' been accomplished through, or because of [the meaning is much the same, the Word which He had spoken unto them. If that condition of fruit-bearing now existed in them in consequence of the impression of His Word, it followed as a cognate condition that they must abide in Him, and He would abide in them. Nay, this was a vital condition of fruit-bearing, arising from the fundamental fact that He was the Vine and they the branches. The proper, normal condition of every branch in that Vine was to bear

1 αίρει-καθαίρει: Suavis rhythmus (Bengel).

CHAP.

XI

much fruit, of course, in proportion to its size and vigour. But, both figuratively and really, the condition of this was to abide in Him, since 'apart' from Him they could do nothing. It was not like a force once set in motion that would afterwards continue of itself. It was a life, and the condition of its permanence was continued union with Christ, from Whom alone it could spring.

And now as regarded the two alternatives: he that abode not in Him was the branch 'cast outside' and withering, which, when ready for it, men would cast into the fire-with all of symbolic meaning as regards the gatherers and the burning that the illustration implies. On the other hand, if the corporate and vital union was effective, if they abode in Him, and, in consequence, His Words abode in them, then: 'Whatsoever ye will ye shall ask, and it shall be done to you.' It is very noteworthy that the unlimitedness of prayer is limited, or, rather, conditioned, by our abiding in Christ and His Words in us,1 just as in St. John xiv. 12-14 it is conditioned by fellowship with Him, and in St John xv. 16 by permanent fruitfulness.2 For, it were the most dangerous fanaticism, and entirely opposed to the teaching of Christ, to imagine that the promise of Christ implies such absolute power—as if prayer were magic—that a person might ask for anything, no matter what it was, in the assurance of obtain ing his request.3 In all moral relations, duties and privileges are correlative ideas, and in our relation to Christ conscious immanence in Him and of His Word in us, union and communion with Him, and the obedience of love, are the indispensable conditions of our privileges. The believer may, indeed, ask for anything, because he may always and absolutely go to God; but the certainty of special answers to prayer is proportionate to the degree of union and communion with Christ. And such unlimited liberty of prayer is connected with our bearing much fruit, because thereby the Father is glorified and our discipleship evidenced. a 4

This union, being inward and moral, necessarily unfolds into communion, of which the principle is love. 'Like as the Father loved Me, even so loved I you. Abide in My love. If ye keep My commandments, ye shall abide in the love that is Mine $(\hat{\epsilon}\nu \tau \hat{\eta})$ $\hat{\alpha}\gamma\hat{\alpha}\pi\eta$

a St. John

Ev. 7, 8

^{&#}x27; Canon Westeott beautifully observes: 'Their prayer is only some fragment of His teaching transformed into a supplication, and so it will necessarily be heard.'

² Every unprejudiced reader will feel that St Matt. xviii. 19, 20, so far as it does not belong to an entirely different sphere, is subject to similar conditions.

³ Some, to me at least, horrible instances of this supposed absolute licence of prayer have appeared in a certain class of American religious literature which of late has found too wide circulation among us.

⁴ Preces ipsæ sunt fructus, et fructum augent (Bengel).

 $\tau \hat{\eta} \ \hat{\epsilon} \mu \hat{\eta}$).' We mark the continuity in the scale of love: the Father towards the Son, and the Son towards us; and its kindredness of forthgoing. And now all that the disciples had to do was to abide in it. This is connected, not with sentiment nor even with faith, but with obedience.¹ Fresh supplies are drawn by faith, but continuance in the love of Christ is the manifestation and the result of obedience. It was so even with the Master Himself in His relation to the Father. And the Lord immediately explained a what His object was in saying this. In this, also, were they to have communion with Him: communion in that joy which was His in consequence of His perfect obedience. These things have I spoken to you, in order that the joy that is Mine ($\hat{\eta} \chi a \rho \hat{\alpha} \ \hat{\tau} \ \hat{\epsilon} \mu \hat{\eta}$) may be 2 in you, and your joy may be fulfilled [completed].'

* St. Jonu xv. l.

> But what of those commandments to which such importance attached? Clean as they now were through the Words which He had spoken, one great commandment stood forth as specially His Own, consecrated by His Example and to be measured by His observance of it. From whatever point we view it, whether as specially demanded by the pressing necessities of the Church; or as, from its contrast to what Heathenism exhibited, affording such striking evidence of the power of Christianity; 3 or, on the other hand, as so congruous to all the fundamental thoughts of the Kingdom: the love of the Father in sending His Son for man, the work of the Son in seeking and saving the lost at the price of His Own Life, and the new bond which in Christ bound them all in the fellowship of a common calling, common mission, and common interests and hopes—love of the brethren was the one outstanding Farewell-Command of Christ. b And to keep His commandments was to be His friend. And they were His friends. 'No longer' did He call them servants, for the servant knew not what his lord did. He had now given them a new name, and with good reason: 'You have I called friends, because all things which I heard of My Father I made known to you.' And yet deeper did He descend. in pointing them to the example and measure of His love as the standard of theirs towards one another. And with this teaching He combined what He had said before, of bearing fruit and of the privilege of fellowship with Himself. They were His friends; He had proved it by treating them as such in now opening up before them the whole

b ww. 12-14

¹ We would fain here correct another modern religious extravagance.

So according to the better reading.
 The heathen are went to exclaim

with wonder, See how these Christians love one another! (Tertullian, apud Westcott.)

counsel of God. And that friendship: 'Not you did choose Me, but I did choose you '-the object of His 'choosing' [that to which they were 'appointed'] being, that, as they went forth into the world, they should bear fruit, that their fruit should be permanent, and that they should possess the full privilege of that unlimited power to pray of which He had previously spoken.a All these things were bound up *st. John with obedience to His commands, of which the outstanding one was to 'love one another.' b

CHAP. XI

b ver. 17

But this very choice on His part, and their union of love in Him and to one another, also implied not only separation from, but repudiation by, the world.c For this they must be prepared. It had come ever. 18 to Him, and it would be evidence of their choice to discipleship. The hatred of the world showed the essential difference and antagonism between the life-principle of the world and theirs. For evil or for good, they must expect the same treatment as their Master. Nav. was it not their privilege to realise, that all this came upon them for His sake? and should they not also remember, that the ultimate ground of the world's hatred was ignorance of Him Who had sent Christ? d And vet, though this should banish all thoughts of per- dyr, 19-21 sonal resentment, their guilt who rejected Him was truly terrible. Speaking to, and in, Israel, there was no excuse for their sin—the most awful that could be conceived; since, most truly: 'He that hateth Me, hateth My Father also.' For, Christ was the Sent of God, and God manifest. It was a terrible charge this to bring against God's ancient people Israel. And yet there was, besides the evidence of His Words, that of His Works.º If they could not apprehend evv. 22-24 the former, yet, in regard to the latter, they could see by comparison with the works of other men that they were unique.2 They saw it, but only hated Him and His Father, ascribing it all to the power and agency of Beelzebul. And so the ancient prophecy had now been fulfilled: 'They hated Me gratuitously.' But all was not yet 'Ps.xxxv.

19; ixix. 4 at an end: neither His Work through the other Advocate, nor vet theirs in the world. 'When the Advocate is come, Whom I will send to you from the Father—the Spirit of the Truth—Who pro-

among you brotherhood, love, peace, and friendship (Jer. Ber. 3 c).

¹ This, although the primary meaning of ver. 17 is: 'in order that ye love one another'-such is the object and scope of what He commanded them. It ought perhaps to be noted, that, as the company of Priests that had ministered in the Temple for the week gave place to their suc-cessors, this farewell prayer was spoken: He that dwelleth in this house put

² Canon Westcott swrites: 'The works are characterised (which none other did); the words are undefined (come and spoken). The works of Christ might be compared with other works: His words had an absolute power.'

ROOK v

ceedeth from the Father [goeth forth on His Mission as sent by the Father 1], this Same will bear witness about Me. And ye also bear witness, because ye are with Me from the beginning,

3. The last of the parting Discourses of Christ, in the sixteenth chapter of St. John, was, indeed, interrupted by questions from the disciples. But these, being germane to the subject, carry it only forward. In general, the subjects treated in it are: the new relations arising from the departure of Christ and the coming of the other Advocate. Thus the last point needed would be supplied—chap, xiv. giving the comfort and teaching in view of His departure; chap. xv. describing the personal relations of the disciples towards Christ, one another, and the world; and chap, xvi. fixing the new relations to be established.

St. John xvi.

The chapter appropriately opens by reflecting on the predicted enmity of the world.^a Christ had so clearly foretold it, lest this should prove a stumbling-block to them. Best, to know distinctly that they would not only be put out of the Synagogue, but that everyone who killed them would deem it 'to offer a religious service to God.' So, no doubt, Saul of Tarsus once felt, and so did many others who, alas! never became Christians. Indeed, according to Jewish Law, 'a zealot' might have slain without formal trial those caught in flagrant rebellion against God-or in what might be regarded as such, and the Synagogue would have deemed the deed as meritorious as that of Phinehas.b It was a sorrow, and yet also a ^b Sanh. 81 b; Bemid. R, 21 comfort, to know that this spirit of enmity arose from ignorance of the Father and of Christ. Although they had in a general way been prepared for it before, yet He had not told it all so definitely and connectedly from the beginning, because He was still there,c But now that He was going away, it was absolutely necessary to do so. For even the mention of it had thrown them into such confusion of personal sorrow, that the main point, whither Christ was going, had not even emerged into their view. d 3 Personal feelings had quite engrossed them, to the forgetfulness of their own higher interests. He was going to the Father, and this was the condition, as well as the antecedent of His sending the Paraclete.

e St. John x v1. 1-4

d ver. 5

¹ On this meaning of the words see the Note of Canon*Westcott.

² For the fultilment of this predicted

twofold testimony, see Acts v. 32.

3 The question of Thomas (St. John xiv. 5) bore as to the way, rather than the goal; that of Peter (xiii. 36) seemed founded either on the Jewish idea that

the Messiah was to disappear, or else referred to Christ's going among enemies and into danger, whither Peter thought he would follow Him. But none of the questions contemplated the Messianic Return of the Son to the Father with a view to the Mission of the Holy Ghost.

CHAP.

St. John

But the Advent of the 'Advocate' would mark a new era, as regarded the Church a and the world. It was their Mission to go forth into the world and to preach Christ. That other Advocate, as the Representative of Christ, would go into the world and xvi. 7 convict on the three cardinal points on which their preaching turned. These three points on which all Missioning proceeds, are -Sin, Righteousness, and Judgment. And on these would the New Advocate convict the world. Bearing in mind that the term 'convict' is uniformly used in the Gospels 1 for clearly establishing or carrying home guilt,2 we have here three separate facts presented to us. As the Representative of Christ, the Holy Ghost will carry home to the world, establish the fact of its guilt in regard to sinon the ground that the world believes not in Christ. Again, as the Representative of Christ, He will carry home to the world the fact of its guilt in regard to righteousness—on the ground that Christ has ascended to the Father, and hence is removed from the sight of man. Lastly, as the Representative of Christ, He will establish the fact of the world's guilt, because of this: that its Prince, Satan, has already been judged by Christ—a judgment established in His sitting at the Right Hand of God, and which will be vindicated at His Second Coming. Taking, then, the three great facts in the History of the Christ: His First Coming to salvation, His Resurrection and Ascension, and His Sitting at the Right Hand of God, of which His Second Coming to Judgment is the final issue, this Advocate of Christ will in each case convict the world of guilt; in regard to the first-concerning sin, because it believes not on Him Whom God has sent; in regard to the second—concerning righteousness, because Christ is at the Father's Right Hand; and, in regard to the third-concerning judgment, because that Prince whom the world still owns has already been judged by Christ's Session at the Right Hand of God, and by His Reign, which is to be completed in His Second Coming to Earth.

Such was the cause of Christ which the Holy Spirit as the Advocate would plead to the world, working conviction as in a hostile guilty party. Quite other was that cause of Christ which, as His Advocate, He would plead with the disciples, and quite other in their case the effect of His advocacy. We have, even on the present occasion, marked how often the Lord was hindered, as well as

in Rev. iii. 19. This may be called the Hebraic usus of the word. In the Epistles of St. Paul it is more general; in that to the Hebrews (xii. 5) it seems to stand for punishing.

¹ It occurs besides this place in St. Matt. xviii. 15; St. Luke iii. 19; St. John iii. 20; viii. (9) 46.

² Closely similar to the above is the use of the verb έλέγχω in St. James ii. 9, and

grieved, by the misunderstanding and unbelief of man. Now it was the self-imposed law of His Mission, the outcome of His Victory in the Temptation in the Wilderness, that He would not achieve His Mission in the exercise of Divine Power, but by treading the ordinary path of humanity. This was the limitation which He set to Himself—one aspect of His Self-exinanition. But from this His constant sorrow must also have flowed, in view of the unbelief of even those nearest to Him. It was, therefore, not only expedient, but even necessary for them, since at present they could not bear more, that Christ's Presence should be withdrawn, and His Representative take His place, and open up His Cause to them. And this was to be His special work to the Church. As Advocate, not speaking from 1 Himself, but speaking whatsoever He shall hear—as it were, according to His heavenly 'brief'—He would guide them into all truth. And here His first 'declaration' would be of 'the things that are coming.' A whole new order of things was before the Apostles—the abolition of the Jewish, the establishment of the Christian Dispensation, and the relation of the New to the Old, together with many kindred questions. As Christ's Representative, and speaking not from Himself, the Holy Spirit would be with them, not suffer them to go astray into error or wrong, but be their 'wayleader' into all truth. Further, as the Son glorified the Father, so would the Spirit glorify the Son, and in analogous manner—because He shall take of His and 'declare' it unto them. This would be the second line, as it were, in the 'declarations' of the Advocate, Representative of Christ. And this work of the Holy Spirit, sent by the Father, in His declaration about Christ, was explained by the circumstance of the union and communication between the Father and Christ.^a And so—to sum up, in one brief Farewell, all that He had said to them—there would be 'a little while' in which they would not 'behold' Him (οὐκέτι θεωρεῖτέ με), and again a little while and they would 'see' Him (ὄψεσθέ με), though in quite different manner, as even the wording shows. b 2

* St. John xvi, 8-15

ver. 16

If we had entertained any doubt of the truth of the Lord's previous words, that in their absorbedness in the present the disciples had not thought of the 'whither' to which Christ was going, and that it was needful for them that He should depart and the other Advocate come, this conviction would be forced upon us by their

vv. 5-7

^{&#}x27;This meaning of the word is not only most important but well marked. Canon Westcott calls attention to its use also in the following passages: v. 19; vii. 18; xi.

^{51;} xv. 4.

² The words, 'because I go to the Father,' are spurious in ver. 16.

CHAP.

IX

perplexed questioning among themselves as to the meaning of the twofold 'little while,' and of all that He had said about, and connected with, His going to the Father. They would fain have asked. yet dared not. But He knew their thoughts, and answered them. That first 'little while' comprised those terrible days of His Death and Entombment, when they would weep and lament, but the world rejoice. Yet their brief sorrow would be turned into joy. It was like the short sorrow of childbearing-afterwards no more remembered in the joy that a human being had been born into the world. Thus would it be when their present sorrow would be changed into the Resurrection-joy-a joy which no man could ever afterwards take from them. On that day of joy would He have them dwell in thought during their present night of sorrow. That would be, indeed, a day of brightness, in which there would be no need of their making further inquiry of Him (έμε οὐκ ἐρωτήσετε). All st. John would then be clear in the new light of the Resurrection. A day comp. ver. this, when the promise would become true, and whatsoever they asked the Father (αἰτήσητε), He would give it them in Christ's Name.1 Hitherto they had not yet asked in His Name; let them ask: they would receive, and so their joy be completed. Ah! that day of brightness. Hitherto He had only been able to speak to them, as it were, in parables and allegory, but then would He 'declare' to them in all plainness about the Father. And, as He would be able to speak to them directly and plainly about the Father, so would they then be able to speak directly to the Father—as the Epistle to the Hebrews expresses it, come with 'plainness' or 'directness' to the throne of grace. They would ask directly in the Name of Christ; and no longer would it be needful, as at present, first to come to Him that He may 'inquire' of the Father 'about' them (ἐρωτήσω π ερὶ ὑμῶν). For, God loved them as lovers of Christ, and as recognising that He had come forth from God. And so it was-He had come forth from out the Father 3 when He came into the world,

The disciples imagined that they understood this at least. Christ had read their thoughts, and there was no need for anyone

and, now that He was leaving it, He was going to the Father.

¹ According to the better reading of ver. 23: 'He will give it you in My

² The same word (παβρησία) is used of Christ's 'plainty' declaring the Father (ver. 25), and of our liberty in prayer in Heb. iv. 16; comp. also x. 19. For the Johannine use of the word, comp. St.

John vii. 4, 13, 26; x. 24; xi. 14, 54; xvi. 25, 29; xviii. 20; 1 John ii. 28; iii. 21; iv. 17; v. 14.

³ According to the better reading: ₹κ τοῦ πατρός. Surely, if words have any meaning, these teach the unity of Essence of the Son and the Father.

• St. John xvi. 30

^b St. John xvi. 32 ^c xiv. 1 to put express questions.^a He knew all things, and by this they believed—it afforded them evidence—that He came forth from ¹ God. But how little did they know their own hearts! The hour had even come when they would be scattered, every man to his own home, and leave Him alone—yet, truly, He would not be alone, because the Father would be with Him.^b Yet, even so, His latest as His first thought ° was of them; and through the night of scattering and of sorrow did He bid them look to the morning of joy For, the battle was not theirs, nor yet the victory doubtful; 'I [emphatically] have overcome [it is accomplished] the world.' d

¹ xvi. 33

St. John vii. We now enter most reverently what may be called the innermost Sanctuary.^e For the first time we are allowed to listen to what was really 'the Lord's Prayer,' ² and, as we hear, we humbly worship. That Prayer was the great preparation for His Agony, Cross, and Passion; and, also, the outlook on the Crown beyond. In its three parts ^f it seems almost to look back on the teaching of the three previous chapters,³ and convert them into prayer.⁴ We see the great High-Priest first solemnly offering up Himself, and then consecrating and interceding for His Church and for her work.

77. 1-5

'vv. 1-5; 6-

The first part of that Prayer 5 is the consecration of Himself by the Great High-Priest. The final hour had come. In praying that the Father would glorify the Son, He was really not asking anything for Himself, but that 'the Son' might 5 'glorify' the Father. For, the glorifying of the Son—His support, and then His Resurrection, was really the completion of the work which the Father had given Him to do, as well as its evidence. It was really in accordance ('even as') with the power or authority which the Father gave Him over 'all flesh,' 6 when He put all things under His Feet as the Messiah—the object of this Messianic Rule being, 'that the totatity' (the all, $\pi \hat{a} \nu$) 'that Thou hast given Him, He should give to them eternal life.' The climax in His Messianic appointment, the object of His Rule over all flesh, was the Father's gift to Christ of the Church as a totality and a unity; and in that Church Christ gives to

¹ Very significantly, however, they use neither $\pi \alpha \rho \dot{\alpha}$, nor $\dot{\epsilon} \kappa$, but $\dot{\alpha} \pi \dot{\delta}$,

² That in St Matt. xi. 25–27 is a brief thanksgiving.

³ Comp. each chapter with the corresponding section of verses in ch. xvii.

⁴ I cannot agree with Canon Westcott, that these last Discourses and this Prayer were spcken in the Temple. It is indeed, true, that on that night the Temple was thrown open at midnight, and speedily

thronged. But if our Lord had come before that time, He would have found its gates closed; if after that time, He could not have found a place of retirement and quiet, where it is conceivable that could have been said and prayed which is recorded in St. John xiv., xv., xvii., xvii.

⁵ The word 'also 'should be struck out.
6 We mark this Hebraism in the Fourth
Gospel.

each individually eternal life. What follows a seems an intercalated sentence, as shown even by the use of the particle 'and,' with which the all-important definition of what is 'eternal life' is introduced, in St. John and by the last words in the verse. But although embodying, so xvii. 3 to speak, as regards the form, the record which St. John had made of Christ's Words, we must remember that, as regards the substance. we have here Christ's own Prayer for that eternal life to each of His own people. And what constitutes 'the eternal life'? Not what we so often think, who confound with the thing its effects or else its results. It refers not to the future, but to the present. It is the realisation of what Christ had told them in these words: 'Ye believe in God, believe also in Me.' It is the pure sunlight on the soul, resulting in, or reflecting the knowledge of Jehovah, the Personal, Living, True God, and of Him Whom He did send, Jesus Christ. These two branches of knowledge must not so much be considered as co-ordinate, but rather as inseparable. Returning from this explanation of 'the eternal life' which they who are bathed in the Light possess even now and here, the Great High-Priest first offered up to the Father that part of His Work which was on earth and which He had completed. And then, both as the consummation and the sequel of it, He claimed what was at the end of His Mission: His return to that fellowship of essential glory, which He possessed together with the Father before the world was. b vv. 4, 2

The gift of His consecration could not have been laid on more glorious Altar. Such Cross must have been followed by such Crown. c . Phil. ii. 8 And now again His first thought was of them for whose sake He had consecrated Himself. These He now solemnly presented to the Father.d He introduced them as those (the individuals) whom the dst. John Father had specially given to Him out of the world. As such they were really the Father's, and given over to Christ-and He now presented them as having kept the Word of the Father. Now they knew that all things whatsoever the Father had given the Son were of the Father. This was the outcome, then, of all His teaching, and the sum of all their learning—perfect confidence in the Person of Christ, as in His Life, Teaching, and Work sent not only of God, but of the Father. Neither less nor yet more did their 'knowledge' represent. All else that sprang out of it they had yet to learn. But it was enough, for it implied everything; chiefly these three things—that they received the words which He gave them as from the Father; that they knew truly that Christ had come out from the Father: and that they believed that the Father had sent Him.

CHAP. XI

And, indeed, reception of Christ's Word, knowledge of His Essential Nature, and faith in His Mission: such seem the three essential characteristics of those who are Christ's.

St. John

And now He brought them in prayer before the Father. He was interceding, not for the 'world' that was His by right of His Messiahship, but for them whom the Father had specially given Him. They were the Father's in the special sense of covenant-mercy, and all that in that sense was the Father's was the Son's, and all that was the Son's was the Father's. Therefore, although all the world was the Son's, He prayed not now for it; and although all in earth and heaven were in the Father's Hand. He sought not now His blessing on them, but on those whom, while He was in the world, He had shielded and guided. They were to be left behind in a world of sin, evil, temptation, and sorrow, and He was going to the Father. And this was His Prayer: 'Holy Father, keep them in Thy Name which Thou hast given Me, that so (in order that) they may be one (a unity, $\tilde{\epsilon}\nu$), as We are. The peculiar address, 'Holy Father,' shows that the Saviour once more referred to the keeping in holiness, and, what is of equal importance, that 'the unity' of the Church sought for was to be primarily one of spiritual character, and not a merely outward combination. Unity in holiness and of nature, as was that of the Father and Son, such was the great object sought, although such union would, if properly carried out, also issue in outward unity. But while moral union rather than outward unity was in His view, our present 'unhappy divisions,' arising so often from wilfulness and unreadiness to bear slight differences among ourselves—each other's burdens—are so entirely contrary not only to the Christian, but even to the Jewish, spirit, that we can only trace them to the heathen element in the Church.

While He was 'with them,' He 'kept' them in the Father's Name. Them whom the Father had given Him, by the effective drawing of His grace within them, He guarded $(i\phi \hat{\nu} \lambda a \xi a)$, and none from among them was lost, except the son of perdition—and this, according to prophecy. But ere He went to the Father, He prayed thus for them, that in this realised unity of holiness the joy that was $\text{His}^1(\tau \hat{\eta} \nu \chi a \rho \hat{a} \nu \tau \hat{\eta} \nu \hat{\epsilon} \mu \hat{\eta} \nu)$, might be 'completed' in them.^b And there was the more need of this, since they were left behind with nought but His Word in a world that hated them, because, as Christ, so they also were not of it ['from' it, $\hat{\epsilon} \kappa$]. Nor yet did Christ ask with a view to their being taken out of the world, but with this,

\b ver. 13

¹ Comp. here St. John xv. 11.

'that' [in order that] the Father should 'keep them [preserve, τηρήσης] from the Evil One.' And this the more emphatically, because, even as He was not, so were they not 'out of the world,' which lay in the Evil One. And the preservative which He sought for them was not outward but inward, the same in kind as while He had been with them, a only coming now directly from the Father. It xvii. 12 was sanctification 'in the truth,' 2 with this significant addition: 'The word that is Thine (ὁ λόγος ὁ σός) is truth.' b

CHAP XI

b vv. 12-17

In its last part this intercessory Prayer of the Great High-Priest bore on the work of the disciples and its fruits. As the Father had sent the Son, so did the Son send the disciples into the world—in the same manner, and on the same Mission. And for their sakes He now solemnly offered Himself, 'consecrated' or 'sanctified' Himself, that they might 'in truth' 3-truly-be consecrated. And in view of this their work, to which they were consecrated, did Christ pray not for them alone, but also for those who, through their word, would believe in Him, 'in order,' or 'that so,' 'all may be one'-form a unity. Christ, as sent by the Father, gathered out the original 'unity;' they, as sent by Him, and consecrated by His consecration, were to gather others, but all were to form one great unity, through the common spiritual communication. 'As Thou in Me, and I also in Thee, so that [in order that] they also may be in Us, so that [in order that the world may believe that Thou didst send Me.' 'And the glory that Thou hast given Me'-referring to His Mission in the world, and His setting apart and authorisation for it-'I have given to them, so that [in order that] [in this respect also] they may be one, even as We are One [a unity].4 I in them, and Thou in Me, so that they may be perfected into One'—the ideal unity and real character of the Church, this-'so that the world may know that Thou didst send Me, and lovedst them as Thou lovedst Me.'

After this unspeakably sublime consecration of His Church, and communication to her of His glory as well as of His Work, we cannot marvel at what follows and concludes 'the Lord's Prayer.' We . TV. 24-26 remember the unity of the Church -a unity in Him, and as that between the Father and the Son-as we listen to this: 'That which Thou hast given Me, I will that, where I am, they also may be with

¹ This meaning is ruled by a reference to 1 John v. 18, 19, and, if so, it seems in turn to rule the meaning of the petition: 'Deliver us from the Evil One.' 2 Not, 'by Thy truth.'

Not, as in the A.V. (ver. 19), 'through

the truth ' ($\vec{\epsilon} \nu \, \hat{a} \lambda \eta \theta \epsilon i a$).

⁴ It need scarcely be said that by the term 'unity' we refer not to unity of Person, but of Nature, Character, and Work.

Me—so that they may gaze [behold] on the glory that is Mine, which Thou hast given Me [be sharers in the Messianic glory]: because Thou lovedst Me before the foundation of the world.'

And we all would fain place ourselves in the shadow of this final consecration of Himself and of His Church by the Great High-Priest; which is alike final appeal, claim, and prayer: 'O Righteous Father, the world knew Thee not, but I know Thee, and these know that Thou sentest Me. And I made known unto them Thy Name, and will make it known, so that [in order that] the love wherewith Thou lovedst Me may be in them, and I in them.' This is the charter of the Church: her possession and her joy; her faith, her hope also, and love; and in this she standeth, prayeth, and worketh.

CHAPTER XII.

GETHSEMANE.

(St. Matt. xxvi. 30-56; St. Mark xiv. 26-52; St. Luke xxii. 31-53; St. John xviii. 1-11.

WE turn once more to follow the steps of Christ, now among the last He trod upon earth. The 'hymn,' with which the Paschal Supper ended, had been sung. Probably we are to understand this of the second portion of the Hallel, sung some time after the third Cup, Ps. CXV. to or else of Psalm cxxxvi., which, in the present Ritual, stands near the end of the service. The last Discourses had been spoken, the last Prayer, that of Consecration, had been offered, and Jesus prepared to go forth out of the City, to the Mount of Olives. The streets could scarcely be said to be deserted, for, from many a house shone the festive lamp, and many a company may still have been gathered; and everywhere was the bustle of preparation for going up to the Temple, the gates of which were thrown open at midnight.

Passing out by the gate north of the Temple, we descend into a lonely part of the valley of black Kidron, at that season swelled into a winter torrent. Crossing it, we turn somewhat to the left, where the road leads towards Olivet. Not many steps farther (beyond, and on the other side of the present Church of the Sepulchre of the Virgin) we turn aside from the road to the right, and reach what tradition has since earliest times—and probably correctly—pointed out as 'Gethsemane,' the 'Oil-press.' It was a small property enclosed (χωρίον), 'a garden' in the Eastern sense, where probably, amidst a variety of fruit trees and flowering shrubs, was a lowly, quiet summer-retreat, connected with, or near by, the 'Olive-press.' The present Gethsemane is only some seventy steps square, and though its old gnarled olives cannot be those (if such there were) of the time of Jesus since all trees in that valley—those also which stretched their shadows over Jesus-were hewn down in the Roman siege, they may have sprung from the old roots, or from the old kernels. But we love to think of this 'Garden' as the place where

CHAP. XII

воок v

Jesus 'often'-not merely on this occasion, but perhaps on previous visits to Jerusalem—gathered with His disciples. It was a quiet resting-place, for retirement, prayer, perhaps sleep, and a trystingplace also where not only the Twelve, but others also, may have been wont to meet the Master. And as such it was known to Judas, and thither he led the armed band, when they found the Upper Chamber no longer occupied by Jesus and His disciples. Whether it had been intended that He should spend part of the night there, before returning to the Temple, and whose that enclosed garden was—the other Eden, in which the Second Adam, the Lord from heaven, bore the penalty of the first, and in obeying gained life—we know not, and perhaps ought not to inquire. It may have belonged to Mark's father. But if otherwise, Jesus had loving disciples even in Jerusalem, and, we rejoice to think, not only a home at Bethany, and an Upper Chamber furnished in the City, but a quiet retreat and trysting-place for His own under the bosom of Olivet, in the shadow of the garden of 'the Oil-press.'

The sickly light of the moon was falling full on them as they

were crossing Kidron. It was here, we imagine, after they had left the City behind them, that the Lord addressed Himself first to the disciples generally. We can scarcely call it either prediction or warning. Rather, as we think of that last Supper, of Christ passing through the streets of the City for the last time into that Garden, and especially of what was now immediately before Him, does what He spake seem natural, even necessary. To them—yes, to them all -He would that night be even a stumbling-block. And so had it been foretold of old, a that the Shepherd would be smitten, and the sheep scattered. Did this prophecy of His suffering, in its grand outlines, fill the mind of the Saviour as He went forth on His Passion? Such Old Testament thoughts were at any rate present with Him, when, not unconsciously nor of necessity, but as the Lamb of God, He went to the slaughter. A peculiar significance also attaches to His prediction that, after He was risen, He would go before them into bst. Matt. Galilee. b For, with their scattering upon His Death, it seems to us, yevi. 32; St. Mark xiv. 22 the Apostolic circle or College, as such, was for a time broken up. Galilee. For, with their scattering upon His Death, it seems to us, They continued, indeed, to meet together as individual disciples, but the Apostolic bond was temporarily dissolved. This explains many things: the absence of Thomas on the first, and his peculiar position on the second Sunday; the uncertainty of the disciples, as evidenced by the words of those on the way to Emmaus; as well as the seemingly strange movements of the Apostles-all which are quite

a Zech. xiii.

changed when the Apostolic bond is restored. Similarly, we mark, that only seven of them seem to have been together by the Lake of Galilee, a and that only afterwards the Eleven met Him on the mountain to which He had directed them.b It was here that the Apostolic xxi. 2 circle or College was once more re-formed, and the Apostolic commis- "St. Matt sion renewed, and thence they returned to Jerusalem, once more sent as we. forth from Galilee, to await the final events of His Ascension, and the Coming of the Holy Ghost.

But in that night they understood none of these things. While

CHAP. IIX

all were staggering under the blow of their predicted scattering, the Lord seems to have turned to Peter individually. What He said, and how He put it, equally demand our attention: 'Simon, Simon' d & St. Luke xxii, 31 -using his old name when referring to the old man in him-'Satan has obtained [out-asked, ἐξητήσατο] you, for the purpose of sifting like as wheat. But I have made supplication for thee, that thy faith fail not.' The words admit us into two mysteries of heaven. This night seems to have been 'the power of darkness,' when, left of God, Christ had to meet by Himself the whole assault of hell, and to conquer in His own strength as Man's Substitute and Representative. It is a great mystery: but quite consistent with itself. We do not, as others, here see any analogy to the permission given to Satan in the opening chapters of the Book of Job, always supposing that this embodies a real, not an allegorical story. But in that night the fierce wind of hell was allowed to sweep unbroken over the Saviour, and even to expend its fury upon those that stood behind in His Shelter. Satan had 'out-asked, obtained it—yet not to destroy, nor to cast down, but 'to sift,' like as wheat 'is shaken in a sieve to cast out of it what is not grain. Hitherto, and no farther, had Satan obtained it. In that night of Christ's Agony and loneliness, of the utmost

This, then, was the first mystery that had passed. And this sifting would affect Peter more than the others. Judas, who loved not Jesus at all, had already fallen; Peter, who loved Him-perhaps not most intensely, but, if the expression be allowed, most extensely -stood next to Judas in danger. In truth, though most widely apart in their directions, the springs of their inner life rose in close proximity. There was the same readiness to kindle into enthusiasm, the same desire to have public opinion with him, the same shrinking from the Cross, the same moral inability or unwillingness to

conflict between Christ and Satan, this seems almost a necessary

element.

01

¹ It is very probable that the basis of the figure is Amos ix. 9.

stand alone, in the one as in the other. Peter had abundant courage to sally out, but not to stand out. Viewed in its primal elements (not in its development), Peter's character was, among the disciples, the likest to that of Judas. If this shows what Judas might have become, it also explains how Peter was most in danger that night; and, indeed, the husks of him were cast out of the sieve in his denial of the Christ. But what distinguished Peter from Judas was his 'faith' of spirit, soul, and heart—of spirit, when he apprehended the spiritual element in Christ; a of soul, when he confessed Him as the Christ; and of heart, when he could ask Him to sound the depths of his inner being, to find there real, personal love to Jesus.

- St. John vi. 68 ³ St. Matt xvi. 16 ⁵ St. John xxi, 15-17

The second mystery of that night was Christ's supplication for Peter. We dare not say, as the High-Priest—and we know not when and where it was offered. But the expression is very strong, as of one who has need of a thing.1 And that for which He made such supplication was, that Peter's faith should not fail. This, and not that something new might be given him, or the trial removed from Peter. We mark, how Divine grace presupposes, not supersedes, human liberty. And this also explains why Jesus had so prayed for Peter, not for Judas. In the former case there was faith, which only required to be strengthened against failure—an eventuality which, without the intercession of Christ, was possible. To these words of His, Christ added this significant commission: 'And thou, when thou hast turned again, confirm thy brethren.' 2 And how fully he did this, both in the Apostolic circle and in the Church, history has chronicled. Thus, although such may come in the regular moral order of things. Satan has not even power to 'sift' without leave of God; and thus does the Father watch in such terrible sifting over them for whom Christ has prayed. This is the first fulfilment of Christ's Prayer, that the Father would 'keep them from the Evil One.'d Not by any process from without, but by the preservation of their faith. And thus also may we learn, to our great and unspeakable comfort, that not every sin-not even conscious and wilful sin-implies the failure of our faith, very closely though it lead to it; still less, our final rejection. On the contrary, as the fall of Simon was the outcome of the natural elements in him, so would it lead to their being brought

ast, John avii. 15

writers see in the prediction of his fall by implication an assertion of Peter's supremacy. This, because they regard Peter as the representative and head of the others.

¹ This even philologically, and in all the passages in which the word is used. Except in St. Matt. ix, 38, it occurs only in the writings of St. Luke and St. Paul.

² Curiously enough, Roman Catholic

to light and removed, thus fitting him the better for confirming his brethren. And so would light come out of darkness. From our human standpoint we might call such teaching needful: in the Divine arrangement it is only the Divine sequent upon the human antecedent.

CHAP. IIX

We can understand the vehement earnestness and sincerity with which Peter protested against the possibility of any failure on his part. We mostly deem those sins farthest which are nearest to us; else, much of the power of their temptation would be gone, and temptation changed into conflict. The things which we least anticipate are our falls. In all honesty—and not necessarily with selfelevation over the others—he said, that even if all should be offended in Christ, he never could be, but was ready to go with Him into prison and death. And when, to enforce the warning, Christ predicted that before the repeated crowing of the cock ushered in the morning,² Peter would thrice deny that he knew Him, Peter not only persisted in his asseverations, but was joined in them by the rest. Yet—and this seems the meaning and object of the words of Christ which follow—they were not aware how terribly changed the former relations had become, and what they would have to suffer in consequence.a When formerly He had sent them forth, both without pro- *St. Luke xxii, 35-38 vision and defence, had they lacked anything? No! But now no helping hand would be extended to them; nay, what seemingly they would need even more than anything else would be 'a sword'defence against attacks, for at the close of His history He was reckoned with transgressors.3 The Master a crucified Malefactorwhat could His followers expect? But once more they only understood Him in a grossly realistic manner. These Galileans, after the custom of their countrymen, b had provided themselves with short swords, b Jos. War iii. 3, 2

1 This crowing of the cock has given rise to a curious controversy, since, according to Rabbinic law, it was for-bidden to keep fowls in Jerusalem, on account of possible Levitical defilements through them (Baba K. vii. 7). Reland has written a special dissertation on the subject, of which Schöttgen has given a brief abstract. We need not reproduce the arguments, but Reland urges that, even if that ordinance was really in force at the time of Christ (of which there is grave doubt), Peter might have heard the cock crow from Fort Antonia, occupied by the Romans, or else that it might have reached thus far in the still night air from outside the walls of Jerusalem. But there is more

than doubt as to the existence of this ordinance at the time. There is repeated mention of the 'cock-crow 'in connection with the Temple-watches, and if the expression be regarded as not literal, but simply a designation of time, we have in Jer. Erub. x. 1 (p. 26 a, about middle) a story in which a cock caused the death of a child at Jerusalem, proving that fowls must have been kept there.

2 St. Matthew speaks of 'this night,' St. Mark and St. Luke of 'this day,' proving, if such were needed, that the day was reckoned from evening to even-

ing.
Omit the article.

BOOK

which they concealed under their upper garment. It was natural for men of their disposition, so imperfectly understanding their Master's teaching, to have taken what might seem to them only a needful precaution in coming to Jerusalem. At least two of them-among them Peter—now produced swords. But this was not the time to reason with them, and our Lord simply put it aside. Events would only too soon teach them.

They had now reached the entrance to Gethsemane. It may have been that it led through the building with the 'oil-press,' and that the eight Apostles, who were not to come nearer to the 'Bush burning, but not consumed,' were left there. Or they may have been taken within the entrance of the Garden, and left there, while, pointing forward with a gesture of the Hand, He went 'yonder' and prayed.a According to St. Luke, He added the parting warning to pray that they might not enter into temptation.

Eight did He leave there. The other three-Peter, James, and John—companions before of His glory, both when He raised the daughter of Jairus b and on the Mount of Transfiguration c-He took with Him farther. If in that last contest His Human Soul craved for the presence of those who stood nearest Him and loved Him best, or if He would have them baptised with His Baptism, and drink of His Cup, these were the three of all others to be chosen. And now of a sudden the cold flood broke over Him. Within these few moments He had passed from the calm of assured victory into the anguish of the contest. Increasingly, with every step forward, He became 'sorrowful, 'full of sorrow, 'sore amazed,' and 'desolate.'2 He told them of the deep sorrow of His Soul $(\psi \nu \gamma \dot{\eta})$ even unto death, and bade them tarry there to watch with Him. Himself went forward to enter the contest with prayer. Only the first attitude of the wrestling Saviour saw they, only the first words in that Hour of Agony did they hear. For, as in our present state not uncommonly in the deepest emotions of the soul, and as had been the case on the Mount of Transfiguration, irresistible sleep crept over their frame. But what, we may reverently ask, was the cause of this sorrow unto death of the Lord Jesus Christ? Not fear, either of bodily or mental suffering: but Death. Man's nature, created of God immortal, shrinks (by the law of its nature)

e St. Matt. xvii. l

b St. Mark v. 37

St. Matt. xxvi. 36

the Sabbath, much more a feast-day.

¹ The objection has been raised, that, according to the Mishnah (Shabb. vi. 4), it was not lawful to carry swords on the Sabbath. But even this Mishnah seems to indicate that there was divergence of opinion on the subject, even as regarded

² We mark a climax. The last word (ἀδημονείν) used both by St. Matthew and St. Mark seems to indicate utter loneliness, desertion, and desolateness.

from the dissolution of the bond that binds body to soul. Yet to fallen man Death is not by any means fully Death, for he is born with the taste of it in his soul. Not so Christ. It was the Unfallen Man dying; it was He, Who had no experience of it, tasting Death, and that not for Himself but for every man, emptying the cup to its bitter dregs. It was the Christ undergoing Death by man and for man; the Incarnate God, the God-Man, submitting Himself vicariously to the deepest humiliation, and paying the utmost penalty: Death-all Death. No one as He could know what Death was (not dying, which men dread, but Christ dreaded not); no one could taste its bitterness as He. His going into Death was His final conflict with Satan for man, and on his behalf. By submitting to it He took away the power of Death; He disarmed Death by burying his shaft in His own Heart. And beyond this lies the deep, unutterable mystery of Christ bearing the penalty due to our sin, bearing our death, bearing the penalty of the broken Law, the accumulated guilt of humanity, and the holy wrath of the Righteous Judge upon them. And in view of this mystery the heaviness of sleep seems to steal over our apprehension.

Alone, as in His first conflict with the Evil One in the Temptation in the wilderness, must the Saviour enter on the last contest. With what agony of soul He took upon Him now and there the sins of the world, and in taking expiated them, we may learn from this account of what passed, when, 'with strong crying and tears unto Him that was able to save Him from death,' He 'offered up prayers and supplications.' a And—we anticipate it already—with these results: a Heb. v. 7 that He was heard; that He learned obedience by the things which He suffered; that He was made perfect; and that He became: to us the Author of Eternal Salvation, and before God, a High-Priest after the order of Melchizedek. Alone-and yet even this being 'parted from them' (ἀπεσπάσθη), b implied sorrow. And now, on bst. Luke His knees,' prostrate on the ground, prostrate on His Face, began His ecomp. Agony. His very address bears witness to it. It is the only time, so Acts xxi. far as recorded in the Gospels, when He addressed God with the personal pronoun: 'My Father.' d 2 The object of the prayer was, that, d St. Matt. 'if it were possible, the hour might pass away from Him.'e The xxvi. 39, 12 subject of the prayer (as recorded by the three Gospels) was, that the xiv. 36 Cup itself might pass away, yet always with the limitation, that not His Will but the Father's might be done. The petition of Christ, there-

CHAP. IIX

¹ The Vulgate renders: 'avulsus est.' ² St. Jerome notes : 'dicitque blandiens : Bengel notes: 'serio affectu.' Mi Pater.'

fore, was subject not only to the Will of the Father, but to His own Will that the Father's Will might be done. We are here in full view of the deepest mystery of our faith: the two Natures in One Person. Both Natures spake here, and the 'if it be possible' of St. Matthew and St. Mark is in St. Luke 'if Thou be willing.' In any case, the possibility' is not physical—for with God all things are possible—but moral: that of inward fitness. Was there, then, any thought or view of 'a possibility,' that Christ's work could be accomplished without that hour and Cup? Or did it only mark the utmost limit of His endurance and submission? We dare not answer; we only reverently follow what is recorded.

a St. Matt.

It was in this extreme Agony of Soul almost unto death, that the Angel appeared (as in the Temptation in the wilderness) to 'strengthen' and support His Body and Soul. And so the conflict went on, with increasing earnestness of prayer, all that terrible hour.a For, the appearance of the Angel must have intimated to Him, that the Cup could not pass away.2 And at the close of that hour—as we infer from the fact that the disciples must still have seen on His Brow the marks of the Bloody Sweat 3-His Sweat, mingled with Blood,⁴ fell in great drops on the ground. And when the Saviour with this mark of His Agony on His Brow 5 returned to the three, He found that deep sleep held them. While He lay in prayer, they lay in sleep; and yet where soul-agony leads not to the one, it often induces the other. His words, primarily addressed to 'Simon,' roused them, yet not sufficiently to fully carry to their hearts either the loving reproach, the admonition to 'Watch and pray' in view of the coming temptation, or the most seasonable warning about the weakness of the flesh, even where the spirit was willing, ready, and ardent (πρόθυμον).

The conflict had been virtually, though not finally, decided, when the Saviour went back to the three sleeping disciples. He now returned to complete it, though both the attitude in which He prayed (no longer prostrate) and the wording of His Prayer—only slightly altered as it was—indicate how near it was to perfect victory. And

¹ This explains the $\partial \pi \partial \tau \hat{\eta} s \epsilon \hat{v} \lambda \alpha \beta \epsilon \hat{l} \alpha s$ of Hebr. v. 7.

² Bengel: 'Signum bibendi calicis.'

³ The pathological phenomenon of blood being forced out of the vessels in bloody sweat, as the consequence of agony, has been medically sufficiently attested. See

the Commentaries.

No one who has seen it, can forget

the impression of *Carlo Dolce's* picture, in which the drops as they fall kindle into heavenly light.

⁵ They probably knew of the Bloody Sweat by seeing its marks on His Brow, though those who did not follow Him on His capture may have afterwards gone, and in the moonlight seen the drops on the place where He had knelt.

CHAP.

ИX

once more, on His return to them, He found that sleep had weighted their eyes, and they scarce knew what answer to make to Him. Yet a third time He left them to pray as before. And now He returned victorious. After three assaults had the Tempter left Him in the wilderness; after the threefold conflict in the Garden he was vanquished. Christ came forth triumphant. No longer did He bid His disciples watch. They might, nay they should, sleep and take rest, ere the near terrible events of His Betrayal-for, the hour had come when the Son of Man was to be betrayed into the hands of sinners.

A very brief period of rest this, soon broken by the call of Jesus to rise and go to where the other eight had been left, at the entrance of the Garden-to go forward and meet the band which was coming under the guidance of the Betrayer. And while He was speaking, the heavy tramp of many men and the light of lanterns and torches indicated the approach of Judas and his band. During the hours that had passed all had been prepared. When, according to arrangement, he appeared at the High-Priestly Palace, or more probably at that of Annas, who seems to have had the direction of affairs, the Jewish leaders first communicated with the Roman garrison. By their own admission they possessed no longer (for forty vears before the destruction of Jerusalem) the power of pronouncing capital sentence. a It is difficult to understand how, in view of this *Sanh. 41 a fact (so fully confirmed in the New Testament), it could have been imagined (as so generally) that the Sanhedrin had, in regular session, sought formally to pronounce on Jesus what, admittedly, they had not the power to execute. Nor, indeed, did they, when appealing to Pilate, plead that they had pronounced sentence of death, but only that they had a law by which Jesus should die. It was otherwise as *st. John regarded civil causes, or even minor offences. The Sanhedrin, not st. John xviii. 31; possessing the power of the sword, had, of course, neither soldiery, nor regularly armed band at command. The 'Temple-guard' under their officers served merely for purposes of police, and, indeed, were neither regularly armed nor trained.c Nor would the Romans have Jos. War tolerated a regular armed Jewish force in Jerusalem.

We can now understand the progress of events. In the fortress of Antonia, close to the Temple and connected with it by two stairs. d d Jos. War lay the Roman garrison. But during the Feast the Temple itself was guarded by an armed Cohort, consisting of from 400 to 600 men, 2 so

^{&#}x27; It will be noticed that we place an interval of time, however brief, between St. Matt. xxvi. 45 (and similarly St. Mark xiv. 41) and the following verse. So 411. Canon Westcott suggests that it

already St. Augustine. 2 The number varied. See Marquardt, Röm. Alterthumsk. vol. v. 2, pp. 359, 386,

Jos. Ant.

as to prevent or quell any tumult among the numerous pilgrims.a It would be to the captain of this 'Cohort' that the Chief Priests and leaders of the Pharisees would, in the first place, apply for an armed guard to effect the arrest of Jesus, on the ground that it might lead to some popular tumult. This, without necessarily having to state the charge that was to be brought against Him, which might have led to other complications. Although St. John speaks of 'the band' by a word $(\sigma \pi \epsilon \hat{\iota} \rho a)$ which always designates a 'Cohort' -in this case 'the Cohort,' the definite article marking it as that of the Temple—vet there is no reason for believing that the whole Cohort was sent. Still, its commander would scarcely have sent a strong detachment out of the Temple, and on what might lead to a riot, without having first referred to the Procurator, Pontius Pilate. And if further evidence were required, it would be in the fact that the band was led not by a Centurion, but by a Chiliarch, b which, as there were no intermediate grades in the Roman army, must represent one of the six tribunes attached to each legion. This also explains not only the apparent preparedness of Pilate to sit in judgment early next morning, but also how Pilate's wife may have been disposed for those dreams about Jesus which so affrighted her.

b St. John xviii. 12

This Roman detachment, armed with swords and 'staves'—with the latter of which Pilate on other occasions also directed his soldiers to attack them who raised a tumult c—was accompanied by servants from the High-Priest's Palace, and other Jewish officers, to direct the arrest of Jesus. They bore torches and lamps placed on the top of poles, so as to prevent any possible concealment.⁴

c Jos. War ii. 9. 4

^d St. John xviii, 3

Whether or not this was the 'great multitude' mentioned by St. Matthew and St. Mark, or the band was swelled by volunteers or curious onlookers, is a matter of no importance. Having received this band, Judas proceeded on his errand. As we believe, their first move was to the house where the Supper had been celebrated. Learning that Jesus had left it with His disciples, perhaps two or three hours before, Judas next directed the band to the spot he knew so well: to Gethsemane. A signal by which to recognise Jesus seemed almost necessary with so large a band, and where escape or resistance might be apprehended. It was—terrible to say—none other than a kiss. As soon as he had so marked Him, the guard were to seize, and lead Him safely away.

might have been, not a cohort, but a 'manipulus' (of about 200 men); but, as himself points out, the expression as

used in the N.T. seems always to indicate a cohort.

Combining the notices in the four Gospels, we thus picture to ourselves the succession of events. As the band reached the Garden, Judas went somewhat in advance of them, and reached Jesus just as He had roused the three and was preparing to go and meet His captors. He saluted Him, 'Hail, Rabbi,' so as to be heard by the rest, and not only kissed but covered Him with kisses, kissed Him repeatedly, loudly, effusively (κατεφίλησεν). The Saviour sub mitted to the indignity, not stopping, but only saying as He passed on: 'Friend, that for which thou art here;' b1 and then, perhaps in b St. Matt. answer to his questioning gesture: 'Judas, with a kiss deliverest Mark xiv, 45 thou up the Son of Man?'c If Judas had wished, by thus going in est. Luke advance of the band and saluting the Master with a kiss, even now to act the hypocrite and deceive Jesus and the disciples, as if he had not come with the armed men, perhaps only to warn Him of their approach, what the Lord said must have reached his inmost being. Indeed, it was the first mortal shaft in the soul of Judas. The only time we again see him, till he goes on what ends in his self-destruction, is as he stands, as it were sheltering himself, with the armed men.d

CHAP. XII• St. Luke

d St. John xviii. 5

It is at this point, as we suppose, that the notices from St. John's Gospel come in. Leaving the traitor, and ignoring the signal which xviii, 4-9 he had given them, Jesus advanced to the band, and asked them: 'Whom seek ye?' To the brief spoken, perhaps somewhat contemptuous, 'Jesus the Nazarene,' He replied with infinite calmness and majesty: 'I am He.' The immediate effect of these words was, we shall not say magical, but Divine. They had no doubt been prepared for quite other: either compromise, fear, or resistance. But the appearance and majesty of that calm Christ—heaven in His look and peace on His lips—was too overpowering in its effects on that untutored heathen soldiery, who perhaps cherished in their hearts secret misgivings of the work they had in hand. The foremost of them went backward, and they fell to the ground. But Christ's hour had come. And once more He now asked them the same question as before, and, on repeating their former answer, He said: 'I told you that I am He; if therefore ye seek Me, let these go their way,'—the Evangelist seeing in this watchful care over His own the initial fulfilment of the words which the Lord had previously spoken concerning their safe preservation, f not only in the sense of their outward est. John

¹ We cannot, as many interpreters, take the words in an interrogative sense. I presume that Christ spoke both what

St. Matthew and what St. Luke record. Both bear internal marks of genuineness.

ВООК V preservation, but in that of their being guarded from such temptations as, in their then state, they could not have endured.

*St. Matt. xx.i. 50 b b St. Mark xiv. 46 St. John xviii, 11, 26

The words of Christ about those that were with Him seem to have recalled the leaders of the guard to full consciousness—perhaps awakened in them fears of a possible rising at the incitement of His adherents. Accordingly, it is here that we insert the notice of St. Matthew, a and of St. Mark, that they laid hands on Jesus and took Him. Then it was that Peter, c seeing what was coming, drew the sword which he carried, and putting the question to Jesus, but without awaiting His answer, struck at Malchus,1 the servant 2 of the High-Priest—perhaps the Jewish leader of the band—cutting off his ear. But Jesus immediately restrained all such violence, and rebuked all self-vindication by outward violence (the taking of the sword that had not been received)—nay, with it all merely outward zeal, pointing to the fact how easily He might, as against this 'cohort,' have commanded Angelic legions. d 3 He had in wrestling Agony received from His Father that Cup to drink, e 4 and the Scriptures must in that wise be fulfilled. And so saying, He touched the ear of Malchus, and healed him.f

d St. Matthew St. John

f St. Luke

ε St. John

But this faint appearance of resistance was enough for the guard. Their leaders now bound Jesus.^g It was to this last, most undeserved and uncalled-for indignity that Jesus replied by asking them, why they had come against Him as against a robber—one of those wild, murderous Sicarii. Had He not been all that week daily in the Temple, teaching? Why not then seize Him? But this 'hour' of theirs that had come, and 'the power of darkness'—this also had been foretold in Scripture!

And as the ranks of the armed men now closed around the bound Christ, none dared to stay with Him, lest they also should be bound as resisting authority. So they all forsook Him and fled. But there was one there who joined not in the flight, but remained,

and Samaritans. The suggestion therefore lies near, that Malchus was either a Syrian or a Phœnician by birth.

² The definite article here marks that he was, in a special sense, *the* servant of the High-Priest—his body-servant.

• 3 A legion had ten cohorts.

¹ The name Malchus, which occurs also in Josephus (Ant. i. 15. 1; xiv. 5. 2; 11. 4; War i. 8. 3), must not be derived, as is generally done, from \(\forall \)\December \(\text{D} \)\December \(\t

⁴ This reference to the 'cup which the Father had given Him to drink' by St. John, implies the whole history of the Agony in Gethsemane, which is not recorded in the Fourth Gospel. And this is, on many grounds, very instructive.

CHAP. XII

a deeply interested onlooker. When the soldiers had come to seek Jesus in the Upper Chamber of his home, Mark, roused from sleep, had hastily cast about him the loose linen garment or wrapper ¹ that lay by his bedside, and followed the armed band to see what would come of it. He now lingered in the rear, and followed as they led away Jesus, never imagining that they would attempt to lay hold on him, since he had not been with the disciples nor yet in the Garden. But they,² perhaps the Jewish servants of the High-Priest, had noticed him. They attempted to lay hold on him, when, disengaging himself from their grasp, he left his upper garment in their hands, and fled.

So ended the first scene in the terrible drama of that night.

¹ σινδών. This, no doubt, corresponds to the Sadin or Sedina which, in Rabbinic writings, means a linen cloth, or a loose linen wrapper, though, possibly, it may

also mean a night-dress (see Levy, ad voc.).

² The designation 'young men' (St. Mark xiv. 51) is spurious.

CHAPTER XIII.

THURSDAY NIGHT-BEFORE ANNAS AND CAIAPHAS-PETER AND JESUS.

(St. John xviii. 12–14; St. Matt. xxvi. 57, 58 St. Mark xiv. 53, 54; St. Luke xxii. 54, 55; St. John xviii. 24, 15–18; St. John xviii. 19–23; St. Matt. xxvi. 69, 70; St. Mark xiv. 66–68; St. Luke xxii. 56, 57; St. John xviii. 17, 18; St. Matt. xxvi. 71, 72; St. Mark xiv. 69, 70; St. Luke xxii. 58; St. John xviii. 25; St. Matt. xxvi. 59–68; St. Mark xiv. 55–65; St. Luke xxii. 67–71, 63–65; St. Matt. xxvi. 73–75 St. Mark xiv. 70–72; St. Luke xxii. 59–62; St. John xviii. 26, 27.)

BOOK V It was not a long way that they led the bound Christ. Probably through the same gate by which He had gone forth with His disciples after the Paschal Supper, up to where, on the slope between the Upper City and the Tyropœon, stood the well-known Palace of Annas. There were no idle saunterers in the streets of Jerusalem at that late hour, and the tramp of the Roman guard must have been too often heard to startle sleepers, or to lead to the inquiry why that glare of lamps and torches, and Who was the Prisoner, guarded on that holy night by both Roman soldiers and servants of the High-Priest.

If every incident in that night were not of such supreme interest, . we might dismiss the question as almost idle, why they brought Jesus to the house of Annas, since he was not at that time the actual High-Priest. That office now devolved on Caiaphas, his son-inlaw, who, as the Evangelist significantly reminds us, a had been the first to enunciate in plain words what seemed to him the political necessity for the judicial murder of Christ.b There had been no pretence on his part of religious motives or zeal for God; he had cynically put it in a way to override the scruples of those old Sanhedrists by raising their fears. What was the use of discussing about forms of Law or about that Man? it must in any case be done; even the friends of Jesus in the Council, as well as the punctilious observers of Law, must regard His Death as the less of two evils. He spoke as the bold, unscrupulous, determined man that he was; Sadducee in heart rather than by conviction; a worthy sonin-law of Annas.

a St. John xviii. 14

b xi. 50

CHAP. XIII

No figure is better known in contemporary Jewish history than that of Annas; no person deemed more fortunate or successful, but none also more generally execrated than the late High-Priest. had held the Pontificate for only six or seven years; but it was filled by not fewer than five of his sons, by his son-in-law Caiaphas, and by a grandson. And in those days it was, at least for one of Annas' disposition, much better to have been than to be High-Priest. enjoyed all the dignity of the office, and all its influence also, since he was able to promote to it those most closely connected with him. And, while they acted publicly, he really directed affairs, without either the responsibility or the restraints which the office imposed. His influence with the Romans he owed to the religious views which he professed, to his open partisanship of the foreigner, and to his enormous wealth. The Sadducean Annas was an eminently safe Churchman, not troubled with any special convictions nor with Jewish fanaticism, a pleasant and a useful man also, who was able to furnish his friends in the Prætorium with large sums of money. We have seen what immense revenues the family of Annas must have derived from the Temple-booths, and how nefarious and unpopular was the traffic. The names of those bold, licentious, unscrupulous, degenerate sons of Aaron were spoken with whispered curses. a Pes. 57 a Without referring to Christ's interference with that Temple-traffic. which, if His authority had prevailed, would, of course, have been fatal to it, we can understand how antithetic in every respect a Messiah, and such a Messiah as Jesus, must have been to Annas. He was as resolutely bent on His Death as his son-in-law, though with his characteristic cunning and coolness, not in the hasty, bluff manner of Caiaphas. It was probably from a desire that Annas might have the conduct of the business, or from the active, leading part which Annas took in the matter; perhaps for even more prosaic and practical reasons, such as that the Palace of Annas was nearer to the place of Jesus' capture, and that it was desirable to dismiss the Roman soldiery as quickly as possible—that Christ was first brought to Annas, and not to the actual High-Priest.

In any case, the arrangement was most congruous, whether as regards the character of Annas, or the official position of Caiaphas. The Roman soldiers had evidently orders to bring Jesus to the late High-Priest. This appears from their proceeding directly to him. and from this, that apparently they returned to quarters immediately on delivering up their prisoner.1 And we cannot ascribe this to any

¹ No further reference whatever is made to the Roman guard.

official position of Annas in the Sanhedrin, first, because the text implies that it had not been due to this cause, and, secondly, because, as will presently appear, the proceedings against Christ were not those of the ordinary and regular meetings of the Sanhedrin.

No account is given of what passed before Annas. Even the fact of Christ's being first brought to him is only mentioned in the Fourth Gospel. As the disciples had all forsaken Him and fled, we can understand that they were in ignorance of what actually passed, till they had again rallied, at least so far, that Peter and 'another disciple,' evidently John, 'followed Him into the Palace of the High-Priest'—that is, into the Palace of Caiaphas, not of Annas. For as, according to the three Synoptic Gospels, the Palace of the High-Priest Caiaphas was the scene of Peter's denial, the account of it in the Fourth Gospel a 2 must refer to the same locality, and not to the Palace of Annas; while the suggestion that Annas and Caiaphas occupied the same dwelling is not only very unlikely in itself, but seems incompatible with the obvious meaning of the notice, b 'Now Annas sent Him bound unto Caiaphas the High-Priest.' Peter's denial, as recorded by St. John, is the same as that described by the Synoptists, and took place in the house of Caiaphas, then the account of the examination by the High-Priest,c which follows the notice about Peter, must also refer to that by Caiaphas, not Annas.3 We thus know absolutely nothing of what passed in the house of Annas—if, indeed, anything passed—except that Annas sent Jesus bound to Caiaphas.4

* St. John xviii. 15-18

b ver. 24

c St. John xviii, 19-23

¹ We read (St. John xviii. 13): 'For he was father-in-law to Caiaphas.'

² And hence also that of the two dis-

ciples following Christ.

³ In this argument we lay little stress on the designation, 'High-Priest,' which St. John (ver. 19) gives to the examiner of Christ, although it is noteworthy that he carefully distinguishes between Annas and Caiaphas, marking the latter as 'the High-Priest' (vv. 13, 24).

According to our argument, St. John xviii. 24 is an intercalated notice, referring to what had previously been recorded in vv. 15-23. To this two critical objections have been raised. It is argued, that as ἀπέστειλεν is in the aorist, not pluperfect, the rendering must be, 'Annas sent,' not 'had sent Him.' But then it is admitted, that the aorist is occasionally used for the pluperfect. Secondly, it is insisted that, according to the better

reading, οδν should be inserted after ἀπόστειλεν, which Canon Westcott renders: 'Annas therefore sent Him.' But notwithstanding Canon Westcott's high authority, we must repeat the critical remark of Meyer, that there are 'important witnesses' against as well as for the insertion of οδν, while the insertion of other particles in other Codd, seems to imply that the insertion here of any particle was a later addition.

On the other hand, what seem to me two irrefragable arguments are in favour of the retrospective application of ver. 24. First, the preceding reference to Peter's denial must be located in the house of Caiaphas. Secondly, if vv. 19-23 refer to an examination by Annas, then St. John has left us absolutely no account of anything that had passed before Caiaphas—which, in view of the narrative of the Synoptists, would seem incredible.

Of what occurred in the Palace of Caiaphas we have two accounts. That of St. John a seems to refer to a more private interview between the High-Priest and Christ, at which, apparently, only some personal attendants of Caiaphas were present, from one of whom the Apostle xviii. 19-23 may have derived his information.1 The second account is that of the Synoptists, and refers to the examination of Jesus at dawn of day b by the leading Sanhedrists, who had been hastily summoned b St. Luke xxii. 66 for the purpose.

CHAP.

It sounds almost like presumption to say, that in His first interview with Caiaphas Jesus bore Himself with the majesty of the Son of God, Who knew all that was before Him, and passed through it as on the way to the accomplishment of His Mission. The questions of Caiaphas bore on two points: the disciples of Jesus, and His teaching —the former to incriminate Christ's followers, the latter to incriminate the Master. To the first inquiry it was only natural that He should not have condescended to return an answer. The reply to the second was characterised by that 'openness' which He claimed for all that He had said. c 2 If there was to be not unprejudiced, but still 20 even fair inquiry, let Caiaphas not try to extort confessions to which he had no legal right, nor to ensnare Him when the purpose was evidently murderous. If he really wanted information, there could be no difficulty in procuring witnesses to speak to His doctrine: all Jewry knew it. His was no secret doctrine ('in secret I spake nothing'). He always spoke 'in Synagogue and in the Temple, whither all the Jews gather together.' 3 If the inquiry were a fair one, let the judge act judicially, and ask not Him, but those who had heard Him.

It must be admitted, that the answer sounds not like that of one accused, who seeks either to make apology, or even greatly cares to defend himself. And there was in it that tone of superiority which

So according to the better reading, and literally.

¹ Canon Westcott supposes that the Apostle himself was present in the audience chamber. But, although we readily admit that John went into the house, and was as near as possible to Christ, many reasons suggest themselves why we can scarcely imagine John to have been present, when Caiaphas inquired about the disciples and teaching of Jesus.

² I cannot think that the expression τῷ κόσμφ, 'to the world,' in ver. 20 can have any implied reference to the great world in opposition to the Jews (as so many interpreters hold). The expression 'the world'

in the sense of 'everybody' is common in every language. And its Rabbinic use has been shown on p. 368, Note 3. Christ proves that He had had no 'secret' doctrine, about which He might be questioned, by three facts: 1. He had spoken παρρησία, 'without reserve'; 2. He had spoken $\tau \hat{\varphi}$ κόσμ φ , to everybody, without confining Himself to a select audience; 3. He had taught in the most public places-in Synagogue and in the Temple, whither all Jews resorted.

ROOK V even injured human innocence would have a right to assume before a nefarious judge, who sought to ensuare a victim, not to elicit the truth. It was this which emboldened one of those servile attendants. with the brutality of an Eastern in such circumstances, to inflict on the Lord that terrible blow. Let us hope that it was a heathen, not a Jew, who so lifted his hand. We are almost thankful that the text leaves it in doubt, whether it was with the palm of the hand, or the lesser indignity—with a rod. Humanity itself seems to reel and stagger under this blow. In pursuance of His Human submission. the Divine Sufferer, without murmuring or complaining, or without asserting His Divine Power, only answered in such tone of patient expostulation as must have convicted the man of his wrong, or at least have left him speechless. May it have been that these words and the look of Christ had gone to his heart, and that the now strangely-silenced malefactor became the confessing narrator of this scene to the Apostle John?

2. That Apostle was, at any rate, no stranger in the Palace of Caiaphas. We have already seen that, after the first panic of Christ's sudden capture and their own flight, two of them at least, Peter and John, seem speedily to have rallied. Combining the notices of the Synoptists a with the fuller details, in this respect, of the Fourth Gospel, b we derive the impression that Peter, so far true to his word, had been the first to stop in his flight, and to follow 'afar off.' If he reached the Palace of Annas in time, he certainly did not enter it, but probably waited outside during the brief space which preceded the transference of Jesus to Caiaphas. He had now been joined by John, and the two followed the melancholy procession which escorted Jesus to the High-Priest, John seems to have entered 'the court' along with the guard, while Peter remained outside till his fellow-Apostle, who apparently was well known in the High-Priest's house, had spoken to the maid who kept the door—the male servants being probably all gathered in the court 1—and so procured his admission.

· St. John

xviii, 15

a St. Matt. xxvi. 58;

St. Mark

xiv. 54; St. 'uke

xxii. 54, 55

b St. John xviii, 15-18

Remembering that the High-Priest's Palace was built on the slope of the hill, and that there was an outer court, from which a door led into the inner court, we can, in some measure, realise the scene. As previously stated, Peter had followed as far as that inner door, while John had entered with the guard. When he missed his fellow-disciple, who was left outside this inner door, John 'went out,'

of the widowed mother of John Mark (Acts xii. 13), does not convince me, that in the Palace of the High-Priest a female servant regularly discharged that office.

¹ The circumstance that Josephus (Ant. vii. 2. 1) on the ground of 2 Sam. iv. 6 (LXX.) speaks of a female 'porter,' and that Rhoda opened the door in the house

CHAP. IIIX

and, having probably told the waiting-maid that this was a friend of his, procured his admission. While John now hurried up to be in the Palace, and as near Christ as he might, Peter advanced into the middle of the court, where, in the chill spring night, a coal fire had been lighted. The glow of the charcoal, around which occasionally a blue flame played, threw a peculiar sheen on the bearded faces of the men as they crowded around it, and talked of the events of that night, describing, with Eastern volubility, to those who had not been there what had passed in the Garden, and exchanging, as is the manner of such serving-men and officials, opinions and exaggerated denunciations concerning Him Who had been captured with such unexpected ease, and was now their master's safe Prisoner. As the red light glowed and flickered, it threw the long shadows of these men across the inner court, up the walls towards the gallery that ran round, up there, where the lamps and lights within, or as they moved along apartments and corridors, revealed other faces: there, where, in an inner audience-chamber, the Prisoner was confronted by His enemy, accuser, and judge.

What a contrast it all seemed between the Purification of the Temple only a few days before, when the same Jesus had overturned the trafficking tables of the High-Priest, and as He now stood, a bound Prisoner before him, at the mercy of every menial who might curry favour by wantonly insulting Him! It was a chill night when Peter, down 'beneath,' a looked up to the lighted windows. There, *St. Mark xiv. 66 among the serving-men in the court, he was in every sense 'without.' b st. Matt. He approached the group around the fire. He would hear what they xxvi. 69 had to say; besides, it was not safe to stand apart; he might be recognised as one of those who had only escaped capture in the Garden by hasty flight. And then it was chill-and not only to the body, the chill had struck to his soul. Was he right in having come there at all? Commentators have discussed it as involving neglect of Christ's warning. As if the love of any one who was, and felt, as Peter, could have credited the possibility of what he had been warned of; and, if he had credited it, would, in the first moments of returning flood after the panic of his flight, have remembered that warning, or with cool calculation acted up to the full measure of it! To have fled to his home and shut the door behind him, by way of rendering it impossible to deny that he knew Christ, would not have been Peter nor any true disciple. Nay, it would itself have been a worse and more cowardly denial than that of which he was actually guilty. Peter followed afar off, thinking of nothing else but his imprisoned Master,

and that he would see the end, whatever it might be. But now it was chill, very chill, to body and soul, and Peter remembered it all; not, indeed, the warning, but that of which he had been warned. What good could his confession do? perhaps much possible harm; and why was he there?

The Synop tists

e St. John

Peter was very restless, and yet he must seem very quiet. He 'sat down' among the servants, a then he stood up among them.b It was this restlessness of attempted indifference which attracted the attention of the maid who had at the first admitted him. As in the uncertain light she scanned the features of the mysterious stranger, she boldly charged him, c though still in a questioning tone, with being one of the disciples of the Man Who stood incriminated up there before the High-Priest. And in the chattering of his soul's fever. into which the chill had struck, Peter vehemently denied all knowledge of Him to Whom the woman referred, nay, of the very meaning of what she said. He had said too much not to bring soon another charge upon himself. We need not inquire which of the slightly varying reports in the Gospels represents the actual words of the woman or the actual answer of Peter. Perhaps neither; perhaps all—certainly, she said all this, and, certainly, he answered all that, though neither of them would confine their words to the short sentences reported by each of the Evangelists.

What had he to do there? And why should he incriminate himself, or perhaps Christ, by a needless confession to those who had neither the moral nor the legal right to exact it? That was all he now remembered and thought; nothing about any denial of Christ. And so, as they were still chatting together, perhaps bandying words, Peter withdrew. We cannot judge how long time had passed, but this we gather, that the words of the woman had either not made any impression on those around the fire, or that the bold denial of Peter had satisfied them. Presently, we find Peter walking away down 'the porch,'d which ran round and opened into 'the outer court.' e He was not thinking of anything else now than how chilly it felt, and how right he had been in not being entrapped by that woman. And so he heeded it not, while his footfall sounded along the marblepaved porch, that just at this moment 'a cock crew.' But there was no sleep that night in the High-Priest's Palace. As he walked down the porch towards the outer court, first one maid met him; and then, as he returned from the outer court, he once more encountered his old accuser, the door-portress; and as he crossed the inner court to mingle again with the group around the fire, where he had formerly found safety, he was first accosted by one man, and then they all

St. Matthew around the fire turned upon him-and each and all had the same thing to say, the same charge, that he was also one of the disciples of Jesus of Nazareth. But Peter's resolve was taken; he was quite sure it was right; and to each separately, and to all together, he gave the same denial, more brief now, for he was collected and determined, but more emphatic-even with an oath.a And once more .st. Mathe silenced suspicion for a time. Or, perhaps, attention was now otherwise directed.

CHAP. XIII

3. For, already, hasty footsteps were heard along the porches and corridors, and the maid who that night opened the gate at the High-Priest's Palace was busy at her post. They were the leading Priests, Elders, and Sanhedrists, who had been hastily summoned to the High-Priest's Palace, and who were hereving up just as the first faint streaks of grey light were lying on the sky. The private examination by Caiaphas we place (as in the Gospel of St. John) between the first and second denial of Peter; the first arrival of Sanhedrists immediately after his second denial. The private inquiry of Caiaphas had elicited nothing; and, indeed, it was only preliminary. The leading Sanhedrists must have been warned that the capture of Jesus would be attempted that night, and to hold themselves in readiness when summoned to the High-Priest. This is not only quite in accordance with all the previous and after circumstances in the narrative, but nothing short of a procedure of such supreme importance would have warranted the presence for such a purpose of these religious leaders on that holy Passover-night.

But whatever view be taken, thus much at least is certain, that it was no formal, regular meeting of the Sanhedrin. We put aside, as à priori reasoning, such considerations as that protesting voices would have been raised, not only from among the friends of Jesus, but from others whom (with all their Jewish hatred of Christ) we cannot but regard as incapable of such gross violation of justice and law. But all Jewish order and law would have been grossly infringed in almost every particular, if this had been a formal meeting of the Sanhedrin.² We know what their forms were, although many of them (as so much in Rabbinic accounts) may represent rather the

1 The expression 'all the council' must evidently be taken in a general, not literal sense. No one would believe, for example, that either Nicodemus or Gamaliel was present. I would not, however, attach any great importance to this. The reference to the 'Elders' (in St. Matt.) is spurious.

2 This is also the conclusion of the calmest and most impartial Jewish his-

torian, my lamented friend, the late Dr. Jost (Gesch. d. Judenth. i. pp. 402-409). He designates it 'a private murder (Privat-Mord), committed by burning enemies, not the sentence of a regularly constituted Sanhedrin. The most prominent men who represented the Law, such as Gamaliel, Jochanan b. Zakkai, and others, were not present.' The defence of the proceedings as a right and legal pro-

BOOK ideal than the real—what the Rabbis imagined should be, rather than what was; or else what may date from later times. According to Rabbinic testimony, there were three tribunals. In towns numbering less than 120 (or, according to one authority, 230 1) male inhabitants, there was only the lowest tribunal, that consisting of three Judges.2 Their jurisdiction was limited, and notably did not extend to capital causes.3 The authority of the tribunal of next instance—that of twenty-three 4-was also limited, although capital causes lay within its competence. The highest tribunal was that of seventy-one, or the Great Sanhedrin, which met first in one of the Temple-Chambers, the so-called Lishkath haGazith—or Chamber of Hewn Stones—and at the time of which we write in 'the booths of the sons of Annas.' 5 The Judges of all these Courts were equally set apart by ordination (Semikhah), originally that of the laying on of hands. Ordination was conferred by three, of whom one at least must have been himself ordained, and able to trace up his ordination through Joshua to Moses.^a This, of course, on the theory that there had been a regular succession of ordained Teachers, not only up to Ezra, but beyond him to Joshua and Moses. The members of the tribunals of twenty-three were appointed by the Great Sanhedrin.b The members of the tribunals of three were likewise appointed by the Great Sanhedrin,

• Sanh, 2 a; Maim. Sanh. iv. 1-3

* Sanh. 2 a ;

. Sanh. 88 b; Maim. u. s. ch. ii. 7, 8

•1 Tim. iii.; as requisite for the Christian eldership.d Some inferences seem here of importance, as throwing light on early Apostolic arrangements—believing, as we do, that the outward

mentioned for the office remind us of those which St. Paul indicates

which entrusted to men, specially accredited and worthy, the duty of travelling through the towns of Palestine and appointing and ordaining in them the men best fitted for the office.c The qualifications

cedure by the Sanhedrin, as made by Salvador (Gesch. d. Mos. Instit, [German Transl.] vol. ii. pp. 67-79) is, from the critical point of view, so unsatisfactory, that I can only wonder the learned Saalschütz should, even under the influence of Jewish prejudice, have extended to it his protection (Mos. Recht, pp. 623-626). At the same time, the refutation of Salvador by M. Dupin (reproduced as App. to vol. iii. of the German translation of Salvador) is as superficial as the original attack. Cohen's 'Les Déicides' is a mere party-book which deserves not serious consideration. Grätz (Gesch. d. Juden, iii. p. 244) evades the question.

In Sanh. i. 6, the reasons for the

various numbers are given; but we can scarcely regard them as historical.

² Various modern writers have of late denied the existence of tribunals of three.

But the whole weight of evidence is against them. A number of passages might here be quoted, but the reader may be generally referred to the treatment of the subject in Selden, de Synedriis, ii. c. 5, and especially to Maimonides, Hilkh. Sanh.

3 In the case of a Mumcheh or admitted authority, even one Judge could in certain civil cases pronounce sentence (Sanh. 2 b; 3 a).

In Jerusalem there were said to have been two such tribunals; one whose locale was at the entrance to the Temple-Court, the other at that to the inner or Priest-Court.

5 It is a mistake to identify these with the four shops on the Mount of Olives. They were the Temple-shops previously described.

form of the Church was in great measure derived from the Synagogue. First, we notice that there was regular ordination, and, at first at least, by the laying on of hands. Further, this ordination was not requisite either for delivering addresses or conducting the liturgy in the Synagogue, but for authoritative teaching, and especially for judicial functions, to which would correspond in the Christian Church the power of the Kevs-the administration of discipline and of the Sacraments as admitting into, and continuing in the fellowship of the Church. Next, ordination could only be conferred by those who had themselves been rightly ordained, and who could, therefore, through those previously ordained, trace their ordination upwards. Again, each of these 'Colleges of Presbyters' had its Chief or President. Lastly, men entrusted with supreme (Apostolic) authority were sent to the various towns 'to appoint elders in every city.' a

The appointment to the highest tribunal, or Great Sanhedrin, was made by that tribunal itself, either by promoting a member of the inferior tribunals or one from the foremost of the three rows, in which 'the disciples' or students sat facing the Judges. The latter sat in a semicircle, under the presidency of the Nasi ('prince') and the vice-presidency of the Ab-beth-din ('father of the Court of Law'). At least twenty-three members were required to form a quorum, b b Bemidb. We have such minute details of the whole arrangements and proceedings of this Court as greatly confirms our impression of the chiefly ideal character of some of the Rabbinic notices. Facing the semicircle of Judges, we are told, there were two shorthand writers, to note down, respectively, the speeches in favour and against the accused. Each of the students knew, and sat in his own place. In capital causes the arguments in defence of, and afterwards those incriminating the accused, were stated. If one had spoken in favour, he might not again speak against the panel. Students might speak for, not against him. He might be pronounced 'not guilty' on the same day on which the case was tried; but a sentence of 'guilty' might only be pronounced on the day following that of the trial. It seems, however, at least doubtful, whether in case of profanation of the Divine Name (Chillul haShem), judgment was not immediately executed.c Lastly, the voting began with the youngest, so that . Kidd. 40 a

CHAP. IIIX

Prof. Strack of Berlin, p. 9, notes). Comp. also Levy, Neuhebr. Worterb., s. v. Schürer has to account for other passages besides those which he quotes (p. 413)notably for the very clear statement in Chag, ii. 2.

¹ Kuenen, and after him Schürer (Neutest. Zeitgesch.) have denied the existence of this arrangement, but, as I think, on quite insufficient grounds. They have been answered by D. Hoffmann (see the very able ed. of the Pirqé Abhoth, by that learned and accurate scholar,

juniors might not be influenced by the seniors; and a bare majority was not sufficient for condemnation.

These are only some of the regulations laid down in Rabbinic writings. It is of greater importance to enquire, how far they were carried out under the iron rule of Herod and that of the Roman Procurators. Here we are in great measure left to conjecture. We can well believe that neither Herod nor the Procurators would wish to abolish the Sanhedrin, but would leave to them the administration of justice, especially in all that might in any way be connected with purely religious questions. Equally we can understand, that both would deprive them of the power of the sword and of decision on all matters of political or supreme importance. Herod would reserve to himself the final disposal in all cases, if he saw fit to interfere, and so would the Procurators, who especially would not have tolerated any attempt at jurisdiction over a Roman citizen. In short the Sanhedrin would be accorded full jurisdiction in inferior and in religious matters, with the greatest show, but with the least amount, of real rule or of supreme authority. Lastly, as both Herod and the Procurators treated the High-Priest, who was their own creature, as the real head and representative of the Jews; and as it would be their policy to curtail the power of the independent and fanatical Rabbis, we can understand how, in great criminal causes or in important investigations, the High-Priest would always preside—the presidency of the Nasi being reserved for legal and ritual questions and discussions. And with this the notices alike in the New Testament and in Josephus accord.

Even this brief summary about the Sanhedrin would be needless, if it were a question of applying its rules of procedure to the arraignment of Jesus. For, alike Jewish and Christian evidence establish the fact, that Jesus was not formally tried and condemned by the Sanhedrin. It is admitted on all hands, that forty years before the destruction of the Temple the Sanhedrin ceased to pronounce capital sentences. This alone would be sufficient. But, besides, the trial and sentence of Jesus in the Palace of Caiaphas would (as already stated) have ontraged every principle of Jewish criminal law and procedure. Such causes could only be tried, and capital sentence pronounced, in the regular meeting-place of the Sanhedrin, into, as here, in the High-Priest's Palace; no process, least of all such an one,

* Ab, Zar, 8 b

¹ There is truly not a tittle of evidence for the assumption of commentators, that Christ was led from the Palace of Caiaphas into the Council-Chamber. The

whole proceedings took place in the former, and from it Christ was brought to Pilate (St. John xviii, 28).

might be begun in the night, not even in the afternoon, a 1 although if the discussion had gone on all day, sentence might be pronounced at night.b Again, no process could take place on Sabbaths or Feastdays, c or even on the eves of them, d 2 although this would not have nullified proceedings, and it might be argued on the other side, that a process against one who had seduced the people should preferably be carried on, and sentence executed, on public Feast-days, e for the warning of all. Lastly, in capital causes there was a very elaborate system of warning and cautioning witnesses,3 while it may safely be affirmed, that at a regular trial Jewish Judges, however prejudiced, would not have acted as the Sanhedrists and Caiaphas did on this occasion.

But as we examine it more closely, we perceive that the Gospelnarratives do not speak of a formal trial and sentence by the Sanhedrin. Such references as to 'the Sanhedrin' ('council'), or to 'all the Sanhedrin,' must be taken in the wider sense, which will presently be explained. On the other hand, the four Gospels equally indicate that the whole proceedings of that night were carried on in the Palace of Caiaphas, and that during that night no formal sentence of death was pronounced. St. John, indeed, does not report the proceedings at all; St. Matthew only records the question of Caiaphas est. Matt. and the answer of the Sanhedrists; and even the language of St. Mark does not convey the idea of a formal sentence. 8 And when s. St. Mark in the morning, in consequence of a fresh consultation, also in the Palace of Caiaphas, they led Jesus to the Prætorium, it was not as a worthy of prisoner condemned to death of whom they asked the execution, h but h St. John as one against whom they laid certain accusations worthy of death, i while, when Pilate bade them judge Jesus according to Jewish Law, they replied, not: that they had done so already, but, that they had xxvii.12 no competence to try capital causes.k

4. But although Christ was not tried and sentenced in a formal meeting of the Sanhedrin, there can, alas! be no question that His Condemnation and Death were the work, if not of the Sanhedrin, yet of the Sanhedrists—of the whole body of them ('all the council'), in the sense of expressing what was the judgment and purpose of

¹ The ordinary Court-hours were from after morning service till the time of the meal (Shabb, 10 a).

² In civil cases at least no process was carried on in the months of Nisan and Tishri (comp. Bloch, Civil Process-Ord-

3 The details on these points are given in most commentaries. (Comp. the Tractate Sanhedrip and the Gemara on it.) In a capital cause not only would the formal and very solemn warning charge against false testimony have been addressed to the witnesses, but the latter would be tested by the threefold process known as Chagiroth, Derishoth, and Bedigoth; the former two referring to questions on the main roints, the third on secondary points in the evidence.

CHAP. IIIX

* Shabb. 9 b b Sanh. 32 a

e Sanh. xi.

xxvi. 66

'condemned Him to be death' xviii. 29, 30 St. Luke xxiii. 2; St. Matt. k St. John xviii, 31

all the Supreme Council and Leaders of Israel, with only very few exceptions. We bear in mind, that the resolution to sacrifice Christ had for some time been taken. Terrible as the proceedings of that night were, they even seem a sort of concession—as if the Sanhedrists would fain have found some legal and moral justification for what they had determined to do. They first sought 'witness,' or as St. Matthew rightly designates it, 'false witness' against Christ.1 Since this was throughout a private investigation, this witness could only have been sought from their own creatures. Hatred, fanaticism, and unscrupulous Eastern exaggeration would readily misrepresent and distort certain sayings of Christ, or falsely impute others to Him. But it was altogether too hasty and excited an assemblage, and the witnesses contradicted themselves so grossly, or their testimony so notoriously broke down, that for very shame such trumped-up charges had to be abandoned. And to this result the majestic calm of Christ's silence must have greatly contributed. On directly false and contradictory testimony it must be best not to cross-examine at all, not to interpose, but to leave the false witness to destroy itself.

Abandoning this line of testimony, the Priests next brought forward probably some of their own order, who on the first Purgation of the Temple had been present when Jesus, in answer to the challenge for 'a sign' in evidence of His authority, had given them that mysterious 'sign' of the destruction and upraising of the Temple of His Body.^{a 2} They had quite misunderstood it at the time, and its reproduction now as the ground of a criminal charge against Jesus must have been directly due to Caiaphas and Annas. We remember, that this had been the first time that Jesus had come into collision, not only with the Temple authorities, but with the avarice of 'the family of Annas.' We can imagine how the incensed High-Priest would have challenged the conduct of the Temple-officials, and how, in reply, he would have been told-what they had attempted, and how Jesus had met them. Perhaps it was the only real inquiry which a man like Caiaphas would care to institute about what Jesus said. And here,

^a St. John ii. 18, 19

¹ The Pharisaic Law of witnesses was very peculiar. Witnesses who contradicted each other were unt considered in Rabbinic Law as false witnesses, in the sense of being punishable. Nor would they be so, even if an alibi of the accused were proved—only if the alibi of the witnesses themselves were proved (comp. Bāhr, Gesetz ü. Falsche Zeug., pp. 29, xc.). Thus the 'Story of Susanna' is bad in Jewish Law, unless, as Geiger supposes, it embodies an earlier mode of procedure in Jewish criminal jurisprudence.

² Critically also this of interest. The first Purgation of the Temple is not related by the Synoptists, but they here confirm St. John's account of it. On the other hand, St. John's account of the Temple-purgation confirms that of the Synoptists, which St. John does not relate. And the evidence is the stronger, that the two sets of accounts are manifestly independent of each other, and that of the Fourth Gospel younger than that of the Synoptists.

in its grossly distorted form, and with more than Eastern exaggeration of partisanship it was actually brought forward as a criminal charge!

IIIX

Dexterously manipulated, the testimony of these witnesses might lead up to two charges. It would show that Christ was a dangerous seducer of the people, Whose claims might have led those who believed them to lay violent hands on the Temple, while the supposed assertion, that He would a or was able b to build the Temple again within three ast. Mark days, might be made to imply Divine or magical pretensions. A bSt. Matt. certain class of writers have ridiculed this part of the Sanhedrist plot against Jesus. It is, indeed, true that, viewed as a Jewish charge, it might have been difficult, if not impossible, to construe a capital crime out of such charges, although, to say the least, a strong popular prejudice might thus have been raised against Jesus—and this, no doubt, was one of the objects which Caiaphas had in view. But it has been strangely forgotten that the purpose of the High-Priest was not to formulate a capital charge in Jewish Law, since the assembled Sanhedrists had no intention so to try Jesus, but to formulate a charge which would tell before the Roman Procurator. And here none other could be so effective as that of being a fanatical seducer of the ignorant populace, who might lead them on to wild tumultuous acts. Two similar instances, in which the Romans quenched Jewish fanaticism in the blood of the pretenders and their deluded followers, will readily recur to the mind.2 In any case, Caiaphas would naturally seek to ground his accusation of Jesus before Pilate on anything rather than His claims to Messiahship and the inheritance of David. It would be a cruel irony if a Jewish High-Priest had to expose the loftiest and holiest hope of Israel to the mockery of a Pilate; and it might prove a dangerous proceeding, whether

days before His execution heralds had summoned any exculpatory evidence in His favour (Sanh. 43 a), may be dismissed without comment.

² Besides other movements, we refer here specially to that under Theudas, who led out some 400 persons under promise of dividing Jordan, when both he and his adherents were cut down by the Romans (Jos. Ant. xx. 5, 1). At a later time an Egyptian Jew gathered 3,000 or 4,000 on the Mount of Olives, promising to cast down the walls of Jerusalem by the breath of his mouth (u. s. xx. 8. 6) Another imposter of that kind was Simon of Cyprus (u. s. xx. 7. 2), and, of course, Bar Kokhabh.

¹ At the same time neither this, nor even the later charge of 'blasphemy, would have made Jesus what was technically called either a Massith, or a Maddiach. The former is described as an individual who privately seduces private individuals into idolatry (Sanh. vii. 10; Jer. Yeb. 15 d), it being added that he speaks with a loud voice (in praise of some false god) and uses the Holy (Hebr.) language (Jer. Sanh. 25 d). On the other hand, the Maddiach is one who publicly seduces the people to idolatry, using, as it is added, the language spoken commonly by the people. The two Talmudic stories, that witnesses had lain in wait to hear and report the utterances of Christ (Sanh. 67 a), and that forty

.

as regarded the Roman Governor or the feelings of the Jewish people.

Deut. xvii.
Rosh haSh.
6

But this charge of being a seducer of the people also broke down, through the disagreement of the two witnesses whom the Mosaic Law required, and who, according to Rabbinic ordinance, had to be separately questioned. But the divergence of their testimony does not exactly appear in the differences in the accounts of St. Matthew and of St. Mark. If it be deemed necessary to harmonise these two narratives, it would be better to regard both as relating the testimony of these two witnesses. What St. Mark reported may have been followed by what St. Matthew records, or vice versá, the one being, so to speak, the basis of the other. But all this time Jesus preserved the same majestic silence as before, nor could the impatience of Caiaphas, who sprang from his seat to confront, and, if possible, browbeat his Prisoner, extract from Him any reply.

Only one thing now remained. Jesus knew it well, and so did Caiaphas. It was to put the question, which Jesus could not refuse to answer, and which, once answered, must lead either to His acknowledgment or to His condemnation. In the brief historical summary which St. Luke furnishes, there is an inversion of the sequence of events, by which it might seem as if what he records had taken place at the meeting of the Sanhedrists 1 on the next morning. But a careful consideration of what passed there obliges us to regard the report of St. Luke as referring to the night-meeting described by St. Matthew and St. Mark. The motive for St. Luke's inversion of the sequence of events may have been,2 that he wished to group in a continuous narrative Peter's threefold denial, the third of which occurred after the night-sitting of the Sanhedrin, at which the final adjuration of Caiaphas elicited the reply which St. Luke records, as well as the other two Evangelists. Be this as it may, we owe to St. Luke another trait in the drama of that night. As we suppose, the simple question was first addressed to Jesus, whether He was the Messiah? to which He replied by referring to the needlessness of such an enquiry, since they had predetermined not to credit His claims, nay, had only a few days before in the Temple refused c to discuss them.d It was upon this that the High-Priest, in the most solemn manner, adjured the True One by the Living God, Whose Son He was, to say it, whether He were the Messiah and Divine—the two being so joined together, not

ost. Matt. xxii. 41-46 dst. Luke xxii. 67, 68; the clause 'nor let Me go' is spurious

no way anxious about an accord of details and circumstances, when, admittedly, the facts entirely agree—nay, in such case, the accord of facts would be only the more striking.

¹ It seems, to say the least, strange to exploin the expression 'led Him into their συνέδριον' as referring to the regular Council-chamber (St. Luke xxii. 66).

² At the same time I confess myself in

CHAP.

IIIX

in Jewish belief, but to express the claims of Jesus. No doubt or hesitation could here exist. Solemn, emphatic, calm, majestic, as before had been His silence, was now His speech. And His assertion of what He was, was conjoined with that of what God would show Him to be, in His Resurrection and Sitting at the Right Hand of the Father, and of what they also would see, when He would come in those clouds of heaven that would break over their city and polity in the final storm of judgment.

They all heard it - and, as the Law directed when blasphemy was spoken, the High Priest rent both his outer and inner garment, with a rent that might never be repaired. But the object was attained. Sanh. vii. Christ would neither explain, modify, nor retract His claims. They Moed K. 26a had all heard it: what use was there of witnesses. He had spoken Giddupha,1 'blaspheming.' Then, turning to those assembled, he put to them the usual question which preceded 2 the formal sentence of death. As given in the Rabbinic original, it is: 3 'What think ye, gentlemen? And they answered, if for life, "For life!" and if for death, "For death."' b But the formal sentence of death, which, if it had been a regular meeting of the Sanhedrin, must now have been ded. Warsh. b. p. 182 b spoken by the President, was not pronounced.4

There is a curious Jewish conceit, that on the Day of Atonement the golden band on the High Priest's mitre, with the graven words, 'Holiness unto Jehovah,' atoned for those who had blasphemed.d It Jer. Yoma stands out in terrible contrast to the figure of Caiaphas on that awful night. Or did the unseen mitre on the True and Eternal High-Priest's Brow, marking the consecration of His Humiliation to Jehovah, plead for them who in that night were gathered there, the blind leaders of the blind? Yet amidst so many most solemn thoughts, some press prominently forward. On that night of terror, when all the enmity of man and the power of hell were unchained, even the falsehood of malevolence could not lay any crime to His charge, nor yet any accusation be brought against Him other than the misrepresentation of His symbolic Words. What testimony to Him this solitary false and ill-according witness! Again: 'They all condemned Him to be worthy of death.' Judaism itself would not now re-echo this sentence of the Sanhedrists. And yet is

e Sanh, iii, 7

¹ Other designations for it are Chillul haShem, and, euphemistically, Birkhath haShem.

² But this does not seem to me to have been the actual sentence. In regard to the latter, see the formalities detailed in

Sanh. iii, 7,

סברי מרגן והם אומרים אם לחיים ' לחיים ואם למיתה למיתה

^{&#}x27; 'The President of the Judges said: 'Such an one, thou . . . art guilty ' (Sanh. iii. 7).

it not after all true—that He was either the Christ, the Son of God, or a blasphemer? This Man, alone so calm and majestic among those impassioned false judges and false witnesses; majestic in His silence, majestic in His speech; unmoved by threats to speak, undaunted by threats when He spoke; Who saw it all—the end from the beginning; the Judge among His judges, the Witness before His witnesses: which was He—the Christ or a blaspheming impostor? Let history decide; let the heart and conscience of mankind give answer. If He had been what Israel said, He deserved the death of the Cross; if He is what the Christmas-bells of the Church, and the chimes of the Resurrection-morning ring out, then do we rightly worship Him as the Son of the Living God, the Christ, the Saviour of men.

5. It was after this meeting of the Sanhedrists had broken up, that, as we learn from the Gospel of St. Luke, the revolting insults and injuries were perpetrated on Him by the guards and servants of Caiaphas. All now rose in combined rebellion against the Perfect Man: the abject servility of the East, which delighted in insults on One Whom it could never have vanquished, and had not even dared to attack; that innate vulgarity, which loves to trample on fallen greatness, and to deck out in its own manner a triumph where no victory has been won; the brutality of the worse than animal in man (since in him it is not under the guidance of Divine instinct), and which, when unchained, seems to intensify in coarseness and ferocity; 1 and the profanity and devilry which are wont to apply the wretched witticisms of what is misnomered common sense and the blows of tyrannical usurpation of power to all that is higher and better, to what these men cannot grasp and dare not look up to, and before the shadows of which, when cast by superstition, they cower and tremble in abject fear! And yet these insults, taunts, and blows which fell upon that lonely Sufferer, not defenceless, but undefending, not vanquished, but uncontending, not helpless, but majestic in voluntary self-submission for the highest purpose of love—have not only exhibited the curse of humanity, but also removed it by letting it descend on Him, the Perfect Man, the Christ, the Son of God. And ever since has every noblehearted sufferer been able on the strangely clouded day to look up, and follow what, as it touches earth, is the black misty shadow, to where, illumined by light from behind, it passes into the golden light—a

l'Infâme'—and, horrible to relate it, teach its little children to bring to this its floral offerings?

¹ Have we advanced much beyond this, when the Parisian democracy can inscribe on its banners such words as 'Ecrasez

mantle of darkness as it enwraps us, merging in light up there where its folds seem held together by the Hand from heaven.

CHAP. XIII

This is our Sufferer—the Christ or a blasphemer; and in that alternative which of us would not choose the part of the Accused rather than of His judges? So far as recorded, not a word escaped His Lips: not a complaint, nor murmur; nor utterance of indignant rebuke, nor sharp cry of deeply sensitive, pained nature. He was drinking, slowly, with the consciousness of willing self-surrender, the Cup which His Father had given Him. And still His Father—and this also specially in His Messianic relationship to man.

We have seen that, when Caiaphas and the Sanhedrists guitted the audience-chamber. Jesus was left to the unrestrained licence of the attendants. Even the Jewish Law had it, that no 'prolonged death' (Mithah Arikhta) might be inflicted, and that he who was condemned to death was not to be previously scourged. At last *Keth. 37 & top they were weary of insult and smiting, and the Sufferer was left alone, perhaps in the covered gallery, or at one of the windows that overlooked the court below. About one hour had passed b since be take Peter's second denial had, so to speak, been interrupted by the arrival of the Sanhedrists. Since then the excitement of the mock-trial, with witnesses coming and going, and, no doubt, in Eastern fashion repeating what had passed to those gathered in the court around the fire: then the departure of the Sanhedrists, and again the insults and blows inflicted on the Sufferer, had diverted attention from Peter. Now it turned once more upon him; and, in the circumstances. naturally more intensely than before. The chattering of Peter, whom conscience and consciousness made nervously garrulous, betrayed him. This one also was with Jesus the Nazarene; truly, he was of them for he was also a Galilean! So spake the bystanders; while, according to St. John, a fellow-servant and kinsman of that Malchus, whose ear Peter, in his zeal, had cut off in Gethsemane, asserted that he actually recognised him. To one and all these declarations Peter returned only a more vehement denial, accompanying it this time with oaths to God and imprecations on himself.

The echo of his words had scarcely died out—their diastole had scarcely returned them with gurgling noise upon his consciencewhen loud and shrill the second cock-crowing was heard. There was that in its harsh persistence of sound that also wakened his memory. He now remembered the words of warning prediction which the Lord had spoken. He looked up; and as he looked, he saw, how up

there, just at that moment, the Lord turned round and looked upon him—yes, in all that assembly, upon Peter! His eyes spake His Words; nay, much more; they searched down to the innermost depths of Peter's heart, and broke them open. They had pierced through all self-decusion, false shame, and fear: they had reached the man, the disciple, the lover of Jesus. Forth they burst, the waters or conviction, of true shame, of heart-sorrow, of the agonies of self-condemnation; and, bitterly weeping, he rushed from under those suns that had melted the ice of death and burnt into his heart—out from that cursed place of betrayal by Israel, by its High Priest—and even by the representative Disciple.

Out he rushed into the night. Yet a night lit up by the stars of promise—chiefest among them this, that the Christ up therethe conquering Sufferer—had prayed for him—God grant us in the night of our conscious self-condemnation the same star-light of His Promises, the same assurance of the intercession of the Christ that so, as Luther puts it, the particularness of the account of Pete's denial, as compared with the briefness of that of Christ's Passion, may carry to our hearts this lesson: 'The fruit and use of the sufferings of Christ is this, that in them we have the forgiveness of our sins.'

¹ There is not any indication in the text that, as Commentators suppose, Christ was at that moment led bound across the Court; nor, indeed, that till

the morning He was at all removed from near the place where He had been examined.

CHAPTER XIV.

THE MORNING OF GOOD FRIDAY.

st. Matt. xxvii. 1, 2, 11-14; St. Mark xv. 1-5; St. Luke xxiii. 1 5; St. John xviii. 28-38; St. Luke xxiii. 6-12; St. Matt. xxvii. 3-10; St. Matt. xxvii. 15-18; St. Mark xv. 6-10; St. Luke xxiii. 13-17; St. John xviii. 39, 40; St. Matt. xxvii. 19; St. Matt. xxvii. 20-31; St. Mark xv. 11-20; St. Luke xxiii. 18-25; St. John xix. 1-16.)

THE pale grey light had passed into that of early morning, when the Sanhedrists once more assembled in the Palace of Caiaphas.1 comparison with the terms in which they who had formed the gathering of the previous night are described will convey the impression, that the number of those present was now increased, and that they who now came belonged to the wisest and most influential of the Council. It is not unreasonable to suppose, that some who would not take part in deliberations which were virtually a judicial murder might, once the resolution was taken, feel in Jewish casuistry absolved from guilt in advising how the informal sentence might best be carried into effect. It was this, and not the question of Christ's guilt, which formed the subject of deliberation on that early morning. The result of it was to 'bind' Jesus and hand Him over as a malefactor to Pilate, with the resolve, if possible, not to frame any definite charge; a but, if this became necessary, to lay all the emphasis on ast, John the purely political, not the religious aspect of the claims of Jesus. b 2 b st. Luke

CHAP XIV

To us it may seem strange, that they who, in the lowest view of xxiii. 2 it, had committed so grossly unrighteous, and were now coming on so cruel and bloody a deed, should have been prevented by religious scruples from entering the 'Prætorium.' And yet the student of Jewish casuistry will understand it; nay, alas, history and even common observation furnish only too many parallel instances of unscrupulous scrupulosity and unrighteous conscientiousness. Alike conscience and religiousness are only moral tendencies natural to

¹ This is so expressly stated in St. John xviii. 28, that it is difficult to understand whence the notion has been derived that the Council assembled in their ordinary council-chamber,

² Comp. St. Matt. xxvii 1 with xxvi. 59, where the words 'and elders' must be struck out; and St. Mark xv 1 with xiv

man; whither they tend, must be decided by considerations outside of them: by enlightenment and truth. The 'Prætorium,' to which the Jewish leaders, or at least those of them who represented the leaders—for neither Annas nor Caiaphas seems to have been personally present—brought the bound Christ, was (as always in the provinces) the quarters occupied by the Roman Governor. Casarea this was the Palace of Herod, and there St. Paul was afterwards a prisoner. But in Jerusalem there were two such quarters: the fortress Antonia, and the magnificent Palace of Herod at the north-western angle of the Upper City. Although it is impossible to speak with certainty, the balance of probability is entirely in favour of the view that, when Pilate was in Jerusalem with his wife, he occupied the truly royal abode of Herod, and not the fortified barracks of Antonia.² From the slope at the eastern angle, opposite the Temple-Mount, where the Palace of Caiaphas stood, up the narrow streets of the Upper City, the melancholy procession wound to the portals of the grand Palace of Herod. It is recorded, that they who brought Him would not themselves enter the portals of the Palace, 'that they might not be defiled, but might eat the Passover.'

Few expressions have given rise to more earnest controversy than this. On two things at least we can speak with certainty. Entrance into a heathen house *did* Levitically render impure for that day—that is, till the evening.³ The fact of such defilement is clearly

¹ These are the *Urim* and *Thummim* of the 'anima naturaliter Christiana.'

² This is, of course, not the traditional six or that which was formerly in favour. But as the Palace of Herod undoubtedly became (as all royal residences) the property of the State, and as we have distinct evidence that Roman Procurators resided there, and took their seat in front of that Palace on a raised pavement to pronounce judgment (Jos. War ii. 14. 8; comp. Philo, Ad Caj. § 38), the inference is obvious, that Pilate, especially as he was accompanied by his wife, resided there also.

a The various reasons for this need not here be discussed. As these pages are passing through the press (for a second edition) my attention has been called to Dr. Schürer's brochure ('Ueber φαγεῖν τὸ πάσχα,' Giessen, 1883), intended to controvert the interpretation of St. John xviii. 28, given in the text. This is not the place to enter on the subject at length. But I venture to think that, with all his learning, Dr. Schürer has not quite met the case, nor fully answered the argument

as put by Kirchner and Wieseler. Putting aside any argument from the supposed later date of the 'Priest-Codex,' as compared with Deuter, and indeed the purely Biblical argument, since the question is as to the views entertained in the time of Christ, Schürer argues: 1. That the Chagigah was not designated by the term Pesach. 2. That the defilement from entering a heathen house would not have ceased in the evening (so as to allow them to eat the Passover), but have lasted for seven days, as being connected with the suspicion that an abortus—i.e. a dead body—might be buried in the house. On the first point we refer to Note 1 on the next page, only adding that, with all his ingenuity, Schürer has not met all the passages adduced on the other side, and that the view advocated in the text is that adopted by many Jewish scholars.

The argument on the second point is even more unsatisfactory. The defilement from entering the *Prætorium*, which the Sanhedrists dreaded, might be—or rather, in this case must have been—due to other

attested both in the New Testament a and in the Mishnah, though its reasons might be various. A person who had so become Levitically unclean was technically called Tebhul Yom ('bathed of the day').

The other point is, that, to have so become 'impure' for the day, would not have disqualified for eating the Paschal Lamb, since that richard begun. In fact, it is distinctly laid down chat the 'bathed of the day', that is, he who had been impure for the day and had bathed in the evening, did partake of the Paschal Supper, and an instance is related, when some soldiers who had guarded the gates of Jerusalem 'immersed,' and ate the Paschal Lamb. It follows, that these Sanhedrists could not have abstained from entering the Palace of Pilate because by so doing they would have been disqualified for the Paschal Supper.

The point is of importance, because many writers have interpreted the expression 'the Passover' as referring to the Paschal Supper, and have argued that, according to the Fourth Gospel, our Lord did not on the previous evening partake of the Paschal Lamb, or else that in this respect the account of the Fourth Gospel does not accord with that of the Synoptists. But as, for the reason just stated, it is impossible to refer the expression 'Passover' to the Paschal Supper, we have only to inquire whether the term is not also applied to other offerings. And here both the Old Testament e and Jewish writings to the state of the supplied to the supplied

^e Deut. xvi. 1-3; 2 Chron. xxxv. 1, 2, 6 18

causes than that the house might contain an abortus or a dead body. And of such many may be conceived, connected either with the suspected presence of an idol in the house or with contact with an idolator. It is, indeed, true that Ohol. xviii. 7 refers to the suspicion of a buried abortus as the cause of regarding the houses of Gentiles as defiled; but even so, it would be too much to suppose that a bare suspicion of this kind would make a man unclean for seven days. For this it would have been necessary that the dead body was actually within the house entered, or that what contained it had been touched. But there is another and weightier consideration. Ohol. xviii. 7 is not so indefinite as Dr. Schurer implies. It contains a most important limitation. In order to make a house thus defiled (from suspicion of an abortus buried in it), it states that the house must have been inhabited by the heathen for forty days, and even so the custody of a Jewish servant or maid would have rendered needless a bedigah, or investigation (to clear the house of suspicion). Evidently, the Pratorium would not have fallen under the category contemplated in Ohol. xviii. 7, even if (which we are not prepared to admit) such à case would have involved a defilement of seven days. Thus Schurer's argument falls to the ground. Lastly, although the Chaqiqah could only be brought by the offerer in person, the Paschal Lamb might be brought for another person, and then the tebhul you partake of it. Thus, if the Sanhedrists had been defiled in the morning they might have eaten the Pascha at night. Dr. Schürer in his brochure repeatedly appeals to Delitzsch (Zeitschr. f. Luther. Theol. 1874, pp. 1-4; but there is nothing in the article of that eminent scholar to bear out the special contention of Schürer, except that he traces the defilement of heathen houses to the cause in Ohal. xviii. 7. Delitzsch concludes his paper by pointing to this very case in evidence that the N.T. documents date from the first, and not the second century of our era. The subject has been so fully dis-

cussed in Wieseler, Beitr., and in

show, that the term Pesach, or 'Passover,' was applied not only to the Paschal Lamb, but to all the Passover sacrifices, especially to what was called the Chaqiqah, or festive offering (from Chaq, or Chaqaq, to bring the festive sacrifice usual at each of the three Great Feasts).' According to the express rule (Chag. i. 3) the Chagigah was brought on the first festive Paschal Day.1 It was offered immediately after the morning-service, and eaten on that day-probably some time before the evening, when, as we shall by-and-by see, another ceremony claimed public attention. We can therefore quite understand that, not on the eve of the Passover, but on the first Paschal day, the Sanhedrists would avoid incurring a defilement which, lasting till the evening, would not only have involved them in the inconvenience of Levitical defilement on the first festive day, but have actually prevented their offering on that day the Passover, festive sacrifice, or Chagigah. For, we have these two express rules: that a person could not in Levitical defilement offer the Chagigah; and that the Chagigah could not be offered for a person by some one else who took his place (Jer. Chag. 76 a, lines 16 to 14 from bottom). These considerations and canons seem decisive as regards the views above expressed. There would have been no reason to fear 'defilement' on the morning of the Paschal Sacrifice; but entrance into the Pratorium on the morning of the first Passover-day would have rendered it impossible for them to offer the Chaqiqah, which is also designated by the term Pesach.

It may have been about seven in the morning, probably even earlier,² when Pilate went out to those who summoned him to dispense justice. The question which he addressed to them seems to have startled and disconcerted them. Their procedure had been private; it was of the very essence of proceedings at Roman Law that they were in public. Again, the procedure before the Sanhedrists had been in the form of a criminal investigation, while it was of the essence of Roman procedure to enter only on definite accusations.³ Accordingly, the first question of Pilate was, what

Kirchner, Jüd. Passahfeier, not to speak of many others, that it seems needless to enter further on the question. No competent Jewish archeologist would care to deny that 'Pesach' may refer to the 'Chagigah,' while the motive assigned to the Sanhedrists by St. John implies, that in this instance it must refer to this, and not to the Paschal Lamb.

יום טוב הראיטון ישל פסוי. But concession was made to those who had neglected it on the first day to bring it

during the festive week, which in the Feast of Tabernacles was extended to the Octave, and in that of Weeks (which lasted only one day) over a whole week (see Chag. 9 a; Jer. Chag. 76 c). The Chagigah could not, but the Paschal Lamb night, be offered by a person on behalf of another.

² Most commentators suppose it to have been much earlier. I have followed the view of *Keim*.

3 Nocens, nisi accusatus fuerit, con-

accusation they brought against Jesus. The question would come upon them the more unexpectedly, that Pilate must, on the previous evening, have given his consent to the employment of the Roman guard which effected the arrest of Jesus. Their answer displays humiliation, ill-humour, and an attempt at evasion. If He had not been 'a malefactor,' they would not have 'delivered' Him up! On this vague charge Pilate, in whom we mark throughout a strange reluctance to proceed—perhaps from unwillingness to please the Jews, perhaps from a desire to wound their feelings on the tenderest point, perhaps because restrained by a Higher Hand-refused to proceed. He proposed that the Sanhedrists should try Jesus according to Jewish Law. This is another important trait, as apparently implying that Pilate had been previously aware both of the peculiar claims of Jesus, and that the action of the Jewish authorities had been determined by 'envy.' a But, under ordinary circumstances, *st. Matt. Pilate would not have wished to hand over a person accused of so grave a charge as that of setting up Messianic claims to the Jewish authorities, to try the case as a merely religious question. Taking b Acts xxii. this in connection with the other fact, apparently inconsistent with it, that on the previous evening the Governor had given a Roman guard for the arrest of the prisoner, and with this other fact of the dream and warning of Pilate's wife, a peculiar impression is conveyed to us. We can understand it all, if, on the previous evening, after the Roman guard had been granted, Pilate had spoken of it to his wife, whether because he knew her to be, or because she might be interested in the matter. Tradition has given her the name Procula; c «Nicephorus, an Apocryphal Gospel describes her as a convert to Judaism; ^d while ^{H.E. I. 30} the Greek Church has actually placed her in the Catalogue of Saints. according to Nicod. ci., ii, What if the truth lay between these statements, and Procula had not only been a proselyte, like the wife of a previous Roman Governor,2 but known about Jesus and spoken of Him to Pilate on that evening? This would best explain his reluctance to condemn Jesus, as well as her dream of Him.

As the Jewish authorities had to decline the Governor's offer to proceed against Jesus before their own tribunal, on the avowed

ground that they had not power to pronounce capital sentence,3 it demnari non potest. In regard to the publicity of Roman procedure, comp. Acts xvi. 19; xvii. 6; xviii. 12; xxv. 6;

CHAP. XIV

Jos. War ii. 9. 3; 14. 8; 'maxima frequentia amplissimorum ac sapientissimorum civium adstante '(Cicero).

¹ Significantly the word is the same as that in reference to the betrayal of

² Saturninus (Jos Ant. xviii. 3, 5). 3 The apparently strange statement, St. John xviii. 32, affords another un-

BOOK

St. Luke

now behoved them to formulate a capital charge. This is recorded by St. Luke alone. It was, that Jesus had said, He Himself was Christ a King. It will be noted, that in so saying they falsely imputed to Jesus their own political expectations concerning the Messiah. But even this is not all. They prefaced it by this, that He perverted the nation and forbade to give tribute to Cæsar. The latter charge was so grossly unfounded, that we can only regard it as in their mind a necessary inference from the premiss that He claimed to be King. And, as telling most against Him, they put this first and foremost, treating the inference as if it were a fact—a practice this only too common in controversies, political, religious, or private.

This charge of the Sanhedrists explains what, according to all the Evangelists, passed within the Prætorium. We presume that Christ was within, probably in charge of some guards. The words of the Sanhedrists brought peculiar thoughts to Pilate. He now called Jesus and asked Him: 'Thou art the King of the Jews?' There is that mixture of contempt, cynicism, and awe in this question which we mark throughout in the bearing and words of Pilate. It was, as if two powers were contending for the mastery in his heart. By the side of uniform contempt for all that was Jewish, and of that general cynicism which could not believe in the existence of anything higher, we mark a feeling of awe in regard to Christ, even though the feeling may partly have been of superstition. Out of all that the Sanhedrists had said, Pilate took only this, that Jesus claimed to be a King. Christ, Who had not heard the charge of His accusers, now ignored it, in His desire to stretch out salvation even to a Pilate. Not heeding the implied irony, He first put it to Pilate, whether the question—be it criminal charge or inquiry—was his own, or merely the repetition of what His Jewish accusers had told Pilate of Him. The Governor quickly disowned any personal inquiry. How could he raise any such question? he was not a Jew, and the subject had no general interest. Jesus' own nation and its leaders had handed Him over as a criminal: what had He done?

The answer of Pilate left nothing else for Him Who, even in that supreme hour, thought only of others, not of Himself, but to bring before the Roman directly that truth for which his words had

designed confirmation of the Jewish authorship of the Fourth Gospel. It seems to imply, that the Sanhedrin might have found a mode of putting Jesus to death in the same informal manner in which Stephen was killed and they sought to destroy Paul. The Jewish law recognised a form of procedure, or rather a want of procedure, when a person caught in flagrante delicto of blasphemy might be done to death without further inquiry.

given the opening. It was not, as Pilate had implied, a Jewish question: it was one of absolute truth; it concerned all men. Kingdom of Christ was not of this world at all, either Jewish or Gentile. Had it been otherwise, He would have led His followers to a contest for His claims and aims, and not have become a prisoner of the Jews. One word only in all this struck Pilate. 'So then a King art Thou!' He was incapable of apprehending the higher thought and truth. We mark in his words the same mixture of scoffing and misgiving. Pilate was now in no doubt as to the nature of the Kingdom; his exclamation and question applied to the Kingship. That fact Christ would now emphasise in the glory of His Humiliation. He accepted what Pilate said; He adopted his words. But He added to them an appeal, or rather an explanation of His claims, such as a heathen, and a Pilate, could understand. His Kingdom was not of this world, but of that other world which He had come to reveal, and to open to all believers. Here was the truth! His Birth or Incarnation, as the Sent of the Father, and His own voluntary Coming into this world-for both are referred to in His words a-had it for their object to testify of the truth con- ast John cerning that other world, of which was His Kingdom. This was no Jewish-Messianic Kingdom, but one that appealed to all men. And all who had moral affinity to 'the truth' would listen to His testimony, and so come to own Him as 'King.'

CHAP. XIV

But these words struck only a hollow void, as they fell on Pilate. It was not merely cynicism, but utter despair of all that is higher—a moral suicide—which appears in his question: 'What is truth?' He had understood Christ, but it was not in him to respond to His appeal. He, whose heart and life had so little kinship to 'the truth,' could not sympathise with, though he dimly perceived, the grand aim of Jesus' Life and Work. But even the question of Pilate seems an admission, an implied homage to Christ. Assuredly, he would not have so opened his inner being to one of the priestly accusers of Jesus.

That man was no rebel, no criminal! They who brought Him were moved by the lowest passions. And so he told them, as he went out, that he found no fault in Him. Then came from the assembled Sanhedrists a perfect hailstorm of accusations. As we picture it to ourselves, all this while the Christ stood near, perhaps behind Pilate, just within the portals of the Prætorium. And to all this clamour of charges He made no reply. It was as if the surging of the wild waves broke far beneath against the base of the

rock, which, untouched, reared its head far aloft to the heavens. But as He stood in the calm silence of Majesty, Pilate greatly wondered. Did this Man not even fear death was He so conscious of innocence, so infinitely superior to those around and against Him; or had He so far conquered Death, that He would not condescend to their words? And why then had He spoken to him of His Kingdom and of that truth?

Fain would he have withdrawn from it all; not that he was moved for absolute truth or by the personal innocence of the Sufferer, but that there was that in the Christ which, perhaps for the first time in his life, had made him reluctant to be unrighteous and unjust. And so, when, amidst these confused cries, he caught the name Galilee as the scene of Jesus' labours, he gladly seized on what offered the prospect of devolving the responsibility on another. Jesus was a Galilean, and therefore belonged to the jurisdiction of King Herod To Herod, therefore, who had come for the Feast to Jerusalem, and there occupied the old Maccabean Palace, close to that of the High-Priest, Jesus was now sent.^a

*St. Luke xxiii, 6-12

To St. Luke alone we owe the account of what passed there, as, indeed, of so many traits in this last scene of the terrible drama.2 The opportunity now offered was welcome to Herod. It was a mark of reconciliation (or might be viewed as such) between himself and the Roman, and in a manner flattering to himself, since the first step had been taken by the Governor, and that, by an almost ostentatious acknowledgment of the rights of the Tetrarch, on which possibly their former feud may have turned. Besides, Herod had long wished to see Jesus, of Whom he had heard so many things.b In that hour coarse curiosity, a hope of seeing some magic performances, was the only feeling that moved the Tetrarch. But in vain did he ply Christ with questions. He was as silent to him as formerly against the virulent charges of the Sanhedrists. But a Christ Who would or could do no signs, nor even kindle into the same denunciations as the Baptist, was, to the coarse realism of Antipas, only a helpless figure that might be insulted and scoffed at, as did the Tetrarch and his men of war.3 And so Jesus was once more sent back to the Prætorium.

St. Luke x 7-9

¹ ἀνέπεμψεν. Meyer marks this as the technical term in handing over a criminal to the proper judicial authority.

² It is worse than idle—it is trifling to ask, whence the Evancelists derived their accounts. As if those things had been done in a corner, or none of those who now were guilty had afterwards become disciples!

² It is impossible to say, whether 'the gorgeous apparel' in which Herod arrayed Christ was purple, or white. Certainly it was not, as Bishop Hanchery suggests (Relig. Alterth. p. 554), an old high-priestly garment of the Maccabees.

It is in the interval during which Jesus was before Herod, or probably soon atterwards, that we place the last weird scene in the life of Judas, recorded by St. Matthew. We infer this from the circumstance, that, on the return of Jesus from Herod, the Sanhedrists do xxvii. 3-10 not seem to have been present, since Pilate had to call them together, b St. Luke xxiii. 13; presumably from the Temple. And here we recall that the Temple Matt, xxvii, was close to the Maccabean Palace. Lastly, the impression left on our minds is, that henceforth the principal part before Pilate was sustained by 'the people,' the Priests and Scribes rather instigating them than conducting the case against Jesus. It may therefore well have been, that, when the Sanhedrists went from the Maccabean Palace into the Temple, as might be expected on that day, only a part of them returned to the Prætorium on the summons of Pilate.

But, however that may have been, sufficient had already passed to convince Judas what the end would be. Indeed, it is difficult to believe that he could have deceived himself on this point from the first, however he had failed to realise the fact in its terrible import till after his deed. The words which Jesus had spoken to him in the Garden must have burnt into his soul. He was among the soldiery that fell back at His look. Since then Jesus had been led bound to Annas, to Caiaphas, to the Prætorium, to Herod. Even if Judas had not been present at any of these occasions, and we do not suppose that his conscience had allowed this, all Jerusalem must by that time have been full of the report, probably in even exaggerated form. One thing he saw: that Jesus was condemned. Judas did not 'repent' in the Scriptural sense; but 'a change of mind and feeling' came over him.1 Even had Jesus been an ordinary man, and the relation to Him of Judas been the ordinary one, we could understand his feelings, especially considering his ardent temperament. The instant before and after sin represents the difference of feeling as portrayed in the history of the Fall of our first parents. With the commission of sin, all the bewitching, intoxicating influence, which incited to it, has passed away, and only the naked fact remains. All the glamour has been dispelled; all the reality abideth. If we knew it, probably scarcely one out of many criminals but would give all he has, nay, life itself, if he could recall the deed done, or awake from it to find it only an evil dream. But it cannot be; and the increasingly terrible is, that it is done, and done for ever. Yet this is not 'repentance,' or, at least, God alone knows whether it is such; it may be, and in the case of Judas it only was,

CHAP. XIV

¹ The verb designating Scriptural μεταμέλομαι, as in St. Matt. xxi. 29, 32; repentance is μετανοίω; that here used is 2 Cor. vii. 8; Heb. vii. 21.

воок **v** 'change of mind and feeling' towards Jesus. Whether this might have passed into repentance, whether, if he had cast himself at the Feet of Jesus, as undoubtedly he might have done, this would have been so, we need not here ask. The mind and feelings of Judas, as regarded the deed he had done, and as regarded Jesus, were now quite other; they became increasingly so with ever-growing intensity. The road, the streets, the people's faces—all seemed now to bear witness against him and for Jesus. He read it everywhere; he felt it always; he imagined it, till his whole being was on flame. What had been; what was; what would be! Heaven and earth receded from him; there were voices in the air, and pangs in the soul—and no escape, help, counsel, or hope anywhere.

It was despair, and his a desperate resolve. He must get rid of these thirty pieces of silver, which, like thirty serpents, coiled round his soul with terrible hissing of death. Then at least his deed would have nothing of the selfish in it: only a terrible error, a mistake, to which he had been incited by these Sanhedrists. Back to them with the money, and let them have it again! And so forward he pressed amidst the wondering crowd, which would give way before that haggard face with the wild eyes, that crime had made old in those few hours, till he came upon that knot of priests and Sanhedrists, perhaps at that very moment speaking of it all. A most unwelcome sight and intrusion on them, this necessary but odious figure in the drama-belonging to its past, and who should rest in its obscurity. But he would be heard; nay, his words would cast the burden on them to share it with him, as with hoarse cry he broke into this: 'I have sinned—in that I have betraved—innocent blood!' They turned from him with impatience, in contempt, as so often the seducer turns from the seduced-and, God help such, with the same fiendish guilt of hell: 'What is that to us? See thou to it!' And presently they were again deep in conversation or consultation. For a moment he stared wildly before him, the very thirty pieces of silver that had been weighed to him, and which he had now brought back, and would fain have given them, still clutched in his hand. For a moment only, and then he wildly rushed forward, towards the Sanctuary itself,1 probably to where the Court of Israel bounded on that of the Priests, where generally the penitents stood in waiting, while in the Priests' Court the sacrifice was offered for them. bent forward, and with all his might hurled from him 2 those thirty

^{&#}x27; The expression $\nu a \delta s$ is always used in the N.T. of the Sanctuary itself, and not of the outer courts; but it would include the Court of the Priests, where the sacri-

fices were offered.

² I so understand the βίψας of St.

Matt. xxvii. 5.

pieces of silver, so that each resounded as it fell on the marble pavement.

CHAP. X1V

Out he rushed from the Temple, out of Jerusalem, 'into solitude.' 1 Whither shall it be? Down into the horrible solitude of the Valley of Hinnom, the 'Tophet' of old, with its ghastly memories, the Gehenna of the future, with its ghostly associations. But it was not solitude, for it seemed now peopled with figures, faces, sounds. Across the Valley, and up the steep sides of the mountain! We are now on 'the potter's field' of Jeremiah-somewhat to the west above where the Kidron and Hinnom valleys merge. It is cold, soft clayey soil, where the footsteps slip, or are held in clammy bonds. Here jagged rocks rise perpendicularly: perhaps there was some gnarled, bent, stunted tree.2 Up there he climbed to the top of that rock. Now slowly and deliberately he unwound the long girdle that held his garment. It was the girdle in which he had carried those thirty pieces of silver. He was now quite calm and collected. With that girdle he will hang himself 3 on that tree close by, and when he has fastened it, he will throw himself off from that jagged rock.

It is done; but as, unconscious, not yet dead perhaps, he swung heavily on that branch, under the unwonted burden the girdle gave way, or perhaps the knot, which his trembling hands had made, unloosed, and he fell heavily forward among the jagged rocks beneath, and perished in the manner of which St. Peter reminded his fellowdisciples in the days before Pentecost. a 4 But in the Temple the priests Acts i. 18, knew not what to do with these thirty pieces of money. Their unscrupulous scrupulosity came again upon them. It was not lawful to take into the Temple-treasury, for the purchase of sacred things, money that had been unlawfully gained. In such cases the Jewish Law provided that the money was to be restored to the donor, and, if he insisted on giving it, that he should be induced to spend it for something for the public weal. This explains the apparent discrepancy between the accounts in the Book of Acts and by St. Matthew. By a fiction of law the money was still considered to be Judas', and to have been applied by him b in the purchase of the b Acts i. 18 well-known 'potter's field,' for the charitable purpose of burying in

¹ ἀνεχώρησε.

² The topographical notice is based on Bädeker-Socin's Palästina, pp. 114-116.

³ This, not with any idea that his death would expiate for his sin. No such idea attached to suicide among the Jews.

⁴ As presented in the text, there is no real divergence between the accounts of St. Matthew and the Book of Acts. Keim has formulated the supposed differences under five particulars, which are discussed seriatim by Nebe, Leidensgesch. vol. ii. pp. 12, &c.

BOOK
V

* St. Matt.

Jer. xix.

it strangers.^a But from henceforth the old name of 'potter's field' became popularly changed into that of 'field of blood' (Hayal Dema). And yet it was the act of Israel through its leaders: 'they took the thirty pieces of silver—the price of him that was valued, whom they of the children of Israel did value, and gave them for the potter's field!' It was all theirs, though they would have fain made it all Judas': the valuing, the selling, and the purchasing. And 'the potter's field '—the very spot on which Jeremiah had been Divinely directed to prophesy against Jerusalem and against Israel: b how was it now all fulfilled in the light of the completed sin and apostasy of the people, as prophetically described by Zechariah! This Tophet of Jeremiah, now that they had valued and sold at thirty shekel Israel's Messiah-Shepherd—truly a Tophet, and become a field of blood! Surely, not an accidental coincidence this, that it should be the place of Jeremy's announcement of judgment: not accidental, but veritably a fulfilment of his prophecy! And so St. Matthew, targuming this prophecy in form 1 as in its spirit, and in true Jewish manner stringing to it the prophetic description furnished by Zechariah, sets the event before us as the fulfilment of Jeremy's prophecy.2

We are once more outside the Prætorium, to which Pilate had summoned from the Temple Sanhedrists and people. The crowd was momentarily increasing from the town.³ It was not only to see what was about to happen, but to witness another spectacle, that of the release of a prisoner. For it seems to have been the custom, that at the Passover ⁴ the Roman Governor released to the Jewish populace some notorious prisoner who lay condemned to death. A very significant custom of release this, for which they now began to clamour. It may have been, that to this also they were incited by the Sanhedrists who mingled among them. For if the stream of popular sympathy might be diverted to Bar-Abbas, the doom of Jesus would be the more securely fixed. On the present occasion it might be the more easy to influence the people, since Bar-Abbas belonged to that

¹ The alterations in the words quoted are, as previously explained, a 'targuming' of them.

² Most Commentators, however, regard the word 'Jeremy' as a lapse of memory, or an oversight by the Evangelist, or else as a very early error of transcription. Other explanations (more or less unsatisfactory) may be seen in the commentaries. Böhl (Alttest. Cit. p. 78), following Valchenar, thinks the mistake arose from confounding 2poo (written

abbreviated) with 'Ipiou. But the whole question is of no real importance.

³ According to the better reading of St. Mark xv. 8 'the multitude was going up.'

^{&#}x27;4 How can they who regard the Johannine account as implying that Christ was crucified on the morning before the Passover, explain the words of St. John, 'Ye have a custom, that I should release unto you one at the Passover'?

CHAP. XIV

class, not uncommon at the time, which, under the colourable pretence of political aspirations, committed robbery and other crimes. But these movements had deeply struck root in popular sympathy. A strange name and figure, Bar-Abbas. That could scarcely have been his real name. It means 'Son of the Father.' Was he a political Anti-Christ? And why, if there had not been some conjunction between them, should Pilate have proposed the alternative of Jesus or Bar-Abbas, and not rather that of one of the two malefactors who were actually crucified with Jesus?

But when the Governor, hoping to enlist some popular sympathy, put this alternative to them-nay, urged it, on the ground that neither he nor yet Herod had found any crime in Him, and would even have appeased their thirst for vengeance by offering to submit Jesus to the cruel punishment of scourging, it was in vain. It was now that Pilate sat down on 'the judgment seat.' But ere he could proceed, came that message from his wife about her dream, and the warning entreaty to have nothing to do 'with that righteous man.' An omen such as a dream, and an appeal connected with it, especially in the circumstances of that trial, would powerfully impress a Roman. And for a few moments it seemed as if the appeal to popular feeling on behalf of Jesus might have been successful.a But once more the "St. Mark Sanhedrists prevailed. Apparently, all who had been followers of Jesus had been scattered. None of them seem to have been there; and if one or another feeble voice might have been raised for Him, it was hushed in fear of the Sanhedrists. It was Bar-Abbas for whom, incited by the priesthood, the populace now clamoured with increasing vehemence. To the question-half bitter, half mocking -what they wished him to do with Him Whom their own leaders had in their accusation called 'King of the Jews,' surged back, louder and louder, the terrible cry: 'Crucify him!' That such a cry should have been raised, and raised by Jews, and before the Roman, and against Jesus, are in themselves almost inconceivable facts, to which the history of these eighteen centuries has made terrible echo. In vain Pilate expostulated, reasoned, appealed. Popular frenzy only grew as it was opposed.

All reasoning having failed, Pilate had recourse to one more expedient, which, under ordinary circumstances, would have been effective. b When a Judge, after having declared the innocence of bst. Mats. the accused, actually rises from the judgment-seat, and by a sym- xxvii. 24, 25 bolic act pronounces the execution of the accused a judicial murder,

¹ The ancient reading 'Jesus Bar-Abbas' is not sufficiently attested to be adopted. VOL. II.

In the

b Sot. ix. 6

sion

from all participation in which he wishes solemnly to clear himself. surely no jury would persist in demanding sentence of death. in the present instance there was even more. Although we find allusions to some such custom among the heathen,1 that which here took place was an essentially Jewish rite, which must have appealed the more forcibly to the Jews that it was done by Pilate. And, not only the rite, but the very words were Jewish.² They recall not merely the rite prescribed in Deut. xxi. 6, &c., to mark the freedom from guilt of the elders of a city where untracked murder had been committed, but the very words of such Old Testament expressions as in 2 Sam. iii. 28, and Ps. xxvi. 6, lxxiii. 13, and, in later times, in Sus, ver. 46. The Mishnah bears witness that this rite was continued.^b As administering justice in Israel, Pilate must have been aware of this rite.3 It does not affect the question, whether or not a judge could, especially in the circumstances recorded, free himself from guilt. Certainly, he could not; but such conduct on the part of a Pilate appears so utterly unusual, as, indeed, his whole bearing towards Christ, that we can only account for it by the deep impression which Jesus had made upon him. All the more terrible would be the guilt of Jewish resistance. There is something overawing in Pilate's, 'See ye to it '-a reply to the Sanhedrists' 'See thou to it,' to Judas, and in the same words. It almost seems, as if the scene of mutual imputation of guilt in the Garden of Eden were being reenacted. The Mishnah tells us, that, after the solemn washing of hands of the elders and their disclaimer of guilt, priests responded with this prayer: 'Forgive it to Thy people Israel, whom Thou hast redeemed, O Lord, and lay not innocent blood upon Thy people Israel!' But here, in answer to Pilate's words, came back that deep, hoarse cry: 'His Blood be upon us,' and-God help us !-- 'on our children!' Some thirty years later, and on that very spot, was judgment pronounced against some of the best in Jerusalem; and among the 3,600 victims of the Governor's fury, of whom not a few were scourged and crucified right over against the Prætorium, were many of the noblest of the citizens of Jerusalem.^c A few years more, and hundreds of crosses bore Jewish mangled bodies within sight of Jerusalem. And still have these wanderers seemed to bear, from century to century, and from land to land, that burden of blood; and still does it seem to weigh 'on us and our children.'

• Jos. War 14. 8, 9

See the quotations in Wetstein, ad loc., and Nebe, u. s. p. 104.
 αθῶος ἀπὸ τοῦ αἵματος is a Hebraism =

² ἀθῶος ἀπὸ τοῦ αἴματος is a Hebraism =

³ The Evangelist put what he said into the well-remembered Old Testament words.

The Evangelists have passed as rapidly as possible over the last scenes of indignity and horror, and we are too thankful to follow their example. Bar-Abbas was at once released. Jesus was handed over to the soldiery to be scourged and crucified, although final and formal judgment had not yet been pronounced.a Indeed, Pilate ASt. John seems to have hoped that the horrors of the scourging might still xix. I, following move the people to desist from the ferocious cry for the Cross.^b For bst. John xix. 4. the same reason we may also hope, that the scourging was not following inflicted with the same ferocity as in the case of Christian martyrs, when, with the object of eliciting the incrimination of others, or else recantation, the scourge of leather thongs was loaded with lead. or armed with spikes and bones, which lacerated back, and chest, and face, till the victim sometimes fell down before the judge a bleeding mass of torn flesh. But, however modified, and without repeating the harrowing realism of a Cicero, scourging was the terrible introduction to crucifixion—'the intermediate death.' Stripped of His clothes, His hands tied and back bent, the Victim would be bound to a column or stake, in front of the Prætorium. The scourging ended, the soldiery would hastily cast upon Him His upper garments, and lead Him back into the Prætorium. Here they called the whole cohort together, and the silent, faint Sufferer became the object of their ribald jesting. From His bleeding Body they tore the clothes, and in mockery arrayed Him in scarlet or purple.1 For crown they wound together thorns, and for sceptre they placed in His Hand a reed. Then alternately, in mock proclamation they hailed Him King, or worshipped Him as God, and

smote Him or heaped on Him other indignities.2 Such a spectacle might well have disarmed enmity, and for ever allayed worldly fears. And so Pilate had hoped, when, at his bidding.

Jesus came forth from the Prætorium, arrayed as a mock-king, and

1 The Sagum, or short woollen military cloak, scarlet or purple (the two colours are often confounded, comp. Wetstein ad loc.), fastened by a clasp on the right shoulder. It was also worn by Roman generals, and sometimes (in more costly form and material) presented to foreign

² Origen already marks in this a notable breach of military discipline. Keim (Jesu von Naz. iii. 2, pp. 393, &c.) gives a terribly graphic and realistic account of the whole scene. The soldiers were, as mostly in the provinces, chiefly provincials - in this case, probably Syrians. They were all the more bitterly

hostile to the Jews (Jos. Ant. xix. 9. 1: War ii. 12, 1. 2; v. 11, 1-there also derision at execution). A strange illustration of the scene is afforded by what happened only a few years afterwards at Alexandria, when the people in derision of King Agrippa I., arrayed a well-known maniae (Karabas) in a common doormat, put a papyrus crown on his head, and a reed in his hand, and saluted him 'Maris,' lord (Philo, In Flace. ed. Mang. ii. 522; Wetstein, N.T. i. p. 533). On all the classical illustrations and corroborations of the whole proceedings in every detail, the reader should consult Wetstein. ad loc.

CHAP. XIV

the Governor presented Him to the populace in words which the Church has ever since treasured: 'Behold the Man!' But, so far from appeasing, the sight only incited to fury the 'chief priests' and their subordinates. This Man before them was the occasion, that on this Paschal Day a heathen dared in Jerusalem itself insult their deepest feelings, mock their most cherished Messianic hopes! 'Crucify!' 'Crucify!' resounded from all sides. Once more Pilate appealed to them, when, unwittingly and unwillingly, it elicited this from the people, that Jesus had claimed to be the Son of God.

If nothing else, what light it casts on the mode in which Jesus had borne Himself amidst those tortures and insults, that this statement of the Jews filled Pilate with fear, and led him to seek again converse with Jesus within the Prætorium. The impression which had been made at the first, and been deepened all along, had now passed into the terror of superstition. His first question to Jesus was, whence He was? And when, as was most fitting—since he could not have understood it—Jesus returned no answer, the feelings of the Roman became only the more intense. Would He not speak; did He not know that he had absolute power 'to release or to crucify' Him?¹ Nay, not absolute power—all power came from above; but the guilt in the abuse of power was far greater on the part of apostate Israel and its leaders, who knew whence power came, and to Whom they were responsible for its exercise.

So spake not an impostor; so spake not an ordinary man—after such sufferings and in such circumstances—to one who, whencesoever derived, had the power of life or death over Him. And Pilate felt it—the more keenly, for his cynicism and disbelief of all that was higher. And the more earnestly did he now seek to release Him. But, proportionately, the louder and fiercer was the cry of the Jews for His Blood, till they threatened to implicate in the charge of rebellion against Cæsar the Governor himself, if he persisted in unwonted mercy.

Such danger a Pilate would never encounter. He sat down once more in the judgment-seat, outside the Praetorium, in the place called 'Pavement,' and, from its outlook over the City, 'Gabbatha,' 'the rounded height.' So solemn is the transaction that the Evangelist pauses to note once more the day—nay, the very hour, when

^{&#}x27;This is the proper order of the words. To 'release' is put first to induce Christ to speak.

² The derivation of Wünsche (נב הבית), 'back of the Temple,' is on every ground

to be rejected. Gabbath (ng) or Gabbetha means 'a rounded height.' It occurs also as the name of a town (Jer. Taan. 69 b).

XIV

the process had commenced. It had been the Friday in Passoverweek,¹ and between six and seven of the morning.² And at the close Pilate once more in mockery presented to them Jesus: 'Behold your King!'³ Once more they called for His Crucifixion—and, when again challenged, the chief priests burst into the cry, which preceded Pilate's final sentence, to be presently executed: 'We have no king but Cæsar!'

With this cry Judaism was, in the person of its representatives, guilty of denial of God, of blasphemy, of apostasy. It committed suicide; and, ever since, has its dead body been carried in show from land to land, and from century to century: to be dead, and to remain dead, till He come a second time, Who is the Resurrection and the Life!

¹ I have simply rendered the παρασκευή τοῦ πάσχα by Friday in Passover-week. The evidence for regarding παρασκευή, in the Gospels, as the terminus technicus for Friday, has been often set forth. See Kirchner, D. jud. Passahf, pp. 47, &c.

² The hour ('about the sixth') could only refer to when the process was taken

in hand.

³ I ought to mention that the verb ³rdθισεν in St. John xix. 13, has been taken by some critics in the transitive sense: 'Pilate . . . brought Jesus forth and seated Him in the judgment seat,' implying an act of mock-homage on the part of Pilate when, in presenting to the Jews their King, he placed Him on the judgment-seat. Ingenious as the suggestion is, and in some measure supported, it does not accord with the whole tenour of the narrative.

CHAPTER XV.

'CRUCIFIED, DEAD, AND BURIED.'

(St. Matt. xxvii, 31-43; St. Mark xv. 20-32 a; St. Luke xxiii, 26-38; St. John xix, 16-24; St. Matt. xxviii. 44; St. Mark xv. 32 b; St. Luke xxiii. 39-43; St. John xix. 25-27; St. Matt. xxvii. 45-56; St. Mark xv. 33-41; St. Luke xxiii. 44-49; St. John xix. 28-30; St. John xix. 31-37; St. Matt. xxvii. 57-61; St. Mark xv-42-47; St. Luke xxiii. 50-56; St. John xix. 38-42; St. Matt xxvii. 62-66.)

It matters little as regards their guilt, whether, pressing the language

BOOK v St. John xix. 16

b ver. 6

of St. John. we are to understand that Pilate delivered Jesus to the Jews to be crucified, or, as we rather infer, to his own soldiers. This was the common practice, and it accords both with the Governor's former taunt to the Jews, b and with the after-notice of the Synoptists. They, to whom He was 'delivered,' 'led Him away to be crucified;' and they who so led Him forth 'compelled' the Cyrenian Simon to bear the Cross. We can scarcely imagine, that the Jews, still less the Sanhedrists, would have done this. But whether formally or

King rests, alas, on Israel.

Once more was He unrobed and robed. The purple robe was torn from His Wounded Body, the crown of thorns from His Bleeding Brow. Arrayed again in His own, now blood-stained, garments, He was led forth to execution. Only about two hours and a half had passed c since the time that He had first stood before Pilate (about half-past six), when the melancholy procession reached Golgotha (at nine o'clock A.M.). In Rome an interval, ordinarily of two days, intervened between a sentence and its execution; but the rule does not seem to have applied to the provinces, if, indeed, in this case the formal rules of Roman procedure were at all observed.

not, the terrible crime of slaying, with wicked hands, their Messiah-

The terrible preparations were soon made: the hammer, the nails, the Cross, the very food for the soldiers who were to watch under each Cross.² Four soldiers would be detailed for each Cross.

deed the whole 'cohort,' but a manipulus u. s. vol. ii. p. 166, 167. of about 120, or a centuria of about 60 ² Keim seems to imagine that, not inmen, accompanied the procession. But of

c St. Mark xv. 25

d St. John xix. 15

¹ The evidence is collected by Nebe,

CHAP.

xv

the whole being under the command of a centurion. As always, the Cross was borne to the execution by Him Who was to suffer on itperhaps His Arms bound to it with cords. But there is happily no evidence—rather, every indication to the contrary—that, according to ancient custom, the neck of the Sufferer was fastened within the patibulum, two horizontal pieces of wood, fastened at the end, to which the hands were bound. Ordinarily, the procession was headed by the centurion,1 or rather, preceded by one who proclaimed the nature of the crime.2 and carried a white, wooden board, on which it was written. Commonly, also, it took the longest road to the place of execution, and through the most crowded streets, so as to attract most public attention. But we would suggest, that alike this long circuit and the proclamation of the herald were, in the present instance, dispensed with. They are not hinted at in the text, and seem incongruous to the festive season, and the other circumstances of the history.

Discarding all later legendary embellishments,³ as only disturbing, we shall try to realise the scene as described in the Gospels. Under the leadership of the centurion, whether or not attended by one who bore the board with the inscription, or only surrounded by the four soldiers, of whom one might carry this tablet, Jesus came forth bearing His Cross. He was followed by two malefactors—'robbers' -probably of the class then so numerous, that covered its crimes by pretensions of political motives. These two, also, would bear each his cross, and probably be attended each by four soldiers. Crucifixion was not a Jewish mode of punishment, although the Maccabee King Jannæus had so far forgotten the claims of both humanity and religion as on one occasion to crucify not less than 800 persons in Jerusalem itself.^a But even Herod, with all his cruelty, did. *Jos. Ant. not resort to this mode of execution. Nor was it employed by the wart. *iii. 14.2; Romans till after the time of Cæsar, when, with the fast increasing cruelty of punishments, it became fearfully common in the provinces. Especially does it seem to characterise the domination of Rome in Judæa under every Governor. During the last siege of Jerusalem

this there is not evidence, and all indications lead to a contrary inference.

redaction of the Mishnah, been deprived of the power of life and death, such descriptions read very like ideal arrangements. But the practice seems also to have been Roman ('per praconem pronunciati').

3 Such as concerning Veronica and the bearing of the Virgin-Mother (Acta Pilati, vii. x.; Mors Pilati [Tischendorf] 433).

¹ Tradition calls him Longinus.

² This was the Jewish practice also (Sanh. vi. 2). At the same time it must be remembered, that this was chiefly to elicit testimony in favour of the criminal, when the execution would be immediately arrested; and also that, as the Sanhedrin had, for centuries before the

hundreds of crosses daily arose, till there seemed not sufficient room nor wood for them, and the soldiery diversified their horrible amusement by new modes of crucifixion. So did the Jewish appeal to Rome for the Crucifixion of Israel's King come back in hundredfold echoes. But, better than such retribution, the Cross of the God-Man hath put an end to the punishment of the cross, and instead, made the Cross the symbol of humanity, civilisation, progress, peace, and love.

As mostly all abominations of the ancient world, whether in religion or life, crucifixion was of Phœnician origin, although Rome adopted, and improved on it. The modes of execution among the Jews were: strangulation, beheading, burning, and stoning. In all ordinary circumstances the Rabbis were most reluctant to pronounce sentence of death. This appears even from the injunction that the Judges were to fast on the day of such a sentence.a Indeed, two of the leading Rabbis record it, that no such sentence would ever have been pronounced in a Sanhedrin of which they had been members. The indignity of hanging—and this only after the criminal had been otherwise executed—was reserved for the crimes of idolatry and blasphemy. The place where criminals were stoned (Beth haSeqilah) was on an elevation about eleven feet high, from whence the criminal was thrown down by the first witness. If he had not died by the fall, the second witness would throw a large stone on his heart as he lay. If not yet lifeless, the whole people would stone him.1 At a distance of six feet from the place of execution the criminal was undressed, only the covering absolutely necessary for decency being left. c 2 In the case of Jesus we have reason to think that, while the mode of punishment to which He was subjected was un-Jewish, every concession would be made to Jewish custom, and hence we thankfully believe that on the Cross He was spared the indignity of exposure. Such would have been truly un-Jewish.3

Three kinds of Cross were in use: the so-called St. Andrew's Cross (\times , the *Crux decussata*), the Cross in the form of a \top (*Crux commissa*), and the ordinary Latin Cross (+, *Crux immissa*). We believe that Jesus bore the last of these. This would also most readily

¹ This explains how 'the witnesses' at the stoning of St. Stephen laid down their garments at the feet of Paul. in Scripture generally of the punishment of death, this refers to the lightest, or strangulation (Sanh. $52\,b$). Another mode of execution reads like something between immuring alive and starvation (Sanh. $81\,b$)—something like the manner in which in the Middle Ages people were starved to death.

With application of Lev. xix. 26, Sanh. 63 a

b Sanh. vi. 4

Sanh. vi.

² This opinion, however, was not shared by the majority of Rabbis. But, as already stated, all those notices are rather ideal than real.

³ According to the Rabbis, when we read

admit of affixing the board with the threefold inscription, which we know His Cross bore. Besides, the universal testimony of those who lived nearest the time (Justin Martyr, Irenaus, and others), and who, alas! had only too much occasion to learn what crucifixion meant, is in favour of this view. This Cross, as St. John expressly states, Jesus Himself bore at the outset. And so the procession moved on towards Golgotha. Not only the location, but even the name of that which appeals so strongly to every Christian heart, is matter of controversy. The name cannot have been derived from the skulls which lay about, since such exposure would have been unlawful, and hence must have been due to the skull-like shape and appearance of the place. Accordingly, the name is commonly explained as the Greek form of the Aramean Gulgalta, or the Hebrew Gulgoleth, which means a skull.

Such a description would fully correspond, not only to the requirements of the narrative, but to the appearance of the place which, so far as we can judge, represents Golgotha. We cannot here explain the various reasons for which the traditional site must be abandoned. Certain it is, that Golgotha was 'outside the gate,' a and 'near the City.' b $^{*\, Heb.\, xiii}$ In all likelihood it was the usual place of execution. Lastly, we know bst. John xix. 20 that it was situated near gardens, where there were tombs, and close to the highway. The three last conditions point to the north of Jerusalem. It must be remembered that the third wall, which afterwards surrounded Jerusalem, was not built till several years after the Crucifixion. The new suburb of Bezetha extended at that time outside the second wall. Here the great highway passed northwards; close by, were villas and gardens; and here also rockhewn sepulchres have been discovered, which date from that period. But this is not The present Damascus Gate in the north of the city seems, in most ancient tradition, to have borne the name of St. Stephen's Gate, because the Proto-Martyr was believed to have passed through it to his stoning. Close by, then, must have been the place of execution. And at least one Jewish tradition fixes upon this very spot, close by what is known as the Grotto of Jeremiah, as the ancient 'place of stoning' (Beth haSeqilah). And the description of the locality answers all requirements. It is a weird, dreary place, two or three minutes aside from the high road, with a high, rounded, skull-like rocky plateau, and a sudden depression or heliow beneath, as if the jaws of that skull had opened. Whether or not the 'tomb of the Herodian period in the rocky knoll to the west of Jeremiah's Grotto' was the most sacred spot upon earth - the 'Sepulchre in the

CHAP. xv

Garden,' we dare not positively assert, though every probability attaches to it.1

Thither, then, did that melancholy procession wind, between eight and nine o'clock on that Friday in Passover week. the ancient Palace of Herod it descended, and probably passed through the gate in the first wall, and so into the busy quarter of Acra. As it proceeded, the numbers who followed from the Temple, from the dense business-quarter through which it moved, increased. Shops, bazaars, and markets were, indeed, closed on the holy feast-day. But quite a crowd of people would come out to line the streets and to follow; and, especially, women, leaving their festive preparations, raised loud laments, not in spiritual recognition of Christ's claims, but in pity and sympathy. a 2 And who could have looked unmoved on such a spectacle, unless fanatical hatred had burnt out of his bosom all that was human? Since the Paschal Supper Jesus had not tasted either food or drink. After the deep emotion of that Feast, with all of holiest institution which it included; after the anticipated betraval of Judas, and after the farewell to His disciples. He had passed into Gethsemane. There for hours, alone-since His nearest disciples could not watch with Him even one hour—the deep waters had rolled up to His soul. He had drunk of them, immersed, almost perished in them. There had He agonised in mortal conflict, till the great drops of blood forced themselves on His Brow. There had He been delivered up, while they all had fled. To Annas, to Caiaphas, to Pilate, to Herod, and again to Pilate; from indignity to indignity, from torture to torture, had He been hurried all that livelong night, all that morning. All throughout He had borne Himself with a Divine Majesty, which had awakened alike the deeper feelings of Pilate and the infuriated hatred of the Jews. But if His Divinity gave its true meaning to His Humanity, that Humanity gave its true meaning to His voluntary Sacrifice. So far, then, from seeking to hide its manifestations, the Evangelists, not indeed needlessly but unhesitatingly, put them forward.3 Unrefreshed by food or

Jerusalem.

a St. Luke

¹ This view was first propounded by Thenius, and afterwards advocated by Flurrer (Wander. d. Paläst, pp. 70, &c.), but afterwards given up by him. As to the locality, comp. 'Quart. Statement of Pal. Explor. Fund,' Oct. 1881, pp. 317–319; Conder's 'Handbook to the Bible,' pp. 355, 356, and for the description of Jeremiah's Grotto, Baceleker-Socin, u. s. p. 126. Of course, proof is in the nature of things impossible; yet to me this seems the most sacred and precious locality in

I cannot conceive any sufficient ground, why Keim should deny the historical character of this trait. Surely, on Keim's own principles, the circumstance, that only St. Luke records it, would not warrant this inference. On the other hand, it may be characterised as perhaps one of the most natural incidents in the narrative.

³ I can only account for it by the prejudices of party feeling, that one of such

sleep, after the terrible events of that night and morning, while His pallid Face bore the blood-marks from the crown of thorns, His mangled Body was unable to bear the weight of the Cross. No wonder the pity of the women of Jerusalem was stirred. But ours is not pity, it is worship at the sight. For, underlying His Human Weakness was the Divine Strength which led Him to this voluntary self-surrender and self-exinanition. It was the Divine strength of His pity and love which issued in His Human weakness.

Up to that last Gate which led from the 'Suburb' towards the place of execution did Jesus bear His Cross. Then, as we infer, His strength gave way under it. A man was coming from the opposite direction, one from that large colony of Jews which, as we know, had settled in Cyrene. He would be specially noticed; for, few would at that hour, on the festive day, come 'out of the country,' 2 although such was not contrary to the Law. So much has been made of this, that it ought to be distinctly known that travelling, which was forbidden on Sabbaths, was not prohibited on feast-days.3 Besides, the place whence he came—perhaps his home—might have been within the ecclesiastical boundary of Jerusalem. At any rate, he seems to have been well known, at least afterwards, in the Church—and his sons Alexander and Rufus even better than he.a Thus much only can agt. Manwe say with certainty; to identify them with persons of the same name mentioned in other parts of the New Testament can only be matter of speculation.4 But we can scarcely repress the thought that Simon the Cyrenian had not before that day been a disciple; had only learned to follow Christ, when, on that day, as he came in by the Gate, the soldiery laid hold on him, and against his will forced him to bear the Cross after Christ. Yet another indication of the need of such help comes to us from St. Mark, b who uses an bxv. 22 expression 5 which conveys, though not necessarily that the Saviour had to be borne, yet that He had to be supported to Golgotha from the place where they met Simon.

Here, where, if the Saviour did not actually sink under His

would scarcely return from labour in the field at nine o'clock in the morning (St. Mark xv. 25).

CHAP. xv

forsakenness (u. s. p. 401). ¹ See vol. i. pp. 62, 63, 119. 2 Certainly not 'from the field.' The original, it is now generally admitted, does not mean this, and, as Wieseler aptly remarks (Beitr. p. 267), a person

fine and sympathetic tact as Keim should

so strangely have missed this, and im-

puted, especially to St. John, a desire of

obscuring the element of weakness and

³ This is shown in Tosaph, to Chag. 17 b, and admitted by all Rabbinic writers. (See Hoffmann, Abh, ü. d. Pentat, Ges. p. 66.)

Aets xiii. 1; Rom. xvi. 13.

⁵ Φέρουσιν.

self henceforth needed bodily support, we place the next incident in

BOOK V

*St. Luke xxiii, 27-31 † as St. Luke a'so records burden, it yet required to be transferred to the Cyrenian, while Him-

this history.* While the Cross was laid on the unwilling Simon, the women who had followed with the populace closed around the Sufferer, raising their lamentations. At His Entrance into Jerusalem, Jesus had wept over the daughters of Jerusalem; as He left it for the last time, they wept over Him. But far different were the

reasons for His tears from theirs of mere pity. And, if proof were required of His Divine strength, even in the utmost depth of His Human weakness—how, conquered, He was Conquero—it would surely be found in the words in which He bade them turn their

thoughts of pity where pity would be called for, even to themselves and their children in the near judgment upon Jerusalem. The time

would come, when the Old Testament curse of barrenness would be coveted as a blessing. To show the fulfilment of this prophetic lament

of Jesus, it is not necessary to recall the harrowing details recorded by Josephus, when a frenzied mother roasted her own child, and ir the mockery of desperateness reserved the half of the horrible meal

for those murderers who daily broke in upon her to rob her of what scanty food had been left her; nor yet other of those incidents, too revolting for needless repetition, which the historian of the last siege of Jerusalem chronicles. But how often, these many centuries

must Israel's women have felt that terrible longing for childlessness and how often must the prayer of despair for the quick death of falling mountains and burying hills rather than prolonged torture e have

risen to the lips of Israel's sufferers! And yet, even so, these words
were also prophetic of a still more terrible future! For, if Israel
had put such flame to its 'green tree,' how terribly would the Divine

judgment burn among the dry wood of an apostate and rebellious people, that had so delivered up its Divine King, and pronounced

sentence upon itself by pronouncing it upon Him!

And yet natural, and, in some respects, genuine, as were the tears of 'the daughters of Jerusalem,' mere sympathy with Christ almost involves guilt, since it implies a view of Him which is essentially the opposite of that which His claims demand. These tears were the emblem of that modern sentiment about the Christ which, in its effusiveness, offers insult rather than homage, and implies rejection rather than acknowledgment of Him. We shrink with horror from

1 ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν. Gerhard remarks: 'ut κόπτεσθαι sive plangere est manuum (Bengel: pertinet ad gestus), ita θρηνείν est oris et oculorum (Bengel ad fletum et vocem flebilem).

d War vi. 3, 4

e Hos. ix. 14

e Hos. x. 8

f Rev. vi. 10

the assumption of a higher standpoint, implied in so much of the modern so-called criticism about the Christ. But even beyond this, all mere sentimentalism is here the outcome of unconsciousness of our real condition. When a sense of sin has been awakened in us, we shall mourn, not for what Christ has suffered, but for what He suffered for us. The effusiveness of mere sentiment is impertinence or folly: impertinence, if He was the Son of God; folly, if He was merely Man. And, even from quite another point of view, there is here a lesson to learn. It is the peculiarity of Romanism ever to present the Christ in His Human weakness. It is that of an extreme section on the opposite side, to view Him only in His Divinity. Be it ours ever to keep before us, and to worship as we remember it, that the Christ is the Saviour God-Man.

It was nine of the clock when the melancholy procession reached Golgotha, and the yet more melancholy preparations for the Crucifixion commenced. Avowedly, the punishment was invented to make death as painful and as lingering as the power of human endurance. First, the upright wood was planted in the ground. It was not high, and probably the Feet of the Sufferer were not above one or two feet from the ground. Thus could the communication described in the Gospels take place between Him and others; thus, also, might His Sacred Lips be moistened with the sponge attached to a short stalk of hysson. Next. the transverse wood (antenna) was placed on the ground, and the Sufferer laid on it, when His Arms were extended, drawn up, and bound to it. Then (this not in Egypt, but in Carthage and in Rome) a strong, sharp nail was driven, first into the Right, then into the Left Hand (the clari trabales). Next, the Sufferer was drawn up by means of ropes, perhaps ladders; 1 the transverse either bound or nailed to the upright, and a rest or support for the Body (the cornu or sedile) fastened on it. Lastly, the Feet were extended, and either one nail hammered into each, or a larger piece of iron through the two. We have already expressed our belief that the indignity of exposure was not offered at such a Jewish execution. And so might the crucified hang for hours, even days, in the unutterable anguish of suffering, till consciousness at last failed.

It was a merciful Jewish practice to give to those led to execution a draught of strong wine mixed with myrrh, so as to deaden con-

up to it, and, only after that, the nails fastened into His Arms and Feet. Strange though it may seem, the question cannot be absolutely decided. CHAP.

¹ But *Nebe* denies the use of ladders, and, in general, tries to prove by numerous quotations that the whole Cross was first erected, and then the Sufferer lifted

BOOK

* Mass. Sem. ii. 9; Bemid. R. 10

ь Sanh. 43 *а*

sciousness.^a This charitable office was performed at the cost of, if not by, an association of women in Jerusalem.^b That draught was offered to Jesus when He reached Golgotha.^l But having tasted it, and ascertained its character and object, He would not drink it. It was like His former refusal of the pity of the 'daughters of Jerusalem.' No man could take His Life from Him; He had power to lay it down, and to take it up again. Nor would He here yield to the ordinary weakness of our human nature; nor suffer and die as if it had been a necessity, not a voluntary self-surrender. He would meet Death, even in his sternest and fiercest mood, and conquer by submitting to the full. A lesson this also, though one difficult, to the Christian sufferer.

And so was He nailed to His Cross, which was placed between, probably somewhat higher than, those of the two malefactors crucified with Him.² One thing only still remained: to affix to His Cross the so-called 'title' (titulus), on which was inscribed the charge on which He had been condemned. As already stated, it was customary to carry this board before the prisoner, and there is no reason for supposing any exception in this respect. Indeed, it seems implied in the circumstance, that the 'title' had evidently been drawn up under the direction of Pilate. It was-as might have been expected, and yet most significantly 3-trilingual: in Latin, Greek, and Aramæan. We imagine, that it was written in that order, and that the words were those recorded by the Evangelists (excepting St. Luke,⁵ who seems to give a modification of the original, or Aramean, text). The inscription given by St. Matthew exactly corresponds with that which Eusebius c records as the Latin titulus on the cross of one of the early martyrs. We therefore conclude, that it represents the Latin words. Again, it seems only natural, that the fullest, and to the Jews most offensive, description should have been in Aramæan.

• H.E. v. 1

"The two alleged discrepancies, between St. Matthew and St. Mark, though, even if they did exist, scarcely worth mention, may be thus explained: 1. If St. Matthew wrote 'vinegar' (although the best MSS, read 'wine'), he, no doubt, so translated literally the word Chomeds (""")")"), which, though literally 'vinegar,' refers to an inferior kind of wine which was often mixed (comp. Pes. 42 b). 2. If our Greek text of St. Matthew speaks of 'wormwood' (as in the LNX.)—not 'gall'—and St. Mark of myrth, we must remember, that both may have been regarded as stupefying, perhaps both used, and that possibly the mistake may have arisen

from the similarity of the words and their writing — Lebhonah, 'myrrh,' Laanah, 'wormwood'—when aloo may have passed into 7000 the 27 into w

have passed into p. the pi into p. 2 Sepp, vol. vi. p. 336, recalls the execution of Savonarola between Fra Silvestro and Fra Domenico, and the taunt of his enemies: Now, brother! Professor Westeott beautifully re-

Professor Westcott beautifully remarks: These three languages gathered up the result of the religious, the social, the intellectual preparation for Christ, and in each witness was given to His office.

4 See next page, note 1.

5 The better reading there is, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων οὖτος.

which all could read. Very significantly this is given by St. John. It follows, that the inscription given by St. Mark must represent that in Greek. Although much less comprehensive, it had the same number of words, and precisely the same number of letters, as that in Aramæan, given by St. John.1

CHAP. XV

It seems probable, that the Sanhedrists had heard from some one, who had watched the procession on its way to Golgotha, of the inscription which Pilate had written on the 'titulus'-partly to avenge himself on, and partly to deride, the Jews. It is not likely that they would have asked Pilate to take it down after it had been affixed to the Cross: and it seems scarcely credible, that they would have waited outside the Prætorium till the melancholy procession commenced its march. We suppose that, after the condemnation of Jesus, the Sanhedrists had gone from the Prætorium into the Temple, to take part in its services. When informed of the offensive tablet, they hastened once more to the Prætorium, to induce Pilate not to allow it to be put up. This explains the inversion in the order of the account in the Gospel of St. John, a or rather, its location in that narrative in a St. John immediate connection with the notice, that the Sanhedrists were afraid the Jews who passed by might be influenced by the inscription. We imagine, that the Sanhedrists had originally no intention of doing anything so un-Jewish as not only to gaze at the sufferings of the Crucified, but to even deride Him in His Agony-that, in fact, they had not intended going to Golgotha at all. But when they found that Pilate would not yield to their remonstrances, some of them hastened to the place of Crucifixion, and, mingling with the crowd, sought to incite their jeers, so as to prevent any deeper impression 2 which the significant words of the inscription might have produced.3

Before nailing Him to the Cross, the soldiers parted among them the poor worldly inheritance of His raiment.4 On this point there are

would have placed the Latin in the middle and not at the top. The Aramæan would stand last.

² Comp. here the account of St. Matt. (xxvii. 39-43) and of the other Synoptists.

3 Thus, the notice in St. John xix. 21, 22, would be parenthetic, chronologically belonging to an earlier part, and inserted here for the sake of historical connec-

4 It is generally stated, that this was the common Roman custom. But of this there is no evidence, and in later times

¹ Probably it would read Jeshu han-Notsri malka dihudaey (ישר הנוצרי) —or else מַלְבָּא דִיהוּדָאִי—ישוע הנצרי). Both have four words and, in all, twenty letters. The Latin inscription (St. Matthew) would be, Hic est Jesus Rex Judaorum-five words and twenty-two letters. It will be seen how each would fill a line of about the same length. The notice of the three languages in St. Luke is spurious. We retain the textus receptus of St. John xix. 19, as in any case it seems most unlikely that Pilate

eyewitness, and he a Judæan.¹ And as we compare both the general Judæan cast and Old Testament quotations in this with the other parts of the Fourth Gospel, we feel as if (as so often), under the influence of the strongest emotions, the later development and peculiar thinking of so many years afterwards had for the time been effaced from the mind of St. John, or rather given place to the Jewish modes of conception and speech, familiar to him in earlier days. Lastly, the account of St. Matthew seems as if written from the priestly point of view, as if it had been furnished by one of the Priests or Sanhedrist-party, present at the time.

• St. Matt.

Yet other inferences come to us. First, there is a remarkable relationship between what St. Luke quotes as spoken by the soldiers: 'If Thou art the King of the Jews, save Thyself,' and the report of the words in St. Matthew: a 'He saved others—Himself He cannot save. He 2 is the King of Israel! Let Him now come down from the Cross, and we will believe on Him!' These are the words of the Sanhedrists, and they seem to respond to those of the soldiers, as reported by St. Luke, and to carry them further. The 'if' of the soldiers: 'If Thou art the King of the Jews,' now becomes a direct blasphemous challenge. As we think of it, they seem to re-echo, and now with the laughter of hellish triumph, the former Jewish challenge for an outward, infallible sign to demonstrate His Messiahship. But they also take up, and re-echo, what Satan had set before Jesus in the Temptation of the wilderness. At the beginning of His Work, the Tempter had suggested that the Christ should achieve absolute victory by an act of presumptuous self-assertion, utterly opposed to the spirit of the Christ, but which Satan represented as an act of trust in God, such as He would assuredly own. And now, at the close of His Messianic Work, the Tempter suggested, in the challenge of the Sanhedrists, that Jesus had suffered absolute defeat, and that God had publicly disowned the trust which the Christ had put in Him 'He trusteth in God: let Him deliver Him now, if He will have Him.' Here, as in the Temptation of the Wilderness, the words misapplied were those of Holy Scripture-in the present instance those of Ps. xxii. 8. And the quotation, as made by the Sanhedrists, is the more remarkable, that, contrary to what is generally asserted by writers, this Psalm b was Messianically applied by the ancient

b Ps. xxii.

¹ So from the peculiar details and O.T. quotations.

² The word 'if' [if He] in our A.V. is spur'ous.

³ This is the literal rendering. The 'will have Him' = has pleasure in Him like the German: 'Wenn Er Ihn will.'

Synagogue. More especially was this verse, which precedes the CHAP. mocking quotation of the Sanhedrists, expressly applied to the sufferings and the derision which Messiah was to undergo from His enemies: 'All they that see Me laugh Me to scorn: they shoot out the lip, they shake the head.' b 2

The derision of the Sanhedrists under the Cross was, as previously stated, not entirely spontaneous, but had a special motive. The place bottom of Crucifixion was close to the great road which led from the North to Jerusalem. On that Feast-day, when, as there was no law to limit, as on the weekly day of rest, locomotion to a 'Sabbath day's journey,' many would pass in and out of the City, and the crowd would naturally be arrested by the spectacle of the three Crosses. Equally naturally would they have been impressed by the titulus over the Cross of Christ. The words, describing the Sufferer as 'the King of the Jews,' might, when taken in connection with what was known of Jesus, have raised most dangerous questions. And this the presence of the Sanhedrists was intended to prevent, by turning the popular mind in a totally different direction. It was just such a taunt and argumentation as would appeal to that coarse realism of the common people, which is too often misnamed 'common sense.' St. Luke significantly ascribes the derision of Jesus only to the

One other trait comes to us from St. Luke, confirming our impression that his account was derived from one who had stood quite close to the Cross, probably taken official part in the Crucifixion. St. Matthew and St. Mark merely remark in general, that the derision of the Sanhedrists and people was joined in by the thieves on the Cross.⁵ A trait this, which we feel to be not only psychologically

Rulers,3 and we repeat, that that of the passers by, recorded by St. Matthew and St. Mark, was excited by them. Thus here also the

main guilt rested on the leaders of the people.4

1 See Appendix IX.

2 Meyer actually commits himself to the statement, that Ps. xxii. was not Messianically applied by the Jews. Others writers follow his lead. The objection, that the Sanhedrists could not have quoted this verse, as it would have branded them as the wicked persons described in the Psalm, has no force when we remember the loose way in which the Jews were in the habit of quoting the Old Testament.

3 The words, 'with them,' in St. Luke

xxiii. 35, are spurious.

· St. Mark introduces the mocking speeches (xv. 29) by the particle ova ('Ah') which occurs only here in the N.T. It is evidently the Latin 'Vah,' an exclamation of ironical admiration. (See Bengel and Nebe, ad loc.) The words literally were: 'Ha! the downbreaker of the sanctuary and upbuilding it in three days, save Thyself.' Except the introductory partic'e and the order of the words, the words are the same in St. Matthew. The δ καταλύων is used in the sense of a substantive (comp. Winer, Gram. p. 122, and especially p. 316).

5 The language of St. Matthew and St. Mark is quite general, and refers to 'the thieves;' that of St. Luke is precise and detailed. But I cannot agree with

b Yalkut on Is. lx., vol. i... p. 56 d, lines 12 &c. from /

utter self-forgetfulness of the God-Man—which is one of the aspects of the Incarnation—does He only remember Divine mercy, and pray for them who crucify Him; and thus also does the Conquered truly conquer His conquerors by asking for them what their deed had forfeited. And lastly, in this, that alike the first and the last of His Utterances begins with 'Father,' does He show by the unbrokenness of His faith and fellowship the real spiritual victory which He has won. And He has won it, not only for the martyrs, who have learned from Him to pray as He did, but for everyone who, in the midst of all that seems most opposed to it, can rise, beyond mere forgetfulness of what is around, to realising faith and fellowship with God as 'the Father,'—who through the dark curtain of cloud can discern the bright sky, and can feel the unshaken confidence, if not the unbroken joy, of absolute trust.

This was His first Utterance on the Cross—as regarded them; as regarded Himself; and as regarded God. So, surely, suffered not Man. Has this prayer of Christ been answered? We dare not doubt it; nay, we perceive it in some measure in those drops of blessing which have fallen upon heathen men, and have left to Israel also, even in its ignorance, a remnant according to the election of grace.

And now began the real agonies of the Cross—physical, mental, and spiritual. It was the weary, unrelieved waiting, as thickening darkness gradually gathered around. Before sitting down to their melancholy watch over the Crucified, the soldiers would refresh themselves, after their exertion in nailing Jesus to the Cross, lifting it up, and fixing it, by draughts of the cheap wine of the country. As they quaffed it, they drank to Him in their coarse brutality, and mockingly came to Him, asking Him to pledge them in response. Their jests were, indeed, chiefly directed not against Jesus personally, but in His Representative Capacity, and so against the hated, despised Jews, whose King they now derisively challenged to save Himself. Yet even so, it seems to us of deepest significance, that He was so treated and derided in His Representative Capacity and as the King of the Jews. It is the undesigned testimony of history, alike as regarded the character of Jesus and the future of Israel. But what

from almost any point of view we find so difficult to understand is, the

St. Matthew

St. Luke

¹ In reference to this St. Augustine writes: 'Sanguinem Christi, quem sevientes fuderunt, credentes biberunt.' The question why Christ did not Himself forgive, but appeal for it to the

Father, is best answered by the consideration, that it was really a *crumen læsæ majestatis* against the *Father*, and that the vindication of the Son lay with God the Father.

CHAP. XV

unutterable abasement of the Leaders of Israel—their moral suicide as regarded Israel's hope and spiritual existence. There, on that Cross, hung He, Who at least embodied that grand hope of the nation; Who, even on their own showing, suffered to the extreme for that idea, and yet renounced it not, but clung fast to it in unshaken confidence; One, to Whose Life or even Teaching no objection could be offered, save that of this grand idea. And yet, when it came to them in the ribald mockery of this heathen soldiery, it evoked no other or higher thoughts in them; and they had the indescribable baseness of joining in the jeer at Israel's great hope, and of leading the popular chorus in it!

For, we cannot doubt, that—perhaps also by way of turning aside the point of the jeer from Israel—they took it up, and tried to direct it against Jesus; and that they led the ignorant mob in the piteous attempts at derision. And did none of those who so reviled Him in all the chief aspects of His Work feel, that, as Judas had sold the Master for nought and committed suicide, so they were doing in regard to their Messianic hope? For, their jeers cast contempt on the four great facts in the Life and Work of Jesus, which were also the underlying ideas of the Messianic Kingdom: the new relationship to Israel's religion and the Temple ('Thou that destroyest the Temple, and buildest it in three days'); the new relationship to the Father through the Messiah, the Son of God ('if Thou be the Son of God'); the new all-sufficient help brought to body and soul in salvation ('He saved others'); and, finally, the new relationship to Israel in the fulfilment and perfecting of its Mission through its King ('if He be the King of Israel'). On all these, the taunting challenge of the Sanhedrists, to come down from the Cross, and save Himself, if He would claim the allegiance of their faith, cast what St. Matthew and St. Mark characterise as the 'blaspheming' of doubt. We compare with theirs the account of St. Luke and of St. John. That of St. Luke reads like the report of what had passed, given by one who throughout had been quite close by, perhaps taken part in the Crucifixion 2-one might almost venture to suggest, that it had been furnished by the Centurion.3 The narrative of St. John reads markedly like that of an

^{&#}x27;The two Evangelists designate by this very word the bearing of the passersby, rendered in the A.V. 'reviled' and 'railed.'

² The peculiarities in it are (besides the *titulus*): what passed on the procession to Golgotha (St. Luke xxiii. 27-31); the prayer, when affixed to the Cross

⁽ver. 34 a); the bearing of the soldiers (vv. 36, 37); the conversion of the penitent thief; and the last words on the Cross (ver. 46).

³ There is no evidence, that the Centurion was still present when the soldier 'came' to pierce the Saviour's side (St. John xix. 31-37).

BOOK

evewitness, and he a Judæan. And as we compare both the general Judgan cast and Old Testament quotations in this with the other parts of the Fourth Gospel, we feel as if (as so often), under the influence of the strongest emotions, the later development and peculiar thinking of so many years afterwards had for the time been effaced from the mind of St. John, or rather given place to the Jewish modes of conception and speech, familiar to him in earlier days. Lastly, the account of St. Matthew seems as if written from the priestly point of view, as if it had been furnished by one of the Priests or Sanhedristparty, present at the time.

• St. Matt. xxvii. 42

Yet other inferences come to us. First, there is a remarkable relationship between what St. Luke quotes as spoken by the soldiers: 'If Thou art the King of the Jews, save Thyself,' and the report of the words in St. Matthew: a 'He saved others-Himself He cannot save. He 2 is the King of Israel! Let Him now come down from the Cross, and we will believe on Him!' These are the words of the Sanhedrists, and they seem to respond to those of the soldiers, as reported by St. Luke, and to carry them further. The 'if' of the soldiers: 'If Thou art the King of the Jews,' now becomes a direct blasphemous challenge. As we think of it, they seem to re-echo, and now with the laughter of hellish triumph, the former Jewish challenge for an outward, infallible sign to demonstrate His Messiahship. But they also take up, and re-echo, what Satan had set before Jesus in the Temptation of the wilderness. At the beginning of His Work, the Tempter had suggested that the Christ should achieve absolute victory by an act of presumptuous self-assertion, utterly opposed to the spirit of the Christ, but which Satan represented as an act of trust in God, such as He would assuredly own. And now, at the close of His Messianic Work, the Tempter suggested, in the challenge of the Sanhedrists, that Jesus had suffered absolute defeat, and that God had publicly disowned the trust which the Christ had put in Him 'He trusteth in God: let Him deliver Him now, if He will have Him." Here, as in the Temptation of the Wilderness, the words misapplied were those of Holy Scripture-in the present instance those of Ps. xxii. 8. And the quotation, as made by the Sanhedrists, is the more remarkable, that, contrary to what is generally asserted by writers, this Psalm b was Messianically applied by the ancient

b Ps. xxii.

¹ So from the peculiar details and O.T.

The word 'if' [if He] in our A.V. is spurious.

⁹ This is the literal rendering. The 'will have Him' = has pleasure in Him like the German: 'Wenn Er Ihn will.'

Synagogue. More especially was this verse, which precedes the mocking quotation of the Sanhedrists, expressly applied to the sufferings and the derision which Messiah was to undergo from His enemies: 'All they that see Me laugh Me to scorn: they shoot out the lip, they shake the head.' b 2

CHAP.

Yalkut on 12 &c. from

The derision of the Sanhedrists under the Cross was, as previously p. 56 d. lines 19 de from stated, not entirely spontaneous, but had a special motive. The place bottom of Crucifixion was close to the great road which led from the North to Jerusalem. On that Feast-day, when, as there was no law to limit, as on the weekly day of rest, locomotion to a 'Sabbath day's journey,' many would pass in and out of the City, and the crowd would naturally be arrested by the spectacle of the three Crosses. Equally naturally would they have been impressed by the titulus over the Cross of Christ. The words, describing the Sufferer as 'the King of the Jews,' might, when taken in connection with what was known of Jesus, have raised most dangerous questions. And this the presence of the Sanhedrists was intended to prevent, by turning the popular mind in a totally different direction. It was just such a taunt and argumentation as would appeal to that coarse realism of the common people, which is too often misnamed 'common sense.' St. Luke significantly ascribes the derision of Jesus only to the Rulers.3 and we repeat, that that of the passers by, recorded by St. Matthew and St. Mark, was excited by them. Thus here also the main guilt rested on the leaders of the people.4

One other trait comes to us from St. Luke, confirming our impression that his account was derived from one who had stood quite close to the Cross, probably taken official part in the Crucifixion. St. Matthew and St. Mark merely remark in general, that the derision of the Sanhedrists and people was joined in by the thieves on the Cross.⁵ A trait this, which we feel to be not only psychologically

1 See Appendix IX.

The words, 'with them,' in St. Luke

xxiii. 35, are spurious.

('Ah') which occurs only here in the N.T. It is evidently the Latin 'Vah,' an exclamation of ironical admiration. (See Bengel and Nebe, ad loc.) The words literally were: 'Ha! the downbreaker of the sanctuary and upbuilding it in three days, save Thyself. Except the intro-ductory particle and the order of the words, the words are the same in St. Matthew. The δ καταλύων is used in the sense of a substantive (comp. Winer, Gram. p. 122, and especially p. 316).

5 The language of St. Matthew and St. Mark is quite general, and refers to 'the thieves;' that of St. Luke is precise and detailed. But I cannot agree with

² Meyer actually commits himself to the statement, that Ps. xxii. was not Messianically applied by the Jews. Others writers follow his lead. The objection, that the Sanhedrists could not have quoted this verse, as it would have branded them as the wicked persons described in the Psalm, has no force when we remember the loose way in which the Jews were in the habit of quoting the Old Testament.

^{*}St. Mark introduces the mocking speeches (xv. 29) by the particle ova

B00K V true, but the more likely of occurrence, that any sympathy or possible alleviation of their sufferings might best be secured by joining in the scorn of the leaders, and concentrating popular indignation upon Jesus. But St. Luke also records a vital difference between the two 'robbers' on the Cross.¹ The impenitent thief takes up the jeer of the Sanhedrists: 'Art Thou not the Christ?' Save Thyself and us!' The words are the more significant, alike in their bearing on the majestic calm and pitying love of the Saviour on the Cross, and on the utterance of the 'penitent thief,' that—strange as it may sound—it seems to have been a terrible phenomenon, noted by historians,³ that those on the cross were wont to utter insults and imprecations on the onlookers, goaded nature perhaps seeking relief in such outbursts. Not so when the heart was touched in true repentance.

If a more close study of the words of the 'penitent thief' may seem to diminish the fulness of meaning which the traditional view attaches to them, they gain all the more as we perceive their historic reality. His first words were of reproof to his comrade. In that terrible hour, amidst the tortures of a slow death, did not the fear of God creep over him—at least so far as to prevent his joining in the vile jeers of those who insulted the dying agonies of the Sufferer? And this all the more, in the peculiar circumstances. They were all three sufferers; but they two justly, while He Whom he insulted had done nothing amiss. From this basis of fact, the penitent rapidly rose to the height of faith. This is not uncommon, when a mind is learning the lessons of truth in the school of grace. Only, it stands out here the more sharply, because of the dark background against which it is traced in such broad and brightly shining

those who, for the sake of 'harmony,' represent the penitent thief as joining in his comrade's blasphemy before turning to Christ. I do not deny, that such a sudden change might have taken place; but there is no evidence for it in the text, and the supposition of the penitent thief first blaspheming gives rise to many incongruities, and does not seem to fit into the text.

'Tradition names the impenitent thief *tiestus*, which *Krim* identifies with $\sigma \tau \epsilon \gamma \omega \delta s$, silenced, hardened—although the derivation seems to me forced. The penitent thief is called Dysmas, which I would propose to derive from $\delta v \sigma \mu \dot{\eta}$, in the sense of 'the setting,' viz., of the sun: he who turns to the setting sun. Sepp very

fancifully regards the penitent thief as a Greek (Japhetisch), the impenitent as a negro.

So according to the right reading.
 See the quotations in Nebe, ii. 258.

4 'Dost not thou even fear God, seeing thou art in the same condemnation?' Condemnation here means that to which one is condemned: the sufferings of the cross; and the exposulation is: Suffering as thou art like Him and me, canst thou join in the jeers of the crowd? Dost thou not even fear God—should not fear of Him now creep over thy soul, or at least prevent thee from insulting the dying Sufferer? And this all the more, since the circumstances are as immediately afterwards described,

outlines. The hour of the deepest abasement of the Christ was, as all the moments of His greatest Humiliation, to be marked by a manifestation of His Glory and Divine Character—as it were, by God's testimony to Him in history, if not by the Voice of God from heaven. And, as regarded the 'penitent' himself, we notice the progression in his soul. No one could have been ignorant--least of all those who were led forth with Him to crucifixion, that Jesus did not suffer for any crime, nor for any political movement, but because He professed to embody the great hope of Israel, and was rejected by its leaders. And, if any had been ignorant, the 'title' over the Cross and the bitter enmity of the Sanhedrists, which followed Him with jeers and jibes, where even ordinary humanity, and still more Jewish feeling, would have enjoined silence, if not pity, must have shown what had been the motives of 'the condemnation' of Jesus. But, once the mind was opened to perceive all these facts, the progress would be rapid. In hours of extremity a man may deceive himself and fatally mistake fear for the fear of God, and the remembrance of certain external knowledge for spiritual experience. But, if a man really learns in such seasons, the teaching of years may be compressed into moments, and the dying thief on the Cross might outdistance the

knowledge gained by Apostles in their years of following Christ.

One thing stood out before the mind of the 'penitent thief,' who in that hour did fear God. Jesus had done nothing amiss. And this surrounded with a halo of moral glory the inscription on the Cross, long before its words acquired a new meaning. But how did this Innocent One bear Himself in suffering? Right royally—not in an earthly sense, but in that in which alone He claimed the Kingdom. He had so spoken to the women who had lamented Him, as His faint form could no longer bear the burden of the Cross; and He had so refused the draught that would have deadened consciousness and sensibility. Then, as they three were stretched on the transverse beam, and, in the first and sharpest agony of pain, the nails were driven with cruel stroke of hammer through the quivering flesh, and, in the nameless agony that followed the first moments of the Crucifixion, only a prayer for those who, in ignorance, were the instruments of His torture, had passed His Lips. And yet He was innocent, Who so cruelly suffered! All that followed must have only deepened the impression. With what calm of endurance and majesty of silence He had borne the insult and jeers of those who, even to the spiritually unenlightened eye, must have seemed so infinitely far beneath Him! This man did feel the 'fear' of God, who now learned CHAP. XV

the new lesson in which the fear of God was truly the beginning of wisdom. And, once he gave place to the moral element, when under the fear of God he reproved his comrade, this new moral decision became to him, as so often, the beginning of spiritual life. Rapidly he now passed into the light, and onwards and upwards: 'Lord, remember me, when Thou comest in Thy Kingdom!'

The familiar words of our Authorised Version-'When Thou comest into Thy Kingdom '-convey the idea of what we might call a more spiritual meaning of the petition. But we can scarcely believe, that at that moment it implied either that Christ was then going into His Kingdom, or that the 'penitent thief' looked to Christ for admission into the Heavenly Kingdom. The words are true to the Jewish point of vision of the man. He recognised and owned Jesus as the Messiah, and he did so, by a wonderful forthgoing of faith, even in the utmost Humiliation of Christ. And this immediately passed beyond the Jewish standpoint, for he expected Jesus soon to come back in His Kingly might and power, when he asked to be remembered by Him in mercy. And here we have again to bear in mind that, during the Life of Christ upon earth, and, indeed, before the outpouring of the Holy Ghost, men always first learned to believe in the Person of the Christ, and then to know His teaching and His Mission in the forgiveness of sins. It was so in this case also. If the 'penitent thief' had learned to know the Christ, and to ask for gracious recognition in His coming Kingdom, the answering assurance of the Lord conveyed not only the comfort that his prayer was answered, but the teaching of spiritual things which he knew not yet, and so much needed to know. The 'penitent' had spoken of the future, Christ spoke of 'to-day'; the penitent had prayed about that Messianic Kingdom which was to come, Christ assured him in regard to the state of the disembodied spirits, and conveyed to him the promise that he would be there in the abode of the blessed-'Paradise'—and that through means of Himself as the Messiah: 'Amen, I say unto thee-To-day with Me shalt thou be in the Paradise.' Thus did Christ give him that spiritual knowledge which he did not yet possess—the teaching concerning the 'to-day,' the need of gracious admission into Paradise, and that with and through Himself-in other words, concerning the forgiveness of sins and the opening of the Kingdom of Heaven to all believers. This, as the first and foundation-creed of the soul, was the first and foundation-fact concerning the Messiah.

This was the Second Utterance from the Cross. The first had been of utter self-forgetfulness; the second of deepest, wisest, most

gracious spiritual teaching. And, had He spoken none other than these, He would have been proved to be the Son of God.1

CHAP. xv

Nothing more would require to be said to the 'penitent' on the Cross. The events which followed, and the words which Jesus would still speak, would teach him more fully than could otherwise have been done. Some hours—probably two—had passed since Jesus had been nailed to the Cross. We wonder how it came that St. John, who tells us some of the incidents with such exceeding particularity, and relates all with the vivid realisation of a most deeply interested eyewitness, should have been silent as to others—especially as to those hours of derision, as well as to the conversion of the penitent thief. His silence seems to us to have been due to absence from the scene. We part company with him after his detailed account of the last scene before Pilate. The final sentence pro- ast, John nounced, we suppose him to have hurried into the City, and to have xix. 2-16 acquainted such of the disciples as he might find—but especially those faithful women and the Virgin-Mother—with the terrible scenes that had passed since the previous evening. Thence he returned to Golgotha, just in time to witness the Crucifixion, which he again describes with peculiar fulness of details. When the Saviour was by 17-20 nailed to the Cross, St. John seems once more to have returned to the City—this time, to bring back with him those women, in company of whom we now find him standing close to the Cross. A more delicate, tender, loving service could not have been rendered than this. Alone, of all the disciples, he is there—not afraid to be near Christ, in the Palace of the High-Priest, before Pilate, and now under the Cross. And alone he renders to Christ this tender service

1 Fully to understand it, we ought to realise what would be the Jewish ideas of the 'penitent thief,' and what his understanding of the words of Christ. Broadly, one would say, that as a Jew he would expect that his 'death would be the expiation of his sins.' Thoughts of need of forgiveness through the Messiah would not therefore come to him. But the words of Christ must have supplied all this. Again, when Christ spoke of 'Paradise,' His hearer would naturally understand that part of Hades in which the spirits of the righteous dwelt till the Resurrection. On both these points there are so many passages in Rabbinic writings that it is needless to quote (see for ex. Wetstein, ad loc., and our remarks on the Parable of Lazarus and Dives). Indeed, the prayer : let my death be the expiation of my sins, is still

in the Jewish office for the dying, and the underlying dogma is firmly rooted in Rabbinic belief. The words of our Lord, so far from encouraging this belief, would teach him that admission to Paradise was to be granted by Christ, It is scarcely necessary to add, that Christ's words in no way encouraged the realistic conceptions which Judaism attached to Paradise (פרדם). In Biblical Hebrew the word is used for a choice garden: in Eccl. ii. 5; Cant. iv. 13; Nehem. ii. 8. But in the LXX. and the Apocr. the word is already used in our sense of Paradise. Lastly, nothing which our Lord had said to the 'penitent thief' about being 'to-day' with Him in Paradise, is in any way inconsistent with, rather confirms, the doctrine of the Descent into Hades.

of bringing the women and Mary to the Cross, and to them the protection of his guidance and company. He loved Jesus best; and it was fitting that to his manliness and affection should be entrusted the unspeakable privilege of Christ's dangerous inheritance.

* St. John xix, 25-27

b St. Matt. xxvii. 55 c St. Mark xv. 40, 41

The narrative a leaves the impression that with the beloved disciple these four women were standing close to the Cross: the Mother of Jesus, the Sister of His Mother, Mary the wife of Clopas, and Mary of Magdala.² A comparison with what is related by St. Matthew b and St. Mark c supplies further important particulars. We read there of only three women, the name of the Mother of our Lord being omitted. But then it must be remembered that this refers to a later period in the history of the Crucifixion. It seems as if John had fulfilled to the letter the Lord's command: 'Behold thy mother,' and literally 'from that very hour' taken her to his own home. If we are right in this supposition, then, in the absence of St. Johnwho led away the Virgin-Mother from that scene of horror—the other three women would withdraw to a distance, where we find them at the end, not 'by the Cross,' as in St. John xix. 25, but 'beholding from afar,' and now joined by others also, who had loved and followed Christ.

d St. Mark e St. Matthew

Hegesippu. in Euseb, H.E. iii, 11 and

iv, 22

We further notice that, the name of the Virgin-Mother being omitted, the other three are the same as mentioned by St. John; only, Mary of Clopas is now described as 'the mother of James and Joses,' and Christ's 'Mother's Sister' as 'Salome' and 'the mother of Zebedee's children.' Thus Salome, the wife of Zebedee and St. John's mother, was the sister of the Virgin, and the beloved disciple the cousin (on the mother's side) of Jesus, and the nephew of the Virgin. This also helps to explain why the care of the Mother had been entrusted to him. Nor was Mary the wife of Clopas unconnected with Jesus. What we have every reason to regard as a trustworthy account describes Clopas as the brother of Joseph, the husband of the Virgin. Thus, not only Salome as the sister of the Virgin, but Mary also as the wife of Clopas, would, in a certain sense,

James of the Risen One (1 Cor. xv. 7).
² This view is now generally adopted.

¹ The first impression left is, of course, that the ¹brothers' of Jesus were not yet, at least in the full sense, believers. But this does not by any means necessarily follow, since both the presence of John under the Cross, and even his outward circumstances, might point him out as the most fit custodian of the Virgin-Mother. At the same time it seems the more likely supposition, that the brothers of Jesus were converted by the appearance to

This view is now generally adopted.

There is, of course, the difficulty that
Judas (Lebbeus) and Simon Zelotes are
not here mentioned as her sons. But
they may have been her stepsons, or there
may have been other reasons for the
omission. 'Judas of James' could
scarcely have been the son of James, and
Simon is expressly mentioned by Hegesippus as the son of Clopas.

have been His aunt, and her sons His cousins. And so we notice among the twelve Apostles five cousins of the Lord: the two sons of Salome and Zebedee, and the three sons of Alphaeus or Clopas ¹ and Mary: James, Judas surnamed Lebbeus and Thaddæus, and Simon surnamed Zelotes or Cananæan.²

CHAP.

We can now in some measure realise events. When St. John had seen the Saviour nailed to the Cross, he had gone to the City and brought with him for a last mournful farewell the Virgin, accompanied by those who, as most nearly connected with her, would naturally be with her: her own sister Salome, the sister-in-law of Joseph and wife (or more probably widow) of Clopas, and her who of all others had experienced most of His blessed power to save-Mary of Magdala. Once more we reverently mark His Divine calm of utter self-forgetfulness and His human thoughtfulness for others. As they stood under the Cross, He committed His Mother to the disciple whom He loved, and established a new human relationship between him and her who was nearest to Himself.³ And calmly, earnestly, and immediately did that disciple undertake the sacred charge, and bring her-whose soul the sword had pierced—away from the scene of unutterable woe to the shelter of his home.4 And this temporary absence of John from the Cross may account for the want of all detail in his narrative till quite the closing scene.a

a St. John xix. 28

Now at last all that concerned the earthward aspect of His Mission—so far as it had to be done on the Cross—was ended. He had prayed for those who had nailed Him to it, in ignorance of what they did; He had given the comfort of assurance to the penitent, who had owned His Glory in His Humiliation; and He had made the last provision of love in regard to those nearest to Him. So to speak, the relations of His Humanity—that which touched His Human Nature in any direction—had been fully met. He had done with the Human

י Alphæus and Clopas are the same name. The first occurs in the Babylon Talmud as Ilphai, or Ilpha (אָפַלְאָא), as in R. hash. 17 b, and often; the other in the Jerusalem Talmud as Chilphai (מָשֵלֵיא), as for ex. in Jer. B, Kama 7 a.

² I regard the Simon Zelotes of the list of Apostles as the Simon son of Clopas, or Alpheus, of Hegesippus—first, because of his position in the lists of the Apostles along with the two other sons of Alphaus; secondly, because, as there were only two prominent Simons in the N.T. (the brother of the Lord, and Zelotes), and

Hegesippus mentions him as the son of Clopas, it follows that the Simon son of Clopas was Simon Zelotes. Levi Matthew was, indeed, also a son of Alphaeus, but we regard this as another Clopas than the husband of Mary.

³ Incongruous though the interruption be, we cannot help noticing that the introduction of such a scene scenes inconsistent with the whole theory of an Ephesian authorship of the Fourth Gospel. On the other hand, it displays evidence of the true human interest of an actor in the scene.

⁴ Nothing is really known of the later history of the Blessed Virgin.

B00K V aspect of His Work and with earth. And, appropriately, Nature seemed now to take sad farewell of Him, and mourned its departing Lord, Who, by His Personal connection with it, had once more lifted it from the abasement of the Fall into the region of the Divine, making it the dwelling-place, the vehicle for the manifestation, and the obedient messenger of the Divine.

For three hours had the Saviour hung on the Cross. It was midday. And now the Sun was craped in darkness from the sixth to the ninth hour. No purpose can be served by attempting to trace the source of this darkness. It could not have been an eclipse, since it was the time of full moon; nor can we place reliance on the later reports on this subject of ecclesiastical writers.\(^1\) It seems only in accordance with the Evangelic narrative to regard the occurrence of the event as supernatural, while the event itself might have been brought about by natural causes; and among these we must call special attention to the earthquake in which this darkness terminated.a For, it is a well-known phenomenon that such darkness not unfrequently precedes earthquakes. On the other hand, it must be freely admitted, that the language of the Evangelists seems to imply that this darkness extended, not only over the land of Israel, but over the inhabited earth. The expression must, of course, not be pressed to its full literality, but explained as meaning that it extended far beyond Judea and to other lands. No reasonable objection can be raised from the circumstance, that neither the earthquake nor the preceding darkness are mentioned by any profane writer whose works have been preserved, since it would surely not be maintained that an historical record must have been preserved of every earthquake that occurred. and of every darkness that may have preceded it.2 But the most

St. Matt.

¹ I do not think the testimony of Phlegon, as quoted by Eusebius, is available (see the discussion in Wieseler's Synopse, p. 387, note 1). Still, if the astronomical calculations of Ideler and Wurm are correct, the eclipse 'recorded by Phlegon [whether 'eclipse' in the scientific sense, or 'darkness,') would have taken place in the very year of our Lord's death, A.D. 29, but, as they reckon, on November 24. I do not possess the special knowledge requisite to verify these calculations; but that it is described by Phlegon as an 'eclipse'—which this could not have been—does not necessarily invalidate the argument, since he might have used the term inaccurately. It is in this sense that St. Luke (xxiii, 45) uses the verb—that is, if we adout the amended reading. What

Nebe writes on this subject (vol. ii. p. 301), and the illustrations of the popular use of the word from Pliny and Plutarch, deserve the most serious consideration. But, I repeat, I cannot attach weight in this argument to such testimonies, nor yet to the sayings of Origen, Tertullian, &c., nor to the Acta Pilati (the ecclesiastical testimonies are discussed by Nebe, u. s. p. 299).

² There are frequent notices in classical writers of eclipses preceding disastrous events or the death of great men, such as of Cæsar (*Nehe*, u. s. p. 300). But these were, if correctly related, eclipses in the true sense, and, as such, natural events, having in no way a supernatural bearing, and hence in no sense analogous to this 'darkness' at the Crucifixion.

unfair argument is that, which tries to establish the unhistorical character of this narrative by an appeal to what are described as Jewish sayings expressive of similar expectancy. It is quite true that in Old Testament prophecy—whether figuratively or really—the darkening, though not only of the sun, but also of the moon and stars, is sometimes connected, not with the Coming of Messiah, still less with His Death, but with the final Judgment. But Jewish tradition never speaks of such an event in connection with Messiah, or even with the Messianic judgments, and the quotations from Rabbinic writings made by negative critics must be characterised as not only inapplicable but even unfair.

But to return from this painful digression. The three hours' darkness was such not only to Nature; Jesus, also, entered into darkness: Body, Soul, and Spirit. It was now, not as before, a contest—but suffering. Into this, to us, fathomless depth of the mystery of His Sufferings, we dare not, as indeed we cannot, enter. It was of the Body; yet not of the Body only, but of physical life. And it

¹ So Strauss (after Wetstein) and even Keim. Painful as controversy is in connection with the last hours of Jesus, I would not have shrunk from contesting the positions of Keim, if I had not felt that every unprejudiced person must see, that most of them are mere assertions, without an attempt at anything like historical evidence.

² Strauss (ii. p. 556), and more fully Keim (iii. p. 438, Note 3), quote Joel ii. 10, 31; Amos viii. 9; Is. xiii. 10; 1. 3; Job ix. 7; Jer. xv. 9. Of these passages some have no bearing, however remote, on the subject, while the others refer not to the Messiah but to the final

judgment.

3 To be quite fair, I will refer to all the passages quoted in connection with the darkening of the sun as a token of mourning. The first (quoted by Wetstein) is from the Midrasb on Lament. iii. 28 (ed Warsh, p. 72 a). But the passage, evidently a highly figurative one, refers to the destruction of Jerusalem and the dispersion of Israel, and, besides the darkening of the sun, moon, and stars (not the sun only), refers to a realistic fulfilment of Nah. i. 3 and Lament. iii. 28 in God's walking in dust and keeping silence. The second quotation of Wetstein, that when a great Rabbi dies it is as portentous as if the sun went down at midday-has manifestly no bearing whatever on the matter in hand (though Strauss adduces it). The last and only

quotation really worth mention is from Sukk. 29 a. In a somewhat lengthened statement there, the meaning of an obscuration of the sun or moon is discussed. I have here to remark (1) that these phenomena are regarded as 'signs,' in the sense of betokening coming judg-ments, such as war, famine, &c., and that these are supposed to affect various nations according as the eclipse is towards the rising or setting of the sun. The passage therefore can have no possible connection with such a phenomenon as the death of Messiah. (2) This is further confirmed by the enumeration of certain sins for which heavenly luminaries are eclipsed. Some are not at for mention, while others are such as false witness-bearing, the needless cutting down of fruit-trees, &c. (3) But the unfairness, as well as the inaptitude, of the quotation appears from this, that only the beginning of the passage is quoted (Strauss and Keim): 'At a time when the sun is obscured, it is an evil sign to all the world,' while what follows is omitted, 'When the sun is obscured, it is an evil sign to the nations of the world; when the moon is obscured, it is an evil sign to Israel, because Israel reckons according to the moon, the nations of the world according to the sun.' And yet Wünsche (Erläuter. pp. 355, 356) quotes both that which precedes and that which follows this passage, but leaves out this passage itself. (Comp. Mechilta, p. 3 b.)

CHAP.

BOOK

was of the Soul and Spirit; yet not of them alone, but in their conscious relation to man and to God. And it was not of the Human only in Christ, but in its indissoluble connection with the Divine: of the Human, where it reached the utmost verge of humiliation to body, soul, and spirit—and in it of the Divine, to utmost self-exinanition. The increasing, nameless agonies of the Crucifixion were deepening into the bitterness of death. All nature shrinks from death, and there is a physical horror of the separation between body and soul which, as a purely natural phenomenon, is in every instance only overcome, and that only by a higher principle. And we conceive that the purer the being the greater the violence of the tearing asunder of the bond with which God Almighty originally bound together body and soul. In the Perfect Man this must have reached the highest degree. So, also, had in those dark hours the sense of man-forsakenness and of His own isolation from man; so, also, had the intense silence of God, the withdrawal of God, the sense of His God-forsakenness and absolute loneliness. We dare not here speak of punitive suffering, but of forsakenness and loneliness. And vet, as we ask ourselves how this forsakenness can be thought of as so complete in view of His Divine consciousness, which at least could not have been wholly extinguished by His Self-exinanition, we feel that vet another element must be taken into account. Christ on the Cross suffered for man; He offered Himself a sacrifice; He died for our sins, that, as death was the wages of sin, so He died as the Representative of man-for man and in room of man; He obtained for man 'eternal redemption,' a having given His Life 'a ransom' b for many. For, men were 'redeemed' with the 'precious Blood of Christ, as of a Lamb without blemish and without spot; 'c and Christ 'gave Himself for us, that He might "redeem" us from all iniquity; 'd He 'gave Himself "a ransom" for all; 'e Christ 'died for all; 'f Him, Who knew no sin, God 'made sin for us;' 'Christ redeemed us from the curse of the Law, having become a curse for us'-and this, with express reference to the Crucifixion.g This sacrificial, vicarious, expiatory, and redemptive character of His Death, if it does not explain to us, yet helps us to understand, Christ's sense of God-forsakenness in the supreme moment of the Cross; if one might so word it—the passive character of His activeness through the active character of His passiveness.

λύτρωσιν, Hebr. ix. 12 b λύτρον, St. Matt. xx. 28 c 1 Pet. i. 19 d Tit. ii, 14 e ἀντίλυτρον ύπερ πάντων, 1 Tim. ii. 6 f ὑπὲρ πάντων, 2 Cor. v. 15 z Gal. iii. 13

* αἰωνίαν

It was this combination of the Old Testament idea of sacrifice,

¹ These are described with terrible realism by Keim.

and of the Old Testament ideal of willing suffering as the Servant of Jehovah, now fulfilled in Christ, which found its fullest expression in the language of the twenty-second Psalm. It was fitting-rather, it was true-that the willing suffering of the true Sacrifice should now find vent in its opening words: 'My God, My God, why hast Thou forsaken Me?'-Eli, Eli, lema sabachthanei? These words, cried with a loud voice 2 at the close of the period of extreme agony,3 marked the climax and the end of this suffering of Christ, of which the utmost compass was the withdrawal of God and the felt loneliness of the Sufferer. But they that stood by the Cross, misinterpreting the meaning, and mistaking the opening words for the name Elias, imagined that the Sufferer had called for Elias. We can scarcely doubt, that these were the soldiers who stood by the Cross. They were not necessarily Romans; on the contrary, as we have seen, these Legions were generally recruited from Provincials. On the other hand, no Jew would have mistaken Eli for the name of Elijah. nor yet misinterpreted a quotation of Psalm xxii. 1 as a call for that prophet. And it must be remembered, that the words were not whispered, but cried with a loud voice. But all entirely accords with the misunderstanding of non-Jewish soldiers, who, as the whole history shows, had learned from His accusers and the infuriated mob snatches of a distorted story of the Christ.

And presently the Sufferer emerged on the other side. It can scarcely have been a minute or two from the time that the cry from the twenty-second Psalm marked the high-point of His Agony, when the words 'I thirst'a seem to indicate, by the prevalence of the . St. John merely human aspect of the suffering, that the other and more ter-xix. 28 rible aspect of sin-bearing and God-forsakenness was past. To us, therefore, this seems the beginning, if not of Victory, vet of Rest, of the End. St. John alone records this Utterance, prefacing it with this distinctive statement, that Jesus so surrendered Himself to the human feeling, seeking the bodily relief by expressing His thirst: 'knowing that all things were now finished, that the Scripture might

¹ So in St. Matthew, according to the best reading. In St. Mark, Eloi, Eloi [apparently the Syriac form], lema sabachthanei? Might it be that St. Matthew represents the current Judæan or Galilean dialect, and St. Mark the Syrian, and that this casts light alike on the dialects in Palestine at the time of Christ, and even, to some extent, on the composition of the Gospels, and the land in which they were written? The Targum

renders Ps. xxii. 2: Eli, Eli, metul mah shebhaqtani? ('On account of what hast Thou forsaken Me?')

² This in the extreme agony of soul. not to mark His Divinity.

^{3 &#}x27;About the ninth hour.' I cannot bring myself here to discuss the supposed analogous quotations of Ps. xxii. 1 in Rabbinic writings. The comparison is equally inapt and irreverent.

be fulfilled.' In other words, the climax of Theanthropic Suffering in His feeling of God-forsakenness, which had led to the utterance of Psalm xxii. I, was now, to His consciousness, the end of all which in accordance with Scripture-prediction He had to bear. He now could and did yield Himself to the mere physical wants of His Body.

St. Luke

It seems as if St. John, having perhaps just returned to the scene, and standing with the women 'afar off,' beholding these things, had hastened forward on the cry from Psalm xxii., and heard Him express the feeling of thirst, which immediately followed. And so St. John alone supplies the link between that cry and the movement on the part of the soldiers, which St. Matthew and St. Mark, as well as St. John, report. For, it would be impossible to understand why, on what the soldiers regarded as a call for Elijah, one of them should have hastened to relieve His thirst, but for the Utterance recorded in the Fourth Gospel. But we can quite understand it, if the Utterance, 'I thirst,' followed immediately on the previous cry.

One of the soldiers—may we not be allowed to believe, one who either had already learned from that Cross, or was about to learn, to own Him Lord—moved by sympathy, now ran to offer some slight refreshment to the Sufferer by filling a sponge with the rough wine of the soldiers and putting it to His Lips, having first fastened it to the stem ('reed') of the caper ('hyssop'), which is said to grow to the height of even two or three feet.³ But, even so, this act of humanity was not allowed to pass unchallenged by the coarse jibes of the others, who would bid him leave the relief of the Sufferer to the agency of Elijah, which in their opinion He had invoked. Nor should we perhaps wonder at the weakness of that soldier himself, who, though he would not be hindered in his good deed, yet averted the opposition of the others by apparently joining in their mockery.^b

P St. Matt. xxvii. 48, 49; St. Mark xv. 36

By accepting the physical refreshment offered Him, the Lord

¹ The words last quoted can, of course, and have by most writers been connected with the thirst of Christ, as the fulfilment of Ps. lxix. 21. But the structure of the sentence leads rather to the punctuation adopted in the text, while I have the greatest difficulty in applying Ps. lxix. 21 in the manner proposed, and still more grave objection to the idea that Christ uttered the words in order to fulfil the Psalm, although the word 'that' must, as previously shown (p. 503), not be taken in the sense of 'in order that.' There is,

of course, a tertium quid, and the Evanguid, and the Evanguid some sense that the Scripture was fulfilled, when he saw the thirst of the Saviour quenched in the 'vinegar' of the soldiers. But in that case we should expect the words 'that the Scripture might be fulfilled', placed after the '1 thirst.'

² Whether or not he heard the words of the cry.

³ Comp. Tristram, Nat. Hist. of the Bible, p. 457.

once more indicated the completion of the work of His Passion. For, as He would not enter on it with His senses and physical consciousness lulled by narcotised wine, so He would not pass out of it with senses and physical consciousness dulled by the absolute failure of life-power. Hence He took what for the moment restored the physical balance, needful for thought and word. And so He immediately passed on to 'taste death for every man.' For, the two last 'savings' of the Saviour now followed in rapid succession: first, that with a loud voice, which expressed it, that the work given Him to do. as far as concerned His Passion, was 'finished; 'a and then, that in *st. John the words of Psalm xxxi. 5, in which He commended His Spirit into the Hands of the Father. b Attempts at comment could only weaken b St. Luke the solemn thoughts which the words awaken. Yet some points should be noted for our teaching. His last cry 'with a loud voice' was not like that of one dying. St. Mark notes, that this made such deep impression on the Centurion.c In the language of the early ost. Mark Christian hymn, it was not Death which approached Christ, but Christ Death: He died without death. Christ encountered Death, not as conquered, but as the Conqueror. And this also was part of His work, and for us: now the beginning of His Triumph. And with this agrees the peculiar language of St. John, that He 'bowed the Head, and gave up the Spirit' (τὸ πνεῦμα).

xv

Nor should we fail to mark the peculiarities of His last Utterance. The 'My God' of the fourth Utterance had again passed into the 'Father' of conscious fellowship. And yet neither in the Hebrew original of this Psalm, nor in its Greek rendering by the LXX., does the word 'Father' occur. Again, in the LXX. translation of the Hebrew text this word expressive of entrustment—the commending is in the future tense; on the lips of our Lord it is in the present tense.2 And the word, in its New Testament sense, means not merely commending: it is to deposit, to commit for safe keeping.3 That in dying-or rather meeting and overcoming Death-He chose and adapted these words, is matter for deepest thankfulness to the Church. He spoke them for His people in a twofold sense: on their behalf, that they might be able to speak them; and 'for them,' that henceforth they might speak them after Him. How many thousands have pillowed their heads on them when going to rest! They were

En pessima, non tu Pervenis ad Christum, sed Christus pervenit ad te. Cui licuit sine morte mori. Sedulius

² So according to the better reading. ³ Comp. the use of the verb παρατίθημι in such passages as St. Luke xii. 48; Acts xiv. 23; xx. 32; 1 Tim. i. 18; 2 Tim. ii. 2.

BOOK

the last words of a Polycarp, a Bernard, Huss, Luther, and Melanchthon. And to us also they may be the fittest and the softest lullaby. And in 'the Spirit' which He had committed to God did He now descend into Hades, 'and preached unto the spirits in prison.' But behind this great mystery have closed the twoleaved gates of brass, which only the Hand of the Conqueror could burst open.

•1 Pet. iii. 18 19

> And now a shudder ran through Nature, as its Sun had set. We dare not do more than follow the rapid outlines of the Evangelic narrative. As the first token, it records the rending of the Temple-Veil in two from the top downward to the bottom; as the second, the quaking of the earth, the rending of the rocks and the opening of the graves. Although most writers have regarded this as indicating the strictly chronological succession, there is nothing in the text to bind us to such a conclusion. Thus, while the rending of the Veil is recorded first, as being the most significant token to Israel, it may have been connected with the earthquake, although this alone might scarcely account for the tearing of so heavy a Veil from the top to the bottom. Even the latter circumstance has its significance. That some great catastrophe, betokening the impending destruction of the Temple, had occurred in the Sanctuary about this very time, is confirmed by not less than four mutually independent testimonies: those of Tacitus, of Josephus, of the Talmud, and of earliest Christian tradition.4 The most important of these are, of course, the Talmud and Josephus. The latter speaks of the mysterious extinction of the middle and chief light in the Golden Candlestick, forty years before the destruction of the Temple; and both he and the Talmud refer to a supernatural opening by themselves of the great Temple-gates that had been previously closed, which was regarded as a portent of the coming destruction of the Temple. We can scarcely doubt, that some historical fact must underlie so peculiar and widespread a tradition, and we cannot help feeling that it may be a distorted version of the occurrence of the rending of the Temple-Veil (or of its report) at the Crucifivion of Christ.5

would seem an obvious inference to connect again this breaking of the lintel with an earthquake.

⁵ A story is told in Jewish tradition (Gitt, 56 b, about the middle; Ber. R. 10; Vayyik. R. 22, and in other places) to the effect that, among other vilenesses, I'i tus the wicked' had penetrated into the Sanctuary, and cut through the Veil of the Most Holy Place with his sword, when

¹ Hist. v. 13.

Jew. War vi. 5. 3.
 Jer. Yoma 43 c; Yoma 39 b.

⁴ So in the Gospel according to the Hebrews, from which St. Jerome quotes (in Matt. xxvii. 51, and in a letter to Hedibia) to the effect, that the huge lintel of the Temple was broken and splintered, and fell. St. Jerome connects the rending of the Veil with this, and it

·But even if the rending of the Temple-Veil had commenced with the earthquake, and, according to the Gospel to the Hebrews, with the breaking of the great lintel over the entrance, it could not be wholly accounted for in this manner. According to Jewish tradition, there were, indeed, two Veils before the entrance to the Most Holy Place. a Yoma v. 1 The Talmud explains this on the ground that it was not known, whether in the former Temple the Veil had hung inside or outside the entrance, and whether the partition-wall had stood in the Holy or Most Holy Place. Hence (according to Maimonides) there b Yoma 51 b was not any wall between the Holy and Most Holy Place, but the "Hikh haspace of one cubit, assigned to it in the former Temple, was left ed, Amst. unoccupied, and one Veil hung on the side of the Holy, the other on 149 b that of the Most Holy Place. According to an account dating from Temple-times, there were altogether thirteen Veils used in various parts of the Temple—two new ones being made every year.d The Kethub, 106 Veils before the Most Holy Place were 40 cubits (60 feet) long, and viii, 5 20 (30 feet) wide, of the thickness of the palm of the hand, and wrought in 72 squares, which were joined together; and these Veils were so heavy, that, in the exaggerated language of the time, it needed 300 priests to manipulate each. If the Veil was at all such as is described in the Talmud, it could not have been rent in twain by a mere earthquake or the fall of the lintel, although its composition in squares fastened together might explain, how the rent might be as described in the Gospel.

Indeed, everything seems to indicate that, although the earthquake might furnish the physical basis, the rent of the Temple-Veil was—with reverence be it said—really made by the Hand of God. As we compute, it may just have been the time when, at the Evening-Sacrifice, the officiating Priesthood entered the Holy Place, either to burn the incense or to do other sacred service there. To see before them, not as the aged Zacharias at the beginning of this history the Angel Gabriel, but the Veil of the Holy Place rent from top to bottom—that beyond it they could scarcely have seen—and hanging in

blood dropped down. I mention the legend to express my emphatic protest against the manner in which Dr. Joel (Blicke in d. Religionsgesch. i. pp. 7, 8, treating of the passage in the Midr. on Lam. ii. 17) has made use of it. He represents it, as if the Veil had been rent (Zerreissen des Vorhanges bei d. Tempelzerstörung) - not cut through by Titus, and on the basis of this misrepresentation has the boldness to set a

legend about Titus side by side with the Evangelic account of the rending of the Temple-Veil! I write thus strongly, because I am sorry to say that this is by no means the only instance in which Jewish writers adapt their quotations to controversial purposes. Joel refers to Dr. Sachs, Beitr. i. p. 29, but that learned writer draws no such inference from the passage in question.

CHAP. xv

two parts from its fastenings above and at the side, was, indeed, a terrible portent, which would soon become generally known, and must, in some form or other, have been preserved in tradition. And they all must have understood, that it meant that God's Own Hand had rent the Veil, and for ever deserted and thrown open that Most Holy Place where He had so long dwelt in the mysterious gloom, only lit up once a year by the glow of the censer of him, who made atonement for the sins of the people.

Other tokens were not wanting. In the earthquake the rocks were rent, and their tombs opened. This, as Christ descended into Hades. And when He ascended on the third day, it was with victorious saints who had left those open graves. To many in the Holy City on that ever-memorable first day, and in the week that followed, appeared the bodies of many of those saints who had fallen on sleep in the sweet hope of that which had now become reality.²

But on those who stood under the Cross, and near it, did all that was witnessed make the deepest and most lasting impression. Among them we specially mark the Centurion under whose command the soldiers had been. Many a scene of horror must he have witnessed in those sad times of the Crucifixion, but none like this. Only one conclusion could force itself on his mind. It was that which, we cannot doubt, had made its impression on his heart and conscience. Jesus was not what the Jews, His infuriated enemies, had described Him. He was what He professed to be, what His bearing on the Cross and His Death attested Him to be: 'righteous,' and hence, 'the Son of God.' From this there was only a step to personal allegiance to Him, and, as previously suggested, we may possibly owe to him some of those details which St. Luke alone has preserved.

The brief spring-day was verging towards the 'evening of the Sabbath.' In general, the Law ordered that the body of a criminal should not be left hanging unburied over night.² Perhaps in ordinary circumstances the Jews might not have appealed so confidently to Pilate as actually to ask ³ him to shorten the sufferings of those on the Cross, since the punishment of crucifixion often

" Deut. xxi. 23; comp. Jos. War iv. 5, 2

> ¹ May this phenomenon account for the early conversion of so many priests recorded in Acts vi. 7?

> ² I dare not express myself dogmatically on the precise import of St. Matt. xxvii. 52, 53. Does it mean that they were actually clothed with the Resurrection-body, or with the body which they had formerly borne, or that many saints from out Hades appeared to those who loved

them, and with them had waited for the Kingdom, in the forms which they had known? We know too little of the connection between the other world and this, and the mode in which the departed may communicate with those here, to venture on any decided statement, especially as we take into account the unique circumstances of the occasion.

3 ἠρώτησαν, they 'asked,'St. John xix. 31.

CHAP.

ΧV

lasted not only for hours but days, ere death ensued. But here was a special occasion. The Sabbath about to open was a 'high-day'—it was both a Sabbath and the second Paschal Day, which was regarded as in every respect equally sacred with the first—nay, more so, since the so-called Wavesheaf was then offered to the Lord. And what the Jews now proposed to Pilate was, indeed, a shortening, but not in any sense a mitigation, of the punishment. Sometimes there was added to the punishment of crucifixion that of breaking the bones (crurifragium, $\sigma\kappa\epsilon\lambda\kappa\kappa\sigma\piia$) by means of a club or hammer. This would not itself bring death, but the breaking of the bones was always followed by a $coup\ de\ grace$, by sword, lance, or stroke (the perforatio or $percussio\ sub\ alas$), which immediately put an end to what remained of life.\frac{1}{2}\ Thus the 'breaking of the bones' was a sort of increase of punishment, by way of compensation for its shortening by the final stroke that followed.

It were unjust to suppose, that in their anxiety to fulfil the letter of the Law as to burial on the eve of that high Sabbath, the Jews had sought to intensify the sufferings of Jesus. The text gives no indication of this; and they could not have asked for the final stroke to be inflicted without the 'breaking of the bones,' which always The irony of this punctilious care for the letter of the preceded it. Law about burial and the high Sabbath by those who had betrayed and crucified their Messiah on the first Passover-day is sufficiently great, and, let us add, terrible, without importing fictitious elements. St. John, who, perhaps, immediately on the death of Christ, left the Cross, alone reports the circumstance. Perhaps it was when he concerted with Joseph of Arimathæa, with Nicodemus, or the two Marys, measures for the burying of Christ, that he learned of the Jewish deputation to Pilate, followed it to the Prætorium, and then watched how it was all carried out on Golgotha. He records, how Pilate acceded to the Jewish demand, and gave directions for the crurifragium, and permission for the after-removal of the dead bodies, which otherwise might have been left to hang, till put rescence or birds of prev had destroyed them. But St. John also tells us what he evidently regards as so great a prodigy that he specially vouches for it, pledging his own veracity as an eyewitness, and grounding on it an appeal to the faith of those to whom his Gospel is addressed. It is, that certain 'things came to pass [not as in our A.V., 'were done' that the Scripture should be fulfilled,' or,

¹ Comp. Friedlieb, Archæol. d. Leidensgesch. pp. 163–168; but especially Nebe, u. s. ii. pp. 394, 395.

Ex. xii, 46; Numb, ix,

b Ps. xxxiv.

to put it otherwise, by which the Scripture was fulfilled. These things were two, to which a third phenomenon, not less remarkable, must be added. For, first, when, in the crurifragium, the soldiers had broken the bones of the two malefactors, and then came to the Cross of Jesus, they found that He was dead already, and so 'a bone of Him' was 'not broken.' Had it been otherwise, the Scripture concerning the Paschal Lamb, as well as that concerning the Righteous Suffering Servant of Jehovah, would have been broken. In Christ alone these two ideas of the Paschal Lamb and the Righteous Suffering Servant of Jehovah are combined into a unity, and fulfilled in their highest meaning. And when, by a strange concurrence of circumstances, it 'came to pass' that, contrary to what might have been expected, 'a bone of Him' was 'not broken,' this outward fact served as the finger to point to the predictions which were fulfilled in Him.

Christ, these two fundamental ideas in the prophetic description of the work of the Messiah had been set forth: the fulfilment of the

If, on the Cross of

Paschal Sacrifice, which, as that of the Covenant, underlay all sacrifices, and the fulfilment of the ideal of the Righteous Servant of God, suffering in a world that hated God, and yet proclaiming and realising His Kingdom, a third truth remained to be exhibited. It was not in regard to the character, but the effects, of the Work of Christ—its reception, alike in the present and in the future. This had been indicated in the prophecies of Zechariah, which foretold how, in the day of Israel's final deliverance and national conversion, God would pour out the spirit of grace and of supplication, and as 'they shall look on Him Whom they pierced,' the spirit of true repentance would be granted them, alike nationally and individually. The application of this to Christ is the more striking, that even the Talmud refers the prophecy to the Messiah. And as these two things really applied to Christ, alike in His rejection and in His future return, so did the strange historical occurrence at His Crucifixion once more point to

Not less remarkable is the second fact.

EZech. xii. 10

d Sukk. 52 a

e Rev. i. 7

st. John

And with these two, as fulfilling Holy Scripture, yet a third phenomenon was associated, symbolic of both. As the soldier pierced the Side of the Dead Christ, 'forthwith came thereout Blood and

wards have thrust his hand into His Side.f

it as the fulfilment of Scripture prophecy. For, although the soldiers, on finding Jesus dead, broke not one of His Bones, yet, as it was necessary to make sure of His Death, one of them, with a lance, 'pierced His Side,' with a wound so deep, that Thomas might after-

CHAP.

xv

Water.' It has been thought by some, that there was physical cause for this-that Christ had literally died of a broken heart, and that, when the lance pierced first the lung filled with blood and then the pericardium filled with serous fluid,2 there flowed from the wound this double stream.3 In such cases, the lesson would be that reproach had literally broken His Heart. But we can scarcely . Pa. lxix. 20 believe that St. John could have wished to convey this without clearly setting it forth-thus assuming on the part of his readers knowledge of an obscure, and, it must be added, a scientifically doubtful phenomenon. Accordingly, we rather believe that to St. John, as to most of us, the significance of the fact lay in this, that out of the Body of One dead had flowed Blood and Water—that corruption had not fastened on Him. Then, there would be the symbolic meaning conveyed by the Water (from the pericardium) and the Blood (from the heart)—a symbolism most true, if corruption had no power nor hold on Him—if in Death He was not dead, if He vanquished Death and Corruption, and in this respect also fulfilled the prophetic ideal of not seeing corruption. To this symbolic bearing of the flowing Ps. xvi. 10 of Water and Blood from His pierced side, on which the Evangelist dwells in his Epistle, and to its eternal expression in the symbolism of John v.4 of the two Sacraments, we can only point the thoughtful Christian. For, the two Sacraments mean that Christ had come; that over Him, Who was crucified for us and loved us unto death with His broken heart, Death and Corruption had no power; and that He liveth for us with the pardoning and cleansing power of His offered Sacrifice.

Yet one other scene remains to be recorded. Whether before, or, more probably, after the Jewish deputation to the Roman Governor, another and a strange application came to Pilate. It was from one apparently well known, a man not only of wealth and standing, d but d St. Matwhose noble bearing 4 corresponded to his social condition, and who was known as a just and a good man. Joseph of Arimathæa was st. Luke a Sanhedrist.5 but he had not consented either to the counsel or

¹ So, with various modifications, which need not here be detailed, first, Dr. Gruner (Comment. Antiq. Med. de Jesu Christi Morte, Hal. 1805), who, however, regarded Jesus as not quite dead when the lance pierced the heart, and, of late, Dr. Stroud (The Physical Cause of the Death of Christ, 1871), and many inter-

preters (see Nebe, u. s. pp. 400, 401).

But certainly not through a separation of the serum and the cruor, which is the mark of beginning putrefaction.

³ The fullest and most satisfactory

physical explanation is that given by the Rev. S. Haughton, M.D., and reprinted in the Speaker's Commentary on I John, pp. 349, 350. It demonstrates, that this phenomenon would take place, but only if a person who was also being crucified died of rupture of the heart.

⁴ This seems implied in the expression εὐσχήμων (A.V. 'honourable'), St. Mark

xv. 43.

⁵ Taken in connection with St. Luke xxiii, 51, this is probably the meaning of βουλευτής. Otherwise we would have

• St. John

the deed of his colleagues. It must have been generally known, that he was one of those 'which waited for the Kingdom of God,' But he had advanced beyond what that expression implies. Although secretly, for fear of the Jews: a he was a disciple of Jesus. It is in strange contrast to this 'fear,' that St. Mark tells us, that, 'having dared,'1 'he went in unto Pilate and asked for the Body of Jesus.' Thus, under circumstances the most unlikely and unfavourable, were his fears converted into boldness, and he, whom fear of the Jews had restrained from making open avowal of discipleship during the life-time of Jesus, not only professed such of the Crucified Christ,2 but took the most bold and decided step before Jews and Gentiles in connection with it. So does trial elicit faith, and the wind, which quenches the feeble flame that plays around the outside, fan into brightness the fire that burns deep within, though for a time unseen. Joseph of Arimathæa, now no longer a secret disciple, but bold in the avowal of his reverent love, would show to the Dead Body of his Master all veneration. And the Divinely ordered concurrence of circumstances not only helped his pious purpose, but invested all with deepest symbolic significance. It was Friday afternoon, and the Sabbath was drawing near.3 No time therefore was to be lost, if due honour were to be paid to the Sacred Body. Pilate gave It to Joseph of Arimathea. Such was within his power, and a favour not unfrequently accorded in like circumstances.4 But two things must have powerfully impressed the Roman Governor, and deepened his former thoughts about Jesus: first, that the death on the Cross had taken place so rapidly, a circumstance on which he personally questioned the Centurion, b and then the bold appearance and request of such a man as Joseph of Arimathæa.5 Or did the Centurion express to the Governor also some such feeling as that which had found utterance under the Cross in the words: 'Truly this Man was the Son of God'?

St. Mark

regarded him rather as a member of 'the Council of Priests' (Beth Din shel Kohanin, Kethub. i. 5) which met in what anciently was called the Lishkath Bulvatin (Chamber of Councillors) in the Temple (Jer. Yoma 38 e; Yoma 8 b). The Greek word itself has passed into Rabbinic language as Bulyutos, and in other modifications of the word.

1 τολμήσας.

² At the same time I feel, that this might have been represented by the Jens as not quite importing what it really was—as rather an act of pietus towards

the Rabbi of Nazareth than of homage to the Messiahship of Jesus.

³ The ἡμέρα παρασκευῆs in connection with 'the Sabbath' (St. Luke xxiii. 54) shows, that the former expression refers to 'the preparation' for the Sabbath, or the Friday.

* See the proof in Wetstein, ad loc.

⁵ The Arimathæa of Joseph is probably the modern Er-Ram, two hours north of Jerusalem, on a conical hill, somewhat east of the road that leads from Jerusalem to Nablus (Jos. Ant. viii. 12. 3) the Armathaim of the LXX. The ob-

The proximity of the holy Sabbath, and the consequent need of CHAP. haste, may have suggested or determined the proposal of Joseph to lay the Body of Jesus in his own rock-hewn new tomb, wherein no one had yet been laid.a The symbolic significance of this is the *St. Luke more marked, that the symbolism was undesigned. These rockhewn sepulchres, and the mode of laying the dead in them, have been very fully described in connection with the burying of Lazarus.2 We may therefore wholly surrender ourselves to the sacred thoughts that gather around us. The Cross was lowered and laid on the ground; the cruel nails drawn out, and the ropes unloosed. Joseph, with those who attended him, 'wrapped' the Sacred Body 'in a clean linen cloth,' and rapidly carried It to the rock-hewn tomb in the garden close by. Such a rock-hewn tomb or cave (Meartha) had niches (Kukhin), where the dead were laid. It will be remembered, that at the entrance to 'the tomb'-and within 'the rock'-there was 'a court,' nine feet square, where ordinarily the bier was deposited, and its bearers gathered to do the last offices for the Dead. Thither we suppose Joseph to have carried the Sacred Body, and then the last scene to have taken place. For now another, kindred to Joseph in spirit, history, and position, had come. The same spiritual Law, which had brought Joseph to open confession, also constrained the profession of that other Sanhedrist, Nicodemus. We remember, how at the first he had, from fear of detection, come to Jesus by night, and with what bated breath he had pleaded with his colleagues not so much the cause of Christ, as on His behalf that of law and justice.b He now came, bringing 'a roll' of myrrh and bst. John aloes, in the fragrant mixture well known to the Jews for purposes of anointing or burying.

It was in 'the court' of the tomb that the hasty embalmment—if such it may be called—took place. None of Christ's former disciples seem to have taken part in the burying. John may have withdrawn to bring tidings to, and to comfort the Virgin-Mother; the others

jections of Keim (which it would take too long to discuss in a note) are of no force (comp. his Jesu von Naz. iii. p. 516). It is one of the undesigned evidences of the accuracy of St. Luke, that he describes it as belonging to Judæa. For, whereas Ramah in Mount Ephraim originally belonged to Samaria, it was afterwards separated from the latter and joined to the province of Judæa (comp. 1 Macc. x. 38; xi. 28, 34).

1 Meyer regards the statement of St. Matthew to that effect (xxvii. 60) as

inconsistent with the notice in St. John xix. 42. I really cannot see any inconsistency, nor does his omission of the fact that the tomb was Joseph's seem to me fatal. The narrative of St. John is concentrated on the burying rather than its accessories. Professor Westcott thinks that St. John xix, 41 implies 'that the sepulchre in which the Lord was laid was not chosen as His final resting-place.' But of this also I do not perceive evidence.

² See Book IV. ch. xxi.

 $\overset{BOOK}{v}$

St. Luke

b St. Luke

also, that had 'stood afar off, beholding,' appear to have left. Only a few faithful ones, a notably among them Mary Magdalene and the other Mary, the mother of Joses, stood over against the tomb, watching at some distance where and how the Body of Jesus was laid. It would scarcely have been in accordance with Jewish manners, if these women had mingled more closely with the two Sanhedrists and their attendants. From where they stood they could only have had a dim view of what passed within the court, and this may explain how, on their return, they 'prepared spices and ointments'b for the more full honours which they hoped to pay the Dead after the Sabbath was past. For, it is of the greatest importance to remember, that haste characterised all that was done. It seems as if the 'clean linen cloth' in which the Body had been wrapped, was now torn into 'cloths' or swathes, into which the Body, limb by limb, was now 'bound,' 2 no doubt, between layers of myrrh and aloes, the Head being wrapped in a napkin. And so they laid Him to rest in the niche of the rock-hewn new tomb. And as they went out, they rolled, as was the custom, a 'great stone'—the Golel —to close the entrance to the tomb, probably leaning against it for support, as was the practice, a smaller stone—the so-called Dopheg.d It would be where the one stone was laid against the other, that on the next day, Sabbath though it was, the Jewish authorities would have affixed the seal, so that the slightest disturbance might become apparent.3

Sanh. 47 b

'It was probably about the same time, that a noisy throng prepared

1 St. John computes it at about 100 litras. As in all likelihood this would refer to Roman pounds, of about twelve ounces each, the amount is large, but not such as to warrant any reasonable objection. A servant could easily carry it, and it is not said that it was all used in the burying. If it were possible to find any similar use of the expression (λίτρας), one might be tempted to regard the litras as indicating not the weight, but a coin. In that sense the word litra is used, sometimes as = 100 denars, in which case 100 litras would be = about 2501., but more frequently as = 4 drachms, in which case 100 litras would be = about 12l. (comp. Herzfeld, Handelsgesch. p. 181). But the linguistic difficulty seems very great, while any possible objection to the weight of the spices is really inconsiderable. For the kind of spices used in the burying, see Book IV, ch. xxi.

(at the burying of Lazarus). In later times there was a regular rubric and prayers with Kabbalistic symbolism (see *Perles*, Leichenfeierlichk. p. 11, Note 12). No doubt, the wounds in the Sacred Body of our Lord had been washed from their gore.

² The Synoptists record, that the Body of Jesus was 'wrapped' in a 'linen cloth'; St. John tells us that it was 'bound' with the aloes and myrrh of Nicodemus into 'swathes' or 'cloths,' even as they were found afterwards in the empty tomb, and by their side 'the napkin,' or sondarion, for the head. I have tried to combine the account of the Synoptists and that of St. John into a continuous narrative.

³ But it must be admitted, that there are difficulties on this particular. See the remarks on this point at pp. 623 and 631, but especially pp. 636, 637.

CHAP.

to follow delegates from the Sanhedrin to the ceremony of cutting the Passover-sheaf. The Law had it, "he shall bring a sheaf [literally, the Omer] with the first-fruits of your harvest, unto the priest; and he shall wave the Omer before Jehovah, to be accepted for you." This Passover-sheaf was reaped in public the evening before it was offered, and it was to witness this ceremony that the crowd had gathered around the elders. Already on the 14th Nisan the spot whence the first sheaf was to be reaped had been marked out, by tying together in bundles, while still standing, the barley that was to be cut down, according to custom, in the sheltered Ashes-Valley across Kidron. When the time for cutting the sheaf had arrived-that is, on the evening of the 15th Nisan, even though it were a Sabbath, just as the sun went down, three men, each with a sickle and basket, set to work. Clearly to bring out what was distinctive in the ceremony, they first asked of the bystanders three times each of these questions: "Has the sun gone down?" "With this sickle?" "Into this basket?" "On this Sabbath? (or first Passoverday) "- and, lastly, "Shall I reap?" Having each time been answered in the affirmative, they cut down barley to the amount of one ephah, or about three pecks and three pints of our English measure. This is not the place to follow the ceremony farther—how the corn was threshed out, parched, ground, and one omer of the flour, mixed with oil and frankincense, waved before the Lord in the Temple on the second Paschal day (or 16th of Nisan). But, as this festive procession started, amidst loud demonstrations, a small band of mourners turned from having laid their dead Master in His restingplace. The contrast is as sad as it is suggestive. And yet, not in the Temple, nor by the priest, but in the silence of that gardentomb, was the first Omer of the new Paschal flour to be waved before the Lord.' 1

'Now on the morrow, which is after the preparation [the Friday], the chief priests and the Pharisees were gathered together unto Pilate, saying, Sir, we remember that that deceiver said, while He was yet alive, After three days I rise again. Command, therefore, that the sepulchre be made sure until the third day, lest haply His disciples come and steal Him away, and say unto the people, He is risen from the dead: so the last error shall be worse than the first. Pilate said unto them, Take a guard, go your way, make it as sure as

¹ See 'The Temple and its Services,' pp. 221-224.

. воок v ye can. So they went, and made the sepulchre sure, sealing the stone, the guard being with them.'

But was there really need for it? Did they, who had spent what remained of daylight to prepare spices wherewith to anoint the Dead Christ, expect His Body to be removed, or did they expect—perhaps in their sorrow even think of His word: 'I rise again'? But on that holy Sabbath, when the Sanhedrists were thinking of how to make sure of the Dead Christ, what were the thoughts of Joseph of Arimathæa and Nicodemus, of Peter and John, of the other disciples, and especially of the loving women who only waited for the first streak of Easter-light to do their last service of love? What were their thoughts of God—what of Christ—what of the Words He had spoken, the Deeds He had wrought, the salvation He had come to bring, and the Kingdom of Heaven which He was to open to all believers?

Behind Him had closed the gates of Hades; but upon them rather than upon Him had fallen the shadows of death. Yet they still loved Him—and stronger than death was love.

CHAPTER XVI.

ON THE RESURRECTION OF CHRIST FROM THE DEAD.

THE history of the Life of Christ upon earth closes with a Miracle as great as that of its inception. It may be said that the one casts light upon the other. If He was what the Gospels represent Him, He must have been born of a pure Virgin, without sin, and He must have risen from the Dead. If the story of His Birth be true, we can believe that of His Resurrection; if that of His Resurrection be true. we can believe that of His Birth. In the nature of things, the latter was incapable of strict historical proof; and, in the nature of things, His Resurrection demanded and was capable of the fullest historical evidence. If such exists, the keystone is given to the arch; the miraculous Birth becomes almost a necessary postulate, and Jesus is the Christ in the full sense of the Gospels. And yet we mark, as another parallel point between the account of the miraculous Birth and that of the Resurrection, the utter absence of details as regards these events themselves. If this circumstance may be taken as indirect evidence that they were not legendary, it also imposes on us the duty of observing the reverent silence so well-befitting the case, and not intruding beyond the path which the Evangelic narrative has opened to us.

That path is sufficiently narrow, and in some respects difficult; not, indeed, as to the great event itself, nor as to its leading features, but as to the more minute details. And here, again, our difficulties arise, not so much from any actual disagreement, as from the absence of actual identity. Much of this is owing to the great compression in the various narratives, due partly to the character of the event narrated, partly to the incomplete information possessed by the narrators—of whom only one was strictly an eyewitness, but chiefly to this, that to the different narrators the central point of interest lay in one or the other aspect of the circumstances connected with the Resurrection. Not only St. Matthew, but also St. Luke, so

1 So Canon Westcott.

CHAP.

BOOK

Acts i. 3

compresses the narrative that 'the distinction of points of time' is almost effaced. St. Luke seems to crowd into the Easter Evening what himself tells us occupied forty days. His is, so to speak, the pre-eminently Jerusalem account of the evidence of the Resurrection; that of St. Matthew the pre-eminently Galilean account of it. Yet each implies and corroborates the facts of the other.\(^1\) In general we ought to remember, that the Evangelists, and afterwards St. Paul, are not so much concerned to narrate the whole history of the Resurrection as to furnish the evidence for it. And here what is distinctive in each is also characteristic of his special view-point. St. Matthew describes the impression of the full evidence of that Easter morning on friend and foe, and then hurries us from the Jerusalem stained with Christ's Blood back to the sweet Lake and the blessed Mount where first He spake. It is, as if he longed to realise the Risen Christ in the scenes where he had learned to know Him. St. Mark, who is much more brief, gives not only a mere summary,2 but, if one might use the expression, tells it as from the bosom of the Acts xii. 12 Jerusalem family, from the house of his mother Mary. b St. Luke seems to have made most full inquiry as to all the facts of the Resurrection, and his narrative might almost be inscribed: 'Easter Day in Jerusalem.' St. John paints such scenes—during the whole forty days, whether in Jerusalem or Galilee—as were most significant and teachful of this threefold lesson of his Gospel: that Jesus was the Christ, that He was the Son of God, and that, believing, we have life in His Name. Lastly, St. Paul—as one born out of due time—produces the testimony of the principal witnesses to the fact, in a kind of ascending climax.c And this the more effectively, that he is evidently aware of the difficulties and the import of the question, and has taken pains to make himself acquainted with all the facts of the case.

l Cor. xv. 1-8

The question is of such importance, alike in itself and as regards

¹ The reader who is desirous of further studying this point is referred to the admirable analysis by Canon Westcott in his notes prefatory to St. John xx. At the same time I must respectfully express dissent from his arrangement of some of the events connected with the Resurrection (u. s., p. 288 a).

² I may here state that I accept the genuineness of the concluding portion of St. Mark (xvi. 9-20). If, on internal grounds, it must be admitted that it reads like a postscript; on the other hand, without it the section would read like a mutilated document. This is not the place to discuss the grounds on which I have finally accepted the genuineness of these verses. The reader may here be referred to Canon Cook's 'Revised Version of the first three Gospels,' pp. 120-125, but especially to the masterly and exhaustive work by Dean Burgon on 'The last twelve verses of the Gospel according to St. Mark.' At the same time I would venture to say, that Dean Burgon has not attached sufficient importance to the adverse impression made by the verses in question on the ground of internal evidence (see his chapter on the subject, pp. 136-190). And it must be confessed, that, whichever view we may ultimately adopt, the subject is beset with considerable difficulties.

this whole history, that a discussion, however brief and even imperfect, preliminary to the consideration of the Evangelic narrations, seems necessary.

CHAP. XVI

What thoughts concerning the Dead Christ filled the minds of Joseph of Arimathæa, of Nicodemus, and of the other disciples of Jesus, as well as of the Apostles and of the pious women? They believed Him to be dead, and they did not expect Him to rise again from the dead—at least, in our accepted sense of it. Of this there is abundant evidence from the moment of His Death, in the burialspices brought by Nicodemus, in those prepared by the women (both of which were intended as against corruption), in the sorrow of the women at the empty tomb, in their supposition that the Body had been removed, in the perplexity and bearing of the Apostles, in the doubts of so many, and indeed in the express statement: 'For as vet they knew not the Scripture, that He must rise again from the dead.' a And the notice in St. Matthew's Gospel, b that the Sanhe- ast. John drists had taken precautions against His Body being stolen, so as to $\frac{xx.9}{b \text{ st. Matt.}}$ give the appearance of fulfilment to His prediction that He would xxvii. 62-60 rise again after three days 2-that, therefore, they knew of such a prediction, and took it in the literal sense—would give only more emphasis to the opposite bearing of the disciples and their manifest non-expectancy of a literal Resurrection. What the disciples expected, perhaps wished, was not Christ's return in glorified corporeity, but His Second Coming in glory into His Kingdom.

But if they regarded Him as really dead and not to rise again in the literal sense, this had evidently no practical effect, not only on their former feelings towards Him, but even on their faith in Him as the promised Messiah.³ This appears from the conduct of Joseph and Nicodemus, from the language of the women, and from the whole bearing of the Apostles and disciples. All this must have been very different, if they had regarded the Death of Christ, even on the Cross, as having given the lie to His Messianic Claims.4 the contrary, the impression left on our minds is, that, although they

¹ I have purposely omitted detailed references to, and refutation of the arguments of opponents.

² But it must be truthfully admitted that there is force in some, though not in all, the objections urged against this incident by Meyer and others. It need scarcely be said that this would in no way invalidate the truth of the narrative. Further than this, which we unhesitatingly state, we cannot at present enter on the question. See pp. 636, 637.

³ The statement of the two on the way

to Emmans (St. Luke xxiv, 21); 'But we trusted that it was He Which should redeem Israel,' refers only to the disappointment of their Jewish hopes of a present Messianic Kingdom.

^{*} It can searcely be supposed, that their whole ideas of His Messiahship had in those few hours undergone a complete change, and that in a philosophico-rationalistic direction, such as would have been absolutely and wholly foreign to minds and training like theirs.

BOOK
V
* St. Mark
Evi. 10

deeply grieved over the loss of their Master, and the seeming triumph of His foes, a yet His Death came to them not unexpectedly, but rather as of internal necessity and as the fulfilment of His often repeated prediction. Nor can we wonder at this, since He had, ever since the Transfiguration, laboured, against all their resistance and reluctance, to impress on them the fact of His Betrayal and Death. He had, indeed—although by no means so frequently or clearly—also referred to His Resurrection. But of this they might, according to their Jewish ideas, form a very different conception from that of a literal Resurrection of that Crucified Body in a glorified state, and vet capable of such terrestrial intercourse as the Risen Christ held with them. And if it be objected that, in such case, Christ must have clearly taught them all this, it is sufficient to answer, that there was no need for such clear teaching on the point at that time; that the event itself would soon and best teach them; that it would have been impossible really to teach it, except by the event; and that any attempt at it would have involved a far fuller communication on this mysterious subject than, to judge from what is told us in Scripture, it was the purpose of Christ to impart in our present state of faith and expectancy. Accordingly, from their point of view, the prediction of Christ might have referred to the continuance of His Work, to His Vindication, or to some apparition of Him, whether from heaven or on earth-such as that of the saints in Jerusalem after the Resurrection, or that of Elijah in Jewish belief-but especially to His return in glory; certainly, not to the Resurrection as it actually took place. The fact itself would be quite foreign to Jewish ideas, which embraced the continuance of the soul after death and the final resurrection of the body, but not a state of spiritual corporeity, far less, under conditions such as those described in the Gospels.1 Elijah, who is so constantly introduced in Jewish tradition, is never represented as sharing in meals or offering his body for touch; nay, the Angels who visited Abraham are represented as only making show of, not really, eating.2 Clearly, the Apostles had not learned

¹ But even if a belief in His Resurrection had been a requirement in their faith, as Keim rightly remarks, such realistic demonstration of it would not have been looked for. Herod Antipas did not search the tomb of the Baptist when he believed him risen from the deard—how much more should the disciples of Christ have been satisfied with evidence far less realistic and frequent than that described in the Gospels. This

consideration shows that there was no motive for inventing the details connected with the history of the Resurrection.

² So Josephus (Ant. xi. 1. 2), and, to show that this was not a rationalistic view, Baba Mets. 86 b, Ber. R. 48. Later tradition (Tos. to B. Mets.; Bemidb. R. 10), indeed, seems to admit the literal eating, but as representing travellers, and in acknowledgment of Abraham's hos-

the Resurrection of Christ either from the Scriptures-and this proves that the narrative of it was not intended as a fulfilment of previous expectancy—nor yet from the predictions of Christ to that effect; although without the one, and especially without the other, the empty grave would scarcely have wrought in them the assured conviction of the Resurrection of Christ.1

This brings us to the real question in hand. Since the Apostles and others evidently believed Him to be dead, and expected not His Resurrection, and since the fact of His Death was not to them a formidable, if any, objection to His Messianic Character-such as might have induced them to invent or imagine a Resurrection-how are we to account for the history of the Resurrection with all its details in all the four Gospels and by St. Paul? The details, or 'signs,' are clearly intended as evidences to all of the reality of the Resurrection, without which it would not have been believed; and their multiplication and variety must, therefore, be considered as indicating what otherwise would have been not only numerous but insuperable difficulties. Similarly, the language of St. Paul a implies agal. 1. 18 a careful and searching inquiry on his part; 2 the more rational, that, besides intrinsic difficulties and Jewish preconceptions against it, the objections to the fact must have been so often and coarsely obtruded on him, whether in disputation or by the jibes of the Greek scholars and students who derided his preaching.b

Hence, the question to be faced is this: Considering their previous state of mind and the absence of any motive, how are we to account for the change of mind on the part of the disciples in regard to the Resurrection? There can at least be no question, that they came to believe, and with the most absolute certitude, in the Resurrection as an historical fact; nor yet, that it formed the basis and substance of all their preaching of the Kingdom; nor yet, that St. Paul, up to his conversion a bitter enemy of Christ, was fully persuaded of it; nor-to go a step back-that Jesus Himself expected it. Indeed, the world would not have been converted to a dead Jewish Christ, however His intimate disciples might have continued to love His memory. But they preached everywhere, first and foremost. the Resurrection from the dead! In the language of St. Paul: 'If Christ hath not been raised, then is our preaching vain, your faith also is vain. Yea, and we are found false witnesses of God . . . ye

pitality. Onkelos simply renders literally, but the Targum Pseudo-Jon. seems purposely to leave the point undetermined.

Ιστορέω.

CHAP. xyI

¹ This is well argued by Weiss, Leben Jesu, vol. ii. p. 608. ² This is conveyed by the verb

BOOK

*1 Cor. xv. 14, 15, 17

are vet in your sins.' a We must here dismiss what probably underlies the chief objection to the Resurrection: its miraculous character. The objection to Miracles, as such, proceeds on that false Supranaturalism, which traces a Miracle to the immediate fiat of the Almighty without any intervening links; and, as already shown, it involves a vicious petitio principii. But, after all, the Miraculous is only the to us unprecedented and uncognisable—a very narrow basis on which to refuse historical investigation. And the historian has to account for the undoubted fact, that the Resurrection was the fundamental personal conviction of the Apostles and disciples, the basis of their preaching, and the final support of their martyrdom. What explanation then can be offered of it?

1. We may here put aside two hypotheses, now universally discarded even in Germany, and which probably have never been seriously entertained in this country. They are that of gross fraud on the part of the disciples, who had stolen the Body of Jesus—as to which even Strauss remarks, that such a falsehood is wholly incompatible with their after-life, heroism, and martyrdom; -and again this, that Christ had not been really dead when taken from the Cross, and that He gradually revived again. Not to speak of the many absurdities which this theory involves,2 it really shifts—if we acquit the disciples of complicity—the fraud upon Christ Himself.

2. The only other explanation, worthy of attention, is the socalled 'Vision-hypothesis:' that the Apostles really believed in the Resurrection, but that mere visions of Christ had wrought in them this belief. The hypothesis has been variously modified. According to some, these visions were the outcome of an excited imagination, of a morbid state of the nervous system. To this there is, of course, the preliminary objection, that such visions presuppose a previous expectancy of the event, which, as we know, is the opposite of the fact. Again, such a 'Vision-hypothesis' in no way agrees with the many details and circumstances narrated in connection with the Risen One, Who is described as having appeared not only to one or another in the retirement of the chamber, but to many, and in a manner and circumstances which render the idea of a mere vision impossible. Besides, the visions of an excited imagination would not have endured and led to such results; most probably they would soon have given place to corresponding depression.

¹ The whole subject of miracles requires fuller and clearer treatment than it has He could have gone to Emmaus. vet received.

² Such as this, how with pierced Feet

CHAP. XVI

The 'Vision-hypothesis' is not much improved, if we regard the supposed vision as the result of reflection—that the disciples, convinced that the Messiah could not remain dead (and this again is contrary to fact) had wrought themselves first into a persuasion that He must rise, and then into visions of the Risen' One. Nor yet would it commend itself more to our mind, if we were to assume that these visions had been directly sent from God Himself, to attest the fact that Christ lived. For, we have here to deal with a series of facts that cannot be so explained, such as the showing them His Sacred Wounds; the offer to touch them; the command to handle Him, so as to convince themselves of His real corporeity; the eating with the disciples; the appearance by the Lake of Galilee, and others. Besides, the 'Vision-hypothesis' has to account for the events of the Easter-morning, and

1 This argument might, of course, be · variously elaborated, and the account in the Gospels represented as the form which it afterwards took in the belief of the Church. But (a) the whole 'Vision-hypothesis' is shadowy and unreal, and the sacred writers themselves show that they knew the distinction between visions and real appearances; (b) it is impossible to reconcile it with such occurrences as that in St. Luke xxiv 38-43 and St. John xxi. 13, and, if possible, even more so, to set aside all these details as the outcome of later tradition, for which there was no other basis than the desire of vindicating a vision; (e) it is incompatible with the careful inquiry of St. Paul, who, as on so many other occasions, is here a most important witness. (d) The theory involves the most arbitrary handling of the Gospel-narratives, such as that the Apostles had at once returned to Galilee, where the sight of the familiar scenes had kindled in them this enthusiasm; that all the notices about the 'third day' are to be rejected, &c. (e) What was so fundamental a belief as that of the Resurrection could not have had its origin in a delusive vision. This, as **Keim** has shown, would be incompatible with the calm clearness of conviction and strong purpose of action which were its outcome. Besides, are we to believe that the enthusiasm had first seized the women, then the Apostles, and so on? But how, in that case, about the 500 of whom St. Paul speaks? They could scarcely all have been seized with the same mania. (f) A mere vision is unthinkable under such circumstances as the walk to Emmaus, the conversation with Thomas,

with Peter, &c. Besides, it is incompatible with the giving of such definite promises by the Risen Christ as that of the Holy Spirit, and of such detailed directions as that of Evangelising the world. (g) Lastly, as Keim points out, it is incompatible with the fact that these manifestations ceased with the Ascension. We have eight or at most nine such manifestations in the course of six weeks, and then they suddenly and permanently cease! This would not accord with the theory of visions on the part of excited enthusiasts. But were the Apostles such? Does not the perusal of the Gospel-narratives leave on the impartial reader exactly the opposite impression?

² These two modes of accounting for the narrative of the Resurrection: by fraud, and that Christ's was not real death, were already attempted by Celsus, 1700 years ago, and the first, by the Jews long before that. Keim has subjected them, as modified by different advocates, to a searching criticism, and, with keen irony, exhibited their atter absurdity. In regard to the supposition of fraud he says: it shows that not even the faintest idea of the holy conviction of the Apostles and first Christians has penetrated hardened spirits. The objection that the Risen One had only manifested Himself to friends, not before enemies, is also as old as Celsus. It ignores that, throughout, the revelation of Christ does not supersede, but imply faith; that there is no such thing in Christianity as forcing conviction, instead of eliciting faith; and that the purpose of the manifestations of the Risen Christ was to confirm, to comfort, and to teach His disciples. As for His enemies, the

* St. Luke xxiv. 38-43

especially for the empty tomb from which the great stone had been rolled, and in which the very cerements 1 of death were seen by those who entered it. In fact, such a narrative as that recorded by St. Luke a seems almost designed to render the 'Vision-hypothesis' impossible. We are expressly told, that the appearance of the Risen Christ, so far from meeting their anticipations, had affrighted them, and that they had thought it spectral, on which Christ had reassured them, and bidden them handle Him, for 'a spirit hath not flesh and bones, as ve behold Me having.' Lastly, who removed the Body of Christ from the tomb? Six weeks afterwards, Peter preached the Resurrection of Christ in Jerusalem. If Christ's enemies had removed the Body, they could easily have silenced Peter; if His friends, they would have been guilty of such fraud, as not even Strauss deems possible in the circumstances. The theories of deception, delusion,2 and vision being thus impossible, and the à priori objection to the fact, as involving a Miracle, being a petitio principii, the historical student is shut up to the simple acceptance of the narrative. To this conclusion the unpreparedness of the disciples, their previous opinions, their new testimony unto martyrdom, the foundation of the Christian Church, the testimony of so many, singly and in company, and the series of recorded manifestations during forty days, and in such different circumstances, where mistake was impossible, had already pointed with unerring certainty.3 And even if slight discrepancies, nay, some not strictly historical details, which might have been the outcome of earliest tradition in the Apostolic Church, could be shown in those accounts which were not of eyewitnesses, it would assuredly not

Lord had expressly declared that they would not see Him again till the judgment.

1 Exaggeration would, of course, be

here out of the question.

² The most deeply painful, but also interesting study is that of the conclusion at which Keim ultimately arrives (Gesch. Jesu v. Naz. iii. pp. 600-605). It has already been stated with what merciless irony he exposes the fraud and the non-death theory, as well as the arguments of Krauss. The 'Vision-hypothesis' he seems at first to advocate with considerable ingenuity and rhetorical power. And he succeeds in this the more easily, that, alas, he surrenders—although most arbitrarily—almost every historical detail in the narrative of the Resurrection! And yet what is the result at which he ultimately arrives? He shows, perhaps more conclusively than any one else, that the 'Vision-hypothesis' is also impossible! Having done

so, he virtually admits that he cannot offer any explanation as to 'the mysterious exit 'of the life of Jesus. Probably the visions of the Risen Christ were granted directly by God Himself and by the glorified Christ (p. 602). 'Nay, even the bodily appearance itself may be conceded to those who without it fear to lose all' (p. 603). But from this there is but a very small step to the teaching of the Church. At any rate, the greatest of negative critics has, by the admission of his inability to explain the Resurrection in a natural manner, given the fullest confirmation to the fundamental article of our Christian faith.

⁹ Reuss (Hist. Evang. p. 698) well remarks, that if this fundamental dogma of the Church had been the outcome of invention, care would have been taken that the accounts of it should be in the strictest and most literal agreement.

invalidate the great fact itself, which may unhesitatingly be pronounced that best established in history. At the same time we would carefully guard ourselves against the admission that those hypothetical flaws really exist in the narratives. On the contrary, we believe them capable of the most satisfactory arrangement, unless under the strain of hypercriticism.

The importance of all this cannot be adequately expressed in words. A dead Christ might have been a Teacher and a Wonderworker, and remembered and loved as such. But only a Risen and Living Christ could be the Saviour, the Life, and the Life-Giver—and as such preached to all men. And of this most blessed truth we have the fullest and most unquestionable evidence. We can, therefore, implicitly yield ourselves to the impression of these narratives, and, still more, to the realisation of that most sacred and blessed fact. This is the foundation of the Church, the inscription on the banner of her armies, the strength and comfort of every Christian heart, and the grand hope of humanity:

'The Lord is risen indeed.' 1

Oodet aptly concludes his able discussion of the subject by observing that, if Strauss admits that the Church would have never arisen if the Apostles had not had unshaken faith in the reality of

Christ's Resurrection, we may add, that this faith of the Apostles would have never arisen unless the Resurrection had been a true historical fact. CHAP. XVI

CHAPTER XVII.

ON THE THIRD DAY HE ROSE AGAIN FROM THE DEAD; HE ASCENDED INTO HEAVEN.'

(St. Matt. xxviii. 1-10; St. Mark xvi. 1-11; St. Luke xxiv. 1-12; St. John xx. 1-18;
St. Matt. xxviii. 11-15; St. Mark xvi. 12, 13; St. Luke xxiv. 13-35; 1 Cor. xv. 5;
St. Mark xvi. 14; St. Luke xxiv. 36-43; St. John xx. 19-25; St. John xx. 26-25;
St. Matt. xxviii. 16; St. John xxi. 1-24; St. Matt. xxviii. 17-20; St. Mark xvi. 15-18; 1 Cor. xv. 6; St. Luke xxiv. 44-53; St. Mark xvi. 19, 20; Acts i. 3-12.)

BOOK V GREY dawn was streaking the sky, when they who had so lovingly watched Him to His Burying were making their lonely way to the rock-hewn Tomb in the Garden.\(^1\) Considerable as are the difficulties of exactly harmonising the details in the various narratives—if, indeed, importance attaches to such attempts—we are thankful to know that any hesitation only attaches to the arrangement of minute particulars,\(^2\) and not to the great facts of the case. And even these minute details would, as we shall have occasion to show, be harmonious, if only we knew all the circumstances.

The difference, if such it may be called, in the names of the women, who at early morn went to the Tomb, scarcely requires elaborate discussion. It may have been, that there were two parties, starting from different places to meet at the Tomb, and that this also accounts for the slight difference in the details of what they saw and heard at the Grave. At any rate, the mention of the two Marys and Joanna is supplemented in St. Luke a by that of 'the other women with them,' while, if St. John speaks only of Mary Magdalene, he report to Peter and John: 'We know not where they have laid Him,' implies, that she had not gone alone to the Tomb. It was the first day of the week 3—according to Jewish reckoning the third day from

* St. Luke xxiv. 10 b St. John xx. 1

 1 It must remain uncertain, however important, whether the $\delta \psi \hat{\epsilon}$ $\sigma \alpha \beta \beta \dot{\alpha} \pi \omega \nu$ refers to Saturday evening or early Sunday morning.

² The reader who is desirous of comparing the different views about these seeming or real small discrepancies is referred to the various Commentaries. On the strictly orthodox side the most

elaborate and learned attempt at conciliation is that by Mr. McClellan (New Test., Harmony of the Four Gospels, pp. 508-538), although his ultimate scheme of arrangement seems to me too composite.

³ μία σαββάτων, an expression which exactly answers to the Rabbinic אחר בשבח

His Death. The narrative leaves the impression that the Sabbath's rest had delayed their visit to the Tomb; but it is at least a curious coincidence that the relatives and friends of the deceased were in the habit of going to the grave up to the third day (when presumably corruption was supposed to begin), so as to make sure that those laid there were really dead. Commenting on this, that Abraham descried Mass. Mount Moriah on the third day, the Rabbis insist on the importance p. 29 d of 'the third day' in various events connected with Israel, and Gen. xxii. specially speak of it in connection with the resurrection of the dead, referring in proof to Hos. vi. 2.c In another place, appealing to the Ber. R. 56, same prophetic saying, they infer from Gen. xlii. 17, that God never p.102 8, top of page leaves the just more than three days in anguish.d In mourning also of page d Ber, R, 91 the third day formed a sort of period, because it was thought that the soul hovered round the body till the third day, when it finally parted

from its earthly tabernacle.e Although these things are here mentioned, we need scarcely say R. 100 that no such thoughts were present with the holy mourners who, in the grey of that Sunday-morning,2 went to the Tomb. Whether or not there were two groups of women who started from different places to meet at the Tomb, the most prominent figure among them was Mary Magdalene 3-as prominent among the pious women as Peter was among the Apostles. She seems to have first reached the Grave,2 and, seeing the great stone that had covered its entrance rolled away, hastily judged that the Body of the Lord had been removed. Without waiting for further inquiry, she ran back to inform Peter and John of the fact. The Evangelist here explains, that there had been a great earthquake, and that the Angel of the Lord, to human sight as lightning and in brilliant white garment, had rolled back the stone, and sat upon it, when the guard, affrighted by what they heard and saw, and especially by the look and attitude of heavenly power in the Angel, had been seized with mortal faintness. Remembering the events connected with the Crucifixion, which had no doubt been talked about among the soldiery, and bearing in mind the impression of such a sight on such minds, we could readily understand the effect on the

CHAP. XVII

Semach, viil.

. Moed K.

1 Friday, Saturday, Sunday.

This must be held as evidence, that St. Matthew could not have meant that the two Marys had visited the grave on the previous evening (xxviii. 1). In such case they must have seen the guard. Nor could the women in that case have wondered who would roll away the stone

² I cannot believe that St. Matthew exviii, 1 refers to a visit of the two Marys on the Saturday evening, nor St. Mark xvi, 1 to a purchasing at that time of

³ The accounts imply, that the women knew nothing of the sealing of the stone and of the guard set over the Tomb.

two sentries who that long night had kept guard over the solitary Tomb. The event itself (we mean: as regards the rolling away of the stone), we suppose to have taken place after the Resurrection of Christ, in the early dawn, while the holy women were on their way to the Tomb. The earthquake cannot have been one in the ordinary sense, but a shaking of the place, when the Lord of Life burst the gates of Hades to re-tenant His Glorified Body, and the lightning-like Angel descended from heaven to roll away the stone. To have left it there, when the Tomb was empty, would have implied what was no longer true. But there is a sublime irony in the contrast between man's elaborate precautions and the ease with which the Divine Hand can sweep them aside, and which, as throughout the history of the Christ and of His Church, recalls the prophetic declaration: 'He that sitteth in the heavens shall laugh at them.'

While the Magdalene hastened, probably by another road, to the abode of Peter and John, the other women also had reached the Tomb, either in one party, or, it may be, in two companies. They had wondered and feared how they could accomplish their pious purposefor, who would roll away the stone for them? But, as so often, the difficulty apprehended no longer existed. Perhaps they thought that the now absent Mary Magdalene had obtained help for this. At any rate, they now entered the vestibule of the Sepulchre. Here the appearance of the Angel filled them with fear. But the heavenly Messenger bade them dismiss apprehension; he told them that Christ was not there, nor yet any longer dead, but risen, as, indeed, He had foretold in Galilee to His disciples; finally, he bade them hasten with the announcement to the disciples, and with this message, that, as Christ had directed them before, they were to meet Him in Galilee. It was not only that this connected, so to speak, the wondrous present with the familiar past, and helped them to realise that it was their very Master; nor yet that in the retirement, quiet, and security of Galilee, there would be best opportunity for fullest manifestation, as to the five hundred, and for final conversation and instruction. But the main reason, and that which explains the otherwise strange, almost exclusive, prominence given at such a moment to the direction to meet Him in Galilee, has already been indicated in a previous chapter.1 With the scattering of the Eleven in Gethsemane on the night of Christ's betrayal, the Apostolic College was temporarily broken up. They continued, indeed, still to meet together as individual disciples, but the bond of the Apostolate was, for the moment, dissolved. And the Apostolic circle was to be

¹ See this Book, ch. xii,

re-formed, and the Apostolic Commission renewed and enlarged, in CHAP. Galilee; not, indeed, by its Lake, where only seven of the Eleven seem to have been present, but on the mountain where He had . St. John directed them to meet Him.b Thus was the end to be like the xxi. 2 beginning. Where He had first called, and directed them for their xxviii. 16 work, there would He again call them, give fullest directions, and bestow new and amplest powers. His appearances in Jerusalem were intended to prepare them for all this, to assure them completely and joyously of the fact of His Resurrection—the full teaching of which would be given in Galilee. And when the women, perplexed and scarcely conscious, obeyed the command to go in and examine for themselves the now empty niche in the Tomb, they saw two Angels '-probably as the Magdalene afterwards saw them--one at the head, the other at the feet, where the Body of Jesus had lain. They waited no longer, but hastened, without speaking to any one, to carry to the disciples the tidings of which they could not even yet grasp the full import.2

2. But whatever unclearness of detail may rest on the narratives of the Synoptists, owing to their great compression, all is distinct when we follow the steps of the Magdalene, as these are traced in the Fourth Gospel. Hastening from the Tomb, she ran to the lodging of Peter and to that of John—the repetition of the preposition 'to' probably marking, that the two occupied different, although perhaps closely adjoining, quarters.c Her startling tidings induced them to So already go at once—'and they went towards the sepulchre.' 'But they began to run, the two together '-probably so soon as they were outside the town and near 'the Garden.' John, as the younger, outran Peter.3 Reaching the Sepulchre first, and stooping down, 'he

1 It may, however, have been that the appearance of the one Angel was to one company of women, that of two Angels to another.

² While I would speak very diffidently on the subject, it seems to me as if the Evangelists had compressed the whole of that morning's events into one narrative: 'The Women at the Sepulchre.' It is this compression which gives the appearance of more events than really took place, owing to the appearance of being divided into scenes, and the circumstance that the different writers give prominence to different persons or else to different details in what is really one scene. Nay, I am disposed-though again with great diffidence—to regard the appearance of Jesus to the women' (St. Matt. xxviii. 9) as the same with that to Mary Mag-

dalene, recorded in St. John xx. 11-17, and referred to in St. Mark xvi. 9-the more so as the words in St. Matt. xxviii. 9 'as they went to tell His disciples' are spurious, being probably in-tended for harmonistic purposes. But, while suggesting this view, I would by no means maintain it as one certain to my own mind, although it would simplify details otherwise very intricate.

3 It may be regarded as a specimen of what one might designate as the imputation of sinister motives to the Evangelists, when the most 'advanced' negative criticism describes this 'legend' negative criticism describes this regent as implying the contest between Jewish and Gentile Christianity (Peter and John) in which the younger gains the race! Similarly, we are informed that the penitent thief on the Cross is intended

seeth' $(\beta \lambda \epsilon \pi \epsilon \iota)$ the linen clothes, but, from his position, not the napkin which lay apart by itself. If reverence and awe prevented John from entering the Sepulchre, his impulsive companion, who arrived immediately after him, thought of nothing else than the immediate and full clearing up of the mystery. As he entered the sepulchre, he 'steadfastly (intently) beholds' (θεωρεί) in one place the linen swathes that had bound the Sacred Limbs, and in another the napkin that had been about His Head. There was no sign of haste, but all was orderly, leaving the impression of One Who had leisurely divested Himself of what no longer befitted Him. Soon 'the other disciple' followed Peter. The effect of what he saw was, that he now believed in his heart that the Master was risen-for till then they had not yet derived from Holy Scripture the knowledge that He must rise again. And this also is most instructive. It was not the belief previously derived from Scripture, that the Christ was to rise from the Dead, which led to expectancy of it, but the evidence that He had risen which led them to the knowledge of what Scripture taught on the subject.

3. Yet whatever light had risen in the inmost sanctuary of John's heart, he spake not his thoughts to the Magdalene, whether she had reached the Sepulchre ere the two left it, or met them by the way. The two Apostles returned to their home, either feeling that nothing more could be learned at the Tomb, or to wait for further teaching and guidance. Or it might even have been partly due to a desire not to draw needless attention to the empty Tomb. But the love of the Magdalene could not rest satisfied, while doubt hung over the fate of His Sacred Body. It must be remembered that she knew only of the empty Tomb. For a time she gave way to the agony of her sorrow; then, as she wiped away her tears, she stooped to take one more look into the Tomb, which she thought empty, when, as she 'intently gazed' ($\theta \varepsilon \omega \rho \varepsilon \hat{i}$), the Tomb seemed no longer empty. At the head and feet, where the Sacred Body had lain, were seated two Angels in white. Their question, so deeply true from their knowledge that Christ had risen: 'Woman, why weepest thou?' seems to have come upon the Magdalene with such overpowering suddenness, that, without being able to realise—perhaps in the semigloom-who it was that had asked it, she spake, bent only on obtaining the information she sought: 'Because they have taken away

to indicate the Gentiles, the impenitent the Jews! But no language can be too strong to repudiate the imputation, that so many parts of the Gospels were intended as covert attacks by certain tendencies in the early Church against others—the Petrine and Jacobine against the Johannine and Pauline directions.

CHAP.

XVII

my Lord, and I know not where they have laid Him.' So is it often with us, that, weeping, we ask the question of doubt or fear, which, if we only knew, would never have risen to our lips; nay, that heaven's own 'Why?' fails to impress us, even when the Voice of its Messengers would gently recall us from the error of our impatience.

But already another answer was to be given to the Magdalene. As she spake, she became conscious of another Presence close to her. Quickly turning round, 'she gazed' (θεωρεί) on One Whom she recognised not, but regarded as the gardener, from His presence there and from His question: 'Woman, why weepest thou? Whom seekest thou?' The hope, that she might now learn what she sought, gave wings to her words—intensity and pathos. If the supposed gardener had borne to another place the Sacred Body, she would take It away, if she only knew where It was laid. This depth and agony of love, which made the Magdalene forget even the restraints of a Jewish woman's intercourse with a stranger, was the key that opened the Lips of Jesus. A moment's pause, and He spake her name in those well-remembered accents, that had first unbound her from sevenfold demoniac power and called her into a new life. It was as another unbinding, another call into a new life. She had not known His appearance, just as the others did not know Him at first, so unlike, and yet so like, was the glorified Body to that which they had known. But she could not mistake the Voice, especially when It spake to her, and spake her name. So do we also often fail to recognise the Lord when He comes to us 'in another form's than we had known. *St. Mark xvi. 12 But we cannot fail to recognise Him when He speaks to us and speaks our name.

Perhaps we may here be allowed to pause, and, from the nonrecognition of the Risen Lord till He spoke, ask this question: With what body shall we rise? Like or unlike the past? Assuredly, most like. Our bodies will then be true; for the soul will body itself forth according to its past history—not only impress itself, as now on the features, but express itself—so that a man may be known by what he is, and as what he is. Thus, in this respect also, has the Resurrection a moral aspect, and is the completion of the history of

knowledge of it-he must have overlooked that, when alone, she repeats the same words in ver. 13, but markedly uses the singular number; 'I know not.

¹ When Meyer contends that the plural in St. John xx. 2, 'We know not where they have laid Him,' does not refer to the presence of other women with the Magdalene, but is a general expression for: We, all His followers, have no

mankind and of each man. And the Christ also must have borne in His glorified Body all that He was, all that even His most intimate disciples had not known nor understood while He was with them, which they now failed to recognise, but knew at once when He spake to them.

It was precisely this which now prompted the action of the Magdalene-prompted also, and explains, the answer of the Lord. As in her name she recognised His Name, the rush of old feeling came over her, and with the familiar 'Rabboni!'1-my Master-she would fain have grasped Him. Was it the unconscious impulse to take hold on the precious treasure which she had thought for ever lost; the unconscious attempt to make sure that it was not merely an apparition of Jesus from heaven, but the real Christ in His corporeity on earth; or a gesture of veneration, the beginning of such acts of worship as her heart prompted? Probably all these; and yet probably she was not at the moment distinctly conscious of either or of any of these feelings. But to them all there was one answer, and in it a higher direction, given by the words of the Lord: 'Touch Me not, for I am not vet ascended to the Father.' Not the Jesus appearing from heaven—for He had not yet ascended to the Father; not the former intercourse, not the former homage and worship. There was yet a future of completion before Him in the Ascension, of which Mary knew not. Between that future of completion and the past of work, the present was a gap-belonging partly to the past and partly to the future. The past could not be recalled, the future could not be anticipated. The present was of reassurance, of consolation, of preparation, of teaching. Let the Magdalene go and tell His 'brethren' of the Ascension. So would she best and most truly tell them that she had seen Him; so also would they best learn how the Resurrection linked the past of His Work of love for them to the future: 'I ascend unto My Father, and your Father, and to My God, and your God.' Thus, the fullest teaching of the past, the clearest manifestation of the present, and the brightest teaching of the future—all as gathered up in the Resurrection—came to the Apostles through the mouth of love of her out of whom He had cast seven devils.

4. Yet another scene on that Easter morning does St. Matthew relate, in explanation of how the well-known Jewish calumny had arisen that the disciples had stolen away the Body of Jesus. He

¹ This may represent the Galilean form of the expression, and, if so, would be all the more evidential.

tells, how the guard had reported to the chief priests what had happened, and how they in turn had bribed the guard to spread this rumour, at the same time promising that if the fictitious account of their having slept while the disciples robbed the Sepulchre should reach Pilate, they would intercede on their behalf. Whatever else may be said, we know that from the time of Justin Martyral this . Dial. c. has been the Jewish explanation.² Of late, however, it has, among Tryph. thoughtful Jewish writers, given place to the so-called 'Vision-hypothesis,' to which full reference has already been made.

CHAP. XVII

5. It was the early afternoon of that spring-day, perhaps soon after the early meal, when two men from that circle of disciples left the City. Their narrative affords deeply interesting glimpses into the circle of the Church in those first days. The impression conveyed to us is of utter bewilderment, in which only some things stood out unshaken and firm: love to the Person of Jesus; love among the brethren; mutual confidence and fellowship; together with a dim hope of something yet to come—if not Christ in His Kingdom, yet some manifestation of, or approach to it. The Apostolic College seems broken up into units; even the two chief Apostles, Peter and John, are only 'certain of them that were with us.' And no wonder; for they are no longer 'Apostles'-sent out. Who is to send them forth? Not a dead Christ! And what would be their commission, and to whom, and whither? And over all rested a cloud of utter uncertainty and perplexity. Jesus was a Prophet mighty in word and deed before God and all the people. But their rulers had crucified Him. What was to be their new relation to Jesus; what to their rulers? And what of the great hope of the Kingdom, which they had connected with Him?

Thus they were unclear on that very Easter Day even as to His Mission and Work: unclear as to the past, the present, and the future. What need for the Resurrection, and for the teaching which the Risen One alone could bring! These two men had on that very day been in communication with Peter and John. And it leaves on us the impression, that, amidst the general confusion, all had brought such tidings as they had, or had come to hear them, and had tried, but failed, to put it all into order or to see light around it. 'The women' had come to tell of the empty Tomb and of their vision of Angels, who said that He was alive. But as yet the Apostles had

¹ In its coarsest form it is told in the so-called Toldoth Jeshu, which may be seen at the end of Wagenseil's Tela Ignea

Satanæ. 2 So Grätz, and most of the modern

writers.

no explanation to offer. Peter and John had gone to see for themselves. They had brought back confirmation of the report that the Tomb was empty, but they had seen neither Angels nor Him Whom they were said to have declared alive. And, although the two had evidently left the circle of the disciples, if not Jerusalem, before the Magdalene came, yet we know that even her account did not carry conviction to the minds of those that heard it.

St. Mark
 xvi. 11

Of the two, who on that early spring afternoon left the City in company, we know that one bore the name of Cleopas.¹ The other, unnamed, has for that very reason, and because the narrative of that work bears in its vividness the character of personal recollection, been identified with St. Luke himself. If so, then, as has been finely remarked,² each of the Gospels would, like a picture, bear in some dim corner the indication of its author: the first, that of 'the publican;' that by St. Mark, that of the young man who, in the night of the Betrayal, had fled from his captors; that of St. Luke, in the companion of Cleopas; and that of St. John, in the disciple whom Jesus loved. Uncertainty, almost equal to that about the second traveller to Emmaus, rests on the identification of that place.³ But such

an examination of the passage in the Mishnah must lead us to dismiss this part of the theory. No one could imagine that the worshippers would walk sixty stadia (seven or eight miles) for willow branches to decorate the altar, while the Mishnah, besides, describes this Moza as below, or south of Jerusalem, whereas the modern Kolonieh (which is identified with the Colonia of Josephus) is northwest of Jerusalem. No doubt, the Talmud, knowing that there was an Emmaus which was a 'Colonia,' blunderingly identified with it the Moza of the willow branches. This, however, it seems lawful to infer from it, that the Emmaus of Josephus bore popularly the name of Kolonieh. We can now examine the four proposed identifications of Emmaus. The oldest and the voungest of these may be briefly dismissed. The most common, perhaps the earliest identification, was with the ancient Nicopolis, the modern Ammas, which in Rabbinic writings also bears the name of Emmaus (Neubauer, u. s.). But this is impossible, as Nicopolis is twenty miles from Jerusalem. The latest proposed identification is that with Urtas, to the south of Bethlehem (Mrs. Finn, Quart. Rep. of Pal. Explor. Fund, Jan. 1883, p. 53). It is impossible

¹ This may be either a form of Alphæus, or of Cleopatros.

² By Godet. 3 Not less than four localities have been identified with Emmaus. But some preliminary difficulties must be cleared. The name Emmaus is spelt in different ways in the Talmud (comp. Neubauer, Geogr. d. Talm. p. 100, Note 3). Josephus (War iv. 1. 3; Ant. xviii. 2. 3) explains the meaning of the name as 'warm baths,' or thermal springs. We will not complicate the question by discussing the derivation of Emmaus. In another place (War vii. 6. 6) Josephus speaks of Vespasian having settled in an Emmaus, sixty furlongs from Jerusalem, a colony of his soldiers. There can be little doubt that the Emmaus of St. Luke and that of Josephus are identical. Lastly, we read in the Mishnah (Sukk. iv. 5) of a Motsa whence they fetched the willow branches with which the altar was decorated at the Feast of Tabernacles, and the Talmud explains this Moza as Kolonieh, which again is identified by Christian writers with Vespasian's colony of Roman soldiers (Caspari, Chronol. Geogr. Einl. p. 207; Quart. Rep. of the Pal. Explor. Fund, July, 1881, p. 237 [not without some slight inaccuracies]). But

great probability attaches, if not to the exact spot, yet to the locality, or rather the valley, that we may in imagination follow the two companions on their road.

CHAP. XVII

We leave the City by the Western Gate. A rapid progress for about twenty-five minutes, and we have reached the edge of the plateau. The blood-stained City, and the cloud- and gloom-capped trysting-place of the followers of Jesus, are behind us; and with every step forward and upward the air seems fresher and freer, as if we felt in it the scent of mountain, or even the far-off breezes of the sea. Other twenty-five or thirty minutes—perhaps a little more, passing here and there country-houses—and we pause to look back, now on the wide prospect far as Bethlehem. Again we pursue our way. We are now getting beyond the dreary, rocky region, and are entering on a valley. To our right is the pleasant spot that marks the ancient Nephtoah, a on the border of Judah, now occupied by the "Josh. xv. village of Lifta. A short quarter of an hour more, and we haveleft the well-paved Roman road and are heading up a lovely valley. The path gently climbs in a north-westerly direction, with the height on which Emmaus stands prominently before us. About equidistant are, on the right Lifta, on the left Kolonieh. The roads from these two, describing almost a semicircle (the one to the north-west, the other to the north-east), meet about a quarter of a mile to the south of Emmaus (Hammoza, Beit Mizza). What an oasis this in a region of hills! Along the course of the stream, which babbles down, and low in the valley is crossed by a bridge, are scented orange- and lemon-gardens, olive-groves, luscious fruit trees, pleasant enclosures, shady nooks, bright dwellings, and on the height lovely Emmaus.

here to enter into the various reasons urged by the talented and accomplished proposer of this identification. Suffice it, in refutation, to note, that, admittedly, there were 'no natural hot-baths,' or thermal springs, here, only 'artificial Roman baths,' such as, no doubt, in many other places, and that 'this Emmaus was Emmaus only at the particular period when they (St. Luke and Jose-phus) were writing (u. s. p. 62). There now only remain two localities, the modern Kolonieh and Kubeibeh-for the strange proposed identification by Lieut. Conder in the Quarterly Rep. of the Pal. Explor. Fund, Oct. 1876 (pp. 172-175) seems now abandoned even by its author. *Kolonich* would, of course, represent the Colonia of Josephus, according to the Talmud = Emmaus. But this is only 45 furlongs from Jerusalem. But at the head of the same valley, in the Wady Buwai, and at a distance of about three miles north, is Kubeibeh, the Emmaus of the Crusaders, just sixty furlongs from Jerusalem. Be-tween these places is Beit Mizza, or Hammoza, which I regard as the real Emmaus. It would be nearly 55 or 'about 60 furlongs' (St. Luke)—sufficiently near to Kolonich (Colonia) to account for the name, since the 'colony' would extend up the valley, and sufficiently near to Kuberbeh to account for the tradition. The Palestine Exploration Fund has now apparently fixed on Kubcibeh as the site (see Q. Report, July, 1881, p. 237. and their N.T. map.

A sweet spot to which to wander on that spring afternoon; 'a most suitable place where to meet such companionship, and to find such teaching, as on that Easter Day.

It may have been where the two roads from Lifta and Kolonieh meet, that the mysterious Stranger, Whom they knew not, their eves being 'holden,' joined the two friends. Yet all these six or seven miles 2 their converse had been of Him, and even now their flushed faces bore the marks of sadness 3 on account of those events of which they had been speaking—disappointed hopes, all the more bitter for the perplexing tidings about the empty Tomb and the absent Body of the Christ. So is Christ often near to us when our eyes are holden, and we know Him not; and so do ignorance and unbelief often fill our hearts with sadness, even when truest joy would most become us. To the question of the Stranger about the topics of a conversation which had so visibly affected them,4 they replied in language which shows that they were so absorbed by it themselves, as scarcely to understand how even a festive pilgrim and stranger in Jerusalem could have failed to know it, or perceive its supreme importance. Yet, strangely unsympathetic as from His question He might seem, there was that in His Appearance which unlocked their inmost hearts. They told Him their thoughts about this Jesus; how He had showed Himself a Prophet mighty in deed and word before God and all the people; 5 then, how their rulers had crucified Him; and, lastly, how fresh perplexity had come to them from the tidings which the women had brought, and which Peter and John had so far confirmed, but were unable to explain. Their words were almost childlike in their simplicity, deeply truthful, and with a pathos and earnest craving for guidance and comfort that goes straight to the heart. To such souls it was, that the Risen Saviour would give His first teaching. The very rebuke with which He opened it must have brought its comfort. We also, in our weakness, are sometimes sore distrest when we hear what, at the moment, seem to us insuperable

¹ Even to this day this seems a favourite resort of the inhabitants of Jerusalem for an afternoon (comp. *Conder's* Tent-Work in Palestine, i. pp. 25–27).

² 60 furlongs about = $7\frac{1}{2}$ miles.

³ I cannot persuade myself that the right reading of the close of ver. 17 (St. Luke xxiv.) can be 'And they stood still, looking sad.' Every reader will mark this as an incongruous, jejune break-up in the vivid narrative, quite

unlike the rest. We can understand the question as in our A.V., but scarcely the standing-still and looking sad on the question as in the R.V.

⁴ Without this last clause we could hardly understand how a stranger would accost them, and ask the subject of their conversation.

Meyer's rendering of δs ἐγένετο in ver. 19 as implying: se præstitit, se præbuit, is more correct than the 'which was' of both the A.V. and R.V.

CHAP. XVII

difficulties raised to any of the great truths of our holy faith; and, in perhaps equal weakness, feel comforted and strengthened, when some 'great one' turns them aside, or avows himself in face of them a believing disciple of Christ. As if man's puny height could reach up to heaven's mysteries, or any big infant's strength were needed to steady the building which God has reared on that great Cornerstone! But Christ's rebuke was not of such kind. Their sorrow arose from their folly in looking only at the things seen, and this, from their slowness to believe what the prophets had spoken. Had they attended to this, instead of allowing themselves to be swallowed up by the outward, they would have understood it all. Did not the Scriptures with one voice teach this twofold truth about the Messiah, that He was to suffer and to enter into His glory? Then why wonder—why not rather expect, that He had suffered, and that Angels had proclaimed Him alive again?

He spake it, and fresh hope sprang up in their hearts, new thoughts rose in their minds. Their eager gaze was fastened on Him as He now opened up, one by one, the Scriptures, from Moses and all the prophets, and in each well-remembered passage interpreted to them the things concerning Himself. Oh, that we had been there to hear -though in the silence of our hearts also, if only we crave for it. and if we walk with Him, He sometimes so opens from the Scriptures -nav, from all the Scriptures, that which comes not to us by critical study: 'the things concerning Himself.' All too quickly fled the moments. The brief space was traversed, and the Stranger seemed about to pass on from Emmaus-not feigning it, but really: for, the Christ will only abide with us if our longing and loving constrain Him. But they could not part with Him. 'They constrained Him.' Love made them ingenious. It was toward evening; the day was far spent; He must even abide with them. What a rush of thought and feeling comes to us, as we think of it all, and try to realise times, scenes, circumstances in our experience, that are blessedly akin to it.

The Master allowed Himself to be constrained. He went in to be their guest, as they thought, for the night. The simple evening-meal was spread. He sat down with them to the frugal board. And now He was no longer the Stranger; He was the Master. No one asked, or questioned, as He took the bread and spake the words of blessing, then, breaking, gave it to them. But that moment it was, as if an unfelt Hand had been taken from their eyelids, as if suddenly the film had been cleared from their sight. And as they knew Him, He

BOOK

vanished from their view-for, that which He had come to do had been done. They were unspeakably rich and happy now. But, amidst it all, one thing forced itself ever anew upon them, that, even while their eyes had yet been holden, their hearts had burned within them, while He spake to them and opened to them the Scriptures. So, then, they had fearned to the full the Resurrection-lesson-not only that He was risen indeed, but that it needed not His seen Bodily Presence. if only He opened up to the heart and mind all the Scriptures concerning Himself. And this, concerning those other words about 'holding' and 'touching' Him-about having converse and fellowship with Him as the Risen One, had been also the lesson taught the Magdalene, when He would not suffer her loving, worshipful touch, pointing her to the Ascension before Him. This is the great lesson concerning the Risen One, which the Church fully learned in the Day of Pentecost.

6. That same afternoon, in circumstances and manner to us un-*1 Cor. xv. 5 known, the Lord had appeared to Peter. We may perhaps suggest. that it was after His manifestation at Emmaus. This would complete the cycle of mercy: first, to the loving sorrow of the woman; next, to the loving perplexity of the disciples; then, to the anxious heart of the stricken Peter-last, in the circle of the Apostles, which was again drawing together around the assured fact of His Resurrection.

7. These two in Emmaus could not have kept the good tidings to themselves. Even if they had not remembered the sorrow and perplexity in which they had left their fellow-disciples in Jerusalem that forenoon, they could not have kept it to themselves, could not have remained in Emmaus, but must have gone to their brethren in the City. So they left the uneaten meal, and hastened back the road they had travelled with the now well-known Stranger-but, ah, with what

lighter hearts and steps!

They knew well the trysting-place where to find 'the Twelve' nay, not the Twelve now, but 'the Eleven'-and even thus their circle was not complete, for, as already stated, it was broken up, and at least Thomas was not with the others on that Easter-Evening of the first 'Lord's Day.' But, as St. Luke is careful to inform us, b with them were the others who then associated with them. This is of extreme importance, as marking that the words which the Risen Christ spake on that occasion were addressed not to the Apostles as such—a thought forbidden also by the absence of Thomas-but to the Church, although it may be as personified and represented by such of the 'Twelve,' or rather 'Eleven,' as were present on the occasion.

^t St. Luke xxiv. 33

CHAP.

XVII

When the two from Emmaus arrived, they found the little band as sheep sheltering within the fold from the storm. Whether they apprehended persecution simply as disciples, or because the tidings of the empty Tomb, which had reached the authorities, would stir the fears of the Sanhedrists, special precautions had been taken. The outer and inner doors were shut, alike to conceal their gathering and to prevent surprise. But those assembled were now sure of at least one thing. Christ was risen. And when they from Emmaus told their wondrous story, the others could antiphonally reply by relating how He had appeared, not only to the Magdalene, but also to Peter. And still they seem not yet to have understood His Resurrection; to have regarded it as rather an Ascension to Heaven, from which He had made manifestation, than as the reappearance of His real, though glorified Corporeity.

They were sitting at meat a-if we may infer from the notice of st. Mark St. Mark, and from what happened immediately afterwards, discussing, not without considerable doubt and misgiving, the real import of these appearances of Christ. That to the Magdalene seems to have been put aside—at least, it is not mentioned, and, even in regard to the others, they seem to have been considered, at any rate by some, rather as what we might call spectral appearances. But all at once He stood in the midst of them. The common salutation—on His Lips not common, but a reality—fell on their hearts at first with terror rather than joy. They had spoken of spectral appearances, and now they believed they were 'gazing' (θεωρείν) on 'a spirit.' This the Saviour first, and once for all, corrected, by the exhibition of the glorified marks of His Sacred Wounds, and by bidding them handle Him to convince themselves, that His was a real Body, and what they saw not a disembodied spirit.\(^1\) The unbelief of doubt now gave place to the not daring to believe all that it meant, for very gladness, and for wondering whether there could now be any longer fellowship or bond between this Risen Christ and them in their bodies. It was to remove this also, which, though from another aspect, was equally unbelief, that the Saviour now partook before them of their supper of broiled fish,2 thus holding with them true human fellowship as of old.3

^{&#}x27; I cannot understand why Canon Cook ('Speaker's Commentary' ad loc.) regards St. Luke xxiv. 39 as belonging 'to the appearance on the octave of the Resurrection.' It appears to me, on the contrary, to be strictly parallel to St. John xx. 20.

² The words 'and a honeycomb' seem

³ Such seems to me the meaning of His eating; any attempt at explaining, we willingly forego in our ignorance of the conditions of a glorified body, just as we refuse to discuss the manner in which

BOOK

It was this lesson of His continuity—in the strictest sense—with the past, which was required in order that the Church might be, so to speak, reconstituted now in the Name, Power, and Spirit of the Risen One Who had lived and died. Once more He spake the 'Peace be unto you!' and now it was to them not occasion of doubt or fear, but the well-known salutation of their old Lord and Master. It was followed by the re-gathering and constituting of the Church as that of Jesus Christ, the Risen One. The Church of the Risen One was to be the Ambassador of Christ, as He had been the Delegate of the Father. 'The Apostles were [say rather, 'the Church was'] commissioned to carry on Christ's work, and not to begin a new one.' 1 'As the Father has sent Me [in the past, for His Mission was completed]. even so send 2 I you [in the constant present, till His Coming again]. This marks the threefold relation of the Church to the Son, to the Father, and to the world, and her position in it. In the same manner, for the same purpose, nay, so far as possible, with the same qualification and the same authority as the Father had sent Christ, does He commission His Church. And so it was that He made it a very real commission when He breathed on them, not individually but as an assembly, and said: 'Take ye the 3 Holy Ghost;' and this, manifestly not in the absolute sense, since the Holy Ghost was not yet given,4 but as the connecting link with, and the qualification for, the authority bestowed on the Church. Or, to set forth another aspect of it by somewhat inverting the order of the words: Alike the Mission of the Church and her authority to forgive or retain sins are connected with a personal qualification: 'Take ye the Holy Ghost;'-in which the word 'take' should also be marked. This is the authority which the Church possesses, not ex opere operato, but as connected with the taking and the indwelling of the Holy Ghost in the Church.

He suddenly appeared in the room while the doors were shut. But I at least cannot believe, that His Body was then in a 'transition state,' not perfected nor quite classified that the state of the stat glorified till His Ascension.

1 Westcott.

¹ Westcott.

² The words in the two clauses are different in regard to the sending of Christ (ἀπέσταλκέν με) and in regard to the Church (πέμπω ὑμᾶς). No doubt, there must be deeper meaning in this distinction, yet both are used alike of Christ and of the disciples. It may be as Cremer seems to hint (Bibl. Theol. Lex. of the N.T. p. 529) that ἀποστέλλω, from which 'apostle' and 'apostolate' are derived, refers to a mission with a definite commission or rather for a defi. definite commission, or rather for a definite purpose, while $\pi \epsilon \mu \pi \omega$ is sending in a general sense. See the learned and ingenious Note of Canon Westcott (Comm.

on St. John, p. 298).

3 In the original the definite article is omitted. But this, though significant, can surely not be supposed to prove that the expression is equivalent to a gift of the Holy Ghost.' For, as Meyer has pointed out, the word is used in other passages without the article, where the Holy Ghost is referred to (comp. St. John i. 33; vii. 39; Acts i. 2, 5).

4 This alone would suffice to show what

misinterpretation is sometimes made, by friend and foe, of the use of these words in the English Ordinal.

It still remains to explain, so far as we can, these two points: in what this power of forgiving and retaining sins consists, and in what manner it resides in the Church. In regard to the former we must first inquire what idea it would convey to those to whom Christ spake the words. It has already been explained, a that the power of A BOOK III. 'loosing' and 'binding' referred to the legislative authority claimed by, and conceded to, the Rabbinic College. Similarly, as previously stated, that here referred to applied to their juridical or judicial power, according to which they pronounced a person either 'Zakkai,' innocent or 'free'; 'absolved,' 'Patur'; or else 'liable,' 'guilty,' 'Chayyabh' (whether liable to punishment or sacrifice). In the true sense, therefore, this is rather administrative, disciplinary power, 'the power of the keys'-such as St. Paul would have had the Corinthian Church put in force—the power of admission and exclusion, of the authoritative declaration of the forgiveness of sins, in the exercise of which power (as it seems to the present writer) the authority for the administration of the Holy Sacraments is also involved. And vet it is not, as is sometimes represented, 'absolution from sin,' which belongs only to God and to Christ as Head of the Church, but absolution of the sinner, which He has delegated to His Church: 'Whosesoever sins ye forgive, they are forgiven.' These words also teach us, that what the Rabbis claimed in virtue of their office, that the Lord bestowed on His Church in virtue of her receiving, and of the indwelling of, the Holy Ghost.

In answering the second question proposed, we must bear in mind one important point. The power of 'binding' and 'loosing' had been primarily committed to the Apostles, and exercised by them st. Matt. in connection with the Church. On the other hand, that of for-xviii. 18 giving and retaining sins, in the sense explained, was primarily 22.23 bestowed on the Church, and exercised by her through her representatives, the Apostles, and those to whom they committed rule.d 41 Cor. v. His Church, it was in the person of her representatives and rulers. The Apostles alone could exercise legislative functions. but the Church has to the end of time 'the power of the keys.'

8. There had been absent from the circle of disciples on that Easter-Evening one of the Apostles, Thomas. Even when told of the marvellous events at that gathering, he refused to believe, unless he had personal and sensuous evidence of the truth of the report,

CHAP. XVII

¹ The decrees of the first Councils either as disciplinary, or else as explanashould be regarded not as legislative, but tory of Apostolic teaching and legislation.

It can scarcely have been, that Thomas did not believe in the fact that Christ's Body had quitted the Tomb, or that He had really appeared. But he held fast by what we may term the Vision-hypothesis, or, in this case, rather the spectral theory. But until this Apostle also had come to conviction of the Resurrection in the only real sense—of the identical though glorified Corporeity of the Lord, and hence of the continuity of the past with the present and future, it was impossible to re-form the Apostolic Circle, or to renew the Apostolic commission, since its primal message was testimony concerning the Risen One. This, if we may so suggest, seems the reason why the Apostles still remained in Jerusalem, instead of hastening, as directed, to meet the Master in Galilee.

A quiet week had passed, during which—and this also may be for our twofold learning—the Apostles excluded not Thomas, nor yet Thomas withdrew from the Apostles. Once more the day of days had come—the Octave of the Feast. From that Easter-Day onwards the Church must, even without special institution, have celebrated the weekly-recurring memorial of His Resurrection, as that when He breathed on the Church the breath of a new life, and consecrated it to be His Representative. Thus, it was not only the memorial of His Resurrection, but the birthday of the Church, even as Pentecost was her baptismal day. On that Octave, then, the disciples were again gathered, under circumstances precisely similar to those of Easter, but now Thomas was also with them. Once more and it is again specially marked: 'the doors being shut'2-the Risen Saviour appeared in the midst of the disciples with the wellknown salutation. He now offered to Thomas the demanded evidence; but it was no longer either needed or sought. With a full rush of feeling he yielded himself to the blessed conviction, which, once formed, must immediately have passed into act of adoration: 'My Lord and my God!' The fullest confession this hitherto made, and which truly embraced the whole outcome of the new conviction concerning the reality of Christ's Resurrection. We remember how, under similar circumstances, Nathanael had been the first to utter fullest confession.a We also remember the analogous reply of the Saviour. As then, so now, He pointed to the higher: to a faith which was not the outcome of sight, and therefore limited and bounded

st. John i. 45-51

¹ It must, however, be remembered that Thomas did not deny that Christ was risen—except as in the peculiar sense of the Resurrection. Had he denied the other, he would scarcely have continued

in the company of the Apostles.

² Significantly, the expression 'for fear of the Jews' no longer occurs. That apprehension had for the present passed away.

by sight, whether of the senses or of perception by the intellect. As one has finely remarked: 'This last and greatest of the Beatitudes is the peculiar heritage of the later Church'1-and thus most aptly comes as the consecration gift of that Church.

CHAP. XVII

9. The next scene presented to us is once again by the Lake of Galilee. The manifestation to Thomas, and, with it, the restoration of unity in the Apostolic Circle, had originally concluded the Gospel of St. John. But the report which had spread in the early Church, *St. John. xx. 30, 31 that the Disciple whom Jesus loved was not to die, led him to add to his Gospel, by way of Appendix, an account of the events with which this expectancy had connected itself. It is most instructive to the critic, when challenged at every step to explain why one or another fact is not mentioned or mentioned only in one Gospel, to find that, but for the correction of a possible misapprehension in regard to the aged Apostle, the Fourth Gospel would have contained no reference to the manifestation of Christ in Galilee, nay, to the presence of the disciples there before the Ascension. Yet, for all that, St. John had it in his mind. And should we not learn from this, that what appear to us strange omissions, which, when held by the side of the other Gospel-narratives, seem to involve discrepancies, may be capable of the most satisfactory explanation, if we only knew all the circumstances?

The history itself sparkles like a gem in its own peculiar setting. It is of green Galilee, and of the blue Lake, and recalls the early days and scenes of this history. As St. Matthew has it, b 'the eleven bst. Matt. disciples went away into Galilee'-probably immediately after that Octave of the Easter.² It can scarcely be doubted, that they made known not only the fact of the Resurrection, but the trysting which the Risen One had given them-perhaps at that Mountain where He had spoken His first 'Sermon.' And so it was, that 'some doubted,'c and that He afterwards appeared to the five hundred at .st. Matt. once.^d But on that morning there were by the Lake of Tiberias only 41 Cor. xv. seven of the disciples. Five of them only are named. They are 6 those who most closely kept in company with Him—perhaps also they who lived nearest the Lake.

The scene is introduced by Peter's proposal to go a-fishing. It seems as if the old habits had come back to them with the old associations. Peter's companions naturally proposed to join him.3

1 Canon Westcott.

occurred during all the forty days. 3 The word 'immediately' in St. John xxi. 3 is spurious.

² The account of St. Luke (xxiv. 44-48) is a condensed narrative-without distinction of time or place-of what

• St. Luke v. 1-11

All that still, clear night they were on the Lake, but caught nothing. Did not this recall to them the former event, when James and John, and Peter and Andrew were called to be Apostles, and did it not specially recall to Peter the searching and sounding of his heart on the morning that followed? a But so utterly self-unconscious were they, and, let us add, so far is this history from any trace of legendary design. that not the slightest indication of this appears. Early morning was breaking, and under the rosy glow above the cool shadows were still lying on the pebbly 'beach.' There stood the Figure of One Whom they recognised not-nay, not even when He spake. Yet His Words were intended to bring them this knowledge. The direction to cast the net to the right side of the ship brought them, as He had said, the haul for which they had toiled all night in vain. And more than this: such a multitude of fishes, that they were not able to draw up the net into the ship. This was enough for 'the disciple whom Jesus loved,' and whose heart may previously have misgiven him. He whispered it to Peter: 'It is the Lord,' and Simon, only reverently gathering about him his fisher's upper garment,2 cast himself into the sea. Yet even so, except to be sooner by the side of Christ, Peter seems to have gained nothing by his haste. The others, leaving the ship, and transferring themselves to a small boat, which must have been attached to it, followed, rowing the short distance of about one hundred yards,3 and dragging after them the net, weighted with the fishes.

They stepped on the beach, hallowed by His Presence, in silence, as if they had entered Church or Temple. They dared not even dispose of the netful of fishes which they had dragged on shore, until He directed them what to do. This only they noticed, that some unseen hand had prepared the morning meal, which, when asked by the Master, they had admitted they had not of their own. And now Jesus directed them to bring the fish they had caught. When Peter dragged up the weighted net, it was found full of great fishes, not less than a hundred and fifty-three in number. There is no need to attach any symbolic import to that number, as the Fathers and later writers have done. We can quite understand—nay, it seems almost natural, that, in the peculiar circumstances, they should have counted the large fishes in that miraculous draught that still

indicative that the narrator is himself from the Lake of Galilee.

3 About 200 cubits.

¹ Yet St. John must have been acquainted with this narrative, recorded as it is by all the three Synoptists.

² This notice also seems specially

CHAP.

XVII

left the net unbroken.1 It may have been, that they were told to count the fishes-partly, also, to show the reality of what had taken place. But on the fire of coals there seems to have been only one fish, and beside it only one bread.2 To this meal He now bade them, for they seem still to have hung back in reverent awe, nor durst they ask Him, Who He was, well knowing it was the Lord. This, as St. John notes, was the third appearance of Christ to the disciples as a body.3

10. And still this morning of blessing was not ended. The frugal meal was past, with all its significant teaching of just sufficient provision for His Servants, and abundant supply in the unbroken net beside them. But some special teaching was needed, more even than that to Thomas, for him whose work was to be so prominent among the Apostles, whose love was so ardent, and yet in its very ardour so full of danger to himself. For, our dangers spring not only from deficiency, but it may be from excess of feeling, when that feeling is not commensurate with inward strength. Had Peter not confessed, quite honestly, yet, as the event proved, mistakingly, that his love to Christ would endure even an ordeal that would disperse all the others? a And had he not, almost immediately afterwards, ast. Matt. and though prophetically warned of it, thrice denied his Lord? st. John Jesus had, indeed, since then appeared specially to Peter as the Risen One. But this threefold denial still stood, as it were, uncancelled before the other disciples, nay, before Peter himself. It was to this that the threefold question of the Risen Lord now referred. Turning to Peter, with pointed though most gentle allusion to the danger of self-confidence—a confidence springing from only a sense of personal affection, even though genuine—He asked: 'Simon, son of Jona'—as it were with fullest reference to what he was naturally - 'lovest thou Me more than these?' Peter understood it all. No longer with confidence in self, avoiding the former reference to the others, and even with marked choice of a different word to express his affection 4 from that which the Saviour had used, he replied, appealing rather to his Lord's, than to his own consciousness: 'Yea, Lord, Thou knowest that I love Thee.' And even here the answer of

¹ Canon Westcott gives, from St. Augustine, the points of difference between this and the miraculous draught of fishes on the former occasion (St. Luke v.). These are very interesting. Not so the fanciful speculations of the Fathers about the symbolic meaning of the number 153.

² This seems implied in the absence of the article in St. John xxi. 9.

³ St. John could not have meant His third appearance in general, since himself had recorded three previous manifestations.

Christ asks: ἀγαπậs με, and Peter answers: σὺ οίδας ὅτι φιλῶ σε.

Christ is characteristic. It was to set him first the humblest work, that which needed most tender care and patience: 'Feed [provide with food] My Lambs.'

Yet a second time came the same question, although now without the reference to the others, and, with the same answer by Peter, the now varied and enlarged commission: 'Feed [shepherd, ποίμαινε] My Sheep.' Yet a third time did Jesus repeat the same question, now adopting in it the very word which Peter had used to express his affection. Peter was grieved at this threefold repetition. It recalled only too bitterly his threefold denial. And yet the Lord was not doubtful of Peter's love, for each time He followed up His question with a fresh Apostolic commission; but now that He put it for the third time, Peter would have the Lord send down the sounding-line quite into the lowest deep of his heart: 'Lord, Thou knowest all things—Thou perceivest¹ that I love Thee!' And now the Saviour spake it: 'Feed [provide food for] My Sheep.' His Lambs, His Sheep, to be provided for, to be tended as such! And only love can do such service.

Yes, and Peter did love the Lord Jesus. He had loved Him when he said it, only too confident in the strength of his feelings, that he would follow the Master even unto death. And Jesus saw it all—yea, and how this love of the ardent temperament which had once made him rove at wild liberty, would give place to patient work of love, and be crowned with that martyrdom which, when the beloved disciple wrote, was already matter of the past. And the very manner of death by which he was to glorify God was indicated in the words of Jesus.

As He spake them, He joined the symbolic action to His 'Follow Me.' This command, and the encouragement of being in death literally made like Him—following Him—were Peter's best strength. He obeyed; but as he turned to do so, he saw another following. As St. John himself puts it, it seems almost to convey that he had longed to share Peter's call, with all that it implied. For, St. John speaks of himself as the disciple whom Jesus loved, and he reminds us that in that night of betrayal he had been specially a sharer with Peter, nay, had spoken what the other had silently asked of him. Was it impatience, was it a touch of the old Peter, or was it a simple inquiry of brotherly interest which prompted the question, as he pointed to John: 'Lord—and this man, what?' Whatever had been the motive, to him, as to us all, when, perplexed about those

who seem to follow Christ, we ask it-sometimes in bigoted narrowness, sometimes in ignorance, folly, or jealousy-is this the answer: 'What is that to thee? follow thou Me.' For John also had his lifework for Christ. It was to 'tarry' while He was coming 1-to tarry those many years in patient labour, while Christ was coming.

But what did it mean? The saying went abroad among the brethren that John was not to die, but to tarry till Jesus came again to reign, when death would be swallowed up in victory. But Jesus had not so said, only: 'If I will that he tarry while I am coming.' What that 'Coming' was, Jesus had not said, and John knew not. So, then, there are things, and connected with His Coming, on which Jesus has left the veil, only to be lifted by His Own Hand-which He means us not to know at present, and which we should be content to leave as He has left them.

11. Beyond this narrative we have only briefest notices: by St. Paul, of Christ manifesting Himself to James, which probably finally decided him for Christ, and of His manifestation to the five hundred at once; by St. Matthew, of the Eleven meeting Him at the mountain, where He had appointed them; by St. Luke, of the teaching in the Scriptures during the forty days of communication between the Risen Christ and the disciples.

But this twofold testimony comes to us from St. Matthew and St. Mark, that then the worshipping disciples were once more formed into the Apostolic Circle—Apostles, now, of the Risen Christ. And this was the warrant of their new commission: 'All power (authority) has been given to Me in heaven and on earth.' And this was their new commission: 'Go ye, therefore, and make disciples of all the nations, baptizing them into the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost.' And this was their work: 'Teaching them to observe all things whatsoever I commanded you.' And this is His final and sure promise: 'And lo, I am with you alway, even unto the end of the world.'

12. We are once more in Jerusalem, whither He had bidden them go to tarry for the fulfilment of the great promise. The Pentecost was drawing nigh. And on that last day—the day of His Ascension —He led them forth to the well-remembered Bethany. From where He had made His last triumphal Entry into Jerusalem before His Crucifixion, would He make His triumphant Entry visibly into

CHAP. XVII

¹ So Canon Westcott renders the meaning. The 'coming' might refer to the second Coming, to the destruction of Jeru-metrics of the Church. The tradition that St. John only slept in his grave at Ephesus is mentioned even by St. Augustine. salem, or even to the firm establishment of

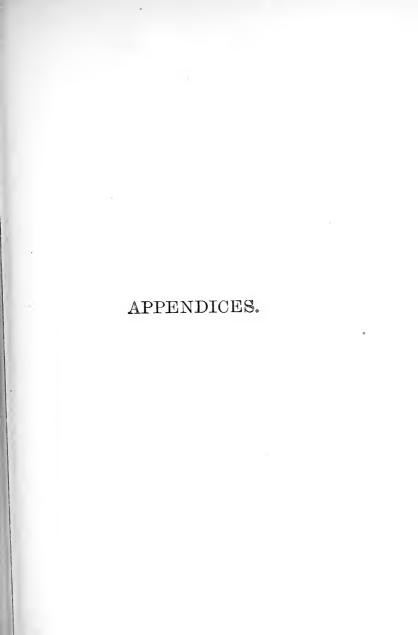
Heaven. Once more would they have asked Him about that which seemed to them the final consummation—the restoration of the Kingdom to Israel. But such questions became them not. Theirs was to be work, not rest; suffering, not triumph. The great promise before them was of spiritual, not outward, power: of the Holy Ghost—and their call not yet to reign with Him, but to bear witness for Him. And, as He so spake, He lifted His Hands in blessing upon them, and, as He was visibly taken up, a cloud received Him. And still they gazed, with upturned faces, on that luminous cloud which had received Him, and two Angels spake to them this last message from Him, that He should so come in like manner—as they had beheld Him going into heaven.

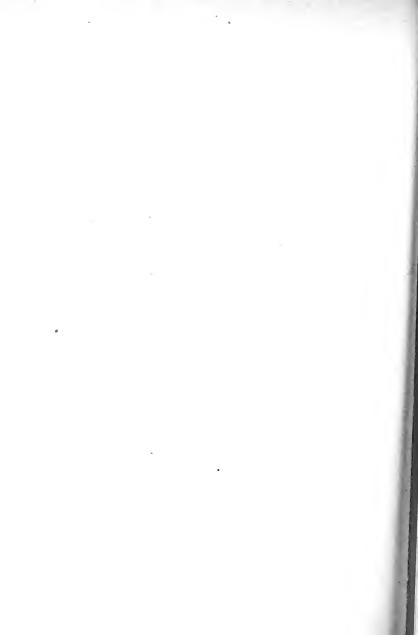
And so their last question to Him, ere He had parted from them, was also answered, and with blessed assurance. Reverently they worshipped Him; then, with great joy, returned to Jernsalem. So it was all true, all real—and Christ 'sat down at the Right Hand of God!' Henceforth, neither doubting, ashamed, nor yet afraid, they 'were continually in the Temple, blessing God.' 'And they went forth and preached everywhere, the Lord working with them, and confirming the word by the signs that followed. Amen.'

Amen! It is so. Ring out the bells of heaven; sing forth the Angelic welcome of worship; carry it to the utmost bounds of earth! Shine forth from Bethany, Thon Sun of Righteonsness, and chase away earth's mist and darkness, for Heaven's golden day has broken!

Easter Morning, 1883.—Our task is ended—and we also worship and look up. And we go back from this sight into a hostile world, to love, and to live, and to work for the Risen Christ. But as earth's day is growing dim, and, with earth's gathering darkness, breaks over it heaven's storm, we ring out—as of old they were wont, from church-tower, to the mariners that hugged a rock-bound coast—our Easterbells to guide them who are belated, over the storm-tossed sea, beyond the breakers, into the desired haven. Ring out, earth, all thy Easterchimes; bring your offerings, all ye people; worship in faith, for—

'This Jesus, Which was received up from you into heaven, shall so come, in like manner as ye beheld Him going into heaven.' 'Even so, Lord Jesus, come quickly!'





APPENDIX I.

PSEUDEPIGRAPHIC WRITINGS.

(See vol. i. pp. 37, 38, and other places.)

 ${\tt ONLY}$ the briefest account of these can be given in this place; barely more than an enumeration.

I. The Book of Enoch.—As the contents and the literature of this remarkable book, which is quoted by St. Jude (vv. 14, 15), have been fully described in Dr. Smith's and Wace's Dictionary of Christian Biography (vol. ii. pp. 124–128), we

may here refer to it the more shortly.

It comes to us from Palestine, but has only been preserved in an Ethiopic translation (published by Archbishop Laurence [Oxford, 1838; in English transl. 3rd ed. 1821–1838; German transl. by A. G. Hoffmann], then from five different MSS. by Professor Dillmann [Leipzig, 1851; in German transl. Leipzig, 1853]). But even the Ethiopic translation is not from the original Hebrew or Aramaic, but from a Greek version, of which a small fragment has been discovered (ch. lxxxix. 42–49; published by Cardinal Mai. Comp. also Gildeneister, Zeitschr. d. D. Morg. Ges. for 1855, pp. 621–624, and Gebhardt, Merx' Arch. ii. 1872, p. 243).

As regards the contents of the work: An Introduction of five brief chapters, and the book (which, however, contains not a few spurious passages) consists of five parts, followed by a suitable Epilogue. The most interesting portions are those which tell of the Fall of the Angels and its consequences, of Enoch's rapt journeys through heaven and earth, and of what he saw and heard (ch. vi.—xxxvi.); the Apocalyptic portions about the Kingdom of Heaven and the Advent of the Messiah (lxxxiii.—xci.); and, lastly, the hortatory discourses (xci.—cv.). When we add, that it is pervaded by a tone of intense faith and earnestness about the Messiah, 'the last things,' and other doctrines specially brought out in the New Testament, its importance will be understood. Altogether the Book of Enoch contains 108 chapters.

From a literary point of view, it has been arranged (by Schürer and others) into three parts:—1. The Original Work (Grandschrift), ch. i.-xxxvi.; lxxii.-cv. This portion is supposed to date from about 175 b.c. 2. The Parables, ch. xxxvii.-liv. 6; lv. 3-lix.; lxi.-lxiv.; lxix. 26-lxxi. This part also dates previous to the Birth of Christ—perhaps from the time of Herod the Great. 3. The so-called Noachian Sections, ch. liv. 7-lv. 2; lx.; lxv.-lxix. 25. To these must be added ch. cvi., cvii., and the later conclusion in ch. cviii. On the dates of all these portions it is impossible to speak definitely.

II. Even greater, though a different interest, attaches to the Sibylline Oracles, written in Greek hexameters.¹ In their present form they consist of twelve books,

¹ We have in the main accepted the learned criticism of Professor Friedlieb (Oracula Sibyllina, 1852).

APP. I

together with several fragments. Passing over two large fragments, which seem to have originally formed the chief part of the Introduction to Book III., we have (1) the two first Books. These contain part of an older and Hellenist Jewish Sibyl, as well as of a poem by the Jewish Pseudo-Phocylides, in which heathen myths concerning the first ages of man are curiously welded with Old Testament views. The rest of these two books was composed, and the whole put together, not earlier than the close of the second century, perhaps by a Jewish Christian. (2) The third Book is by far the most interesting. Besides the fragments already referred to, vv. 97-807 are the work of a Hellenist Jew, deeply imbued with the Messianic hope. This part dates from about 160 before our era, while vv. 49-96 seem to belong to the year 31 B.C. The rest (vv. 1-45, 818-828) dates from a later period. We must here confine our attention to the most ancient portion of the work. For our present purpose, we may arrange it into three parts. In the first, the ancient heathen theogony is recast in a Jewish mould-Uranus becomes Noah; Shem. Ham, and Japheth are Saturn, Titan, and Japetus, while the building of the Tower of Babylon is the rebellion of the Titans. Then the history of the world is told, the Kingdom of Israel and of David forming the centre of all. What we have called the second is the most curious part of the work. It embodies ancient heathen oracles, so to speak, in a Jewish recension, and interwoven with Jewish elements. The third part may be generally described as anti-heathen, polemical, and Apocalyptic. The Sibyl is thoroughly Hellenistic in spirit. She is loud and earnest in her appeals, bold and defiant in the tone of her Jewish pride, self-conscious and triumphant in her anticipations. But the most remarkable circumstance is, that this Judaising and Jewish Sibyl seems to have passed—though possibly only in parts -as the oracles of the ancient Erythræan Sibyl, which had predicted to the Greeks the fall of Troy, and those of the Sibyl of Cumæ, which, in the infancy of Rome, Tarquinius Superbus had deposited in the Capitol, and that as such it is quoted from by Virgil (in his 4th Ecloque) in his description of the Golden Age.

Of the other Sibylline Books little need be said. The 4th, 5th, 9th, and 12th Books were written by Egyptian Jews at dates varying from the year 80 to the third century of our era. Book VI. is of Christian origin, the work of a Judaising Christian, about the second half of the second century. Book VIII., which embodies Jewish portions, is also of Christian authorship, and so are Books X. and XI.

III. The collection of eighteen hymns, which in their Greek version bear the name of the Psatter of Solomon, must originally have been written in Hebrew, and dates from more than half a century before our era. They are the outcome of a soul intensely earnest, although we not unfrequently meet expressions of Pharisaic self-righteousness.¹ It is a time of national sorrow in which the poet sings, and it almost seems as if these 'Psalms' had been intended to take up one or another of the leading thoughts in the corresponding Davidic Psalms, and to make, as it were, application of them to then existing circumstances.² Though somewhat Hellenistic in its cast, the collection breathes ardent Messianic expectancy, and firm faith in the resurrection, and eternal reward and punishment (iii. 16; xiii. 9, 10; xiv. 2, 6, 7; xv. 11 to the end).

IV. Another work of that class—'Little Genesis,' or 'The Book of Jubilees'—has been preserved to us in its Ethiopic translation (though a Latin version of part

¹ Comp. for example, ix. 7, 9.

² This view which, so far as I know, has not been suggested by critics, will be confirmed by an attentive perusal of almost every 'Psalm' in the collection (comp. the first

three with the three opening Psalms in the Davidic Psalter). Isour 'Psalter of Solomon,' as it were, an historical commentary by the typical 'sage'? And is our collection only a fragment?

T

of it has lately been discovered) and is a Haggadic Commentary on Genesis. Professing to be a revelation to Moses during the forty days on Mount Sinai, it seeks to fill lacunae in the sacred history, specially in reference to its chronology. Its character is hortatory and warning, and it breathes a strong anti-Roman spirit. It was written by a Palestinian in Hebrew, or rather Aramean, probably about the time of Christ. The name, 'Book of Jubilees,' is derived from the circumstance that the Scripture-chronology is arranged according to Jubilee periods of forty-nine years, fifty of these (or 2,450 years) being counted from the Creation to the entrance into Canaan.

V. Among the Pseudepigraphic Writings we also include the 4th Book of Esdras, which appears among our Apocrypha as 2 Esdras ch. iii.-xiv. (the two first and the two last chapters being spurious additions). The work, originally written in Greek, has only been preserved in translation into five different languages (Latin, Arabic, Syriac, Ethiopic, and Armenian). It was composed probably about the end of the first century after Christ. From this circumstance, and the influence of Christianity on the mind of the writer, who, however, is an earnest Jew, its interest and importance can scarcely be exaggerated. The name of Ezra was probably assumed, because the writer wished to treat mainly of the mystery of Israel's fall and restoration.

The other Pseudepigraphic Writings are:-

VI. The Ascension (ch. i.-v.) and Vision (ch. vi.-xi.) of Isaiah, which describes the martyrdom of the prophet (with a Christian interpolation [ch. iii. 14-iv. 22] ascribing his death to prophecy of Christ, and containing Apocalyptic portions), and then what he saw in heaven. The book is probably based on an older Jewish account, but is chiefly of Christian heretical authorship. It exists only in translations, of which that in Ethiopic (with Latin and English versions) has been edited

by Archbishop Laurence.

VII. The Assumption of Moses (probably quoted in St. Jude ver. 9) also exists only in translation, and is really a fragment. It consists of twelve chapters. After an Introduction (ch. i.), containing an address of Moses to Joshua, the former, professedly, opens to Joshua the future of Israel to the time of Varus. This is followed by an Apocalyptic portion, beginning at ch. vii. and ending with ch. x. The two concluding chapters are dialogues between Joshua and Moses. The book dates probably from about the year 2 B.C., or shortly afterwards. Besides the Apocalyptic portions, the interest lies chiefly in the fact that the writer seems to belong to the Nationalist party, and that we gain some glimpses of the Apocalyptic views and hopes—the highest spiritual tendency-of that deeply interesting movement. Most markedly, this Book at least is strongly anti-Pharisaic, especially in its opposition to their purifications (ch. vii.). We would here specially note a remarkable resemblance between 2 Tim. iii. 1-5 and this in Assump. Mos. vii. 3-10: (3) 'Et regnabunt de his homines pestilentiosi et impii, dicentes se esse iustos, (4) et hi suscitabunt iram animorum suorum, qui erunt homines dolosi, sibi placentes, ficti in omnibus suis et omni hora diei amantes convivia, devoratores gulæ (5) . . . (6) [paupe]rum bonorum comestores, dicentes se haec facere propter misericordiam corum, (7) sed et exterminatores, queruli et fallaces, celantes se ne possint cognosci, impii in scelere, pleni et iniquitate ab oriente usque ad occidentem, (8) dicentes: habebimus discubitiones et luxuriam edentes et bibentes, et potabimus nos, tamquam principes erimus. (9) Et manus eorum et dentes inmunda tractabunt, et os eorum loquetur ingentia, et superdicent: (10) noli [tu me] tangere, ne inquines me . . .' But it

VOL. II.

is very significant, that instead of the denunciation of the Pharisees in vv. 9, 10 of the Assumptio, we have in 2 Tim. iii. 5, the words 'having the form of godliness, but denying the power thereof.'

VIII. The Apocalypse of Baruch.—This also exists only in Syriac translation, and is apparently fragmentary, since the vision promised in ch. lxxvi. 3 is not reported, while the Epistle of Baruch to the two and a half tribes in Babylon, referred to in lxxvii. 19, is also missing. The book has been divided into seven sections (i.-xii.; xiii.-xx.; xxi.-xxxiv.; xxxv.-xlvi.; xlvii.-lii.; liii.-lxxvi.; lxxvii.lxxxvii.). The whole is in the form of a revelation to Baruch, and of his replies, and questions, or of notices about his bearing, fast, prayers, &c. The most interesting parts are in sections v. and vi. In the former we mark (ch. xlviii. 31-41) the reference to the consequence of the sin of our first parents (ver. 42; comp. also xvii. 3; xxiii. 4; liv. 15, 19), and in ch. xlix. the discussion and information: with what body and in what form the dead shall rise, which is answered, not as by St. Paul in 1 Cor. xv.—though the question raised (1 Cor. xv. 35) is precisely the same—but in the strictly Rabbinic manner, described by us in vol. ii. pp. 398, 399. In section vi. we specially mark (ch. lxix.-lxxiv.) the Apocalyptic descriptions of the Last Days, and of the Reign and Judgment of Messiah. In general, the figurative language in that Book is instructive in regard to the phraseology used in the Apocalyptic portions of the New Testament. Lastly, we mark that the views on the consequences of the Fall are much more limited than those expressed in 4 Esdras. Indeed, they do not go beyond physical death as the consequence of the sin of our first parents (see especially liv. 19: Non est ergo Adam causa, nisi animæ suæ tantum; nos vero unusquisque fuit anime sue Adam). At the same time, it seems to us, as if perhaps the reasoning rather than the language of the writer indicated hesitation on his part (liv. 14-19; comp. also first clause of xlviii. 43). It almost seems as if liv. 14-19 were intended as against the reasoning of St. Paul, Rom. v. 12 to the end. In this respect the passage in Baruch is most interesting, not only in itself (see for ex. ver. 16: Certo enim qui credit recipiet mercedem), but in reference to the teaching of 4 Esdras, which, as regards original sin, takes another direction than Baruch. But I have little doubt that both allude to the-to themnovel teaching of St. Paul on that doctrine. Lastly, as regards the question when this remarkable work was written, we would place its composition after the destruction of Jerusalem. Most writers date it before the publication of 4 Esdras. Even the appearance of a Pseudo-Baruch and Pseudo-Esdras are significant of the political circumstances and the religious hopes of the nation.

For criticism and fragments of other Old Testament Pseudepigrapha, comp. Fabricius, Codex Pseudepigraphus Vet. Test., 2 vols. (ed. 2, 1722). The Psalter of Sol., IV. Esdr. (or, as he puts it, IV. and V. Esd.), the Apocal of Baruch, and the Assumption of Mos., have been edited by Fritzsche (Lips. 1871); other Jewish (Hebrew) O. T. Pseudepigraphs—though of a later date—in Jellinek's Beth haMidrash (6 vols.), passim. A critical review of the literature of the subject

would here be out of place.

11

APPENDIX II.

PHILO OF ALEXANDRIA AND RABBINIC THEOLOGY.

(See vol. 1. pp. 42, 45, 47, 53.)

(AD vol. i. p. 42, note 4.) In comparing the allegorical Canons of Philo with those of Jewish traditionalism, we think first of all of the seven exegetical canons which are ascribed to Hillel. These bear chiefly the character of logical deductions, and as such were largely applied in the Halakhah. These seven canons were next expanded by R. Ishmael (in the first century) into thirteen, by the analysis of one of them (the 5th) into six, and the addition of this sound exceptical rule, that where two verses seem to be contradictory, their conciliation must be sought in a third passage. The real rules for the Haggadah—if such there were—were the thirtytwo canons of R. José the Galilean (in the second century). It is here that we meet so much that is kindred in form to the allegorical canons of Philo. Only, they are not rationalising, and far more brilliant in their application. Most taking results -- at least to a certain class of minds-might be reached by finding in each consonant of a word the initial letter of another (Notarigon). Thus, the word MisBeaCH (altar) was resolved into these four words, beginning respectively with M, S. B. CH: Forgiveness, Merit, Blessing, Life. Then there was Gematria, by which every letter in a word was resolved into its arithmetical equivalent. Thus, the two words, Gog and Magog = 70, which was the supposed number of all the heathen nations. Again, in Athbash the letters of the Hebrew alphabet were transposed (the first for the last of the alphabet, and so on), so that SileSilaKii (Jer. xxv. 26; li. 41) became BaBeL, while in Albam, the twenty-two Hebrew letters were divided into two rows, which might be exchanged (L for A, M for B, &c.).

In other respects also the Palestinian had the advantage of the Alexandrian mode of interpretation. There was at least ingenuity, if not always truth, in explaining a word by resolving it into two others, or in discussing the import of exclusive particles (such as 'only,' 'but,' 'from'), and inclusives (such as 'also,' 'with,' 'all'), or in discovering shades of meaning from the derivation of a word, as in the eight synonyms for 'poor'—of which one (Ani), indicated simply 'the poor'; another (Ebhyon, from abhah), one who felt both need and desire; a third (misken), one humiliated; a fourth (rash from rush), one who had been emptied of his property; a fifth (dal), one whose property had become exhausted; a sixth (dakh), one who felt broken down; a seventh (makh), one who had come down; and the eighth (chelekh), one who was wretched—or in discussing

¹ The reader who will take our outline of Philo's views to pieces, and compare it with the 'XXV Theses de modis et formulis quibus pr. Hebr. doctores SS, interpretari etc. soliti fuerunt' (in Surenhusius' Βίβλος Καταλ-

λαγής, pp. 57 to 88), will convinee himself of the truth of this.

² As, for example, Malgosh, the latter rain = Mal-Qash, fill the stubble.

APP. П

such differences as between amar, to speak gently, and dabhar, to speak strongly and many others.\(^1\) Here intimate knowledge of the language and tradition might be of real use. At other times striking thoughts were suggested, as when it was pointed out that all mankind was made to spring from one man, in order to show the power of God, since all coins struck from the same machine were precisely the same, while in man, whatever the resemblance, there was still a difference in each.

2. (Ad vol. i. p. 45, and note 3.) The distinction between the unapproachable God and God as manifest and manifesting Himself, which lies at the foundation of so much in the theology of Philo in regard to the 'intermediary beings'-'Potencies' -and the Logos, occurs equally in Rabbinic theology,2 though there it is probably derived from a different source. Indeed, we regard this as explaining the marked and striking avoidance of all anthropomorphisms in the Targumim. It also accounts for the designation of God by two classes of terms, of which, in our view, the first expresses the idea of God as revealed, the other that of God as revealing Himself; or, to put it otherwise, which indicate, the one a state, the other an act on the part of God. The first of these classes of designations embraces two terms: Yegara, the excellent glory, and Shekhirah, or Shekhintha, the abiding Presence.3 On the other hand, God, as in the act of revealing Himself, is described by the term Memra, the 'Logos,' 'the Word.' A distinction of ideas also obtains between the terms Yegara and Shekhinah. The former indicates, as we think, the inward and upward, the latter the outward and downward, aspect of the revealed God. distinction will appear by comparing the use of the two words in the Targumim, and even by the consideration of passages in which the two are placed side by side (as for ex., in the Targum Onkelos on Ex. xvii. 16; Numb. xiv. 14; in Pseudo-Jonathan, Gen. xvi. 13, 14; in the Jerusalem Targum, Ex, xix. 18; and in the Targum Jonathan, Is. vi. 1, 3; Hagg. i. 8). Thus, also, the allusion in 2 Pet. i. 17, to 'the voice from the excellent glory' (της μεγαλοπρεποῦς δόξης) must have been to the Yegara. The varied use of the terms Shekhinah and Yegara, and then

Comp. generally, Hamburger, vol. ii, pp. 181-212, and the 'History of the Jewish Nation,' pp. 567-580, where the Rabbinic

Exegesis is fully explained.

² Besides the designations of God to which reference is made in the text, Philo also applies to Him that of τόπος, 'place,' in pre-cisely the same manner as the later Rabbis (and especially the Kabbalah) use the word To Philo it implies that God is extramundane. He sees this taught in Gen. xxii. 3, 4, where Abraham came 'unto the place of which God had told him; but, when he 'lifted up his eyes,' 'saw the place afar off.' Similarly, the Rabbis when commenting on Gen. xxviii. 11, assign this as the reason why God is designated מקוֹם, that He is extramundane; the discussion being whether God is the place of His World or the reverse, and the decision in favour of the former-Gen. xxviii. 11 being explained by Ex. xxxiii. 21, and Deut. xxxiii. 27 by Ps. xc. 1 (Ber. R. 68, ed. Warsh. p. 125 b).

Think it is Köster (Trinitätslehre vor

Christo) who distinguishes the two as God's Presence within and without the congregation. In general his brochure is of little real value. Dr. S. Maybaum (Anthropomorphien u. Anthropopathien bei Onkelos) affords a

curious instance of modern Jewish criticism. With much learning and not a little ingenuity he tries to prove by a detailed analysis, that the three terms Memra, Shekhinah, and Yeqara have not the meaning above explained! The force of 'tendency-argumentation' could scarcely go farther than his

4 Not as Grimm (Clavis N.T. p. 107 a) would have it, the Shekhinah, though he rightly regards the N.T. δόξα, in this signification of the word, as the equivalent of the Old Testament " Clear notions on the subject are so important that we give a list of the chief passages in which the two terms are used in the Targum Onkelos, viz. Yeqara: Gen. xvii. 22; xviii. 33; xxviii. 13; xxxv. 13; Ex. iii. 1, 6; xvi. 7, 10; xvii. 16; xvii. 5; xx. 17, 18; xxiv. 10, 11, 17; xxix. 43; xxxiii. 18, 22, 23; xl. 34, 38; Lev. ix. 4, 6, 23; Numb. x. 36; xii. 8; xiv. 14, 22. Shekhinah : Gen. ix. 27; Ex. xvii. 13, 22. Sheedman; Geh. ix. 21; EX. XVII. 7, 16; xx. 21; xxv. 8; xxix. 45, 46; xxxiii. 3, 5, 14-16, 20; xxxiv. 6, 9; Numb. v. 3; vi. 25; xi. 20; xiv. 14, 42; xxiii. 21; xxxv. 34; Deut. i. 42; iii. 24; iv. 39; vi. 15; vii. 21; xii. 5, 11, 21; xii. 24; iv. 23, 24; xv. 2, 6, 11; xxiii. 15; xxvi. 2; xxxii. 10; xxvii. 26 xxxiii, 26.

Memra, in the Targum of Is. vi., is very remarkable. In ver. 1 it is the Yeqara and its train—the heavenward glory—which fills the Heavenly Temple. In ver. 3 we hear the Trishagion in connection with the dwelling of His Shekhintha, while the splendour (Ziv) of His Yeqara fills the earth—as it were, flows down to it. In ver. 5 the prophet dreads, because he had seen the Yeqara of the Shekhintha, while in ver. 6 the coal is taken from before the Shekhintha (which is) upon the throne of the Yeqara (a remarkable expression, which occurs often; so especially in Ex. x vii. 16). Finally, in ver. 8, the prophet hears the voice of the Memra of Jehovah speaking the words of vv. 9, 10. It is intensely interesting to notice that in St. John xii. 40, these words are prophetically applied in connection with Christ. Thus St. John applies to the Logos what the Targum understands of the Memra of Jehovah.

But, theologically, by far the most interesting and important point, with reference not only to the Logos of Philo, but to the term Logos as employed in the Fourth Gospel, is to ascertain the precise import of the equivalent expression Memra in the Targumim. As stated in the text of this book (vol. i. p. 47), the term Memra, as applied to God, occurs 176 times in the Targum Onkelos, 90 times in the Jerusalem Targum, and 321 times in the Targum Pseudo-Jonathan. We subjoin the list of these passages, arranged in three classes. Those in Class I. mark where the term does not apply to this, or where it is at least doubtful; those in Class II. where the fair interpretation of a passage shows; and Cluss III. where it is undoubted and unquestionable, that the expression Memra refers to God as revealing Himself, that is, the Logos.

Classified List of all the Passages in which the term 'Memra' occurs in the Targum Onkelos.

(The term occurs 176 times. Class III., which consists of those passages in which the term Memra bears undoubted application to the Divine Personality as revealing Himself, comprises 79 passages.) ¹

Class I. Inapplicable or Doubtful: Gen. xxvi. 5; Ex. ii. 25; v. 2; vi. 8; xv. 8, 10, 26; xvi. 8; xvii. 1; xxiii. 21, 22; xxv. 22; xxxii. 13; Lev. xviii. 30; xxii. 9; xxvi. 14, 18, 21, 27; Num. iii. 30, 51; iv. 37, 41, 45, 49; ix. 18 (bis), 19, 20 (bis), 23 quat.; x. 13; xiii. 3; xiv. 11, 22, 30, 35; xx. 12, 24; xxiii. 19; xxiv. 4, 16; xxvii. 14; xxxiii. 2, 38; xxxvi. 5; Deut. i. 26; iv. 30; viii. 3, 20; xiii. 5, 19 (in our Version 4, 18); xv. 5; xxvi. 15, 18; xxvii. 10; xxviii. 1, 2, 15, 45, 62; xxx. 2, 8, 10, 20.

An examination of these passages would show that, for caution's sake, we have sometimes put down as 'inapplicable' or 'doubtful' what, viewed in connection with other passages in which the word is used, appears scarcely doubtful. It would take too much space to explain why some passages are put in the next class, although the term Memra seems to be used in a manner parallel to that in class I. Lastly, the

¹ As these sheets are passing through the press for a second edition, the classic edition of the Targum Onkelos by Dr. Brrhner (in 2 vols. Berlin, 1884) has reached me. Vol. i. gives the text after the editio Subioneta (of the year 1557). Vol. ii, adds critical notes to the text (pp. 1-70), which are followed by very interesting Prolegomena, entering fully on all questions connected with this Targum.

historical, exceptical, and critical, and treating them with equal learning and breadth and sobriety of judgment. On comparing our ordinary text with that published by Dr. Berliner 1 find that in the three passages italicised (Gen. vii. 6, vi. 6, one, and xxviii. 21) the ed. Sabion. has not the word Menra. This is specially noteworthy as regards the very important passage, Gen. xxviii. 21.

reason why some passages appear in Class III., when others, somewhat similar, are placed in Class II., must be sought in the context and connection of a verse. We must ask the reader to believe that each passage has been carefully studied by itself, and that our conclusions have been determined by careful consideration, and by the fair meaning to be put on the language of Onkelos.

Class II. Pair: Gen. vii. 16; xx. 3; xxxi. 3, 24; Ex. xix. 5; Lev. viii. 35; xxxi. 23; Numb. xi. 20, 23; xiv. 41; xxii. 9, 18, 20; xxiii. 3, 4, 16; xxxii. 21; xxxiv. 2; Deut. i. 32; iv. 24, 33, 36; v. 24, 25, 26; ix. 23 (bis); xxxi. 23; xxxiv. 5.

CLASS III. Undoubted: Gen. iii. 8, 10; vi. 6 (bis), 7; viii. 21; ix. 12, 13, 15, 16, 17; xv. 1, 6; xvii. 2, 7, 10, 11; xxi. 20, 22, 23; xxii. 16; xxiv. 3; xxvi. 3, 24, 28; xxviii. 15, 20, 21; xxxi. 40, 50; xxxv. 3; xxxix. 2, 3, 21, 23; xlviii. 21; xlix. 24, 25; Ex. iii. 12; iv. 12, 15; x. 10; xiv. 31; xv. 2; xviii. 19; xix. 17; xxix. 42, 43; xxx. 6; xxxi. 13, 17; xxxiii. 22; Lev. xx. 23; xxiv. 12; xxvi. 9, 11, 30, 46; Numb. xiv. 9 (bis), 43; xvii. 19 (in our Version v. 4); xxi. 5; xxiii. 21; Deut. i. 30; ii. 7; iii. 22; iv. 37; v. 5; ix. 3; xviii. 16, 19; xx. 1; xxiii. 15; xxxii. 51; xxxiii. 3, 27.

Of most special interest is the rendering of Onkelos of Deut. xxxiii. 27, where, instead of 'underneath are the everlasting arms,' Onkelos has it: 'And by His Memra was the world made,' exactly as in St. John i. 10. This divergence of Onkelos from the Hebrew text is utterly unaccountable, nor has any explanation of it, so far as I know, been attempted. Winer, whose inaugural dissertation 'De Onkeloso ejusque Paraphrasi Chaldaica' (Lips. 1820), most modern writers have simply followed (with some amplifications, chiefly from Luzatto's 'Philoxenus,' Thild you have no reference to this passage, nor do his successors, so far as I know. It is curious that, as our present Hebrew text has three words, so has the rendering of Onkelos, and that both end with the same word.

In classifying the passages in which the word *Memra* occurs in the Jerusalem Targum and the Targum Pseudo-Jonathan, we have reversed the previous order, and Class I. represents the passages in which the term *undoubtedly* applies to the Personal manifestation of God; Class II., in which this is the *fair* interpretation; Class III., in which such application is, to say the most, *doubtful*.

Classified List of Passages (according to the above scheme) in which the term 'Memra' occurs in the Tarqum Jerushalmi on the Pentateuch.

Class I. Of undoubted application to a Personal Manifestation of God: Gen. i. 27; iii. 9, 22; v. 24; vi. 3; vii. 16; xv. 1; xvi. 3; xix. 24; xxi. 33; xxii. 41; xxviii. 10; xxx. 22 (bis); xxxi. 9; xxxv. 9 (quat.); xxxviii. 25; xl. 23; Exod. iii. 14; vi. 3; xii. 42 (quat.); xiii. 18; xiv. 15, 24, 25; xv. 12, 25 (bis); xix. 5, 7, 8, 9 (bis); xxx. 1, 24; Lev. i. 1; Numb. ix. 8; x. 35, 36; xiv. 20; xxi. 6; xxiii. 8 (bis); xxiv. 6, 23; xxv. 4; xxvii. 16; Deut. i. 1; iii. 2; iv. 34; xxvi. 3, 14, 17, 18; xxviii. 27, 68; xxxii. 15, 39, 51; xxxiii. 2, 7; xxxiv. 9, 10, 11.

CLASS II. Where such application is fair: Gen. v. 24; xxi. 33; Ex. vi. 3; xv. 1; Lev. i. 1; Numb. xxiii. 15, 21; xxiv. 4, 16; Deut. xxxii. 1, 40.

Class III. Where such application is doubtful: Gen. vi. 6; xviii. 1, 17; xxii. 14 (bis); xxx. 22; xl. 23; xlix. 18; Ex. xiii. 19; xv. 2, 26; xvii. 16; xix. 3; Deut. i. 1; xxxii. 18; xxxiv. 4, 5.

Classified List of Passages in which the term 'Memra' occurs in the Targum Pseudo-Jonuthan on the Pentateuch.

Class I. Undoubted: Gen. ii. 8; iii. 8, 10, 24; iv. 26; v. 2; vii. 16; ix. 12. 13, 15, 16, 17; xi. 8; xii. 17; xv. 1; xvii. 2, 7, 10, 11; xviii. 5; xix. 24 (bis); xx. 6, 18; xxi. 20, 22, 23, 33; xxii. 1: xxiv. 1, 3; xxvi. 3, 24, 28; xxvii. 28, 31; xxviii. 10, 15, 20; xxix. 12; xxxi. 3, 50; xxxv. 3, 9; xxxix. 2, 3, 21, 23; xli. 1; xlvi. 4; xlviii. 9, 21; xlix. 25; l. 20; Exod. i. 21; ii. 5; iii. 12; vii. 25; x. 10; xii. 23, 29; xiii. 8, 15, 17; xiv. 25, 31; xv. 25; xvii. 13, 15, 16 (bis); xviii. 19; xx. 7; xxvi. 28; xxix. 42, 43; xxx. 6, 36; xxxi. 13, 17; xxxii. 35; xxxiii. 9, 19; xxxiv. 5; xxxvi. 33; Lev. i. 1 (bis); vi. 2; viii. 35; ix. 23; xx. 23; xxiv. 12 (bis); xxvi. 11, 12, 30, 44, 46; Numb. iii. 16, 39, 51; iv. 37, 41, 45, 49; ix. 18 (bis), 19, 20 (bis), 23 (ter); x. 13, 35, 36; xiv. 9, 41, 43; xvi. 11, 26; xvii. 4; xxi. 5, 6, 8, 9, 34; xxii. 18, 19, 28; xxiii. 3, 4, 8 (bis), 16, 20, 21; xxiv. 13; xxvii. 16; xxxi. 8; xxxiii. 4; Deut. i. 10, 30, 43; ii. 7, 21; iii. 22; iv. 3, 7 (bis). 20, 24, 33, 36; v. 5 (bis), 11, 22, 23, 24 (bis), 25, 26; vi. 13, 21, 22; ix. 3; xi. 23; xii. 5, 11; xviii. 19; xx. 1; xxi. 20; xxiv. 18, 19; xxvi. 5, 14, 18; xxviii. 7, 9, 11, 13, 20, 21, 22, 25, 27, 28, 35, 48, 49, 59, 61, 63, 68; xxix. 2, 4; xxx. 3, 4, 5, 7; xxxi. 5, 8, 23; xxxii. 6, 9, 12, 36; xxxiii. 29; xxxiv. 1, 5, 10, 11.

CLass II. Fair: Gen. v. 24; xv. 6; xvi. 1, 13; xviii. 17; xxii. 16; xxix. 31; xxx. 22; xlvi. 4; Ex. ii. 23; iii. 8, 17, 19; iv. 12; vi. 8; xii. 27; xiii. 5, 17; xxxii. 13; xxxiii. 12, 22; Lev. xxvi. 44; Numb. xiv. 30; xx. 12, 21; xxii. 9, 20; xxiv. 4, 16, 23; Deut. viii. 3; xi. 12; xxix. 23; xxxi. 2, 7; xxxii. 18, 23, 26, 38.

39, 43, 48, 50, 51; xxxiii. 3, 27; xxxiv. 6.

CLASS III. Doubtful: Gen. vi. 3, 6 (bis), 7 (bis); viii. 1, 21; xxii. 18; xxvi. 5 (bis); Ex. iv. 15; v. 2; ix. 20, 21; x. 29; xiv. 7; xv. 2, 8; xvi. 3, 8; xix. 5; xxv. 22; Lev. xviii. 30; xxii. 9; xxvi. 40; Numb. vi. 27; ix. 8; xii. 6; xiv. 11, 22, 35; xv. 34; xx. 24; xxiii. 19; xxvii. 14; xxxiii. 2, 38; xxxvi. 5; Deut. i. 26, 32; iv. 30; v. 5; viii. 20; ix. 23; xi. 1; xiii 18; xv. 5; xix. 15; xxv. 18; xxvi. 17; xxvii. 10; xxviii. 1, 15, 45, 62; xxx. 2, 8, 9, 10; xxxi. 12; xxxiii. 9.

(Ad vol. i. p. 53, note 4.) Only one illustration of Philo's peculiar method of interpreting the Old Testament can here be given. It will at the same time show, how he found confirmation for his philosophical speculations in the Old Testament, and further illustrate his system of moral theology in its most interesting, but also most difficult, point. The question is, how the soul was to pass from its state of sensuousness and sin to one of devotion to reason, which was religion and righteousness. It will be remarked that the change from the one state to the other is said to be accomplished in one of three ways: by study, by practice, or through a good natural disposition (μάθησις, ἄσκησις, εὐφυῖα) exactly as Aristotle put it. But Philo found a symbol for each, and for a preparatory stage in each, in Scripture. The three Patriarchs represented this threefold mode of reaching the supersensuous: Abraham, study; Jacob, practice; Isaac, a good disposition; while Enos, Enoch, and Noah, represented the respective preparatory stages. Enos (hope), the first real ancestor of our race, represented the mind awakening to the existence of a better life. Abraham (study) received command to leave 'the land' (sensuousness). But all study was threefold. It was, first, physical—Abram in the land of Ur, contemplating the starry sky, but not knowing God. Next to the physical was that 'intermediate' ($\mu \epsilon \sigma \eta$) study, which embraced the ordinary 'cycle of knowledge ' (ἐγκύκλιος παιδεία). This was Abram after he left Haran, and that knowAPP. II

ledge was symbolised by his union with Hagar, who tarried (intermediately) between Kadesh and Bered. But this stage also was insufficient, and the soul must reach the third and highest stage, that of Divine philosophy (truly, the love of wisdom, φιλοσοφία), where eternal truth was the subject of contemplation. Accordingly, Abram left Lot, he became Abraham, and he was truly united to Sarah, no longer Sarai. Onwards and ever upwards would the soul now rise to the knowledge of virtue, of heavenly realities, nay, of the nature of God Himself.

But there was yet another method than 'study,' by which the soul might rise—that of askesis, discipline, practice, of which Scripture speaks in Enoch and Jacob. Enoch—whom 'God took, and he was not 'Gen. v. 24)—meant the soul turning from the lower to the higher, so that it was no longer found in its former place of evil. From Enoch, as the preparatory stage, we advance to Jacob, first merely fleeing from sensuous entanglements (from Laban), then contending with the affections, ridding himself of five of the seventy-five souls with which he had entered Egypt (Deut. x. 22, comp. with Gen. xlvi. 27), often nearly misled by the Sophists (Dinah and Hamor), often nearly failing and faint in the conflict (Jacob's wrestling), but holpen by God, and finally victorious, when Jacob became Israel.

But the highest of all was that spiritual life which came neither from study nor discipline, but through a good natural disposition. Here we have, first of all, Noah, who symbolises only the commencement of virtue, since we read not of any special virtue in him. Rather is he rest—as the name implies—good, relatively to those around. It was otherwise with Isaac, who was perfect before his birth (and hence chosen), even as Rebekah meant constancy in virtue. In that state the soul enjoyed true rest (the Sabbath, Jerusalem) and joy, which Isaac's name implied. But true virtue, which was also true wisdom, was Paradise, whence issued the one stream (goodness), which again divided into four branches (the four Stoic virtues):—Pison, 'prudence' $(\phi p \phi i m g s)$; Gihon, 'fortitude' $(\partial u \delta p la)$; Tigris, 'desire' $(\partial \pi i \partial v \mu la)$; and Euphrates, 'justice' $(\partial \alpha a \omega \sigma v m)$. And yet, though these be the Stoic virtues, they all spring from Paradise, the Garden of God—and all that is good, and all help to it, comes to us ultimately from God Himself, and is in God.

APPENDIX III.

RABBINIC VIEWS AS TO THE LAWFULNESS OF IMAGES, PICTORIAL REPRESENTATIONS ON COINS, ETC.

(See vol. i. p. 89, note 3.)

On this point, especially as regarded images, statues, and coins, the views of the Rabbis underwent (as stated in the text) changes and modifications according to the outward circumstances of the people. The earlier and strictest opinions, which absolutely forbade any representation, were relaxed in the Mishnah, and still further in the Talmud.

APP.

In tracing this development, we mark as a first stage that a distinction was made between having such pictorial representations and making use of them, in the sense of selling or bartering them; and again between making and finding them. The Mishnah forbids only such representations of human beings as carry in their hand some symbol of power, such as a staff, bird, globe, or, as the Talmud adds, a sword, or even a signet-ring (Ab. Z. iii. 1). The Commentaries explain that this must refer to the making use of them, since their possession was, at any rate, prohibited. The Talmud adds (Ab. Z. 40 b, 41 a) that these were generally representations of kings, that they were used for purposes of worship, and that their prohibition applied only to villages, not to towns, where they were used for ornament. Similarly the Mishnah directs that everything bearing a representation of sun or moon, or of a dragon, was to be thrown into the Dead Sea (Ab. Z. iii. 3). On the other hand, the Talmud quotes (Ab. Z. 42 b) a proposition (Boraita), to the effect that all representations of the planets were allowed, except those of the sun and moon, likewise all statues except those of man, and all pictures except those of a dragon, the discussion leading to the conclusion that in two, if not in all the cases mentioned, the Talmudic directions refer to finding, not making such. So stringent, indeed, was the law as regarded signet-rings, that it was forbidden to have raised work on them, and only such figures were allowed as were sunk beneath the surface, although even then they were not to be used for sealing (Ab. Z. 43 b). But this already marks a concession, accorded apparently to a celebrated Rabbi, who had such a ring. Still further in the same direction is the excuse, framed at a later period, for the Rabbis who worshipped in a Synagogue that had a statue of a king, to the effect that they could not be suspected of idolatry, since the place, and hence their conduct, was under the inspection of all men. This more liberal tendency had, indeed, appeared at a much earlier period, in the case of the Nasi Gamaliel II., who made use of a public bath at Acco in which

the new moon) the beginning of the month. But this must be regarded as a necessary exception to the Mishnic rule.

¹ The Nasi R. Gamaliel made use of representations of the moon in questioning ignorant witnesses with a view to fixing (by

there was a statue of Aphrodite. The Mishnah (Ab. Z. iii 4) puts this twofold plea into his month, that he had not gone into the domain of the idol, but the idol came into his, and that the statue was there for ornament, not for worship. The Talmud endorses, indeed, these arguments, but in a manner showing that the conduct of the great Gamaliel was not really approved of (Ab. Z. 44b). But a statue used for idolatrous purposes was not only to be pulverised, but the dust cast to the winds or into the sea, lest it might possibly serve as manure to the soil! (Ab. Z. iii. 3). This may explain how Josephus ventured even to blame King Solomon for the figures on the brazen sea and on his throne (Ant. viii. 7. 5), and how he could excite a fanatical rabble at Tiberias to destroy the palace of Herod Antipas because it contained 'figures of living creatures' (Life 12).

¹ Following the insufficient reasoning of *Ewald* (Geseh, d. Volkes 1sr. vol. v. p. 83), Schürer represents the non-issue of coins with the image of Herod as a concession to Jewish prejudices, and argues that the coins of the Emperors struck in Palestine bore no effigy. The assertion is, however, unsupported, and St. Matt. xxii. 20 proves that coins with an image of Casar were in general circulation. Wieseler (Beitr. pp. 83-87) had shown that the absence of Herod's effigy on coins proves his inferior position relatively to Rome, and as this has an important bearing on the question of a Roman census during his reign, it was scarcely fair to simply ignore it. The Talmud (Baba K. 97 b) speaks of coins bearing on one side David and Solomon (? their effigies or their names), and on the other 'Jerusalem, the holy City.' But if it be doubtful whether these coins had respectively the effigies of David or of Solomon, there can be no doubt about the coins ascribed in Ber. R. (Par. 39, ed. Warshau, p. 71 b) to Abra-

ham, Joshna, David, and Mordecai-that of Abraham being described as bearing on one side the figures of an old man and an old woman (Abraham and Sarah), and on the other those of a young man and a young woman (Isaac and Rebekah). The coins of Joshua are stated to have borne on one side a bullock, on the other a ram, according to Deut. xxxiii. 17. There could, therefore, have been no such abhorre ee of such coins, and if there had been, Herod was searcely the man to be deterred by it. On these supposed coins of David, &c., see the very curious remarks of Wagenseil, Sota, pp. 574, and following. The fullest and most accurate information on all connected with the coins of the Jews is contained in the large and learned work of Mr. Madden, 'Coins of the Jews' (vol. ii. of 'The International Numismata Orientalia, 1881). Comp. also the Review of this book in the Journal of the Royal Archæological Inst. for 1882, vol. xxxix. pp-263-206.

APPENDIX IV.

AN ABSTRACT OF JEWISH HISTORY FROM THE REIGN OF ALEXANDER THE GREAT TO THE ACCESSION OF HEROD.

(See Book I. ch. viii.)

THE political connection of Israel with the Grecian world, and, with it, the conflict with Hellenism, may be said to have commenced with the victorious progress of Alexander the Great through the then known world (333 B.C.).1 It was not only that his destruction of the Persian empire put an end to the easy and peaceful allegiance which Judæa had owned to it for about two centuries, but that the establishment of such a vast Hellenic empire, as was the aim of Alexander, introduced a new element into the old world of Asia. Everywhere the old civilisation gave way before the new. So early as the commencement of the second century before Christ, Palestine was already surrounded, north, east, and west, with a girdle of Hellenic cities, while in the interior of the land itself Grecianism had its foothold in Galilee and was dominant in Samaria. But this is not all. After continuing the frequent object of contention between the rulers of Egypt and Syria, Palestine ultimately passed from Egyptian to Syrian domination during the reign of Seleucus IV. (187-175 B.C.). His successor was that Antiochus IV., Epiphanes (175-164), whose reckless determination to exterminate Judaism, and in its place to substitute Hellenism, led to the Maccabean rising. Mad as this attempt seems, it could scarcely have been made had there not been in Palestine itself a party to favour his plans. In truth, Grecianism, in its worst form, had long before made its way, slowly but surely, into the highest quarters. For the proper understanding of this history its progress must be briefly indicated.

After the death of Alexander, Palestine passed first under Egyptian domination. Although the Ptolemies were generally favourable to the Jews (at least of their own country), those of Palestine at times felt the heavy hand of the conqueror (Jos. Ant. xii. 1. 1). Then followed the contests between Syria and Egypt for its possession, in which the country must have severely suffered. As Josephus uptly remarks (Ant. xii. 3. 3), whichever party gained, Palestine was 'like a ship in a storm which is tossed by the waves on both sides.' Otherwise it was a happy time, because one of comparative independence. The secular and spiritual power was vested in the hereditary High-Priests, who paid for their appointment (probably annually) the sum of twenty (presumably Syrian) talents, amounting to five ordinary talents, or rather less than 1,2001.² Besides this personal, the country

¹ We do not here discuss the question, whether or not Alexander really entered Jerusalem. Jewish legend has much to tell of him, and reports many supposed inquiries on his part or discussions between him and the Rabbis, that prove at least the deep

impression which his appearance had made, and the permanent results which followed from it.

² Comp. Herzfeld, Gesch. d. Volkes Isr. vol. ii. passim, but specially pp. 181 and 211.

ΛPP. IV APP. IV paid a general tribute, its revenues being let to the highest bidder. The sum levied on Judea its lf has been computed at \$1,900*t*. (350 ordinary talents). Although this tribute appears by no means excessive, bearing in mind that in later times the dues from the balsam-district around Jericho were reckoned at upwards of 46,800*t*. (200 talents), the hardship lay in the mode of levying it by strangers, often unjustly, and always harshly, and in the charges connected with its collection. This cause of complaint was, indeed, removed in the course of time, but only by that which led to far more serious cvils.

The succession of the High-Priests, as given in Nehem. xii. 10, 11, 22, furnishes the following names: Jeshua, Joiakim, Eliashib, Joiada, Johanan, Jonathan, and Jaddua, who was the contemporary of Alexander the Great. After the death of Jaddua, we have the following list: 2 Onias I. (Jos. Ant. xi. 8. 7), Simon I. the Just 3 (Ant. xii. 2. 5), Eleazar, Manasseh (Ant. xii. 4. 1), Onias II., Simon II. (Ant. xii. 4. 10), Onias III., Jason (Ant. xii. 5. 1), Menelaus, and Aleimus (Ant. xii. 9. 7), with whom the series of the Pontiffs is brought down to the time of the Maccabees. Internal peace and happiness ceased after the death of Simon the Just (in the beginning of the third century p.c.), one of the last links in that somewhat mysterious chain of personages, to which tradition has given the name of 'the Great Assemblage,' or 'Great Synagogue.'4

Jewish legend has much that is miraculous to tell of Simon the Just, and connects him alike with events both long anterior and long posterior to his Pontificate. Many of these traditions read like the outcome of loving, longing remembrance of a happy past which was never to return. Such a venerable form would never again be seen in the Sanctuary (Ecclus. 1. 1-4), nor would such miraculous attestation be given to any other ministrations ⁵ (Yoma 39 a and b; Jer. Yoma v. 2; vi. 3). All this seems to point to the close of a period when the High-Priesthood was purely Jewish in spirit, just as the hints about dissensions among his sons (Jer. Yoma 43 d, at top) sound like faint reminiscences of the family—and public troubles which followed. In point of fact he was succeeded not by his son Onias, ⁶ who was under age, but by his brother Eleazar, and he, after a Pontificate of twenty years, by his brother Manasseh. It was only twenty-seven years later, after the death of Manasseh, that Onias II. became High-Priest. If Eleazar, and especially Manasseh owed their position, or at least strengthened it, by courting the favour of the rulei of Egypt, it was almost natural that Onias should have taken the opposite or

¹ I have placed Johanan (Neh. xii. 22) before Jonathan, in accordance with the ingenious reasoning of Herzfeld, ii. p. 872. The chronology of their Pontificates is almost inextricably involved. In other respects also there are not a few difficulties. See Zunz, Gottesd. Vortr. p. 27, and the elaborate discussions of Herzfeld, whose work, however, is very faulty in arrangement.

² Happily no divergence exists as to their succession.

⁵ Some Christian and all Jewish writers assign the designation of 'The Just' to Simon II. This is directly contrary to the express statement of Josephus. Herzfeld (1.377) appeals to Abboth i. 2, 3, Men. 109 A, and Jer. Yoma vi. 3, but immediately relinquishes the two latter references as otherwise historically untenable. But surely no historical hierernce—for such it is—from Ab

i. 2, 3 is worth setting against the express statement of Josephus. Besides, Zunz har rightly shown that the expression Qibbel must not be too closely pressed, as indeed its use throughout the Perek seems to indicate (Gottesd, Vortr. p. 37, Note).

ל Of this more in the sequel. He is called: א (משירי בנכת הגרולה), which however does not seem necessarily to imply that he was actually a member of it.

⁵ It deserves notice that in these same Talmudic passages reference is also made to the later entire cessation of the same miracles, as indicating the coming destruction of the Temple.

⁶ Or as he is designated in the Talmud: Chonyi, Nechunyah, and even Nechunyon. Onias is a Grecianised form—itself a significant fact.

Syrian part. His refusal to pay the High-Priestly tribute to Egypt could scarcely have been wholly due to avarice, as Josephus suggests. The anger and threats of the king were appeased by the High-Priest's nephew Joseph, who claimed descent frem the line of David. He knew how to ingratiate himself at the court of Alexandria, and obtained the lease of the taxes of Coele-Syria (which included Judæa), by offering for it double the sum previously paid. The removal of the foreign tax-gatherer was very grateful to the Jews, but the authority obtained by Joseph became a new source of danger, especially in the hands of his ambitious son, Hyrcanus. Thus we already mark the existence of three parties: the Egyptian, the Syrian, and that of the 'sons of Tobias' (Ant. xii. 5. 1), as the adherents of Joseph were called, after his father. If the Egyptian party ceased when Palestine passed under Syrian rule in the reign of Antiochus III. the Great (223-187 B.C.), and ultimately became wholly subject to it under Seleucus IV. (187-173), the Syrian, and especially the Tobias-party, had already become Grecianised. In truth, the contest now became one for power and wealth, in which each sought to outbid the other by bribery and subserviency to the foreigner. As the submission of the people could only be secured by the virtual extinction of Judaism, this aim was steadily kept in view by the degenerate priesthood,

The storm did not, indeed, break under the Pontificate of Simon II., the son and successor of Onias II., but the times were becoming more and more troublous. Although the Syrian rulers occasionally showed favour to the Jews, Palestine was now covered with a network of Syrian officials, into whose hands the temporal power mainly passed. The taxation also sensibly increased, and, besides crownmoney, consisted of a poll-tax, the third of the field-crops, the half of the produce of trees, a royal monopoly of salt and of the forests, and even a tax on the Levitical tithes and on all revenues of the Temple. I Matters became much worse under the Pontificate of Onias III., the son and successor of Simon II. A dispute between him and one Simon, a priest, and captain of the temple-guard, apparently provoked by the unprincipled covetousness of the latter, induced Simon to appeal to the cupidity of the Syrians by referring to the untold treasures which he described as deposited in the Temple. His motive may have been partly a desire for revenge, partly the hope of attaining the office of Onias. It was ascribed to a supernatural apparition, but probably it was only superstition which arrested the Syrian general at that time. But a dangerous lesson had been learned alike by Jew and Gentile.

Seleucus IV. was succeeded by his brother Antiochus IV., Epiphanes (175–164). Whatever psychological explanation may be offered of his bearing—whether his conduct was that of a madman, or of a despot intoxicated to absolute forgetfulness of every consideration beyond his own caprice by the fancied possession of power uncontrolled and unlimited—cruelty and recklessness of tyranny were as prominently his characteristics as revengefulness and unbounded devotion to superstition Under such a reign the precedent which Simon, the Captain of the Temple, had set, was successfully followed up by no less a person than the brother of the High-Priest himself. The promise of a yearly increase of 360 talents in the taxes of the country, besides a payment of 80 talents from another revenue (2 Macc. iv.

¹ In 1 Macc. x, 29-33; Jos. Ant. xii. 3, 3; xiii. 2, 3. In view of these express testimones the statement of Exceld (Gesch. d. V. Isr. vol. iv. p. 373), to the effect that Palestine, or at least Jerusalem, enjoyed immunity

from taxation, seems strange indeed. Schürer (n. s. p. 71) passes rather lightly over the troubles m Judea before Antiochus Epiphanes, ² Herzield rightly corrects Benjamin' in 2 Macc. iii. 4. Comp. u. s. p. 218.

8, 9), purchased the deposition of Onias III.—the first event of that kind recorded in Jewish history-and the substitution of his brother Joshua, Jesus, or Jason (as he loved to Grecianise his name), in the Pontificate. But this was not all. The necessities, if not the inclinations, of the new High-Priest, and his relations to the Syrian king, prescribed a Grecian policy at home. It seems almost incredible, and yet it is quite in accordance with the circumstances, that Jason should have actually paid to Antiochus a sum of 150 talents for permission to erect a Gymnasium in Jerusalem, that he entered citizens of Antioch on the registers of Jerusalem, and that on one occasion he went so far as to send a deputation to attend the games at Tyre, with money for purchasing offerings to Heracles! And in Jerusalem, and throughout the land, there was a strong and increasing party to support Jason in his plans, and to follow his lead (2 Macc. iv. 9, 19). Thus far had Grecianism already swept over the country, as not only to threaten the introduction of views, manners, and institutions wholly incompatible with the religion of the Old Testament, but even the abolition of the bodily mark which distinguished its professors (1 Macc. i. 15; Jos. Ant. xii. 5, 1).

But the favour which Antiochus showed Jason was not of long duration. One even more unscrupulous than he, Menelaus (or, according to his Jewish name, Onias), the brother of that Simon who had first excited the Syrian cupidity about the Temple treasure, outbade Jason with Antiochus by a promise of 300 talents in addition to the tribute which Jason had paid. Accordingly, Menelaus was appointed High-Priest. In the expressive language of the time: 'he came, bringing nothing worthy of the High-Priesthood, but having the fury of a cruel tyrant, and the rage of a savage beast' (2 Macc. iv. 25). In the conflict for the Pontificate, which now ensued, Menelaus conquered by the help of the Syrians. A terrible period of internal misrule and external troubles followed. Menelaus and his associates cast off every restraint, and even plundered the Temple of some of its precious vessels. Antiochus, who had regarded the resistance to his nominee as rebellion against himself, took fearful vengeance by slaughter of the inhabitants of Jerusalem and pillage of the Temple. But this was not all. When checked in his advance against Egypt, by the peremptory mandate of Rome, Antiochus made up for his disappointment by an expedition against Judæa, of which the avowed object was to crush the people and to sweep away Judaism. The horrors which now ensued are equally recorded in the Books of the Maccabees, by Josephus, and in Jewish tradition.2 All sacrifices, the service of the Temple, and the observance of the Sabbath and of feast-days were prohibited; the Temple at Jerusalem was dedicated to Jupiter Olympius; the Holy Scriptures were searched for and destroyed; the Jews forced to take part in heathen rites; a small heathen altar was reared on the great altar of burnt-offering-in short, every insult was heaped on the religion of the Jews, and its every trace was to be swept away. The date of the final profanation of the Temple was the 25th Chislev (corresponding to our December)—the same on which, after its purification by Judas Maccabee,3 its services were restored, the

¹ The notice in Jos. Ant. xii. 5. 1 must be corrected by the account in 2 Macc. Comp. Herzfeld, u. s.

² Besides Talundic and Midrashic notices, we here refer to that most interesting and ancient Megillath Taunith, or 'Rolls of Fasts,' of which a translation is given in Appendix V. The passages bearing on this period are collected in Dereubourg, Hist, de la Palestine, pp. 59-63, although his reference to that

on the 28th of Adar is at least open to controversy.

⁵ The designation 'Maccabee' was originally given to Judas (1 Macc. ii. 4, 66; iii. 1; v. 24, 34). The name was, like that of Charles Martel, probably derived from ppp, or in Chaldee Mapp, a hammer. Comp. Josippon ben Gorion, iii. 9. 7 (ed. Breithaupt, p. 200)—only that he writes the name with a p and not a p.

same on which the Christian Church celebrates the dedication of a better Temple, that of the Holy Ghost in the Incarnation of Jesus Christ.

APP. IV

But the relentless persecution, which searched for its victims in every part of the land, also called forth a deliverer in the person of Mattathias. The story of the glorious rising and final deliverance of the country under the Maccabees or Asmonæans, as they are always called in Jewish writings, is sufficiently known. Only the briefest outline of it can here be attempted. Mattathias died before it came to any actual engagement with the Syrians, but victory after victory attended the arms of his son, Judas the Maccabee, till at last the Temple could be purified and its services restored, exactly three years after its desecration (25 Chisley, 165 B.C.). The rule of the Jewish hero lasted other five years, which can scarcely be described as equally successful with the beginning of his administration. The first two years were occupied in fortifying strong positions and chastising those hostile heathen border-tribes which harassed Judæa. Towards the close of the year 164 Antiochus Epiphanes died. But his successor, or rather Lysias, who administered the kingdom during his minority, was not content to surrender Palestine without a further contest. No deeds of heroism, however great, could compensate for the inferiority of the forces under Judas' command.2 The prospect was becoming hopeless, when troubles at home recalled the Syrian army, and led to a treaty of peace, in which the Jews acknowledged Syrian supremacy, but were secured liberty of conscience and worship.

But the truce was of short duration. As we have seen, there were already in Palestine two parties—that which, from its character and aims, may generally be designated as the Grecian, and the Chasidim (Assideans). There can be little doubt that the latter name originated in the designation Chasidim, applied to the pious in Israel in such passages as Ps. xxx. 5 (4 in our A.V.); xxxi, 23 (A.V. 24; xxxvii, 28). Jewish tradition distinguishes between the 'earlier' and the 'later' Chasidim (Ber. v. 1 and 32 b; Men. 40 b). The descriptions of the former are of so late a date, that the characteristics of the party are given in accordance with views and practices which belong to a much further development of Rabbinical piety. Their fundamental views may, however, be gathered from the four opening sentences of the Mishnic Tractate 'Abhoth,' of which the last are ascribed to José the son of Joezer, and José the son of Jochanan, who, as we know, still belonged to the 'earlier Chasidim.' These flourished about 140 B.C., and later. This date throws considerable light upon the relation between the 'earlier' and 'later' Chasidim, and the origin of the sects of the Pharisees and Sadducees. Comparing the sentences of the earlier Chasidim (Ab. i. 2-4) with those which follow, we notice a marked simplicity about them, while the others either indicate a rapid development of Rabbinism, or are echoes of the political relations subsisting, or else seem to allude to present difficulties or controversies. We infer that the 'earlier' Chasidim represented the 'pious' in Israel-of course, according to the then standpoint-who, in opposition to the Grecian party, rallied around Judas Maccabee and his successor, Jonathan. The assumption of the High-Priestly dignity by Jonathan the Maccabee, on the nomination of the Syrian king (about 152), was a step which the ultraorthodox party never forgave the Asmonæaus. From that period, therefore, we

to 100,000 footmen, 20,000 horsemen, and 32 war-elephants (1 Macc. vi. 30).

¹ משמנאים. Josephus (Ant. xii. 6. 1) derives the word from Asmonaeus, the great-grandfather of Mattathias. Others derive it from the word הייטכים ('princes' in A.V. Ps. Ixviii. 31).

² The Syrian force is said to have amounted

We regard the opening sentence of Abhoth as marking out the general principles and aims of the so-called 'Great Assembly.'

date the alienation of the Chasidim—or rather the cessation of the 'earlier' Chasidim. Henceforth the party, as such, degenerated, or, to speak more correctly, ran into extreme religious views, which made them the most advanced section of the Pharisees.\(^1\) The latter and the Sadducees henceforth represented the people in its twofold religious direction. With this view agrees the statement of Josephus (Ant. xiii. 5. 9), who first mentions the existence of Pharisees and Sadducees in the time of Jonathan, and even the confused notice in Aboth de Rabbi Nathan 5, which ascribes the origin of the Sadducees to the first or second generation of Zadok's disciples, himself a disciple of Antigonus of Socho, which would bring the date to nearly the same time as Josephus.

From this digression, necessary for the proper understanding of the internal relations in Judgea, we return to the political history. There was another change on the throne of Syria. Demetrius, the new king, readily listened to the complaints of a Jewish deputation, and appointed their leader, Alcimus (Jakim or Eljakim) High-Priest. At first the Chasidim were disposed to support him, as having formerly filled a high post in the priesthood, and as the nephew of José the son of Jazer, one of their leaders. But they suffered terribly for their rashness. Aided by the Syrians, Alcimus seized the Pontificate. But Judas once more raised the national standard against the intruder and his allies. At first victory seemed to incline to the national side, and the day of the final defeat and slaughter of the Syrian army and of Nicanor their general was enrolled in the Jewish Calendar as one on which fasting and mourning were prohibited (the 13th Adar, or March). Still, the prospect was far from reassuring, the more so as division had already appeared in the ranks of the Jews. In these circumstances Judas directed his eyes towards that new Western power which was beginning to overshadow the East. It was a fatal step-the beginning of all future troubles-and, even politically, a grave mistake, to enter into a defensive and offensive alliance with Rome. But before even temporary advantage could be derived from this measure, Judas the Maccabee had already succumbed to superior numbers, and heroically fallen in battle against the Syrians.

The war of liberation had lasted seven years, and yet when the small remnant of the Asmonæan party chose Jonathan, the youngest brother of Judas, as his successor, their cause seemed more hopeless than almost at any previous period. The Grecian party were dominant in Judea, the Syrian host occupied the land, and Jonathan and his adherents were obliged to retire to the other side Jordan. The only hope, if such it may be called, lay in the circumstance that after the death of Alcimus the Pontificate was not filled by another Syrian nominee, but remained vacant for two years. During this time the Nationalists must have gained strength, since the Grecian party now once more sought and obtained Syrian help against them. But the almost passive resistance which Jonathan successfully offered wearied out the Syrian general and led to a treaty of peace (1 Macc. ix. 58-73). In the period which followed, the Asmonæan party steadily increased, so that when a rival king claimed the Syrian crown, both pretenders bade for the support of Jonathan. He took the side of the new monarch, Alexander Balas, who sent him a crown of gold and a purple mantle, and appointed him High-Priest, a dignity which Jonathan at once accepted.2 The Jewish Pontiff was faithful to his patron

political partisans or else into extreme sectaries, as either one or the other of their rationes vivendi ceases.

¹ A semewhat analogous change, at least of theological opinions, distinguishes the later from the earlier 'Puritans.' Theological schools which are partly political in their early history often degenerate either into

² The Pharisees never forgave this. It is quite true that this plea for their opposition to

IV

even against a new claimant to the crown of Syria.¹ And such was his influence, that the latter, on gaining possession of the throne, not only forgave the resistance of Jonathan, but confirmed him in the Pontificate, and even remitted the taxation of Palestine on a tribute (probably annual) of 300 talents. But the faithlessness and ingratitude of the Syrian king led Jonathan soon afterwards to take the side of another Syrian pretender, an infant, whose claims were ostensibly defended by his general Trypho. In the end, however, Jonathan's resistance to Trypho's schemes for obtaining the crown for himself led to the murder of the Jewish High-Priest by treachery.

The government of Judæa could not, in these difficult times, have devolved upon one more fitted for it than Simon, an elder brother of Judas Maccabee. His father had, when making his dying disposition, already designated him 'as the man of counsel' among his sons (1 Macc. ii. 65). Simon's policy lay chiefly in turning to good account the disputes in Syria, and in consolidating such rule as he had acquired (143-135 B.C.). After the murder of his brother by Trypho, he took the part of the Syrian claimant (Demetrius) to whom Trypho was opposed. Demetrius was glad to purchase his support by a remission of all taxation for all time to come. This was the first great success, and the Jews perpetuated its memory by enrolling its anniversary (the 27th Iyar, or May) in their Calendar. An even more important date, alike in the 'Calendar' (Meg. Taan, Per. 2) and in Jewish history (1 Macc. xiii. 51), was the 23rd Ivar, when the work of clearing the country of the foreigner was completed by the Jewish occupation of the Acra, or fortress of Jerusalem, hitherto occupied by the Syrian party. The next measures of Simon were directed to the suppression of the Grecian party in Judea, and the establishment of peace and security to his own adherents. To the popular mind this 'Golden Age,' described in glowing language in 1 Macc. xiv. 8-14, seemed to culminate in an event by which the national vanity was gratified and the future safety of their country apparently ensured. This was the arrival of a Roman embassy in Judea to renew the league which had already been made both by Judas Maccabee and by Jonathan. Simon replied by sending a Jewish embassy to Rome, which brought a valuable shield of gold in token of gratitude. In their intoxication the Jews passed a decree, and engraved it on tables of brass, making Simon 'their High-Priest and Governor for ever, until there should arise a faithful prophet; 'in other words, appointing him to the twofold office of spiritual and secular chief, and declaring it hereditary (1 Macc. xiv. 41-45). The fact that he should have been appointed to dignities which both he and his predecessor had already held, and that offices which in themselves were hereditary should now be declared such in the family of Simon, as well as the significant limitation: 'until there should arise a faithful prophet,' sufficiently indicate that there were dissensions among the people and opposition to the Asmonæans. In truth, as the Chasidim had been alienated, so there was a growing party among the Pharisees, their successors, whose hostility to the Asmonæans increased till it developed into positive hatred. This antagonism was, however, not grounded on their possession of the secular power, but on their occupancy of the Pon-

the Asmonæans is for the first time reported during a later reign—that of John Hyrcanus I.—and that it was then ostensibly based on the ground of Hyrcanus' mother having been a captive of war. But see our remarks on this point further on.

1 The story is, however, differently told by

Josephus (Ant. xiii. 4.3). I have followed the account in I Macc., which is generally regarded as the more trustworthy, though I am not without misgivings, since Josephus evidently had the Book of Maccabees before him.

APP. IV

tificate, perhaps on their combination of the two offices. How far their enmity went, will appear in the sequel. For a time it was repressed by the critical state of affairs. For, the contest with the Syrians had to be once more renewed, and although Simon, or rather his sons, obtained the victory, the aged High-Priest and two of his sons, Mattathias and Judas, fell by the treachery of Ptolomeus, Simon's sonin-law.

The Pontificate and the government now devolved upon the only one of Simon's sons still left, known as John Hyrcanus I. (Jochanan Horkenos, Jannai²), 135-105 B.C. His first desire naturally was to set free his mother, who was still in the power of Ptolomæus, and to chastise him for his crimes. But in this he failed, Ptolemy purchased immunity by threatening to kill his captive, and afterwards treacherously slew her. Soon after this a Syrian army besieged Jerusalem. The City was reduced to great straits. But when at the Feast of Tabernacles the Syrian king not only granted a truce to the besieged, but actually provided them with what was needed for the services of the Temple, Hyrcanus sought and obtained peace, although the Syrian councillors urged their king to use the opportunity for exterminating Judaism. The conditions, though hard, were not unreasonable in the circumstances. But fresh troubles in Syria gave a more favourable turn to affairs in Judea. First, Hyrcanus subjected Samaria, and then conquered Idumæa, whose inhabitants he made proselytes by giving them the alternative of circumcision or exile. Next, the treaty with the Romans was renewed, and finally Hyrcanus availed himself of the rapid decay of the Syrian monarchy to throw off his allegiance to the foreigner. Jewish exclusiveness was further gratified by the utter destruction of Samaria, of which the memorial-day (the 25th Marcheshvan, November) was inserted in the festive 'Calendar' (Meg. Taan. Per. 8).3 Nor was this the only date which his successors added to the calendar of national feasts.4

But his reign is of the deepest importance in our history as marking the first public contest between the two great parties, the Pharisees and the Sadducees, and also as the turning-point in the history of the Maccabees. Even the coins of that period are instructive. They bear the inscription: 'Jochanan, the High-Priest, and the Chebher of the Jews; 'or else, 'Jochanan the High-Priest, Chief, and the Chebher of the Jews.'5 The term Chebher, which on the coins occurs only inconnection with 'High-Priest,' unquestionably refers, not to the Jewish people generally, but to them in their ecclesiastical organisation, and points therefore to the acknowledgment of an 'Eldership,' or representative ecclesiastical body, which presided over affairs along with and under the 'High-Priest's 'Chief.'6 In this respect the

1 The derivation of the name Hyreanus, or in Rabbinical writings Horgenos, proposed by Grätz (Gesch. d. Juden, vol. iii. p. 55), and supported by Hamburger (Real, Encycl. für Bibel u. Talmud, sect. ii, p. 421, note 15) is untenable, in view of the fact, that not a few Rabbinical authorities bore the same name (comp. Ab. ii. 8; Sanh. 68 a). It could not, therefore, bave been an appellation derived from the victory of Hyrcanus 'over Cendebœus, the Hyrcanian.

² The name Januai is supposed to have been an abbreviation of Jochanan. Many Rabbinic teachers of that name are mentioned. Derenbourg (Hist. de la Palest. p. 95) regards it as an abbreviation of Jonathan, but his reasoning is not convincing.

3 According to Jer. Sotah ix. 13, and Sot.

33 a, a Bath Qol, or Heavenly Voice, issuing from the Most Holy Place, had announced to Hyrcanus, while officiating in the Temple, the victory of his sons at Samaria. Josephus (Ant. xiii. 10. 7) assigns on this ground to Hyreanus the prophetic, as well as

the priestly and roy il, title.

4 These are the 15th and 16th Sivan, the 16th Adar, and the 7th Iyar. Comp. the

Meg. Taan.

⁵ Schürer (Neutest. Zeitg. p. 113) does not give this inscription correctly. Comp. Levy, Gesch. d. Jüd. Münzen, pp 52, 53. See especially Madden. 'Coins of the Jews,' pp. 74-81, where all the varieties of inscription are given.

⁶ We dismiss the fanciful readings and

explanations of the word דתבר by De Saulcy

APP. IV

presence or absence of the word 'Chebher,' or even of mention of the Jews, might afford hints as to the relationship of a Maccabee chief to the ecclesiastical leaders of the people. It has already been explained that the Chasidim, viewed as the National party, had ceased, and that the leaders were now divided into Pharisees and Sadducees. By tradition and necessity Hyrcanus belonged to the former, by tendency and, probably, inclination to the latter. His interference in religious affairs was by no means to the liking of the Pharisees, still less to that of their extreme sectaries, the Chasidim. Tradition ascribes to Hyrcanus no less than nine innovations, of which only five were afterwards continued as legal ordinances. First, the payment of tithes (both of the Levitical and the so-called 'poor's tithe') was declared no longer obligatory on a seller, if he were one of the Am ha-Arets, or country people, but on the buyer.1 Complaints had long been made that this heavy impost was not paid by the majority of the common people, and it was deemed better to devolve the responsibility on the buyer, unless the seller were what was called 'neeman,' trusted; i.e., one who had solemnly bound himself to pay tithes. In connection with this, secondly, the declaration ordered in Deut. xxvi. 3-10 was abrogated as no longer applicable. Thirdly, all work that caused noise was forbidden during the days intermediate between the first and the last great festive days of the Passover and of the Feast of Tabernacles. Fourthly, the formula: 'Awake, why sleepest Thou, O Lord' (Ps. xliv. 23), with which, since the Syrian persecution, the morning service in the Temple had commenced, was abolished. Fifthly, the cruel custom of wounding the sacrificial animals on the head was prohibited, and rings fastened in the pavement to which the animals were attached (Jer. Maas. Sh. v. 9; Jer. Sot. ix. I1; Tos. Sot. I3; Sotah 48 a). The four ordinances of Hyrcanus which were abolished referred to the introduction in official documents, after the title of the High-Priest, of the expression 'El Elyon'-the Most High God; to the attempt to declare the Syrian and Samaritan towns liable to tithes (implying their virtual incorporation) while, according to an old principle, this obligation only applied when a place could be reached from Judæan without passing over heathen soil; to the abrogation by Hyrcanus of a former enactment by José ben Joezer, which discouraged emigration by declaring all heathen soil defiled, and which rendered social intercourse with Gentiles impossible by declaring vessels of glass capable of contracting Levitical defilement (Jer. Shabb. 1. 4; Shabb. 14 b)—and which was re-enacted; and, lastly, to the easy terms on which the King had admitted the Idunmens into the Jewish community.

From all this it is not difficult to form an idea of the relations between Hyrcanus and the Pharisees. If Hyrcanus had not otherwise known of the growing aversion of the Pharisees, a Sadducean friend and councillor kept him informed, and turned it to account for his party. The story of the public breach between Hyrcanus and the Phyrisees is told by Josephus (Ant. xiii, 10, 5, 6), and in the Talmud (Kidd. 66 a), with only variations of names and details. Whether from a challenge thrown out to the Pharisees (according to the Talmud), or in answer to a somewhat strange request by Hyrcanus, to point out any part of his conduct which was not in accordance with the law (so Josephus), one of the extreme section of the Pharisces,2 at a feast

and Ewald. But I cannot agree with Schürer in applying it to the people as a whole. Even the passage which he quotes (Ber. iv. 7, with which the corresponding Gemara should be compared), proves that the word is not used loosely for the people, but with reference to their ecclesiastical nexus. Comp. also Meg.

¹ Comp, 'Sketches of Jewish Social Life in

the Time of Christ,' pp. 233, 234, ² Josephus calls him Eleazar, but the Talmud (Kidd, 66 a) Jehndah ben Gedidim,

given to the party, called upon Hyreanus to be content with secular power, and to resign the Pontificate, on the ground that he was disqualified for it, because his mother had been a captive of war. Even the Talmud admits that this report was calumnious, while it offered a gratuitous insult to the memory of a really noble. heroic woman, all the more unwarrantable that the Pontificate had, by public decree, been made hereditary in the family of Simon, the father of Hyrcanus, which could not have been the case if the charge now brought had been other than a pretext to cover the hostility of the Chasidim. The rash avowal was avenged on the whole party. In the opinion of Hyrcanus they all proved themselves accomplices, when, on being questioned, they declared the offender only guilty of 'stripes and bonds.' Hyrcanus now joined the Sadducees, and, although the statement of the Talmud about the slaughter of the leading Pharisees is incorrect, there can be no doubt that they were removed from power and exposed to persecution. The Talmud adds this, which, although chronologically incorrect, is significant, 'Jochanan the High-Priest served in the Pontificate eighty years, and at the end of them he became a Sadducee.' But this was only the beginning of troubles to the Pharisaic party, which revenged itself by most bitter hatred—the beginning, also, of the decline of the Maccabees.

Hyrcanus left five sons. To the oldest of them, Aristobulus (in Hebrew Jehudah), he bequeathed the Pontificate, but appointed his own widow to succeed him in the secular government. But Aristobulus cast his mother into prison, where she soon afterwards perished—as the story went, by hunger. The only one of his brothers whom he had left at large, and who, indeed, was his favourite, soon fell also a victim to his jealous suspicions. Happily his reign lasted only one year (105–104 B.C.). He is described as openly favouring the Grecian party, although, on conquering Ituræa, a district east of the Lake of Galilee, he obliged its inhabitants to submit to circumcision.

On the death of Aristobulus I. his widow, Alexandra Salome, released his brothers from prison, and apparently married the eldest of them, Alexander Janneus (or in Hebrew Jonathan), who succeeded both to the Pontificate and the secular government. The three periods of his reign (104–78 B.c.) seem indicated in the varying inscriptions on his coins.² The first period, which lasted eight or ten years, was that in which Jannai was engaged in those wars of conquest, which added the cities on the maritime coast to his possessions.³ During that time Salome seems to have managed internal affairs. As she was devoted to the Pharisaic party—indeed one of their leaders, Simeon ben Shetach, is said to have been her brother (Ber. 48 a)—this was the time of their ascendency. Accordingly, the coins of that period bear the inscription, 'Jonathan the High-Priest and the Chebher of the Jews.' But on his return to Jerusalem he found the arrogance of the Pharisaic party ill accordant with his own views and tastes. The king now joined the Sadducees, and Simeon ben Shetach had to seek safety in flight (Jer. Ber. vii. 2, p. 11 b). But others of his party met a worse fate. A terrible tragedy was enacted in the

for which Hamburger would read Nedidim, the sect of 'the solitaries,' which he regards as another designation for the extreme Chasidim. Zeitg. p. 118).

² For the coins of that reign comp. *Madden*, u. s. pp. 83-90. I have, however, arranged them somewhat differently.

¹ By a curious mistake, Schürer locates Iturea north instead of east of the Lake of Galilee, and speaks of 'Jewish tradition' as drawing such a dark picture of Aristobulus. Dr. S. must refer to Josephus, since Jewish tradition never names Aristobulus (Neutest.

⁵ Accordingly, on the second series of coins, which date from his return to Jerusalem, and breach with the Pharisees, we have on the reverse the device of an anchor with two cross-bars.

Temple itself. At the Feast of Tabernacles Jannai, officiating as High-Priest, set the Pharisaic custom at open defiance by pouring the water out of the sacred vessel on the ground instead of upon the altar. Such a high-handed breach of what was regarded as most sacred, excited the feelings of the worshippers to the highest pitch of frenzy. They pelted him with the festive Ethrogs (citrons), which they carried in their hands, and loudly reproached him with his descent from 'a captive.' The king called in his foreign mercenaries, and no fewer than 6,000 of the people fell under their swords. This was an injury which could neither be forgiven nor atoned for by conquests. One insurrection followed after the other, and 50,000 of the people are said to have fallen in these contests. Weary of the strife, Jannai asked the Pharisaic party to name their conditions of peace, to which they caustically replied, 'Thy death' (Jos. Ant. xiii. 13. 5). Indeed, such was the embitterment that they actually called in, and joined the Syrians against him. But the success of the foreigner produced a popular revulsion in his favour, of which Jannai profited to take terrible vengeance on his opponents. No fewer than 800 of them were nailed to the cross, their sufferings being intensified by seeing their wives and children butchered before their eyes, while the degenerate Pontiff lay feasting with abandoned women. A general flight of the Pharisees ensued. This closes the second period of his reign, marked on the coin by the significant absence of the words 'Chebher of the Jews,' the words being on one side in Hebrew, 'Jonathan the king,' and on the other in Greek, 'Alexander the king.'

The third period is marked by coins which bear the inscription 'Jehonathan the High-Priest and the Jews.' It was a period of outward military success, and of reconciliation with the Pharisees, or at least of their recall-notably of Simeon ben Shetach, and then of his friends-probably at the instigation of the queen (Ber. 48 a: Jer. Ber. vii. 2). Jannai died in his fiftieth year, after a reign of twenty-seven years, bequeathing the government to his wife Salome. On his deathbed he is said to have advised her to promote the Pharisees, or rather such of them as made not their religiousness a mere pretext for intrigue: 'Be not afraid of the Pharisees, nor of those who are not Pharisees, but beware of the painted ones, whose deeds are like those of Zimri, and who seek the reward of Phinehas' (Sot. 22 b). But of chief interest to us is, that this period of the recall of the Pharisees marks a great internal change, indicated even in the coins. For the first time we now meet the designation 'Sanhedrin.' The Chebher, or eldership, had ceased as a ruling power, and become transformed into a Sanhedrin, or ecclesiastical authority, although the latter endeavoured, with more or less success, to arrogate to itself civil jurisdiction, at least in ecclesiastical matters.1

The nine years of Queen Alexandra's (in Hebrew Salome) reign were the Golden Age of the Pharisees, when heaven itself smiled on a land that was wholly subject to their religious sway. In the extravagant language of the Talmud (Taan. 23 a, second line from top): 'In the days of Simeon ben Shetach, the rains came down in the nights of fourth days,' and on those of the Sabbaths, so that the grains

¹ Jewish tradition, of course, vindicates a much earlier origin for the Sanhedrin, and assumes its existence not only in the time of Moses, David, and Solomon, but even in that of Mordecai! (Comp. Baxtorf, Lex. Chald. Talmud. col. 1514.)

² In quoting this passage, *Derenbourg* (u. s. p. 111) and *Schürer* leave out these words. [They are omitted in the corresponding

account of this story in Vayy, R. 35, ed. Warsh, p. 51 a; in Siphré, ed. Friedmann, p. 80 a; also in Siphra, ed. Wriss, p. 110 d, where the whole connection is very much as in Vayy, R.] Yet the words are, in one sense, most significant, since these fertilising rains, descending on these two nights when it was specially forbidden to go out, since on them innumerable demons haunted the air (Pes.

of corn became like kidneys, those of barley like the stones of olives, and lentils like gold dinars, and they preserved a specimen (dogma) of them for future generations to show them what disastrous results may follow upon sin.' That period of miraculous blessing was compared to the equally miraculous dispensation of heaven during the time that the Temple of Herod was building, when rain only fell at night, while the morning wind and heat dried all, so that the builders could continue their work without delay.1 Queen Salome had appointed her eldest son, Hyreanus II., a weak prince, to the Pontificate. But, as Josephus puts it (Ant. xiii, 16, 2), although Salome had the title, the Pharisees held the real rule of the country, and they administered it with the harshness, insolence, and recklessness of a fanatical religious party which suddenly obtains unlimited power. The lead was, of course, taken by Simeon ben Shetach, whom even the Talmud characterises as having 'hot hands' (Jer. Sanh. vi. 5,2 p. 23b). First, all who were suspected of Sadducean leanings were removed by intrigue or violence from the Sanhedrin. Next, previous ordinances differing from Pharisaical views were abrogated, and others breathing their spirit substituted. So sweeping and thorough was the change wrought, that the Sadducees never recovered the blow, and whatever they might teach, yet those in office were obliged in all time coming to conform to Pharisaic practice (Jos. Ant. xviii, 1.4; Tos. Yoma i. 8).

But the Pharisaic party were not content with dogmatical victories, even though they celebrated each of them by the insertion in the Calendar of a commemorative feast-day. Partly 'to discourage the Sadducees,' partly from the supposed 'necessities of the time, and to teach others '(to make an example; Siphré on Dent.), they carried their principles even beyond their utmost inferences, and were guilty of such injustice and cruelty, that, according to tradition, Simeon even condemned his own innocent son to death, for the sake of logical consistency.3 On the other hand, the Pharisaic party knew how to flatter the queen, by introducing a series of ordinances which protected the rights of married women and rendered divorce more difficult.4 The only ordinance of Simeon ben Shetach, which deserves permanent record, is that which enjoined regular school attendance by all children, although it may have been primarily intended to place the education of the country in the hands of the Pharisees. The general discontent caused by the tyranny of the Pharisees must have rallied most of the higher classes to the party of the Sadducees. It led at last to remonstrance with the queen, and was probably the first occasion of that revolt of Aristobulus, the younger son of Salome, which darkened the last days of her reign.

Salome died (in the beginning of 69 B.C.) before the measures proposed against Aristobulus could be carried out. Although Hyrcanus II, now united the royal office with the Pontificate, his claims were disputed by his brother Aristobulus II.,

112 b, line 10 from the bottom), indicated an exceptional blessing. The reason why these two nights are singled out as dangerous is, that Chanina b. Dosa, of whom Rabbinic tradition has so many miracles to relate, conceded them to the hurtful sway of Agrath bath Machlath and her 18 myriads of Angels. See App. xiii. In view of this, M. Derenbourg's explanatory note would seem to require to be modified. But, in general, rain even on the night before the Sabbath was regarded as a curse (Vayy, R. 35), and it has been ingeniously suggested that the Derenburg in the Midrash must be taken in the

sense in which that word is explained in Taan. 6 α , viz. as the ordinary time of rain. Why the night before Wednesday and Friday night are represented as left in the power of hurtful demons might open an interesting field for speculation.

1 This notice is followed by the somewhat blasphemous story of the achievements of *Choni (Onias) hammeaggel*, to which reference will be made in the sequel.

² Chammumoth.

⁵ Comp. also Sanh. 46 a.

4 Comp. Derenbourg, pp. 108, 109.

APP. IV

who conquered, and obliged his brother to abdicate in his favour his twofold dignity. To cement their reconciliation, Alexander the son of Aristobulus married Alexandra the daughter of Hyrcanus. They little thought how ill-fated that union would prove. For already another power was intriguing to interpose in Jewish affairs, with which it was henceforth to be identified. Alexander Januai had appointed one Antipas, or Antipater-of whose origin the most divergent accounts are given 1 -to the governorship of Idumea. He was succeeded by a son of the same name. The dissension between the two Asmonæans seemed to offer the opportunity for realising his ambitious schemes. Of course, he took the part of the weak Hyrcanus as against the warlike Aristobulus, and persuaded the former that he was in danger of his life. Ultimately he prevailed on him to fly to Aretas, King of Arabia, who, in consideration of liberal promises, undertook to reinstate Hyrcanus in the government. The Arab army proved successful, and was joined by a large proportion of the troops of Aristobulus, who was now shut up within the fortified Temple-buildings. To add to the horrors of war, a long famine desolated the land. It was during its prevalence that Onias, reputed for his omnipotence in prayer, achieved what procured for him the designation 'hammeaggel'—the 'circle drawer.'2 When his prayer for rain remained unanswered, he drew a circle around him, declaring his determination not to leave it till the Almighty had granted rain, and that not in drops, nor yet in desolating floods (which successively happened), but in copious, refreshing showers. It could serve no good purpose to reproduce the realistic manner in which this supposed power of the Rabbi with God is described (Taan. 23 a). But it were difficult to say whether this is more repugnant to feelings of reverence, or the reported reproof of Simeon ben Shetach, who forbore to pronounce the ban upon him because he was like a spoilt child who might ask anything of his father, and would obtain it. But this supposed power ultimately proved fatal to Onias during the siege of Jerusalem by Hyrcanus and Aretas.3 Refusing to intercede either for one or the other of the rival brothers, he was stoned to death (Ant. xiv. 2. 1).

But already another power had appeared on the scene. Pompey was on his victorious march through Asia when both parties appealed to him for help. Scaurus, whom Pompey detached to Syria, was, indeed, bought by Aristobulus, and Aretas was ordered to raise the siege of Jerusalem. But Pompey quickly discovered that Hyreanus might, under the tutelage of the cunning Idunnean, Antipater, prove an instrument more likely to serve his ulterior purposes than Aristobulus. Three deputations appeared before Pompey at Damascus—those of the two brothers, and one independent of both, which craved the abolition of the Asmonæan rule and the restoration of the former mode of government, as we understand it, by the 'Chebher' or Eldership under the presidency of the High-Priest. It need scarcely be said that such a demand would find no response. The consideration of the rival claims of the Asmonæans Pompey postponed. The conduct of Aristobulus not only confirmed the unfavourable impression which the insolent bearing of his deputies had made on Pompey, but sealed his own fate and that of the Jewish people. Pompey

¹ According to some (Ant. xiv. 1. 3), he was of noble Jewish, according to others, of heathen and slave descent. The truth lies probably between these extremes.

² It almost seems as if this repugnant story were a sort of Jewish imitation of the circle which Popilius Laenas drew around Antiochus Epiphanes, bidding him decide, ere he left

it, whether or not he would comply with the demand of the Romans.

⁵ Both Josephus and the Talmud (Sotth 49 b) give an account, though in different version, of the manner in which the besieged sought a supply of sacrifices from the besiegers.

laid siege to Jerusalem. The adherents of Hyrcanus surrendered the City, but those of Aristobulus retired into the Temple. At last the sacred precincts were taken by storm amidst fearful carnage. The priests, who were engaged in their sacred functions, and who continued them during this terrible scene, were cut down at the altar. No fewer than 12,000 Jews are said to have perished.

With the taking of Jerusalem by Pompey (63 B.C.) the history of the Maccabees as a reigning family, and, indeed, that of the real independence of Palestine, came to an end. So truly did Jewish tradition realise this, that it has left us not a single notice either of this capture of Jerusalem or of all the subsequent sad events to the time of Herod. It is as if their silence meant that for them Judæa, in its then state, had no further history. Still, the Roman conqueror had as yet dealt gently with his prostrate victim. Pompey had, indeed, penetrated into the Most Holy Place in contemptuous outrage of the most sacred feelings of Israel; but he left the treasures of the Temple untouched, and even made provision for the continuance of its services. Those who had caused the resistance of Jerusalem were executed, and the country made tributary to Rome. But Judæa not only became subject to the Roman Governor of Syria, its boundaries were also narrowed. All the Grecian cities had their independence restored; Samaria was freed from Jewish supremacy; and the districts comprised within the so-called Decapolis (or 'ten cities') again obtained self-government. It was a sadly curtailed land over which Hyrcanus II., as High-Priest, was left Governor, without being allowed to wear the diadem (Ant. xx. 10). Aristobulus II. had to adorn as captive the triumphal entry of the conqueror into Rome.2

The civil rule of Hyrcanus as Ethnarch must from the first have been very limited. It was still more contracted when, during the Proconsulate of Gabinius (57-55 B.C.),3 Alexander, a son of Aristobulus, who had escaped from captivity, tried to possess himself of the government of Judæa (Ant. xiv. 5. 2-4). The office of Hyrcanus was now limited to the Temple, and the Jewish territory, divided into five districts, was apportioned among five principal cities, ruled by a council of local notables (ἄριστοι). Thus, for a short time, monarchical gave place to aristocratic government in Palestine. The renewed attempts of Aristobulus or of his family to recover power only led to fresh troubles, which were sadly diversified by the rapacity and severity of the Romans. The Triumvir Crassus, who succeeded Gabinius (55-53 B.C.), plundered the Temple not only of its treasures but of its precious vessels. A new but not much happier era began with Julius Cæsar. If Aristobulus and his son Alexander had not fallen victims to the party of Pompey, the prospects of Hyrcanus and Antipater might now have been very unpromising. But their death and that of Pompey (whom they had supported) changed the aspect of matters. Antipater not only espoused the cause of the victor of Pharsalus, but made himself eminently useful to Cæsar. In reward, Hyrcanus was confirmed as Pontiff and Ethnarch of Judea, while Antipater was made a Roman citizen and nominated Epitrophos, or (Roman) administrator of the country. Of course, the real power was in the hands of the Idumæan, who continued to hold it, despite the attempts of Antigonus, the only surviving son of Aristobulus. And from henceforth Cæsar made it part of his policy to favour the Jews (comp. the decrees in their favour, Ant. xiv. 10).

sold as slaves became the nucleus of the Jewish community in the imperial city.

¹ According to Josephus, it was on the Day of Atonement; according to Dio Cassius, apparently on a Sabbath. Comp. the remarks of Derembourg on these conflicting statements (n.s.p. 117, pots).

⁽u. s. p. 117, note).

The captives then brought to Rome and

⁵ Comp. the masterly survey of the state of matters in Syria and Judæa in *Marquardt*, Handb. d. Röm. Alterth., vol. iv. pp. 247–250.

IV

Meantime Antipater had, in pursuance of his ambitious plans, appointed his son Phasael Governor of Jerusalem, and Herod Governor of Galilee. The latter, although only twenty-five years of age, soon displayed the vigour and sternness which characterised his after-career. He quelled what probably was a 'nationalist' rising in Galilee, in the blood of Ezekias, its leader, and of his chief associates. This indeed secured him the favour of Sextus Cæsar, the Governor of Syria, a relative of the great Imperator. But in Jerusalem, and among the extreme Pharisaic party, it excited the utmost indignation. They foresaw the advent of a foe most dangerous to their interests and liberty, and vainly sought to rid themselves of him. It was argued that the government of the country was in the hands of the High-Priest, and that Herod, as Governor of Galilee, appointed by a foreign administrator, had no right to pronounce capital punishment without a sentence of the Sanhedrin. Hyrcanus yielded to the clamour; but Herod appeared before the Sanhedrin, not as a criminal, but arrayed in purple, surrounded by a body-guard, and supported by the express command of Sextus Cæsar to acquit him. The story which is related (though in different version, and with different names), in the Talmud (Sanh. 19 a), and by Josephus (Ant. xiv. 9, 3-5), presents a vivid picture of what passed in the Sanhedrin. The appearance of Herod had so terrified that learned body that none ventured to speak, till their president, Shemajah (Sameas), by his bold speech, rallied their courage. Most truly did he foretell the fate which overtook them ten years later, when Herod ruled in the Holy City. But Hyrcanus adjourned the meeting of the Sanhedrin, and persuaded Herod to withdraw from Jerusalem. His was, however, only a temporary humiliation. Sextus Cæsar named Herod Governor of Coele-Syria, and he soon appeared with an army before Jerusalem, to take vengeance on Hyrcanus and the Sanhedrin. The entreaties of his father and brother induced him, indeed, to desist for the time, but ten years later, alike Hyrcanus and the members of the Sanhedrin fell victims to his revenge.

Another turn of affairs seemed imminent when Cæsar fell under the daggers of the conspirators (15 March, 44), and Cassius occupied Syria. But Antipater and Herod proved as willing and able to serve him as formerly Casar. Antipater, indeed, perished through a court- or perhaps a 'Nationalist' plot, but his murderers soon experienced the same fate at the hands of those whom Herod had hired for the purpose. And still the star of Herod seemed in the ascendant. Not only did he repel attempted inroads by Antigonus, but when Antonius and Octavianus (in 42 B.c.) took the place of Brutus and Cassius, he succeeded once more in ingratiating himself with the former, on whom the government of Asia devolved. The accusations made by Jewish deputations had no influence on Antony. Indeed, he went beyond his predecessors in appointing Phasael and Herod tetrarchs of Judæa. Thus the civil power was now nominally as well as really in their hands. But the restless Antigonus was determined not to forego his claim. When the power of Antony was fast waning, in consequence of his reckless indulgences, Antigonus seized the opportunity of the incursion of the Parthians into Asia Minor to attain the great object of his ambition. In Jerusalem the adherents of the two parties were engaged in daily conflicts, when a Parthian division appeared. By treachery Phasael and Hyrcanus were lured into the Parthian camp, and finally handed over to Antigonus. Herod, warned in time, had escaped from Jerusalem with his family and armed adherents. Of his other opponents Antigonus made sure. To unfit Hyrcanus for the Pontificate his ears were cut off, while Phasael destroyed himself in his prison. Antigonus was now undisputed High-Priest and king. His

brief reign of three years (40-37 n.c.) is marked by coins which bear in Hebrew the device: Matthatjah the High-Priest, and in Greek: King Antigonus.

The only hope of Herod lay in Roman help. He found Antony in Rome. What difficulties there were, were removed by gold, and when Octavian gave his consent, a decree of the Senate declared Antigonus the enemy of Rome, and at the same time appointed Herod King of Judæa (40 B.C.). Early in the year 39 B.C. Herod was in Palestine to conquer his new kingdom by help of the Romans. But their aid was at first tardy and reluctant, and it was 38, or more probably 37, before Herod could gain possession of Jerusalem itself. Before that he had wedded the beautiful and unhappy Mariamme, the daughter of Alexander and granddaughter of Hyrcanus, to whom he had been betrothed five years before. His conquered capital was desolate indeed, and its people impoverished by exactions. But Herod had reached the goal of his ambition. All opposition was put down, all rivalry rendered impossible. Antigonus was beheaded, as Herod had wished; the feeble and aged Hyrcanus was permanently disqualified for the Pontificate; and any vouthful descendants of the Maccabees left were absolutely in the conqueror's power. The long struggle for power had ended, and the Asmonæan family was virtually destroyed. Their sway had lasted about 130 years.

Looking back on the rapid rise and decline of the Maccabees, on their speedy degeneration, on the deeds of cruelty with which their history so soon became stained, on the selfishness and reckless ambition which characterised them, and especially on the profoundly anti-nationalist and anti-Pharisaic, we had almost said anti-Jewish, tendency which marked their sway, we can understand the bitter hatred with which Jewish tradition has followed their memory. The mention of them is of the scantiest. No universal acclamation glorifies even the deeds of Judas the Maccabee; no Talmudic tractate is devoted to that 'feast of the dedication' which celebrated the purging of the Temple and the restoration of Jewish worship. In fact such was the feeling, that the priestly course of Joiarib-to which the Asmonæans belonged—is said to have been on service when the first and the second Temple were destroyed, because 'guilt was to be punished on the guilty.' More than that, 'R. Levi saith: Yehoyaribh ["Jehovah will contend"], the man [the name of the man or family]; Meron ["rebellion," evidently a play upon Modin, the birthplace of the Maccabees, the town; Mesarbey ["the rebels," evidently a play upon Makkabey - (masar beitha) He hath given up the Temple to the enemies. Rabbi Berachjah saith: 'Yah heribh [Jehoiarib], God contended with His children, because they revolted and rebelled against Him' (Jer. Taan. iv. 8, p. 68 d, line 35 from bottom). Indeed, the opprobrious designation of rebellion, and Sarbaney El, rebels against God, became in course of time so identified with the Maccabees, that it was used when its meaning was no longer understood. Thus Origen (Euseb. Hist. Eccl. vi. 25) speaks of the (Apocryphal) books of the Maccabees as 'inscribed Sarbeth Sarbane El' (בתם מרבני אל), the disobedience, or rebellion (resistance) of the disobedient, or rebels, against God.2 So thoroughly had these terms become identified in popular parlance, that even the tyranny and cruelty of a Herod could not procure a milder judgment on the sway of the Asmonæans.

¹ Comp. Geiger, Urschrift, p. 204; Derenbourg, p. 119, note.

² Comp. Geiger, u. s. p. 205, Note. Hamburger, u. s. p. 367. Various strange and most unsatisfactory explanations have been proposed of these mysterious words, which yet, on consideration, seem so easy of understanding. Comp. the curious explanations.

of Grimm. Exceld, and others, in Grimm's Exeget. Handb. zu d. Apokryphen. 3te Lief. p. xxii. Derenhourg (Hist. de la Palest. pp. 450-452) regards σαρθήδ as a corruption for σαφαρβήδ, and would render the whole by 'Book of the family of the Chief (μγ) of the people of God.'

APPENDIX V.

RABBINIC THEOLOGY AND LITERATURE.

(Vol. i. Book I. ch. viii.)

1. The Traditional Law.—The brief account given in vol. i. p. 100, of the character and authority claimed for the traditional law may here be supplemented by a chronological arrangement of the Halakhoth in the order of their supposed introduction or promulgation.

APP.

In the first class, or 'Halakhoth of Moses from Sinai,' tradition enumerates fifty-five,1 which may be thus designated: religio-agrarian, four;2 ritual, including questions about 'clean and unclean,' twenty-three; s concerning women and intercourse between the sexes, three; 4 concerning formalities to be observed in the copying, fastening, &c., of the Law and the phylacteries, eighteen; 5 exegetical, four; 6 purely superstitious, one; 7 not otherwise included, two.8 Eighteen ordinances are ascribed to Joshua, of which only one is ritual, the other seventeen being agrarian and police regulations.9 The other traditions can only be briefly noted. Boaz, or else 'the tribunal of Samuel,' fixed, that Deut. xxiii. 3 did not apply to alliances with Ammonite and Moabite women. Two ordinances are ascribed to David, two to Solomon, one to Jehoshaphat, and one to Jehoiada. The period of Isaiah and of Hezekiah is described as of immense Rabbinic activity. To the prophets at

¹ The numbers given by Maimonides, in his Preface to the Mishnah, and their arrangement, are somewhat different, but I prefer the more critical (sometimes even hypercritical) enumeration of Herzfeld. They are also enumerated in Peiser's Nachlath Shimoni, Part 1. pp. 47-49 b.

Peah ii. 6; Yad, iv. 3; Tos. Peah iii. 2;

Orlah iii. 9. ³ Erub. 4 a; Nidd. 72 b; Ker. 6 b; Ab. d. R. N. 19, 25; Tos. Chall. i. 6; Shabb 70 a; Bekh. 16 a; Naz. 28 b; Chall. 27 a, 28 a; 42 a, 43 a; Moed Q. 3b. Of these, the most interesting to the Christian reader are about the 11 ingredients of the sacred inceuse (Ker. 6 b); about the 26 kinds of work prohibited on the Sabbath (Shabb. 70 a); that the father, but not the mother, might dedicate a child under age to the Nazirate (Naz. 28 b); the 7 rules as to slaughtering animals: to cut the neck; to cut through the trachea, and, in the case of four-footed animals, also through the gullet; not to pause while slaughtering; to use a knife perfectly free of all notches, and quite sharp; not to strike with the knife; not to cut too near the head; and not to stick the knife into the throat; certain . determinations about the Feast of Tabernacles,

such as about the pouring out of the water, &c. ⁴ Ab. Z. 36 b; Niddah 45 a, 72 b. ⁵ Jer. Meg. i. 9; Shabb. 28 b; Men. 32 a; 35 a.

⁶ Ned. 37 b. These four Halakhoth are: as to the authoritative pronunciation of certain words in the Bible ; as to the Ittur Sopherim, or syntactic and stylistic emendation in the following five passages: Gen. xviii. 5, xxiv. 55; Numb. xxxi. 2; Ps. lxviii. 22 (A.V. 21), xxxvi. 7 (A.V. 6); about the Qeri velo Kethibh, words read but not written in the text; and the Kethibh velo Qeri, words written but not read in the text.

⁷ Pes. 110 b. Not to eat two pieces (even

numbers) of an egg, a nut, or cucumber, &c.

8 Eduy, viii. 7; Tanch. 60 a. The first of these Halakhoth speaks of the activity of Elijah in preparation for the coming of the Messiah (Mal. iii. 23, 24, A.V. iv. 5, 6), as directed to restore those of pure Israclitish descent who had been improperly extruded, and to extrude those who had been improperly admitted.

9 B ba K. 81 a; Tos. Baba M. 11; Jer. Baba K. iii. 2. Among the police regulations is this curious one, that all were allowed to fish in the Lake of Galilee, but not to lay down nets, so as not to impede the navigation.

APP. V Jerusalem three ritual ordinances are ascribed. Daniel is represented as having prohibited the bread, wine, and oil of the heathen (Dan. i. 5). Two ritual determinations are ascribed to the prophets of the Exile.

After the return from Babylon traditionalism rapidly expanded, and its peculiar character more and more clearly developed. No fewer than twelve traditions are traced back to the three prophets who flourished at that period, while four other important legal determinations are attributed to the prophet Haggai individually. It will readily be understood that Ezra occupied a high place in tradition. Fifteen ordinances are ascribed to him, of which some are ritual. Three of his supposed ordinances have a general interest. They enjoin the general education of children, and the exclusion of Samaritans from admission into the Synagogue and from social intercourse. If only one legal determination is assigned to Nehemiah, 'the men of the Great Synagogue' are credited with fifteen, of which six bear on important critical and exegetical points connected with the text of the Scriptures, the others chiefly on questions connected with ritual and worship. Among the 'pairs' (Zugoth) which succeeded the 'Great Synagogue,' three 'alleviating' ordinances (of a very punctilious character) are ascribed to José the son of Joezer,1 and two, intended to render all contact with heathens impossible, to him and his colleague. Under the Maccabees the feast of the dedication of the Temple was introduced. To Joshua the son of Perachya, one punctilious legal determination is ascribed. Of the decrees of the Maccabean High-Priest Jochanan we have already spoken in another place; similarly, of those of Simon the son of Shetach and of his learned colleague. Four legal determinations of their successors Shemayah and Abhtalion are mentioned. Next in order comes the prohibition of Greek during the war between the Maccabean brothers Hyrcanus and Aristobulus. This brings us to the time of Hillel and Shammai, that is, to the period of Jesus, to which further reference will have to be made in another place.

2. The Canon of Scripture.—Reference has been made in the text (vol. i. p. 107) to the position taken by Traditionalism in reference to the written as compared with what was regarded as the oral Revelation. Still, nominally, the Scriptures were appealed to by the Palestinians as of supreme authority. The views which Josephus expresses in this resp. t, although in a popular and Grecianised form, were substantially those entertained by the Rabbis and by his countrymen generally (comp. Ag. Apion, i. 7, 8). A sharp distinction was made between canonical and non-canonical books. The test of the former was inspiration, which had ceased in the time of Artaxerxes, that is, with the prophet Malachi. Accordingly, the work of the elder Jesus the son of Sirach (Jeshua ben Sira, ben Eliezer) was excluded from the Canon, although it is not unfrequently referred to by Rabbinic authorities in terms with which ordinarily only Biblical quotations are introduced. According to the view propounded by Josephus, not only were the very words in spired in which a prediction was uttered, but the prophets were unconscious and

² For a detailed account of the views of Josephus on the Canon and on Inspiration, I

take leave to refer to my article in 'Smith's Dictionary of Christian Biography,' vol. iii.

¹ According to tradition (Sot. 47 a and b) the Eshkoloth, or bunches of grapes, ceased with José. The expression refers to the Rabbis, and Herzfeld ingeniously suggests this explanation of the designation, that after José they were no longer undivided like banches of grapes, but divided in their opinions. For other explanations comp. Derenbourg, u. s., pp. 88, 456-458.

pp. 453, 454.
5 Comp. Zunz, Gottesd. Vortr. pp. 101, 102, and C. Seligmann, d. Buch d. Weish. d. Jesus Sirach. The Talmudic quotations from the work of the elder Jesus have been repeatedly collated. I may here take leave to refer to my collection and translation of them in Append. II. to the 'History of the Jewish Nation.'

passive vehicles of the Divine message (Ant. iv. 6. 5; comp. generally, Ant. ii. 8. 1; vi. 8, 2; viii. 13, 3; ix. 3, 2; 8, 6; x. 2, 2; 4, 3). Although pre-eminence in this respect was assigned to Moses (Ant. iv. 8, 49), yet Divine authority equally attached to the sayings of the Prophets, and even, though perhaps in a still inferior degree, to the 'Hymns,' as the Hagiographa generally were called from the circumstance that the Psalter stood at the head of them (comp. Philo, De Vita contempl., ed. Mangey, vol. ii. p. 475; St. Luke xxiv. 44). Thus the division of the Bible into three sections—the Law, the Prophets, and the other 'Writings'—which already occurs in the prologue to the work of Jesus the son of Sirach,' seems to have been current at the time. And here it is of great interest, in connection with modern controversies, that Josephus seems to attach special importance to the prophecies of Daniel as still awaiting fulfilment (Ant. x. 10. 4; 11. 7).

That the Rabbis entertained the same views of inspiration, appears not only from the distinctive name of 'Holy Writings' given to the Scriptures, but also from the directions that their touch defiled the hands,2 and that it was duty on the Sabbath to save them from conflagration, and to gather them up if accidentally scattered, and that it was not lawful for heirs to make division of a sacred roll (comp. Shabb. xvi. 1; Erub. x. 3; Kel. xv. 6; Yad. iii. 2-5; iv. 5 [where special reference is made to Daniel] 6). From what we know of the state of feeling, we might have inferred, even if direct evidence had not existed, that a distinctive and superior place would be ascribed to the Books of Moses. In point of fact, the other books of Scripture, alike the Prophets and the Hagiographa,3 are only designated as Qabbalah ('received,' handed down, tradition), which is also the name given to oral tradition.4 It was said that the Torah was given to Moses (Jer. Sheq. vi. 1) 'in (letters of) white fire graven upon black fire,' although it was matter of dispute whether he received it volume by volume or complete as a whole (Gitt. 60 a). But on the question of its inspiration not the smallest doubt could be tolerated. Thus, to admit generally, that 'the Torah as a whole was from heaven, except this (one) verse, which the Holy One, blessed be He, did not speak, but Moses of himself' was to become an infidel and a blasphemer (Sanh. 99 a).5 Even the concluding verses in Deuteronomy had been dictated by God to Moses.

1 Comp. also 2 Maee, ii. 13, 14.

2 The general statement that this decree was intended to prevent a common or profane use of the Scripture does not explain its origin. The latter seems to have been as follows: At first the priests in the Temple were wont to deposit the Terumah near the copy of the Law there kept (Shabb. 14 a). But as mice were thereby attracted, and damage to the Sacred Roll was apprehended, it was enacted that the Sacred Roll in the Temple rendered all meat that touched it unclean. This decree gave rise to another, by way of further precaution, that even the hands which touched the Sacred Roll, or any other part of the Bible, became unclean (so that, having touched the latter, they could not touch the Terumah). Then followed (in the course of development) a third decree. that such touch defiled also outside the Temple. Finally, the first decree was modified to the effect that the Sacred Roll in the Temple did not defile the hands, while all other Scriptures (anywhere else) defiled them

(Chel. xv. 6). The explanation offered to the Sadducees by R. Jochanan b. Zakkai is evidently intended to misicad (Yad. iv. 6). Comp. Levy, Nenhebr. Wörterb. vol. ii. pp. 163, 164.

5 The difference in the degree of inspiration between the Prophetic and the Hagiographic books is not accurately defined. Later Jewish theologians rather evade it by describing the former as given by 'the spirit of prophecy,' the latter 'by the Holy Spirit.' It must, however, be admitted that in Jewish writings 'the Holy Spirit' is not only not a Personality, but an influence very inferior to what we associate with the designation.

⁴ The proof-passages are quoted in Zunz, u. s. p. 44 note, also in J. Delitzsch, De Inspir. Script, S. pp. 7, 8.

 APP. V

and he wrote them down-not repeating them, however, as before, but weeping as he wrote. It will readily be understood in what extravagant terms Moses himself was spoken of. It is not only that the expression 'man of God' was supposed to imply, that while as regarded the lower part of his nature Moses was man, as regarded the higher he was Divine, but that his glorification and exaltation amount to blasphemy.1 So far as inspiration or 'revelation' is concerned, it was said that Moses 'saw in a clear glass, the prophets in a dark one '-or, to put it otherwise: 'he saw through one glass, they through seven.' Indeed, although the opening words of Ps. lxxv. showed, that the Psalms were as much revelation as the Law, yet 'if Israel had not sinned, they would have only received the Pentateuch and the Book of Joshua,' and, in the time to come, of all Scripture the Pentateuch alone would retain its place. It was somewhat contemptuously remarked, that the Prophets uttered nothing as regarded practice that had not already been told in the Pentateach (Taan. 9 a). It was but natural for Rabbinism to declare that the Law alone fully explained its meaning (at least according to their interpretation of it), while the Prophets left much in obscurity.2 To mark the distinction, it was forbidden to put the Law in the same wrapper with the Prophets, so as not to place perhaps the latter on the top of the former (Tos. Meg. iv. 20). Among the Prophets themselves there was a considerable difference, not only in style and training but even in substance (Sanh. 89 a), although all of them had certain common qualifications (comp. Ab. de R. Nathan, 37). Of all the prophets Isaiah was greatest, and stood next to Moses. Ezekiel saw all that Isaiah saw-but the former was like a villager, the latter like a townsman who saw the king (Chag. 13 b). Jeremiah and Amos were, so to speak, scoldingowing to the violence of their temperament, while Isaiah's was the book of consolation, especially in response to Jeremiah.

The Hagiographa or 'Kethubhim' also bear in the Talmud the general designation of 'Chokhmah,' wisdom. It has been asserted that, as the Prophetic Books, so the Hagiographa, were distinguished into 'anterior' (Psalms, Proverbs, Job) and 'posterior,' or else into 'great' and 'small.' But the statement rests on quite insufficient evidence. Certain, however, it is, that the Hagiographa, as we possess them, formed part of the Canon in the time of Jesus the son of Sirach—that is, even on the latest computation of his authorship, about the year 130 B.c. Even so, it would not be easy to vindicate, on historical grounds, the so-called Maccabeau authorship of the Book of Daniel, which would fix its date about 165 B.c. For, if other considerations did not interfere, few students of Jewish history would be disposed to assert that a book, which dated from 165 B.c., could have found a place in the Jewish Canon. But, as explained in vol. i. p. 26, we would assign a

when argument is wanting, he asserts that &

¹ A more terribly repulsive instance of this can scarcely be conceived than in Debar, R. 11, of which the worst parts are reproduced in Yalkut 304 a, b, c.

² Comp. generally Hamburger's Real Encycl. vols. i. and ii. See also Delitzsch's work already quoted, and Fürst, Kanon d. Alten Test. nach Talmud u. Midrasch.

³ Fürst, u. s. pp. 57-59, quotes Ber. 57 b and Sot, 7 b, Ab. de R. Nathan 40. But no one who reads either Ber. 57 b or Ab. de R. Nathan 40, would feel inclined to draw from passages os trange and repulsive any serious inference, while Sot. 7 b is far too vague to serve as a basis. In general, this is one of

the many instances in which Fürst, as, indeed, many modern Jewish writers, propounds as matters of undoubted fact, what, on critical examination, is seen to rest on no certain historical basis—sometimes on no basis at all.

⁴ Which in another place we have shown to be erroneous.

⁵ Fürst, p. 5b. See also Reass, Gesch. d. Heil. Schr. A. T. (p. 550), who gives its date as 182.
^o Fürst, who holds the Maccabean origin of the Book of Daniel, is so frequertly inconsistent with himself in the course of his remarks on the subject, that it is sometimes difficult to understand him. Occasionally,

ΔPP. V

much earlier date to the Book of Sirach. The whole question in its bearing on the New Testament is so important, that one or two further remarks may be allowed. Leaving aside most serious critical objections, and the unquestionable fact, that no amount of ingenuity can conciliate the Maccabean application of Dan. ix. 24-27 with the chronology of that period, while the Messianic interpretation fits in with it,2 other, and seemingly insuperable difficulties are in the way of the theory impugned. It implies, that the Book of Daniel was not only an Apocryphal, but a Pseudepigraphic work; that of all such works it alone has come down to us in its Hebrew or Chaldee original; that a Pseudepigraphic work, nearly contemporary with the oldest portion of the Book of Enoch, should not only be so different from it, but that it should find admission into the Canon, while Enoch was excluded; that a Pseudepigraphon younger than Jesus the Son of Sirach should have been one of the Khethubhim; and, finally, that it should have passed the repeated revision of different Rabbinic 'Colleges'-and that at times of considerable theological activity-without the suspicion being even raised that its authorship dated from so late a period as a century and a half before Christ. And we have evidence that since the Babylonish exile, at least four revisions of the Canon took place within periods sufficiently distant from each other.

The question hitherto treated has been exclusively of the date of the composition of the Book of Daniel, without reference to who may have been its author, whether its present is exactly the same as its original form, and, finally, whether it ever belonged to those books whose right to canonicity, though not their age, was in controversy, that is, whether it belonged, so to speak, to the Old Testament αντιλεγόμενα. As this is not the place for a detailed discussion of the canonicity of the Book of Daniel-or, indeed, of any other in the Old Testament canon-we shall only add, to prevent misunderstanding, that no opinion is here expressed as to possible, greater or less, interpolations in the Book of Daniel, or in any other part of the Old Testament. We must here bear in mind that the moral view taken of such interpolations, as we would call them, was entirely different in those times from ours; and it may perhaps be an historically and critically not unwarranted proposition, that such interpolations were, to speak moderately, not at all unusual in ancient documents. In each case the question must be separately critically examined in the light of internal and (if possible) external evidence. But it would be a very different thing to suggest that there may be an interpolation, or, it may be, a re-arrangement in a document (although at present we make no assertions on the subject, one way or the other), and to pronounce a whole document a fabrication dating from a much later period. The one would, at any rate, be quite in the spirit of those times; the other implies, besides insuperable critical difficulties, a deliberate religious fraud, to which no unprejudiced student could seriously regard the so-called Pseudepigrapha as forming any real analogon.

But as regards the Book of Daniel, it is an important fact that the right of the Book of Daniel to canonicity was never called in question in the ancient Synagogue. The fact that it was distinguished as 'visions' (Chezyonoth) from the other

thing is self-evident (es versteht sich von selbst). Such a 'self-evident' assertion, for which, however, no historical evidence is offered—which, indeed, runs in the opposite direction—is summarised on page 100. But the word 'self-evident' has no place in historical discussions, where only that is evident which rests on hu torical grounds.

¹ This is admitted even by Mr. Drummond (*Jewish Messiah,* pp. 246, 254-257, 260). Mr. Drummond's book is quoted as representing the advocacy by a distinguished English scholar of the Maccabean theory of the authorship of Daniel.

² Drummond, u. s. p. 261.

APP. V 'prophecies' has, of course, no bearing on the question, any more than the circumstance that later Rabbinism, which, naturally enough, could not find its way through the Messianic prophecies of the book, declared that even Daniel was mistaken in, and could not make anything of the predictions concerning the 'latter days' (Ber. R. 98).¹ On the other hand, Daniel was elevated to almost the same pinnacle as Moses, while it was said that, as compared with heathen sages, if they were all placed in one scale, and Daniel in the other, he would outweigh them all. We can readily understand that, in times of national sorrow or excitement, these prophecies would be eagerly resorted to, as pointing to a glorious future.

But although the Book of Daniel was not among the Antilegomena, doubts were raised, not indeed about the age, but about the right to canonicity of certain other portions of the Bible. Thus, certain expressions in the prophecies of Ezekiel were questioned as apparently incompatible with statements in the Pentateuch 2 (Men. 45 a), and although a celebrated Rabbi, Chanauyah, the son of Chizkiyah, the son of Garon (about the time of Christ), with immense labour, sought to conciliate them, and thus preserved the Book of Ezekiel (or, at least, part of it) from being relegated among the Apocrypha, it was deemed safest to leave the final exposition of the meaning of Ezekiel 'till Elijah come,' as the restorer of all things.

The other objections to canonicity apply exclusively to the third division of the Old Testament, the Kethubhim or Hagiographa. Here even the Book of Proverbs seems at one time to have been called in question (Ab. de R. Nathan I), partly on the ground of its secular contents, and partly as containing 'supposed contradictory statements' 3 (Shabb. 30 b). Very strong doubts were raised on the Book of Ecclesiastes (Yad. iii. 5; Eduy. v. 3), first, on the ground of its contradiction of some of the Psalms 4 (Shabb. 30 a); secondly, on that of its inconsistencies 5 (Shabb. 30 b); and, thirdly, because it seemed to countenance the denial of another life, and, as in Eccl. xi. 1, 3, 9, other heretical views (Vayyikra R. 28, at the beginning). But these objections were finally answered by great ingenuity, while an appeal to Eccl. xii. 12, 13, was regarded as removing the difficulty about another life and future rewards and punishments. And as the contradictions in Ecclesiastes had been conciliated, it was hopefully argued that deeper study would equally remove those in the Book of Proverbs (Shabb. 30 b).7 Still, the controversy about the canonicity of Ecclesiastes continued so late as the second century of our era (comp. Yad. iii. 5). That grave doubts also existed about the Song of Solomon, appears even from the terms in which its canonicity is insisted upon (Yad. u. s.), not to speak of express statements in opposition to it (Ab. de R. Nuthan 1). Even when by an allegorical interpretation it was shown to be the 'wisdom of all wisdom,'

¹ And yet there are frequent indications that Rabbinism sought guidance on these very subjects in the prophecies of Daniel. Thus, in the Pirqé de R. Eliezer there are repeated references to the four monarchies—the Persian, Median, Macedonian, and Roman—when, in the time of the fifth monarchy, that of the children of Ishmael—after a terrible war against Rome, the Messilu would come, comp, Pirqé de R. El. 19, and especially

^{28, 30,} and 48).

² Among them the following may be mendoned (Chull. 37 b): Ezek. iv. 14 &c., and (Men. 45 a), Ezek. xliv. 31 were regarded as suggesting that these prohibitions applied only to priests; (Moed. K. 5 a) Ezek. xliv.

^{19,} seemed to imply that an ordinary Israelite might perform sacrificial service, while Ezek, xlv. 18 appeared to enjoin a sacrifice nowhere mentioned in the Pentateuch.

³ For ex. Prov. xxvi. 4, 5.

⁴ As for ex. Ps. cxv. 17 compared with Eccl. iv. 2 and ix. 4.

⁵ For ex. Eccl. ii. 2 comp. with vii. 3; and again, viii. 15, or iv. 2 comp. with ix. 4.

⁶ The school of Shammai was against, that of Hillel in favour of the Canonicity of Ecclesiastes (Eduy. v. 3). In Tos. Yad. ii. Ecclesiastes is said to be uninspired, and to contain only the wisdom of Solomon.

⁷ But it must be admitted that some of these conciliations are sufficiently curious.

the most precious gem, the holy of holies, tradition still ascribed its composition to the early years of Solomon (Shir haSh. R. 1). It had been his first work, and was followed by Proverbs, and finally by Ecclesiastes.¹ But perhaps the greatest objections were those taken to the Book of Esther (Meg. 7 a). It excited the enmity of other nations against Israel, and it was outside the canon. Grave doubts prevailed whether it was canonical or inspired by the Holy Spirit (Meg. u. s.; Yoma 29 a). The books of Ezra and Nehemiah were anciently regarded as one—the name of the latter author being kept back on account of his tendency to self-exaltation (Sanh. 93 b). Lastly, the genealogical parts of the Book of Chronicles were made the subject of very elaborate secret commentation (Pes. 62 b).

Two points still require brief mention. Even from a comparison of the LXX. Version with our Hebrew text, it is evident that there were not only many variations, but that spurious additions (as in Daniel) were eliminated. This critical activity, which commenced with Ezra, whose copy of the Pentateuch was, according to tradition, placed in the Temple, that the people might correct their copies by it, must have continued for many centuries.2 There is abundant evidence of frequent divergences-though perhaps minute-and although later Rabbinism laid down the most painfully minute directions about the mode of writing and copying the rolls of the Law, there is such discrepancy, even where least it might be expected,3 as to show that the purification of the text was by no means settled. Considering the want of exegetical knowledge and historical conscientiousness, and keeping in view how often the Rabbis, for Haggadic purposes, alter letters, and thus change the meaning of words, we may well doubt the satisfactory character of their critical labours. Lastly, as certain omissions were made, and as the Canon underwent (as will be shown) repeated revision, it may have been that certain portions were added as well as left out, and words changed as well as restored.

For, ancient tradition ascribes a peculiar activity to certain 'Colleges'—as they are termed—in regard to the Canon. In general, the well-known Baraita (Baba B. 14 b, 15 a) bears, that Moses wrote the Pentateuch, the book (Prophecies?) of Balaam, and Job; Joshua the work that bears his name, and the last eight verses of Denteronomy; 'Samuel the corresponding books, Judges and Ruth; David with the 'ten Elders,' Adam, Melchisedek, Abraham, Moses, Heman, Jeduthun, Asaph, and the three sons of Korah, the Psalter; Jeremiah wrote his prophecies, Lamentations, and Kings; King Hezekiah and his Sanhedrin compiled, or edited, the Prophecies of Isaiah, Proverbs, the Song, and Ecclesiastes; and the men of 'the Great Synagogue' the Prophecies of Ezekiel, of the twelve Minor Prophets, and the books of Daniel and Esther; Ezra wrote his own book and Chronicles, the

¹ But on this subject apinions differ very widely (see Shir haSh, R. I., ed. Warshau, pp. 8 b and 4 a) the only point on which all are agreed being that he wrote Ecclesiastes last— Rabbi Jonathan irreverently remarking, that when a man is old he utters dibhré habhalim vain words.¹

² In Jer. Taan. 68 a we read of three codices of the Pentateuch, respectively named after one word in each codex, the reading of which was either rejected or adopted on comparison with the others.

³ Thus, we have different notices about the number of verses in the Bible, the arrangement of the Psalter, the medial letter and

medial word in the Pentateuch, and the number of its sections and chapters (Kidd. 30 a; Yalkut i. § 855). But the sum total of verses in the Bible (23,199) differs by 99 from that in our present text. Similarly, one of the most learned Rabbinic critics of the third century declares himself at a loss about the exact medial letter, word, and verse of the Pentateuch, while in Palestine the Pentateuch seems to leve been arranged into 1,085, in Babylonia into 378 chapters (comp. Fürst, Kultur-n. Liter, Gesch. p. 62).

⁴ But comp. an opinion, previously quoted, about the last verses in Deut.

APP. V work being completed by Nehemiah, the son of Chakaliah. The last verses of Joshua were written by Eleazar and Phinelias; the last chapters of Samuel by Gad and Nathau.¹

Loose and uncritical as these statements may appear, they so far help our investigations as to show that, according to tradition, certain portions of Scripture were compiled or edited by one or another Rabbinic College, and that there were several 'Colleges' which successively busied themselves with the codification and revision of the Canon. By these 'Colleges,' however, we are not to understand gatherings of certain members, who discussed and decided a question at one or more of their meetings. They rather indicate the learned activity of the authorities during a certain period, which are respectively designated by the generic names of 'the Sanhedrin of Hezekiah,' 'the Men of the Great Synagogue,' the ' Legal Court of the Maccabees,' and finally, 'Chananyah and his College.' We have thus somewhat firmer historical ground. If in Prov. xxv. 1, we read of the activity about the Canon of 'the Men of Hezekiah,' and bear in mind the Scriptural account of the religious revival of that reign (for ex. 2 Chron, xxix. 25-30; 2 Chron. xxx. 1), we scarcely require the frequent and elaborate glorification of tradition to lead us to infer that, if the collection of the Book of Proverbs was due to their activity, they must have equally collated the other portions of Scripture then existing, and fixed the Canon as at their time. Again, if we are to credit the statement that they equally collected and edited the Prophecies of Isaiah, we are obliged to infer that the continuance of that College was not limited to the life of Hezekiah, since the latter died before Isaiah (Tos. Baba Bathra; Yeb. 49 b).

What has just been indicated is fully confirmed by what we know of the activity of Ezra (Ezra vii. 6, 10), and of his successors in the Great Synagogue. If we are to attach credit to the notice in 2 Macc. ii. 13,2 it points to such literary activity as tradition indicates. That the revision and determination of the Canon must have been among the main occupations of Ezra and his successors of 'the Great Synagogue'---whatever precise meaning may be attached to that institution -seems scarcely to require proof. The same remark applies to another period of religious reformation, that of the so-called Asmonæan College. Even if we had not the evidence of their exclusion of such works as those of Ben Sirach and others, there could be no rational doubt that in their time the Canon, as presently existing, was firmly fixed, and that no work of comparatively late date could have found admission into it. The period of their activity is sufficiently known, and too near what may be called the historical times of Rabbinism, for any attempt in that direction, without leaving traces of it. Lastly, we come to the indications of a critical revision of the text by 'Chananyah and his College,' shortly before the time of our Lord. Thus we have, in all, a record of four critical revisions of the Canon up to the time of Christ.

3. Any attempt to set forth in this place a detailed exposition of the *Exegetical Canons of the Rabbis*, or of their application, would manifestly be impossible. It would require almost a treatise of its own; and a cursory survey would neither be satisfactory to the writer nor instructive to the general reader. Besides, on all subjects connected with Rabbinic exegesis, a sufficient number of learned treatises exists, which are easily accessible to students, while the general reader can only be interested in such general results as have been frequently indicated throughout

^{1 &#}x27;History of the Jewish Nation,' p. 418.

² The expression 'the epis les of the kings concerning the holy gifts' must refer to the

official Persian documents concerning gifts to

the Temple, &c. 5 Shabb. 13 b; Chag. 13 a; Men. 45 a.

these volumes. Lastly, the treatment of certain branches of the subject, such as a criticism of the Targumim, really belongs to what is known as the science of 'Introduction,' either to the Old or the New Testament, in manuals of which, as well as in special treatises, all such subjects are fully discussed. Besides these the student may be referred, for a general summary, to the labours of Dr. Hamburger (Real-Encycl.). Special works on various branches of the subject cannot here be named, since this would involve an analysis and critical disquisition. But for a knowledge of the Rabbinic statements in regard to the Codices and the text of the Old Testament, reference may here be made to the short but masterly analysis of Professor Strack (Prolegomena Critica), in which, first, the various codices of the Old Testament, and then the text as existing in Talmudical times, are discussed, and the literature of the subject fully and critically given. The various passages are also mentioned in which the Biblical quotations in the Mishnah and Gemara differ from our present text.1 Most of them are, however, of no exegetical importance. On the exegesis of the Rabbis generally, I would take leave to refer to the sketch of it given in the 'History of the Jewish Nation,'ch. xi., and especially in App. V., on 'Rabbinical Exegesis,' where all its canons are enumerated. Some brief notices connected with Rabbinic Commentaries quoted in this work will be found at the beginning of vol. i.

4. Somewhat similar observations must be made in regard to the mystical Theology of the Synagogue, or the so-called Kabbalah. Its commencement must certainly be traced to, and before, the times described in these volumes. For a discussion of its origin and doctrines I must once more take leave to refer to the account given in the 'History of the Jewish Nation' (pp. 435, &c.). The whole modern literature of the subject, besides much illustrative matter, is given in the Italian text annexed to David Castelli's edition of Sabbatai Donnolo's Hebrew Commentary on the Book Yetsirah, or the Book of Creation. For, the Kabbalah busies itself with these two subjects: the History of the Creation (Yetsirah, perhaps rather 'formation' than Creation), and the 'Merkabhah,' or the Divine apparition as described by Ezekiel. Both refer to the great question, underlying all theosophic speculation: that of God's connection with His creatures. They treat of the mystery of Nature and of Providence, with especial bearing on Revelation; and the question, how the Infinite God can have any connection or intercourse with finite creatures, is attempted to be answered. Of the two points raised, that of Creation is of course the first in the order of thinking as well as of time-and the book Yetsirah is the oldest Kabbalistic document.

'The Sepher Yetsirah is properly a monologue on the part of Abraham, in which,

1 There are in the Mishnab sixteen variations: Lev. xi. 33; xxv. 36; Numb. xxviii. 5; xxxii. 22; Deut. xxiv. 19; Josh. viii. 33; 2 Sam. xv. 6; Is. x. 13; Ezek. xlvi. 21; Amos ix. 14; Mal. iii. 16; 23 (A.V. iv. 5); IPs. lxviii. 27; Job i. 1; Prov. xxii. 28; 2 Chron. xxviii. 27; Job i. 1; Prov. xxii. 28; 2 Chron. xxviii. 5. In the Talmud 105 such variations occur, viz., Gen. vii. 8, 23; xv. 2; xxv. 6; xxxv. 18; xxxi. 1; Lev. iv. 25, 30, 34; x. 12; xv. 13; xxxi. 1; Lev. iv. 25, 30, 34; x. 12; xv. 10; xviii. 18; Numb. v. 19; xviii. 16; Deut. vi. 7, 9, 20; xxiii. 1; xxv. 7; xxxiii. 27; xxiiv. 6; Josh. iii. 17; xx 11; xiv. 7, 10; xvii. 6; xxiii. 15; Judg. xv. 20; xvii. 3; 1 Sam. ii. 24; 2 Sam. iii. 25; xxiv. 14; 2 Kings. xvii. 3;

xxxviii. 16; xlii. 5; lviii. 7; Jer. ii. 22; xxix. 11; Ezek. xl. 48; xliv. 9; xlvii. 1; Hos. iv. 11; Amos iv. 6; viii. 11; ix. 14; Hag. ii. 8; Mich. iv. 2; Zech. xii. 10; Mal. ii. 12; lx. v. 5; xxi. 10 (where the difference is important); xxvi. 5, 6; xxxvii. 32; lvi. 11; lxli. 12; lxviii. 21; xvv. 5; xcviii. 7; cxxvii. 5; cxxxix. 5; Prov. viii. 13; xi. 17; 25; xv. 1; Job ii. 5, 6, 8; xiii. 4; xiv. 16; xxxvii. 5; 11; Rath iii. 15; iv. 11; Ecel. kx. 14, 16; xx. 5; Dan. ii. 29; iv. 14; vi. 18; x. 13; Ezr. iv. 3; Nch. iv. 16; viii. 8 (bis), 15, 17; 1 Chron. iii. 17; iv. 10; v. 24; xvii. 5; xvii. 9; xxvi. 8, 23; xxvii. 34; 2 Chron. xxvi. 5; xxvii. 5; xxxi. 5, 1xxvi. 5, 1xxxi. 5; xxxi. 5; xxxi. 5, 1xxvi. 5; xxxi. 5; xxxi. 5, 1xxxvi. 5; xxxi. 5; xxxi. 5, 1xxxvi. 5; xxxi. 5; xxxi. 5, 1xxxvi. 5; xxxi. 5, 1xxxvi. 5; xxxi. 5, 1xxxi. 5; xxxi. 5, 1xxxvi. 5, 1xxxvi. 5, 1xxxvi. 5; xxxi. 5, 1xxxvi. 5, 1xxx

by the contemplation of all that is around him, he ultimately arrives at the conviction of the Unity of God.

' We distinguish the substance and the form of creation; that which is, and the mode in which it is. We have already indicated that the original of all that exists is Divine. 1st, We have God; 2nd, God manifest, or the Divine entering into form; 3rd, That Divine in its form, from which in turn all original realities are afterwards derived. In the Sepher Yetsirah, these Divine realities (the substance) are represented by the ten numerals, and their form by the twenty-two letters which constitute the Hebrew alphabet—language being viewed as the medium of connection between the spiritual and the material; as the form in which the spiritual appears. At the same time, number and language indicate also the arrangement and the mode of creation, and, in general, its boundaries, "By thirtytwo wonderful paths," so begins the Sepher Yetsirah, "the Eternal, the Lord of Hosts, the God of Israel, the Living God, the King of the World, the merciful and gracious God, the glorious One, He that inhabiteth eternity, Whose Name is high and holy, has created the world." But these ten numerals are in reality the ten Sephiroth, or Divine emanations, arranged in triads, each triad consisting of two opposites (flowing or emanating from a superior triad until the Divine Unity is reached), and being reconciled in a middle point of connection. These ten Sephiroth, in the above arrangement, recur everywhere, and the sacred number ten is that of perfection. Each of these Sephiroth flows from its predecessor, and in this manner the Divine gradually evolves. This emanation of the ten Sephiroth then constitutes the substance of the world; we may add, it constitutes everything else. In God, in the world, in man, everywhere we meet these ten Sephiroth, at the head of which is God manifest, or the Memra (Logos, the Word). If the ten Sephiroth give the substance, the twenty-two letters are the form of creation and of revelation. "By giving them form and shape, and by interchanging them, God has made the soul of everything that has been made, or shall be made." "Upon those letters, also, has the Holy One, Whose Name be praised, founded His holy and glorious Name." These letters are next subdivided, and their application in all the departments of nature is shown. In the unit creation, the triad: world, time and man are round. Above all these is the Lord. Such is a very brief outline of the rational exposition of the Creation, attempted by the Sepher Yetsirah.'1

We subjoin a translation of the book Yetsirah, only adding that much, not only as regards the meaning of the expressions but even their translation, is in controversy. Hence, not unfrequently, our rendering must be regarded rather as our interpretation of the mysterious original.

THE BOOK YETSIRAH.

Pereq I.

Mishnah 1. In thirty-two wonderful paths of wisdom, Jah, Jehovah Tsebhaoth, the God of Israel, the Living God, and King of the World, God merciful and gracious, High and Exalted, Who dwelleth to Elernity, high and holy is His Name, hath ordered [established, created?] (the world) by three Sepharin [books]: by Sepher [the written World], Sephar [number, numeral], and Sippur [spoken word]. Others, pointing the words differently, render these mysterious terms: Number, Word, Writing;

^{1 &#}x27;History of the Jewish Nation,' pp. 435, 436.

others, Number, Numberer, Numbered; while still others see in it a reference to the threefold division of the letters of the Hebrew alphabet, of which more afterwards.

APP. V

Mi hnah 2. Ten Sephiroth [emanations] belimah ¹ [without anything, i.e. before these [']/_Le sole elements out of which all else evolved], twenty-two letters of foundation these constitute the Hebrew Alphabet, and the meaning seems that the Sephiroth manifest themselves in that which is uttered): three mothers (Aleph, the first letter of Aveyr, air; Mem, the first letter of Mayim, water; and Shin, the last letter of Esh, fire—although this may represent only one mystical aspect of the meaning of the term 'mothers,' as applied to these letters), seven duplex ² (pronounced 'soft' or 'hard,' viz. Beth, Gimel, Daleth, Kaph, Pe, Resh, Tau, which are, or were, in Hebrew capable of modification by a Dagesh—but this also must be mystically understood) and twelve simple ones ³ (the simple letters of the Hebrew Alphabet).

Mishnah 3. Ten Sephiroth belimah (the analogy is now further traced in God and in man), the number of the ten fingers, five against five, and the covenant of the One Only (God) placed between them (the covenant relationship between God and man in the midst, even as it is symbolised in the person of man which is between the twice five fingers) by the word of the tongue (this, the relation Godward) and by the word of sexualness [nuditas] (the relation earthwards—the one has become dual).

Mishnah 4. Ten Sephiroth belimah—ten and not nine, ten and not eleven—be informed in wisdom, and be wise in information: examine in them, search out from them, and put the thing in its reality (certitude, proper state?), and place again the Creator in His place.

Mishnah 5. Ten Sephiroth belimah—their measurement ten, which have no end (limitation): depth of beginning (past) and depth of ending (future), depth of good and depth of evil, depth of height and depth of profundity (or, above and beneath), depth of east and depth of west, depth of north and depth of south—One only Lord, Gc 1, the true (approved) King, Who reigneth over all from His holy dwelling and w o all eternity.

Mishnah 6. Ten Sephiroth belimah—their appearance like the sheen of lightning reference here to Ezek. i. 14), and their outgoivys (goal) that they have no end, His word is in them (the l.ogos manifest in the Sephiroth), in running and in returning, and at His word like storm-wind they pursuc (follow), and before His throne they bend (in worship).

Mishnah 7. Ten Sephiroth belimah—their end is joined to their beginning, like the flame that is bound up with the coal, for the Lord is One only, and there is no second to Him, and before One what countest thou?

Mishnah 8. Ten Sephiroth belimah—shut thy mouth, that it speak not, and thy heart, that it think not, and if thy heart run away, bring it back to its place, for on this account is it said (Ezek. i. 14) 'they run and return,' and on this condition has the Covenant been made,

Mishnah 9 and 10. Ten Sephiroth belimah—One: the Spirit of the living God, blessed and again blessed be the Name of Him Who liveth for ever—Voice and Spirit and Word, and this is the Holy Ghost.

Two: Wind (air, spirit?) from (out of) Spirit—thereby ordered and hewed He

¹ The expression occurs already in Job xxvi. 7.

² Probably 'twofold' might best express the meaning

Mark also the symbolical significance of the numbers 3, 7, 12 as the manifestation of God—the Archetype of all else.

the twenty-two letters of foundation, three mothers, and 7 duplicate, and 12 simple ones, and one Spirit from (among) them. Three: Water from breath (wind), He designed and hewed in them tohu vavohu, slime and duny—designed them like a bed (a garden bed), hewed them like a wall, covered them like pavement. Four: Fire from water, He designed it and hewed in it the throne of glory, the Ophanim and Seraphim, the sacred living creatures, and the anyels of service, and of these three He founded His dwelling place, as it is said, He maketh His anyels breaths (winds), and His ministers a flaming fire.

Mishnah 11. Five: Three letters from out the simple ones: He scaled spirit on the three, and fastened them in His great Name (17) (Jehovah, of which these three letters are the abbreviation; what follows shows how the permutation of these three letters marks the varied relationship of God to creation in time and space, and at the same time, so to speak, the immanence of His manifestation in it). And He scaled with them six outgoings (ends, terminations): He turned upwards, and He scaled it with his. Six: He scaled below, turned downwards, and scaled it with his. Seven: He scaled castward, He turned in front of Him, and scaled it with his. Eight: He scaled westward, and turned behind, and scaled it with his. None: He scaled southward, and turned to His right, and scaled it with his. Ten: He scaled northward, and turned to His left, and scaled it with his.

Mishnah 12. These are the Sephiroth belimah—one: Spirit of the living God, and wind (air, spirit? the word ruach means all these), water, and fire; and height above and below, east and west, north and south.

PEREQ II.

Mishnah 1. Twenty-and-two letters of foundation: three mothers, seven duplex, and twelve simple ones—three mothers are their foundation the scale of merit and the scale of guilt, and the tongue of statute trembling (deciding) between them. (This, to be mystically carried out, in its development, and application to all things: the elements, man, &c.)

Mishnah 2. Twenty-two letters of foundation: He drew them, hewed them, weighed them, and interchanged them, melted them together (showing how in the permutation of letters all words—viewed mystically as the designation of things—arose), He formed by them the nephesh of all that is formed (created), and the nephesh of everything that is to be formed (created).

Mishnah 3. Two-and-twenty letters of foundation: drawn in the voice, hewn in the wind (air, spirit?) fastened on the mouth in five places: מחהת (the gutturals among the Hebrew letters), קנטלכת (the labials), נובלק (the palatals), רבולנות (the

linguals), ומשרץ (the dentals).

Mishmin 4. Twenty-two letters of foundation, fastened in a circle in 231 gates (marking how these letters are capable of forming, by the permutation of two of them, in all 231 permutations); and the circle turns forwards and backwards, and this is the indication of the matter: as regards what is good, there is nothing higher than DUC (oneg), 'delight,' and nothing lower than DUC (negah), 'plague' (stroke). In such manner He weighed them and combined them, with them all, and them all with Duck and them all with Duck and that so that it is found that all that is formed and all that is spoken proceeds from one Name (the name of God being, as it were, the fundamental origin of everything).

Mishnah 5. He formed from Tohu that which has substance, and made that which is not into being, and hewed great pillars from the air, which cannot be handled; and

this is the indication: benolding and speaking He made all that is formed and all words by one Name—and the indication of the matter: twenty-two numbers and one body.

APP.

PEREQ III.

Mishnah 1. Three mothers—"": their foundation, the scale of guilt and the scale of merit, and the tongue of the statute trembling (deciding) between them.

Mishnah 2. Three mothers—wds—a great mystery, marvellous and hidden, and sealed with six signets, and from them go forth fire and water, and divide themselves into male and female. Three mothers, wdb their foundation, and from them were born the fathers (rerum nature semina), from which everything is created (fire is regarded as the male principle, water as the female principle, and air as combining the two: N is the first letter of the Hebrew word for air, p for that of water, w the last for that of fire).

Mishnah 3. Three letters, when in the world: air, water, fire: the heavens were created in the beginning from fire, and the earth was created from water, and the air trembles (the same word as that in regard to the tongue between the scales of the balance, indicating the intermediate, inclining to the one or the other) between the fire and the water.

Mishnah 4. Three mothers, which—in the year: fire, and water, and wind. Heat is created from fire, cold from water, and the moderate from the wind (air) that is intermediate between them. Three mothers, which is the nephesh: fire, water, and wind. The head was created from fire, and the belly from water, and the body from wind that is intermediate between them.

Mishnah 5. Three mothers, with—He drew them, and hewed them, and melted them together, and sealed with them the three mothers in the world, the three mothers in the year, and the three mothers in the nephesh—male and female.

(Now follows a further mystical development and application.) The letter is He made King in the Spirit, and bound upon him the crown (this refers to farther mystical signs indicated in the Kabbalistic figure drawn on p. 438 of the 'History of the Jewish Nation'), and melted them one with the other, and scaled with them: in the world the air, in the soul life, and in the nephesh (living thing) body—the male with UDIN, the female with DEN. Deephesh (living thing) body—the male with UDIN, the female with DEN. Deephesh the female king in the world carth, and in the crown, and melted them one with the other, and scaled: in the world carth, and in the year cold, and in the nephesh the belly—male and female, male in INID, and female in INID. Use made King in the five, and bound on it the crown, and melted them one with the other, and scaled with it: in the upper world the heavens, in the year head, in the nephesh the head—male and female.

PEREQ IV.

Mishnah 1. Seven duplex letters, בנר כברה (it will here be noticed that we now proceed from the numeral 3 to the further mystic numeral 7), accustomed (habituated, adapted, fitted) for two languages (correlate ideas): life, and peace, and wisdom, and riches, grace, and seed, and government (the mystic number 7 will here be noted), and accustomed (fitted) for two tongues (modes of pronunciation) and weak (the dual principle will here be observed); duplicate, because they are opposites: the opposites—life and death; the opposites—peace and evil; the opposites—wisdom and folly; the opposites—riches and poverty; the opposites—grace and ugliness; the opposites—fertility and desolution; the opposites—rule and servicude,

APP. V Mishnah 2. Seven duplex letters, בנר כפרת; corresponding to the seven outgoings: from them seven outgoings: above and below, east and west, north and south, and the holy Temple in the middle, and it upbears the whole.

Mishnah 3. Seven duplex, הנד כפרת ; He drew them, and hewed them, and melted them, and formed from them, in the world the stars (the planets), in the year the days, in the nephesh the issues, and with them He drew seven firmaments, and seven earths, and seven Sabbaths, therefore He loves the seventh under all heavens.

Mishnah 4. Two letters build two houses (here the number of possible permutations are indicated). Three letters build ix houses, four build twenty-four houses, five build 120 houses, six build 720 houses, and from thence go onward and think what the mouth is not able to speak, and the ear not able to hear. And these are the stars in the world—seven: the Sun, Venus, Mercury, the Moon, Saturn, Jupiter, Mars. And these are the days in the year; the seven days of creation: and the seven gates of issue in the nephesh: two eyes, two ears, and a mouth, and the two nostrils. And with them were drawn the seven firmaments, and the seven earths, and the seventimes; therefore loved He the seventh above all that is of delight under the heavens.

PEREQ V.

Mishnah 1. The properties of the twelve simple letters (or their attributes)—PY YD Thi—their foundation: sight, hearing, smell, speech, eating, concubius, working, walking, anger, laughter, thinking, sleep. Their measurements twelve boundaries in the hypothemuse (points in transverse lines); the boundary N.E., the boundary S.E., the boundary E. upwards, the boundary E. downwards, the boundary N. upwards, the boundary N. downwards, the boundary S. W., the boundary N. W., the boundary W. upwards, the boundary W. downwards, the boundary S. downwards, and they extend and go on into the eternal (boundless space), and they are the arms of the world.

Mishnah 2. Twelve simple letters, או הא הו המי לן מעצק. He drew them, and melted them, and formed of them the twelve constellations in the world (signs of the Zodiac): Aries, Taurus, Gemini, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagittavius, Capricornus, Aquarius, Pisces (these are expressed in the original in an abbreviated, contracted form). These are the twelve months of the year: Nisan, Iyar, Sivan, Tammuz, Abh, Elul, Tishri, Marcheshvan, Kislev, Tebheth, Shebhat, Adar (thus the number twelve is marked, first in the functions of man, then in the points of the compass, then in the starry skies, and then in the year). And these are the twelve leaders in nephesh (living beings): two hands, and two feet, and two kidneys, the spleen, the liver, the gall, the intestine, the upper stomach, the lover stomach (perhaps gullet, stomach, and intestine—at any rate, three organs connected with deplutition and digestion). He made them like a land (province), and set them in order like war, and also—this as against that, ordered God. Three mothers, which are three fathers, because from them issue fire, wind, and water. Three mothers, and seven duplicate, and twelve simple ones.

Mishnah 3. These are the twenty-two letters with which the Holy One has founded (all), blessed be He, Jah, Jehovah Tsebhaoth, the Living God, the God of Israel, high and lifted up, dwelling eternally, and holy is His Name, exalted and holy is He.

Pereq VI.

Mishnah 1. Three fathers and their generations, seven subduers and their hosts (planets?), seven boundaries of hypothenuse—and the proof of the matter: faithful witnesses are the world, the year, and the nephesh. The law (statute, settled order)

of the twelve, and of the seven, and of the three, and they are appointed over the heavenly dragon, and the cycle, and the heart. Three: fire, and water, and wind (air): the fire above, the water below, and the wind (air) the statute intermediate between them. And the demonstration of the matter: the fire bears the water, D is silent, v hisses, and S is the statute intermediate between them (all these have further mystic meaning and application in connection with words and ideas).

Mishnah 2. The dragon is in the world like a king on his throne; the cycle is in the year like a king in his land; the heart is in the nephesh like a king in war. Also in all that is pursued God has made the one against the other (opposite poles and their reconciliation): the good against the evil; good from good, and evil from evil; the good trying the evil, and the evil trying the good; the good is kept for the good,

and the evil is kept for the evil.

Mishnah 3. Three are one, that standeth alone; seven are divided, three as against three, and the statute intermediate between them. Twelve are in war: three loving, three hating, three giving life, three giving death. The three loving ones: the heart, the ears, and the mouth; the three hating ones: the liver, the gall, and the tongue—and God a faithful king reigning over all: one (is) over three, three over seven, seven over twelve, and they are all joined together, the one with the other.

Mishnah 4. And when Abraham our father had beheld, and considered, and seen, and drawn, and hewn, and obtained it, then the Lord of all revealed Himself to him, and called him His friend, and made a covenant with him and with his seed; and he believed in Jehovah, and it was imputed to him for righteousness. He made with him a covenant between the ten toes, and that is circumcision; between the ten fingers of his hand, and that is the tongue; and He bound two-and-twenty letters on his tongue, and showed him their foundation. He drew them with water, He kindled them with fire, He breathed them with wind (air); He burnt them in seven; He poured them forth in the twelve constellations.

The views expressed in the Book Yetsirah are repeatedly referred to in the Mishnah and in other of the most ancient Jewish writings. They represent, as stated at the outset, a direction long anterior to the Mishnah, and of which the first beginnings and ultimate principles are of deepest interest to the Christian students. The reader who wishes to see the application to Christian metaphysics and theology of the Kabbalah, of which Yetsirah is but the first word, is referred to a deeply interesting and profound work, strangely unknown to English scholars: Molitor, Philosophie d. Gesch. oder über d. Tradition, 4 vols. English readers will find much to interest them in the now somewhat rare work of the Rev. John Oxley: The Christian Doctrine of the Trinity and Incarnation (London, 1815, 2 vols.).

The principles laid down in the Book Yetsirah are further carried out and receive their fullest (often most remarkable) development and application in the book Zohar ('Splendour'—the edition used by us is the 8vo. edition, Amsterdam, 1805, in 3 vols., with the Amsterdam edition of the Tikkuné Zohar; other Kabbalistic books used by us need not here be mentioned). The main portion of the Zohar is in the form of a Commentary on the Pentateuch, but other tractates are interspersed throughout the volumes.

5. Dogmatic Theology.—This is fully treated of in the text of these volumes.

6. Historic Theology.—To describe and criticise the various works which come under this designation would require the expansion of this Appendix into a Tractate. Some of these compositions have been referred to in the text of these

APP. V

volumes. For a general account and criticism of them I must again refer to the 'History of the Jewish Nation' (see especially the chapters on 'The Progress of Arts and Sciences among the Jews, and 'Theological Science and Religious Belief in Palestine'). For the historical and critical account of Rabbinic historical works the student is referred to Zunz, Gottesd. Vortr. d. Juden, ch. viii. The only thing which we shall here attempt is a translation of the so-called Megillath Tuanith, or 'Roll of Fasts'; rather, a Calendar of the days on which fasting and mourning was prohibited. The oldest part of the document (referred to in the Mishnah, Taan. ii. 8) dates from the beginning of the second century of our era, and contains elements of even much greater antiquity. That which has come down of it is here given in translation: '—

MEGILLATH TAANITH, OR ROLL OF FASTS.

These are the days on which it is not lawful to fast, and during some of them mourning must also be intermitted.

I. NISAN.

- 1. From the 1st day of the month Nisan, and to the 8th of it, it was settled about the daily sacrifice (that it should be paid out of the Temple-treasury)—mourning is prohibited.
- 2. And from the 8th to the end of the Feast (the 27th) the Feast of Weeks was re-established—mourning is interdicted.

II. IYAR.

- On the 7th Iyar the dedication of the wall of Jerusalem—mourning is prohibited.
- On the 14th is the day of the sacrifice of the little (the second) Passover—mourning is prohibited.
 - 3. On the 23rd the sons of Acra 2 issued from Jerusalem.
 - 4. On the 27th the imposts were removed from Judæa and Jerusalem.

III. SIVAN.

- 1. On the 17th Sivan the tower of Zur was taken.
- 2. On the 15th and 16th the men of Bethshean and of the plain were exiled.
- 3. On the 25th the tax-gatherers were withdrawn from Judah and Jerusalem.

IV. TAMMUZ.

- 1. On the 14th Tammuz the Book of Decisions ('aggravating ordinances') was brogated—mourning is prohibited.
- All the glosses on and in the text have been omitted. The edition of the Tractate in its present form used by us is that of Warshau. 1874, and censists (with comments) of 20 octavo (double) pages. For the criticism of the work see specially Grätz, Gesch. d. Juden, vol. iii. pp. 415–428, and Perenbourg, Hist. de la Palest, pp. 439–446. A special tractate on the subject is Schmily's inaugural dissertation, Leipzig, 1874. It need scarcely be said that these writers entertain different views as to the historical dates specially commemorated

in the Megillath Taanith, and the events to which they refer. Comp. also Wolfius, Biblioth, Rabb, vol. i. p. 385, vol. ii. p. 1325, vol. iii. p. 1196. My edition of Wolfius has the great advantage of the marginal notes and corrections by the great Jewish historian, the late Dr. Jost, who, many years ago, Lave me his conv.

copy.

² We abstain from giving historical notes.

For the different explanations of the commemorative dates the reader is referred to the books already mentioned.

V. ABH.

APP. V

- 1. On the 15th Abh the season of wood-offerings (for the Temple use) of priests (comp. Jos. War ii. 17. 6)—mourning is prohibited.
 - 2. On the 24th we returned to our Law.

VI. ELUL.

- On the 7th of Elul the day of the Dedication of Jerusalem—mourning prohibited.
 - 2. On the 17th the Romans withdrew from Judæa and Jerusalem.
 - 3. On the 22nd we returned to kill the apostates.

VII. TISHRI.

1. On the 3rd Tishri the mention of the Divine Name was removed from public deeds.

VIII. MARCHESHVAN.

- 1. On the 23rd Marcheshvan the Sorigah (a partition-wall in the Temple, supposed to have been erected by the heathen, comp. 1 Macc. iv. 43-46) was removed from the Temple-court.
 - 2. On the 25th the wall of Samaria was taken.
 - 3. On the 27th the meat-offering was again brought on the altar.

IX. KISLEY.

- 1. On the 3rd the Simavatha (another heathen structure) was removed from the court of the Temple.
 - 2. On the 7th is a feast day.
 - 3. On the 21st is the day of Mount Garizim—mourning is prohibited.
- On the 25th the eight days of the Feast of Lights (Chanukah) begin—mourning is prohibited.

Х. ТЕВНЕТИ.

On the 28th the congregation was re-established according to the Law. (This seems to refer to the restoration of the Sanhedrin after the Sadducean members were removed, under the rule of Queen Salome. See the historical notices in Appendix IV.)

XI. SHEBHAT.

- 1. On the 2nd a feast day 1-mourning is prohibited.
- 2. On the 22nd the work, of which the enemy said that it was to be in the Temple, was destroyed—mourning is interdicted. (This seems to refer to the time of Caligula, when, on the resistance of the Jews, the statue of the Emperor was at last not allowed to be in the Temple.)
- 3. On the 28th King Antiochus was removed from Jerusalem (supposed to refer to the day of the death of Antiochus, son of Antiochus Epiphanes, in his expedition against the Parthians).

 $^{^{1}}$ This feast seems to refer to the death of King–Herod; that on the 7th Kislev to the death of King Jannæus.

XII. ADAR.

1. On the 8th and the 9th, days of joy on account of rain-fall.

2. On the 12th is the day of Trajan.

3. On the 13th is the day of Nicanor (his defeat).

 On the 14th and on the 15th are the days of Purim (Feast of Esther) mourning is prohibited.

5. On the 16th was begun the building of the wall of Jerusalem-mourning is prohibited.

6. On the 17th rose the heathens against the remnant of the Scribes in the country of Chalcis and of the Zabedæans, and Israel was delivered.

7. On the 20th the people fasted for rain, and it was granted to them.

8. On the 28th the Jews received good tidings that they would no longer be hindered from the sayings of the Law-mourning is prohibited.

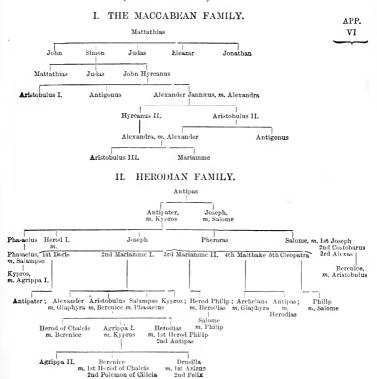
On these days every one who has before made a vow of fasting is to give himself to prayer.

(In extenuation of the apparent harshness and literality of our renderings, it should be stated, that both the Sepher Yetsirah and the Megillath Taanith are here for the first time translated into English.)

APPENDIX VI.

LIST OF THE MACCABEES, OF THE FAMILY OF HEROD, OF THE HIGH PRIESTS,
THE ROMAN PROCURATORS OF JUDÆA, AND ROMAN GOVERNORS OF SYRIA.

(See vol. i. Bk. Il. ch. ii.)



APP. III. LIST OF HIGH-PRIESTS FROM THE ACCESSION OF HEROB VI THE GREAT TO THE DESTRUCTION OF JERUSALEM.

Appointed by			1	1. Ananel.
Herod the Great		•	$\cdot \bigg\{$	 Aristobulus. Jesus, son of Phabes. Simon, son of Boethos. Matthias, son of Theophilos. Joazar, son of Boethos.
Archelaus .	•		• {	 Eleazar, son of Boethos. Jesus, son of Sië.
Quirinius			• `	9. Ananos (Annas).
Valerius Gratus.		•	$\cdot \Big\{$	10. Ishmael, son of Phabi.11. Eleazar, son of Ananos.12. Simon, son of Camithos.13. Joseph (Caiaphas).
Vitellius		•	. {	14. Jonathan, son of Ananos.15. Theophilos, son of Ananos.
Agrippa I		•	$\cdot \{$	16. Simon Cantheras, son of Boethoa.17. Matthias, son of Ananos.18. Elionaios, son of Cantheras.
Herod of Chalcis	•		. {	19. Joseph, son of Camithos.20. Ananias, son of Nedebaios.
Agrippa II	•	•		 Ishmael, son of Phabi. Joseph Cabi, son of Simon. Ananos, son of Ananos. Jesus, son of Damnaios. Jesus, son of Gamaliel. Matthias, son of Theophilos.
The People during	the	last	war	27. Phannias, son of Samuel.

IV. LIST OF PROCURATORS OF JUDÆA.

3 B.C. to 66 A.D.	1. Ethnarch Archelaus. 2. Coponius. 3. M. Ambivius. 4. Annius Rufus. 5. Valerius Gratus. 6. Pontius Pilate. 7. Marcellus. 8. King Agrippa. 9. Cuspius Fadus. 10. Tiberius Alexander. 11. Ventidius Cumanus. 12. Antonius Felix. 13. Porcius Festus. 14. Albinus. 15. Gessius Florus.

V. LIST OF ROMAN GOVERNORS OF SYRIA.

APP. VI

- I. P. Quinctilius Varus.
- 2. M. Lollius.
- 3. C. Marcius Censorinus (?)
- 4. L. Volusius Saturninus.
- 5. P. Sulpic. Quirinius.
- 6. Qu. æcilius Creticus Silanus.
- 7. Cn. Calpurn. Piso.
- 8. Cn. Sent. Saturninus (?)
- 9. Aelius Lamia.
- 10. L. Pompon. Flaccus.
- 11. L. Vitellius.
- 12. P. Petronius.
- 13. C. Vibius Marsus.
- 14. C. Cass. Longinus
- 15. C. U. Quadratus.
- 16. (Domitius Corbulo.
- 17. (C. Itius (conjoined)
- 18. Cestius Gallus.
- 19. C. Lic. Mucianus.

6 B.C. to 69 A.D.

APPENDIX VII.

ON THE DATE OF THE NATIVITY OF OUR LORD.

(Vol. i. Book II. ch. iii. and other passages.)

APP. VII So much, that is generally accessible, has of late been written on this subject, and such accord exists on the *general* question, that only the briefest statement seems requisite in this place, the space at our command being necessarily reserved for subjects which have either not been treated of by previous writers, or in a manner or form that seemed to make a fresh investigation desirable.

At the outset it must be admitted, that absolute certainty is impossible as to the exact date of Christ's Nativity—the precise year even, and still more the month and the day. But in regard to the year, we possess such data as to invest it with

such probability, as almost to amount to certainty.

- 1. The first and most certain date is that of the death of Herod the Great. Our Lord was born before the death of Herod, and, as we judge from the Gospel-history, very shortly before that event. Now the year of Herod's death has been ascertained with, we may say, absolute certainty, as shortly before the Passover of the year 750 A.U.C., which corresponds to about the 12th of April of the year 4 before Christ, according to our common reckoning. More particularly, shortly before the death of Herod there was a lunar eclipse (Jos. Ant. xvii. 6. 4), which, it is astronomically ascertained, occurred on the night from the 12th to the 13th of March of the year 4 before Christ. Thus the death of Herod must have taken place between the 12th of March and the 12th of April-or, say, about the end of March (comp. Ant. xvii. 8. 1). Again, the Gospel-history necessitates an interval of, at the least, seven or eight weeks before that date for the birth of Christ (we have to insert the Purification of the Virgin-at the earliest, six weeks after the Birth -the Visit of the Magi, and the murder of the children at Bethlehem, and, at any rate, some days more before the death of Herod). Thus the birth of Christ could not have possibly occurred after the beginning of February 4 B.C., and most likely several weeks earlier. This brings us close to the ecclesiastical date, the 25th of December, in confirmation of which we refer to what has been stated in vol. i. p. 187, see especially note 3. At any rate, the often repeated, but very superficial objection, as to the impossibility of shepherds tending flocks in the open at that season, must now be dismissed as utterly untenable, not only for the reasons stated in vol. i. p. 187, but even for this, that if the question is to be decided on the ground of rain-fall, the probabilities are in favour of December as compared with February-later than which it is impossible to place the birth of Christ.
- No certain inference can, of course, be drawn from the appearance of 'the star' that guided the Magi. That, and on what grounds, our investigations have

VII

pointed to a confirmation of the date of the Nativity, as given above, has been fully explained in vol. i. ch. viii. (see specially p. 213).

3. On the taxing of Quirinius, see vol. i. pp. 181, 182.

4. The next historical datum furnished by the Gospels is that of the beginning of St. John the Baptist's ministry, which, according to St. Luke, was in the fifteenth year of Tiberius, and when Jesus was 'about thirty years old' (St. Luke iii. 23). The accord of this with our reckoning of the date of the Nativity has been shown in vol. i. p. 264.

5. A similar conclusion would be reached by following the somewhat vague and

general indication furnished in St. John ii. 20.

6. Lastly, we reach the same goal if we follow the historically somewhat uncertain guidance of the date of the Birth of the Baptist, as furnished in this notice (St. Luke i. 5) of his annunciation to his father, that Zacharias officiated in the Temple as one of 'the course of Abia' (see here vol. i. p. 135). In Taan. 29 a we have the notice, with which that of Josephus agrees (War vi. 4, 1, 5), that at the time of the destruction of the Temple 'the course of Jehoiarib,' which was the first of the priestly courses, was on duty. That was on the 9-10 Ab of the year 823 A.U.C., or the 5th August of the year 70 of our era. If this calculation be correct (of which, however, we cannot feel quite sure), then counting 'the courses' of priests backwards, the course of Abia would, in the year 748 A.U.C. (the year before the birth of Christ) have been on duty from the 2nd to the 9th of October. This also would place the birth of Christ in the end of December of the following year (749), taking the expression 'sixth month' in St. Luke i. 26, 36, in the sense of the running month (from the 5th to the 6th month, comp. St. Luke i. 24). But we repeat that absolute reliance cannot be placed on such calculations, at least so far as regards month and day. (Comp. here generally Wieseler, Synopse, and his Beiträge.)

APPENDIX VIII.

RABBINIC TRADITIONS ABOUT ELIJAH, THE FORERUNNER OF THE MESSIAH.

(Vol. i. Book II. ch. iii, p. 143.)

APP.

To complete the evidence, presented in the text, as to the essential difference between the teaching of the ancient Synagogue about 'the Forerunner of the Messiah' and the history and mission of John the Baptist, as described in the New Testament, we subjoin a full, though condensed, account of the earlier Rabbinic traditions about Elijah.

Opinions differ as to the descent and birthplace of Elijah. According to some, he was from the land of Gilead (Bemid, R. 14), and of the tribe of Gad (Tanch, on Gen. xlix. 19). Others describe him as a Benjamite, from Jerusalem, one of those 'who sat in the Hall of Hewn Stones' (Tanch. on Ex. xxxi. 2), or else as paternally descended from Gad and maternally from Benjamin. 1 Yet a third opinion, and to which apparently most weight attaches, represents him as a Levite, and a Priest-nay, as the great High-Priest of Messianic days. This is expressly stated in the Targum Pseudo-Jon. on Ex. xl. 10, where it also seems implied that he was to anoint the Messiah with the sacred oil, the composition of which was among the things unknown in the second Temple, but to be restored by Elijah (Tanch. on Ex. xxiii. 20, ed. Warsh. p. 91 a, lines 4 and 5 from the top). Another curious tradition identifies Elijah with Phinehas (Targum Pseudo-Jon. on Ex. vi. 18). The same expression as in the Targum ('Phinehas-that is Elijah') occurs in that great storehouse of Rabbinic tradition, Yalkut (vol. i. p. 245 b, last two lines, and col. c). From the pointed manner in which reference is made to the parallelism between the zeal of Phinehas and that of Elijah, and between their work in reconciling God and Israel, and bringing the latter to repentance, we may gather alike the origin of this tradition and its deeper meaning.2

For (as fully explained in Book II. ch. v.) it is one of the principles frequently expressed by the ancient Synagogue, in its deeper perception of the unity and import of the Old Testament, that the miraculous events and Divine interpositions of Israel's earlier history would be re-enacted, only with wider application, in Messianic days. If this idea underlay the parallelism between Phinehas and Elijah, it is still more fully carried out in that between Elijah and Moses. On comparing the Scriptural account of these two messengers of God we are struck with the close correspondence between the details of their history. The Synagogue is careful to trace this analogy step by step (Yalkut, vol. ii. p. 32 d) to the final deliverance of

tions of this passage offered by Castelli (Il Messia, p. 199), whose citation is scarcely as accurate as usually. The passage quoted is in the Par. Pinchas, opening lines.

¹ This question is fully discussed in Ber. R. 71 towards the close. Comp. also Shem. R. 40. For fuller details we refer to our remarks on Gen. xlix. 19 in Appendix IX.

² I cannot agree with either of the explana-

APP. VIII

Israel, marking that, as that by Moses had for ever freed his people from the domination of Egypt, so would the final deliverance by Elijah for ever break the yoke of all foreign rule. The allusion here is to the part which Elijah was expected to take in the future 'wars of Gog and Magog' (Seder Olam R. c. xvii.). Indeed, this parallelism is carried so far, that tradition has it, that, when Moses was commissioned by God to go to Pharaoh, he pleaded that God should rather send by him whom He designed to send for the far greater deliverance in the latter days. On this it was told him that Elijah's mission would be to Israel, while he (Moses) was sent to Pharaoh (Pirqé de R. Eliez. 40). Similarly, it is asserted that the cave from which Moses beheld the Divine Presence passing before him (Ex. xxxiii. 22) was the same as that in which Elijah stood under similar circumstances-that cave having been created, not with the rest of the world, but specially on the eve of the world's first Sabbath (Siphré on Deut., ed. Friedmann, p. 147 a, last line). Considering this parallelism between them, the occurrence of the somewhat difficult expression will scarcely surprise us, that in the days of the Messiah Moses and Elijah would come together-'as one' (Debar. R. 3, at the end).2

It has been noted in the text that the activity of Elijah, from the time of his appearance in the days of Ahab to that of his return as the forerunner of the Messiah, is represented in Jewish tradition as continuous, and that he is almost constantly introduced on the scene, either as in converse with some Rabbi, or else as busy about Israel's welfare, and connected with it. Thus Elijah chronicles in heaven the deeds of man (Seder Olam R. xvii.), or else he writes down the observance of the commandments by men, and then the Messiah and God seal it (Midrash on Ruth ii. 14, last line, ed. Warsh. p. 43b). In general, he is ever interested in all that concerns Israel's present state or their future deliverance (Sanh. 98 a). Indeed, he is connected with the initiatory rite of the covenant, in acknowledgment of his zeal 3 in the restoration of circumcision, when, according to tradition, it had been abrogated by the ten tribes after their separation from Judah. God accordingly had declared: 'Israel shall not make the covenant of circumcision, but thou shalt see it,' and the sages decreed that (at circumcision) a seat of honour shall be placed for the Angel of the Covenant (Mal. iii, 2; Piroé de R. Eliez, 29, end). Tradition goes even further. Not only was he the only ambassador to whom God had delegated His three special 'keys'. of birth, of the rainfall, and of waking the dead (Yalkut, vol. ii. 32 c), but his working was almost Divine (Tanch. Bereshith 7; ed. Warsh. p. 6 b, last line, and 7 a).

We purposely pass over the activity of Elijah in connection with Israel, and especially its Rabbis and saints, during the interval between the Prophet's death

¹ Castelli writes: Lo prega a mandare in lungo suo Elia, già esistente almeno in ispirito; e Dio risponde, che è predestinato non a quella, ma alla finale redenzione. But there are three inaccuracies here, for (1) Moses does not name Elijah; (2) there is not a hint that Elijah was pre-existing in spirit; while (3) God's reply to Moses is as in our text.

The question has been raised whether Jeremiah (or even Isaiah) was also to appear in Messianic days. In favour of this view 2 Macc. ii. 1-8 and xv. 14-16 afford, to say the least, presumptive evidence. We ca. not refer to 4 Esdras ii. 18, because the two first and the two last chapters of that book in our Apportypha (2 Esdras) are spurious, being of

much later, probably Christian, authorship. $GFi\bar{o}ver$ thinks that 4 Esdras v. (2 Esdras vii. 28) refers to Jeremiah and Isaiah (Urchrist. vol. ii. p. 230). But 1 cannot draw the same inference from it. On the other hand, there is a remarkable passage in Mechilta on Ex. xvi. 32 (ed. Weiss, p. 59 b), which not only seems to conjoin Jeremiah with the Messiah (though the inaccurate rendering of Weistein, Nov. Test. vol. i. p. 430 conveys an exaggerated and wrong impression of this), but reminds us of 2 Macc. ii. 1–8.

³ In this passage also reference is made to the zeal of Phinehas as corresponding to that of Elijah.

and his return as the Forerunner of the Messiah, such as Jewish legend describes it, No good purpose could be served by repeating what so frequently sounds not only utterly foolish and superstitious, but profane. In Jewish legend Elijah is always introduced as the guardian of the interests of Israel, whether theologically or personally-as it were the constant living medium between God and His people, the link that binds the Israel of the present-with its pursuits, wants, difficulties and interests-to the bright Messianic future of which he is the harbinger. This probably is the idea underlying the many, often grotesque, legends about his sayings and doings. Sometimes he is represented as, in his well-meant zeal, going so far as to bear false witness in order to free Rabbis from danger and difficulty (Berach. 58 a). In general, he is always ready to instruct, to comfort, or to heal-condescending even to so slight a malady as the toothache (Ber. R. 96, end). But most frequently is he the adviser and friend of the Rabbis, in whose meetings and studies he delighteth. Thus he was a frequent attendant in Rabh's Academy-and his indiscretion in divulging to his friends the secrets of heaven had once procured for him in heaven the punishment of fiery stripes (Babha Mets. 85 b). But it is useless to do more than indicate all this. Our object is to describe the activity of Elijah in connection with the coming of the Messiah.

When, at length, the time of Israel's redemption arrived—then would Elijah return. Of two things only are we sure in connection with it. Elijah will not 'come yesterday'-that is, he will be revealed the same day that he comes-and he will not come on the eve of either a Sabbath or feast-day, in order not to interrupt the festive rest, nor to break the festive laws (Erub. 43 b, Shabb. 33 a). Whether he came one day (Er. 43 b) or three days before the Messiah (Yalkut, vol. ii. p. 53 c, about the middle), his advent would be close to that of the Messiah (Yalkut, vol. i. p. 310 a, line 21 from bottom).1 The account given of the three days between the advent of Elijah and of the Messiah is peculiar (Yalkut, vol. ii. p. 53 c). Commenting on Is. lii. 7, it is explained, that on the first of those three days Elijah would stand on the mountains of Israel, lamenting the desolateness of the land, his voice being heard from one end of the world to the other, after which he would proclaim: 'Peace' cometh to the world; 'peace' cometh to the world! Similarly on the second day he would proclaim, 'Good' cometh to the world; 'good' cometh to the world! Lastly, on the third day, he would, in the same manner as on the two previous days, make proclamation: 'Jeshuah' (salvation) cometh to the world; Jeshuah (salvation) cometh to the world, which, in order to mark the difference between Israel and the Gentiles, would be further explained by this addition: 'Saying unto Zion-Thy King cometh!'

The period of Elijah's advent would, according to one opinion (Pirqé de R. Eliez. 43), be a time of genuine repentance by Israel, although it is not stated that this change would be brought about by his ministry. On the other hand, his peculiar activity would consist in settling ceremonial and ritual questions, doubts, and difficulties, in making peace, in restoring those who by violence had been wrongfully excluded from the congregation and excluding those who by violence had been wrongfully introduced (Bab. Mets. i. 8; ii. 8; iii. 4, 5; Eduy. viii. 7).

¹ Schöttgen (Hore Hebr. tomus ii. p. 534) has not correctly apprehended the meaning of this passage. It is not 'statim cum ipso Messia adventu,' but prope or proxime (בואר Schöttgen writes inaccurately, הביאה).

² Of course this is the Hebrew word used in Is. lii. 7 ('that publisheth salvation'). None the less significant, however, in this connection, is the fact that the word is pronounced like the Name of Jesus.

VIII

He would also restore to Israel these three things which had been lost: the golden pot of Manna (Ex. xvi. 33), the vessel containing the anointing oil, and that with the waters of purification-according to some, also Aaron's rod that budded and bore fruit.1 Again, his activity is likened to that of the Angel whom God had sent before Israel to drive out and to vanquish the hostile nations (Tanch. on Ex. xxiii. 20, § 18 at the close; ed. Warsh, p. 106 b). For, Elijah was to appear, then to disappear, and to appear again in the wars of Gog and Magog 2 (Seder Olam R. xvii.). But after that time general peace and happiness would prevail, when Elijah would discharge his peculiar functions. Finally, to the ministry of Elijah some also ascribed the office of raising the dead (Sotah ix. 15, closing words).3

Such is a summary of ancient Jewish tradition concerning Elijah as the forerunner of the Messiah. Comparing it with the New Testament description of John the Baptist, it will at least be admitted that, from whatever source the sketch of the activity and mission of the Baptist be derived, it cannot have been from the ideal of the ancient Synagogue, nor yet from popularly current Jewish views. And, indeed-could there be a greater contrast than between the Jewish forerunner of the Messiah and him of the New Testament?

on the eve of the world's first Sabbath (Siphré, ed. Friedmann, p. 147 a, last line).

2 We have purposely omitted all reference to the connection between Elijah_and the 'second' Messiah, the son of Ephraim, because that line of tradition belongs to a later period than that of Christ.

5 The view of the Apoerypha on the Mission of Elijah may be gathered from Ecclus. xlviii. 1-12. Some additional Talmudic notices about Elijah will be found at the close of Append, IX. The Sepher Eliyahu (Apocalypse of Elijah), published in Jellinek's Beth ha-Midr. part ii. pp. 65-68, adds nothing to our knowledge. It professes to be a revelation by the Angel Michael to Elijah of the end and the last days, at the close of the fourth monarchy. As it is simply an Apocalyptic account of the events of those days, it cannot here find a place, however interesting the Tractate. I have purposely not referred to the abominable story about Elijah told in Yoma 19 b, last

¹ The reader will find, in our remarks on Ps. ex. 2 in Append. 1X. the curious traditions about this rod of Aaron, as given in Bemid. R. 18 and Yalkut on Ps. ex. 2. The story of the wonder-working rod is told somewhat differently in the Targum Pseudo-Jon, on Ex. ii. 20, 21 and iv. 20; and again, with other variations, in Pirké de R. Eliez, 40. In the latter passage we are told, that this rod had passed from the possession of Joseph (after his death) into the palace of Pharaoh. Thence Jethro, who was one of the magicians of Egypt, had removed it to his own home. The ability of Moses to read the writing on the rod-according to other traditions, to uproot it out of the garden-indicated him to Jethro as the future deliverer of Israel, and determined him to give to Moses Zipporah for his wife (in preference to all other suitors). According to other traditions, Moses had been for many years imprisoned, and ministered to by Zipporali, who loved him. It may be added, that, according to very ancient tradition, the rod of Aaron was one of the things created

APPENDIX IX.

LIST OF OLD TESTAMENT PASSAGES MESSIANICALLY APPLIED IN ANCIENT RABBINIC WRITINGS.

(Vol. i. Book II. ch. v.)

APP. IX THE following list contains the passages in the Old Testament applied to the Messiah or to Messianic times in the most ancient Jewish writings. They amount in all to 456, thus distributed: 75 from the Pentateuch, 243 from the Prophets, and 138 from the Hagiographa, and supported by more than 558 separate quotations from Rabbinic writings. Despite all labour and care, it can scarcely be hoped that the list is quite complete, although, it is hoped, no important passage has been omitted. The Rabbinic references might have been considerably increased, but it seemed useless to quote the same application of a passage in many different books. Similarly, for the sake of space, only the most important Rabbinic quotations have been translated in extenso. The Rabbinic works from which quotations have been made are: the Targumin, the two Talmuds, and the most ancient Midrashim, but neither the Zohar (as the date of its composition is in dispute), nor any other Kabbalistic work, nor yet the younger Midrashim, nor, of course, the writings of later Rabbis. I have, however, frequently quoted from the well-known work Yalkut, because, although of comparatively late date, it is really, as its name implies, a collection and selection from more than fifty older and accredited writings, and adduces passages now not otherwise accessible to us. And I have the more readily availed myself of it, as I have been reluctantly forced to the conclusion that even the Midrashim preserved to us have occasionally been tampered with for controversial purposes. I have quoted from the best edition of Yalkut (Frankfort a. M., 1687), but in the case of the other Midrashim I have been obliged to content myself with such more recent reprints as I possessed, instead of the older In quoting from the Midrashim, not only the and more expensive editions. Parashah, but mostly also the folio, the page, and frequently even the lines are referred to. Lastly, it only remains to acknowledge in general that, so far as possible, I have availed myself of the labours of my predecessors—specially of those of Schöttgen. Yet, even so, I may, in a sense, claim these references also as the result of my own labours, since I have not availed myself of quotations without comparing them with the works from which they were adduced-a process in which not a few passages quoted had to be rejected. And if any student should arrive at a different conclusion from mine in regard to any of the passages hereafter quoted, I can at least assure him that mine is the result of the most careful and candid study I could give to the consideration of each passage. With these prefatory remarks I proceed to give the list of Old Testament passages Messianically applied in ancient Rabbinic writings.

In Gen. i. 2, the expression, 'Spirit of God,' is explained of 'the Spirit of the King Messiah,' with reference to Is. xi. 2, and the 'moving on the face of the deep'

of 'repentance,' according to Lam. ii. 19. So in Ber. R. 2, and in regard to the first point also in Ber. R. 8, in Vayyik. R. 14, and in other places.

Gen. ii. 4: 'These are the generations-תולדות-of the heavens and of the earth, taken in connection with Gen. iii. 15 and Ruth iv. 18. Here we note one of the most curious Messianic interpretations in Ber. R. 12 (ed. Warsh. p. 24 b). It is noted that the word 'generations' (תולדות) is always written in the Bible without the 1, which is the equivalent for the numeral 6, except in Gen. ii. 4 and Ruth iv. This to indicate that subsequent to Gen. ii. 4 the Fall took place, in which Adam lost -six-things: his glorious sheen (Job xiv. 20); life (Gen. iii. 19); his stature (Gen. iii. 8-either by 100, by 200, by 300, or even by 900 cubits); the fruit of the ground; the fruits of the trees (Gen. iii. 17); and the heavenly lights. We have now seen why in Gen. ii. 4-that is, previous to the Fall-the is still in תולדות, since at that time these six things were not yet lost. But the reappears in the word חולדות in Ruth iv. 18, because these six things are to be restored to man by 'the son of Pharez'-or the Messiah (comp for each of these six things: Judg. v. 31 b; Is. lxviii. 22; Lev. xxvi. 13; Zech. viii. 12; Is. xxx. 26). It is added that although-according to the literal rendering of Ps. xlix. 12 (in Heb. ver. · 13)—man did not remain unfallen one single night, yet, for the sake of the Sabbath, the heavenly lights were not extinguished till after the close of the Sabbath. When Adam saw the darkness, it is added, he was greatly afraid, saying: Perhaps he, of whom it is written, 'he shall bruise thy head, and thou shalt bruise his heel,' cometh to molest and attack me, and he said, 'Surely the darkness shall cover me.' This curious extract at least shows in what context the Synagogue applied Gen. iii. The same occurs substantially in Shem. R. 30.

Gen. iii. 15. This well-known passage is paraphrased, with express reference to the Messiah, in the Targum Pseudo-Jonathan and the so-called Jerusalem Targum. Schöttgen conjectures that the Talmudic designation of 'heels of the Messiah' (Sot. 49 b, line 2 from top) in reference to the near Advent of the Messiah in the description of the troubles of those days (comp. St. Matt. x. 35, 36) may have been chosen partly with a view to this passage.

Gen. iv. 25. The language of Eve at the birth of Seth: 'another seed,' is explained as meaning 'seed which comes from another place,' and referred to the Messiah in Ber. R. 23 (ed. Warsh. p. 45 b, lines 8, 7 from the bottom). The same explanation occurs twice in the Midrash on Ruth iv. 19 (in the genealogy of David, ed. Warsh. p. 46 b), the second time in connection with Ps. xl. 8 ('in the volume of the book it is written of me'—bim'gillath sepher—Ruth belonging to the class מכנסול.

In connection with Gen. v. 1 it is noted in Ber. R. 24, that King Messiah will not come till all souls predestined for it have appeared in human bodies on earth.

In Gen. viii. 11 the Targum Pseudo-Jonathan notes that the olive-leaf, brought by the dove, was taken from the Mount of the Messiah.

Gen. ix. 27. The promise, that Japhet shall dwell in the tents of Shem, is paraphrased in the Targum Pseudo-Jon. as meaning, that his descendants should become proselytes, and dwell in the schools of Shem—which seems to refer to Messianic times.

In connection with Gen. xiv. 1, we are reminded in Ber. R. 42, that when we see the nations warring together, we may expect the coming of the Messiah.

The promise in Gen. xv. 18 is expected to be finally fulfilled in the time of Messiah, in Ber. R. 44.

In connection with Gen. xviii. 4, 5 it is noted (Ber. R. 48, ed. Warsh. p. 87 b)

that the words of Abraham to his Angelic guests were to be returned in blessing to Abraham's descendants, in the wilderness, in the land of Canaan, and in the latter (Messianic) days. Referring only to this last point, the words 'let a little water be fetched,' is paralleled with the 'living waters' in Zech. xiv. 8; 'wash your feet,' with Is. iv. 4 (the washing away of the filth of the daughters of Zion); 'rest under the tree,' with Is. iv. 6: 'there shall be a tabernacle for a shadow in the daytime from the heat;' 'I will fetch a morsel of bread,' with the provision, Ps. lxxii. 16: 'there shall be a handful of corn in the earth,' &c. So also the words: 'Abraham ran unto the herd,' are paralleled with Is. vii. 21 (which is most significantly here applied to Messianic times); and lastly, the words, 'he stood by them,' with Mic. ii. 13: 'the breaker is come up before them.' ¹ The same interpretation occurs in Bemid. R. 14 (ed. Warsh. p. 55 a), the references to Messianic days there being to Is. xiv. 2; xxx 25; xli. 18; iv. 4; and iv. 6.

The last clause of Gen. xix. 32 is interpreted (Ber. R. 51, ed. Warsh. p. 95 a), as referring, like the words of Eve about Seth, to the Messiah—the sin of the daughters of Lot being explained on the ground of their believing that all man-

kind had been destroyed in the judgment that overthrew Sodom.

The promise in *Gen. xxii.* 18 is also explained Messianically in Bemid. R. 2 (ed. W. p. 5 b), in connection with Num. ii. 32, where it is somewhat curiously shown in what sense Israel is to be like the sand of the sea.

Gen. xxxiii. 1. The Midrash conjoins this with Is. lxvi. 7, and notes that, before the first oppressor was born, the last Redeemer was already born.

In Gen. xxxv. 21 the Targum Pseudo-Jon. paraphrases 'the tower of Eder' (at Bethlehem) as the place whence the Messiah would be revealed.

On Gen. xxxviii. 1, 2 there are very remarkable Messianic comments in Ber. R. 85.

Gen. xlix. 1. The Targum Pseudo-Jon. notes, that the end for which the Messiah would come was not revealed to Jacob. A similar statement is found in the Midrash on the passage (Ber. R. 98, ed. Warsh. p. 173 a), where it is said of Jacob and Daniel that they saw the end, and yet it was afterwards hid from them. The passage quoted in the case of Daniel is Dan. xii. 4.

Gen. xlix. 9. The expression 'lion's whelp,' is explained of the Messiah in Yalkut 160 (vol. i. p. 49 c), no less than five times; while the term 'he couched,'

is referred to the Messiah in Ber. R. 98.

Gen. xli c. 10. This well-known prediction (on which see the full and interesting discussion in Rayon. Martini, Pugio Fidei) is in Yalkut, u. s., applied to the Messiah, with a quotation of Ps. ii. 9. The expression 'Shiloh' is also applied to the Messiah, with the curious addition, that in the latter days all nations would bring gifts to Him. Alike the Targum Onkelos, Pseudo-Jonathan, and the Jerusalem Targum, as well as Sanh. 98 b, the Midrash on the passage, and that on Prov. xix. 21, and on Lam. i. 16, where it is rendered shelo, 'whose it is,' refer the expression 'Shiloh,' and, indeed, the whole passage, to the Messiah; the Midrash Ber. R. (99, ed. Warsh. p. 178 b) with special reference to Is. xi. 10, while the promise with reference to the ass's colt is brought into connection with Zech. ix. 9, the fulfilment of this prophecy being expected along with that in Ezek. xxxvi. 25 ('I will sprinkle clean water'). Another remarkable statement occurs in the Midrash on the passage (Ber. R. 98, ed. Warsh. p. 174 b), which applies the verse to the coming of Him of Whom it is written, Zech. ix. 9. Then He would

Indeed, this Parashah in Ber. R. contains other similar parallelisms between Gen. xvii and Messianic times.

IX

wash his garment in wine (Gen. xlix. 11), which is explained as meaning the teaching of the Law to Israel, and His clothes in the blood of grapes, which is explained as meaning that He would bring them back from their errors. One of the Rabbis, however, remarks that Israel would not require to be taught by the King Messiah in the latter days, since it was written (Is. xi. 10), 'to it shall the Gentiles seek.' If so, then why should the Messiah come, and what will He do to the congregation of Israel? He will redeem Israel, and give them thirty commandments, according to Zech. xi. 12. The Targum Pseudo-Jon. and the Jer. Targum also apply verse 11 to the Messiah. Indeed, so general was this interpretation, that, according to popular opinion, to see a palm-tree in one's dreams was to see the days of the Messiah (Berach. 57 a).

Gen. xlix. 12 is also applied to the Messiah in the Targum Pseudo-Jon. and the Jerusalem Targum. So also is verse 18, although not in express words.

In Gen. xlix: 17, last clause, in its connection with ver. 18, the Midrash (Ber. R. 98) sees a reference to the disappointment of Jacob in mistaking Samson for the Messiah.

In the prophecy of Gad in *Gen. xlix.* 19 there is an allusion to Messianic days, as Elijah was to be of the tribe of Gad (Ber. R. 99, ed. Warsh. p. 179 α). There is, however, in Ber. R. 71, towards the close, a dispute whether he was of the tribe of Gad, or of the tribe of Benjamin, at the close of which Elijah appears, and settles the dispute in a rather summary manner.

On Gen. 1. 10 the Midrash, at the close of Ber. R., remarks that as they had mourned, so in Messianic days God would turn their mourning into joy, quoting Jer. xxxi, 13 and Is. li. 3.

Ex. iv. 22 is referred to the Messiah in the Midr. on Ps. ii. 7.

On Bxod. xii. 2, 'let this be the beginning of months,' it is remarked in Shem. R. 15 (ed. Warsh. p. 24 b) that God would make new ten things in the latter days, these being marked by the following passages: Is. lx. 19; Ezek. xlvii. 9; xlvii. 12; Ezek. xvi. 55; Is. liv. 11; Is. xi. 7; Hos. ii. 20; Is. lxv. 19; Is. xxv. 8; Is. xxxv. 10. Similarly on Nun. xii. 1 we have, in Shem. R. 51, a parallelism between Old Testament times and their institutions and those of the latter days, to which Is. xlix. 12 and lx. 8 are supposed to apply.

On Exod. xii. 42 the Jerus. Targum notes that there were 4 remarkable nights: those of creation, of the covenant with Abraham, of the first Passover, and of the redemption of the world; and that as Moses came out of the desert, so would the Messiah come out of Rome.

Exod. xv. 1. It is noted in Mekhilta (ed. Weiss, p. 41 a) that this song would be taken up in Messianic days, only with far wider reach, as explained in Is. lx. 5; lviii. 8; xxxv. 5, 6; Jer. xxxi. 13; and Ps. exxvi. 2.

Ex. xvi. 25 is applied to the Messiah, it being said that, if Israel only kept one Sabbath according to the commandment, the Messiah would immediately come (Jer. Taan. 64 a).

Ex. xvi. 33. This manna, it is noted in Mechil. ed. Weiss, p. 59 b, was to be preserved for the days of the Messiah. Is. xxx. 15 is similarly explained in Jer. Taan. i. 1.

Ex. xvii. 16 the Targum Pseudo-Jonathan refers to Messianic times.

Exod. xxi. 1. Shem. R. 30, ed. Warsh. p. 44 b, 45 a, notes on the word 'judgments' a number of things connected with judgment, showing how Balaam could not have wished the advent of the future deliverance (Numb. xxiv. 17), since he was to perish in it; but that Israel should cleave to the great hope

pressed in Gen. xlix. 18; Is. lvi. 1; lix. 16; and especially Zech. ix. 9, of which a different rendering is proposed.

On Exod. 21. 9, 11 there is in the Targum Pseudo-Jon. distinct reference to the King Messiah, on whose account the anointing oil was to be used.

The promise (Lev. xxvi. 12) is also referred to the latter, or Messianic, days in Yalkut 62 (vol. i. p. 17 b).

Lev. xxvi. 13 is applied to Messianic times. See our remarks on Gen. ii. 4.

The promise of peace in the Aaronic benediction *Num. vi.* 26 is referred to the peace of the Kingdom of David, in accordance with Is. ix. 7 (Siphré on Num. par. 42, ed. *Friedmann*, p. 12 b).

Num. vii. 12. In connection with this it is marked that the six blessings which were lost by the Fall are to be restored by the son of Nahshon, i.e. the Messiah (Bem. R. 13, ed. W. p. 51 a).

In the Jerusalem Targum on Num. xi. 26 the prophecy of Eldad and Medad is supposed to have been with regard to the wars of the latter days against Jerusalem, and to the defeat of Gog and Magog by the Messiah.

In Num. xxiii. 21 the term 'King' is expressly referred to the Messiah in

Targum Pseudo-Jon. So also Num. xxiv. 7 in the Jer. Targum.

In Num. xxiv. 17 Balaam's prediction of the Star and Sceptre is referred to the Messiah in the Targum Onkelos and the Targum Pseudo-Jonathan, as well as in Jer. Taan. iv. 8; Deb. R. 1; Midr. on Lament. ii. 2. Similarly, verses 20 and 24 of that prophecy are ascribed in the Targum Pseudo-Jon. to the Messiah.

Num. xxvii. 16. In connection with this verse it is noticed that His one Spirit is worth as much as all other spirits, according to Is. xi. 1 (Yalkut, vol. i. p. 247 a).

Deut. i. 8 is applied to the days of the Messiah in Siphré, 67 a.

In the comments of Tanchuma on *Deut. viii.* 1 (ed. Warsh, p. 104 b, 105 a) there are several allusions to Messianic days.

Deut. xi. 21 is applied in Siphré, Par. 47 (ed. Friedmann, p. 83 a) to the days of the Messiah.

In *Deut. xvi.* 3 the record of the deliverance from Egypt is supposed to be carried on to the days of the Messiah, in Siphré, Par. 130 (ed. *Friedmann*, p. 101 a). See, also, Ber. i. 5.

On Deut. xix, 8, 9 it is noted, in Siphré on Deut., Par. 185 (ed. Friedm. p. 108 b), that as three of these cities were in territory never possessed by Israel, this was to be fulfilled in Messianic times. See also Jer. Macc. ii. 7.

In Tanchuma on *Deut. xx.* 10 (Par. 19, ed. Warsh. p. 114 b) the offer of peace to a hostile city is applied to the future action of Messiah to the Gentiles, in accordance with Zech. ix. 10; Is. ii. 4; and Ps. lxviii. 32; while, on the other hand, the resistance of a city to the offer of peace is likened to rebellion against the Messiah, and consequent judgment, according to Is. xi. 4.

Deut. xxiii. 11 is typically applied to the evening of time, when God would wash away the filth of the daughters of Zion (Is. iv. 4); and the words: 'when the sun is down' to when King Messiah would come (Tanchuma on Par. Ki Thetse 3, ed. Warsh. p. 115 b).

Deut. xxv. 19 and Deut. xxx. 4 are referred by the Targum Pseudo-Jon. to Messianic times. In the latter passage the gathering of dispersed Israel by Elijah, and their being brought back by Messiah, are spoken of. Comp. also Bem. R., last three lines.

On Deut. xxxii. 7 Siphré (Par. 210, ed. Friedm. p. 134 a) makes the beautiful observation, that in all Israel's afflictions they were to remember the good and

comfortable things which God had promised them for the future world, and in connection with this there is special reference to the time of the Messiah.

On Deut. xxxii. 30 Siphré (p. 138 a) marks its fulfilment in the days of the Messiah.

On Deut. xxxiii. 5 the Jer. Targum speaks of a king whom the tribes of Israel shall obey, this being evidently the King Messiah.

Deut. xxxiii. 17. Tanchuma on Gen. i. Par. 1 (ed. Warsh p. 4 a) applies this t. he Messiah. So also in Bemidb. R. 14.

Deut. xxxiii. 12. The expression, 'he shall cover him,' is referred to this world; 'all the day long,' to the days of the Messiah; and 'he shall dwell between his shoulders,' to the world to come (Sebach. 118 b).

Judg. v. 31: 'let them that love Him be as the sun when he goeth forth in his might,' is applied to Messianic times in Ber. R. 12. See our remarks on Gen. ii. 4.

On Ruth ii. 14: 'come hither at the time of meat,' the Midr. R. Ruth 5 (ed. Warsh. p. 43 a and b), has a very remarkable interpretation. Besides the application of the word 'eat,' as beyond this present time, to the days of the Messiah, and again to the world to come, which is to follow these days, the Midrash applies the whole of it mystically to the Messiah, viz. 'Come hither,' that is, draw near to the Kingdom, 'and eat of the bread,' that is, the bread of royalty, 'and dip thy morsel in vinegar'-these are the sufferings, as it is written in Is. liii. 5, 'He was wounded for our transgressions.' 'And she sat beside the reapers'-because His Kingdom would in the future be put aside from Him for a short time, according to Zech. xiv. 2; 'and he reached her parched corn'—because He will restore it to Him, according to Is. xi. 4. R. Berachiah, in the name of R. Levi, adds, that the second Redeemer should be like the first. As the first Redeemer (Moses) appeared, and disappeared, and reappeared after three months, so the second Redeemer would also appear, and disappear, and again become manifest, Dan. xii. 11, 12 being brought into connection with it. Comp. Midr. on Cant. ii. 9; Pesik. 49 a, b. Again, the words, 'she ate, and was sufficed, and left,' are thus interpreted in Shabb. 113 b: she ate-in this world; and was sufficed-in the days of the Messiah; and left-for the world to come.

Again, the Targum on *Ruth i.* 1 speaks of the Messiah; and again on *Ruth iii.* 15 paraphrases the six measures of barley as referring to six righteous ones, of which the last was the Messiah, and who were each to have six special blessings.

Ruth iv. 18. The Messiah is called 'the son of Pharez,' who restores what had been lost to humanity through the fall of Adam. See our remarks on Gen. ii. 4.

The Messianic interpretation of Ruth iv. 20 has already been given under Gen. iv. 25.

1 Sam. ii. 10. The latter clause of this promise is understood by the Targum (and also in some of the Midrashim) as applying to the Kingdom of the Messiah.

2 Sam. xxii. 28. In a Talmudic passage (Sanh. 98 a, line 19, &c., from the bottom), which contains many references to the coming of the Messiah, His advent is predicted in connection with this passage.

2 Sam. xxiii. I is applied by the Targum to the prophecy of David concerning the latter Messianic days.

2 Sam. xxiii. 3. The 'ruling in the fear of God' is referred in the Targum to the future raising up of the Messiah.

In 2 Sam. xxiii. 4 the morning light at sunrise is explained in the Midrash on the passage (par. 29, ed. Lemberg, p. 56 b, lines 7-9 from the top), as applying to the appearance of the Messiah.

APP. IX

The expression, 1 Kings iv. 33, that Solomon spoke of trees, is referred in the Targum to his prophecy concerning kings that were to reign in this age, and in that of the Messiah.

On the name 'Anani,' in 1 Chr. vii. 24, the Targum remarks that this is the Messiah, the interpretation being that the word Anani is connected with the word similarly written (not punctuated) in Dan. vii. 13, and there translated 'clouds,' of which the explanation is given in Tanchuma (Par. Toledoth 14, p. 37 b).

Ps. ii., as might be expected, is treated as full of Messianic references. To begin with, Ps. ii. 1 is applied to the wars of Gog and Magog in the Talmud (Berach. 7 b, and Abhod, Zarah 3 b), and also in the Midrash on Ps. ii. Similarly, verse 2 is applied to the Messiah in Abhod. Zarah, u. s., in the Midrash on Ps. xcii. 11 (ed. Warsh, p. 70 b, line 8 from the top); in Pirqé de R. Eliez, c. 28 (ed. Lemberg, p. 33 b, line 9 from top). In Yalkut (vol. ii. par. 620, p. 90 a, line 12 from the bottom), we have the following remarkable simile on the words, 'against God, and His Messiah,' likening them to a robber who stands defiantly behind the palace of the king, and says, If I shall find the son of the king, I shall lay hold on him, and crucify him, and kill him with a cruel death. But the Holy Spirit mocks at him, 'He that sitteth in the heavens shall laugh.' On the same verse the Midrash on Ps. ii. has a curious conceit, intended to show that each who rose against God and His people thought he was wiser than he who had preceded him. If Cain had killed his brother while his father was alive, forgetful that there would be other sons, Esau proposed to wait till after his father's death. Pharaoh, again, blamed Esau for his folly in forgetting that in the meantime Jacob would have children, and hence proposed to kill all the male children, while Haman, ridiculing Pharach's folly in forgetting that there were daughters, set himself to destroy the whole people; and, in turn, Gog and Magog, ridiculing the shortsightedness of all, who had preceded them, in taking counsel against Israel so long as they had a Patron in heaven, resolved first to attack their heavenly Patron, and after that Israel. To which apply the words, 'against the Lord, and against His Anointed.'

But to return. Ps. ü. 4 is Messianically applied in the Talmud (Abhod. Z. u. s.). Ps. ü. 6 is applied to the Messiah in the Midrash on 1 Samuel xvi. 1 (Par. 19, ed. Lemberg, p. 45 a and b), where it is said that of the three measures of sufferings one goes to the King Messiah, of whom it is written (Is. liii.) 'He was wounded for our transgressions.' They say to the King Messiah: Where dost Thou seek to dwell? He answers: Is this question also necessary? In Sion My holy hili (Ps. ii. 6). (Comp. also Yalkut ii. p. 53 c.)

Ps. ii. 7 is quoted as Messianic in the Talmud, among a number of other Messianic quotations (Sukk. 52 a). There is a very remarkable passage in the Midrash on Ps. ii. 7 (ed. Warsh. p. 5 a), in which the unity of Israel and the Messiah in prophetic vision seems clearly indicated. Tracing the 'decree' through the Law, the Prophets, and the Hagiographa, the first passage quoted is Exod. iv. 22: 'Israel is My first-born son;' the second, from the Prophets, Is. lii. 13: 'Behold My servant shall deal prudently,' and Is. xlii. 1: 'Behold My servant, whom I uphold;' the third, from the Hagiographa, Ps. cx. 1: 'The Lord said unto my Lord,' and again, Ps. ii. 7: 'The Lord said unto Me, Thou art My Son,' and yet this other saying (Dan. vii. 13): 'Behold, one like the Son of Man came with the clouds of heaven.' Five lines further down, the same Midrash, in reference to the words 'Thou art My Son,' observes that, when that hour comes, God speaks to

¹ As to these three measures of sufferings, and the share falling to the age of the Messiah, see also the Midrash on Ps. ii, 7.

Him to make a new covenant, and thus He speaks: 'This day have I begotten Thee'—this is the hour in which He becomes His Son.

APP.

Ps. ii. 8 is applied in Ber. R. 44 (ed. Warsh. p. 80 a) and in the Midrash on the passage, to the Messiah, with the curious remark that there were three of whom it was said 'Ask of Me'—Solomon, Ahaz,' and the Messiah. In the Talmud (Sukk. 52 a) the same passage is very curiously applied, it being suggested that, when the Messiah, the Son of David, saw that the Messiah, the son of Joseph,² would be killed, He said to the Almighty, I seek nothing of Thee except life. To which the reply was: Life before Thou hadst spoken, as David Thy father prophesied of Thee, Ps. xxi. 4.

Ps. ii. 9 will be referred to in our remarks on Ps. cxx.

Ps. avi. 5 is discussed in Ber. R. 88, in connection with the cup which Pharaoh's butler saw in his dream. From this the Midrash proceeds to speak of the four cups appointed for the Passover night, and to explain their meaning in various manners, among others, contrasting the four cups of fury, which God would make the nations drink, with the four cups of salvation which He would give Israel in the latter days, viz. Ps. xvi. 5; Ps. cvi. 13; Ps. xxiii. 5. The expression, Ps. cxvi. 13, rendered in our A.V. 'the cup of salvation,' is in the original, 'the cup of salvations'—and is explained as implying one for the days of the Messiah, and the other for the days of Gog.

On verse 9, the Midrash on the passage says: 'My glory shall rejoice in the King Messiah, Who in the future shall come forth from me, as it is written in Is. iv. 5: "upon all the glory a covering." And the Midrash continues 'my flesh also shall dwell in safety '—i.e. after death, to teach us that corruption and the worm shall not rule over it.

Ps. xviii. 31 (in the Heb. verse 32). The Targum explains this in reference to the works and miracles of the Messiah.

Ps. xviii. 50 is referred in the Jer. Talmud (Ber. ii. 4, p. 5 a, line 11 from the top), and in the Midr. on Lam. i. 16, to the Messiah, with this curious remark, implying the doubt whether He was alive or dead: 'The King Messiah, whether He belong to the living or the dead, His Name is to be David, according to Ps. xviii. 50.'

Ps. axi. 1 (2 in the Hebrew)—the King there spoken of is explained by the Targum to be the King Messiah. The Midrash on the passage identifies him with Is. xi. 10, on which Rabbi Chanina adds that the object of the Messiah is to give certain commandments to the Gentiles (not to Israel, who are to learn from God Himself), according to the passage in Isaiah above quoted, adding that the words 'his rest shall be glorious' mean that God gives to King Messiah from the glory above, as it is said: 'In Thy strength shall the king rejoice,' which strength is a little afterwards explained as the Kingdom (ed. Warsh, p. 30 a and b).

Verse 3 is Messianically applied in the Midrash on the passage.

Ps. xxi. 3 (4 in the Hebrew). Only a few lines farther down in the same Midrash, among remarkable Messianic applications, is that of this verse to the Messiah, where also the expressions 'Jehovah is a man of war,' and 'Jehovah Zidkenu,' are applied to the Messiah.' Comp. also Shemoth R. 8, where it is noted that God will crown Him with His own crown.

¹ The Midrash gives two very curious explanations of his name.

² On the twofold Messiah, or rather the device of the Jews on this subject, see in the text of the chapter. I cannot but suspect that the words 'Son of Joseph' in the Talmud

are a later and clumsy emendation, since what follows evidently applies to the Son of David.

³ The idea of an organic connection between Israel and the Messiah seems also to underlie this passage.

Verse 4 is Messianically applied in Sukk, 52 a.

I's. xxi. 5 (6 in the Hebrew). The first clause of this verse Yalkut on Num. xxvii. 20 (vol. i. p. 248 a, line 10 from the bottom) applies to the glory of the King Messiah, immediately quoting the second clause in proof of its Messianic application. This is also done in the Midrash on the passage. But perhaps one of the most remarkable applications of it is in Bemidbar R. 15, p. 63 b, where this passage is applied to the Messiah.

Finally in Ps. xxi. 7 (8 in the Hebrew), the expression 'king' is applied in the

Targum to the Messiah.

On the whole, then, it may be remarked that Ps. xxi. was throughout regarded as Messianic.

On Is. xxü. 7 (8 in the Hebrew) a remarkable comment appears in Yalkut on Is. lx., applying this passage to the Messiah (the second, or son of Ephraim), and using almost the same words in which the Evangelists describe the mocking behaviour of the Jews at the Cross.

 $Ps.~xxii.~15~(16~{
m in~the~Hebrew}).$ There is a similarly remarkable application to the Messiah of this verse in Yalkut.

The promise in *I's. xxiii.* 5 is referred in Bemid. R. 21 to the spreading of the great feast before Israel in the latter days.

Ps. xxxi. 19 (20 in the Hebrew) is in the Midrash applied to the reward that in the latter days Israel would receive for their faithfulness. Also in Pesiqta, p. 149 b, to the joy of Israel in the presence of the Messiah.

The expression in Ps. xxxvi. 9, 'In Thy light shall we see light,' is applied to the Messiah in Yalkut on Isaiah lx. (vol. ii. p. 56 c, line 22 from the bottom).

The application of Ps. xl. 7 to the Messiah has already been noted in our remarks on Gen. iv. 25.

I's. xlv. is throughout regarded as Messianic. To begin with, the Targum renders rerse 2 (3 in the Hebrew): 'Thy beauty, O King Messiah, is greater than that of the sons of men.'

Verse 3 (4 in the Hebrew) is applied in the Talmud (Shabb 63 a) to the Messiah, although other interpretations of that verse immediately follow.

The application of verse 6 (7 in the Hebrew), to the Messiah in a MS, copy of the Targum has already been referred to in another part of this book, while the words, 4 Thy throne is for ever and ever' are brought into connection with the promise that the sceptre would not depart from Judah in Ber. R. 99, ed. Warsh. p. 178 b, line 9 from the bottom.

On verse 7 the Targum, though not in the Venice edition (1568), has: 'Thou, O King Messiah, because Thou lovest righteensness,' &c. Comp. Levy, Targum. Wörterb. vol. ii. p. 41 a.

The Midrash on the Psalm deals exclusively with the inscription (of which it has several and significant interpretations) with the opening words of the Psalm, and with the words (ver. 16), 'Instead of thy fathers shall be thy children,' but at the same time it clearly indicates that the Psalm applies to the latter, or Messianic, days.

On Ps. l, 2 Siphré (p. 143 a) notes that four times God would appear, the last being in the days of King Messiah.

Ps. lx. 7. Bemidbar R. on Num. vii. 48, Parash. 14 (ed. Warsh. p. 54 a) contains some very curious Haggadic discussions on this verse. But it also broaches the opinion of its reference to the Messiah.

Ps. lxi. 6 (7 in the Hebrew). 'Thou shalt add days to the days of the king,' is rendered by the Targum: 'Thou shalt add days to the days of King Messiah.'

There is a curious gloss on this in Pirqé d. R. Eliez. c. 19 (ed. Lemberg, p. 24 b), in which Adam is supposed to have taken 70 of his years, and added them to those of King David. According to another tradition, this accounts for Adam living 930 years, that is, 70 less than 1,000, which constitute before God one day, and so the threatening had been literally fulfilled: In the day thou eatest thereof, thou shalt die.

APP.

Ps. lxi. 8 (9 in the Hebrew). The expression, 'that I may daily perform my vows,' is applied in the Targum to the day in which the Messiah is anointed King.

Ps. leviii. 31 (32 in the Hebrew). On the words 'Princes shall come out of Egypt,' there is a very remarkable comment in the Talaud (Pes. 118 b) and in Shemoth R. on Ex. xxvi. 15, &c. (ed. Warsh. p. 50b), in which we are told that in the latter days all nations would bring gifts to the King Messiah, beginning with Egypt. 'And lest it be thought that He (Messiah) would not accept it from them, the Holy One says to the Messiah: Accept from them hospitable entertainment,' or it might be rendered, 'Accept it from them; they have given hospitable entertainment to My son.'

Ps. lxxii. This Psalm also was viewed by the ancient Synagogue as throughout Messianic, as indicated by the fact that the Targum renders the very first verse:

'Give the sentence of Thy judgment to the King Messiah, and Thy justice to the Son of David the King,' which is re-echoed by the Midrash on the passage (ed. Warsh. p. 55 b) which applies it explicitly to the Messiah, with reference to Is. xi.

1. Similarly, the Talmud applies ver. 16 to Messianic times (in a very hyperbolical passage, Shabb. 30 b, line 4 from the bottom). The last clause of verse 16 is applied, in Keth. 111 b, line 21 from top, and again in the Midr. on Eccl. i. 9, to the Messiah sending down manna like Moses.

Verse 17. In Sanh. 98 b; Pes. 54 a; Ned. 39 b, the various names of the Messiah are discussed, and also in Ber. R. 1; in Midr. on Lam. i. 16, and in Pirqé de R. Eliez. e. 3. One of these is stated to be Jinnon, according to Ps. lxxii. 17.

Verse 8 is applied in Pirqé de R. El. c. 11, to the Messiah. Yalkut (vol. ii.) on Is. lv. 8 (p. 54 c), speaks of the 'other Redeemer' as the Messiah, applying to him Ps. lxxii. 8.

In commenting on the meeting of Jacob and Esau, the Midr. Ber. R. (78, ed. Warsh. p. 141 b) remarks that all the gifts which Jacob gave to Esau, the nations of the world would return to the King Messiah—proving it by a reference to Ps. Lexis. 10; while in Midrash Bemidbar R. 13 it is remarked that as the nations brought gifts to Solomon, so they would bring them to the King Messiah.

In the same place, a little higher up, Solomon and the Messiah are likened as reigning over the whole world, the proof passages being, besides others, Ps. kxxii. 8, Daniel vii. 13, and ii. 35.

On the application to the Messiah of verse 16 we have already spoken, as also on that of verse 17.

Ps. lxxx. 17 (in the Hebrew 18). The Targum paraphrases 'the Son of Man' by 'King Messiah.'

Ps. lxxxix. 22-25 (23-26 in the Hebrew). In Yalkut on Is. lx. 1 (vol. ii. p. 56 c) this promise is referred to the future deliverance of Israel by the Messiah.

Again, verse 27 (28 in the Hebrew) is applied in Shemoth R. 19, towards the end, to the Messiah, special reference being made to Ex.iv. 22.4 Sarad is My first-born son. **

**Temps 21 (52) in the Hobrew). There is a remarkable company on this in the

Verse 51 (52 in the Hebrew). There is a remarkable comment on this in the Midrash on the inscription of Ps. xviii. (ed. Warsh. p. 24 a, line 2 from the bottom),

¹ See the passage in Sanh. 96 b &c. given at the close of this Appendix.

APF

in which it is set forth that as Israel and David did not sing till the hour of persecution and reproach, so when the Messiah shall come—'speedily, in our days'—the song will not be raised until the Messiah is put to reproach, according to Ps. lxxxix. 52 (51), and till there shall fall before Him the wicked idolaters referred to in Dan. ii. 42, and the four kingdoms referred to in Zech. xiv. 2. In that hour shall the song be raised, as it is written Ps. xcviii. 1.

In the Midr. on Cant. ii. 13 it is said: If you see one generation after another blaspheming, expect the feet of the King Messiah, as it is written, Ps. laxviv. 53.

Ps. xc. 15. The Midr. (ed. Warsh. p. 67 b) remarks: The days wherein Thou hast afflicted us—that is, the days of the Messiah. Upon which follows a discussion upon the length of days of the Messiah, R. Eliezer holding that they are 1,000 years, quoting the words 'as yesterday,' one day being 1,000 years. R. Joshua holds that they were 2,000 years, the words 'the days' implying that there were two days. R. Berachiah holds that they were 600 years, appealing to Is. lxv. 22, because the root of the tree perishes in the earth in 600 years. R. José thinks that they are 60 years, according to Ps. lxxii. 5, the words 'throughout all generations' (dor dorim) being interpreted: Dor = 20 years; Dorim = 40 years: 20 + 40 = 60. R. Akiba says: 40 years, according to the years in the wilderness. The Rabbis say: 354 years, according to the days in the lunar year. R. Abahu thinks 7,000 years, reckoning the 7 according to the days of the bridegroom.

On Ps. xc. the Midrash concludes by drawing a contrast between the Temple which men built, and which was destroyed, and the Temple of the latter or Messi-

anie days, which God would build, and which would not be destroyed.

Ps. xcii., verses 8, 11, and 13 (7, 10, and 12 in our A.V.), are Messianically interpreted in Pirqé de R. El. c. 19. In the Midrash on rerse 13 (12 in our A.V.), among other beautiful applications of the figure of the Psalm, is that to the Messiah the Son of David. The note of the Midrash on the expression like a cedar of Lebanon, as applied to Israel, is very beautiful, likening it to the cedar, which, although driven and bent by all the winds of heaven, cannot be rooted up from its place.

In Shem. R. 25 and in the Midrash on Cant. v. 2 (ed. Warsh. p. 26 a), it is noted that, if Israel did penitence only one day [or else properly observed even one Sabbath], the Messiah the Son of David would immediately come. [The whole passage from which this reference is taken is exceedingly interesting. It introduces God as saying to Israel: My son, open to Me a door of penitence only as small as a needle's eye, and I will open to you doors through which carriages and waggons shall come in. It almost seems a counterpart of the Saviour's words (Rev. iii. 20): 'Behold, I stand at the door and knock; if any man hear My voice and open the door, I will come in to him.'] Substantially the same view is taken in Sanh. 98 a, where the tokens of the coming of the Messiah are described—and also in Jer. Taan. 64 a.

Ps. cii. 16 (17 in the Hebrew) is applied in Bereshith R. 56 (ed. Warsh. p. 104b) to Messianic times.

Ps. cvi. 44. On this there is in the Midrash a long Messianic discussion, setting forth the five grounds on which Israel is redeemed: through the sorrows of Israel, through prayer, through the merits of the patriarchs, through repentance towards God, and in the time of 'the end.'

Ps. cx. is throughout applied to the Messiah. To begin with, it evidently underlies the Targumic rendering of ver. 4. Similarly, it is propounded in the Midr. on Ps. ii. (although there the chief application of it is to Abraham). But in the Midrash on Ps xviii. 36 (35 in our A.V.), Ps. cx. verse 1, 'Sit thou at My right hand' is specifically applied to the Messiah, while Abraham is said to be seated at the left.

APP. IX

Verse 2, 'The rod of Thy strength.' In a very curious mystic interpretation of the pledges which Tamar had, by the Holy Ghost, asked of Judah, the seal is interpreted as signifying the kingdom, the bracelet as the Sanhedrin, and the staff as the King Messiah, with special reference to Is. xi. and Ps. cx. 2 (Beresh. R. 85, ed. Warsh. p. 153 a). Similarly in Bemid. R. 18, last line, the staff of Aaron, which is said to have been in the hands of every king till the Temple was destroyed, and since then to have been hid, is to be restored to King Messiah, according to this verse; and in Yalkut on this Psalm (vol. ii. Par. 869, p. 124 c) this staff is supposed to be the same as that of Jacob with which he crossed Jordan, and of Judah, and of Moses, and of Aaron, and the same which David had in his hand when he slew Goliath, it being also the same which will be restored to the Messiah.

Verse 7 is also applied in Yalkut (u. s. col. d) to Messianic times, when streams of the blood of the wicked should flow out, and birds come to drink of that flood.

Ps. cxvi. 9 is in Ber. R. 96 supposed to indicate that the dead of Palestine would live first in the days of the Messiah.

Ps. c.vi. 13 has been already commented upon.

On Ps. cxix. 33 the Midrash remarks that there were three who asked wisdom of God: David, Solomon, and the King Messiah, the latter according to Ps. lxxii. 1.

Ps. cxx 7 is applied to the Messiah in the Midrash (p. 91 a, ed. Warsh.), the first clause being brought into connection with Is. Ivii. 19, with reference to the Messiah's dealings with the Gentiles, the resistance being described in the second clause, and the result in Ps. ii. 9.

Ps. cxxi. 1 is applied in Tanchuma (Par. Toledoth 14, ed. Warsh. p. 37 b. See also Yalkut, vol. ii. 878, p 127 c) to the Messiah, with special reference to Zech. iv. 7 and Is. lii. 7.

Ps cxxvi. 2. In Tanchuma on Ex. xv. i. (ed. Warsh. p. 87 a) this verse is applied to Messianic times in a rapt description, in which successively Is. lx. 5, Is. lviii. 8, Is. xxxv. 5, 6, Jer. xxxi. 13, and Ps. cxxvi. 2, are grouped together as all applying to these latter days.

The promise in Ps. cxxxii. 18 is applied in Pirké de R. El. c. 28 to Messianic times, and verse 14 in Ber. R. 56.

So is Ps. cxxxiii. 3 in Ber. R. 65 (p. 122 a), closing lines.

The words in Ps. cxlii, 5 are applied in Ber. R. 74 to the resurrection of Israel in Palestine in the days of Messiah.

The words, 'When thou awakest' in *Irov. vi.* 22 are Messianically applied in Siphré on Deut. (ed. *Friedmann*, p. 74 b).

In Midr. on Eccl. i. 9 it is shown at great length that the Messiah would re-enact all the miracles of the past.

The last clause of Eccl. i. 11 is applied to the days of the Messiah in the Targum.

Eccl. vii. 24 is thus paraphrased in the Targum: 'Behold, it is remote from the sons of men that they should know what was done from the beginning of the

world, but a mystery is the day of death—and the cay when shall come King Messiah, who can find it out by his wisdom?'

In the Midr. on *Eccl. xi.* 8 it is noted that, however many years a man might study, his learning would be empty before the teaching of Messiah. In the Midr. on *Eccl. xii.* 1 it is noted that the evil days are those of the woes of Messiah.

Canticles. Here we have first the Talmudic passage (Sheb. 35 b) in which the principle is laid down, that whenever throughout that book Solomon is named, except in chap. viii. 12, it applies, not to Solomon, but to Him Who was His peace (there is here a play on these words, and on the name Solomon).

To Cant. i. 8 the Targum makes this addition: 'They shall be nourished in the captivity, until the time that I shall send to them the King Messiah, Who will feed them in quietness.'

So also on verse 17 the Targum contrasts the Temple built by Solomon with the far superior Temple to be built in the days of the Messiah, of which the beams were to be made of the cedars of Paradise.

Cant. ii. 8, although applied by most authorities to Moses, is by others referred to the Messiah (Shir hashirim R., ed. Warsh., p. 15 a, about the middle; Pesiqta, ed. Buber, p. 47 b). Cant. ii. 9 is Messianically applied in Pesiqta, ed. Buber, p. 49 a and b.

The same may be said of $verse\ 10$; while in connection with $verse\ 12$, in similar application, Is. lii. 7 is quoted.

In connection with verse 13, in the same Midrash (p. 17 a), Rabbi Chija bar Abba speaks of a great matter as happening close to the days of the Messiah, viz., that the wicked should be destroyed, quoting in regard to it Is. iv. 3.

Cant. iii. 11, 'the day of his espousals.' In Yalkut on the passage (vol. ii. p. 178 d) this is explained: the day of the Messiah, because the Holy One, blessed be His Name, is likened to a bridegroom; "as the bridegroom rejoiceth over the bride"—and 'the day of the gladness of his heart,' as the day when the Sanctuary is rebuilt, and Jerus dem is redeemed.

On Cont. iv. 5 the Targum again introduces the twofold Messiah, the one the son of David, and the other the son of Ephraim.

Cant. iv. 16. According to one opinion in the Midrash (p. 25 b, line 13 from the bottom) this applies to the Messiah, Who comes from the north, and builds the Temple, which is in the south. See also Bemidbar R. 13, p. 48 b.

On Cant. v. 10 Yalkut remarks that He is white to Israel, and red to the Gentiles, according to Isaiah lxiii. 2.

On Cant. vi. 10 Yalkut (vol. ii. p. 184 b) has some beautiful observations, first, likening Israel in the wilderness, and God's mighty deeds there, to the morning; and then adding that, according to another view, this morning-light is the redemption of the Messiah: For as, when the morning rises, the darkness flees before it, so shall darkness fall upon the kingdoms of this world when the Messiah comes. And yet again, as the sun and moon appear, so will the Kingdom of the Messiah also appear—the commentation going on to trace farther illustrations.

Cant. vii. 6. The Midrash thus comments on it (among other explanations): How fair in the world to come, how pleasant in the days of the Messiah!

On Cant. vii. 13, the Targum has it: 'When it shall please God to deliver His people from captivity, then shall it be said to the Messiah: The time of captivity is past, and the merit of the just shall be sweet before Me like the odour of balsam'

Similarly on Cant. viii. 1, the Targum has it: 'And at that time shall the King Messiah be revealed to the congregation of Israel, and the children of Israel shall say to Him, Come and be as a brother to us, and let us go up to Jerusalem, and there suck with thee the meaning of the Law, as an infant its mother's breast.'

APP.

On Cant. viii. 2 the Targum has it: 'I will take Thee, O King Messiah, and make thee go up into my Temple, there Thou shalt teach me to tremble before the Lord, and to walk in His ways. There we shall hold the feast of leviathan, and drink the old wine, which has been kept in its grapes from the day the world was created, and of the pomegranates and of the fruits which are prepared for the just in the Garden of Eden."

On terse 4 the Targum says: 'The King Messiah shall say: I adjure you, My people, house of Israel, why should you rise against the Gentiles, to go out of captivity, and why should you rebel against the might of Gog and Magoz? Wait a little, till those nations are consumed which go up to fight against Jerusalem, and then shall the Lord of the world remember you, and it shall be His good will to set you free.'

Chap. viii. 11 is applied Messianically in the Talmud (Shebhu. 35 b), and so is verse 12 in the Targum.

(It should, however, be remarked that there are many other Messianic references in the comments on the Song of Solomon.)

Is. i. 25, 26, is thus explained in the Tahmud (Sanh. 98 a): 'The Son of David shall not come till all the judges and rulers in Israel shall have ceased.'

Similarly Is. ii. 4 is Messianically interpreted in Shabb. 63 a.

Is. iv. 2 the Targum distinctly applies to the times of the Messiah.

Is. iv. 4 has been already commented upon in our remarks on Gen. xviii. 4, 5, and again on Deut. xxiii. 11.

Verses 5 and 6 are brought into connection with Israel's former service in contributing to, and making the Tabernacle in the wilderness, and it is remarked that in the latter days God would return it to them by covering them with a cloud of glory. This, in Yalkut (vol. i. p. 99 c), and in the Midrash on Ps. xiii., as also in that on Ps. xvi. 9.

Is. vi. 13 is referred in the Talmud (Keth. 112 b) to Messianic times.

The reference of Is. wii. 21 to Messianic times has already been discussed in our notes on Gen. xviii. 7.

Is. viii. 14 is also Messianically applied in the Talmud (Sanh. 38 a).

Is. ir. 6 is expressly applied to the Messiah in the Targum, and there is a very curious comment in Debarim R. 1 (ed. Warsh., p. 4 a) in connection with a Haggadic discussion of Gen. xliii. 14, which, however funciful, makes a Messianic application of this passage—also in Bemidbar R. 11.

Verse 7, 'Of the increase of his government and peace there shall be no end,' has already been referred to in our comments on Num. vi. 26.

Is. x. 27 is in the Targum applied to the destruction of the Gentiles before the Messiah.
Is. x. 34, is quoted in the Midrash on Lam. i. 16, in evidence that somehow the birth of the Messiah was to be connected with the destruction of the Temple.

Is. xi., as will readily be believed, is Messianical'y interpreted in Jewish writings. Thus, to begin with, in the Targum on verses I and 6; in the Talmud (Jer. Berach. 5 a and Sanh. 93 b); and in a number of passages in the Midrashim. Thus, verse I in Bereshith R. 85 on Gen. xxxviii. 18, where also Ps. cx. 2 is quoted, and in Ber. R. 99, ed. Warsh., p. 178 b. In Yalkut (vol. i. p. 247 d, near the top),

where it is described how God had shown Moses all the spirits of the rulers and prophets in Israel, from that time forward to the Resurrection, it is said that all these had one knowledge and one spirit, but that the Messiah had one spirit which was equal to all the others put together, according to Is. xi. 1.

On the 2nd verse see our remarks on Gen. i. 2, while in Yalkut on Prov. iii. 19, 20 (vol. ii. p. 133 a) the verse is quoted in connection with Messianic times, when by wisdom, understanding, and knowledge the Temple will be built again.

On that verse see also Pirq. d. R. El. 3.

On Is. xi. 3 the Tahmud (Sanh. 93 b, lines 21 &c. from the top) has a curious explanation. After quoting ch. xi. 2 as Messianic, it makes a play on the words, of quick understanding, or 'scent,' as it might be rendered, and suggests that this word אין is intended to teach us that God has laden Him with commandments and sufferings like millstones (בריקויים). Immediately afterwards, from the expression 'He shall not judge after the sight of His eyes, but reprove with equity for the meek of the earth,' it is inferred that the Messiah knew the thoughts of the heart, and it is added that, as Bar Kokhabh was unable to do this, he was killed.

Verse 4, 'he shall smite the earth with the rod of his mouth,' is Messianically applied in the Midrash on Ps. ii. 2, and in that on Ruth ii. 14—also in Yalkut on Is, lx.

Verse 7 has been already noticed in connection with Ex. xii. 2.

On verse 10 see our remarks on Gen. xlix. 10 and Ps. xxi. 1.

Verse 11 is Messianically applied in Yalkut (vol. i. p. 31 b and vol. ii. 38 a), as also in the Midrash on Ps. cvii. 2.

Verse 12 is Messianically applied in that curious passage in the Midrash on Lamentations i. 2, where it is indicated that, as the children of Israel sinned from \aleph to n, so God would in the latter days comfort them from \aleph to n (i.e. through the whole alphabet), Scripture passages being in each case quoted.

The Messianic application of Is. xii. 3 is sufficiently established by the ancient

symbolic practice of pouring out the water on the Feast of Tabernacles.

In connection with Is. xii. 5 the Midrash on Is. cxviii. 23 first speaks of the wonderment of the Egyptians when they saw the change in Israel from servitude to glory on their Exodus, and then adds, that the words were intended by the Holy Ghost to apply to the wonders of the latter days (ed. Warsh, p. 85 b).

On Is. xiv. 2, see our comments on Gen. xviii. 4, 5.

Is. xiv. 29, xv. 2, xvi. 1, and xvi. 5 are Messianically applied in the Targum.

Is. xviii. 5 is similarly applied in the Talmud (Sanh. 98 a); and Is. xxiii. 15 in Sanh. 99 a.

Is. xxi. 11, 12 is in Jer. Taan. 64 a, and in Shem. R. 18, applied to the manifestation of the Messiah.

In Is. axiii. 8 the Midr. on Eccl. i. 7 sees a curious reference to the return of this world's wealth to Israel in Messianic days.

Is. xxiii. 15 is Messianically applied in the Talmud (Sanh. 99 a) where the expression a king is explained as referring to the Messiah.

Is. xxiv. 23 is Messianically applied in the curious passage in Bemidbar R. quoted under Gen. xxii. 18; also in Bemidbar R. 13 (ed. Warsh, p. 51 a).

The remarkable promise in Is. xxv. 8 is applied to the times of the Messiah in the Talmud (Moed Q. 28 b), and in that most ancient commentary Siphra. (Yalkut i. p. 190 d applies the passage to the world to come). But the most remarkable interpretation is that which occurs in connection with Is. lx. 1 (Yalkut ii. 56 a

line 16 from the bottom), where the passage (Is. xxv. 8) is, after an expostulation on the part of Satan with regard to the Messiah, applied to the casting into Gehenna of Satan and of the Gentiles. See also our remarks on Ex. xii. 2. In Debar. R. 2, Isaiah xxv. 8 is applied to the destruction of the Jetser ha-Ra and the abolishing of death in Messianic days; in Shem. R. 30 to the time of the Messiah.

APP. IX

Verse 9. Tanchuma on Deuteronomy opens with a record of how God would work all the miracles, which He had shown in the wilderness, in a fuller manner for Zion in the latter days, the last passage quoted in that section being Is. xxv. 9. (Tanchuma on Deut. ed. Warsh. p. 99 a, line 5 from the bottom).

Of Is. xxvi. 19 there is Messianic application in the Midrash on Ecclesiastes i. 7. On Is. xxvii. 10 Shem. R. 1, and Tanchuma on Exod. ii. 5 (ed. Warsh. p. 64b) remark that, like Moses, the Messiah, Who would deliver His own from the worshippers of false gods, should be brought up with the latter in the land.

Verse 13 is quoted in the Talmud (Rosh, haSh, 11 b) in connection with the future deliverance. So also in Yalkut, i. p. 217 d, and Pirqé de R. El. c. 31.

Is. arciii. 5 is thus paraphrased in the Targum: 'At that time shall the Messiah of the Lord of hosts be a crown of joy.'

. Is. xxviii. 16 the Targum apparently applies to the Messiah. At least, so Rashi (on the passage) understands it.

Is. xxx. 18 is Messianically applied in Sanh. 97 b; verse 15 in Jer. Taan. i. 1. The expression in Is. xxx. 19, 'he shall be very gracious unto thee,' is applied to the merits of the Messiah in Yalkut on Zeph. iii. 8 (p. 84 c).

On verse 25 see our remarks on Gen. xviii. 4.

Verse 26 is applied to Messianic times in the Talmud (Pes. 68 a, and Sanh. 91 b), and similarly in Pirqé de R. El. 51, and Shemoth R. 50. So also in Ber. R. 12. See our remarks on Gen. ii. 4.

Is. xxxii. 14, 15. On this passage the Midrash on Lam. iii. 49 significantly remarks that it is one of the three passages in which mention of the Holy Ghost follows upon mention of redemption, the other two passages being Is. lx. 22, followed by lxi. 1, and Lam. iii. 49.

Is. xxxii. 20. The first clause is explained by Tanchuma (Par. 1, ed. Warsh. p. 4 a, first three lines) to apply to the study of the Law, and the second to the two Messiahs, the son of Joseph being likened to the ox, and the son of David to the ass, according to Zech. ix. 9; and similarly the verse is Messianically referred to in Deb. R. 6 (ed. Warsh. vol. iii. p. 15 b), in a very curious play on the words in Deut. xxii. 6, 7, where the observance of that commandment is supposed to hasten the coming of King Messiah.

Is. xxxv. 1. This is one of the passages quoted in Tanchuma on Deut. i. 1 (ed. Warsh. p. 99 a) as among the miracles which God would do to redeemed Zion in the latter days. So also is verse 2 in this chapter.

Is. xxxv. 5, 6 is repeatedly applied to Messianic times. Thus, in Yalkut i. 78 c, and 157 a; in Ber. R. 95; and in the Midrash on Ps. cxlvi. 8.

Verse 10 is equally applied to Messianic times in the Midrash on Ps. cvii. 1, while at the same time it is noted that this deliverance will be accomplished by God Himself, and not either by Elijah, nor by the King Messiah. A similar refer-

¹ Signor Castelli remarks in his learned treatise (II Messia, p. 164) that redemption is always ascribed to God, and not to the Messiah. But the distinction is of no importance, seeing that this is indeed the work of God, but carried out by the Messiah, while, on the other hand, Rabbinic writings frequently refer Israel's deliverance to the agency of the Messiah.

ence occurs in Yalkut (vol. ii. p. 162 d), at the close of the Commentary on the Book of Chronicles, where it is remarked that in this world the deliverance of Israel was accomplished by man, and was followed by fresh captivities, but in the latter or Messianic days their deliverance would be accomplished by God, and would no more be followed by captivity. See also Shemoth R. 15 and 23.

Is. xl. 1 is one of the passages referred to in our note on Is. xi. 12, and also on Is. xxxv. 1.

The same remark applies to verses 2 and 3.

Verse 5 is also Messianically applied in Vayyikra R. 1; Yalk. ii. 77 b about the middle.

On verse 10 Yalkut, in discussing Ex. xxxii. 6 (vol. i. p. 108 c) broaches the opinion, that in the days of the Messiah Israel would have a double reward, on account of the calamities which they had suffered, quoting Is. xl. 10.

Is. xli. 18 has been already noted in our remarks on Gen. xviii. 4,5.

Verse 25 is Messianically applied in Bem. R. 13, p. 48 b.

The expression 'The first,' in ch. xti. 27, is generally applied to the Messiah; in the Targum, according to Rashi; in Bereshith R. 63; in Vayyikra R. 30; and in the Talmud (Pes. 5 a); so also in Pesiqta (ed. Buber) p. 185 b.

Is. alii. 1 is applied in the Targum to the Messiah, as also in the Midrash on Ps. ii.; and in Yalkut ii. p. 104 d. See also our comments on Ps. ii. 7.

On Is. xliii. 10, the Targum renders 'My servant' by 'My servant the Messiah.'

The promise in Is. xlv. 22 is also among the future things mentioned in the Midrash on Lamentations, to which we have referred in our remarks on Is. xi. 12.

Is. xlix. 8. There is a remarkable comment on this in Yalkut on the passage, to the effect that the Messiah suffers in every age for the sins of that generation, but that God would in the day of redemption repair it all (Yalk. ii. p. 52 b).

Is. xlix. 9 is quoted as the words of the Messiah in Yalkut (vol. ii. p. 52 b).

Verse 10 is one of the passages referred to in the Midrash on Lamentations, quoted in connection with Is. xi. 12.

Verse 12 has already been noticed in our remarks on Ex. xii. 2.

From the expression 'comfort' in verse 13, the Messianic title 'Menachem' is derived. Comp. the Midrash on Prov. xix. 21.

Verse 14 is Messianically applied in Yalkut ii. p. 52 c.

Verse 21 is also one of the passages referred to in the Midrash on Lamentations, quoted under Ps. xi, 12.

On verse 23 it is remarked in Vayyikra R. 27 (ed. Warsh. p. 42 a), that Messianic blessings were generally prefigured by similar events, as, for example, the passage here quoted in the case of Nebuchadnezzar and Daniel.

A Messianic application of the same passage also occurs in Par. 33 and 36, as a contrast to the contempt that Israel experiences in this world.

The second clause of verse 23 is applied to the Messiah in the Midrash on Ps. ii. 2, as to be fulfilled when the Gentiles shall see the terrible judgments.

Verse 26 is similarly applied to the destruction of the Gentiles in Vayyikra R. 33 (end).

Is. li. 12 is one of the passages referred to in the Midrash on Lamentations, quoted in our comments on Is. xi. 12.

Is. li. 12 and 17 are among the passages referred to in our remarks on Is. xxv. 9.

1s. lii. 3 is Messianically applied in the Talmud (Sanh. 97 b), while the last

clause of verse 2 is one of the passages quoted in the Midrash on Lamentations (see Is, xi. 12).

APP.

The well-known Evangelic declaration in *ls. lii.* 7 is thus commented upon in Yalkut (vol. ii. p. 53 c): In the hour when the Holy One, blessed be His Name, redeems Israel, three days before Messiah comes Elijah, and stands upon the mountains of Israel, and weeps and mourns for them, and says to them: Behold the land of Israel, how long shall you stand in a dry and desolate land? And his voice is heard from the world's end to the world's end, and after that it is said to them: Peace has come to the world, peace has come to the world, as it is said: How beautiful upon the mountains, &c. And when the wicked hear it, they rejoice, and they say one to the other: Peace has come to us. On the second day he shall stand upon the mountains of Israel, and shall say: Good has come to the world, good has come to the world, as it is written: That bringeth good tidings of good. On the third day he shall come and stand upon the mountains of Israel, and say: Salvation has come to the world, salvation has come to the world, as it is written: That publisheth salvation.

Similarly, this passage is quoted in Yalkut on Ps. cxxi. 1. See also our remarks on Cant. ii. 13.

Verse 8 is one of the passages referred to in the Midrash on Lamentations quoted above, and frequently in other places as Messianic.

Verse 12 is Messianically applied in Shemoth R. 15 and 19.

Verse 13 is applied in the Targum expressly to the Messiah. On the words 'He shall be exalted and extolled' we read in Yalkut ii. (Par. 338, p. 53 c, lines Gen. xiv. 22; higher than Moses, of whom Num. xi. 12 is predicated; higher than the ministering angels, of whom Ezek. i. 18 is said. But to Him there applies this in Zech. iv. 7: 'Who art thou, O great mountain?' 'And He was wounded for our transgressions, and bruised for our iniquities, and the chastisement of our peace was upon Him, and with His stripes we are healed.' R. Huna says, in the name of R. Acha: All sufferings are divided into three parts; one part goes to David and the Patriarchs, another to the generation of the rebellion (rebellious Israel), and the third to the King Messiah, as it is written (Ps. ii. 7), 'Yet have I set My King upon My holy hill of Zion.' Then follows a curious quotation from the Midrash on Samuel, in which the Messiah indicates that His dwelling is on Mount Zion, and that guilt is connected with the destruction of its walls.

In regard to Is. liii. we remember, that the Messianic name of 'Leprous' (Sanh. 98 b) is expressly based upon it. Is. liii. 10 is applied in the Targum on the

passage to the Kingdom of the Messiah.

in other passages.

Verse 5 is Messianically interpreted in the Midrash on Samuel (ed. Lemberg, p. 45 a, last line), where it is said that all sufferings are divided into three parts, one of which the Messiah bore—a remark which is brought into connection with Ruth ii. 14. (See our comments on that passage.)

Is. liv. 2 is expected to be fulfilled in Messianic times (Vayyikra R. 10).

Is. liv. 5. In Shemoth R. 15 this is expressly applied to Messianic days.

Is. liv. 11 is repeatedly applied to the Messianic glory, as, for example, in

Shemoth R. 15. (See our comments on Ex. xii. 2.)
So is verse I3, as in Yalkut (vol. i. p. 78 c); in the Midrath on Ps. xxi. 1; and

Is. lv. 12 is referred to Messianic times, as in the Midrash on Ps. xiii.

Is. lvi. 1. See our comments on Exod. xxi. 1.

Verse 7 is one of the passages in the Midrash on Lamentations which we have quoted under Is. xi. 12.

On Is. lvii. 14 Bemidbar R. 15 (ed. Warsh. p. 64 a) expresses a curious idea about the stumbling-block, as mystically the evil inclination, and adds that the promise applies to God's removal of it in the world to come, or else it may be in Messianic days.

Verse 16 receives in the Talmud (Yeb. 62 a and 63 b) and in the Midr. on Eccl. i. 6 the following curious comment: 'The Son of David shall not come till all the souls are completed which are in the Guph'—(i.e. the pre-existence of souls is taught, and that they are kept in heaven till one after another appears in human form, and that the Messiah is kept back till all these shall have appeared), proof of this being derived from Is. lvii. 16.

Similarly chap. lix. 15 is applied to Messianic times in Sanh. 97 a, and Midr. on Cant. ii. 13; and verse 19 in Sanh. 98 a.

Verse 17 is applied to Messianic times in Pesiqta, ed. Buber, p. 149 a.

Verse 20 is one of the passages mentioned in the Midrash on Lamentations quoted above. (See Is. xi. 12.)

Is. lix. 19, 20, is applied to Messianic times in Sanh. 98 a. In Pesiqta 166 b it is similarly applied, the peculiar form (plene) in which the word Goel (Redeemer) is written being taken to indicate the Messiah as the Redeemer in the full sense.

Is. lx. 1. This is applied in the Targum to Messianic times. Similarly, it is explained in Ber. R. i. with reference to Dan. ii. 2; in Ber. R. 2; and also in Bemidbar R. 15 and 21. In Yalkut we have some very interesting remarks on the subject. Thus (vol. i. Par. 363, p. 99 c), commenting on Exod. xxv. 3 &c., in a very curious description of how God would in the world to come return to Israel the various things which they had offered for the Tabernacle, the oil is brought into connection with the Messiah, with reference to Ps. cxxxii. 17 and Is. lx. 1. Again. on p. 215 c (at the commencement of the Parashah Behaalothekha) we have, first, a very curious comparison between the work of the Tabernacle and that of the six days of Creation, after which the question is put: Why Moses made seven lights, and Solomon seventy? To this the reply is given, that Moses rooted up seven nations before Israel, while Solomon reigned over all the seventy nations which, according to Jewish ideas, constitute the world. Upon this it is added, that God had promised, that as Israel had lighted for His glory the lights in the Sanctuary, so would He in the latter days fill Jerusalem with His glory, according to the promise in Is. lx. 1, and also set up in the midst of it lights, according to Zeph. i. 12. Still more clearly is the Messianic interpretation of Is. lx. brought out in the comments in Yalkut on that chapter. One part of it is so curious that it may here find a place. After explaining that this light for which Israel is looking is the light of the Messiah, and that Gen. i. 4 really referred to it, it is added that this is intended to teach us that God looked forward to the age of the Messiah and His works before the Creation of the world, and that He hid that light for the Messiah and His generation under His throne of glory. On Satan's questioning Him for whom that light was destined, the answer is: For Him Who in the latter days will conquer thee, and cover thy face with shame. On which Satan requests to see Him, and when he is shown Him, falls on his face and says: I confess that this is the Messiah Who will in the latter days be able to cast me, and all the Gentiles, into Gehenna, according to Is. xxv. 8. In that hour all the nations will

tremble, and say before God: Who is this into Whose hand we fall, what is His Name, and what is His purpose? On which God replies: This is Ephraim, the Messiah [the second Messiah, the son of Joseph]; My Righteousness is His Name. And so the commentation goes on to touch on Ps. lxxxix, 23, 24, and 26, in a manner most deeply interesting, but which it would be impossible here fully to give (Yalkut, vol. ii. Par. 359, p. 56 c). In col. d there are farther remarkable discussions about the Messiah, in connection with the wars in the days when Messiah should be revealed, and about Israel's final safety. But the most remarkable passage of all, reminding us almost of the history of the Temptation, is that which reads as follows (line 22 &c. from the top): It is a tradition from our Rabbis that, in the hour when King Messiah comes, He stands on the roof of the Temple, and proclaims to them, that the hour of their deliverance has come, and that if they believed they would rejoice in the light that had risen upon them, as it is written (Is. lx. 1), 'Arise, shine, for thy light is come.' This light would be for them alone, as it is written (ver. 2), 'For darkness shall cover the earth.' In that hour also would God take the light of the Messiah and of Israel, and all should walk in the light of Messiah and of Israel, as it is written (ver. 3), 'The Gentiles shall come to thy light, and kings to the brightness of thy rising.' And the kings of the nations should lick the dust from under the feet of the Messiah, and should all fall on their faces before Him and before Israel, and say: Let us be servants to Thee and to Israel. And so the passage goes on to describe the glory of the latter days. Indeed, the whole of this chapter may be said to be full of Messianic interpretations.

After this it will scarcely be necessary to say that verses 2, 3, and 4 are similarly applied in the Midrashim. But it is interesting to notice that verse 2 is specifically applied to Messianic times in the Talmud (Sanh. 99~a), in answer to the question when the Messiah should come.

On verse 4 the Midrash on Cant. i. 4, on the words 'we will be glad and rejoice in thee,' has the following beautiful illustration. A Queen is introduced whose husband and sons and sons-in-law go to a distant country. Tidings are brought to her: Thy sons are come back. On which she says: Cause for gladness have I, my daughters-in-law wiil rejoice. Next, tidings are brought her that her sonsin-law are coming, and she is glad that her daughters will rejoice. Lastly, tidings are brought: The king, thy husband, comes. On which she replies: This is indeed perfect joy, joy upon joy. So in the latter days would the prophets come, and say to Jerusalem: 'Thy sons shall come from far' (verse 4), and she will say: What gladness is this to me !- 'and thy daughters shall be nursed at thy side,' and again she will say: What gladness is this to me! But when they shall say to her (Zech, ix, 9); 'Behold, thy king cometh unto thee; he is just, and having salvation,' then shall Zion say: This indeed is perfect joy, as it is written (Zech. ix. 9), 'Rejoice greatly, O daughter of Zion,' and again (Zech. ii. 10), 'Sing and rejoice, O daughter of Zion.' In that hour she will say (Is. lxi. 10): 'I will greatly rejoice in the Lord, my soul shall be joyful in my God.'

Verse 7 is Messianically applied in the Talmud (Abod. Sar. 24 a).

Verse 8 is Messianically applied in the Midrash on Ps. xlviii, 13.

In connection with verse 19 we read in Yalkut (vol. i. p. 103 b) that God said to Israel: In this world you are engaged (or busied) with the light for the Sanctuary, but in the world to come, for the merit of this light, I send you the King Messiah, Who is likened to a light, according to Ps. exxxii. 17 and Is. lx. 19, 'the Lord shall be unto thee an ever-asting light.'

APP. IX APP. IX Verse 21 is thus alluded to in the Talmud (Sanh. 98 a): 'Rabbi Jochanan said, The Son of David shall not come, until all be either just or all be unjust:' the former according to Is. lx. 21, the latter according to Is. lix. I6.

Verse 22 is also Messianically applied in the Talmudic passage above cited.

Is. lxi. 1 has already been mentioned in our remarks on Is. xxxii. 14, 15.

On verse 5 there is a carious story related (Yalkut, vol. i. Par. 212, p. 64 a, lines 23–17 from the bottom) in which, in answer to a question, what was to become of the nations in the days of the Messiah, the reply is given that every nation and kingdom that had persecuted and mocked Israel would see, and be confounded, and have no share in life; but that every nation and kingdom which had not so dealt with Israel would come and be husbandmen and vinedressers to Israel in the days of the Messiah. A similar statement to this is found in the Midrash on Eccl. ii. 7.

Verse 9 is also applied to Messianic times.

Verse 10 is one of the passages referred to in Tanchuma on Deut, i. 1 quoted under Is. xxv. 9. In Pesiqta, ed. Buber, p. 149 a, the verse is explained as applying to the glory of Messiah's appearance.

Is. lvii. 10 has already been referred to in our remarks on Is. lvii. 14.

Is. Lriïi. is applied to the Messiah, Who comes to the land after having seen the destruction of the Gentiles, in Pirqé de R. Eliez. c. 30.

Verse 2 has been referred to in our comments on Cant. v. 10. It is also quoted in reference to Messianic days in Pesiqta, ed. Buber, p. 149 a.

Verse 4 is explained as pointing to the days of the Messiah, which are supposed to be 365 years, according to the number of the solar days (Sanh 99 a); while in other passages of the Midrashim, the destruction of Rome and the coming of the Messiah are conjoined with the day of vengeance. See also the Midr. on Eccl. xii. 10.

Is. Lriv. 4 (3 in the Hebrew). In Yalkut on Is. lx. (vol. ii. p. 56 d, line 6, &c., from the bottom) Messianic application is made of this passage in a legendary account of the seven tabernacles which God would make for the Messiah, out of each of which proceed four streams of wine, milk, honey, and pure balsam. Then God is represented as speaking of the sufferings which Messiah was to undergo, after which the verse in question is quoted.

Is, lxv. 17 is quoted in the Midrash on Lamentations, referred to in our remarks on Is. xi. 12.

Verse 19 is one of the passages referred to in Tanchuma on Deut. i. 1. See Isaiah xxv. 9.

To verse 25 we have the following curious illustrative reference in Ber. R. 20 (ed. Warsh. p. 38 b, line 6 from the bottom) in connection with the Fa'l: In the latter days everything shall be healed again (restored again) except the serpent (Is. lxv. 25) and the Gibeonites (Ezek. xlviii. 19). But a still more strange application of the verse occurs in the same Midrash (Par. 95, ed. Warsh. p. 170 a), where the opening clauses of it are quoted with this remark: Come and see all that the Holy One, blessed be His Name, has smitten in this world, He will heal in the latter days. Upon which a curious disquisition follows, to prove that every man would appear after death exactly as he had been in life, whether b'ind, dumb, or halting, nay, even in the same dress, as in the case of Samuel when Saul saw him—but that afterwards God would heal the diseased.

Is. lxvi. 7 is applied to Messianic times in Vayyikra R. 14 (last line), and so are some of the following verses in the Midrashim, notably on Gen. xxxiii. 1.

Is. lxviii, 22 is applied to Messianic times in Ber. R. 12. See our remarks on Gen. ii. 4.

APP. IX

Jer. iii. 17 is applied to Messianic days in Yalkut on Joshua iii. 9 &c. (vol. ii. p. 3 c, line 17 from the top), and so is verse 18 in the commentation on the words in Cant. i. 16 'our bed is green,' the expression being understood of the ten tribes, who had been led captive beyond the river Sabbatyon; but when Judah's deliverance came, Judah and Benjamin would go to them and bring them back, that they might be worthy of the days of the Messiah (vol. ii. p. 176 d, line 9 &c. from the bottom).

Jer. v. 19 is mentioned in the Introd. to Echa R. as one of three passages by which to infer from the apostasy of Israel the near advent of Messiah.

The expression 'speckled bird' in Jer. aii. 9 is applied to the Messiah in Pirqé

de R. Eliez, c. 28.

The last word in Jer. xvi. 13 is made the basis of the name Chaninah, given to the Messiah in the Talmud (Sanh. 98 b), and in the Midr. on Lam. i. 16.

On verse 14 Mechilta has it, that in the latter days the Exodus would no more be mentioned on account of the greater wonders then experienced.

On Jer. xxiii. 5, 6, the Targum has it: 'And I will raise up for David the Messiah the Just.' This is one of the passages from which, according to Rabbinic views, one of the Names of the Messiah is derived, viz.: Jehovah our Righterusness. So in the Talmud (Babha Bathra 75 b), in the Midrash on Ps. xxi. 1, Prov. xix. 21, and in that on Lamentations i. 16.

On verse 7 see our remarks on Jer. xvi. 14. In the Talmud (Ber. 12 b) this verse is distinctly applied to Messianic days.

Jer. xxx. 9 is Messianically applied in the Targum on the passage.

Jer. xxx. 21 is applied to the Messiah in the Targum, and also in the Midrash on Ps. xxi. 7.

On Jer. xxxi. 8, 3rd clause, Yalkut has a Messianic interpretation, although extremely far-fetched. In general, the following verses are Messianically interpreted in the Midrashim.

Verse 20 is Messianically applied in Yalkut (ii. p. 66 c, end), where it is supposed to refer to the Messiah when imprisoned, when all the nations mock and shake their heads at Him. A more remarkable interpretation still occurs in the passage on Is. lx. 1, to which we have already referred. Some farther extracts from it may be interesting. Thus, when the enemies of the Messiah flee before Him, God is supposed to make an agreement with the Messiah to this effect: The sins of those who are hidden with Thee will cause Thee to be put under an iron yoke, and they will do with Thee as with this calf, whose eyes are covered, and they will choke Thy spirit under the yoke, and on account of their sins Thy tongue shall cleave to Thy mouth. On which the Messiah inquires whether these troubles are to last for many years, and the Holy One replies that He has decreed a week, but that if His soul were in sorrow, He would immediately dispel these sorrows. On this the Messiah says: Lord of the world, with gladness and joy of heart I take it upon Me, on condition that not one of Israel should perish, and that not only those alone should be saved who are in My days, but also those who are hid in the dust: and that not only the dead should be saved who are in My days, but also those who have died from the days of the first Adam till now; and not only those, but also those who have been prematurely born. And not only these, but also those who have come into Thy knowledge to create them, but have not yet been created. Thus I agree, and thus I take all upon Me. In the hebdomad when the Son of APP. IX David comes, they shall bring beams of iron, and shall make them a yoke to His neck, until His stature is bent down. But He cries and weeps, and lifts up His voice on high, and says before Him: Lord of the world, what is My strength, My spirit, and My soul, and My members? Am I not flesh and blood? In that hour David (the Son of David) weeps, and says: 'My strength is dried up like a potsherd.' In that hour the Holy One, blessed be His Name, says: Ephraim the Messiah, My righteous one, Thou hast already taken this upon Thee before the six days of the world, now Thy anguish shall be like My anguish; for from the time that Nebuchadnezzar, the wicked one, has come up and destroyed My house, and burned My Sanctuary, and I have sent into captivity My children among the children of the Gentiles, by My life, and by the life of Thy head, I have not sat down on My throne. And if Thou wilt not believe Me, see the dew which is on My head, as it is said (Cant. v. 2) 'My head is filled with dew.' In that hour the Messiah answers Him: Lord of the world, now I am quieted, for it is enough for the servant that he is as his Master (this reminding us of our Lord's saying, St. Matt. x. 25). R. Isaac then remarks that in the year when the King Messiah shall be revealed, all nations shall rise up against each other (we have already quoted this passage in another place, as also that about the Messiah standing upon the roof of the Temple). Then follows this as a tradition of the Rabbis: In the latter days the Fathers shall stand up in the month of Nisan, and say to Him: Ephraim, the Messiah, our Righteonsness, though we are Thy Fathers, yet Thou art better than we, because Thou hast borne all the sins of our sons, and hard and evil measure has passed upon Thee, such as has not been passed either upon those before or upon those after. And Thou hast been for laughter and derision to the nations for the sake of Israel, and Thou hast dwelt in darkness and in mist, and Thine eyes have not seen light, and Thy light clung to Thee alone, and Thy body was dried up like wood, and Thine eyes were darkened through fasting, and Thy strength was dried up like a potsherd. And all this on account of the sins of our children. Is it Thy pleasure that our sons should enjoy the good thing which God had displayed to Israel? Or perhaps on account of the anguish which Thou hast suffered for them, because they have bound Thee in the prison-house, wilt Thou not give unto them thereof? He says to them: Fathers of the world, whatever I have done I have only done for your sakes, and for the sake of your children, that they may enjoy that goodness which the Holy One, blessed be He, has displayed to Israel. Then say to Him the Fathers of the world: Ephraim, Messiah, our Righteousness, be Thou reconciled to us, because Thou hast reconciled Thy Maker and us. R. Simeon, the son of Pasi, said: In that hour the Holy One, blessed be His Name, exalts the Messiah to the heaven of heavens, and spreads over Him the splendour of His glory, because of the nations of the world, and because of the wicked Persians. Then the Fathers of the world say to Him: Ephraim, Messiah, our Righteousness, be Thou their judge, and do to them what Thy soul desireth. For unless mercies had been multiplied on Thee, they would long ago have exterminated Thee suddenly from the world, as it is written (Jer. xxxi, 20) 'Is Ephraim My dear son?' And why is the expression: 'I will surely have mercy' in the Hebrew reduplicated: 'having mercy I will have mercy'], but that the first expression 'mercy 'refers to the hour when He was bound in prison, when day by day they gnashed with their teeth, and winked with their eyes, and nodded with their heads, and wide-opened their mouths, as it is written in Ps. xxii. 7 [8 in Hebrew]; while the second expression 'I will have mercy' refers to the hour when He came out

IX

of the prison-house, when not only one kingdom, nor two, came against IIim, but 140 kingdoms came round about Him, and the Holy One, blessed be His Name, says to Him: Ephraim, Messiah, My righteous one, be not afraid, for all these shall perish by the breath of Thy mouth, as it is written (1s. xi. 4). Long as this quotation may be, its interest seems sufficient to warrant its insertion.

Jer. xxxi. 31, 33, and 34 are applied to Messianic times in Yalkut (vol. i.

p. 196c; 78c; and in vol. ii. p. 54b, and p. 66d).

Jer. xxxiii. 13. The close of the verse is thus paraphrased in the Targum: 'The people shall yet learn by the hands of the Messiah,' while in Yalkut (vol. i. p. 105 d) mention is made of a tenfold gathering together of Israel, the last—in connection with this verse—in the latter days.

On Lam. i. 16 there is in the Midrash R. (ed. Warsh. p. 64 b) the curious story about the birth of the Messiah in the royal palace of Bethlehem, which also occurs in the Jer. Talmud.

Lam. ii. 22, first clause. The Targum here remarks: Thou wilt proclaim liberty

o Thy people, the house of Israel, by the hand of the Messiah.

Lam. iv. 22, first clause. The Targum here remarks: And after these things by iniquity shall cease, and thou shalt be set free by the hands of the Messiah

and by the hands of Elijah the Priest.

Ezek. xi. 19 is applied to the great spiritual change that was to take place in Messianic days, when the evil desire would be taken out of the heart (Deb. R. 6, at the end; and also in other Midrashic passages).

Ezek. xvi. 55 is referred to among the ten things which God would renew in Messianic days—the rebuilding of ruined cities, inclusive of Sodom and Gomorrah, being the fourth (Shem. R. 15, ed. Warsh. p. 24 b).

Ezek, xvii. 22 and 23 is distinctly and very beautifully referred to the Messiah in the Targum.

Ezek. xxv. 14 is applied to the destruction of all the nations by Israel in the days of the Messiah in Bemidbar R. on Num. ii. 32 (Par. 2, ed. Warsh, p. 5 b).

 $\it Ezek,\, xxix.\, 21$ is among the passages applied to the time when the Messiah should come, in Sanh. 98 a

So is Ezek, xxxii, 14.

 $\it Ezek~xxxvi.~25$ is applied to Messianic times alike in the Targum and in Yalkut (vol. i. p. 235 a), as also in the Talmud (Kidd. 72 b).

On verse 27 see our remarks on chap, xi. 19.

Ezek. xxxix. 2 is Messianically applied in Bemidbar R. 13, ed. Warsh. p. 48 b. Ezek. xtvii. 9 and 12 are quoted as the second and the third things which God would renew in the latter days (Shem. R. 15)—the second being, that living waters should go forth out of Jerusalem, and the third, that trees should bear fruit every

month, and the sick be healed by them.

On Ezek. xlviii. 19 the Talmud (Baba B. 122 a) has the following curious comment, that the land of Israel would be divided into thirteen tribes, the thirteenth belonging to the Prince, and this verse is quoted as proof.

Dan. ii. 22 is Messianically applied in Ber. R. 1, and in the Midr. on Lament. i. 16, where it gives rise to another name of the Messiah: the Lightgiver.

Verse 35 is similarly applied in the Pirqé de R. Eliez. c. 11, and verse 44 in c. 30. Dan. vii. 9. This passage was interpreted by R. Akiba as implying that one throne was set for God, and the other for the Messiah (Chag. 14 a).

Dan. vii. 13 is curiously explained in the Talmud (Sanh. 98 a), where it is said

that, if Israel behaved worthily, the Messiah would come in the clouds of heaven; if otherwise, humble, and riding upon an ass.

Dan. vii. 27 is applied to Messianic times in Bem. R. 11.

Dan. viii. 13, 14. By a very curious combination these verses are brought into connection with Gen. iii. 22 ('man has become like one of us'), and it is argued, that in Messianic days man's primeval innocence and glory would be restored to him, and he become like one of the heavenly beings, Ber. R. 21 (ed. Warsh. p. 41 a).

Dan. ix. 24. In Naz. 32 b it is noted that this referred to the time when the second Temple was to be destroyed. So also in Yalkut, vol. ii. p. 79 d, lines 16 &c. from the bottom.

Dan. xii. 3 is applied to Messianic times in a beautiful passage in Shem. R. 15 (at the end).

Dan. xii. 11, 12. These two verses receive a peculiar Messianic interpretation, and that by the authority of the Rabbis. For it is argued that, as Moses, the first Redeemer, appeared, and was withdrawn for a time, and then reappeared, so would the second Redeemer; and the interval between His disappearance and reappearance is calculated at 45 days, arrived at by deducting the 1,290 days of the cessation of the sacrifice (Dan. xii. 11) from the 1,335 days of Dan. xii. 12 (Midr. on Ruth ii. 14, ed. Warsh. p. 43 b).

Hos. ii. 2 is explained in the Midr. on Ps. xlv. 1 as implying that Israel's redemption would be when they were at the lowest.

Hos. ii. 13 is one of the three passages referred to on Jer. v. 19.

Hos. n. 18 is quoted in Shem. R. 15 (on Ex. xii. 2) as the seventh of the ten things which God would make new in Messianic days.

Has. iii. 5 is applied to the Messiah in the Targum, and from it the Jer. Talm. (Ber. 5 a) derives the name David as one of those given to the Messiah.

Hos. vi. 2 is Messianically applied in the Targum.

Hos. xiii. 14 is applied to the deliverance by the Messiah of those of Israel who are in Gehinnom, whom He sets free;—the term Zion being understood of Paradise. See Yalk. on Is. Par. 269, comp. Maas. de R. Joshua in Jellinek's Beth ha-Midr. ii. p. 50.

Hos. xiv. 7 is Messianically applied in the Targum.

Joel ii. 28 is explained in the Midrashim as referring to the latter days, when all Israel will be prophets (Bemidbar R. 15; Yalkut i. p. 220 c, and other places).

Joel iii. 18 is similarly applied in the Midrashim, as in that on Ps. xiii. and in others. The last clause of this verse is explained in the Midr. on Eccl. i. 9 to imply that the Messiah would cause a fountain miraculously to spring up, as Moses did in the wilderness.

Amos iv. 7 is in Midr. on Cant. ii. 13 applied to the first of the seven years before Messiah come.

 $Amos\ v.\ 18$ is one of the passages adduced in the Talmud (Sanh. 98 b) to explain why certain Rabbis did not wish to see the day of the Messiah.

Amos viii. 11 is applied to Messianic times in Ber. R. 25.

Amos iv. 11 is a notable Messianic passage. Thus, in the Talmud (Sanh. 96 b) where the Messiah is called the 'Son of the Fallen,' the name is explained by a reference to this passage. Again, in Ber. R. 88, last three lines (ed. Warsh. p. 157 a), after enumerating the unexpected deliverances which Israel had formerly experienced, it is added: Who could have expected that the fallen tabernacle of David should be raised up by God, as it is written (Amos iv. 11) and who should

have expected that the whole world should become one bundle (be gathered into one Church)? Yet it is written Zeph. iii. 9. Comp. also the long discussion in Yalkut on this passage (vol. ii. p. 80 a and b).

APP.

Obadiah verses 18 and 21 are applied to the Kingdom and time of the Messiah in Deb. R. 1.

Micah ii. 13. See our remarks on Gen. xviii. 4, 5. The passage is also Messianically quoted in the Midrash on Prov. vi. (ed. Lemberg, p. 5 a, first two lines).

The promise in *Micah* iv. 3 is applied to the times of the Messiah in the Talmud (Shabb. 63 a).

So is the prediction in verse 5 in Shemoth R. 15; while verse 8 is thus commented upon in the Targum: 'And thou Messiah of Israel, Who shalt be hidden on account of the sins of Zion, to thee shall the Kingdom come.'

The well-known passage, Micah v. 2, is admittedly Messianic. So in the

Targum, in the Pirqé de R. Eliez. c. 3, and by later Rabbis.

Verse 3 is applied in the Talmud to the fact that the Messiah was not to come till the hostile kingdom had spread for nine months over the whole world (Yoma 10 a), or else, over the whole land of Israel (Sanh. 98 b).

Similarly Mean vii. 6 is applied to Messianic times in Sanh. 97 a, and in Sotah 49 b; also in the Midr. on Cant. ii. 13. And so is verse 15 in Yalkut (vol. ii. p. 112 b.

1n Micah vii. 8, the expression, Jehovah shall be light to me, is referred to the days of the Messiah in Deb. R. 11, ed. Warsh. vol. v. p. 22 a.

Nahum ii. 1. See our remarks on Is. lii. 7.

Habakkuk ii. 3. This is applied to Messianic times in a remarkable passage in Sanh. 97 b, which will be quoted in full at the close of this Appendix; also in Yalkut, vol. ii. p. 83 b.

Habakkuk iii. 18 is applied to Messianic times in the Targum.

Zephaniah iii. 8. The words rendered in our A.V. 'the day that I rise up to the prey' are translated 'for testimony' and applied to God's hearing testimony for the Messiah (Yalkut, vol. ii. p. 84 c, line 6 from the top).

Verse 9 is applied to the voluntary conversion of the Gentiles in the days of the Messiah in the Talmud (Ablod. Zarah, 24 a); and in Ber. R. 88; and verse 11 in Sanh. 98 a.

Dann. Do a

Hagyai ii. 6 is expressly applied to the coming redemption in Deb. R. 1 (ed.

Warsh. p. 4b, line 15 from the top).

Zech. i. 20. The four carpenters there spoken of are variously interpreted in the Talmud (Sukk. 52b), and in the Midrash (Bemidbar R. 14). But both agree that one of them refers to the Messiah.

Zech. ii. 10 is one of the Messianic passages to which we have referred in our remarks on Is. lx. 4. It has also a Messianic cast in the Targum.

Zech. iii. 8. The designation 'Branch' is expressly applied to King Messiah in the Targum. Indeed, this is one of the Messiah's peculiar names.

Verse 10 is quoted in the Midrash on Ps. lxxii. (ed. Warsh. p. 56 a, at the top) in a description of the future time of universal peace.

Zech. iv. 7 is generally applied to the Messiah, expressly in the Targum, and also in several of the Midrashim. Thus, as regards both clauses of it, in Tanchuma (Par. Toledoth 14, ed. Warsh. p. 37b and 38a).

Verse 10 is Messianically explained in Tanchuma (u. s.).

Zech. vi. 12 is universally admitted to be Messianic. So in the Targum, the Jerusalem Talmud (Ber. 5 a), in the Pirqé de R. Eliez. c. 48, and in the Midrashim.

Zech. vii. 13 is one of the three passages supposed to mark the near advent of Messiah. See our remarks on Jer. v. 19.

Zech. viii. 12 is applied to Messianic times in Ber. R. 12. See our remarks on Gen. ii. 4.

Zech. viii. 23 is one of the predictions expected to be fulfilled in Messianic days, it being however noted that it refers to instruction in the Law in that remarkable passage on Is. lx. 1 in Yalkut ii. p. 56 d, to which we have already referred.

In Zech. ix. 1 the name 'Chadrakh' is mystically separated into 'Chad,' sharp, and 'rakh,' gentle, the Messiah being the one to the Gentiles and the other to the

Jews (Siphré on Deut. p. 65 a, Yalkut i. p. 258 b).

Verse 9. The Messianic application of this verse in all its parts has already repeatedly been indicated. We may here add that there are many traditions about this ass on which the Messiah is to ride; and so firm was the belief in it, that, according to the Talmud, 'if anyone saw an ass in his dreams, he will see salvation' (Ber. 56 b). The verse is also Messianically quoted in Sanh. 98 a, in Pirqé de R. Eliez. c. 31, and in several of the Midrashim.

On verse 10 see our remarks on Deut, xx. 10.

Zech. x. 4 is Messianically applied in the Targum.

Zech. xi. 12 is Messianically explained in Ber. R. 98, but with this remark, that the 30 pieces of silver apply to 30 precepts, which the Messiah is to give to Israel.

Zech. xii. 10 is applied to the Messiah the Son of Joseph in the Talmud (Sukk. 52 a), and so is verse 12, there being, however, a difference of opinion whether the mourning is caused by the death of the Messiah the Son of Joseph, or else on account of the evil concupiscence (Yetser haRa).

Zech. xiv. 2 will be readily understood to have been applied to the wars of Messianic times, and this in many passages of the Midrashim, as, indeed, are verses

3, 4, 5, and 6.

Verse 7. The following interesting remark occurs in Yalkut on Ps. exxxix. 16, 17 (vol. ii. p. 129 d) on the words 'none of them.' This world is to last 6,000 years; 2,000 years it was waste and desolate, 2,000 years mark the period under the Law, 2,000 years that under the Messiah. And because our sins are increased, they are prolonged. As they are prolonged, and as we make one year in seven a Sabbatic year, so will God in the latter days make one day a Sabbatic year, which day is 1,000 years—to which applies the verse in Zechariah just quoted. See also Pirqé de R. Eliez. c. 28.

Verse 8 is Messianically applied in Ber. R. 48. See our remarks on Gen.

xviii. 4, 5.

Verse 9 is, of course, applied to Messianic times, as in Yalkut i. p. 76 c, 266 a, and vol. ii. p. 33 c. Midr. on Cant. ii. 13, and in other passages.

Malachi iii, 1 is applied to Elijah as forerunner of the Messiah in Pirqé de R. Eliez. c. 29.

Verse 4. 1n Bemidbar R. 17, a little before the close (ed. Warsh. p. 69 a), this verse seems to be applied to acceptable sacrifices in Messianic days.

On verse 16 Vayyikra R. 34 (ed. Warsh. p. 51 b, line 4 from the bottom) has the following curious remark: If any one in former times did the Commandment, the prophets wrote it down. But now when a man observes the Commandment, who writes it down? Elijah and the King Messiah and the Holy One, blessed be His Name, seal it at their hands, and a memorial book is written, as it is written Mal. iii. 16.

IX

The promise in verse 17 is extended to Messianic days in Shemoth R. 18.

On Mal. iv. 1 (in Hebrew iii. 19) the following curious comment occurs in Bereshith R. 6 (p. 14 b, lines 15 &c. from the bottom): 'The globe of the sun is encased, as it is said, He maketh a tabernacle for the sun (Ps. xix.). And a pool of water is before it. When the sun comes out, God cools its heat in the water lest it should burn up the world. But in the latter days the Holy One takes it out of its sheath, and with it burns up the wicked, as it is written Mal. iv. 1.'

Verse 2 (iii. 20 in Hebrew) is in Shemoth R. 31 quoted in connection with Ex. xxii. 26, and explained 'till the Messiah comes.'

Verse 5 is, of course, applied to the forerunner of the Messiah. So in many places, as in the Pirqé de R. Eliez, c. 40; Debarim R. 3; in the Midrash on

Cant. i. 1; in the Talmud, and in Yalkut repeatedly.

To the above passages we add some from the Apocryphal Books, partly as indicating the views concerning the Messiah which the Jews had derived from the Old Testament, and partly because of their agreement with Jewish traditionalism as already expounded by us. These passages must therefore be judged in connection with the Rabbinical ideas of the Messiah and of Messianic days. It is in this sense that we read, for example, the address to Jerusalem, Tobit xiii. 9 to the end. Comp. here, for example, our quotations on Amos ix. 11.

Similarly Tobit xiv. 5-7 may be compared with our quotations on Ps. xc.,

Is. lx. 3, and especially on Zech. viii. 23, also on Gen. xlix. 11.

Wisdom of Solomon iii. 7, 8 may be compared with our remarks on Is. lxi. 1.

Ecclus. xliv. 21 &c. and xlvii. 11 may be compared with our quotations on Ps. lxxxix. 22-25; Ps. cxxxii. 18; Ezek. xxix. 21.

Ecclus. xlviii. 10, 11. See the comments on Is. lii. 7, also our references on Mal. iii. 1; Mal. iv. 5; Deut. xxv. 19 and xxx. 4; Lam. ii. 22. In Sotah ix. 15 Elijah is represented as raising the dead.

Baruch ii. 34, 35; iv. 29 &c.; and ch. v. are so thoroughly in accordance with Rabbinic, and, indeed, with Scriptural views, that it is almost impossible to

enumerate special references.

The same may be said of 1 Macc. ii. 57; while such passages as iv. 46 and xiv. 41 point forward to the ministry of Elijah as resolving doubts, as this is frequently described in the Talmud (Shekalim ii. 5; Men. 45 α , Pes. 13 α ; and in other places).

Lastly, 2 Macc. ii. 18 is fully enlarged on in the Rabbinic descriptions of the

gathering of Israel.

Perhaps it may be as well here to add the Messianic discussion in the Talmud, to which such frequent reference has been made (Sanhedrin, beginning at the two last lines of p. 96 b, and ending at p 99 a). The first question is that asked by one Rabbi of the other, whether he knew when the Son of the Fallen would come? Upon which follows an explanation of that designation, based on Amos ix. 11, after which it is added that it would be a generation in which the disciples of the sages would be diminished, and the rest of men consume their eyes for sorrow, and terrible sorrows so follow each other, that one had not ceased before the other began. Then a description is given of what was to happen during the hebdomad when the Son of David would come. In the first year it would be according to Amos iv. 7; in the second year there would be darts of famine; in the third year great

held the doctrine of the vicariousness and atoning character of these sacrifices, no mention occurs of the Messiah in connection with them.

¹ From the above review of Old Testament passages, all reference to sacrifices has been omitted, because, although the Synagogue

famine and terrible mortality, in consequence of which the Law would be forgotten by those who studied it. In the fourth year there would be abundance, and yet no abundance; in the fifth year great abundance and great joy, and return to the study of the Law; in the sixth year voices (announcements); in the seventh wars, and at the end of the seventh the Son of David would come. Then follows some discussion about the order of the sixth and seventh year, when Ps. lxxxix. 51 is referred to. Next we have a description of the general state during those days. Sacred places (Academies) would be used for the vilest purposes, Galilee be desolated, Gablan laid waste, and the men of Gebul wander from city to city, and not find mercy. And the wisdom of the scribes would be corrupted, and they who fear sin be abhorred, and the face of that generation would be like that of a dog, and truth should fail, according to Is. lix. 15. (Here a side issue is raised.) The Talmud then continues in much the same terms to describe the Messianic age as one, in which children would rebel against their parents, and as one of general lawlessness, when Sadduceeism should universally prevail, apostasy increase, study of the Law decrease; and, generally, universal poverty and despair of redemption prevail-the growing disregard of the Law being pointed out as specially characterising the last days. R. Kattina said: The world is to last 6,000 years, and during one millennium it is to lie desolate, according to Is. ii. I7. R. Abayi held that this state would last 2,000 years, according to Hosea vi. 2. The opinion of R. Kattina was, however, regarded as supported by this, that in each period of seven there is a Sabbatic year—the day here = 1,000 years of desolateness and rest—the appeal being to Is. ii. 17; Ps. xcii. I, and xc. 4. According to another tradition the world was to last 6,000 years: 2,000 in a state of chaos, 2,000 under the Law, and 2,000 being the Messianic age. But on account of Israel's sins those years were to be deducted which had already passed. On the authority of Elijah it was stated that the world would not last less than eighty-five jubilees, and that in the last jubilee the Son of David would come. When Elijah was asked whether at the beginning or at the end of it, he replied that he did not know. Being further asked whether the whole of that period would first elapse or not, he similarly replied, his meaning being supposed to be that until that term people were not to hope for the Advent of Messiah, but after that term they were to look for it. A story is related of a man being met who had in his hands a writing in square Hebrew characters, and in Hebrew, which he professed to have got from the Persian archives, and in which it was written that after 4,290 years from the Creation the world would come to an end. And then would be the wars of the great sea-monsters, and those of Gog and Magog, and the rest of the time would be the times of the Messiah, and that the Holy One, blessed be His Name, would only renew His world after the 7,000 years; to which, however, one Rabbi objects, making it 5,000 years. Rabbi Nathan speaks of Habakkuk ii. 3 as a passage so deep as to go down to the abyss, reproving the opinion of the Rabbis who sought out the meaning of Daniel vii. 25, and of Rabbi Samlai, who similarly busied himself with Ps. lxxx. 5, and of Rabbi Akiba, who dwelt upon Haggai ii. 6. But the first kingdom (Babylonian?) was to last seventy years; the second (Asmonæan?) fifty-two years; and the rule of the son of Kozebhah (Bar Kokhabh, the false Messiah) two and a half years. According to Rabbi Samuel, speaking in the name of Rabbi Jonathan: Let the bones of those be broken who calculate the end, because they say, The end has come, and the Messiah has not come, therefore He will not come at all. But still expect Him, as it is said (Hab. ii. 3), 'Though it tarry, wait for it.' Perhaps thou wilt say: We wait for Him, but He does not wait for it. On

Arp.

this point read Is. xxx. 18. But if so, what hinders it? The quality of judgment. But in that case, why should we wait? In order to receive the reward; according to the last clause of Is, xxx. 18. On which follows a further discussion. Again, Rabh maintains that all the limits of time as regards the Messiah are past, and that it now only depends on repentance and good works when He shall come. To this Rabbi Samuel objected, but Rabh's view was supported by Rabbi Eliezer, who said that if Israel repented they would be redeemed, but if not they would not be redeemed. To which Rabbi Joshua added, that in the latter case God would raise over them a King whose decrees would be hard like those of Haman, when Israel would repent. The opinion of Rabbi Eliezer was further supported by Jer. iii. 22, to which Rabbi Joshua objected by quoting Is, lii, 3, which seemed to imply that Israel's redemption was not dependent on their repentance and good works. On this Rabbi Eliezer retorted by quoting Mal. iii. 7, to which again Rabbi Joshua replied by quoting Jer. iii. 14, and Rabbi Eliezer by quoting Is. xxx, 15. To this Rabbi Joshua replied from Is. xlix. 7. Rabbi Eliezer then urged Jer. iv. 1, upon which Rabbi Joshua retorted from Dan. xii, 7, and so effectually silenced Rabbi Eliezer. On this Rabbi Abba propounded that there was not a clearer mark of the Messianic term than that in Is. xxxvi. 8. To which Rabbi Eliezer added Zech. viii. 10. On this the question is raised as to the meaning of the words 'neither was there any peace to him that went out or came in.' To this Rabh gave answer that it applied to the disciples of the sages, according to Ps. exix. 165. On which Rabbi Samuel replied that at that time all the entrances would be equal (i.e. that all should be on the same footing of danger). Rabbi Chanina remarked that the Son of David would not come till after fish had been sought for for the sick ar.i not found, according to Ezek. xxxii. 14 in connection with Ezek. xxix. 21. Rabbi Chamma, the son of Rabbi Chanina, said that the Son of David would not come until the vile dominion over Israel had ceased, appealing to Is. xviii. 5, 7. R. Seira said that Rabbi Chanina said: The Son of David would not come till the proud had ceased in Israel, according to Zeph. iii. 11, 12. Rabbi Samlai, in the name of Rabbi Eliezer the son of Rabbi Simeon, said that the Son of David would not come till all judges and rulers had ceased in Israel, according to Is. i. 26. Ula said: Jerusalem is not to be redeemed, except by righteousness, according to Is. i. 27. We pass over the remarks of Rabbi Papa, as not adding to the subject. Rabbi Jochanan said: If thou seest a generation that increasingly diminishes, expect Him. according to 2 Sam. xxii. 28. He also added: If thou seest a generation upon which many sorrows come like a stream, expect Him, according to Is. lix. 19, 20. He also added: The Son of David does not come except in a generation where all are either righteous, or all guilty—the former idea being based on Is. lx. 21, the latter on Is. lix, 16 and xlviii. 11. Rabbi Alexander said, that Rabbi Joshua the son of Levi referred to the contradiction in Is. lx. 22 between the words in his time 'and again 'I will hasten it,' and explained it thus: If they are worthy, I will hasten it, and if not, in His time. Another similar contradiction between Dan. vii. 13 and Zech. ix. 9 is thus reconciled: If Israel deserve it, He will come in the clouds of heaven; if they are not deserving, He will come poor, and riding upon an ass. Upon this it is remarked that Sabor the King sneered at Samuel, saving: You say that the Messiah is to come upon an ass: I will send Him my splendid horse, To which the Rabbi replied: Is it of a hundred colours, like His ass? Joshua, the son of Levi, saw Elijah, who stood at the door of Paradise. said to him: When shall the Messiah come? He replied: When that Lord shall

APP. IX

come (meaning God). Rabbi Joshua, the son of Levi, said: I saw two [himself and Elijah], and I heard the voice of three [besides the former two the Voice of God]. Again he met Elijah standing at the door of the cave of Rabbi Simon the son of Jochai, and said to him: Shall I attain the world to come? Elijah replied: If it pleaseth to this Lord. Upon which follows the same remark: I have seen two, and I have heard the voice of three. Then the Rabbi asks Elijah: When shall the Messiah come? To which the answer is: Go and ask Him thyself. And where does He abide? At the gate of the city (Rome). And what is His sign? He abides among the poor, the sick, the stricken. And all unbind, and bind up again the wounds at the same time, but He undoes (viz. the bandage) and rebinds each separately, so that if they call for Him they may not find Him engaged.1 He went to meet Him and said: Peace be to Thee, my Rabbi and my Lord. He replied to him: Peace be to thee, thou son of Levi. He said to Him: When wilt Thou come, my Lord? He replied to him: To-day. Then he turned to Elijah, who said to him: What has He said to thee? He said to me: Son of Levi, peace be to thee. Elijah said to him: He has assured thee and thy father of the world to come. He said to him: But He has deceived me in that He said: I come to-day, and He has not come. He said to him that by the words 'to-day' He meant: To-day if ye will hear My voice (Ps. xcv. 7). Rabbi José was asked by his disciples: When will the Son of David come? To this he replied: I am afraid you will ask me also for a sign. Upon which they assured him they would not. On this he replied: When this gate (viz. of Rome) shall fall, and be built, and again fall, and they shall not have time to rebuild it till the Son of David comes. They said to him: Rabbi, give us a sign. He said to them: Have ye not promised me that ye would not seek a sign? They said to him: Notwithstanding do it. He said to them: If so, the waters from the cave of Pamias (one of the sources of the Jordan) shall be changed into blood. In that moment they were changed into blood. Then the Rabbi goes on to predict that the land would be overrun by enemies, every stable being filled with their horses. Rabh said that the Son of David would not come till the kingdom (i.e. foreign domination) should extend over Israel for nine months, according to Micah v. 3. Ula said: Let Him come, but may I not see Him, and so said Raba. Rabbi Joseph said: Let Him come, and may I be found worthy to stand

the shadow of the dung of His ass (according to some: the tail of his ass). Abayi said to Raba: Why has this been the bearing of your words? If on account of the sorrows of the Messiah, we have the tradition that Rabbi Eliezer was asked by his disciples, what a man should do to be freed from the sorrows of the Messiah; on which they were told: By busying yourselves with the Torah, and with good works. And you are a master of the Torah, and you have good works. He answered: Perhaps sin might lead to occasion of danger. To this comforting replies are given from Scripture, such as Gen. xxviii. 15, and other passages, some of them being subjected to detailed commentation.

Rabbi Jochanan expressed a similar disliké of seeing the days of the Messiah, on which Resh Lakish suggested that it might be on the ground of Amos v. 19, or rather on that of Jer. xxx. 6. Upon this, such fear before God is accounted for by the consideration that what is called service above is not like what is called service below (the family above is not like the family below), so that one kind may outweigh the other. Rabbi Giddel said, that Rabh said, that Israel would rejoice in the years of the Messiah. Rabbi Joseph said : Surely, who else would rejoice in them? Chillak and Billak? (two imaginary names, meaning no one). This, to

¹ The Vienna edition of the Talmud has several lacunæ on this page (98 a).

exclude the words of Rabbi Hillel, who said: There is no more Messiah for Israel, seeing they have had Him in the time of Hezekiah. Rabh said: The world was only created for David; Samuel, for Moses; and Rabbi Jochanan, for the Messiah. What is His Name? The school of Rabbi Shila said: Shiloh is His Name, according to Gen. xlix. 10. The school of Rabbi Jannai said: Jinnon, according to Ps. lxxii. 17. The school of Rabbi Chanina said: Chaninah, according to Jer. xvi. 13. And some say: Menachem, the son of Hezekiah, according to Lam. i. 16. And our Rabbis say: The Leprous One of the house of Rabbi is His Name, as it is written Is. liii. 4. Rabbi Nachman said: If He is among the living, He is like me, according to Jer. xxx. 21. Rabh said: If He is among the living, He is like Rabbi Jehudah the Holy, and if among the dead He is like Daniel, the man greatly beloved. Rabbi Jehudah said, Rabh said: God will raise up to them another David, according to Jer. xxx. 9, a passage which evidently points to the future. Rabbi Papa said to Abaji: But we have this other Scripture Ezek. xxxvii. 25, and the two terms (Messiah and David) stand related like Augustus and Cæsar. Rabbi Samlai illustrated Amos v. 18, by a parable of the cock and the bat which were looking for the light. The cock said to the bat: I look for the light, but of what use is the light to thee? So it happened to a Sadducee who said to Rabbi Abahu: When will the Messiah come? He answered him: When darkness covers this people. He said to him: Dost thou intend to curse me? He replied: It is said in Scripture Is. lx. 2. Rabbi Eliezer taught: The days of the Messiah are forty years, according to Ps. xcv. 10. Rabbi Eleazar, the son of Asariah, said: Seventy years, according to Is. xxiii. 15, 'according to the days of a King,' the King there spoken of being the unique king, the Messiah. Rabbi said: Three generations, according to Ps. lxxii. 5. Rabbi Hillel said: Israel shall have no more Messiah, for they have had Him in the days of Hezekiah. Rabbi Joseph said: May God forgive Rabbi Hillel: when did Hezekiah live? During the first Temple. And Zechariah prophesied during the second Temple, and said Zech. ix. 9. We have the tradition that Rabbi Eliezer said: The days of the Messiah are forty years. It is written Deut. viii. 3, 4, and again in Ps. xc. 15 (showing that the days of rejoicing must be like those of affliction in the wilderness). Rabbi Dosa said: Four hundred years, quoting Gen. xv. 13 in connection with the same Psalm. Rabbi thought it was 365 years, according to the solar year, quoting Is. lxiii. 4. He asked the meaning of the words: 'The day of vengeance is in My heart,' Rabbi Jochanan explained them: I have manifested it to My heart, but not to My members, and Rabbi Simon ben Lakish: To My heart, and not to the ministering angels. Abimi taught that the days of the Messiah were to last for Israel 7,000 years (a Divine marriage-week). according to Is. Ixii. 5. Rabbi Jehudah said, that Rabbi Samuel said, that the days of the Messiah were to be as from the day that the world was created until now, according to Deut. xi. 21. Rabbi Nachman said: As from the days of Noah till now, according to Is. liv. 9. Rabbi Chija said, that Rabbi Jochanan said; All the prophets have only prophesied in regard to the days of the Messiah; but in regard to the world to come, eye has not seen, O God, beside Thee, what He hath prepared for him that waiteth for Him (Is. lxiv. 4). And this is opposed to what Rabbi Samuel said, that there was no difference between this world and the days of the Messiah, except that foreign domination would cease. Upon which the Talmud goes off to discourse upon repentance, and its relation to perfect righteousness.

Lengthy as this extract may be, it will at least show the infinite difference between the Rabbinic expectation of the Messiah, and the picture of Him presented in the New Testament. Surely the Messianic idea, as realised in Christ, could not have been derived from the views current in those times!

APPENDIX X.

ON THE SUPPOSED TEMPLE-SYNAGOGUE.

(Vol. i. Book II. ch, x, p, 246.)

APP. X

Putting aside, as quite untenable, the idea of a regular Beth ha-Midrash in the Temple (though advocated even by Wünsche), we have here to inquire whether any historical evidence can be adduced for the existence of a Synagogue within the bounds of the Temple-buildings. The notice (Sot. vii. 8) that on every Sabbatic year lection of certain portions was made to the people in the 'Court,' and that a service was conducted there during public fasts on account of dry weather (Taan. ii. 5), can, of course, not be adduced as proving the existence of a regular Temple-Synagogue. On the other hand, it is expressly said in Sanh. 88 b, lines 19, 20 from top, that on the Sabbaths and feast-days the members of the Sanhedrin went out upon the Chel or Terrace of the Temple, when questions were asked of them and answered. It is quite true that in Tos. Sanh. vii. (p. 158, col. d) we have an maccurate statement about the second of the Temple-Sanhedrin as sitting on the Chel (instead of at the entrance to the Priests' Court, as in Sanh. 88 b), and that there the Sabbath and festive discourses are loosely designated as a 'Beth ha-Midrash 'which was on 'the Temple-Mount,' But since exactly the same description-indeed, in the same words-of what took place is given in the Tosephta as in the Talmud itself, the former must be corrected by the latter, or rather the term 'Beth ha-Midrash' must be taken in the wider and more general sense as the 'place of Rabbinic exposition,' and not as indicating any permanent Academy. But even if the words in the Tosephta were to be taken in preference to those in the Talmud itself, they contain no mention of any Temple-Synagogue.

Equally inappropriate are the other arguments in favour of this supposed Temple-Synagogue. The first of them is derived from a notice in Tos. Sukkah. iv. 4, in which R. Joshua explains how, during the first night of the Feast of Tabernacles, the pious never 'saw sleep,' since they went, first 'to the Morning Sacrifice, thence to the Synagogue, thence to the Beth ha-Midrash, thence to the Evening Sacrifice, and thence again to the Beth ha-Midrash, thence to the Evening Sacrifice, and thence to the "joy of the house of water-drawing"' (the night-feast and services in the Temple-Courts). The only other argument is that from Yona vii. 1, 2, where we read that while the bullock and the goat were burned the High-Priest read to the people certain portions of the Law, the roll of which was handed by the Chazzan of the Synagogue (it is not said which Synagogue) to the head of the Synagogue, by him to the Sagan, and by the Sagan to the High-Priest.² How utterly inconclusive inferences from these notices

¹ So also by *Maimonides*, Yad ha-Chas. vol. iv. p. 24i a (Hile, Sanh ch. iii.).

² A similar arrangement is described in Sot, vii. 8 as connected with the reading of

the Law by the kings of Israel to the people, according to Deut. xxxi. 10. Will it be argued from this that there was a Synagogue in the Temple in the early days of the kings?

X

are, need not be pointed out. More than this—the existence of a Temple-Synagogue seems entirely incompatible with the remark in Yoma vii. 2, that it was impossible for anyone present at the reading of the High-Priest to witness the burning of the bullock and goat—and that, not because the former took place in a regular Temple-Synagogue, but 'because the way was far and the two services were exactly at the same time.' Such, so far as I know, are all the Talmudical passages from which the existence of a regular Temple-Synagogue has been inferred, and with what reason, the reader may judge for himself.

It is indeed easy to understand that Rabbinism and later Judaism should have wished to locate a Synagogue and a Beth ha-Midrash within the sacred precincts of the Temple itself. But it is difficult to account for the circumstance that such Christian scholars as Reland, Carpzov, and Lightfoot should have been content to repeat the statement without subjecting its grounds to personal examination. Vitringa (Synag. p. 30) almost grows indignant at the possibility of any doubt—and that, although he himself quotes passages from Maimonides to the effect that the reading of the Law by the High-Priest on the Day of Atonement took place in the Court of the Women, and hence not in any supposed Synagogue. Yet commentators generally, and writers on the Life of Christ have located the sitting of our Lord among the Doctors in the Temple in this supposed Temple-Synagogue!

stitute for the Temple and its Services within the precincts of the Temple; or how could the respective services be so arranged as not to clash; or, lastly, have not the prayers of the Synagogue, admittedly, taken the place of the Services and Sacrifices of the Temple?

¹ In a former book ('Sketches of Jewish Life in the Time of our Lord') I had expressed hesitation and misgivings on the subject. These (as explained in the text), a fuller study has converted into absolute certitude against the popularly accepted hypothesis. And what, indeed, could have been the meaning of a Synagogue—which, after all, stood as sub-

APPENDIX XI.

ON THE PROPHECY, IS. XL. 3.

(See vol. i. Book II. ch. xi. p. 260, Note 2.)

APP.

According to the Synoptic Gospels, the public appearance and preaching of John was the fulfilment of the prediction with which the second part of the prophecies of Isaiah opens, called by the Rabbis, 'the book of consolations.' After a brief general preface (Is. xl. 1, 2), the words occur which are quoted by St. Matthew and St. Mark (Is. xl. 3), and more fully by St. Luke (Is. xl. 3–5). A more appropriate beginning of 'the book of consolations' could scarcely be conceived.

The quotation of Is. xl. 3 is made according to the LXX., the only difference being the change of 'the paths of our God' into 'His paths.' The divergences between the LXX. and our Hebrew text of Is. xl. 4, 5 are somewhat more numerous, but equally unimportant—the main difference from the Hebrew original lying in this, that, instead of rendering 'all flesh shall see it together,' we have in the LXX. and the New Testament, 'all flesh shall see the salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read יחברו for יחברו for increase the salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it can scarcely be supposed that the LXX. read it is for increase the salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is for increase the salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is particular for the salvation of God.' As it can scarcely be supposed that the LXX. read it is particular. The God.' As it is particular for it is particular for the LXX. read it is particular for it is particular. The God.' As it is particular for it is particular for it is particular for it is particular. The God.' As it is particular for it is particular for it is particular for it is particular. The God.' As it is particular for it is particular for it is particular for it is particular.

But the main question is, whether Is. xl. 3, &c., refers to Messianic times or not. Most modern interpreters regard it as applying to the return of the exiles from Babylon. This is not the place to enter on a critical discussion of the passage; but it may be remarked that the insertion of the word 'salvation' in v. 5 by the LXX. seems to imply that they had viewed it as Messianic. It is, at any rate, certain that the Synoptists so understood the rendering of the LXX. But this is not all. The quotation from Is. xl. was regarded by the Evangelists as fulfilled, when John the Baptist announced the coming Kingdom of God. We have proof positive that, on the supposition of the correctness of the announcement made by John, they only took the view of their contemporaries in applying Is. lx. 3, &c., to the preaching of the Baptist. The evidence here seems to be indisputable, for the Targum renders the close of v. 9 ('say unto the cities of Judah, Behold your God shall be manifested.'

In fact, according to the Targum, 'the good tidings' are not brought by Zion nor by Jerusalem, but to Zion and to Jerusalem.

APPENDIX XII.

ON THE BAPTISM OF PROSELYTES.

(See vol. i. Book II. ch. xi. p. 273.)

ONLY those who have made study of it can have any idea how large, and sometimes bewildering, is the literature on the subject of Jewish Troselytes and their Baptism. Our present remarks will be confined to the Baptism of Proselytes.

APP.

- 1. Generally, as regards proselytes (Gerim) we have to distinguish between the Ger ha-Shaar (proselyte of the gate) and Ger Tushabh ('sojourner,' settled among Israel), and again the Ger hatstsedeq (proselyte of righteousness) and Ger habberith (proselyte of the covenant). The former are referred to by Josephus (Ant. xiv. 7. 2), and frequently in the New Testament, in the Authorised Version under the designation of those who 'fear God,' Acts xiii. 16, 26; are 'religious,' Acts xiii. 43; 'devout,' Acts xiii. 50; xvii. 4, 17; 'worship God,' Acts xvi. 14; xviii. 7. Whether the expression 'devout' and 'feared God' in Acts x. 2, 7 refers to proselytes of the gate is doubtful. As the 'proselytes of the gate' only professed their faith in the God of Israel, and merely bound themselves to the observance of the so-called seven Noachic commandments (on which in another place), the question of 'baptism' need not be discussed in connection with them, since they did not even undergo circumcision.
- 2. It was otherwise with 'the proselytes of righteousness,' who became 'children of the covenant,' 'perfect Israelites,' Israelites in every respect, both as regarded duties and privileges. All writers are agreed that three things were required for the admission of such proselytes: Circumcision (Milah), Baptism (Tebhilah), and a Sacrifice (Qorban, in the case of women: baptism and sacrifice) the latter consisting of a burnt-offering of a heifer, or of a pair of turtle doves or of young doves (Maimonides, Hilkh. Iss. Biah xiii. 5). After the destruction of the Temple promise had to be made of such a sacrifice when the services of the Sanctuary were restored. On this and the ordinances about circumcision it is not necessary to enter further. That baptism was absolutely necessary to make a proselyte is so frequently stated as not to be disputed (See Maimonides, u. s.; the tractate Massekheth Gerim in Körchheim's Septem Libri Talm. Parvi, pp. 38-44 [which, however, adds little to our knowledge]; Targum on Ex. xii. 44; Ber. 47 b; Kerith. 9 a; Jer. Yebam. p. 8 d; Yebam. 45 b, 46 a and b, 48 b, 76 a; Ab. Sar. 57 a, 59 a, and other passages). There was, indeed, a difference between Rabbis Joshua and Eliezer, the former maintaining that baptism alone without circumcision, the latter that circumcision alone without baptism, sufficed to make a proselyte, but the sages decided in favour of the necessity of both rites (Yebam. 46 a and b). The baptism was to be performed in the presence of three witnesses, ordinarily Sanbedrists (Yebam. 47 b), but in case of necessity others might act. The person to baptized, having cut his hair and nails, undressed completely, made fresh pro-

fession of his faith before what were designated 'the fathers of the baptism' (our Godfathers, Kethub. 11 a; Erub. 15 a), and then immersed completely, so that every part of the body was touched by the water. The rite would, of course, be accompanied by exhortations and benedictions (Maimonides, Hilkh. Milah iii. 4; Hilkh. Iss. Biah xiv. 6), Baptism was not to be administered at night, nor on a Sabbath or feast-day (Yebam, 46 b). Women were attended by those of their own sex, the Rabbis standing at the door outside. Yet unborn children of proselytes did not require to be baptized, because they were born 'in holiness' (Yebam. 78 a). In regard to the little children of proselytes opinions differed. A person under age was indeed received, but not regarded as properly an Israelite till he had attained majority. Secret baptism, or where only the mother brought a child, was not acknowledged. In general, the statements of a proselyte about his baptism required attestation by witnesses. But the children of a Jewess or of a proselyte were regarded as Jews, even if the baptism of the father was doubtful.

It was indeed a great thing when, in the words of Maimonides, a stranger sought shelter under the wings of the Shekhinah, and the change of condition which he underwent was regarded as complete. The waters of baptism were to him in very truth, though in a far different from the Christian sense, the 'bath of regeneration '(Titus iii, 5). As he stepped out of these waters he was considered as 'born anew'-in the language of the Rabbis, as if he were 'a little child just born' (Yeb. 22 a; 48 b; 97 b), as 'a child of one day' (Mass. Ger. c. ii.). But this new birth was not 'a birth from above' in the sense of moral or spiritual renovation, but only as implying a new relationship to God, to Israel, and to his own past, present, and future. It was expressly enjoined that all the difficulties of his new citizenship should first be set before him, and if, after that, he took upon himself the yoke of the law, he should be told how all those sorrows and persecutions were intended to convey a greater blessing, and all those commandments to redound to greater merit. More especially was he to regard himself as a new-man in reference to his past. Country, home, habits, friends, and relations were all changed. The past, with all that had belonged to it, was past, and he was a new man-the old, with its defilements, was buried in the waters of baptism. This was carried out with such pitiless logic as not only to determine such questions as those of inheritance, but that it was declared that, except for the sake of not bringing proselytism into contempt, a proselyte might have wedded his own mother or sister (comp. Yeb. 22 a; Sanh, 58 b). It is a curious circumstance that marriage with a female proselyte was apparently very popular (Horay, 13 a, line 5 from bottom; see also Shem. R. 27), and the Talmud names at least three celebrated doctors who were the offspring of such unions (comp. Derenbourg, Hist. de la Palest., p. 223, note 2). The praises of proselvtes and proselvtism are also sung in Vayy, R. 1.

If anything could have further enhanced the value of such proselytism, it would have been its supposed antiquity. Tradition traced it up to Abraham and Sarah, and the expression (Gen. xii. 5) 'the souls that they had gotten' was explained as referring to their proselytes, since 'every one that makes a proselyte is as if he made (created) him' (Ber. R. 39, comp. also the Targums Pseudo-Jon. and Jerus. and Midr. on Cant. i. 3). The Talmud, differing in this from the Targumim, finds in Exod. ii. 5 a reference to the baptism of Pharaoh's daughter (Sotah 12 b, line 3; Megill. 13 a, line 11). In Shem. R. 27 Jethro is proved to have been a convert, from the circumstance that his original name had been Jether (Exod.

 $_{\rm IIX}$

iv. 18), an additional letter (Jethro), as in the case of Abraham, having been added to his name when he became a proselyte (comp. also Zebhach. 116 a and Targum Ps.-Jon. on Exod. xviii. 6, 27, Numb. xxiv. 21. To pass over other instances, we are pointed to Ruth (Targum on Ruth i. 10. 15), and to Nebuzaradan—who is also described as a proselyte (Sanh. 96 b, line 19 from the bottom). But it is said that in the days of David and Solomon proselytes were not admitted by the Sanhedrin because their motives were suspected (Yeb. 76 a), or that at least they were closely watched.

But although the baptism of proselytes seems thus far beyond doubt, Christian theologians have discussed the question, whether the rite was practised at the time of Christ, or only introduced after the destruction of the Temple and its Services, to take the place of the Sacrifice previously offered. The controversy, which owed its origin chiefly to dogmatic prejudices on the part of Lutherans, Calvinists, and Baptists, has since been continued on historical or quasi-historical grounds. The silence of Josephus and Philo can scarcely be quoted in favour of the later origin of the rite. On the other hand, it may be urged that, as Baptism did not take the place of sacrifices in any other instance, it would be difficult to account for the origin of such a rite in connection with the admission of proselytes.

Again, if a Jew who had become Levitically defiled, required immersion, it is difficult to suppose that a heathen would have been admitted to all the services of the Sanctuary without a similar purification. But we have also positive testimony (which the objections of Winer, Keil, and Leyrer, in my opinion do not invalidate), that the baptism of proselytes existed in the time of Hillel and Shammai. For, whereas the school of Shammai is said to have allowed a proselyte who was circumcised on the eve of the Passover, to partake after baptism of the Passover, the school of Hillel forbade it. This controversy must be regarded as proving that at that time (previous to Christ) the baptism of proselytes was customary ² (Pes. viii. 8, Eduv. v. 2).

¹ The case supposed by the school of Shammai would, however, have been impossible, since, according to Rabbinic directions, a certain time must have elapsed between circumcision and baptism.

2 The following notice from Josephus (Ant. xviii. 5. 2) is not only interesting in itself, but for the view which it presents of baptism. It shows what views rationalising Jews took of the work of the Baptist, and how little such were able to enter into the real meaning of his baptism. But to some of the Jews it appeared, that the destruction of Hered's army came from God, and, indeed, as a righteous punishment on account of what had been done to John, who was surnamed the Baptist. For Herod ordered him to be killed, a good man, and who commanded the Jews to exercise virtue, both as to righteousness towards one another, and piety towards God.

and so to come to baptism. For that the baptizing would be acceptable to Him, if they made use of it, not for the putting away (remission) of some sins, but for the putification of the body, after that the soul had been previously cleansed by righteousness. And when others had come in crowds, for they were exceedingly moved by hearing these words, Herod, fearing lest such influence of his over the people might lead to some rebellion, for they seemed ready to do anything by his council, deemed it best, before anything new should happen through him, to put him to death, rather than that, when a change should arise in affairs, he might have to repent, &c. On the credibility of this testimony see the Article on Josephus, in Smith's 'Dictionary of Christian Biography,' vol. iii. pp. 441–460 (see especially pp. 458, 459).

APPENDIX XIII.

JEWISH ANGELOLOGY AND DEMONOLOGY. THE FALL OF THE ANGELS.

(See vol. i. Book III. ch. i. p. 306.)

APP.

Without here entering on a discussion of the doctrine of Angels and devils as presented in Holy Scripture, the Apocrypha, and the Pseudepigrapha, it will be admitted that considerable progression may be marked as we advance from even the latest Canonical to Apocryphal, and again from these to the Pseudepigraphic Writings. The same remark applies even more strongly to a comparison of the latter with Rabbinic literature. There we have comparatively little of the Biblical in its purity. But, added to it, we now find much that is the outcome of Eastern or of prurient imagination, of national conceit, of ignorant superstition, and of foreign, especially Persian, elements. In this latter respect it is true—not, indeed, as regards the doctrine of good and evil Angels, but much of its Rabbinic elaboration—that 'the names of the Angels (and of the months) were brought from Babylon' (Jer. Rosh. haSh. 56 d; Ber. R. 48), and with the 'names,' not a few of the notions regarding them. At the same time, it would be unjust to deny that much of the symbolism which it is evidently intended to convey is singularly beautiful.

I. Angelology.

1. Creation, Number, Duration, and Location of the Angels. We are now considering, not the Angel-Princes but that vast unnumbered 'Host' generally designated as 'the ministering Angels' (חלארי העזכת). Opinions differ (Ber. R. 3) whether they were created on the second day as being 'spirits,' winds' (Ps. civ. 4), or on the fifth day (Is. vi. 2) in accordance with the works of Creation on those days. Viewed in reference to God's Service and Praise, they are 'a flaming fire': in regard to their office, winged messengers (Pirqé de R. El. 4). But not only so: every day ministering Angels are created, whose apparent destiny is only to raise the praises of God, after which they pass away into the fiery stream (Nahar de-Nur) whence they originally issued 1 (Chag. 14 a; Ber. R. 78). More than thisa new Angel is created to execute every behest of God, and then passeth away (Chag. u. s.). This continual new creation of Angels, which is partly a beautiful allegory, partly savours of the doctrine of 'emanation,' is Biblically supported by an appeal to Lament, iii. 23. Thus it may be said that daily a Kath, or company, of Angels is created for the daily service of God, and that every word which proceedeth from His mouth becomes an 'Angel' [Messenger-mark here the ideal unity of Word and Deed], (Chag. 14 a).

The vast number of that Angelic Host, and the consequent safety of Israel as

¹ This stream issues from under the throne of God, and is really the sweat of the 'living (Ber. R. 78).

against its enemies, was described in the most hyperbolic language. There were 12 Mazzaloth (signs of the Zodiac), each having 30 chiefs of armies, each chief with 30 legions, each legion with 30 leaders, each leader with 30 captains, each captain with 30 under him, and each of these with 365,000 stars-and all were created for the sake of Israel! (Ber. 32. b). Similarly, when Nebuchadnezzar proposed to ascend into heaven, and to exalt his throne above the stars, and be like the Most High, the Bath Qol replied to this grandson of Nimrod that man's age was 70, or at most 80 years, while the way from earth to the firmament occupied 500 years, the thickness of the firmament was 500 years, from one firmament to the other occupied other 500 years, the feet of the living creatures were equal to all that had preceded, and the joints of their feet to as many as had preceded them, and so on increasingly through all their members up to their horns, after which came the Throne of Glory, the feet of which again equalled all that had preceded, and so on (Chag. 13 ab). In connection with this we read in Chag. 12 b that there Pes, 94 b are seven heavens: the Vilon, in which there is the sun; Regia, in which the sun shines, and the moon, stars, and planets are fixed; Shechagim, in which are the millstones to make the manna for the pious; Zebhul, in which the Upper Jerusalem, and the Temple and the Altar are, and in which Michael, the chief Angel-Prince, offers sacrifices; Maon, in which the Angels of the Ministry are, who sing by night and are silent by day for the sake of the honour of Israel (who now have their services); Machon, in which are the treasuries of snow, hail, the chambers of noxious dews, and of the receptacles of water, the chamber of the wind, and the cave of mist, and their doors are of fire; lastly, Araboth, wherein Justice, Judgment, and Righteousness are, the treasures of Life, of Peace, and of Blessing, the souls of the righteous, and the spirits and souls of those who are to be born in the future, and the dew by which the dead are to be raised. There also are the Ophanim, and the Seraphim, and the living creatures, and the ministering Angels, and the Throne of Glory, and over them is enthroned the Great King. For a description of this Throne and of the Appearance of its King, see Pirqé de R. Eliez, 4.] On the other hand, sometimes every power and phenomenon in Nature is hypostatised into an Angel-such as hail, rain, wind, sea, &c.; similarly, every occurrence, such as life, death, nourishment, poverty, nay, as it is expressed: 'there is not a stalk of grass upon earth but it has its Angel in heaven' (Ber. R. 10). This seems to approximate the views of Alexandrian Mysticism. So also, perhaps, the idea that certain Biblical heroes became after death Angels. But as this may be regarded as implying their service as messengers of God, we leave it for the present.

2. The Angel-Princes, their location, names, and offices. Any limitation, as to duration or otherwise, of the Ministering Angels does not apply either to the Ophanim (or wheel-angels), the Seraphim, the Chayoth (or living creatures), nor to the Angel-Princes (Ber. R. 78).² In Chag. I3 a, b the name Chashmal is given to the 'living creatures.' The word is explained as composed of two others which mean silence and speech-it being beautifully explained, that they keep silence when the Word proceeds out of the mouth of God, and speak when He has ceased. It would be difficult exactly to state the number of the Angel-Princes. The 70 nations, of which the world is composed, had each their Angel-Prince (Targ. Jer. on Gen, xi.7, 8; comp. Ber, R. 56; Shem, R. 21; Vayyi, R. 29; Ruth R. ed, Warsh, p. 36b), who plead their cause with God. Hence these Angels are really hostile to Israel, and

years' journey, which is proved from the numerical value of the word ישרה 'straight' (Ezek. i. 7).

APP. XIII

"In Jer. Ber. 2 c it is 50 years

¹ Some add the Cherubim as another and separate class.

According to Jer. Ber. ix. 1, the abode of the living creatures was to an extent of 515

may be regarded as not quite good Angels, and are cast down when the nationality which they represent is destroyed. It may have been as a reflection on Christian teaching that Israel was described as not requiring any representative with God, like the Gentiles. For, as will soon appear, this was not the general view entertained. Besides these Gentile Angel-Princes there were other chiefs, whose office will be explained in the sequel. Of these 5 are specially mentioned, of whom four surround the Throne of God: Michael, Gabriel, Rephael, and Uriel. But the greatest of all is Metatron, who is under the Throne, and before it. These Angels are privileged to be within the Pargod, or cloudy veil, while the others only hear the Divine commands or counsels outside this curtain (Chag. 16 a, Pirqé d. R. El. iv.). It is a slight variation when the Targum Pseudo-Jonathan on Deut. xxxiv. 6 enumerates the following as the 6 principal Angels: Michael, Gabriel, Metatron, Yophiel, Uriel, and Yophyophyah. The Book of Enoch (ch. xx.) speaks also of 6 principal Angels, while Pirqé d. R. Eliez. iv. mentions seven. In that very curious passage (Berakhoth 51 a) we read of three directionsgiven by Suriel, Prince of the Face, to preserve the Rabbis from the Techaspith (company of Evil Angels), or, according to others, from Istalganith (another company of Evil Angels). In Chag. 13 b we read of an Angel called Sandalpon, who stands upon the earth, while his head reaches 500 years' way beyond the living creatures. He is supposed to stand behind the Merkabah (the thronechariot), and make crowns for the Creator, which rise of their own accord. We also read of Sagsagel, who taught Moses the sacred Name of God, and was present at his death. But, confining ourselves to the five principal Angel-chiefs, we have,

a. Metatron, who appears most closely to correspond to the Angel of the Face, or the Logos. He is the representative of God. In the Talmud (Sanh, 38 b) a Christian is introduced as clumsily starting a controversy on this point, that, according to the Jewish contention, Exod. xxiv. 1 should have read, 'Come up to Me.' On this R. Idith explained that the expression referred to the Metatron (Exod. xxxiii. 21), but denied the inference that Metatron was either to be adored, or had power to forgive sins, or that he was to be regarded as a Mediator. In continuation of this controversy we are told (Chag. 15 a, b) that, when an apostate Rabbi had seen Metatron sitting in heaven, and would have inferred from it that there were two supreme powers, Metatron received from another Angel 60 fiery stripes so as to prove his inferiority! In Targ. Ps.-Jon. on Gen. v. 24 he is called the Great Scribe, and also the Prince of this world. He is also designated as 'the Youth,' and in the Kabbalah as 'the Little God,' who had 7 names like the Almighty, and shared His Majesty. He is also called the 'Prince of the Face.' and described as the Angel who sits in the innermost chamber (Chag. 5 b), while the other Angels hear their commands outside the Veil (Chag. 16 a). He is represented as showing the unseen to Moses (Siphré, p. 141 a), and as instructing infants who have died without receiving knowledge (Abhod. Zar. 3b). In the Introduction to the Midrash on Lamentations there is a revolting story in which Metatron is represented as proposing to shed tears in order that God might not have to weep over the destruction of Jerusalem, to which, however, the Almighty is made to refuse His assent. We hesitate to quote further from the passage. In Siphré on Deut. (ed. Friedm. p. 141 a) Metatron is said to have shown Moses the whole of Palestine. He is also said to have gone before Israel in the wilderness.

Metator, divider, arranger, representative, we will not enter.

¹ On the controversy on the meaning of the name Metatron, whether it means under the throne, or behind the throne, or is the same as

xm

b. Michael ('who is like God?'), or the Great Prince (Chag. 12 b). He stands at the right hand of the throne of God. According to Targ. Ps.-Jon, on Exod. xxiv. 1, he is the Prince of Wisdom. According to the Targum on Ps. cxxxvii. 7, 8, the Prince of Jerusalem, the representative of Israel. According to Sebach. 62 a he offers upon the heavenly Altar; according to some, the souls of the pious; according to others, lambs of fire. But, although Michael is the Prince of Israel, he is not to be invoked by them (Jer. Ber. ix. I3 a). In Yoma 77 a we have an instance of his ineffectual advocacy for Israel before the destruction of Jerusalem. The origin of his name as connected with the Song of Moses at the Red Sea is explained in Bemidb. R. 2. Many instances of his activity are related. Thus, he delivered Abraham from the fiery oven of Nimrod, and afterwards, also, the Three Children out of the fiery furnace. He was the principal or middle Angel of the three who came to announce to Abraham the birth of Isaac, Gabriel being at his right, and Rephael at his left. Michael also saved Lot. Michael and Gabriel wrote down that the primogeniture belonged to Jacob, and God confirmed it. Michael and Gabriel acted as 'friends of the bridegroom' in the nuptials of Adam. Yet they could not bear to look upon the glory of Moses. Michael is also supposed to have been the Angel in the bush (according to others, Gabriel). At the death of Moses, Michael prepared his bier, Gabriel spread a cloth over the head of Moses. and Sagsagel over his feet. In the world to come Michael would pronounce the blessing over the fruits of Eden, then hand them to Gabriel, who would give them to the patriarchs, and so on to David. The superiority of Michael over Gabriel is asserted in Ber. 4 b, where, by an ingenious combination with Dan. x. 13, it is shown that Is, vi. 6 applies to him (both having the word and, one). It is added that Michael flies in one flight, Gabriel in two, Elijah in four, and the Angel of Death in eight flights (no doubt to give time for repentance).

c. Gabriel ('the Hero of God') represents rather judgment, while Michael represents mercy. Thus he destroyed Sodom (Bab. Mez. 86 b, and other places). He restored to Tamar the pledges of Judah, which Sammael had taken away (Sot. 10 b). He struck the servants of the Egyptian princess, who would have kept their mistress from taking Moses out of the water (Sot. 12 b); also Moses, that he might cry and so awaken pity. According to some, it was he who delivered the Three Children; but all are agreed that he killed the men that were standing outside the furnace. He also smote the army of Sennacherib. The passage in Ezek, x, 2, 7 was applied to Gabriel, who had received from the Cherub two coals, which, however, he retained for six years, in the hope that Israel might repent, a He is supposed to be referred to in Ezek, ix, 4 as affixing the mark on the forehead which is a n, drawn, in the case of the wicked, in blood (Shabb, 55 a). We are also told that he had instructed Moses about making the Candlestick, on which occasion he had put on an apron, like a goldsmith; and that he had disputed with Michael about the meaning of a word. To his activity the bringing of fruits to maturity is ascribed-perhaps because he was regarded as made of fire, while Michael was made of snow (Deb. R. 5). These Angels are supposed to stand beside each other, without the fire of the one injuring the snow of the other. The curious legend is connected with him (Shabb, 56 b, Sanh, 21 b), that, when Solomon married the daughter of Pharaoh, Gabriel descended into the sea, and fixed a reed in it, around which a mudbank gathered, on which a forest sprang up. On this site imperial Rome was built. The meaning of the legend-or perhaps rather allegory—seems (as explained in other parts of this book) that, when Israel began to decline from God, the punishment through its enemies was prepared, which

• Gabriel was also des ignated R-mon, because he stops up the sina of Israel (Sanh. 45b).

APP. XIII culminated in the dominion of Rome. In the future age Gabriel would hunt and slay Leviathan. This also may be a parabolic representation of the destruction of Israel's enemies.

d. Of Uriel ('God is my light') and Rephael ('God heals') it need only be said, that the one stands at the left side of the Throne of glory, the other behind it.'

3. The Ministering Angels and their Ministry. The ministry of the Angels . may be divided into two parts, that of praising God, and that of executing His behests. In regard to the former, there are 694,000 myriads who daily praise the Name of God. From sunrise to sundown they say: Holy, holy, holy, and from sundown to sunrise: Blessed be the Glory of God from its place. In connection with this we may mention the beautiful allegory (Shem. R. 21) that the Angel of prayer weaves crowns for God out of the prayers of Israel. As to the execution of the Divine commands by the Angels, it is suggested (Aboth d. R. Nathan 8) that their general designation as ministering Angels might have led to jealousy among them. Accordingly, their names were always a composition of that of God with the special commission entrusted to them (Shem. R. 29), so that the name of each Angel depended on his message, and might vary with it (Ber. R. 78). This is beautifully explained in Yalkut (vol. ii. Par. 797), where we are told that each Angel has a tablet on his heart, in which the Name of God and that of the Angel is combined. This change of names explained the answer of the Angel to Manoah (Bemidb. R. 10). It is impossible to enumerate all the instances of Angelic activity recorded in Talmudic writings. Angels had performed the music at the first sacrifice of Adam; they had announced the consequences of his punishment; they had cut off the hands and feet of the serpent; they had appeared to Abraham in the form of a baker, a sailor, and an Arab. 120,000 of them had danced before Jacob when he left Laban; 4,000 myriads of them were ready to fight for him against Esau; 22,000 of them descended on Sinai and stood beside Israel when, in their terror at the Voice of God, they fled for twelve miles. Angels were directed to close the gates of heaven when the prayer of Moses with the All-powerful, Ineffable Name in it, which he had learnt from Sagsagel, would have prevented his death. Finally, as they were pledged to help Israel, so would they also punish every apostate Israelite. Especially would they execute that most terrible punishment of throwing souls to each other from one world to another. By the side of these debasing superstitions we come upon beautiful allegories, such as that a good and an evil Angel always accompanied man, but especially on the eve of the Sabbath when he returned from the Synagogue, and that for every precept he observed God sent him a protecting Angel. This idea is realistically developed in Pirké d. R. El. 15, where the various modes and times in which the good Angels keep man from destruction are set forth.

It is quite in accordance with what we know of the system of Rabbinism, that the heavenly host should be represented as forming a sort of consultative Sanhedrin. Since God never did anything without first taking counsel with the family above (Sanh. 38 b),² it had been so when He resolved to create man. Afterwards the Angels had interceded for Adam, and, when God pointed to his disobedience, they had urged that thus death would also come upon Moses and Aaron, who were sinless, since one fate must come to the just and the unjust. Similarly,

when He takes away, not when He giveth (Job i. 21)—and it is argued that, wherever the expression 'and Jehovah' occurs, as in the last clause of 1 Kings xxii. 23, it means God and His Sanhedrin.

¹ The names of the four Angel-Princes—Mich el, Gabriel, Uriel, and Raphael—are

explained in Bemid. R. 2.

According to Jer. Ber. ix. 7 (p. 14 b),
God only takes counsel with His Sanhedrin

they had interceded for Isaac, when Abraham was about to offer him, and finally dropped three tears on the sacrificial knife, by which its edge became blunted. And so through the rest of Israel's history, where on all critical occasions Jewish legend introduces the Angels on the scene.

APP. XIII

4. Limitation of the power of the Angels. According to Jewish ideas, the faculties, the powers, and even the knowledge of Angels were limited. They are, indeed, pure spiritual beings (Vayvikra R. 24), without sensuous requirements (Yoma 75 b), without hatred, envy, or jealousy (Chag. 14), and without sin (Pirgé d. R. El. 46). They know much, notably the future (Ab. d. R. Nath. 37), and have part in the Divine Light. They live on the beams of the Divine Glory (Bem. R. 21), are not subject to our limitations as to movement, see but are not seen (Ab. d. R. Nath. u. s.), can turn their face to any side (Ab. d. R. Nath. 37), and only appear to share in our ways, such as in eating (Ber. R. 48). Still, in many respects they are inferior to Israel, and had been employed in ministry (Ber. R. 75). They were unable to give names to the animals, which Adam did (Pirqé d. R. El. 13). Jacob had wrestled with the Angel and prevailed over him when the Angel wept (Chull. 92 a). Thus it was rather their nature than their powers or dignity which distinguished them from man. No Angel could do two messages at the same time (Ber. R. 50). In general they are merely instruments blindly to do a certain work, not even beholding the Throne of Glory (Bemidb. R. 14), but needed mutual assistance (Vayyikia R. 31). They are also liable to punishments (Chag. 16 a). Thus, they were banished from their station for 138 years, because they had told Lot that God would destroy Sodom, while the Angel-Princes of the Gentiles were kept in chains till the days of Jeremiah. As regards their limited knowledge, with the exception of Gabriel, they do not understand Chaldee or Syriac (Sot. 33 a). The realistic application of their supposed ignorance on this score need not here be repeated (see Shabb. 12 b). As the Angels are inferior to the righteous, it follows that they are so to Israel. God had informed the Angels that the creation of man was superior to theirs, and it had excited their envy. Adam attained a place much nearer to God than they, and God loved Israel more than the Angels. And God had left all the ministering Angels in order to come to Moses, and when He communicated with him it was directly, and the Angels standing between them did not hear what passed. In connection with this ministry of the Angels on behalf of Biblical heroes a curious legend may here find its place. From a combination of Ex. xviii. 4 with Ex. ii. 15 the strange inference was made that Moses had actually been seized by Pharaoh. Two different accounts of how he escaped from his power are given. According to the one, the sword with which he was to be executed rebounded from the neck of Moses, and was broken, to which Cant. vii. 5 was supposed to refer, it being added that the rebound killed the would-be executioner. According to another account, an Angel took the place of Moses, and thus enabled him to fly, his flight being facilitated by the circumstance that all the attendants of the king were miraculously rendered either dumb, deaf, or blind, so that they could not execute the behests of their master. Of this miraculous interposition Moses is supposed to have been reminded in Ex. iv. 11, for his encouragement in undertaking his mission to Pharaoh. In the exaggeration of Jewish boastfulness in the Law, it was said that the Angels had wished to receive the Law, but that they had not been granted this privilege (Job xxviii. 21). And sixty myriads of Angels had crowned with two crowns every Israelite who at Mount Sinai had taken upon himself the Law (Shabb. 88 a). In view of all 3 c

APP. XIII this we need scarcely mention the Rabbinic prohibition to address to the Angels prayers, even although they bore them to heaven (Jer. Ber. ix. 1), or to make pictorial representations of them (Targ. Ps.-Jon. on Ex. xx. 23; Mechilta on the passage, ed. Weiss, p. 80 a).

5. The Angels are not absolutely good. Strange as it may seem, this is really the view expressed by the Rabbis. Thus it is said that, when God consulted the Angels, they opposed the creation of man, and that, for this reason, God had concealed from them that man would sin. But more than this-the Angels had actually conspired for the fall of man (the whole of this is also related in Pirqé d. R. El. 13). Nor had their jealousy and envy been confined to that occasion. They had accused Abraham, that, when he gave a great feast at the weaning of Isaac, he did not even offer to God a bullock or a goat. Similarly, they had laid charges against Ishmael, in the hope that he might be left to perish of thirst. They had expostulated with Jacob, because he went to sleep at Bethel. But especially had they, from envy, opposed Moses' ascension into heaven; they had objected to his being allowed to write down the Law, falsely urging that Moses would claim the glory of it for himself, and they are represented, in a strangely blasphemous manner, as having been with difficulty appeared by God. In Shabb. 88 b we have an account of how Moses pacified the Angels, by showing that the Law was not suitable for them, since they were not subject to sinful desires, upon which they became the friends of Moses, and each taught him some secret, among others the Angel of death how to arrest the pestilence. Again, it is said, that the Angels were wont to bring charges against Israel, and that, when Manasseh wished to repent, the Angels shut the entrance to heaven, so that his prayer might not penetrate into the presence of God.

Equally profane, though in another direction, is the notion that Angels might be employed for magical purposes. This had happened at the siege of Jerusalem under Nebuchadnezzar, when, after the death of that mighty hero Abika, the som of Gaphteri, Chananeel, the uncle of Jeremiah, had conjured up ministering Angels, who affrighted the Chaldees into flight. On this God had changed their names, when Chananeel, unable any longer to command their services, had summoned up the Prince of the World by using the Ineffable Name, and lifted Jerusalem into the air, but God had trodden it down again, to all which Lam. ii. 1 referred (Yalk. vol. ii. p. 166 c and d, Par. 1001). The same story is repeated in another place (p. 167, last line of col. c, and col. d), with the addition that the leading inhabitants of Jerusalem had proposed to defend the city by conjuring up the Angels of Water and Fire, and surrounding their city with walls of water, of fire, or of iron; but their hopes were disappointed when God assigned to the Angels names different from those which they had previously possessed, so that when called upon they were unable to do what was expected of them.

6. The Names of the Angels. Besides those already enumerated, we may here mention, the Sar ha-Olam, or 'Prince of the World' (Yeb. 16b); the Prince of the Sea, whose name is supposed to have been Rahab, and whom God destroyed because he had refused to receive the waters which had covered the world, and the smell of whose dead body would kill every one if it were not covered by water. Pumah is the Angel of the realm of the dead (Ber. 18b). When the soul of the righteous leaves the body, the ministering Angels announce it before God, Who deputes them to meet it. Three hosts of Angels then proceed on this errand,

¹ Akhtariel-perhaps 'the crown of God'-seems to be a name given to the Deity (Ber. 7 a).

XIII

each quoting successively one clause of Is. lvii. 2. On the other hand, when the wicked leave the body, they are met by three hosts of destroying Angels, one of which repeats Is. xlviii. 22, another Is. l. 11, and the third Ezek. xxxii. 19 (Keth. 104 a). Then the souls of all the dead, good or bad, are handed over to Dumah. Yorgemi is the Prince of hail. He had proposed to cool the fiery furnace into which the Three Children were cast, but Gabriel had objected that this might seem a deliverance by natural means, and being himself the Prince of the fire, had proposed, instead of this, to make the furnace cold within and hot without, in order both to deliver the Three Children and to destroy those who watched outside (Pes. 118 a and b). Ridya, or Radya is the Angel of rain. One of the Rabbis professed to describe him from actual vision as like a calf whose lips were open, standing between the Upper and the Lower Deep, and saying to the Upper Deep, Let your waters run down, and to the Lower, Let your waters spring up. The representation of this Angel as a calf may be due to the connection between rain and ploughing, and in connection with this it may be noticed that Ridva means both a plough and ploughing (Taan, 25 b). Of other Angels we will only name the Ruach Pisqonith, or Spirit of decision, who is supposed to have made most daring objection to what God had said, Ezek. xvi. 3, in which he is defended by the Rabbis, since his activity had been on behalf of Israel (Sanh. 44 b); Nagid, the Angel of Food; Nabhel, the Angel of Poverty; the two Angels of Healing; the Angel of Dreams, Lailah; and even the Angel of Lust.a

It is, of course, not asserted that all these grossly materialistic superstitions and profane views were entertained in Palestine, or at the time of our Lord, still less that they are shared by educated Jews in the West. But they certainly date from Talmudic times; they embody the only teaching of Rabbinic writings about the Angels which we possess, and hence, whencesoever introduced, or however developed, their roots must be traced back to far earlier times than those when they were propounded in Rabbinic Academies. All the more that modern Judaism would indignantly repudiate them, do they bear testimony against Rabbinic teaching. And one thing at least must be evident, for the sake of which we have undertaken the task of recording at such length views and statements repugnant to all reverent feeling. The contention of certain modern writers that the teaching about Angels in the New Testament is derived from, and represents Jewish notions, must be perceived to be absolutely groundless and contrary to fact. In truth, the teaching of the New Testament on the subject of Angels represents, as compared with that of the Rabbis, not only a return to the purity of Old Testament teaching, but, we might almost say, a new revelation.

*See also the names of the five angels of destruction of wnom Moses was afraid on his descent from the Mount. Against three of them the three Patriarchs were to fight, God Himself being asked, or else propos-ing, to combat along with Moses against the other two

(Shem. R. 41; 44)

II. SATANOLOGY AND FALL OF THE ANGELS.

The difference between the Satanology of the Rabbis and of the New Testament is, if possible, even more marked than that in their Angelology. In general we note that, with the exception of the word Satan, none of the names given to the great enemy in the New Testament occurs in Rabbinic writings. More important still, the latter contain no mention of a Kingdom of Satan. In other words, the power of evil is not contrasted with that of good, nor Fatan with God. The

the patriarch, yet Gabriel had obtained this as the reward of his proposal, that he was allowed to deliver the Three Children from the fiery furnace.

¹ It is said that Gabriel had proposed in this manner to deliver Abraham when in similar danger at the hands of Nimrod. And, although God had by His own Hand delivered

APP. XIII devil is presented rather as the enemy of man, than of God and of good. This marks a fundamental difference. The New Testament sets before us two opposing kingdoms, or principles, which exercise absolute sway over man. Christ is 'the Stronger one' who overcometh 'the strong man armed,' and taketh from him not only his spoils, but his armour (St. Luke xi. 21, 22). It is a moral contest in which Satan is vanquished, and the liberation of his subjects is the consequence of his own subdual. This implies the deliverance of man from the power of the enemy, not only externally but internally, and the substitution of a new principle of spiritual life for the old one. It introduces a moral element, both as the ground and as the result of the contest. From this point of view the difference between the New Testament and Rabbinism cannot be too much emphasised, and it is no exaggeration to say that this alone—the question here being one of principle not of details—would mark the doctrine of Christ as fundamentally divergent from, and incomparably superior to, that of Rabbinism. 'Whence hath this Man this wisdom?' Assuredly, it may be answered, not from His contemporaries.

Since Rabbinism viewed the 'great enemy' only as the envious and malicious opponent of man, the spiritual element was entirely eliminated. Instead of the personified principle of Evil, to which there is response in us, and of which all have some experience, we have only a clumsy and—to speak plainly—often a stupid hater. This holds equally true in regard to the threefold aspect under which Rabbinism presents the devil: as Satan (also called Sammael); as the Yetser haRa, or evil impulse personified; and as the Angel of Death—in other words, as the Accuser, Tempter, and Punisher. Before explaining the Rabbinic views on each of

these points, it is necessary to indicate them in regard to-

1. The Fall of Satan and of his Angels. This took place, not antecedently, but subsequently to the creation of man. As related in Pirqé de R. Eliezer, ch. 13, the primary cause of it was jealousy and envy on the part of the Angels. Their opposition to man's creation is also described in Ber. R. 8, although there the fall of man is not traced to Satanic agency. But we have (as before stated) a somewhat blasphemous account of the discussions in the heavenly Sanhedrin, whether or not man should be created. While the dispute was still proceeding God actually created man, and then addressed the ministering Angels: 'Why dispute any longer? Man is already created.' In the Pirqé de R. Eliezer, we are only told that the Angels had in vain attempted to oppose the creation of man. The circumstance that his superiority was evidenced by his ability to give names to all creatures, induced them to 'lay a plot against Adam,' so that by his fall they might obtain supremacy. Now of all Angel-Princes in heaven Sammael was the first—distinguished above

¹ An analogous remark would apply to Jewish teaching about the good angels, who are rather Jewish elves than the high spiritual

beings of the Bible.

² As a curious illustration how extremes meet, we subjoin the following from Jonathan Edwards. After describing how 'Satan, before his fall, was the chief of all the angels ... nay, ... the Messiah or Christ (!), as he was the Anointed, so that in this respect, Jesus Christ is exalted unto his place in heaven'; and that 'Lucifer or Satan, while a holy angel ... was a type of Christ,' the great American divine explains his fall as follows: 'But when it was revealed to him, high and glorious as he was, that he must be a ministering spirit to the race of

mankind which he had seen newly created, which appeared so feeble, mean, and despicable, so vastly inferior not only to him, the prince of the angels, and head of the created universe, but also to the inferior angels, and that he must be subject to one of that race which should hereafter be born, he could not bear it. This occasioned his fall ' (Tractate on 'The Fall of the Angels,' Works, vol. ii, pp. 608, 609, 610). Could Jonathan Edwards have heard of the Rabbinic legends, or is this only a strange coincidence? The curious reader will find much quaint information, though, I fear, little help, in Prof. W. Scott's vol. 'The Existence of Evil Spirits,' London, 1843

XIII

the Seraphim and living creatures by having double their number of wings. Taking the company of Angels subject to him, he came down upon earth, and selected as the only fit instrument for his designs the serpent, which at that time had not only speech, but hands and feet, and was in stature and appearance like the camel. In the language of the Pirgé de R. Eliezer, Sammael took complete pessession of the serpent, even as demoniacs act under the absolute control of evil spirits. Then Sammael, in the serpent, first deceived the woman, and next imposed on her by touching the tree of life (although the tree cried out), saying, that he had actually 'touched' the tree, of which he pretended the touch had been forbidden on pain of death (Gen. iii. 3) 1-and yet he had not died! Upon this Eye followed his example, and touched the tree, when she immediately saw the Angel of Death coming against her. Afraid that she would die and God give another wife to Adam, she led her husband into the sin of disobedience. The story of the Fallis somewhat differently related in Ber. R. 18, 19. No mention is there made either of Sammael or of his agency, and the serpent is represented as beguiling Eve from a wish to marry her, and for that purpose to compass the death of Adam.

Critical ingenuity may attempt to find a symbolic meaning in many of the details of the Jewish legend of the Fall, although, to use moderate language, they seem equally profane and repulsive. But this will surely be admitted by all, that the Rabbinic account of the fall of the Angels, as connected with the fall of man, equally contrasts with the reverent reticence of the Old Testament narrative and the sublime

teaching of the New Testament about sin and evil.

2. Satan, or Sammael, as the accuser of man. And clumsy, indeed, are his accusations. Thus the statement (Gen. xxii. 1) that 'God tempted Abraham' is, in Jewish legend, transformed (Sanh. 89 b) into a scene, where, in the great upper Sanhedrin (Ber. R. 56), Satan brings accusation against the Patriarch.² All his previous piety had been merely interested; and now when, at the age of one hundred, God had given him a son, he had made a great feast and not offered aught to the Almighty. On this God is represented as answering, that Abraham was ready to sacrifice not only an animal but his own son; and this had been the occasion of the temptation of Abraham. That this legend is very ancient, indeed, pre-Christian (a circumstance of considerable importance to the student of this history) appears from its occurrence, though in more general form, in the Book of Jubilees, ch. xvii. In Ber. R. 55 and in Tanchuma (ed. Warsh. p. 29 a and b), the legend is connected with a dispute between Isaac and Ishmael as to their respective merits, when the former declares himself ready to offer up even his life unto God. In Tanchuma (u. s.) we are told that this was one of the great merits of man, to which the Almighty had pointed when the Angels made objection to his creation.

3. Satan, or Sammael, as the seducer of man. The statement in Baba B. 16 a which identifies Satan with the Yetser haRa, or evil impulse in man, must be regarded as a rationalistic attempt to gloss over the older teaching about Sammael, by representing him as a personification of the evil inclination within us. For, the Talmud not only distinguishes between a personal Satan without, and evil inclination within man, but expressly ascribes to God the creation of the Yetser haka in man as he was before the Fall, the occurrence of two ', in the word נייצר ('and He

the first sin, with all the terrible consequences connected with it.

¹ The Rabbis point out, how Eve had added to the words of God. He had only commanded them not to eat of the tree, while Eve added to it, that they were not to touch it. Thus adding to the words of God had led to

² In Ber. R. 56 the accusation is stated to have been brought by the ministering angels.

formed, Gen. ii. 7) being supposed to indicate the existence of two impulses in us—the Yetser Tobh and the Yetser haRa (Ber. 61 a). And it is stated that this existence of evil in man's original nature was of infinite comfort in the fear which would otherwise beset us in trouble (Ber. R. 14). More than this (as will presently be shown), the existence of this evil principle within us was declared to be absolutely necessary for the continuance of the world (Yoma 69 b, Sanh. 64 a).

Satan, or Sammael, is introduced as the seducer of man in all the great events of Israel's history. With varying legendary additions the story of Satan's attempts to prevent the obedience of Abraham and the sacrifice of Isaac is told in Sanh. 89 b, Ber. R. 56, and Tanchuma, p. 30 a and b. Yet there is nothing even astute, only a coarse realism, about the description of the clumsy attempts of Satan to turn Abraham from, or to hinder him in, his purpose; to influence Isaac; or to frighten Sarah. Nor are the other personages in the legend more successfully sketched. There is a want of all higher conception in the references to the Almighty, a painful amount of downright untruthfulness about Abraham, lamentable boastfulness and petty spite about Isaac, while the Sarah of the Jewish legend is rather a weak old Eastern woman than the mother in Israel. To hold such perversions of the Old Testament by the side of the New Testament conception of the motives and lives of the heroes of old, or the doctrinal inferences and teaching of the Rabbis by those of Christ and His Apostles, were to compare darkness with light.

The same remarks apply to the other legends in which Satan is introduced as seducer. Anything more childish could scarcely be invented than this, that, when Sammael could not otherwise persuade Israel that Moses would not return from Mount Sinai, h^- at last made his bier appear before them in the clouds (Shab. 89 a), unless it be this story, that when Satan would seduce David he assumed the form of a bird, and that, when David shot at it, Bath-Sheba suddenly looked up, thus gaining the king by her beauty (Sanh. 107 a). In both these instances the obvious purpose is to palliate the guilt whether of Israel or of David, which, indeed, is in ther places entirely explained away as not due to disobedience or to lust (comp. Ab. Zar. 4 b. 5 a).

4. As the Enemy of man, Satan seeks to hurt and destroy him; and he is the Angel of Death. Thus, when Satan had failed in shaking the constancy of Abraham and Isaac, he attacked Sarah (Yalkut, i. Par. 98, last lines, p. 28b). To his suggestions, or rather false reports, her death had been due, either from fright at being told that Isaac had been offered (Pirgé de R. El. 32, and Targum Ps.-Jon.), or else from the shock, when after all she learned that Isaac was not dead (Ber. R. 58). Similarly, Satan had sought to take from Tamar the pledges which Judah had given her. He appeared as an old man to show Nimrod how to have Abraham cast into the fiery oven, at the same time persuading Abraham not to resist it, &c. Equally puerile are the representations of Satan as the Angel of Death. According to Abod. Zar. 20 b, the dying sees his enemy with a drawn sword, on the point of which a drop of gall trembles. In his fright he opens his mouth and swallows this drop, which accounts for the pallor of the face and the corruption that follows. According to another Rabbi, the Angel of Death really uses his sword, although, on account of the dignity of humanity, the wound which he inflicts is not allowed to be visible. It is difficult to imagine a narrative more repulsive than that of the death of Moses according to Deb. R. 11. Beginning with the triumph of Sammael over Michael at the expected event, it tells how Moses

had entreated rather to be changed into a beast or a bird than to die; how Gabriel and Michael had successively refused to bring the soul of Moses; how Moses, knowing that Sammael was coming for the purpose, had armed himself with the Ineflable Name; how Moses had in boastfulness recounted to Sammael all his achievements, real and legendary; and how at last Moses had pursued the Enemy with the Ineflable Name, and in his anger taken off one of his horns of glory and blinded Satan in one eye. We must be excused from farther following this story through its revolting details.

But, whether as the Angel of Death or as the seducer of man, Sammael has not absolute power. When Israel took the Law upon themselves at Mount Sinai, they became entirely free from his sway, and would have remained so, but for the sin of the Golden Calf. Similarly, in the time of Ezra, the object of Israel's prayer (Neh. viii. 6) was to have Satan delivered to them. After a three days' fast it was granted, and the Yetser haRa of idolatry, in the shape of a young lion, was delivered up to them. It would serve no good purpose to repeat the story of what was done with the bound enemy, or how his cries were rendered inaudible in heaven. Suffice it that, in view of the requirements of the present world, Israel liberated him from the ephah covered with lead (Zech. v. 8), under which, by advice of the prophet Zechariah, they had confined him, although for precaution they first put out his eyes (Yoma, 69 b). And yet, in view, or probably, rather, in ignorance, of such teaching, modern criticism would derive the Satanology of the New Testament and the history of the Temptation from Jewish sources!

Over these six persons—Abraham, Isaac, Jacob, Moses, Aaron, and Miriam, with whom some apparently rank Benjamin—the Angel of Death had no power (Baba B. 17 a). Benjamin, Amram, Jesse, and Chileb (the son of David) are said to have died (only) through 'the sin of the serpent.' In other cases, also, Sammael may not be able to exercise his sway till, for example, he has by some ruse diverted a theologian from his sacred study. Thus he interrupted the pious meditations of David by going up into a tree and shaking it, when, as David went to examine it, a rung of the ladder, on which he stood, broke, and so interrupted David's holy thoughts. Similarly, Rabbi Chasda, by occupation with sacred study, warded off the Angel of Death till the crackling of a beam diverted his attention. Instances of the awkwardness of the Enemy are related (Kethub. 77 b), and one Rabbi—Joshua—actually took away his sword, only returning it by direct command of God. Where such views of Satan could even find temporary expression, superstitious fears may have been excited; but the thought of moral evil and of a moral combat with it could never have found lodgment.

III. EVIL SPIRITS (Shedim, Ruchin, Ruchoth, Lilin).

Here also, as throughout, we mark the presence of Parsee elements of superstition. In general, these spirits resemble the gnomes, hologolibius, elves, and sprites of our fairy tales. They are cunning and malicious, and contact with them is dangerous; but they can scarcely be described as absolutely evil. Indeed, they often prove kind and useful; and may at all times be rendered innocuous, and even made serviceable.

1. Their origin, nature, and numbers. Opinions differ as to their origin. In fact, they variously originated. According to Ab. 12 b, Ber. R. 7, they were created on the eve of the first Sabbath. But since that time their numbers have greated increased. For, according to Erub. 18 b, Ber. R. 20 (ed. Warsh. p. 40b), multitudes of them were the offspring of Eve and of male spirits, and of Adam with female spirits,

APP. XIII

or with Lilith (the queen of the female spirits), during the 130 years that Adam had been under the ban, and before Seth was born (Gen. v. 3); 'comp. Erub. 18 L. Again, their number can scarcely be limited, since they propagate themselves (Chag. 16 a), resembling men in this as well as in their taking of nourishment and dying. On the other hand, like the Angels they have wings, pass unhindered through space, and know the future. Still further, they are produced by a process of transformation from vipers, which, in the course of four times seven years, successively pass through the forms of vampires, thistles and thorns, into Shedim (18ab. K. 16 a)—perhaps a parabolic form of indicating the origination of Shedim through the fall of man. Another parabolic idea may be implied in the saying that Shedim spring from the backbone of those who have not bent in worship (u. s.).

Although Shedim bear, when they appear, the form of human beings, they may assume any other form. Those of their number who are identified with dirty places are represented as themselves black (Kidd. 72 a). But the reflection of their likeness is not the same as that of man. When conjured up, their position (whether with the head or the feet uppermost) depends on the mode of conjuring. Some of the Shedim have defects. Thus, those of them who lodge in the caper bushes are blind, and an instance is related when one of their number, in pursuit of a Rabbi, fell over the root of a tree and perished (Pes. 111 b). Trees, gardens, vineyards, and also ruined and desolate houses, but especially dirty places, were their favourite habitation, and the night-time, or before cock-crowing, their special time of appearance.2 Hence the danger of going alone into such places (Ber. 3 a, b; 62 a). A company of two escaped the danger, while before three the Shed did not even appear (Ber. 43 b). For the same reason it was dangerous to sleep alone in a house (Shabb. 151 b), while the man who went out before cock-crow, without at least carrying for protection a burning torch (though moonlight was far safer) had his blood on his own head. If you greeted anyone in the dark you might unawares bid Godspeed to a Shed (Sanh. 44 a). Nor was the danger of this inconsiderable, since one of the worst of these Shedim, specially hurtful to Rabbis, was like a dragon with seven heads, each of which dropped off with every successive lowly bending during Rabbi Acha's devotions (Kidd. 29 b). Specially dangerous times were the eves of Wednesday and of the Sabbath. But it was a comfort to know that the Shedim could not create or produce anything; nor had they power over that which had been counted, measured, tied up and sealed (Chull. 105 b); they could be conquered by the 'Ineffable Name;' and they might be banished by the use of certain formulas, which, when written and worn, served as amulets.

The number of these spirits was like the earth that is thrown up around a bed that is sown. Indeed, no one would survive it, if he saw their number. A thousand at your right hand and ten thousand at your left, such crowding in the Academy or by the side of a bride; such weariness and faintness through their malignant touch, which rent the very dress of the wearers! (Ber. 6 a). The queen of the female spirits had no less a following than 180,000 (Pes. 112 b).

¹ From the expression 'a son in his own likeness,' &c., it is inferred that his previous offspring during the 138 years was not in his likeness.

² The following Haggadah will illustrate both the power of the evil spirits at night and how amenable they are to reasoning. A Rabbi was distributing his gifts to the poor at night when he was confronted by the

Prince of the Ruchin with the quotation Deut. xix. 34 ('Thou shalt not remove thy neighbour's landmark'), which seemed to give the 'spirit' a warrant for attacking him. But when the Rabbi replied by quoting Prov. xxi. 14 ('a gift in secret appeaseth wrath'), the 'spirit' fled in confusion (Jer. Peah viii-9, p. 21 b), p. 21 b).

Little as we imagine it, these spirits lurk everywhere around us: in the crumbs on the floor, in the oil in the vessels, in the water which we would drink, in the diseases which attack us, in the even-numbered cups of our drinking, in the air, in

the room, by day and by night.

2. Their arrangement. Generally, they may be arranged into male and female spirits, the former under their king Ashmedai, the latter under their queen Lilith, probably the same as Agrath bath Machlath—only that the latter may more fully present the hurtful aspect of the demoness. The hurtful spirits are specially designated as Ruchin, Mazziqin (harmers), Malakhey Chabbalah (angels of damage), &c. From another aspect they are arranged into four classes (Targ. Pseudo-Jon. Numb. vi. 24): the Tsaphriré, or morning spirits (Targ. on Ps. cxxi. 6; Targ. Cant. iv. 6); the Tiharé, or midday spirits (Targ. Pseudo-Jon. Deut. xxxii. 24; Targ. Cant. iv. 6); the Telané, or evening spirits (Targ. Cant. iii. 8; iv. 6; Targ. Eccles. ii. 5); and the Lilin, or night spirits (Targ. Pseudo-Jon. on Deut. xxxii. 34; Targ. Is. xxxiv. 14). [According to 2 Targ. Esther ii. 1, 3, Solomon had such power over them, that at his bidding they executed dances before him.]

a. Ashmedai (perhaps a Parsee name), Ashmodi, Ashmedon, or Shamdon, the king of the demons (Gitt. 68 a, b; Pes. 110 a). It deserves notice, that this name does not occur in the Jerusalem Talmud nor in older Palestinian sources.1 He is represented as of immense size and strength, as cunning, malignant, and dissolute. At times, however, he is known also to do works of kindness-such as to lead the blind, or to show the road to a drunken man. Of course, he foreknows the future, can do magic, but may be rendered serviceable by the use of the 'Ineffable Name.' and especially by the signet of King Solomon, on which it was graven. The story of Solomon's power over him is well known, and can here only be referred to in briefest outline. It is said, that as no iron was to be used in the construction of the Temple, Solomon was anxious to secure the services of the worm Shamir, which possessed the power of cutting stones (see about him Ab. Z. 12 a; Sot. 48 b; Gitt. 68 a, b). By advice of the Sanhedrin, Solomon conjured up for this purpose a male and a female Shed, who directed him to Ashmedai. The latter lived at the bottom of a deep cistern on a high mountain. Every morning on leaving it to go into heaven and hear the decrees of the Upper Sanhedrin, he covered the cistern with a stone, and sealed it. On this Benavah, armed with a chain, and Solomon's signet with the Ineffable Name, went and filled the cistern with wine, which Ashmedai, as all other spirits, hated. But as he could not otherwise quench his thirst, Ashmedai became drunk, when it was easy, by means of the magical signet, to secure the chain around him. Without entering on the story of his exploits, or how he indicated the custody of Shamir, and how ultimately the worm (which was in the custody of the moor-cock 2) was secured, it appears that, by his cunning, Ashmedai finally got released, when he immediately hurled Solomon to a great distance, assumed his form, and reigned in his stead; till at last, after a series of adventures, Solomon recovered his signet, which Ashmedai had flung away, and a fish swallowed. Solomon was recognised by the Sanhedrin and Ashmedai fled at sight of his signet. [Possibly the whole of this is only a parabolic form for the story of Solomon's spiritual declension, and final repentance.]

APP. XIII

¹ Hamburger ascribes this to the anxiety of the Palestinians to guard Judaism from Gnostic elements. We are, however, willing to recognise in it an indirect influence of Christianity.

² The Tarnegol Bera—a mythical animal reaching from earth to heaven (Targ. on Ps. l. 11)—also called Naggar Tura (Gitt. 68 b) from his activity in cleaving mountains.

APP. XIII b. Lilith, the queen of female spirits—to be distinguished from the Lilin or night-spirits, and from Lela or Lailah, an Angel who accompanied Abraham on his expedition against Chedorlaomer (Sanh. 96 a). Here we recognise still more distinctly the Parsee elements. Lilith is 'the queen of Zemargad' (Targ. on Job i. 15)—'Zemargad' representing all green crystals, malachite, and emerald—and the land of Zemargad being 'Sheba.' Lilith is described as the mother of Hormiz or Horniz' (Baba B. 73 a). Sometimes she is represented as a very fair woman, but mostly with long, wild-flowing hair, and winged (Nidd. 24 b; Erub. 100 b). In Pes. 111 a we have a formula for exorcising Lilith. In Pes. 112 b (towards the end) we are told how Agrath bath Machlath (probably the Zend word Agra—'smiting, very wicked'—bath Machlath 'the dancer') threatened Rabbi Chanina with serious mischief, had it not been that his greatness had been proclaimed in heaven, on which the Rabbi would have shown his power by banning her from all inhabited places, but finally gave her liberty on the eve of the fourth day and of the Sabbath, which nights accordingly are the most dangerous seasons.

3. Character and habits of the Shedim. As many of the Angels, so many of the Shedim, are only personifications. Thus, as diseases were often ascribed to their agency, there were Shedim of certain diseases, as of asthma, croup, canine rabies, madness, stomachic diseases, &c. Again, there were local Shedim, as of Samaria, Tiberias, &c. On the other hand, Shedim might be employed in the magic cure of diseases (Shabb. 67 a). In fact, to conjure up and make use of demons was considered lawful, although dangerous (Sanh. 101 a), while a little knowledge of the subject would enable a person to avoid any danger from them. Thus, although Chamath, the demon of oil, brings eruptions on the face, yet the danger is avoided if the oil is used out of the hollow of the hand, and not out of a vessel. Similarly, there are formulas by which the power of the demons can be counteracted. In these formulas, where they are not Biblical verses, the names of the demons are inserted. This subject will be farther treated in another Appendix.

In general, we may expect to find demons on water, oil, or anything else that has stood uncovered all night; on the hands before they have been washed for religious purposes, and on the water in which they have been washed; and on the breaderumbs on the floor. Demons may imitate or perform all that the prophets and great men of old had wrought. The magicians of Egypt had imitated the miracles of Moses by demoniacal power (Shem. R. 9). So general at the time of our Lord was the belief in demons and in the power of employing them, that even Josephus (Ant. viii. 2, 5) contended that the power of conjuring up, and driving out demons, and of magical cures had been derived from King Hezekiah, to whom God had given it. Josephus declares himself to have been an eye-witness of such a wonderful cure by the repetition of a magical formula. This illustrates the contention of the Scribes that the miraculous cures of our Lord were due to demoniac agency.

Legions of demons lay in waiting for any error or failing on the part of man. Their power extended over all even numbers.² Hence, care must be had not to drink an even number of cups (Ber. 51 b), except on the Passover night, when the demons have no power over Israel (Pes. 109 b). On the other hand, there are demons who might almost be designated as familiar spirits, who taught the Rabbis,

¹ Hamburger renders it Ahriman, but it seems rather like Hormuzd. Perhaps the Rabbis wished to combine both. Ahriman is written Ahurmin, Sanh. 39 a, in that very

curious notice of a controversy with a Mage.

² The superstition 'There's luck in odd numbers' has passed to all nations.

xIII

Shed Joseph (Pes. 110 a) and the Shed Jonathan (Yeb. 122 a). Rabbi Papa had a young Shed to wait upon him (Chull. 105 b). There can, however, be no difficulty in making sure of their real existence. As Shedim have cock's feet, nothing more is required than to strew ashes by the side of one's bed, when in the morning their marks will be perceived (Ber. 6 a; Gitt. 68 b). It was by the shape of his feet that the Sanhedrin hoped to recognise, whether Ashmedaı was really Solomon, or not, but it was found that he never appeared with his feet uncovered. The Talmud (Ber. 6 a) describes the following as an infallible means for actually seeing these spirits: Take the afterbirth of a black cat which is the daughter of a black cat—both mother and daughter being firstborn—burn it in the fire, and put some of the ashes in your eyes. Before using them, the ashes must be put into an iron tube, and sealed with an iron signet. It is added, that Rabbi Bibi successfully tried this experiment, but was hurt by the demons, on which he was restored to health by the prayers of the Rabbis.\(^1

Other and kindred questions, such as those of amulets, &c., will be treated under demoniac possessions. But may we not here once more and confidently appeal to impartial students whether, in view of this sketch of Jewish Angelology and Satanology, the contention can be sustained that the teaching of Christ on this subject has been derived from Jewish sources?

1 Dr. Kohut's comparison of Rabbinic Angelology and Demonology with Parseeism (Ueber d. jūd. Angelol. n. Dämonol. in ihrer Abhäng. vom Parsismus) is extremely interesting, although not complete and its conclusions sometimes strained "The negative arguments derived from Jewish Angelology and Satanology by the author of 'Supernatural Religion' are based on inaccurate and uncritical information, and do not require detailed discussion.

APPENDIX XIV.

THE LAW IN MESSIANIC TIMES.

(See vol. i. Book III. ch. iii. p. 341.)

APP.

The question as to the Rabbinic views in regard to the binding character of the Law, and its imposition on the Gentiles, in Messianic times, although, strictly speaking, not forming part of this history, is of such vital importance in connection with recent controversies as to demand special consideration. In the text to which this Appendix refers it has been indicated, that a new legislation was expected in Messianic days. The ultimate basis of this expectancy must be sought in the Old Testament itself—not merely in such allusions as to the intrinsic worthlessness of sacrifices, but in such passages as Deut. xviii. 15, 18, and its prophetic commentary in Jer. xxxi. 31, &c. It was with a view to this that the Jewish deputation inquired whether John the Baptist was 'that Prophet.' For, as has been shown, Rabbinism associated certain reformatory and legislative functions with the appearance of the Forerunner of the Messiah (Eduv. viii. 7).

There were, indeed, in this, as in most respects, diverging opinions according to the different standpoints of the Rabbis, and, as we infer, not without controversial bearing on the teaching of Christianity. The strictest tendency may be characterised as that which denied the possibility of any change in the ceremonial Law, as well as the abrogation of festivals in the future. Even the destruction of the Temple, and with it the necessary cessation of sacrifices-if, indeed, which is a moot question, all sacrifices did at once and absolutely cease—only caused a gap; just as exile from the land could only free from such laws as attached to the soil of Israel. The reading of the sacrificial sections in the Law (Meg. 31 b; Ber. R. 44)—at any rate, in conjunction with prayers (Ber. 2 b), but especially study of the Law (Men. 110 a), took in the meantime the place of the sacrifices. And as regarded the most sacred of all sacrifices, that of the Day of Atonement, it was explained that the day rather than the sacrifices brought reconciliation (Sifra c. 8). This party held the principle that not only those Divine, but even those Rabbinic, ordinances, which apparently had been intended only for a certain time or for a certain purpose, were of eternal duration (Bezah 5 b). 'The Law is never to cease; there are the commandments-since there is no prophet who may change a word in them.'2

Law would also cease? See Cassel's note.

² For further particulars I refer to Stein,
Schrift des Lebens, i. pp. 319-336 (ch. on 'The

Messiah'), to the article on the Messiah in Hamburger's Real-Encycl. ii. pp. 747, 748, and especially to that most interesting brochure of Rabbi Holdheim, Das Ceremonialges, im Messias-Reich. I have not read a more clear demonstration of the impossibility of Rabbinism, nor—strange as it may sound—a fuller vindication of the fundamental positions of Christianity.

¹ In the Book Cusari (iii. 49, ed. Cussel, p. 274) an inference somewhat inconvenient to Rabbinism is drawn from this. If, as it asserts, Levitical uncleanness and holiness are correlative terms, the one implying the other, would it not follow that with the cessation of the Jewish economy the whole ceremonial Law would also cease? See Cussel's note.

APP. XIV

So far were these views carried, that it was asserted: 'Israel needs not the teaching of the King Messiah,' but that 'He only comes to gather the dispersed, and to give to the Gentiles thirty commandments, as it is written (Zechar. xi. 12), "they weighed me my price, thirty pieces of silver" (Ber. R. 98). But even these extreme statements seem to imply that keen controversy had raged on the subject. Besides, the most zealous defenders of the Law admitted that the Gentiles were to receive laws in Messianic times. The smallest and most extreme section held that, the laws, as Israel observed them, would be imposed on the Gentiles (Chull. 92 a); others, that only thirty commandments, the original Noachic ordinances, supposed to be enumerated in Lev. xix., would become obligatory, while some held, that only three ordinances would be binding on the new converts: two connected with the Feast of Tabernacles, the third, that of the phylacteries (Midr. on Ps. xxxi. 1, ed. Warsh., p. 30 b). On the other hand, we have the most clear testimony that the prevailing tendency of teaching was in a different direction. In a very curious passage (Yalkut ii. 296, p. 46 a), in which the final restitution of 'the sinners of Israel and of the righteous of the Gentiles' who are all in Gehinnom, is taught in very figurative language, we are told of a 'new Law which God will give by the Messiah' in the age to come-thanksgiving for which calls forth that universal Amen, not only on earth but in Gehinnom, which leads to the deliverance of those who are in the latter. But as this may refer to the time of the final consummation, we turn to other passages. The Midrash on Song ii. 13, applying the passage in conjunction with Jer. xxxi. 31, expressly states that the Messiah would give Israel a new law, and the Targum, on Is. xii. 3, although perhaps not quite so clearly, also speaks of a 'new instruction.' It is needless to multiply proofs (such as Vayyikra R. 13). But the Talmud goes even further, and lays down the two principles, that in the 'age to come' the whole ceremonial Law and all the feasts were to cease.2 And although this may be regarded as merely a general statement, it is definitely applied to the effect, that all sacrifices except the thank-offering, and all fasts and feasts except the Day of Atonement, or else the Feast of Esther, were to come to an end-nay (in the Midr. on the words 'the Lord looseth the bound, 'Ps. cxlvi. 7), that what had formerly been 'bound' or forbidden would be 'loosed' or allowed, notably that the distinctions between clean and unclean animals would be removed.

There is the less need of apology for any digression here, that, besides the intrinsic interest of the question, it casts light on two most important subjects. For, first, it illustrates the attempt of the narrowest Judaic party in the Church to force on Gentile believers the yoke of the whole Law; the bearing of St. Paul in this respect; his relation to St. Peter; the conduct of the latter; and the proceedings of the Apostolic Synod in Jerusalem (Acts xv.). St. Paul, in his opposition to that party, stood even on orthodox Jewish ground. But when he asserted, not only a new 'law of liberty,' but the typical and preparatory character of the whole Law, and its fulfilment in Christ, he went far beyond the Jewish standpoint. Further, the favourite modern theory as to fundamental opposition in principle between Pauline and Petrine theology in this respect, has, like many kindred theories, no support in the Jewish views on that subject, unless we suppose that Peter had belonged to the narrowest Jewish school, which his whole history seems to forbid. We can also understand, how the Divinely granted vision of the abrogation of the distinction between clean and unclean animals (Acts x. 9-16)

¹ Stein, u. s. pp. 327, 328.

² Comp. on this Holdheim, Das Ceremonialges. p. 46.

may, though coming as a surprise, have had a natural basis in Jewish expectancy, and it explains how the Apostolic Synod, when settling this question, ultimately fell back on the so-called Noachic commandments, though with very wider-reaching principles underlying their decision (Acts xv. 13-21). Lastly, it seems to cast even some light on the authorship of the Fourth Gospel; for, the question about 'that prophet' evidently referring to the possible alteration of the Law in Messianic times, which is reported only in the Fourth Gospel, shows such close acquaintance with the details of Jewish ideas on this subject, as seems to us utterly incompatible with its supposed origination as 'the Ephesian Gospel' towards the end of the second century, the outcome of Ephesian Church-teaching—an 'esoteric and eelectic' book, designed to modify 'the impressions produced by the tradition previously recorded by the Synoptists.'

¹ The learned reader will find a very curious illustration of this in that strange Haggadah about the envy of the serpent being excited on seeing Adam fed with meat from heaven—where another equally curious Haggadah is related to show that ¹ nothing is unclean which cometh down from heaven.¹

² Yalkut i, 15, p. 4, d, towards the middle. A considerable part of vol. iii, of 'Supernatural Religion' is devoted to argumentation on this subject. But here also the information of the writer on the subject is neither accurate nor critical, and hence his reasoning and conclusions are vitiated.

APPENDIX XV.

THE LOCATION OF SYCHAR, AND THE DATE OF OUR LORD'S VISIT TO SAMARIA.

(See vol. i. Book IIJ ch. viii.)

I. THE LOCATION OF SYCHAR.

APP. XV

Although modern writers are now mostly agreed on this subject, it may be well briefly to put before our readers the facts of the case.

Till comparatively lately, the Sychar of St. John iv. was generally regarded as representing the ancient Shechem. The first difficulty here was the name, since Shechem, or even Sichem, could scarcely be identified with Sychar, which is undoubtedly the correct reading. Accordingly, the latter term was represented as one of opprobrium, and derived from 'Shekhar' (in Aramæan Shikhra), as it were, 'drunken town,' or else from 'Sheger' (in Aramæan Shigra), 'lying town.' But, not to mention other objections, there is no trace of such an alteration of the name Sychar in Jewish writings, while its employment would seem wholly incongruous in such a narrative as St. John iv. Moreover, all the earliest writers distinguished Sychar from Shechem. Lastly, in the Talmud the name Sokher, also written Sikhra, frequently occurs, and that not only as distinct from Shechem, but in a connection which renders the hypothesis of an opprobrious by-name impossible. Professor Delitzsch (Zeitschrift für Luther. Theol. for 1856, ii. pp. 242, 243) has collected seven passages from the Babylon Talmud to that effect, in five of which Sichra is mentioned as the birthplace of celebrated Rabbis-the town having at a later period apparently been left by the Samaritans, and occupied by Jews (Baba Mez. 42 a. 83 a, Pes. 31 b, Nidd. 36 a, Chull. 18 b, and, without mention of Rabbis, Baba K. 82 b, Menach. 64 b. See also Men. x. 2, and Jer. Sheq. p. 48 d). If further proof were required, it would be sufficient to say that a woman would scarcely have gone a mile and a half from Shechem to Jacob's Well to fetch water, when there are so many springs about the former city. In these circumstances, later writers have generally fixed upon the village of 'Askar, half a mile from Jacob's Well, and within sight of it, as the Sychar of the New Testament, one of the earliest to advocate this view having been the late learned Canon Williams. Little more than a third of a mile from 'Askar is the reputed tomb of Joseph. The transformation of the name Sycharinto 'Askar is explained, either by a contraction of 'Ain 'Askar, 'the well of Sychar,' or else by the fact that in the Samaritan Chronicle the place is called Iskar, which seems to have been the vulgar pronunciation of Sychar. A full description of the place is given by Captain Conder (Tent-Work in Palestine, vol. i. pp. 71 &c., especially pp. 75 and 76), and by M. Guérin, 'La Samarie,' vol. i. p. 371, although the latter writer, who almost always absolutely follows tradition, denies the identity of Sychar and 'Askar (pp. 401, 402).

APP. XV

II. TIME OF OUR LORD'S VISIT TO SYCHAR.

This question, which is of such importance not only for the chronology of this period, but in regard to the unnamed Feast at Jerusalem to which Jesus went up (St. John v. 1), has been discussed most fully and satisfactorily by Canon Westcott (Speaker's Commentary, vol. ii. of the New Testament, p. 93). The following data will assist our inquiries.

1. Jesus spent some time after the Feast of Passover (St. John ii. 23) in the province of Judæa. But it can scarcely be supposed that this was a long period, for—

2ndly, in St. John iv. 45 the Galileans have evidently a fresh remembrance of what had taken place at the Passover in Jerusalem, which would scarcely have been the case if a long period and other festivals had intervened. Similarly, the 'King's Officer' (St. John iv. 47) seems also to act upon a recent report.

3rdly, the unnamed Feast of St. John v. I forms an important element in our computations. Some months of Galilean ministry must have intervened between it and the return of Jesus to Galilee. Hence it could not have been Pentecost. Nor could it have been the Feast of Tabernacles, which was in autumn, nor yet the Feast of the Dedication, which took place in winter, since both are expressly mentioned by their names (St. John vii. 2, x. 22). The only other Feasts were: the Feast of Wood-Offering (comp. The Temple, &c., p. 295), the Feast of Trumpets, or New Year's Day, the Day of Atonement, and the Feast of Esther, or Purim.

To begin with the latter, since of late it has found most favour. The reasons against Christ's attendance in Jerusalem at Purim seem to me irresistible. Canno Westcott urges that the discourse of Christ at the unnamed Feast has not, as is generally the case, any connection with the thoughts of that festival. To this I would add, that I can scarcely conceive our Lord going up to a feast observed with such boisterous merriment as Purim was, while the season of the year in which it falls would scarcely tally with the statement of St. John v. 3, that a great multitude of sick people were laid down in the porches of Bethesda.

But if the unnamed Feast was not Purim, it must have been one of these three, the Feast of the Ingathering of Wood, the Feast of Trumpets, or the Day of Atonement. In other words, it must have taken place late in summer, or in the very beginning of autumn. But if so, then the Galilean ministry intervening between the visit to Samaria and this Feast leads to the necessary inference that the visit to Sychar had taken place in early summer, probably about the middle or end of May. This would allow ample time for Christ's stay at Jerusalem during the Passover and for His Judgean ministry.

As we are discussing the date of the unnamed Feast, it may be as well to bring the subject here to a close. We have seen that the only three Feasts to which reference could have been made are the Feast of Wood Offering, the Feast of Trumpets, and the Day of Atonement. But the last of these could not be meant, since it is designated, not only by Philo, but in Acts xxvii. 9, as 'the fast,' not the feast $\nu\eta\sigma\tau\epsilon ia$, not $\dot{\epsilon}\epsilon\rho\tau\dot{\eta}$ (comp. LXX., Lev. xiv. 29 &c., xxiii. 27 &c.). As between the Feast of the Wood Offering and that of Trumpets I feel at considerable loss. Canon Westcott has urged on behalf of the latter reasons which I confess are very

¹ I must here correct the view expressed in my book on 'The Temple,' p. 291, due to a misunderstanding of St. John iv. 35. Of

course, if the latter had implied that Jesus was at Sychar in December, the unnamed feast must have been Purim.

weighty. On the other hand, the Feast of Trumpets was not one of those on which people generally resorted to Jerusalem, and as it took place on the 1st of Tishri (about the middle of September), it is difficult to believe that anyone going up to it would not rather have chosen, or at least remained over, the Day of Atonement and the Feast of Tabernacles, which followed respectively, on the 10th and 15th days of that month. Lastly, the Feast of Wood Offering, which took place on the 15th Ab (in August), was a popular and joyous festival, when the wood needed for the altar was brought up from all parts of the country (comp. on that feast 'The Temple and its Services,' &c., pp. 295, 296). As between these two feasts, we must leave the question undecided, only noting that barely six weeks intervened between the one and the other feast.

APP. XV

APPENDIX XVI.

ON THE JEWISH VIEWS ABOUT 'DEMONS' AND 'THE DEMONISED,' TOGETHER
WITH SOME NOTES ON THE INTERCOURSE BETWEEN JEWS AND JEWISH
CHRISTIANS IN THE FIRST CENTURIES.

(See vol. i. Book III, ch. xiv.)

APP. XVI It is not, of course, our purpose here to attempt an exhaustive account of the Jewish views on 'demons' and 'the demonised.' A few preliminary strictures are, however, necessary on a work upon which writers on this subject have too implicitly relied. I refer to Gfrörer's Jahrhundert des Heils (especially vol. i. pp. 378-424). Gfrörer sets out by quoting a passage in the Book of Enoch on which he lays great stress, but which the critical inquiries of Dillmann and other scholars have shown to be of no value in the argument. This disposes of many pages of negative criticism on the New Testament which Gfrörer founds on this quotation. Similarly, 4 Esdras would not in our days be adduced in evidence of pre-Christian teaching. As regards Rabbinic passages, Gfrörer uncritically quotes from Kabbalistic works which he mixes up with quotations from the Talmud and from writings of a later date. Again, as regards the two quotations of Gfrörer from the Mishnah (Erub. iv. 1; Gitt. vii. 1), it has already been stated (vol. i. p. 481, note 4) that neither of these passages bears any reference to demoniac possessions. Further, Gfrörer appeals to two passages in Sifré which may here be given in extenso. The first of these (ed. Friedmann, p. 107 b) is on Deut, xviii. 12, and reads thus: 'He who joins himself (cleaves) to uncleanness, on him rests the spirit of uncleanness; but he who cleaves to the Shechinah, it is meet that the Holy Spirit should rest on him.' The second occurs in explanation of Deut. xxxii. 16, and reads as follows (u. s. p. 136 b): 'What is the way of a "demon" (Shed)? He enters into a man and subjects him.' It will be observed that in both these quotations reference is made to certain moral, not to physical effects, such as in the case of the demonised. Lastly, although one passage from the Talmud which Gfrörer adduces (though not quite exactly) applies, indeed, to demoniacal possessions, but is given in an exaggerated and embellished form.

If from these incorrect references we turn to what Jewish authorities really state on the subject, we have:—

1. To deal with the Writings of Josephus. In Antiq. vi. 8. 2, Josephus ascribes Saul's disorder to demoniac influence, which 'brought upon him such suffocations as were ready to choke him.' In Antiq. vi. 8. 2, the demon-spirit is said to enter into Saul, and to disorder him. In Antiq. viii. 2. 5, Josephus describes the wisdom, learning, and achievements of Solomon, referring specially to his skill in expelling demons who caused various diseases. According to Josephus, Solomon had exercised this power by incantations, his formulæ and words of exorcism being still

APP. XVI

known in Josephus's days. In such manner a certain Eleazar had healed a 'demoniac' in the presence of Vespasian, his officers, and troops, by putting to his nostrila a ring 'that held a root of one of those mentioned by Solomon.' by which the demon was drawn out amidst convulsions of the demoniac, when the demon was further adjured not to return by frequent mention of the name of Solomon, and by 'incantations which he [Solomon] had composed.' To show the reality of this, a vessel with water had been placed at a little distance, and the demon had, in coming out, overturned it. It is probably to this 'root' that Josephus refers in War vii. 6. 3, where he names it Baaras, which I conjecture to be the equivalent of the torm בוערא, boara, 'the burning,' since he describes it as of colour like a flame, and as emitting at even a ray like lightning, and which it would cost a man's life to take up otherwise than by certain magical means which Josephus specifies. From all this we infer that Josephus occupied the later Talmudical standpoint, alike as regards exorcism, magical eures, and magical preventions. This is of great importance as showing that these views prevailed in New Testament times. But when Josephus adds, that the demons expelled by Baaras were 'the spirits of the wicked,' he represents a superstition which is not shared by the earlier Rabbis, and may possibly be due to a rationalising attempt to account for the phenomenon. It is, indeed, true that the same view occurs in comparatively late Jewish writings, and that in Yalkut on Is. 46 b there appears to be a reference to it, at least in connection with the spirits of those who had perished in the flood; but this seems to belong to a different cycle of legends.

2. Rabbinic views. Probably the nearest approach to the idea of Josephus that 'demons' were the souls of the wicked, is the (perhaps allegorical) statement that the backbone of a person who did not bow down to worship God became a Shed, or demon (Baba K. 16 a; Jer. Shabb. 3b). The ordinary names for demons are 'evil spirits,' or 'unclean spirits' (ruach raah, ruach tumeah), Seirim (lit. goats). Shedim (Sheyda, a demon, male or female, either because thier chief habitation is in desolate places, or from the word 'to fly about,' or else from 'to rebel'), and Mazzikin (the hurtful ones). A demoniac is called Gebber Shediyin (Ber. R. 65). Even this, that demons are supposed to eat and drink, to propagate themselves, and to die, distinguishes them from the 'demons' of the New Testament. The food of demons consists of certain elements in fire and water, and of certain odours. Hence the mode of incantation by incense made of certain ingredients. Of their origin, number, habitation, and general influence, sufficient has been said in the Appendix on Demonology. It is more important here to notice these two Jewish ideas: that demons entered into, or took possession of, men; and that many diseases were due to their agency. The former is frequently expressed. The 'evil spirit' constrains a man to do certain things, such as to pass beyond the Sabbath-boundary (Erub, 41b), to eat the Passover-bread, &c. (Rosh ha-Sh. 28 a). But it reads more like a caustic than a serious remark when we are informed that these three things deprive a man of his free will and make him transgress: the Cuthwans, an evil spirit, and poverty (Erub. u.s.). Diseases—such as rabies, angina, asthma, or accidents—such as an encounter with a wild bull, are due to their agency, which, happily, is not unlimited. As stated in App. XIII. the most dangerous demons are those of dirty (secret) places (Shabb. 67 a). Even numbers (2, 4, 6, &c.) are always dangerous, so is anything that comes from unwashen hands. For such, or similar oversights, a whole legion

¹ I would here generally acknowledge my obligations to Dr. Brecher's tractate on the subject.

² Ernb. 41 b; Pes. 112 a. The more common designation is r. tumeah; but there are others.

of demons is on the watch (Ber. 51 a). On the evening of the Passover the demons are bound, and, in general, their power has now been restricted, chiefly to the eves of Wednesday and of the Sabbath (Pes 109 b to 112 b, passim). Yet there are, as we shall see, circumstances in which it would be foolhardiness to risk their encounter. Without here entering on the views expressed in the Talmud about prophecy, visions, and dreams, we turn to the questions germane to our subject.

A. Magic and Magicians. We must here bear in mind that the practice of magic was strictly prohibited to Israelites, and that—as a matter of principle at least—witchcraft, or magic, was supposed to have no power over Israel, if they owned and served their God (Chull. 7 b; Nedar. 32 a). But in this matter also—as will presently appear—theory and practice did not accord. Thus, under certain circumstances, the repetition of magical formulas was declared lawful even on the Sabbath (Sanh. 101 a). Egypt was regarded as the home of magic (Kidd. 40 b; Shabb. 75 a). In connection with this, it deserves notice that the Talmud ascribes the miracles of Jesus to magic, which He had learned during Ilis stay in Egypt, having taken care, when He left, to insert under His skin its rules and formulas, since every traveller, on quitting the country, was searched, lest he should take to

other lands the mysteries of magic (Shabb, 104 b).

Here it may be interesting to refer to some of the strange ideas which Rabbinism attached to the early Christians, as showing both the intercourse between the two parties, and that the Jews did not deny the gift of miracles in the Church, only ascribing its exercise to magic. Of the existence of such intercourse with Jewish Christians there is abundant evidence. Thus, R. Joshua, the son of Levi (at the end of the second century), was so hard pressed by their quotations from the Bible that, unable to answer, he pronounced a curse on them, which, however, did not come. We gather, that in the first century Christianity had widely spread among the Jews, and R. Ishmael, the son of Elisha, the grandson of that High-Priest who was executed by the Romans (Josephus, War i. 2. 2), seems in vain to have contended against the advance of Christianity. At last he agreed with R. Tarphon that nothing else remained but to burn their writings. It was this R. Ishmael who prevented his nephew Ben Dama from being cured of the bite of a serpent by a Christian, preferring that he should die rather than be healed by such means (Abod, Zar. 27 b, about the middle). Similarly, the great R. Eliezer ben Hyrcanus, also in the first century, was so suspected of the prevailing heresy that he was actually taken up as a Christian in the persecution of the latter. Though he cleared himself of the suspicion, yet his contemporaries regarded him for a time doubtfully, and all agreed that the troubles which befell him were in punishment for having listened with pleasure to the teaching of the heretics (Ab. Z. 16 b, 17 a.1 The following may be mentioned as instances of the magic practised by these heretics. In Jer. Sanh. 25 d, we are told about two great Rabbis who were banned by a heretic to the beam of a bath. In return the Rabbis, by similar means, fastened the heretic to the door of the bath. Having mutually agreed to set each other free, the same parties next met on board a ship. Here the heretic by magical means clave the sea, by way of imitating Moses. On this the Rabbis called upon him to walk through the sea, like Moses, when he was immediately overwhelmed through the ban of R. Joshua! Other stories of a similar and even more absurd character might be quoted. But if such opinions were entertained of Jewish Christians, we can scarcely wonder that all their books were

¹ See more on this subject in vol. ii. pp. 193, 194.

ordered to be burnt (Bemid. R. 9), that even a roll of the Law written by a heretic was to be destroyed (Gitt. 45 b), and that Jewish Christians were consigned to eternal punishment in Gehinnom (Rosh. haSh. 17 a), from which even the token of circumcision should not deliver them, since an Angel would convert it into uncircumcision (Shem. R. 19 1).

But to return. Talmudic writings distinguish several classes of magicians. The Baal Obh, or conjuror of the dead, evoked a voice from under the armpit, or from other members of the dead body, the arms or other members being struck together, for the purpose of eliciting the sound. Necromancy might be practised in two different ways. The dead might be called up (by a method which scarcely bears description), in which case they would appear with the feet upwards. But this must not be practised on the Sabbath. Or again, a skull might, by magical means, be made to answer. This might be done on the Sabbath also (Sanh. 65 a and b). Or a demon might be conjured up by a certain kind of incense, and then employed in magic. A second class of magicians (called Yideoni) uttered oracles by putting a certain bone into their mouth. Thirdly, there was the Chabar, or serpent charmer, a distinction being made between a great and a small Chabar, according as larger or smaller serpents were charmed. Fourthly, we have the Meonen, who could indicate what days or hours were lucky and unlucky. Fifthly, there was the 'searcher after the dead,' who remained fasting on graves in order to communicate with an unclean spirit; and, lastly, the Menachesh, who knew what omens were lucky and what unlucky (Sanh. 66 a). And if they were treated only as signs and not as omens, the practice was declared lawful (Chull, 95 b).

In general the black art might be practised either through demons, or else by the employment of magical means. Among the latter we reckon, not only incantations, but magic by means of the thumb, by a knife with a black handle, or by a glass cup (Sanh. 67 b), or by a cup of incantation (Baba Mets. 29 b). But there was danger here, since, if all proper rules and cautions were not observed the magician might be hurt by the demon. Such an instance is related, although the Rabbi in question was mercifully preserved by being swallowed by a cedar, which afterwards burst and set him free (Sanh. 101 a). Women were specially suspected of witchcraft (Jer. Sanh. vii. 25 d), and great caution was accordingly enjoined. Thus, it might even be dangerous to lift up loaves of bread (though not broken pieces) lest they should be bewitched (Erub. 64 b). A number of instances are related in which persons were in imminent danger from magic, in some of which they suffered not only damage but death, while in others the Rabbis knew how to turn the impending danger against their would-be assailants. (Comp. for example Pes. 110 b; Sot. 22 a; Gitt. 45 a; Sanh. 67 b.) A very peculiar idea is that about the Teraphim of Scripture. It occurs already in the Targum Ps.-Jon. on Gen. xxxi. 19, and is found also in the Pirqé de R. Eliez. c. 36. It is stated that the Teraphim were made in the following manner: a firstborn was killed, his head cut off, and prepared with salt and spices, after which a gold plate, upon which magical formulas had been graven, was placed under his tongue, when the head was supposed to give answer to whatever questions might be addressed to it.

B. After this we can scarcely wonder, that so many diseases should have been

between Jews and Christians. Nay, the practice of some early Christians to make themselves cunuchs is alluded to in the Talmud (Shabb. 152 a).

¹ We have here only been able to indicate this most interesting subject. Much more remains to be said concerning Eliezer b. Hyrcanus, and others. There seem even to have been regular meeting-places for discussion

APP. XVI

imputed to magical or else to demoniac influences, and cured either by magical means or by exorcism. For our present purpose we leave aside not only the question, whether and what diseases were regarded as the punishment of certain sins, but also all questions as to their magical causes and means of cure. We confine our remarks to the supposed power of evil spirits in the production of diseases. Four things are mentioned as dangerous on account of demons, of which we shall only mention three: To walk between two palm-trees, if the space is wider than four cubits; to borrow drinking-water; and to walk over water that has been poured out, unless it have been covered with earth, or spat upon, or you have taken off your shoes (Pes. 111 a). Similarly, the shadow of the moon, of certain trees, and of other objects, is dangerous, because demons love to hide there. Much caution must also be observed in regard to the water with which the hands are washed in the morning, as well as in regard to oil for anointing, which must never be taken from a strange vessel which might have been bewitched.

Many diseases are caused by direct demoniac agency. Thus, leprosy (Horay-10 a), rabies (Yoma 83 b), heart-disease (Gitt. 67 b), madness, asthma (Bechor. 44 b), croup (Yoma 77 b; Taan. 20 b), and other diseases, are ascribed to special demons. And although I cannot find any notices of demoniac possession in the sense of permanent indwelling, yet an evil spirit may seize and influence a person. The nearest approach to demoniac possession is in a legend of two Rabbis who went to Rome to procure the repeal of a persecuting edict, when they were met on board ship by a demon, Ben Temalion, whose offer of company they accepted, in hope of being able to do some miracle through him. Arrived in Rome, the demon took possession of the daughter of Cæsar. On this he was exorcised by the Rabbis ('Ben Temalion, come out! Ben Temalion, come out!'), when they were rewarded by the offer of anything they might choose from the Imperial Treasury, on which they removed from it the hostile decree (Meilah 17 b, about the middle).

As against this one instance, many are related of cures by magical means. By the latter we mean the superstitious and irrational application of means which could in no way affect any disease, although they might sometimes be combined with what may be called domestic remedies. Thus, for a bad cold in the head this remedy is proposed: Pour slowly a quart of the milk of a white goat over three cabbage stalks, keep the pot boiling and stir with a piece of 'Marmehon-wood' (Gitt. 69 a, b). The other remedy proposed is the excrement of a white dog mixed with balsam. It need scarcely be said, that the more intractable the disease, the more irrational are the remedies proposed. Thus against blindness by day it is proposed to take of the spleen of seven calves and put it on the basin used by surgeons for bleeding. Next, some one outside the door is to ask the blind man to give him something to eat, when he is to reply: How can I open the door-come in and eat-on which the latter obeys, taking care, however, to break the basin, as else the blindness might strike him. We have here an indication of one of the favourite modes of healing disease-that by its transference to another. But if the loss of the power of vision is greater at night than by day, a cord is to be made of the hair of some animal, one end of which is to be tied to the foot of the patient, the other to that of a dog. The children are to strike together pieces of crockery behind the dog, while the patient repeats these words: 'The dog is old and the cock is foolish.' Next seven pieces of meat are to be taken from seven

¹ In general palm-trees and their fruit are dangerous, and you should always wash your hands after eating dates.

different houses, and hung up on the doorposts, and the dog must afterwards eat the meat on a dunghill in an open place. Lastly, the cord is to be untied when one is to repeat: 'Let the blindness of M. the son of N. leave M. the son of N. and pierce the eyeballs of the dog!' (Gitt. 69 a).

APP. XVI

We have next to refer to strictly magical cures. These were performed by amulets-either preventive, or curative of disease-or else by exorcism. An amulet was regarded as probate, if three cures had been performed by it. In such case it might be put on even on the Sabbath. It consisted either of a piece of parchment (the Pithqa, Sanh. 78 b), on which certain magical words were written, or of small bundles of certain plants or herbs (also designated as Qemia, an amulet, Shabb. 61 a; Kidd. 73 b). However, even probate amulets might fail, owing to the adverse constellation under which a person was. In any case the names and numbers of the demons, whose power it was wished to counteract, required to be expressly stated. Sometimes the amulet contained also a verse from the Bible. It need scarcely be said, that the other words written on the amulet had-at least, in their connection-little if any sensible meaning. But those learned in these arts and the Rabbis had the secret of discovering them, so that there was at least no mystery about them, and the formulas used were well known. If the mischief to be counteracted was due to demoniac agency, it might be prevented or removed by a kind of incantation, or by incantation along with other means, or in difficult cases by exorcism. As instances of the first we may quote the following. To ward off any danger from drinking water on a Wednesday or Sabbath-Evening, when evil spirits may rest on it, it is advised either to repeat a passage of Scripture in which the word Qol ('Voice') occurs seven times (Ps. xxix. 3-9), or else to say this: 'Lul, Shaphan, Anigron, Anirdaphin-between the stars I sit, betwixt the lean and the fat I walk!' (Pes. 112 a). Against flatulence, certain remedies are recommended (such as drinking warm water), but they are to be accompanied by the following formula: 'Qapa, Qapa, I think of thee, and of thy seven daughters, and eight daughters-in-law!' (Pes. 116 a). Many similar prescriptions might be quoted. As the remedy against blindness has been adduced to point the contrast to the Saviour's mode of treatment, it may be mentioned that quite a number of remedies are suggested for the cure of a bloody flux-of which perhaps wine in which Persian onions, or anise and saffron, or other plants have been boiled, seem the most rational—the medicament being, however, in each case accompanied by this formula: 'Be cured of thy flux!'

Lastly, as regards incantation and exorcism, the formulas to be used for the purpose are enumerated. These mostly consist of words which have little if any meaning (so far as we know), but which form a rhyme or alliteration when a syllable is either omitted or added in successive words. The following, for example, is the formula of incantation against boils: 'Baz, Baziyah, Mas, Masiya, Kas, Kasiyah, Sharlai and Amarlai—ye Angels that came from the land of Sodom to heal painful boils! Let the colour not become more red, let it not farther spread, let its seed be absorbed in the belly. As a mule does not propagate itself, so let not this evil propagate itself in the body of M. the son of M.' (Shabb. 67 a). In other formulas the demons are not invoked for the cure, but threatened. We have the following as against another cutaneous disease: 'A sword drawn, and a sling outstretched! His name is not Yokhabh, and the disease stand still!' Against danger from the demon of foul places we have the following: 'On the head of the

cast him into a bed of cresses, and beat him with the jawbone of an ass' (Shabb. 67 a). On the other hand, it is recommended as a precaution against the evil eye to put one's right thumb into the left hand and one's left thumb into the right hand, and to say: 'I, M. N. belong to the house of Joseph over whom the evil eve has no power' (Ber. 55 b). A certain Rabbi gave this as information derived from one of the chief of the witches, by which witchcraft might be rendered harmless. The person in danger should thus address the witches: 'Hot filth into your mouths from baskets with holes, ye witching women! Let your head become bald, and the wind scatter your breadcrumbs. Let it carry away your spices, let the fresh saffron which you carry in your hands be scattered. Ye witches, so long as I had grace and was careful, I did not come among you, and now I have come, and you are not favourable to me' (Pes. 110 a, b). To avoid the danger of two or more persons being separated by a dog, a palm-tree, a woman, or a pig, we are advised to repeat a verse from the Bible which begins and ends with the word El (Almighty). Or in passing between women suspected of witchcraft it may be well to repeat this formula: 'Agrath, Azelath, Asiya, Belusiya are already killed by arrows.' Lastly, the following may be quoted as a form of exorcism of demons: 'Burst, curst, dashed, banned be Bar-Tit, Bar-Tema, Bar-Tena, Chashmagoz, Merigoz, and Isteaham!'

It has been a weary and unpleasant task to record such abject superstitions, mostly the outcome of contact with Parsee or other heathen elements. Brief though our sketch has been, we have felt as if it should have been even more curtailed. But it seemed necessary to furnish these unwelcome details in order to remove the possibility of comparing what is reported in the New Testament about the 'demonised' and 'demons' with Jewish notions on such subjects. Greater contrast could scarcely be conceived than between what we read in the New Testament and the views and practices mentioned in Rabbinic writings—and if this, as it is hoped, has been firmly established, even the ungrateful labour bestowed on collecting these unsavoury notices will have been sufficiently repaid.

APPENDIX XVII.

THE ORDINANCES AND LAW OF THE SABBATH AS LAID DOWN IN THE MISHNAH AND THE JERUSALEM TALMUD.

(See Book III, ch. xxxv, in vol. ii. p. 52.)

The terribly exaggerated views of the Rabbis, and their endless, burdensome rules about the Sabbath may best be learned from a brief analysis of the Mishnah, as further explained and enlarged in the Jerusalem Talmud. For this purpose a brief analysis of what is, confessedly, one of the most difficult tractates may here be given.

APP.

The Mishnic tractate Sabbath stands at the head of twelve tractates which together form the second of the six sections into which the Mishnah is divided, and which treats of Festive Seasons (Seder Moed). Properly to understand the Sabbath regulations, it is, however, necessary also to take into account the second tractate in that section, which treats of what are called 'commixtures' or 'connections' (Erubin). Its object is to make the Sabbath Laws more bearable. For this purpose, it is explained how places, beyond which it would otherwise have been unlawful to carry things, may be connected together, so as, by a legal fiction, to convert them into a sort of private dwelling. Thus, supposing a number of small private houses to open into a common court, it would have been unlawful on the Sabbath to carry anything from one of these houses into the other. This difficulty is removed if all the families deposit before the Sabbath some food in the common court, when 'a connection' is established between the various houses, which makes them one dwelling. This was called the 'Erubh of Courts.' Similarly, an extension of what was allowed as a 'Sabbath journey 'might be secured by another 'commixture,' the 'Erubh' or 'connection of boundaries.' An ordinary Sabbath day's journey extended 2,000 cubits beyond one's dwelling.2 But if at the boundary of that 'iourney' a man deposited on the Friday food for two meals, he thereby constituted it his dwelling, and hence might go on for other 2,000 cubits. Lastly, there was another 'Erubh,' when narrow streets or blind alleys were connected into 'a private dwelling' by laying a beam over the entrance, or extending a wire or rope along such streets and alleys. This, by a legal fiction, made them 'a private dwelling,' so that everything was lawful there which a man might do on the Sabbath in his own house.

Without discussing the possible and impossible questions about these Erubin raised by the most ingenious casuistry, let us see how Rabbinism taught Israel to

¹ The Jerusalem Talmud is not only the older and the shorter of the two Gemaras, but would represent most fully the Palestinian ideas.

² On the Sabbath-journey, and the reason for fixing it at a distance of 2,000 cubits, see *Kitto*'s Cyclop. (last ed.) 'Sabbath-way,' and 'The Temple and its Services,' p. 148.

observe its Sabbath. In not less than twenty-four chapters, 1 matters are seriously discussed as of vital religious importance, which one could scarcely imagine a sane intellect would seriously entertain. Through 643 folio columns in the Jerusalem, and 156 double pages of folio in the Babylon Talmud does the enumeration and discussion of possible cases drag on, almost unrelieved even by Haggadah.2 The Talmud itself bears witness to this, when it speaks (no doubt exaggeratedly) of a certain Rabbi who had spent no less than two and a half years in the study of only one of those twenty-four chapters! And it further bears testimony to the unprofitableness of these endless discussions and determinations. The occasion of this is so curious and characteristic, that it may here find mention. The discussion was concerning a beast of burden. An ass might not be led out on the road with its covering on, unless such had been put on the animal previous to the Sabbath, but it was lawful to lead the animal about in this fashion in one's courtvard.3 The same rule applied to a packsaddle, provided it were not fastened on by girth and back-strap. Upon this one of the Rabbis is reported as bursting into the declaration that this formed part of those Sabbath Laws (comp. Chag. i. 8) which were like mountains suspended by a hair! (Jer. Shabb. p. 7, col. b, last lines). And yet in all these wearisome details there is not a single trace of anything spiritual not a word even to suggest higher thoughts of God's holy day and its observance.

The tractate on the Sabbath begins with regulations extending its provisions to the close of the Friday afternoon, so as to prevent the possibility of infringing the Sabbath itself, which commenced on the Friday evening. As the most common kind of labour would be that of carrying, this is the first point discussed. The Biblical Law forbade such labour in simple terms (Ex. xxxvi. 6; comp. Jer. xvii. 22). But Rabbinism developed the general prohibition into eight special ordinances, by first dividing 'the bearing of a burden' into two separate acts-lifting it up and putting it down-and than arguing, that it might be lifted up or put down from two different places, from a public into a private, or from a private into a public place. Here, of course, there are discussions as to what constituted a 'private place. (רשות היחיר); 'a public place' (רשות הרבים); 'a wide space,' which belongs neither to a special individual nor to a community, such as the sea, a deep wide valley; or else the corner of a property leading out on the road or fields-and, lastly, a 'legally free place.' Again, a 'burden' meant, as the lowest standard of it, the weight of 'a dried fig.' But if 'half a fig' were carried at two different times-lifted or deposited from a private into a public place, or vice versa-were these two actions to be combined into one, so as to constitute the sin of Sabbath desecration? And if so, under what conditions as to state of mind, locality, &c.? And, lastly, how many different sins might one such act involve? To give an instance of the kind of questions that were generally discussed. The standard measure for forbidden food was the size of an olive, just as that for carrying burdens was the weight of a fig.

¹ In the Jerusalem Talmud a Gemara is attached only to the first twenty chapters of the Mishnic tractate Shabbath; in the Babylon Talmud to all the twenty-four chapters.

² I have counted about thirty-three Hag-

gadic pieces in the tractate. of In the fermer case it might be a burden or lead to work, while in the latter case the covering was presumably for warmth.

⁴ Such a free place (מַנוֹל בְּטוֹנְה) must cover less than four square cubits—for ex., a pillar would be such. To this no legal deter-

mination would apply. The 'wide space' is and some variety (ברכולים) after the wishensh, however, expressly mentions only the 'private' and the 'public' place (or 'enclosed' and 'open'), although the Karmelith is implied in x. 2; xi. 4, 5. The Karmelith was in certain circumstances treated as 'public,' in others as 'private' property. The explanation of the terms and legal definitions is in Jer. Shabb. 12 d; 13 a; Shabb. 6, a, b; Toseft. Shabb. 1.

APP.

XVII

If a man had swallowed forbidden food of the size of half an olive, rejected it, and again eaten of the size of half an olive, he would be guilty, because the palate had altogether tasted food to the size of a whole olive; but if one had deposited in another locality a burden of the weight of half a fig, and removed it again, it involved no guilt, because the burden was altogether only of half a fig, nor even if the first half fig's burden had been burnt and then a second half fig introduced. Similarly, if an object that was intended to be worn or carried in front had slipped behind it involved no guilt, but if it had been intended to be worn or carried behind, and it slipped forward, this involved guilt, as involving labour.

Similar difficulties were discussed as to the guilt in case an object were thrown from a private into a public place, or the reverse. Whether, if an object was thrown into the air with the left, and caught again in the right hand, this involved sin, was a nice question, though there could be no doubt a man incurred guilt if he caught it with the same hand with which it had been thrown, but he was not guilty if he caught it in his mouth, since, after being eaten, the object no longer existed, and hence catching with the mouth was as if it had been done by a second person. Again, if it rained, and the water which fell from the sky were carried, there was no sin in it; but if the rain had run down from a wall it would involve sin. If a person were in one place, and his hand filled with fruit stretched into another, and the Sabbath overtook him in this attitude, he would have to drop the fruit, since if he withdrew his full hand from one locality into another, he would be carrying a burden on the Sabbath.

It is needless to continue the analysis of this casuistry. All the discussions to which we have referred turn only on the first of the legal canons in the tractate 'Sabbath' They will show what a complicated machinery of merely external ordinances traditionalism set in motion; how utterly unspiritual the whole system was, and how it required no small amount of learning and ingenuity to avoid committing grievous sin. In what follows we shall only attempt to indicate the leading points in the Sabbath-legislation of the Rabbis.

Shortly before the commencement of the Sabbath (late on Friday afternoon) nothing new was to be begun; 'the tailor might no longer go out with his needle, nor the scribe with his pen; nor were clothes to be examined by lamp-light. A teacher might not allow his pupils to read, if he himself looked on the book. All these are precautionary measures. The tailor or scribe carrying his ordinary means of employment, might forget the advent of the holy day; the person examining a tress might kill insects, which is strictly forbidden on the Sabbath, and the teacher might move the lamp to see better, while the pupils were not supposed to be so zealous as to do this.

These latter rules, we are reminded, were passed at a certain celebrated discussion between the schools of Hillel and Shammai, when the latter were in the majority. On that occasion also opposition to the Gentiles was carried to its farthest length, and their food, their language, their testimony, their presence, their intercourse, in short, all connection with them denounced. The school of Shammai also forbade to make any mixture, the ingredients of which would not be wholly dissolved and assimilated before the Sabbath. Nay, the Sabbath law was declared

Rules are given how to dispose of such insects. On the same occasion some curious ideas are broached as to the transformation of animals, one into another.

¹ Here such questions are raised as what constitutes the beginning, for ex., of shaving or of a bath,

² To kill such vermin is, of course, strictly forbidden (to kill a flea is like killing a camel).

to apply even to lifeless objects. Thus, wool might not be dyed if the process was not completed before the Sabbath. Nor was it even lawful to sell anything to a heathen unless the object would reach its destination before the Sabbath, nor to give to a heathen workman anything to do which might involve him in Sabbath work. Thus, Rabbi Gamaliel was careful to send his linen to be washed three days before the Sabbath. But it was lawful to leave olives or grapes in the olive- or wine-press. Both schools were agreed that, in roasting or baking, a crust must have been formed before the Sabbath, except in case of the Passover lamb. The Jerusalem Talmud, however, modifies certain of these rules. Thus the prohibition of work to a heathen only applies, if they work in the house of the Jew, or at least in the same town with him. The school of Shammai, however, went so far as to forbid sending a letter by a heathen, not only on a Friday or on a Thursday, but even on a Wednesday, or to embark on the sea on these days.

It being assumed that the lighting of the Sabbath-lamp was a law given to Moses on Mount Sinai, the Mishnah proceeds, in the second chapter of the tractate on the Sabbath, to discuss the substances of which respectively the wick and the oil may be composed, provided always that the oil which feeds the wick is not put in a separate vessel, since the removal of that vessel would cause the extinction of the lamp, which would involve a breach of the Sabbath law. But if the light were extinguished from fear of the Gentiles, of robbers, or of an evil spirit, or in order that one dangerously ill might go to sleep, it involved no guilt. Here, many points in casuistry are discussed, such as whether twofold guilt is incurred if in blowing out a candle its flame lights another. The Mishnah here diverges to discuss the other commandments, which, like that of lighting the Sabbath lamp, specially devolve on women, on which occasion the Tahmud broaches some curious statements about the heavenly Sanhedrin and Satan, such as that it is in moments of danger that the Great Enemy brings accusations against us, in order to ensure our ruin; or this, that on three occasions he specially lies in ambush: when one travels alone, when one sleeps alone in a dark house, and when one crosses the sea. In regard to the latter we may note as illustrative of St. Paul's warning not to travel after the fast (Day of Atonement), that the Jewish proverb had it: 'When you bind your Lulabh 1 (at the Feast of Tabernacles) bind also your feet '-as regards a sea-voyage (Jer. Shabb. 5 b, Ber. R 6).

The next two chapters in the tractate on the Sabbath discuss the manner in which food may be kept warm for the Sabbath, since no fire might be lighted. If the food had been partially cooked, or was such as would improve by increased heat, there would be temptation to attend to the fire, and this must be avoided. Hence the oven was immediately before the Sabbath only to be heated with straw or chaff; if otherwise, the coals were to be removed or covered with ashes. Clothes ought not to be dried by the hot air of a stove. At any rate, care must be taken that the neighbours do not see it. An egg may not be boiled by putting it near a hot kettle, nor in a cloth, nor in sand heated by the sun. Cold water might be poured on warm, but not the reverse (at least such was the opinion of the school of Shammai), nor was it lawful to prepare either cold or warm compresses. Nay, a Rabbi went so far as to forbid throwing hot water over one's self, for fear of spreading the vapour, or of cleaning the floor thereby! A vessel might be put under a

יז The Lulabh (לולב) consisted of a palm with myrtle and willow branch tied on either side of it, which every worshipper carried on

the Feast of Tabernacles ('Temple and its Services,' p. 238).

lamp to catch the falling sparks, but no water might be put into it, because it was not lawful to extinguish a light. Nor would it have been allowed on the Sabbath to put a vessel to receive the drops of oil that might fall from the lump. Among many other questions raised was this: whether a parent might take his child in his arms. Happily Rabbinic liberality went so far as not only to allow this, but even in the supposed case that the child might happen to have a stone in its hands, although this would involve the labour of carrying that stone! Similarly, it was declared lawful to lift seats, provided they had not, as it were, four steps, when they must be considered as ladders. But it was not allowed to draw along chairs, as this might produce a rut or cavity, although a little carriage might be moved, since the wheels would only compress the soil but not produce a cavity (comp. in the Bab. Talmud, Shabb. 22 a; 46; and Bets. 23 b).

Again, the question is discussed, whether it is lawful to keep the food warm by wrapping around a vessel certain substances. Here the general canon is, that all must be avoided which would increase the heat; since this would be to produce some outward effect, which would be equivalent to work.

In the fifth chapter of the tractate we are supposed to begin the Sabbath morning. Ordinarily, the first business of the morning would, of course, have been to take out the cattle. Accordingly, the laws are now laid down for ensuring Sabbath rest to the animals. The principle underlying these is, that only what serves as ornament, or is absolutely necessary for leading out or bringing back animals, or for safety, may be worn by them; all else is regarded as a burden. Even such things as might be put on to prevent the rubbing of a wound, or ether possible harm, or to distinguish an animal, must be left aside on the day of rest.

Next, certain regulations are laid down to guide the Jew when dressing on the Sabbath morning, so as to prevent his breaking its rest. Hence he must be careful not to put on any dress which might become burdensome, nor to wear any ornament which he might put off and carry in his hand, for this would be a 'burden.' A woman must not wear such headgear as would require unloosing before taking a bath, nor go out with such ornaments as could be taken off in the street, such as a frontlet, unless it is attached to the cap, nor with a gold crown, nor with a necklace or nose-ring, nor with rings, nor have a pin 1 in her dress. The reason for this prohibition of ornaments was, that in their vanity women might take them off to show them to their companions, and then, forgetful of the day, carry them, which would be a 'burden.' Women are also forbidden to look in the glass on the Sabbath, because they might discover a white hair and attempt to pull it out, which would be a grievous sin; but men ought not to use lookingglasses even on weekdays, because this was undignified. A woman may walk about her own court, but not in the street, with false hair. Similarly, a man was forbidden to wear on the Sabbath wooden shoes studded with nails, or only one shoe, as this would involve labour; nor was he to wear phylacteries nor amulets, unless, indeed, they had been made by competent persons (since they might lift them off in order to show the novelty). Similarly, it was forbidden to wear any part of a suit of armour. It was not lawful to scrape shoes, except perhaps with the back of a knife, but they might be touched with oil or water. Nor should sandals be softened with oil, because that would improve them. It was a very serious question, which led to much discussion, what should be done if the tie of a

¹ Literally, a needle which has not an eyelet. Of course, it would not be lawful for a modern Jew—if he observe the Rabbinie

sandal had broken on the Sabbath. A plaster might be worn, provided its object was to prevent the wound from getting worse, not to heal it, for that would have been a work. Ornaments which could not easily be taken off might be worn in one's courtyard. Similarly, a person might go about with wadding in his ear, but not with false teeth nor with a gold plug in the tooth. If the wadding fell out of the ear, it could not be replaced. Some, indeed, thought that its healing virtues lay in the oil in which it had been soaked, and which had dried up, but others ascribed them to the warmth of the wadding itself. In either case there was danger of healing-of doing anything for the purpose of a cure-and hence wadding might not be put into the ear on the Sabbath, although if worn before it might be continued. Again, as regarded false teeth: they might fall out, and the wearer might then lift and carry them, which would be sinful on the Sabbath. But anything which formed part of the ordinary dress of a person might be worn also on the Sabbath, and children whose ears were being bored might have a plug put into the hole. It was also allowed to go about on crutches, or with a wooden leg, and children might have bells on their dresses; but it was prohibited to walk on stilts, or to carry any heathen amulet.

The seventh chapter of the tractate contains the most important part of the whole. It opens by laying down the principle that, if a person has either not known, or forgotten, the whole Sabbath law, all the breaches of it which he has committed during ever so many weeks are to be considered as only one error or one sin. If he has broken the Sabbath law by mistaking the day, every Sabbath thus profaned must be atoned for; but if he has broken the law because he thought that what he did was permissible, then every separate infringement constitutes a separate sin, although labours which stand related as species to the genus are regarded as only one work. It follows, that guilt attaches to the state of mind rather than to the outward deed. Next, forty less one chief or 'fathers' of work (Aboth) are enumerated, all of which are supposed to be forbidden in the Bible. They are: sowing, ploughing, reaping, binding sheaves, threshing, winnowing, sifting (selecting), grinding, sifting in a sieve, kneading, baking; shearing the wool, washing it, beating it, dyeing it, spinning, putting it on the weaver's beam, making two thrum threads, weaving two threads, separating two threads, making a knot, undoing a knot, sewing two stitches, tearing in order to sew two stitches; catching deer, killing, skinning, salting it, preparing its skin, scraping off its hair, cutting it up, writing two letters, scraping in order to write two letters; building, pulling down, extinguishing fire, lighting fire, beating with the hammer, and carrying from one possession into the other.

The number thirty-nine is said to represent the number of times that the word 'labour' occurs in the Biblical text, and all these Aboth or 'fathers' of work are supposed to be connected with some work that had been done about the Tabernacle, or to be kindred to such work. Again, each of these principal works involved the prohibition of a number of others which were derived from them, and hence called their 'descendants' (toledoth). The thirty-nine principal works have been arranged in four groups: the first (1-11) referring to the preparation of bread; the second (12-24) to all connected with dress; the third (25-33) to all connected with writing; and the last (34-39) to all the work necessary for a private house. Another Rabbi derives the number thirty-nine (of these Aboth) from the numerical value of the initial word in Exod. xxxv. 1, although in so doing he has to change

the last letter (אלה, the ה must be changed into a ה to make thirty-nine).1 Further explanations must here be added. If you scatter two seeds, you have been sowing. In general, the principle is laid down, that anything by which the ground may be benefited is to be considered a 'work' or 'labour,' even if it were to sweep away or to break up a clod of earth. Nay, to pluck a blade of grass was a sin. Similarly, it was sinful labour to do anything that would promote the ripening of fruits, such as to water, or even to remove a withered leaf. To pick fruit, or even to lift it from the ground, would be like reaping. If, for example, a mushroom were cut, there would be a twofold sin, since by the act of cutting, a new one would spring in its place. According to the Rabbis of Cæsarea, fishing, and all that put an end to life, must be ranked with harvesting. In connection with the conduct of the disciples in rubbing the ears of corn on the Sabbath, it is interesting to know that all work connected with food would be classed as one of the toledoth, of binding into sheaves. If a woman were to roll wheat to take away the husks, she would be guilty of sifting with a sieve. If she were rubbing the ends of the stalks, she would be guilty of threshing. If she were cleaning what adheres to the side of a stalk, she would be guilty of sifting. If she were bruising the stalk, she would be guilty of grinding. If she were throwing it up in her hands, she would be guilty of winnowing. Distinctions like the following are made: A radish may be dipped into salt, but not left in it too long, since this would be to make pickle. A new dress might be put on, irrespective of the danger that in so doing it might be torn. Mud on the dress might be crushed in the hand and shaken off, but the dress must not be rubbed (for fear of affecting the material). If a person took a bath, opinions are divided, whether the whole body should be dried at once, or limb after limb. If water had fallen on the dress, some allowed the dress to be shaken but not wrung; others, to be wrung but not shaken. One Rabbi allowed to spit into the handkerchief, and that although it may necessitate the compressing of what had been wetted; but there is a grave discussion whether it was lawful to spit on the ground, and then to rub it with the foot, because thereby the earth may be scratched. It may, however, be done on stones. In the labour of grinding would be included such an act as crushing salt. To sweep, or to water the ground, would involve the same sin as beating out the corn. To lay on a plaster would be a grievous sin; to scratch out a big letter. leaving room for two small ones, would be a sin, but to write one big letter occupying the room of two small letters was no sin. To change one letter into another might imply a double sin. And so on through endless details!

The Mishnah continues to explain that, in order to involve guilt, the thing carried from one locality to another must be sufficient to be entrusted for safe keeping. The quantity is regulated: as regards the food of animals, to the capacity of their mouth; as regards man, a dried fig is the standard. As regards fluids, the measure is as much wine as is used for one cup, that is—the measure of the cup being a quarter of a log, and wine being mixed with water in the proportion of three parts water to one of wine—one-sixteenth of a log.² As regards milk, a mouthful; of loney, sufficient to lay on a wound; of oil, sufficient to anoint the

¹ The Rabbis contend for the lawfulness of changing the ה into a ה for the sake of an interpretation. So expressly here (Jer. Shabb. 9 b) and in Jer. Peah 20 b (הלעלפ)

into ndistribution in Lev. xix. 24).

It has been calculated by Herzfeld that a low=0.36 of a litre; 'six hen's eggs.'

APP.

smallest member; of water, sufficient to wet eyesalvo; and of all other fluids, a quarter of a log.

As regarded other substances, the standard as to what constituted a burden was whether the thing could be turned to any practical use, however trifling. Thus, two horse's hairs might be made into a birdtrap; a scrap of clean paper into a custom-house notice; a small piece of paper written upon might be converted into a wrapper for a small flagon. In all these cases, therefore, transport would involve sin. Similarly, ink sufficient to write two letters, wax enough to fill up a small hole, even a pabble with which you might aim at a little bird, or a small piece of broken earthenware with which you might stir the coals, would be 'burdens!'

Passing to another aspect of the subject, the Mishnah lays it down that, in order to constitute sin, a thing must have been carried from one locality into another entirely and immediately, and that it must have been done in the way in which things are ordinarily carried. If an object which one person could carry is carried by two, they are not guilty. Finally, like all labour on the Gabbath, that of cutting one's nails or hair involves mortal sin, but only if it is done in the ordinary way, otherwise only the lesser sin of the breach of the Sabbath rest. A very interesting notice in connection with St. John v., is that in which it is explained how it would not involve sin to carry a living person on a pallet, the pallet being regarded only as an accessory to the man; while to carry a dead body in such manner, or even the smallest part of a dead body, would involve guilt.

From this the Mishnah proceeds to discuss what is analogous to carrying, such as drawing or throwing. Other 'labours' are similarly made the subject of inquiry, and it is shown how any approach to them involves guilt. The rule here is, that anything that might prove of lasting character must not be done on the Sabbath. The same rule applies to what might prove the beginning of work, such as letting the hammer fall on the anvil; or to anything that might contribute to improve a place, to gathering as much wood as would boil an egg, to uprooting weeds, to writing two letters of a word—in short, to anything that might be helpful in, or contribute towards, some future work.

The Mishnah next passes to such work in which not quantity, but quality, is in question—such as catching deer. Here it is explained that anything by which an animal might be caught is included in the prohibition. So far is this carried that, if a deer had run into a house, and the door were shut upon it, it would involve guilt, and this, even if, without closing the door, persons seated themselves at the entry to prevent the exit of the animal.

Passing over the other chapters, which similarly illustrate what are supposed to be Biblical prohibitions of labour as defined in the thirty-nine Aboth and their toledoth, we come, in the sixteenth chapter of the tractate, to one of the most interesting parts, containing such Sabbath laws as, by their own admission, were imposed only by the Rabbis. These embrace: I. Things forbidden, because they might lead to a transgression of the Biblical command; 2. Such as are like the kinds of labour supposed to be forbidden in the Bible; 3. Such as are regarded as incompatible with the honour due to the Sabbath. In the first class are included a number of regulations in case of a fire. All portions of Holy Scripture, whether in the original or translated, and the case in which they are laid; the phylacteries and their case, might be rescued from the flames. Of food or drink only what was needful for the Sabbath might be rescued; but if the food were in a cupboard or basket the whole might be carried out. Similarly, all utensils needed for the Sabbath meal, but of dress only what was absolutely necessary, might be saved, it being

APP.

XVII

however, provided, that a person might put on a dress, save it, go back and put on another, and so on. Again, anything in the house might be covered with a skin so as to save it from the flames, or the spread of the flames might be arrested by piling up vessels. It was not lawful to ask a Gentile to extinguish the flame, but not duty to hinder him, if he did so. It was lawful to put a vessel over a lamp, to prevent the ceiling from catching fire; similarly, to throw a vessel over a scorpion, although on that point there is doubt. On the other hand, it is allowed, if a Gentile has lighted a lamp on the Sabbath, to make use of it, the fiction being, however, kept up that he did it for himself, and not for the Jew. By the same fiction the cattle may be watered, or, in fact, any other use made of his services.

Before passing from this, we should point out that it was directed that the Hagiographa should not be read except in the evening, since the daytime was to be devoted to more doctrinal studies. In the same connection it is added, that the study of the Mishnah is more important than that of the Bible, that of the Talmud being considered the most meritorious of all, as enabling one to understand all questions of right and wrong. Liturgical pieces, though containing the Name of God, might not be rescued from the flames. The Gospels and the writings of Christians, or of heretics, might not be rescued. If it be asked what should be done with them on weekdays, the answer is, that the Names of God which they contain ought to be cut out, and then the books themselves burned. One of the Rabbis, however, would have had them burnt at once, indeed, he would rather have fled into an idolatrous temple than into a Christian church: 'for the idolators deny God because they have not known Him, but the apostates are worse.' To them applied Ps. cxxxix. 21, and, if it was lawful to wash out in the waters of jealousy the Divine Name in order to restore peace, much more would it be lawful to burn such books, even though they contained the Divine Name, because they led to enmity between Israel and their Heavenly Father.

Another chapter of the tractate deals with the question of the various pieces of furniture—how far they may be moved and used. Thus, curtains, or a lid, may be regarded as furniture, and hence used. More interesting is the next chapter (xviii), which deals with things forbidden by the Rabbis because they resemble those kinds of labour supposed to be interdicted in the Bible. Here it is declared lawful, for example, to remove quantities of straw or corn in order to make room for guests, or for an assembly of students, but the whole barn must not be emptied, because in so doing the floor might be injured. Again, as regards animals, some assistance might be given, if an animal was about to have its young, though not to the same amount as to a woman in childbirth, for whose sake the Sabbath might be desecrated. Lastly, all might be done on the holy day needful for circumcision. At the same time, every preparation possible for the service should be made the day before. The Mishnah proceeds to enter here on details, not necessarily connected with the Sabbath law.

In the following chapter (xx.) the tractate goes on to indicate such things as are only allowed on the Sabbath on condition that they are done differently from ordinary days. Thus, for example, certain solutions ordinarily made in water should be made in vinegar. The food for horses or cattle must not be taken out of the manger, unless it is immediately given to some other animal. The bedding straw must not be turned with the hand, but with other parts of the body. A press in which linen is smoothed may be opened to take out napkins, but must not be screwed down again, &c.

the

The next chapter proceeds upon the principle that, although everything is to be adoled which resembles the labours referred to in the Bible, the same prohibition does not apply to such labours as resemble those interdicted by the Rabbis. The application of this principle is not, however, of interest to general readers.

In the twenty-second chapter the Mishnah proceeds to show that all the precautions of the Rabbis had only this object: to prevent an ultimate breach of a Biblical prohibition. Hence, where such was not to be feared, an act might be done. For example, a person might bathe in mineral waters, but not carry home the linen with which he had dried himself. He might anoint and rub the body, but not to the degree of making himself tired; but he might not use any artificial remedial measures, such as taking a shower-bath. Bones might not be set, nor

emetics given, nor any medical or surgical operation performed.

In the last two chapters the Mishnah points out those things which are unlawful as derogatory to the dignity of the Sabbath. Certain things are here of interest as bearing on the question of purchasing things for the feast-day. Thus, it is expressly allowed to borrow wine, or oil, or bread on the Sabbath, and to leave one's upper garment in pledge, though one should not express it in such manner as to imply it was a loan. Moreover, it is expressly added that if the day before the Passover falls on a Sabbath, one may in this manner purchase a Paschal lamb, and, presumably, all else that is needful for the feast. This shows how Judas might have been sent on the eve of the Passover to purchase what was needful, for the law applying to a feast-day was much less strict than that of the Sabbath. Again, to avoid the possibility of effacing anything written, it was forbidden to read from a tablet the names of one's guests, or the menu. It was lawful for children to cast lots for their portions at table, but not with strangers, for this might lead to a breach of the Sabbath, and to games of chance. Similarly, it was improper on the Sabbath to engage workmen for the following week, nor should one be on the watch for the close of that day to begin one's ordinary work. It was otherwise if religious obligations awaited one at the close of the Sabbath. such as attending to a bride, or making preparations for a funeral. On the Sabbath itself it was lawful to do all that was absolutely necessary connected with the dead, such as to anoint or wash the body, although without moving the limbs, nor might the eyes of the dving be closed—a practice which, indeed, was generally denounced.

In the last chapter of the tractate the Mishnah returns to the discussion of punctilious details. Supposing a traveller to arrive in a place just as the Sabbath commenced, he must only take from his beast of burden such objects as are allowed to be handled on the Sabbath. As for the rest, he may loosen the ropes and let them fall down of themselves. Further, it is declared lawful to unloose bundles of straw; or to rub up what can only be eaten in that condition; but care must be taken that nothing is done which is not absolutely necessary. On the other 'and, cooking would not be allowed—in short, nothing must be done but what was absolutely necessary to satisfy the cravings of hunger or thirst. Finally, it was declared lawful on the Sabbath to absolve from vows, and to attend to similar religious calls.

Detailed as this analysis of the Sabbath law is, we have not by any means

coffin and grave originally destined for a Gentile, but not vice versâ.

¹ It is curious as bearing upon a recent controversy, to note that on this occasion it is said that an Israelite may be buried in the

exhausted the subject. Thus, one of the most curious provisions of the Sabbath law was, that on the Sabbath only such things were to be touched or eaten as had been expressly prepared on a weekday with a view to the Sabbath (Bez. 2 b).¹ Anything not so destined was forbidden, as the expression is 'on account of Muqtsah' (המומצה), i.e. as not having been the 'intention.' Jewish dogmatists enumerate nearly fifty cases in which that theological term finds its application. Thus, if a hen had laid on a Sabbath, the egg was forbidden, because, evidently, it could not have been destined on a weekday for eating, since it was not yet laid, and did not exist; while if the hen had been kept, not for laying but for fattening, the egg might be eaten as forming a part of the hen that had fallen off! But when the principle of Muqtsah is applied to the touching of things which are not used because they have become ugly (and hence are not in one's mind), so that, for example, an old lamp may not be touched, or raisins during the process of drying them (because they are not eatable then), it will be seen how complicated such a law must have been.

Chiefly from other tractates of the Talmud the following may here be added. It would break the Sabbath rest to climb a tree, to ride, to swim, to clap one's hands, to strike one's side, or to dance. All judicial acts, vows, and tilling were also prohibited on that day (Bez. v. 2). It has already been noted that aid might be given or promised for a woman in her bed. But the Law went further. While it prohibited the application or use on the Sabbath of any remedies that would bring improvement or cure to the sick, 'all actual danger to life' (בל ספק נפשות) דוחה את חשבת, Yoma viii. 6) superseded the Sabbath law, but nothing short of that. Thus, to state an extreme case, if on the Sabbath a wall had fallen on a person, and it were doubtful whether he was under the ruins or not, whether he was alive or dead, a Jew or Gentile, it would be duty to clear away the rubbish sufficiently to find the body. If life were not extinct the labour would have to be continued; but if the person were dead nothing further should be done to extricate the body. Similarly, a Rabbi allowed the use of remedies on the Sabbath in throat diseases, on the express ground that he regarded them as endangering life. On a similar principle a woman with child or a sick person was allowed to break even the fast of the Day of Atonement, while one who had a maniacal attack of morbid craving for food (בולמום = βούλιμος) might on that sacred day have even unlawful food (Yoma viii, 5, 6).

Such are the leading provisions by which Rabbinism enlarged the simple Sabbath-law as expressed in the Bible, and, in its auxiety to ensure its most exact observance, changed the spiritual import of its rest into a complicated code of external and burdensome ordinances. Shall we then wonder at Christ's opposition to the Sabbath-ordinances of the Synagogue, or, on the other hand, at the enmity of its leaders? and can greater contrast be imagined than between the teaching of Christ on this subject, and that of His most learned and most advanced contemporaries? And whence this difference unless Christ was the 'Teacher come from God,' Who spake as never before man had spoken?

¹ This destination or preparation is called Hachanah.

² Ex. xx. 8-11; xxiii. 12; xxxi. 12-17; xxxiv. 21; xxxv. 1-3; Deut. v. 12-15.

APPENDIX XVIII.

HAGGADAH ABOUT SIMEON KEPHA (LEGEND OF SIMON PETER).

(אגדתא דשמעון כיפא)

(Vol. ii. Book III. ch. xxxviii.)

APP. XVIII This Haggadah exists in four different Recensions (comp. Jellinek, Beth ha-Midrash, Pt. V. and Pt. VI., pp. ix., x.). The first of these, reproduced by Jellinek (u. s. Pt. V. p. xxvi, &c., and pp. 60-62) was first published by Wagenseil in his collection of Antichristian writings, the Tela ignea Satana, at the close of that blasphemous production, the Sepher Toledoth Jeshu (pp. 19-24). The second Recension is that by Huldrich (Leyden, 1705); the third has been printed, as is inferred, at Breslau in 1824; while the fourth exists only in MS. Dr. Jellinek has substantially reproduced (without the closing sentences) the text of Wagenseil's (u. s. Pt. V.), and also Recensions III. and IV.(u. s. Pt. VI.). He regards Recension IV. as the oldest; but we infer from its plea against the abduction of Jewish children by Christians and against forced baptisms, as well as from the use of certain expressions, that Recension IV. is younger than the text of Wagenseil, which seems to present the legend in its most primitive form. Even this, however, appears a mixture of several legends; or perhaps the original may afterwards have been interpolated. It were impossible to fix even approximately the age of this oldest Recension, but in its present form it must date after the establishment of Christianity in Rome, and that of the Papacy, though it seems to contain older elements. It may be regarded as embodying certain ancient legends among the Jews about St. Peter, but adapted to later times, and cast in an apologetic form. A brief * criticism of the document will best follow an abstract of the text, according to the first or earliest Recension.

The text begins by a notice that the strife between the Nazarenes and the Jews had grown to such proportions that they separated, since any Nazarene who saw a increased to thousands and myriads, and prevented the Jews from going up to the feasts at Jerusalem. And the distress was as great as at the time of the Golden Calf. And still the opposing faith increased, and twelve wicked men went out, who traversed the twelve kingdoms. And they prophesied false prophecies in the camp, and they misled Israel, and they were men of reputation, and strengthened the faith of Jesus, for they said that they were the Apostles of the Crucified. And they drew to themselves a large number from among the children of Israel. On this the text describes, how the sages in Israel were afflicted and humbled themselves, each confessing to his neighbour the sins which had brought this evil, and earnestly asking of God to give them direction how to arrest the advance of Nazarene doctrine and persecution. As they finished their prayer, up rose an elder from their

midst, whose name was Simeon Kepha, who had formerly put into requisition the Bath Kol, and said: 'Hearken to me, my brethren and my people! If my words are good in your sight, I will separate those sinners from the congregation of the children of Israel, and they shall have neither part nor inheritance in the midst of Israel, if only you take upon you the sin. And they all answered and said: We will take upon us the sin, if only thou wilt do what thou hast said.' Upon this, the narrative proceeds. Peter went into the Sanctuary, wrote the Ineffable Name, and inserted it in his flesh. Having learnt the Ineffable Name, he went to the metropolis ('metropolin') of the Nazarenes, and proclaimed that every believer in Christ should come to him, since he was an Apostle. The multitudes required that he should prove his claim by a sign ('oth') such as Jesus had done while He was alive, when Peter, through the power of the Ineffable Name, restored a leper, by laying on of hands, and raised the dead. When the Nazarenes saw this, they fell on their faces, and acknowledged his Apostolate. Then Peter delivered this as his message, first bidding them swear to do as he would command: 'Know (said he) that the Crucified hated Israel and their law, as Isaiah prophesied: "Your new moons and your feasts my soul hateth;" know also, that he delighteth not in Israel, as Hosea prophesied: "You are not my people." And although it is in His power to extirpate them from the world in a moment, from out of every place, yet He does not purpose to destroy them, but intends to leave them, in order that they be in memory of His Crucifixion and lapidation to all generations. Besides, know that He bore all those great sufferings and afflictions to redeem you from Gehenna. And now He admonishes and commands you, that you should do no evil to the Jews; and if a Jew says to a Nazarene, "Go with me one parasang" (Persian mile about three English miles), let him go with him two parasangs. And if a Jew smites him on the left cheek, let him present to him also the right cheek, in order that they may have their reward in this world, while in the next they will be punished in Gehenna. And if you do thus, you will deserve to sit with Him in His portion. And behold, what He commands you is, that ye shall not observe the Feast of the Passover, but observe the day of His death. And instead of the Feast of Pentecost observe forty days from the time that He was slain to when He went up into heaven. And instead of the Feast of Tabernacles observe the day of His birth, and on the eighth day after His birth observe that on which He was circumcised.'

To these commands all agreed, on condition that Peter should remain with them. This he consented to do, on the understanding that he would not eat anything except bread of misery and water of affliction—presumably not only to avoid forbidden food, but in expiatory suffering for his sin—and that they should build him a tower in the midst of the city, in which he would remain unto the day of his death, all which provisions were duly carried out. It is added, that in this tower he served the God of his fathers, Abraham, Isaac, and Jacob. What is still stranger, it is added, that he wrote many Piutim—a certain class of liturgical poems which form part of the Synagogue service—and that he sent these throughout all Israel to be in perpetual memory of him, and especially that he despatched them to the Rabbis. The remark is the more noteworthy, as other Jewish writers also describe the Apostle Peter as the author of several liturgical poems, of which one is still repeated in the Synagogue on Sabbaths and Feast-days (comp. Jellinek, Beth ha-Midr., part v., p. 61, note). But to return. Peter is said to have remained in that tower for six years, when he died, and by his direction was buried

within the tower. But the Nazarenes raised there a great fabric, 'and this tower may be seen in Rome, and they call it Peter, which is the word for a stone, because he sat on a stone till the day of his death. But after his death another person named Elijah came, in the wickedness and cunning of his heart to mislead them. And he said to them that Simon had deceived them, for that Jesus had commanded him to tell them; it had not come into His heart to despise the Law of Moses; that if any one wished to circumcise, he should circumcise; but if any one did not wish to be circumcised, let him be immersed in foul waters. And even if he were not immersed, he would not thereby be in danger in the world. And he commanded that they should not observe the seventh day, but only the first day, because on it were created the heavens and the earth. And he made to them many statutes which were not good. But the people asked him: Give us a true sign that Jesus hath sent thee. And he said to them: What is the sign that you seek? And the word had not been out of his mouth when a great stone of immense weight fell and crushed his head. So perish all Thine enemies, O God, but let them that love Thee be as the sun when he goeth forth in his strength!'

Thus far what we regard as the oldest Recension. The chief variations between this and the others are, that in the third Recension the opponent of Peter is called Abba Shaul (St. John also is mentioned; Jellinek, u.s. part vi., p. 156), while in the fourth Recension (in MS.), which consists of nineteen chapters, this opponent is called Elijah. In the latter Recension there is mention of Antioch and Tiberias, and of other places connected with the lives of St. Peter and St. Paul, and the early history of the Church. But the occurrence of certain Romanic words, such as Papa, Vescovo, &c., shows its later date. Again, we mark that, according to Recensions III. and IV., Peter sent his liturgical pieces to Babylon, which may either indicate that at the time of the document 'Babylon' was the centre of the Jawish population, or else be a legendary reminiscence of St. Peter's labours in 'the Church that is in Babylon' (1 Pet. v. 13). In view of modern controversies it is of special interest that, according to the Jewish legend, Peter, secretly a Jew, advised the Christians to throw off completely the law of Moses, while Paul, in opposition to him, stands up for Israel and the Law, and insists that either circumcision or baptism may be practised. It will be further noted, that the object of the document seems to be: 1st, to serve as an 'apology' for Judaism, by explaining how it came that so many Jews, under the leadership of Apostles, embraced the new faith. This seems to be traced to the continued observance of Jewish legal practices by the Christians. Simon Peter is supposed to have arrested the progress of Christianity by separating the Church from the Synagogue, which he did by proclaiming that Israel were rejected, and the Law of Moses abolished. On the other hand, St. Paul is represented as the friend of the Jews, and as proclaiming that the question of circumcision or baptism, of legal observances or Christian practices, was a matter of indifference. This attempt to heal the breach between the Church and the Synagogue had been the cause of Divine judgment on him. 2ndly, The legend is intended as an apology for the Jews, with a view to ward off persecution. 3rdly, It is intended to show that the leaders of the Christians remained in heart Jews. It will perhaps not be difficult—at least, hypothetically —to separate the various legends mixed up, or perhaps interpolated in the tractate. From the mention of the Piutim and the ignorance as to their origin, we might be disposed to assign the composition of the legend in its present form to about the eighth century of our era.

APPENDIX XIX.

ON ETERNAL PUNISHMENT, ACCORDING TO THE RABBIS AND THE NEW TESTAMENT.

(See vol. ii. Book V. ch. vi.)

THE Parables of the 'Ten Virgins' and of the 'Unfaithful Servant' close with a Discourse on 'the Last Things,' the final Judgment, and the fate of those at Christ's Right Hand and at His Left (St. Matt. xxv. 31-46). This final Judgment by our Lord forms a fundamental article in the Creed of the Church. It is the Christ Who comes, accompanied by the Angelic Host, and sits down on the throne of His Glory, when all nations are gathered before Him. Then the final separation is made, and joy or sorrow awarded in accordance with the past of each man's history. And that past, as in relationship to the Christ-whether it have been 'with' Him or 'not with' Him, which latter is now shown to be equivalent to an 'against' Him. And while, in the deep sense of a love to Christ which is utterly self-forgetful in its service and utterly humble in its realisation of Him to Whom no real service can be done by man, to their blessed surprise, those on 'the Right' find work and acknowledgment where they had never thought of its possibility, every ministry of their life, however small, is now owned of Him as rendered to Himself-partly, because the new direction, from which all such ministry sprang, was of 'Christ in' them, and partly, because of the identification of Christ with His people. On the other hand, as the lowest service of him who has the new inner direction is Christward, so does ignorance, or else ignoration, of Christ ('When saw we Thee . . . ?') issue in neglect of service and labour of love, and neglect of service proceed from neglect and rejection of Christ. And so is life either 'to' Christ or 'not to' Christ, and necessarily ends in 'the Kingdom prepared from the foundation of the world' or in 'the eternal fire which is prepared for the Devil and his angels.'

Thus far the meaning of the Lord's Words, which could only be impaired by any attempt at commentation. But they also raise questions of the deepest importance, in which not only the head, but perhaps much more the heart, is interested, as regards the precise meaning of the term 'everlasting' and 'eternal,' in this and other connections, so far as those on the Left Hand of Christ are concerned. The subject has of late attracted renewed attention. The doctrine of the Eternity of Punishments, with the proper explanations and limitations given to it in the teaching of the Church, has been set forth by Dr. Puscy in his Treatise: 'What is of Faith as to Everlasting Punishment?' Before adverting, however briefly, to the New Testament teaching, it seems desirable with some fulness to set forth the Jewish views on this subject. For the views held at the time of

AP**P.** XIX APP,

Christ, whatever they were, must have been those which the hearers of Christ entertained; and, whatever these views, Christ did not, at least directly, contradict or, so far as we can infer, intend to correct them.\(^1\) And here we have happily sufficient materials for a history of Jewish opinions at different periods on the Eternity of Punishments; and it seems the more desirable carefully to set it forth, as statements both inaccurate and incomplete have been put forward on the subject.

Leaving aside the teaching of the Apocrypha and Pseudepigraphic Writings (to which Dr. Pusey has sufficiently referred), the first Rabbinic utterances come to us from the time immediately before that of Christ, from the Schools of Shammai and Hillel (Rosh haSh, 16 b last four lines, and 17 a).2 The former arranged all mankind into three classes: the perfectly righteous, who are 'immediately written and sealed to eternal life; ' the perfectly wicked, who are 'immediately written and sealed to Gehenna; ' and an intermediate class, who 'go down to Gehinnom, and mean, and come up again,' according to Zech. xiii. 9, and which seemed also indicated in certain words in the Song of Hannah (1 Sam. ii. 6.) The careful reader will notice that this statement implies belief in Eternal Punishment on the part of the School of Shammai. For (1) The perfectly wicked are spoken of as 'written and sealed unto Gehenna; (2) The School of Shammai expressly quotes, in support of what it teaches about these wicked, Dan, xii, 2, a passage which undoubtedly refers to the final judgment after the Resurrection; (3) The perfectly wicked, so punished, are expressly distinguished from the third, or intermediate class, who merely 'go down to Gehinnom,' but are not 'written and sealed,' and 'come up again.

Substantially the same, as regards Eternity of Punishment, is the view of the School of Hillel (u. s. 17 a). In regard to sinners of Israel and of the Gentiles it teaches, indeed, that they are tormented in Gehenna for twelve months, after which their bodies and souls are burnt up and scattered as dust under the feet of the righteous; but it significantly excepts from this number certain classes of transpressors 'who go down to Gehinnom and are punished there to ages of ages.' That the Niphal form of the verb used, [1317]; must mean 'punished 'and not 'judged,' appears, not only from the context, but from the use of the same word and form in the same tractate (Rosh haSh. 12 a, lines 7 &c. from top), when it is said of the generation of the Flood that 'they were punished'—surely not 'judged'—by 'hot water.' However, therefore, the School of Hillel might accentuate the mercy of God, or limit the number of those who would suffer Eternal Punishment, it did teach Eternal Punishment in the case of some. And this is the point in question.

But, since the Schools of Shammai and Hillel represented the theological teaching in the time of Christ and His Apostles, it follows, that the doctrine of Eternal Punishment was that held in the days of our Lord, however it may afterwards have been modified. Here, so far as this book is concerned, we might rest the case. But for completeness' sake it will be better to follow the historical development of Jewish theological teaching, at least a certain distance.

The doctrine of the Eternity of Punishments seems to have been held by the Synagogue throughout the whole first century of our era. This will appear from the sayings of the Teachers who flourished during its course. The Jewish Parable

¹ Of course, we mean their general direction, not the details.
2 In view of the strange renderings and

interpretations given of Rosh haSh. 16 b, 17 a, I must call special attention to this locus classicus.

APP. XIX

of the fate of those who had not kept their festive garments in readiness or appeared in such as were not clean (Shabb. 152 b, 153 a) has been already quoted in our exposition of the Parables of the Man without the Wedding-garment and of the Ten Virgins. But we have more than this. We are told (Ber. 28 b) that, when that great Rabbinic authority of the first century, Rabbi Jochanan ben Zakkai-' the light of Israel, the right hand pillar, the mighty hammer '-lay a dying and wept, he accounted for his tears by fear as to his fate in judgment, illustrating the danger by the contrast of punishment by an earthly king 'whose bonds are not eternal bonds nor his death eternal death,' while as regarded God and His judgment: 'if He is angry with me, His Wrath is an Eternal Wrath, if He binds me in fetters. His fetters are Eternal fetters, and if He kills me, His death is an Eternal Death.' In the same direction is this saying of another great Rabbi of the first century. Elieser (Shabb, 152 b, about the middle), to the effect that 'the souls of the righteous are hidden under the throne of glory,' while those of the wicked were to be bound and in unrest (ווממות והולבות), one Angel hurling them to another from one end of the world to the other-of which latter strange idea he saw confirmation in 1 Sam. xxv. 29. To the fate of the righteous applied, among other beautiful passages, Is. lvii. 2, to that of the wicked Is. lvii. 21. Evidently, the views of the Rabbis of the first century were in strict accordance with those of Shammai and Hillel.

In the second century of our era, we mark a decided difference in Rabbinic opinion. Although it was said that, after the death of Rabbi Meir, the ascent of smoke from the grave of his apostate teacher had indicated that the Rabbi's prayers for the deliverance of his master from Gehenna had been answered (Chag. 15 b), most of the eminent teachers of that period propounded the idea, that in the last day the sheath would be removed which now covered the sun, when its fiery heat would burn up the wicked (Ber. R. 6). Nay, one Rabbi maintained that there was no hell at all, but that that day would consume the wicked, and yet another, that even this was not so, but that the wicked would be consumed by a sort of internal conflagration.

In the third century of our era we have once more a reaction, and a return to the former views. Thus (Kethub. 104 a, about the middle) Rabbi Eleasar speaks of the three bands of Angels, which successively go forth to meet the righteous, each with a welcome of their own, and of the three bands of Angels of sorrow, which similarly receive the wicked in their death—and this, in terms which leave no doubt as to the expected fate of the wicked. And here Rabbi José informs us (Tos. Ber. vi. 15), that 'the fire of Geheuna which was created on the second day is not extinguished for ever.' With this view accord the seven designations which, according to Rabbi Joshua ben Levi, attach to Gehenna (Erub. 19 a, line 11, &c., from bottom-but the whole page bears on the subject). This doctrine was only modified, when Ben Lakish maintained, that the fire of Gehenna did not hurt sinners from among the Jews (Kethub. u. s.). Nor does even this other saying of his (Nedar. 8 b, last four lines) necessarily imply that he denied the eternity of punishment: 'There is no Gehinnom in the world to come '-since it is qualified by the expectation that the wicked would be punished (נידונין), not annihilated, by the heat of the sun, which would be felt as healing by the righteons. Lastly, if not universal beatification, yet a kind of universal moral restoration seems implied in the teaching of Rabbi Jehudah to the effect that in the sæculum futurum God would destroy the Yetser haRa.

APP. XIX Tempting as the subject is, we must here break off this historical review, for want of space, not of material. Dr. Pusey has shown that the Targumin also reach the doctrine of Eternal Punishment—though their date is matter of discussion—and to the passages quoted by him in evidence others might be added. And if on the other side the saying of Rabbi Akiba should be quoted (Eduy. ii. 10) to the effect that the judgment of the wicked in Gehenna was one of the five things that lasted for twelve months, it must be remembered that, even if this be taken seriously (for it is really only a jeu desprit), it does not necessarily imply more than the teacuing of Hillel concerning that intermediate class of sinners who were in Gehenna for a year—while there was another class the duration of whose punishment would be for ages of ages. Even more palpably inapt is the quotation from Baba Mez. 08 b (lines 5, &c., from the bottom). For, if that passage declares that all are destined to come up again from Gehenna, it expressly excepts from this these three classes of persons: adulterers, those who put their fellow-men publicly to shame, and tnose who apply an evil name to their neighbours.

But there can at least be no question, that the passage which has been quoted at the outset of these remarks (Rosh haSh. 16 b, 17 a), proves beyond the possibility of gainsaying that both the Great Schools, into which Rabbinic teaching at the time of Christ was divided, held the doctrine of Eternal Punishments. This, of course, entirely apart from the question who—how many, or rather, how few—were to suffer this terrible fate. And here the cautions and limitations, with which Dr. Pusey has shown that the Church has surrounded her teaching, cannot be too often or earnestly repeated. It does, indeed, seem painfully strange that, if the meaning of it be at all realised, some should seem so anxious to contend for the extension to so many of a misery from which our thoughts shrink in awe. Yet of this we are well assured, that the Judge of all the Earth will judge, not only righteously, but mercifully. He alone knows all the secrets of heart and life, and He alone can apportion to each the due meed. And in this assured conviction may the mind trustfully rest as regards those who have been dear to us.

But if on such grounds we shrink from narrow and harsh dogmatism, there are certain questions which we cannot quite evade, even although we may answer them generally rather than specifically. We put aside, as an unhealthy and threatening sign of certain religious movements, the theory, lately broached, of a so-called 'Conditional Immortality.' So far as the reading of the present writer extends. it is based on bad philosophy and even worse exegesis. But the question itself, to which this 'rough-and-ready' kind of answer has been attempted, is one of the most serious. In our view, an impartial study of the Words of the Lord, recorded in the Gospels-as repeatedly indicated in the text of these volumes-leads to the impression that His teaching in regard to reward and punishment should be taken in the ordinary and obvious sense, and not in that suggested by some. And this is confirmed by what is now quite clear to us, that the Jews, to whom He spoke, believed in Eternal Punishment, however few they might consign to it. And yet we feel that this line of argument is not quite convincing. For might not our Lord, as in regard to the period of His Second Coming, in this also have intended to leave His hearers in incertitude? And, indeed, is it really necessary to be quite sure of this aspect of eternity?

And here the question arises about the precise meaning of the words which Christ used. It is, indeed, maintained that the terms alwuos and kindred expres-

sions always refer to eternity in the strict sense. But of this I cannot express myself convinced (see ad voc. Schleusner, Lex., who, however, goes a little too far; Wahl, Clavis N.T.; and Grimm, Clavis N.T.), although the balance of evidence is in favour of such meaning. But it is at least conceivable that the expressions might refer to the end of all time, and the merging of the 'mediatorial regency' (1 Cor. xv. 24) in the absolute kingship of God.

In further thinking on this most solemn subject, it seems to the present writer that exaggerations have been made in the argument. It has been said that, the hypothesis of annihilation being set aside, we are practically shut up to what is called Universalism. And again, that Universalism applies, not only the final restoration of all the wicked, but even of Satan and his angels. And further, it has been argued that the metaphysical difficulties of the question ultimately resolve themselves into this: why the God of all foreknowledge had created beings-be they men or fallen angels-who, as He foreknew, would ultimately sin? Now this argument has evidently no force as against absolute Universalism. But even otherwise, it is rather specious than convincing. For we only possess data for reasoning in regard to the sphere which falls within our cognition, which the absolutely Divine—the pre-human and the pre-created—does not, except so far as it has been the subject of Revelation. This limitation excludes from the sphere of our possible comprehension all questions connected with the Divine foreknowledge and its compatibility with that which we know to be the fundamental law of created intelligences, and the very condition of their moral being; personal freedom and choice. To quarrel with this limitation of our sphere of reasoning, were to rebel against the conditions of human existence. But if so, then the question of Divine foreknowledge must not be raised at all, and the question of the fall of angels and of the sin of man must be left on the (to us) alone intelligible basis; that of personal choice and absolute moral freedom.

Again—it seems at least an exaggeration to put the alternatives thus: absolute eternity of punishment-and, with it, of the state of rebellion which it implies, since it is unthinkable that rebellion should absolutely cease, and yet punishment continue; annihilation; or else universal restoration. Something else is at least thinkable, that may not lie within these hard and fast lines of demarcation. It is at least conceivable that there may be a quartum quid—that there may be a purification or transformation (sit venia verbis) of all who are capable of such-or, if it is preferred, an unfolding of the germ of grace, present before death, invisible though it may have been to other men, and that in the end of what we call time, or 'dispensation,' only that which is morally incapable of transformation—be it men or devils-shall be cast into the lake of fire and brimstone (Rev. xx. 10, 14, 15: xxi. 8). And here, if, perhaps just, exception is taken to the terms 'purification' or 'transformation' (perhaps spiritual development), I would refer in explanation to what Dr. Pusey has so beautifully written-although my reference is only to this point, not to others on which he touches (Puscy, What is of Faith, &c., pp. 116-122). And, in connection with this, we note that there is quite a series of Scripture-statements, which teach alike the final reign of God ('that God may be all in all'), and the final putting of all things under Christ-and all this in connection with the blessed fact that Christ has 'tasted death for every man,' 'that the world through Him might be saved,' and, in consequence, to 'draw all' unto Himself, comp. Col. i. 19, 20 (comp. St. John iii. 17; xii. 32; Rom. v. 18-24; 1 Cor. xv. 20-28; Eph. i. 10; Col. i. 19, 20; 1 Tim. ii. 4, 6; iv 10; Heb. ii. 9,

APP.

1 John ii. 2; iv. 14—all which passages must, however, be studied in their connection).

Thus far it has been the sole aim of the present writer to set before the reader, so far as he can, all the elements to be taken into consideration. He has pronounced no definite conclusion, and he neither wishes nor purposes to do so. This only he will repeat, that to his mind the Words of our Lord, as recorded in the Gospels, convey this impression, that there is an eternity of punishment; and further, that this was the accepted belief of the Jewish schools in the time of Christ. But of these things does he feel fully assured: that we may absolutely trust in the loving-kindness of our God; that the work of Christ is for all and of infinite value, and that its outcome must correspond to its character; and, lastly, for practical purposes, that in regard to those who have departed (whether or not we know of grace in them) our views and our hopes should be the widest (consistent with Scripture teaching), and that as regards ourselves, personally and individually, our views as to the need of absolute and immediate faith in Christ as the Saviour, of holiness of life, and of service of the Lord Jesus, should be the closest and most rigidly fixed.

INDEX I.

OF SUBJECTS.

[The Roman Numeral refers to the Volume, the ordinary Numeral to the page. The Index does not extend either to the Notes or the Appendices.]

Abraham, transcending merits of, i. 271, 272. See Gehenna

Abtalion, saying of, i. 128

Academics, subjects of study in, i. 232; classes of lectures in, and students, 247 Acco, or Ptolemais, fair at, i. 117

Acher. See Elisha ben Abuyah

Acra, Fort, i. 113

Adam, Fall of, to what ascribed, i. 165; things lost through it, 166

Aegina, Jewish inscriptions at, i. 70
Aenon, near Salim, site of, i. 393, 657, 658
Agrippa I., money dealings with Alexan-

drian Jews, i. 63 Agrippeion, built, i. 120

Akiba, R., i. 15; vindicates canonicity of Canticles, 35

Akylas, or Aquila, version of, i. 30

Alexandra, the Asmonæan, sends portraits to Antony, i. 89, 90; a devotee to Pharisaism, 97; descent, and children of, 124 her intrigues, 125; murder of, 126

Alexander, the Great, division of his empire, i. 121

Alexander, son of Herod, history of, i. 126, 127

Alexandreion, built, i. 120

Alexandria, Jewish students in, i. 24; Sanhedrin of, 26, 61; position, harbour, and buildings of, 58, 59; trade and haxury in, 60, 61; Canobus, 61; Lake Mareotis, 61; privileges enjoyed by Jews in, 61; their Synagogue, 61; ethnarch and alabarch, 63; rich Jewish firms in, 63; gifts to the Temple, 63, 64; hatred of Alexandrians towards the Jews, 64; Jewish homes in, 250 Alexandrianism. See Hellenists

Am ha-arets, contempt for, i. 85; who reckoned such. 230

Ananias, high-priest, Palace of, i. 112

4nanos, or Annas, appointed high-priest,
i. 242; character of his house, 263;
resident of the Sanhedrin, 264; ba-

zaars of his sons, 371, 372; their conduct, 372, ii. 547; Christ before him, ii. 546-548

Andrew, first call of, i. 345, 346; calls Peter, 347, 348; final call of, 474-477; tells Christ about the inquiring Greeks,

ii. 390

Angels, one appears to Zacharias, i. 138–140; their names, whence derived, 141, 142; N.T. angelology not from Jewish sources, 142; Fall of man ascribed to their envy, 165, 292; appear to shepherds of Bethlehem, 187, 188; minister to Christ after Temptation, 306; Essene intercourse with, 330; reference to in Pseudepigrapha, 330, 331; derivation of doctrine of, 331, 332; Christ's teaching about the Angels in heaven, ii. 122; Christ strengthened by one in Gethsemane, 540

Anna, meets Holy Family in Temple, i. 200, 201

200, 201

Annius Rufus, the Procurator, i. 242 Antigonus, of Socho, sayings of, i. 95, 315 Antigonus, the Maccabee, made highpriest by Parthians, i. 124; executed

Antigonus, the Syrian, conquers Samaria,

Antioch, Jews in, their rights and Synagogue, controversies with Christians in, i. 74

Antiochus III. (Great), ruler of Samaria, i. 397

Antiochus IV. (Epiphanes), persecutions of, i. 4, 5, 95, 121
Antipater, history of, i. 122, 123

Antipater, son of Herod, history of, i. 126, 127, 219; executed, 218

Antipatris, built, i. 119 Antonia, ancient Baris, i. 112, 113, 118,

Antony, gives Judea to Herod, i. 124; summons him, 125

Anxur, Synagogue at, i. 70

Apion, inches Alexandrians against the Jews, i. 64, 65

Apocryphal Literature, origin of, i. 31;

influence of, 33

Apostles, the Twelve, calling of, i. 521-523; mission of, 640; Christ's discourse to them on it, 640-653; eat the ears of corn on the Sabbath, ii. 53-56; their question about feeding the 4000, 66; the miraculous always new to them, 66, 67; the leaven of the Pharisees and Sadducees, 70, 71; effect on them of the challenge of a sign, 76, 77; Christ's question to them at Cæsarea Philippi, 78-80; His teaching as to His death, 86, 92, 110, 111, 345; the high point in their faith, 91, 92; fail to cure the lunatic, 106, 109; dispute on the way to Capernaum, and Christ's teaching thereon, 115-125; the betrayal would not finally break up their circle, 504; the question as to the betrayer, 505; persecutions predicted, 521; perplexity about Christ's departure and coming again, 526-528; Christ's prayer for them, 529-532; breaking up and reforming of their circle, 534, 535; they flee on Christ's arrest, 544; power delegated to them, 645; Christ's last commission, 651; they witness the Ascension, 651, 652

Arabia, Jews in, i. 13 Aramæan, language spoken, i. 10, 130

Archelaus, son of Herod, i. 126; accession of, 219; mission to Rome, 220; made ethnarch, 220; banished to Gaul, 220, 236; wealth confiscated, 236; changes high-priests, 240

Archisynagogos, i. 63

Aristeas, letter of, i. 25; symbolism in, 34, 36

Aristobulus, of Alexandria, commentary of, i. 36

Aristobulus II., disputes of, with Hyrcanus, i. 123

Aristobulus, brother of Mariamme. i. 124; made high-priest, and murdered, 125 Aristobulus, son of Herod, history of, i. 126, 127

Artapanus, i. 36 Arzareth, i. 14

Ascension of Christ, ii. 651, 652 Asia Minor, privileges of Jews in, i. 73 Astrology among the Jews, i. 209-211

Athens, Jewish inscriptions at, i. 70
Atonement, Day of, i. 229

Amora. See Emora.

Baba ben Buta, advises Herod, i. 120; brings sacrificial animals into the Temple, 370, 372 Babas, sons of, murdered, i. 126

Babylonian Jews, how esteemed, i. 7, 9;

seats of, 7, 8; genealogies, 9; relations to Palestinians, 10-12; academies of, 12; trade and commerce of, 13, 14

Bankers, Jewish and Roman, ii. 463; interest charged by, 463, 464

Baptism, difference between the Baptist's and Christian, i. 272; Levitical and proselyte baptism, 273; the Baptist's rite, 274; the Baptism of Christ, 283, 284; not expected for Messiah in Rabbinie writings, 285

Bar-Abbas, released, ii. 576, 577, 579

Bar-Kokhabh, coinage of, ii. 385 Bar-Timaeus, healing of, ii. 355, 356

Baruch, Apocalypse of, i. 31; age and contents of, \$1, \$2; the Messiah in, 175 Bath-Qol, declares for Hillel, i. 128; was

Bath-Qol, declares for Hillel, i. 128; was such at Christ's Baptism? 285, 286; declares for Eliezer, ii. 69 Batlanim. See Synagogues.

Beelzebul and Beelzibbul, i. 648

Bel and the Dragon, i. 31

Ben Dama, i. 22

Ben-Lakish, saying of, i. 141, 142 Bethabara, or Bethany, i. 264; John the

Baptist at, 278

Bethany, Christ at, ii, 144-147; journeys to raise Lazarus, 314, 315; leaves it, 326; the journey and supper there, 357, 358; Mary anoints Christ, 358-360; Christ leaves it for Jerusalem, 361; returns at night, 373; leaves it next morning, 374; ecclesiastically included in Jerusalem, 480; place of Christ's Ascension, 651

Bethesda, Pool of, name, i. 462; the troubling of the water, 463, 464; the miracle there, 467-469

Beth ha Midrash, i. 23

Bethlehem, Messiah's birthplace, i. 181, 206; description of place, 184; the Birth in the stable, 185; the shepherds in the plains, 186, 187; the adoration of the shepherds, 189

Bethphage, identification of, ii. 364; the colt loosed at, 365; ecclesiastically in-

cluded in Jerusalem, 480

Bethsaida, of Galilee, probable situation of ii. 3; house of Peter and Andrew, 4; Christ lands there, 6; woe on, 138, 139

Bethsaida-Julias, built, i. 88, 262, 676; the feeding of the 5000 there, 677-685; the multitude sent away, 687; healing of any blind of it. 17, 48

of one blind at, ii. 47, 48
Betrothal. See Marriage

Bikkurim, i. 9

Binding and Loosing, power of, ii. 84, 85; Church's power of, 645

Boraithas, i. 103; in the Babylon Talr.

Botnah, fair at, i. 117

Bretheric of the Lord, question concerning the, i. 251, 364; live in Capernaum, 364; their visit to Christ, 576, 577; challenge Him to show Himself, ii.

129, 130°

Burial, orations at, i. 555; the mourners, 555; ii. 317, 318; coffins and biers, i. 555, 556; ii. 317; procession to the grave, i. 556, 557; duties connected with, ii. 133; time of burying, ii. 315; cemeteries and tombs, 316-320; mourning of relatives, 320, 321; visiting the grave, 323: Jewish ideas about corruption, 324; Christ's woe on hypocrisy in whitening tombs, 413; burial and grave of Christ, 617-618

Casar, tribute to, the question of, ii. 383-

Casarea, i. 88, 119; residence of Roman

Procurator, 236

Cæsarea Philippi, built, i. 88, 262; Christ journeys to, ii. 70-74; description of locality, 74; Christ's question and Peter's confession there, 78-85; the teaching and temptation by Peter there, 86-88; Christ leaves it, 110

Caiaphas, appointed high-priest, i. 242; character and policy of, 262, 263, ii. 546; his unconscious prophecy, ii. 326; Christ before him: the private interview, 549-553; the trial before the Sanhedrists, 557-561; the condemnation, 561

Calirrhor, baths of, i. 217

Cana of Galilee, marriage in, 344; site of town, 355, 356; home of Nathanael, 356, 423; the first miracle in, 357-363; the second miracle in, 423-429

Canon, Old Testament, i. 27, 35

Capernaum, home of Christ, His Mother, and brethren, i. 364, 457; site of town, 365, 366; Synagogue at, 366; cure of court-officer's son at, 424-429; centre for preaching, 458, 460; cure of the demonised in the Synagogue at, 479-485; cure of Peter's wife's mother and of sick at, 485-488; Christ heals the paralytic at, 502-506; cure of centurion's servant there, 544-549; raising of Jairus'daughter at, 616-634; healing of the woman with the bloody flux, 620; Christ leaves it, 635; teaches near it, 654; His discourses on His return there, ii. 4-26; His teaching in the Synagogue there, 27-35; deserted by some disciples there, 36; He leaves Capernaum, 37, 75; teaching on His return to Capernaum, 115-125; Christ's woe on, 139

Capua, Jewish tombstones at, i. 70 Carmel, view of, i. 146

Census, that of Cyrenius, i. 181-183; excitement consequent on, 236, 237, 241 Chaber. See Pharisees

Chanina ben Dosa, cure by, i. 424, 425, ii, 116

Chasidim, rule of, i. 96; distinguished from Pharisees, 323

Chazzan, generally also teacher, i. 231; his part in the Synagogue services, 438, 443 Cheber, under the Maccabees, i. 97

Chija, R., restores the Law, i. 12 Children, how regarded by the Jews, i. 227, 252; what they see before being

born, ii. 325

Chitsonim, their Sepharim, or outside books, i. 33; probably the Essenes. 331-333; books denounced by Rabbis, 333, 334

Chol ha Moed, ii. 148, 156

Chorazin, Christ's woe on, ii. 138, 139

Church, the, disputes in early, i. 7; foundation laid on 'the Petrine,' ii. 82-85; discipline to offenders in, 123, 124; authority bestowed by Christ on, 140-142; its union, communion, and disunion, 519-524; rule and ordination in the early Church, 555; its commission and power given by the Risen Christ, 644, 645

Clement of Alexandria, on Aristobulus, i. 36

Coponius, Procurator of Syria, i. 242 Costobarus, Governor of Idumæa, mur-

dered, i. 126 Crassus, spoils Temple Treasury, i. 369

Crucifixion of Christ, preparations for, and procession to, ii. 582-586; Simon the Cyrenian bears the Cross, 587; Christ and the women of Jerusalem, 588, 589; the crucifying, 589: the draught refused, 590; the titulus, 590, 591; the lots for the garments, 591-593; the Utterances of Christ, and the mocking, 593-609; His death, 609, 610; the rending of the veil and the earthquake, &c., 610-612; the crurifragium, 613; Christ's side pierced, 614, 615

Cyrene, Jews in, i. 62, 63, 119; Simon of, ii. 587

Cyrenius, notices of, in St. Luke, i. 181, 182; orders a census, 236; Governor of Syria, 242

Dalmanutha, probable derivation of name, ii. 67, 68; its site, 72; the challenge of the sign from heaven at, 68-70; its effect on the disciples, 71, 79

Darshan, studies of, i. 11 Dead, the offices for, i. 554, 555. See

Death and Burial

Death, Jewish ideas of its cause, i. 166: the Gan Eden and Gehinnom after, ii. 280-281; invocation of Abraham after, ii. 280, 281, 282

Debtors, bonds or writings of, ii. 268, 271, 272; various kinds of such legal documents, 272, 273

Decapolis, cities of the, i. 87; Christ heals one deaf and dumb there, ii. 41-47; Sabbath controversies in, 53-62; feeding of 4000 in, 63-67; Christ journeys through it towards Jerusalem, 132; certain there who would follow Him, 132-134

Dedication of the Temple, Feast of, i. 121; how celebrated, 229, ii. 227, 228; names for it, ii. 226, 227; Christ's teaching at, 229-232

Defilement, Rabbinic, degrees of, i. 48z, 491; from entering a heathen house, ii. 566, 567

Demetrius, Hellenist historian, i. 36 Demetrius Phalercus, i. 24, 25

Demonised, in N.T., i. 479; views of Christ and of His contemporaries on, 480; character and probable rationale of the phenomenon, 480–485, 607–612; Jewish remedies for, 482; cure of the demonised at Capernaum, 484–485; at Gerasa, 607–614

Demonology of N.T., whence derived? i. 142; Jewish idea of Beelzebul, ii. 201

Derush, i. 21

Dispersion, the, union with Jerusalem in worship and hope, i. 5, 6, J7, 78, 82, 83; in all lands, 70; persecutions suffered by them of the, 75; places of worship, 76; Palestinian views of their present and future, 78–82

Dispersion, Eastern, or Trans-Euphratic, nations of, i. 6; political and religious standing, 7–12

Dispersion, Western. See Hellenists

Divorce, Christ's teaching to the Pharisees on, ii. 331, 332, 334–336; Rabbinic views on the subject, 332–334

Dorshé Reshumoth, allegoric interpretations of the, i. 35

Dreams, how regarded, i. 155

Dress, etiquette in, i. 620; articles of clothing, 621-623; probable dress of Christ, 624-626; byssus and purple, ii. 278

Eden, Gan, ii. 280, 281. See Death Egypt, Holy Family in, i. 214, 215, 217 Eleazar, high-priest, letter to, i. 25; Aristeas' account of, 34, 35 Eleazar, son of Boethos, High-Priest, i. 241

Eleazar, son of Judas the Nationalist, i. 241, 242

Eleazar the Mede, i. 12

Eliezer ben Hyrcanos. R., i. 15; his stone,

107; signs in confirmation of his teaching, ii. 69; questioned as to the shepherd and sheep, 193, 194

Elijah, Jewish ideas concerning, i. 142, 143; at the Transfiguration, ii. 97, 98; the disciples' question about his

coming, 104, 105

Elisabeth, character and home of, i. 135-137; her retirement, 143; greets the Virgin, 152, 153; gives the name John, 158

Elisha ben Abuyah, R., the apostate, i. 22,23 Emmaus, Moza, or Colonia, ii. 157; the walk to Emmaus on Easter Day, 637–642 Emora, part of, in Synagogue services, i.

445, 449, 450

Enoch, Book of, date and character, i. 38; restoration of Israel according to, 79; presentation of Messiah in, 173; angelology of, 330

En-Soph, See Kabbalah

Ephraim, city of, ii. 127; Christ there, 326, 327

Esdras, Fourth, age and character of, i. 80, 81; Messiah in, 175

Eschonitis built, i. 88, 120
Essenes, dress of, i. 119; manner of life, 237; number and separation of, 324, 325, 328, 329; was John the Baptist one? 325, 334; customs and grades in the order, 326–328; angelology of, 330; derivation of the name Essene, 332–333; Rabbinic views of the sect, 334
Eupolemus, i. 36

Excommunication, Jewish, kinds of, it. 183, 184; what involved in, 184

Execution, Jewish modes of, ii. 584 Ezekias, rising of, i. 238, 241

Ezekiel, Hellenist poet, i. 36

Ezra, return under, i. 8; activity of, 9, 10, 12

Fusting, Jewish views on, i. 662, 663; days of, ii. 291

Fathers, Jewish, duties of, i. 230

Feasts, attendance at, when obligatory, i. 235

Fig-tree, value of, ii. 246, 247; parable of, 246-248; Christ curses the barren tree, 374-377

Flocks at Bethlehem, for what purpose there, i. 187

Gaba, i. 88

Gabinius, rebuilds Samaria, i. 398 Gabriel, angel, how regarded by the Jews,

i. 142; sent to Nazareth, 150, &c. Galileans, character and dialect of, i. 225; despised by Rabbis, 225, 226; slaughter of some by Pilate, ii. 221

Galilee, country of, exports and character of, i. 117, 223, 224; the stronghold of

the Nationalists, 238; Christ withdraws there, 393; His first ministry there, 422, 423, 458, 459; His second journey through Galilee, 490; once more there: heals two blind men, ii. 49, 50; returns there from Cæsarea Philippi, 110; last commission to apostles there, 651

Galilee, Lake of, i. 225; the call of disciples by, 472-476; fishing in the Lake, 473, 474; calming the storm on it, 599-605; walking on the waters of, 687-695; Christ's appearance after the Resurrection by it, ii. 647-651

Gamaliel I., i. 22; healing of his son, i. 424 Gamaliel II., knowledge of Greek of, i. 22; his arguments about the Resurrection, i. 315, 316, ii. 402, 403

Gaza, fair at, i. 117

Gehenna, Jewish ideas of, i. 271, 550, ii. 280, 281, 440; children of, i. 551, ii. 440 Gennesaret, Land of, beauty of, ii. 5

Gentiles, how regarded by Jews, i. 90-92, 547, ii. 15; their future according to the Rabbis, i. 271, ii. 440, 441

Genusim, Sepharim, i. 33. See Apocrypha Gerasa, i. 606, 607; healing of the demonised at, 607-615

Gethsemane, site and name of, ii. 533, 534; Christ's agony in, 538-541

Golah. See Dispersion

Golgotha, site and name of, ii. 585, 586 Gospels, order of, and presentation of

Christ in, i. 54, 55 Grecian philosophy, influence on Jews of,

i. 22, 23, 31; viewson immortality by, 257 Greek language, influence on Palestinian, i. 22; price of Greek MSS., 24; not the language of Christ, 130; understood by Him, 253

Haggadah, character of, i. 11, 12, 35, 94, 102: occurrence of in Mishnah, 103; authority of, and contrast to Christ's teaching, 105, 106

Halakhah, authority of, i. 11, 94, 99-102; growth and object of, 97, &c.; contrast to the teaching of Christ and of Scrip-

ture, 105, 106, ii. 17

Hallel, the, i. 230; at Feast of Tabernacles, ii. 159; after Paschal Supper, 533 Hebrew, by whom spoken, i. 10, 130; price of MSS., 23, 24; spoken by Christ, 252

Hellenic eities of Palestine. i. 87-89

Hellenism, character of, i. 31-34; modes of interpreting Scripture of, 34-36; Philo's exposition of these methods, 40, &c.; completion of Hellenism in him, 57 Hellenists, or Greeian Jews, character of,

i. 6, 7, 18-22; origin of name, 17; religious views of, 18, 19; studies of, 20-23; those in Egypt, 62

Heretics, how regarded, i. 91

Hermon, distant view of, i. 146; description of ascent to, ii. 93-95; the Transfiguration on, 96-98; the descent from, 102-104; healing of the lunatic be-

low, 106-109

Herod I. (Great), orders genealogies to be burnt, i. 9; architectural works of. 88, 90, 118-120, 127; conduct towards the priesthood and Sanhedrin, 120, 123, 238, 240; political history of, 123-125; murders by and family troubles of, 124-127; his death, 127, 217, 218; hatred of the people for him, 127; his attitude towards Judaism, 127; conduct towards the Magi, 204-207; murder of the Innocents by, 214; will of Herod, 219; his opposition to Nationalism, 240

Herod II. (Antipas), political history of, i. 126, 219, 220, 673; his character, 261, 393, 394; builds Tiberias, 261; probable alliance with the Pharisees of, 393, 658; residence in Peræa, 657; imprisons and murders the Baptist, 656-674; his marriage with Herodias, 673; desires to see Christ, 675, ii. 75; his threat to kill Christ, ii. 301, 302, 384; Christ before him in Jerusalem, 572

Herod Philip, i. 219; marries Herodias. 672,673

Herodeion, built, i. 120; burial of Herod I. at, 218 Herodias, her hatred of the Baptist, i.

658, 672; history of, 673

Herodians, or Boethusians, character and views of, i. 237-240, ii. 384; seek a sign from Christ, ii. 67-70; their question about tribute, 384

High-priests at the time of Christ, cha-

racter of, i. 263

Hillel, activity of, i. 12, 95; life of, 116, 128, 129; how he attained authority, 248, ii. 381; character and tendency of his school, i. 238-240; many of his school murdered by Shammaites, 239, ii. 13, 14; the eighteen decrees, ii. 14; his teaching on divorce, 333, 331; character of ordinances imposed by his school, 407

Holy Spirit, the, descent of, at Christ's Baptism, i. 284-287; blasphemy against, ii. 199; the promised Paraclete, 515-

518, 525, 526

Homeros, Sinhré, 1, 23

Homes, Jewish, character of, i. 227, 252 Houses, Jewish, large and small, i. 501 502

Hyrcania, built. i. 120

Hyrcanus I., breaks with Pharisees, i. 97; conquers Idumien, 122; destroys Samaritan Temple, 398 Hyrcanus II., history of, i. 122-126

Idumaa (S. Palestine), conquered, i. 122 Incensing, ceremonial of, i. 137, 138 India, Jews in, i. 13

Inheritance, Jewish law of, ii. 243, 259; gifts, and testaments, 259

Innocents, murder of the, i. 214-216 Ishmael, son of Elisha, vision by, i. 138 Israel, unity of, i. 3; merits of, 84, 86; their sufferings, to what ascribed, 167,

168; conditions of their deliverance by Messiah, 169, 170; future of, 271 Italy, Jewish settlements in, i. 70

Italy, Jewish settlements in, 1. 70

Jairus, raising of his daughter by Christ, i. 617-634

James, son of Alphæus, call of, i. 521; a cousin of Christ, ii. 603

James, brother of Christ, character of, i. 251, 254; Christ's appearance to him after the Resurrection, ii, 651

James, son of Zebedee, first call of, i. 347, 348; final call of, 474-477; witnesses raising of Jairus' daughter, 629; sees the Transfiguration, ii. 93-98; his request to Christ, 346, 347; taken into Gethsemane, 538

Jason, or Joshua, the high-priest, un-Jewish conduct of, i. 118, 121

Jehudah the Holy, R., collates the Mishnah, i. 102; views on the Samaritans of, 401

Jehudah ben Tabbai, i. 96

Jerieho, imprisonment of principal Jews by Herod in, i. 218, 219; site, history, and commerce of, ii. 349 351; Christ stays with Zacchæus in, 352-355; heals two blind men at, 355, 356

Jerusalem, description of, in time of Herod, i. 111–113; shops and markets in, 115, 117, 118; cost of living and population in, 116; Synagogues and academies of, 119; magistrates in, 129; Grecianism in, 129; character and morals of the people in, 130–132; the dialect, 130; houses, letters, and newspapers in, 131; Christ's last three visits to Jerusalem, ii. 126, 127; His entry into the city, 363–373; Jewish ideas at the Jerusalem of the future, 437

Jesus Christ, annunciation of, i. 150-152; His Name, 155; His Nativity, 185-189; His Divinity, why kept a mystery, 192; His circumcision and redemption, 193-197; Simeon and Anna, 198-200; adored by Magi, 207, 213; the flight into Egypt, 214, 215; home at Nazareth, 221; the 'Nazarene,' 222, 225; His child life, 226-234; first attendance in the Temple, 236-249; His youth and early manhood, 252-254; His Baptism, 278-287; Templation, 291-307; Christ the Lamb of God, 342-

344; first week of His Ministry, 344, 345; first call of disciples and return to Galilee, 345-350; the first Miracle at Cana, 356-363; His home at Capernaum, 366; the first Passover in His Ministry, 366; purification of the Temple, 372-374; the sign asked, 374-378; the signs done at the Passover, 378-380; Christ's teaching to Nicodemus, 381-389; Christ's teaching and His disciples' baptism in Judæa, 390, 393; Christ at Jacob's Well at Sychar: the reaching of the woman, 395-420; the two days in Samaria, 420-422; the cure of the court officer's son at Capernaum, 424-429; Christ at Nazareth, 430, 431, 451-459; at the Unknown Feast, 460-471; end of first stage of Christ's Ministry: final call of disciples, and miraculous draught of fishes. 472-477; heals the demonised at Capernaum, 484, 485; cures Peter's wife's mother and other sick, 485-488; second Galilean journey, 490, 491; heals the leper, 491-498; tracked by Scribes and Pharisees, 498, 499, 574, ii. 51; heals the paralytic at Capernaum, i. 502-506; calls Matthew, 513-521; calls the twelve, 522, 523; the Sermon on the Mount, 524-541; in Capernaum: visit of His friends, 542, 543; the charge that He had a devil and Satanic power, 543, 575, 576, 609, ii. 8, 197, 198; heals the centurion's servant, 544-551; raises the young man at Nain, 552-560; chronology of this period, 561, 562, 570; pardons the woman which was a sinner, 563-569; the women who ministered to Him, 570-573; heals two blind men and one demonised dumb on way to Capernaum, 573; the visit of His mother and brethren, 576, 577; His teaching by parables, 578-586; the first series, 586-598; stills the storm on the Lake of Galilee, 599-605; heals the demonised at Gerasa, 606-615; raises Jairus' daughter, and heals the woman who touched Him, 616-634; Christ's personal appearance, 620-626; His second visit to Nazareth, 635, 640; sends forth the twelve, 640-653; withdraws from Galilee, 654, 655; answers the Baptist's disciples as to prayer and fasting, 662-665; answers the Baptist's message, 668, 669; Christ's testimony to the Baptist, 669-671; feeds 5000 at Bethsaida, 677-685; will not be made, King, 686; walks on the sea and stills the storm on the lake, 687-695; at Gennesaret, ii. 5; returns to Capernaum, 4-7; discourses by the way, 9-24: the crisis in

popular feeling concerning Christ, 25, 26, 35, 36; the teaching in the Synagogue at Capernaum, 27-35; defection among His disciples, and answer of Peter, 36; heals the Syro-Phœnician's daughter in the borders of Tyre and Sidon, 37-43; cures one deaf and dumb in the Decapolis, 44-47; heals one blind at Bethsaida-Julias, 47, 48; heals two blind men, 48-50; Christ's teaching as to the Sabbath, 52-58, 303; heals the man with the withered hand, 59-62; feeds 4000 in the Decapolis, 63-67; Christ in the parts of Dalmanutha: the sign asked, 67-70; teaches His disciples concerning the leaven of the Pharisees, 70, 71; end of Christ's Galilean ministry, 75, 76; effect of the challenge of a sign on the disciples and Judas, 76-78; Peter's confusion and Christ's declaration and teaching thereon, 78-86; Peter's temptation of Christ, 86, 87; Christ's teaching about His death, 86, &c., 110, 111, 345, 391, 392, 469-471; the Transfiguration, 93-103; He heals the lunatic, 105-109; Peter and the tribute-money, 112-114; discourse to the disciples, 117-125; chronology of last part of Gospel narratives, 126-129; Christ journeys to the Feast of Tabernacles: the challenge of His brethren, 129, 130; the Samaritans will not receive Him, 131, 132; those who were hindered from following Him, 132-134; the mission and return of the Seventy, 135-142; the woes on Chorazin and Bethsaida, 138, 139; Christ's yoke, 142-144; the inquiry of the lawyer, 144; Christ at Bethany, 144-147; teaches in the Temple at Feast of Tabernacles, 150-155; plots of His enemies, 155; teaches on the great day of the Feast, 160-162; discourse in the Treasury, 164, 166-176; Christ as Shomroni, 174-176; heals the man born blind, 178-187; the allegory of the Good Shepherd, 188-193; in Peræa, teaches the disciples to pray, 195-197; discourses in Peræa to disciples and people, 199-203; the teaching at the morning meal in the Pharisee's house, 205-213; His discourses to the disciples and multitude, 214-221; teaching concerning the slaughtered Galileans, 221, 222; heals a woman in a Peræan Synagogue, 223-225; teaches in the Temple at the Feast of Dedication, 228-232; the Peræan parables, 234-297; the Peræan discourses, 298-307; Christ's answer to Herod's message, 301, 302; the raising of Lazarus, 308-326: " plots of the Sandedrists, 326;

Christ at Ephraim, 326, 327; He prepares for His last journey to Jerusalem. 327, 328; heals ten lepers, 328-331; His teaching on divorce, 331-336; He blesses little children, 336, 337; His answer to the young ruler, and teaching on riches, 338-343; answers the request of the mother of Zebedee's children, 346-348; at Jericho: with Zaccheus, 349-355; He heals two blind men there, 355, 356; the supper at Bethany and the anointing there, 357-360; Christ's entry into Jerusalem, 363-373; He returns to Bethany, 373; the cursing of the barren figtree, 374-377; the final cleansing of the Temple, 377, 378; the children's Hosanna, 378, 379; He teaches on the third day in Passion Week, 380-383; tribute to Cæsar, 383-386; the widow's two mites, 387-389; teaches the Greeks who would see Him, 389-391; the voice from Heaven, 392; Christ's last appeal in the Temple, 393-395; controversy with the Sadducces about the Resurrection, 396-403; the Scribes' question of the greatest commandment, 403-405; David's Son and Lord, 405, 406; final woes against Pharisaism, 406-414: Christ finally quits the Temple, 414; the last parables, 415-430, 453-467; Christ's discourse on the Last Things, 431-452: He rests before His Passion, 468, 469; He is sold by Judas, 475-477, He sends His disciples to prepare for the Passover, 480-485; His probable host, 485; Christ enters Jerusalem, 488, 489; the Sacraments which opened and closed His ministry, 491, 492: the Paschal Supper, 492-507; Judas goes out, 507, 508; the institution of the Lord's Supper, 509-512; Christ's last Discourses. 513-528; the Lord's own prayer, 528-532; on the way to Gethsemane, 533, 534; Christ's supplication for, and warning to Peter, 535-538; His agony in Gethsemane, 538-541; His betrayal and arrest, 541-545; Christ before Annas, 546-548; before Caiaphas, and before the Sanhedrists, 549-561; Christ is condemned and insulted, 561-563; He looks on Peter, 564; the morning meeting of the Sanhedrists, 565; Christ before Pilate, 565-578; Christ sent to Herod, 572; He is scourged, 579; He is sentenced by Pilate, 580, 581; Christ is crucified, 582-609; He dies, and descends into Hades, 610; the rent veil and earthquake, 610-612; the ceuturion's testimony, 612; His side is pierced, 613-615; His entombment, 615-618; the guard set, 619, 620; Ilis

Resurrection, 630, &c.; appearances after, 634-651; His Ascension, 651, 652 Jesus, son of Sië, high-priest, i. 241

Jers, their resistance to Rome, i. 257; their condition under Augustus and Tiberius, 262; history of their progressive resistance to Christ, ii. 393–395

Jezreel, Plain of, i. 145

Joanna, wife of Chuza, ministers to Christ, i. 572, 573

Joazar, high-priest, quiets the people as to the census, i. 237, 241; political history and views of, 240-242

Jochanan ben Zakkai, R., saying of, i. 168; his conduct during the last war, 238, 239; restoration of his child, ii. 116; parable spoken by, 425, 426

John the Baptist, annunciation of. i. 139; his birth and circumcision, 157, 158; parallelism with Elijah, 255, 264; his early years, 260; first public appearance and preaching, 264-276; his personal appearance, 277; he baptizes Christ, 278-284; his testimony to the deputation from Jerusalem, 308-310, 338-341; character of his preaching, 336-338; his temptation, 339, 340; his testimony to the Lamb of God, 342-345; his two disciples follow Christ. 345, 346; the disputes at Ænon between his disciples and a Jew, 391-393; he is imprisoned by Antipas, 656-666; the questions of the Baptist's disciples as to fasting and prayer, 662-665; his embassy to Christ, 661, 667-669; Christ's testimony to the Baptist, 669-671; the beheading of John, 671-674

John the Evangelist, object and style of his Gospel, i. 55, 56; his view of the Logos, 56; first call of the Apostle, 345-348; his retrospect on the visit of Nicodemus, 389; arrangement of his Gospel in cycles, 407, 408; final call of John, 474-477; internal evidences of his Gospel, 499; witnesses the raising of Jairus's daughter, 629; sees the Transfiguration, ii. 93-98; forbids a man who did not follow Christ, 117-120; the parts of Christ's History which are viewed in his Gospel 126-129; his request, with his mother and brother, 346, 347; his question at the Paschal Supper, 506; with Christ in Gethsemane, 538; in the Palace of Caiaphas, 550, 551; under the Cross, 601, 603; at the Sepulchre on Easter Day, 633, 634; by the Lake of Galilee: why he recorded this narrative, 647-651

Jonathan, the Maccabee, history of, i. 96, 113

Joppa, harbour of, i. 117

Joseph, the husband of the Virgin Mary, his genealogy, i. 149; the dream and vision of, 154, 155; marries Mary, 155, 166; journeys to Bethlehem, 183 &c.; flees into Egypt, 214; returns to Nazareth, 221; his search for Jesus at Christ's first visit to Jerusalem, 248

Joseph of Arimathea, the request of, ii. 615, 617

010, 017

Joseph, uncle of Herod, murdered by him, i. 125

Joseph, brother of Herod, i. 124
Josephus, Grecian thought in, i. 32
Luce brother of Christ i. 251

Joses, brother of Christ, i. 251 Joshua, R., anecdote of, i. 107

Joshua, son of Gamla, establishes schools, i. 231

Jubilies, Book of, its language and character, 1. 38; the restoration of the Jews in, 80; angelology of, 330, 331

Judæa, home of Rabbinism, i. 148, 223, 224; the Roman rule of, 260

Judan, R., discovered the Messiah. i. 175 Judas, R., executed by Herod, i. 217, 218 Judas, son of Ezekias, revolt of, i. 241

Judas Iscariot, a Judean, i. 522; beginning of his apostasy, ii. 36; history of his gradual alienation, 77, 78, 471-475; murmurs at Mary's anointing of Christ, 259, 360; sells Christ to the Sanhedrists, 475-477; his bearing at the Paschal Supper, 495-507; he leaves the table, 507; his character, 535, 536; he betrays Christ, 541-543; his change of mind, 477, 478, 573, 574; brings back the money and hangs himself, 478, 574, 575; the potter's field, 575, 576

Judas Lebbaus, why so called, i. 522; his question after the Paschal Supper, ii. 417; a cousin of Christ, 603

Jude, brother of Christ, character of, i 251, 254

Judges, in Jerusalem, classes of, ii. 286, 287

Julias, city in Peræa, built, i. 88; palace of Antipas there, 657

Kabbalah, the, i. 44; En-Soph in, 45; Sephiroth in, 45; what so called, 102 Kal va Chomer, argument by, ii. 285, 286

Khan, or caravansary, i. 117
Kingdom of God, its history a

Kingdom of God, its history and meaning in O, and N. Ti. 160, 161, 265, 266, 269, 269, 270, 275, 276; announced by John the Baptist, 265, 291; Rabbinic views of the Kingdom, 266-268; the yoke of the Kingdom, 267, 268, ii. 142-144; it was the common hope of Israel, i. 275, 276; the Baptist's position in regard to the Kingdom, 283; Christ's consecration to it, 300; He teaches concernation the second concernation to it, 300; He teaches concernation the second concernation to it, 300; He teaches concernation to it, 300; He teaches concernation the second concernation to it, 300; He teaches concernation the second c

ag entrance into it, 385-388, ii. 299, 300; the Kingdom portrayed in the Sermon on the Mount, i. 529-531; who are worthy of it, 549; its mysteries in parables, 583-586, 592-596; the new and old as regards the Kingdom, 665; Christ's teaching as to greatness and service in it, ii. 120, 141, 410; forgiveness in the Kingdom, 123-125; inauguration feast in it, 300; the Kingdom compatible with state rule, 386; the great paradox concerning it, 391

Kupros built, i. 119

Lamps, of the Ten Virgins, ii. 455-458 Last Things, Christ's Discourse on, ii. 431-452; the views of the disciples on, 432, 433; Jewish views on the sorrows of, at Advent of Messiah, 433-440; on final judgment, eternal punishment, and the world to come, 440-412; the Pseudepigrapha and Philo on the last things, 442-445; Christ's warnings to individuals and to the Church, 446-450; what is to be the Church's at-

titude, 450 452 Latin, possibly understood by Christ, i.

Lazarus of Bethany, sickness, death, and raising of, ii. 312-325; is present at the feast of Bethany, 358

Leases and contracts, terms and modes of, ii. 272, 273, 423

Leontopolis, temple of, i. 62 Leper, healed by Christ, i. 491-497; Rabbinic precautions regarding, 492-494; how morally viewed by Jews, 494, 495;

Christ heals ten lepers, ii. 329-331 Lord's Supper, the accounts of its institution, ii. 509, 510; the words, 510; probable time of the Paschal Supper,

511

Luke, St., Gospel by, its character, i. 54, 55; the Prologue, 202; narrative peculiar to it, ii. 126-128; was he one who went to Emmaus? 638

Lysanias, governor of Abilene, i. 261

Maccahee, Judas, political history of, i. 5, 121, 122

Maccabres, or Asmonæans, the rising and government of, i. 96, 97, 121-123; the Palace of the Maccabees, 112, 118; supposed derivation of their name, 237; the coinage of, ii. 385

Maccabees, Fourth Book of, i. 32

Macharus, built, i. 120; description of the site, 658-661

Magadan, borders of. See Dalmanutha Magi, the meaning of the designation, i.

203; their home, 203, 204; their mission, 204-207; their adoration and gifts, 207-214

Magdala, i. 571, ii. 5; its dyeworks, i.

Malchus, smitten in Gethsemane, ii. 544 Mamon, ii. 266, 269

Manahem, son of Judas the Nationalist, fate of, i. 241

Manassch, priest at Samaria, i. 396

Manna, to be brought down by Messiah, i. 176

Marcus Ambirius, Procurator, i. 242

Mark, St., character of his Gospel, i. 54, 499, 500; presentation of Christ in it, 127, 128; probably was the young man in Gethsemane, 545

Mariamme I., wife of Herod, history of,

i. 124-126

Marriage and betrothal, in Judea and in Galilee, i. 148; groomsmen, 148, 663, 664; betrothal of Joseph and Mary, 148-150; Jewish views on betrothal, 352-354; the marriage ceremony, 351, 355; marriage processions, ii. 455

Martha of Bethany, Christ in her house, ii. 145-147; her bearing at the time of the death and raising of Lazarus, 312, 313, 321, 322-324; serves at the feast

in Bethany, 358

Mary of Bethany, sits at Christ's feet, ii. 145-147; her bearing at the time of the death and raising of Lazarus, 312, 313, 322-323; she anoints Christ's feet, 358-360

Mary, wife of Clopas, ii. 602, 603, 618 Mary Magdalene, i. 570, 571; under the Cross, ii. 602; watches the burying, 618; at the empty tomb on Easter Day, i. 572, ii. 631; tells Peter and John, ii. 633; sees the Angels and

Christ, 634-636

Mary, the Virgin, her descent, i. 149, betrothal, 149, 150; the annunciation to, 150-152; visits Elizabeth, 152; Mary's hymn, 153; is married to Joseph, 154-156; journeys to Bethlehem, 183, 184; birth of Christ there, 185; her inner history and development, 191-193, 249, 250; her Purification, 197; flees into Egypt, 214; returns to Nazareth, 221; her conduct at Christ's first visit to Jerusalem, 236, 248; her request at the marriage of Cana, 359-362; lives at Capernaum, 361; her visit to Christ, 576, 577; under the Cross is entrusted to St. John, ii. 601-603

Masada, i. 120, 124; last siege of, 242 Matthew, St., character of his Gospel, i. 51; presentation of Messiah in it, 54, ii. 127, 128; Old Testament quotations

in, i. 206, 456, 459; Christ calls him, 514-519; he makes a feast for Christ, 519-521, 663

Matthias, R., executed by Herod, i. 217,

Meals among the Jews, attitude at, i. 564: the principal meal, ii. 205, 206; food of the Babylonian and Palestinian dews, 206; the benedictions, 206; the morning meal, 206, 207; position of guests at, 207, 208; wines and articles of diet at, 208, 209; etiquette at, 209, 210 Measures, kinds of, i. 593, 594, ii. 268;

dry measure, ii. 269 Meir, R., treatment of lepers by, i. 495

Memra, the, in the Targumim, i. 47, 48

Menclaus, High-Priest, i. 121

Messiah, the, fiction of the two Messiahs, i. 78-80, ii. 434, 435; names of the Messiah, i. 151, 154, 155, 175; O. and N. T. view of Him, 160-162; O. T. passages Messianically applied by Synagogue, 163; Rabbinic ideal of Him, 164, 165; the sufferings and woes of Messiah, 165, 205, ii. 433, 434; no room for His priestly office in Rabbinism, i. 167; the signs, time, and expectation of His coming, 168-171, 293, 308; ii. 68, 69, 154, 433, 434; Jewish views of the nature, premundane existence, power, and position of Messiah, i. 171, 172, 175-179; views of Messiah, in the Pseudepigrapha and Targumim, 172-175; Jewish views as to His birth and birthplace, 175, 178, 180, 181; the star of Messiah, 211, 212; Messiah abides for ever, ii. 393; His descent, 405, 406; the days of Messiah: wars and conquests in, i. 292, 293; ii. 436, 437; meaning of the term 'Kingdom of the Messiah' as distinguished from the 'future age' and 'age to come,' i. 267, ii. 435, 441; the feast in Messianic days, i. 549, 550; the teaching, law and ritual then, ii. 33, 437, 438; the Resurrection by Him, 436; Jerusalem and Palestine in His days, 437-439; the Gentiles in the days of Messiah, 439, 440; death then abolished,

Mesusah, the, i. 76, 228

Metatron, the, i. 47

Methnrgeman, duties of the, i. 10, 11, 436, 444, 445

Michael, the angel, how regarded, i. 142 Midrash, the, origin of, i. 11, 21; subject of, 94, 102

Migdal Eder, prophecy concerning, i. 186, 187

Minim, Siphrey, i. 23, 33

Miracles of Christ: the wine at Cana, i. 351-363; cure of nobleman's son at Capernaum, 422-429; the impotent

man at Bethesda, 462-471; the draught of fishes, 476, 477; the demonised in Synagogue at Capernaum, 484, 485; Peter's wife's mother and many sick, 485-488; the leper, 491-498; the paralytic, 499-506; the centurion's servant. 544-551; raises the young man at Nain, 552-560; heals two blind men and one demonised dumb, 573; stills the storm on the Lake, 599-605; heals the demonised at Gerasa, 606, 615; heals the woman who touched Him and raises Jairus's daughter, 617-634; feeds 5000 at Bethsaida, 676-685; walks on the Lake and stills the storm, 687-695; heals the Syrophœnician's daughter, ii. 38-43; one deaf and dumb, 45-47; one blind at Bethsaida-Julias, 47, 48; two blind men, 48-50; the man with the withered hand, 59-62; He feeds 4000, 63-67; heals the lunatic, 106-109; the stater for the tribute-money, 113-115; He heals the man born blind, 177-187; heals one blind, dumb, and demonised, in Peræa, 197; the woman with the spirit of infirmity, 224-225; He raises Lazarus, 308-325; heals ten lepers, 328-331; two blind men at Jericho, 355, 356; curses the fig-tree, and it withers, 374-377; the last draught of fishes, 648, 649; grounds for rejecting the miraculous, i.558-560; evidences for the miraculous, 602-605; 308-312; the miracles of Christ, how viewed by the Jewish authorities, i. 575, 576; when not expected by the disciples, 689, 690, ii. 66, 67

Mishnah, the, origin of, i. 11; contents and order of, 101, 102; its language, 102, 103

Money, drachm, ii. 257; stater, 114; sela, 258; talent, 294, 459; perutah, 388; mina, 466

Morning Sacrifice, i. 133, 134 Moses, at the Transfiguration, ii. 97, 98 Mothers in Israel, i. 229, 230

Nææman. See Pharisces

Nain, description of locality, i. 553 Christ raises the young man at, 554-560 Nard, price of, ii. 358

Nathanael, or Bartholomew, call of, i. 348-350

Nationalists. See Zealots

Nazareth, description of, i. 144-148; the Holy Family return there, 221; no learned Rabbis there, 233; can any good come out of Nazareth? 349, 350; Christ's first visit there, 430-456; He is cast out of the city, 456, 457; Christ's second visit to the place, 635-640; He leaves it for ever, 640

Nehardaa, Jews of, i. 7, 8, 14 Nestorians, the, i. 15

New Year's Day, i. 229

Necdemus, Christ's teaching to, i. 381-388; St. John's retrospect on the interview, 389; Nicodemus remonstrates with the Sanhedrists at the Feast of Tabernacles, ii. 162, 163; brings spices to embalm Christ, 617

Nisibis, i. 8

Oil, value of, ii. 268, 269

Olives, Mount of, Christ's last discourse on, ii. 431, 432

Onkelos, the proselyte, repelled by Shammaites, i. 239

Ophel, i. 111, ii. 157

Ordination among the Rabbis, ii. 381, 382 Orpheus, spurious citations from, i. 36

Palestine, 'the land,' i. 7; its boundaries, and gradations of sanctity, 84–86, 87; Hellenic and Herodian cities in, 87, 88; political government of, at time of Christ, 87, 88, 236, 237; the ideal state in Messianic days, ii. 438, 439

Parables of Christ, characteristics of, and reasons for, i. 579-586; meaning of the term, 580; the sower, 586-588, 594, 595; the seed growing secretly, 588, 589; the tares, 589-592; the mustardseed and leaven, 592-594; the treasure hid and pearl of great price, 595, 596; the drawnet, 596, 597; the watching servants, ii. 218, 219; the good Samaritan, 234-239; the importunate neighbour, 239-242; the foolish rich man, 243-246; the barren fig-tree, 246-248; the great supper, 248-252; the lost sheep, 254-256; the lost drachm, 256, 257; the lost son, 257-263; the unjust steward, 266-274; Dives and Lazarus, 275-283; the unjust judge, 284-289; the Pharisee and the Publican, 289-293; the unmerciful servant, 293-297; the labourers in the vineyard, 415-421; the two sons, 421, 422; the evil husbandmen, 422-425; the marriage-feast and wedding-garment, 425-430; the ten virgins, 453-459; the talents, 459-465; the minas, 465-467; the three series of Parables, i. 579, 580; character of first and second series, ii. 233, 234

Paracletes, the two, ii. 515-518. See

also Holy Spirit Parashah, i. 29

Passover, Feast of, pilgrims at, i. 229, 242, 243; the two first days of the Feast, 246; the first Passover in Christ's Ministry, 366, 367, 378; Christ's last Passover, ii. 479; the preparations for the Feast, 479, 480; the Paschal meal:

the benedictions, 496, 497; the first cup and the hand-washing, 497; the ritual at table, 504, 505; the sop, 506, 507; time of the Paschal Supper, 507; the midnight preparation in the Temple, 508; end of the Paschal meal, 511–513; what rendered unfit to eat the Passover, 566–568; the Chagigah as Pesach, 568; the ceremony of the wavesheaf and second Paschal day, 613, 618, 619

Patræ, Jewish inscriptions at, i. 70 Paul, St., in Arabia, i. 14; his journey

to Rome, 69, 70

Peræa, seat of Herod's government, i. 335; Christ's Ministry there, ii. 127, 128; time and character of it, 195, 196; Christ's miraculous power there, 197, 223-225; He is warned to leave Peræa, 301; Christ's final journey through it, 328

Peshat, i. 21, 41

Peter, Simon, in Babylonia, i. 14; first call of, 347, 348; final call of, 474-477; Christ cures his wife's mother, 485, 486; Peter sees the raising of Jairus's daughter, 629; he walks on the water, 693, 694; is taught concerning clean and unclean, ii. 23, 24; his dispute with St. Paul, 24; his testimony at Capernaum, 36; his confession at Cæsarca Philippi, and its import, 80-86, 91, 92; he tempts Christ, 86, 87; witnesses the Transfiguration, 92-98; his conduct as to the tribute money. 111-114; he asks about forgiving his brother, 115-117, 124, 125; what reward should they have? 343; refuses to let Christ wash his feet at table, 499, 500; questions about the betraver, 506; asks about Christ's going away, 509; Christ warns him of his denial, and has interceded for him, 535-537; resemblance between Judas and Peter, 535, 536; is taken into Gethsemane, 538; smites the ear of Malchus, 544; denies Christ, 550-564; his repentance, 564; Peter goes to the sepulchre on Easter Day, 633, 634; Christ appears to him, 642; Christ's three questions and commission to him by the Lake of Galilee, 647-650

Pharisees, contempt of, for Hellenists, 1, 7; their origin and political history, 96, 97, 310; not a sect, 310; number, degrees, and admission into the fraternity, 311, 312; how described in Talmud, and viewed by Sadducees, 312; their characteristics, 312, 313; ii. 276, 277, 293, 291; their dogmatic, ceremonial, and juridical differences from Sadducees, i. 314-321; derivation of the name, 323; their deputation

to John the Baptist, 340-342; they unite with Herod to imprison the Baptist, 658: they track Christ, ii. 51, 52; the controversies about hand-washing, 9-15; about Sabbath observance, 52-62; they seek a sign from heaven, 68-70; their leaven, 70, 71; their treatment of the man born blind, 185-187; their interpretation of Christ's power, 197, 198; the morning meal in the Pharisee's house in Peræa: Christ's exposure of their hypocrisy, 204-215; Christ teaches concerning their giving, 248, 249; their view of the future blessedness, 249; the sinners and the righteous, 256; their hypocrisy in hospitality, and self-secking, 303, 304; they question Christ about divorce, 331, 332; their anger at Christ's welcome in Jerusalem, 368; the question of tribute, 384; their arguments with the Sadducees as to the Resurrection, 397-399; their views on Levirate marriage, 400; Christ's last denunciations and woes on them, 407-414

Pharos, LXX. translated there, i. 25; feast celebrated there, 30

Phasaelis, built, i. 119

Phasaelus, brother of Herod I., history of, i. 123, 124 Pheroras, brother of Herod I., history of,

i. 126, 127

Philip, the Apostle, call of, i. 348–350; the Greek proselytes come to him, ii. 390; his question after the Paschal Supper, 515 Philip, son of Herod I., political history of, i. 219, 220; his character and works,

262; marries Salome, 673

Philo of Alexandria, i. 36, 39; his personal history, 40, 77; Greek learning and philosophy in his works, 40, 41; his mode of interpreting Scripture, 41-43; his theology, 43, 44; his 'potencies' and 'words, 44-46; the Logos in his works, 48-50; differences as compared with the Epistle to the Hebrews, 49, 50; cosmology and ethics of Philo, 50-53; comparison of his works and St. John's Gospel, 56; his views on the restoration of the Dispersion, 82

Phylacteries, or Tephillin, i. 16, women

Phylacteries, or Tephillin, i. 76, women dispensed from, i. 228; the compartments in, 315; ostentation in wearing

them, ii. 408

Pilate, Pontius, cruelty and harshness of, i. 242, 261, 262; slaughters the Galileans, ii. 221; gave the band of soldiers, 541, 542; Christ brought before him, 565-581; he is made to condemn Christ, 580, 581; allows the crurifragium, 612, 613; gives Joseph Christ's body, 615, 616

Pollio, i. 128

Pempeii, Jewish tembstones at, i. 70

Pompey, captures Jerusalem, i. 122; settles disputes, 123

Pratorium, in Jerusalem, ii. 566

Prayer, Rabbinic injunctions as to attitude in, i. 438; as to interruptions in, ii. 137, 138

Priesthood, genealogies of, kept, i. 9
Prophecy and Assumption of Moses, age

and contents of, i. 81

Proselytes, some Greek proselytes desire to see Jesus, ii. 389–392; Jewish views on the making of proselytes, 411, 412; would the Gentiles in Messianic days be such? 439, 440

Proseuche, i. 76

Psalter of Solumon, date and character of, i. 38; description of Messiah and Messianic times in, 79, 80, 174

Pseudepigraphie Writings, general character and number of, i. 37

Pseudo-Philo, i. 36

Ptolemy I. (Lagi), projects the Museum in Alexandria, i. 24; rules Samaria, 397

Ptolemy II. (Philadelphus), his love of books, i. 24; has O.T. translated, 25 Ptolemy III. (Euergetes), i. 25, 27

Ptolemy (Philometor), i. 36

Publicans, classes of, i. 515-517; character of, 516, 517; the call and feast of Matthew, 518-520

Purification after childbirth, ceremonial and sacrifices for, i. 195-197

Purifications, Talmudic tractates on, i. 357, 358; dispute about, between the Baptist's disciples and a Jew, 391; Christ's wee on Pharisaic hypocrisy. concerning, ii. 413. See also Washing of Hunds

Purim, Feast of, how celebrated, i. 229 Puteoli, Jewish settlement in, i. 70

Rabbis, subject of study of, i. 11; rules of etiquette for, ii. 209, 210; their authority and place, 381, 407; manner of ordination of, 382; Christ's charges against them, 407-409; their position in both worlds, 408-410; their power of binding and loosing, 85, 645

Rabbinic Theology, avoidance of anthropomorphisms in, i. 28, 29, 43; the allegorical method in, 35, 36; compared with that of l'hilo, 42-45; Jehovah and Elohim in, 45, 46; Rabbinic views on creation, 50, 51; on, the heavenly Academy, 85, ii. 15, 16; Rabbinic hatred of Gentiles and idolatry, i. 85, 89-92; essential contrariety of Rabbinism to the teaching of Christ, 85, 145; views of Israel's receiving the

,, , 90, ii. 142-144; place given to Scripture by Rabbinism, i. 105-108, ii. 17, the conception of good in, i. 144, ii. 339; contempt of Rabbinism for Galileans and the ignorant, i. 144, 145, 508; no doctrine of original sin, 165; views on death, 166; the two inclinations in man, 167; Rabbinic accounts of trials of O.T. heroes, 292; views of sin and the sinner, 507-511; Rabbinic teaching about penitence and penitents, 509-513, ii. 245, 246, 253, 258; fasting, i. 512, 513; the children of God and of Gehinnom in, 551; the Rabbinie ordinance of handwashing, ii. 9-15; decisions as to canonicity of certain books, 12; the 18 decrees, 13, 14; Rabbinic views of God's doings in heaven, 15, 16; the ordinance of vows, 18-21; the Sabbath laws, 52-62, 153, 154; signs from heaven to confirm certain Rabbis, 68, 69; signification of salt in Rabbinism, 121; teaching as to angels, 122; views on praying, 137, 138; prayers of certain Rabbis, 291; their authority, whence derived, 151; their views on the sudden appearance of Messiah, 154; their laws about testimony, 169; the doctrine of sin before birth, 178, 179; the spiritual leaders Parnasin, 188, 189; Rabbinic teaching about nourishment and redemption, 196; how to inherit eternal life, 235; 236; separation of Israel according to, 237; the merits of the fathers, 290; Rabbinic teaching about forgiveness, 296, 297; about divorce, 332-335; the renovation of the world, 343; Rabbinic teaching about the Resurrection, 397-399, 402, 403; teaching about the light and heavy commandments, 404, 405, 407; the abodes of the blessed according to the Rabbis, 513, 514. See also Mishna, Midrash, Halakhah, Haggadah, Talmud

Redemption of the firstborn, i. 194, 195 Resurrection, Christ's teaching to Martha concerning it, ii. 321, 322; Sadducean attacks on the doctrine, 397-399; Jewish and Pharisaic views on it, 398, 399, 402, 403; Christ's teaching concerning it, 401-403; the Messiah's part in it, 436; the Resurrection of Christ: the narrators of it, 621, 622; the disciples' expectation concerning the event, 623-625; St. Paul's statements concerning it, 625, 626; hypotheses concerning it, 626-629; the women at the sepulchre, 630, 633; Mary Magdalene there, 631-636; the guard see the angel, 631, 632; Peter and John at the sepulchre, 633, 634; the report of the body having been stolen, 636, 637; Christ appears to the two who went to Emmans, 638-642; appears to Peter, 642; to the disciples on Easter evening, 642-646; appears the next Sunday, 646, 647; is seen by the Lake of Galilee, 647-651; other manifestations of Christ, 651; our Resurrection-body, what will it be? 635, 636

Revelation, Christ's teaching as to its

unity, ii. 404, 406

Roads in Palestine, the three great caravan ones, i. 147

*Rome, views there entertained about the Jews, i. 65-67; political history and standing of the Jews there, 67, 68, 70-72; Jewish slaves and freedmen in Rome, 67, 68; their quarters, Synagogues, and inscriptions, 68-70; Roman proselytes, 71; Jewish legend of Messiah at the gate of Rome, 175; political, social, and religious history of the Roman Empire under Augustus, 256-260; Jewish legend of the origin of Rome, ii. 439

Sabbath, the, Jewish modes of making 1:
a delight, i. 437, ii. 52, 114, 115,
Christ's controversy on the 'second
first' Sabbath, ii. 53-56; Rabbinic
views of labour on the Sabbath, 5658; as to danger to life on it, 59-61;
the O. and N. T. teaching concerning
the Sabbath, 56-59; Christ heals the
man with the withered hand on it, 61,
62; is accused of breaking the Sabbath
again, 181, 182; Ilis Perean teaching
concerning healing on it, 224, 225, 303
Sabbathas, vivy i. 52.

Subhatyon, river, i. 15
Subhatyon, river, i. 15
Sudduees, origin of, i. 96, 238, 310;
characteristics of their system, 313;
dogmatic, ritual, and juridical views
differing from the Pharisees of, 314321; they were a minority, 322; origin
of the name, 322-324; had no sympathy
with the Baptist, 334, 335; identified
with the Herodians by St. Matthew, ii.
67; they seek a sign from heaven,
68-70; their leaven, 70, 71; their
attitude towards Christ, 396, 397;
their arguments with the Pharisees
and with Christ as to the Resurrection,
397-399, 401, 402; their views on the

Nadduk, a Shammaite, joins Judas the Nationalist, i. 241

Sationalist, 1, 241 Safed, i, 146

Levirate marriage, 400

Salira, mode of healing by, ii. 45, 48, 180, 182

Salome, wife of Zebedee. See Zebedee Salome, daughter of Herodias, dances before Herod, i. 672; her end, 673 Salome, sister of Herod I., compasses murder of her husband, of Mariamme, Soemus, and Costobarus, i, 125, 126; releases the Jews shut up at Jericho,

Salt, Christ's teaching about its meaning, ii. 121

Samaria, province of, Biblical history of, i. 394-396; its temple, 396; later political history of, 397, 398; how viewed by Jews, and attitude of Samaria towards Judea, 398-402; beauty of the Plain of Samaria, 404,

Samaria, or Sebaste, built, i. 88, 119; heathen temple at, 88; fate of, 397,

Samoritans, meaning of the designation in Jewish writings, i. 399, 400; doctrines held by the Samaritans, 402, 403; they refuse to receive Christ, ii. 131; the healed Samaritan leper, 329-331

Sanhedrin, the, of Jerusalem, signals of the new month by, i. 9; of supreme authority, 12; actual power of, at the time of Christ, 120, 128, 238, ii. 556; origin of, i. 97; places of, meeting, 114, 371; rank in it, and privileges thereby conferred, 96, 131, ii. 555; character of decisions made by Sanhedrin, i. 129, ii. 557, 584, teaching by members of it on the Temple-terrace, i. 247; sent no official deputation to the Baptist, 309, 310; did not sit on Sabbaths, ii. 182; the Sanhedrist council against Christ, 326; mode of ordination, 381, 382, 553-555; Christ's trial illegal according to their laws, 553; the three tribunals, 554; regular mode of procedure in trial by the Sanhedrin, 555, 556. See Trial of Christ

Satan, or Sammael, compasses the Fall of Man, i. 165; his assaults upon Abraham, 292; his conquest by Messiah, 292, 293; Christ sees his fall, ii. 140; also named Shomron, 174

Schools in Palestine, i. 230, 231; teachers in, 231; subjects of study in, 232 Scribes or Sopherim, studies of, i. 11;

their position and dignity, 93; origin, growth, and decay in power of, the institution, 94-96

Seleneida, troubles of Palestine under, i. 96, 12I

Seleneus I. (Nicator) grants the Jews of Asia Minor citizenship, i. 71

Selencus IV. (Philopator) conquers Samaria, i. 397

Sephiroth. See Kabbalah

Sepphoris, seized by Judas the Nationalist,

Septuagint, i. 23; legend of its origin and name, 24-26; its age, 26; its characteristics, 27, 28; how regarded and used by Hellenists and Rabbis, 29,

Sermon on the Mount, the, contrasted and compared with Rabbinic writings, i. 524-526, 531-541; its arrangement and divisions, 527, 528; the Beatitudes, 529, 530; alms, prayer, and fasting in it, 530, 531; analysis of the third part, 531; its effect on the hearers, 541

Seventy, mission of the, ii. 135; differences between it and the sending of the Twelve, 135, 136; their commission and return, 137-142

Shammai, his life and teaching, i. 95,

128, 129; character of his school, 239, 240; the eighteen decrees, how passed, 239, ii. 13, 14; views of the school on hand-washing, ii. 13; on divorce, 333; the burdens bound by them, 407

Shaul, Abba, curse pronounced by, i.

Shechem, real capital of Samaria, i. 397, 398; the 'city of fools,' 400; the valley of Shechem, 404, 405

Shekhinah, the, removed from earth at the Fall of man, i. 166; lingers over the wall of the Temple, 168

Sheliaeh Tsibbur, Christ acts as, in the Nazareth Synagogue, i. 439

Shema, the, reason of its order, i, 268 Shemayah, or Sameas, saying of, i.

Sibylline Oracles, lament of, i. 6; Jewish personation in, 36; date and country of, 38; passed for Erythræan and Cumæan, 38; the restoration of Israel referred to in them; their presentation of Messiah, 172, 173

Sickness, Jewish views concerning, i. 554

Siloam, Pool of, i. 111; the procession thither on the Feast of Tabernacles, ii. 157, 158; the man born blind sent to wash there, 180; lessons of the fall of the tower there, 222, 223

Simeon, meets the Holy Family in the Temple, i. 198; his song and prophecy, 199, 200

Simeon, grandson of Hillel, interferes concerning Temple-traffic, i. 370, 371

Simon I. (Just), described in Ecclus., i. 26, 121; saying of, 95; sees a vision of an angel every year, 138

Simon, the Cyrenian, ii. 582, 587

Simon, son of Gamaliel, views on Samaritans of, i. 400

Simon, ben Jochai, saying of, i. 540, ii.

Simon, the Pharisee, the meal given to

Christ in his house, and the woman which was a sinner there, i. 563-569

Simon, ben Shetach, i. 96 Simon Zelotes, a cousin of Christ, i. 251,

522, ii. 603

Sirach, Son of, translates his grandfather's work, i. 26; Grecian thought in it, 32 Sod, i. 21

Soemus, murdered, i. 126

Sowing, modes of, i. 586

Star of the Magi, i. 204, 205; probable explanation of it, 211-213; Jewish expectation of a star, 211, 212

Stoning, Place of, ii. 585

Sugoth, or couples, the, i. 95-97 Susanna, ministers to Christ, i. 573

Susanna, ministers to Christ, 1. 573
Swine, keeping them prohibited to Jews,
ii. 260

Sychar, i. 405; roads to the place, 405; its well, 409; Christ at Jacob's Well there, 405-420

Synagogue, the Great, duration of, i. 94,

Synagogues, Hellenist, i. 19, 29, 30, 77; the batlanim of, 76, 433, 434; their tendency in the Dispersion and in Palestine, 77, 433, 434; the Jerusalem Synagogues, 119, 432; origin of Synagogues, 431, 432; plan and structure of Synagogues, according to that at Capernaum, 434-436; regulations as to conduct in, going to, and returning from, a Synagogue, 437; the officials, 438, 439; the service, 439-445; Jewish preachers and sermons in, 445-450; Christ in the Synagogue of Nazareth, 452-456

Syracuse, Jewish colony at, i. 69
 Syria, reckoned part of 'the land,' i. 7
 Syrophenician Woman, healing of her daughter by Christ, ii. 38-43

Tabernacles, Feast of, how kept, i. 229; pilgrims at it, and how treated, ii. 129; 148, 149; Christ goes up to it privately, 131; the booths, 145, 146; Chol ha Mocd of, 148; symbolism of the Yeast, 149, 150; the illuminations, 150-165; the services of the great day of the Feast, 156-160; the Lulabh and Ethrog, 157

Tabor, distant view of, i. 146

Talmud, or Gemara, Metatron in, i. 47; age and contents of the Jerusalem Talmud, 103, 104; of the Babylon Tulmud, 104; number of tractates and pages in the Babylon, 104, 105; its Boraithas, 104; the birth of Messiah in the Talmud, 175

Tanchuma, R., saying of, i. 178
Targumim, origin of, i. 10, 11, 29; to write
them forbidden at first, 10, 11; Memra
in, 47, 48; the Messiah in, 175

Targum Jonathan, when sanctioned, i. 11; Metatron in, 47

Targum Onkelos, i. 11; absence of anthropomorphisms in, 28. Memra in, see Memra, also Appendix II. pp. 659–662

Tarichaa, battle of, ii. 68, 72; the dis-

eiples there, 76

Temple, the, how regarded by the Jews, i. 3, 4, 235; Gentile gifts and worshippers in it, 73, 74; its porches, 112, 214. 245, ii. 151; bridge, i. 112; its gates, 244; the courts, 245, 246; the Sanctuary and Most Holy Place, 245, 246; the veils, ii. 610; the shops and Templemarket, i. 114, 244, 369-372; the moneychangers, 114, 369; the Temple rebuilt by Herod, 111-120; its beauty, 243; the Sanhedrin in it, 114; no Synagogue or Academy there, 246, 247; beggars in the Temple, i. 114, ii. 177; charity to poor offerers in it, i. 130; the morning sacrifice in the Temple, 133; the courses of priests in it, 135; its services a superfluity to Rabbinism, 144; the teaching on the Temple-terrace, 247; the Temple-guard: cannot seize Christ, 155, 161, 162; the Treasury, 165; the Trumpets, 165, 387; private prayer in the Temple, 289; its second cleansing, 377, 378; the children's Hosanna in it, 378, 379; the widow's two mites: gifts to the Treasury, 387-389; Christ's last view of the Temple, 431; the diseiples' question as to its destruction, 431, 432; the midnight service in it on 15th Nisan, 508; the rending of the Veil: Jewish legends of such a portent, 610 - 612

Temptation of Christ, i. 291-307

Ten Tribes, seat of, i. 14, 15; their return expected, 15

Testament, New, quotations from Old in,

Testament, Old, grand unity of, i. 160, 161; copies of, possessed by the people, 232, 233

Theodotus, i. 36 Theraveutæ, i. 61

Therumoth, from what countries due, f. 9, 86; once kept close to the roll of the Law, ii. 12

Thomas, Didymus, call of, i. 521; his conduct when leaving Perca, ii. 315; question of, after the Paschal Supper, 514; his disbelief and confession after the Resurrection, 645, 646

Tiberias, built, i. 88, 261, 657; its site, 261, 262; scenes in the last war at,

ii. 72

Tithes, due from Babylonians, i. 9; Christ's teaching concerning the Rabbinic law

of tithing, ii. 212; His woe on the Pharisaic ordinances of, 412, 413

Torah, or Law, dignity and age of, i. 35, 85

Tosephtoth, i. 103

Torrel, with which Christ girded Himself, ii. 501, 502

Transiquaction of Christ, ii. 94-101
Trial of Christ, not in regular Sanhedrin, nor according to Jewish law, ii. 553, 556-558; the false witnesses, 558; the charge of the 'sign,' 558-560; Caiaphas' adjuration and Christ's answer, 560, 561; the condemnation, 561; the Sanhedrists' morning meeting, 565; Christ before Pilate, 565-569; the dream of Pilate's wife, 569; the scruples and charges of the Sanhedrists, 565, 566, 569, 570; Pilate questions Christ, 570, 571; He is sent to Antipas, 572; Pilate seeks to save Him, 577; Barabbas chosen, 577; Pilate washes his hands, 577, 578; Christ scourged, derided, and sentenced, 579-581

Tribute to Casar. See Casar

Tribute, Temple, amount of, i. 367, 368; money changers for, 367–371; its obligation, ii. 111; privileges accorded to some in paying it, 111; time of year for so doing, 111; how applied by Vespasian, 112; Peter and the tributemoney: the miracle of the stater, 112–114

Tsitsith, the, i. 76, 277, 623, 626

Tyre, fair at, i. 117

Tyre and Sidon, borders of, Christ's stay there, ii. 37, 38

Tyropæon Valley, i. 112

Unknown Feast, Christ alone there, i. 461, 462; the miracle at Bethesda, 462-469; His teaching at the Feast, 465, 466, 469-471

Valerius Gratus, Procurator, i. 242 Venusia, Jewish tombstones at, i. 70

Vors, Rabbinic ordinances concerning, ii. 17-21; the 'hand on the Qorban,' 19; distinctions between vows, oaths, and ban, 19, 20; Christ's woe on vows contrary to the fifth commandment, 412

Wages in Palestine, ii. 417

Washing of hands, Rabbinic ordinances of, ii. 9, 10; the ceremony, 10-12; Rabbinic teaching on the subject, 13, 15, 210; Christ's attitude towards this tradition, and IIis teaching concerning it, 15, 205-211

Watches, night, how many, i. 687, 688 Weeks, Feast of, how kept, i. 229

Wheat, price of, ii. 269

Wines, various kinds of, ii. 208
Wisdom of Solomon, character of, i. 31-33;

allegorical interpretations in, 34 Woes of Christ, on Chorazin and Bethsaida, ii. 138, 139; on the Pharisees, 212, 410-414; on the Scribes, 213

Writing materials, ii. 270; inks, 270, 271; pens, &c., 271; the tablet, 271, 272

Xystos, in Jesusalem, i. 118

Yemen, kings of, professed the Jewish faith, i. 203

Yetser haRa, i. 52, 167; final destruction of, ii. 441

Yetser tobh, i. 52, 53, 167 Voke of the Kingdom ii 149

Yoke of the Kingdom, ii. 142-144

Zacchæus, ii. 352-355

Zacharias, home, wife, and character of, i. 135-137; the annunciation of John the Baptist to, 137-140; is dumb till the naming of his son, 140-158; an 'idiot' priest, 141; his hymn, 158, 159

Zadok, disciple of Antigonus of Socho, i. 322

Zadok, High Priest, did not give their name to Sadducees, i. 322, 323

Zealots, Nationalists, or Canancans, rise and political history of, i. 237, 238-242; the Sicarii, 241, 242; their presence in Christ's family, 242; how described by Josephus, 243; their principles, ii, 383-385

Zebedee, sons of, probably Christ's cousins, i. 251; meaning of the name, 474; request of the mother of his children, ii. 116, 346, 347; she is under the cross, 602, 603

Zechariah, the murdered prophet, legend of, ii. 413, 414

Zeqenim, i. 96; Christ denounces their traditionalism, ii. 213; the question of one of them about the greatest commandment, 403-405

Zugoth. See Sugoth.

INDEX II.

 $\ensuremath{\mathsf{JF}}$ PASSAGES FROM THE FOUR GOSPELS REFERRED TO IN THESE VOLUMES.

ST. MATT.	ST. MATT.	ST. MATT.
ch. ver.	ch. ver.	ch. ver.
i i. 144	v. 6 i. 537	vi. 28-30 i, 578
24 i. 251	13 ii. 119	32 i. 537
25 i. 180	13-16 i. 529	33 i, 269, 270
ii i. 212	15i. 537; ii. 202	34 i. 539
1-18 i. 202	16 ii. 456	vii. 1-5 i. 531
4 i. 93	17 i. 537	2 1, 539
6 i. 206	17-20 i, 531	3, 4i. 539
7 i. 205	18 i. 234, 537	6 i. 531, 539
11 i. 207	19, 20 i. 270	7-12 i. 531
15 i. 162	20 ii. 293	8i. 537
16 i. 205	21 i. 538	
19-23 i. 217	21-48 i. 530	
22 i. 183, 221		10 i. 473, 53 7
	22 i. 538	11 i. 539
22, 23 i. 221	25 i. 537	12i. 535 ; ii. 236
iii. 1-12 i. 255	25, 26 ii. 221	13, 14 i. 531; ii. 298
2 i. 270; ii. 421	26 i. 538	14 i. 540
4 i. 264	29 i. 537	15 i. 537
7i. 309, 310, 335	31 i. 537	15, 16 i. 531
12 i. 273	35 i. 538	16-20 i. 578
13–17 i. 275	42–48 i. 536	17-19 i. 537
14 i. 279, 282	46 i. 537	17-20 i. 531
17 ii. 101	47 i. 537	21 i. 270
ivii. 55	vii. 530	21, 22 ii. 300
1–11 i. 291	1-4 i. 530	21-23 i. 541; ii. 298
4 i. 48	2 i. 196, 539	22 i. 537
12 i. 422	5–15 i. 530	22, 23 i. 528
13 i. 364, 394	8 i. 537	23i. 537 ; ii. 301
13-16 i. 423	9–13 i. 536	24-27 i. 531
13-17i. 423, 451, 458	10 i. 269	25 i. 578
17 i. 422	12 i. 537	26 i. 540
17, 23 i. 270	13 i. 296, 539	28 i. 478
18, &c i. 473	14, 15 i. 539	viii. 1, 5-15 i. 512
13-22 i. 391, 423, 472;	16-18 i. 530	2-4 i. 489; ii. 328
ii. 55	18 i. 537	4 i. 619
18, 22 i. 457	19-21 i. 530; ii. 218	5 i. 365, 426, 548
20, 22 i. 474	22 i. 537	6 i. 548
23 i. 489	22, 23 i. 530; ii. 202	7 i. 548
v i. 529	22-24 i. 530	11 i. 270; ii. 301
vviii. 524, 529	24 i. 537	11, 12 ii. 298, 329
1-2 524	25 i. 539	12 i. 550, 551
3, 10 i. 270	25–33 ii. 216	14 i. 366, 549
3_12 i. 529	25-34 i. 530	14-17 i. 478

ST. MATT.	ST. MATT.	ST. MATI
ch. ver.	ch. ver.	ch. ver.
viii. 17 i. 342, 461, 488	x. 38 ii. 469	xiii. 3-9 i. 269
18 ii. 132 18, 23–27 i. 599	40-12 i. 640, 651 xi. 1 i. 654	9-13 i. 646 10 i. 583, 594
19-22 ii. 126, 132	2i. 337	11-15i. 3.35
28 i. 607, 609	2-14 i. 654	11-15 i. 375 11, 19, 24, 31, 33, 44,
28_34 i. 606	2-19 i. 666	45, 47, 52 i. 270
29 ii. 132 iz ii. 49	5 i. 669 7–19 ii. 136	12 i. 597 13–15 i. 584
1 i. 361, 423, 457	11 i. 270	16 i. 594, 597; ii. 135,
1-8 i. 499	12i. 270; ii. 277, 299	142, 144
2 i. 501	12-14 i. 670	17 i. 597
9–13 i. 507 10, 11 ii. 254	13-17 i. 584 14 338, 341;	18 i. 586 19 i. 597
11 i. 576	ii, 104	19, 25, 39 i. 296
14 i. 576	14-19 i. 670	22 i. 597
14-17i. 520, 654, 662	16-19 i. 562, 574	33 i. 583
15 i. 355; ii. 469 16, 17 i. 665	16-42 ii. 138 17, 18 i. 576	34 i. 583 36 i. 590, 594
18-26i. 616	20-24 ii. 135. 136, 138	36, 41–52 i. 584
20 i. 76, 277	20-30 i. 561, 562	38 i. 270
27–31 i. 573;	21 ii. 4	39 i. 591, 597
ii. 44, 48 30 i. 619	25–27 ii, 528 25–30 ii, 135	40 i. 591 41 i. 270
32–35 i. 570, 573;	27 i. 500	42 i. 597
ii. 48	28-30 i. 562; ii. 142	43 i. 270
33, 34 i. 576	xii i. 573; ii. 55	44 i. 597
34 i. 573, 574 35 i. 270	1–21 ii. 51, 223 7 i. 520	45, 46 i. 583 46 i. 597
36 i. 640	9_13ii. 223	47 i. 473, 597
36–38 i. 640; ii. 135, 137	11 ii. 225	47, 48 i. 269
38 ii. 536	12ii. 60	54 i. 478
1, 5-42 i. 635	14ii. 197, 224 16i. 619	54_58 i. 457, 635 55 i. 252
l=15 i. 644	18 i. 54	55, 56 i. 251
2-4 i. 507, 521	22 i. 296, 576; ii. 197	xiv. 1 i. 657
5 i. 394; ii. 135 5–15 i. 640, 641	22–32i. 573 22–45 i. 580; ii. 195	1-12 i. 654 3, 4 i. 657
5_42 i. 640	23ii. 49	5 i. 657
7 i. 270	24, &c i. 579	8 i. 674
7, 8, ii, 137	25ii. 198	12, 13 i. 654
8 i. 480 10 i. 621, 622	25_28 i. 295 27_30 ii. 198	13–21 i. 676, 678 14 i. 464, 679
13ii. 138	28 i. 270	15 i. 606
15 i. 641	30ii. 118	17 i. 681
16-18 i. 644 16-23 i. 640, 644	31, 32 ii. 214, 216	19i. 683; ii. 65
17 i. 645	33-37ii. 199 38ii. 200	20 ii. 65 22 i. 606, 690, 694
18 i. 645	38_40i. 375	22–36i. 686
18-20 ii. 214, 216	39ii. 200	23i. 606, 687 ; ii. 374
21, 22 i. 645 21–25 ii. 216	39-42 ii. 200	24 i. 690, 692
23 i. 644	40ii. 469 43i. 480	26 i. 689 33 ii. 80
24-33 i. 640	43_45ii, 200	34_36ii. 6
24-34i. 648	46 i. 251, 577	36 i. 76, 277
26 i. 640, 649 26-33 ii. 214	46, 47 ii. 202 46–50 i. 361, 570	xv. 1 ii. 7 1–9 ii. 211
32 i. 650	xiii i. 579, 583, 586	1-20ii. 3
34 i. 650	1, 2 i. 579	2 i. 314
34–36ii. 220 34–39i. 640	1-9, 24-33 i. 584	3, 6ii. 17
34-39 i. 640 37, 38 ii. 304	1-52 i 578 3 i 583	10 ii. 7, 22 10, 11 ii °\l
.,	3	, 12

INDEA OF	TASSAGES FROM IIII	GOSTELS. 019
ST. MATT.	ST. MATT.	ST. MATT.
ch. ver.	ch. ver.	ch. ver.
xv. 11, 18 i. 106	xviii. 23-35 ii. 284, 293	xxii. 1-14 ii. 415, 425
12ii. 36, 77	26 ii. 295	2 i. 270
12–14 ii. 7	29ii. 295	10 ii. 429
15 i. 582	35 ii, 296	10-14 ii. 426
15-20 ii. 7	xix. 1 ii. 127, 293	12 ii. 403
17 ii. 24	1, 2 ii. 327, 331	15-22 ii. 380, 384
19ii. 23	3 ii. 332	17ii. 112
21 ii. 3, 37	3–12 ii. 331	23-33ii. 396
21-28 ii. 37	4ii. 334	29, 30 ii. 401
22 ii. 49	8 i. 612	32 i. 316
23ii. 38	10_12 ii. 335	33 i. 478
28ii. 42	12 i. 269	34ii. 403, 429
29–31 ii. 44, 45	13-15 ii, 336	34-40 ii. 235, 396
32-xvi, 12 ii. 63	16 ii. 338	35 i. 93; ii. 234
36 i. 473,	16-22 ii. 235, 338	41-46 ii. 380, 396,
683	20 ii. 340	560
39ii. 67	21 ii. 217	42-45 i. 248
xvi. 1ii. 396	23_30ii. 338	46ii. 406
1-4ii. 200	21 i. 270	xxiii. ii. 204, 211, 396, 406
2, 3 ii. 69, 220 (3 ii. 342	25 i. 478	2 i. 436
6 7 : 410	28 ii. 343	3, 4 i. 101; ii. 407
6, 7 i. 419	29 ii. 343	5 i. 76, 94, 277, 624
9, 10 ii. 65 13–28 ii. 72	30 ii. 300, 416, 420	5-7 ii. 407
16ii. 536	30-xx. 16 ii. 415 xx i. 580	6 i. 436 8–12 ii. 407
19 i. 270; ii. 645	xx i. 580 1 i. 270; ii. 247, 417	11ii. 407
21 ii. 344, 470	2 ii. 239	13 i. 270
22 ii. 500	6 ii. 418	13–33 ii. 410
23 ii. 346	15 ii. 416	14 ii. 411
24-27 ii. 87	13 ii. 300, 344	23 i. 312
28 i, 647 ; ii. 88	17 ii. 126	25, 26 i. 312, 358
xvii. 1 ii. 538	17-19 ii. 338, 344 470	27 ii. 320
1-8 ii. 91	18i. 93	34-36 ii. 413, 424
9–21 ii. 102	20 ii. 116, 346	37-39 ii. 302, 414, 431
12 i. 340	20–28 ii. 338, 346	38, 39 ii. 449
14 ii, 105	24 ii. 337, 347	39 ii. 432
20 i. 593; ii. 306	28 ii. 348, 606	xxiv i. 580, 617;
21 i. 480 ; ii. 106	29_34 ii. 349, 355	ii. 328, 331, 389, 131
22 ii. 470	30, 31 ii. 49	1 ii. 415, 431
22, 23 ii. 344 22-xviii. 22 ii. 110	xxii. 580	3 ii. 432, 448, 449
23 ii. 115	I_11 ii. 363 9, 15 ii. 49	3-29 i. 205
25 ii. 112	9, 15 ii. 49 12 i. 244, 372, 373	4 ii. 446 4, 5 ii. 448
xviii i. 580	12-22ii. 374	4–8ii. 416
1 i. 270; ii. 115	15 i. 93; ii. 337	4-35ii. 445, 446
1-6 &c ii. 306	18-22 ii. 375	6ii, 416
1_14 ii. 293	22–32ii. 421	6-8 ii, 417
3 i. 270, 382; ii. 337	23-27 ii. 380, 383	8 ii. 416
6-35 ii. 306	25 i. 281, 287	9–14ii. 146, 447
10 ii. 257	28_32 ii. 415	10-13ii. 448
11 ii. 257	29, 32ii. 573	11 ii. 418, 449, 450
12-14 ii. 256	31 i. 270	15–28ii. 416, 418
15ii. 525	33ii. 217, 422	22 ii. 449
15, 21 ii. 115	33-46i, 616; ii. 415	28 ii. 449
15-22 ii. 293	36 ii. 422	29 ii. 450
17ii. 81	38 ii. 469	29-31ii. 449, 450
18ii. 645	40, 41 ii. 423	30 ii. 450 31 ii. 450
19ii. 124	43 i. 270 ; ii. 422 44 ii. 422	32 i. 582, 583
19, 20 ii. 124, 521 21ii. 115	45 ii. 123	32, 33 ii. 450
21, 22ii. 306, 377	xxii. i. 580	31i. 617; ii. 440
33 i. 270, 568	1-9 ii. 426	36ii, 451
10 11111111 2. 2. 0, 000		

ST. MATT.	ST. MATT.	ST. MARK.
ch, ver, xxiv, 36-51 ii, 445, 451, 453	ch. ver. xxvi. 69, 70 ii. 546	ch. ver. i, 29ii. 4
37-40 ii. 451	71, 72 ii. 546	i, 29ii. 4 35i. 490; ii. 374
40, 41 ii 451	73-75 ii. 546	35-45 i. 489
42 ii. 452	xxvii. 1, 2, 11-14 ii. 565	35_39 i. 489
42-51 ii. 452	3 ii. 421	38 i. 490
43, 44 ii. 218, 452	3-10 ii. 565, 573	40 ii. 50
44 ii. 452 45-51 ii. 219, 452	5 ii. 111, 574 7 ii. 316, 576	40–15 ii. 328 41 ii. 50
xxv i. 580	12 ii. 516, 576	41 ii. 50 43 ii. 49
1 ii. 455, 456	15_18 ii. 565	44 i. 619
1_13 ii. 453	17 ii. 573	45 ii, 50
1, 14 i. 270	18 ii. 569	ii. 1 i. 364
1-30 i. 647	19 ii. 565	1-12 i. 499
2 ii. 456 3 ii. 456	20_31 ii. 565 24, 25 ii. 577	6 i. 500 7 i. 500
4 ii. 456	31–43 ii. 582	9i. 500
6 ii. 455	39_43 ii. 591	10 i. 500
7 ii. 456	40_42 i, 451	13 i. 514
14-30 ii. 453, 459	41 i. 93	13-17 i. 507
31–46 App. xix.	42 ii. 596 44 ii. 582	15 i. 366
34 i. 270 46 ii. 380	44 ii. 582 45–56 ii. 582	16 i. 518 18 j. 663
xxvi. 1 ii. 380, 481	48, 49 ii. 608	18-22 1. 654
1_5 ii. 468	51 ii. 604, 610	23 ii. 55
3_6 ii. 371	52, 53 ii. 612	23 -iii. 6 ii. 51
6 &c i. 563; ii. 311	55 i. 692; ii. 602	iii. 4 ii. 60
6-13 ii. 349, 364	56 i. 572; ii. 346 57–61 ii. 582	6 ii. 384
8 ii. 337 13 ii. 359	60 ii. 682	11 i. 692 12 i. 619
14-16 ii. 468	61 i. 572	13–15 i. 524
17-19 ii. 479, 490	62-66 ii. 582, 623	13-19 i. 507, 521
17-20 ii. 481	xxviii. 1 i. 692; ii. 631	18 i. 251
20 ii. 490	1-10 ii. 630	19-21 i. 543
21 ii. 504 21–24 ii. 490	9 ii. 633 11–15 ii. 630	20 i. 366, 542 21 i. 542
24 ii. 506	16 ii. 535, 630	22i. 570, 574, 575;
25 ii. 490, 494	633, 647	ii. 197
26 ii. 511	17 ii. 647	22_30 i. 580
26–29 ii. 490	17-20 ii. 630	23 i. 573, 582
29 i. 270 30 ii. 513	18-20 ii. 535 19 i. 643	23-30 i. 573 31 i. 251, 366,
30, 36 ii. 480	10 1. 010	543, 576
30_56 ii. 533	ST MARK.	iv. 1-34 i. 578
32 ii. 534		10 i. 594
33 ii. 649	i. 2–8 i. 255	11 i. 270, 375, 580
36 ii. 538	7-11 i. 275	12 i. 375 26 i. 270
39, 42 ii. 539 40 ii. 510	10 i. 284 12 i. 291	26-29 i. 583, 586, 588
41 i. 296	13 i. 291	30i. 270
43 ii. 96	14 i. 270, 394,	32 i. 593
45 ii. 511	422, 423, 451	33 i. 583
49 ii. 543	15 i. 270, 422,	34 i. 583
50 ii. 544 57 i. 93	423, 451 16 i. 473, 474	35-41 i. 599 36 i. 599
57, 58 ii. 546	16 1. 475, 474 16-20 i. 394, 472	37 i. 600
58 ii. 550	20 i. 472	38 i. 602
59 ii. 565	21_34 i. 478	39 i. 484; ii. 403
59-68 ii. 546	22 i. 478	v. 1-16 i. 678
60, 61 i. 451 66 ii. 557	23 i. 484	1–20 i. 606, 607 3–5 i. 609
69 ii. 551	25 ii. 403 27 i. 485, 602	6 i. 610
		l .

ST. MARK.	ST. MARK.	St. Mark.
eh. ver.	ch. ver. viii, 1-21ii. 63	ch. ver.
v. 13 i. 612 15 i. 692		xi. 1-11ii. 363
21_43 i. 616	6 i. 683; ii. 65 7ii. 65	3 ii. 365
22 i. 438, 457	11ii. 67	10 i. 270
27 i. 76	12ii. 69, 70	11 i. 373 15–26ii. 374
31 i. 617	22ii. 47	18 i. 478
37ii. 538	22-26 ii. 44, 47	20 ii. 375, 380
38 i. 692	23 ii. 45, 47	25 ii. 377
41ii. 484	24ii. 48	26 ii. 377
43 i. 619	26 i. 619; ii. 47, 48	27–33 ii. 380, 38 3
ri. 1-6 i. 457	27 ii. 47	xii. 1-12ii. 415
1-13 i. 635	27-ix. 1ii. 72	13 · 17 ii. 380, 384
2 i. 478, 639	ix. 2–8 ii. 91	14 ii. 112
3 i. 251, 252, 364,	3 ii. 96	17 ii. 386
637, 638	9-29ii. 102	18-27 ii. 39 6
5 i. 464 7 i. 641; ii. 135	13 i. 340	28-34ii. 396
7-11i. 641	16ii. 106 21i. 480	34 i. 270 35-40 ii. 396
12 i. 654	25 i. 602	40ii. 396
13 i. 464, 654	30ii. 92	41 i. 692
14-29 i. 654	30-50 ii. 110	41–14ii. 387
17 i. 657	31ii. 115	xiiii. 610;
18 i. 657	34 ii. 115	ii. 328, 431
20 i. 666	35ii. 410	1 ii. 432
30-44 i. 654, 676	38 ii. 115, 117, 346	3 ii. 432
31-33 i. 678	42–50ii. 115	8 ii. 446
32 i. 678	43 i. 273; ii. 46	9ii. 448
33 i. 678; ii. 150 34 i. 679, 680	44 ii. 120 45 i. 273; ii. 120	30 i. 647 35 i. 490
35 i. 681	46ii. 120	37 ii. 380
38 i. 681	47 i. 270	xiv. 1 i. 93; ii. 280, 468
39 i. 677, 683; ii. 65	48 ii. 120	2ii, 371, 468
40 i. 683	50 ii. 119	3 ii. 311
45 i. 676; ii. 3	x. 1 ii. 127, 327, 331	8_9 ii. 349, 358, 364
45–56i. 686	2–12 ii. 327, 331	4 ii. 337
48 i. 693	4 i. 612	5ii. 49
49 i. 689 53ii. 5	10 ii. 335 13–16 ii. 327, 336	8ii. 359 10ii. 468
53–56ii. 6	14 i. 327, 330	11ii. 468
56 i. 464; ii. 6	15 i. 270	12-16 ii. 479, 490
∀ii. 1ii. 7	17-22ii. 338	12-17ii. 481
1_4 i. 357	18ii. 484	14 i. 185; ii. 183
1–23ii. 3	21ii, 341	17 ii. 490
2–5 i. 358	23 i. 270	18 ii. 504
3ii. 11	23_31ii. 338	18-21ii. 490
9ii. 17 13ii. 17	24 i. 270, 485; ii. 342 25 i. 270	21 ii. 506 22 ii. 511
13 ii. 17 14 ii. 7, 22	26 i. 478	22-25ii. 490
15ii. 7	29ii. 313	25 i. 270
16ii. 22	30 ii. 343	26 ii. 480, 513
17–23ii. 7	31 ii. 344	26-52ii. 533
19 ii 23	32 i. 485 ; ii. 126, 345	28 ii. 534
2 1 ii. 23	32-31ii. 338	32ii. 480
24i, 655; ii. 38	35 ii. 346	36ii. 539
24_30ii. 37	35-45 ii. 338, 346	40 ii. 96 41 ii. 360, 511
25ii. 38, 39	41ii. 337, 347 45ii. 348	41 ii. 360, 541 43 i. 93
31 ii. 44 31–37ii. 41, 46	46-52 ii. 349, 355	45 ii. 543
34 i. 489	47ii. 49	46ii. 541
36 i. 619	48 ii. 49	51ii. 545
37 i. 478. 631	49 ii. 356	53ii. 546
		9.0

Con M. cour	file T	
ST. MARK.	ST. LUKE.	ST. LUKE.
xiv. 54 ii. 546, 550	ii. 12 i. 189	v. 36 i. 582, 583
55 ii. 565	15 i. 250	39 1 665
55-65ii. 546	19 i, 193, 250	44 i. 94
64 ii. 557	21-38 i. 191	46 i. 94
66i. 118; ii. 551	27 ii. 289	vi i. 526
66-68ii. 546	29–32 i. 199	1-11 ii. 51
69 ii. 516	32ii. 166	2 i. 478
70ii. 546	86 i. 16	4 ii. 58
70-72 ii. 546	87ii. 289	6ii. 61
xv. 1 ii. 565	39, 40 i. 217	7 i. 478, 497
1-5ii. 565	40 i. 221, 226	11 ii. 62
6-10ii, 565	41-52 i. 235	12 i. 524 ; ii. 374
11ii. 577	43 i. 246	12-19 i. 507, 521
11-20 ii. 565	48 i. 478	13 i. 524
20-32 ii. 582	49 i. 644	15 i. 251, 522
21 ii, 587	51 i. 193, 250	17-19 i. 524
22 ii. 587	52 i. 250	20 i. 270
23 ii. 208	iii, 1-18 i. 255	38 i, 535
25 ii. 582, 587	3 i. 264	39 i. 583
29 ii. 597	15 i. 309, 340	vii. 1 i. 426
32 ii. 582	17 i. 273	1-10 i. 542
33-41 ii. 582	18 i. 270	5 i. 433, 457
36ii. 608	19 ii. 525	6 i. 548
39 ii. 609	21 i. 282, 283	8 i. 547
40 i. 251, 692; ii. 327,	21-23 i. 275	11–17 i. 552
346, 602	iv. 1 ii. 126	12 i. 353
41ii. 327, 602	1–13 i. 291	17 i. 574
42-47 ii. 582	14, 15 i. 422	18_35 i. 654, 666
43 ii. 615	15, 16 i. 423	21 i. 669
47 i. 692	15-32 i. 451	24 ii. 126
xvi. 1 ii. 631	16 i. 234, 430, 431	26 ii. 424
1–11ii. 630	16-30 i. 423	28 i. 270, 274
4 i. 692	16–31 i. 635	29, 30 i. 670
9 ii. 633	18, 19 i. 452	30 i. 93, 94, 277
9-20ii. 622	20 i. 438	31-33i. 576
10 ii. 624	22 i. 431	36 i. 562
11 ii. 638	23 i. 424, 582, 583	36-50i. 561
12 ii. 630, 635	31, 32 i. 423	39 i. 566
13ii. 630	32 i. 478	40 i. 564
15_18ii. 630	33-41i. 478	43 i. 567
18 i. 464 19i. 557 ; ii. 630	35 ii. 403	viii. 1 i. 270
20ii. 630	36 i. 485	1_3 i. 570
20	42-44 i. 489 43 i. 270, 490	3 i. 429 4–18 i. 578
a •		5 i. 587
ST. LUKE.	vii. 649 1–11 i. 394, 472; ii.	10 i. 270
i. 2 i. 54	648	14 i. 587
4 i. 185	2i. 473	17 i. 649
5-25 i. 133	5 i. 473	19 i. 360, 576
17 i. 340	12–16 i. 489	22-25 i. 599
20 ii. 248	14 i. 619	26-39i. 606
26-80 i. 144	16 ii. 126, 374	27 i. 609
33 i. 270	17 i. 93	28 i. 610
63, ii. 270	17-26 i. 499	29 ii. 126
65 i. 250	21 i. 478, 497	40-56 i. 616
68 i. 560	27-32 i. 507	44 i. 76
80 i. 260	30 i. 497	45 i. 617
ü. 1-20 i. 180	31 i. 520	47 i. 628
2 i. 182	32 i. 507	56 i. 619
7i. 189, 251; ii. 354,	33 i. 497	ix. 1 ii. 135
483	33_39 i. 654	1-5 i. 64*

ST. LUKE.
ix. 1-6 i. 635
1_56ii. 126
2 i. 270 6 i. 654
6i. 654 7-9 i. 654; ii. 572 9 i. 675; ii. 301
9 i. 675; ii. 301
10-17 1. 070
11 i. 270, 680 13 i. 681
14 i. 683
18ii, 78, 81
18–27ii. 72 28ii. 374
28–36ii. 91
31 ii. 128
34 ii. 98 37 ii. 93
37 ii. 93 37-43 ii. 102
43 i. 478
43-50
49 ii. 117 50 ii. 118, 199
51 ii. 96, 127, 131
51-xviii. 14 ii. 126, 127
52–56ii. 377 53ii. 174
54ii, 346
54–56ii. 131 57–62ii. 126
57–62ii. 126 59ii. 133
62 i. 270
xxvi i. 579
x. 1-16 ii. 135 2 i. 640; ii. 137
6ii. 138
7 ii. 138
8 ii. 138 9 i. 270; ii. 137
11 i. 270
12–16ii. 136
13 11. 4
13–16 ii. 138 13–22 i. 561
15 i. 542
17 i. 480; ii. 139 17-20 i. 489 17-24 ii. 135
17-24 ii. 135
18 1. 296, 480, 692
22 i. 500; ii. 141 23ii. 142
24 ii. 142
24 ii. 142 25 i. 93; ii. 135, 144 25–37 ii. 233, 234
25–37 ii. 233, 234 31 i. 560
33ii. 238
3811.145,146,311,313
38-42 ii. 135 xixiv i. 579
xi. 1 ii. 196, 240
xi. 1 ii. 196, 240 5 ii. 240, 284 5-13 ii. 233, 239
5-13 ii, 233, 239

St. Luke.
ch. ver. xi. 8
14-26 i. 573
14-36 i. 580 ; ii. 195 14-xvii, 11 ii. 195
17 i. 295
19 i. 480
20 i. 270
21ii. 198 22ii. 198
24 i. 480
27i. 594; ii. 132, 201
30 ii. 200 33–36 ii. 202
37-54 ii. 204, 406
37-54 ii. 204, 406 38 i. 358 39i. 312, 358 ; ii. 211
39i. 312, 358; ii. 211 39-52ii. 204
40 11. 211
41 i. 312; ii. 211
41 i. 312; ii. 211 42 i. 312; ii. 212 43 i. 94; ii. 212
44 ii. 212
45 i. 93 : ii. 205, 213
46 i. 101 ; ii. 213 52 ii. 382
53 ii. 205, 213
54 ii. 205, 213
xiiii. 218 1 i. 640; ii. 212
1-xiii. 17 ii. 214
1-12 11. 214
2i. 640, 649; ii. 215 2-9ii. 214
4 ii. 215
6 ii. 215
7 ii. 215 8–10 ii. 215
10 ii. 214, 215, 216
11 ii. 214, 215
12 ii. 214, 215 13-21 ii. 243 16 21 ii. 216
16 21ii. 216
23-34 II. 210
29 ii. 217 31 i. 270
32 i. 270; ii. 216
33ii. 217
34 ii. 217 35–38 ii. 218
35_48 ii. 431, 452
39 ii. 219 40 ii. 219
40 ii. 219 42-46 ii. 219, 267
40
48 ii. 220, 609 49 ii. 220
49_53ii. 220
50 11. 220
51 - 53 11. 220
54ii. 220

	ST	LUKE	
ch.	ver.		
xii.		ii.	220
		ii.	221
		ii.	221
xiii.		i.	262 221
	2	ii.	260
		ii.	260
		ii.	200
	6_9 ii.	ii. 223, 2 43,246,	
	10_17	ii.	223
	14	i. 439 ; ii.	337
	15	ii.	224
		ii.	224
	18	i. 270,	593
	19	i.	593
	20	i.	270
	22	ii. 127,	226
	23	ii	298
	23-30	ii.	298
		ii.	$\frac{298}{298}$
		ii.	301
	98	ii. i. 270; ii.	298
	29	i 970 · ii	298
	30	210, 11.	418
	31i.	393 ; ii. 298,	302
	31-33	i.	658
	31-35	ii. 393 ; ii. 298, i	304
	521. (595; 11. 501,	302
		ii.	302
	95	ii.	302 305
xiv.	1_11	ii. .ii. 249, 298,	303
22.7.		. 93, 94; ii.	303
		ii.	303
	5	ii.	255
	7~11	ii.	303
	10	11.	304
	11		410
	12		$\frac{249}{304}$
	12-14 ,		251
		ii.	249
	15	i	270
	16	ii. 250,	427
	16-24 .	ii. 243,	248
			427
	21		303
	21-24 .		$\frac{428}{304}$
	25-35		304
	26	ii.	305
	28-30 .	ii.	305
	29	1.	692
			305
xv.			253
			$\frac{264}{261}$
			123
			254
			254

	ST. LUKE.	1	ST. LUKE.	1	St. LUKE.
ch.	ver.	ch.	ver.	ch.	
XV.	8-10 i. 581	xviii.		xxii	
20.00	13 ii. 267	24 1 1111	15-17 ii. 293, 327,	1	14ii. 481
	21ii. 262		336		14-16 ii. 490
				1	
	23 ii. 261		16 i. 270		15ii. 481
	32 ii. 263		17 i. 270 ; ii. 96		17 ii. 490, 496
zvi.	ii. 261		18-23ii. 235, 338		18 ii. 490, 496
	1 ii. 261	1	24 i. 270		19 ii. 490
	1_8 ii. 266	ŀ	24–30 ii. 338		20 ii. 490
	2 ii. 267		25 i. 270	1	21-23 ii. 490
	3 ii. 267		29 i. 270; ii. 343		24_30ii. 490
	7 ii. 272		30 ii. 343		25 ii. 495
	8 ii. 266	1	31 ii. 127		26ii. 495
	9 ii. 266, 273	İ	31–34 ii. 338	1	28 i. 296
	10 ii. 275		35-43 ii. 349, 355	1	29 i. 270
	10-13 ii. 266		38 ii, 49	1	30 ii. 343
	I1 ii. 154		39ii. 49	1	31, i. 296 ; ii. 535
	13 ii. 275	xix.	i. 580		31–53 ii. 533
	14ii. 331	AIA.	1-10 ii. 349		35-38 ii. 537
				1	37 i. 342
	14-31 ii. 275		10 ii. 122	1	
	15ii. 264		11-28ii. 453, 465	1	39 ii. 480
	16 i. 270; ii. 264,		12 i. 270		41ii. 539
	277		12-27 i. 220		48 ii. 543
	16-22ii. 278		15 i. 270	1	54 it. 550
	17 i. 234 ; ii. 264,		29-44ii. 363	1	54-58ii. 546
	277, 332		37 ii. 367		55 ii. 550
	18 ii. 264, 277, 332	i	38ii. 367	1	59-62 ii. 546
	20ii. 279	İ	39ii. 365	1	63-65ii. 546
	23–26 ii. 280		41i. 243 ; ii. 324	i	66i. 93, 97; ii. 549
	26 ii. 282		41–44 ii. 70		66-68ii. 560
	27–31 ii. 282		45 i. 373	,	67-71ii. 546
	28 ii. 282		45-48ii. 374	xxii	
	30 ii. 283	XX.	1_8 ii. 380, 383		2 ii. 384, 557, 565,
gvii.	ii. 283, 284		9 ii. 423		570
	1 ii. 306	ł	9–19ii. 415		3ii. 570
	1–4 ii. 306		19-26ii. 384		6 i. 118
	1–7 ii. 119	ĺ	20–26ii. 380	ł	6-12 ii. 565, 572
	1–10 ii. 298, 306		27–39ii. 396	1	7 i. 118; ii. 383
	2 ii. 306	l	40–47ii. 396	Į	10 i. 93
	3 ii. 306		45_47ii. 204		13ii. 573
	4 ii. 306		47 ii. 411	i	13_17 ii. 565
	6ii. 306	xxi.	i. 640	1	18-25ii. 565
	7-10 ii. 306		1_4 ii. 380, 387		26 i. 63
	10 i. 509		5–38 ii. 431		26_38ii. 582
	11 ii. 126, 284, 327		6 i. 692	1	27–31 ii. 588, 595
	12–19 ii. 327, 328		12 ii. 448	1	34 ii, 595
	14 ii. 329		24 ii. 433		35i, 692; ii. 597
	16 i. 395		29-31 i. 646		36 ii. 595
	18 i. 400		31 ii. 450	1	37 ii. 595
	20 i. 270; ii. 284, 331	1	32 i. 647	1	39–43 ii. 582
	20-37ii. 328, 331	l	36-38ii. 380		44–49ii. 582
	21 i. 270; ii. 284		37 ii. 415	1	45ii. 604
	22-37 ii. 284	xxii.	1ii. 380	1	46ii. 595
	35 ii. 120		1-6ii. 468		48 i. 692
gviii.	i. 579		2 i. 93	i	49 ii. 608
	1ii, 286		3i. 296; ii. 471	ļ	50-56 ii. 582
	1-14 ii. 284		4 ii. 475		51ii. 615
	4 ii. 287		7 ii. 481	1	54ii. 616
	7 ii. 284, 288		7-13 ii. 479, 490		55 i. 572
	8 ii. 284, 288		8 ii, 364, 482		56 i. 572
	9-14 ii. 289		11i. 185;	xxiv.	1-12 ii. 630
	12 i. 312, 662		ii. 483		10 ii. 630
			1. 100	1	

INDEA OF	TABBAGES FROM THE	dosi Els.
ST. LUKE.	St. John.	St. John.
ch. ver.	ch. ver.	ch. ver.
xxiv. 13-35 ii. 630	ii. 18–23i. 357, 378	v. 1-3ii. 54
17 ii. 640	19i. 80 ; ii. 469	7 i. 463, 468
19 ii. 640	20 i. 375	8 i. 500
21 ii. 623	23 i. 378, 692	9ii. 58
33ii. 642	iii. 1-21 i. 377	13, 14 i. 468
36-43 ii. 630	3i. 270, 384 ; ii. 33	15, 16 i. 309
37 i. 692	3-5 i. 269, 383	16ii. 53
38-43 ii. 627, 628	4 i. 386	16, 17ii. 225
39 i. 692 ; ii. 643	5i. 270, 382	17 i. 465, 470
44-48 ii. 647	7 i. 384	18 i. 500
44-53 ii. 630	8 i. 383	18ii. 153
47 i. 270	14ii. 469	19i. 471; ii. 526
27 111111111111111111111111111111111111	16 i. 389	19–32i. 466
Q	16-21i. 382, 389, 656	24 i, 469
St. John.	20ii. 525	27 i, 40;
\$ Q \$1.54		
i. 9ii. 154	22i. 390; ii. 54	30–38i. 466
10 i. 47	22-iv. 3 i. 655	36 i. 500
11-13 i. 671	24 i. 657	37 i. 465
13 i. 384	25 i. 391, 655	39 i. 465
14 ii. 99	25-30i. 654	40–43i. 465
15-51 i. 336	26 i. 661	44i. 465
19-24 i. 308	29i. 663, 664	45-47i. 465
19 - 28 i. 309	31 i. 384	viii. 129
20 i. 340	. 31–36i. 382	1 i. 655, 657
22–28 i. 341	ivi. 542; ii. 329	1-14i. 676
2‡ i. 322	1i. 390, 393	2 i. 692
28 i. 264, 278	1, 2 i. 658	3i. 679
29 i. 488	1-4 i. 390	4 i. 677, 679;
32 i. 284	1-42i. 404	ii. 128
32-34 i. 275	2 i, 390	6i. 414, 680
33 i. 279, 336; ii. 644	4 i. 394	9i. 681
34 i. 285	8i. 409	10i. 683 ; ii. 65
37 i. 474	9i. 401	15 i. 687
40 i. 345	11–15i. 413	15-21i. 686
41 i. 347	15 i. 414	17 3
42ii. 82	19i. 414, 692	19i. 606, 692
43 i. 345	20 i. 77	21i. 606, 693, 694
41ii. 4	20–24ii. 187	22 i, 678, 690; ii. 26
45–51 ii, 646	23, 37ii. 154	22-24ii. 4
47 i. 348	29 i. 414	22–25ii. 6
48 i. 414	30i. 418	22–71ii. 25
48, 49 i. 414	31 i. 418	24ii. 26
49 i. 414	33 i. 407	25ii. 26
50-51 i. 426	35i. 594; ii. 55, 137	25-29ii. 28
50 i. 350	36i, 420	25–36ii. 26
51 i. 349, 350, 351	39 i. 418	25-65ii. 26
ii. 1 i. 345	40i. 408, 418	26ii. 27
- 1-11 i. 423	42 i. 421	27ii. 35
1–12 i. 351	43-54i. 422, 423	29 i. 469
3 i. 359	44 i. 455	30i. 469
6 ii. 11	45 i. 422	30–36ii. 29
12 i. 394	46-53i. 547	31ii. 593
13 ii. 54, 491	46–54i. 572	32ii. 154
13–17 i. 357	49 i. 425	33ii. 30
13-iii. 21 i. 655	50 i. 426, 429	37ii. 35
13–23 ii. 378	52 i. 428	37-40ii. 31 40 i. 692; ii. 26
13-25 i. 364	53 i. 426, 428, 429	
13_iv. 54 i. 407	v i. 460, 461, 499, 677;	41ii. 31
14 i. 244	ii. 54, 55, 129	41–51ii. 32
14, 15 i. 374	vvi. 3 i. 407	41–52ii. 26
18 , 19 ii. 558	1, i. 423, 460	42 .,ii. 35

St. John.	ST. JOHN.	St. John.
ch. ver. vi. 44ii. 35	ch. ver. viii. 20ii. 164, 165	ch. ver. x. 22ii. 177, 226
48ii. 34	21ii. 164	22–39ii, 195
48-58i. 683	22ii. 170	22-42ii. 126, 195,
49i. 366	23, 24ii. 171	226
51 ii. 26, 469 52–58ii. 27	25–28ii. 171 28ii. 180	23ii. 151 24ii. 527
53-58ii. 26, 34	29ii. 180	26ii. 229
55ii. 35	30 i. 469	27ii. 229
56ii. 35	30–32ii. 172	28ii. 229
59 i. 366; ii. 4, 6,	31i. 469	35ii. 231
7, 26 60=66ii. 7, 77	33 i. 271 34ii. 173	37ii. 232 39ii. 126
61–65ii. 27	35ii. 173	39-43ii. 126
62i. 692 ; ii. 35	37–40ii. 173	xiii. 126, 145, 284;
65ii. 35	39i. 271	306
66 i. 590 ; ii. 36 67ii. 77	41ii. 173 42ii. 173	1–45ii. 195 1–54ii. 308
68 ii. 36, 152, 536	43-47ii. 173	2ii. 308
69ii. 36, 81, 152	46ii. 525	4ii. 322, 325
70i. 590	48i. 395, 479 ;	6 i. 629
71ii. 36	ii. 197	8ii. 301, 345
viiii. 70, 129 viixii. 126	49 i. 479 50ii. 175	14ii. 527 16ii. 345
1–5ii. 77	51 i. 692; ii. 175	20ii. 315
1–16ii. 126	52i. 479; ii. 88,	33, 38ii. 49
2ii. 129	175	35-44ii. 375
3i. 306, 692 4ii. 527	53 i. 271 56 i. 161, 193	41ii. 324 45ii. 311
5 i. 306	59ii. 164	46-54ii. 195
11ii. 131	ix ii. 177	47ii. 475
11–36ii. 148	3 i. 468	47–50i. 205, 263
13ii. 527 14ii. 131, 145	4ii. 180 5ii. 180	48ii. 475
15 i. 309	6ii. 45	49i. 264 50ii. 546
17ii. 162	7ii. 158	51ii. 526
18ii. 526	8 i. 692	54 ii. 126, 127, 135,
20i. 479	11ii. 180	527
26ii. 527 27ii. 436	12ii. 181 14ii. 177	55 i. 367 55–57ii. 357
28ii. 154	15ii. 182	55-xii. 1ii. 349
29ii. 155	16ii. 8	57ii. 475
35i. 7	18i. 309	xiiii. 378
37_viii. 11ii. 156 37_viii. 59ii. 164	22 i. 309 ; ii. 181 24ii. 8	1ii. 357, 358 2–11ii. 349
38ii. 593	32ii. 324	5ii. 472
39ii. 644	35ii. 177	6ii. 472
40-42i. 423	39ii. 187	10ii. 357
50ii. 617 50–52i. 263	41ii. 187 x i. 583; ii. 177,	11ii. 357
52ii. 174	217	12ii. 36 5 12–19ii. 36 3
53ii. 164	1–21ii. 188	16ii. 366
53-viii. 11ii. 163	11ii. 194, 469	17ii. 367
viii. 3 i. 309	12 i. 692	18ii. 367
9ii. 525 12ii. 164, 180	13–15ii. 229 15ii. 469	19 i. 692; ii. 365 20ii. 187
12–19ii. 164	17ii. 192	20–50 ii. 380, 389
12–59ii. 164	18ii. 192	21 i. 676; ii. 3
13ii. 164, 169	19ii. 195	23ii. 391
14ii. 169 15ii. 169	19-21ii. 126 20i. 479 ; ii. 197	24-26ii. 391 25ii. 404
16ii. 154, 169	21i. 479; ii. 137	27ii. 391, 392
	,	

		G 552 EE5.
ST. JOHN.	ST. JOHN.	St. John.
ch. ver. xii. 28ii. 391	ch. ver. xiv. 29ii. 519	ch, ver,
28–33 ii. 392	30i. 296; ii. 519	xviii. 15ii. 550 15–18 ii. 546, 548,
31i. 296; ii. 140	31ii. 519	550
32 ii. 33, 171	xv i. 583; ii. 513,	15–23ii. 548
34-36 ii. 392	528	17ii. 546
36ii. 393	1ii. 154	18ii. 546
37-43 ii. 393	1_8ii. 519	19ii. 548
42 ii. 183	4ii. 526	19 -23 ii. 546, 548,
44ii. 394	7ii. 521	549
45 i. 692	8ii. 521	20ii. 527, 549
45-48 ii. 394	9–17ii. 519	24ii. 546, 548
49ii. 394	11ii. 522, 530	25ii. 546
50ii. 394 xiiiii. 348, 497	12–14ii. 522 16ii. 521	26-27ii. 546
xiiiii. 348, 497 1 ii. 479, 490	16_18ii. 521	28ii. 482, 556
2 ii. 471, 493, 497	18-27ii. 519	28–38ii. 565 29ii. 557, 565
2–20 ii. 490	19–21ii. 523	30ii. 557, 565
3ii. 498	22–24ii. 523	31i. 309; ii. 541,
4 i. 568	xviii. 513, 524, 528	557
6 ii. 499	1–4ii. 524	32ii. 569
11ii. 501	2ii. 183	33i. 406
12–16 ii. 497	5ii. 524	33_37 i. 266
12–17 ii. 501	5-7ii. 526	36i. 383; ii. 299
17–19 ii. 502	7ii. 525	37ii. 571
20 ii. 504 21 ii. 505	8_15ii. 526 10i. 692	39ii. 565 40ii. 565
21–26 ii. 490	11i. 296	xix. 1ii. 579
22 ii. 506	16i. 692; ii. 526	1–16ii. 565
	17 i. 692	2-16ii. 601
23 ii. 506 24 ii. 495, 506	19i. 692; ii. 527	4ii. 579
26 ii. 494	23ii. 527	6ii. 582
26-38 ii. 490	25ii. 527	7ii. 541
27 i. 296; ii. 471,	29ii. 527	11i. 384
28ii. 506	30ii. 528	14i. 408 15ii. 582
28ii. 506 30ii. 507	31–32 i. 350 32ii. 528	16ii. 582
31_35 ii. 509	33ii. 528	16-24ii. 582
32ii. 509	xviiii, 513, 528	17-24ii. 601
33ii. 513	1-5ii. 528	19ii. 591
36ii. 524	3ii. 154	≥ 20ii. 585
36-38 i. 350	3–5ii. 529	21ii. 591
37ii. 649	6_10ii. 529	22ii. 591
ziv. ii. 513, 528	6-19ii. 528	23 i. 384, 622, 624, 625
1 ii. 528 1-4 ii. 513, 514	9_12ii. 530 12ii. 531, 543	25 i, 251, 521 ; ii. 602
5 ii. 514, 524	12_17ii. 531	25–27ii. 582, 602
5_14 ii. 513	13ii. 530	26 i. 360, 361
7-14 ii. 515	15ii. 536	27 i. 383
8 i. 680	20–26ii. 528	28ii. 603, 607
9 i. 680	24i. 692, 693	28–30ii. 582
12–14 ii. 521	24-26ii. 531	31ii. 612
15_17 ii. 516	xviii. 1ii. 480, 485, 513	31–37ii. 582, 595 35ii. 154
15–24 ii. 513 17 i. 692	1–11ii. 533 2ii. 485	38_42ii. 582
19 i. 692; ii. 516	3ii. 542	39i. 381
20–22 ii. 517	4-9ii. 543	41ii, 617
22 i. 522	5ii, 543	42ii. 617
24 ii. 517	12i, 309 ; ii. 542	xx. 1ii. 630
24-31 ii. 513	12-14ii. 546	1-18ii. 630
26 i. 56 27, 28 ii. 518	13i. 264; ii. 548 14ii. 546	2ii. 635 6i. 693
21, 20 11. 516	11	0 I. 0

St. John.	St. John.	ST. JOHN.
ch. ver.	ch. ver.	ch. ver.
xx. 9ii. 623	xx. 23ii. 85	xxi 2 i. 350; ii. 535, 633
11-17ii. 633	26-29ii. 630	3ii. 647
12 i. 693	27ii. 614	9i. 683; ii. 649
13ii. 635	30 i. 394, 466; ii. 647	10 i. 683
14 i. 693	31 i. 185, 394, 467;	13i. 683; ii. 627
16i. 93	ii. 647	15–17ii. 536
19-25ii. 630	xxi. 1-24ii. 630	25i. 394; ii. 139
00 # 019		·

THE END.

EXPLANATORY NOTES AND CORRECTIONS

FOR THE SECOND VOLUME.

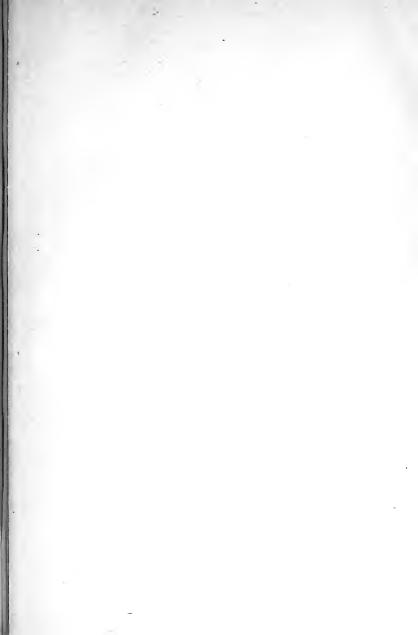
- Page 154: The Targum is quoted from the Venice edition.
 - 16: However, the word has also been translated in the wider sense of 'garment.' But see Rosh haSh., and compare also what is said about the Tephillin, which cannot be otherwise interpreted than in the text.
 - " 21": But the passage is a somewhat difficult one, and it has received different interpretations. See Levy as in note 1, and Lightfoot ad loc. Line 10, read: 'by a vow from anything by which he might be profited (or rather have enjoyment) from his son.' And so as regards note 2, various interpretations and comments are given. But the principle that a vow would exclude parents from being 'profited' is clearly established in Ned. ix. 1.
 - " 116": Simon b. Shetach compares him to a son who sins against his father, and yet he does what the child pleases, so Chony, although he was sinning against God, yet He answered that very prayer.
 - " 162^{ede}: Of course, these were only the extreme inferences from their principles, and not intended *literatim*.
 - " 156, note 1: On the Octave of the Feast probably Ps. xii. was chanted (see Sopher, xix, beg.).
 - " 182^a: One of the prohibitions there would be exactly parallel to the making of clay.
 - 290, note 2, end: I refer here especially to Bemid. R. 2. It would be difficult to find anything more realistically extravagant in its exaltation of Israel over all the nations (delete 28). The note sets forth the general impression left on the mind, and is, of course, not intended as a citation.
 - 297a: The reference is to one who hesitates to forgive injury to his name when asked to do so by the offender. At the same time I gladly admit how beautifully Rabbinism speaks about merey and forgiveness. In this respect also are the Gospels historically true, since the teaching of Christ here sprang from, and was kindred to the highest teaching of the Rabbis. But, to my mind, it is just where Rabbinism comes nearest to Christ that the essential difference most appears. And from even the highest Rabbinie sayings to the forgiveness of Christ in its freeness, absoluteness, internalness, and universality (to Jew and Gentile) there is an immeasurable distance.
 - ⁷ 388, note 1: In Vayy. R. 3, there is another beautiful story of a poor man who offered every day half his living, and whose saorifice was presented before that of King Agrippa.

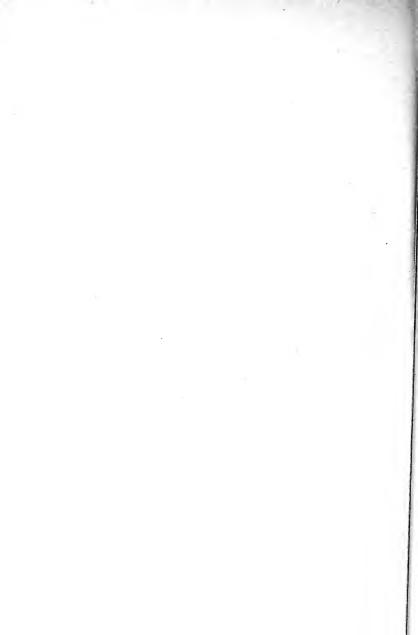
70L. II.

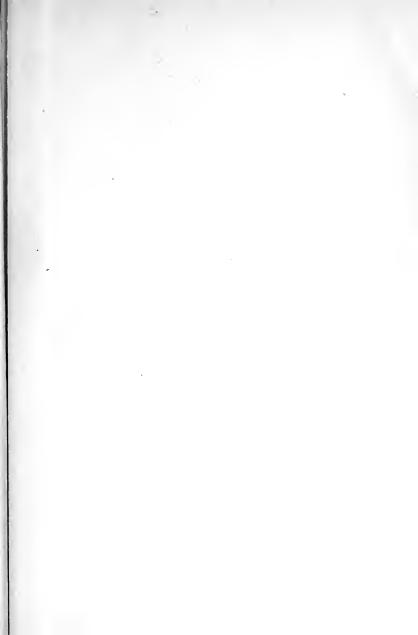
- Page 409⁴: As regards the view given of Jer. Ber. 9 a, I refer to Levy, Neuhebr. Wörterb. II., p. 10 a.'
 - " 411b: Comp. also Vayy. R. 1.
 - " 431": It was described as more beautiful than the waves of the sea.
 - " 437*: The quotation of the Midrash on Cant. is again from the unmutilated citation in R. Martini, Pugio Fidei (ed. Carpz), pp. 782, 783.
 - " note 1: The citations refer to the Jerusalem from heaven. For the rest see

 Weber, Altsynag. Theol., p. 386. But probably the last clause had
 best be omitted.
 - "479, line 9: 'What is the Pascha,' &c.; rather: 'What is "on the Pesach?"

 On the 14 Nisan'—in the original: BaPesach, i.e. the beginning of the Passover.
 - " 556, line 7: for 'on public Feast-days' read 'at the great public Feasts.'
 - " 609: The reference applies to the end of the sentence. On the thirteen Veils comp. Maimonides (Kel. haMiqd. vii. 17).









University of Toron S21440
New Testament
Edersheim, Alfred
The life and times of Jesus the Messiah. Library DO NOT REMOVE THE CARD **FROM** THIS POCKET Acme Library Card Pocke

